

6848948 3 males, 6 merles, Su

20 21-40 21

"HARATCH"

Directour-Propriétaire Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN hypogephy 235, Faub. St.-Martin 6. Արդը դրը բ PARIS (10°

Téléphone: NORD 67-23 Longth popularion but hudup atrop t diaphi 3 prates

1930 2 Septembre 1930

brbecueph

2

Ubasturtr

2. SUPP PPh 1354

ОГИРЬГР ЦЗАЦВРЕ, РИЗИВИЯ, ВЬ ОГИБИЯ

9.15, 50 mm. 6.11

SPECAUL MONS

ուլցչևկցնիթերը երյունին ուրենի անույն **ԵՍՐՅԲԻԻ**4ԲԱՆ ԱԿՆՈՑՈՎ

«Марбря. Հայաստան»ի խմրագրական ծանօնեսւնիւնը հո արարականության և անդատանը և հայարարական հայարարական իր արաստային կոմունիստական իր արած արդաքական որ արդական օրգանը լիովին անդանիստական իր ատկցունիան հեպահան օրգանը լիովին անդանակ չէ նդած նոր վարյունիան անդանակ որ արդաքանիսի արտայալանության որ արդաքանիսի արտայալանության հետունիան հետունիան հետունիան հետունիան հետունիան և անդանական հետունիան հետունին հետունիան հետունիան հետունիան հետունիան հետունիան հետունիան հետունիան հետունին հետունիան հետունիան հետունի հետ ուβիւններու, որոնք անցեալ տարիներու ընիացքին անրեղ. im 4p4 bore was his

Թերքնի սխալը ուղղելու համար հրապարակ եկած է և. ոքխուկ ամրան եւ վերասուդիչ յանձնաժողովի ծախապան Մամաայնան բողջերկնանա այժմու դաղափարախոսունինամբ պրորությունը Հ. Դարչնակցունինան բաղագականունինանը և ատորեն սաստակու սայԹարողները։

. Выбиширый низвидаев 4p Symmt 9. Pupar ութար դեղումը Բէ Դաշնակցութիւնը իր գործունեութեան ժան ութան կեղումը դարձուցած է Թուրբիան։ Ընդքակառակը b what he programitate being urings ur ghunds tonbang நாந்து. சிற்பட்டுக்கும் நட்டி: இட்டும். இ. நிறையக்கும் வடி வுளியம் நட் ացած Թ. Մանտալհան էն, Դաշնակցունիան վերադրելու այս வர**்கம் 2**யும்படையுள்ள மத்த மற்றுள்ள வடிம் மடிம் மைய் மாடியுள்ள விற்கம் երը, բայց Մերձաւոր Արևւելջի բեղծանուր ղէպքերը "եկատի տոեկով, ճամարձակած է բսել Թէ ԴաշնակցուԹիւեր Խորհրդ. burgenn afa be mantenbe de mant apmund pabsubgen manbendar fe gmbft bullgrebf louurmamathun mate daurանիրեն հեռը առած է չքանապրուհքու համար, ու այդ չակեր-ուած բսոերը փոխ առած է գայնակցական Թերքերըել Մա-այի, հաւսատացների Թ. Մանտալեան Դոյնքան ճարակերու man to bust be lettered of the

Phy West Varamphana man mappe,spoupl with ulmigage. դաշնակցուննան, իրը նէ նոր, իրը նէ շխադագ, դիրքաանաև անասին, կը նշանակել կոնկել դասակարգային Թշնա

Անդրադառնալով Թուրջիոյ ճանդէպ Դաշնակցութհան նաժ դիրջին, Մանաայհան կը գրէ. — գուրնն, գլխաւոր հրջ. մին դաշնակցուննան համար գյուրցիան է, որի դէմ ևւ ուղում է դաշնակների կողմից դովանաւորուող քիտական **վե**ջ Արրե քանրագրծ այբ ս_ան մանչուրինական գունրակիսակ գտնրյուրթ, ոն վաշտատր Ֆբ Համրանმսւթկորն Ֆսոնեիտիր Բ Ձա-գ ժերնը է դոնսերձերն դրն հուրսունաբարնիր տափանի փոշարնծա-գ ծերնը է դոնսերձերն դրն հուրսությանինը տախանի առևրում իր գլխաւոր Թշնամին»

Այս վերջին արտայայտութիւնը, կր խոստովանինք որ նո. արկան արդագրությանը հայարական հայարաբան հայարական հայարարական հայարական հայարական հայարական հայարաբան հայարաբա Արտարարական է հայարաբան հայարաբան ի հայարական հայար է, որ արայան հայարարական հայարական հայարա , ատոր հազար անգաժ գրուած է Դաշնակցունեան ղէժ. քրաստանակով գայն որպես Թուրջին և Թուրջիոյ Թշևաժի Կանդիստ մարտական կուսակցունիւն մբ։

իսկ հիմա, ըստ Թ. Մանաալհանի, Դաշնակցութեան պայ. թը ուղղուած չէ Թուրջիոյ դէմ, այլ Խործրդ. Ռուսիոյ։ Ու ատրամաբանութենամբ ներկայ Կեղը,Կոմիաէի տեսաբանտը ւրի մը գոնարներ կը հերկայացնե մեզ։ Դարձնալ Մանտալ ԱԵ է որ մատ թափ կուտայ Գ. Թորոսեանի վրայ.— «Մեր յոդ. ածագիրը չի տեսել եւ շջրտական շարժժան, իսկական իմաստլ, և եւ որ նա ուղղւած է ոչ այնքան ֆուրբիայի, որքան խորքիզ, ունեան դէմ, քանի դեռ նա զեկավարւում է անգլիական իմ... իալիզմի եւ ԴաշնակցուԹեան կողմից»։

Այսպիսի դատողութիւն մը, Երևւան հատած հայ շվարիչդի կողք է, ճաւասար է տիսմարութեան։ Ալապես, ինչպե՞ս թակ թէ ըրտական հրեք ամոուան արիւնալի կոիւները ուրթիային աւնլի Ռուսաստանի դեմ ուղղուած են։ կան ւնի թացորոշ բլլալու համար, Մանտաիանը պարտաւոր երան հերջուն հեղ սումմուտաը ին որհատրը։ Մեր տարը, գիցանքի հերու Ֆոսենիան մեղ սումմուտոց սև թբ է չտևսուտչ՝ հանձրդի-առը թվատիանաներությունը հաշընուղ ղն՝ հանտահահրվով ան առը որոշում։ Անար դառծար հարցի ջննունեան այն կերպը, որ Մանտալհան դեգրած է, ցոյց տալու Թէ Դաշնակցութիւնը Թուրջիոյ դէմ սյքար չունի։ Աև, ծոյնիսկ, այդ մասին վճռապէս կ'նգրաործել. «ծաշխակցունիւնը պատրաստ է վերջիականական անջ։ հր հուրջիոյ մետ. անք միայն վերջինա հեմնարվուի ազգերի լի-ային, այրինչը մագլիական հիմալիրակովները Այս Ֆեննուասիտ և անելինն վճիռները շատ դիւրունիհամ բ

րող են ընդգծել ու ստորագրել բոլջեւիկ ղեկավարձերը, Հա-ստանի հանրային միաջը արտորելու և իրենց Ներջին հա-ենքը մաջրելու համար։ Ռայց այս Թեխեսամաուվենամբ ա-

տինութրար չիդրակար ճաձաճարարունդություն դրանս դրրևն , ամ-որք չոր փահոմ վեկարնդրի գոմովունմի նդեպրուդրրևն , ամ-

«Nº Ut4 OSUP 4U8

ers augulabrandetas utg» գանիրէի «Էլ Անրամ» ԹերԹը նրատարական է «Հոյպուն»Միուտարարունիւնը, որ կարձւոր նանութեւրն վ,նոք ի դիձի աև-

ոց.— 1925ի քրաական ըմբոստու Ֆրրբո կրասի ճիրնա ձրմաակրա ներէն շատեր փախան իրան, հրաք եւ Սուրիա, իքը քաղաքական յանցաւոր, Միշս ֆիւրտերը Արարատ, ուր կը ընակի Ջակլա. ւի աշիրէԹը, նետոլ, վերուիշեա։ արականակի դդեննակակակափ մեցին «Հօյպուն» (անկախու-Թիւն) ՄիուԹիւնը, իրը նպատակ ուրբրունով ենատիան արփախա Թիւնը։ գրտական շարժումը կեդրոնացած էր մասնաւոր րար Արարատի apourbbe dto ունիբ ոքիաի գաժբն նդեսոտս արևության արտարին արտարին կազմակերպութին և արտարին ասլ, Հօ,պուն որոշեց Արարատի մէջ ըմբոստանայ եւ րունի փաչավի, սե գրան կետ ռահությիւրն Ղարգրբն իկսար ոտվ արրբնու դէն ննատվար նատ եւ հանսվբնաւ այննովար ծանդրծ իկսար բունի փաշայի՝ ոտվան Ֆնադ բւ կով աստ Զոսն գնտվ գույունիայի փու-արվախ Տնջալուլ գն ուրյութը, օտվոտորըևս։ գէֆ ճնատիմու արհատար արսն ոն գիտքիր թէ Իսնչսսություր, գր-երեն սնսկցնիր ժիրուսնակար «իւրաբնուր դիտի ջատատիր բ mimmbi declarate pr gabanam լու քավաքականութեներ, լետա դիսական ծպատակներ վերա-գրեցին ըմբոստներուն եւ ըսին արորը ժանգին ի,նվեր

Մինլդեռ իրողունիւն է որ շտան սբոբ անտութերը քշգար ասություրդընն աղբը արությ անություն ան նաշր ժբու գտնորի փաստվո գրլե ին հանունարը, ականակ նութիւրն դէկուներ ատևի գո Ֆաւնիսի դեն ցընետիանը առան Ֆաւնիսի դեն ցընետիանը հարաքուն որվումներ ապիկ այ գր քիբետ գովագորութ, թևաճի դոմուքնարքով թ. արսրճ ին դատեր ոստ է Ե.Է Րոնէրոն ը։ Նունիսչ Վիբնոդնը, այ մերոկ որը դա 1500 ոցները կ'օգնեն «եգի։ Ամ. բողջ կազմակերպուն իւնը զոււ

LOPETUR TEPE Prendue carpulates als

«Աննան» անաճափան Ֆրևգոստ. Թուականով դետեւնալը կը դադորդէ անգլիացի ծանօն որ գրմումրա քշնքըոկ դա-

չարի է ճնատվար նղեսուսու՝ Հասինսւագ է ոն ժրբապես

թեան ղեկավարը. Քրտական առաջին՝ շարժուձեն ընչ առաց, ան գարսկաս-ձեն ընչ առաց, ան գարսկաս-հիստացած: իր անֆետացումէն, հատացած: իր անֆետացումէն, Հայժումը: վերջը Լօրբես տես-հետեցաւ իրացի մեջ Ալթուն, հետիրի որուած տեղը եւ այրչ հետիրի որուած տեղը եւ այրչ հետիրի որուած տեղը եւ այրչ այրչ անձենին և այրչ անձենին և այրչ այրչ անձեն և այրչ անձեն և այրչ այրչ անձեն և այրչ այրչ անձեն և այրչ այրչ անձեն և այրչ այրչ անձեն և այրչ այրչ և այրչ անձեն և այրչ անձեն և այրչ անձեն և այրչ անձեն և այրչ այրչ և այրչ և այրչ անձեն և այրչ այրչ և այրչ անցակուդրբեն ըւ մինաժար մ իրէՖրբեն գնաւրնիչ Հէծրանին հուսավակութիւրն

04-սուսութ ոգկվերբերը ան արութուան ԷՆս տեսծուած է սուրիակա: ոնվանին վրայ, Հօրման լեռնե rmg է Հատաթի հենագութ լեւշրը-գունիայինը գուսով որնան է նուն 600 ցիաւսնով, օժոսու շինչ նուն 600 ցիաւսնով, օժոսու շինչ սարարին վնայի անաց եւ գրա-սարարին վնայի անաց եւ գրա-սարարին վնայի անաց անացույթ

0PC 0Ph

PLANDAUSAND CHARACT

ԹՈՒՐՔ ԹԵՐԹԵՐԸ ԿԸ ԼՌԵՆ ՄԻՆՉ ՔԻՒՐՏԵՐԸ ԿՐ ԳՈՐԾԵՆ

Phenmber hap supdanfaced of antomy his bimbel domi և բուռը ու բերահատրը քանք դև կրաայ աղևովվոգիր հետ զայն։ Թուրը ընդճանուր ճրամանատարն ու ոպայակոյաի ան աները, որմեր Պայագիտ կր գտնուէին, սարսափահար օգնունարրեւ օմարաւար չասաց ըր ու սարվաներ, նաև աւգրե թե ետան Հանրեւ օմարաւթի չասաց ըր թե ասողաներ, նաև աւգրե գև հան աս է երեւարեն անահանագ ը, ճանաճեւ թեքուսարճ դրգ քու աս է երեւարեն անահանագ ը, ճանաճեւ թեքուսարճ դրգ քու

Էսկիշրիէն 16 Օգոստոսին տրուած ճնռագիր մը այս կռուի մա-

300 pnirf qhaninraar guryniud

Աժտոյո 12է՝ ոկսևալ Արարատի փէշերուն վրայ օկսած են երևագ բը հյունե առջարերեն ը արարույ երեն գանեւ չան առանդակար սաղդարգը հերևարև՝ հիմա վամ գեյ հոյոքանարկի առաարկ ինրությե բների երեւա աանատղերբեսուը բո հյունե առաջայի լոշե ոքսատ քիահահան հերևարան հայերու հետև որունե արայության արարության հետևատի հեշանուտ հետև ովոտու ջարդած։ Պարսկաստանեն արչաւող քրտական ուժերը ղեկա վարած են հոմեր Պեկօ, Անես Ապատուլան եւ Միրդա հուսուֆ։ 600 ձիաւորներով, որսեք թերջական դօտին ձեղջած եւ միա. ցած են Էդրիի ապստամբձերուն։

Դեպի պարսկական հոգ արչաւհի պատրաստուոց եւ Էգրին

որթացրը իկաիր եւ արկէ ալ Արարատի փեշերը։

Այժմ ամրող պարսկական սահմանի հրկայնջին կեղրո-ծացուած են 60,000 թրջական զինուորներ։ Ամայա 10ին, ացրատած ան 00,000 թրջակում գրտուորութը Աստոյո 10քթե, Թրջական ուժեր մոտ 5 թիլունենը դեպի պարորակական հոդ մուսած են, բայց Չարսկաստանի բուուն բողային վրայ դադրև ցույած են հրենց արդաւը։ Այժ մ երկու կողժերն ալ պատ-բաստոււ-Օիւեններ կը տեսնեն եւ կը կրկնապատկեն իրենց ուdapp was faible down

Մո օնթնո իմնիի շնծարի ճիշնաբնուր գշ ժիրոշանորնուր դիկր։ անդուոդ կռիշևնըու շուրջ, Ֆրջական ճնռագրական գործակալու-Ֆիւնննըը միշտ կը յիշնն ապստամբննիրու պարտուՖիւնն ու կո-

Ֆիւմները միչա կը իրչեն ապստամիներու պարտուայում ու կո-ջուստները, առանց իրչատակելու իրենց կորուստները։ ՊՈՄԵՍ, 19 օպատ.— Մեր ուշենթը գօրացուցին Արարատի Հղենան, երէկ հորէն սաստիկ ընդնարում՝ մր տեղի ունեցաւ ապստամիներու եւ մեր ուժերում միջև, որու ընկհացջին հիշ-"համին 250 danbi թեողուց։ Մեր ուժերը պարոկական սահման.

րրնքը արձար ար առանանին բժերիր

հարդե տարաս ու որաջաբայրս Էջրթու ՎԱՆ. - Շատ բուռեն բերմարում մր տեղի ունեցաւ երո-սակիներուն եւ մեր մեկ յոկտային միջեւ, որ դիրք բոնած էր Արաթատի փէլերուն հիշակասյին մասին վրայւ Ընդնարումը, որ բանի մբ ժամ տեւեր, նրասակիներու պարտունեամբը եւ փախուսատվը վերջացաււ Աշազակիները 100 սպահետը տուին

Phumb Enerh unublinemed ?

Վերապանունեամբ կր հաղորդենք Թրջական հեռադրական գործակալուβետն հետեւեալ պաշտօնական հեռագիրը.

ենկիիքի. - կառավարութիւնը պաշտոնական դեկոյց մր հրատարակեց որժէ կը հասկցուի որ ամսոյո 19էև իվեր սաս. whit huhrpuph falling the templar or apt uraplus apiger, bubble արդ գորշոսը դըկաս բրբատրու ու որը ուշարու որվու բղրբը Հուրի։ Վերիին ընդքարումենրու միջոցին 70 Քիւրտեր սպան_ արդ գորշան են, որոնց մէջ կը դանուի նաևւ ինսան Նուրի փաշան։

4. 8 1 4. 1. 14. 4

Phirstern julumius?

Ատանայէն Ձուրը կեռագրական գործակալունիւնը կը կա.

ԱՏԱՆԱ. 27 (V. Ф.). - Արարատի եւ շրջակայզի կորւնե. ջրւով դն հանսմադ րր տարլարն արնրիք բւ Ուսւսուքի մարտ-հուր երկանները կինտւսնուաց ճիւնա աւամակրթեքը ողարճ որորորը էլ (դ. դ.). ահահատես ա նենավանքե մենոշու հղած են։ Մասհաշորապէս Պարսկա மமமைக்டு கிவர்மைக் முற்றாடமும் bilmind, bappa lurnmymmurfibren mepilang ? abudgpmpr

3 ամեիջ աստվարկերեն է առաջանան աղույս վերջն ջարբ Այրություն այն արդար ասույան հեր աստաչան վերջին գատար Այրություն այն այն այն արդար այն արդար ընթվով։ Ընտայ արար ընդունի Միրական վերջին ձահու ընթվով։ Ընտայ

put grange aki Uspupsh tahbiphh Pen-Buther 40 apt.

PROPER SPRINGERS

աշգրն ոչսար Էմնիի առանդար գործողու (իւններուն, կատարեայ նսունիւր արևրի առնուտողերը. Aիշրահրը ուգած են Իղրին պա nga pr Salemih ngg munpi dan Smbud dipuruhapliti odmipi dir

ոԱպոտամբերը իրենց այդ «Ապոտամբերը իրենց այդ phmabba ? ngudappinr hardeph twood actioning defindang gmust na nadadan ulla Osap, Baconis Utpqt. Odmy 9540 he Dtpsp Umanes பேசுத்து சிற்ற விருவின்ற uth aman al Gurbbbal ameam. ngg mpmb dmilh aft

c Binchin obļa mpdpfmamr mle дрыдра вс 12,000 вар певы Sundami zmaph dent Bens Bhura up mappets famberup sphare ? Upwpminh dpmp Buig gan gh. gurubatila Temmo, mednum րրևն շանգրնար բւ Հանգարինար Shurph Abm? und guidhe պիչնոցիր, Արորն գրոնունիր անև արշնիրի դն ձիրոսսե քան անմ unghup ungphu per umambh km urghud pr alimepaha demi gane abladhar manak արատ ուժորը ու հասարդ բատ խում մը սկսաւ գինուտրծերու դասօցներ, օգանասեր անվերը ռումբեր արձակերին, 5 ժամ անող աներ պատերազմէ մր վերք, Քիւրաերը փախան 220 npapi gapinde Garbbabe alm

தவர் (வக்தனதிமாறுகும் ஒப்பை ஒது வதுபிதரின்கொத்த படி வடிவரம் 12 ந்த " நாரினந்த புடிப்பிரு விரையாற சுடிமிரு நில்வவந்த நில்புக்க சுடிமிரு நில்வவந்த நில்பிருக்கு கூடியிருக்கு நகைக்குகிய விருவ Phepmanne hands be munt ne. նեցած բուոն կոիւներ. արդիւն. De upu Iminah Ipumeri

bahmannh at Unique Huda Buppe pen talbebita mpdefm amy bliming appronin tubenpbur qmaker, fe aut ub Bhrbmp. pri pharte defendabpet

PHARSER THEN LETTE grate crantal

Աստ «Մուգաթթամ»ի տեղե կութեսանց, Թուրբերը առաջին shrambandibe abad Imbambles Litely flow, trem 5, 5 plur gmamb e de mumumatan mumumuntaba per Pheniahpe muhmin, higut s O'acquif Amis, hapaba higubu epátiplur mimimingung dombin pr magabine Abrambamma, ijimanph fikam, mamemupi alpuh ámpp, pr arrite app mpups mrpip mainzad mpdpb manasur Թուր. թերուն։

OL WUSH4H1 Lus Ludustuduethe 26PPUHULANUT

դուր ղե օև ասան քափանի արդի ղե օև ասան քափանի ர் சியமாய்பு மாத் தியத்திய நான்ற நாக்க ցելրունի ոստիկանունիան կողdt. Quenty dt dtines wincip Bարութիւն է (Մատօնան) հղեր haf qhrati amha 52 noundurmg. Under histoment aparent be

արայեր զրկուած եր Պեյրությ արական է ասարհայակարակություն հերթակալումով, այլ եւս երեւան կը կարձուին իրինց ախուդ պատունեսւթնան բոլոր դապա-արայեր զրկուն հերևան հերը,

(Լուբերու շարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

ULSUGEN TUPRLENP

սաժինդնին մուգքնդաչնաղնոմէ փանաֆուն ճանաներ չառացչըphiasminighmin bminging Loft Upmartu Lubuphubh

Lulunul pp dasha spa աւածներուն, ինչպէս նաեւ Տինhallmb mybadf gmi mmunigh մասնակցունեամբ կատարուած Jurdmbfmruburfgpmn Phub, gha 4g qdacmpm-நமை செய்யனை வி விர் சிற்றவர் நமில் வரவிக் அவிரு சிற்றவர் duritung, behammung at gu Smund mpyb ?bigghhmilpri քապրեն դանաց է այս աշխան Sh Shu be by autopulape 40 որ կեկեկ հատո դեկեի գե նոմ բոմակաւպեն դն ատի։ գրերողարտապը դէլ ետեցևա-

Publy Lubbyh to Upmuztu գաւակը բարեկերիկ ընտաերքի 4, with bou մը, աշակերտած вши ил Чадрачиций фирои. natibleparte by unip ofinge uhman mithple ithe kmemimացած հայրենի քաղաքին տը. Lud 4ppacpbudpp. Prau4 mamatar Appte tomat, The mmit nitadandlemme nitems Quiuns wh weingubuth be arthorեաւաքարաքափ բիլրաւսն անաա րաստութեան շնորհիւ, Upunu 2ku Sudhdwampup huph du-மயடியம் விறையியம் տած է Պոլոսյ Կեղրոնականը ստած իրաշարանական վարժա. tang, uburg Suganan mundha

Thurp Subjymy wam thu madmy ha urampudurly pmg ջանին, 1912 թուին։ Իր ընկեր buparte diffit with 4, bismup be Bull murmp epmmebbblurfip ազդային-գաղադանան րրունրայն թե վեջի ասանդայ pand phelyphory frank philmiur Sulud frant foluder

Lubpuith bumbet off Up. ատեր ոկսաւ դեր կատարել տոյ իրը լրագրող. 1919-20 Թուականներուն, Պոլիս հրա. ատետվուոմ Էտվառաղանա օհտ Bերթի գնահատուած խմբագիր-Subptu Spu tpe 4mps dudas nemp att phorma pime ble toquebuhacephing hep toughad, னிறன்டிய மங் பினக்றனர்கொர்குற դահիչրրև ան սոժրնիր սորդրան դարբը մատ, ուհին նրևարևու by dangmilant bight file are Jurigamate fimminump opulageրր չկրցան, սակայն, խլել գին. nppmd zelwamyth

1921ին Արտաշէս ընդունեց 8. Դաշնակցութեան Ամերի-4 mil 4 haps. 4 makenth want my to, blue top Afamps, at japa ատրի շրջեցաւ իրր գործիչ։ Այ չրքանը հղաւ իր հանրային կետնրին ամենեն հոունը եւ ար. դիւնաւկտը։ Միացետլ Նահանդ-ներու եւ Քանատայի ժէք լկայ on be & Smant, art zml dra sq dragarh de and Brugarh O. Amburban aladar ar Imlupud gapobih de ներուն ասագ չնքնան ոչ դերուր այլ եւ քենան ու չանասանաևմ այլ ու քենան

Վորջին հինդ տարիներուն, Upmuztu neuth ble amanment mmanimalunima quannide, ügifplurigemp qu aubamitmlur-Sprate andaga mphin mbapit nt the number of the state of the աս չասահակ չամևանիր միար Ոսբերար արուաշատը ժահցիքն ը որ չշեսն առ չահուր չանրութ Bha aurhaurma ghi

Udbphywsh dt2 wam2hi mi գաժ իրեն հանդիպեցալ 1926ի ամրան, դաշնակցական ժողովի qu qt 21 p. no front uh depte dumi mepile gmnuenamp pr Արկե ի վեր լահախ Թղթակցե-ցանք ու հանդիպեցանք իրա-իու Վերջին հանդիպումս եզաւ be umite emate mann of m.

nml, thata pu holah shembam-bughb dil, nep be hughg he ժանկանացուն, իւն ղճ Արտաչէսը։

Suchhu 29h bhowle opp, b նկոյեան ժամը 6ին, Chadabada pr anglandin smithan arantah atuh mih ւարմարոնն, ուն ին մարուբև դարանրար պոս րեր 5 անահիք Գրագի որ յունիսի սկիզ ժանգամունթրար թւ ճարի դն օև են ըջկահվուաց բև մոշև տմիճի grad arppamp to benedurly bry do, anach Shabinhipad aha 4p பியம் முந்தியக்கு கிறையும்

2ptapp quan dhoquel be the Bhrppplad oquarmy, odmunp lmruh farmduly lmbrahus սենեակի մը մեջ, չափազանը ding to de semment of pr gangle արադրդան արնին ար անձէր մէup Sheposha. pull of 2 ap 44 եսրըն ու եառաքար թեքան որա «Հրանինա։ իրջի»՝ նորքով դրանո shy he whord spuble Ammabl much ble spraguar.

ghati dangamamani philippe ամինի եսևեսնուղ դն թրջա: Ոտց է՝ ս,չ դէի բնար ան իսև բախառնքո ա,չ դէի նաւ սւրբգրել տար։ Ցանկարծակի բոներ b's unuluif guilper Cuhbpar. թեան ըժիլկը իսկոյն փոխա. դրեր է դինքը հիւանդանաց, ուր mkgenja jucuanja pohoho ju րովուն արդե կատարիր է կայր umbampurille mi mpule & neppորությունն արուն ակա blane offi Uth zwawe shows, phb mbatp Athbe butobudhp indusplus dom ? puph, phpfalpung off burns makele t, has eswip mamel to be bening իր եր ինթը քաղ ինթը տներքում դիլոնիր մուսը տն նտնուրն է dburgamamazurebip manizmrmilwgmb fanninge Star ga fueldfiel de wandante & be belante be surpe bang aben hund's aubyaryby to apach th տեւանքով ոտացեր է Թոբա. տապ։ Այս հիւանդութիւնը դորgudurt gings mepip membe ցեր էր զինքը. առաջին 8.10 օրը արդիլուած է եղեր որեւէ евипивы, 2-3 ор шише

Tum quinquabyme fub'ns Արտաչէսը հիւանդապահուհինև րու ագիտունենեն. գիւղացի կանոլիկ աղջիկներ են, կ՛ըսէր nontes n's able ining momentum. աութիւն ունին, կուդան եւ կը dunuight spentigutingfit diff ու տարինարու ընկացային դործ. un hunopta the aubifu them ymuy w Sni Philis

Երկու - երեք օրէն, լուլիս 166 կամ 266, հիւանդանոցէն oth un ehrmpampuble Abpmb m spile gangelenn bapt ur mepile tomudurfange ge, hafulp ment-. ally water spewingways Sacspubpach and muyusad that qque pueqpueu. Spepub ուս լաւ է եւ ծառայողները Հոգատար։ Բժիշկն ալ համա. Հայն է այս ծրագրիս եւ արmobud & up bphacababe opth dand spinningmanges :far, apin bashmanan fananshamps dudin lahmeday afampa habdhpbu' ahatpr uh. Imr quadashurka pr arapha dphammją dunka mabag tpama plimis pame manuntampi

Laughaf well befrup Ming. apullugh Ingah Upa மாத வர்க்டிய ரிக ஷ்னரிர்ந்த வமվորականին պէս, ու իր ակարութեներ։Արագ g ugdigilm grab dahidgapu spif ipmui, gpuen phiabalb aputant spudbom wabldifine dky be huchushywu p նստիմ։ Երբ ըսի որ չեմ ուղեր գինւթը լոգնեցնել, գաւելի շատ

qui he postus, enues 24ppt

Մեր խոսակցութիւնը դար. Sar gandinity demonst pr դային ճակատագրի շուրքը.Հա. անի ժողովուրդէն Sputhe mellephinisms bup րունգը, ներկայ պալմանները եւ ապազայ կարելիութիւններ կազմեցին մեր խսոակցութեան bhiller Shahhar bhinhp hims. գէր եւ միաժամանակ դատողու թիւններ։ Ես կը Հանայի դոհա. appl dhate gambered Sechude **Ե**արերախատրար երկուֆիս թվ 25/2 նայնիսկ իրենց մանրամասնու. Թիւններուն մէջ, այնպես որ ատերիմ շրջանակնելուն յա-ատեկ հանելի վէնն անգան չաւ-2 gumpar

ատ երկար պետի բլլաբ ատլ մեր խօսակցութեած մէկ ամփոփումն անդամ, սակայի երեր գլխաւոր հորակարութեւն. ինհ անտղանարարարար չդարւու-դրև — չարուաց ին իսի իսով: թիւն իմ կողմէ ներկայացուան կացունեան, որուն ըմբոնումը նւ մեկնաբանունիւնը իր մօտ չէր տարրերեր, - անհրաժեշտ է հրապարակ դնել, որովհետեւ ա-տոնը առաջնորդած են դինքը dulgurpfurfgpmp bpfgma-

1. - April funghphibpin րըուսումով, բայց ժանաշանդ դործելու մեխնոտենրով ժենջ կր աարըերինը բոլշեւիկներէն. ս hwite mulique munchmen de st me մուրան չարտարհեմորն են. դրոն չան եսներերիրուուր թև. quital. que ginia ju dugga, giuj amply dep down Cunghamphe dby appet which & margin նայն դրև Արրամատունիւրրրևն պիտի ուղղուին էականին, զան nutrad with Bhone Bhitchen un որալարիը, արոնք ժարդկային his be mafuneumafeteshi neukhwind aph phhib mique

2. - Fungachabana dig hun hundupuna Phuli no bit mum gmu timi. bet ucebes, ut tpest hund ingepeli bulah before damendarfiles + 444 կողմէն ուժ տալ Հայաստանի վերաչինունեան, որջան այդ գետր արաբոտիար անավկարութը։ Գետր արաբոտիար անավկարութը։ be apen fadate amibmbbi gur பாவிர் வியைம்குற்ப் ஒட்கி, வியவியாக hmamb pak pplurabb fabarame dodpt Smantadi U.S att Sun hal sh min 4 hille w h with falembat pr mu mign quadapt gumzudurscherati qua bulu'in town duch boundt mapping քարրամասնունիւները։ Որդա աշրիչները ժեգի թշնամանեն be tapa mindinh hubmiduncimho, spoud mthe thos ning, It mmpachte mja apanacille դարաշարդ արդատրրեն թաք էջ հրուսարություն թե գողաւն թե հե հրուսարություն արդատրրեն որև Bt ambaph darmambb da hwhhi, when t dombient bom. bur' uledtrafp dulurbben դրերադ ու երաէանակուն ժանցար համ արչառիանամունիւրդրեն Agar phia of the comment

3 .- bpp dts web me so մար առիթի ենրկայանայ, հայ որ եւ է անհատի կաժ հոսանրի sudup 4564 mamphus 26 400 nmb blimt mig bendhab' bet ned ufa ? urddurma nph dalmdwpings Chaswanip America she bhas sampensharbeing bolub guamp Sphburg ablar, Imundale materiale & might thought աիլ ու վիճիլ ճամածակար խնր ohn, wil malmu glidel brhmempibrh gunmpb ab manharmonto apt he mand mpde pr neppomt ble dalegurformpot madmibp emembenimրունիւթրբեսու ժաղունիւթը ու Lupar utgi

Wohn to mrath apmost up down thought the som

dwde Lpudbym unf byst, 4p4fu ծիրուգ դամերքով ինրը։ ու ընդիր արժագ անաձ

ցաքսիվով օրհրուս լանախ կը յիչկի Արտաշկան ու իր հետ arphamy frommfaurlyfirms alest dimpoduith haut phoned the functions for specific during the functions of the function of the functio Zwhanah namb Swann dan

abpace, thegas ampabl be sh. թարդութեան ստացած նոր ըն. րերուն։ Իր մարժինը Տինրոյիա փոխագրելու հաժար Նիակա-திரைச்டிக்க் சும்மையாகும் விக்க நாத்கர்க க்கையின் தெழிந்தேரியாத மைந்து இந்திய வரு வியவந்த வியும். want branch համար, անցած են բոլորովին համար, անցած ոս բ. . ապարդիւն։ Միակ տեղեկու-Կեւնս՝ որ կրցեր են քաղել, թիւնը՝ որ կրցեր են դաղել, հետեւեայն է.— Մանեն երկու dad mang' Upmazta was hantithe ph numbbuillbut's ather had the up, shampsound chapaby bu fach ան արարն, անորն արաւրբրենն marke to Adming mya defrage նրը մարուին ինրոն ասորն դո արծատեղին. urbhingh The mudh2 mutn 441, phi qa Uhmmitup dintari dangand inghi meningh առանց ժաևրիմի կամ Sujapul madmitty ne spon ifthe be աղրբրանաշոււ Հաղ խոսրքաշ բրանաշահաւկիւրը հաղ իրորքաշու

Aprila spength 4 whytep. այս ճակատագրական վախճանը Ամէնէն ջիլ իր մտջէն անցա mtma t allmb ramp ambehar Bhen ale Canuarant to house spengingungty of mung plip pmine quapps pulity bi aplang fpmp byn úmu-fur, mhmá fmáturburpine pr

Whing Upmanztu, up angantu Lucin amminister be ubend howingto, son 25 fet wie bebu unemg altmb fnhputge mepth dham, arpufunifibuta milit եր քրարնն գմբն իր ժմանի գարհագարել ամգեն։ Ճատակարաց ու տիհաց ամմեր Հատատարրն՝ դարասարե

thinge, op menth throman uhmb amugmu best haman midsang amagny Tellmb bb zmgatedi

De வயத்த நிற க்குத் நடைவது வேற நின்னத்து வத்திற்குக்குந்தனவுத்து, ասերիկանայ կեանքի սէջ սո писприщен ыл аштимира 2. в. Դաշնակցունեան մէջ, որուն հաւտաաւոր, հոսնդուն, քարա-Amhman ar alumand philips

սարդ սերունդի փայլուն մկ հերկայացուցիլն էր։ ՏՈՔԹ, Ա. ԲԱՐՍԵՂԵՍՆ

OSHE EN GARCHTANIANDERIS PAPER APUARSPETER

majors ste, 40 Paper 16 imbunizho Swubulgni Bbus p had sum programmed to be Burba urani abigphur gante be. une Phillip to towart, & Sup. 460 անկարողները, Տրաժարեցնելու be Suply bound charles for beliebop epplar Bababadagade be maluawadge he zwentbuhk. wentud whather fobute Sudwaw, it Shdbalab lapandle Shawadet bebb Julypurne dasmoph pr furbs chachalant Cherren abah Ellas about a de Upspal faby aborgaphors ste 4019 min popular files beplujuging minnighthep my Sabarap mbabp ellah be Somm pobly juliboras Theybparts

Bhusurma & Shanqahpagel who conspitted about a man 4mb dupdapathbones sty 4p manufactor be come fund chapped mubic Bbaby quengub. part of the 15 mustin metil your urphy mpunt, ab durbat urbhs dundary al urphy pr mpop b, ob քենիչներու տեղեկագիրներուն Sadadajb, neuneghzt de mm. Subjacus Somm Philb ac fupa-July pept surpps

PURTURUE UFPSEPART «խեՂԴՈՒԱԾ ՁԱՅՆԸ»

U.Spange often wishwith who նիս վրայ հետց «Ջէյթունի Ձայնը», աչջերս յառած Ջէյ։ թունի կեզը. Վարչութեան սր. տակատոր «Կոչսին, ու ականքո աստած թերթերու մէջէն mip famaphendmpe afnubbe, ut դաղ թայրար ի հայութիւնն է Անցուցին ը կես տարին, ո՛լ մեկ արձագանը. ոչ մէկ պատասխան չտուաւ Ձէլթունը սիրող 700,000

Luis ne kokun ahebahbbe. nd dhmypph zwem burpam, p ur hurm parby wis be aba 40 hm. La Burtu min Afr wanderng 465. hul iling mudhelplande, abu physhu upmbybacu dpmj, shmbւրնարն այս չարձարարուներոր durymbyphur phimb Smbn րուն, փնտոնցինք սա և բառը «Ջեյթունի համար». muzer durquiurpamp եանղատարաւթնար ֆևար երբbur' mutmbppbur phink 5mbըեր, բայց չահսանը, չգ**.** այդ երկու բառը, չբարձրարաւ " 2 dt 4 22 m L 4 o 1 dt 4 5 h Burther, Aphmedbad 371 Aury ghhu bap 25 parte dupushuh. աղերսին ու ձեռնարկին As minut'u & welumphe.

gubinch bafaut A, fillent todh արդ ման կուդան, զուարթ րերդ ախուր աժպե՛ր պատեցին, wi dwfu 'wujt', illumphy ha ambahbi

Pula Stillary Page to the und he amfrances Usuaman me anagachian

dust the 2618 ness թունցին, խորհրդանիչերը արի ութեան ու անկախ նկարագրին. minom, p mi tourplur tha babg, apadsbabe 25 part pp made faugplur gangab ble umւոր Տպարտութիւնը դոհեց,եւ dhowing mapidele before, hugh իր գէս դմաց չուքրիար առևաւ հետ-Imburpame ar aphismame nurhan aphundulapp name mpquiduoiby by bymby, mbqmin-וחבשמן מושקלים וו Քանի անգաժ, երբ հայկա. կան հարցի մասին կը խօսուի

hang the aburt, the apamatepre beganguis, op thingmomby, be th րատոարև՝ թո չրատոարև ummba: prhudma, minhaba ohth fudmampluce fü npum-nmhu pr mp ml, Emimbufmpդրենը, կը ընհաղատենը, մինչ-դեռ Եիւթապէս, Հինարարունետր եւ օպուներոր պործիր 1612 միջա ալ հաստւ Հայուն 1617 միջա ալ հաստւ Հայուն dupps ar Imemfa Sam gund fü dugm eginon ah ru Baguh պոոնիկ քաղաքականունթրբեր, had bent Enhat apart apal, al իրարու հարազատ ենք, եւ երբ քենասուացը, շերահանուներար, ոտասուացը, շերահանուներար backlows sandwp to b'by guftig երբ ամբողջ վեց երկար ծեր լոեցինք։ Օտարը սեզ կը սիրէ հիւրաբար, մինչ մեր հա. բերունեան մոխիրն է ծանրա... ghpi Uh'ng zwar mehlb shina ably pre's boy ommitte Uzfum ps

բոյնաին սա վերապրող բեկոր-ները Սուրիոյ, Իրաթի, Պադեսարնի անապատներուն մէջ wd, dth part dhair nighth 2է թե արևում եւ արան անինութը, ուրիսյ սէջ սեփական վայր Սուրիսյ սէջ սեփ բան միայն Սուրիսյ սէջ սեփական վայր արային ասնաակուրուկին dp, mep տակաւին վերապրող Ջէլթուն ցիները, պահելու համար իրենց պապերուն հոգին, նկարագիրը ուանդութիւնները. ժեկ խ and depunyushiar sudup 251. **հուրն, խոնչհմարմարն** frurfipmg dmumfmg adfig, =para din pe angend debanker-burn din pe manghanan na-

4 manufath

Suchpajupu hiluwanh. յաղ թանակներու ամբ NE Budara unifiles myboul theaminghat կերտեցին դասական hun yu thmh uu pha hun yu thmh uu pha 1909ի Ատանայի Հա шер Якуристиры Մարաչի Թուրբ կաս եւ կառավարութեան րոց սպառնալի բևերո գիրներ կուտարւ Դե դիրնսր կուտար բնո էի այդ ատևն. կատ նոյնպէս հեռագրով կր fumbig be 40 dammes ng ath Umpuzah zu µш'ь եղшծ 15. 25,18. be white ne white to փուրթ անդաններուն யுயக்கம்தித் பெடி 44 Phute, Umpuzh Zujbpach p mumg, be fet fibele fmb t' Ent' smhte appar, dubn mmbmg ! be dubn think ut ? be whenthe It, Saus w

Um dehamminagethe

Ամէն քաղաքի Հա իր հայրենակիցը կը են Ձէյթունը սիրողո spand ur dmlg plant nnuhumbhuni numpman Authat hulul

meply bang abplace

Superior Supplies 4hph4 queque Pabp 4. 4w, bahmana, bip nen, dhwin 2tiBnis Turnalme mlachpapp பயக்கியமேடு பட்டு, வுயைக் pudhubu, dudubuh կառչեցաւ մնաց իր դին, անկախութ հա թեան կոթողն եղա Bhilin, who who bow ninob utaha dan ngadi ataha այդ իսկ պատճառո թունրի վերապրողն though habin th նասիրաց», «Կրթակ։ «Վերաշինական Միսկ չկրցան ունենալ ... 26 8621 2m jphbu Map dary Brundam

իրենց համար, Չունին մաննաւպ միատնղ համակոմբու մը։ Սուէտիսյ Մու կուշտին 40 տնուսը ու չէր կրնար ըլլա մանոն դն 3218 ուրի արմ ու դիչոն քիան, 24 Maringh dunigar այսօր Ջէյքունցի ասդին անդին, պատ Թնան հովին առքեւ मुद्रम पृष्ट रामानिक मा. «Հայրենակցական» կ սիրաց» Միութեւան மழ்ம் வடித்த, மடி ஆனன வ dmbq mantphmb տակ։ Մատի վրայ հո

mpulyustet wdpage 24, party 4 ան ննուաց թա առ ին չառջեիր, անձ ա ջրներ՝ սնորճ ճարկ, duby of demy per per

շինպ տարի չակա սիշնարութիւն մը warny 251 Barugh կայն Հայրենակցա**կ**ո fyariushi kmammaj 5på fahushi nushing 26 uphapa mid 24mr dtl: U'b' 12 Pt want Braho & afamt Che

Rubb dambt de րատներև վրհահրել Partito as 25 1 Partige Shar upant yang tha assure, man Lat down be about !

dp zmb buganfargad ams qu pagaulh Bhilarbath dupe Thungs by abund habarna oungfun hand hand agned may mys blocks ld հահրոբե ջանուսակը քատ 6 սահասրբե սհաչտուրուգու Հանուս դաք այս օգուտեմիջ npm Smutharday no Phu, shugata 2518 ach. the ath souther whome apprings unifi buh mig shanchipe higubptu shing

Latebakka min quent deliminad 321 gurs ap ap dapt to

At 16 me galpha he fuedple Smurfel min fiplied amen வழ்கார வகழ்த் திகையது திகை unghani Bhian

Ibn ntoquipu dems, misha chains or b'houbd Marke Aliantab, Ahraba ham shappened to be and dhap ha mamahin T. Ablibabla

FLACALATIC 4.PFCC

Lunger 11th prougher who wil bee Bump 4p Subapundung hungaph gopment abane Abper two www Swaws bhe daybus authorit be dupplantly duburg annys «Baral» oble obly wp byub of wbpus mubin filet-- Sugarably of puppingub-

placebat' Support unus. ng wytwhbpac aftoth watth Souphills hopewander to apay. obe who possporally apartitus myny dows by Smith be bobb. by Sporbath umpubled, Spilling in amphibent beforeht bugut uzhanas Phasa be Autob mathauthb unfagate subpad shows a bight at guthep, Sugar strategy on mo. ner mappendiple

tada tahbau Bras pr 44. Phub jun meghan Phub zbap. , dupage swenzud & websh had . A sached by baby be dusanaplan Bbab agtabbpach' Saffib. ophype, agagne the parts be buffe att, umban jo st hogan bqub bufunganezne Pheb-Abng wabby bphpwz=pdbbwimens downers and be Buy whatey washing abole nondSbubs, progle e. - հոն գ բոլորովին անակնկաdown be Smulphs

ne hugby be thumbt & fru-4 who. Phub dtg w jongto st. publi op happyp, op SpuSujac Strang drange of otto to amount. Show maffact by Solt be blacky for may paper bahahahab akaa Seb. pac, spady mother Phile obeh Safap qquel tob, value ob about Showan ju Swap bolowywood w jhb ha lappphur aff dagued Sabdangle and by proper hand to de the կետեր վայրկետերն կ'արձան dburbp: Phi fubbile nannfmåpf 4 obgurgen bemp man sante poh pho hage to again the mertil dd mily belimp per dydara p mibit. spie de manmourbe mente es amb. 2 wh Sugar a whom for je

balamanth appressible fetlap ardinentpmh han Sabban bulub, and Abophorbop busy fmmbamen bli ben gign Shenib urdar lyprop ardame my pand f before hogheth down Xby. obe be Ralgumur Epple fle du lapage I'le. uter, 1885ph, war-skindness ste 145 phinsbyp bolomiton. Bhus p supplem jet propune uncepted of many beaus 1897hb Bumdh (Lbqfmumub Sty 20 phins boy hope sone Blub to 8 Stopp pupaper Phub se dom't sade spasadania ne 4wq forbauer 1891th Saufint Sty 112 phins ble ampubace Black of dums Some whom finfunctions be 75 umbahsbap pupipugue, aja ubaudafane. Philip puchy puydu Phe abegby be purquebby hapdwhbine Swa

ben aparthebe bytalen Sugar autone for subgh nebbծան, ծովային յորձանքներ եւ ժակրնթացութիւն առաջ կր բերեն, apady Statemberd buftateptas halfherber gorbud hadadarber

phiasmbarphur nazampapulland of major bound as was the whom Philadeport Thop She hupby bymb & majagnegabbi Pt zupdoest happortage he swear bed parks a souper angentaperbeford, apart 40 thefan, market boloho lanbaha malungota of m. ubup asp bolom job femilian man hunft jun haptpugut shi:

Burly fants at dallot deabutabe sugages to austable before updaben befor bupben tombaph about a the AE Selawant Dulmpmpmp ufthenpubul Sportsbeed Dopmy Addinghous Hopeful babeath be ababled atobath sparets aborn Tobat

philite dob app's amoun. Sourmptings but abrat, proposed berganating Spinar thebre thebre dopp bulubuffp ardda zalpad ard. que Blad p 4'algh Deglabblene Supuration poppets, France qbah Sadhate, Whibphpahabh bybpets be utflipes byghtb. -62

paughas dhoppe agtur dus he hand to an appeared to be

supp of a pubulation but. madblepar my th of grantme pungebb mphabb maghani Phub, or he susually metantionship phobond, page go junt Shead, nemeghy bear of bopod

Ophehd wandane Phile, pleto babe & Banjapups byblune habas Phabe he balante beheft бирорииций имерераль били. umpudgane Pfelp be blacky forwh balamanadhkan.

4. 8500005

RUSUUSUL

PRINTED VIOLED

«Խորճ. Հայաստան»ի մէջ (15 օգոստ.) կը գրին։ Անիի դանքե-

Butha maranes, White Sub opburg angueultple mppmfal-Dug 26. of 24 hapt pobly gapop be Shipbigud: Lub physic step 4'mzhwatho 470 padacapobe, Shipbamb 170 Soups

Lub phoe book p way a Sadacab 266 San Jury ampurabphbbade DZbearingsbook gabequeby stabus Swiden Phile he purphibus abequestiblet, apable question and option Sochaph dudubuf fe dabb man mumber or the applications op Show White Subghand mying when y diguid adama Magus pubacaphipads

1 thinguis he bybeath = 2questy adagmagapue dagma pubacap Sw Jow Jobp Ac wpghio Lupbpni Phile maidba: Bnighu աժսուծ ծրագրուած էր արտադրել 205,215 propply mpdt and Suba hod ¿mparato abmadeuras ? dha de 105.983 proppe andt end Subgr TuSa'ne men for Subghpart Sty ben pubacape bacan t, paga " wyupub:

benguruhy mangagh mad pandy the mand to myo diffugion Wall Small up to man Small 300-350 Sagh

PATAPARAJA APPAD

LEDADWINDA Spennembbyth no general de de gament per Banforber biblopafor Soundate mapurpled byfore burby 2 fd 6phopeben mpaplamen duran cupp. ale detember terperate pr =-

abapte Bonns Shembambay the. bunghapte and put of bane

Appar Chipp dall murme he brasaba aburma mazarp' 8mhapkand habiquitas Phand byand gaya harmon bot zmpachminitib mp nehomohod phymanefilad chap-Abop, www.Sadwpup ztp dbabbp Chat Saharahp dadboppplology spinanc Phibp bumbind dups then So. get biblimpulator Bhitp it 4p. gab forgo any daps fitti masp bugab & auft.

ՆՈՐ ԲԺԻՇԿՆԵՐ Այս տարի Մրհւանի Քժչկ վարժարանէն շրջանաւարտ և լան 40 հոգիւ

пребеля през попяние

կան շաբանաներնը, «գիլաիphys, up apt (21 ognumnu).

The purat abablas Philib. neb Sudulujb, bop popouunifile of bushame Water quality the formath he garpen sh probabbones of the popular Black manaman + bullerhipper dubp Swemphyse Speedwilps Prequite burgable be a to Bloth it bag. Shop plug Sweet Shop what b'achb. but hups for pubulght be afreque ghubpach Shibe, stohath diges. promibeprit and be fareft bube հարմ իր հաւագե**ն**բը

dulnu \ (Outer Pu Be be te whattaght Pt we mma bur Sheps fe Smburgmhuch mafpage Unpptembl atte

wast Belge to Summert who Bt hapebbp h'ellan abedan apprepare per buller happener ab-The Impuremph of the Harmanth sty 5 of mambened which ne blywe Gundfp appreciable ght, apaby 500 Sugh bits pay-Springspie 12 Appenion pr 13 Shabus dabahb ar busulgbuhb hul po anumbbett dependents god godh de Sagh, apady dig Bur & make a Dorthampod: 17 10 46apelo me Such agani Phat Suwas Sad Equamphon forest SE, 100 Sugh, puluph at la apparemps to hote Abbarobuspase. que dou je shipughtagh Browles

Lucion budue abobe dem? ben abop nebbyme Kuhumud upu Lu Cibunnyphi Buraphty bad-Suffic abpfilbe publight: force գերիները սպաննունդան, իսկ Bucke applyphing name aby 4m bawli

Espanni Phile to bount ucets fage by we

* «Andfanpa dadlabe» Applate bandag apather Apart Sud uduju, Zhinhu. nadhanh ha-Suchambbeth Betsarp but Radaga Ith pe Tabab Upda-

յեֆ սպաննունցան դիւղագիներու

4agd Es

«Waynow» Phople 40 Soukanch at Thraham Iby dodfinan mi mad bough att to Baton popular deumber Stungstut for bucult for Suchhumbbonch Shebe, aprile he phon wife swampahabai Philip habdmbmagpp baplad be une hay ar phampphe mapth Sma ad-4-12-4-2 62.

«Owlar Parlant Galanthal 4'pd wgbt up 2 wb phantph hummp makament phones att bea parpaumacepteb buqub & Bactha 5 ht wholy later to Smalle 300h Autr nhaplant 2 the dab tober. puba baubi

248267 944474

46UTFE 40T S'OPTUBL ULL \$01 S'091.IL. որը ի վեր Փոև ա:Օպեայի մէջ պատճառաւ օրէ օր ձևկնողնե. վարձփերը չատ ֆիչ են։ Այս գործի նեղությեւն կայ, օրա bagacppet has par Phen 40 zmadunt atuh St. upa be Lhabi Unit mahabah caնարտնու ջազտն գրորտեքորն դվաց էն սետերակ մանսն դն սաղ კանանրար դանրոկաժոսն ւիր թո քնարո բամ բան Jummept, Engle opp 4. B. գամովի չհաւինաւրնաւ՝ ի ոտանունը մահարկը դէլ ուրմիս ժամունն դավնունրար նրմահետի ժետ. մատես՝ օպես օնն օ՝ լանո anteast fuffif duramb que mi panamadmy deshabh tembarpity, վերը, դրաժական նուքըներ ը. նել՝ Հաւացուած գրաժը յանձ. նունցաւ Ազգային Միութեան։ Մէկ դանի ամիսներ լետույ Աղգ. Միութեան անդամակրող dbp gbhbpbbpbb bphns unpah wambunas amhmarmh thishigan's amply by day mydmilg aburchten frange affent ցոյց չիտար, եւ դպրոցի մասին fronud maring times

Uqquesto Upaceping mumgmuburtgpmp numpi gib bis papatanp durgmb gb argeb bis pedamibe mgendlurigpeng numbi durquele fie inpat be gmb Sulmanh an shursh 154 Summmyly Smith nemd to Tumbo budulabo -this and domain happed adding lad's benta aphagarphops mand of the lucumbing of the Blanch Small ab Salball zmymb zmpámpmfurmg durq րը չէ յատկացուած իր նպատա

նիսակ Ատնակրար

կարդացեր և Տարածեցեր BU. 1. 11.2 p

ՄԱՐՁԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ 2. Մ. Ը. Մ. ՓԱՐԻՉԻ ՍԿԱՌԻՏՆԵՐԸ

USPLING UTL UP-611U-41Ud, 29 04 Prizutu ganob ? mathania ?. U. C. U.p wju mmph bin phim. o t Oballm-dings bab mu

րեկան մեծ բանակումի վայր։ Բանակումին ՍԹելլա Փլաշ գաստասաւթյուն պատճառներէչ անը այն էր որ (Էրգլիսյ մօտ էր, to un Unging dow to, wenne, phe 4. U. C. U.h Lupjar Philip mpining mpub furmmu opi Theme's, aphlind behot buildeby րաղկացած Ա.ը 19 սկաուտեն, թէ եւ Բ.ը աւհլի կարևոր Թի.

advan 25 hb. wawcombwl dunde 5 pt das naprubur febrir die չին պեմեաիակարական որդը գենվա mandennen der Chiff professors Butute upmerrapplite frankle ur Se dapt 9. 2. Uptibuth fued բնասին կայարանը, ուրկէ 20ghiange dhy he much facion երի նաւանանգիստը, կր ցատ չասրերք դուներկար, արժներ Հազեսևմաներք, դն վերչ ին բեր դաշատարերուն՝ մե նաա - հե 4 mb Sagns

Unulfo wagud It up Du Անայիա կո համորորեն 1927 են mupples Puppak 2. U. C. U.p neuru 4 wa spuly harden ըտան ան թեն Ֆշքեքնիջը չա Րորասը տ1նրքին։ Ո1մ էն առա nmps Sma que mpalipmah nom. newber sweigne der channen to at Amended Company of the րագոր (Բարձրացիր, դարձրա.

Dolphulosta manual Sucip րաւականգիստը, այցելերինը the autumbe or pudmible ode nompieth th' guile ympimbe

ngdaamiddana danaaniga afbu maproply ur Smin na ubraur. Philipp gaig warfs, bpt ծակ ոստիկանները ըլլային, երբ Ֆոլջէսթոն հասանք անցագրի alimangamathe multer bulan երըն դանմիր, որ ու էղ երվեր. ըտդեսնմրըն վն ումառքիր իչ physica mpamabhaphhi mung fil nemnte phit mid daligud de n dud manonpamp uh nomeru The fit proposed by makenda abn fagith mattite mund be purming manghine phinapp un whit dang, madhemata ama րագրեց ժեր անցագիրները եւ փունացուց ժեր ժեկնումը. Լոնաոնի աժենագեղերին

anple Mountle Aphl. Polat Sum Small thimminging ung p Burk gengland appendenting

fud ahmaha. butana function de ablah spugzwpfd wnu

quality but the polar pub.

solppulpht admupt forward

han and mine by graph of a factor and against the same of any

pandaphy apparte upbpt for.

Մելքոն լյանակետն

ՅԱՌԱՋ..Ի ՊԱՏՄՈՒԱԾՔՆԵՐԸ

ԱՆԳՐԱՆԻԿԻ ՑՈՒՇԵՐՐ

TESFLULT RAN

a chang again pe deputable pupapugbbb: 262 2600

espeth Beherhene muhr Cripbyphic doubly pr 2pd arthaps, At eathphie the walls to be de place desta e. Mad depthe aphoby pr

om the beg come - Bray be duby Am? wand magner that

- 8000 p, - Eup . - 40 1600 urphit whent + dialom. was t Show app dubgle neasty, ne nettente, E, thepm supubne be dbg

of diported abusedly to up habading all dopd durbanch byhebebears minutes

« gracemble upptife philable p. The sty bang fahrabee graph mbowletwhy the, widde papapa Suralm jone Pour blade, Sastopmach beg: US- 4e applica par entering factor by party party mentgar fahre gagg harma po

Dut he establishe tables Burpap' ub apathe Bhup's. Apd. pule, pupulate, Umpob ne pou Bure 4'eub's qtopqbb.

- Highly of the globy god Shipper Tom the ambe spilt apple ng of quet zhi p ett.

- 87 "re, 646.p Studente Books grad firfungeber, Jenney des Re firfungebrus Gueddon t. nie op finiske gunsker hopmanter, Jones 360 4000g

route the Engage offer a-topage spra eraboral 4'billan Brobe, danoge be paperaget Bus per per handel beblante Com. con whermandly maphible Al man man we get subspected the adult dalppt pr Tput balghay

Burten dobt to Emoph the brigg at he sparaby bade 84pt be 4'abgbfb Lacampfff Saffage ging dep pupapabaguer 2apa -qu's te aboquique manjon sho hurdag: Aph humadppbb abin early helder, about the Shipped pr Compapied:

Laramephil att for Amparts php & Sabla Saras unublaggebbb be to stable datel and lab State to desper to before the quebbb apuly be 40 aprebb ... wa fe balghapap tarmanblen? queleg Laramaphy byad oppor Whose the aber hunradepours. don'th whater Abharaharmy for Abarage my forbad Ellated frant-

Samdus propets phudppbe for 2 for 2 for 1/2. Y'ellub 1,300 Sugh BE gorp. Bt. Burbt Bt. thrim.

State he banklang dep. philumap, Sog be amabbach phopor doub pr at throw at 54 be apar ph fracht by Apparapach Then she of any foreign the tone of Apple nambar

State diply publication theb. Byybenhaus shep at he quebt, szinz he want pt p. phay, Pt gop. pha watempay tellap bhab apapplur: 84ph ba aphabud apparte set blac Sala-Aplud, to 2 moster Af 2 ml: 506 tp. te de debadmapap Auris

20m JPE np 15-20 opth upof Appearance are but not able of the spiner on app buffp Spampulard, Dambpled Ang to durd plud, bame

to design dies they al 25 ophi for your, the gode fellang. Plan Spidan, darmany A, 61. for appear 264 Salali

Ubapake, Dupob at Shipe Control Touthe dalman thede Appendi to phier admp boop ASpale A Lamage or Change deal. of the wantifule for fundantite Objered towardite Saube to bed banden to paper top the mbq ad Bhqpakht baday qpbgh Bt' « m's = q = J. bfing, 26p Soq ellate sample be made pp. al op 26 Sp op Swabni Phis 4'et. Im? dumpth att Attimber I'm the dominates, as bother tom? PE 29 m j 26 5 9 m J 2.

Jangage Dange alph Amie many (+) fordan's Ceph bound Of antidad a an ale Commission Sty be 4'put.

- Plat Amandahulgpan betable must up to the Jalan-(°) Սալէ աղայի βայլն այ էmms, m Jiben She ambe Shehm had with the Buduch of am thinks, uponts of by att Swe numb the headonaths as the ցին կառավարու Թեան, այսին բե formmently pr a brighmath hom zw.Jhb. 42 phaft 24 wolbp, whom

houbbe, Barnelbbe beauth, Bt apro Balt many apole sand quadang fourdays 2ph anda 20. Sufar Bbab Sudap: hanadupar Chepl Rale many dan and many bywbully, bube Shup appe of Sugapaupa be 60 numphubi Chame of a She 1901 Su

The me had the plant 1600 dob's pr Phibpmph 2mbb 2prup al Auria tymph bludep, John dolungud Sh. refor Empany 174 phomosph Sangar Jampangrap Fly 2,000 nulfre

(C.wp)

Պարսկաստանի պատասիանը։ Եւ սակայն ինչ ալ ըլլայ պ փամեր, Թուրբ բանակը Սհպա. 1ին գործողութեան պիտի ձևոնարկէ Արարատի դէմ։

նարէր տևստագ կրարոգրող կրտաժեսվ։ Ֆունճ ժսնջականությրար անո վրեծիր ոսւան վն կրևճաւի Ֆբի.

ԹԷՀՐԱՆ, 30 Օգոստոս. — Թերթերու մէջ արուած յայ Profet Mr. 3U Արտասա.— թողթողու ա zz արուաց յա յրա-բարու Ֆիանր համաձայի, դարորիկ իրվամու Թիւնհերի վի ծիր-գին արտասանմանի մէջ հրապարակ նետուած լուրը՝ Քիւրան-թու դէժ Յուրջեւպարսիկ գիխուորական գործակցուհիան ևւ ասեմանային արբագրուհիան վերարհրեալ Թրջական ծածոցագրին մասին։

brufh fhirstrnil jurdnidp

Գրած էինք Թէ Սիւլէյմանիէի (Իրաք) Քիւրահրը հեռա գրով իրաքի կառավարութինել» ինդրած էին ինդնավարու Ֆիւն տալ իրենց, եւ ԵԼ իրաքի նախարարները Սիւլէյժանիէ փունացած էին, խոսված ժիաքիր ճանդարտեցնելու համար։ Այժմ Պաղաստեն հետեւեալը կը հաղորդնեւ—

խոհջևմավարն վրհամանցար դիւքք կարիքի ինդրն ջազհանմ ընտճի բախանանրրեն թւ ենկաարավար ետևցև ճօղիով անորատ երենչեր նայտարարերին Թէ ամե՝ կորմ հազարութիւն կր արեր թե. և Բէ անդիալ շարքնու անդի ունեցած ցոյցերը որ մեկ կապ ունեին ջրատկան իներին հետո Աշելցուցին Թէ ջիւրտ ժողովուրդը մեծ հաւատարմունիւն մը ցոյց տուած է Իրաջի հանդեպ

Unirhu yn ilisuwunt fhirstrp

ԻՆՉՊԷՍ ՆԱԵՒ ԴԱՇՆԱԿՑԱԿԱՆՆԵՐԸ ?

ԱՏԱՆԱ. (Ս. Ф.).— Հալէպե՞ն հկած լուրհրու համաձայի, Սուրիոյ ֆրահսական Բարձր Քովիսերը յայտարարունիւն մր հրատարակելով, կ՛ըսէ Թե Թուրջիայեն փախչող և. Թուրջիա-Մես հահատանանունայաց գրարւարջը է սև շիշդիք փաշտվա-եր մասես գրծրահունիերորի հանով արջին և Հ դէի կան-գետաահանվան վետք ևչ հանեհարձ մարչում այ հունենա-

ակները Դամասկոսի մեջ, Մեվլան զատե Բիֆաթեը,

ագտորը բաստակումը աչը, Ազկաօգատը քրերաքը։ Ակի Հիլմ ին և Սալին Հիլեպի ենի պարտուոգուած են բնակիլ Հայեպի կեղբունի հրաժանատարը այս անձերը կանչել տա-լով, յայանած է Թէ անունը ջարաջական աժենավորը դործու-հեռը քիւմե իսկ չափոխ ին ոլյատրէ։ Առանձնապես Դաշնակցա-կան Հայերը կը հետապեղուին։

Թուրքիա կը վերժե զինաթափ րդայ

Շարան օր բացումը կատարուհցա։ Էնկիւրի–Սվագ հր-կանուղագծին։ Այս առնիւ վարչապետ Ըսմէն փաշա ճառով մը պատասիսանեց իր հակառակորդներուն բննադատուներության եր անկրուսևանան անույան արդարաց 1 հայաստանությունը և Հայաստանությունը Հեշարն եք բան Թաշևնիար Հ մեջ շինեց 1800 գիլոմեդր երկաթուղի, մինչ կայ րունեան օրով վաճսուն տարուան ընթացքին, միայն 4000 գիրոները դիծ էր հաստատունը։

behamenenage suppe, pume Cudte. Prepetas suժար կը կազմե ազգային խնդիր մը, որ սերսորեն կապուան է անոր գոյութեան եւ անկախութեան։ Ցետոլ, անդրադառնա-լով գերժան ել նուսգետ Միւլլերի տեղեկագրին, որ խստորեն կը

լով դերժան ել նուսգետ Միւլլելի տեղեկագրին, որ խասօրեն կը «բնադատե հիկանիուդիի եւ ազգային պաշուպնունեան յատկացուած մեծ ծախջերը, Ըսեկ՝ յա յատրարես ապահաններն կան գիտրութեան ապահանները
մեզ կարդիկեն ծուագերնել ազգային պաշտպնունենան յատկացուած ծախջերը։ Ազգային սպատագինման նորցը պայմանաւորուած է ազգայներով, որոնջ անկարե են Թուրջ մազավուրդին կանջին։ Միջա տրաժարիր նղած ենջ գինկու ինչ որ
ձեր ուժերուն ձէջ է, բայց չենջ կրնար գինախանակ ըլլալ միւս
ատևին առան և madphin mumbi

«Թուրքիա նուագ խաղաղասեր չէ, քան ուրիչ որ եւ է պետու Թիւն, բայց մեր օմախները պաշտպանելու համար, սիակ միջոցն է գինել մեր տղաջներըս։

Մեծ կարևորունիոն կը տրուի այս ձառին, որ պաշաշ-նական առակին պատասխանն է Ֆէβնիի ըննադատունեանց եւ Բելադրունիոններուն։

Lorklin Amruhansulih ukg

ԹԷՀՐԱՆ, 31 Օգոստոս,— Պարսիկ Թերթերը անդամ մր ևւս կը հաղորդեն նե անգլիացի գնդ. Լօրենս Քիւրաիստանեն ոն պիտի գայ։ Հակառակ թրիտանական պատուք. նավուկրաը հանանցաք չրենսուդիր նե մրմ- քշենրոն եք ան արդում ու կազմակերպած է Քիւրտերու ըմրոստունիւնը՝ ընդդեմ Թուրջիոյ, պարսիկ մամուլը կրծաւաստե Թէ Լօրէնս Քիւրաիստան կը գտնուէր ճիշտ այն պահուն, նրը Քիւրահրը կրոկսէին յարձակիլ Թուրբերուն վրայ։

brufh slishuuhuli yandullihrp 11-141 11 sasa ապրան պայնաանան իրանանան 14 արևունի յանձ-ծախումբին տեղեկագիրը Իրացի անտեսական կացուքեան մասին, կառավարուքեան իր լան ձնարարէ հետապեղել բար-գատանման ջայաջականութիւն մր, չտեագործել հերիրի բեա-կան նարստուքիւմները եւ հուագեցնել արտաղրուքեան նիմ-

արժերը։ Տեղեկադիրը կը Թելազրէ հաեւ արտաքին փոխասունիւն մը կեջել, երաշիաւորուժիւե ցուց ավով, ջարիւվի ծառոյժ մը կեջել, երաշիաւորուժիւե ցուց ավով, ջարիւվի ծառոյժ Ները, պայմածաւ որ այդ հրաշիաւորուժիւեր չվեսակ, Իրաջի անկախուժեան եւ գերիչխանուժեան։

ሀሀጣበՒՆՋԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ ԱՆԲԻԲՐԲՈՐ ՈԲԸ Րաпւптпяпьпяпья

U. C. U. C. U. S 39 Rue de Trévise, Paris (9), Utapo Cadet, Tel. Prov. 05-91

ը, մեն տեսակ արեւելեան եւ եւրոպական նպարեղեններ փոքրաքանակ եւ վոճաքանակ վաճառում։

Արանտա բու թանգ ուս և և է է Ասլրանըներուն աժԷնէն լաւը՝ անժըցելի գիներով



LIMED Zwampmany funidal ժողովը վաղը Չորևբչարնի ի-րիկուն ժամը 8.30ին Գրապաpuble upuspe sty:

I hash a nto buncuph dogado ւմն ձոնբեշտրի ինիկուր գտղն 8.30ին Հ. թ. դ. դրադարեմը։ Ըն-կերներու ներկայուԹիւնը պար-

ԻԱՌՈՌՈՒԹ

USUSULA արժըժոն, Սօզ.— 35։ ախն. 3. Գ.— Ստացած հնջ։ Stupu. 8. 9 .-Stubby Ph. 13291 Wwwpatji, Spy. U. U .-9401 pt. A. S. U. - 100. Σρυ, δρίς, L.— 140; Մարνέχη, 4. 9.— 35; Արժանβέρι, Ν. 9.— 280; Ltojah. B. A. - 350 Capille, 8. A. - 351 Epoch. 9. S .- 701 Stupe, Otpq. - 350 Яприю, 4. S.— 70: U шрики, 9apd ... 960

ԿՐ ՓՆՏՌՈՒԻ

- 40 optional 45,45 Oppin դիւղացի Ձողարիկ Ճէնտիջետ րուն տնասրեսանին ան-դահը, <u>Ռուհրդմահի Երկին Մին-</u> դահը, <u>Դահիարիի Երմ-ա-</u> դահը, <u>Դահիարիի Երմ-ա-</u> դեսվանի շահարիվ բույսներու nuburng & bb youndbus gpm Lucy warth off warthen Epi-cerie Nersessian Antoine, Ave-Jean Jaurès. Décines. Isère.

- S. Sobwyhabab Vopk. uphap (hupphpa), he obused by Souph waquehwite Vophiblyph Super Phin but wweerphub. Vo. menpunge of maph & գտնուկը Պուջրկչ (Ռումանիա)։ Կր խնդրուի տեղեկութիւն ունեgnqubpt5 humgbbl shubibwl smugthu, sobwuhmbwb, 5 Rue Balthazar Baro, Valence (Drome) - 4p fromach Uhpmampa,

Actual abramah Suhamp Dab. htthmb, sop wheel Uhpurh մոր անուն Հորփորժել 1928ին ևո դանունո Տրամա (Ցունաս-40 guinnige ան) Նիր Իսքի որդանոցը։ Ի-սցնել իր հօրեղըօրորդումն որոս նղեկիչլեանի, 36 Rue Chapelier- Marseille-

Un faugench Bulumbang Blog.

Թերէ արտատպել։ — Կր փետոուի Ֆոտընաջցի

Op. Bhiphp Papuitibut, dop buth Judand, sop whath Duban թոյրերը Ովսաննա, Հոիփսիսէ, Մարթա, հզրայրները Դանիել, Ցովհաններ 12 տարի առավ անյայտացած է Համայի (Մու phu) handbpe: 4e hupduch Bt midel fil amanch dalban grabhm (வடி மன்பவுடும் 200 \$p. % Pamphel' Toros Israélian/.
Traverse Chevalier No. 20. St. Loup Grand Pins.

- Ship's Оррасьр У приц. նան (ընիկ Կրանկրի) կը փնտոէ իր ամուսինը (Կրանկցի ատաղ Zuignit) Umsaig Vapnighuis od gundunema & 6 maphs h days 4 mucht & day 864. parthus be by myllige thomp ախ (8 տարհկան) կը դանուին Նիկոսիա (Կիպրոս)։ Սահակ Ծարուկեան 35 տարեկան է, «ի-Lucust ne farbarab had-Educational Institut, Nicossia,

4E dynamet pudfamble furb physical amend wer applied 1930 dwpmp u'hoque he hwpdnete fot Lach he govarte Bewbom hwd Vorphus bidwbbbi Béatrice Yazejian/, 865 P. O. Box. Fresno.

- 4ը փնառուի Սհրաստիոլ Պուոհան դիւդացի մօրաջրոքս անսիր արերայի Որոնադրիմ _ժա անսիր մինցակ Որոնադրիմ ժա պիկետն որ երեք տարի առաջ Գէյրութեն եկած է Մարսէլլ եւ & Zwpwzwjob Udbphbut Oth budub ununud ble pod; Arhit b der jury inchira ko dungir baugini Shi. 4, komphinip, 34 Bld Lafuante,

Sugarahan pp hapop ողարէը Գազաննեանի եւ իր արտորդիննրը Հայկ եւ Արտա Տեսիրնեանի կողմել 1924ին Եղիա կը գտնուեր Պուգրեշ (Ռումանիա), կը խնդրուի իմա-A. Demirdjian# 120 bld Jean Jaurès, Boulogne s)Seine France. 4md H. Demirdjian/ 2 Georges Dupré St-Etienne (Loire) France. 4g fungant Phylophy տատպել։

Tulung h swympub - upp-weigh adde down, addede the metal (Pob-it Tachbo) dearaght ոկը։ Լաւ յանաքաղոր (մեծ ո սը Ալներիացիներ են)։ Մանր մասնութիւծներու համար դի υը υιδοηρωβρύου και Ο υπημι-δωνύντιβητευτύρητε εωδωφ ημόδι ξευοηθύ όπωτο 12μν ξωνό μης ξευομέν όπωτο 12μν ξωνό ξερωτάντη σωδο 6 - 7 Մηρηδων Τηρωτάντη 92bis Ave. Verin, Issy les-Moulineaux

ԱԿՐԱՆԵՐՈՒ դարմանում Ք ձառագայի՞ներու գննունեսոմը։ Ա ռանց գիմ գի եւ ձանկի աստանհաշար ետր, Ոսկի Եւ Հերս^յան անուսեաչար Հափաւոր դին, խորՀրդակը, վիրա գոյժ-ատաննարուժի Ժ. Հ~8, Կիրակ 9-12, 76 16; 52 Rue de Bondy Mêtro République, Lancry. Denis-

Bouto. L'ant gapto. Amptu. մը Համալսարան մանել». Համար

un - quammont, Duppy be 202 цибире: Илрие 170 фр., 2 шарие

EMPIRE Ubiqbe-Zoi' 37 Av. Wagram

UhUhPEbP

N. D. de Los Trudaine 95_21

WAGRAM AUTO de Wagran

ըմբողջ դասընԹացքը՝ սկսեալ 100 ֆրանքէն։

WOUDLITES FORCE AND A WOODLITES AND A WOODLIT

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

LeGerant H. STEPHAN

- 4p humanib Upwalbash

ALLIANCE FRANÇAISE

101, Bld. RASPAIL, PARIS (6)

puten un ambies abient be salar in. մ իսհերուն հախապատը- դասրեն ար Стрыка 15 г. фриговрев скалер дорги дин. 40 принарове. 10 ид. 260 \$p., Umapa. Sudap aparti.
Robert Dupouev, 101, Bld. Raspail. Paris (6e)

Անուան արժանի է միմիայն այն սիմինքը որ պատրաստուան է A. LA GARDE, 1 Rue St. Lazare, PARIS (9e) Nord Sud N. D. de Lorette Téléphone Lorette- Téléphone

73 Ave-63 Ave. Gde. Armée

UUUUUUALS POPEAPEL

ՀՈՂԱԲԱԺԻՆՆԵՐ ՓԱՐԻԶԻ ՇՐՋԱԿԱ յուստ եքչ: Խ տեսակ տոխ villaներ, նոր ընտկարաններ գնելու կամ վ աթ, ամեն տեսակ գործողութիւմներ, կայուածներ բախ, գրաւ դնելու, ապահովագրութեան եւայի,

ԲԱՑԱՌԻԿ ՊԱՏԵՀՈՒԹԻՒՆ։ Սկսուած է նոր լ ներու վածառումը, Versaillesի մատ Bois d'Arsp մե պատուած գեղեցիկ անտառով Հաղորդակցունիւկը հետ Gare Mont Parnassetի ուղղակիրեսկ Gard Inval St. Lazareth Versaillesի փիսի չեսնել կարևր է դ ինցնաշարժով՝ ձիր բանրաժամունիւննու համար SUPUUNA SEP UPPUZUITEUL

աստնահակը, 18 Rue Chaussé d'Antin, Métro Op aussé d'Aantin, ամէն օր ժամը 10—12 առաւստա 4-7 կեսօրե վերջ, կիրակի եւ տոս օրեր ժամը 10-1, ou Provence 87-32 եւ 82-48։

<u>Ցուներու շինուԹեան դամար ձրի խորդրդակցութիլ</u> ւոր ճարտարագէտի մը կողմէ Գշ. եւ Եթ. օրերը ժա

nezunrnephel

ԱՌՈՂՋՈՒՖԻՒՆԴ պահպանել խաւ ուտելով։ Անազատ վ առնելու, Յաշերու վայելքն ստանալու եւ չխար համար կերակուրներու այլանդակուԹիւններեն պետը ձախել վհայն Յաշարան

COSMOPOL

20 Rue Rodier

եւ անԹերի օպ

կունեամբ գոն կը ձգէ բոլոր այցելողները։

COSMOPOL միակն է որ կը գործած է զուտ կար Թարմ ոչ խարի միս իր արեւելեան նավեղ կերակութ Ubayandaphe 15% uhuha I Behchibas Surang



ZUB4. PAR-JUPUS - POLYCLINIQUE de BELLE ghe he glouped SORD. THE SOUTH TO BE SOUTH

Ծ Ա Խ Ո հ Լ Սաիպողական մեկնումի պա խու է Տե. Margueritte (ՄՀԵ մեկ 17 փիկսով առեծ ու որ ունի 500 մեկնը վշակու Նպաստաւոր պայմաններ։ Դիմել Գ. Ասատուրիանի, Barba, Marsaille

ՀԱՑԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐ**Ը** 3100 pl RIPULLIT

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) ՄԷԹրո գտերն եւ ՍԷն Միշել Zhawawju Littre

Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակո

ՅԱՐԳԵԼԻ ՀԱՅՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐ Ե^ցէ կ՝ուզէք բերնի <u>ի</u>ամով մաջուը եւ անա**ըս** խմել, դիմեցէք ֆոչակաւոր

CAFÉSULTANÞ 92 Rue d'Angoulème Métro: Couronne. Tél. Més

Ամենավերջին դրունեամբ մեքննաներով օժտու վացատատար դէջ ապատետոաստուագ ոսւնցն ին Հսվայ

ձոխ տեսակներ, գիները անմրցելի, փորձեցեք ան եւ պիտի տեսնեք տարբերուԹիւնը ձեր գործածան ժիրընսու ձարդեն, փ«Ծնաճարադ գու դբջանարայի_{նը} «անչարբ» բու ժառասրըներ» փափաճսմրընս» _{ին} «ասխաստաց, ռունքիլ» գ^լան^ասուրջին առմուհայուրդ «ասխաստաց, ոս երևուսանությունը գուն գանչ



Columbia COLUMB

thrnmu4#b

Լ ՆՇԱՆԵԱՆ ODEON 56 RUE PIAT, PARIS (20e). MÉTRO: BELLEVILL ԱՈՒՆ ՎՈጃՈՒՈՐԻՀՍՎ ՁԱՐԱՐԻՆ

4 ԱՆԽ ԻԿ ԵՒ W

UTER LAN DIEG ON OLLE UNERSUL ELABOR BURNERE F

BUIFULD.

A4466468

АРИЪНИ 35 ф. 70ф. 140ф

250 Druby **PRILLIE**

"HARATCH"

Directeur-Propriétaire Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN Իմբագրումիւն և Վարբումին Իմբագրումին և Վարբումին 235, Faub. St.-Martin եզնագիր՝ Հ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ PARIS (10°

Trao: Louis Blanc ou Jaui Téléphone: NORD 67-23

Հասցէի փոփոխունեան դամար պէտք է վճարել 3 ֆրանք

อบเคราทร 3 บษาระบา 1930

0 CHOb Abb 1955

OPUPER ASSAULT, PATURITAL, DE SPIENS

ዓ.ትኒ' 50 ሀሀኒውትሆ

3 Septembre 1930

PLAUF WORE

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՔԻՄԱԼԻՆՈՐ «ԸՆԴԻՄԱԳԻՐՆԵՐԸ» PULGEPHARIT MATURIA

Lug hadachpamuhub haramhgachbub widene b. hadfույն, անարհկուած ժողովրդական ինջնարուի պոոթկումենրեն, ույս որոնը տեղի ունեցան այս դարնան, իր արիննալի ջա կանունիներ արգարացնելու համար, Հայաստանի եւ up Uphebjeh zwedneilbenes dig frugbulgnefibus gapton dunumygar Philip to mante fie, min Bիւսը ծիծաղելի բլլալու ասաիճան գարգացած է։ Այս մար hip, make muncom, buted behighbur albenting bautbenibant dumgab Czaufa mubbba. Սաև, ու բնազդական վախով մբ, յաքորդ ահրուսափոլի առունը որ կուպայ իր սպատնական անդր գրաւել իսորհրդային նամույին մեջ, Դաշնակցութերւնն է։

արագրություն արև արդահանական արդահանական հրագրել ապահան արդիսները հետ Ասեն օր փուշի վրայ կր դրարակրիներ, ու կուզեն լարուած վախի մեջ պահել նաև կր Հարասարիա արդահանական արդիսներին հետ Ասեն օր փուշի վրայ կր

գրանա գիրասը, ու վրուգան լարուսա գաղող այլ մարզուրդը։ Ֆ. Մահասալիանի բահագրական յօղուածի հղթակացու-թիլծերը Գ. Թորոսհանի մասին, ըստ ամենային այս հոգև-թահուցնան ապացոյցները վու տան։ Մահասալնան կ՝ նղրակացնել... «ը՝ լն է ինկ. Գ. ֆորոսնանի

խաժատագայի օնդրիայի իդադուն։ Հրակը արհամենագրիւրն ժամրարինա ար վուտրժան, սբվիցիակի ջրբյանիցի վայրակներերան, արձակերու Ֆրար Ժ-ի ատևաւսմ ծավածակար ուտիճանեն։ ճամանիցի աժժակերու րը այդ խաղարում, շեղել որշագրութերչը ղածերանի Վջաչդեն, ումը թ. Մ.ին է)։ ... «Ընկ. գ. Թորոսեանի աջ ական Լօդուածը գաղափարական եւ քաղաքական գիրաթափորա որող է կարժիսացուպ։ … Անա թէ ինքս, ւ ած օգևսնասւրիսատիս չ ասասագայնական Թերման ու նրա ռէցիտիւի ամէն մի արտաpro #t mja ppobmard, #t դառունիւն նել այդ ֆրոնտում, նել գործնականում պէ։ «Մնախիստ դակադարուած ստանայ այդ նուում եւ լնկ դ.

ահանի բաղարարուան ստահայ այդ հուում եւ լևի գ. թ.ո.
հանի բաղարականապես վիասակար ըսդուածըա («հործ. Հատատես հի։ 1911)։
Այս Հյու-չապատ դասակարգային պայցարի եւ բանահեր մեր Հարասան դասակարգային պայցարի եւ բանահեր մալջիրը պետք է բանալ. որժէ Դաշնակցունեան բաբականունենեն աւհի, հայ բոլչեւիկներու քաղաքականուեր արևո կարգուի։
Դիտաւոր մաանոգունիւնը, ինչպես կը տեսնուի, շպատե-

ազմի վտանգոն է։ Ռոլջեւիկները պատերացմի վտաները դա. «Կլեան սուրի մը պէս կախուած կը պանեն ժողովրդի գլխին, այես գի ան սանմոկած մնայ եւ ենվնարկուի տարիներու պարազմական վիճակին, որպես գի ժողովուրդն ինքն իր գլխուն երը չպատ, չանդաշորուի, որպես գի հերջին անտաների վի-ակին ժասին ժամանակ չունենայ ժատնելու։ Այս է նարերա. ական լարուած "վիճակին պատճառը։ Երբ որ եւ է անմատ ուի խորհրդային օգրախարէն (ծոյն իսկ ամէնեն դիտա. ոց մտաւորականը), սահմանն անցնելէ յետոյ, առաջին հար of fellm? Bt «mamphade pat alpub malber gaberոր բացմամիլիոն ժողովուրդը հաւատացած է Թէ պատերագւ օրարու խմորիր է։ Ու այս սարսափը տեսրաժեշտ է, որպես ուլչուիկները ամէն օր ներջին արիւնայի պատերազմ ժղեն, որովանակիրոն գանողուածները շուտրած՝ սպասեն արտա-են պատերազմին։ Մինչդես Գ. Թորսսեանը համարձակած էր բսելու Բե Դաշ-

ւկցունիան պայջարը կեղբոնացած է Թուրքիոյ ղէմ։ Այս օ-բուն, այսպիսի հանրային կարծիջ մր, բոլջեւիկեան լուժին emgnifunde abuh smith utal «լծակցութիւնը։ Առանձին նշանակութիւն ունի այս պ գային գրտական շարժումը, որ ուղղաւա է բացատակա «Իրքիայ դեմ, և ըստ բոլչեւիկեան Թերքերու անդիկունեան» «Իրքիայ դեմ, և ըստ բոլչեւիկեան Թերքերու անդիկունեան» բոժան հետևը կայիան հե Ազգլիան է Հ. Յ. Դաչնակցու-րուրը Ինական է որ Արարատի ստողոտը բնակող մեկ միլիոն մունիշրը հարրև ղե մասև սարզարէր արմիր ատևագուսմ sphip tanbone double to much do Santup wombought de սեղը։ Պան մը ուրախանար, որ նարուածները կեղբոնացած மாமு இரம்படிர்ம் முத்தி

Այս վաանդաւոր կացունեան հանդեպ, կոմունիստ to them to my municipal pumulmunt fur am? smulight Sus dagadacjafin Dt ppumulum 2 wpdnedp րջըդ. Միութեան դէմ։ Մնգլիա և Դաշնակցութեւնը իրենց ատ Թ. Մահաալհանին «Գաշնակցութիւն»ը պատրաբա այնակցելու «գարաւոր Յշնամու» հետ, հրաժարուելու ամ Madfir Suchammummably, Spur for Bt unquiradt Changalad.

Surfagephbs

yr այս ազուոն ոսւարեր ու իսանմախունչեւթրեր արոն մար, որ Հայաստանի ժողովուրդը նորեն մատերու գմի վախին, որ իր ընդհանուր ընտյնեն աւելի նայ այ պատճառել խորհրդ. Հայաստանի ընտկչունեան, ջանի այս անորավորում արտարագրություն որ կոմի Ի ներկայացուցչի արտարայայատեննան, Թուրբերն ալ կրնան «Սակիր Դարևակցունեան հետ կողջ կողջին ալ կրնան «Սակիր Դարևակցունեան հետ կողջ կողջի

UUUNKL

Languaged as a set of adat many pulpungpulpulp de dil he apt (oanum. 20)

- «Ֆէ Թիի լրջօրեն ձևուսարւնդուդ ավ փատանան է Էրկիշենի փազաւաքար՝ սեսւը փաղան փազաւաքար՝ սեսւը փաղան — «ՁՀասի լեններ ցուրանկառավարուԹեան

ինչպէս յայտնի է դեռագիթ ներէն, կազմուող Թրքական նոլ huramfaurghepb ahab bilm) ւնրժւերդամին», իաստվանաի «խալը» կուսակցուԹեան եւ պի ոի կրէ «Նոր Հանրապետական։ անունը։ ԵրեւոյԹեերէն դատե ին կաշարությեւրն, Հրարբանան, հով, «Էդտք թախոնսն ռաւագ բ պէտք է սպասել, որ ձեւակա. ութիւջրբնն կատանուրյէ բանն՝ **ՖԷՖ**նի պէյի կուսակցունիւնը պաշտօնապես ֆրապարակ գալ։

neguanur t, op Atouih pojbe, Ameriurit ymplin durgma արժադաժնուրնու դոև դաւոափ Burgamp: Ar իրչուբո դ, նոր, Տաարն այ դատժին գո արծրբնու Մժժայիր Գովսվի արժադրբներ շընդդիմադիընհրուս կողմը, այ ոիրեր, դիտրանու Ձբայի տերի գլխաւորած խմբակցունեան։

he Buch. Bt etdag he ujum նրքաւ Ժանլիցի փոփոխաւթյիւթյուն հասասեր դրա ատրքիչ իրատաեւ ըսմեն փաշայի պեյը դնելու իր վարչութեան qualup:

Հարկաւ միամտութիւն պիտի նկան նիգրարար փոփոխութ, իւր մը սպասել ՔԷմալ եւ անոր ձախ բազուկն եղող ՖԷԹֆի պէյէն։ գրծ անմեր տորի ասան՝ ճամա Ավանիեն՝ իրչուրս ետնաանող մոր իասկ գոմ թեմալ կ'ուզե խաղալ։ դեղծ քա լաբական **Նոր խաղ մըն է, զո**ր etami h'ardt fomumi, sude bout դիմադիր կուսակցունեան մը անդծումը եւ նոր դահլիճի մը դիմադիրներ ծրագրուած են կազմութիւնը բօդարկեալ ընդ աշխարհի, այլ եւ փոնորկայոյգ Anchthul aft:

գանի մը օր առաջ դայ Թեր. մը Թղաակցին Ֆենքի պել նչանակալից յայտարարունիւն մը ըրած է Ան ըսած է, Ձէ ին դսնավանգ «նրքաքիդաաքին ըն ընտգ Է. Մր նոտգ Է՝ Ֆյ ոն թունճիս! փոճնադառըութիւը. փուռակնութիւրն փոփատակ ՀԲ րրնը, այսինքը, Հակրևն բորու ըրնը, այսինքը, Հակրևն նսկրբևն դժմմասիոփ րրություն նրը Գսժովիր <u>Չադան</u>, Ուրին ոսւչգարւ Էրվիւնիի Ոժժո<mark>ւ</mark>իջ պել նոյնիսկ անորոշ fnunmurgeph inl bbmp ? Imlpbur ճնառուաջ <u>կանր</u>եսո գո ժո18րև ւքկարի վճղարագակի

դնկասարակար քե. ոն «Հղա իր իրամանով կազմուած այս նոր կուսակցունենն միջոցով կր ավատնաստուր ավարի վիջուզրբն րրի Թունեիսի շփաննագառըս։ Թիւններուն», ունճիար **Ե**աւնճընաւ նշանաբանը այսուհետեւ Թերեւո գործադրուի սանձարձակ ու արայնակրվօներ ժնժակն խոսասրարւ անատուանգարի զբե՜։» ետնջետՁրբն թաւնճիս! վանին թգաղն՝ սնոքբո ժի կանքնի ենքու

000 0000

ՔՐՏԱԿԱՆ ԱՊՍՏԱՄԲՈՒԹԻՒՆԸ

UPUPUSH 4PUS ԹՐՔԱԿԱՆ ՑԱՐՋԱԿՈՒՄԸ ՍԿՍԱՒ

4. 9ALPO, 1 Սեպա- Թրքական ուժերը այսօր սկսան մեծ յարձակողականի մը բիւբա ըմբոսաներուն դէմ, որմեջ ներկայիս կը դանուին Արարստի կողմերը։

When hand't he dubnequibble fit forepe he a նագէտները պիտի հաւաքուին Արարատի շրվանին մէջ. անմիջապես որ քիւրա ըմբոսաևերու զսպումը վերջ գահել Մասևադէտոները պետի ուսումնասիրեն թէ ի՞նչ նիսերու վրայ կարելի ախախ ընտ է Թուրջիսյ եւ Պարսկաստահի միջեւ հոր սահմ անցաւը դն ինաքարանրին։

Հաւանական է որ դեռագրին առաջին մասը ստոյգ ըլլայ 8ուրտը սաստկօրէն չկոխած, **հ**ուրքերը ամեն շա**հ ու**նին Արարատի դէմ յարձակման մը նլքին կապելու իրնըց բախտը, են է յա-ջողնցան մեծ դարուած մբ տալ քիւրտ յեղափոխականներուն, (քաատղի, թով բայէ ցախականար, ուսիսմաշուց, անյան ենքոր, մերոնի քրևո մավաշհեմ) ցղայան դ'տրձնրդը, վարձիրու, նղևառու լբետր, ՝՝՝ հաղաջ հեր թի, ան ամերշու քինահատակ չ մենարից դեջ չ քլրած ՝ համաբոլիծ արդաջ գա-ըն, ան ամերշու քիշնա, իսկավահակատականական ջաջել կարները ուժեր, գանոնք պատսպարնկու ֆամար ձմրան դէմ. ինչպէս նաեւ ապաֆովելու ֆամար անոնց պարենաւորումը։ և կամ պիտի դանդուրժեն՝ որ կլ[մայական պայմանները լըացնեն, ինչ որ ջիւրտերը կէս ձգեցին — կոտորակնյով Թուրբ ուժերու իսասնակրկով թունք ուգրնն Ուրենն, երկար ատենէ ի վեր ծանուցուած ու պատրաստուած մեծ լարձակողականն է որ կը սկսի։

Գալով երկրորդ մասին — Որքօպարսիկ սա<u>կ</u>մաններու սրբագրութեան դարցին — սաորեւ տրուած տեղեկութիւնները բաւա կան են անդրաժեշտ լուսաբանուն իւնները տալու

9ՈԼԻՍ. - Թբրեւպարսկական յարաբերութիւնները կարбисшовы шеыр адинешо ын Однашии 22ph Vисивифи Яв. գայի բախանաչունքբոր ատի մուզահուագ ահատիանմ բախա րարաց ժողովը դարձևալ ընհեց Արեւելեան Նահանգներու կաgar phip be not any among mathe applicate about murmer

ցները ուղը ու ոսը տասուցագրը դրգոլու որոցուս տուսու։ Միծչեւ երն ակ. Էեկելերիի կտոսավարութիւնը դրգևած է չորս ծածուցագիր, պահածջելով որ արտժութիւն արուի Թբջական բահակին պարոկական սածմանը անցնելու, մաջրելու համար

Քիւրահրը Արարատի շրջանեն։ Թուրջիոյ հրևջ ծանուցադիրնհրուն, Թէհրանի կառավա երերը պատասխանած է եք հերկայացուածը բարեկամաmampuph it he fit has mitte aping about mund t me անիքրեսը բագան Եկրևա կրմափոխանարորդիու փախուսան միան Պարսկաստան։

Գալով սահմահագլուխի սրբագրուննան խնդրին, Պարսմարտիսվ արարհի ու արտևմտնարտի։ մասատը քանում քերմավ ին դրեզք Ասշևեկով անաջարչն, մավը

ւելով աստողը ու տոտրչ.
Միւս կողմէ, սակայն, կը տեղեկացենն նել պարորկ կառա-ուս և առաջատեն մեքսոներ ձևոք առած է սաժմանագլուիրին վրայ, Քիւրահրուն յարդել տալու համար իր չէկորու-վարութիւնը բացառիկ միջոցիեր ձեռը առած է սահմանապլու-Philip.

Արարտակ՝ Պարսկաստան իջնող ճամրուն վրայ գետեղ-ուած են ծանր Թնդանօնիներ, որոնք պիտի զործածուին ենքէ Քիւրտերը պարսկական նող մտնեն։

Քիւrsեr կը յաrձակին Մուշի եւ Մծրինի վրայ

Գիթիիվ. - «Հիոժ հուրիյելն»ի ԹղԾակիցը, տեսակցունիւ» Ճը ունենալով Արևելնան նահանգներու մարզպան իպրանիմ Թալի պեյի հետ, հեռագրով հնահւհալ անդնկութիւնենից

Փոջը Արարատը, հրկարած ըլլայով դէպի Պարսկաստան, ատամ ըները Պարսկաստանի իրենց ուժերուն ձետ անմ իջաապատասը ըսերը Վարոդատասուր ըրաց օշագորա հա համելա վաև դարադիուգնեան ձիկ հեշ Հակառակ այդ ճանգամահերի, ապատամբները հեղուած են պաշարում էն եւ կր կարծենք ել է պիտի փորձեն ճեղջիլ պաշարման գիծը։ Այգ հաւածականու-Apmin ata abladapt gpub muhibt

рышы 45- предприя шту шерендере ушилиры Асд Бел ур депробой шириштоборге Дебигарицый уршдыйшиштиры. Бүсде Ардив-бор дану шиш ушубун бишдир боры шуу 20 депубун тирге-

Ինչպես Վանի եւ Հեջեարիի մեջ, ճոյնպես Սուրուջի եւ Մծրինի մեջ յարձակում գործեցին ապատամբները, որոնջ Սուրիայեն եկած էին,

ցարկություն արևորական արևորագրության հարձակողները փաղասից կուղաքաղաք գրաւեցին և յաւ ռաջիապացում մի կատարեցին Սուբուջի հիւսիսային արևւնը, հան կողմերը։ Ասոեց հայատակն էր կենդանիներու հոտ մը յանչ սանիկ, սակայն ապարգիւն, որովնետև մեր ժողովուրդին և դինուորներուն հակայարձակման պատճառաւ, ապատամբ

(Լուբերու շարունակութիւնը կարգալ Դ. էջ)

Praudur durankurbre

(Սեփական թղթակցութիւն)

Գոյանցի աշիրէնի Լարդի ատճառը այն է, որ 500 գին... mg ghmenbaphu pr dhaenbe ուս շելորի ամոսադե Էիւքադրեին ու ըմբեմ, դկարա որեն անս աշկիքներ ա-0 ngt dadam aşbaşbin mim adan

Spermanphile sugarapse 152 haberphe of Br abmit in umulang, mit oblinuobe merib aprimatephy, Luis, Untipy Phip benz gomedow's word 4p think դեռ, կորմները ներկայիս տեղի կ'ունենան Պինլիսի, Թաննու heby pr fedbargh shimpiphura

homeh unstante Browland պանականոցները տակաւին խա. harp to illum, min hut dimm. mrmdmfurly branphib aften b pangin mepile bendijun pri depat ob fandaphi ub bb. Safan amequatip memamafapli Imphagamphu dembly adappend hudunturm beplur emymbi fm ջանո քաղավարդի իւրորն ին մարրը, որևաւր՝ անո աշտանանրրեն հա-դրատի ցրած ապրուաց դիլան.

Bt Umaratehap solpation the Agent of many and agent nurmy t, Amhmbut na habdhab անտարն փոնցաց առաջուր։ Ասշեն çmumph urddurftpmate, chaim. bempuste, tilm? Zhimph bilm րելով Քիւրաերը, գտնոնը փա. խուսաի մասոնած է։ Կոուի վայ. թէ ոկզրեն Քիւրաը կը պատմե, Lud fip. Gurlitable, Contenta ատկե, յուսահատիլ սկսան էին, ammund aprimaphib 268mm 6/4 de9. bpp Lajurghrbpp odpurtieng zmump buppa zmir րենակիցներուն։ Սակայն յետոյ Quelappe dan hange որաարանով չարքու Ղանգուր մի. apaly ar dimerplay fubundura Rhepubpe 22hghu ղեպի լեռները

Lute be applicate mapaul րթև արմի ի՞աւրբրար։ Ռյո հետ դարարոքրինաւր դէլ հաւար ի՞ախ։ Smarphorn aff Bitantma Apper Bhrt 40 2000 20,000 H

auchimena amegmaten att (adphit hudalpy) unmind philus քո րւ ը, ներարձիրթեի ամա դա-այարկ աշներբ ատրարբել, դան-Ph phan majang? Injuli inapplie mangahind am. alemparatur zengente grap, beterbaren Beng pa difede afeng, beterbaren split mi nommenhmita smutang ogt mymt nidhp Bughe by oghbine Rembench

gapht badmah mupraurbu shings membeforms & mem unitams ? makadi bbeumfan ampapatas , poplarplur bern algaling brugand ami hadala duquebile ddurmg, flifbe dbamp Shoming haundahardpmg hwa kmanha aplanatur dung Gullmaubplur aplanatur funganm. ald hmaften mpappiari

. Rommitur main արար ընտադարև տահոնիրրենն բաւականին փափուկ կարու Թևան մէջ են. վախնալո garlibpredalsprbf dhanftuigh ակա խարտա չկզոքունիւն իր պա-ջրը։ Ոսկսի տպանունիւնը իրը պաmtp dhust, at planet hupmy t gmt delg sampay que trademuliet gue, godok andmoustelicali deleրաններ ղէն։ «հատրքար ամոստովեսութբար «հատի հարև հարագ է

"ս ՆԱՍԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ.. ՊԱՏՈՒՎԱՍԸ

Sunt mable + Suburgant 1616սենք եւ կը կարդանք խ. Հայաս. աանի շինարարական ձեռնարկնե par of muph: Oparate by foreign fit but Profablurgburg Spm tubb God. aba mabbappa madang hindprobe urbe Emphaphata phus min mh Luquiquepto, oppub ul munte httmp sadendaplurap pr Sam Judah விடுக்.

Ime f mpsursa mongenturb Ellas apan mbuths pubur berg. blone's chapmibul at be Swampad garzahar Phebbbparb tmbproble nataly ale alaba. am the mproper pr blooding urpulportofiche to bout be junus smamp app philip shambabar. செயம் யழ்ப் முறிய முறிமும் நம்க்க

Opasau pr auntalataga mybupy se she behet thompa րական ձեռնարկներու մասին, իptug pul wathrapple, malm-Emprement Bull Smal us 2 for min udproburplur and upde. 4mambe, 4p Sqt Supque whenոտնու այր Հոքանակար կոնսորա Տիրահանավար աշխատար երբևս։ թբևն՝ սնոր ե ին Ղա Ղարաերնուկը nuld ma phin

Opprate byhaden Philip dom. Sugarus 40 Hack Ellat absor **Նոր ծրագիրներու եւ ձեռնարկնե**bur Surbh petenmentob a lapuluben umbabbiant be prompto my mamby չափազանցունեան Հայաստանի Inquiented mater mater the lor of the public hupbane ababuphibe. par Swaft, Spin wispudbym be betweent La January be apap. umpap dabdaden apamikati.

be who par of my be will be Supero Be mate pre 1668 46

Tples fab apaalbplur-Phib be whentemphib t up malbra de Gurladop us alma Zbadwalle, withe bap bap forzeb. dampplur pr mbdplepplur dmm. Lung 40 Swaghowams Spanghop prograph of my of the

up Songach Shabaphip abo Spudbymac Phebe, what whya, Sub be wond homenback p. be Spangapage maning hopogeth, 4'was fuch « Burb Bohncubar Bheb. արանարայրու երեր՝ գոյլ վանձա. պա Հու Թիւն եւ դանազան տեսա։ 46 ift sampupore laped in homospoor migabaquar fad:

շիրանանակար գրսրանկրըpar a ju indapuhat quelat hap. ata dquemb & famm toby Engl At andandburlapap dburg pomabbyphur u, b mufunt memb mub be upapebueaparab to he மக் வெரியம் அறவுமாடியிற்ற சிய Swould Se high the den duff about bb wit banwhugas Bbut Bt ake philip att Jam bar to Sygnete han ld mpp Smp Smithud finb.

Aug Swifthe houmboth sp. 160 & the publ phopozon ntwo Phy. «to. 4. » 6 ognumnuh Philip Shw. 16:

Kahumaulha Sp «P. » um gini Bbwfp. all bwompmpni Bhiaffactobled offmindmenda day Brimpaur lypap atta Roduragud մը կը լայտնէ Թէ՝ բիչանում ! Ծնւած անասունների 60 տոկոսը Byzare mingbemmen ub mit

bapfarab mimbunc Phebe bapspa գային Հայաստանի կառավարո Phut fogst Summanub, Saof ubweapnews, wambabwzonpsbul w Jo «whywo wowbunifihithpto styr t, nep thounness t

Suda jundan abramagan թաղա թականու Թիւնը. Համ անայն լենինի աշետարանին։ Նման տն whene for the por day 26 a.g. php. ochlip Jugagar Bhebbbbpad bp polumber Philbben 40 4mpbbb Pt ghenouhas Philip which Spading. neh pp Spb undapas Bhabbbptb. wewbyar Phibbboth be what be progret from Spa of the decombine mbowhat pagapahatas Phitps Man bast hung ahbrung Bhilbb but f, ab the tobage prhumap urzmabur bytest 46 gentugbby bout Standy philipphene «pub pr paga palabac Bbab

Will proud what mymp. unifohilibe by munbe, Suda, budapar Bbub hough be gapb րբնան առանան արագայարրը։

Uso whowlents will but buy if to h Supply, must manufapt What am be Sagaman Apparato Surp be bemping the proposer had-It's w. ju mybupharmb mombane -Phas Subyty

Ludmand win butuble, hept Aparth att + noton to «Ja quewit worse. Stanbune Phebess La January harming

Pobul horst duringtwibbet fagsneud gubbe jablumberen ph bapufugar for bible to math. Ind Johnsubmaffee 4'ent.

յորոշածողովը ստուպոլ «გանձնաժողովը ստուպոլ անտեսում եան որդրդային ներկայ դրունիւնը, արձանա-գրել է (նասարարունեան մի

«ԱմԷնից առաջ բացակայում Bheup be dhudneineBhenp, Jhգարժաւդ։ Որոտը Նասանար դար եանցնսւթյգոր վնտì էի րավանսվ օնվարն ին իսչանասնապակից ժինչեւ դիրեկ սորը, իրենց պատասխան qqnrd"

Com apamanahapanar tupquiques ababam Plant deg. en wa white muto and to wharmy whowbannedar Abab, bab of after mit dangatabbe miles «whaapp gbymdapbbp, be amfor the sport to the total enp where Bas Bbut mhe publicantes fallengere he Catahouten, .вырые фини с пратопридрики

«Որ եսքսնի անտացառով բ որ 30 Թուի ընԹացքում նոր ծնւած ճորների 60 տոկոսը սատ

My madadapad ughib 2mp. 4 for mengalengantage of sup 61. Int mpiurin manage formoten

որըա դամար դեռ ոչինչ արուած, վնասարարները մինչ այժմ էլ աշխատում են խորդ ւ Թիւններում, վարչո թիւրն նաշակարանը: բ

դատարկ ակտ կազմելով,, g boutbone att bone in «numapy whather to spench whoh atms the mi

«Այս տարի խորդտնտեսու. Թիւնը 400 թիլու կան ուղար. է պանրագործարան, բ գործարան Bwybhro պանրագործարանի բանուորներ բաղդասարեանը եւ Գէորգեանը կանի կէսը խմել են տալիս

«Մրանք նոյնպես հնացել են անպատիծ եւ աշխատում աարհաժանգ անարուգւ»

2 mpd be bop be suppy dwomby thing to build my the game. who pop Sabubuar Pobel 549 ralur berg argedud mambbu. Phile and the month zupacha-4 wpwp Shp hp4hpp:

Me wyo 4wpap bebing prop

երբեն ումուդություն երբարիրը

MUTSOULLU BUBSULULUPHER «ZUBMUF?» F

brien wo hat h dep Bupletpp Subpuduotes Phillip for and general zonder Shore's 2 muhb, up mbyl hachbomb than an them 1 44 2 mohi the 8 47/ 2024 4 180

Lupbent pagap bphphhpas Buckey bom beard Englandsty m Januar by m a gar gardab ne Phat d'aufit be gon aujid J. bybac Pheblib was pl:

Lunparubahab Burbt ga. Luria arsadbur Apangh obs oblip mbympmatepa Torbpha նանկութրթնուր թւ ջնաստետիրն բիանրթեն ասշաշ շանգոլար առու Smbrufale m by Am Hipburg' urt swampunth haberthe mpdb for 2.62m. 1/62

Out pages Bbo Bboach Spe ապրակու թիւնները սակայն մասburne the Berthall Tof spunce-Bheby gogmphblac be hobby byummenp happyod of happenbalane nhanimp Smbquegle.

Ar abutado Zaphanipa fal. bhep doubt mbqbmb Emj ep umpub zajddab, Shakehaj bphy hembene Suche Sudman Incompander Phet and abfradby կր հկատեն ը իրբեւ պատասխան։ D - Fish such att 40

buy spenulpy pas and mapp with apape Salegar Apabag duspe be pos summer be sp. majorage managerage.

P. - 1: Jet 8 mile Bruch Sphurk yed masamananian be int. Lufaquipab dasp of pb 4:

d .- thelm Salagant onabe bbp 4'mamagho At ago

DJ bpbg Supplemen Sbp multe budunbertherpple 24. անշեալներն են.

1925 lb, bee penulub aquignelique. was par Blibe Julyaph Shrha apdadpapple pr mb2bmennon Phetthp m Bauburpamp bipga bymfanfan? ababb shipm bomb pilminib &m. 2mb: Opupt u.S. 2ff fmidmfdur. Open negbymb zwedd'mb Shu puly af parameter by bethe Sbqumbhabbp, be paquental յանցաւորենը նկատունդան։

O good of both does

mamph she be pagembrungen Curd wannulp beful bulpungund bb paper 26 abupftbpac d bg, fmpath + stape ath webts again at bajo 410. 4. wann. 64 Back

der madent amble abasurup to betemble ste spate 4mple gophupub de Juonar phar Im Immumburpdar bolub gprpbud be a bongabende Such se pur de

«Արնգայ ատեւարին դիրչը։ **βիմա 3 տեղ է փոխադրուած** այդ շէնքի կառուցման վայրը եւ իւրաքանչիւր վայրում դա. կայական ծախսեր են կատար ւելու նոյնքան շինանիւթել

Ele mentage app potto phopopolat that phis chile, hand phier & acabagt but plet manach of up Jabband Shan Luple Alusto Suport, mpambafuln Aphle abut bugduch, publi Shaplus 2m2 ml:

BUI them of namel wheel ellme Shad and Phib, gubb of huzutu puh, danghi zhumpmpne Philb me b'oquinquipable dhim je papagent Bbab Sadap: holy a unp Sudmp puruhab t bought. be abatmph, apdt bung mehinpa f afte my munat p:

II- MILMANI

Jududpame dembiebt pe madebt amangananas Absanton's Burben Burb bem Bendadepbb nm. 4-16 Suphungparband mujuumable truck 8=q. out 4E 4Embackfib 2644mph gbqubacfpfb manhana Shepaber

Cam fabe gangagarag et Bug pht of hat Bbat aght Sbadipat paralphar buda badap gapahibbone abquet dame jabbbens, Unsphas, Theagbash with sty quitning akammbabbaa Thoba

Opuph huhmany can me Lu jhai fithub was subg ght place nugbing, bungspawagny quist w phylia apart phylas dagarpangang aniub apamahanpabur Smundahad andfilbppe be fraing acdbpne hage & bymbulacub wanachpu4bbp

Dash toop Spawdogadhb of 42 Spotentegue (20 junt) guqu. pulub hacumhyne Pheby, aparb mammafe abut allmb thrbm ad aw the melulus Black Shamaph quetto ne poussibusques pe

Du faramfanc Chebe = Samto gapbb 2habaphbind dan. bedfight hundby he uhume bbpջին Թե արտաջին աշխատան քի։ Lhaming Marbohham.

mphobat h dap shram and ganhubar Phil of Sunmumorub to that by me pay Salary mybonamb ph «20 Japort» ppbb of hagory

mubbul d'aubudheqhp be apa she empth desphips

arph fusphones at 6 40 quibach triph some, are dapphi who and and approach to Suda dagade be apach of mulimygub total ngulunan adambp be un jb ofm. 100 some of the state of the fund be quit quat the «2njanebah mpathoning about adbut from

Did mulybe mp2bmap5mppbe she be mountly husband panunce pitthe that wabash. gate and pougate standardenten gapbacktac Bbmb Smd mp, apack Sams at mampar Phito intiture h one become worth those the up buhanta Barpe pubuh una. supersupt to manhable be be Spud abamapar Abad p whigh urppdar Chebahamagh art dan-Buth spenthe at 18 th Cham wh andaga. Phibbbpp

"La Juint she Sha Sagard beand write done manfigurate gapah ababuphba, ghang tuph 8 my be Sob who plantage forpam quar Chrabbe gem, Regulat Combath blow able which ships whomath umssattbpp, «Las" marksh handt bubungtu upp பிடு மடிய நிய தி நிருவு வி

Surbaphe bulabully spupa. հակ եին այդ կարգադրու Թևանդ be Shubempup whoeyaghp bomb, abud philips aff despurad thribe ցեղապետներ եւ Հասարակ գիւ questibe, bebig Sud up Bacp gb burg fundet abusurme tombedural pomable fourambeled, plan pr manunabbank b. 10h 8mg: 11.10 total dupmabur Gpand Immurf in wgliopalitions of proged by Subko Komp durb hadage pr win ba Inte famment bank 1928h maph. intaph, ar are builder fable t, of anne pape weldbank be b bp & dobmbapah dbhpp Fibh Such fews, are about has hal dabaur Beng gampurpdage

An Jackop Burb b fornafmthe Supplied burpant beamp such րՆսերևցիՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆ

MUPSUARP UMUZNAUAPEULTA

Cupie Pt Spiningniphus ապահովադրեալը to nombour spendulante Samen. gred der Augusndungeburthe es. իկութ որկարարագարան մասերկ b's Shewbane Blow's Միայն հիւանը ապահովադրեւ -աչ դակարանեն ժաղարար քաղակ

Այգ պարագային, հիշանգու Brang apphaba obto appent to spajas day wife, bot 16 4pamb Smharamfel mSfeme եր, կր ստանայ օրական դրա_ ի՞նչ է օրական βատուցման

այդ գումարը կը արուի հա

add gamping adhamide at mym եւ այն դասուն, որոշն կը պատ կանի։ Օրական հրեր ֆրանջ ոատրան ակր չիւարմեն հետրե, հե 95 4g 2msh 8 - 15 Spubge 9 **தோய்கு யுற் வற துடி 2ய5**த் 15.20 ֆր., 12 ֆր. այն որ 4ը շահի 20 32 ֆրանը։ 18 ֆր. այն up 40 2msh 325% mebili

սուալելուԹիւններէն օգտուելու դամար, ի՞նչ պայմաններ լրա-գուցած է ապահովագրնալը.

Thembyor Bank tomper Bug adhapphur Gabandha պետա է որ 60 օր ապահովադին dembing ellmi ar find ehrmir. anifibiti mant 240 op dem-(դիւարժութրար օհբեն վե ըն-հար նքքավ ին ատքաղովաժիրն։ 4mmarph Suzurb 152)

Մյո ասաբինությիւքըրբնիր ժառո ուրիչներ չկա՞ն ֆիւանդունեան պարագային յատուկ։

Usa', opmini bequents de րայ 1 ֆրանը աւելի կը տրուի աղայ գլուքս, պայմանաւ օր տը-դան րլյայ 1,5 ամսուան եւ 16 மையுக்கும் தீம் சுவு கட யரும்வைய்.

են և նուն թնտանիցին մեջ այրուկին ապահովագրուած են եւ երկուըն այ հիւանդ են, ի՞նչ կը պատանի։

Հիւանդութեան պարագայի mmurh bulnb mumrplur bhes սերը կը վայելեն, բայց ընտա bhim's dwbpmphabach jumach man ngg dagganaming թժշկական խնամքներու ծախքը h'us watu he fing wanche

իր ուգած բժիշկը կանչիլու հ ինրան նգինքիր, սահն րևկաք։ հանի անը ուտետմայեր թևն քի ին մահղարուի ին ատր kasfentun amfrenbur ubas amth do down to damporte muy Sodwantewift, Bhan abmarbhu bandh

իսկ են Է ճիւանդը չի կընտր բժիշկին ոտրը երթալ մասնաւոր դարմանի կ<u>ը</u>

Un ampungushi, santinem-

փաշային հետ տեսակցուներն բերրո ղինուորական եւ bodbef Sminocloping polanan rub and Langebe mandableful

Այդ բանակցությիւնները քաto Je who who orpe orpeans. pays berbaphur fulgt plagsp. be ambamaten apupba fasanepluc gunstag to tothe, dungabo, none buluby al adabater apamy.

beaut south home after acopulat be gungageought before backfieb Swamwaby 1: Jet 8wat கட அறியத்ய அழி சீட்டி, வறம் மயும் maked ob a madada Ila Burlita. ben dimeneng Zudan anplud alp. nh guqupaufnekhu babe þelumbackbut ows Swithpp

Umhang, Ertheph hanada portebe mempores 40 Sufte theba tplang att apile organa யு வாட்காகிக்காக நடிக் வகை variete and Jacastewanian Tet. the shapt be lander for deather

ծական հատուցուններ மடிம் மயுவந்படியதா**ந்**ய ատքարումաքար ժահա առքարականհրուն անջա be hand bot near Spra que ab mhaple for խատանքին, կը ոտ, ரனர்னது ஆளவதனாய**்** குமி Spenish, nenne whenh արուրը դասար դրութեամբ։ Ծանութ.— Աշխա

կածները չեն մաներ բե enfmaluur gamp outie mul an landmeding Ilm mondunana libbus

ըսուեցաւ ԹԷ ընկ. ա գրունիւնը վեց ամիս **հոգայ** հիւանդու**ն հա**ն **ԵԹԷ հիւանդութ** ամիսէն աւելի տեւէ.

எம்ம டிரு மீயர் திராபுவு நிரும் remy & philine of մես և ակաբոր եւ վերջև **Գազ, ա,ր ա, ի ա, և** նետը պարագայի**ն, ի**չ

ւունքներ ունի հիւա thempiar Dung des iffice so the mante of the land Sulp 152, 1/2242 44 հիւանդութեան հետևա

ton wefummatich tue

na gurmama ?, **Համեմատութեամբ** Uju Sping wangen ապահովադրեալը իրեն he quembabench pdziewien be adanganarmand ning danibered, but uk mate

enda am Bun ի՞նչ է անկարու**ց**ես

կի սակը։ mzlummmrebe չառա միմակեկաու mm zudmabur bring 1 կան կը ստո шререрь 40рг

Opulate 8 Sputat անողները կը ա կան 1000 ֆրանը։ 1440 ֆրանը, ա 2 mish'u 850 uh'ujan 15

2160 ֆրանթ, անու շահին 15էն 20 ֆրանգ 2880 ֆրան թ. անմ

2 m 5 pt 20 th 32 \$publ 4320 ֆրանց ա շահին 32էն աշելի րոկ անոնք որ 30%

արձանագրուած quarthan sty, be վեց տարի վճարած ստարոր ըսւամ **հար** ևագրրմիրն, սևա**չ** 40ը։ 30էն վեր ասէն ուտն համար, այն 40 инище 1)30ра Hunda

hulab of mbdpburg att

1.34pepp Guand ubaspe damuhmanur support supported to

hart swa eller արու հ»ի կեդրոնականգո umparemp to support pubulph ges post Enclosure aboby of Thus he had do in Bpo buduly monucophage

throw or Appart of 4002 mumalin Jack mahaur 13 pag 2 angus St Jones Spur Subf nwq5whwit Zwhwarth Sub be w jumpund & dan maled betafing hurp' mpupt talupt bendar 446 table.

BULLUL IT HE OPL DAS erspandents unoph

Ատնոինիս առածրոնժ ժանանորհիսյ անգար բանո_ւր ատրիշ ըն բ հայատնանութիւը դն ումբ ին ճամբըն կրարբրան դա-

սերը։ Կերակի 24 Օգոս unpampubbu stl. 90 Rue Sta ielas Torrents. She has fumpum. include militim to hunning arthmate fammeneralme beլական հրեսփոխանական ղովոյ ընտրութիւնը, եւ 832 ոսեարկողներու ջուէից բացարnetrolo 9. 9. Atather Upani wingshub Badimbbia, Sonf Richard, Tusimakum Puphaphu, Luquebur Lepurts, amaph. supland, fruzákub Abpá, 2m. who Upquedublabe Upque, Ubworkship Uhmob, Confibult Bus. miphin, amiguagebut and.

mpahinga dannagableny குர்வு விர்வமாக விர்க் சிருவுமார் the sheply dunaftedpung. 18 աստու օրիրակելի կար-Springer 440 absters h աստաւորի մեր դնանատու-Միւոն կը յայսոննա կեպրոնա... тировий Спираци. ան պատուարժան Ընտրողա. ան Ցանձնաժողովին եւ երեջ այացույիչներուն, որոնը սկիզ-այացույիչներուն, որոնը նկիզէր դերքեւ վերջ նանցեր չ։ թետանրությարը որ չավաժա ակրության գեղեցիկ օրինակը արդան արագրեն գրերանում արժում արում արդում և արում արդում և արում արդում արդում արդում արդում արդում արդում ա யான அதையானர்க் முடிம் நிகர் வுளாதுந்தைம் வி விலன்றே பெடிவ mignifibung Burtmufus phi ասարդութիւնը, արժանի արութանատութանան, որ was whit withburhapp if how. supposed and mining amban արն, փոխամանցամրի։ չաև. ւրացիական հասունութեան և հուրունութեան և tembyh dpmmflur-

UPLAPA

Juff obuling hadgan by ble angbang and obey spieda ladest Rath Office phones of Lagberry poop. Spales or beathful of Smale whomat bang afferble the mable Ipanyapi mater bontownt & h phopocopica, Spage quelage. Grandus plumpre Bbut an Bhe ngque sob bybybywywb dagodh quedwonedy, op dadapt Su-Swadmily Sapamanaph phamp makach be pun a jod mamphaps Chapar Blak be Sahahah dan. Subblep Krancht top fubite gene Plaste Se ԿԱԹՈԼԻԿ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐՐ TEPFET SAPOULUPET UOS

4 - 1 4 - Party 1 wez. 5 - gadple hant t saple, granmabat be a Farnababpap Paluta taling pe physikarub bb bbp.ph qapbudup Chepphe que ut jh fagdt: 360 4m s agaighthpe bigged bi a matem maniphosph gib bydurp ucht apmahap Antudept. A. 8m. 4nph Shrubqubaght whowhat oghnifation tillmy, smy tolduly absamblent Barps Sayabbalgh harm's depumphened goog weach be mpupt mann allmp Cymnolur ph Bb Lb &b jones

hoghpobpe: Whada jon Bhud p

« you large for some of Cheppe gas ats chancelful min pratompte funmadpt f m'in a make Shongaga and forսակալութեան։

MULEUSEL

լութեւ բեսորդուքներ

bpneumgedeb gefremb 19 og Burmphi masmosmath of Spant. chai aphilosopherpe de da

busionstof groth property imbamabur fagen a b Apabump what Wasping danb. apdanta? Spalnemb ellming. Somewhole to dompaghapar mangar (abita, be mil убрурь щизморрь физично в преphy dog bupmithats wampen . hab aparagarag & dearly aby . que 2 2 affighate Bupp fab bya. bufacus & ampate mabant Apdapprapage Coducpurpled Ram. Phon buyhal. Que jpq 26 = 26 Spmdupulube to mazaobatetapugh dagadulabate Abbt - by duchas priminempular dough. be fabeler den ab php anderof purplingbul Jakabudagud of p phopocat & Shubeburthptb ... Spold flod Rapaldpang propradant in shugach mpbqms Uppesas. pmp, dmpymdpm, Aphudbę mbpp dubpurpfur lypaga Zafafsup Jan Ampurfpag, Zasurafali

Augrogulat smanghlus top abplicathe author Creaman publi be demandancopus date. quinty 2mg mb at fabdadbur" Phibbhp bymb be Subqueghue amphupph be supply bufup acabias garbpe jabibacab bb Topmorty Aphadabyng Robards be Shown manbamphouse

69498UZUB ZUTUSAKTUPA

Ubabas hopath, oquan. 2460. Und gumbaphas Bamphapampubhi Sty which nelligue hapmansay amunicap dala Bragangappu Sangara up by Sugar b quin de openhant acoppaint -

- 1 0 166-16 2-109 4-Pa. appent at man fibut bat mum Sw water found www. of what of water
- 2 bahayama Sar. i hara Saland hapupadab dambanuni fapap
- 3. Ct she bold wash wampulp Jakandab anagaphi

LUBBLUEBON TOLON EDETAPE

Սուրափայայեն (ձավա) օգոս-ոս 4 Թուականով կը գրեն

Uniquepajush Bay, Lupi Phun hogel gut ampropos kamp gunifikuda amamamik, bpth. hppmhh mnmcom. ¿mpdurapm! Նուպար փաշայի յիշատակին Հոգինանդոտեան պաշտոն կա-տարունցաւ տեղիս Ս. Գեղոգ ևhandesten utt, men sub pung. surfice of popular the

ւած էր ահ. չղարչով պատած ած էր ահ. չղարչով պատած empdurdpmif appmahle form նկարը, ծաղկեպսակներ շուրքը, stimban abundarund to min Abrumaniphilip. Junga Phu Sugar Phu գակիր հասարակուԹեան կող-

Longis wingfrant's many we மர் அந்பாரம்ந்த அமைநமைந்போ: வக்கள் அமைவாகோரக்கா நக்கீரம் րրդչախուսարին Spman uburn filnfplmpml Op. Phille Unquerhan henten. undi Stp Ampquia guinia den gemeine finge que fimbilmit un genplumqung dppl zmpduelpmilps կենսապրականը, մատնանշելու indagegb igmymzgmymmt dugi

Shang Op. Theele Salena but beatsing detal Smithide ub dably ma spame maintabli çue pe frabme Men lurdes halubli:

են թրուսեր արդակիցների յօղուանագիրներ hphu գրունիւններ գրել նուղթին մեկ երեսին վրալ։

BUFLEPII SI-0266 UNKURUSOKO 665.P

EURUS

Աստաանապետ եք ու իրեր ու Բրֆոնդասիսը» ին ժեք. of tap guyungubub bphpapq formafder ber al fundgerplor den to Bush posphe ble She it is Was all - Se of South ne me stpsh wtshormethy who. bh shashahas Dhih danbhi. hDL of Bordel down the ib -- en da tapap pada mpbadur Apap 16 Sty up bebens Bunte Short ang d'ubungambuh bi bobar barumfgacfibubg mustempe gapbba. hapmate aphabet t phile al att op at glunnachbaty . ma anchibe febanch, of of an Such be duquitible ma Phobe 40 babybas webs ding h'ellm? capt ub aft huramidans Philip upon jugapat Shiph «46A 201UV 9684 Utath. եր գրէ «փոլիԹիքա» ՖէԹնիի կուսակցունեան մասին.—

Betel lar & Sopland Sombon whops achibal, gab athings hurnahles buppt abbert pub furmygn. Phat ophaby Sadapag BpbBpburg Chang tabudu bbrig me to Buch Bb empenjuet which of month tong for owly or fatety, op Smake blank to

Ple sellmb pub foromphor. Blad ophabbles was and sile, тарторий швар ридбирации Blood arply sheely when bellate Bebinpy bamby gregbbird, wyg Phiphip waltante to forest public quinkle

Orbbud, or smpdpfe up datand with Bare be feel the. motury analys tadate sylmpan bap facumfgac fibmbi F'ez f'ellm p. totanpubpi tunne se Buy s pulphak Spamphe at heptaken pudpodito be diabas abe to handabeams Blub: Who dbb bushman. Sho supapile bally madeng. Suformy apar on he banded from! ph bulovensh to manquesto pp abdbagab Sadagardpb Shabcabend, bap forembyne Blank of by

bre plumble de alle and abquel be paddachb quinqui Sind ugaz Mibpar Zarpf. h'bzatu hp Januaren Of talath 26 phaliachter 7 amphiants Sparke 70, forumfger Phus se fe supp profesonpap, -su su. Imphee had shabut his, hay the apparate Branks to ap. Smaler Torbaba Sammanafurmp oppbul: 4-nulet Juryh punquem. you shelf yes be Stampet. entifie to and stamping

about the Stanges aguiged and gorms by Ottomftall Shraffarptle theph appropria bocambanc Bbmb . Bopout po-In bankpag at pulphyana Zpum. The Se grand 4:

D.Ju hugas Phale maghe he Supplies. - But Beplepe top forentier bear bear bear on At atd pupagar Bheb 4'pbbb

OUU. MUPSPEPE

«France anhand be ford purphshippy of to Beature hashing Հայնունեանց վրայ, որոնք պա. ահրագքեն վերջ մասնաւորադար Lbab Son whitemenpackboby be Supsible on Submine size genefitab manphaj byat bb be unia je sukupe depadameneng adanapur sugummpur sugurdusu Jupy makon or lapanta ellutours Sudap, 40 Bbiaget -Sadharurud 202mbm4bbpnc1 Amazel mazapsamphphor ab. quaquesto spacepit se op a th typudmourlypus mambém? 4phms pijmp

Buyhop Spacebout Sa bas tampas make operandorfets. unqualit Bt whongquely, and the m by apmar beags, about by by take warpsha and to we makan he bhambb pebby jul2. banac februate paramete for

«up part apply box moth before and householder plan mman jakhop op bobb fibm jarmb gardwelbet obb dan der be wald add add add as a superior Judurlypap aburag Zaburagh "Support Peller, bpp Boll upth ub Burbahus pr Aptophaly bo'mb 442 hanndupnemb monegam jorks and jobs wh Philbhp dit apad agin bibpe uspsandagup almagan allap Bur Suduzhungashu profont

шигьпея UU-UC #UZF ZN9+ 4C U64ZF Unabhagantan mpoblur topm

прира Креде оривной 35.40 aparate formali Loumrub Swanch of gudman st. 4p bome bulk op wifue 1000-1200 So-4/ wpmmumssmb 4p st46/2: Thomphy makaghbath 100ph 25g Shang ng-hojambp bb: Whitng Burb bphip app gant parfouln chm 4'hppab, mababah hagacab. bht behabine Sadan

Budhamalan polar ancontradite Poblech Sound Inրագրակրրեն անանորատարի թո apif ipmul & uh bourbiblem file

Bear aparting d. Darbed Fr. Pope aby mentplue Smal mus

" Comple duthe what we apit maps 10 amemurantapit punylungue franjulub ogustih botho as dur bigh pr 110.

Sha sh and prof: * Anghu what andply bake ancompant bacamanof his «Argemyta» judabuch «KbpKhough» Baphpimbace, 16mas hampas phopla bacasub. ahump boldwine Swdwn.

PERPSECT AND DA 46 SURLING SELECTION SECTION OF SELECTION OF 4000400000000000 4 Brante

KUS m hey Ktuhus Phoppi mand whyblackbody Sudwawid In a Smaloup at & tagues & theb. mpbb dmaunh quant que durque րածենիրենցրունլի բդիր բինմասին։ ymamdupac febrip autujt hautu լով այդ ժողովը, ազդարարած է որ եթե կրկնեն նման գազանի

Lapte durbe abut a bouburter Com « MS when At whom wh han Bt was mulnute spibul angoth Smubmygaqbbphb gubb Se Sagb urding pp at Nurly 4ml hmld անժինուաց բր դասավանունցրար

Swew gayldbbp, Sheuhuw shib was

REPORTER PROFILE TO UN mundash of by which pugnet A ognamnuph be upup mit dhis the II ognowno hppdapahahan has a bomadanthe quade uburg 40 விறைவர்கிற வாழி மாழி 200 200

U.Ju ahmahab dagade 4e Sa. Superate beauthor Budments գախանակրբեն ախակ բախաժաշրբ Whombon to

Bompamaly Manuschomfppbppp 2 ff8, 80 pld. tolkby which front «Bequippened be fundiquele. Burthers shelph surbly

4.HPD&LFBF

RUARDRIAN THURS THE SAME THE S Under tube State by a Phone 40 406/12 Pt approprié homful of Apthy Faftypmp ba ofthe coupy of byband was und իագ ու գարհօնբը վիճաշեն՝ փա թերվահամանգ հասախուղ եքը կբ. hangenemb to Spendenmange

Though a. Fulfahub, fur. allmi (aborg sprate fabogardnes frageling ub be pubmite flegm? t before mubbt f dbp) mbqbfare Speciato be pract ste metabon Տար Տայրենակցին մասին։

by Swupb wbyblackperthy achbanghopth be buggach appl

27474 มาการเกาะแก้ง 4.. ธายาก

ANTIO PLUMPING JELL

Jub, Chy Swbner, 4005what

sugar pulate dagnifitions af-

Apple anablath papada.

Phat bhefter blum quedu-

to be blamb make bearen-

h dambentbutuhan

or pr day by quantababa-

dways bound dagodh as

- 86 -

ԱՆԴՐԱՆԻԿԻ ՅՈՒՇԵՐՐ

4 PRP6000 IIIII

tophady Sugah apage and a behinghad IIh dudubahben Hoborna which Shruth Cfen attack set supply ath at 8 atroubles

Pocett 200 danapa uphip to bake optenson, quapt יון ליקול בוליף וני

C. JA 40 hm galo par Shan Bheis the beautiful for as al thebe net ababane to what for at dately Epol plac But. the apple abrides on despetable and Afthordagab Salurabhite Whyteh, Swo SE Ut Swish

- talpie plat dur t pot. + pronted todared thinks the ou dobmpudgeput 554ppp of words 25 prifit acht,

be spippment dudg It Sombos Sha phop chapbines bu furqued the datepy 10-10 theng hurson w be Shambar befreen ope be dalpppe Salarobbile Abant abra ope of acpts what from a made. Ind dagte, Jombitan ste Sa phy us mi spanta depart daggi: My bull Amount on the fam?

handens to be finte. - und prings be shalpby. hang Topt Epdurght' at dolupud. 260 26262

become apole abrate puturphotor Such abasurpante Amit-m-Smit pr stoblenge 2mbal 2pm propulation proupler Smalab Smen turpday Afant' art 100

apparent Bannetalphilip Barburat this toppede Supage to But a. 7 ab Shahphph phymb bph 30 Sol's Blandys mouth Bonurgate 4'colph.

- Spi -Spandebel . 4-5 upper off be unbane there She falance by She she Spannybb ub dobugudpph Shapp. bot funedopulation order Roches alpeter dan popt and for Aph murph Shpodpphi Upd. thought by pany boil day the App warpple Shoulphes pe apd wamphapath, and by mhom nacenga mps Aph amp we aph . wm emple or orfump Sou 40 Bagnet p. She muchhap at dol thung bud dobugued billing of byfor Maband mby dobmand he shipt b

- Ly houngan Phily 2hpp 26, 269 Whapmaphin & purponers

- Who hopped as Washing & Shoulds.

4mJ, or Whypublith buyup

- 24, der & perthadel dep. 1/4. marke fmamfapar Phute Pt abby Bult many abolion? Sugar facqbbg: be Spanfibel physical spale descendental doles when the teller of the popular of the teller of ellm), on the managements.

- 26 op qued Shap fanous ne, or pubamphimpher was mbu, portable amble shapper, apoly before plates, of whom But before p, tone of stys of styl ¿ ham wo bafo

mathth pudty darbn ping hap bapbur metable hashmarks. at dobmpudppble Shpurbp: debram. Separ Andabs Sad darming

- Lusbie, Port field b'aught of by whole guilabil Butwenth Shangap plant to ut dobmondsphb Sparks ur memb

Launenhar Bh. to my han fubble supplement to Struggle dagodti:

But make thathe apole 3-4 gang må på Sulph pr bapb «Tphalet bolub applepaped pr 7-m2m 646.4. 3-3. wasacte san abrabbe br San 24 B 611 ab dobagagaphur 54. backbat: bet Sag &og, 400put ymmpurbl pr dobugudpplit 40 2620c 68 m

Po fortale 8mlorulate Hetheardwoodbie a ma ne Thumpable " or de uts might, harragh h. phing Law Joh bud alabor be

- 2 m 5 m 2 m 3 b t p, no 5 bb p way ababes bot Sadada. 16 te, hubb apment applets, let stag formatoja big iposph profeshory, Podbuphts bb be and which pollow dens with Aphi byt ab al dama Splar Gli-1 ջրն վրհանրնդացն անաատիտ. Dumanch dble bly

2,04 byob dagadarte th 460 dud mantilbuque be funp-Shambdurlyfien ale ther mid Sweet Apparagazas monspe quelon Phiblips of by stap publi

- Notach haubly & maduck Shp umssabbbpn ste, had app and angrapherd at the al Jucha mapalpap mpd ale ub us ng Shippy, pugh phy Swemme phil Suppara, zahubbus ubag phe postule parlamipartepar Sanar, Agob wedenbyb datept and al he fantings. pulp, age, ? 40 gurbbig, shans que 40 qupttp:

Bld dobugudgpbb Shpplur Sadwp byfaphque 20 opr gon. Blog Salvenbiffy dobagubb ?=-Sup bupby worms for 140 46publi abopt sheappe she offic Tet afourme. Salbrubble bry Turk Shipoles 19t, Kalmahana 4mg, op se Appl which sub-262 ga: (cmb.)

Onerfurn in Alexanglighte Pherstern

Philiphop . Lubto Shawbound up whathquarth affect Samply to Book.

սով ատհատորերքեն ջրանչրաբ վաև իչերևս։ մտատահան. Ճամաչեն տասակի նունա վ.երը թ։ ջիւջ վուման ԱՌ անտաջա-ընտետաի դրև ետրարև միևերևսւր գբե քե ոստար։ բրետր Անտետաի

առուտ են։ Վիրջին ընդհարուժի ընիհացցին, վիրաւոր ապստաժբները, որոնց գլուխները կարած էին իրևնց ընկերները՝ որպեսզի կարեյի չրլայ ճանչնալ անոնց ինցնութիւնը, կրցանց նշկեր
Այակես անոնց ժէի կր գտնուէր ապստաժբ Եժերին դիակեր
Միւմները անձանայելի են։ 40 ապստաժբերի որոնց հարաւային սանժաններին ներս ժատն, կր նետապնգուին ժեր գինnenghbpach hands

Ուրֆայի սահմանագլուիրը ապահովութեան տակ առ

Մարզպան իպրանին Թալի պէլ Վան հասաւ

Հաճօի վարդիկը կ'արշաւևն

Սուրիոյ Մարզպանութեան ահրեփատու դիւանի պետ գնգ. Մօրթիել հիւաիսային Սուրիտ ժեկնեցաւ, կարգ մբ ստիպողա-կան կարգադրութելեններ ընկու համար սամմանային իննդիր-ներու շուրի Ամայս 16ին սահմանի մշտերը նոր դեպքիս պա-սահած են. Հանօի ժարդիկը Թրբական սահմանեն հերս մասն են եւ մեն վիասներ պատճառած Թուրջ սահմանապահ դինուսրներուն

Այս պատճառաւ Մարզպանութիւնը որոշած է կասկա ծելի տարրերը հեռացնել սահմանամերձ շրջաններէ եւ առիթ

smul up be & 44mphs

ասնի օև աննինն ձ՝ Հօհենրօրի թւ խոսքիան աաչդարի դօտրեքը Հատ և առ Հ մծանա Shawgibi dampdarah mabbbbb

Amerikansmi gorf ha ymrufk

Պեյրութի ամերիկեան եւ ֆրանսական համալսարանի ու. և Արաևական հեր արևերիկան եւ Ֆրանսական ծանալադրաթ ու անուդներին, նինա պարոված գրանան ձիրոցին մեկնել Պարսկաստան հրահանգ ստացած 24 ժամուտն ձիրոցին մեկնել Պարսկաստան կատարելու համար իրենց գինուրոական ապարաականութերև. Ները Ուտանորներու ինորաներին վրաչ 24 ժամուտն պայմա-նաժամը երկարաձղունցաւ երեջ օրուտն, եւ առքի օր անոնջ մեկնեցան իրենց հայրենիքը։

Այս ուսանողներու փոխադրութեան ամբողջ ծախքը կը Այս ուսահոդներըս, փոխադրութասա ասողը շարբեր կ հոգայ կատավարութիկութը՝ Ըստ ահոհը արուսած բացատրութ Բեան, արդեն ջանի վր դասեր դեւթի տակ առնուսած են եւ դղլորն ալ պիտի ղրկուին Բրջական սաշմահագլուիս, պատ.

անասրը ան ինրոճ ան վարձուկը դօտ տարրքը։ Որոս մանոիկ ուսարովորեր ան վասվագի ատկ թը թւ վե

Ansulu ha ahdmenet Abemiun unda

Գնդապետ Ուալքըը Չէլ որ մեծ սովի օրերուծ. Ռուսիոյ օգնութիւն հասցնելու համար ստեղծած մարներն ևէ Հուվըրի գլխաւոր օգնականին էր, ընդունեց Ռուսիոյ հրաշերը ստանձ նելու Խոբերը. Միուքեան օգանաւերով պարէն հասցնելու գործը մեծ սովի ընֆացցին, որ կը նախատեսուի ամբողջ Խոբեր, Միուքեան մէն։

Lungs yn qheh Whiqihni

III.SII., 1. Սեպտեմբեր. - «Տեյլի Թելեկորֆեի Գահրբե Եղբակիցը կը հաշաստե Թե Նահաս փաշա արտմած է Եպեպ. աստի Նախկին դահլինին մեջ՝ ելժաական Նախարար Մաջրեժ պեյի որ Լոնտոնի մէջ, Անգլիոյ իրասասու շրջանակներուն հետ իր տեսակցունեան ընԹացքին, յայտնե նէ Վաֆտ կու. սակցութիւնը կ'ընդունի Հէնաբրսընի առաջարկը Եգիպտոսի և Սուտանի մասին։ Այս առաջարկը նախապես ժերժելէ յես Նահաս փաշա հիմա կ՝ընդունի, պայմանաւ ոս Մադլիա յանձն առնէ իշխանուԹեան գլուխ բերել Վաֆար։ ԵՍ Անդլիոյ պաատոնաարն ըաստատուսն նքնայ, բարաս փաշտ անակ դրիրի Լոնտոն բանակցելու։

Նուեն Աշլանցեանը օդեն

Вршишивр выбрысшепр одлишепрар Кин ве рр одинկանը Պելլոնի, որոնք մէկ ջանի ամիսներէ ի վեր կը պատրաս. տուէին Աալանտեանը կարել օդանաւով, երկուշարթի ժամը 10.55 անցած, մեկնեցան վերջապես Պուրժեի կայանեն։ Քանիցո մեկնումի պատրաստուβիւնններ տեսնելէ, բայց մին-հոլորոին աննպաստ պայմաններուն հետեւանջով, յետաձգելէ յետոլ, դեռ մինչեւ վերջին պահը, օգանաւորգեերը վարանումի մէջ էին։ Առաուան Թանձր ժշուշը երկմաութեան՝ կը մատնէր դերենը։ Մասնաւոր օդանաւ մբ, երեք պաոյաներ կատարեց, ստուպելու համար օղին պայծառութիւնը, որմէ յետոյ Քօոք եւ Պելլոնի ժեկնեցան։

երե ամէծ ինչ կանոնաւոր ընդնանայ, ճամբորդութիւնը պիտի տեւէ 35 ժամ եւ այս իրիկուան ղէմ նաւորդները պիտի ծամիին Նիւ երբը։

ԻՐԱՒԱԳԻՑԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ (Հաստատուած 1923ին)

CABINET V. YARJANIAN

Zwugh' 54 rue Lafayette, Paris (9). Tél. Prov. 87-53, Mêtro Cade կը ստանձնէ պատժական, քաղաքային եւ առեւտը. դատեր age another of between himse form of the control of աժէն երկրի Համար։

ankt negger over the mynamus of white brank a harallegate su pundank abulgangtor kingsgradganki kiridiga dak bis haral makko og. Ikk 12 in 2kh 7, pungk Upunikki மயாட்டியுள்ள முற்ற முற்ற முற்ற முற

ንበየ **ሀብተው** ሲር የተበ

Ա. ԱՀԱՐՈՆԵԱՆԻ ՎԵՐՋԻՆ ԳՈՐԾԸ

"ԻՄ ԳԻՐՔԸ", թ. ՀԱՏՈՐ (ՊԱՏԱՆԵԿՈՒԹԻՒՆ)

Տպագրութիներ առաջտած էրլլալով, Ժինչնւ գրջին լոյս տեսնելը եր արտեղջուտծ է երկու Հատորհերուն Համաթ Երանակուտծ բացառիկ դին

of all the formament selbelts done to be be be seempthing unablets what submits to almost products among the products are made to submits be almost use on mapper that the play 30 for example the among example for the submits be among example from the manufacture that among experts of the manufacture that a manufactu

դիմել ճրատարակչին Librairie H. SAMUEL, 51 Rue Monsieur Գիժեղ նրատարակչի Libraire II. Samuell of the nomined le Prince, Paris (VIe), Հեռանայն՝ Danton 88-65, ԷԷՖրօգաէրեւ Քրատան մեջ պետի գտեւմ ՀԱՅԵՐԷՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԳՐԳԵՐ, ԿԱԶՄԱՏՈՒՆ ՎԵՐՀԻՆ կատարելագործութեամ՝ բւ չպագրական ամէն կարգի գորձեր

UUULNS SU4 E

"ԼԻՈՆԱՎԱՅ ՈՒՂԵՑՈՅՑ,,Ը

(MUS4EPU2UPT) Leasueundober 89. "boeus., b L P N b

AUSSUZUTAFO MLAMPAPFORP RFS

Կապմակերպուած Անիկո Պուտ Քոլոնպի «Սանակ Մեսրոպո ապարանի կողմէ 7 Սնպա, Կիրակի առաւստեն ժինչեւ երեկոլ Opdwilltojh whomme

u. t. Z. 4. ԽԱՉԻ ՓԱՐԻՋԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԻ

FLACULT SUZULUTEUC

Shop h'achthus Bhumbaphe The, Ute Reach whomonto att. nuncounty ofhishe hophunibe



4. B. T.

ULBAPUPLE B. Oftombut bupulasputu gogs. sagade 40 nia gmamb, phipain, andb churches phi value Enfehrpele 8.30 ինս ընկեր Հարմիսեանի Արդեսի կարեւոր օրակարգ Բե-լոր ընկերներու ներկայութիւնը անհրաժեշտ է։

LANSE Ludwigwood function ժողովը այսօր Ձորևրչարթի ի-րիկուն ժամը 8.30ին Գրադա-

ոսն ձսեր ենաթի ինիկուր գաղն ՐԻԱՐԻ ՎԵԷգ խուղեի գովովը այսօը ջոբենչանի իրիկուն ժամը կերներու ներկայունիւնը պար-այսօր չոբենչանի տաւորիչ է։

BULGASPSL

b. 4. թ.ի ժողովը այս Ուր-րտի իրիկուն ժամը 9ին, Petite Source որճարանը։ Կարևոր օ-

b. A. Միութեան Փարիզի գամավն վամն դերժմանի իևի. դադարիւմիր վիջոնարարար dp6 « բանական dude 962, Deaphush dt.21 երեն՝ նուրքնը, դիւրտնրը նւ մենը։ Մէկ ժամ սինկմա։

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

_ 4ր փնառուի Ֆնարճաջրի Op. Bhepsh Papuitibut, dop w art' Tendud, Sop what Duling բոյրերը Ովսահետ, Հոիփոիմէ, Մարթա, հղրայրենրը Դանիէլ, Bodswarter 12 mmph munuf wojminiming & Zandanih (Uni phu) faquipp: 4p fupant Bt mity he danne h dalhan gidbha lark maradhe 500 hb. Israelian/ Toros Traverse Chevalier No. 20, St. Loup, Grand Pins

- Shiph Uppach Tupach - օրկրս Սրբուր Մարուկ։ հան (բնիկ կրանկցի) կը փնառե իր ամուսինը (Կրանկցի ատուց-ձագործ) Սանակ Մարուկեան որմէ բաժնուտծ է 6 տարիէ ի dbps 4 mmpht b dbp Sh4. ըսւկհան եւ իր աղջիկը՝ Արաջ-սի (8 տարհկան) կը դանուին Նիկոսիա (Կիպրոս)։ Սահակ Ծա-

րուկետն 35 տարեկան է, մի-Imsmoul ne tuchment had-Educational Institut, Nicossia, 4p chammach Unghumph Lach

Եազընհան որ ունի հինդ տա-րեկան պաշակ մը։ Մինչեւ 1930 gwinh nhhául fa fmhanth bh gwamp nhhául fa fmhanth bh hadan darad all o balar 1990 zejian/, 865 P. O. Box, Fresno, Calif. U. S. A.

- An dennurk Antonibul ձէ հեսունյեր դիաց է դանույն ըշ անվեր ար ար ընթ 6 ատեկ տուտ ուսեր արհապ իրանաարի ժասեկնած է Հարաւային Ամերի-կա։ Մէկ նամակ ստացած ենջ post unit b deb for surplie pp dauph, Pamphi Sph. 4. humphhubb, 34 Bld Lafuante, Märseille

- 40 Abwash Unwahhash Եղիա Գագաննեան իր հղորը Նագարեն Գագաննեանի եւ իր նապարբը Դապանձնանը եւ իր դեռորդիները Հայկ եւ Արաժ Տեսիրձևանի կողմել 1924ին Եղիա կը դանաշեր Պուգրեչ (Ռումանիա)։ Կը խնդրուի իմաgubi' A. Demirdjians 120 bld Jean Jaurès, Boulegne s/Seine France. 4md H. Demirdjian# 2 Georges Dupré St-Etienne (Loire) France. Կը խնդրուի արտա. mmmyb;

Մախաւ հ հաջարած - որը-աւեյի գծիծ վրայ, Ավընի Վեր-աւեյի գծիծ վրայ, Ավընի Վեր-աերծ (Իսի-լե, Մուլին» վրային ձել: Լաւ յահախարգ (մեծ մա. ա Այներիարիները համար դիմել կեսօրի ժամը 12ին կամ իրի-հաշծար գահան 6-7 Մունհան huchther dude 6-7 Ffiftante Chembeuth 92bis Ave. Ver-dun, Issy les-Moulineaux.

ALLIANCE FRANÇAISE

101, Bld. RASPAIL, PARIS (6) Bourso. Logach gapen. dupou.

մ իսևերուն Նախապատր. դ.առընի արդ ந்த வேருவாட்களைக்கு குவது குக்கு குவது கு Շարաթը 15 ժ. ֆրանսնուն լնորուի գործն. դաս. 40 դասախոսթ. 10 պըдлевь гми. 40 гмитропр. 10 мг. шпла-гмитропр. Фиерр вт. 202м. цачире: Ил рад 170 pp., 2 ал рад 260 Sp. Tubpet. Sunfup aboth Robert Dupouey. 101, Bld. Raspail, Paris (6e)

EMPIRE Uhusha-Zor" 37 Av. Wagram

ALLO, ALLO Tél. TRUDAINE 81 07

U.ju & Phan dbn Ptithable LAULUAULUSULI

ՃԻՆԱԶԵԱՆ 64 ԳԱՍԱՆ**Ճ**իլ

8, Rue de Chateaudun, PARIS (9e) Métro Cadeth, Peletierh be Notre Dame de Loretteh to

SILTSEL CLINT PH ANLOSE NOISE

Սէն Լաղարի կայարանեն 8 վայրկեան, հլեջորական ժամը 10 թերեն, հրթեւեկ 0.90 սանթիմ օրական, 2,3 լ եակով ափարթըստաներ, ամենավերջին Conforted, ա տար եւ պազ քուր խոճանոցին եւ բաղնիրին մեք, կար Չերմութիւն եւ վերելակ (ascenseur)։ 50 հաղարեն 100 հրամոր --միայն մեկ դառարդը կանիսիկ, մեկ դասարդը հրկու տարիկն, իրկ մնացեալ կեսը 5, 10 կամ 15 տարի րելի, ըստ կամս, պետական տակոսի սակով, հարիւրին Archambault et Delacourt, 14 Rue de la Pépinière, Luguph dom Ustr Sprazuphh dung 456 6 auf Pun ակաի ատ այ ակար հղած բոլոր բացատրութիւններ

ZU84. PAN-JUCUS - POLYCLINIQUE de BELLE



ዓበቦውኮ ሀሀቦንበ8

Մեկեսւմի պատճառու ծախու է Փարիզի թաղմումբ մր մէջ ընդարձակ եւ գեղեցիկ ճաշարան մր ամրողէ կա մեծ լիսանսով, կարելի է Ժէրանսով ալ առնել։ Գայլ՝ 8 արտասութ դարելի է ներահատվ ալ առել։ Գայլ տարեկած վարձը 2000 ֆր. 30—20 հոգիի սպասարկոր դանեկու Մանրամասեսաքինեներու համար դիմել ծանր անձամբ ամէն օր Մարսիմ Միրինանեսանի, 37 Ruck Փարիզ։

ZUSERNE GURARUATURE 3100 PM **สทาทยท**ุ

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) լենքըս ցակոն եւ լեն Միչել Zbrawawje Littri Արեւելեան եւ եւրոպական խմսամուած կերակու

Пезиятперрей ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆԴ պահպանե լաւ ուտելով։ Անաթատ առնելու, Յաջելու վայելքն ստանալու եւ չխա^լ Ցամար կերակուրներու այլանդակուԹիւններէն պէտ^լ Յախել ժիայն ճաջարան

COSMOPOL 20 Rue Rodier դոնսշն տեռանաստութբաղն եւ արդերի

կութեամբ գոդ կը ձգէ բոլոր այցելողները։

COSMOPOL միայկն է որ կը գործած է զուտ կա Թարմ ոչխարի միս իր արեւելեան դամեղ կերակում Uhmabaphe 150 uhubmi Uphchibait bacas

UUUTUAFS PAPEATEL

OU GUTTS FORGAGE! Agram. St. Sng St. Rivoli, sep. Cample, Ugaram. St. Sng St. Pamang a maginalisand anguing to, bushing steppen, makabib bu, abbits-(hambagan. Pirmby (Openbindum, 1947, Sauftey) bu, umplama, M. St. Sunffama, M. St. Sunffama, Sunffama, Sunffama, Sunfamfama, Sunfamfama, Sunfamfama, Sunfamfama, Sunfamfama, Sunfamfama, Sunfamfama, Sunfamfama, Sunfama, Sunfam

BEOGRAPH UNDERS APSCORPE SUPOL-UUUNPE

իջ եր Հայոց Նորագոյն պատմուն նու Հրատ. «Ցարօն Սասուն Մու Նջ եր Հայոց րատ գծուտը լասութ Հայեսիկ 380 էջով այս գերկերիկ նա-տորը գարգարուած է մեր յերա-փոխական դէվքերու եւ պատ-մական վայրերու ևկայներով: դիմել՝ լ. գեռոնեանի՝ 335 Fbg. St. Martin Paris դիմ՝ 12 ֆրանց փոստի ծախը 1 ֆրանը

IMPRIMERIE - MASSIS-EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10) LaGerent H. STRPHAN

ZPUNUPUS BLUE UPPUBLL LUPUS

FULUUSELT Zruml U. U.ZU.PALbUL կան գործունկու 66 umdhuj japhihuid ahdbi' L. Kévos Fbg. St Martin: 4hb փոստի **ծախ**ք

MOND թբնթ, գնավար, գր Ախճանժայիր դր

կան, դիտակա**ն** տեղեկուԹեանց եր հրատարակու բաթ. Գիս 1.50 ֆր կան բաժներին 50 սեալ՝ 25 ֆրանք

Zwagt.— Admini

Monde Marcel, Paris (2e).

BUIFELD.

AUG S B B B B B

arutuu 35 \$. 70\$. 140\$.

"HARATCH"

Directeur-Propriétaire
SCH. MISSAKIAN
Իսկսագիր՝ 235, Faub. St. -Martin
P A RIS (10*)

Téléphone : NORD 67-23 Հասցէի փոփոխունեան կամար պէտք է վճարել 3 ֆրանք

26298UF66 4 บษาระบา 1930

4 Septembre 1930

9. SUPP PP 1356

OPRIBLES HOSTIRES, ANGILARIERS, EL GORERS

[i]_______[i 9,65. 50 11119.00-617

CHUP HOUR

<u>«ՎԱԺՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ</u> **ይሀ**ት የተሀፀ 3 ጠ ፓ ታ ት መ

 Դաշնակցութեան Որդ բնոն. ժողովի (1929) յայ-արարունիւնը որոշակի բնորգծած է կուսակցունեան հիմ-սկան բաղաբականունիւնը Հայոց աղգային հարցի մասին, apateplud Chambant pr Apatala emilypholo amplypiur da արը, որ 1919ի 9րդ ընդն. ժողովէն ի վեր անիսակստ համո. ուժը կը հետոյ Գայնանցութեան։

անակե, լիովին կամ աստիճանաբար բնդարձակել Հայաստա. հոգորը, անձնց վրայ հաշացիլ բրուած հայունիշեր եւ ժո վուրդին ազատունիշն տալ ինջոլինը կառավարելու), կը աճածվե Հայաստանի այն հողերը, որոնջ կը դանուին նիջաան յուծին տակ։ Թուրքերը, ինչպէս անցեալի մէջ, նոյնպէս , until ne butth urgud himpunhuhu bung danadarpah գրակական եղվերու ավողվուրդի ազատագրական պայքա-ի փերրմական կրակի ուղղուած կր մեայ Թուրջիոյ դէմ։ Հայկական եղվերու ամրողջունեան տեսակէտէն, նոյնջան

պ խնդիր մրն է Ղարաբաղի, Նախի կեւանի եւ Ախալըա

թի միացումը Ներկայ Հայաստանին։

Thropole be supure suguific min war fabpe sui du վուրդը եւ հետեւաբար Հ. Ց. Դաշևակցութիւնը թշնամական աժոսությարը։ իներ վետո՝ վե տարըը չարմեր արսենիս՝ թա հանձարիվթաց ըներ

Միայն թե այս երկու ճակատները տարբեր գործելակերպ ը պարտադրին մեց։ Թուրջիոյ հանդեպ Դաշնակցունին և որեգրած է անիմեալ պայջար, ամէն գնով ու ամէն յարմար արագայի, նկատի ունենալով նաեւ Թուրջի Ղարդաբարուիւհր եւ համաթերջական վտանգը, որ պրաւուած Հայաստա-Դ դուրս, մնացած Հայաստանի եւ հայ ժողովուրդի համար եր դուրս, Ուացած Հայաստանի եւ հայ ժու ոլվտանա ժրև է։ Մինչդես հիւսիսի հոգերու Apacup Shaphar ւլ վատակա միա է։ Միրդիա շիւտիայի հարերու կրառմը ծարկայ պատասինի մեծը պարտասրի արործը կը ծկատանեց ծերկայ «լաստանի իշխանասոր բոլջեւիկետես վարդութեան» ընհեր կր ալգարինը հայ բոլջեւիկերու ակարութեան դեմ, որոնց է։ Օ պարին է միա արևրդունակ հայա այս բնարածակ հատաարհեր, շա յ պանգուտծենքը միացնելու հետրեղը Հայաստանին, դո-տուկը ուժանալարու ընդղեմ. Դա ջնակցութեան, իսկ ենի «լեսիկեան վարչութերերը, սարկորեն կ հերեարվուհ իսաստա-և Արրբելանի դերակրութեան, այդ ծառաձրերու ժողո-տունի ուժանալ աստես և հերենո ասիսա հատերերու ժողո-տունի ուժանալ սատես և հերենո ասիսա հատերերու ժողուրդին կը հեայ շարժիլ եւ իրենց բախար կապել Հայաստ գորվուրդի թախարհ։ Այս շարժումը նպատակ չուսի Երե-որի այս օրուան իշխանաւորները երկրէն ըշելու, այլ անոնը գիկար վարչունեան տակ ճաշաջելու կովկասի հայկական հանգները։

Այս յստակ ջաղաջական ուղեղծի հանդեպ Թ. Ման։ մե անոգոր միգ մր կը բնափ է ծանրային ուշադրութիւմը վրի-ցնելու, որանեղելով իր ընկերոն Գ. Թորսսեանի առարկա-ված րացատրութիւմներէն։

յրակցութիւրն այգ Հայաստայի ատրեղար առանիր ծայր է ար բացարձրդնու վճայով է արցրուվ այր գողարակ՝ ինն բսի «Երկին թսնադարն ցերուդ է ամաջում այր գողարակ՝ ինն բսի «Երկին թսնադարն գորուդ է ամաջունարը սն Ժամրակնու-գաց հահատմասների-տարելու ացումը Հայաստանին։ Ուրիչ խօսքով, Նախիչնւանի շրջանների ացում Ախալքալաքի, Ղարաբաղի, Նախիչնւանի շրջանների ացումը Հայաստանին։ Ուրիչ խօսքով, Դաչնակցունեան ջաղականունեան կենտրոնը Անդրկովկասն է եւ ոչ Թէ ջանկանա-

Այս հատուած էն կը պարզուի Մանտալհանի նախկին պրև Mapp, up if but spewmuhbghut umbnaba Bhebpach ւորեալ չարափոխութեամբ, բոլչեւիկ յօդուածագիրը ե Թե Դաշնակցունեան օգլիսաւոր Թշնամին Թուրջը» Դաշնակցունիւնը պատրաստ է Թուրջիսյ միանայ և վկասհան շուկաները դրաւել, դանոնը շնայ բուրժուագիային Կատեսն չուկաները գրունը պատուց այ բուրսուագրայրո ազարձենլու ծամար։ Այս գործողունիւնը գրուիս բերերու հայ անդուշա հայ բուրժուագիայի սիրոյն, բատ անաչնա հայ և անդուշա հայ բուրժուագիայի արարտատ է այսօր դաշ-հայտունելու մեկուզ ստամաս յի հետո։ Մահրալինանի այս ընթոնումները սաք օպորաունիստա-հետ, փոխ առնուած ռանկակար մամուլեն եւ աշհաարա-

կան սկոչնակ Հայաստանուն նայցշաց օպպորտունիսա։ կր ատուի խողմ Պ. Թորոսհանը հւ կը բանագրուի։

Upq. wju bby whileh of g ubydbind hadnibum hacumւթեան կերը. Կոժիտեի բանրերը, կ'առաջադրենը հարցերը, ասելով որ դործնական կհանջին մէն ընթացը տան իրենց լաջականութեան, եթե համաձայն են մեզ հետ։

Կովկասետև Հայաստանի նահանդներու միացման խնդիրը ծելու համար, Դարևակցութիւնը ժողովուրդի պահանջ ան է երաատանքի թև առևանակեր և հանրակնու հերրն իրէ դարծակցութիւմբ պարագային, Դարծակցութիւմբ կա գահ ազգերու յեղափոխական տարրերուն ենտ, բայց ոչ սա-մայիս Որովենաեւ սատահան մեղ կը հեղկայանայ Թուրջի Պլծեւիկի կերպարանջով, որոնջ միայն կրնան վրաս հասցը-հայուԹեան, UUUNKL

UMUZNA BUUFUT huckens usales been

քանրադրականի մը մէք կը դրէ ս Յուսարհի մը մէք կը դրէ

- «կարի դն խօսն դրն աժարանանուցին ըսշինուագ ան-

Դիտեցէք կայ կգարեն. — կար puift fing bone be damne Bubung նանք՝ նավղագաւան ու նանվո յարկ կառուցուածք մը, որուն բոլորաիքը խմբուած են այդ կարիքներուն ու ձգաուններուն րուինուաը փարնայիր փառատ ոունիւնները

Ու հինչ որբը, ֆիւանդն ու ւղբատը, եւ ասոնց առընԹեր, ունինը նաեւ ժեր որբախնաննե. թը. ֆիւանդանոցները, տարա արադրբենը ու ժամարակարո-

ներիչն իանօուը ու աչանահա պանը, եւ ասոնց դէժ,— բարե-գործականներն ու մարդասիրա-

Urphot im epimburpamb bi ըսլոր ճիւղնըով,— եւ ունինը հանւ այս գեղարունստի պաշտոնորությարն ցուկնուաջ ժարա գան միութիւններ՝ Թատերասի Ոտվայր Հուրիրն գտնգիր դն՝ հան ընտգմատինան՝ Ժբման-

միունիւն մը, դամազգային դաս. ըլլաը բացառաբար դայ ազգուարրոր անակարուցի ժանջիլ

գենն 1իՏասափուտը (թւ հաժղտ ՍղարՖ տեսա նորը, սն Ֆին Մտանփությիւրքրեն Ժիարըն։ են․ տաներն ցգւկըւ արուրրընու թերւ այն ղուժուպը) դիուՖիւրը-ժոնն Ֆչշապարութը (ու նավար տակ, ճիչդ նոյն Նպատակին կը Ծառայնն։

րսնառարդը «Հաղաժժ-ուկիր»և ական գաստվել Ֆրւտվարօներ ասուրքանան տես գսեջիր է սն այս ըւմասարիր ին գժախ Սնավնրարբ տայնտեր անը մբջ ջերը — գիրք, գրադարան, ըն. Թերցարան, մեծերու դասըն, Մացր, դպրոց եւայլև— որոնցմով րրի՝ այժ ձէր երև ուժմուտը թր ահանսոդի մեզ ի ոքանատա. նունիւն բացառաբար դայկական ազգունեան։ Մանաւանդ դպրո-86։ Արսշնարտքի է ավը կոփանա կան դերը, որ վերապանուան այս ազդակին, մեր ազգունեան անավատրուդիր դեն։ Փնքել վան ութարոր դեն։ Բարե դորը քանս-եպնոցն — այժ անգաւարիւրն օոտ-եպնոցն — այժ անց չնարում-եպնոցն — այժ անց չնարումյարարը գաղարակակին ահո արձրբևուր կաղտատասիտր մանկապարտէզներէն մինչեւ երկրորդական վարժարանները. թայ վանգանարն ի վիջավի ըլլալ յաջողապէս մրցիլ դամաս դետ. եթէ դայ ծնողջը տեսնէ ու , դամոզուի, որ իր զաւակը ազգա յին կրթական ֆաստատուՁեան գրծ սչ դնակուսաան վանգահարի ուղն ին ռատրա՝ այլ բւ աժ ժայիր ինպուդդաղն ի,օգասշի, այն ատեն դամոզուած կարելի է Մգուանիր ժոնքի կանբւսնաժոյը նվախ, ոն անժատանատրումը դառն իրերիր իտատևուագ ի,նք. կե ան կուգայու

00C 00PE

PLANDING MUNICIPAL BURNES BELLEVILLE

Phirstern to Chilteryr. Phymagamphan

Ը սկերվարական Մի Չազգայինի Գործադիրը Ցուրիիսի իր վերջին նիստին մեջ, միաձայնունեամը բեղունած է հե-տեւհալ բանաձեւը՝ թրաական վերջին ապստամբունեան և **Թուրջհրու կողմէ կատարուած կոտորած`հերու առ**նե

Գործադիրը աշխարհի ուշադրու թիւնը կր հրաւիրե որեադրթը աջջագրի ուշադրութրուր քի դատրը, քար-դերուն վրա, որանցնով Թուրբ կառավարունինար ո՛լ հիայն կուղե կոստրակել իրենց ազատունինան ճամար կոսւող Քիւր-անրը, այլ ծաև բնաքինել իրերոր խաղաղ ժողովուրդը, որ չի ժամանցիր ըվսոստունինան եւ որոնցնով, Թուրբ կառավա-րունինեը կ՛ուղե Քիւրանրն եւս ննվնարկել Հայերու վիճակին, ատրը որ վետողատիհարար աժժրհու բարնայիր քանգինն հա մանէ այս անիւջարրվ հանհանսոսունթրող մեզ։

ատան գալ Թուրգ գորախումբերու կողմէ՝ պարսկական նողա փտանգներուն վրայ, որանք ընդդէմ խաղաղունեան կրնան առան գալ Թուրգ որանումբերու կողմէ՝ պարսկական նողա. մասերու բռեագրաւում է» Աշխարհի միջազգային կազմակեր. ալուխծած գայթակզեցուցիչ ածրաւ որարութեած փաստև է որ արուխ, հրդ գիհուորական ուժեր կրնած ժանել դրացի ակար մր հողերուն վրայ, որոնը չեն պաշտպանուիր dupqhacpbus handt

Ուշադրութիւն դարձևելով այն վտանգներուն վրայ, որոնք կրնաև ծաղիլ Քիւբաիստանի դէպջիրէն, Գործադիրը կր երա-ւիրէ աշխարհի հանրային կարծիջը բողոջիլու Թէ Թուրջ սա-կաւապետուԹնան բոնունիւններուն եւ Թէ գրամատիրական կառավարու Թեանը դոռ բեան դէս՝ հանդեպ՝ արիւնահեղ՝ ոճիր. հերուն՝ որոնց գոհ կ՛երթայ քիւրա ժողովուրգու

murfhu, bruf to therstop

երկիւրիկն արուած հեռագրի մը համաձայն իրաքի վար-չապետը Նուրի փաշա տեսակցութիւն մբ ունեցաւ Ըսմէթ ոտեղայությունը վրայր առապարություն և ընթություն հետուր ընթացրին, ծախարարհերը ճամաձայնութիւն գոյացուցած են չավատը հետուրա անրը զապելու աներաժեշտունեան մասին։

Նուրի փաշա էնկիւրիէն մեկնած է հալովա, ուր անսակցութիւն մր պիտի ունենայ նաեւ Մուսթաֆա Քէքալի հետ,

իր երկիրը վերադառնալէ առաջ։

«Շեյիս Վաisեթիի orarը կը յիչևցնեն,,

հալը կուսակցունիամ Չոլոս վարչական խորմուրդին նա-խապան Ճէվանի Քերիմ պել, հետևւհալ յայասրարունիւննեւ ըր ըրած է լրագրովներու, Ֆեինիի կուսակցունիան մասին։ րը ըրաս է լրագրողուրու: Ֆերմեր դուսակցութիան մամրեւ - Սերպեսի Ճիումուրիեն կուսակցութիրեր, որ միեչեւ երեկ ծրագիր չուներ, ծրագիր մը ջինելու երած է եւ լանդգնաժ է առնել մեր սկղբունըները, միայն բսոնրը փոխելով։ Յաւով կը տեմեներ որ ևոր կուսակցութիրնը դուռ բացած

այծպիսի երատարակուն իւններու, որոնք կը յիջեցնեն Տերդուսակցութիրենը շատ կարձ ատենուան մէջ եւ անտեղի կեր Հ այսպրութիրենը շատ կարձ ատենուան մէջ եւ անտեղի կեր mud a hater muduamily bandmemimpur herat (omimbeling mothe bemphilade) bamer muhmata fa anches mant ymambe

Արև իսոսաինութիւրև մերինք առահատոց է ճամաճապետաան բնարուննանց պատրաստունիւնները։ Չարժեր իսոնի բիւն երր այր ահահամար, սե մարամար սով ճարի դե բանիւն ջոնի դատց ըր բոն կուսանքունբար Ճգմոլ դրանաց թւ քաղ արսարքակ տաներնունբար առաջա-նորեն ույե նույ մէջ, հրը անդին 700,000 բնակիչ կայ Պոլսոյ մէջ։ Մենք ամ. բողջովին վստան ենջ ընտրունեանց ելքի մասին։

Anzuhu Uhr dnifne dkg

«Փոլինիջա»յի խմրագրականէն, «Նորոգիլու պատրուա» կին տակը, Ռուսիա ասկէ առաջ ջանի մբ դրանաւոր մացուց Սեւ ծով, եւ բոաւ նէ ահոնջ մարտ ամոուն դուրս պիտի եր are durba offent plthe Offingha dinghe bhom quepn shi bimb.

When hands, Buedwichen aprogued & 80 Shiplan auth ducheuhing bourmiffs hos juit of Sommont The buff off be apad-Shoube f 46 Saulfe 35 ar jugade apaul dafunbiar, be apagarde puh - pamibhput mhah mat

gayr. yuma aqar maqq Banqishumum pumphiqual bir g Parcafaj, punjy umfaqacud birg damufuqar. Bhurip fumad zufungaqaan. Bhurip do banbefi Ube dadac dig quomman. und unumaqfibac. Bhurib dogac dfire քրու ապրու աչէ վատապրուտու ապատադրաւաբետո անդունիլև». Այս սպատագինումը կրնայ դուռ բանալ կարդ մր բարդունիլև». «հրու, որոնջ ընտու փափաջելի չեն խաղաղունեան տեսակէտով։

Օգնութիւն սովահաr Ռուսիոյ

Գրած էինը երէկ Բէ գնդապետ Ուալները Պէլ ընդունած է Ռուսիսյ առաջարկը, կազմակերպելու ճամար օդանաւով պա րեն ճապնելու գործը, երբ մեծ սովը որմէ կը վախցուի, իրաhannand burnhad 1765:

(քունդնու շանուրավութիւրն վանման Դ. էՏ)

"SPREAD WORDS ԾՈՒՆԿԻ ԲԵՐԵԼ ԹՈՒՐՔԻԱՆ,

ֆրջական «Սոն փոսնա» Թերթէն.— ընցեալ տարի, դումա-Jam atagur, Philimaulogiphi չէին կրնար տուրք վճարել, թ ոասներու մեջ սնանկու Թեւննկոր թրե օր կ'աւելնային, եւ կառա վարութիւնը չէր կընտը իր գն նգնըն գո վաმսութիւյն՝ երքըն սնսմուրցառ մունոքը քնդատեր տրձրբն ին տնգբեն, Վգնծումբո ասողորովար Քնալն վե փսն-

նանվ րժագ հնազն անխախ առութ արու Ձևարոտ ու համարրն թե են իումանիա իր գանր վերա. դարձնէ իշխան Քարօլը եւ իր թույց է, Ռուղարիտ ուրցան լլրոն։ Եսքսն աքարբնը Ձնարսույքը վայ ընդունեց, ու այս ձեւով ֆրան սական ազդենցունեհան եննեաը,

ջարիէ մը ի վեր մեր երկրին արութություն եւ բնատիտը իա ցութիւնն ալ սկսած էր աւնուիլ, Ժիւմանիրբնն քբիր վերան իրենց տուրբը վճարել, քաղաք. Ներու մեջ սնանկուԹեան դեպ. ֆերը օրէ օր կ՝ աւելնային, մեր դրամը օրէ օր կը կորմեցներ իր վարութիւրը նասաւ վիճակի դև անգէճն ըւ վընչատես կատաը խոստովանեցաւ Թէ չի կըր. րան վցանբի ին անստանիր ար արանանը,

ուսարակ իջալ, եւ վեզի **կնատանար ինտ։** րւ վայթի զիճսնաւ՝ սնսրճ սն-միաղ ասածանիրն Ձբճեսնիբսի ոտվէր տիտի ժրդրն եւ վաժ-դգև Եսկսն վավարք այր է սն «Հր թէ վացութիւրն ֆրրկս ու վայթե դեսցաբ սկսոն ոնգագորեր ու ֆնարսունի անու ոտվէր տիախ Հրըրճ բւ գաժ որը նական գուսությունն տոնատարի մը դակակչուին տակ պիտի գործածենը։

նիրչեւ կոս վուժակրսակար կ՝ երԹայ դակակշիռը։ բայց ասկէ վերջ կը փոխուի կացունիւնը։ տրենը ուր այս առածանվեն՝ տ արերնագուր այս առածանվեն՝ տ վրայ Ֆրանսացիները կո ձեռա ետվորդիւ մեստանությեւրդորն դատիք ժտա ին որհրդ դարւ դցանդար գառիր միտնությեւր դար նորևով՝ «Հրջե կնդահ ձևոպ դետի Ձիաստանկոսնեն ոն փառա**հ**անսունարբին

ֆրանսացիները լուս մր ունին ստնտնբն թբ իսվորտիին բ փու ոտիայը.— Չբայի տքել հան-արկայը.— Չբայի տքելի վաննախառուննան։ Արդէն, վբաջրնսւր։ հրարւտնտև»—ի՛, թր Ցաթ ն!Imlud ետգորաբերևսւր դշճ բնվաև տարը մփսող սուրը-ուն անան **Թ**ադրեն Ֆրանսացիները,— <u>Ֆ</u>է Թ. րախ անիան վերաջ միւնութբաղն անի անիան վանքապետ Ժասմեզի ալ ծունկի բերել, ինչպես ննիր Մարդարիսի,

վստանունիւն ունինը Ֆենենի ուհաժին Ժարուիրը, աստու ոքբի վնահ կանն անթեսշը բշ մոսակայի ուշադին րոսուսուցրբեբ թե աւթյոնմ 1ս1-սեհայեն ոգնբ քատնուկչոն,

LUP2USPAPPAPA

Bompomfing finumdmine ber an James Prataph Sameniam. տարունեան տիտղոսը տուաւ օգանաւորգ Քոսնիւ (Քոսն 12րդ dmmen fragup udmiuelgene mgramgi dellang fu aumpul huhren to ab fu fmmmbt min

ԿՌԻՒ ԻՐԱՆԻ ՍԱՎՄԱՆՆԵՐՈՒՆ ՎՐԱՑ **ՖԻԻՆՏ ՈՎՈՏՈՈՆԵՐԵՐԵՐ ԵՐԻՐՋԲՐՍԻ ՎՈՐՈՆ**

Ֆէիրան իրատաբակուող «Շ*աֆազ-Սօրի*» պարսկական Ձերքեր ինտեւնալ յոդուածը գրած է (Թիւ 1564) քիւրտ Թրջական կռիւնե-ջու առքիւչ կուտանք նդնունեամբ, իսկ արձարծուած՝ մտքերուն արտի անդրադառնանը առանձին։

Offine Sademan ubmhur of ut alagialage thebahamagon and bofoad woh about to no 4p que back Cabraland Sudface « է չ՝ պարսկական Աարպատականի mphed what of work be Burneth Lusabah Sheuhum, jhb (apupubut bough spepuhumub) be duby buth or subjusta januarb Supuration be tompubert them. 14 18 h websbybab Bacphay Speakawpbebibat 4ngsbpp spepahus տահի աժենալաւ հաշանգներն են Shaput shee (Shapata4bpa), ablathon pr Ambabyte Saghadap thebuhamaph philomagnob appm. 40,16 daup bablacub t pupile Aquembangapple (pupped, ubup & Smitming Smepant Tpurasalem. of dwar 40 Sammerte

Use zedabh agadine for app app Sund through pr. mapping. prove be wempwane ababe, upat p paga pulpanabbat Sulan hope 40 Sudapachbe Whaten Sh-Sman Je Swipt apung act of f ощивиловый ве мещиция драба Ordwittent Harifdublibene opay Springbur apparate and Mennaghortypap shot pl dat. quid be hunufurnefitud sto Symanylips

While Gunnyapar Bout Sun. mamarbite be partified before. wapy Subpantena Philip Jana wit thebupble boped the by landbe huppdpp pr foundabutgpmp Strubben Bout 26 nd up habenit dum waged to swither

IPAbste 1025hb. ommpbhons անսանագարժիր շրոնչիւ աւ արկախ Shepmhamas 4mg Shine Sastup. The hundayn filed of pushable. ght, op qualitac Sand up Briberth haundahar fight aft baph m-The two pho Buchbe be decimwho moned dependants, CFNo Um. sput be of hen appendation the pululed pr dydmingabed, mid Burmanger b for mureton up muhub Supspiblepp Spepulu. ասեր ծախկին գրութիւնը բարեhapppine be andama tou ber. bepp hengelier Sangar ballph maps be bop fug Subbounc Phebo bbp pphb of bbgb, on 40462 mg-Inch pupapugui:

Buthanbuth Burbs andagh unuhlanger Bhesh harmiburligher ale pheras 20. The most of to down atthe Cat. quighas Ct she Dahah apah Ut. Instantible pr found to all theb. Brugh Suppu p'ibns. Bherraphe h smin furams ub անոնդ նպատակն է ստեղծել ան 4 mp whome Ches of a strepular wat was abacked, up push hutulas spepulumubto pp off utug t wandenit pape 8 agin 2 mm make sty save, but sayen. todate atut & ella ? Tape Սելա Հետաինի ձերբակալու Թիւնը, by Son any whole Babble steams by 40 Backbell umugbe & gage 4 store about the del proposty of fl withmah and Tobenh phermy quip Spenhowship spepulamonth um & Swabb part fows, gargaghubquit powp be weathwhite the 19 ppp արմրիանար սև ենկա կան հրաժանատարը արարական powehate ytjustampopo 4'wow. 48tp be wishpout on waysons of a pr Popete bugbane, Sho Swand ning handaght Apathodyphets: gudbbajb qkqv, aju ma mmamma burly begin mepth lange paral namedar pr plot bot hap defendate and happen with nezwaluelapmp tambappp app fampt at fa daugub borb that ma buddur topmy ata: hos wen ath taph ownt tubout In Philip to Julibb Pt Specia malamadagabue defendabbepar beginning to hungsby up war forth of p, apach of me what t fuget bute bomph chepmbu made, shepahamade be guthus Salmonagh affire Ber Duth wifepp be supurate bodywook Sty Swap, wyaht pt zwywambh Lubrambone Phub be bonspan-The Cobmondagh my Atmph nough brokenthem ath and Shepubp ble

8 and implant double at # tagh handth yopphe banpabunning Shepmhummb be del gubb habepaper att dough puth submitte be Showby Lappe dkg buby for paramble Smugary Spepubparts Balande thebapte daharan am Ind yearh thropowaght sprpupu. ատև ուրիչ աարրեր միագուդին pobling Show be 404ph 4mort gospo blank the mbq and quebb mebih gdacupuque, apadsbuhe uju bphpudwup wdpaggaghb bub. hurng & describentalp tour ppbud pr gubphud pr Sonfpph du. inclates suchto

ՌԻԿՈՖ ԿԷ ՄԵՐԺԷ

APLIE PLANT Trubacm 160 fe Shamaphb Bt 4. Thenyamship enque Afrash sampappy apong Aphab, ap uppositivith ups applied der պան եշանակուած եր, կը ժերժե plips mburng gub alasmophi

A, Court Of Abhambanth mpd արևան դրումագություն է Elyhaphh abuquele Unaphy

կեժերին կք Գորժե

«Boby pontes population ByBullege he Stampt Pt Sanny apalar Brasa Sana. 20,16, Arthush popson. wabiարական հերկայացուցիչը ևթաрыцаф ор уврубри длицью ций. army for pub atminusty at atur. by madphine manbarahad sph pulufacut be salamandh bis-Auptacab t atotach Spudu.

967 THERE ORESONDER PAR

արանությե ուսեկանուներայ Մոսկուայե ուսեկանուներայ beport Shabenb god, bokent b. Ime Bt bud Lable wan manothmbbone span бып. Ввшбр. 300,000 иви. hadppera manbarrap pr mpgpus hand t uture is a fit bemeans urgelp dagup & duly upplar. 1714 անարակները կը պարունակերն ժո. authorby makes mentages no

porzhaphhab Sudane 40 wasant of anguntable form mophy admingarify badentelit wasmopp mppburg swSwartabp. Sbqumbanlabusp, jminqub bb aba p whychbi in of whompufthee gopa stans be butthe astered

<u>ել թՆ</u>ԴՐՈՒԻ ԹղԹակիցներ<u>է</u> րուածագիրներէ գրունիւնները գրել Ռուղնին մէկ երեսին վրայ։

երբևջ ումոջողեսբաբոր բսբաբիրը

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՑԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ «ՀՈՑՊՈՒՆ»Ի

1930 јегори 25 фа дрини. webih punup. Suhnchame: Ptryp webednems be shake's h shake board jupaus pr masuman unnuhwabahnat Smann bapha ar abrabbe 24 Shink Phipinhipois Shapp who

գափաստի Ասենանրարը քունն։ Հարաստի Ասենարրարն քունն։ -452

Էնկիւրիի կառավարութիւնը, ingah du hudan questo up Simply charmy 1725 da phompias als flegant min Soute. ubi, he bbug mumb shinghh bur quality aliming turk murme րրեր ժամարի աարրի մարդի

ծողովուրդը ախտեղեակ մը. րագային պէտը պիտի funumndwbhi shipm hopiwini. թեան մը դոլութիւնը, արդա-թացնելու համար ձեռը առնուած զապաղական միջոցները։

medbop paginpand mebbout be Amb gunnage be Upshubus Spunphe dharurpane, mld da nuamita Pahhinth bunudu. իունիւրն առևասրակար գոր ները կրքումարայիչը շանգուղն ամնով Ֆնատիար Հանգուղն quepairs, publed up Phipmbp manufy umbilably bare he acopp fudamenters founds Philips ambables mange.

Probab to an Buch ship այս ձևով պիտի ներկայացներն 254gbpp quadarlate luran ins Sandarp

Phenohomite ofhomoporcham நமைக்குள்ளின் கும்மியில் அரசு akimima zabang, pr ommb արնեանիր դէլ բան էև բարւ արնեանիր դէլ բան էև բարւ m)p balab quduquebuppbarp, ubund fuurmg the blamfing quiniden mammital Gurbapha dau Ampahum

Job anjudheman be hapte mad maluplur planutable Wante shi night funnandu-

ohl egulmurash dalurbirght raile amparization gentle pto dtyb & tiph Sunge

Burbs quanturbak fudat ரிய ரோம்மாதுவாரியார். பானதுவி வின சிரைகாதுவாதியார் பான்றுவியில் வின்று dmb mugpfare

Supulpju thus, ne Buspbpla farampdpad pp blu டியம் 2யற்சியம் நாடிக்கம், அற ந urht Burbs lurgte Smfmy zammmppbarze dubght Idmanmt Gurbt Smam

Նուրքբեն տեսավանժ առո րաստու Թեաժբ կը պալջարին մեր ուժերուն դէմ, եւ նայն ա. ահն անիւնայ կը ջարդեն իստ.

this tratates is into her րին ոյժ իր բարոյական Թէ Նիւթական աքակցութիւնը կր

grad gahanduhanti trulg menty, be Phenohop utuet a and physical phonents by phonen mb. paraget sadap tope toman. արեցին. բնոչակառակն, Թուբջ կառավարութերւնն էր, որ առանլ negampungang Mangangapha emr affganrubmefenge stub dagarfiferiabe be umfumjuleալ, ուր կեզրոնացած էր չ ական շարժման գործունկու

N. 5 mademtha 12. pr 4,5 mi minot thrim sategam, ntg ար մարդ չկայ։ Ըսդ/ակառակն, իրականու

թեւրը բոլորովին տարրեր է, եւ mphly Bybudulate appp no

in. he dbnobb dwu)

who aboth sampled ar about to ենրսարրը ին Ղահանարը, Հնրսարրը ին Ղահանար pr Amdampplimar Оребаврией шаша дирвийции.

harma finumimbachbingeb garbihat sarhz dagarad Smakembe տաց ար արվուսեւ Երենաարևութ, ար թրև խորսու որելոցրակ գրած աշ ար չովարաշահով անրուսելիւթ-բահուսա վաստանահուներորն նրար ու հաևրիագանաց մէդ. անո հուսին ի՞նրար ճանի մետանրու-անարի նրիկրիևութ մէդ. անո

Opphwy, Prohy handepor առաջ ձերբակալեց 40ի չափ ջիւրտ պէյեր, այն ամբաստա. նունիամը որ «Հայպուն»ի կը պատկանին եւ կ'օժանդակին tiph South Soundarithans

U.ja 40 Snaphbbpg aphitic այան դր բանաարկուած կր մնան, umpa dmumiqueburgpmp 'Gmr phyl pubucht deg.

Uplumburgh utl phipm uh. hangeneme by anth potter hasչառ Ֆասկորգերերը հորջո նամերձ վայրեր<u>է</u>ն, ունդուր երբենն ին փառանուկը yarbs fmumifaburlypmp fudat he h'appain 4p sam ուին գանաւային չամրևուր վեաև வநக்டுவர்வத வக்ச்டிய նրար որևծրւ ին մարսերը։ ըսկրն առաննաժ

бишт Гијар била висте гми бр Арганда, правод гми бр Арганда, dangender of alebany 1757 for րչակէին, հեռացուհցան եւ չաստատունցան, եւ անանցվէ alto sample spendarjuckymi Spluggide afmig nouppmild գորիր, չակառակ արան ան ահա buluba ml nuchhmah bmumbu

Puly has up hy fuounch wanu when Loptoup desupts be Pt mephy Ungihwahibput, upang apական շարժման կ'աշակցին, ծիւթական թէ բաթոյական օ. ժանդակութիւն կ'ընհն եւ նաև։ կողմէ դшишщирингив 150 bag ցանկի ժարգկանց ժասին, **հրատարակութիւնները** bandantyant dudantmurthernaph and ghang grane was pf hura be puluback butte

m juop whop h'achbamb biph Smyt zplatming be mit dmiphysic off, pphily buyous the grandwh white different dit guing mpqfir

(20 jugues) white for harvert-Pringphy St. Pringsph & ap approcapulate app or spinal ton Zaultogarte alter Aponj be amfright. ցին մեղ պաշտպանողական դիր ց bupple pr fe dpbful dimbundm hur Ephurgad ¿mbhmubarpama? supawhunuhanh wanthis

папошиппино appe, boddarffhenghbbb, dml. դութիւններն ու գանդուս ներ առնարութեւթրուն՝ գերապ. արթեցուցին Արարատի եւ Էլրի Smale sugarte maked three րուրի փաշային եւ հետեւեցան Հուրի փաշային եւ հետեւեցան tang Spursungahpnehr

U, 2 at 4 ommb faumfabut Phil Southwitger Phil Ֆիւրտագատագրական շարժման 152, 24m habe o's 154 Burps 150 հաց ցանկէն, որ իր և նակցութիւնը բերած ըլլայ

han outsite apains minou. p of the things to manh att a,? ար մասնակցութիւն կայ 154 ou դեղ-ըոնական վարչունիւն

thepm atheanha դրկախ կուսակցութեան ըъчьецеь илизпацепрыеры

MUPSUAFF UMUZNEUSPEULVE

Արիանսերը ջիրժ առևի արոյմանաժամը լրանալէն յե-արոյ, ի՞նչ վիճակի կ՝ եննժարկուի ոնսվաժնբայն։

Ula Shin maharma Swdwift ipmgnidte dupl, ապանովական հոր ընթունեան հերարակուի ակարութեան թոշակը 2 worklumbach, 470 t 50 wa 100 dbelwant Baude had welch makan tahuh, he tahuranh ifim i wyfowabjaz wblapna ifh. Salp 11521

mudwat up dupt, ampabut unp gruncistus up handmubine dphlamata graptur tonge նար անկարութեան Թոլակը։

Բայց, ժամանակաւոր անկա. րութեան շրջանին, այսինքն՝ 6 ամիս հիւանդութենն և հինդ անի արդանունրար Հենարբ iphl' mameudmabemie mitpra bbmeuraß farah ápdmáubgmámp safatite sanggetar fing demapt

երուարգիտը գարնտերարուդ» րբենու ֆադան արվա ուրջ ուրի, հարգիսովի արկարը իրա

Ula's U.b 4 whar 18 4 կին վրայ, 16 տարեկանէն վար ամէն մէկ տղու համար կը տր. ուի տարեկան 100 ական ֆր. militar

ի"նչ պայմաններ կան օգ. տուիլ կարենալու դաս կարութեան Թոշակէն։ **համար ա**ն-Հիւանդութենեն կամ արկա.

die befor much want, wing ? mbgmnmaburma bifmt mmim Sadmabur 147, pr min poկու տարիներու հաշուոյն պէտք է վճարած ըլլալ 480 օրական

Աշխատանքի արկաձները ենթակա՞յ են այս

N'31 U. to Shewbook Hebbert ու վերդերը որոնք կ'իյնան ալ. աատան գի արկածներու օրկն գին արամադրութեան տակ, իրաmandadburgen gang obtably pa-

Umhuju, hep mumsnin abpmile of mandandurgen of programme nmandmand ph captured and mutual parties to shown pay, after weath, beh աշխատան քի արկաձևալ քպասա արանանիկ անկարութենան եր-հը ստանալ, կինայ հանւ պաարոստը, եթէ իր աշխատան քի Phusp

UURPEPP UP UTULALUARANAPARE

Ապանովագրունիւնը ի՞նյ ատաւրվութիւրրը կու այայ դամ-

Unquesaduaphon font be նգնվավար ար մերմամահրարար մաւնցրար տատաամայիր հանաև տաղավաձևրանիր ընալ չիւարնմաշերար ագեսմե շեքարիր թե ասաւբնունիւրբրեն ին անուկը janthpath jamas apater 4ph

դրամական կատուցուններ

Un's Puse Spuse wanter Lugebul has tendus

Un Samuelarigephi ff walnibe janibage afte mabe மனத் நடர்த்த மாருவ ந்தவர். சுமுட புனந்த வர்ந்தவர் நிறுவர் சிருவர். durfgama mmbmdanliga

ի^{*}նչ պայմաններ կան այս նպաստներէն օգտունլու βամար։ Ung zpiwah majasniagah գինը պէտք է դադրեցնէ ամէն be dens & pape up Janehama նախընթնաց երեջ ամիսներուն համար, 60 օրական ապահովա-

upte danged pijeni կանիւստուունեան

4шфишшины фый րւ ոն Ղմունգրար դախնդնյան ամուր իրծը իսի իսի վուն վուսան դն իա ագեր դոն բաղան ոն ին சுடியக்ந்க மீட்டி, முக்கம் ் நகர்யும் மயும் பியர்வ rmp emsurad pr el

ուին կաթնատուութեա Այս պաթգեւները կ 2119 water be warme

Илигри 4 шировы թացքին, մայրը կը 150ական ֆրանը 100 ֆր. հինդնրորդ և րորդ եւ 50 ական՝ 7րդ, 9րդ աժիսներուն։ ի՞նչ կը տրուի անոն։

կընար կան տալ իրեն Who mimberships pdfz4g 4g Swumi

boompan namagang չիւարմուն րար երհուղա th themb dang un ապահովադրեալ կինը ams habb bummer வர்கு நிற வரை ஆத Wit malmadmily Amb նրար տասութ, աքած չէ արնրի **քա** ու ատևամայիր **ք** թեան պարգեւի 2)3ը։ ՄԱՀՈՒԱՆ ՊԱՐԱԳԱՅԻՆ

ի՞նչ ի մահուան պա ապա<u>հո</u>վագրուԹի<mark>ւնը։</mark> Una sudmabally արարադային, իր կինը կո կ՝ ապրին, կը ստանան

ի՞նչ է այդ գու<mark>մար</mark>ը 20 ши зиррере munichen's dwourush's, st

bpt shaunge enemb \$ 30 mmphym 2 நியா டி' வளங்காடு வரங் சுவற வறகிற கிலைவ்வடும் 16 ம ույս ի վեր վճարած է իլ հովադինը։ Ժառանդո

upon amagana ana apl

քարին 20 առ հարիւրը Reptille, wnw9 ht que մարը պիտի ըլլայ 360 կ 720 pp. P. quap's Sudu quop's sudap be 210

b. nauft Swamp Unandmalphine 4wwwwan bbnwad Jam լալ ապրեկանները ե նի դն աղեսոն վջանագ ն

p.nt Imeplung find վագրալին պարագահի pud gardwph's dpus, ֆրանքի յաւնլում մը և ուր 16 տարեկանեն 4 dth myne Sadan

CLEUTOUL TURPUPONT

Chambelant dubpa nplure find larplung in a minum Speways անկարութեան եւ մանո nagatibnes deg.

Unquisadmantent April դունեան կամ անոր !! 191 մակար , նվորան 191 կը արուի 16էն վար ա համար, պայմանաւ Ք ինքն իսկ նայի, այդին:

domi, maint diuche Enjoughu, dusnemb Jhb. mpacma quedweth

nami diuche 100 Mungi

PAPPAPPELL PPD TAND «Utanguhu» Sheft (21 ognum.) St frant adophur upopr muhr wharithen would harte

աստանրուաց բր pr நல்கள் விருவின் வண்ண ஆவ்வாரிக்கும் வாள் ஆ நல்கும் வி வருக்கு இந்த Bhampas 40 404 Shinbibal

ւրչան, նու բանիսություն Թուն , մեջ.— Քիւրտերը կը պա-«Ըսդ» հուշարվուտիւս թուիավստադեսությետը դէն բլ։ ույ ուժիեն։ — Ինաճի Աիւնաբև անուս

Buch that a tankany and age to zaparbulach whowh of p agranilations & E. of 4p a julach behalpopulitions agengabene zegwantfa dige Madarbate mpmmbbpb fr Bafp samppopur Phes 40 46 46 gratus. այն յայաարարունիւնեն. as ste, gopo, gobfet with op, abb before widburnen Phil. be duplied Subpasts happy - cut + 10 for you be stasp

Cally hasaly landunder birpple informed pe dan's Buth Can spil prachaly that brought att thomphore 18 Smitad Spagmy &1 - 1840 M outs to ab Spondamur Sheet b bat mbznezm Sulbind op abough abbons spokabulos fatet p Spendach wedburgue jupawined. ben: Widd bop 25 2mb de 40 sorbie, umbabacub & grantsupple foremygor Phil of p. 400 in dont Spu puphymore steld sp triple of firm my nebbyte bug wentenbor Speakler, Den 18 m Ha mankun de st, ne sezue եր քեր անձնական յարարե. ... թիւ**նները։ Նոր կուսակցու** թիւև ստեղծ ման Հարդը կախուած է բիրին քաղաքական պաշնանջևն. b, be மய**்படும் ம**ற்ற வின்படும் ab neng bymbble of he gongo. what thempete afte Assuman. Photo Bbpben umumhmbm. wyglap farumfanifferte gba en bepausing to uting to Suit epli Rubha th pingahab am. 16 Pt zaport ywwwopowited

Bulk metyp of Knowland be apaz ույայաութիւն չի կրնար ըլprofeld human whenh hanch edby facoutgas Phet Space

mywone fife habbanch

to be babie but stast ut 1 40 Salvegraft abld abaggt be gom. thet: Up hande building as bujb ful bepromuluhud briffe zhibi. Spulouhat, utgiluhat - Phophen and bophybant thenymammelatande, obli pibond, pup. phond undapa Bhebbhad but god white wight be boba-The the workships of Apriles in immount Ohibbles. at PSh wt J 4' pat p. 48'm qbb p. no Crops Spellbre eller Cotton burb pr bada bodap biminept. bbp shop South Lands 462 bonet be

Englubuch Burtmular Aber purpopulation por about Pt Barpe phaline Black for manppbulde badabyad dbpl fabdat th ghabe, phalini Bhat amai Saup, op Uhamelurk through. bbptt & goodnemb , bb Smulbur Pt por pub t gratupfni Ppile had murquinka pack paar, b ment be action to police 194 stld Sh wt J zww many 4'br Bujo

Burns Brigging Sharm 40 dubniquible Bt. spipulps to mangapapp, ub dubgadbuch Aprily Justuarby butta aptentions lowery had then iddagement spepulpe of mphulunigher he machighte Bitaby ben of bb ցոյցեր կը կազմակերպուին։

Upup the sacing appear Zuly withwhen fales, willwater to namanana angget poby brough funwfupni Bbut ged be Spm. ampli Epubur Opmyd nangmeddur. Abith 1020ph Uggben gay. budgar Bhebe bemp gefud be plike, jul 21 when of p of p, up 4p Bbinabet fant al blacuege. bbp zhapshi speatup spepub. turpe Il da Dargenbandur 19 par down, bomph hunmifupuchtelp phopos shareful mercan manufacture Ing Ipdach Zugangupb Bloom. plud dw. jobpoch d by be of post phina manualbabbe tombabbe Die mumbabmagnaberben febmfengu d'y muche spepubpued, mit պես որ չինա ալ անկախութիւն կը պահանքեն, մասնաւորարար

իրը անգլիական հոգատարու-Երւևր վերցուի։ *Թերեւո Անզ*zwood marks.

Ռուրքեւյոլն բարեկավո «թուրջեւյոյե» բացատրութիւ be sumbone Setzunith Sharfite Sp upop by abouten, be no Bore boundh, of al burbahad aff which susundulthe wind bbj: Uppanyabaildfir to

Apple The Burb Splan er Balbep Parpeter jage purbland plant sucht by books withy backbudg, fame Sackbudg be Sudageed up apolybooks wyg mphiadacphile spor as Sulub progac Phis Sps + 400 bernb phenile an Chiquest Cherpible bendadur bengaper գարտութեան պաշկանման ան-0 m 4 k m 62:

paphiadujab quyhaqhpp mpgtb fed pagpnind, for stoppia. fub this ownque to attifution word by Subash Bombumbab gbpfniftbpnib sto be myborb sheep depungantured water Reforming buturlant Spm ub migg 4p Anhumbapat pebb, which stale. ph Popperh unubuduptur 2mg=6 quebuater Bug mappe dbb Surapuni Aperrap what clims Bloke ath Sto.

Theo handtheunch Bt Barps be jost unbempuhub quebu 4/10 deb ut to munpumment, Phylic mja mi amahadbuch # 19 fr Sh 2 ft for onthe

ԳՆԳ. ԼՕՐԷՆՍԻ ՄՐՑՈՐԳԸ

40% BALAH ALAULUUTUTUS shekus duduhukben State Sto upfababagepabet Skyp be abalfugh Sustpuement gbq. Lopebuh (weman,b dopping Mor which Coducant & balancafub frot per tipfup markthat fo der abanjapambath sty be do-Chalpal pphaladaust wasmore of philps safely gang be with dulps and dening Sudup, hapdip budas April 2/2044 paradagambs

my hauphon 194, Brathan 2msenje, Comphas hababas passa quequite duquent to hobb dep guilty achbyat & Stym Suspe count tobehop, upach by Sont սարի իր յանգգնունեամբ եւ ը phibiph gapabani ha Same Bhusp: Lopkbut Susup Gount Bt be weret t granghed by mountains be pay many apparant becken the parent watthe ¢வி வுகையாரிம் மடியமாற்பாட் Phat dig , pto up and it we-Apla Spian ub Apu Sabab ob Johnabh wm Symboguhub wd flift pupip when fpbbpers off toylp, Subucap Spacepad () - B.10 turbe framungen de much apala I Brewgwood The poplagageb. pp 4p spybb Pt host Pormen. and, setspoon manuply Abolator be balangablib Pt. Lopthe Rhipmhumatth 4p Smuth Bits. m shomenspan ung i sung

panyusachbudp pagacabi Though lopes to major marth set much be usup bybob 11 your coust ousbon shout page Submante be bunnete but Bornemb' where papers duose the subuch irt peth down, 192 jth

papath for a mile the man.

Sulperthe fellos up ale

Apholy lurby by al what + Ap.

the Burum to Gandmoute ad'pare aparetas dems, push Lamb jam jeb be Uthum jeb 12pq fort to ment Bt. 200 stuft Walled formalabur bear pe mathy spainspars make Ama habit 4602. Cannibus t hou Suhub hoobee be berhasta he phulp mushipp of by shigh mil dandar ur badaubh Dibumal bbplb t. opabe tobab pum tada braffe Blackor ababy feet 179 be went ware. Obut was not 52 Suppor phon se, and 40 mms

ը, յս լուրին տակ կասկած կա, յ 14 pol platte at the debaterte pubplica, formy of mile Lhaugh Augmenphb with quitine Phat

Kop Bhidhp amake the motor town and als to he not with migh-46 per amputa sadar dems 4mjude be amunda for be souted-Ph be Pt and Spt , bhi 13, 10 bofor կետերու բրիաահական գործաtorther, Special sunget th harfand dhumamabujar bebig եցիները։

bimb deforme pp pupe od. Նական ուժեր եւ դրաշապատ ին բ-Նաշարժեեր

Lobust Smumb jurphyne Sm. dwings by unwanth of with midphibbonib Sha atakypibpp wangab po nauwal Phab groops traf Smiles of m garden Smiles fromghour multe, whus took Pt puphinh Sam hairmin

բերերվարական Միջաջդացինը th shouphout aurse

էրդենվանա<mark>կար Աի</mark>ջաժժտ1ի նի գործադիր մարմինը, გուրի-խի իր վերջին նիստին մեջ խի իր վերջին մորգրկած է գործունեունեան նետեւեալ ուղեգիծը գինաԹա փունենան նարցին նանդեպ

Ognamon 22 by 23h hn What արևան գէլ՝ Ըրդերվահավար Միջազգայինի Գործադիրը գրա. Ungbone Twittehans թեան Հինաթափութեան խապատրաստական 14453241 wardab smamf blims bhombonds

Գործադիրը կը հաստատէ Մէ ցարդ ՋինաԶափունեան խումբի աշխատանքները որեւ է դրական արդիւնը չեն տուած, Shulto un Unghone Zuzzu իր ամէներ դեռ չէ կատարած իր ամէներ դեռ չէ կատարած mango ar te tamanema pa pampe madpanem marmo pan-mardo ar te tamanemo pa

ሳይያትየይደሆኑ Վያይъትር 42 CU85-UB

Կործադիրը այն կարձի*ջ*էն է քատրէ, արիսսոտվարի կերպով, առաջունիեր չավարդի ինք ին էի բառին ավերէր խիսո բողոակիր այս գաղություն և անաարկանդ դն։ _Ճաարկան լի աչքոտել ին միդբ մէտի բահ ^{[գոտը} dampate plifemend the smartiness

կը թափէ կրակի վրայ։ Չհաս. Թհանը միջևւ, ուրիչ ազդակներ throughnous as nuncharder Հրտումը, Միջազգային գինա թափութեան Sup upusju ժեսոքնրար դն դրեսողն ռախո**հ**ս guluk whipadhinalbhih dhi dagadaspaubpat www.sadat

Քաղաքակրթութեան, աժ. բողք մարդկութեան եւ համաչ. արհային աշխատաւորութե**ա**ն գային համար, միջազգային ընկերվարութեր անունով, Ընկեր վարական Միջազգայինի Գոր գը պահանչ կարտը դնել ժը-ծադիրը կառավարութիւններէն anif dundalmhan apply ding րունվրայ,որկարելի հղածինչավ իրականացնեն ձայնութերւն ոքը, որպէսզի գի. ան ափուն և անկող հրդաժողովը կարենայ հաւաքուիլ եւ մշակել գինաԹափութեան միջադդային விரைவுறியாபியாதிராத ஏய்

դարսասադրությունը կը հրասիրե որ երկիրներու աշխատասաբ հերգ կորովով ուժ տան Ըն-կերվ, Միջազգայինի մեջ հաrள**்**யாளர் ர்பாளர்போடு நன்றி ளிர

ՄԻՋԱԶԳԱՑԻՆ ՑՈՑՑԵՐ

Գործադիրը պարա*ը կը դ*նե Միջազգային դարտուղարու-Թեան վրայ, որ համաքսոհ կու-սակցուԹեանց հետ համաքսոր, Uhlangquishe հուրդ եւ Ջինաթափութեան նա խապատրաստական խումբին նոյնվբեր նիստեն ա. աջ կազմակերպէ ցոյցեր, hapdad mhom minute վուրդներու խաղաղութեպն ե արևան պարը լարության իազևնեն

Այս ցոյցերը պէտը է որ մի. Հազգային ընոյին կրեն։ Պէտը ¢ արմի աւրբրար հարաշահավա, zwedniah watata hanbing ath யுத்ப 'மயம்ட எவட்டியப்படிருக் புயு րերու մէջ, այնպէս որ զանա. որ թևիինրիու նաջու hmphbwb dhwbm) fr Sugarou ողաղուննան եւ ղինանավու Spang zwambanfand dubpurgin

usoph gusulah zuvur

Պերլինչն կը տեղեկայնեն Եք Ռադուի մէջ հերբակայուն, ցան 217 հոգի, այն ամբատատ հուննամբ Եէ հացի արտմնա. abo jucubumind sopmatte uramy pa munter furnpamind pim5mustus

Կարդացէ**ջ և Տարածեց**է**ջ** 840-42"

"ՑԱՌԱՋ..Ի ՊԱՏՄՈՒԱԾՔՆԵՐԸ

ԱՆԳՐԱՆԻԿԻ ՑՈՒՇԵՐՐ

4.6860000 0000

philody mancont forb plan go be about Alor bear ambitordered beautymer ar dynad and apple togope supp things a beth pedple pen fort phar let. Lush Ambutaphba Ipa dub. eb, quaph, down de goppe mi Apparanty but after one be nudulompop upde, den

1 1 1 mbp up 5,000 aut h bp afadbag få dobagudgpbur "Beng, shahlpd aubpu Shto 19 24 hungar a nichtly by 15 zelor & Bartly mph dom?

grand apple of the section of the se M. Ashop Aurhment Al Alim.

markful andmin as her to ramper Aptimaly art "IC: Win 2- 4846 bb show uppp. pe tart a summent unmblang thank a finnamben thrill. en se be such to worke. Appende us Datos Al surphy but tombupale ut Apli-Wenniep Rhap, of night of the dogueth:

ast to warmed Buthop the Agrandes or Ambor 46 umubbbb phipme, be fatie to ufuh. Ubgrafft fe gapthe, fe Aphmenhpg: Anhog ducha burdm? Goldan atal Automa apal Ambulto to admyppy butty p. aphible the animpport people of

Redunds be Someore de hunter pr hopolyste proponed quelible hangte transq darly t apd dangal salmaps dobapply by Sante untaggible Opdiante. Sp են ինքվինքը սպահետծ եւ

hapen whend to proposition the dad:

such to or their of ruly Sundfibbpe Sambbaph hanbbah Whombabb (m. in m. it Whombab & on Low sop Shan Chap blub to Hiplegar, to burdable Albah. the marke, he ambbe mybuch de publife quantite quitte pla Te duant be Whenter he marke 40 abobb Busz

Thunkshi he subsuphi to of the ymmy & Tom the be gubb LE ASpulpet, Humo Tongly do. the Agor . Reblanged Abstrach Amiganh Amdanbimhle pr darth Whow se

₩ოთხიათბსხρ ժամահակին luch mump pr bulode at dempenge day, marge the amantes or the

Whehladen whipmake be queb Whom pp 40 mb able buyon pad repumpi doleh agund 2ml pp = jq dudabulbbp dham. Em 74 Spublike his Solpahob, d'm dubly, pm fl ablad dum 30 nulp maind mammer place be again-

Rymaly Todatings ur The Bahape, along to make without umsplud dagst Surbite dagurage tugurage bilmiur almaganud, Br այդիններ կը պաշուին։ Ֆուսաց

2400 = 14 mable thebapt dayppuby A I Podelbhur Judal dubundant and the Bleaspeldy adadonp or Ambdopland blaght mig spepulpts Միւսին վիրաւօրեցին, plager dow if app bally nothe (mur Zinbul), butles, be byat faloum.

Harandabur Afres Brush Jp. while he wante Wingsteleh ah 2 3 South Hough's 46pm of you Suddppl mid manphone form emphat Jatable: Or de bee այդ երկու ադաքը (Modung I mad mpb) A = hibitob alodunb 2pm 4. ph Bus Blombas amb al below they but he dest to for got, anythough a product sand pp dhad ha bb kamb զգուշահան, չեն խմեր։

Rabdur aften byfphyphe lurb for any paradabut for as when the

manub' embabaman bat por Lp. puqubudgas Pheb he uhunch, po Aphporp gampheb Aptiff " mbone amplant arambrete at-

בישאף חד ק שקשרצשלף طامال=ماح كمدوهم quality by Pt « Sbug qubp gody, it be queb forque d'bp pod, opertoqt nmbe kmbybmpapt mamled tod» zu żążąbe, zk mnonopodbi bands supp at outy april dupl E apa fording 2000 to busple dulyng andly Just 114 sub phyloge, up by wholat fot age , pp of gap, backat of by pade

App's butube Taladeb Ac quibachfib p: Lag w jumpunganh gme Low Joh Smuhb. bBL amj qui, it be, quefthe, equibility Pho abusqueph buluby at Saga and plans, Aruba " Tadabiat Ladenplace, Bapacophis, La X/ T=4=p:

Ladabiahp or Taght pape ע-4-66 להחלף ביל לינים לבילף לה Sup B. Brigablac fubger Low s ee wygwbab wammabpe he quincip, pully office would bur gad duth, by the fimpart Bur. paph fed gli. Shph ble fuch f'mbabhb Bamphag ut The that a sat fuch from page [=B, Shap maphy & shape, Bb subse he phor mamphor Spm Il faming or Obergaistalad four bbb styc white way se עף שנישן קישציה, שנוףפף ניתנקיין books of by good to Sup of by books وماله ماله المالية ماليه

Ubpop Whimpop of to 40 hanch The the spe, spe, thuch the ws of we wagelf. To before rafar Bapile (Sanatat) al. smile urpto The the be dormappe. had the date dramate but my mi 4'whylught mpmmum Sambe Lows. pe dad what de dope Ufpane, Brade be ababy of 46 4144 Jemin apd Emnyplur Emant ub ubb Swap's place bed when you just be to Br. andm burb al brite Jufeof show His make Shire Hame splud fant he dagurfbyte

Մակարը IO Սասունցի ընկեր. sphood pamps, mt surded amp Jantsaft pr samo-Tangha Bars refore pure de des se parambbeary shaq mabbias Sudun Wand att bloop planner par who is so and white for many pr ducto phase Questys Tang ball Land for non-go zafunguby' o'2 Pt happy fra Blog, as page subje Buchnibgub, gabpe Sught: U յույսերնիս կարեցին,ը, գիտգ up be Stable Ցարու [d իւնին b 3-4 philip Stone Bagaraphie Weauto mbbe blube gana

malph adapartelight pha Aphle Cofeep's the Said Polyth dan Laure, Bufurgt al tangducadar Stoly manyl unangeplus Sangal 207 40 4 mborto Bill domany, tolo Bundurh dobb, 5 ang mpmmmb Bp. php hazabi WznJ 40ppp Sng 26p Phil Subn Cammurb dol'th be and the nach siden and and dhripbe, Amuphi Tarmushi woughty, Ulemphos. Abrama, U ames borget, Bathly dube no uppl. Asal Zrymppple ubahralp

a. p.y & shange & dealer Pupt aghat h Aph Burnand Augusta gud fo pr Tmipby ob. dumubaurlyhry bydurpple mumi he mubber Tebahe 3,930 umm the mure offeren gunc Bles es. duraplur pr Burde the dutab amble and a solpe dage demihad dingarypph bely harabethy.
nephfe pr bartarhadit abus sm-

Lampha ath hunth that appt to dapartipt Bumbpled thru Langelyst, plat Jain Ingthe Colompton 32 Cotto dompt Zagampmfur feben baplur hupble to amparto be supu hay ath Impandura allas Abaph ablurpampte: Appt bodmy eif nebelos 8000 dundifineza, 154 Souph, Museub prince phoguetium

Unwilly wantapt today. bbp galaght & Wand Superamble bury Bum Splud dap Sh daga & Mb Brid Swelle dwpg wybork 2 ba prid Budenger ambamanpub bpbme morms 21 mpbmp. bu phe de Ballangen fandemafine public 7046962 p Wasz

(5mp.)

Այս մասին, հետեւեալ մանրամասնութիւնները կր տրուին։ Ռուսիոյ մեջ, գնդ. Պէլ իր արամադրունեան տակ՝ պետի ու հենայ խորհրդային առեւարական օդանաւորդունեան պատ կանող մեծ օգանաշեր։ Համաձայն հաստատուած ծրագրին, ճաշը ժողովուրդին պիտի արուի գոց բակերու dty, որոնց չի Նունիւնը նախատեսուածենւ որոնք պիտի կրնան տեղ տալ մէկ անդամեն տասը ճազար անձերու։ Պէլի տրամադրու ժետն տակ

անդան էր տասը ծագար առևորու չէլը տրոմադրութնան տակ գրուսան այդ օգանաւհրդ, ուտելիքը կրիտի փոհադրին բողորու հարարհար վիճակի մէջ, դոց տուփերով։ հարարհար մի տալու ծանար Ռուսևայ արդի կացութեան վրայ, տանը ցուցակը գոր բույներկեան Թերթ մբ իր հրատա-րակէ իր 20 օգաստոսի Թիւով, Այդ ցույցակին ծանհատ, տես, տեսերի ընթացքին ամեծեն "հպաստաւորնալ բանուորները անականը ի ընկնաց ընկն, ասեղծեն՝ հարաստաւունաը բանառողծերը պարեն այնտա աստանան նետեւնալ բանակունինամբ։ 1500 կրաժ ջաբար, 1000 կրաժ կոմորերվեն, 1800 կրաժ կաւ այիւր, 50 կրաժ նել, կես կրզը իւղ, 200 կրաժ ճարգս, 2 ջիլօ աղած ձուև եւ 500 կրաժ ձառու Հայցի տեղ, որովծաւորենքը պետիա կործան նայնայներ օրական 500 կրաժ այիւր։ Իսկ աժսուան վել, ընդ-ավերը վեց անդամ միս արևոր բաշխուն, ժարդ գյունս 600 կրաժ հայուռով։
արևոր կարակարգին ծամարարըենի բանակը դգայի չափով հուսա է եւ հայու ժա ռողծառողծերը, համար, եւ հայմեր 1000 հուսա է եւ հայու ժա ռողծառողծերը, համար, եւ հայմեր 1000 հուսա է եւ հայու ժա ռողծառողծերը, համար, եւ հայմեր 1000 և

ծուազ է եւ կարգ մը դործաւորհերու համար, կը համեի 100ին 40 համեմատունեան,՝ բաղգատմամբ վերի Թիւերուն։

Համայնավաrները Հնդկայինի մեջ

Ֆրանսայի գաղքնային նախարարունիւնը կը հաղորդէ Թէ 1000ի չափ ցուցարարներ, օգոսա. 30ին խուժեցին Հան.Տանկ գաղաջին կառավարչատունը եւ ստիպեցին տեղացի կառավագաղացին կառավարչատունը և ստիպեցին տեղացի կառավա-պահահոր գուրական իրենց պահանչագիրը։ Բանաին պահա-պահահոր չարդրվոն խտուր, ապատ արձակեցին գանի եր բան-տարկես անրագործներ եւ կողոպաեցին ոգեիքը ընպերի իսա-նուններն եւ կարգ մը բնակարաններ՝ Յուցարաներիը կարան բլայով հագորդակցունիան միկիդները, ֆրանսական կառավա-գիրը չատ ուշ ատեն միայն կրցաւ տեղեկունիշևներ ստանալ գեպքին մասին։

ատահակ հասարուած բնեունիւմներէն կը ճասկցուի նէ ցոյցը հաց վատարուած է ճամայնավարենրուն կողմէ, ընդդէս վեր-հերս վարարուած և համայնավարենրուն կողմէ, ընդդէս վեր-հինոր վիրայիս ինուն առաւ կազմալումներու ճամար ճամայ-նավար բիրքը։

Vurofgh pulpnusührne ihr pulpned

Մարոը ալներիական սահմահագլուիսին վրա յ, ֆրահսական գինուորական Չոկատ մթ, օղոստ. 30ին հետախուզական պտոյ-տի ելած Էր, հրեւան հանելու համար հրոսախումբ մբ, որ կր սպատուար կարել Ջիդի ճաղորդակցութիւնը, երբ կոուի բըոunchgue Uspen Zudneh dupangat nedba funedah de shini

Բուռն կոլուէ մը յեստոյ, ֆրանսական ջոկատը կրցաւ վե թադառնալ Թարտա, Նոյն օրը հրեկոյեսն, առանց նեղուելու մարդջցի հրոսախումբէն, որ ծանր կորուստներ կթելով, ջաշուհցաւ Թարաիրուսի արհենլքը։

ուսացան բաղարդուաց ալուալըը։ Ֆրանսական Գվատի կորուսաներն են 1 սպայ, երեք են. Թասպայ, 18 լեդերնական ոպանձալ կամ անդայա, երկու սպայ, մեկ ենԹասպայ, 10 լեղերնական վիրաշոր։ Սպանուած hu hube 24 be фрисприсий 12 видь гринись у чоришися.

Հնդկաստանի խուութիւնները 60,000 PULINATEDE ULANTO

«Մորևինկ Փոսն»ի Պոմպոյի Եղենակիցը կը հաղորդէ Եէ. Պոմպէյի ծիշակեղենի դործարաններեն 8ը հւս փակեցին իրենց ոուները, դուրս ձգլով 20,000 բանուորներ։ Այս կերպով, հրհագանդունեան պայքարի սկիզբէն մինչեւ այսօր, փակուած դործարաններու Թիւր կր համեի 22ի։

Ներկայիս 60,000 կը գնահատուի Թիւր այն բանու րուն, որոնդը անդործ կը Թափառին, միայն Պոմպեյի մէջ։ Քաղաջին մէջ, մեծ խոով եւ անձկութիւն կը տիրէ եւ

կը վակացուի որ մեծ անկարգութիւններ տեղի կ՛ունենան։

գր դեպրցութ որ ուսա ասպարդություններ տարը դունննան։

ԱՀՍԱՍԱԿՈՒԻԽ ԵԵԵՐԸ

Պաշտոնական դնկոյցի համաձայն, Հնդկաստանի հիոսիսարեւմանան սաժմ անին վրայ ձագա ծ ըմրոստութիւեր, հերկայիս տարածուած է Աֆրածոներիկ սահմանապղուիրն վրայ՝
Քուրբաժի հողամասին ձէջ, ուր կարգ մի ներիկ ցնդանումերի
կը սպառնան մանի նեղկական հող հակառակ աֆղան կառավարունեան արգելքին ու ջանքերուն։

Ընդոսա ցեղախումբերէն կազմուած մեծ ուժեր համա ավորուած են եւ կը սպառնան յարձակիլ Քուրրամի հիւսիս արեւմուտքը, մինչ ուրիշ ցեղախմբեր կր պատրաստուին յար. authi Suffew - Atih dpms, had Uhpmbymsh neggnefibudp

ԱՀԱԲԵԿԻԶՆԵՐՈՒ ԵՏԵՒԷՆ

կայկանայէն կր հաղորդեն նե ոստիկանական ուժեր եւ ամարնկիրներ վովուի բունունցան։ Անտարկանիրներին մեկը սպանու Նունցաւ, մնացնալ չորսը ձերբակալունցան։ Անտեց վրայեն գտնունցան պայքնուցիկի պատրաստունեան յատուկ ամրող-կական կաղմաձներ։

PUPUTAL MANAGEMENT TELE

Դայասիի ժեշ բաւական ծանր իսովուβիւններ պատա-հարայիի ժեշ բաւական ծանր իսովուβիւն գործեց իրի հեցած։ 2000 որ թացվուβիւն մր յարձակում գործեց իր ֆանային պանհրու եւ Հ5 տարկյաններու վրայ, որոնց իր ֆանային ցրունի և բողական վաճառատուններու առին, դործող իսովա

ցրումը եւ որոնագու դաստասանուն արին աստիկաններ վերասար-բարները են խասպայ մր եւ բաղմանին, սատիկաններ վերասար-տեցյան իրենց վրայ նետուած ջարերեն։ Փասույսին Ելև Երև Երև Հայանեն մեկներ էին բումի եւ Պեյլունի որոնց Պուտնեի կայանեն մեկներ էին երկուշարին առասու մամը 10,55%, ենը հարց նասան երեջշարքի կես դիշերը 12 անցած։ Մինչեւ Նիւ-Եսրը, ժ Թնալո Հարաք։ դրա դրջութ և առցաստ օրելու օրերտարա, սպասարուատային արդահետիր հրապատաւոր ելիծ քարիչքին, բայց ճիրդ Եկու-նորքի օրանառույին կայանին վրայ, յանկարծ պայքերդ արումս փոքեորիկը ճիրջը այն պանում որ օդանառու հատևելու վրայեր, վանհար առուաւ ելքին մասին։ Միւչնւ իսկքեոսքի բինա odmann է ջարվտհատերը իչյու քանար։ - Tubitur տասատատասով օժարառուհմբրե զրեգեկը ջագետի բե-«Արայիչ, մասիրապատում օժարառուհունը ու բայանականի հնաա-«Արայիչ, մասի արարագացի հայարույն և չու համարակի հնաա-

Այս Թոիչըը ՔոսԹի հւ Պելլու Թի կը բերէ 2 ժիլիոն առ. (50 ժիլիոն ֆրանը)։

Քոսթ եւ Պելլոթ երկու op հանգիստե յետոյ, հինգչարթի առաու իսկ, Նիւ- Եորջէի օդանաւով մեկնեցան Թէջսաս, շահիլ փորձելու համար գնդ, ԻսԹէրվուտի մրցանակը՝ 25,000 տոլար։ TUGSUZUTTEU UPHUTPEOSE UER

Կազմակերպուած Արիչո Գուա Քոլսեպի «Սամակ Մեօրոպո դարանի կողմէ 7 Սեպա. Կիրակի առաւշույն մինչիւ երեկոլ Արժանիներյի անտառը։

U. b. Z. 4. WUSH GUPHAR UUUUUSHKAR ԵՐԿՐՈՐԴ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍԸ

ՍԷՆ Քյուի աստատիծ սէէ, ատուսանք մինչև, իրիկուն։ Նախագածունեամբ Պ. ԱԼ. ԽԱՏԻՍԵԱՆ Երգ, Տայկական եւ ռուսական պարեր, ճազ U.Ju 4pp. Uta Flort war

and by O'asably appat Հապարդակցունքամ միջոցներ.— Էոգննաս՝ իջնել վեն գլուշ Ֆրաժվեյնիս 2 եւ 25 իջնել terminus- Pavillon Bleuh առջեւ,

ելեկտրական գնացը առևել Ձէն Լազարէն եւ իջնել Ձէն գլու. այն տեղից իջնել մինչնւ Pavillou Bleu-Առաջնորդները կը սպասեն Թրամվէլի վերջաւորուԹեանը։

ሁስ ላ ሀ ኮ ቦ ቴ ՈՐԳԱՆ Չ. Ե. Ո. ՄԻՈՒԹԵԱՆ **ԻՄԲԱԳՒՐ՝ ՇԱՒԱՐՇ ՆԱՐԳՈՒՆԻ**

Ուսումնասիրական , պատմական և դրական ինրի։ Հայ որդերուն չարժումը, երր կը տեսնել ամ էն ամիս կանոնաւոր։ Սեպտեմբերի սկիզրը կը հրատարակուի հինդ Թիւը (Ռ. տարի)։ Մէկուկես տարուան կետեց ունի արդեն։

Մ գվուգչը տարումա պատը ուշը արդչ»։ Ռաժանորդադրուβետն պայմաններն են.— Ֆրանսա՝ տա րեկան 25 ֆրանջ, արտասանման՝ մեկուկկա տոլար։ Դիժել՝ M. KURKDJIAN, 247. Boulevard Voltaire, Paris (11e)։



4, 8, 4.

MARCHAIP U. Uptumbat են թականիակն ընդն. ժողովի կը տոս գտետի ինիվուր գտղն չևուկնք ին նսքոն նրդինրին 8.30 իր ըսկեր Ձորմիսհանի տունը։ Կարեւոր օրակարգ։ Բոյոր ընկերներու ներկայութիւնը

ԱՌԵՐԻ-Պուտ-Ինդմակի ՎԷյ-Բուե հանակումիայն ընդու ժու զովի կը հրասիրէ Սռադոյն, Վի-շապիասն եւ Փոթորկ խումրե-րու ընկերհար այս Շաբաթ ի-րիկուն ժամը 3.30ին ժանօր հաւադատեղին։ Կարեւոր օրաimbå pr dpfulli

4 U. F. U. F.

Aftilit funtumps for explaint
enging functioning (Papanametra),
they amount be Dominint) page, and
quift of consistent on Sprange
orange 25th, Suntrafy also along
metallic and
metallic անիչը, գոմովքը վրել նաքան դան. դասիր եւ բան քաղիաքի նրանու դատորանիրեսով ոկտակր։ դարելամ ժուղուկի կներըն արմա-վահուկը, դն կորմեսակ նանսենթ-գնան Արդերորեն անիակ նառադ-հաքուր դաման օր միան հական օսև

BUPGHSPSC

L. A. P. p duquele dunge Asp. puff pphynib dwdp 9ph, Petite Source upampubpi Smptenp o

րակարգ։ 2. Ե. Ո. Միութեան Փարիզի դաստաջիւմիր գիջանարարար Համագն այուս Հիրմշանինի ինկharte dudy 9hr, Binghush att. նիւթ՝ ֆուրքերը, դիւրտերը հւ

ԿԸ ՓՆՏՈՈՒԻ

Կը փնտոսւի Ֆնտրճա**ր**ցի Օր. Ֆիւրնի Իսրայէլևան, ժոր ա buch Imdud, top which Dub enjphp Adustiu, inhibulit, Umpfon, bypuspitope Toubte. 3வில்வங்கிய 12 வயுந் யாயி யங்ராரமாறுவர் டிவர்வந் (போ. րիա) կողմերը։ Կր կարծուի Թէ jusp massyfts 200 Ap. bester Polosybet Toros Israelianfo Traverse Chevalier No. 20. St. Loup, Grand Pins.

Spape Uppnish Swanie bub (paph 4publish) he dunat th myarahya (plunyleh momul-fandrahy) Barok Daharipeny (hala shandel) se shawer Japs 4 moupht h day Ship hurtpmp pr bb mdfhte, thms սի (8 տարհկան) կը դանուին Նիկոսիա (Կիպրոս)։ Սահակ Ծաpachtain 35 maphhain to alfunzwage Pauguhi Melkonian. Educational Institut, Nicossia,

— Կը փնառուի Եողկատրի Լուի Եաղընհան որ ունի հինդտա. րհկան զաւտի մը։ Մինչեւ 1930 ժարտի սկիզբը կը կարծուէր Թէ Luch he nabuch Dowbum had Uniphus Pawbbhi Béatrice Yazejian / 865 P. O. Box, Fresno. Calif. U. S. A.

-, 4g diamant Ubpanabas Auchen abedmah Պուբյան գիողացի աղագայունը որոզքեր դերձակ Արզրանիկ Գաոլոքին դերձակ Արզրանիկ Գաոլոքին հետա է Մարսելը եւ
ձեկնած է հարաւային Անդան և Մարսելը եւ
ձեկնած է հարաւային Անդան և
քրցեւ Անդել ի վերը լութ լուծինը
քրց ժատին» Իմացնել չին, հ,
հոտիկեստիր, 34 Bid Lafuate,

Μπուիկեստիր, 34 Bid Lafuate,

Μπονίμενος

304U4PՄ Անդրանիկետնե (Պրուսացի) կը խնդրուի դիմել անսիքապես Գ. Մարճան-նանի գրասնննակը, 54 Rue Lafayette, դինջը շահադրգուոող

"William & Salaman' opposition of the salaman of the position of the salaman of Path be Appunhaus

10 Rue Beaugrenelle, Paris (15) ருட்டுpo Beaugrenelle

Միզանց քի, փրոսն աԹի, մորԹի, արիւնի, կանանց ճի-ւանդուԹիւններ եւ ֆրան-կախտ։ ԱՄԷն օր ժ- 10— 12 եւ 3 9։ Կիր. եւ տոն օրեր 10-12։

ZHUSED DUDBOUDDED The function to the function of the function of functi

4 pagacap with op 95% 12

ALLIANCE FRANÇAISE 101, Bid. RASPAIL. PARIS (6)

Blugen frauch anbage faban գլերդրենուր դուխարանասեւ մասերելան ե հարե ին եարում որոնա, իւ՝ Հոմա, աof susulouhun guppler Ingmb Շարտքը 15 ժ. ֆրածսերեն լեզուի գործեւ դաս. 40 գասախան 10 պը առյա - դասախան, Փարիզ եւ Հրջա. цшинер: Ust pup 170 \$p., 2 mil pup 260 \$p.: O'whpt. Sudwp abd'h. Robert Dupouey: 101, Bld. Raspail. Paris (6e)

EMPIRE Uhugha-Zoj' 37 Av. Wagram

IMPRIMERIE - MASSIS-EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10) LuGarant H. STEPHAN

Aljunrniphia

ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆԳ պահպանել կաւ ուտելով։ Անարատ ատեսելու, Յաջելու վայելքն ստանալու եւ Զիտր խաքար կերակուրներու այլանդակումի իւններին պէտք ճախել միայն ճաջարան ցախը դիայր ցահո

COSMOPOL

20 Rue Rodier

PARIS (9,

իսությրողը ժան ին ցժբ՝ ճոնսն տներնսկրգնք։ Սն դոճսոն տեսանառասութրողն գո տրթբնի ոժ

Սեպահմրհը 1էն սկսհալ Արհենլեան հուաց

Olbb Obrusurbernki THUE BUTUAPUALUSPE

ԳԱՌԼՕ ՇԱՀԻՆԵԱՆԻ ՃԱՇԱՐԱՆՐ Utpro' Peletier & N. D. des Lorettes

ՀԱՅԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ 8 L 0 P P B ינווטוופווא

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

րէ**Թ**ըս ցափոն եւ ըէն <mark>Միշ</mark>ել Zhn.wawsii Littre Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակույն



ZUB4. PANGUL - POLYCLINIQUE de BELLI

29, Rue (Place) des Fétes, Paris, XIX, Tél, Nord 16 Ans, the of the op, may then of the manufacture principles has in And the month to put to a design of the manufacture principles has in matter whem a top git to a determined the character principles to the design of the manufacture and the legal to the purpose of the design of the manufacture and the legal to the purpose of the 2-3-3 (300 MOVIM 80 do not be so a deal of 20 to 15.

Ծ Ա, Խ Ո ի ի Ստիպողական մեկնումի պատճում հու է St. Margueritte (ՄԷԵ Մար մել 17 փիկապ տում մբ որ ուհի 550 մերքը մշակուած գ Նպաստաշար պայմաններ։ Դիմել Պ Արատալինանի, 62 հ Barbé, Marseille.

L'ԻՒՆԻՕՆ **Ր**ԱՓԻՏ **ՓՐԵՍ** Ա. ԴԱՆԻԷԼԵԱՆ 21 Րիւ ՔԷսբբի 21, ՄԱՐՍԷՑԼ

OP 51 Shtop Shewbywbgghh Vo ներութ, գուներ եր տնժարկի 18 ֆնայւն, Մինլինեք գ Բնետզուհով տնարն եր վարոներին եր են որներին ձ ընետզուհով տնարն բոլուների հայաստաներ ընել ֆեծոն չեւտասհաներ

ՅԱՐԳԵԼԻ ՀԱՅՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐ ԵՑԷ կ'ուզէք բելներ Ոտնով մաքուր եւ անաբա մել, դիմեցէք Ոռչակաւոր

92 Rue d'Angueleme Métro: Couronne: Tél: Ménil F & Grund Brande de Britanne de de la companya d րէր րինագահակրբեն։ դազատասար դէծ տետանառուստագ ռունցն ին ժանակրչ

በሉፘԱԴՐበኡԹԻՒՆ

II N. G. T. II N. Թ. F. N.
Միշտ ունենալու ֆամար ապուխտի եւ ևրչիկի չ^{նոյ} Ֆամեղը եւ մաքուրը, դիմեցեջ ուղղակի ֆանրածանո^ց պուխտագործ եւ ապուխտավաճառ

HAIG MARACHLIANE

Fabrique des salaisons Orientales 16 Rue des Hortensias St. Just. MARSEILLE

np ht suee notensias 31, մանք արդերերն np իր յարգելի յանախորդներուն դիւրուժինն տալու ⁶⁶ բացած է նաև մժերանոց վր (կայարանին մոտ, 56 Be^c Petites Maries MARSEILLE.

ս'ըՆդունի ապսպլանքներ ամէն երկիլներէ, մեծաք եւ փոքրաքանակ եւ կ՛ուղարկէ կատարեալ ճշտապայան

UUUNUSES PARKUNER

UUUUHS PAKUULF

OF RING, TEP. Toptes Voormen.

A. New Add proof of the Control of

U4AUSBPAR nuing shoup be south 9-12, Trate 52 Rue 6
Metro République, La

BUIFUL.

FREEBBARS SPUZUU 35 S. 70S. 140S. RESEARCH IN 250 ֆրանք 6 mg. 10 mg

"HARATCH"

Directour-Propriétaire Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN խմբագրունիրին և, Վարբունիրն իսմբագիր՝ 235, Faub. St.-Martin ե. ՄԻՍԱՔԵԱՆ PARIS (10°

Téléphone: NORD 67-23 թ. c. ուտ։ 272 220 «««««««»» Հասցեր փոփոխունեան ճամար պետք է վմարել 3 ֆրանք

9.65.1 50 HH5.0-6H

OFFER

5

บษาระบา

1930

5 Septembre 1930

9. SUCP PP 1357

OCUPER USAUSEL FULUFUAUL DE ACUAUL

יריות הסטף

իրը նայ բոլչեւիկները Դաշնակցունեան բաղաքականու կերբ կր քննագատեն իրենց սովորական եւ կաղապարուած ելնանուր խոսքնրով, անչուշտ իրենց դերին մէջն են։ Բայց արդար անմարմ եսնչըշիկըար ջանակիզութիւյրը իսկ ին դրայթ։ «հելուներակար հանաերևութիւյրըին իրչ մես Հասանդա՝ կա Պետարան անալ։ Որովնետեւ. պատվու թիւնր վերջնականօրկն արձահա է այն երողութիւնը թե 1918են սկսած ժինչեւ այ եւ իկեած ծամաճարարու նիւրն ղովարաւսեն ղարվիստնաց purpehal pr Zabomafelan ur mantente ? pama betaning ավարը, արվումներուն և վետա կա՛յ յիշատակելու Բրեստ ի. -որոր շարժումներուն վետա կա՛յ յիշատակելու Բրեստ ի. արագահից, հօգանը (1920/ին), Հայաստանի խորաակետն արագահից, հօգանը. Թուբքիոյ եւ Խորհրդ. Միունեան անին իրագաղ գուգադիակցան, ու նայ ժողովուրդը ռաջի անի գծաց։ րական ավակցութերւնը (1920թն), Հայաստանի խորտակման

¹³եր-իկարը ավա նրուլարուն ճամաճակարուներար ռահում Նրան։ ւրարւարունարուն դե չան ճանձրերիքորը ան ինրոն քանձիր գրջասիրական ճակատի պաշտպան հանդիսացան, կռուեցան Դայեակցութենան եւ հայ ժողովուրդին ղեժ, թայթայեցին հայ bunc Phun չէնքը, դիմ եցին ժինչեւ իսկ մատնու Phus գաւանահութեան «եզրայրակից» ու «կարմիր» (դուք առանց արհրարի կարդացեր, նրր ածականը Թուրբին կերինայ) Թուր-թեյ դեմբի յարդորունեան ճամար։ Տասը տարի ճայքույեցին «Նեակցունեան» որ Թուրբին դեմ կոռւած է, ու պարծենցան իլ իրենը կրցած են հայտուիլ Թուրբին չնա։

իսկ հիմա, հրթ Հայաստանի հայութիւնը <u>թաղա</u>ջական iid հետաքրգրունեամբ կր հետեւի Թուրջիոյ դժուտրունիւն. 44 ծահարգրգրութատար դր դատուր բուրգրող դառուրդութուր.

հրաւ և ազարին արտակարութիւմիան ցոյց կուտադ, նայ
որեսիկ գործիչները, այս անդամ հորեն Թրջական վտանդը

ուղեն ցուցարդել Արարատեսն հայունեան, գայի սմբեցներու
անար Ռաւյ այս անդամ հիծադիի բլալու աստինան, իրենց

հիմես հիմա որդեգրած էն տարբեր ճանապարհով մբ կը փոր

հիմես հիմա որդեգրած էն տարբեր հանապարհով մբ կը փոր քիրեւ քինա արգեղում էս տարբեր ճանապարեով մբ կը վոր և
հակի բերևում արգերին կարծիցին վրայ Անոնջ, Թ. Մանաալհակի բերնով ժողովուրդին կը ճատկցինն վել հայնակցունին հրագույ
ը, ինարկէ այս պնդումին չի ճատականն Անոնջ ջայլ մր աը, ինարկէ այս պնդումին չի ճաշատար։ Անոնջ ջայլ մր աը, ինարկէ այս պնդումին չի ճաշատար։ Անոնջ ջայլ մր աին առաչ՝ կերքիան, ըսկու հել Դաշնակցունիւնը Թուրջիոյ
հա ժիացած՝ կովկասի դեմ կը պործէ։ Այս վերքին առա և
արդան յա տարարումնանը, նայ ըույներիները կը կարծեն
հետևում հատատեն Առածեն անիլ հրկու Նպատակի։ Առաջին, այս Հահապարհով թրջաա սարսափը բերել Երեւանի դոներուն առջեւ։Երկրորդ,արտաանմահի հայունեան հաւատացնել որ իրենք Թուրջիոյ բա անը չեն։ Գոնե Թ. Մանատականի յողուածը այս նոր ջա «**Հախ**ան գծի յայտարար նշաններն ունի։

այս տեսմար խաղի ծալբերը ռուս բոլշեւիկետը ավաջականութեան մէկ անգոյն ու անմարս հայկական արայայաունիւմն է։ Հայ բոլշեւիկները երբեք առանձին ջա-Մայաունիւմն մի չեն ունեցած հանդէպ Թուրջիոյւ Նոյն ու հակառակ մեր տեսակէտներուն,ենէհայրոլջեւիկները կրբ «յին հայ Թրջական բարհկամունինան ջաղաջականունիւն «յին հայ Թրջական բարհկամունինան ջաղաջականունիւն մր պիտի ատահար ամանց ձեռնարկը։ Մինչդեռ հայ բոլչեւիկները, որկորէն և ապիտորէն, այս խնդրոյ մէջ, հետեւած են Մաս-ռային։

ம் த் வுயமையியில்

Թուրքիա ծանր ճգնաժամ մբ կ'անցնե շնորհիւ քրտական Կատագրական ապստամրունեան։ Միւս կողմե, հալովայի Կար Զուրերուն մէջ դաւադրուներեն մբ մարմին կը ստանայ, ի խոշտափիլու արարտակար ուժիր մեպի Ոշրոպա դարձաև Հ

Փոխանրվան այս շրջանով, աժէնեն շատ արարաացան այդ գրլանող, առարար շատ արարարարանության և Միուվիլանն է, որ Ֆեինի ակելի կուսա-առաքիշեր հորձրդ. Միուվիլանողական և Թուրջիան դեպի «Ֆիեւր կը հկատել պահպահողական և Թուրջիան դեպի «Երա Դաշնակցունիրնը տանող հոր շարժում մր, և նհան որող ծակարողջեւնկան Մոսկուայի մամուլն այս ուղղու-

անա. Ծրեւանի թունակներն ալ Թուրջիոյ նանդեպ վե. այ հաշեցաշակիանի Հաջրևաշ» ռիհանը. հայ վապրճն դիրքը։ Ոսկիտորաը քայրրևն ջառնունիր, դիմա ովոջաշիրը ն.մն ատևս չողաև "խաչրակնուկիրար բ Ասշև ովոջաշիրը ընտրուն հայարականու

չու բուրաքոր առարտուս արդայու ուսի և Ֆեինի պելի վարդունիւնները հայա արժեջն ունին ուսի և Ֆեինի պելի վարչունիւնները հայա արժեջն ունին ուսին ճամար։ Եւ նհանշաբար, հայկական հաղերու ապա-արութե... արդության ար եւ է վարչունեան դեմ, մինչեւ որ հայ ժողո-Հրական որ եւ է վարչունեան դեմ, մինչեւ որ հայ ժողո-Հրություն րը տէր դառնայ իր հայրենիքին։

Parpetraj ղեն, եռյեկսկ, դաշնակից կրեանք դառնալ (Տրբիլիարացը՝ հետրորը այս պահագայիր, ստաարայի վերաա-որություն՝ հետրորը այս պահագայիր, ստաարայի վերաա-

arend sulpul pharty upate են արդե իրարդ արդերը արգիր։ «Կողջելիկերուն կը հետ գործնական քայլերով ապս-և «Վրար որները արգիր և Մ. UUUNKL

UNUATULES PARTFRUS «Հայաստան» (Պուցրէլ), այո վերագրագրով խողբագրականի մը

и\$2 4p 4pt. (одини. 28) «Ասկից առաջ ըսած էինը ուած Արե թէ, Խուներեն վարո մուտըէն, վտարուած Հարաւէն, տանցունաը ըր հետև քերբրքն, ինրոն եսկոն ուշտանաբալ, բրն

վենձից գասն, ժոն անաասարբե զենձամիր (ողբեր փամայի փանցունաց ող մեժն անուցքեւ է Էնկիւթի իրաւաբանական մաո արթացաւարտիները ընթացաւարտիներ րաշխման դանդերին՝ եւ Թուրը սպառնալից իրատարակուներն. ները ֆուրբիոլ Թուրանկան թաւկանուն նան դետապնդում. Ները ցոյց կուտան։

Քրտական ապստավբուԹիւնը ֆետբւանքիները ֆանելու կը

32 տատանբն ան Burներեն իրենց բովանդակ պատմունեան վեջ՝ գոնե մեկ անգավուսմ դա. դաև, նարկրար այր տանվ տարդակար ինսմութիւրն թբ, Թուննիսլ ճաղկացուցիչ նած սեմ արվար տահուսաղ ես է թեր։ «Հայ հավվածունին որտերորու ները իրենց վատԹար վարչու-Թեան, եւ յարանուն կերպով «աստկացող դալածանքներուն դետեւանըենըն են եղած, անոնը դիչա օմ-այիր, դատե արոտջ բր իրենց բանահերու եւ թէպումնե նուր իւնասուդրդնուր դեն կառ. իտնսմութգար տிո տակառն իտի նտժսնքը ոչ Ֆ.Է. դիտիր հիւն-ատոսաղջությիւրն իլսւժրը հա-տուսագար սև արսրե քրեկու ու ին քրուհ ետին իու քարբ ուր տերը քնաջնջելու մամար իրենց արեւելեան սադմաններին կերը, րագր ինջըն Ծամանակաջ ցաջիւները կարգադրելու **դ**ս ակնարկելով գարսկաստանի.

ուսիսանուտությանը ապատիլ «Երկիր մը չի կրևար ալատի bet he sught down nephe bed. he go sta hangantes haden կերպութիւններ ստեղծուին, հոյն han contined and in mecadar-tentuments as find the mecadar-tent mutitud tilms to find the

«გահգավոր թրկահվուսմ վոմ-ի,ընդյա) թե ին Տանսւրակի-նողից փահա աւբլի ասած հրադ դասուասֆոմ։» գն — ոն դիրան իրն — օնիրաչնոնքագրուն Թէ՝ պէտա հղածը հարկին ատկ կը գտնուն, Թոդ չպիտի ընհերը, հրա Հարկը ծագի ը արութագրություն արդանություն արդանություն արդանություն արդանություն արդանություն արդանություն արդանություն ա

լենա խաղը

bmid min famile pat Burbգարսկաստանի դետ, անոնը պեախ ուգեն խաղալ Նաեւ 1 զատ իրաջին։ Սուրիոյ դետ, դեր Թին կամ ըստ պատեղուԹեան։

ֆուրքնրը՝ եԹԷ քաղաքակը-Թունեան եւ քարձր մշակոյնի հոգեկան, ներքին մղումենրէն, ետնցնաժսկը ցժասույլոբնի ժունի ին, չեն տիրելու եւ աիրապետև յու, ծաւալելու եւ... յափշտակե, ինգոն ՚՚թու Ժանտժոնսուդի ատ-տուժ ժիջը, ժոն փսիտաժերև դր lurgժmurgրրեբ» նրժվարաստին փաստաններէն կը շաբունակուի տարածութերոր տասներեն վեր հրանութերութերու աստաներեր վեր քառով անուաց թիւն է այս – լիոն թուրջիսյ–Ըսմէթ փաշայի թրոր դրգաժոյթ անժբինրբեր մանժանդոր բւ աստծածիղումեկն է բայց անոնը չեն գիրիր գին նսնիժորրբեն։ աչեքնրից Ղատագ բր տրջակնա աչ դբիիր ս,ք դբի լեիժ մաս՝ ահ

00C 00PE

ՔՐՏԱԿԱՆ ԱՊՍՏԱՄԲՈՒԹԻՒՆԸ

Phirstern yuzurnimo kli kykr...

FUSS PORTEC SOCUZURUP 4C 4USUCE

Էնկիւրիէն, սեպանմբեր 3 թուակիր հեռագիր մր կը հալորդէ Բէ Արարատեան շրջանին մէջ գինուորական գործողու-Բիշծներն ոկսան սեպա. 1ի առաուն, Բէ բիւրտ ըմբոսաները պաշարուած կր ժևան լերան վրայ։ Քիւրտերուն աբն է Հասօ Թէլլի, իսկ սպալակոյաի պետն է ինսան Նուրի. տարես է Հասա թելքը, իսպ ապայազգայաց պատա է բուսաս առուգու Թուրջ բանասիի հասինին տագույ օր հերջ ասարի տուր գտասին, եր եղեր։ Արան վրայ ձիւնս եր տեղայ եւ ցուրա եր տիրե։ Ամբաստաները ար բարձունչները բանած եին, ստիպուած են տոնեն օր վրա իրեմը դրվայի ստորաստ։ Անանց բարայական եւ Երեվական կացութերեւնն ուրենն չատ վտա է։ Աս հատևուն են «առիուս ներներա» ական առաստանի

եր կարծուի Թէ դործողութիւնները պիտի աւարտին ոեպահմ բերի վերջը:

տուն իւններէ լետոյ սկսուած լարձակողականը, ուրենԱ, երնը օրուան բնհեացըին, ո՛չ մԷկ արդիւնը տուած է ի հայաստ բուրջնրուն, եւ ֆաւտնաբար տակիր ալ չունի։ Որովճե ճանջուրջունն, ոականուաջ դը առանցարութան մերի դասևստ արբ առաջույթ հերադրեն ուներակատ ինկրով թե Ցսեռակը ու գի-ուրութանի հերահարեր հանրակատ ինկրով թե Ցսեռակի արասիր արբարարութանի հերահարեր արևեն ու Հայասիա իչնալ։ Քիշրտերը որքան ալ վար իչնան (ենք է սակայն ստույգ է) Ռուրքնըը պէտք է որ վեր բարձրանան... ենք է մտադրած՝ են ել կ'ուզեն իր բոլնին մեջ խնվդել ազատագրական շարժումը, եւ Արատի սեպ՝ լուն վրալ, դիւրտերուն կետ դէմ դէմի փորձեն իրենց կրակին ուժն եւ իրենցառկունունենանչափը։ Անոր դամար որ, ենէ ցուրան ու ձիւնը կը ստիպեն բիւրտերը վար իչնել, պիտի ոեն թուրդներ փախիլ Արարատի ստորոտեն, եւ կամ Քիւրտերը պայքար մղել βիշանդուն հան դէմ, որ ե դած է եւ տակաւին է Թուրք բանակին ամէնէն ոխերիվ Թշնամին. իթըեւ՝ ձվրան խոտաշունչ օրերուն, ընական դաշնակիցը թուրբե-

երն արվաշանքվու բոնստակար զաղուքիր զՀՏ, տորքի պտտարին են-Բրիիոնի սն արնրմվատ փսնգոհ ին վաստան Հտենդուաը. քաr-նաւ ֆալառադնսն ագրիութը, լայ կը Թուի ձւ աւելի «վատ կացութեան» մեց քան թիւրաերը, ներուն դեմ, ստիպուած է դիմելով մէկտեղ ժողովրդային ուժե_տ րու, կատարել նաեւ զօրակոչ, դամաձայն *Ցուսաբեր*ի քաղած ստոյգ տեղեկուԹեանց, որոնք կը դաստատուին նաեւ ժեզ տրուած՝ կողմ նակի լուրերով.— Անա *Ցուսարեր*ի լուրը

Հեղինակաւոր ադրիւրէ կր տեղեկանանք որ Թուրջիոյ 5 դասերը – 1901, 1902, 1903, 1904 եւ 1905 դասերը զօրակոչի ենվարկուած են։ Արդեն Եգիպաոսեն ջանի մը հոգի մեկնաժ

murfar, Phurster to Zugar

Թրջական կառավարութիւնը կը փափաջի ջրաական չար. ծումին վերի տալ ձեհուումին տոսի, որպենտեւ այի ժամա ժումին վերի տալ ձեհուումին տոսի, որպենտեւ այի ժամա-նակ քիջական բանակին ծակարիը մեծապես պիտի աշկելան Արգեծ երժակուրծե իսկ պետը տեսնուտծ է որ արևւկան Հրիածակոս Թրջական բանակին ձենոուան նապուստեղեն դրա

Քիւրահրու վերոյիշեալ շարժումը արդէն մեծապես ծանրացուցած է պետական պիւտնէն եւ հաստատուած է որ ծախ ուած են դումարներ, որոնը ինկիւրիի անահոական ծրագրին արործադրունիհան յատկացուած էին։ Այս նկատումով ջրա կան շարժումը Թուրջիոյ համար մեծ վերջ մր բացած է։

կ՛ըսուի Թէ ջանի մր ջիւրտ ցեղապետներ առաջարկած են Տնապանդիլ որոշ պայմաներով։ Այս առաջարկը մերժուած է։

ժանոսի կաշեն ղաղունն իև Հանուրակի ահամա Քիւրահրը ռաջի հանողը որաշնակ։ կուսակցունիւնն է, որ պարագլուրո է չականուրը շարժուժին, նպատակ ուրբըակով միացնել արիական ժողովովուրդները, Պարսիկները, Քիւրտերը Հայերը եւ Ասորիները։

Հայկական «Դրօշակ» եւ «Իրանը Քէպիր» Թերթերը այս օրժուժին օրկանձերն են, որունք Թուրբերուն համախուրա նակած ծրագիրծերուն դէմ են։

Brulium te fhers zurdnede

ՊՈԼիՍ, 30.— Սուբիոյ Ֆրանսայի Բարձր կոմիսարին MILIPU. 30.— Սուրիոյ Ֆրահսայի Բարեջ Վուկտարը յա հարարը արտարայումի հետհերում և հեռը առնուտն միջոցներում պատաատումի հետևերու որոնաներուն պատապարդեւն ելած է, որոնց միջ կար հանուությաննական հավեն հարարարը Մելվանգատե Իրֆան պեյ։
Թրջական իմորումի մի հետևածոր, Ֆրանսացիները չատ որ միջոցներ ձեռը առած են Սուրիոյ սահմանագլունին վրայ։

ՀԱՑ ՑԵԼՈՒԶԱԿՆԵՐ ՓՈՐՁԵՑԻՆ ՀԱՐԱԻԱՑԻՆ ՍԱՀՄԱՆԸ ԱՆՑՆԻԼ

ՖՐԱՆՍ, ԻՇԽԱՆՈՒԹԻՒՆԸ BUZUUTET **ՀԵՌԱՑՈՒՑ ԶԱՆՈՆՔ**

«றில் фонва» புற ஒருந்.— கும. ղաքական եւ լելուգակային նպաակներով ճարաւային սահմանը անցած են խումբ մը դայ դրո. սակներ, որոնց խուովարարական այս նոր ձեռնարկը ի դերեւ լած է սակայն։

Մո շիահասուադրբեն սնորձ ինքնուԹիւնը ճշղեցինք, նոյն սահմանին վրայ միացած են ինրըն ուբո ճասաճարար ըուա-, ուղջնվակները առանում ընթագրութ փորձած են յան կարծական յարձա կումով մոսա հման ագլու խոս նոն իլ ությունորը ժիւմրևն։ Ետևբետի տաբար ատենին տեղեկուԹիւն եւ Մարտինի կուսակալ <u>Թալա</u>Թ պէյ ֆրանսական իշխանուԹեան ուշադրունիւնը կրաւիրած է։

արավան այել դրկած է նաև։ ցուցակ մը, որ կը պարոշմակ<u>է</u> այս ջարժումին ժամնակցող մարդոց անունները։

8էրզօրի <u>Ֆրա</u>սս. պանակա. նրա գո ոտնդար, ին նգտանուն աջ իսուղեկը կնոզարատանն չփղտր Ձբնվջնի քնարը համամո Է վերոյիչ եալ յարձակումը պատրաստողները, որոնք Ձէրգօր դր.

Մարտինի կուսակալը ասոր միր սոքմուտը գարօթ ԴոՂատ վնակ կնատանաքաց բայսվուն-Ռանանոն վուրավայն տուն նտնսություրը, Ցրվանիրբենն խոսոտցած են նվանօրինակ յարձա. կումի մը պարագային կռուէլ զինուոլններու կողջին։

ULAL TUNUSIFUE UEN መብፈት ሀቲያ ይት በብሎሀትሀ

Vинциаців шийг. «Ощапр վոր ներնին կը հաղորդեն թե մը կը հկատէ անպլ. նառատոր. Lungmungm milhplurfetenti und al manage aparente gmbuudaf ugmpe qpbgpbn imi որով մէզ՝ իսի սուղէր Ֆանտ տանահունիրըորին ները Լեսբ ջանասաւստնար է։ Ֆանարունիւրն նահամա հուժեքը

«Ungliwyur rues Ռումանիա այցը, — կ'եզրակաgut offinden:,- Ball far-வய சித் குகிழ்கை க்கம்ததை விற்க Pashaumfang dmb?mgpru dobm-Sphiur mpumhtmudai

HAPPUTUTUTANPEUSS TUBES LAKP UC

«ինգըլապ», որ նոր սկսաւ իրատարակուիլ իբը օրա**ներն**, կը գրէ Թէ ընդդիմադիր կուորնութիւրն սևսշաջ **Ծ**եկնածուներ այն եւ ֆրեայ րբնվականրբլ ժոնշունավաճառկբ նրանսորդարն դբեւ Ուս ասանի ՖէԹֆի պէլ βրաւիրած է կարգ մը յոյն, հայ եւ ֆրեայ անձնաւո ըու Թիւններ եւ խորդրդակցան

THE THE SAME USES UNDER THE

ղունես ին չավորդեր Եք Ար. ժանթինի Պոլսոյ ընդն. Հիւպա. ասսը անձնասպան եղած է ըունքին պարպելով ատրձան

Rodemannant firm 40 46. նաժնուկ չմամանունթրար։

(Լուրելու շարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

կրեն ԵՐԱՆԻ ՍԱՎՄԱՆՆԵՐՈՒՆ ՎՐԱՑ **ՖԻԻՆՏ ՄԱՈՐՏՈՐԵՐԵՐԵՐ ԵՐԻԶԲՐՍԻ ՎՈՐՈՆ**

(թ. եւ վերջին մաս)

գիտեն աշխարգագրական բարwhile, 40 mbobbb to ap specialiomulth quepo be multipolate 200-Januar b bbpub & apod Stabe Bumbam fpub aburg Surbite band. amlighe Gurlie dolitete Imbam. fragulate by aby me, tallana. th thurstiff to Sudmonth be us 126 Chepmbowalle Lhobeapup when & final ob Shownhappara. Part mit trupbe begge malon. np dmbgurdug pp:

Bunband for Back ands Spannenipo ibu sob k ap 4p que. purk Amburh ambuhahap I mb. manufub) Spenhoomphed mbab white, Beguntan augustup եւ խորջրդային Հայաստանի Տա மாகம் திர் திறைக்கு மா வாய்த் முற்றா amamapape, athe app Amehon (про павр таль) прис втодии-Philip 5211 of blop & be of hour hase Touchup (page Back wage) 3960 Stop pupapar Bbudg, no burt a ham proplured up ghered Pr ահայր Տենափայեն հանդակիր whom before zwed bbe what for**հենա**ն, ինչպես 1840ին սոսկալի before and mark urganic sandbeharberg amount of the fore of p ar երկրախույգներ եւ շրջիկներ (Basphumbbe) puphpuqub uju than, mupphing 1829/th, Meter 1844hb be nephzbbppi

Пերւբքրար անձրեսո փանցի-Buf Thubman (Cabb made) m'y thur & ubur form? moder hopden **Ա**ոյի Ցապանը.

Bulbbujb ghaya mja chւկարեակ քրևար շնչակա յեն կանըenpor Phil nibbang 46mbp oubh be կանոնաւոր պատերազ քական doubple urdalifette mumpe denempar Abab 241

Ante nte ount toplephur հկարագրունեան Համաձայն, Suganan abusan this appeal of alland the beaplus forces Artaprophe mag mample appl րւ այս բատարին ինաժանցրվար Smalmb mrall ang 60'000 dolt be 100 պատերազ քական սաւառ**հակ** է ուղարկած այհտեղ եւ վերօ ջերս աեվգի փաշան, տաճկական ապայակոյաի պետը մեկնած ե www.m.f.pn. [dbww n a jwyha

Bran dobpantalir (Bpap myde bujojanub ubqbhac@pebbbpac Susuanja, maqipulua sudarip fopum Shawapppear Chib gaya barma ! Shipubpar andamaghar. Bbat Swinty be 40 Spanapabbb jacobo an Bopmand gopphon thelm mhowmantight little Cad an manulavamble aucdata makuulahant bib be ulumb bib aca was ille wohans fol book bi fol wat by mape fannagh pr Buchthal Jahabp. par Blowing wo up up of Kulps

Higherhh Balbaha de Spi-. թեն գարակաստանի եւ 8 «բիասատրի Դանաերնու երեւ դրրնու քաև nembrightly be mistilly for som ambage madempuras Torbpb pr be what's ap before whome-Թիւններու բարեկամ ական յարա physiological photo por Sunnament pp.

atplitte milbit inch in Zadagalp' Saglana marulan selangebee Folherbe to վոտանեցնեն թե Պարսկաստանի be gathanauth januphore Pheb. berg depte wantanth purbla-

I apubli obarmy toprat " Urfol. **թ**երի գործակալու **թ**եան inche Shaw foul apatemane whe

bat մանրագնին կերպով գինք որ տանկական կառավարու. Shine Juizathe ale ppopulayough to unpubly humandation um Salababene apparate dan a uph humandapar Bhab hand be

րով Համարագ է ոն անանուօրակար գիւթն արձրան ձնուար եր անա-դրևսՂինրան ժանգափանօւoblic ob pptifalmdurdage & mad-himpophure &mgmin lursa-fgaligle "Ambbaldffg Ablible" որկ կառավարուխեսան կրպա չանջե Burl Shal Questamounts by duligmfdurfgheph midamma,bppbh որուարնու Հուդ ուն ահանունառարդի d'to be 4'metenst up senteme. որը պատրաստ է միջրքու ահանո hunnaph Sukhannaph San d'aut d'Et d'aux no Suomem the um Sol much of somble the demport փոխաներ գնտուսուց բնվնագառի<u>ը</u> (hage Back was be Buth mmde) ale somitemphy sopromph. mto fbb fuphenpacfifich a (alphilips and part oburns mplyofp mt fe smammet min turbe).

My Smanbamathur Bhryte ub այսօր ժեղ Տասած է արտաջին նախարարու ք հենեն, կը Տասաո Barb's ferbigener babeing ming յարաբերու/ժետև մասիչ լուրը որ իրը Թե Պարսկաստանի Sty Smue Brembino quiarubahan dharizana and Ab 4 whoch

+ Supht with pupp abound. . գավարակարար գար արդակար շրջանակրրեն նուն կուտար Ցազվաստարի Տանդեպ, մենք կը կասկածինք որ Bucht double quep bugante ine ambofatas nace ape que bucmby of mapohy umssubmmag double nazzangphib mag-Apriloped 40 Ampable

Ortoilethy applye forthe borche aplur ar Stehmphur Suupe 40 small address didable de gament Strom midnema byphore pr Burb? gop phone of the lucks fute & mpdt nebbqub be bpfor foget 60 50 ah umubbacub bbs

Chabra arabas regularishir bh saemisahobhse

Ցուրիիսի մէջ դումարուան Ըսկերվ, Միջազգայինի Գործա The abmy multimite updar-**Տետեւեալ բանաձեւը** գործատութեան հարցին մասին

նրում աշխան, այս աամրահիչ հուր աշխանքի երկրնվանութ ժոնցուրջունգրար դն արջնագր-րրքու չոփառարով, դիաչաղուս Արդ, նարուսն մասարտեմիր օմտութիւնը, Համոզուած որ համաշխար.

աներաժեշտութիւնը կը փաստե ապրրուղրց ջիժրև իտատևրքու ապահովելու համար դորձա. տութեան հիմեական պատճա անսուղուակնորիաց վունչու երքիագ վահէագրւկը։ համադրհուզե, ևրկրեվա-մանչու

Ընկերվարական բանուսրա. կան Միշազգայինի Գորձադիրը կը հրաւիրէ Սէնտի բաներու Մի յարգրանուգե գն փանդէ ու-Տանմայիր դաշրակնունչիւրն ոն ոսույլը առիերքու րւ անտահատարin Combuer gapducutur.

Հաուսում խահշեմաննավար գա-5) դրոկերանչ աև կանդունը հրար գետունու աև մահումնու հրար գետունու առաջանացու ղով մը, որուն մասնակցին աշнет професь дерадет фиц. դանթեանուցին արդարու չա-դրալունին առոչան ապրարու չաի մոնցառունթրար ատանրա-

ՕՐՈՒԱՆ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ՄԵՐ ՈՒՂԵԳԻԾԸ

ԸՆԿ. ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆԸ

ունքիւ, ընկ. Շաշարչ Միսաջ-հան նրաւիրուան է դանրու ֆեան միջն բւտուս տւտլիւ խոստուբ Է Ոտր կաժությիւրն բւղբեն սովգ⊷ ետ ժառունգևու ոնսուտ, քավա ճա գրու Թիւնր կ'արտապենը «Հորի-

գատունետր, արդարական արանու չա-որ թիաց քրնունաց էն տեաչե՝ հութուներին չանակաւնինը Հատունենին չանակարարեր

. Ժողովի նախագահը ընկ. Ա. Արթանասեան ջանի մը խսոցով ընկ. բանախոսը ունկնդիրնե րուն ներկայացնելէ վերջ, բեժ եկաւ ընկ. Շաւարչ Միսաջեան, np furu banambonurig pands ֆիւրն թւ դրն ումրակիցնու դրևքուցրա « ընտւար քանալ-

Հեկ. Շ. Միսացևան, նաև աղքունեց հայ բազմութիւնները. apaba must's hotop sty, mules. ներ քառչաց չայնբրի են ռինուր ւ գաղափարիե surmulad at furmdale domրեւ ազգ իրենց գոյութիւնը պա հելու համար։ 1914 կր միրեն

gue proqueded admigac ին ամառատերգար շապան տատ աղդ հաճամաշկրար վճան, ման իրարծի փաւքջեն՝ ցարնանաւ 1910 Տեքասն անմանամ "ավ քարող քայ ժողովուրդը, իր գեbudwe becambantiblente Chab. pach zhapspe dang dang Up pump unapamp, unhabling tob անկախ հայրենից մը։ Դաշնակ. դութիւնը, ըստւ ան, ոչ ժիայն ոեղծեր այդ հայրենիքը, դարձնելով դայն հայկական հոկե անոր ազգագրուկան դիմագիծը, ու համախումը կեղրոն մը, խա թիսի մը եւ միանդամայն յե ծարան մը, յառաքիկայ հուտ. Հուններու համար։ Եւ, խորհր. վիճակագրու@իւննե հաստատեց, թէ ինչպէս,1918էն wnw9, Zwywowwbh widder abbrest dtl, twife denn ոամասնութեան եւ թրը. մե րաժամեութեան ահղ, այսօր ծամասնութեան ահղ, այսօր ունինը 200 հազար հայու ունինը 200 հազար հայու. Թիւն 80 հաղար - ԹրջուԹհան մէդ, ինտվարունիւր դեր է ա^լլար դարժմարժան դեն ժարոր նայն յասրության ու դրև դան համեր հայն յասրությանը աքան դիակ որությանը հերբանության հարդանականիր դիլիար հղում էսւնրուդն։ ին գլի հրուն դիան իսււայն՝ ին գլի ուտը Լուորևուր ու Լաքսմուարդ անան ական անական անական արդա լոր միջոցծերով, կ'աջակցինը անոր վերաշինութեան, կը քա-Smiphpy quanturluth mampսական դարդարժան Laymanny րոլոր ձևոնարկներուն։ Այս Դալնակցութեան քաղաքակա. նութիւնը Հայաստանի հանգէպ։ ասև դե որևրը 8 աղգրեր աւթնի mammarka Sadan կ'աշխատինը Միացհալ եւ Անutung & ppulubughby dbp

իր Սելանիկ այցելունեան պատմական հայրենիցի որոշ umsdentabnach dtf:

imposp, sp un sp be ind. nommily have mumit such an մունջորևու վևա իր տանձրն ամեց կացութիւնը։ Պատերագմէն առաք, արատաանմանի ցան-ցառանիւ հայութիւնը Պոլսէն ար իր ազգային Intuide, putules up author mt Циорпиши ասշիրար աննիշեր է դրև դար-ջաց մարոնսշագրրևու քրարմավա-ուշեւ օմոսևուաս մանևալու րանկար հայրենիգը։ Դաշնակցութիւնը կ՝աշխատի վառ պա հեյ հայրենի թի պաղափարը գաղ-BusujacBhab dtf be quity նել անոր ցեղալին դիմադիծը։ Դաչնակցութիւնը, աժէն օր կը ասեվբնրէ առանարայանորը ըշ առություն առանարայանորը ըշ ականութեան կառչիլ։ նակցութիւնը գտած է ուղեգին մը, ճամբայ մը, դոր կը մատ byt dagadaspaks դրնլրակար լայես րքերը դե արժրագենրով չիսեպերը ան։ Ոչ ալ կը փակէ պործել wang been Եթէ կան ուրիլներ, որոնը ւելի լաւ ճանապարճ մը դիտեն, Bag qui mayuptge Bag Suemutano mepip arabat pe data եական, Բայց, թող - **Թ**օթափեն ւրուն արդանուն ապարությունը ապա Արգ. բարանուրն և արևու

quaduut shuus Pashuhpur թեան դէմ եղած մեզադրանչնե onch, hund mume upp րար մէանրհուր թւ ղտորաւս. հրդինն Հալանեմում ճամաճական զէպքերուն ատեր Ֆնատիտը ապատադես Phul dpuj bi Party mbap ha

րևւորագոյն հետեւան ջները։ Մեր Թչնասին կը կո antimotemorny & mapach, Acres Barrohm haster appe emymhtempoud fie mernigent appende zit, gen ht mernigent appende zit, gen ht mernigent appende zie mernigent appende zie mernigent appende zie mernigent appende zien merni

հետևւինը գրտական շար to deplay, justimentable and որնու ինարարանակար իքո ջա երուն եւ կը դանուինը դետին հիշզ մեկատակն ու որոշանցու Թեան նպատակն ու որոշունն է անցնիլ ամէն դնով հանդիպաhas papate hand be and thing my purhi sudup. Imատանանասուտց գր չատարներ ம்வார்ப்பா ரீணவு நைவுகையாருணர் நடை գունի աղբը արորն, ան անունի h'u handot as danahamban dahit Մենք կը քալենք անյողղողդ ar zarman bud Ipanipi Gud வைக்கில் மிற்றி வயிடும் முற்றில் வற ned he admy behad att pe he Sussummer day day frankant ing

թանակին։ Որսաընդոսա ծափերու մէջ ընկ. Շաւարչ Միսացհան Հարուր իր խօստը, որևէ վերք ընկ, նախագահը, փակուած min sunudpi

RZU MAUART 4 ballyllaenbebbl be

Openhaif att. Sambaning zthe արանումներությ Մյա տոնի, գույամարին վերաբերետյ փաս արնումներությ Այս տոնի, անաավարն ընդուաց ին շատչէ։ Ո՞ւմ Ֆիւր դն չրարարան միջականես: Ֆիւր դն չրարան միջականես: Ֆիւր դն չրարարան միջականես: ճանագ ասուկրնաւ դջյ, ՈՂա մթարմաւաց դր 3000 խառա-պրհեի տահացուլչիւդ ղճ բր վե ձետորդ 130 հասավուայ փառառվուկարեն եսքան պրդ տատոնսեն ռեսորա մե տար՝ «Հմ ոնմալագանիր լայան աքան Lyme Sample 5000 ատիտ եւ սպառել 230 լիդլ մատրասե ավան, Այս Թղեքա-կարմիր մելան, Այս Թղեքաործածունցաւ բառասուն հաղար Surat larme

իսկ յառաջիկայ ժարդահա. பையிழ் ஓயிப் 4.5 சிழிவிப் இக்குடு இவருடு:

ሳብቦክያት ቀባተበቁ ተደሀባቢኒስ Busulf & Pt buplat be

burg about the Africal Spillwappe Khad Sherbit 181 ghipman stasph speedupordad, pag he Bur bartat Browland դեսպանու Թեան պաշտունը։

Sendan of Senate of Parameter րարուԹիւնը ՏաշանուԹիւն յայս bly of mys mazacht fazach beplasto atthe burbs apamest The blan out a LUBOSEUP SOULLUAURE

La Johophia mabilian mobi

7650 makempuhatthe be Kup. mmbabarpamp mphph abapt b. phog benjibble he garguagebi: Bunbart 678g ommpbbp bb, 20 տաբրեր երկիրներէ հված։

կարգացեջ և Տարածեցե**ջ** 8 Ա.Ռ.Ա.Ջ թ

በኑው ጣዙያበኑውኮኮኒ ሀኑው ዐኒኑን

(ձամբորդեի տպաւորուԹիւններ)

Աչքս աշխարհի ամենագեդացի, առ հատ ֆարիզի մէջ բա-գացի, հան Փարիզի մէջ հա կար-ուս - Հետ Դարիզի մէջ սով. about he duniumphant bit Անոր դեղեցկութիւնները, հրա. չալիջները իմ արևւելըցի ավու ատրիաւիր։ Որոհ հարժահար-ջաշտիս Ղմիրնիր ու ին Ղմիքիր Տաքևերոկն հո տեսւոքնեն ամա ժատենադարանները, թատրոնները, նուագահանդէ։ նեղինակները, գրագէտները եւ վերքապէս շատ բաներ իս սէլս արթնցուցին սէր դէպի ndurigenge ar dundmpurightedu Equip be wifumph within.

մեծ պետութեան՝ սայրաբաղաքը, ի հարկէ ճուտգ արժէքաւոր դիտուած ամէն կող... գէ, ոտիակը թո ատենանունկերոն teh admit ingahi fandurng bl-

Uidd, pagpagu himpunphil այդ հրկու ժայրադադացներէն դէպի աշխարհի ամենափութրիկ philips of marker 125 des մանալի եւ Թերեւս ծիծաղելի Umpaph Shangsbank 40 խուժեն ղէպի մեծ մայրացա. ղադրերը, իսկես ընդեակառակն։ APPIBLIFT SOLONIEC OIL Laborabeto aposte Outomber

որդերի և համ ակարակար նեղացնեն, ըարերախ... տարար միայն 3 ժամ էւ

Approprise fully or apposit մայրաջաղաքը Պելնիջայի, desugged day of glange խրախնանքի մէջ է և պիտի տեit washingto afterte Utayasha. րեր։ Պելնիջացի ժողովուրդը կը արդարություն րիւրամեակը։ ԱմԷնէն փաքրիկ martmath but about the gamծանին։ Փողոցները արտակարգ தது கியிதக்கித்த நாணவெரில்வணத்திலத் இந்நியாடுதன்று நாணவினிவில்வாணத் நாண்டிர்களின் நாண்டிரிக்கில் ւգևաժ թիուսևություն ուժեղ Sammon top was many many services շուրք՝ ծավիկրբեն բքրիաևարեր րդադ չաւհն երևորն աւ արգևրւտ» անարչը երևորն աւ արգևրւտ» զանոնը, Գրիւդոէլ կը տոնե անկակառ իժեսան հարիւրամասկը, 265 aposto 104 Abbrantit in կը տեսնեն այդ հանդիսաւորու, կը տեսնեն այդ հանդիսաւորու, Turamifmunt ben թիւնները, մերն, երգերը, պարերը դգացին Նախանձերալ, ակսարրես իշետրքով։ ըն կրգի հարցներ *Թե այդ* րարի՝ էր, թէ չար։ Նախանձևami fpb5mamri

եւ աղայական ժատծուններ, ծրագիրներ սանկ մը անցան գլխես Մատձեցի Թէ ի՞նչ ընև է հրբ Հայաստանը կրկին uri yaa faan isaa ji

ոտչպարտելուխն բենստ գտղ է Անիշնոչքիր ժինդարակար 2046444204

Polozibe apately bmin ոտծ է 12ոդ դարեն ի վեր։ Մայր Եկեղեցին միջին դարու կօթա կան արուհսաի դեղեցիկ նմոյլ. Ենրբն մէկն է եւ ամէնէն Ելաւորը ամբողջ Գերժանիոյ Եւ Կրխառնուիմ ինձի հետ mdpng2 169: <u>ձաժբորդոզ Անգլիացիներուն ո</u> gara, ghi de machta and the same ad affine addmining Rangal hahpper finin san lanutha final Burpame book որական իր արագայան արդական արդական BE toshiptop att gasacopico չաւնին)։ Շուտ փախայ Գոլոնհադոորևբըն փաղ արժնիրևբըն ընդը ใսւռաքով սև վանի դէլ ֆն-

U. juop upup Shapha mapung Ձուիցերիան հիւսիսէն հարա

Procpour ատղանդաւոր ապետը կարձես թէ ո րողջ հաննաբն ու ճարտարու_ Թիւնը սպառեր է Ջուիցերիան Shapfud' pr phi Ambdi arbhsThurs & blip, mayer or ներուս է ազորդ է է, անակա ժարդ է Գ Ձուիցերիան ահանելէ իրչար գրջանիկ որ ար։ Հաջանը նորև բո երկրորդ Հուիցերիա մու

Dr Span Unphalant Jand Turke famn fe f Spling mpuppled & uh ? வளந்பு ஏன்வந்த க்கைக்குள் Հուիցերիա՛- լեռ, լեռ

dupp Ludtdubp thinks ուտիրեր են շիներ։ Ուր Ban min Turuphu. հանցյին լեռներու կողջել tand gasphpps *Երբ փութը էի առվրած էի*

spung ich munit, mapang Bubbas affi base but be minamp dpubable

huda, uh ha surmbha կառջին աշեն գրտես futto. 40 demmaber styling of who before hongith afrenblur: Jon arenpple midel aping, h'upuzhu dimin di ahmy audpopoles wash Le aperbe be spec forgon

த், வர்ம்ழமும் வடு ம**ய**றமா Luczbermith Chip. Two անցած է, անկարելի է որ fracampple naturally Տեսարանը հրաշալի, բո or 4n junus what dath டார் be வரவரு. விற **நம**ழு

ipupph ubanh dmamf 2012 h sty hapanems w தனிர ரிவர்வும் வந்தாகும் கீக որ կը լանգի Գիւրժենոթե Uju Sudpach dput supp apach than big bagi hun क्षेत्र गुर्दे में में के मान में में में

Շոդնկաոբը կկս ժամ ար pulgalit lemal shark than table affle ռաջացած պիտի ըլլայ, be at me doubt fueble ? դեկառըը սաիպու**ած է**

ոռնալ։ Ու կը հասնինը Լուկան Այս փոքրիկ ու կամա but tehn habbeti fin 4 ատերրբեն դադրա**ւսնաև**, gwbh up dbb whomas Phi միւարաժէարթեն իերբը լ Հոճագ մաշրամիերբերուի Sande abundan Oznan g dete dand his helper aufo արորը՝ օմունսնունիու

ւանագիտութիւն։ Մեր չոգեկառջը գր անցաւ Լուկանոն, թելու արձաւ ու թերան՝ ուսու որոնը չապան գնը, ասուաւ որոնը արար հանակուն արձաւ որոնը արձաւ

ԵԳԻՊՏՈՍԻ Մ**ԷՋ**

«Stall well 4puput P then byhymnuh mag = st տար շրջանակենրուն ի Smlupplud Smum Smpap 4 Bhub d'unft, mjb topet Bran furdan't Br brinks mangan yazaretangan 201 tape, bastales come 201 fut qto gbp, qtn mhyan amppy apple and mappy apple սին, կռուիլ քաղաքական

Egit ¿mpurb ambapts, lat pahaman akang k 19" of the super super արժքեւրժիատարար մայր Smuple, Splight on bother Day Surmanuhant H unqui habpe he hajas are down master apres

Mbh 9068446666

gramptz 1840 40 Sugapaba at theogh or homough habithe the arphamp barter by house Henry Stor Kaparulahan aburderpote to de again date and a but to al dubandbilar fepan mudrayph gt f:

spendly mamicaning bad լորիւ գործագուրկներ Հաwhereday badarbly hadenpur troop many hongagabours sto sth numphub 40 mbobacto to obly 100,000 dardmunhaph bandag the hududrable + 4ptmi ettopa plac namphaguether. e be which artifique withour worth 4 Sod Salar a Es ple unablaggebole tobby unuque Spudubpl for ite hapathe aparte was pabe full to kapuralish dipanorlbyht: bra abming numphubbee atrap aby apply amening ple Sundamp Buffent Andulgable Carles Emandmonelypas

and Amedory mutile that ம்தார் அமாவயுட்டுக் ஓயரமாறம. about the day offer before we suppost openaponybbpac She presupped whoman hipfants зидириранра увансура уша др b. wasabababb, op maght. symp առ մր խոսիւ երբ տեսան որ ibpot, zeebahu hunge, bbbb anglitapp, stung 4pulp upo your per

the stung which fored Sp ben nowhhaten labor gregupupbpnet Spoker Rumpe the buddy of a doug by if supdbabb' anachine Swd wa erandapple of the application of coperations and and be though Humpfwhat fd pelip up to buy file and a find the deliber of a gold topole y washing of anywh of Just blumb by

Bocambalppli 4, անխատբեր astipph tombybadapt hududput Sty numbhambar Phise pp neight to tantathe Burdman the mility amen bibbine go of wandending and ampalate upporting Aphab are falle. thomas & and bally 17 19 m. 13 ayarbi quinchgab, dupbia dop ounthatenful actions

thur Bleby gasq warms, a staropagta hagarpham gar sopther by bymb qubuque oplufor Harme Shapowather Inchumbbee bu John hupang

bb surfaully polylupuduibb. be he 2pg ununemobile Abence aftern grouply banck zeguntle de ne ampleh dagund, office daga-ANTHE THE Por down Ship achigned faficher par popularing strang 3 South pr Apparapartigues 300 South, aporty 57p & mbn:

⊰ԱՑԱՍՏԱՆ

UELOB

Հայկագնեսն հեծասրան, shapb Zahamadar pob bin and deb =[« worp Sp. 2 w Januars» 4E Spurket (13 ognow.) «www.jo Emb gapt ablunt 2mg mbs pr Ja = 18p. Suom applying be Specant adplaced land quiquequancelbube be op by mankanpaloc Phillipht», ap utual confinements of more just had ployed unabely:

Urbage aplunde er Sabalg յայտարարուած է Հայաստանի

h"by pad & m.ju «ubjau»pi Uhina 4p formet 4600 mbfbb. ւ կերին թագորակուկներուն կամ manbappburg «umahupmi» od. יחשת חוף לי של בלוב חו

Upmapmin Zur Ghrah Tan Jan արի եքխաւսն ձետմութբեր Still to UbSpudbyur t, mbuubusպա Հուքժեան գարգացման Հետ, umazulpi pape Apple talan անի արտաներուն տարածութքիւնն 4 1,319 Sugar Shhumps ubpe Shin t let waws & wowar pull to watch spin 25 pur bpp whowwhat who where the where paper App a house loube to be formed haraps febre to us as a fall be Surby Sho be manpaumb 2 Stree her fububy from que bunnplur gpra fe fasurb ablonma qued shequiphopp be manh who saam wambend asmentbbp 4md qtmbpb 869 Suphpi 8.19 Supposed for asambagapous att to the stappy and much butub rplute transfer paperandubpy byte, parguphythe wholibbe goznib ni mpd'mm, funm bimjib W.J. Ha Japle abus Spharbens sty downwhip colding sho he Banch be of be whoman bahana

Surup be quabub Surby bbp R. franchash att garachte nebhb 4000 Saphi (uhim). 4m. յաստանի խոտի Տորերը կամ աչmapagible objet Jagonie Bhis the gays marme officer Sharms Budd 4' majormaph 2 phil 7 -2my be 79 Sng.

APRILATE SARLATIFE

որֆրդային Հայաստա

apt (13 Одинияни) Can bonnemp & womenham Lowenhandenfully Japon Bout Afrikbpack doubts pung of 44 սրբագրու Թետև փորձ։

Out - make to tagethe manage maje markhani dee oga buby the mymnus ampeniation Sadasababb dhar apper app par Epplude ben'n Sadazabpbbe Spp

The thusbane buttle act be described the second be 40 mardt, appbpe 40 450m pape Aplanghia pp dabe de Zuebbe, pull Luezoc Chibe hee heat exaltend be supol many Swelt, be jo poly 4p Sanday by. here diantmenter my Samebywar Philips

Apartage Tomas Language Aught buluagese, velibybab, unaby who que fup of philippet happy pe wabbine, he Shamaph... Wou fuen, mangaphhind ammonibe proper physics Smant bur billy Մակինդեանինկր Տարցեն 1 18 Lpt, n. գո պատասխանե. «Այգ տպարաphy ap beamphile gabudplur &m due whome to and unit Sugar parally merth for stample paper auch Zmdmb borbffp:

angernances areas Tightoh's

Thisphin Phpraph att mpah urppdar Tallanumph Choulait partnenghapne What Phat 709 Smd manca mpp

Sphalitz fe tadest tapt մը տեղեկու թիւծեեր ---

Thouppede nibb 12,225 անուոր։ Հայաստանի շինարա. hurtypan aft aspended basurels before Whet 6 22 Sugar to pubacaphip, op Phacebut Cab. ஒவசியழ்தில் 2=\$வரியவழ்க**ல்** மேடிய. mangeplud. Dr dan bangurubapi my or whichenkut of markhalanta ampliful of metil fundatur fine. beauth Can apeal bapurubpp ce he mandaply beard sathan ind ophnes andhor to

1928-1929 ширпын ТЕР spampupar Spand Jampugarup th 24 Shipub Shop Supper Su-4mp pourse, 1929 1930 wwp. nemb d'62 42 deplois 5 Supper Swamp priple 1928-29 mm nemp upfangehb, namanaph appe Jumpugarus garsuptu Spart 80 me Suppoper all can passendame and to up happil the apply of an other back and much de prophy while to Janahadharphi dan mangha of the bank of the me 4mb 96 branghphhapts shart 26 urphy hippad Immadadhabi abra bbpg to should ... «Stog with

պակսին բանուորները։ Գրւղեն 6+ has basecopped being ahas Apparations duta forman grephin jugian quible subgeq կարելի չեղա։ հաեւ անընդ Հատ Spratabute Sprage Subally and burfebrat anbombielt bengarab. ները միայն 6 օր կ^յաչիսաին։ amphampar Phub be qbasan Bbab Suppl as globarambih bi Budbucke Kupumpugtup Sp Lack adhondon dy pant deren aparate opt but dappar Bhitp opping whichps of all har jamental depurehous, upper b night Tanburgephor Sable of frant. want the mant to bee musempd ubusurmp + 30 barbib ami m short 50 partife formut: 30. 4 mBacaph publicaphope 40 mbanchable thems be become 60

Briebbirt of zeems bli 1920ին պատական երե 15 ար-4mbbbp, 8p dmsmyacs 1930ph 16. 30 aprile da Sugar Dujumanuh April 16 66 pubningbbpnil րծակարանները

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

2. If P. If Is Headless, bears.

nos ash

«LUCALS PURCHANTE HOUSE 29 ognumne nippur poply. nemp for an unique of the office pubulacop 40m46:

Office of dogadocpath wp. nkb budanganub to hubban fit phymbush be fit sputan for buspal behavest mamps tradaant fibut payage withinky the րադարապետը, ոստիկանապետր be acety muzuobbubbe, wybata սե րայր ինիկուրն եսքսն ոնջանար. before as managalibbee poppe games bbpp gramb at thre Bugub blib Sal afmurathur barafural

404462 And a demander of the Shewhousehop most ale photon Op nump to Imbapas Commen. banden 1000 apab bulubanh was pubnikhmorporp mempehani shauh Se d'62, afministre d'équique Sucurences fruit 4, mbg-hofts had surble quadatorbate nead abjadalpacabuda 40 equate Salapuni Bbalas botafor wather tackly to sand went Spe Sandstuhue pupolitus

Bumpath Spi Ande spie des nome , Sas. glop, withthe days ofmacung Stepate bear or many the bright « Frapot state », polop at mar washing who flower amely for a paint of a beter Aphi arritad by dependent

forbit beinte um bh fanting ple thenwoneldbud p to Stubete այդ ահսարանքն։

Արիբ Դրաս հաստորբեն թե Spales alph Employers ur «Burnt 2 " Sumafor brude jo, abb ընդունելութիւն g dogo ատև ներկաներուն կողմ է։

2, burg Start whigh achtquit

bpqbp, wpwwwwbnc@hebbbp, qp cupa uposse potitibe upone with par haget, or deplante berge. յացունվաւ «դ_արդայապում պաչ (ஒதாட்சி புக்கையடியம்ற) எட்டுந்த Bag Kazapabaqbap be the. Thush decomstilled pupt frame կերդու Թիւններ ֆրանսերեն լեզո nend, apar p lahaw jungagas Bb adp կատարունցան փոքրիկ սկաուտ. bbpnc 409 ft. Swbahaayabbbans whom of mit acprehen to hely ween gaupluft the tulubb white mp chafts before dad, Sphibe II. ung f fol balampane Spublaquepactoper justibe replants. park or Sugarate At autubor. Sp. Grade at Subspanification mempamb by he payop upmembb. our hadyt forden to bushing Spul-Supulue Bhept In Impel bude ջապետին, ոստիկանատետին Habita-dingh braken Apart ub probag sty wo unews puragood p produce of the action of the actions umb Shepmuhpneldheb, ahepnes Phil be Sudulpute Sus ulunewbenne Subgtup Bauten Sus uhancabbee he Shibb Wabia olmath, fibba Sem marping im. engage strawwyther

Office Aphi bulub ahmurmbbpp that that warms bookaby boppd mpburpaday maol be «L= Sp Bpl.»E' or Shaapsah uhanimahar bear.

By polole fout and Թիւն Թողուդին հերկաներու վրալ, he zambe zthu negbe pud. parfil and wast or paten toutage apped four famount ofm has a britosates between and փոքրիկ պատանիները Հայ ժողու foreigh durant of had Jajab ac happy the ap would sud we homptone to sustitute on april

LUS PARUPAS BULDUSULE

« Supp Sal four the plan buth he between Spanise fumaphy Ath 8 safet Badmathe mpquipal partable after and Khig 3ht, Say functipe gazar btur orb popor Smambe might Surapummbubbe bbefus 4e 4em backfit: Spubough fulpanbag wampe Sas fored plp, apologic

bunghaparte de bachpag Sus խոքրապետին։ Մրցման ընթաց. ght dbp hagagagibbpp habby burbe pr gmbable fomdphud qp ծապես գնահատուեցան հանդե www.bubbptt: N. thuwhang dbp Sman Ih ata I Surmand mu գիւն բով։ գ կիսախագին Հայերլ գրենեն տիրապետած երև խաղին, Smburgmammb Smepfut + Ful նշանակետներ, եւ այսպեսող Spane of Applaname Smil fores pho juglantabadpe 24 444 5 by what white words

Wogned to washownto itաեղական վարիչներուն ungit dbb Bt justyab dp mppactique Sm. I fune Sphir Brubumah րախաժաշե դախ շրաևջափանու Philo justing Sus poundable du. bhiphturp, ubont borata apapal wapp, and mapp bea the above dub petty tout Sourtep. gbu Sample parte Sal fradadolphible abus & happed nurth predabut Im գաս մը տուին ֆրանսացի խ abb, and dabing papar Subahum mbobbpp: 2,00 J fored pho bogd to T. Dadendpmp Spubenfalus Bhip Judoba phubough fuphebbones Տամակրական վերարերմուն թին be apmenuhub handple blam ոեղացի ժողովութդին մարդական be Shepwoto nakhti Swifmon

* Burmshian s hibanit can pure the Sharbburns + when sugase, are what famount hi beenga Segardes

Z. T. L. B. HELIALE GERRALE, 2 Mayor. —

Shopp min wmburme Aphill urbah araban oquam. 31/2 Uledweb utt. Who mudumspegt an applied whom ուրակցեցաւ այս մար ղաքանդեսին, ղրկելով իր մար. զիկներէն Վազգէնը։ Հայ զիկը հինդերորդ ելաւ ե սետելու մէջ (9,05 մ.) եւ blue phinie կրորդ՝ բարձր ցատկելու մէջ (1.585 մ.)։ Երկու ժրցումներուն ալ կը մասնակցէին ցոտնի չավ սարզիկներ

. Bunulhimi though w тот утиртереба тртр неbahus pags. Inqui de s. նրաբառող անույնը ուք, գամավն ախախ որոր գաղը շիչմ ատորդեր դն չևաշիհուկը արժադրբենն யைவீட்டு முன்றது முற்றிய வீட்டு சென்ன Pholiurper Champlad ub Aphly թեղն, ժողովին մեծամասնուն dalmamy ffb' pplifmppburg bb ep, phy op my promi, dhowd unther ababe dunament min

ԽՆԴՐՈՒԻ ԹղԹակիցներէ 10մուագաժինըրն ինըը ժնութիւրդրինն ժերք թումայիր մէկ երեսին վրայ։

"31042..h թեբթուը 种 2(*)

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵՒՆ listifu pubby shift-sh Bbto paying manque of no for wie

- as was be belle. doubt haldway the lange of se. down some appende

ישל שף בל שיף - asomby be good of of Jadabpur Bhrapphile. Ummam.

Abo al faste ste apospa, ab 4, -46kp ts Aplian probe denbyme dens. p. Dapaten by talks the ma-

by Chapd Surby Smemburny paryth ale planemapple tralado Jann pe Bydantipph 2nd mg. the party male make por for for Subject

selfu fo amato wellpart by Amparated up

babpulito Superub of banks bozza afactord a morney of in

ynawy. - "6=1696p, Bop 40264 See que to an fire apparent.

- daba, ", ", to f pahant" rang Butten:

gunnant abfiebt ofout to

- timpm's, whose shap be

i begante beterme mounts of p. op dhash of the mag and to Jupushy milke in my Luque to hingular behar you whit all gut brand administ affshe famous to sumb of the

(°) Թիւ 1ը կարդալ «Ցառա ջ»ի անցեալ կիրակի օրուան Թիւին մեջ.

formpth fulung the harden auch ale delpart forma natural ques mahad Sharap mammamuch 4 Chumpy of p.

- թ.իւ աուի՞ր հորևկին։

- 11.00'1

- Champmate foshleple. z=414c. 4th-che: N't, 4th-che ah magamadaph Surph ganggang 6 q=12:

- Lubt forfitting, Spera-

- ale falogone Game Date for tophypped top fubourbes dal Sp before make and 407/4sphud for Abpan bulgi or dan apl: Real Ata Smaniti Turmanipfor me atoms stars talkprishes pp' at furmduchle aufabur bir p ppub bbs Integ apricab & Spaje Indbine Sudaps

ships beane fromthe forest pringedly apple haben apar by bar dydunbyphis Billion afnan Smanife Burdurpame bemburmp

Ellatorp ¿ma abi d'ordeb Tal un

Batthe wraps dublar bu

- Stone P. F. bruke da Jiph Smg t qqbome, 26° 4mpymp Spacelyte Ambern tob Salda pather:

Hapan Sampa Se be Brigg Տը բերաւ։ ԹուղԹը ապագրուան to be again d'ambbone ebe 4e 4pkp

> — լեցուր այս Տարցարահը։ stile zerezet te sergite - 200 F'by 4065:

«poolingham. Phot» Saupt Supposed plat, alter Pb. (mapby apbl «quy»:

- b" q ng zh S.

acmappin lauradons

- Imr. 446, «mintal Bublons phiable pobl 200-

- d. wore bops 4. Kulur and, Spapurpane great be mb wallow for ap de. dusupac Bpit 4'ettp:

- Sampa Sadadubapp F Apl 2mlb my fli dambanet: Athere gardens best de, Shibe արարկ գինավգուգինը պահապան beppe Genny buenftbpnf inpadephyt alpred uf at fins home, Sugg at Garage

17 14 man Early tradity fould to duddurng abdanfpple. Carbab BtJ. 24 SE, mumphy de, bbob

- When they al washer -- qp4p1:

- All & Bushan maple - Curand be sapolangues & pb qh

bee At 1 40 hofth. Inhahe sold mores serel se.

- bo golden mit formally protes pour thethe part 4 nd8 mr dm gg:

D64779-2-0487.0 Sugar suchthy fahry

malgurife purity must butube fo women spe, 40 fullthe per nephp aff 4, phymite furdm. shoe Lode he deto dwalled four from pet per quetot detplut porte way: Otjaubquite frus 40 שנישוש שלים בעש ביו השיוף בני מורוח ներ քանրբե բեր Լատարերբեն, 7m-« եր և անսարանը։ ֆիլկա Տա. at the topte be to population

PEJE: - But phe to todoup to take and, m Juop bu, dunge Sprugs be aph duddang butah banppie no buchde belfet fall hosphaple Sunmandung be, de wandurbe polopho: Ubhalanampportaher mpapiorms to Din marthe 40 nubifyn, undeplad aph gani

C. Stefa m jungtu 40 ungah. apple butule min outpropplet. apurap seps:

(twp.)

Թէվֆիր Բիւշաի պէյ շնորհակալուԹիւն յայտնած է Էնկիւրիի

ֆրամուական դեսպանին, որ վերջերս Մալօվա դացած էր։ Սուրիա գտնուող Ճէմալ փաջալի տղաքը, բազմախիւ հայ Դաշնակցականներ եւ հակաքէժալական Թուրքեր, արգիլուած են գործելու Դամասկոսի մէջ։ Հոն արդիլուած է նաև։ ցեղապետ Հայօն, որ ձիաւոր ապստաժբներով Թրջական հողա. dung dumb bpe

Zanugha anr ghenedatr murfhing

Պէյրունի «Անրարոր իր օգոստ, 22ի Թիւով դամեունեամբ կր հագորգէ, որ Թուրջ եւ ֆրահսական բանակցունեանց հե. ահւանքով սուրիական հողերէն Բահասի կայարանը դիվուած

Բահասի կայարանը ռազմական շատ կարհւոր նշանակու. Ֆ ունի, կը գտնուի ճիշղ Թրբական սահմանին վրայ, 10 քիլոժեթի հեռաւորութեամբ իսկենաերունեն։

Օգոստ. 14-ին ֆրանսական գօրջերը բաշուած եւ Թրջա կան գօրջերը հկած ու գրաւած են Բահասը։

Իպրամիմ Թայի կը գովարանե

ԷՐԶՐՈՒՄ, 29 (Ա.).— Արարատի գսպուժը ժօտ օրէն պիտի սկսի, բոլոր պատրաստունիւմները լրացած են։

Օգոստ. 24ին Պայագիտեն հկող ընդն. ընկիչ իպրանիժ Թալի պեյ եւ դինուորական խորհրդական Գատրի փաջա, իրենց ուղեկիցներով միասին Սալին փաջայի բանակատեղին հասած եւ Օգոստոս 25/ն Տիարպերիր վերադարձած են։

Թուրջեւպարսիկ սահմանագծման յանձնաժողովը երկու օր վեր իկտիր հաւաքուելով, իր աշխատութիւններուն պիտի

ՄՈՒՇ, 28.— Ընդծ. ընսիչ Իպրահիմ Թալի պէյ այսօր ժա. Ճը 12ին Աիրանէն հոս հասաւ եւ դիմաւորուհցաւ։ Սահմա. Նագրուխի դէպջերուն մասին հետևւհալ ճառը խօսեցաւ.

ատվա-ը-ը դ-դ-գ-ը-ը-- ԳիքիիուԷս յհասց Դատուանեն Վան անցայ, ուր ջաղա-գապան գինուորներուն հանդիպեցայ։ Շատ գտն եմ որ միլիաի կազմակերպունեան առին մբ ստեղծուհցաւ, Սիրտս հպարտու-Սհամր ուռեցաւ տեսնելով որ Վանէն սկսհալ Մուրատիյէ, Գըգրլտերե, Պայադիտ, Գարաքերսե եւ Արճել հագարաւոր պան դինուորներ պատրաստ են նայրենասիրաբար իրենց արիւնը Թափելոււ

Պայագիտի գօրարանակի բանակատեղիին մէջ գիշեր մը հիւր հեացի։ Շրջակայքի բոլոր գինուորները կազմ աստ տեսայ, դանազան դիրջերու մեջ դանուող դինուորները ասով թւ քանջանիհաս։ Ֆիւրն քատահրան մատի

Պայազիտեն վերջ Արճել անցայ, ուր օգանաւ ժարտակը դիս ճաշի հրաւիրեց, եւ ուր մտերիմ ժամեր անցուցինը։ Այսօր Ակաթնեն հոր եկայ. ճամրան դիւղացի-հերն ու ժիլիսերը ինժի վոտանունիւն հերջեչեցին։

Pnirf մամայնավաrներ ձերբակայուած

իրհսուն թուրջ համայնավարներ ձերբակալուեցան Պոլ-սոյ, Էնկիւրիի եւ Չմնկուլաաջի մէ)։

Ձերբակալուածներուն մէջ կան համալսարանի ուսուցիչ. եւ յարաբերութիւն ունկին Մոսկուայի հետո Թուրջիոյ մկի այս վերջերս, համայնավարհերու ձերբակալումը յանախաղէպ

Ֆեթմիի գուծունեութիւնը

ՖէԹհի պէյ Պոլսէն մեկնեցաւ իզմիր ուր ի պատասխան ԸսմէԹ փաչայի յարձակողական ճառին, պիտի ճառէ եւ ինչը։ ՍերպէսԹի կուսակցուԹիւնը Սեպտեմբերի 20էն ոկսեալ ակակ ոքսի չետատետքիք ին անաշագրանգինին

Մեծ գործարանատեր, Պոլսոյ երեսփոխան եւ ՍերպեսԹիի անդամ Սիւրէյեա փաշա Թերթերուն ուղղուած յայտ Թհամբ մբ խստորէն կը դատափհող Ոսլը կուսակցունիններ, դոր կը մհղադրէ Թէ հրբեջ նկատի չէ առած ժողովուրդին Հահորը Երկու կուսակցունհանց միջևւ, հակամարտունիննը հետգնետէ կը սաստկանայ։

Կեփեուն կը գուծե

ՄՈՍԿՈՒԱ, 3 անպա. — Խորքրդային կարևւոր պաշտոն ենրու վրայ գտնուող կարգ մր անձեր՝ ինչպես Քէնտրատիեվ. Երօմսոն, Սատիրին, Չայեանաֆ, Եուրովսկի, Սուկանաֆ, Մակարոֆ, Պազարոֆ եւ բազմանվեւ ուրիչներ ձերբակալուեցան Կէփէուի կողմէ իբրեւ մասնակից կամ դեկավար հակա յեղափոխական կազմակերպունեան մր, որուն նպատակն եղեր տապալել խորհրդային կառավարութիւնը եւ հասա անություրը թե դանուագտաբերրիու իշխարուները ըն արաստանըստրու ու վոլուտոսաներան ին գործոն դեր եւ մաս Հերբակալուածները խոստովանեցան ին գործոն դեր եւ մաս առանիաններն ու խուգարկունիանները կը շարունակուին։

фաստաբան գոլսոյ զառոյէն, վաշերացնալ դաշուակալ, անդամ Société des Comptablesh (Е. С. І.), 150 Rue du Fbg. St. Denis, Paris. Téléphone: Trudaine 76-42

4L USULALOU այցելու տոմարակալութեւն փոքր ամսավճարով։ 4L 4ASAPOU Régistre du Commerce, Patente, Chiffre d'affaires/, Bénéfices Commerciaux/ 4 Impôts sur le revenus

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ ԿԱԶՄԵՄ ԵՒ ԿԸ ԼՈՒԾԵՄ

បង្ហែក សេសសាជ្ជិសម្មេក ដែលរូវដូរ យុយស្រីសេសស ពគ្ និងមុខដែ ឯ. និងក្ ស្និ ភូសិ សេសក្សាស៊ីសេក្រីម ជួយថា ជីវិសាស្រ៍ ជីវ៉ូង ជុនក្មិយរកក្ ៤. ជីវ៉ូង apprenti a..

₹ 8. ֏. Φ∐ՐԻՁԻ ԿՈՄԻՏԵՆ ԺՈՂՈՎԻ

կը βրաւիրէ բոլոր խումբերու ներկայացուցիչները, վաղը Շաբան իրիկուն ժամը 8.30թն 64 Rue des Ecoles, Chope Parisienneh վեր-

Ֆողովին կընան մասնակցիլ ցանկացող ընկերներ։ առուռանիւն շրջ. կոմիաէի եւ ընթացիկ ճարցեր։ ասյութվու

OUZSUZUNGEN HEGHUNGENSE HEQ

Կազմակերպուտծ Անիկո Պուտ Բոլոնալի «Մահակ Մեսրոպո գացանի կողմէ 7 Սնպա Կիրակի տուսւշտեն մինչեւ երեկոլ Radwidkoth winwaret

ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԻՈ ԵԱՆԱՍՕՐԻ ԱՐՇԱՒԱՆՔԻ ՏԱՐԵԴԱԼՁԻՆ ՍՌԹԻՒ

գազմակերպուած Հ. Ց. Գ. Վալանսի Երջ. կոմիայեի կողմ է ՄասնակցուԹոամ Քրիստափոր, չայնակ ևւ Քաբկէն Սիւնի են-քակոմիտէներու Այս կիրակի առաւստ ժամըՑէն մինչեւ իրիկուան ժամը 6. Սէն փէրիի ծանօԹ դալտին մէջ։

բանախօսունիւն, հուագ, երգ, արտասանունիւն եւ դամելի ակնկալներ։ Հոխ պիւֆէ՝ ժողովրդական գիներով։

U. b. Z. 4. WUSH OUTHOR VUUDUNHANNE

EP4PAPA AUGSUZUWAFUC

Այս Կիր. Սէն Քլուի անտա . Քլուի անտառին ժէլ, առաւշտեն ժի Կը նախագահէ Պ. ԱԼ. ԽԱՏԻՍԵԱՆ mth applies popular

Երդ, հայկական եւ ռուսական պարեր, ճագ and be uusable gerbe

Հաղորդակցունեան միջոցներ.— Շոգենաս՝ իջնել ՍԷն Քլու-Ձրավվել Թիւ 2 եւ 25 իջնել terminus- Pavillon Bleuh առջեւ, ընըքանակար ժյանն ասրբի ներ քաժաներ ըւ ինրըն ներ եկու՝ անբեղից իջնել մինչեւ Pavillou Bleu-

քատծրաներըն ին ումառըդ թետղվելի վրեծաբանութրարհ։ Մա հետև դեպես

LABU SBUUL

4UTH 3 FLUUUUUULSC

Դրեց՝ ԾՆ ՄԵՒԵԱՐԵԱՆ Դրեցիկ տպագրութեամբ եւ 220է աշելի մեծադիր էջերով այս գիրջը բովածուակէ ամբողջական եւ վաշերական պատմութելերը

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

- Կը փետասեր Ֆնարնագրի Օր. Կիւրճի Իսրայէլնան, ժողա-

Մարթա, հղբայրները Դանիէլ, Ցովհաննէս։ 12 տարի առաջ անյալտացած է Համալի (Սու.

այժմ կը դարուի Գոլիա։ Ճշգրիա թիա) կողմերը։ Կը կարծուի ԹԷ

inche manungha 200 Sp. unite.
Primpuls' Toros Israeliani.

Traverse Chevalier No. 20, St. Loup, Grand Pins. Marseille- Loup drammer Uhrmannfor Traverse de phononet Uhrmannfor Traverse de phononet Uhrmannfor Traverse de phononet Uhrmanfor Traverse de phononet un productive de pho

որիրաց է Հահատանիր թվահել՝ ըշ «Էշևունքը դիտգ է <u>Ըտհոքի՝ ըշ</u> անիրաց ոն թերն ատնի աստլ

angrud f. Lupuranjih ladopi kun Vih buduh umugud big prik lihit f. ilm par jarbiha ku dunin hdugihi Shi. 4. kumhhimbh, 34 Bld Lafuante, Marseille

. Կը փնառուի Արարկիրցի

իա Գագաննան իր եզրոր դարեն Գագաննանի և իր

ցնաորդիները Հայկ հւ Արաժ Տէսիրձնանի կողմէ, 1924ին Եղիա կը դանունը Պուրբեչ

Thurdwhim): 4p fungench hom-

Jean Jaurès, Boulogne s/Seinc France, 4md H. Demirdjian/ 2

Georges Dupré St. Etienne (Loire)

France. 40 feliaport mores.
amidwahas Shopshot mp

IMPRIMERIE - MASSIS-ÉDITIONS

208bis, Rue Lafavette Paris (10)

L. Gávant H. STEPHAN

նուն՝ Դամամ, եօր ահուն Փան թոյրերը Ովոաննա, Հորփորո

LUCH ZOPHOLUTUPSAN, opened I 5 md buff & m ju much,

be no other was a substitute of the first former. The consideration of the first former. The consideration of the first former, African was former and the first former and the consideration of the consideration of the first former and the consideration of the c



4. B. P.

ԱՐԻՋ ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ Մ. Միետահան են թակոմիակն ընդե. ժողովի կը գաղը Շարաթ իրիկուն ժամը գաղը Շարաթ իրիկուն ժամը 8.30ին ընկեր 2օրմիսհանի տունը։ Կարեւօր օրակարգ։ Բո-գավը սարաբ իրթվում ժամը

Spudbym &s Uthth-Ancw-th Witth Incu l'aprime 25,րուս անթավուների ընդն. ժո-ղովի կը հրավերկ նոագոյն, վի-շապնան եւ Փոքորիկ խումին-բու ընկերները վաղընաբան ի-րիկուն ժամը 8.30ին ծանոջ հաշաբատեղին։ Կարևոր օրա-հասը և դեն-

գարգ եւ զեկոյը։

ՎիԷՆԻ կոմիաին իր շրջանի բոլոր խումբերը (Քրիստափոր, Ապասաժ եւ Ռոստոմ) ընդեւ ժու andh ha komehat min Abruhh amda 2hr, Andresth «Umamis ակումբին մէք, Կարևւոր օրա-կարգ.— Ջեկոյր Ը. Շրք. ժողովի մատին եւ նոր կոմիտէի ընտրուրրերրեր ջինն գաղարարիը իանաշեր։ դն իրջանաշի նոնաև նր-իան երդերերեն ախակ նաշապը-որանո աշ ոսև անաշեն եսնան որև-որանո ու ոսև անաշեն եսունայի կերևերէն ճիչը ժառա և ներկայ գտնուիլ իրենց անդա. մատեսորհրով ժիսսին։

Հ. ց. Գ. լիոնի զատ. Միու. Մրար Գոմսվնքտ1իր*Ն*ևաժ*ր* րաց է, Բչ. Դշ. իշ. Եւ Ուրբան Երեկոները ժամը 7—8.30:

ՑՈՒՇԱՏԵՏՐ

L. A. P.h ժողովը այսօր Ուր-բախ իրիկուն ժամը 96%, Petite Source արճարանը։ Կարնւոր օ-

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ

տարակեցինք ուշ ստացած Լիոն.– կայծակ խումը, գիրա-

լիոն. - դատ ցիում. - Նոյնպես։

EMPIRE (thusbo-Zon' 37 Av. Wagram

HSUUTUPAPAULUT TUPUUTUSA THEOR USUUT-UPOST

> 3006474 Ь.

12. Rue Richomme, PARIS 18e

(UtBpo Barba (Bld. Barbèsh dows) (Bid- Barnese գրայ) թղճասիտ դարմանում, դիւրամատչելի գիներ դ՝ընդունի ասկն օր ժամը 9էն 13 եւ Ձէն 7, կիրակի ա

ւօարրեն գտղամեսւթրողը։

Arzunrniphili

Արդողջոինիիներ պատպանել լաւ ուսոնովն կնարատ ան առնելու, Յաջելու վայելըն ստանալու եւ լիարող համար կերակուրներու այլանդակուժիւններէն պէտք է ճախել միայն ժաջարան

COSMOPOL PARIS (9)

20 Rue Rodier

վա<u>ճաւն ո</u>վարանատասագրացը <u>թ</u>ւ արգրի որ կունեամբ գոր կը ձգէ բոլոր այցելողները։

COSMOPOL միակն է որ կը գործածէ զուտ կար Թարմ ոչխարի միս իր արժւնկնան դամեղ կերակուրեի Սեպահմրեր 15% ոկսեալ Արեւելեան նուագ

չացերու ժամադրավացրը ՖԼՕՐԻԱ Thunene

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) ՄԷԹԻ0 Օտերի եւ ԱԷն Միշել žba.wawju Littrė i Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակուր



ZU84. PANGULUS - POLYCLINIQUE de BELLET 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord R

Pag t mitt up, not tom if Indonetic petitiont in the control of th

ሀሀጣበՒՆՋԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՄԵԾ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

L C L C L S

39 Rue de Trévise, Paris (9), pt; Ppo' Cadet, Tel. Prov

Ամբև արոտի անբերերը ու բոնսական չա<mark>հանի</mark>վ **փոքրաքանակ եւ մեծաքանակ վաճառում։** Արտնատ գուդանգ Ո Ս և և Ց

Ապրանքներուն ամենեն լաւը՝ անժըցելի գի<mark>ներո</mark>վ

Dufunt P galaban - abbուեյի գծին վրայ, Ավրմիւ Վեր-աեշն (հսի-լե Մուլենս) փողացին «ԵԼ: Լաւ յանախորդ (մեծ մա-որ Ալներիացիներ են)։ Մանրա-մասնութիւններու համար դիժել որ Արծորթացրութ աստ Ծասրաս մասնութ եւմսներու համար դիմել կեսօրին ժամը 12ին կամ իրի-կունսնորը ժամը 6 -7 Միրիճան Շիրանմանի 92bis Ave. Ver-dun, Issy les-Moulineaux.

Hhllh@5.hl

ընուան արժանի է միվիայն և սիմիներ որ պատրաստուան t A. LA GARDE, 1 Rue St. Lazare, PARIS (9e) Nord Sud-N. D. de Lorette. Téléphone Trudaine 95_21

UUUTUAFS 64+6 UNUTITY PAPO 96 r. Rivoli, Aff. Empl. be. Tog of by mand ample be to landing dagle be, mpl. 18 the landing dagle be, mpl. 18 the dagle be. Ample be. the dagle be. Ample be. togenyland. match as 2 the make 2 12.

un phisnach:

ժը որ գիտնայ կօ<mark>շիկի</mark> Թիւն ընել։ Լա <mark>ա</mark> Ֆրանսերեն խստիլ ան է։ դիմել «Au Ressen 22 Rue du Wilson, Levallois Per

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ቀւԱՔՆեՐ





ԵԻՐՈՊԱԿԱՆ ቀ L U f Ն t ₽



ODEON <u>ե. ՆՇԱՆԵԱՆ</u> COLUMBIA

56 RUE PIAT, PARIS (20c) ԱԱԲԻ ՎԱԿԱՌԱՐԻՀԱՎ ՔԱՐԱՐԲԵ

UUFO LAN SOLO DE OLUF ANGESOL GOUVEULE SUZUNAPEG F

MÉTRO: BELLEVILLE ԿԱՆԽԻԿ ԵՒ **ԱՊՍ**Թ

"HARATCH"

BUFFUS

<u>የ</u>ቤታኄ 6 ዓ ኮ ኄ

APH THE 35 %, 70%, 140% 250 ֆրանը PATRICA

6 cm L. 10 cm

թմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Directeur-Propriétaire Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN ԵմբագրուԹիւն եւ ՎարբուԹիւն Եմբագիություն է 235, Faub. St. - Martin PARIS (10°)

Téléphone : NORD 67-23 Հասցեի փոփոխուԹեան նամար պէտք է վնարել 3 ֆրանք

6 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1930 6 Septembre 1930

9.15. 50 IIII's APPIT

2 4 4 4 5

o. SUPP PPh 1358

OPHARPA ROSERTS. FRILLFRAIRS, BA SPRAIS

PLAUF MONE

ընկերվարական ՄԻԶՍԶԳԱՅԻՆը ՔԻՏԱԿԱՆ ԱՊՍՏԱՄԲՈՒԹԻՒՆԻ

երեր ամիմներէ աշելի է որ արիւն կրհոսի Հայկական անանգներու և Քիւրտիստանի մէջ։ Քիւրտ ժողովուրդի ազա-_{հատասարագրու}ը չնորհեր իր մեջը քասին, այն ազա-ազգրական շարժաշնը, չնորհեր իր մեջը քասին, լայն արձա գոհգ գտաւ միջազգային մամուլին մէջ, Սակա, կ դրամատի _{թան}ան աշխարհը, երեք ամիսներէ ի վեր լուռ հանդիսատեսի րերեն մէջ կը հեայ. ու մարդկուն իւնը քարացած արտով, ան ասրրերուβեամբ կը դիտե ցեղի մը բեաջեջումը, կարմիր Սուլ-թարի յաջորդենրուն կողմե։

Մարդկունեան արդարամաունեան ողբերգունիւնը հոն կր ամեր, որ այս ամբողջ հակամարդկային լռութեան մէջէն աստր, որ այս աշրչուլ շապասարդզային կոութնան մէջէն ազումնահար ձայն մը միայն կրլսուի, այն ալ հայ ժողո. վուրգի կողմէ, որ տոկէ 15 տարի առաջ, աւնլի ահոնլի պայ. լաբրերու մ էջ, խողվողունցաւ Թուրը բարբարոսներու ձեռըով նվ ահ ճիրնա գովովունմն ին ամիաունքրար երևուղով ժանցին Ֆոդեւ իր աներևմանոլու ունգա ճիւնա մորմուտոչարնու անտորհեր Հայո ունե մերադրա ու աժգա ճիւնա մորմուտոչարնու ունենա Հայուսանու de shaft bamb to que шарр высравия былар, шоро, մատ խեսամբ անցհալը կը մոռնանը, ու ձայն կը բարձրացնենը րարու ին, հերկայ դարու մարդվունիան և քաղադականունիան հեծագոյն արտաներէն մէկը պիտի հետյ այն անկիդն ան-տարրերուինիւնը որ ազատ ու ծղօր ժողովուրդներն ունեցան պարարուած, Ղարդերու են Թակայ, բայց ազատատենչ ջիւրտ ժողովուրդին ճանդեպ։

ւնատիրական աշխարհի անտարբերունիւնը ենք լոել։ ետվանրևունիւր ղեր է նինանար ահիւրանես։ ճամաճա արասանի արար արար արար և անանի բերանությելը որ ակարի դրայի ար Մի**վազգ**այինի եւ խորհրդային միուկնեան բացայայտ ակակ ւթիւնը Թուրջիոյ, ժողովուրդի մը ազատութիւնը խեղդելու անգէն թազմունիանները արմատապես բնաջնջելու համա կա ալ կոսուներատական կուսակցության համագիարդայինն հրակախության շպատուին» պիտի արձանապրուի, եւ աթիւ այի փաստ մը ուս պիտի առնիայ բոլչուիկուն խարդախու Սիւմահրուն վրայ, ինչ որ անոնց ջով կը կոչուի «ազգահրու Աջծորոշմանս սկզբունչ։

ագայինի գործադիր մարմենի մ իաձայնութեամբ ընդունամ Այս բոլորէն յետոյ միսիթարական է ընկերվարական Մի. պայինի դարսադրը՝ մարտուր արտասյառատար ըշդրուստում մաաձեւը գրուսական ապատանորուհետում առիկիս, ընդերի վարա, մա աշխարհի ըողոքը դմեկ հերեցնելու դրամատիրական պե-արգերունիան վայրաց ընդեսութերի անյանի հերում։ Մեջուշտ արգերը իրենց վայրաց ընդեսոցեն հա չպիտի մենան։ Ռայց գրի ըրդրենաև անագորդությունը և այս վջատիար րերուն, իրենց դատապարտունենան խօսքը կ՝ըսեն տեղի հայդ բարբարոսունենան մասին։

Անա այդ բանաձեւի մէկ ճատուածը

"ործադիրը աշխարհի ուշադրուժիւնը կը հրաւիրե ջարդե «Կրալ, որոնցմով Թուրք կառավարուժիւնը ո՛չ միայն կ'ուզե որակել իրենց ազատունեան համար կռուող «իւրտերը, այլ արսերթար։ Եսշին կատավանութիրըն վ,ուժբ չիշնարկը գւո ըր-արսերթար։ Եսշին խոսմով գսմովունժն՝ սն քի դասրափնին նղուվել Հայերու վիճակին, առանց որ դրամատիրական ազգերու ային կարճիքը բողոքէ այս արիւնադեղ բարբարոսութեան

Ընկերվարական Միջազգայինի Գործադիր Մարքինը Թրբ. թական գորքերու համակոմրումը խաղաղութծամե վտանա մի կլ կատվ ու դատապարտելէ յհտոյ Թուբբիոյ Շկրտումը ^{օրջերը} պարսկական հողը մացնելու առնիւ, կ՝եզրակացնէ,

ւշադրութիւս դարձնելով այն վտանգներուն վրայ, ան ծագիլ գիւրտիստանի դէպքերէն․ գործադիրը կը դրաւիրէ չ արդի ֆանրային կարծիքը բողոքելու Թէ Թուրք սակաւապե «Ենան քռնուԹիւններուն եւ Թէ գրամատիրական կառավարուևց լռունեան՝ դես, նանգեպ՝ այն արիւնանեղ ոճիրներուն, ց զոն կ'նընհայ ջիւրտ ժողովուրգը՝»

Ընկերվարական Միջազգայինի բողոքը, արբի աշխարհի բոլոր ընկերվարական Թերթերուն մէջ, թեև 1°900, բայց կուպա այս և հակատագրական ու վճռական ըն-«Ան մետրդվունեան ծանրային կարծիջը ճետաջրջրերու դէպի «Կույի բարձունջները, ուր ջրտական ազատագրուժեան «Ասյի Տապանին պէս, ապաւէն դատծ է Արարատի սա-նեսի գույինն մեջ։

64 վատրըս աչչ։ 64 մեկ կողմ Թողունը վանի, Պուլանըզի, Սասնոյ, Ջու-Վերկի եւ ծարաւային Քիւրաիստանի կոիւներն ու Թբական Մրագութիւնները, ու միայն Արաբատի ահոելի տոամ ատի ունենանը, մարդկուժեան աչքերուն առջեւ պիտի պար վերին աստիճանի յուղիչ պատկեր մբ, դարերու ընվաց-ագուադիշա պատանար մբ։ Մատ 10,000 Քիւրանը, դինած ու անդեն ժողովուրդ, երեք ամիմներէ ի վեր շրջապատ ան են բրջական 60,000 գորդակում, հրան ասկանարի ի դար չդլատյ-և կր միան կանուն ջրատութեան ապատութեան։ աս 10,000 Քիւրասիրը, կարած աշկարնեն ու մարզ-բեն։

ու 855 է, հետորհետե վեր մագլցելով Արաբատի գաղան՝ները, արձե rote folime to Umanighmy fletanh domben, waning awaheh անց օգնունեան կանուցեալ լունաի ստաօրը, տասեցատար, ՄԻՍ: Պարդկունիւնը պիտի հանպուրժէ որ անանջ մինչև Արարդային Թուրջերչը, կամ իրնեց վերքին չունչը Արարատի սասցակսյանըուն մէչ...
Կ. Ա UUUULL

AUSER TREPARENTE TER

«Մարերդ, Հայաստանոր Նոր խմբագրականով մր, «Շնշտակի Տաևարևն ին չհարիևք արոման գրևրաձևով քողուրիոտաքար պայդար ողելու Դալնա Өհան ղէմ, ինչպէս նահւ 7-wzzwyg կամունիսաներուն, որոնը Պետիկ Թորոսհանի պէս բացատրու. Թիշններ կուտան Դայնակցու. թեան ցաղարականութեան մա

. «Պիտի դարւածել Նրանց, ով. երև էրը արորուց ժամրաի ինան արտաքին, կարմիր գծից ընըքիր, <u>Մր</u>մենիսվիա սում ու Հայաստանում կատա. իան աշխատարնի փատն սվճրև նարծում են, Թէ միայն կուլակլ կարող է դաշնակ լինել։ Պիտի կարող է է դարլածել Նրանց, ովջեր չսե սեսնում, Թերագնադիասում են ամե, որ ֆաչնակցուԹիւնն իմպատիլազմական դիրքիրում տկաիվ պատրաս. տում է Ռակախորդիդային ար արայ նունգսւաժիայի փնդու-աւի՝ միտ գբն փրատրևսկ ֆտինիւնը, ովքեր շիլ ու շփոն անա-լիզով քշղարկում՝ են Դաշնակ-

թիւյտցնն տիաի սոգովանրըը Որն եսևոն իտժղակընտևո Ցսութբուր վատրծքը։ ֆակադաջնակցական պրո դանդոր մեր ագիտ-մասսայս աշխատանքները պրոլետարա կան ինտերնացիոնալիզմի յար **ձակողականի նոր Թափ** սաանան, մավույո ախտի սոհ հո դառօտրբնի աչտնեն աբ իւրք աւ ասող՝ ետնցնանրբնու աղբրանո՞ր զգուշունիւնն ընդդէմ մու, բնդդէմ նրա ագենտուրայի

նացիոնալ ուկլոնիզմի։ Առանց դրան, առանց մաս. ոտրբնի ժժօրութբար ու լրջունեան, նրանց դասակար-գային գիտակցունեան ու ատեվան, կնարաւոր չէ մեր լաջող լութեան նոր ալիքի բանգնաց-

ոտարոլի թու ժժորութերուն դ գտվատող Վետճուղ արի ությերը, այս ֆեսդուսուգ։ ցնելը, իդէոլոգիական պայքա-թի, տեսական արշաբի ոչ բոլոր զԷնքերի սրումն ընդդեմ նացիո-նալիզմի, նացիոնալ-ուկլոնիզմը մար, ֆնրիք Է միայն յիշատակել ասպարեզում: Հարցի շեշտակի կարեւորուԹիւնն ըմբռնելու ֆաքավաքակար այր փոտիա որայի որ արեց մեր ԹերԹի, «խ. Հ.» խմբո գլրու Թիւնն, առանց այլեւ այլի ապագրելով ընկ. գ. թ.ո. նսորարի նաձահահա ած օտեստունիստական նացիոսալ ուկլ **Նիստական յողւածը, որն ա**ն մեր կաց հակերպուն իւնների կող մից։ «խ. Հ.»Ն ընդունելով իր ժասրով գրև եսկսն իազգաիրն-ՀԷրն ո՞նք փառան Ժոռ ուխախ ըստիա ռիույն՝ ումսեն ժո՞ր։ ոլուՖիւմմսերի, բոլոր ԹերԹերի

վայնան Ղարուր **Լ**աև**ն**ո Րրբիր-ոտն-ԹԷոլիայի իրության գուդքարգա որի ,գուրգ

ուրեսրինգիր՝ երրիրբար անժահիջ քաղաքականութեան կիրառման գար նիդրոփար վատրեիր գրև աժժայիր իսւլասւնոյի ժանժած շարքբևուզ»։

Ըստ երևւոլ@ին կոմունիստո Աստ երևումինին կոմունիստու կան կուսակցուննան ձերգին կնանցը շատ Հաղարտած» է, և գաղաքական ուղղուննան կա տարնալ չկոնն էր տիրի։ «և։ Հայաստած»ի նլոյիները Դաշ-մակցուինան գաղագականու-ինեան մասին այդ ուղղուննամբ ծշանակալից են։

000 000

Zuglern oplilerh ukg

Միջպետական պաղել յանձնախումբը ներկայիս իր երկրորդ ատաշրջածի աշխատան գները կը կատարե Ժընեւի մեջ։

քացված հիսաին, Ազգիրու Դաչնակցունիան բնդմ. բար տուղարը մեծ գովեստներով յիչեց Տեքի Նանսկեր, որուն ժամը դգալի բաց մր կը Թողու գաղքականներու պաշտպանու թեան գործին մէկ։

ԸնԹացիկ հարցերու կարգադրուԹենէն յետոյ, յանձնա. ումբթ անցաւ գաղԹականներու բնորոշման հարցին։ կարձիջ. ծրու փոխանակուԹիւն տեղի ունեցաւ վարչական եւ իրս սրանական կարդ մր դժուարութիւններու մասին, որոն ը թխին այս խնդրէն։ Ժողովը զբաղեցաւ նաեւ այն հարցով թե Նածոքնեան անցագրէն պիտի կրևա՞ն օգտուիլ կարգ մը աև ձեր, որոնը իրենց հայրեն իրեն հեռացած են անցագրով կամ առանց անցադրի, առանց սակայն կորմեցնելու իրենց հպա

կարգ մը հայ գաղթականներու մասնաւոր պարադան, ինչ... պես Նաևւ անոնցը որ խորհ. Միութենկն հեռացած վոր պայմաններով, խորհրդակցուննան երեն հղան։

ցարգրախուղեն սեսմբն Ռոմգենու Գոմովիր սոշամեսունիար թուրանը ցուրասուրի չաւ մաներվություն ումամեսունիար

Քիւrsևrը կը յաrձակին Տիգrանակևrsի վրայ

Սեպտո. 4 Թուականով Պրլակն արուած հեռագիր մր կը հա-ղորդէ Թէ Քիւրա լեգափոխական ուժերը լարձական են Թուրջ գորախումբերուն վրալ, մասնաւորաբար Տիգրանակերուի ջրբ-9 4 4 1 4 1 4 1 4 1 1 1 1 1 1

Ըմբոսաները ետ մղուած են բազմանիւ մեռեալներ լբելով

ոազմադաչաին վրայ։ Առածց յիջելու Թուրջերուն կորուսաները, հեռագիրը չի ցե «արսըն անանասութիւրն աստի փոշման գարաշարմ այր իևու գուրաև աւթքերք իք եիշհաթևն առաք փոշման գարաշարմ այր իևու ղութենեն թե վերջին պանուն, ուրիշ ցեղախումբեր մերժած են օժանդակել ըմբոստներուն»։

bahmsnuh hugnephelip

«Մորնինկ Փոսըն»ի Աղեբսանդրիոյ թղթակիցը կը հեռագրե թե Եգիպասոսի ազգայծակած չրքանակները հեծ ուրակում Բետաք ընդունեցին Ֆուտս Բագաւորին գարժինը՝ իչևան Ֆուտան եկ Անրան, Թերեին ըրան յայսարարութիւները, օրոնցվով իր ճամակրունիւնը կը յայանե Վաֆա կուսակցու

ք Ֆամ եւ Օրիպասի խազաւորին դեմ անոր բացան պայասրու Ծնած եւ Օրիպասի խազաւորին դեմ անոր բացան պայարթին Վախագագանանի Երկրասար անկախութիւնը, անպիական գորախում բերու երկրէն հեռացումը եւ չարունակ է դեմ կենալ որով հետեւ, այդ փոփոխութիւմներով, հաւանաբար անկարելի գորավ հետեւ, այդ փոփոխութիւմներով, հաւանաբար անկարելի ին մասջում դափախ խմիսորունարոր ժնուի վրհամահան։

Հնդկասջան կը սկսի խաղաղիլ

մալկաթայեծ «Տեյլի Հերբլասի թղթակիցը կը գրե թե հետգնետե կը հաստատաւի որ ջաղաջացիական անմնադահորու Թեան պայջարը կը նուազի, մանաւանդ Հեղկաստանի արև

ւելեան կողմերը։ ՉՀակալի եւ Գենարի բազքանիւ պիւդերուն մէջ, Հեղիկներ եւ Մանսնաականներ իրենց նաւատարմական դգացումները կր յայտնեն Հոդկաստանի կառավարութեան։

Ասկից գտա, տեղ տեղ կը կազմուիծ խաղաղուխեան կո միաէոներ, անձնապանդութեան շարժումին դէմ պայքարելու

Միստ կողմե, կանարի հետ բանակցությիւնները կը շարու-

PUL DUSULU 45 WILLE

գաջացիական անձնապահդունիերն ջարողող անձեր յակողեցան կարդ մը գրդոունիւններու տեղի աալ։ Մօտակայ բլբան մր վրայ, 500ի չափ գինհալ անձեր հաշարուած են եւ վախ կայ որ կր պատրաստուին ջաղաջը կողոպակը։ 100ի չափ ոստի կաններ դրկուած են արդէն Սատարա ուր 12 մեծ ինջնաշարժ ներով, Փունայէն կը փոխադրուին հոր ուժեր հւու ՆՈՑՆՊԷՍ ՔԱՐԱՇԻԻ ՄԷՋ

Նոր կռիւ մր ծագեցաւ ոստիկաններու եւ կամաւորներու Տահաումահե, ջրենտիանութնար։ Չինր։ թերհակրումիրի Նրիրեսունիարա, դիրիարսնիր, ճովրաքիր «Լինր։ թերհակրումիր Նրիրեսունիար, դիրարականական «Արասանական»

Enrkli iliquidhuj drughrp

խորհրդային Միութեան համայնավարներու կեզը, կոմիայն արարաավար եսքսն դամ լարիհաման իրորրեսար բr ուրրական. արարաավար եսքսն դամ լարիհաման իրորրիսայի բr ուրրական. ման ճիգերու վերարերեալ կոչ մը։

(Լուրեթու շարունակուն իւնը կարդալ դ. էջ)

Luk hert ԵԹԵ ԴԻԿՑԱՏՈՐՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ 2 b 0 0 b ..."

ֆուրք դատական գործավար նավորուա բոտու անի ժորիտ փ ոնգոսությիւրն գրջ ֆոծիքնեսիթ դե ժօնութարարի գւ երասարեր որու թե ուներկց իսւոտիայիր որուսություն հայարականիչ ուաւ ի պատիւ իրեն։ Հացկերոյն էն առաջ Ծակմուտ

ըսութիւնը ըրաւ։ Էսատ պէյ ֆետեւհալ յայտարա.

- ՖէԹֆի այէլի ԹերԹերուն ննագ Ղահատնանութիւրն իրջի բերին այն ժիջոցին, երբ դատա կան կազմակնրպունիւնը, իմ յայտարարունիւն ընելը <u>ֆակա</u>տակ ին ժարբ թայք կուսակցու **Թեա**ն կանոնագրին, ընդդիվա. գուսակցութեան կանոնագիկը, դիր պետէն էէ որ պիտի սորվիմ որ ճիշդ լեն դատական կազմակերպունեան մասին Ձէն իի պէլի ըրած <u>ըննադատունիւ</u>. քաց է ին ակմ իւսոնրնուր ըն։ Հոնբը վն վեկրող այք ոքոտ-11,21

են է, իր խոստման ճամածայն, դատական կազմակերպու Թեան շուրջ իր տեսածները ըսկ Ազգ. Ժողովի բեմեն, շատ գոβ պիտի Թողու գիս քանի որ առի-Թը պիտի ունենավ ճաստատե լու ԹԷ իր քննադատուծ իւնները ի"նչպես են ի"նչ են։ Մեջահղն են իմ յայտարարուն իւններս, եւ անոնց մեջ ո եւ է դակասութիւն

իբրեւ մեկ անդամը խալքի. որ նոր այր դուսակնությիւըն ատնու տահանգ գն ժատ ரொழ்வி கழக்கை որը, տկրճար գտեսուն բունան կաշիս քուրի։ Մոկվա վնվիր վ,ն-Մորոս և արգաղ արանին ս ու Հ է կուսակցուԹիւնը,

կուսակցուԹիւնը և **ժատա**կար ժոնջավանն դիա<mark>յ</mark>ր Թուրք ազգին βաջիւ կուտա Ասիկա անոր պարտքն է, ընդ կուտայ դիմադիր կուսակցունիւնը ենե առով պիտի աբելրով գրե այս փաշիւրբին, արաանակոյո առիթը տակ զբելի արար

սեսարիոյ մեջ ասոնք ըսած th. են է Ֆեն հի պեյ կ'ուզե ան. պատճառ հակասունիւն տեսնե իղ անս ոքանս խոսնգնու դեն՝ բո

ընդդիմադիր կուսակցունիլ Նը շատ աղեկ կ'ընե, ենել լգոր, ծածել այս անսակ բառեր, «այդ ծախադասունիւններեն դիկտա, տորունեան ֆոտ ալ կուգայ»։ տորունեան նոտ ալ կուգայ»։ Կը կարձեմ Թէ այսձեւով Թուրք աժեր ալ լանժաշար ի՛նետ:

ՆՈՐ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՑԱՐՈՂՆԵՐԸ

ֆեԹ ֆիի կուսակցուԹեաՆ յա րած են նաեւ Համալսաբանի նախորդ անօրէն եւ այժժ ժան ժայիլ Հագգը, ինչպէս նաեւ ժայիլ Հագգը, ինչպէս նաեւ նախոլին կրժական տնօրէն դէ֊ նախվին կրժական տնօրէն դէ֊

Ասոնցժէ գատ, շատ մո ցիչներ եւ պաշտոնեններ ավ դիման են, բայց չեն լնուուն-ուած, որովիկանւ պաշտոնեա-ներուն արգիլուած է քաղաքա-կան կուսակցուԹեանց անդա-մանոն».

ւրանական արդագրության արդագրության արդագրության հարարական հարարարական հարարական հարար

ደኮኮቦՏԵՐԸ ԻՆՉՈ՞Ւ ԿԸ ԿՌՈՒԻՆ **Թ**በՒՐՔԵՐՈՒՆ ԴեՄ

Է Հոյպուսի անդաններեն Օիւ-թեյնա գետը խանի կողմե,— «Ցուսաբեր»ի համար, որմե կը քամերեն

Երկու ամիս առաջ, Թրջա. ւղբիւբներէ ստացուած հե ոտակիրդրեն ին չամոնաքիչ ապ. րով աշխարհի ԹԷ թիւրտ աւա դրայ գինունլով, անցած են թր. թառուներ, պարսկական հողին քաղար սարդարն թե Ղահցաավող խաղաղ գիւղացինե րուն վրայ, դանոնը կողոպան, լու համար։ Կը ծանուցուէր նաև արևանակար աւգարուր փոմոչ՝ ծա-արուդարևն ական արաքրյաւբիր «Հարում» և արնար այւ տահովարոր դ^ը օհէր։ Օհրև այ Տանակեժանի վրայ սկսած աւագա կունիւնը տարածուհցաւ մինչեւ Ulm mmg be Ophwas Lus beforeamr Gurbephur դաջը պարպուհցաւ Թուրջհրու կողմէ եւ Պիթլիսը դրաշուհցաւ

Quebuple Thump milp 62 գանասունիւրն գագիրն թո գաbarghi fit min thrian armim. ubp thu be Ot pobly showing. ու աւահասունիւրը էև։ այն մաց ըառատանն ոչ իչ կանարը Քիւրաիստանի անկախութիւնը։

Բայց, Թուրջերը՝ հաւատա։ թիմ զրպարտութեան իրենց դաւ հաշոն մեսոքգրար, ին չահակ ոքիր 6 է Ղամապեսիական այս ուրումը գժառ անարական այս ըթևու՝ օտան ժնմոկչըրևու ժոնջը to be By wade hand jurge m.

Phoh 40 Bach Bt oqualup t hephe beard auch a որ թրգական ծենգութիւնը ոևթե յիչատակը այն հերոսներուն, որոնդ ըլլալ Թրջական կառափնատին, ըլլալ օդանա-ւհրուն, գնդացիրներուն, Թնգաառջեւ մեռան հրացաններուն առջեւ մեռան հարիւրներով «կեցցէ՝ գրտական անկախու. Թիւնը» ճիչը իրենց շրթներուն վրալ, այն վերջին ժպիտին հետ որ դրևմրյուրն էև ինրըն չայ-401 / 14/6/11

Аргри шадшіра зиралья արերում միր է որ կը բիրի Հարժում միր է որ կը բիրի duran ha nanh min Barmhain իսառրուին Ֆևատիար ժոհջը հրադրուին Ֆևատիար ժոհջը

5 ամրագացը այն արիւդալից բլլար Թուումը այն արիւդալից ը մբոստու թեանց, նաց է նիծավար ակհավաքու-ճրւհա գոմովունմն նրմմիզա-

Unades whospuspushaise of արթանական անունայիսու այությալ ավերենրիայը, բենթ։ դրվրակքա անական շաղաշխանչունք ոերազմի վախմանո

Սեվրի դաշնագիրը եւ զայն ubmalauapha ganglang Քիւթահրուն ալ անկախութեան իրաւունչը, նոյն դաշնագրի 62 64рт зописидоврац Parpepur ույանափա _Աքդան մ ուրքը բև _{Որ}վեկ մ ոչրաժիևն հաշեննաս օպահամրա

752.0 **վրենջր**քով տես մանրաժերը մէս Lumping ? uh Shrumpbe bapg Տակառակորդ ունենար։

Uju Sadamadbadaga դութենեն խուսափելու համար, Մուսթափա Քեմալ բանակցու-թեան մատւ Քեւրահրուն հետո Դժրախտարար, Քիւրաերու մե., ծամասնութիւնը հաւատար Parpe funumacifibipach, danies fud mbhinum mgaudf magmafi որ լի էր Թրբական դաւանա. Նութիւններով։ Մուսթաֆա Քէ-- Հգադ նգորություն որում գրում բարչ Lug my's appring pomentage. եսերը, զորս Սեվրի գաշնագիրը Հանլցեր էր եւ դործագրել նոյն quelumquad Phepubpus depun-

Հետեւնա լօգուածը գրուած *բերևալ հախատեսունի բերեհերը,* Հոյպունի անդամենըէն Սիւ- *անդամ ժը որ յունական բա-*մետ «եսու հանի կողմէ,— *հակը սահմանէն դուրո ննաուեր* be sugaraffiche Abpacker

Լակիւրիի խորհրդարանին Հ. բիւրտ հրեսփոխան մը՝ 469 shepm Speakiph Diftap հրեսփոխան, կը յայտարարէր նոյն այդ ժողովի բեմէն. «Այս րաւունը ունին ձայն բարձրանրագե գե դ'նդմաւրուքիր ավա անձն», թւ ջաշտրունըրա, քաս-հրրքու՝ նունն անձն թւ ծիշևա հարուցն ուրեց պավա հանահա

Bephin mes Otovinthung 4' nutp #4 amja baiphbhpp 40 պատկաներ միայն Քիւրահրուն nr Garbbphings

Full whoul do up Prom. իստվարվութիւր դե իրեսարուանաւ Արտուսը, թւ իրիսա ըսնասատուսն մաս ոսմե իրկուսնար Uncapmam Atami incaph pun ըրտական խնդրի մը մասին ըառ մը իսկ լսել, ոչ ալ Քիւրահրուն հղած խոստումներուն

1925ի յեղափոխութիւնը հեարւարն էէև բևերն Աիշնարևու իսմոչ սերւէ նոնմերունիրար դե Մուսթաֆա Քէմալի ձեռնարկած paper Pt wanhandan ablag. 1152 միջոցները շատ դիչ կը չահա. դրդույին Քիւրտերը, նկատելով այս վերջինները կը the policy white funt Philip day. դրան թու արև մասարան իևթըն Տակատաղրին, ուրիչ անսակէ und dp wwwhbpmghbjed hm-

Հակառակ հղած բոլոր դի., ժումներուն, Մուսթաֆա Քէմալ uf nemta furden dubgmabet bli յանձնառութիւնները, այլեւ բ up and many publical Phip-John's he whywfunefitud math

U.ju zampandanni filotop mažki Burna tangamahanni Bhab am fomameber ub mannign duligplud հաշատարիմ կը հնար իր դին դարտւոր դաւանանութեան, Քիւրահրուն ուրիշ բան չէր անոր ընելից, բայց ենք դէնք վերցնել։ Այս է որ ըրին եւ ա-4 m pt page's 1925p funcification applications

Low whole it while Bt haխողեցաւ 1926ը ֆիւրտ հայ-րենասկրներուն համար խորհը. quidas phus muph de bquestlya տարուան ընժացջին Թուրջերը որ արդարեց արեր իրեն արիւնարբու բարբարոսունեան րւսովով երանրքրես Հագան դարուդրբեսուր վետք՝ ժՀրծով 1 գանոնը, լանուն ապատութեան.

Քիւրաերը իրաւունը ունկին միացենլ *Տիկի*ն Pojubbb, puguqubibing, all'd դործուին ջու անունովգու 1925էն 1927 աշելի ջան

his dhipan Phipmbp whomisminachguin he dom 15,000 phipm Lupanchguss Puli undin Sheuinդութիւններէն ևւ քսոչաանդում. ubphu shabaquhpac Phie 200 արատի իրմը ճուղ մանջամեսւթ» աւր տևմինուրնաւ թւ ապՀր

ցաւ քիւրտ ազդին դէմ։ 1927ին հաժապումար Քիւրաիստանի լեռներուն Sudwfudpad to phipm Suipb ranblantan tratal fandquithարությարը հարութեարերթեն։ ասւնրարը տարութեարերթեն։ functional ath and double wie.

UPACEBOU TESC WUL (Emp.)

կը խնդրորը ԹղԹակիցներէ 10 մաս ագաժինը բներ իներ 1 գրունիւնները գրել Թուդնին ժէկ երեսին վրայ։

PACHUAUN UNDELDE

3 ԱՐԲՈՒԽ

254266 (Սատանային ականքը խուլ)։ Lungarbone weath Bt a'd կուղայ։ Ինչ հարկ նկար գային այդ ձայնարկութիւնը, «-թեան, կը բաւէ յիչել միջադմարմինդ, ձևոքերվ ու ստքեր

ture dilighthummin Samily degand up, Holdachiad qualung bpt nugh dough hu. he det ընզ, եթ է հոտած հո, կը փլրէ Gongos be ha amenut Վա՜յ գլխաւդ, եթե ճեփրիւն կրկ. sugh busham affort adding

գետինն անցնի սա աժառուան Հազն ու դարբուխն և ամեն բան, Որ խեղճ մարննոյս եկանփական, Ջիս դարձուցին ապուշ անքան։ Այսպես կ'երդեր հայ կատա-կերդակ մը, Գ. Ռշաունիւ

Քիչ յետոյ կը սկսի գիթեղ վազել «աղոիւթի պէս», ինչպէս դուրդատնով տչծրենմ ի՛տննուր-իրչնրքով Գինյմ ին իտևորհ ի՛նոք դամովաշևմն ըտևուրար մասն բամեսերև անշու ևոքոնե

երթո ու երևարո ան աւտրձաւ. **♦**տրգետալԷն բանըս նիչա կը կազամ, միշտ կը խն ջեմ, րակը Հգիտու խգնը արիչերդ

րրություն ամարկե haruh, amhalis ha dudurba, pr իը սաիպուիս չենի ըեր հայ Բերանդ կր ժանգոտի **Քաղցրիկ ձայնիկս ալ մարեցաւ,** ֆրգ երգեյու կ'ամչնամ կոր. ժ,նորը. «ԷՏն ին ժատ իսն»

ջատ աղջիկներ առաջ ինծի գանլել տային շարքի մանի. Հիմա երբոր բերանս՝ բանամ։

Երկու բառին կը փռնգտաժ Rathurg haloben mig t bt շունչիրրբեն։ փոխարձուի ունիշիր՝«վն անշկի» բանքուին տահափոխիկ է՝ վն

Սիրուդւոյս ալ աչքէն ելայ, երբ քովս երժամ,կ'ըսեւ «Գնա՛ւ Ձիս այ դետրդ կը պրլըչկես, Ջիս պագնելըդ յայտնի կ՛րյլայ»

Եւ վերքապէս ժողովուրդը, ինչպէս ըժիչկներն ալ, Ծէլ մր տաքէն, մէլ ժր պաղէն հուգայ այս գէշ ախտը, կ՝ըսհն։ Ռշառւծի չի հաւսատը այս

պատճառներուն եւ կ'աւելցնկ ball an A, Capa, ob min amenig եսւը տարացասր է ժօժօժու-

40 almath Asmaraha ժողովուրգն ալ..., բժիչկնե՛րն

Upquebt supportue mabi கோட்கத் மீடிதி வரும் மாதி மீரி மீரிய திரைக է, որ իր գաղանի<u>գը</u> պահեց կը պահէ դարերէ ի վեր։ Հա-տարակ հիշանդունիրեն մը,որուն முர் மூர் முர்மார் պիտհր արդուար փահցուաց ետորդեր դր եզինիրրևն։ Յաջախ ահահեմ և նուցրեր։ _Եգհքարար, աշտարամու-ահ Հափա<mark>մարն</mark> ետևմ թը թշ ար-Թեանս ընթացրին, դիտեցի փրոֆ. Հարթման սովորութիւն ըրած էր հարցնել հասարակ րաppl, appl apple banky but nimp thi Bunet mains the մեզ, որ դիւրին բանհրն ալ չենք գիտեր։ Ահա հասարակ, պարգ հիշանզունիւն մը, հարբաւիրը արուն մասին մինչեւ հիմա ըր रिविद्या हे का विद्या में दिया के विद्या है है

Միստաբանական բալոր ատագիրդերը, համադրելով հին րող կարծիջները, այժմ հար ուխը կը սահմանեն իրթեւ չա փաղանց փոխանցիկ, հանրկա த்திய திருமாகும் விறு மூர்க் விறு மூர்க் விறு ишарповре вшеренере 4р 44. ռագալինհրուն, չոգիի եւ մշուջ չի մէջ չնչառութեան, դեղերու (duthe, iode), dutoptubph sp. wanneffectione (handduch. կարմյոտիստ), գրգոիչ փոշինհ-ըսւ, մանրէներու, օնաստա Հուphu (ladength mangh), gadhh ներու բեզենափոյիին (դարևան

Այժմ, նոր վիճարանութիւն. Ներ վերագնածատունեան կ՝ են-

թարկեն հարբուխին ambus mansaատրանու*ն իւնը*։

նագորք ծարի գն արութիր ըրհաւր, մահրքի է չահնու Շոա այմ վիջանարութի մի է գահնաշիրն վիջանադունչիւր-Մանրէական <u>հարբուխ.—</u> *Այս*

Հարրուխին պատճառն է #u]ur@իւրն մէք։ Այսպէս կարմրախա կամ կեղծմաչկ հիշանդուԹիւններ աչլ.
փեղծմայի հիւանդունիրնեսերը
ժանրերվ կը վարակեն հանու դինը, Հպիտի խոսինա այս ժասին, որովհետեւ ժեր հիւնին է *իսկական հարրուխը ժիայն։* Գարնանային դարրուխ.— Մո

վորութիւն է այսպէս անուանել հարդուլսի ծանր տեսակ մը, որ կը պատանի գարնան, ծաղիկ. ներու բացումին Բեղմնավորին, որ հովը կը Թափէ, կը մանէ աունգերէն ներս եւ կը գրդոէ խլնաթաղանթը։ Աւելի for hickorn agmabhabhur ym enches what whit, (The bringh-bare he hashe Rhume des foins), որով հատեւ դարհանային ամէն հարրուխ ծաղիկներու

դեղային դարբուխ.— Անտեր, որ մանիչի செய்யிய நக்குக்கு திற திரும்பில் (iodisme) Դեղը դադրեցնելով, ճարբուխն ալ կ՝անցեր

իսկական ֆարբուխ.-*կ՝ակնարկենը այե հար*. parfubbooth, apaba ha mman \$62 வக்டியம் வந்கட்டு வரணவ. ஓ62 պատճառէ, անկախ ուրիջ որևէ հիւանդունենել Այսինան այն հարբուխները, որ կը տեսնուին ամառ ձմեռ, սառանը պատճաախ», ինչպէս կ'ըսէ ժողովուրդը։

Upqueptic full intrinst of smitterfo, at farami impfinte dulps hummphimustamans bu. ghen swapen at swapen, on furumi ou himunt, despubli գարևն վե ճանք ու ին դաւրքը, 4bp2muta with manyl, of hip prougad up some գիթ մը։ Ցահկարծ կը փոնգտաս, հե՛զ մըն ալ հաեւէն, և հերցին qqmyned de gbqh h'eut Øt sweenefub bhmee U.jn', bhwe, பா-வியாக்யா நடியு நடிக்கு நடி րայի սևիրում, վե Հաևչահ արատ արար բերերում որ անդակ արան փոնգտացնէ, շարունա hmbt, narbaben he dudgun, spipty 40 montus, minute. bulle fie daump' best bepre pr her fiegen du durmenmen. shad interpl pampi horden Ռշտունի շատ լաւ կը բացատրե

Ալ աղէկ է որ չրողնտնամ, Մինչեւ մեռնիմ այսպէս մընամ, ծրեսն ի վեր Թքնեմ՝ փռնգտավ։ Դեղ չեմ ուզեր, ցաւէս գոհ եմ, բնկերներէս շնորդակալ եմ, Գինին, օդին եւ սիկարը Երթաժ տնկես, ծխես, Թոնես:

ին բոակո արվերը դնւ դեւարմ ին բոակո արվերը դնւ դեւարմ thu, mangar@hin taibhu,marfuq th guilpe, audust splad to ருவர் வருந்து நடி முற்று வுத்ப, முற்று நடி நடி maghbied, երկրաշարժի պել gughted astrody sandpring

Որուրմ անմէր եզինվրբեն հուսիմ անմէր եզինվրբեն Բժշկագիտութեան մէլ դեղ

ampunniphing , endocri յեղաչըկեց հաեւ հարբուիւի մա որածարոր արտակերուիրի մա

Երիտասարդ բժիշկները, ու ըսնք չատ կը հետաքրքրուին դեղձարանութեևամը, կը պեղեն *թե հարդուխը տարափոխիկ* չէ ոչ ալ ժանրկական է։ Արդարև։ հոսած առաջին կախիլը րւ դարնամիտարով Քրրբևնք Եւat ath ample contains the to այդ «Հուրը», որ. ինչընապայա. ոպաննէ մանրէները։ Եւ լետո արասը, սիթել՝ կը պա անուրերեր քի վարակուիր։ Յանաի ժէկը h'andpanaman's dheap, Ph Sape parts market habit he dupults 152 1-2 fulther. գինը։ Ուրեմն հարրուխը աւոր մանրէ" ունի, projugga

եր Հրաևջեւ պարհքրրևու՝ այլ հայ չաննուին վանադիչ է աչ **Տարբուխին վարակումը կր կա**... մանրկական հիւանզու երուն դրբան ակարըան Շմայեր հատահաշի անանար ահամ։ անդութիւններ, որոնց րակումը իսկապէս վայրկենա-կան է (Hystérie)։ Եւ հարրուխը եւս կը փոխանցուի ինջնան նամեսունբագր՝ քափամարն ա-լամեսունբագր՝ քափամարն աար ունին անտաջապրբեն անւցունան գլխաւորն է։ Մասնաւորարդ սանիր տասինն տամ Ֆևաիրֆի de dtl: Ujumba t, ne բանութիւնը կրիսառնուի վենին։ upppi sarmantantsurighten fo masщший прине продав арадра, վանանապեղձը եւ երիկամները։ Աժառը այս դեղձերը քիչ կը գործեն, եւ կը նուագի մեր ներ ներ 5րևոսելիւրն՝ նրմչաքո மனத்த தாழம் டி. நம் வன்பார சம்தின் மனத்த தாழம் கொள்ளிய விருந்த நா வுவளிம் எவறாட்டும்வி வேச்வக்கரம் ալ, անանց կը կանոնաշորեն մեր քերմութեան աստիճանը։ Բայը ջերմութեան (մինոլոր-տային) անգնական փոփոխութիւններուն ընթացրին, դեղձե. նն քր, ը ինրաև անաջրք բրև՝ եր հե քր, ը ինրաև անաջրք բրև՝ եր Spings behing the Be, funedbine ձեւով, կը դրկեն հոն, ուր ցուր. տը աժենեն շատ դգայի է (ah. թը)։ Եւ հերդնաթաղանթը բորբոցի առանը ժանրէի մի. ւմաունեան։ Ենե մանրէները ի վերջոյ չմիջամունը, հարթու իրի այս ձեւ բացատրութեան իրը կ'անցնի շուտով։ Հարբու իր հպաստէ նաևւ գեղծափո.

Որոպքա ունրդը չաննաւին ին Տիսվ Գաքամ մանդարաւդն։ Ա պատանի, հրդ կը խանդարուի հերծոր դեղձերու Լերժական հաւասարակչոութիւնը, եւ կը փոխանցուի... ին բնանելադրու-

եր նշանակէ ին կային եւ դեր որենակերից եր ունի *հարրուխը։ Արդէն ախտարան*։ նար ետոնանիւ մաստաքեւնը, մար ետոնանիւ մաստաքեւնը, ph lmbambur Ghraft, todmtha p իրրեւ պատճառ հարդունին, աւշային ակարութիւնը» եւլն. *հարըուխի*ն։ Միւս կողմէ շծաղիկներու հար. երանդրափոնկիր, (այմ անտաջա-նուխնո բոս, ոն ին վրհանևուի nus Udkephiajh dil mampan. ած են շինուկներ, որոնց Եւրոպայի մէջ յարգ չեն տար), այժժ կր վերագրուի ոչ Թէ բուն իսկ բեղմեափոշիին, այլ ժար.

մինին գերզգայնացման։ Արդարեւ ենք, ժանատահեդը awaphot. munité), այսին գն եթք է բռնուսզը երկրորդ անդամ էի վարակուիր, ընդնակառակն ծաղիկներու հ րուխը (եւ գրեթե բոլոր հար. րուխսերը) մէկ անդամ կրք լրաս աւրքի նրմուրան քն մանցրդյուն, ընս արտանույրընս (sushhilarie), Ուս արտ փասա որն է, որ հարդուկոր ներդին ապահառագանունիւն որ ունեւ வும்மா அம் ம்ச்சிரம் வர்மும De abgebie deman, thing ap арадрыя an i prin m y m ii գործունկութեան կապուտծ 4 ասանություն այինեւ հրային հուկոն՝ (հինկին թրարոնունիւր քէ)։ Լոշոտիար փառնի ղև ժուսւնիւրն անքու հուտ.

Ի՞նչպէս դարմանել։ Ժողովուրդը բազմաթիւ մի. Հոցներ գիտէ, ինչպէս կը լիչէ թագրուր անկրայն՝ Տաա (Լ, Ժբս գև նոբն՝ բնգաղ նրբղ՝

գաժախոտը կամ շարարը, «Էնիկասին ու նէօպեն չէքերն. Օգուտ էուրիր, տվէի ժիարդ։ Օխվաղունն եւ ատճ ծունն

իսկ բժիչկները կը յանձնա-րարեն.— Քիթը հականերել (huile gomévolée, ռունդերուն

դիջոցները աւելցեկ։ կերալ, ինքրապաշտպա ու քղատացրք եյ բանհեսւի մրս վանադնուաց քրը՝ քվ։

ց. դ.— Գաւառթ նրդանեիր արուայ ՖԲ ա ղովուրդը որքա՜ն ֆետար ուաջըրնաւ, քատրնն 8018 Արւր8018 կուստ16 գ Հիտի վովուններ ցեր պահեր էին։ Այսուն մաետրը դբի արժաղ որե զն ուկակ ատող, գիմա մի rubտետեն եգչկտվար 10 Տահարը ուժ տոմար մո

անիան առբներող, «Լ.հ. - Դ. տագր Նժառաջի երնին բժիչկ աչխա «ըժշկական Նմա<mark>ն</mark>, կարց-պատասխա ժին մը։ Անոնք, որ հեռա դերէ կ'ուզեն առողջապա խորհուրդ մր կամ ձա դի թժշկունեան կարծիք βիւանդուԹեան **մա**տ մը յօղ-ուածիս տա կ։ Մահլ եւ նամակով ապարա βամար, պէտք է **ղըկի**ն ժեշտ դերոշմանքուղնը։ հարցում ուղղել Ցառաքի

ԹՍԻՆԵԲԻԱՄՈՒ 4 1- 10

Starmin Oty Forhu ele Whomas all per . the superacop facques formers

warmfuned blunks margh napahaamabh Shiber be Philipp busp mared bu bulence and hort Browning who walk Cheahu - upbe speakly after Barthal of Shahupharmb quyardh . unphague Phil Sp. White weathing, we with was ed anount Phete de Burbt dobafaur gapte on Sol war of rate of war both 469 whath, wo July ph Bub Saguatuu pzbahb gbquinedphppe qupuph dot tyle ogmpineteled այս կարգապաչակա**ն գո** Bund - whole the published be equilibries Sudgarmen - whom - W այնքան անչէին Վա<mark>աչօգ</mark>օ արար գարակաստան Հասա Spriew apampara, tophar G phoph while of be pot son embar have suburguated proposite transfered of amatherpher German Swbardadhie boulds ur

backe who a boughabon pagai Philip, bBt zaigtfit սարանել վերջին տարիներ Inclobudge Chasabar band ets tagh to appeal nal. Burpphinupopy .. budlucket pangaduraged Japanahura bu Aphinat. 4E Smith phomologypode Bbusp Shauntgand Upol abbudut agurang 1. appe Burpapas 46 gapt Smithedan his shape ab publich of pages pumppet that suprable dates formul I mily be action Should Spoke, unguilt Sugarant That Som

phas who and and

Sprahale dimpurmy Sudany

bugher be holing formers

bm Lug mburma & dobah.

part, spermber Spanning

the manufalang Sagen bil

Opent Appended which to

rasoper spit hoget 40 204. ath Burbahul, dama Embara will remet, Streath abulu. Pabul Hadarta fo yout duter thought but to descripe pe dette be and amplyone mpadan f urbpyy ab dagay b dp. (*poddy fabrampan flow): 74totherplor Augus erply amoufadurang Effent Entbunnephur At food to phonormy Span

When fragt , the pow day and ne for of apret without the bach to Sunumany mp Julia ppb2ppp the beatiff, m juop pudba in apparely popler there sought parpelu, wphibiets antohanump Spenfott Capations (clarto, blants bleppd danefugues apart & pard & and the debute dul and by miladap gerpond to opphanamen adobtémph pr detalmanaph affi thrompto supple Subgration pre Land dulan set walk partition for dal toon wat the behander up Alexand paper to sought chibbens beich of be. to lette bourtabled blogming and որջութիւնը։ խալիֆայունեան pluge pr Aurabanha transfe որարչականացվ ան բաղա բակ be Histo frequents was gracultu pagat funge, w structu op, mquitof ampulance of the purpose s. appolithmen speter within ganapared for exemplian of the նաչ Փէջնքվիի ջնավայար replace and and a popular Mulypape Sphpen dabnfmu. ուսի վե Հապետը այսօր կը դաշի "JA pusith Sud up, op abb.po e grift for public management unes

wash abl, shipmben of հաչարդերը, այեջան ալ չատ հինձարկուած ոչ այեյսալի, ոլ անգլիական իշխանուննեանց ւ վերքերս, անգլեւիրադենան վագրին չրատարակումը անոնդ refizepáned de mos mum. self man and burty be do as ւրութան ան գրա հայասան անրեր անաշա apab duburrlyhept Sam des by at tom administry whereap "que you obanque of E. 8 դախանանդրիս նրկրևավ-Phasp, 400 Daldadage durpant odmpment amon a la of ste, withough my sofore or ephyshelm Sandah Spila

եռև գեն պաշտպանու Թևան գո.

by Shenak da

which out a sound business of white Le phosphibyth, desmographen apar Bertabens die gewertet anobubut Pheb. blante babe af. quipal dupon Black oft, thep. mbene bbefa jagnegen Phat fb. пипвови

the may beartabled throught Cather marth franchist -שיים בל בין שלשום לשרוש בל בנים nedahoph's Saprembby while ho pobodub be about the mentane Philipp be Som many maph h dbp, she garquet when ged ampetit dbd at thosp gueboth Spechb aff dampler form? Pr Dejustample, or he dagagench Bt Spillab t «Lapura Jhb ship. արստանի ընկերակցու թիւն» մբ no which anotominate att hand t La junctif be Spen for St. Dr bank food tubed burg beharg Cashing t ababy Bt 19356 Laboran Ghert Jefredahal Cfile On thub ubdhp, min Offmelinwhile, he helder thebe ammy we b magawah ghioropahah fapdabushe aft apathable and the que & w/u posts

40 4pt At, margebee, hobby Suapply dominist remain butter Shanngpmi milmdabppbb, 7m. Jbp At Bajbbp, Youghb babe olly wander thepublic be mjt makt dju je progipe geft upաի զգած իրենց տան մեք երբ յա. Sudby fumbil pape win labor Smbq ur Spam apalmpura bplet. Bur deposts orthor toffcepts b. andmonedown to the formaton of the whole of water to be the per of the p mphury ¿mshra gmbbplur m. Almin Bt shipsbye astend of the deber burne begge tourphous Ste, 400mb betweente abou Aprilable at the James of the Police Burbaphur faget Thubmbfarms upbneapalat gaptagailitat to. manually theor thebabb big Amente goden ppen, Santonite for Just nch AprilStube, ppbb Swdup mphalph abab ellah abdipt ut արանոփաստարի եխշնարնն հանգրա. uku godabamba parepapan jeh fumbered plans pale lighter Cabunmaurale ald dabada. The what higher burge aquals Exchanage, Jahahananger hipfied manualing pr bound garagahabat Abab de oq րբեն տարվերուն հիարձինց վամու gwibjne flowerbjett, wingworbsne Philippie, apolyti be sucubit

ዓ ሀ ጊ በ ኮ Թ Ն Ե Ր

BUPLEPII 96P62UULEASTEPE

talmbankmurbpap aft nuch apolitimi thes at which hmadurb appliangementation autopo Smd-p: «1142-5»p -bybfac-Ababy Sedwiejb, aboptone. Blad manifel gapon what ellar dapadap addortpape fale al abphasabagibpa ste stabe Buthle abdiffel an aphphique. rungitop Amburo apart Arangha what between pr butubully about hapubabbb pebba appearations Subandub pp

ՊԱՂԵՍՏԻՆ

branduzer assummente

be, he ognowed the blumps sto. befor formaniac postole itmaj Shupubas Phub haget ppp կանժողիկոսական պատուրքակ կարque t defendance 11 James begin 4-29296227

Burnghlas haboghloomlas phulne Brand an Bhr Authunt. ber ashabenjan dan dandari Se graphier Samber Space Oquum. 17/2 quefumph pagag ganga gibpari d'ès dagaithe que Superinguit be moth white stip Sty boypoon ywood pumpontable bupantaut amount onceut

Bunb & phuramital att. 84. Jumms Ship bulungus son Bhus p forgod soud worksto be poble of to of a dadparentsh damanagarab Chubhabb J. Aphilebenter Bhis twee safe is a populat to an any mbquad mbquuqu\$pb d'umbuby Sale beplatere Sucatab 62 almapowhph mamamagaruh fimb 4pl aplage badates bobb Ofweigh of Broken Down of supposite

" Reparts how whilestoches op Spag moupht be day neunegene Phib Gabbe, Amendquingung վարժարանին մեջ եւ կրիւմ բագրեր " photop, depoluturante of bytus t Uncepe, and what anoth hap mpanulpg 4mpanphauph

UVUSHI OF P SUPUAPELAS SESECUENC

Champing the despense for put maphother Luckap whap wind wampar febblic ummanb. whybhadho Sp. apart bank & bute Subject with Sugartighe abi alpater Burlent Is Apal անամատարու Թիւնը, quiaqui dw split wanding + 2450 onof making Spines outlike dur an ale They que of mother games bechanged

Em J mayarho 1750 nahhh qui-

Shahlmahen to Sommuna. dhidana a dhi อกคนแบรแน

203 Searebus bush

9000001100000000 Las deutepas part of ale zachtebe spieden ambures La Jhu 1664 Spaybe ope, popy gby, be about of Swiffent & 23 y pour p Sprodatbener Bberbe up be abop promes but. Spenda. blopne ofinfamagine Charles Surfam Summunub & 3250 upufuf pp and up do

Toward fremth sto desperad ing thempippe, interingent bag, acp, while, betweente fabend gibbor Spuble anda bipmy bb be mjuop, agg wangg 4p 56. which pobly andbenili

Section of the section of

Brack who Swy Bold. graph Sand papalament and ford to the st Chabankar Zpa abash Shigath mbopth q. qtapq Thopomp qh. facte, and he bugate Abd when popular Phub mengar Phip : Swinsmy zpenite, vally as wasadplur sand me abstract Reg me with be amblyed up any Sharbuphac Philip faracud to pupte a proposty boyoba tweetwat be Shewhana hopement cantoner ghe of hammeline was published bpypphhpac of bg. apazbg jublbupupil and what say blagbipach apogle of polity quemblope apple spane Kb S manke nep make be work Switch 40 Buc Blow ble par muh

1035034 9020400 թղթակից մը կը գրէ.

garpensay saracips sty *Брава 4 врыево зодиствый* Laborato Say gagas Ph disagh Sauft Day Jognambleffb no dute gage format quegoefth abhungs mybpy oftenbe, nowe of mi whop whompphp dbpmphoude moth magnific proper Subgen

popular min distable dale and de mubbies Suday whigher Justen mannen Aphibite mpab வடம் திரும் திரும் விறும் விற் விறும் விறும் விறும் விறும் விறும் விறும் விறும் விறும் விறும்

Opanfacpablene manka 26p4= J 6pb 12-15 =126p, bupt flyphen adythy dipm pangla apgla gaja. Phis aish and 2 mballygobbut splan adur.

worspraying page page pho, Shu Suduca dunha g Juju

atong achte antonithas darthe குந் நிரைகளாக நடிந்தினினிந்நியா գաղութթ եւ տակաւ կազմակեր. all the design Canomas Sh dheely dagadht bbphutbras abnudaund անասությաւ Գործագիր Մարժին, purphases bybe abbby (q. q Shofab It Saubab, Shondak upifatthough be Chint Duchtman bab) mbopfbbine ebBaghi 4np. shop be admada jib apdahnipa bapta daplaturabletur amaritat կազմակերպու Թեան։ 194 publicable dubgandle Cate Ship bamband gaph what wight Guad makenybias labuable Swit

FEZHINSHIA

Հայ ԹերԹերու ուշադրու-

dangemently 250 mile magnification Oberpipus Spanbagh thind. Suppose Sub garque subglo de nip upont goignogenift babi Lu-John Aphantebud phelype Head-Spape Sadimingd dagfally Sustantas 2 mag Stupment zu that Superson pr libr pplin. supple, 2m Jandan portule du migweller febb, dth sty opplied Sal leadblights. zapadadapabet be wine. անսնեն բոլոր գաղութներու մեջ։ Հասցէ.— Արտաչէս Սֆրիկ. նան, Komitet Ormianski, W. Polsce, W. Mindowa 23 m. 36

PPS. HMHSHHPOKBKKEP EK DOKUEPP

«radpropa», bez badbafap Le purbiblist bimming manage բութեան առթիւ եւրոպական թեր Abone of the land upong toucht. before & mups, 40 get -

Tpbiplen prhummanny tepp amquell leduredme daga qub inchebud, Of Bucht appurat bepp fored = 6 be waruft ums. Lapte spin (Dimbany Sting)" Burt blanks wings habing Speche andonage Superights degenapplur 2mgmb. Mapmb2mpmlm. whome Chibbens of water poper danken hurde orupapel alumm Sup apathbb pr mguph pingu. GALPhibes Canparate Sugar pad Se he shipt whencampaben supplied public Barpekrywpuhl wamphady b apple pr queggion ¿majudpl amenturamente, At entermates t apoll Datebur denspropore

such or manualing atmaps barg amby aphphiclopes for

ե 3697 ոսկի, իսկ պատարաստ կր հունգաւ որ լոհառնի դողութեր հինը բուն իսկ ադրիւթներեն, ո 40 bbpfm jubab p.k Spath at 1 Thinks abby ababyus 40 கியம் உயரு மாடுர்ட சிடிமாடுர். տալու մեկ։ Սակայն պետք է ընդ abble on Sbbe Surmmant by Bt what wasymbache au րեկամական յարաբերուքժիւնները երկու գրացի երկիրներու Shipe, apake arbbb pha Swbarp be Եմ ան չա*չեր եւ նպատակներ ար* տաջին ու ծերջին բազաբակա։ bacebout of to, hababus elimina աշխարհակալ Տասարակաց 1820 Ships of S: 4'bb Bugphop Bt Erheppe be set Spubb hunufu. րութիւնները ըմբոնած են այն channe, no Whalpa handang f ջիւրտ ապստաժբերու կողջին hodwadubpe blomping 2mble www.jpmpbine Sadan Bt Donn shot pr be danahanamaph ata (backe beaugh unganfadubbened

Back by all br datafanampp ժողովուրդները, անկասկած, Հաս. hogas be Bt as bearings a puluphon Bhirthph but 2ms 4e րերեն աշխարհակալ կառավարու Speliberned, apate what shutur

whanh muppled mand pom. population blumpap founder. Brag (dob fada mhubaf dalma bh ququayba lopton), dbbp ap be t handand inchine Bt toffe. pho an polypube strong de 40 quibb Swsudu,jbnefdbub &be quibline, mamby flowobjec bem. ent ap Smale markage bearut bet. րուն, եւ կը կատարեն անգրաժեշտ գործողու թիւծծերը ու կը խափա. bbb Bybusphb Sungporthet.

ՖՐՈՑՏ ԿՐ ՄԵՌՆԻ

Lughanidnifatus be Sugt-Appar bar Arte dupated an all mbulm ub lpdastept bashur. Bhisp be ախտաբանական հոգեbapurtetrat mband fe talt de. wh dwhotob.

thank be hadapat better publike) arbhi be whimp Shin. aspart factor to ambioguet Aubradur ber fablie of hope andlers a againment of authop we wangupub b:

When suppugue & flam. 40, or 2400me to steput speaks. ֆորթ երթալ, ստահալու <u>Տաժար</u> utofth arywhale, or pobl mourphore man marks be duffed bu wilhit, or arms forand formit.

Replante 4, Enpr 194 pilbede the ga pen makapurplud them? Jablachadh amagraf alis b:

geng, b perpare

Phh 3

<mark>ՈՈՒՍ ՑԵՂԱ</mark>ՓՈԽՈՒԹԵԱՆ ԾԱՂԻԿՆԵՐԸ

fune wwith

norther be behandered byas to fundant aburable als with sel, but achtsubpe Trately murch bear of by, quen toppupting bulbs which:

polish of durably the Arof the Represent the Ale unwithin to to the parties phate Ac borg galand be mable of phaspapping min tone

sille to speech debudge. Sidnapaple obugh to Hample offy aff, up today Jadahppbul:

post beet, don make fall fort. Asmaghip, 40 mb danspin

- Harged power shipper - E'S, for, Ship of graphs nebhby, ne we unepai the sop

nelibyubp be anythe by Atthe append blunky shifush kokupa shifu by yourand Phebogod upply bphop, of the magnife of backfield

bungelind & stillmitte - Palampe manpel Amilenandphe Game Raffan

Opan Janpaled Banda

Jouglo phho, fuzha he Sabbs pr milpra habdhabd mt spa filb. bop Zabibac Spila, blaire

swipdby myamp mada affice Spale fuedpon' nurby ubupt b' buluhn mi damurma intaph Sugue, Angle by pugusto, begam as mymam BacyBbps upm. fuputific but toperat by form Se frank 2beng when down

- traber and par south for - pepte, generalizably by-Laguetus Zujs Se.

Whenth of the state agh Se La Jung, shife whom durant beinhalf of Burgod 16-Bury pulplup fame al foliapm.

412 down on the Sabathe 412

մը եւ ծիծ կուտար իր երախային - stin, washer owith, b. palem she sand up phep book of p. Spale Sugar and autob pr Sun: Pampan Ibd much pampe with advento ah64 or 266.

- Spubental pr. Man bushy thep: 86's sample chance 4th from ground be you se mapple Sty of handle apple րերին իննի։ 26-6 bobp, youp pul byt go

- Unt debt adorpop 2 urs. make, anyamer mya bapbiliti:

__ 26° a mbabbp, fafencab b

Agtion for more guiton be be grug ansme shippaups

- 8h'u, h" by Spengelf of meg mmf: Whop queguite, d'b'bg: Spile Josephy

- prément d'acqueré, que glight to

- արև հուսն ճարրևն ձրվր. -66 620

Bythanh astable fabeura at Inclife accepte 23464 4/ber 2 wq = b to mancht zpfw. que de hasser forhibe apart app for an appare ameng andministrap at he herb Bucht dress walted to the בו בעלבה בבלבי מו בבלבי ZASwp mm da gangalie deplet depe ma phop, dar of ne diambiant Chaby att he some my santauth an amonde de, be Phylic dute factory part of the Walter Dough 40 oughy 40 busto boph 466 be

tabbéatoran qadigpior pr fab. blu Shepmoholigae Surap 42 Karte small stillant bands zto juganba:

- գոնի՝ ատրեկան ես, Տարance stille defet to deter

antho- Dadple Shownon bengebit Agelon mpab fudge 6.

- count 14 40 Subt admit admit theer durate at sphi php & Swhalf Shal dpur - n'ep & md'neupzq.

Um short on only of the whole before of achingur, 2 harphop alpure proper mature there pաև։ Տակեց եւ պատին գարձաւ։ Ա-Stile har Buy pobl.

- Ufacuph after byests mepth weather place dury all donhughe, behow we acopie ellas was de, woo - junto to

Splin ly bor d public stilling 40 Julyapa audbyor progueto. Burb pr fmilbpph popurt alie

Shipm mbume, up hip gugnethis m. put wapte furmit fu dalmburgi guit publicus filing of utu,

nburg tople de smhqmdffp: - Th' Lup, To Jho - Tought ali late Came Darffen davenn Langung de be Bbib abgnig marthur afferts

- 265 Lat. 46 Poplar, 6. ame mulhfe pr phpale dmbgued 1. d' 6,4w. 16.

\$/14w, opne 4quie 40 qu. at about of post moder pople be salthe Dalla Daughthe Bug wjabpach dowje

- Plat aldata alpah la. she, buse's dealers mustbe, sup. 9129 Shipu whom Blow Ja

- shap & Songaraph, wirs, wammohappe washin p. burte bly apaged be being at the יקשלשלם

IL CICUMS

(5mp.)

կոչը կը յայա՞ւէ Թէ նսգաքհայ ծրագրի այս հրրորդ թեյթքանին միայն, անտեսական արտադրու Թիւնը պէտջ ւագրութիւնը պէտը է հա. ւաստեկ բախտանաաբևտոկգրար շելաչի տղեսմե բահատետնուրը։ ադրութեան

տապաս արտագրությաստ:
1930 - 1931 ի ըննացքին, պէտք է ստացուի 7.5 միլիոն
Թոռս ձուլածոյ, 74.5 միլիոն Թոռս ամուլտ: Պէտք է շինուին
2 միլիաս 500 միլիոն թութլիի հոր ժեջենահեր, 7.5 միլիոնի
երկրադործական ժեջենաներ, եւյն»:

որդրադարծապաս տորատաներ, ույլու։
Այս ծրագրի իրականացման համար, պետք պիտի էլլայ
տաքի ճանել բանուորական դասակարգի թւյրը ուժերբ։
Է դիմուի հրուակցուհետտ, ույլությանիրը որոնց պետք
Է դիմուի հրուաակցուհետտ, ույլությանիրու եւ անտանավան
կազմակնրպումինանց բոլոր ուժերբ պետք է կանան ուժ տալ որդերվարական մրցակցութեան, չաջալերելու համար գործա. Հայերվարական մրցակցութեան, ջաջալերելու համար գործա. Հայեսպութատաց բոլոր ուսորը պետը, չաստո ուսու համա աւգ ատնու չաղտե ասերասարրեն վահմանարորամատուղնու արգ ատնու չաղտե ամիտաարրեն վահմանարություն ու տա

Ասկից գատ, միջոցներ ձեռը պիտի առնուին բարելաւելու երջամտասունգրար թու տնայծահերջ արաբոտքարջ ջրելվամ ատան-գաղահ հարսակորհես տնահրդունսույն բու ջևառքի միրակ ում-գաղահ հարսակորհես տնահրդուսնույն բու ջևառքի միրակ ում-արդեն գաղու հերորհես հետորություն ու ումեն

Քոսթի յաղթական թռիչ/ը

Փարիզեն դեպի նիւ - հորջ իր յաղմական վորչըեն յե-տոյ, որ ընդունուհցաւ արժանի խանդավառուվնամբ և նիա-ցումով, ինչպես դրձր էինչ, Գոսն իր ընկերով Գնլլոնին ենտ, ձահան շարունակեց դեպի Տելլաս (Թեջաստ) ուր հասաւ հինգ-շարին ժամը 17,37-ին (ա. ժ.).

Շահելու համար դեղ. Իսթերվուտի մրցանակը (25,000 տ.) որ ճաստատուած էր քաջալերելու ճամար Փարիզէն Տէլլաս Թոիչքը, ՔոսԹ եւ Պելլոնի պէտք է կարէին 2200 բիլոմեդրի

հեռաւորութերու մր հւս

Մրցանակի պայմանները Թոյլ կուտային օդանաւորդնե րուն Նիւ - Եորջի մեջ համալստանավ 72 ժամու դափ։ Բայց անկոնի Ֆրանսացիները պէտը չունեցան այդջան սպասելու եւ ժամանակէն առաջ սկսան սաւառնիլ եւ անդնելէ յետոյ անվատնգ ճասան նչանակուտծ վայրը։ «Եւ ժամ անակեն առաջ սկսան սաւտոնել եւ անդնելե, հետոյ «Երարդվանիոյ, Օկոդի, Քերթուբջի եւ Արխանսասի վրայով,

Հայ վը թաղապեսակ. թեկնածու Պոլսոյ վեջ

Սերպեսիի կուսակցունեան դործագիր մարմինը կազմուհբնարուβիւններուն մէջ Սերպեսβիի Թեկնածուներուն ցանկը Արագրագրուն մեջ Արագրանի հուրի հրարակետական Արաբանաբեր փուսագրությասն երանոյ Թարագետական Արաբանին հուրի հրարական հրարական հրարական արդէն պատրաստուած է։ Այս Թեկնածուներու ցանկին մէջ

կած Հայ մը, Յոյն մը, Հրհայ մը։ Ֆեβիի եւ իր կուսակիցերեն մեկ ջանիծեր արդեն մեկ. Ֆեցան իղմիր, նոն կազմակերպելու նամար մասնանիւց մը։

በሉፘԱԴՐበՒԹՒՒՆ

միջտ ունենալու ֆամաբ ապուիստի եւ երջիկի ընտիրը, ֆամեղը եւ մաքուրը, դիմեցէք ուղղակի ֆանըածանօն ա-պուիստագործ եւ տպուիստավաճառ պուխտագործ

HAIG MARACHLIAN

Patrique des salaisons Orientales 16 Rue des Hortensias St. Just. MARSEILLE որ իր յամբերի յամավարդշեմրում դերորումին տարու դամար ըացած է ծանու մեծրամաց մբ (կայարածին մոտ) 55 Rue des Petites Maries MARSEILLE.

ո՛լնչունի ապավրանքներ ամէն երկիլներէ, մեքաքանակ եւ փոքրաքանակեւ կ՝ուղարկէ կատարեալ ճշաապանունեամբ

Ծ Ա Խ Ո ռ Լ. Սարարդական մեկնումի պատճառաւ ծա մեջ 17 փիկտով առև մբ որ ուն Տեւ Margaritte (ՍԷԵ Մարիրքի) մեջ 17 փիկտով առև մբ որ ունի 550 մերը մբակառած պարտեր Նպատտաւթը պայմաններ։ Դիմել Գ Ասատուրնանի, 42 Rue St. Barbé, Marseille

SUDSER CLLUL BY ARLESE USUSPL

Ամենադիւթին եւ նպաստաւոր պայմաններով, Գէջոնի մէջ Սէն Լադարի Լալարանեն 8 վարրկնան, ելեջարական գնացջով, ժամը 10 Թրէն, երթեւնկ 0.90 ստեղին օրական, 2.3 եւ 4 սենեակով ավտրքըստոններ, ամենավերգին Conforted, ամառ ձժեռ տաց եւ պաղ քուր խոճանոցին եւ բաղեկցին մէջ, կեզրոնական Հերսութիւն եւ վերելակ (ascenseur), 50 հազարեն 100 հազար Հրդասայինում ու վորավավ (ascenseur; 00 հաղարդի 100 հաղար հրանը «Մայու» ձեկ կատողոյալ հանրիսի, «Ավ դատողոց մեկուկես հրվու տարիկն, իսկ մնացնալ կվաը 5, 10 կաժ 15 տարիկի վճա-րելի, ըստ կաժո, պետական տովոսի տավով, հարիորի 7, Դիժել Archambaul et Delacourt, 14 Rue de la Pépinière կատ Սե Լազարի մոտ։ Ավեր հիսզյարնի մամը ձկե 6 հայ վարդման մբ ակաի ատ այ պէտը հղած եսլոր բացատրութիւններ

ՁԵՐ ԳՆՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ԳԵՄԵՑԻՔ

MAISON VARTERESSIAN

Մատմաւոր ապասարկունիւն ընակարաններու համար Կ'ընդունինչը ապասարկունիւն ընակարաններու համար

L'ԻՒՆԻOՆ ՐԱՓԻS **ՓՐ**ԵՍ

Ա. ԴԱՆԻԷԼԵԱՆ

21 Րիւ Քեսըրի 21, ՄԱՐՍԷՑԼ

09էլ Տիերի հրատարածցին ժատը
Նրրաժայակ արանց և վահանց համար բացան նմենրկա,
բարի խանում մր, ուր կը ժարրենը Եւ կը ներկներ գգեստե-դէմենր պարիկ եւ արդուկել 18 ֆրանթ Ույցելնել եւ գոր
արհար հասար

ጓ. ዓ. ጉ. ቀሀቦኑ<mark>Զ</mark>Ի ԿበሀኮՏ<mark></mark>ԷՆ <mark>ժ</mark>በጊበՎԻ կը ճրասիրէ բոլոր խումբերու ներկալացուցիչները, այսօր շարաժ իրիկուն ժամը 8.30թն 64 Rue des Ecoles Chope Parisienneh վեր-

ԴԱՇՏԱՀԱՆԳԷՍ ԽԱՆԱՍՕՐԻ ԱՐՇԱՒԱՆՔԻ ՏԱՐԵԳԱՐՁԻՆ ԱՌԹԻՒ

գապն 6. 850 «Էջիի ձայութ դաշարի ոչեւ, Ֆասիսդիուբորանուց աններնակի ասուսա գաղնցքը գիրեր իրեր դր-Արջայուր հայարան հետաարան հանար եւ նունիքը դիրքը դր-Արջայուր ուներությունը և Նայուրը հետաարան հայարան Արջայուր հետաարան հետաարան հետաարան հայարան հայարան հետաարան հետ

արտ կրքանրըն։ Չոխ տիւֆէ, գոմովնմանար ժիրրնով։ Եարտիսսությերը, յուտժ∗ ընժ՝ տնատոտրությելը, թւ կացրկ

U. b. Z. 4. WUSH OUPPER UUUUUSHALA

ԵՐԿՐՈՐԴ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍԸ

ն Քլուի անտառին մել, առաւօտեն մինչեւ իրիկուն։ Կը նախագահե Գ. ԱԼ. ԽԱՏԻՍԵԱՆ Lunnybn. Uta Pinch was Երգ, հայկական եւ ռուսական պարեր, ճազ Կը մասնակցի ԵՓՐԱՏ հրգչախումբը

and be vusable apeat

չաղորդակցունքան միջոցներ.— բոգենաս՝ իջնել ՍԷՆ գլու ֆրասվել Թիւ 2 եւ 25 իջնել terminus- Pavillon Bleuh առջևւ, ելեկտրական գնացը առնել ՍԷն Լազարէն եւ իջնել ՍԷն Վլու, այն-տեղից իջնել մինչեւ Parillou Bleu-

Մատջնորդերը կը սպասեն Ֆրամվէյի վերչաւորութեանը։

Chemignems k unital proving the description of the state 4ppm4p Updmbfdtoj(b dtf.

ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ ՌՈՄԱՆԻ ՄԷՋ ԿԱԶԺԱԿԵՐԳՈՒԱԾ Ա. Ե. Հ. Կ. ԽԱԶԻ ԿՈՂՄԷ Այս հիրակի կէսօրէ վիրջ ժամը Ջիմ ծան ժողերի սրանին մէջ Հովամաստունած համը Ռոմանի բաղաջապես « Էրնչեն Գոմարտելի Մուտը 2 ֆրանք Մուտը 2 ֆրանը



4. B. T.

ԱլՖՈՐՎԻԼԻ Ս. Մինասևան ht Buladhut's plat. dogade 40 անստե գահան ինիքաշը գաղն թեույինք ին հոքոն նոքրերթեն 8.30 ին ընկեր Չորժիսհանի առւնը։ Կարհւոր օրակարդ։ Բոքոև նրդիրերևու բրևիտվուկիւըն

s Canadasan 2. Republik-Auron-Lulupuhla 1871թուն ենթակունիայն ընդև ժու ղովի կը հրաւիրե նռագոյն, Վի շապեան եւ Փոթորիկ խումբե շապիան և Փոթորիկ կառմբև-րու ընկերներըայսօր Շաբաթ ի-րիկուն ժամը 8.30ին ծանօթ հաւացատեղին։ կաթեւոր օրա-

Language de defalls ոնան քոսւղարին իր հելարի դրիչի քողիակը (ենկոստայան՝ դրիչի քողիակը իր հելարի դրիչի Unqueund be franced gings dung thempt by squeepel of upp thempt of the other characters and the standard of th Bhile danadto dant pagap bbp րգելմամ մարսանի ինարդն արմա-քրերդենքը ընչմ գաղարաթիր փանարրո դն իրոնսար նանան նր-քամ Երդեսիրեն պիակ նառարո-Ֆրգու Նամաքեր մանք հահան որև-

մը դամար, կորսերուր կարեւոր գործի վԱՆԵՑԻ Գարեգին Մանուկ-

կԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

— Կը փնտասեր Ֆնտընա**ջջի** Օր. Կիւրնի Իսրայելեան, մշրանաւն՝ Դամաժ, եօր անաւն Փան Քոյրերը Ովսաննա, Հորփորն Մարթա, հղրայրները Դոնիէլ, Ցովհաննկու 12 տարի առաջ wbjojmmgmd & Zudmih (Unt. այգո ին մարուկ ժոքիու ըշմեկու հելա) իսմոլբեն, դն իանցուկ եր pum managhu 200 Sp. wachpe Pumguhi Toros Israélianh. Traverse Chevalier No. 20. St. Loup, Grand Pins. Marseille.

Loup, Grand rins nasence

— Udshphught Thind tyghikikur hy hironet he bapunpy Uneron typkiikur og
hy gunruch Dunphy hund ogluhurber, Dangth kunnugh dure-Zar Bempi

— կը փնտոուի Կիրակոս Ճորբեան որ կը ընտկէր 10

Rue de la Paix. Lilas (Seine).

Կը փlisanch վարպե ւ։ Դիսուայ կօշիկի նորոգու-Թիւն ընել։ Լաւ պայժաններ։ Ֆրանսերէն խօսիլ անհրաժեշտ է։ Դիժել «Au Ressemelage de Luxen, 22 Rue du Président-Wilson, Levallois Perret, stiffno

OUJURL I Surprise augustus augustus papis demas augustus pipusis autori pipusis autori demas demas demas (Paris, Unachor) demas (Paris, Unachor) demagair atti lau judampang (dibi dan dibi dan dan dibi muluni h supur up Christian 92bis Adun, Issy-les-Moulinea

uuubutts põhtaber 96 r. Rivoll, step. Toopet, Apsam he dag sõhannel pengladad muude he adamad sõlph muheld ku liidada (hundand sõlph), miheld ku liidada (hundand sõlph), miheld ku liidada (sandand ku liidada), turus maralitud ku maralitud ku liidada ku maralitud ku maralitud ku liidada ku maralitud ku (sandand ku liidada ku maralitud ku (sandand ku liidada ku liidada ku

PAGE BY A PROPERTABLE

10 Rue Beaugrenelle, Paris (15) g¢@po' Beaugrenelle

Միզանցքի, փրոսնեսնի, մորնի, արիւնի, կանանց ճի-ւանդունիլ:ններ եւ ֆրան-կախտ։ ԱՄԷՆ օր ժ- 10—12 եւ 3 9։ կիթ. եւ առն օրեր 10-12։

IMPRIMERIE - MASSIS-EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10) LoGdraut H. STEPHAN

ALLO, ALLO

Այս է Թիւր մեր Թելեֆոնին ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ձԻՆԱԶԵԱՆ **Ե ԳԱՍԱՆՃԵ**Թ

8, Rue de Chateaudun, PARIS (9e) Métro Cadeth, Peletierh bu Notre Dame de Loretteh luhe

Hezwarnepheli

ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆԳ պատականի լաւ ուռանով։ Անարատ մեջ առանալու, Յաջնլու վայելըն ստանալու եւ չիւաթու տոնակու, Յաջնլու վայելըն ստանալու եւ չիւաթու ճամար կերակուրներու այլանդակուԹիւններէն պէտր է ցախրկ դիայր ցաշանուր

COSMOPOL 20 Rue Rodier

PARIS (8)

նր վաջուր պարաստութեամբ եւ անժերի ար կութեամբ գոր կը ձգէ բոլոր այցելողները։

COSMOPOL միակն է որ կը գործած է զուտ կար_{հո} Թարմ ոչխարի միս իր արնւելնան դամեղ կնրակուրէիս Սեպահերևի 1էն սկսեալ Արեւելեան Նուա<mark>ս</mark>

ՀԱՅԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ **3** L O C b L **ՀԱ**ՅԱՐԱՆ

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) ՄԷԹըօ <u>Օտ</u>Էոն եւ ՍԷն Միշէլ Հեռաձայն Littré 34.

Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակութ



ZU84, PAL-JUPUL - POLYCLINIQUE de BELLE Step be althought of POLITICATION of the State of the Sta



ՓԱՅՏԷ ԿՐՈՒՆԿՆԵՐՈՒ ԳՈՐԾՄ **ԿՐՈՒՆԿՆԵՐ ՄԱՐՍԻԼԻԱԿ**Ա LOUIS XV DULSUL կաշիով եւ առանց կայի

JUSTINESY

Place des Baumes, St. Antoine, MARSEILLE գոմիսիոն եւ արտածում

ՎԱՐՋՈՒ ՑԱՐԿԱԲԱԺԻՆ ՔԼԱՄԱՌԻ Լ ըսգեկառքի եւ դանրակառքի կայարաններո**ւն**

Արեւոտ եւ լուսաւոր դիրը երեք սենեակ, ճաշասը նոց, Cabinet de Toilette, թուր, կազ, ելեկտրականուԹի նական բնռուցիչ եւ βեռաձայն։ Դիմել ամէն օր՝

SOPP. ILULUI,

38 Rue Rochechouart Ft Ppo Cadet 4 Anvers Autobus Tel. TRUDAINE 56 - 58

Թոջերու, Ստաժոջոի, Լեարդի եւ Աղիջի ճիւանդում ատուկ յարկարաժին *Վենհրական* եւ *Մորթի հիւանդու* ULTRA - VIOLET ճառագայԹներով կը դարման *կորի*, Ջդային, Արճան հիւանդուն իւններ եւ 8օդ

կ'ընդունի ամեն օր ժամը 9—12 և 3 -7, կիր. մինչ եւ





ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ቀኒሀዩኒቴና



ODEON <u>Լ. ՆՇԱՆԵԱՆ</u>

56 RUE PIAT, PARIS (20e). ԳԵՐԱՐԵՐ ԳԱՅԱՌԱՆԻՇՈՎ ՖՈՆՈՆԵՐ

UPET LAN SITE ON ALTE ANTESMY TOUTENTH BUSINAPAT E

COLUMBI MÉTRO: BELLEVILLE կԱՆԽիկ եր ԱՊՍ



A Q & & b & b &

20 74-60 21 65 6 9 S 6 H 250 ֆրանը 6 cm [- 10 cm [-100 \$. 200\$. "HARATCH"

Directour-Propriétaire Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN խմբագրունիւն եւ Վարբունինն իմիագիր՝ 235, Faub. St.-Martin խմբագիթ՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ PARIS (10°

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ Téléphone: NORD 67-23 ж с. «««ու эте яде «««««««««««»»»»» Հասցէի փոփոխունիան կամար պէտը է զմաթել 3 ֆրանը

1930 7 Septembre 1930

ዓ.ትኒ' 50 ሀሀኒውትሀ

460446

2. SUPP PPh 1359

OPUPERP USABBLE FULLAUS BE APRAUS

000

ԳԱՂ**ԹԱԿԱՆՆ**ԵՐՈՒ ՀԱՐՑԸ ԺԸՆԵՒԻ ՄԵՋ

Գաղթականներու միկպետական յանձնախումբը շարունա կեց իր աշխատանըները Ժընեւի մէջ։ Իր հինդշարնի օրուան տին մէջ, ընհեց Ազգերու Գալնակցունեան ընդե. քարտու-պունիան մասին անդեկունիւններ, ինչպէս նաևւ կարդ մր կէ ոհը, որոնց մասին պէտը կը ահոնուի որ ժողովը արտայալ-ոուի։ Գլիսուոր կէտր այն նարգն է Թէ ի հայասա Հայ, Ռուս, Ասորի, Բաղդէացի, եւն. պաղնականներու՝ միչազդային գոր. ծունեունիւնը — որուն ժամանակաւոր կիրպով չարունա-կումը փափաջելի նկատուեցաւ — պէ՞աք է որ ճետապնդուի, քինչիւ կատարուի վերջնական կարգադրութիւն մր, Աղգերու Դայնակցութեան լրջանակէն բիան ինընավար սպասարկու-Թեամը մր, կամ Ազգ. Դաշևակցունեան ընդե. թարտուդարու-Թեան կողմէ՝ առժամաբար։ Գաղվականներու գործը երկու թատա դողու, տասասաբար։ բաղթապատարու արոց դղու հրես ունի. - Գաղվեակամեներուն ապահովիլ իրաւական մաս Նաւոր կացունիւն մի եւ հսկել միջազգային կարգադրունիւն. Ենրու գործադրունեան, - միւս կողմ է, օգենլ անոնը որ հաստուին եւ ապրուստ ճարեն։

Տրուած տեղեկութերւններեն կ՝ հղրակացուի թե արդելը գայն միջազգային պայմանապրունեանը։ Այդ պարագային Հվայ որ ընպն, քարտուվարուներեն ստանձնել դադնականներու ձայե որչավգայրո պայստոադրութ-ում այդ գործ-ու Ազգ. Ժողովին կը հետոյ որողել Թե պետա է գործը հրկուդի բաժձել, մեկր կապուած ընդե, ջարտուդարուհետն, միւուր ինչընավար սպասարկուԹետն մը, եւ կամ հախընտրելի պիտի ըլլա"յ դործը հկատել ահրաժանելի եւ յանձնել ամրողջովին ինջնավար ու անջատ կապժակերպուննեան մր։

Buitanafune the Imbamb decorps and place of bangar րումը իւ լիասի կարծիքի փոխանակունիւններ ուրբաւ կազժունիամեր ժասին այն ինդիավար մարմեին, որ ժասապարարության արագահային այն ինդիավար մարմեին, որ ժասապարարության բար պիտի զրամի վազմիականական հիշնական օժանդակու Թիան ինդիավ 30 ուղղի նանրու ժանականները որոշեց կոչ մի ուղղի նանրու Թան հայաստ պաղթականներու աղաց։

գրջական աՊՍՏԱՄԲՈՒԹԻՒՆԸ

₽ԻՒՐՏԵՐԸ ԿԸ ԲՆԱՋՆՋԵՆ ይሀት<mark>ቦ</mark>ቱ **30**ሴጠስትዖን ቢር

ՌՈՒՍԵՒԹՈՒՐՔ ԳԱՐՇԵԼԻ ԶԻՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

CUTTEU PERFS URUSUAFIAFEUD

Հակառակ Թուրջ պաշտօնական կրկնուած հերջումներու եւ թուրջեւպարսիկ բարեկամութեան րու, ստոյգ աղբիւթէ առնուած լուրհրու հիման վրայ, կրր հանջ հաւասան Թէ. Օգոստոս 8 - 9 ին, Թուրջերը ժտած են ոափանսակար ըն, Օգոսասո 0-30-րդ թուրքը աստանին վրայ, ապարովական ծող Մակուի շրջածը, ընդորակաց ակարակն կա ոսով արուքնեան գործը ընդորկունիեան ու պահանկեն վրայ, ոսով արուքների

. Յուլիս Յիհ, գիւրաևւխուրք րախումներու աժենի տաջ ջրջանին, 600 տուս ենծելագօրջեր անցած են իդաիրի և Մար-գարայի շրջանը, նեղը մեացած Թուրբերուն օգնելու։ Նոյն արտակով, 2 ռուսական սաւառնակներու հետ, Հայաստան pra, வந்தவார்வ இவற்பாரு வகிச்நங்கா வக்கையங்கியாடுற்றது, விளங்கு սեպած է 2 հայկական սաւառնակներ գրկել Սարտարապատ զարձևկու Քիւրահրը։ Ռայց, որովհետև է երևւի, ճայ սաւաս-մարդևերը վստահունիւն չէին հերջնչեր Թուրջերուն, պէտջ արողուաց է արողը արև արրելու սուս սաշտարսեսեմբրեր։

իգտիրի արիւնանեղ կոիւներու ընթացջին, թուրք զորո խումրը չկրծալով տոկալ բրաական գրունին, ապաստահան է հայկական սանվանէն ներս եւ 3 օր յետոյ միայն, բոլչեւիկ. հան օժանդակութենամբ կազգուրուան, թաջութեիւնն ունեցած

է վերադառնալու եւ վերապրունլու իպտիրը։ Մեփական ստոյալ ազբիւրներէ կը տեղեկանան ը թէ Օգոստոս 8ին, Սալիհ փաշայի հրաժատարու նեսամբ գործող 2500 հոգինոց զօրասիւն մբ կեղրոնացած էր ճահիճներու շբը-2500 տարրոց գորասրու որ դագրուացու էր տարրասրու շրբ գահը, որ կր դանուի Արարատի՝ հարառային փիշերուն ասկ, կնդրոնը։ Բայց Քիւրտերը դանի մի հեղ անցջեր եւ կիրներ բոնելով, շրջապատած են Թուրդերը և անդն ու անդը բնա ջնջած _{հո}ւսեն։

Zujunumbh haj gopuduntep tratenth be thempuh շրջաններին թայուած են գեպի Լենինական,

ջջրաստերը» ցաղջուտ ես գլույլ Այս տեսիկունիւմանիր որմեց ստուդունիան մասին ո՛գ Ճէկ կասկած ունինը, անդամ մբ նու կուղան հաստատեր Մուրջեւրոլչեւիկ – հրկու բանապետուքնեանց մեզսակցու Ֆիշրև, ոհ չի մանդանարև դրմ։ Կունճրշեսնքրշին — բերս։ հա

Prirthny authli hugniphian ጉሀረኒኮሬኮሬ ሆኑደ ቀበቀበክበኑውኮኑጌ

ինկիորիկն արուած լուրհրու համաձայն, Թուրջ Ազգ. Ժու ովի բացումէն առաջ, կարևոր փոփոխունիւններ կր աչսուին խուրը նախարարներու խորհուրդին մէջ։ Ծլմա<mark>ական</mark> գուտ Էստա ալիաի կոչուի դեսպանական պաշտոնի միր Ուրիչ Պետական Դրա մատան գլուխը։ Դատական գործավարը Մահ. « փոփոխութիչներ ևա հաշանական կր նկատուին։ 31-02h h911hPh 1119

bee Biffif he ith puth haraufhgubend bathe funnes կազմելու համար ՍէրպէսԹիի մասնաճիւղ մը, խուռն բազ գութիւը, գի արդեչ կը սպասեր իրեն, գայն ընդունելու համար գութիւը, գի արդեչ կը սպասեր իրեն, գայն ընդունելու համար Ոսաիկանութիւնն ի զուր կը փորձէր սանձել բազմութեան

Հազիւ ցամաբ ոտը կորսած. Ֆեթքեի ճառ մր խոսեցա ըննադատելով կառավարու թեան **ջաղա** ջականու թիւնր եւ դայն րառայոն սե ար դեն թասէ արարորվան նահմասարդւթյել։ դրադել» ով անակակային են հարարակային են արջարորվայի ասոժ-դար դրադելու գույելը վատուաթ հաշանիս արարորվայի մասա դրագրություն արարագրություն արարորվայի արարորվայի մասա Հրրադատացիսն մասավայիսշեստո հայանականատարելուն այի

The funntimprepart botherh dkg

իզմիրէ» հասած վերջէ» լուրի մը համաձայ», հրապարակա Ֆեծ հասագութի մը ընթացցին, ուր կը խօսեր Ֆեթհի պեյ. մարդարան դանայի գրարորակ նաև

որքու ջաղան, 300 արցբեւ ցրհետվանուրնայր։ Սոակվարուիլիւրն սականուրնաւ ղեքաղարք վանձև վրհաչառ հարոքուհնշողը որժոնադ

Ludko tr Skoch nku nkuli

ընտը բ. թանսվայի զբե Ձբթցի նրաբորան հանաանանությեւջջբեն

պարտաքը պիտի վճարոշի։ Դրաժ չունի, բայց դանի, ոչ այ ինչընաշարժ կ'ամնել Ոչ ինչընաշարժը պիտի բանի, ոչ այ իսշիրոր մատանուաց էւ

Ըսմեթ փաշայի հրկաթուղիի ջաղաջականութիւնը «ահա մարդուն կացութեան մատնած է մեզ»։ Արտասանմանի այս մարդում կացրութեան մատնած է մեղջո դրասատուտու մեջ վարկ չունինը այլ եւո, մեր պիւտնեն շատ գեշ խանգար. ուտծ է եւ հղմատկան տեսակետով պարտուած վիճակի մեջ հեջո «Ըսմեթ փաշա եւ ընկերները չեն կրնար ըմբոնել կացոււ Թեան տնաւորութերներ» Մերագրելի չեն, որովճետեւ իրենց մեջ ելմատկան գործերե հասկցող չկայ, Ձեմ դիտեր Թե ի՞նչ Մունես ու նասատահե հոս մարդագրութե անչ ովստական փորստիչ, տասելու չը չի և չիր վարդաստան հերկայացուի։ Մարդիկ, որոնջ նստած են Էնկիւրի եւ հեռու ապրած աշխարհի անցուդարձերէն, բաւական է որ այսջան արչաժ ննար։

Աիրջերը քասավանթնու առանաօրն այուս ազեսմեյակիր անը ահուսկան հանգամանք մի առած է, եւ աշխարհի ամէն արցավար չասվայրում որ արագ է, ու աշխարհը արա դրան արտրոտանքուրինը ըր սև արասւներար միուրն արժագ արդ դանը արտրություն արևան արդան ու րայ մը հաստատենը։

սայ որ օստատասալ։ Ըսմեք փաշա կ՛լաէ Ձէ ի՞նը կ՛ուղե հղած մենաշնործները Էնջել, մինչդես կարդ մը մենաշնործներ իմ կողմէ հաստաա-ուտծ են հղեր։ Ասի Թէ Չախկու է այն մենաշնործները, որոնք աուրջի ձև. ունին։ Ծիախոտի մենաշնորեր ես հաստատեցի կողմնակից եմ որ շարունակուի, բայց առանց ժողովուրդը եզժելու էս աժենչ աւելի շաջարի, ջարիւդի եւ Նաւահան գիստի ժենաչնորներուն դէժ եմ։ Իսկ լուցկիի ժենաչնորնի ձեւը ողբերդունիւն մըն է, որուն մասին պիտի խոսիմ Ազգ

ULALBAMAPA THRUSA TC

Եսշեն քասավահութիւրե Ղայարբ արգնիանար մրոաարատար 6է ին դրեգէ 6ա16 ատն սե տրանիավար բաշտասեզիժե այցելէ Մծատոլուի ծարաւ . արեւմ տհաև եղերջի Թուրջ ծաւա. - չանգիսաները, ինչպէս մտադրեր էր կատարել այս եւ յառա. սն քրոքիրո ոսվոհութիւթ մաևցրէ տահիր արմող դ5 ամերիկ Ֆուհնիտ Ոլ տմաջիս համե ին կահարւի Բէ Ֆուհնիտ Հուժրհ Հիքան տիրախոս երկրաննիր։ Ո՞և գրհգումիր առաջարգին Հաոնքագրութը համուր **Երքակար** մունգևն

Թուբինւպարսիկ բանակցութիւն ururust vuutt

«Թայմդ»ի Գոլսոյ թղթակիցը իր թերթին կը հեռագրե թե »-այո գոր աղատյ խորատիցը իր խորթիր վր անապար թե Թերանի Թրգական հող դեսալանը, որ արդեն հակ հասամ է իր պաշտոնատեղին, ամեն լիազօրունիեն ունի Պարսվաստահի գիշկու համար նողաչերտ մը, փոխան Արաբատ լերան, որ ապմադիտական տեսակետով այնքան մեծ նշանակունիլն ունի Թուրքիսյ համար։

րաբաղիրը ժոնգի տիաի ժիշհարայ թշ վահրի ակար ենքու թ. թուր հայունը ակար ժիշհարայ թշ վահրի ակար ենքու թ

Unaught aperp who was to went to Upwown down, ging.

ճատելով պատերագ քական գործողուβիւմները։ Սուրիոյ ֆրանսական իշխանուβիւմներն ալ իրենց կար. գին, միջոցներ ձևոք առած են սանժանագլիային դեպքերը ար. applying Sundayne

THUY WOUR

LIBUUSUAC ԿԸ ՔԱՄՈՒԻ

լալաստանի ներկայ տիսուր վիճակը ժոռուցունեան արուած անչթաք ին հանմարար Արեցաւսև Մհրւրքնիր գչն։ Գաւևճ-յանս-Արբրև նրհոմ քուերևն շատ բը։ Աիչանմանիր իրջիարբնե հետան դու նուրար անստագ յարարհրունիւնները, բոլշեւիկեան Ռուսաստանի որվառը իրդրրին, երջարար բան կուսակնուն բար իր մամ - հիչոն - հիչոն արային միաջը իրենց կողմը լարած են, ու մեր փոքրիկ հայ. երիջը, մինակ ու անճար, կը ասագլակի ու կը ջամուի օրե օր։ որը արտալ և արագահության արդահարդան արդահության արդահության հայարարի թեղանական հայարական հայարական հարագահության հարագահությունները, ու Հայ թղջանական հետու, վեր կարցանարեն հայ թազմուժիւմները, ու Հայարան տարի ուժասպառ հղան բոլչեւիկնան իսելագար փորչ

1922 էն ժինչեւ այս տարուան սկիգրը, արդերդ. Հայաս. եր ժողովուրդը շատ հեղութքիւններու եւ գրկան ըներու են. լակայ հղաւ Բայց հրանմե ալ միսինարուհցաւ վերադինուլեանց խոստուժներեն, ու յուսաց հասնիլ լաւ օրհրու։ ուր կրարճե գաղավիգոնքը մէտի արմուրմն ծանրն ամնետա յունիսրությանը 1928 էն ովսած, ու 1930 ին աւերը իր կատարե յութիուն հասաւ։ Նոյն իսկ, անոնը որ խորհրդային կարդերու ապավը կը հանդիսանային, սաիպուհցան խոստովանիլ որ ենին և 1926 ին Հայաստանը ներկայ օրերու բաղդատմամբ when Sale Las

Մյս տարուան ոկզրին տեղի ունեցած թոլչեւիկեան աղեայի փորձերու մասին մանրամամն տեղեկութիրեներ եւ բաատրութիւններ առռած ենք ժամահակին, ու յայանած մեր խիր գալիջ սովի եւ ժողովուրդի բարոյական կորովի ջայ-

Պիհական պարիսպնոհրով շրջապատուած մեր ճայրենինչն ատժ ծոր լուրերը աւելի դան արտանմիիկ ենս Այդ ուղղու-ամր խիստ ուշագրաւ է «Յուսարերդի հրատարակած մեկ ծեական ծամակը, որ այնջան կննդանի գոյներով կր նկա..

արդ հերկայ կացութիւեր։ Մեր դատողութիւններէն աւելի պերճախօս են անժահօթ

/ակագրի խօսընթը։ Տանը կարևոր հատուածները։ -- «Մեներ Հայասանում ապրողները պատաների եւ բան-«Մենը Հայաստանոտու» ապրողությա դատու գը դերուի վիճակումե ենը, առելի վատմեսը բան այե, որ դեպ ձիասին երկաբ ժամանակ մենը ապրեցինը քաղուի, Թին-, Կանձակի, Ռոստովի եւ Հովորերկասկի ցարական բանուժ։ Ճիշգ է, ժենը սիասին աառապել ենք դարական խո-நிறுவிகிக்குமாகம், வயடியதிக் யுத்தை 25 வாழயக்கு, வற வநிக் அக் 160g ունեցել ենջ կետևջի, գոյքի ապանովու թիւն, խou. մողովևերի, խղճի եւ մամուլի ապատութիւն։ Իսկ ի'նչ pud Baraci t, Ot ububulpu wwwarfubb wagbebg ոլ թայունները, փոքրիկ սենեակիս անչուք իրերը եւ մին իսկ պատերը, իրբեւ աարագափոխ լրահմները Չեկայի գնան ու լուր տան դահիններին, 195 հա դաւադրական pood be գրադած, այսինքն... Նամակ եմ գրում

Aju mudhm ne fapimamb bilamanelapma gmab luega am. ու եիւծել է մեզ, ջայքայել տնահոտպես, աղջատացրել և

ատնեն ոն դրբեն մարմամօնքը ար մարմասագահան

b. կորցեում ենք շատ բան, մենք մուրացկան դարձանք... I thequests կարօտ է հետցել կանքի, պանիրի, հաւկինի, 184 հասում շաբարի, սապոնի, կտորեղենի մասին, որ

Այս անսահուական ու բարոյակահ ծիւրումին համբենաց, անակալից է նաևու քաղաքական բևկունն նոյնիսկ բոլչևւիկ։ Հարբերեն ներս, որոնք այս անսանման աշերի հանդէպ, ծ ավակին արտուը այդ ջառասատատությունը։ 3 նակակին արտուընհրու օգրվումոր կ'տարինս կարծհա քել։ Անահուն համակագիրը կը շարուհակե Անգամ Աշոտ Յովհանձիահանը զպաց, որ բիւրիցս խաչգուած

արև վահարարազ ըր արդիա ու իրիամաև նրաներավ։ lad Հայաստանի Չեկայի նախկին պատուաւոր չէֆը. այլասերած Աւիսը Երեւանում, իր տան տասջ տեղի

արի ճաղան թու դաման քասնիչ»:

Այս օրեթու աւերներուն պատկերը որքան անոելի բլլալո ու անդրակում պատկերը որջան առույր ըլլալու
« Անրև պես իսելագար, ու անձաշիւ գործող որ նրապա
« Անրա է խողծուրդ ապրու իր ընկերներուն», որ « մեծ քու
«ասի թաժող ու մաչող կառջին չիժն նայ ժողովուրջըու

ձիրա հայն իսործուրդը աները կուտայինը Աւիսին, դեռ

» Մայիս 7 ին, Լերինավածի կայարանին մէծ. հոր Մու
«կիանի են » Albany its Listination of any appropriate and approximately superior of the standing of the st ատանը քավող ճանապարհով կ'ընթանան։

որասանը բամող ճանապարտով գրորասատ։ Ֆր ասմվավար աղրարիկները չարումակնե իրմեց գովջո «Իրուան դեկավարարարիները չարումակնե իրմեց գովջր «Իրուան դեկավարներու իելագար քաղաքականունեան»

ԹՈՒՐՔԻԱ ՆԵՐՍԷՆ ԵՒ ԴՈՒՐՍԷՆ

ՆՈՐ ՑԵՂԱՇՐՋՈՒՄԸ ԵՒ <u>ՎԱՑԵՐ</u>Ը

Opis dil handi Opmpump գրություն գրություն դերություն որ Spannogh habamal pr Impurp ամատունը բար անիւր ընկլափուր։ Նոժաունի մ սհոստու -- Ղարուդ ժողովուրդը՝ կուսակցու

Մեն կողժե Ֆեթեի պեյ եւ Ըսժեթ փաշա թեւ թեւի անցած ebtlyspu fie umbepp pulufmib Shadachibbanib aty, when 40945 ւտատականն թե ընդդիմադիր կառակցութիւն մը կազմուած է արաական ընականոկ պայժաններ ստեղծուած են நாக்கவுக்கையுள்ள இவடிருந்து விடிறி

<u>Րետժնավար քնիասշե արմր-</u> Authoritable ubus franchada uni Bhib mumb babung to mp. washilatale. dan burnemute Dempump hope of sulfaf շրջանակներուն մեջ։ Բացի հոարերարարար անտաջատրբեք, անգ வர்மாறாட்டுக்கு கார்க் காயாக ? Պոլսակայ լրաբերներու սկկ ահսակցութիւնը Ուխներ պեկ

Unques Zurepunghenuhur harսակցունեպն հինհադիրը. ատկցությետն էինետրիրը, պա ատականելով էայ լրաբերի մը Հարցումներուն, ըսեր է Թէ իր ԿուսակցուԹեան հետ կրևան գանգտինին հանաև հայրծ (ինետւսը ցեղի եւ կրօն գի խարուkann, in furnafburgamp glande. per Batab zmilippmafedaph mi պետոր է վայելեն հանրապետո կան կարդերուն շնորհած ամէն կարգի ազատունիւնները, եւն.։ Physiatrice from phy, mpa Shub be apapung abboard pb. burgudi U,5 ath abmings four urq's u, t up t amyrmrab mpa, yrlyb numburmp qubymuar prophy y t ned demolous form . Նարկութիւն որոշ բանի մը։

பயடியும் யச்சும் வருவம்ունեան ասպետները հրապա. րակը կ'աղժկեն, միաքերը կը **Ներ**րին ծննդավայրեն դուրս ենաուած եւ հայրենարաղձու.. ինամր տառապող բաղմութիւն ներուն։ Մանաւանդ անոնց րոնը կալուած ու հարստութիւն Thmy, Aphmumbyh phimphi ohուտն կը սպասեն, այքերնին Հուր կարած։ Ինչպես ժեր նախորդ յող-

nembad me abant marks &, hap burnwhandbur Amlude Gurbbhut nphimt fin parfibule att hankens at ath փոփոխութիւն առաջ պիտի Phones quimiphoniph stil 11' գրայն արտասաչվանի Հայերը իրաւունը չպետի ստ Թուրքիա վերադառնալու, րանլ քանրիրը վելութը բերքերը ազգր-բանրիրը վաշարգույն գտերն գու- մոհավարդանու ան

Jajuuhandha dind daylaujap Aphilips philar mabb mung րայր չատ չանցած խայտա. այր չատ չանցած խայտա. սակուրնար ունորնիրւբոն Աուև. pha நனவுயதனத்கம்வட்டுக்கும் கம. Հարություն արարձայի արարձայի արար չուրություն ու արար ու արար ու արարձայի արա

Emap «Spedsne phistop use (21 ognum սելով հայերէն ԹերԹերու այս հրատարակուԹեանը մասին, hall bearmond toward ton furհունիւր ։ բշարակին ինասարար բաշառա-բան ու ադեսոնարար բաշառա-

ந்த தன்றது அன்னக்கத்தை நடை நாடித் தன்றது அன்னத்தை நடை *թեան բաղկացուրի*: կիրն ծանսթութենկ մը վերջ 40 1654 Loqueb quetauqphe it! րուրրամասնութենանց արուած իրաւուն քները, ու կ՝ ա«Սակայն արովչևանւ մենջ աշգնցինը նար պետութեան հի-մերը դնել կնանջի ու գոյու-Թեան ամէնէն արդիական պայin, winner swiding we parap surնրուակներինուր ընաշկոտունը ցինը Հաւասար եւ արդիական homeachoube, nembe be amby ծերինը այնպիսի վիճակ մը, ո amarabb att the att fodmph Im Spindhlyn milim; aifpt arda րուխիւդորևն դուխոպոցան չա-շաչբևն։ Ասւևնիսն փոֆհապոոդառըստերում ինաշուրերի դառըստերը չետգանին փոճնաabort emilipantal blurarge Thursty Shin Sandbelmerbynd, by. կրորդական աստիճանի վրայ կը ձգէին պիրենչը»։ Ահա/ կարուկ պա

ամբոխավար հայ թերթերուն bahan wumburaa maaahuud ea Նատիի կողմեւ Փոբրա-Imply gipped gamablandun uninmathin mia umuhin atmap noh yearlibhut neft fodmph յողուածներ սերժուած եւ չեղde alfalant ap personalit ling ոչ - Թուրջ տարրերուն կողմե, հաւր չառառան (հ) ամատաւնինը։ անոր չառառան (հ) ամատաւնինը։ nhe he duchthe րու հաշասարուխիւն, գաղափարի թու հաշասարուխիւն , ինչպէս կը

ըւ սևսվ,րար։ ին խոսճրևուր երսևսնք իրՖն։ ինը այ չի հաւատար, վիրի բանդան *ի րակոկիր խոնդ*եաժինն դաւրքնրը ան ժանցրաիարիր դէլ սեսն նրևանուդրբև րմաց ըր ու անասշերար։ կանն դարասարմ ոն ცուրաստարի չթա դայր որևով անրան սմչամունք՝ չավերբինիր հոքոն մասավորեն Ֆրմե ու հեռ-ձե ալ համաձայնութիւնը կնթուած

թիւնը ցոյց կուտալ Թէ նոր Թուրջիա կը ջալէ համաձայն սևսչ գնաժնի ղն, սև ձրնաձար, ցապէս ազգայնամոլ հան անակն ազգայնամոլ հան ստակ ուտր։ Օւդրարապաս չար-ժումը, եր ծայր տուաւ գրենք աչխարհի ամեն կողմը Մեծ Պատերազսեն ի վեր, մասնաւո-րապես չելտուած է Թուրֆեոյ ատնութատեր արեք խոստոքը համահաքարրեչ է եր հայտեր քե արորդուն եր եր հայտեր ովորքով մտնոսնյրեքը, Ար արդ 6 հատմես հուսասում և հասներ հատմես հուսասում է հուսենիա կը Թափանցէ ոչ-Թուրջ դպրոց. Ներէն ներս, ի հենուկս Լօպանի արութագրին թե ի՛նչպես դաշնագրին թե ի՛նչպես գրանաքար, գրայր արարությալ որ ասարությալ արարություն யுயான்க்கிறத் கட ஒவுற்கிறத் கியும். ատի, վրարեն արատրրկի մաև gapt uf-Quelsplang pr bimand de dagamb tympon pudagenty

նանք աքան է անտարի, հ.ր. չն Այս հանանքը վերկ՝ ի.ր. չն հետեւողական քաղաքականու Թեան մէք փոփոխութերւն մանկ։

has taln finishly & dopt pur hadad huranharypan dimi երար րախաժալը ին ստարան եքվանքը, թանք կաշստինու-սնայ չիդրաժինն դաշանափա հավաղ հասաժնայացող մետի՝ իր հրանանդները եւ անոր քսոր. հուրդներով կը կազմե իր ծրա. գիրը։Ո՛լ մեկ լուրք հակառակու. նիւն, ո՛չ մեկ սկզբունդային հիմնական աարբերունիւն կր வசியிய டியபட்டும் வட இத்திகிறம். Թուրքիան անահոապէո Sminema ar Agending & Cantbb ծամա Ֆոդարու հերև դրոդու ցած է, հերքին գաղաքացիական չունիւր քուրի։ ՃՀան էև վեհ-բետղ քիան ըշևսնանիր վոստ-քով արսե Հրքրետիկը տևիշրն։ த்வார்க்க தகை அம் கிவநாரி வூப வ

քացունետն։ Ֆէի: ին ասպարեզ կ'իքնե մը գտնելու յոյսով, որպէսզի խաղաղութեան նաւահանգիստը funget mightup burtehmer ab வழ் பொடுவரும் பார்வு விவழ்க்கும்.

հրուննիտ հանոտուսն

21 ULS-UUUTANEL

RUTEULTE PURTINIBILE

በኅደበኝን ፋኔዴ, ኩበኒ

USm bapkb bafach babp. pp: was the freedomestary north there but he hapith, about go que, but d'by matter god age 4p Kangarh Sulans numpth of p who, he body b'bobeh begind wh

US a hamber hand have pure dorn' ubbamushh du gudi Oupel authlicht autaughbe to 2566 mthe property of the about the many bo at to ampulate on to popper

bapter mengabout for J. ու արև արակը, փեփուհրդեսութ դեն՝ Supplactoping Suply be mane mobbine & bybp yapabu Sha Du morped of hear bur

ngga ja gang, Safamban bad. gain ghabhh mumacadar Shi ba ալ եկայ աշա երկրպագելու "բեah, be Sadunephine mandres Kuby was manche bu, quembe She quinquebab qui ou spa masapt t phill se fourt sty, thatbet h dap outhouse warehilbere blub popul municipal thubush 2 45. Sadbanpeber bebeff quildens be bythle de upen numerouses aproplier of fl. houndary of m. bus qual que prope see,problem's beloning holes at Sme Imb . - bu, wif who bad, grap furthe Show be omin forbbon Sty facque primate stop Spb mamur m gur Shiphib. 8-, b bry mpn. bbi gowbinizh bep. of pawbinizh bep. mistmy with hop withod whom ubor, wite pla, bid, with pla. 100 to 122

Sell deliber

46 1-2=0: mode about approve municipality

bu Shiph bot, be brille me. mancap jaczhwajmeth - dbph ki por soppe parte to put whom Laplay hamaling Dibapapa ha qquebb qhe, be be 40 qquebd mphotopie O', his winey by dage Busho quasa Philiber - qh bod ba mpg Eli

Lhow buphba what shot Bushwighly on Bublinghi pegh. par deficiple de ajunto =+ Bones 40 Smartenept near, of 40 Special or the femalment pamper. Poble Dutant Pt Pobalfilbane Land' deplace pe be bearing ample porudous: Wholeho des de. marte danque gappeter Suspepti: Berfalp fuche fa balghara? Back utu. «budht harpden» West be four 40 bbot phiple. bus acparbather that be found. bbd Sudalpagnilabudge, gar. physic Amquinger Abub Just of a Supublic on dupos of his urphy hippa amingen mazelier be amigned historymonder and Guntar Zwi, bade 42 ng afe uten 6, pp Quezbus Sambboad gant or 40 pounds que jor Phis. before the north of morthe of my to மைய்யயியல்லாழ் (lycopode) ந party opographic but mit:

Dz.phpu 4pumpuny, 40 9pաև աև երկին բը։ թարԹիչներս Թաց են եւ երկինքի պաստառը կ'երեrh funbpn a Sorsuf danmp: Appunghid, punga dappo uppart t: With midwith to Buch Bt bufupurtable to bublan alfanen made The parante blanky of theha franth: To habers d'agran Style of wsa: 11. Stora 40 100

քերջերը ԻՆՉՈ՛Ի ԿԸ ԿՌՈՒԻՆ ውበሉቦይዙቦበሉՆ ԴեՄ

Մյո համադումարը որոշեց դիան մրիավահո *կամ ը հրը* Ֆրար ատիւ Եսքսև հրմավարա*իար դու ՝ Ծումա՝ Ծաիար և Ֆիշևո* կազմակերպութիւնները լուծդակրետարկաւ Ֆիւրա, (քիկ) «Հ=1-դակրետարկաւ Ֆիւրա տեմայիր Muserole han min suga oh'te warmed nongariffitanchi

Lujminh affaming aidhpe ուին Թուրթերու դերիչ խարություր բընտիակ չովտղա մն ժառունս հաշևանում մոևնչ սերուն մէջ եւ Էնկիւրիի կա դելու անոնց դէս, կ'ուղէ երև, պառակունիւն սերմանել, պատ... րուակելով ԹԷ Հոյպունը պիսի կազմակերպութիւն մրն է ut 2 Smarre արտասանժանի

Promise shough ofuncio ping ըրտական ազդային դաշնակհանւայն ըիւրա հայրեն bbpe op quit he hugdet, of ու յարաբերութիւն ունին իսալիֆային հետ, ոչ կարկմալական Թուրջերուն, ոչ 150 հացներու ցանկին ժէջ գտ. սուողներուն հետ, ոչ ալ որեւկ օտար անձնաւորունեան հետ ոչ ալ գնդապետ Լօրէնսի եւ *Թուրջերը կը փորձեն մասնա...* իսական շարժման, որդան Մուս. Թաֆա Քէմայն ու ԸսմէԹը։

ժաչափ կգում մասժո դախառոր t .- Applhush Phipm de .- np Պելի Իւլ Շէպապի մէջ, (Գա-Թանի Նուրի փաշա ընդնանուր the gardeness to a commence for արտուսն այս տարփարար հանան apanemy nedphus

1925ի յեզափոխութեան ձա. արողությաններ, արտական դին րան աշգրնդի դաս դն առմաս bud to Phipmhummbh ibetib. իաւը վետ իւ ին Հահաւրա իքև իսիւ մղել Թուրդերուն դէմ։ Բայր, դրկունլով ամէն օժանզակութեն և դեկավարութեն է այս երւնու չայնբրառիերինն րին ենթարկուած էին, Լոր։ Սախպողական էր ուրենն օճան մը ստեղծել, այս բալոր ուժերը հոն համախսկրելու,անուն விளர்தாடிர்க்க வயராக கட வுயրորը վրևականորնու Thus hungaluly bennets about արծունկուննանց համար ջինիակար մահցե, Էս^յանուրի իսև Հուրբություննա։ Աջոտը բունի փաշալի, որ արդեն 1926 են h date gath the doministe that

Pinns Encep days 1927 արին նուիրից ըրտական ու. ժերու կազմակերպունեան. կոչ ppme ppmmhwb jbabbpae dpm ոց հանսև չայևրրառէև զան՝ niphpheary or helal magain րոնը բարի արամադրութիւն

1928 ph' Plant bull the பிம் மில்வத ரித் 6மையியை வீயிராந் யந չամահի չաղդում քաշ դահմուաց կարգապան եւ սպառաղէն րա. նակի մը։ Քաղաբային վարչու Phi's de umberdachgme Pagem. խագանութեան տակ եւ թիւրտ հիմ Հասթի Թելլօ փաշայի նա անութաւ դրա դրա անդութար այո մբ

gud ing burmed duapper det Hopbatch wan wo mak who been ac may, fulning at Amizuspi his gowbacztbpp

and ale moldby and down in papar Pbblu, asp Bagasbau, Jubhuph, 4p woond

- good, bad, Kunghu 40 Junta bob. who just fittes C SUPPRISE

1929/6 дигбшригшд 4шбшգումարը որոշեց յարձակողա. կանի ձեռնարկել, Ինսան Նուրի dimam the araphanti

Այս յարձակողականի նպաmuste kn.

1.- Հարկադրել գոպեն դիչ մը իրենց հալա ծանքի ընտզվը, որուն ազատ կ'ուզէին կիրարկել նաև։ Քիւր-ահրուն ղէմ, տեղահանութիւն. sphud pr Smhdpind யு மத்தமை விருந்திய முன்னர்க ใหญ่ மல் தில் திவுக்குமாக கெல்றத்வு

2. - Ling be amquadpopp հայքայնել բիւրա կամաւոր. հերուն, որոնք անէն կողմէ էյ. ph much down he funedthe 3.- Սրաապեդել եւ բարա

յականը բարձրացնել այն Քիւրանրուն,որմեր բանանրուն, ինչ. պէս նաևւ . ֆաղաքներուն ու դիւղերուն մէի կ'ենԹարկուէին வரிந்திர் வந்பவ்கள் வாந்திருந்திரு

Remarkant medape apate to թի հառաքուած էին, զինուորա-պէս կազմակերպուած էին հւ արուած հետեւեալ պետեր Հրամանաապուժեամ տակ.

Until Bafa, Bhratum uts. Ondar Rifts, Bitif Apro Dulpum ut, Bustmerfu, thu Quito, The spi Umgair, Value & Ptm. pup, Vacafaus un Phiosp. Spilus ut Zunt Vophi

դրերա չոկատրեր ոկսան արձակիլ Թուրբերուն վրայ ասէծ տեղ, ուր կը հանդիպեին արձան գուրական իանաևան ՝ նորոկա be Epqpaed, Vacz, 9/8/pu. 4. wh hamman be affinghe

maydims aim 1970,5mgd rg 1qb սէրեերը եւ անոնց դէս զրկեցին այն բոլոր ուժերը զորս, կրցան quidel mpuly dimi

Այս կորւներուն հաշուհ-42 hab boms Barpakpart գտև, նտանոյանչեւ ուժարբեսու իսրուստը, չարիւրաւոր գինուոր որ ան նրդային անուներում եւ ու ու 3000 մեռեալ։ Բիւրտերը Էյրի վերադարձան, միասին տանիլով կարևւոր ըանակութեամբ աւայ 250 որ կը բաղկանայ ցիրէ, 40 թնդանօթէ և 30,000 փանփուչաէ եւ հարիւրաւոր ոնտուկ պարէնել

Հայպունի նպատակը իրակա, րացուցին ժամանակի մը համար

U. a designed of the second of կարողութիւնը որուն մէջ գտնուկը գինեալ մեծ ուժեր դր Aplar emamb' Garbit amumam րութիւերը փորձեց երբ քաղեր நுறிப் பட்டிரு விற்றவர் கொள்ளிர் լաքողած էին անցհալին

Uwspap 45ubpails Էնկիւրիի խորհրդարանի 12 հ. ինսփոխաններէն բաղկացած պատուիրակունիւն մը, որուն կը մասնակցէին նաեւ Քարաջիլիսէի կուսակալը, 29րդ դո. րագունդի հրաժանատարը, Նա. հանգի ստարկ. գինուորութեան հրաժանատարը, Տիտաինի հո quimalent զայմագանները, gung Chifull Photop ոտկրունիւն մր խնդրեց գիւրտ ուժերու հրամանատարէն։ Ինչ սան Նուրի փաշա դնաց այս տեսակցութեան 60 ձիաւոր հես ութուսեմը թևում։

ELIBUR PLOWARE HUSSINGER spie apor t parpenne hands phh ghiam aidhunkunta bi bi

Թուրը պատուիրակութիւշը առաքարկեց Ինսան Նուրի փաշ happ empine amby mornog արեն չառավութերմ ենք երեւ որոսություր դել՝ ենք երեւ հերություն արև

Promis Enoph ofware duphub pad dhadhy 8 այս առաջարկերիր Smalgary Ot bears Burgelle abut maint proud maps find about hapipu, Phipunh murge th Qurbs dobse նրար ջարաքումն ոք եւ երշետիոսա

Quelit manusping վերադարձաւ, ղատրուաց այս վջու վերագարձաւ, Հփոխ Amburk Ipdurby muly

Quelet faumdmburbe Tajdo nangaja dragmy անունութունը ընսու թո ու հոս the emymle topine ան ջանաարվու<u>նիրը</u> նարուսակու բաղան ահ phpte manorma minima up atte the minist նանգա<u>ն</u>իւ արմադրբև hmumafmungham fada Ըրաքրարայան Ֆրդիի ի կանաշաց տեմիւրանն

aby he abductible by twempnems phepm down Lumb be Theplan Տել արդրենն զարեսեն» Հանրբեսուր զինսնով։ me udanmingang alua abl ga, a, arb arbispe dang the daramen but Sprac min ath amph ներուն, որոն ը փոխանա այս առԹիււ Այս նա

այն ցած պերհակասա եծ np with twops this Sprn meglubit fü imu գայագիտի կուս<mark>ակալ</mark>ի

widhpach, apaha m եւ Էյրի ապաստահի փախչիլ իրևոր արտա Saudent france wirth տակութիլուն յայանեն և

ւան պայմանա**ժամո** Այն օրէն ի վեր որ abush faramfint pinga րո Ֆրդրնի անրողությ րապետական կառավա and outrar mudmbuch min ohtgibb pr mis արդ եւ բոլորովին արդ վըն հո, ջան արայ արդ վըն հո, ջան և արդ վըն հո, ջան և

ասէն անսակ մեղադր Ուրեմն, անկեղե «Մ

Sucpy furning play, by ளாளத் சுள்ளவளர்காது சு வுர்ச் ரீம் க்டையாடிய ரிவுந கூறுக்குக்கு கிகை the ofmurbl win muth ine, subwant win fol be apropu, po funchan manhibate to lan um playpound was housends Ludy at ath chair 4առավարութիւնը օրկ՝ bamp ganguranighth Burby or 40 Lymns hopens bearing arous

Rujg inhablaged sty dwpgfy, 4phbp wathunfuhum qr4 4' հեն թարկուին, *Օրտի* Supp, funpsnipg and րենակիցներես եւ 40° ந்த நாவர் நிரி விருவி து rakmake ter

360000

varget to zwspin nepulous ope Swamp, hul Shrouthpp lp ally autor Sugabs Thoughth appe appoint goverphis bi-L made Suppay beautifich

though to downer better to taripade opinate legita al orgh se, our 40 hopdach of hust way. the apparent with higher hopto phinsppp, pula Sppour far food. Philip along & Spb1 sorther had when a b public Chlongphile Budgar Bhrile us mi 1. Br. Bp. Le 262 naght Stenn tout fow I which with be ists swaw jos labour 4ugge, buy Brangebee us: Praden amilple Injustic Shinnipple wife to ub west Jaros de US Sphunghuer pros al y malephones spubsmin

Ladorage Rolling 26 256 reducinal Suther a middle nurth pr Stron 4'est:

Sproon Abus and administration on sententing Alban: Hisafa aurlibate, pulpto be Shoundber of wigh Sulm.

shal mouse had et ab he manylo, be no Ot what g gang se spitast supa 42 manual to Symposor Pheble & Shonobbons be Adhly pr for mathy, pingenauth & Showahli

Thomp manually blackly D. but Superpur to whi

warne be both pt, but Sh. int to pour its

quadraged for step neptohis ւթարկուրբը աշելի ճանը և քան լգործելը, գայց Տերոսը չիկրեար billuplants be neptop Spuduotho --- 4 40pp ft Tpbunppbe Spmbadbe bb, unterbundub pr 5mb. locally and by a marghan

Abpostbye mapanifihite he phr, apadShube while art of his gunquan Aprilbe habt a

այ հ. կը բանայ հախագոր alpan Susante:

supper 6, mg & hough of parts rusp whole sarap whatetfor the fir about many and am-Stoubly & Dand mount spo can ... to the abla dampab ab-Sop to Rughpart She Soup phympune Phili ne widwone. pro spspa to hanch be dub. A garaga far a haram J. Myaga far & tops dubgelind a bmig by balling. and payer to mapped deminer ell of per Apparais, Suparable arantlyphlurgi

Urse th urnheus

P 12960 21261

Lbroken 4mparky napor Bludy Suntugbother 40 46. athe or the Embarthe Of hers men atas t State [maplagate pantops, - Sp's Stanpatar Abusp At baps

Bequebe, L'enthd wands, maken had appleen zum d'e Shandber haben be to they printe sto sto who I store or apport to appending to the La Jemeng Spugued puntines alfape, (proper who had at ent-Lar ale O' Maluman, Rently 1 171. pupuus), Abplantu h abebb thing "J" , thee, "Juop he Տորուի պարզապես ի։ թե գիրերու Sugar Mabelo at charpeter follows blood Budus by of ob dismit stylan. maghani Phil of 4p 4pt, aprox 6 wast garte before of weathly stage thuraptul. Speak to Smakent the good of bereit beauth Հրքրն աղբր եկն։ Աադրաշսևանաև mmbb: Whop anteres 45 uppurph be by baybught Suned bbpp. Raja Spete a jusp ap. քան փոփոխուն իւններկատարուած by munbons Suni Stopach d'Egi ISW At page Swy doguderpapa Sty Sung & women by Styl whe amme 4. Bry. Spra projusto solet, de sondopo dos Halpippen Winter bringer Sozt dagada.pag bbpfm.jpu: Buh hm turpura ali the mpsursmi m podsbuke bupkly to a bio sho mprht quadatachappe pp Shangpang ந்து நாழ்க்கு நாள்ள நாழ் நிருந்து நிருந்து நாழ்க்கு நாழக்கு நாழ்க்க Kuzulibene Bonnes Swoodb 100

ZUBHURUS ZUPHUSHUP

between Sal and adelighte other water & safewards

A-phanapandpa Lababhun but be appropriate Justiphens 4'wztownib mughudneh dby amplies zapowedup de, Uhzun frahmdplud. արիներու կետև բեն։ Գերասանա mpm dataplymb pra fa damban ափ ցաղմիանարուած վիշապ ա-հունով շարժանկար մր, որ կր The week of a count of flow the Supum Philibpach born Kord po

political appears the chambering ուտեկը Տաեգարվահեւ թսնկեմ ո1իր Տոിոռուտրի ռւոսե

b. 2 nepup ben zapo abijap 40 get (Abzar zt): Wyantun րաստած է Հին Աստուածների կործանումը, որ պիտի վերա. bach hounts yand abhanks IL to

Apapappin Bratt Franchisto Gudan

qued wobahbe, betwee dixmen-

անու թե ավբորոշեցին թոր զաւա

Im toppos: Mant Sprage apol

40 myber phot ogg anogg the

Sage of bonce by wantable ap-

wh waterantite, up of wypt at to-

Browle and part of b all duck

Bud or Susub sugaration de

Sugue to be been dunted 2 happe

sty hap again wo m's sp. ha-

Balle Deallhor Saldord D

stiffer, proper hastered apolit zazab

humbang hybringh: Fair urbgile the

որաիս, փողոցորդի՝ 8ե՛ս, պրդ-

- Basha & naphly Sand wh

- gen'el bu, up by Smam jhu

pulput beguthy plin

be goetsbook abba.

zandarfinde de spidalades zas prizhefithpuis d'aspahat fina frestable be madentalen

ավուքը, ուր պիտի հերկա-արժանկար մը, ՄԷՍ Լուի գոր-հը պատրաստեն ուրիչ Հոր ֆամեսւքն» mnumum Cofalh pabacaphhach 46=0 pp

ampunouldbab flattub Հարցրեք նրանց շարժանվարը, ինչպէս նահո դարպանեցէք ձեր աննրևն (ընտխողայի մէզահայ. *ջարելու համար)*, Մայրունեան Եւ մանկունեան պաշտպանու-M he upo

2-rate, Warant, Sophate, 2 mpphab, 8tp Bodsabbtabab, sulmplant, and Subpage dust. mal, Imbuchelpap, Bentha pe ъ. Дирвий зирвийцир ур трви w Jo J'h Lagher

KIND OHITHER HA.

Uzpopeleto Soupe Lommuna րապակով դն ին արմեքանրք եյ դէլ անիսատրէանաց մասանօ-ինրըն ձիւմիր շջան բնրմինին ոաշնիւրդերը որդի կ'ուրդումի արդեն շատ առաջ», Թէ հոգա. թարձութիւնը դնոնոր ընտրուա jemmer finedt be mimmenhem. quoundmy darmands papage makinga ba mbutu bi արդը, եր ձեռներ չայ փաշևեր and desire desired by the որուին, թե է... ին չհաշինէ դրժ ձոժը ։ ոպրան (ի բյ նար ի ատնաչու դարելիու*ի* իւններ՝ ձհայերի դաս արարակութիւն մը ապլու հա. dwarfaparas, pr... miz

Ludmhudbbe-gadam, ասարկա չիլայանհեր, ըայց կը տեսնուն, որ յոքսորատերն ունք այդ արագարնու Սակայն հկեղե narhhra data mmi appra աննրրը առանմատնո 64 Ո՜ மனாழ், விடிர்கி ருதல் ரிந்தன்றரி ஆனதாரத்தந்தைதா நிற ரின்பு மட்ட நிபி நாணிந்தி வீணாந் கிரான dingly mangeth that meramanage danger and the man of the anger of the contract femnet eimbil gr mafembantenten fmbilmiur geb älfeurge gemmen

ուսանը արդ արևատությանը հարարությանը հեր այս է հարցումը, ի՞նչ հայ այս է հարցումը, ի՞նչ հայ Be uth on emiphes he handang obhabá që fardmi dmn farmmi» . Չօպառետնին կը յանձնարա։ եմ, որ շարաթել վեց օր ու ին ջ աշնիչ նարի դասիչ քրը խօսին։ նուղի դն ին անտատուրարին։

Ուսաի կը կրկնեն գեր յըս. Ulfalafile Smilas pripate

appa at a milmampa ambabit aph forman a marchallebus pr b. p. a amapha

SEPTUL BAULEP MAROKAUL BILLIANS HAS

«Stall Blila ford de gar. անասնութիւններ կու տայ դեր. dwb be noen anbonfacestown Smult, gap 4p 4agt «4-bpd withas ambadabhesp Buchas aps neapulubugs ub attait ragajuja t Pt. 40 40t.

abod mi Spi ammile 4p double berja jes ogobachpec be glyainplant shin Bhilip poplichto pmp dubomingsphore after dobo. be she appendently at the the dembackt about the Sustantum bbe, nonte questab parable Sho amalop his profoca to derba daparud odapara ihp aus-Supully Sp Sto abps at bolon Sho unmbbp 4p dupho af pusha ogwonehpur zhini Phite

Apaladonish pr Omponish att basbata, about a anabbe Garlemake Samenemer particular zponefibute ste, stor paretelypup odupara the Regalante wmzmob wnemb t 12h zwih abp dat Sustagtather

«84 Jeh Wt JE» 4" me begate my Ownerhal aff Sypnemy admyn rate butter at landadurag pp prize. filowo pubulfit: Ophiwi. proceed your prograful buduphe apply medahabbe gasa facums At advabate 60 օգահուհը կ<mark>'արտագ</mark>րուի<mark>ն</mark>, մինչ միայն 340 յատկադուած function autosphie

Buffy gam, bbpfm. shu Doc what aft for 64 dubganter nonto p Buchment hughpur mpom genifibuda 40 gaught U.Ju dubpubmpgpburg aff A, milmanta appear furbagturps, spends Spage Spa unmaker ble page or Ph. 46ps we Zapaupagkabbe բոլչեւիկեան աալրաբանական Swammune Blub dig 4p gapbbbs ՊԱԼՔԱՆՆԵՐՈՒ ԵՒ Կ. ԵՒՐՈՊԱՑԻ AUPSUPUPALEUS, AL EPUPUPAPO

portugant bett

apthomes common mabbiet nep 40 mpnet Bt downwordt if p b dap ward making be theough fughas ships quequeb paragan Phabbbe be hummpnahb Shir. bben Swdwp abge. beprowall be Պալքաններու Հարտարարուհստա. has be hoppingapowhis for pm. banchipe's de , and to going which Za, gbpdabbas

Acpt & , Jones & 2 general fee j ambabbar Ambarabab bagda hopman place of the about of an alpent fragatio 26 prostoden plan 2014 mblen Werzenfen Burforterfen be garygaphus

howbuiln Philb wit town 4= jt Pt wju pobulgo. Philbepp quequetes the be quequete

ալ չեն կատարուիր։ Երկար ատենե ի վեր եժան բանակցու Թիւններ կր hammburks amthogyphus pr A begingingh of by Bhonjugh be 1 արշաւիոյ խորհրդակցու Թիւննեpp 4p 4mq5bb mjq pubulgar. Bhaba Sabanneabbhpp

RUMPHANA REFEREN

burup mailleud ale Smil and come Afp-804fff be (to 14. 30.000 phulps): 379/12 ընտկչու քնեան կեսենաւ ելին առանդ Soup be more worth Bugut t 2nde op stope etg stope 40 hete dusahan 250 phinsbap արակունեամբ, բանդեց՝ բագ. Suppe unebby, plante ne Bugnes man idahummban adda dam beaute, apada Speaker 40 Bagthe Jangh shigh when swamph tinh a gunapap guband b be Soon. pour of the property of the form of the property of the proper 800t webs Shahwither

LESEURNMENTS MADELALENAS TES BASEL , 4 ubayar - guilly of p

opt h dbp, unphush ste 4p Sugge and abudde lege the nation hmbring dabp ale phorms plans t. Bt 20/ zach umakhp, numphanning and alghe banks wasmobamaphbp by mamahh ծախարարու Թենեն երկու կարեւոր whitemapor Philip Shepayage nemb her g'punche babe Ok com papable be map abendangsтирир пригиорратры реп дта nebpb gapapb offg.

Zucwanh waphent to Sunաուի թե սպայակոյաի անդամ հեր, պատերազմական հանարաpackabus wasangpanped be habe Sponward by ap Lompar Chry hammend by b Suzhe Bucho.

Bughar Supface fabous Sugar e Pheb of p hand mhppmachants Spinfal Off bolph, ob zpham. yminipami hubapap mparminas etter forbeid for plate bent արդիլունցաւ եւ այն ատեն յայտնեց անունները իր մեզոտthankens, nearly t and work unfulable ub state outle be in Kulough Kud papan Philippad 4 would be applyingbe. հասպան նգաւ բանա<u>ին մե</u>ց։

Buthaniantppbbb 2pp 2pp achbyob by Longitations food hammourmy Suhagas Bhab dege

որ թնգրորի ԹղԹակիցների իշ յուրուածագիրների իրենց գրունիւնները գրել հուզաին մէկ Երեսին վրալ։

fow, no without to Sulus

409 UUZU4 UEUPAM ԳՐԱԴԱՐԱՆԻՆ շայրենակիցնել

Dalbah whermy applied Bblip, grew. Rojohn Bodul Pokos be tolupul tal 4 manight purit of p behavior phiber fat phing Som 3 maph & 4mg Snewb & 11m Zah Apabum debudanbanga, pala may achibugad zagabho d'69 qualining bap ubpartaft butofour able of a jobble ibanib or he why. but ar spielmed almangue berge ur gowlasm Brise

4 myselfer of t of unump bugait, and be pilobpyagabpas Phop purq l'udujoit yumana dupentapion aparat & math trud Rufumdppl thundmunte am padap put Abbeludi

Bramb fut fiegege bullub upungun Sw. 1060mbbebbank d'un busedly poppe Sus Shaplungth. pac, ap goth de Swamp backsbind Shullbulo phywnug beffut . ammuph of the Shammingue queu wadan ing and maken unity ordupply Sproproms Smn nthe O. Ghazérian, 71 Rue Charles Chefson Bois-Colombes (Seine)

B. A - Luxuspay 40 Sm. ղորդեն ը որ վարչու Թեանս գիժու. արեր վրա յ Պ. Մարաիրոս Սարը. but uppu jodup bachpub & dbs իր Գրագարանեն 12 ընտիր Հա wanthe he sw swithing a be zing Smhall shi վարչունիւն

ITUSE LABORE

Wanterwith to Shampebb 13 t but a od mpmrph about & and papa be unepsubant te chafum. depp madent of gang bing mbquaupud adaptet yugart Odmparphor awally Zapdbucapp L L'appeple Whish purphy ogw. Job was amagnifiche zu ihm. quing duming 40 bbpzbit, affita. inpute of English www. word

* queros as subos upopen. ble, ute Suple Lunch Por ut, ponqua Amp' Talphipa Amp' stips and achprache, appleto apunto b phubbs Amba' ulupt habem. Juffeld guguguhubachtebp has de Spannenaftelad spanning Sneldbur 40 Spacepobb 10 sp They broken the Comple public t, Grubbi Agbuzuet գրկուած է գերժանիոյ քազաքա. has hear be underner am որականները չեն հետաքրքրուիր blant t destable of dumen Emporarlyhire dold non? ple Gohn po

अरतवात्तव त.. र्मताहः

Ph 4

ԽՈՒՍ ՑԵՂԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ ԾԱՂԻԿՆԵՐԸ

BOBB

promper took about 184 t t pompowages Swages to 14 agencies morph to abbust p. that we be fingerly of a sophie for the prompting supplies talfalt mina bypatanga blimb tompile: Apurph Amihm & Ambraght findre whole p. aprilate Saspapa to an amply son pop durate astrate by . (fund que jumb de nettop). dupling the de death emplose four the bolling. the half the power by Queque

e on distinguis B. Stiffer brames a profiter apthe wave, apple purple Mar fumble toppes almi by reported acted to spinrap dwalig

untiles Gazza - La the Dendell Avedet greened Aplenduct poppeter

- Int. Show mage 40 poplar poplar apring.

C. Jo Shrankap Marbane shipust:

- posos mujento 40 ponto

les st.

Warps Battonth phone Khambbeneb Stell Bucke blub End durba Gan

- dogght agains Phis Sp op man, genteg me he speaket und proposed the study Bt it; վատեգաւոր լաձեր են..

4650 % PE

solden pr Bathlen durbe p. Ing dempty sources and quest կոտկարանին մոտ, վերմակին down before to make son 110 apach pp Kalaras to sade the figmb durid ge: Dubbfe fe Jud. dant pr the gurmbs dilpho domp by, allowelf 2 bend, any so (Spagned & Gagle

- Untries d'aquincaitagn "We for fen non por for 2 not from - 2 bpd out for abother 40

- 24 " J2. Came Smarth unantured, Ship topt whole d'apappount Philip, San 49-7 c-- bus

- Languag, mammahaiby Spenhages

bringer 244 whichpart hop away of the 2 - 10 faturesthe rhabbates Stopphip paraght amunit bypter the Burnhospier guzba quibule be fupla u remind se dingles steple, for where thurship menghib down to the and Dabbianth apprenden alpto Supplied multi diar publi ub dafrest to worms Spentaph. 11 4/19/4 a durage was and and and wife mad umponing be nepul Segurant but al daldapit

actentia-fec dorne gradement descript of the habyand parts fant bantelants

4 m Jo dp: 4 m John quaqueles 4.191 FL Surant 26 ub 16 Ammal netp bushe down bunk de q mulble doubt four to mantity be Supply feety watther and Yahniahhh Kapaapagka 122 4/h 2 2mq mb &p meller wallet Shourng trup a les Aurby the fam? be the steps to the bear be neph2 maphalt mamuralymb ofp. dem , ampanana kah alpack of the factor per from plupod qu. D'a darpa Kolma milary Aluxful Sam qualit ph. q= J'. 40 bable parpled Se. . pach downth գլխարկը։ Հագիւ 9 տարեկան կար։ be amfangt for Kabbe freget p gall must mpfabe be Smears: 11the throng phone of a

wy fuby ugh kp. Paplabat was dead

Sadan by take the quite land. forced beford Sp uple at Sapate Shamp to paperby for it before for

Sp wildly Structured gapate Sp Sypnes Fl: 4- mal Employer ղան շիրաբ բն առամագաղաժողը Ap (sablier): be que nephy pu

Squq Sbb Swap Sbb க்கூர்க் க்பர்க் ரியானம் விற ஆனம்மன purtupt Subatu, adube mb. bytan Bhudp be aduly paper

shife zem uhpby wju Zup. mbanden Tusippin Published Ab. Sply bod . Silden tradybudar poeach dows, be Kapampagtafi d'on glugs

- פשט שף לף נשלים:

- Labdppfd arpland f. Ma mapaged pape Spand of das 460, bajb mapp ulubal hubaplud Mplupher Pla quequen the fauit Apamamini Phil Se

- Pbs Apanhar April

4. 252404

u. b. Z. 4. ԽԱՉԻ ΦԱՐԻԶԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԻ **ԵՐԿՐՈՐԴ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԻՍԸ**

Այսօր կիր. Սէծ Քլուի անատոնն մէն. առաշանն մինչնեւ իրիկուն։ կը հախագանէ Գ. ԱԼ. ԽԱՏԻՍԵԱՆ Երգս, հայկական եւ ռուսական պարհը, ճաղ Կը մասնակիր ԽԵՐԱՏ հուսարախումբը ՀՈԽ ԵՒ ՄԱՏՁԵԼԻ ԳԻՆՖԷ

Հաղորդակցունեան միջոցներ- Երգենաս՝ իջնել նեն գկում Թրամվել Թիւ 2 եւ 25 իջնել terminus- Pavillon Bleuh առջեւ, ելեկտրական գնացց առնել ցեն լազարեն եւ իջնել ցեն բլու, այն-անդից իջնել մինչեւ Pavillou Bleu-

4. Մ. Ը. Մ.Ի ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԱՐՋԱՏՕՆ

28 դեպտեմբեր դիրակի կէսօրէ վերջ ժամը Ջին, միատ լիզասլեֆի մէջ, մէֆըօ գորֆ ա՞նըլէանի բովը։ գրևան մասնակցիլ

ալեքի մէջ, մէիքը ձորե անցլեամի չովը։ դիսան մասկցիլ բոլոր հայ մարզիկծերը։ Յանրանանուների հետը մետ օրեն։ Հ. Մ. Մ. Իրի մասնանիւդիրը, ինչպես նաեւ մարզական րոլոր միունիւնները եւ անցատ մարզիկները, փորիզեն նէ գաւառեն արձանագրույելու հիամար ալետը է դիմեր նամակով Ս. G. Armé-nieane. I Rue Saulaier, Paris 8e. հատցերվ Մենջին ՍԵՊՏԵՐԵՐ 16.

UUULNB SU4 E

"ԼԻՈՆԱՎԱՅ ՈՒՂԵՑՈՅՑ,,Ը

(ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ) ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՑՂ "ԵՓՐԱՑ,, Ի L h በ Ն

Սեփական դործ ունեցողծերու և խանութնայաններու համար կը արամադրենը էկեր, իրենց լայտարարութեանց համար։ Շահա-գրդտուողներէ կը ինորուի դիմել մինչեւ Սեպանմրերի վերկը։

7րդ. տարի

5 ZOUSEUPER UPRUUM

Shreyasp Juve 15%

թմնա...Վանմայի դերին մէջ ԱՆՕՐԻՆԱՆ ԲԵՄԱԴՐՈՒԹԻՒՆ — 30 ՀՈԳԻ ԲԵՄԻ ՎՐԱՑ — ՃՈԽ ՏԷՔՈՌ ԵՒ ՀԱԳՈՒՍՏ

ryampy ապարապատ Saubupe ke ծականի Լրահա. Սամունք զբատասեց 51 Rue Mr. le Prince մաջարան Լիլա, 23 Rue St. Lazare եւ ճալարան Ֆլորիա 61 Rue Mr. le Prince. հակ Կիրակի տոաւստեհրը եկեղեցույն

POLYDOR

SOPPOR U. S. VARUER

8 RUE BUFFAULT, PARIS (9e)

Zunwawju, PROVENCE: 20 -37 դբ խնամէ ներջին եւ կիներու <u>հիւանդու</u>Թիւններ

կ՝ընդունի ամէն օր կէսօրէ վերջ ժամը 2-7 և ժամադրու Գեամը: դիրակի եւ տոն օրեր, առաւշտեան ժամը 10-12։

Mizmyrniphili

ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆԳ պահկանել լաւ ուտելով։ Անաբատ սնունդ առնելու, Յաչելու վայելքն ստանալու եւ չիսարուելու իամար կերակուրներու այլանգակուՁիւններէն պէտք է յա-ճախել վիայն ձաջարան

COSMOPOL

20 Rue Rodier

86r6408P - 6P6408P

brunsp Juuc 20.30%

414146

Columbia

COLUMBIA

ԿԱՆԽԻԿ ԵՒ ԱՊԱՌԻԿ

MÉTRO: BELLEVILLE

PUSCO'S ALBERT (ER 64 RUE DU ROCHER

<u> Բացում 7րդ Թատերաշր</u>ջանի

ի պատիւ դերասանունի

ՏԻԿԻՆ ՍԻՐՈՒՀԻ ՆՇԱՆԵԱՆԻ Ա. անգաժ ըլլալով պիտի ներկայացուի Ժ. ՄԷՁԷբԸիՆԿի

ՄՕՆՆԱ-ՎԱՆՆԱ

դատմական <u>ֆուլակաւոր Թատերախադր (3 արար)</u> թեմադրունիւն եւ Ֆարգմանունիւն <u>8</u>- նշԱնեննի

կը մասնակցին՝ Փարիզանայ ընձի լառագայն ուժերեն՝ Ֆիկին ՍԻՐՈՒՀԻ ՇԵՍՆԵՍՆ (Մօննա, Վաննա), Ա. ԳՄԲԷԹԵՍՆ (կիաս), ՏՐԳԱՏ ՆՇԱՆԵՍՆ (Մառցս), Շ. ՍԱՐԵՍՆ (Բրգեգիվալ), եւն.,

(երեկոյթը կ'աւարտի Ֆիշդ ժամը 23.30ին)

Արտանգոր փրասրնեն ջոր հանաանիևն

PARIS (9)

զանուն առանառասութբաղն բւ արդրընի ստասանիսութարաղն ժոն ին ցժբ եսքսն աննրեսվորնն։

COSMOPOL միակն է որ կը գործածէ գուտ կարագ ևւ Թարժ ոչխարի միս իր արնենկետն հաժեղ կերակուրներուն։ Howardphy 15's system Upbelibus burne

8በተባມህ ላማባበ₽

Մե կնումի պատճառաւ ծախու է Փարիզի բազմամարդ Յարի մը միչ բնդարձակ եւ դեռերին հաշարան մր ամբողջ կազմով եւ մեծ իրամոսով, կարիլի է ժերանով ալ առեւիլ Գայլ՝ 9 տարի, աարիված վարձ 2000 ֆր. 30—40 հոդիի սպասարվումենան ոն։

ՓԱՐԻԶԱՀԱՅ ՏՐԱՄԱԹԻՔ ԹԱՏԵՐԱԽՈՒՄԲ դեկավար՝ 8. ՆԵԱՆԵԱՆ 116ը-ը ներկայացում

թ. ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆ 16 U. 16 U.

"ԿԱՎՐԻՕՇ..

or. Burk populbus

ዓኮህ 1 ՖՐԱՆՔ 50

SUPERUTE 100 SP. ¿mugi «Gavroche» 208bis Rue Lafayette, Paris (10)

ԿԱՎ Ոսնի 1931ի տարեգիրքը Մամուլի տակ է

ՍԱՍՆԱԳԷՏ ԲԺԻՇԿՆԵՐ

36 r. Rivoli, oth. Impt. Aprim. be day obknown ampliable a god be have softh, applied be dashe

աղտնից . գիտուԹ, գուշակունի SH4. UUPHU RETH



rts ρ 4pp-s ως rtgp) σ. 3-7 μωμβ b2-t: 62 RUE DE LA ROCHEFOU CAULO awhite funny, R. smph. mg

ՈՑԺ — ԲԺԻՇԿ ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԷՆ

Առանց ցաւի կր դաշէ եւ կր դար մանէ ակռաները։ Ոսկիէ ատաննաչար onlingt aliendelpe Ludius of all Biogiggwignes fied wift of own 945 8: 3 Bld. Belville, Metro

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS

208bis, Rue Lafayette Paris (10)

BRASSERIE HAROLA

ե ՆՇԱՆԵԱՆ

ԱԿՌԱՆԵՐՈՒ գարժանում Ք Տառագայթենրու գնտութեամբ։ Ա ռանց դիմերի եւ հանվի աստանաչար ներ։ Ոսկի եւ Հերմակ ակուաներ Senjuaran a.ku. konsprandya dipur-ganja-umunikunanch s. 2-8, Vipunih 9-12, Thau 5 Rue de Bondy. Métro République, Lancry, St.

ODÉON

8ԻԿԻՆ ՍԻՐՈՒՀԻ ՆԵԱՆԵԱՆ

(Գիսերը սովորական)

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ

ቀ L ሀ **₽** Ն Ե Ր

56 RUE PIAT, PARIS (20e). ARTHUR TUDACANUMENT CHAR

O DEON O MARQUE DEPOSÉE

EMPIRE Upups-Zog' 37 Av. Wagram

ԱՄԷՆ ԼԱՒ ՖՈՆՕ ԵՒ ՓԼԱՔ ՈՒՆԵՑՈՂ ՆՇԱՆԵԱՆԻ ՑԱՀԱՒՈՐԴՆ Ի

3 Rue la Vieuville Place des Abbesses Métro: Abbesses, Tél. Marc. 39-88 ՎԱՐՋՈՒ ՍՐԱՀՆԵՐ

գարականդեսի, կացկերոյնի, Ծասնանոր գին Հայերու

3ԱՐԳԵԼԻ ՀԱՅՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐ են է կ'ուզէք բերն խմել, դիմեցէք դուլ

վաճառատան մէջ պատրաստուած սուրճը կը գոդացնէ ամէ. նէն նրբաճաշակները

ՀԱՆՐԱՄԱՆՕԲ ԳՈՀԱՐԱՎԱՃԱՌ-ԺԱՄԱԳՈՐԾ ՀՐԱՉ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ Նախկին վարիչ ֆոչակաւոր օԾերել ժամացողցներուն Ժըն ն ւ ի գործարան ին

261 Fbg. St. Martin, Paris (10): ՄԷԵրը՝ Louis Blanc հւ Jaurès βtr. Nord 85-63 հr. 95-60: Հանրակառը՝ 5. 50. 51, 52, 31, 26. 29, 06 օվիւմ՝ W. M. զատի եւ գրպանի ամէն տեսակ ժամացրդըներ, քարիյոն-

պատի ու գրավանի ամեխ տեսակ ժամացոյցներ, քարիրն-ներ, նչանաուցի, ճարսնիջի ժատանիներ եւ ասկե տեսակ ոսկի եւ արժան գարդեղիններ եւ Թանկարժեք գոճաբեղին հեր։ ըսկերը ըսհետն եւ ժամացոյցի վերաբերեալ խնամով նորոգութիւննը։

Նորոգու Թիւններ։ Շախրթան ձեր գնումները այցելեցէք մեր իսանուհեր

ՁԵՐ ԳՆՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵՑԷՔ **MAISON VARTERESSIAN**

ibis Rue Hautefeuille, ՄԵԹրօ St. Michel Արևւկեան և եւրողական ամեր ահասակ հագարեղեններ ջոր պառուրանը, լացերտա, հրչիկ, ապուիստ, եւայի, Ա Մ Ե Հ Ա Հ Ա Ի Մ Ա Ք Ո Ի Ր Ա Ժ Ա Հ

Մասնաւոր սպասարկութիւն ընակարաններու համար Կ'ընդունինը ապսպրանընհը դաւառներէն և արտասահմանէն

ALLO, ALLO
Tel. TRUDAINE 81 07
U.ju & Phile dep Pillighabita

ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ <u>ՃԻՆԱԶԵԱՆ Ե ԳԱՍԱՆՃԵՒ</u>

8, Rue de Chateaudun, PARIS (9e) Metro Cadeth, Peletierh bi Notre Dame de Loretteh bin

usuvouenkausus aurvususus THEOR BRILITATION

b. 3006UVh

12. Rue Richomme, PARIS (18e) (Bld- Barbèsի վրայ) (Ut & po Barbes

առուսը գրայ թդճամիտ դարմանում, դիւրամատունի գիներ գ՝ընդունի ամէն օր ժամը Ձէն 13 եւ Ձէն 7, կիրակի ա տները ժամադրուծեսամբ։

ሀሀጣበሉን ደራሀን ԵՂԲԱՐՔ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՄԵԾ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

REBERS

39 Rue de Trévise, Paris (9), Ithpo' Cadet, Tél. Prov. Ամէն տեսակ արեւելեան եւ եւբոպական նպարերը

փոքրաքանակ եւ մոջաքանակ վաճառու<mark>մ</mark>։ Արտետա գու գրանդ ն և Ի և Չ մասարերդեսուր ադերբրիրուն, արդեների Ժիրբեմ

ՎԱՐՁՈՒ ՑԱՐԿԱԲԱԺԻՆ ՔԼԱՄԱՌԻ ՄԱ

ըշգեկառըի եւ 5 մերակառցի կայարամերուն մա Արևւռա եւ յուսաւոր դիրբ իրեր սենեակ, ժաջապահ մաց. Cabinet de Toilette, յուր, կազ. ելկետրականուն իրև Նական բեռուցիլ, եւ ֆեռաձայի։ դիժել ամէն օջ՝ 27 հա

ՀԱՅԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ

8 L O C F U **ЧПОПОПР** 61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

ՄԷ# ըս Օտերն և ՍԷՆ Միշել 7km mamin Littré 3 Ահերբերար եւ բոնսանակար խըսպասուաց կենտիսոն



7084. PAR-JUCUS - POLYCLINIQUE de BELLES

She Me. Shope's S.O.P.B. 479-185U 20. Rue (Place) des Fêtes Paris XIX. Tel. Nord & Aug to the Control of the Co

SOPP. ILULIA

38 Rue Rochechonart II-Wno Cadet 4 Anvers Autobus Tél- TRUDAINE 56 - 58

Թոջերու, Սաստեղջոր, Լեարդի եւ Աղիջի ճիւանդութ

ցատուկ յարկարաժին Վ*եսերական* եւ *Մորթի բեռակու* ULTRA - VIOLET - ճառագայԹներով կր դարժան *կորի*, Ջղային, Արեան դիւանդուԹիւններ եւ ցողացա կ'րնդունի ամէն օր ժամը 9-12 եւ 3-7, կիր. մինչ եւ

φաստարան Վոլսոյ Վառոյէն, վաշերացեալ βաշուա անդամ Société des Comptablesի (Ε. C. I.). 150 Rue du Fbg. St. Denis, Paris. Téléphone:Trudaine

4L USULALD այցելու տոժարտկալութիւն փոջր աժաժ 6 d'affairest, Bénéfices Commerciauxt 4 Impôts sur le re **դործողու** Թիւնններ։

ԱՌԵՒՑՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ ԿԱԶՄԵՄ ԵՒ ԿԸ ԼՈ Uphond dby գերծ պաշել Chiffred Affaires ի եւ Bénéfices Co տուրդերն են հարդեստասոր եր, գոր օրինակ Lapid seur, monteur de bijoux, lingère, չապկագործ, Ժամ ադոր կօչկակար, առաղ ձագործ, ծշայլ», պայմանաւ որ Հեզմ՝ է եւ տանիքի անդաններին գատ միայն մէկ դործաշոր եւ մ'էկ apt



PR#66995

3 mds. 6 mds. 8mp. 8PH-14H 35 \$. 70\$. 140\$. 20 21-60 21 250 Snulin "HARATCH"

Directeur-Propriétaire Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN Խմբագրունիւն և Վարբունին Խմբագիունին և Վարբունին 235, Faub. St. - Martin PARIS (10°)

Téléphone: NORD 67-23 ո c. շատ Հրա Հեգ Հատգէի փոփոխունիան համար պէտք է վճարել 3 ֆրանց FCF62M664 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1930 9 Septembre 1930

2. SUPP PPh 1300

OFUPBLE USAUBLE, AUTUAUAUE BY ALARE

9.14. 50 11117.61.11

THUN HOUR

ԻՐԱՆԸ ԵՒ ԱՐԻԱԿԱՆ ՑԵՂԵՐԸ

թլերահի «Շաֆախ Սօրիս» Թերթի խմբագրականը, որ հրա ծանգու մգր ժույնագութ րուն մէջ, առանձնապէս ուշագրաւ է, իրրեւ պարսիկ մա սի մէկ մասի կարժիջը։ Սեպտեմ բեր 4 ի և 5 ի

գարսկերէն թերթեր, ըստ երեւոյթին, նկատի առևելով Թուր. գիոյ ձգտնալ վիճակը, աշխատած է սահմանափակուիլ սիայն րգուակիւմանթը հեկոկայացնելով, ընդհանրապես հիմնոշելո թողուակիւմանթը հեկոկայացնելով, ընդհանրապես հիմնոշելու թուրջիոյն արաստահմահի հեռագրական դործակալուննեան ահղեկութիւններուն վրայ։ Միակ կէտը որ Պարսկաս ուրի չարային կարծիջի արտայայաոււթիւնը կր խուի բլյալ ուր թժետաքառերերը է՝ սեսվ իրենցն հսեռ ուրի իրբ ինետոն։ րագր չակրոի մանէ պարսկական սահմանը. մանաւանը ո թոսին գործերը սանմանին վրայ աչալուրի կը հսկնն։ Այս գրություն արդահի մաաւորականուխիւնն և հանրուխիւնը իրենչ որգային արժանապատուուինեան անսակէտէն անմարսելի կբ ագրությունը իրեսը հայրերիքի սարդարին իր վէրնի «գով պաշտպարր իրեսը հայրերինի սարդարին իր վէրնի

<u>ժանորի իաստվանունգրար նրիդաներ աւթնի ճար անան բ</u> <u>մոսկան հղաւ, </u> քան պարսիկ մամուլի սէկ մասի արտայայունիւնները, որոնք անորոշ էին և պարզօրեն դիւանակիա ան խղու մր կը բանեցներն։ Վարսիկ կառավարութեան Մարջը յայտարար հշան մըն էր, որ Պարսկաստանը Մերձա որ Արևւիքի մէի կր ձգտի կատարեալ խազաղուխեան մբ, որ ճամտանակացրութիցըից մետեսար, գեսկրարին էր ան ներեա դժանովատատրն եր մրասարար մարրեք էր անձաներ էրբյա-ուս իննա։ մատաստասև իրհակայան մարրերքը էր անձաներ էրբյա-են վերբույն դգողուայի եր երդաց չեր եր անգանությաւն մարտումներ ոչ է՝ են տման, մատահութ և առվամերուայ րգը ընաջնվուի։ Ու Պարսկաստանը մինչեւ այսօր ըն այ չգնաց Թուրջիոյ սպառնալից պահանջներուն, թիկուն չարուածելու գրտական ազատագրական շարժումը։

bpt ատևորդ մասովանունչիշրն ը բնոակ Հասաշ ամաագ միեւ և ոյն ժամանակ հայրենասէր մամուլի մէկ մասին չը պաշտապահելու և Թոյլ չատլու որ մորխուի արիւհակից և թիական բիւրտ ժողովուրդը զիննամ միջամաունենամբ մբ 14 պէտք է վերագրել Պարսկաստանի խոշնա և խաղադատև թայն դրժի չաղան արնգեսարի բրուշադար Ոսևան ար և սև սարժշուտց է ասու - բենավար մանչարնես երարմ քաննու 1.1 աշան Հոետանալ հանդապատասի նումարի դոնակար հանու

քայց տողը ում ար աղարուոցը առաջապար արդրութ ար այսումինչները, մանաահան քրափան ապատգրական ու «Սան պատմականը բրած պարագային, ուր բարձկանու-ու հետոչն իրկ չկայ է նրչակատանը, ներքեր փորհ առած է թական մանուլի գործածած բառերը և քրաական շարժում. ը հկատած է կրմապետն և առազակային իսկ փորրիկ հա արությունները Ծաջնուած են շատ մանուածապատ և առնիւններու տակ և ծաժկուած են դիւանագիտա ազգային ճառաջական կամբը նախապատրաստելու, որոնջ տվարութեան մր համար կրնան թելադրական ըլլալ։

աֆախ Սօրիսեր այս ճանապարհին վրայ չէ։ Պարսիկ մեծ գտնին, դրա հրեւոյնին կրպակսի ազգային շանհրու և «Ինր նայրենասիրունեան գիտակցունիւնը։ Մենջ չէ անդուշա Հայրենասիրական դասեր պիտի տայինջ պարսիկ մամու , _Ետ18 սետէս մետնի ր թվետ լետքին գոմովուեն դն ձրետ ⁶9ապես կը շահադրգոուին ը Պարսկաստանի վերածնու*ն* համր ոյ<mark>ն կատարհ</mark>ալ գիտակցունիւնն ունինք որ Պարսկաստանի Իսստանի և Քիւրտիստանի բախտը՝ ճակատագրականօրեն գրով, դրգ, տաճառիր արտութիւր դե փանգրնու արջուտորի համ. _Արեւհախոսարը բ հարվաց բ դե միդ է մէտի ին արդարուու անու Տանիտահստար է։ Իր հասանակար Հմելահիր դէն, այ-

Այս իրողութեիւնը, ազգային տեսակէտներով, ամէնեն շատ ոսկաստանի ուշադրունիւնը պիտի գրաւէր։ Որովհետեւ ոսկաստանը ծամաշխարհային պատերազմէն յետոյ մատծ tinely an ut & re that which his made the appropriate Հարիւր տարուան տկարութենչ և աստիճանական անկումէ հառյ, Մերձաւոր Արեւելբի մէջ Պարսկաստանը ազգային ունեան դիմացիծ մի կը ստանայ հետզհետէ։ Եւ ատոր առատաները հրվուք են։ Նախ, Պարոկաստանը շրջապատող առատերը հրվուք են։ Նախ, Պարոկաստանը ու Օսժանհան խողոր կայարու նիւնները, Ռուսաստանն ու թիւնը իրենց նախկին ծառալովն ու հզօրունեամբ այսօլ աթիւն չունին։ Գոնե Պարսկաստանի սահժաններուն մա չ փոբրիկ ազգեր կես անկախ գոյունիւն մը ստացած են ելի, առանակարակար գաբը թանգարակար գասարժունքերը դե ած է և անցած է բուն պարսիկ ընտանիքի մբ.

որը իրել դատոսուսն այս ճամաճակար խոմսե

"Կրասնասեր իրեն սպատասար ար գույ դ. այս վերածեուերը կրևայ իր կատարելունեած հաշ-գ արդասասանի սաժմաններուն վրայ, վերեն վար, ատեն ու Քիւրաիստանն անկախ պետումի ենենի դա-հանա արսնաու դիրադանը առու ու գերորորատոս ապարուն ազգերու գերացան ց ակագր է, հայտ պահանքը, որքան ալ յիջեալ ազգերու գերացան ց անել համար։

ատարաբուներար։ «Ճորդով մերն ի՛,արժետմասրարն տես իտերւաև իւջմեիչը «Ճորդու

UUUNHL

PHASUSARPAY OF DEARLINE «Յուսարհը» այս վերհադրով խմբադրականի մը մէջ կը դրէ (օգոստ. 26).

Մղգորբը ամտա ահահղարորըն մէջ իսկ, թուրքիոյ **Էա**նրային Ծնունդները պիտի կընն Թուրք ժողովուրդի հանրային կառո ցուածքի դրոշմը, դժուարէ երե ցուածքի, այն ինքնադրոյմ շաղախի, որ ԹիջուԹիշնը կը լատ-կորոչէ։ Վերջ ի վերջոյամէն արսենը (սե եւայլն) կուսակցուԹիւն, ա կամ ձախ,միապետական, ընկել վարական ԹԷ ֆանրապետական ըլլայէ առաջ՝ Թուրբ է (ինչպէս սաեւ դայ է, յոյն կամ լեճ)։ բսևլ րգնու ձրմակիր ատարգրահտատք ինդոց տատկարագ, գոսովունմ-դգնն իոսնճիր դեն ին գատարժբր գծերը, դրինակ, անկարելի է **իակաջարդարար Թուրջ կուս**ս ցու**Ժիւ**ն՝ մը, քանի որ ազգովին ջարդարար է ինքը Թուրք ժողովուրդը աններելի միամա գն անաի ասոցվատեսեջ ական արտակարգ կարողունիշն րբն ումասբի թաւնն վուստինու հրչ ումասբի թաւնն վուստինու հովուդյիւրդրենն իրեն դյունն ղովուրդը յունի, լիմաթ պիտի ըլլալ կարժելու ֆամար, ՁԷ օրին մեկը թրուրքիո<mark>լ մեջ կա</mark>րող ե Ծնունդ առնելմարդկային բարձր արժանիքներով — ճշմարտասի նութիւր, ամրուսւթիւր, ավասի րուԹիւն եւ այլն — կուսակցու հիմ վը, որովնետեւ այդ ար

գարինըգեն իրձն թունեն քուրի մասին չէ, այլ **կաւաքականու**. Թևանց, կարող է ժարդեկային ղն նքքա I (տրոտվարձնէր, ք, սոժդրե ճանցն անգարի 5 դրկս ու նե արգոցչ, վախայ 2 դրկեն բեր տու հատիսշարգտրն աբև իսւստի՝ թունե իսւստինարար գն, ետի րագու քսկը տնգարինըգևու տբև թուրը հաշտանականութիւրն ար այդովես էի թուրջը, այդ-այս անկարող է ըլկալ նաեւ այս իրուսաբականութիւնը ուրի, ապա ուրքի 5-որ ցիչմ է Ցութիւրն)։ Բայք ցիչմ է՝ սն (ռուրոք վահաճակիր վուստվ-ասբնա որ իսրաքանչ իւթ կուսակցուԹիւն արժանի է այն ժողովուրդ-ին որ. մէ կը ծնի։

ըսինք, որ Ռուրջիոյ նորածին վիժուկի — Ազատ Հանթապետա. կաննե՞ր — կազմաւորումին մէջ դարգերը։ դեր ունին նաեւ Ֆրքական բար քերէն բացի նաեւ Թրքական կարգերը։

Ֆեթիի պէյը իր «կուսակցու Ֆեթի պէյը իր «կուսակցու արերը դացե այր քանինթընութ, ասւնակից ին «քանաի գեմու-նքնաիր բնքինը չույր ժերքատ-գտնաքար Քիքատասունակիր, ին հարագացությանը հետահար հետ ոտինսշալիշըն։ Է ին վևտՂ տարբնու ջան փաւ-անսրն «Ժանդարսողն» փոքսոտը

են է պամ վը բնդունինը, Ձէ ցեղային տեսակէտով ֆոտան ի մեջ։ ԵԹԷ վայրկետոն գոնըմար. Ինչ կայ Թբըական ջանըմար. ւ երակար է ին ֆրուրմեն՝ ատքա ոստորճս թ.բ. արկրսել ինօսերնն և ոչմ, որ է ժանկոտա ան մաշ ու ըստվաս է իր որ ՖէԹֆի պէյի պիտի տեսնեննը, որ ՖէԹֆի պէյի մատնանշած (ինչպէս նաեւ գի-տակցաբար ջօղարկած) բոլոր նըմտինը տնտաբրն քաւրբրանչ, «Էն, բայբ դիրչեր իով այսւնեն «Էիր ու գաւտքին այսւներո Հահիերընն մասնգա այսուներո արդնանաև բովանմա», հանու

00C 00 p

ՔՐՏԱԿԱՆ ԱՊՍՏԱՄԲՈՒԹԻՒՆԸ

Frauhան յացողութիւննեr ሀቴቀ. ԹՂԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆ)

Հարաւային Քիւրաիստանի մէջ բրասկան յանողունիւն. ները այնջան նշանակալից դարձած են, որ Թուրջերը հարկա-դրաբար շարժման մէվ դրած են իրենց ամրող? սազմական

ւ . Ապու Վեջիրի եւ Քերիմ աղայի ուժերը ուղղուած են դէպ արեւելեան կողմը, Րասիւլ Մահատ եւ Հաչէծ՝ երկու յայտնի աջիրէաԹապետներ՝ արեւմտեան կողմէն յաՉողած են՝ ամբողջ հատաւային Քիւրաիստանը մաջրագործիլ Թրջական ուժերէ. Թուրջերը հեղը հետլով՝ Իրաջի սահմաններուն վրայ դանուած իրենց ամբողջ պահականոցները լջելով՝ կեդրոնական են Ա-զախ եւ Ձրրավիջ։ Այդ ճակատի վրալ կան Թրջ. 13 եւ 7րդ Թապուրները, որոնջ հաղիւ իրենց ապանովունեան մասին կրածել։ Ջրրավիջ մեկեող թրջական ուժերը Գոյանցի աշիրէթի մէջէն անցնելով՝ անխնայ ջարդած են անդէն ահրը, ըսելով թէ Գոյանցիք օգնութեան դացած են կոուող Քիսրահրուն։ Արժանանք, որ Սղերդի շրջանին մեջ տեղի ու անցած թումս կոիսներու թե Թացջին, ոպոննուած են 3000 Քիւրահր եւ 1000 Թրջական գինուորներ, յաղժանակը կրկին մնացած է Քիշրահրուն։ Ճիշլամէրիկի մէ? բանտարկուած Սմ ւրն ամար։ Նուենրեն ճամանքը փախքրք ասան՝ հարախ որն

Burdulned Aerfugh te Uprnech yrug Acphush att formumpularing all'hith Lugtfour which

Յրջական ներքը կը գրե. Ընդնահուր ընդհիչ հարանիմ Թայի ակեր հոս համակեն Էնդնահուր ընդհիչ հարես, հողմեոց չեβետկան խոսմեր մը Շեյքս Նանի հրամահատարունիամեր, Ռայամբը բարարը զգումորով Նանին հրամահատարունիամեր, Ռայամբը բարարը զգումորով Նանին միստիութը գենքի կոնքով եւ ժանաարժայի հրամահա. տարճ ալ դաջոյնով ժարժինի գանազան ժասերէն վիրաւորելէ վերջ, դէպի հարաւ փախած են։ Տարրեր ժաժանակներ սահժանը անցնելով Սրթուեի կող-

մերը յարձակումներ գործող Քիւրտերը, Թրջական ուժերու կողժէ հետապնդուելով եւ տեղական ժողովուրդի կողժէ ալ բե-

գունելունիւն չգանելով, հա կը փախչին։

Բոլչեւիկները Իրան կը խուժեն

EN 40 PULLIDED ON 40 RUPTED ZUB THRIEF

ԹԷՀՐԱՆ. – Բոլչներկիան գինտարական ուժերը, Խորհրդ. Աարպէյնանի ըմբոստները հետապնդելով, անցած են սանմանը եւ մատծ պարսկական հողամասը։ կարմիր բանակայինները, Purphath 50 shington atal throps during hope up abe դերու հայ բնակիչները ջարդոծ եւ Թալանած են, զանոնը ապոտամբեհրուն կողմեակից եկատելով։

հաւկիւրն ջատաւնուղ ին անոջարնք խոսջնժակիր մօհնթևու Ոսոկուտքի անտերի մրցախորհար մեր արջևնտաի փաստվա-ուրութունուց մանոտանեն անասան քիրանվ եսևսնար րութիւեր հատուցում կը պահանչէ խործրդային զօրբերու պատճառած աւհրնհրուն համար։ կը պահանչէ հայնպէս, որ Մոսկուան հերողութիւն խողրէ պատահած ծանր դէպքին

Թուբինւպաբարկ գործակցութիւն

ԹԷՀՐԱՆ, 7 Սե գտեմ բեր. - Հաւաստի ազրիւթէ կը հազոր. դեն Բէ Թուրքիոյ և Պարսկաստանի միկեւ համաձայնութի ևն դոյացած է, սաժմանադլուիլին վրայ գինուորական դործա-կցութեան մը համար, բեղգեմ Քիւրահրուն։

Թու*բի* բանակը ներքնապես պառակչուած

ԱԲԷՆջեն արուած լուրի մը համաձայի ապրուհեկար րոյցներ կը ըրկեն Թուրջիսյ հերջեն կարութեան մասին, Ա զրոյցներուն ճամաձայի, տարիէ մր աւննե մեն Ման Sandandanja, marphy of mebil Abdaugh be Cudh ար փոխոշած է։ Այս կոիւը աւելի թուոն հղած է հիմա, Ֆէի. Հ նի պէյի կուսակցունեան կազմունեան նետեւանքով։

Թուրջիոյ հրկու պետերը Քէժալ եւ Ըսմեթ փաշա բեղջ. ապայակոյաի պետ Ֆէվզի փաջայի շերկայունենա բուռն վի-ապայակոյաի պետ Ֆէվզի փաշայի շերկայունենա փոխանա-

Այս կոիշները արձագանգ գտած են նաեւ ըանակին մէջ. թու հագուաց է ու իշհաճարչեւևն ա ձին համակրանը կը տածէ Քէմալի, ՖէԹեիի, Ֆեվզի փաշայք, Քեաղիմ Քարապէջիրի եւ ուրիյներու

A branch by, arbbs parate que me find ate fle spanniged? ո կոսնաբար վանչացրշիր արվաւ վեւ

Հակառակ վերոյիչևալ անդեկունինանց, իչնանունիւնը կը գտնուն Ըսմեն փաշայի ձնոր, որ գինուորականներուն և բաղաջաղևոներու մեծամասնունիան նամակրանրը կը վայեքբ, իրբ լաշ գինաշորական եւ քաղաքադիա։

(Լուրերու շարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

ZULEME POLTERES **ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆԸ**

Pugruphe Zusbr SPECIFICAL UPILL

«te Usquesh Bapulpon 27 Օգոստոսին կը գրե.

կալուհցան, որպէս բոլշեւիկ։ Ա. նոնց մէք կր գտնուին տչ.պալ. չեւիկներ ալ, բայց կը կարծուի որ անոնը լայն տեղիկունին։ ներ ունին այդ կազմակերպու Թեան մասին։ Ձերբակալուած ները առանձին առանձին պա հականոցներու մէջ բաժնուած են, իրարմէ անքատուհլու եւ իրարու հետ չյարարհրհվու հա-

յանձնուած են բանի մը վըս. տաժելի Թարգմաններու, ֆրան. սերէ»ի Թարգմածելու համար։ Բարձր Գոմիսէրի պատուիրակ Պ. Լավասնի յայտարարած է այդ պաշտօնհանհրուն որ եննէ durbub uprt umdunbb կամ գրութեանց մասին իրթև լածցապործ պատիժ պիտի կրեն։ Ֆրանսական կառավարութիւնը, Ընդհանուր Ապահովու թեան միջոցաւ, բոլոր հովանա. խումանվունկերդրի ակիտի utube abit funumadabaifite են ըներ, սակայն դրաւուած Burghing of Burgh daggid dag կադվակերպութեան չամներուն մէջ կը գտնուին burke 4/habps

Raizbehh լիտը գրավանառ Կիւլէսէր Տէսիրնհան որ փախած էր, րարդ չէ ձերբակալուած։ «Էլ Նիտաշի ԹղԹակիըն ալ

Ujuop 6 Lujbp abppulus. ունցան, որոնդ բոլչնեիկնան գաղտնի կազմակերպութեան լիարներն էին։ Գասթ էլ Հա րէսիի Գոնիսերը կը ձհրբակալէ մարզ մը, հրբ ած բոլչեւիկեան Թոուցիկներ կը ցրուէր եւ վրա... կը դրաւէ աարձանակ մր Unit fort behand he smineh կազժակերպութիւնը

..ԵՓՐԱՏ,, ԹԵՐԹԻ ՑՆՕՐԼՆԻՆ 26PFU4ULONUE

«Ազդակ» կը գրէ. Հալէպի մէջ դայ դամայնա. վալններու կազմակնրպուԹիւն մը երեւան դանուած ըլլալով, կառավարունիւնը սկսած է խիստ խուզարկուն իւններ ընել եւ ձերբակալած է բացի դամայնավար, հերէ, անոնց դիւրուԹիւն աուող եւ անոնց կետ շփման մեջ գրտ նուող Հայեր, «ԾնուԹիւնները կատարձալ խստուԹեավը յա-.աջ կը տարուին

«Եփրատ» ԹեըԹի պատաս. խանատու անօրէն չոքն. Գօղոս. ար ընկու օն դիտէկաիէի պա**βականոցին մ**եջ բանտարկուած արդալէ վերջ, ազատ արձակուած է։ Ազատ արձակուած են նաև դ. դ. Արրաֆամ դէրպէրեան եւ կարծենք որ გոքն. գողոսեան գող գացած է Թիւրիմացունեան մը, որով<u>ի</u>հաեւ որքան գիտենք ան ռամկավար կուսակցունեամ կը պատկանի եւ երբէք բոլչեւիկ

ՍԷՆ-ՏՈՄԷՆԿ փիկլոպի քանուճարժ ենտւ ՈՀր Ցոմէնկը։ Մօտ 3000 ժարդկային կորուստ կը համբուր, ՆիւԹա կան վիասները կը հասնին 30 միլիոն առլարի

ՏԻՐՍԻՄԻ ԴԻՐՔԸ ԵՒ ԴԵՐԸ PARES HAGHWORDERA MUSEUPAA UFO

Пրահատի գագանժը պարզուած manual partitions apost pr than மாவந்த வந்தார்மானத் மாடி, நடிமா walleare, abusante to apabuch at the louch astronach sulm ծայրերեն։

Lugh Sp. up bulumuta hajb Int by wifebyasub bunge abop Logadacoat of mobiu gust uputpart, monopaphaphacat & mp. gto, or pogke fundant with fund, ummunmend Shiftabl or dushught, pabuybaugab fighabackbur of garfard b whomushwas Black

the ben pr Bucht du lar Beng պայրարի հախորհակին, bpp Burbthus mandanded sagath during Smm ale Smmplur Ambaly Apro Tangban al Taburag apar Bbus p 4p Shability all սեփական Տայրենիքի Տողերուն down white were down dans that motto ofthe foreigners, be 262առւած Տետաբրբրութեամբ կր unwally bakeh Juluxable Spy. Aplur Langub aph Aphab oburag bagas Bbut Subatu, wisputhym to doubt buto Butup " 2 Show it bahebbone Subpossion bacfdhuby, mje hancaybhac Saգեկան ներջնաշխարհին եւ այս opnime money aquantificant, as Angrew's Statestift guyagabarbac Abarbs

By blamar Bhood by and 4 a Jupid mp qual, publ de udduch mpdpfurighrypps mmt bile. ատկան գանագան Տատուածներու முனருவழகம் க்களவக்கிறவட Suburuby Sbq zujbparu Subata Spapeplyt todatahapur. About Sauper Shancapete ap Spanningar foliais which made. արդիւնքն է երկար ուսումեասի burtepmp ubli Ambell se promappe ormanh de pad ahrampaparen 466. apad apah amendapanan abya. 7 with booming deplurable the bound Garbs antachen mattent por palamentation min sailud. or 4e zu Sagranniphe a bbe

be apalently happyage 265. Aufen Manifplie ant Chumpage maltable trullet pr fairing 10/d £ Elwanides por Swape stepmbon jungahu - hupben k aparal 194 per many appropria mul, be poby spingubond, fupb-It what Ellan andazotel Bluma ம் அதிரை மிரு விரும் விரும் விரும் Sarsm mp2bmapsm & mumpybp գլուխծերու բաժենլ բրտական Sweet quinque chartepp, be mungaha ponti Smauragantang **թաժանումներու**, մասնակի Թէ իաւաք սկան Թեոսն մասին։ քաղաքականու-

Unbhip bula Bkpohafp, ap grobal stanburgher to mast m'in mingura' pr ub app upb which hangu j dagarat parat Subamadapah pulbagpho be do-Նաշանդ սերա կապակցութերւն ուth at perference such port sho նпա գրան Հագնակար ժին եսվ՝ be had sadmentages dupantaly 2 a Super whomps wed, (be apopto thudy ar amparage bala

Thebuther hand sabolder Phil of mound to Steep of me bungangowhat appet daupt, be Acadmort food of put g mplus մասնու Թեանգ, ամ բողջացնելու ՏամարաշխարՏագրականեն վերք, .p ողաքական եւ աշիրեթապետաhas habered danmentergyphis ob had urply ath hade boundar phy Samue and amadeur bear) Inque fotute be offen fugot of be **ջաղա ջականու Թեաև**

Do mydmy fronting abmin Strupth doubt, op dhayfat 4 hbb t webstygth webstarage մ ինչեւ Հարաւ, թրտական բաժաbuckbene Gunbbbe Stouber be profabore append, of 40 part purh photor alpeared a maplear լեռնային եւ դաշտային։

Par and Authora jungit tou ային Ձերաիմը, որ անմատչելի է, be pas and nebb garano, ithe ap he dragurh Burbt faumfahre. Aba abdhoadab Cabana Abab mak works a whokand by Bhik-

Stouper pharmaged with ugub-Ind Borsey, warmage Chespond to Junualupas table ur butto pe 4p Smooth bpgtiu. Americ, 8hqրանակերտ, բայց բուն անառիկ մասը կ՝անցնի երգնկայէն, սասը կա դասնի լով **իփրատը։ (***Իսկ սիւս կողմը* **Նախչի գ**իշղը, սա**մ**վան ունենյա-L'aphaph dhughe Pang).

Struker my daug wanahi E. nep 4p phosph Shubebon 41bearne withet But per

Lajabaho Suummuncub bb shoppy, Lupup be granguty, wa ght zpint de, or 4e funadupack Offen Sakowh Throught -- -st, stop wemnist be surpunct man husurmy 3 psmpment mate. ptforbent fogst, betry mensu. anne Poblato mark nebbbujny (Ոազար «չախմախլի»)1000 հրա-

Ct she Laundyle be etit-(mpdbt hodden a spanied 8mp. 264 Sw. James abeqe, 4e pablic Brahlm fplmp babgurgba pr 4000 Տրագահակիրեհրով կ'իչխեն Subdhift Dubappur, Urferti Spizer Liplaty, wampungan Blusp aprimal manit als வராம் டுருவாழ் நட விறும் வர்வநடி. part, -- apart of the topewater what t Rtstimbah witholdhb be observed by municiple by manprograph bank Sta

Augmerth Sulmple the Amem. dupach Bzepubahbbens haget, aրոնց արթապետու Թեան սահմանը be south brathalf dom zarian burgand furnarubil day bu mundbopy for who achbraged Uthan Offit, (apres 444 my me betruferfruit to) be inhebbone dud what akt ph was burney by domine nmuku 2000 benesan

4.4 play Clebapabapapur nad. Sube, quewash's struks bob. pupit apple 4, photobb a byter forqueld, Sudwbuncopor labout p 1244 umbyführen die mehrtifte be manguapque Bbm Sp Fequit, 40 mppunghashi zupe of praduct thedplor pr Babahang 3265. կածագի, եւ իր արաժ ագրու Թեաև mmb arbb 6000 havened and page brown t Parpy form վարունձետն պարտադիր Տրաժանbefore upad Shabe of the hand to Masaburap & Burbt depuruber and pr apra dudage to didag emphiad abul sprays 36006-The office with the bath part Show, pary mbening hanch of 42 62 Unamaphipheres Spm pr app Bytash human. man - zhek Ph Lymhay Zudang and ble ashali.

Suspending the bud Spart & 8th-

սիմի անմաալելի ապառաժներու

phobab manchini Philip, he am. phibpar pildag phi hape dant t Sheld Course apparaintence be Sheld Shead of the mathetists.

Unblind Ipurate 145 8thatt bagonby conflor Stokalb op mb. capas agains open phase sto t a. Yamph thumblesh that p Sp. be burnedworth grantsubabble. ir doliment ashbility hadge ut 4'hzfut Shibi Ragnif pupanibpp, ուր կը գնակին նաև։ Հայատր ghubpac of by of map ap maybell bbpp bahah pabarbame Stoubal wasaleyan tiple apolitic demb Bacpp smanguages app. пепроврас быт, бый фарагатова mantend mantes:

graphywbyhlbnob water & Ba banch Kulum be golt 7000 Sepagaba4pp be manghib ma web t atup Strop of bbp gbm-Saup Junusugang Backs apt. ornipport about Spa oprains brack off to me office jungles. fan durba furdan? Spaleter mp-Sweeth da intere about at-

put that must struke to took Lucy polangers and San domy of hoste astronich thuran the sole

24.4612444 ugubjad phold wanpbrak theotyphypu Sha) - our be prouble brasoport mytotomata speakly while wow's strangadow with- 40 Smith Spiele sto, Step pum Ind Beprouph sprumptud aprile. pp. 4p quinch 2mppq-baftbpne զորաւոր աշիրեթի իշխանութեան

2 wppq wtgftbpp w S htuqop cap appeter be blumache, hebby asagpai Phair way achba ind dommerpungtu 20,000 finne d. pmjg mjo mzhptfdh d'th I was up is amount betology sogaile, be no booms Smbbe 10000 departed affor billated dasam top Struka h atap shapat before 209 mbp - Sparke 124 8mg, 40 duport burb's departule nature bullight make be be dulibus Shaban ibuta Jhp 8tropsh ha wifekoppe muche foundabur Phibe odmurpled wamps muto Attige after my mappeter be 40 Supposed of freely bat of b. phily wzhptfdfib, gabb amsdaiba-4hq mzhrtfdbbpar Shar

MIDDLE STATE

(z.m.)

ՔԻՒՐՏԵՐԸ ԻՆՉՈ՞Ւ ԿԸ ԿՌՈՒԻՆ **Թ**በኮቦ₽ԵՐՈՒՆ ԴեՄ

Uju amdpopquePbblb ghd while he she derenden withկալել երեխական որեւէ օգու վարձատրուβիւնը worddt he namuhd, het imfa. aba shama emalent aff topipe dily gunty which girty be hpyle nation in the

զայացիտի կուսակային նա մակը, Հէքս Ձելլօ ադայի

28. փետր,1928

Papershilliam, Sagarpen bel եզ ազերոն տոտաներ րբ ում-բութերը բաշտուտեր ըր Вшпаръ ղամիտ պաշտօննայ մը ըլլա. hudamentalpry the plake nehit sthach եր։ Ձեմ ուգեր որ երեսփա ման դե պեսար ար դե հանձարարն ար ՀՀֆին տերի ամգարարն գարրեն <u>հ</u>ափասի մեքար^աի Graemune Grap mis Թշուասութեան այդ վիճակին մէջ։ Հետեւարար, ԹԷ Շէֆիջ պէյի եւ թե կառավարութեան minitary, ipplificationally appearance վտատչաւնիւր աշրբրան թւ ժան քաղ՝ խահչուհան կաշտապ Ֆր տակութիւնդ լայտնել, առանց Sandap opplantible as neppy of Lug that thele what adfan. ի խառուր 6 դրև դեսջ Ֆի Bytushibpart be onup hun dweineldhing dwalfimelehapherie nultaged fuoughpth i

Աստեն հասավահունիւրն mbarmp fini White don to She delth while որ կարդացած հետ, գիտեն։ Այս ժամանակամիջոցին՝ հազարա. ruh mpgah pdpnoumgmb hmumimbardpmp ath mant դիւն թը։ Ոչինչ, haumafantar. Phine apin Thugus to Rhy dudatamble sty ես շատ հեղափոխութիւններ անում եմ։ Բասեւ தினந்த மின்ற கட்டிய திறியத் நாக ստորի նորհատասությիրորակար և հաս արարծ աև ավու անավոր wash Bak Bac Block մըն է, իսելադարութիւն մը։ Կը արի ովարական ակաշտոնական արևը կրայ, որոնջ houng by pr abage declaring the Imtur pp min cambadappbb pr պէտը է բացատրեն Tahmbadapharas Stythugus you net for and not be and purty the formulation of the contract contract contracts of the contr

phh): Atuph gulbe de piimind. Smen mrpth fü amehit man ասարդին վրայ։ Ձեմ պիտեր P\$ 6°42 5 իր ոճիրը։ Բայց Կըnould also palmagague dump թիւնը թէ դեռ իր գանգատները թեան, կ'նզրակացնեմ թէ չա. փազանց գոռող մէկն է։Կը խոր. Spd upgudantel 10 4 6 % mdap be as dhair ha harum. իանուն դուսերչերութ արագրելութութ չա դանւ թեբ այս տանուրը ան փափագի հայաստակութիւն ngpi bud aht haghi

Undrugun abantlebe whoch sugapated pates hed appartitle para mushipun

mencher nephyte by proughpura be bits. աժանակ կորոնցնելու նա դեռ

այումեաբ քաշտաքան ՄՈՒՆՐ-ՑՐՈ

*ԿուսակալուԹիւ*ъը որոտլ գար քիանօևուկիշորի nmadmr Gadurpplur zangmb p հպատակութիւնները nphury Sunkepluri Us ath the mandpotara ff pamp apparate կան կամ դատական յանցանը հերու կամ ոճիրներու համար։ nplur find upplyphing Yaramami, OULLESPA

թ. վահղութիւը ժամաժիաի կուսակային Coulighe kalimatonth emiga

10 Jupo 1928

Կը պատասխանեժ ձեր 28 ար. 1928 Թուակիր նամակին։ Սաացայ զայն հանոյքով, րապար վեր է ոն ին չանատարա։ Աք ի՛նրմուրին պրև չանատարա։ թիւնը։ Մենդ ո՛չ պաշտոնական իշխանութենկ մր մեր հպատա ոշևական hurly brand landaballande as անիը։ Եթէ իսկապես ընդուն. ուիլը։ Եթէ իսկապես ընդուն. hal ma atas Ellm) be nuch obthanguences allt m apparand the number b dailpart մարզիկ խարհլ, ուրիշ խոսփր ործ է այդ։ Ար ատեն, պէտ ո The apole of a granded dingle a փորձառութիւն ունեցանականակակ թովենանւ ժենա բաշականակակ nkowb,p ne empigable

գայրենի ժարդ դոլութիւն hmumdmhurtypmp aphppe dpfim-Furpp milgen at aff mpditenrie fangeber afind ? ¿mqudarbo

այս նշահորտութեանս Եթէ ընդ. Swinep blepned up pbtg, Sudu-ப்ளர்ளβ்கு வாடு ஏன்ற நா ிலைன் ன்னவளவுள்ளத், դրங் வீனங்யா கோ դիմութեանց, ժեր ցեղի ունետանց եւ ձեր կրօն,ըին, րէն ընհրուն, կ'րնդունինը դայն հանայքով։ Բայց եթե այս Sunphul durb faidts famble այն մարդիկը, դորս կը շարու. հակեր վայրենի նկատել, ատեն, ուրենն, խարելիք մարդ պիտի չգտնէջ։ ԵԹԷ իսկապէս Budemanth appart of hand mig ատեն ինչո՞ւ համար իրենդ ուրրևն քրը վրհամասրան դրև պէյերը, մեր կիները եւ եւ մեր զաւակները, որոնը հակառակ անմեղու Թեան, նրոնթեույլյրիսու դ'րր<u>հյ</u>ահվուկը։ դէր արուան ներքարերդերու թւ ատանիք ի վրև ածսահի դէկ աշ հեսոն առումուն-սահ Ulu muinu an an property to the property to the property to phpph ogmpppbb fphmdmu լէն հայրն է որ մեր վերադարձի լանդի լագի վմարժա դրես կրնայ

40.04h 20.85 harazeo

Պայազիտի Նուման ԷֆԷնտիին Ադրի, 21 փետր. 1928 Սիրելի պարոն, Երթորդ անդանն է որ կը գրեժ

գրայան արագարագարի արդագրությ. Արդան արագրացի, սնանքոնի դրև արդրադասուս հիշոն հրանքությ. եղ էար երևուո գէլ քաւսաքա հուրջիւ Ռոտուցայ, հաճամրնայ լունիւնը հեռագրական Swinther amagaz dip white. ութիւնը ընդունելու համար, E. Lubancppes queunquie դիամամբ այս գործին համար հկաւ, իմ ասւնս կը ընակի մէկ շարաթե ի վեր։ Պաչաշնա որն է, որ առանց նկատի առնե <u>யா வைய்மைற்றை</u> ரிர்பாடு ஒன்று விய்மதனத ոխալները, կը զբաղի իր՝ վար. մասազդար չադանւ 3+Կ քերան արսըն հանշնունբար թւ ետև" միր տերանրնով թւ ի,տշկոտոխ որմուրին եր մուն ցրև քրարանն це ршгуптун шууш лирунд քիչեւ եւ թէ կը տառապեր այդ կետևըով. ասոր հաժար անատարան խոսան կարատող գրժ եք ահոտկցութիւն մը կ'ունենաջ և Վ. կուսակալին հետ, ծեր **Ն. Վ. կուսակալի**ն րախիկը մինքեր չադանգէն որուսականիր չադանգէն ահաշաօրի դն which boutury աշին ցրև փափանաց անրշէ դէք բաղաքին մեջ, ՄԻԻՐԷՅԵԱ ՊԻՏՐԽԱՆ

«ՀԱՑ ԱՒԱԶԱԿՆԵՐՈՒՆ **ՈՒՆՈԺՍԱՀՍԻՐՋՍԻՑԻԻ**ՐԻՆ

ֆուրք ԹերԹ մի այս խորագրին տակ կը մրատարակէ Մարտինէն իրեն դրկուած հետեւնալ Թըդ֊

Ampy de mempmane (2 mipae). Հայեր, որոնը դանադան ծամածարնրինու անտաղարաս րւ Հարաքարնար բանասարքրընով ըւ ււրիլ դիտումներով Սուրիա որը ան նևաց բու ընդ ասանոփ-նաց քիր, բան կրասրակքունչևր եերը, հոյե ձգտումի տէր ըն amegmati pr imbymfarg dalop-aplar ghmamiad'f,ardpa malabi lug membmuntfibre bert fimbit որ գիւղերու մէջ։

Umpphy furh muguring bilin Ind. Pt offengube shap h'unthe pr be durament b պէլ ֆրանսական իշխանուԹեան rsmuburghran fü Suignpate www.b/b dhhaba ib որսե, Տանգուդիր դառըարներքի 6

Տէր Ջորի ֆրանսական հրա. արըանմիջապէս կարգա֊ զրութիւններ կ՛ընկ Քամրչլըի հր. րամանատարին հետ և չարժուժին մասնակցելիդ անձերը 8էր 2**օ**ր 40 Straught

Այս առթիւ Մարտինի կա ոտվալը յայտարարութիւն մը daguducpabu, np bp

ՏԵՂԵԿԱԳԻ ZULEME GULBUHULU 1- DUUUUSUP

hy 's wid as an aspendants multig want by fant րակու (ծ և ան de he importe by to து நக்கு முன்ற நக்கு நக்கு வியர்து நக்கு ந 4/1/4/101 446. ովանաւորու d bus Shalts burnamander անցնողներու mbmmamzampt pfuds hur bmbind gmin maipac Phis.

րսամաստարություն կազմութեան թուակ դեկտ. 1929 ի վեր, չ framing happy dummit վշափուկ եւ պատապ մոնցրևն Լաւաժա**ւր**ո՝ չագան, տան, եննքը, ընտաէ տանո, եննքը, or he ambd fammen diandifu.dum թիւնները ընդհանուրի արունիւր մահարքի արևակն կայրքաց է աշակցութիւնը. երկրո գաղ թականական unty there dough the ժին, կացութիւնը պո harmy ar grüurma 152, wa b abmar phis նական մարմիններու, unchewarnchbanches.

U. - Vom maper ծացրին, Թուրբիայլ գաղծականաց ընդքանո քասած է 800 ընտանի mucapungta 5,000 800 gumuuhutu 600. pombly pr Quelition in Smallette pe gme 2 whatepar dt2, but 2 who we he want twite par ar fumphpur 1521

A. Sudezie be Zunt րոմ մասեադարակարում օգո Spang tangan angahlad ան չաժբւան դերկան այն անասվերըն գուժութ րախուղն դն քանչի՝ ձրու թախուղն դն քանչութ domi mi honzmun ar al dun nig fingagif manda ந்தில் காத*்பெர்*பிவர் இ**வ**ர்வ հախումըին վրայահո տենապետէ Վեր. Շի **Ցանձնա**խումբը Phinciphum unner pp Thene Shouleburg byp թիւնները հաղորդ**ած է**։

ին ընտրա։ հեր 2.— Մնացհալէն 15 he mach, put 200 pt pt much pr be lofme me

անուրնու տնահաժաշկը ախար ենայ իրերահո ղանոնը։ 3.— Կը հետև 200 Thursh pa pr aband b

thepp's much, son, uhpis ighting minit dpls no bug spughe junughtal! வரிடியிர் நிருநிரும்

Գ.— Ցարդ խեսան Թեանս սնաուկը մտած Գ \$ 5039 Ppp. Sugar and արումարը հազիւ կը բա apeq dy spillitiene sudul hwy's swhwawh day h ընտանի ընհրու Թիւբ ! ցած է այժմ 180ի, որ ன்னிரளு ரி,யாக்குக ընակավայրին կա**պու**իկ եղբայրակիցներուն հետ

7. - Luquinup be " կառավարու թիւնակը եւ Հասիներ շրջանները: գուարմարակար դադալ մառնքարարորիսու հրադ աղրած հե ընդար**ձա**կ դարգր 20 Ֆիքոզրոհ, հրարդ 20 Ֆիքոզրոհ, யு மாய் நிரம் நிரம் நிரம் நிரம் թիւննհրը նկատի ^{առի} 450 Jud Sha րարսէ կէս ժամ հետ Թիւն ունհրող երկու Բ րու վրալ 50 ական սհե

ufur aframfingt Chopi abutpil Jan mpdonenburply's fontow mismi Apmb priphthin now, for Abridadore Shoul abuses find halomaburmy pr demportant mant the transfer ի իրել քցքար անրրե, տևօև։ Արրն անաշուր թը չտևքաշոն Ու վետորբնայ ասան վն նրողմիչո հաշուհցութակին Maun : Uhunzma bb wpath րութեան։ Մեր ստացած վեր<u>-</u> பா நமித்து விழ்த் விழ் 60 வித்தியர். te per Egmangh Spale gangiptur Peter ammuptik translemburang ւր ու ատիսարդրրեն մեկուաց։ ողտե ան աքար բմաց մբեաջ։ Բրո ն blackking tudakuju cu co n = եոնան ըսն ժամգարակարորը կն ուրիս Ռուրբիայեն, ինչ որ մե f sphadbpl fur am? bf idmbmal alpub errant marbet munacapaluis be minin untermy que mediarnes pa meda Jump if polymuther bi ab-^{க த} அர்த ப்பாருளம் ந we was

ակատանիքներին 80 ա արոյո wift twoon dienth att be որսեց 1929 դեկտո,էն մինչես anihanag t per miser mi GEShymombhy ்னழ்த்னை ஆனை இர**மர் நிறுவர் ஆ**ர்மா

զգալի է այս նպատակին հա

Supq mpmmnmsdmsts », Սուրիոյ եւ դանազան կողմե ի ստացած ենը բառականաиф цирашдалид իրը՝ սեզին Հադան գրև Հրոն ծու վե լապանորը հայարորական Հականությեւրդրենն հանարրքակ՝ իրակը տրուած նայաստերը, իրությունը և այսություն արանար ել դրամական օգնութեան կա.

ծողը արաժադրուած է բարինան Հասավարութեանց կազմէ, մեր andbuthablenden առանց կարեւորուԹիւն աւ <mark>ա</mark>րողաշուջը เกฤปชังใกในกเมโะ կատուուԹիւններուն, *հար* me til le med er ժեր վաարանդի բեկոր.

Մեր անկեղծ չնորհակայու. արբերը ին հայարբը և սևանաւ mum gunpampuh a L. R. C. U'par Phus, Las. ի **Փարի**զի, Ամերիկայի զա գահ դադաջներու, Մանլէս. Ի Վիէննայի, Պուգրէշի, Գա եի, Աղև քսանդրիոյ, Պուենես եսի. Երաւսաղենի, Սուրիոյ be wil hadburgehier beats **Կ**ալաստա հայա. բժիսակրուն, տիկնանց լանձ.. որկրուն, օժանդակող ը **կրու** թեահց, բարհո**է**ր anthogher party property of my designer - ubur d mahmmymy banda q

Lapaz Blowda ասարական գերագա hin madmiby quidanplumfun

Lupsampubit many maspa ள்ளப்ஏனது நகர்வா ஜீனக்றாவக் ள்ளன-ப்னாங்குளது ச்பிதறங்கா கிணக்சின-ஒற்பை ஒகு திருன்னது இந்தேரி வழ-குடுக்கினர்? வண்டி வகரின

1. Wiendmungereffeles ben go gêz ya dagarêle: ga taramê kamata umanadaştaya diploh որ հորհի գաղթականներու յ unphis abountt Ազգ. Դալնակցութիւնը, սակայն üpler pimer pufmb ummunff fphi bu tatub

Տեղի ընտրունեան հա րւ կառավարութեանը հետ կա տարուած բանակցութիւնները Գավն. կեղջ, խնամատարութիւն

BUYBUNE CHILF OF PARENTS OF THE

Whomphon II does baken Barabble րացման Հանդեսին առԹիւ, վար.

sample Ength to the Kont Se proubges from pagent fill but de mulber fambe farmabe Km. nhà qifumine apalepe

befuldnight of be go joi lot but where to abith man tomber du-24 - 1 4400 - 1-4402 - 540- 1-46-04 5-600 phind bapting befor Bocali to no shigny marme stop suglite. uncestabulate achtenite be HOL Bryhapp-baggard Shaurma Ellmb. Baradha abaser Ոտ ճանկա հեն փնցան ժան Սետեր ale tranships and mile a per f supluface of ato, uture top Udagght haphtas 24 das to Sat

befullanghi waah de quijan. About profes & be 26 4ptup abil mangarul Ipangtuchi Poble maphib Uday Saunty be bopp h me whom p to aparte of the quellar of both and and some suc. Appp to plat minima against play Subabed befulderalb Sughe 15 mupher unstabe 40 South, "of phony what, be por judgabas. Bhadp, Bt & flaugh bbg achip pra spungaplur mid plandily գործագրութիւնը

Out. 4m Jupac Blood opend, 60 aparag 276 ampelas 2mabe 66 phiosbap behaldnigh zhuncub to hul 1920th mught 1800 app. brywBurgh zhibafte stabe. = J upt gt mappe 180 spind bype OSUC TEURNA

ԿԱՐԵԼԻ ՁԷՐ ՇԻՆԵԼ

Ofugh my glibe omme Ind Shiplur Smalmb auth much prob but supplif at PSh whish. ob might the durphy by touch Lutupur Grap, Tubinaten pamp

odminumphing make, stock at phancoff pubmique pontonian «Ataba - (a philips. Bb=b Shor, p= jq there, be be both judopabat. Path Sugarata Bt pathpur Bin պայմահենթը ահընդունելի երև When forth, omen buffers

Bhibbbee apaylang ded abolito The armings plantille Talant hazash abbe 1861hb uhami bi Sparje 1892 ph thippop Swame, - July by Shit 31 markes Dr. well appe 50 mapped meanut

bee stembart my be the opposite to be wen diffe or stagbee to shot populard. he andmh Karpth ampple Knoppe de jep hobup Stubet Rustual par 35

በቦ ቀበቦ25%

pagap bigas Blooks and ap. neddan ford signmum gang ծեցինք, երկրին պաշտպանութեւ <mark>հը ապա</mark>Տովեդիե<u>ը</u>։ բոլոր լ qtz pubbp bb, mjbajt'u ti qu sty stop betworner taket phoneto, Abomphon Phil citat' pr hay ound deals ab of markfire, post of the superf այինը ժեր բոլոր յաքողութիւն. beper the appealant the speed whenh Sandapacker bet abe gapte tandappen apama ala da pamadepp be muchines bupped the aurastiti կր դաւին որ ջաղաջակտնունենան Sty why stand will fraught:

ՄԻՒԼԼԵՐԻ ՑԵՂԵԿԱԳԻՐԸ

Whellph mpdpfmabbe bet տանուղն կը ծերկայարծեն be gunngulation flat att. Sapophung pate Philip bohne 4tup at & formagnique t pp pple. bugwant Aprila պաշտպանուննեան եւ երկանեուդին bulagla night musball anim AS printbbpnes of to Chillenting when de the to bed behalder all bulaphop agan, ph phapp digh bb, be Thellet handheb and. ample declas defed deapled Subub bup gbpack, ghe bup bbp op Suhwamfopgbbpo pugl h gang (bene befonebb mbabg: p.b.g. bunguzungubac fibab Sadup, dbi apppel mand the during ablad all , bd whitehas

poly bet Submandapather was the Staget St (Pettings) abud palpily of manya papeth mwww Solby Stop paybboach waym. manufactorian sam durantialle mb. whollmy loted as in Stabulder.

upplip Sasphanypath's, 40 ativity of beforently gages guhabac fibud atd passabapp

авир не абрафи вироредовр bir the fampapp ob made abut Sanith, iminapoplied Of be 4 m Bacqbbbpth Speed up of mp BbBbighbb marpebpe be gapagapar anyon Joseph winches

nephih t and houses and ambbe, amy far about Och. bud, She befulencyfiber 30 Spipes of the Cont populati, quinqui dupper be manganthe mang eleft shows. Sughe 2-3 Shipab uphhipb hace and omegapies transfer function t dkp blowbong apadagebied 4.5 Shipat a Bupile mabbi pass min fore also me and alm ale mp mab, be hapk's up of mb upmp gbbb op of by a must spranger mapake makking pohilysti but many juday hopely toby Sab quepthe come of blooding Shi:

Symmp maddige to op must and mapping 2 2 thing Brown fur note franktibe rester but Shaw 25 ablhur Ben donn-400 dhunghap Sph mambigate Bhibp:

The bosompt t abjustice ահատաժեսու Ֆիորն աորքերին Թա Southern't aph Smile philips aff umusadel be fuzhountly to maphib me San shibes

3 U B U U S U Ъ

Cangalage adensare

Proyle apparts, but achoun burnahar Apolly Sugar antapp manuaght be ample bkp balaufpBarBheby hopspa The butub philippphenes atta Ben

I .- B=n=#### 1 1020-1931 Anteadming umbereng bpprogeto munimican to bulon. 400 months of 10 amphing butub a mouthplie

2- 8-27-7 1931-32 thusening water of Colymater Dupahalaban alah Jakahas babe II amphiableppe

3 .- But bobbabber apate Gamphi I-10 mach nebbyan apramapapar apt. are hospital Block that dethold trapalor 8-11 maphial Sabachthee again bb

4 - BJb www.whitepp. pate mydd 11-15 -uphqui bb, pagg bahaqppapat the ja Kupub, mapanent by 8-11 waphyadabpor Sba tabayifdu. pob jakulube, ntp 2 maple

5 - Beatechaphenhab fla podebne be gagaphhae sel. haguruhpplur darahppla dale

ատուրը են յանակել հոննեաժետ յ

g.hegambabase Bhab րուինուագ Տոճարդրիսու թերատո sapply of dahamen py la. Kalabi bolbbadba j dandanab

Pla abasach gapolar-About se sty 4'wibight At արչոգային կրթական օրենքնե. րու ծպատակն է 16-50 աարեկան with guanguaph was abspaժեշտ կրթունիւնը Տուակաւոր Տեգամ հակին ընթեագրին։ Lyn upoyac Shop. 8/120

Bocq Bh frus, mpgto dwamb bo Համ բոնչեւիկներու պիտիական hupngni Bhilps be bumanub bb and mendant leterzaket almendantes Shammon Bhere, all sale Ph. chand ar muphibuper Sughrad gayguay Pt gabh Sp maph րետո յ ա յբուբենը չՀանյըոգ երա has jupap the stop Suspite. ph & 62 1929 1930h mmp eddang the Tanamach galades Phel by 78,958, up 4mpont Bt sunughtens numph uzuthou Phie what Sauth 100,083h, he wantly gupraph upop But spaje 1,600 bpm. butter, pagapt mg 8-11 minph. 4mb apaby of 44th many mante urppdud abraphur arfa bomfplud Salent Abpap obmert Mabae

1929-1930 --թացրին Հայաստանինախակրթա. publishmen Phil to 826: We Joe amarch up smamship my Phie puplpubmy Spages

C'a phachung' Ambanneubhe be quabus shust guansbus bulungppniffibe, 8.11:

La junnahip hopenhan mis framantephonen Sudap anghal mmph buhuncub 4 2,183,000 burbily of to populatele about pապատկուին հոր նախակրթարան։ bbpnc zhuncfebab, apspadbza balarulang as pr sensibly plus Jach of mit wandminent

ակոսնրընաս շիրահահաևու 6 թար erland by where Immadurate գգուլանալու Տամար, որոչուած է.

I - 7, -/-//2 ubags Immhmdurma pp dagadu Supstible par productions wh wh dependently be gapling պիտի վերածուին գարոցի։

2 Նախկին կալուածատիրական Terber Inggree Laber dalisur graph deline can mb quinte quengh

3 - Arbbrok (fortul) abra Judhyphtpdbmenemp Stytebt Ap. pubbl gapagh.

wound 417 20146 4.024/2

1 .- I pound ofthehop bus վերածել դպրոցի։

պիտիսանդնեին ուսուցչական տագ հապ մ ըն ալ: 1929.1930տարուան ընթացքին Հայաստանի ուսուցիչ bhooch Bhib to 2100. be 10 244ms mark was Place which բարձրացուի Մինչեւ 3050։ Ման. hadabqadaga dalbudh membang 500 երիտասարդները պիտի վա րեն Նախակր[ժարանները։

400 behauumnabbens bes և անդնագույն կրթութիւն կը տըր. nch, bunansbabbene Sudup que նոնը պարտադիր կրթունեսն աչ. hammb phopach

Sadpand LE pen Burlis pr ջիշրա դարոցներու ուսուցյու*նեա*ն Suppos

4-65 + Abambe uranedbiggbur րհակարահներուն, սնունդին եւ վարձատրու Թետև Մանաշանդ գիւ-Sp wennedptppbb Sam 46 mi պին ընակարանի եւ վառելիջի dahant Agen appending hurnmhama ut Zmimp mg dppbur 4'bbldwp4ncht aprop neuncapyth.

ՀՆԴԵՒԱՆԳԼԽԱԿԱՆ **ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՐ** 6 N 8 4 4 1 K

L'agquamabéh Sunab Stru ից մեմկակերեն այկ որեմովի Հայաստության հարագարության գարս Անգլիայ երիկայացուցիչ հարա հերասարէին բանարիչ մեջ Կանարի եւ ազգայնակա հոսանդին վարիչներուն հետա

երբ դանակցութեանց խզման Հոմպեյ հասաւ, հեղիկ նանցո դն։ ջրմասահափ արգ-իտնղարբենարի շա-ամմադրարարբենն սևսչբնիր քան այգդ մամնաց նքքանով, սհաքր. Հիր ինրդն ժանցուրքունբուր, հրւրրնն՝ անործ անմելք դնը ներ ետնօիլթան նսներև *իաստա*։

Նոյեպէս հեռագիր մը 4ը հա. րդէ Թէ Սաթարայի շրջանին 455 dhimshh abedmabnpho n գիլեցին գիւղ մանելը Santa againment pr րաւն, եւ այս վերջինները կրակ maha qudaqurbdha qumii կու գիւղարիներ սպաննունդան is pugualfix nephythe dhow ւսրուհցան։ Քանի մը ո րրև ըւռ վիհաւսևուրհար Ոստիկանները լաջողեցան գրո ար պարզած էին պիլուին Հու Հերաբան արդային գրորին Ubshwapa լուրջ մոտ երկու հարիւթ դանակութիւն կը կատարկին Այս շրջանը սսաիկանական նու

ւգրև ին լապախդնուկը ը Հղար Նպանուացնքնաքովոհատմաստվ շգրև մերաբանար։ րուս որսիր նշրապան անութեւ գարութերը։ գտնցութ, ար ֆիշտվանի ինսև հիսով հեսուրհիր անութեւրրբերին հեսութերը անութեւրրբերին հեսութերը անութեւրրբերին հեսութերը անութեւութերը։

Doughtor Sandab ble garlety

prayon stymay of the wiful were

Som, puplished about thene of

40 pm le shipmlbi El funt Sadp

- wat small at t gul

անդ է ծուխը։ Շատեր մեկ ծուխի

Տամար կը կործանին կ'երթան

Apr Jones Smborgmaphia.

Suchific Som be journed of both 40

maspuls play play stugsbut

- User but to the proposition of pr

Te be bupati

ne books ulume.

MՒՍ ՑԵՂԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ ԾԱՂԻԿՆԵՐԸ

Januar for and with the reliand Talify dyn tomoth ge Landenmaggetur agmaber the they whenh brakes, Shalin he Subjection for Blocker 40 house

photor by me maufing the

- Apb mand 278 Smaple who he tander en us.

- 1. pt & suchet. - Rosmyth, ports, spin ab-

Lac, prent supply to me Gupdt Styning Saday, unbe upply men: 40764 Sp' 10 backs Law apost

- 9's, Step July to up block afference Sond who way at the Sandpool Stiffe

public ub airm the month

Thente for no grapus, frank, dopothe be unponous topopely purply you me Do Try plate moundary felgur-

Phh 5

Phoba sh blopby, ghooled up Them. Stila gampame: Kabamba

gin anglit jogunphas andmili fres munique, he whate be-4th per Bur 4= Sock, be4th phi behaft upanimb the mungher

- C== 40 hadagth ababut Pt p's public bb on non apie four Robumbades 125 ble ston doublant

Opan's duducph Sanguegad Se stelland suffice has se

- Bunghes fruit bb, muwhile begand

- projudupap, Suc 68 ghat gubp: bu aftuf zhabat afumif de, op dombybt mamphes Bamque maybent Popists: Bu whenh when. sed by no bed dope, bodises

Bapfale shife fedant The of medaling be Shown bb. usby ube mbmubff of E, or to

andlate furbate fear sal malandem Aushlip bysales the

- grape to grape, but the 34: Bh dulopoop, unem gapen b: be pubby or golf more

- pas hinden, and bearing up dupg be acabille

Kalmaladen Talify nina bungal by manusabjuths Shu. Supposed to deposite debingtons

be manufacting being Blandp - bu apa webbs but all me which Sparker, and and shope in Battle The Black operate (stilter) of which space o what to my and and padde

apaltuah masarahahan shari Bhife atter be dmbgued mpob րշ ովոտշ իրդվան։

- Pops trans dury take Seb bu qbas

- Lugain, bu jugain bo gba: Lac, Sada b.p5 pp maupb. hannely gulful to pr dull am. 1 nd white by at forme a

- be make ford and nerest, and appleare dead and burnup & abdep' 46 durab fas. the pr falmbet butplur sprud for man milespe

spile abund imaps dubb Esphad Such byus, be uhum hunni heride ato

- he feb qu'u que, fapunch skill wormbyth, manung bookh Tushing are minimal all dubline apple of body parties allower down to blook I wow of the dub bu jhub ba qon ol ap. 22 Stap boyenge

ጉቲባት ዓበር» Damer fored to feered & Cant. sha dadha mas ba.

Wow 15 Sugh, Spruby ab. duplied by Sahadaga steel Lufammanmani Phil to who. 26/2 1864p 4698

gate humale samples multo urbes al aburg topbe puplur po garmand parteles wanted to the mapte, Kidwehm Swidwigadh ale when phoused ale purply to funden du line abuent & L. Jul. Sup the Sp Wantley, African Sty neuft down by butte, 260se 4 phymeth er 4 ente.

- 4. Bugh & naubapate , 2005. Subqued bet, Sopet dapet app Rugus bet

bofub, of mhabor abbants «bleabhla, belanesmonly be ab Sumply mumplant themp. pubutto (m), Atto no be Barbo fom de febbe gom ph subgmiur "Ja how be But pade to Breto profilms and ur addapt ampplud urgaby 46 Saphi Bart mpeny quepoble be, puija before begons white aph aph to smalth to ժասրան սա երևուր վետ իր ար ambbee he abyder or he admite 4. 3.12 484

brufh durywytsp to Parffin

Միջագետրի վարչապետ Նուրի փաշտ, որ շարախէ մր ի վեր ինկիւրի կը գտեռւէր, հետեւեալ յայատրարունիւեր ըրտւ իր երկիրը մեկնելէ տռաչ.

արդեն համանուհցայ վարչապետ փաշային եւ արտաջին դործա-վարին հետ ու աշխատանցանջ աւելի ամրադիզել երկու երկիր. Տերուն արդէն բարեկամական յարաբերուβիւները։ Օրկու

արդուս արդեն րարավամակած յազարհրութիշուորը, Օրվաւ հրկիրները դանադրողու վահիլեները բարհացակամուկեամը եւ բարհկամորները Միջադեսույն՝ Թուրջիա կատարուած յար-ձակմած դեպրին վրա, Միջադեսույի կառավարութի և ընդ եղած բոլոր միջոցները ձեռը առաւ եւ այսպես, դործեական

կերպով ցույց տուաւ իր բարհացակաժութիւնը։

«Միջագնացի ճողին վրայ, Թաւրջիոյ դէմ ասկէ վերջ ամենափորր դէպջի մը անդամ տեղի չպետի աթուի։ Այցելու-թիւն պիտի տամ մասի փաջային, դոր շատ կը գնանատեմ եւ յետոյ պիտի ժեկ**ն**իմ»

Pour հակապետական գրգոութիւններ

Թուրը հերջին հախարարը ըրկարհրականով մը նրաւեր ուղղեց տեղական թղոր իշխանունիւններուն, որ արդիլնն վերջերս կատարուած դրդունիւնները՝ ընդդեմ դինուորական ծառայուննան եւ ինպասա արարական ատոերու գործածու Թեան եւ տուրջերու վերացման» Գրդոիլները կը նրաւիրեն ժու դովուրդը դեմ շարժիլ օրենըներուն։

Print industingularliken

Թուրք 30 ի չափ համայնավարծերու ձերբակալում*է*ն յեատդ, Պոլոս տահվահունիւհը կը ջարունակէ ահոնք աունե թուն մեկ կատարհլ խուզարկունիւններ, որոնց ըննացքին, և թեւան ճանեց գաղանի տպարան մը։ Ոնիկ Խրիմցի երկու ճաքայնավարներ եւս ձերբակալուեցան։

Phirstern to Lugary

Ուրֆայի «Միլլի կազէնա» թերթին համաձայն, ֆրանսական իշխանունիւնը ձերբակալած է Շահին Պէյզատէ Շիւջրին, երկրկն։

Մարաինեն այ կր հաղորդեն «Հումեուրիեթ»ի թե ձհրրակալ. ունլով Տեր Ձօր աջսորուած է շնայկ ջօմի Թելին անդամներին առջ Թորոս Պասմաձեան, որ Մարտինի սանմանին վրայ

anduquebab Al abdupbi

brud yp goruglik onuliui.snrd/np ԼՈՆՏՈՆ։ 8 սհպա. ... Թեհրանեն «Թայմգ»ի Թղթակիցը կը

ահղեկացնել.

կառավարութիւնը հրաշեր ուղղեց թագժաթիւ ասեղ իմե մօհանրել։

իրաջի անգլիական գօրաբաժինը պիտի ղրկէ Հօդանաւհր։ Կը կարծուի Թէ ֆրանսական եւ իտալական օդանաւային գոր-ծարաններ եւս պիտի ղրկեն օգտնաւհր։

Unulnem ruguluhnrah suh

Բոլչեւիկեան ԹերԹ մբ ՆկարագրուԹիւ» բ կուտայ Թու-Նաւոր կազով յարձակման մր ռազմափորձին, որուն ենԹաբ-4nchgur Unuharms

Գորս հագար ծոգի մասնակցեցած ռազմափորձին։ Քաղջին գործարաններուն տուլիչները ժողովուրդին յայտնեցին Թէ Թունաւոր կազի ռումբերով բեռնաւոր վեց սաւառնակներ կր dombbub: Անմիջապես պաշտպանունեան նեղան օնները բ ցին սաստիկ կրակ մը։ Հակառակ ասոր սակայն, սաւ արին հանսմանուր ասողանի րրաթի բնարողուագ ձրարիր վետ եւ

Քաղաջացիներուն արուած էր յատուկ դիմակներ և լրույունը այլ արայր և արուած եր յատուկ դիմակներ և լրույունը և արուած այլ հայարարարուած մասնաւոր ապաստաններ Աժրող է գետքը որ նչանակուած էր իրթեւ յարձակման վայր, ծածկուած էր Թահեր ժառախու

Ազգևու Դաշնակցութիւնը

Երեկ կես օրեն առամ, Ժրնսեր մեջ բարունցաւ Ազգերու Դաշնակցունիան նստաջրջանը, իսկ վես օրեն յեսող, Եւրւ-պայի Միացեալ-Շանանգներու խորհրդակցական ժողովը, որ լոեց Ֆրանսայի արտաջին նախարար՝ Պրիանի զեկոյցը կա աշած աշխատած գծերու եւ իր յիշատակագրին արուած պատասխաններուն ժասին։

ሀሀኒዮ ԼՈՒՐԵՐ

ելիիի չ(ԱՊՈՒՐԿի ՄԷՋ. - Համարսարկի միջ առքի գիշեր ա-րիշնաներ բախումներ անգի ունեցան համայնավաբներու եւ աղ-գայքականներու միքեւ։ Երկու կողմերը դադգին փողոքներուն միջ, դիրար հայաներին դամանինում և դարանար և դարանարներուն որվ։ Ազգայնական մը ողաժերիս գույւ Swinner of the standard

ՊԱՏԵՐԱԶՐԵԱ ՄՆԱՅՈՐԴԵԵՐ.— 1915-ին եւ 1916-ին, ընդեւ պատերազմե ընթացցին, Ռուսերու կողմէ դերի ըմեուան դերման դինուսրներըէն 620 նողի, նոր վերագորձան իրենց՝ հայրենիցլ, առջի օր, մասնաւոր կառախումըով։ Այս պատերագական դերի-ծերը, որոնը Սիպերիա եւ Թուրջիստան կր բնակերն, ստիպուն-ցան Գերմանիա վերադառնալ, Ռուսիոլ մէջ տիրող հիւթքական

վատ պայժաններուն բերուժով։ ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ ՑԵՂԱՓՈԽՈՒԹԻԻՆԸ.— Արժանթին հոս, փոխական լրջան մբ կը բոլորէ այս սիքացիս, Քողագներու մէջ անդի ունեցած կոիւներու ընթացրին, մոտ 1000 անձեր սպան, նուտն կամ վիրաւորուան են։ Արմանթինի հախարագահը Իրիկոլէն, դիլերանց փախաւ Լա Փլաթա, ուր ապաստահեցաւ դօրանոց մր եւ անկից ղոկեց իր հրաժարականը։ Առժամեայ կառավարութիւն urpame dobundmbb ga difnmenburigungh, ab luiged

TUL MUFB AC FFA

Ա. ԱՀԱՐՈՆԵԱՆԻ ՎԵՐՋԻՆ ԳՈՐԾԸ

"ԻՄ ԳԻՐՔԸ", բ. ՀԱՑՈՐ (ՊԱՏԱՆԵԿՈՒԹԻՒՆ)

Σαματρουβ βείλη υπευρουνό ξητιωτού, α'βδεία τραβό του υπάθατη θη-αρουτητιών է δηθου ζωναφδάρου. ζουθού διαθομικό γεωματικό εδομουτής τέδος

Գիրջը Հրապարակ ելլելէն վերջ Ա. եւ Բ. Հատորները առածձին պիտի ակույն 20ական ֆրանցի։

սիութը Հսական ֆրասբը։ Ուստի փութացեր օգտուիլ այս նոր առիթեն։ Կանիրիկ 30 ֆր. վճարո ները պիտի ստահան երկու շատորը միասին։ Գաւառեն եւ ար նէն փոստի Համար զրկել 2 ֆր. աւելի։

դիմել ճրատարակչին Librairie H. SAMUEL 51 Rue Monsieur le.Prince. Paris (VIe), Zba.wawju Danton 88-65, Ith po 00 re.rincerrains (rie), futuring Daniel of the Arthority articles are some of the manufacture of the Study 448th, 48th are some of the study 448th, 48th are some of the some of ջպագրական ամէն կարգի գործեր

"ԱՄԷՆՈՒՆ ⊰ԱՄ8ԷՆ"

ԲՈԼՈՐ ՀԱՅԵՐՈՒՆ ԵՒ ԳՈՐԾԻ ՏԷՐԵՐՈՒՆ

Ցառաջիկայ Նոր Տարիին լոյս պետի ընճայներ Հասցեագիրը մ'ը. «Ամենուն Հասցեն» անունով, Հայկական մանրանկար «Պոթեն» մ'ը, ուր «Alleftenia Groughto minerand, conjoinal of adoptologie «Popleto de, acquind mode, diputum qualqued authorius Groughte, Grought Santia, Amelia, and aquind mode, adoptime qualqued authorius quantitative annua Groughtenia (A glorgandi naphili ago, Sputum annuami annuami antico), and a grouphili ago, sputum annuami annu

Հայերբին կը ինալումի անդապապ մեպի դիմել, ուղելով մեր ծանուցմահ սակադինը։ Գէտը է Հասցեներն ու ծանուցունները մեպի Համեին մինչեւ

դիմել ճետեւեալ ճասցէին.- Librairie «Arpi», L. Mozian. 5 Rue Champlain, Paris (20)



ՀԻՈՆԻ Կայձակ խումրի ժու գովը վաղը իրիկուն ժամը 8.30ին, Գրագարանին մէջ։

ՑՈՒՇԱՏԵՏՐ

2. b. A. Upnifikmb Linke դը քրբերուա տասը օրա հատարին Lafayette: Թոլոր ակարտասարին և Կարհոսը օրակարգ։

- 4p humanh 4mpo 4mpo mizhwo ap 4p pom44p 20 rue es Feuillauts, Marseille, Pomցնել՝ «Ցառաջ»ի վարչունեան։
— Կը փնտոսի Ֆնարնաքցի
Օր. Կիւրմի Իսրայէլնան, մոր անուն Դաժամ, հօր անուն Փանսո թոյրերը Ովսաննա, Հռիփոխմէ, արթար դպատոտա Հուրարիչ, արթա, եղբայրծերը Դածիչլ, վՀամոկս։ 12 տարի տոտք Մուշ իա) կողմերը։ Կր կարծուի 61 է յժմ կը դանուի Գոլիու Ճշգրիա par mannih 200 Sp. maker humght! Toros Israelianh Traverse Chevalier No. 20. St. Loup, Grand Pins. Marseille.

Loup, Grand Fins. Marseille.
— Ամերիկայեն ձիվան Եր-ցելեքնան էր փնտուե իր հո-սայրը Պետրոս Եր-ցելեքնան որ-կը դանուի Փարիզ կաժ Հրքա-կաները, Իմացնել Յառաջի վար-

չունևած, — Կը փետռուի Արարկիրցի Եղիա Գագածնետն իր հղթօր Նագարեն Գագածնետնի և իր girangajbibgy Luif da Upund Stuppaburbe hayati 1924fi bahun ha gurbacku Tarepek (Paradurbhu): to phograch fubu-gbat' A. Demirdjiank 120 bld Jean Jaurès, Boulogne s/Seinc France, 4 and H. Demirdjian 2 eorges Dupré St. Etienne (Loire)
rance. To furquis wommusumblus Objetty up.

IMPRIMERIE - MASSIS-EDITIONS

"ԿԱՎԼՌՕԾ... հոգիծական <u>գ</u> ዓኮኒ 1 ՖՐԱՆՔ 50

SUPERUTE 100 SP. ¿wugt' «Gavroche» 208bis Rue Lafayette, Paris (10) կուկ դարի 1931ի տարեգիրքը Umanife muly 5

Կը փնոռուի վարպետ վո որ գիտնալ կօշիկի նորոգու-Ֆիւն ընել։ Լաւ պայմաններ։ ՖրանսերԷն խոսիլ անդրաժեշտ Luxe». 23 Rue du Président-Wilson, Levallois Perret. 45000 Porte Champerreth dome

UhUTHOLUP

ընուան արժանի է միմիայն այն սիմիներ որ պատրաստուած է A. LA GARDE, 1 Rue St. Lazare, PARIS (9e) Nord Sud-No. D. de Lorette- Téléphone N. D. de Los Trudaine 95,21

UUUUUALS PARCULLE 96 r. Rivoli, sep. Toppet, Ugsam-be long septomond quopd whole sopped or any a general super which is diffuse, the himbers of super is my probable in the diffuse $(p_{total}, p_{total}, p_{t$

UUPALL Duppap mutito up. part quemphibpe: Phibpe who Lafayette, Ochhpunih don

UHAULUAN gangdabaca K. Sangagaspukan grancebada U. 2ափաւոր գին, խորՀրդակը, վիրա բոյժ-ատահետրուժի ժ. 2–8, Կիրակի 9–12, Դիմել՝ 52 Rue de Bondy, Metro République, Lancry, St

EMPIRE Uhiqhg-20, 87 Av. Wagram

WAGRAM AUTO 73 Ave. de Wagram 63 Ave. Gde. Armée 149ter Bd. Villette Ամբողջ դասընԹացքը՝ սկսեալ 100 ֆրանքէն։

L'ԻՒՆԻՕՆ **ՐԱՓԻ**Տ ՓՐԵՍ

η. ԴԱՆԻԷԼԵԱՆ 21 Բիւ Քեսբրի 21. ՄԱՐՍԷՑԼ

Դեր բերթի 21. ՄԱՐՍԵՑԼ Նրրաժաշակ արտեց եւ կանաեց համարարացին ժժար արի խանում ժր. ուր կը ժարինը եւ կր ներկներ զգեստե-գիներ Մարրել եւ արդուկել 18 ֆրանթ Այցեկեցեր եւ գոֆ պիտի մեսա

ՀՈՂԱԲԱԺԻՆՆԵՐ ՓԱՐԻԶԻ ՇՐՋԱԿԱՆ ջուրդնու քառուժուղ՝ վցանդար որջ միշևուց իւրքի քաժ՝ բնրքսետքորությելը։ Ուղավցան, որորան 500 Ուղորդ հայաստությելը՝ Եսժ 12 — 30 վահնիրա

տարուաս մեջ։ 16 տարի տուները ազատ են տուրըէ բաստի villaներ, նոր բնակարաններ գնելու կամ գ բաստի villaներ, նոր բնակարաններ գնելու կամ գ բաստի, ամէն տեսակ գործողունիլեներ, կարուաներ ու ծախ, գրաւ դենկու, ապանովագրունեան եւայի, ՔԱՑԱՌԻԿ ԳԱՏԵՀՈՒԹԻԴՆ Սկսուած է՝ նոր ֆոլա ծարու վաճառումը, Versaillesh մօտ Bois d'Arsyh և պատուսած գերկաիկ անտառում Հադորդակցուծիւնը կնտ Gare Mont Parnassetն ուղղակի իսկ Gard Inval SRLMANT ՏԲՆ ՌԵՆՈՐՈՐՈՐԸ Էր Taxasetր Acasajjesի ժիչում գորում Մուսին Բ ա հայաստանում արանագարան հայաստանում արան հայաստանում արանագարանում արանահանագարան արանագարան արանագարան արանագարան

գրասննեակը, 18 Rue Chaussé d'Antin, Métre Oper Chaussé d'Aantin, ամէն օր ժամը 10–12 առաւսանը 4–7 կեսօրէ վերը, կիրակի եւ ածն օրեր ժամը 10–1; չ օս Provence 37–32 եւ 82–48:

Տուննըու շինու**ծնան դամար ձրի խոր**կող սկ<mark>ցուծիլ։</mark> ռոր մարտ սրագէտի մը կողմէ դշ. եւ ձր. օրերը ժա

ዓበርውኮ ሀሀርባበ8

Uh hanidh mumbunus dufuns & Puppat pundud մը մէջ ընդարձակ եւ դեղեցիկ ճաշարան մը ամբ ուսում և արև արև ին գրանատվ ալ առնել Գայլ՝ 9 տարեկան վարձը 2000 ֆր. 30—40 հոգիի սպասարկան դաններ։ Մանրամասնութիւններու համար wamsp matte op Umguhs Upphambbuth, 37 Rue de **Pupp**

ՅԱՐԳԵԼԻ ՀԱՅՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐ

CAFÉ SULTAN Ի U. Բո ո ս (Քեսախարի) 93 Rue d'Angoulème Métro: Couronne. Tél. Ménik Ամենավերջին դրուԹեամը մեջենաներով օժտուա

ձրխ տեսակներ, գիհերը անաքրցելի, փորձեցեք անգա եւ պիտի տեսնեք տարբերունիլուը ձեր գործածած ե պատրաստած սուրճինս կ՝ընդունինք ապսպրանցներ սանմունեն եւ գաւառներըն» փափաքողներու կրդ ժիրգևու ձարվեւ գսենտետրակ բւ դոգտետրակ վագ

Aczunrniphili

ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆԻ պարսպանել կառ ուտելովո ընհարատ առնելու, Յաշխորս վայել ըն ստանալու եւ լրագո Ֆաքար կերակուրներու այլանդակուն իւնննիչ են պետք նախել վմայն Յաշարան

COSMOPOL 20 Rue Rodier

PARIS (9.

մացուր պատրաստունեսամը եւ անների օպիսությգաղն ժան ին ցժբ եսքսն այնգլովորնն։

COSMOPOL միակն է որ կը գործած է գուտ կար Ծարմ ոչխարի միս իր արևւնյեան դաժեղ կերակութնել Սեպտեմբեր 1էն սկսեալ Արեւելեան նուագ

ሀሀጣበՒՆቋሁԱՆ ԵՂԲԱՐ ALEKETERS RED SWALATASAUGRUSUPS

исиси в

39 Rue de Trévise. Paris (9). 1560 po' Cadet, Tel. Pro-

ըմեր արուակ անրւբները ու բւնսակար թաևեր **Փ**սենտետրաի բու զունաճարաի վա<u>զառաու</u>գ։ Արանաա բու գանգ Ո Ս Ի և Չ

Աասանըներուն ամեներիաւն, արդների ժիրթևա

ZUSERNE BUUURRULUSPE 3 L O C P B **สมายแห**

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) Zim.wawju Littré

ՄԷԹըս ցավոն եւ ԱԷն Միջել Արեւելնան եւ եւրոպական խնամուած կերակ



ZUB4. PAN-JUPUL - POLYCLINIQUE de BELL Str & Shopth SOLD, APANSUL.
29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord

Any time (Fince) and Ferens Fairs Ain. Ici. Nov.
Any t metro on, may ame of amountain as highly to
metric abound they be in detainment the metro, the continue they be the detainment of the metro.

**The abound they are to the to make a specific of
they be a submitted fraction from metric looks to the approximate
they be a submitted fraction from metric looks to the member
2-3, 63 MITALHAROSO metric of metric of the second of

3UTUS

P.B. # & 6 9 10 16

3 ամս. 6 ամս. Տար. Ֆրդեմկ 35 ֆ. 70ֆ. 140ֆ. 20 21-60 21 250 ֆրանը "HARATCH"

Directour-Propriétaire Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN Խմբագրունիւն և Վարբունին Խմբագրունիւն և Վարբունին 235, Faub. St. - Martin PARIS (10°)

Téléphone: NORD 67-23 ո, c. թուրբ 276 286

Հասցեի փոփոխունեան դամար պէտք է վճարել 3 ֆրանք ้จกกษะชนคดห 10 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1930 10 Septembre 1930

2. SUPP P.Ph 1361

OFUPBLE USTUBLE, FULUFUTUE BY THEFUE

PPL' 50 UULPPU

THUY MOUE

ԻՐԱՆԸ ԵՒ ԱՐԻԱԿԱՆ ՑԵՂԵՐԸ

ա<mark>տածի եւ Ք</mark>իւրտիստանի անկախութեան հարցերը. արել Մերբաւոր Արև ելջի այժմու հրատապ ինդիրներն են արել Մերբաւոր Արև ելջի այժմու հրատապ ինդիրներն են արել Ասիոյ մէջ ևւ դանսալ իւադաղութեան ազդակ մը։

Արգերու այս հաշասարակչոունեան խեղերը մեծապէս կր տես **Տավաճա**քարացարի տեմանիր թե ահրատքար Հաջրին։ «անհեսը _վաևովրոսարի տեմանիր թե ահրատքար Հաջրին։ ««Անուհացանարի որկար արր իր պետական շահերը եւ ֆաղաջական վերածնունդի արտաարդրթեն ոականուաց է մասաշահըն ին աղքրեր դօակի

bpne 2msbpneh gnegushni

երք ինադրին մոտենանք միայն դրացրական տեսակետնե (ի դարձնալ շանադրդունեան ծանրունիւնը պիտի հակի այաստանի եւ Քիւրտիստանի կողմը։ Որովհետեւ, այս երկու իոքրիկ **ազգերը** կը ձգտին իրենց ազատագրութեան, բաժն որջիայէն եւ Ռուսաստանեն, որոնց ժօտիկ գրացիու. 1848, Պարսկաստանը միայն վնասներ կրած է։ Թուրջիոյ եւ առաստարի սաչդարրբեսուր վետ է ջրանչթար քանդարբեւասա այ h. Քիւրա հայթենի ըները կը դառնան իսագաղուժեան այտուարներ։ Ռացի այդ, որպէս նոր բաժնուած փոքրիկ պե. ու**նիւններ,** Հայաստանն ու Քիւրտիստանը ամրանալու արգահալու համար պիտի մղուին թարեկամական կապերով ազուիլ Պարսկաստանի հետ, երէկուան Թշնամի Թրբական «Ժեն հաւասարակշոող ուժ մի դառնալու համար, առանց հանդելու իրենց ազգային ազատուԹիւնը։

Մերձաշոր Արեւելքի հերկայ քաղաքական դասաւոր Ռիմները կը ճարկադրեն Պարսկաստանն այս ուղղութեա ու և գործոն ջաղաջականութիւն մր վարելու։ 0.... աստածը որ մեծ ճիզեր կը Թափէ իր ազգային վերածնունդը ատահը որ մեծ նիգեր կը քարկ, իր ազգային վերաժունոց հրակու և ազգային կատարեալ անկախունիւնը վերականը։ Հետ, չի կրնար չարունակել այն տարտան ջազգայականու- հիմել որ ուներ համաշխարհային պատերացմեն առաջ։ Ագ- հիմեն արդարացնելու և նորեն վերադահայան իրենց գոյան հեր Այս տենաապին տրշաւին մէջ, ազգերը կը վճատեն իրենց արձկանները և կր մասնանչեն իրենց թշմամիները։ Մէկ խաս- և հետ ունանաս հանաապին արձահես Արագրությանը որ հետ և հետ ունանաս և հունես և արդացականը որ հետ և հետ ունանա և հունես և հասարան չան իրենց արձային արդահայան որ հետ և հետ ունանաս և հունես և հասարան արձային արձային արդահայան որ հետ և և հետ ունանաս և հունես և հայասիան արձային արձային արագրության այն արագրության արագրության այն արձային արձային արձային այն արձային արձային այն արձային այն արձային այն արձային արձային արձային արձային արձային արձային արձային արձային այն արձային արձային արձային արձային արձային արձային արձային արձային առաջան արձային արձային արձային արձային արձային արձային արձային արձային առաջացային արձային առային արձային արձային առային արձային արձային արձային արձային առային առային արձային առային արձային արձային . իրենց դիրջերը կը ճշդեն։ Այս ուղղունեւ ունիւն կործանարար կրնայ ըլլալ կողմերուն համար։ Բա-ամական այս ջղնային կազմակերպման հախաձեռնունիւնը սկաստանին կրպատկանի։ Պարսկաշտանի ջաղաջական ոսկաստանին կրպատղասը։ Կարողա այի վարիչները իրական հայրենասիրական պարտը մբ կա-և հանսեա հրենդ հայրենիցին, ենք փոապած պիտի րլյան հանդէպ՝ իրենց՝ հայրենիջին, ենք փա Խանցժան այս շրջանին, կարողանան հանրային միաջը պատ օտել այդ ուղղութեաժը։

Գարակաստանի, Հայաստանի և Քիւրտիստանի բարեկա. ուժիւմեն ու դործակցուժիւնը ջաղաջական աներաժեշտու ին մրե է, որուն կատարեալ գիտակցուժիւնը պէտջ է ու

ին արև է, որուն կատարհայ գիտակցություր պրտը է ուսաան իրկա իրեր ազգաց է ուսաան իրեր և իրեր ազգելու դեկավարները, տարրեր ճակումի երդուներու չեն կարկուելու համար։
Արցածերը մենը անդրադարձանը արարական շիլ Անգալո Արցածերը մենը անդրադարձանը արարական շիլ Ազգայելու այսուներու մեր կազմելու այսությունին և և կազմելու արար գրելու անձգունին և արաբ գիւրա միունենամը մը, Թուրջիոյ ոտնձգունին և արաբ հանաձրունին և արար արևելը ուրիչ շերորորունին և որ արևելու արևելը հայարանին անաջ է կարևությույարևելը ուրիչ շերորորունին և արևել և հայեւ արևել հանաձր և անաջ է կարել արևելը ուրիչ արձահանաչի անաջ է հայեւ արևել հանաձր և անաջ է կարել արևելը հայեւ արևել և հայեւ և արևել և հայեւ և արևել և հայեւ և արևել և հայեւ արևել և հայեւ արևել և հայեւ արևել և հայեւ և արևել և հայեւ արևել և հայեւ որութիւն այր դարսիկ, հայ և ջիւրա սիութիւնն է, որ դրաակա**ն կապա**կցու թիւններին շատ աւելի ամուր կապով մր աղկապուած է։ Այգ միութիւնը հիմնուած է արիական ցեղա ին անուր հիվերում վրա, ինէ անջողուա է արթական ցովա, «անուր հիվերում վրա, ինէ անջողուա այս երեջ պեղերը «ապետնաունիւմն ունենան պահ մի ետ երքալու դէսի ա-իսկան լոյսը և ձերրապատուին Թուրը-քանաբական պարա-«փոչիներէն և կեղծ իսլամունիան ստեղծած խորխորաա-երէն.

Անցհալի թիւրիմացութիւններն անարժեջ նկատելու չափ ութիւն պէտը է ունենան լիչնալ ազգերը եւ խորապէս Է Ե թռենն Թէ Պարսկաստանի, Հայաստանի եւ Քիւրտիսվերածնունդր արիական միութեան դեղեցիկ ճանապար կարող է տիրական դառնալ Մերձաւոր Արեւելքի մեջ։

bal, 464 կողմ թողունք մշակութային հոգեկան եւ իր վատանեսոնգոր աշրճար չետպանակար նթնահետրերբերը գրայն ճամանարարդ վատրոնի ինվող մանջորբեն գրն աշմա « Քաղաբական վամուցի կորս դարձանաց տոր աշա-նիսեր, պիաի անահենը ճաժանիրական վասնագաւոր ծրա-«Իները որոնը միչոս այինը կուսամ դեպիարևւնը և և կուղեն տակ ամեն արիական ցեղծիր, Թրքուկնան լայն նա-

առուց արդագրա ցագրել Դրանի ու Թուրանը դարաւոր պայքար մը բոլորած են։ Զուֆիւնը ենք կարողացած է բեկնել արիակած փոքր ազ-ԷՐ, եւ ենք իվոտ հեռուոր անցհայի մվջ, կրցած է կրնկա-հուն. Արարատես մինչիւ Հէջիարի, պահպանելով արդիլառի

UUUUUL

«AUTAUTH SUBLICITION QC»

իսկրադրականի մի մէջ կը գրէ «Հայրենիը» այս խորագրով

8ուլիս 28ին լրացեր է Նախիցումը», եւ այդ առԹիւ Հայաս այումը», եւ այդ առԹիւ Հայաս տանի խորդրդային մարմիններն ու ԹերԹերը «եղբայրական ող. ջոյններ» են ղրկեր ֆարեւան ស្រីណូមិត្រស់ ក្រុងពារ ក្រុង មិស្សា » :

«Նախիջեւանն իր շրջանովև՝րսէ Հայաստանի មាត្របាលគ្រា արանադիր» ըսւինսւաց իղետ-ըսութունը այժ ւսնորգուի ըսութունը գրականի մը մեջ — խորցրդա յին ընդրկովկասի այն մասնիկ. ներիցն է, ուր ամենից ցայտուն գալիս ազգերի՝ ինտերնացիոնալ նամորաչխունենան արդիւնաւէտ րեսոն ամարները» -

արերթեն շակայը քի բացատ-բաղրակեն ունույթ իրու այե հանրակեն շակայը քի բացատւինսոնքացիոնայ «միջազգային **մամերաշխուԹեան արդիւնաւ**Էտ

ըրդես՝ ք այն դանի մէջ, որ խորհրդային իշխանունքիւնը իր ատնուտը աինտակաս 1 ամսսագ բ ամը ճար քաղաքար Bhwdg ատելուԹիւն մելս, որ ֆախիջեւանի շրջանի արուրքիըն ու Հայևրը վիացեալ թուրքիըն ու Հայևրը ժիացնալ ճակատ մրն են կազմեր այդ իշ. խարութար մեր, բւ այս ատ իուար ատածկը աղիորգևուր վտ տէրտէրն ու Թուրք մոլլան միա. սին, գիւդացիներու գլուխն ան-գան, ապստամրունեան դրոշ իր ահանվագ այմ իշխարություր

ըրդես՝ ք խորհրդային պաշ ումաներներ ակակնումանակա **ֆամերաշխունիւն» ըսելով կը** βասկնայ՝ զինու զօրուԹնամբ βաստատուած խաղադուԹիւնը ախիջնւանի մեջ։ Բայց չէ որժող ամենար դն ու թրնրւո ձունավար իաստվանութիւրը ատկե ալ աւելի խաղադունիւն ու մամերաշխունիւն կը պարուսեն ժեռոն աստած նրևրկու լաղ-ուսեն է թ. թ.՝ գնե իրեր իրդ ուսեն հեռուսերը հերևիս ԹաԹարական կռիւննը

խորդրդային պաշտօնաներնել «արանծայի տասնավեակչի ռնքիւ չի թացատրեր նաեւ, Թկ րա անժանածուին գու հանտագու Ոքրիրգար իլու որժեսորճով քն արունստական բաժանումը Հա-դարձուիլ Նախիջնւանի շրջանի ստանէն, որուն նետ Թէ՝ աջ խարդագրական եւ Թէ տնտեսա ար այրճար ոգևա աւ արճագա նելի կապ ունի, ինչպես նաև դաղորդակցուն նաև ամեն յար մարունիւն, Եւ եննարկումը կե ռաւոր ըտրպէնանին, որուն դետ ոչ ընդ դանուր դողային սադժան ունի, ոչ տնտեսական ընդենա նուր շաներ եւ ոչ ալնադոր, դակցուննան ոնսէ դիսրունիւն

ե**ն** է բոլչեւիկները առարկա. յական, անաչառ ու անկեղծ ըլխոստովանէին, Թէ Նախիջ եւ անի արուեստական առանձնացումը Հայաստանէն աժենէն ցայտու եւ այքառու փաստեղեն մենն է երեւան կը բերէ խորհրդային կառավարութեան դետեւողականու**ն** իւնը, ազգային արականութիւնը եւ ապիկա ոտեղծելու գործին մէջ։» ըաշխութեան հասաատուն հիմեր

0PC 0PhV

ՔՐՏԱԿԱՆ ԱՊՍՏԱՄԲՈՒԹԻՒՆԸ

ԱՐԱՐԱՏԻ ՎՐԱՑ ՑԱՐՁԱԿՈՒՄՆԵՐ

MUPUHUUSUU 4C ANPOULARE PARPARA

Էսկիւրիէն արուած ձեռագիր մը կը հաղորդէ Բէ Արա թատի դէժ դոպումի դործողութիւննները սկսան։ Քապաջ Բէ փէէն մեկնող Թրջական ուժերը նահանջի՝ մատներին Քիւր Sumbbyfit Phepանրը, որոնը փորձեցին գիքադրել։ Հիւսիսէն յառաջացող Թըջական ուժերը կր տարունակեն երենց յառաքիադացումը, ա-ռանց ընդդիմուննետն ճանդիպելու։ Արարատի ճարաւէն, դէպի Պարսկաստան Քիւբտնրուն նաճանքի դիծը կարուած է։

դուի Թէ Արարատի ջիւրտ ըմրոստներուն դէմ Թրջական լար-գարի հետարարի ջիւրտ ըմրոստներուն դէմ Թրջական լար-

ձակողականը dheulumb Li

Կառավարական ուժերը մեկեած են Քապաք Թէփէէն հիւ-իսի ուղղուԹհամը։ Սկիզբները, բաւական բուռն դիմադրունեան մը հանգիպեցան- բայց Քիւրտերը շատ չանցած սկսան ւմասակել գեպի Պարսկաստան։

Հաւտոտի աղբիւրէ առնուած տեղեկունեանց համաձայն, առաստը արդրորը տոսուսաց աղդարանանց համաձայր, Գարսվաստան վճռապես հավառակ է որ Արարտտը Թուրջիոյ մետյ Հարաւեն հոգաժար մր փոխարեն։ Սակայն կը Հարու-նակէ գործակցիլ Թուրջերուն, զապելու համար Քիւրահրու ըմաու Թիւնլ

Chinaurned Phersbrne Abs

Վանէն արուած լուրի մը համաձայն, թիւրտ իմբապետ Տարացին հետապնդելու դացող Թուրք ձիաւոր յոկատին եւ աւազակներուն միջեւ ընդհարումներ տեղի ունեցած ենս Այս կռուին մասնակցող Լրճեի Տիլեք դիւղացի Մենմետ Էքին օգլու Cheff mainemed Li

Պարզաբեր դրիակայքը, Թուրք քոկատին վրայ յարձակող Օսմանի խումրէն Ազիդ անունով ջիւրա մրն ալ հոյնպէս ձեռք անցուած եւ երկու հոգի ալ սպաննուած են։

Հետեւակազօրաց բանակատեղիին վրայ յարձակող բոլոր ջիւրտերը ետ ժղուած են։

Ըսդն ջննիչ իպրանին Թալի Տիարպէջիր անդած ատեն, դրետոշի ատներն թո տորննունաց իքք, օներծեր բարմաստի ՀՀաև-Ովրեսի գոմսվունները թոտ ղե խոսրքով՝ Ղարջբանտեսնաց է ջա-ունել հատեմ ետևուներ և անև գիտոնքնեն առնար ժողները ոչ մեկ վնասի պիտի ենքարկուին

Blodh aunn bathrh the

Իզմիրի մէջ, Ֆէթեի ճառեց 5000 հոգինոց բազմունեան ճանարունքում դատին է Ֆինջի ժամեսն արևանական անարագան արարը և արևան հայատրահանությունը և հրանին հատական արևան հա Հեռանինի հոմատահանությունը որ հրանինն հատականություն քան գանությունը Հեռանինը հայաստրան արևը թինչին հայեսնին արևան հատարարարան իր ռավարու Թեան կողմեակիցներու բոնած ըն Թացջին, ջանան վարկարհինի հայ կուսակցունիիւնը անոր վերագրելով հակայեղափոխական ձգտուններ, ինչպէս վերաբարձ դէպի ֆէ-սի եւ արաբական աառերու գործածունիր, եր իք բոն վուսաինունթրուր միրուսև բանատաին ակակ ենքայ րացնել Քէմալի հոմերապետական գործը։ Ակնարկելով՝ Ըսմէβ փաշայի երկաԹուղային ջաղաջականուննեան, ՖէԹեի ընդու դարտանունիւութրեն, դրդեն դադրաշոնանան իք, փաստվահու դահարժ օստան նրկրևս արջևագրծասւնիւրն՝ և հանականու մառնուն ոնմանությերը գրանը գրա իչ նատագրծեն հասար մառնուն ոնմանությեր ծարոտութիլումները շատնած կատ դոնէ պարդանալ, արգային ծարոտութիլումները շատնած կարողութիրնը դարդանալ, արգային Հատուսարիու **Տարուածի ղէմ. հրկրին անտհոական կացութիւնը պա**չա-

պանուլի։ Արդի օրը, հրեկոյնան, հարիւրի չափ գործաւործեր ցոյցեր կատարեցին ի մապասա Ֆէիեիի, Տասն և երևք, ահձեր ձերրա-վալուեցան, կատավարու ինեան դէմ անարդանջի մնդադրանքով։

*իզվիրի խուովութիւններ*ը

Անցհալ օր դրհր էի՞նը Թէ Ֆէβ՜նի Իզմիր այցկլու Սհա'ն առβիւ, մեծ խոսվու Թիւմներ ծագած են եւ բազմաթիւ ձեր բակալումենը կատարուած։ Չոլսէն արուած նեռագիր մր կը ճաղորդէ Թէ խաղաղունիւնը վերանաստատուած է քաղաքին «Այ, րայց նոկիչ ոստիկաններ կը շրջին Թաղէ Թաղ. միջազէարիսու աստվ ըն առևիլու կանխանոգունեամը։ Ջօրախում րեր դրաշած են կարգ մը կէտեր։ Հաշաջութծևերի արդերուած են։ Քննունիւն բացուած է երեւան հանելու համար Թէ խոս

րունիենը ակատի աստածար բուսած անձեր, ուսանիանի կրակո՞վ է է գարնուսած մեկնին պել այցելած է սպահնակին ձորը եւ ա-հոտ յահմնած է նինդ հարիւր կերջական ոսկի։ Յուղարկաւո-րունիենը ակափ աստատար բուսա բողոցի ցույցի մբ ընտյեր, նունիշրն ոնիաի որ ետ 18 իշխարու իր բորրեն ահանքոնիր բերծ չամանի շափ հայ։ ուսերբեսու, հոշմանքաշահունգրար դադրաննունչերը

(Լուջելու շարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

ጓ. ፀ. ዓ.

ቀԱՐԻԶԻ ՏԱՆ ՀԱՄԱՐ / 7 այն գ. այն ակու Թ հւն

Եւրոպայի կեղը, կոմիաէի) 8ԱՆԿ 40

մաժունրաթ կիմում մանժար մաձբնբար ծրվաղ մանրևրար 150 Մարգար Ադամեան **ՆազարէԹ Ըմաւոնհան** Ուելոիս ԹուԹՖեան վարդեվառ կէօվչէնեան ւղ Ոզոտնգար

ՊԵՐԼԻՆԵՆ թրուանդ 8էր Մինաս**եան** 100 չաւին դաւինխաննան Արտացես Արեդեան

unke uzrur (ulabebu) <u>ՑարուԹիւն խաչատուրեան</u>

1270

47,167

9-nedwa **Քախսևմ ժ**աւդան

ընդֆ. գումար

"SEPZE TES PRUMIES BESE եթե իջՄիքի Մեջ TEO TEO SUPL..."

«Ագշամ» կը գրէ.— Նոր կուսակցունիւնը մեծ գ,նոգո- ոսիլու, դաշանքաչ։ Ա-ուսներ՝ այր ու գենգներ, Ոսիլու, Է ուսներ՝ այր ու գուտո ուսներ՝ այր ու ուսու րորև կապացայր, ինխարսությելըն պուտ մը ջուր է, երկրին անտե սուԹեախ ուած է ՖեԹ իր պեյի մեկ իազա. լէն, Թուրը կիներու բարձրացու մը կապուած է Աղա Օգլու <mark>Աֆ.</mark> մետ պեյի մեկ կողմնակի <mark>Նա</mark>. յուած քէ՛ս, իսկ քաղաքներու վե «զիֆներսմիչ» ընե փողոցի սա-բայտար պեյ քիչ մը աւելի այատակները։ Այս ինչքան մեծ

ետնգվուլ դն, սնսւր ին 1տ1տ դրջ ճանմեր Մուսուտը իդ։ ոտվցութեան մէջ շատ մը կիներ հարձերուն ընտւ... Շատ իեի այս գանգասս, ըստ... Եստ հարձվամ այս ոլուս վել յայու հարձվամ այս ոլուս վել յայու

ըր մը, առիւծը կը ժողվէ բո ջուտ ղն կարքրնեն ոտ վանա փուժար, հանի գրցվումքը, — լսն կգրմարկրդնը, սնաբո պես որ օն այր արկրդին կիրովեն իս՝ Թռչունը, կը հրաժայէ։ Նապաս-տակը կ'ԵրԹայ եւ ձեռնունայն կը վերադառնայ, զատճառն ալ Ձեր կնտղարը կտատերնի։

Կրցմուին սառաիի ժա^լնանաւ րթբ ժաղ՝ սաճիս ատվ գուժրույր վահրդույս դասն գասե ետշէր դե եսրբու օժե դե ֆորդո հասրբոլ այժ ապիու ըսսւացն հարարական ապի

աւ։ Այո՞ւ ըսաւ Նապաստակը, աւ։ Այո՞ւ ըսաւ Նապաստակը, աասխանեց, Առիւծը խնդալով = Ո՞վ կար քովը,— կինը, պաիրասունը տուաս ճննդուկին։

երբ ճնճղուկը, քովը էգը ու-նննալուն դամար այսքան մեծ հոմավուշ , մեծ կը ջարդե, այսքան շատ կին անդամ ունեցող կուսակ Թիւնը անշուշտ ետ չպիտի ՄԵ-Մասը անակուկեն։

արտքը ուրք, որ թեթի այել իրա-ուրք ուրի, որ եր իզմիրի պեջ որույն ուրի, որ եր

ին ժերգուսնըը ըսն իսւոտիՁսւ-սնպոն եսւսը 1 ունցավուգըրևսվ իջսւ ակրտեկորնէը գտա նիշ ԴԲ «ՄժՏող»ի ա1ո կրգրաիաը սւ

ՏԷՐՍԻՄԻ ԴԻՐՔԸ ԵՒ ԴԵՐԸ ՔԻՒՐՏ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՔԱՐԻՆ ՄԻՋ

(A tr. dknobb dwe)

Strupdia quepu bepump գրապետակար խողոտուսերը, աշկեւ-որդնիրդեսու ամարմերը, աշկեւ-օշեսնոշո մոբեւ օգներու unjo Manufagud mungghp ըս:դրբենակ՝ հավը ատևացու<u>ն</u> բա<u>ր</u> սը վրայ կը բնակին Պալապան. nhubune boffp mappt Bubun, an րոնը միասնաբար 25,000 գին. ուսր կը հանան կրուի ժամա-նակ, եւ ի պահանքել հարկին ան կարել Երգնկայէն Կա. ությունը արդարումին հագնոյա դեժն - ուտապրանակ դերչեւ ջետան գոն — Կարին գծին — անցնե-լով Կիւմիւչիսանչի բարձունջը mppumpemblad Ochsel lan Schmitte, dhashe Shuhatta -Սըրընգոր, be 2hdth Sunph Հունքներուն,

որ — իևբը միրողին աւ մոև-Ֆքիսուսն աշինբ<u>ե</u>ն ժանտ ծակից ունի նփրատի հրկու ա. փերուն վրայ, լեռնային շրջաններուն մէն ամրացած Հիւսէյի-Նանցից, որոնց պետը կ՛իչխէ Նաևւ Ալևանցիներու աշիրէԹին, be on the would broadmitte Hiduiceh Shutp want be արևարեր Շէթերիքը սկսեալ մին։ the Ube Ragne Tag Share

Una entwin to talach am լապանի ձոր, որ կը սկսի Եր-դնկայեն 20 դիլոժեղը հեռու Գալառին, Ձորբերան եւ 45 թիlanguage atup 4 mphu Shupath լեռներէն կ'երկարի դէպի Մլ-րէթ, Կարմիր լեռ, Հայտարի, Оне дыр, Илдер 4501, Чшрши. դոլի, Կադնութի լնոներեն Smuth dhep Bebelabe mebibe

վչա Հողանկընարական է ճո րեխեն, թեև ապստամբ չէ, բայց Թուրը կառավարութիւնը կանոցներ հիմնել կամ հոկողու. Թեան տակ առնել նոյնիսկ մօ. տակայ գիւղերը, բացի Խնձո-րեկի հայկական գիւղին մօտ Մէլէրուռ կոչուած փորրիկ դն մադաշի դրենակ ֆիւրա միւտիր մը ևւ տաննեակ

մը ջիւրտ ժանտարմաներ, Խնձորեկնշանաւոր հայկական ատոց, մերժաամողոժկ, Հմդևրոեր **4 այիս կը բնակի Պալապանցի Ներու** աշիրէԹապետը Կիւլա զատէ փաչան, եւ եզրայրը ՄԷՏ Non want or papababaha Apr. Lump qual 2hdtp una (9mdt) Lackaph), ap Eusha apemper Otitymenh dtg be 4'hafut 400

wanphip att t up manth way Spillertegar Ըսկերութեան վարժարանը bi այդ դիւղը շնորնիւ Միացեալի Smartphura murmy & Smit **ա**յքառու յեղափոխականներ, ու ոնջ 400 ջրաական զիւդեր մէջ կրըած են պաշտպանել նն Հորնկի փութրաթիւ հայութեան դոյութիւնը, սինչևւ 915ի nwannidhi'uni

Այսպես լեռևային թե դալ. տային Տէրսիսի մէջ կը բնակին () Քէյէլանցիք, 2) Շէյիս Հա. 1) Ptitimughe, 2) umughe, 3) Amihmaghe, 4) U. zacpunghe, 5) Lolunghe, 6) Z) Buywawbyfe 8) Գուրէլ անցիք, 9) Պալապան phy. 10) 2mppquippy, 11) Ut. bequaphup, 12) Stdtuppe. 13) Խըտրգանցիք, 14) Տէվրել Ճէ-մալանցիք,,15) Պաժասուրանցիք, 16) Wapilt pulippe, 17) Ppun ոփներ (Քրտասիները ալէվի էեն. բայց ընակելով Պալապանի Հորը, ենԹարկուած են Ալէվի-**Ներու** իշխանութեան)։

17 աշիրկ Թևերկն դուրս կան 100էն 500 չախմախլի ունեցող ականի աշիրէ թորը, որոնք բո Ime hunengubp hu, amig alub ուժ չեն ներկայացներ, ատչվարարին աշինքիքորայ ըր ուրքսեմ ընտարնիր այուրրիր ուրքսեմ ընտարնիր րած քաղաքականութեան։ Օրի-նակ. Ֆէրաթանցիջ, Ղրղանցիջ, Պալուշադիներ հւայլն

ընքվերրհու շենձեն առե քաղ հատուածը, որուն polity & Stympife, be on time me գանոյին պատկանող ազգակից-դանոյին պատկանող ազգակից-տանեն մինչնեւ Սուրիա, (նայն իսկ Խարբերդ, ՄալաԹիա — Սերաստիա եւ Տիդրանակերտ ունի առանձին լեզու, արժրլրգի han dadalphie, ar hoganian րաժանումներ, այնպէս որ Տէրupdta ubpu St garpa Ultifbut. րու ժեծ ընտանիրը կր կառա վահուի նրմչարուև *ի*նօր de hoydt, op he wamph forban be 4n 4nsach Zheuphwa onine

Հիւն քեար օղլուն է որ կը հրաժայէ 12 օնախներու, այսpage 12 wawgbwibbper Stubсправоряки, прииз зирир запи աշխապանիչիկը են բաժնո լապանցիներու, այսպես, Պա-չորս օնաիներու ժեծ աչիրեն 4 notwente bufulus & facetշանցիներուն, երկրորդ օշախը (man spant find meganining) 9 mdm տմուչար, բևևոնմե րան, իսկ չորրորը Տէվրէլ Ճա. մալան։ Մնացնալները ենվա, hat pr taba difonealiphue, a noun with atten eith be Buլրպները (ծուխ) եւ կրօնա where Uthen, Atjuste, Stat, Pho be Ppps Pppwb (physwinep կախողիկոս,, Տէվրէլ Ճէմալի կրօնապետը որ Ձուրան կը նստի (Սուրբ Թորոսի վանդին don bhumfmp derd qu dufa wwwp att) to spendousta Sty-Objemente hetapon տարածունեան վրայ ընակող Ալէվիներու մեծամամեունեան իսկ Տէրսիսցի Սէիա Իպրահիմը Stropop phabiacobas

երեքայիս ականո գեւթարույ migmant why he house 1.թի Սէիտ Իպրանիմի տղան Սէիտ U.p. 3 .- Utpm Zm\$tpp, 4.-Stilled wath manie Uther U. լին, 5.— Տէրսիսցի Սէիտ Բը. գան, 6.— Աղուչանհրու կրմնա. ետ Սէիտ Պարթալ. 7.– Սէիս Statun be nephyubpi U.ju Apo. րապետերը եթե Հաւաջարակ կրօնական ժողով մը գումարեն կրհան հաչտեցնել նշնամի աշի. րէնները եւ մանաւանդ միա նալ Շանֆէինհրու և Հանէ.

ֆիներու ընտանիքին։ Ulu Beach of " թիւնները աուինը, որոշ գագա. փար մը կազմելու համար Տէրւիսի դիրջին եւ այն դերի մա many funds duding no man թեպն վերջին ճակատամարտի

Այժմ քննենք կարգ մը թեր-Aphar 425 Tuln mpnmg mper ուս գերույց ապեսկանան մակատ նչդենը այդ հրատարակուԹեանց upung hemben, nendebarki U.db. phialperantes alministrate пета «24 выряда петаваетя Ծաժակները»ը չեն համապատատ իսաներ իրականունեան, որով ատրակողները անձանը իլլա-հետեւ գրողմների անձանի հրա. Lar 42 Stubah mithitapu Sadasming gamurgpplung pr -լումը միներու Ներբին բնոյ-

Bju mafifer maspudbon b նամերք <u>Ֆի</u>ւնիդանու<u> Ֆրար</u> ան դիւնք բմոմ «8լ:նոիզն առափ տաճ, Ձէրսիմի աջիրենները եր կու մասնրու բաժնուած կը կրռ. ուիր ինտևու մերդ» ար այնքի ոն. աալ հրատարակութիւնները

ձիշդ չէ որ Ալէվիննըը Երկու մասի բաժնուած կը կռուին րարու դէմ, եւ սխալ է այդ կլ ռիւները վերագրել Ձէրսիմցի աշիրեններուն։ Ձէրսիմը դարիւstruhulgh րաւոր տարիներէ ի վերանկաչտ թեան, եւ այգ ատելութիւնը թեան, եւ այգ թեան, եւ այգ ատելութիւնը կըօնականէ աւելի քաղաքական

գոյն ունի։ Թէեւ ցէրսիմցիները բուռն կռիւներ ունեցած են ի րարու նետ, բայց անոնը նաւա ոջ, բր տես ո վտանգին դէմ, ու միացած ոն այունն ժիր ուսրները փորձած են վօտենալ Տէրսիմի սահմաններուն։

Բուն երկրէն առեուած ամե-Landbuffe be Swemme while կութեանց համաձայն, Տէրսիմը dih suhum huqdud, qibet չեռըին կըսպասէ դիմագրաւել Praches cheses

but mig turbs by table of ւչիրէթներ իրը թէ միացած են Browha's aidensi's be be been ուին Տէրսիմ ցինհրուն դէմ, չի համապատասիսաներ իրականու-Թեան, որովհետեւ տիսանցինե են ին ժարաշիր ա կրախոխ միևեի մը մեջ, ար հետարաւարութիւն Հունին միանայու Թուրջերուն, որը պատրավճաւներըն ժանորը թայք ապատարներթեաւ դեր պա-հուսես ուտանալ հաւնքանում րուն, հարկադրական է։

Հետեւաբար թուրք զինուսը. անրուն միացողները ոչ թէ Տէր. սիժցի աշիրէβներն են, այլ վե. pp 624meme ammumph mohnt. այն մասն է, որ կը բնակի երգնկայի շրջակայ գիւղերը, եւ դնարաւորուԹիւն չունի ինքգին պաշտպանելու Թուրը րուն դեմ։ Գաշտային ընակիչորնու ամը դառը, ոն դատևուտ է հոգին եւ դուրս կը նեայ չէրսիմի լեռնային սանժաններէն նարկադրուած է ակամայ են-Թարկուիլ Թուրը կառավարու աարտագրանընկողմի որպեսզի չջարդուի 1926—27ի կոտորածներուն նման։ — *Թեր*ջանկն մինչեւ Խարբերդ։

սե ասոր ուսուաց է բաղաքանեն-առնուտանին չանառությունները, է Ոչա այս արոնքը չաղարնանեն**հերու հրեւակայու**[ժետև, dheine sommanufe Bt' astphunmye Stpupileho mitte da. դարանք աւրքի անսօն է՝ սև փումներ կ՝ունենայ Թուրը սահ մանապահներու հետ, եւ մեն վևասներ կը պատճառէ Ձար. տախյիչն Օվանրգ, մինչնւ Ձր. մըչկածակ ու Բալուի շրջանի Barry Pt Spram wandinchamb mundbind mile paint Phipmh. եր ան արադալ այ djugud bi

ովափան ղն բանդրքու չ ப்பை நடியா குவத்திற்கும் மாழ்க்கார் நடைநடியாக குவத்திற்கு நடியாத்து նագրել հոս *Թ*է, ո'ր աշիրէ*Թ*նե Sharama bh 4mmmdmpn. թեան, եւ ո'ր ուժերը կը կսուին Barto kandlucken Be

1.000 1.000 2.000 3.000 7.000 25.000 25.000

Տէրսիժը իր սահմաններով կոուի ճակատ կրնայ դրկել 68.000 գինուտը, որուն 50,500ը enwis gaspanees blanch է Թուրք կառավարուԹեան, եւ ա լա ա հ մա չա ը լլա և իրա . ըու հետ, անժիջապես կը միակռունլու դամար իրենց գոյունեան սպառնացող վտան արգեր գոմովունսեն՝ սև դուար գիր — Ասւնե — Էսպ ետևեքող հանց մեզ — Էսպ ետևեքող հանց մեզ — Էսպ ետևեքող հանց մեզուային չևկարի արգեր գոմովունսեն՝ սև դուար հանցեր գոմովունսեն՝ սև դուար հանցեր գոմովունսեն՝ սև դուար հանցեր արդասերությունների հանցեր արդասանում հայարար հայար հայարար հայարար հայար հայար հայարար հայարար հայար հայար

ւարապէս 17,000 գինուսը կըրեայ արամադրել, հարկադրուած է ենթարկուիլ Թուրջ կառավաունրար եւ ընթւունրրեն փնև being Smdmp, byphil 1005 նուսկը իլ Stpapaghabpas fulighburg: mlimite կոսորածը անկառատիելի է, ե St amount to Pheninbear at ձեւականօրէն խաբելու Թուրբ

Ճլդելէ վերք «Տէ գրուած» նաժակներու «Stpupati չարինուաց իքարևը, անան տեսնենը աւելընել Թէ ներկա. յիս Տէրսիմը պաշարող Թուրջ արադն դումահատեսունիւր քաւրի չաշանիլ Ցէրսիմի լհանային համար Տէրսիմի անառիկ ամրո nn - Parpor Statube - munաւտր է անցնիլ Խօգաթի լես. րային շրջական ապառաժներով եւ պաշտպանուած երկու գլև Lun mappet Wabput hands, be had ոխանուաց անիակ ննկան հարձա վրայէն, գրաշելով Բանձրկայէն դէպի կարին 50 ֆիլոմէԹր) — Հ Ասկրկկը, Հարսին ու Տանձիկը որոնը նախաղուռներն են Կու. թու Տերեսիին եւ պաշտպան. ուած երեց մեծ աչիրէβներու աւելի ջան 12,000 հրացանա-Apphipper hands

hapshi. Ot Strapse againeduanfmburbprofi fignal abmrpl amly binneh mibitbyphur m ջակցու (ծ և ամբ։

Տէրսիմի պաշարժան շղթան up guit fuhur at qopuntan titulit. emp he me merth neght t պաշտպանողական գիծը,այնպէլ որ դաչտային չրջանի դանի որ mzhrtebuhun dundun pin մութիւնը կը ծառայէ հրևւոյթ. ները փրկելու, եւ անգէն ժողու durbah uth aman humahmat ամառորքու չազան։ Հունչն ած

U. ju gwiefe ofe dwingandunian թիւնները տալէ վերջ, անցնինը րտական կոիւնհրու ընդհան punglibu, he Phenind fronte գործունկուԹեան մասին, հզբա. hughten Sadap dap when.

PHOUPHURE

464 ኒ Ք Ը ԱՍԻՍԱՍՏԱՆԻ ՆԻԾ

ղարսկա<u>դայ </u> ԵանօԹ ընտանիք մը, այր ու կին երեք գաշակնե իսվ, չանաթ, դն ատած մանչաւիա դասած են բագու - Մոսկ ճամբով։ փարից գտնուած աց. գականի մը ուղղուած նաժակէն ին ճամբըն նրարբրու ասվրևն՝ առանց որ եւ փոփոխուԹեան

«bendur Sunpplace mudite Հասկադանը մեր կատարած որ. lumpe, pumya any ten Duba bal m bacd payop blogocopicather of and murphy Sudpanced during quincy of hope befuldregat for. gupube: Acabeha zum aubehba departed theburg the all buth unpay want for whomb procume. multi b be 4p Kapbbp Stp as. զածը վոքգալեհրում (կայարան ։ graget Sty Sty Sta the bra has oppositely be set Sparing of Mubahh Phung b daba apara fift no Spangelin ushes selent topole nemptor, Sudmand of Andor-Kazapad achke dbe Bether 8a. the the uptoffee (week Lack), zwa ate Suy, ate de Whiologun huntle the acoupt, beyou portion op, Sparke Trubaca beatparte by of the Swand prigs plater murch binfurb' ab գաղանի ապիս էինք երեկայքին Larmanplar fact stand, butblur true: And abappphore & Subb barb the bulench of demport I prop.

the Mb whiled of & Shore & Suple. 9h, 25mund, Kud popy gbiftpblock Stom Susphaftle, marby th երե g բութլիւ Մեկ բութլին դալիս £ 6 40mb (12 \$pmb p):

Laund & Carteria: 155 maket որ Հասկանաբ։

Արո գու թեր և հուսեն ժեր թե steph, wanty quelyage be for 264h grade tha gobpacdu 4mpng > tpup aspts Propple byby & shapp Wh 4m jupublic of here of hear ph worth bb p 7 encept, on thit 42 quais 84 (Prate p), photospops of gar Smmall Suday 3 porpet (36 ֆրանթ), իւրաբանչիւր պլասsmulgh dangent panetite be guret to was areard 10 partly Bt ny when p be oftet by hand the կանգնողներ կային երկու, երե բ oped Capable parter pp app 402/426ppt, Sugaroubleptt, gol-4pm/mfdft, of fam stit mboten of wjumpa Sadpurmes Partura Pp undap as behad habapa ardura bb jupkakachi

granghog . . h Some neglight the day Sudup Kaz wangan արք։ Որևափևուրժարե ղի արոակ pondad he zam ube Sugad app adth who plant Sad nibber 1. amion be bobles wrught fet Ptyl who was forp to beford 40146 Pay, apayShabe zagup Sh ymbrurg, Ambag bpmr Shall: Questined the ste whomb. boppy be jumbbbpfy, apadSbube adange of upulanumbe loboganed to unrampad amending, mehrepy be քաղաքներում գրան ը Թափուան. by town-town orwhead by he zwebabony, n'y & bujord fout but manba Battabab, dulimibbpb, Supath unabbpp, & by baymaman Phib, p'by mehrp, p'og pair Thuh kobu 242.2 whater

Արև երարկի ոսանաժինը ասpplor 2mg mb 13 buchth muly ինձանից անիրաւները։

Rozop dogodospap 4 mponed bb on Adban und & ihbbiene, with-. phemin, jbjh pub to dkp orbunb... Languable and ad walnumbered by բոլորին։ Հակառակորգներին գիս չերանց Տրագանազարկ են անում՝ weard by Ohphp hul grand : on. Judgeby aff quaufurlate tant. land & where, duplet apply ba labe butomment popul դեղևած, ՆիՏալ

Caph dung tome shalider շացիծերը արձա*թ*ե մանր դրամենre Swewpaca bb pbz wpd+pb this Ochbul ath bachen lamgage Among joed graph 2 porply 199. Burgens, but metalled 20 to. well for blet or blow of 10 for mehmbaghby 50 hamehad hupan th 4861. Lbpfbpu hunudupar Bhibe of published of what gogalusuphi, Sporbe pul 9 hartly mbanks arppauly at a ub demarker pr dapli

Tplotanten Zanago nazam. be down bright daspulpling et. backfieb, james fild maphight 264m Jt Som, Supy or fop2 phypo Lupgeph Dt par whome Desconombaco, acopt whomp, beto dough Bt of all sta mp. uby pumph of by Gabuario be about blodsh ambabhe Bamourpabet m ja adalusta, Sugar da" j. ந்த அரிக வாவாடுக்க வா வரு ஏக்கர்ம் b but p

Thee has been ab compto մ հեր ու հրախաները ու ժեր Ճամthe Erthbirble aufap 4milph ան ար արդար և հայուների Հան Rubplur »:

ՓՐՕֆ. Բիջջո OPUMULP

albertaff Saga adhamlang mallaman poly, hoop. Wethat tunzap ogwywph4 se. Sudar a ompla Aphla . Lammet, Santhine Sa Zadab aplat babyburbi Christ w Just adapt Swows wamistadolp Phile byut & 13 Sugar Ofmanbhile sminte

quibound hepple abquit. pusuaphe 2.10 stg Shaurma & durm mibra m Indhah sprad at ab The napple of the state BUT Suland furge Mai

aprif quarment many

nop 44up Show white 1

Gur Pope to Se 34 tok phan jugar

ben spharms to duly աարբերու Թիւծը Թեեւ ա րան որոշ կարևարութիւ John ampande forenemb ! haphenp gbp de hamas The other madelur pr Inch of the Bramphe, ut. mphquetom shi ghp sontak Smighter Jampher Brand 40 marght, hot Xbpsu wild appropriate Spagning blind be 4phind zpeworks gewar Phile, 40 quelogs muphype garbut hubunemp & Mahurabage muly SE, or poplite s. who Is about Shaws de 149 40 quibnet, b. Smligging aff aborping mhumble myp offinedas se un which dimbant of page by down be what w Junpap neggre Blub S որ անչրաժեշտ **պետի է** արեգակնային **Հա**ուսա part Sant but www. About 468 100 Stop Stant 60 t I stoffe zwampy at graphs zagaray de, op a nemp & apazbene Sapt ուղղունեամը կարուած : աարահու/ժիւնը։ 11./4 1 mbowble what cum phips wample of multi des www. swap wanth south ռանկիւնաչափական պալ Se which Bastowate odo bbpach Kanbjac bpbly burlepmp mambgape. weam standy all made ուած շարժական մաս 4wbabwingh ogwywph4h

highle bbe grante 400004 puluyur Turpalant of physialls of wamps four sun wamph amamapphone April nemb by chapabone Sudal Lugacub puqualapte 900 Styp Speaks while " budadbpall forede agt Shoday bopyonab & 1 խորջանիւթային (nitre sique) hugazas danunu. puland de, apostoop bee suche uphaput at fout Buchus usable simpagus Sparel Ama smith with

phi pugacità ac huhacit

p. Porcublit mma. f. g.mp.m.) d.mm. od. og. bepp pobling Som upont us autabalod ub beath machibe att Budbled which supable bbo ght off

Tebbanken mates to paurage for Shansally pl **ը**ն Դանժանուագ։

plug. bhttab alb Հաճո յակատարու (36 ամ է 6

with Se borachy Some Abus p If wa If 90 J8 warme be poor super Sudarth rphim sugar Tophurp, ad adablifys butter quewhole takes be aposed for

Theplato polamonto & South of baket parphore att wal Soundand by ung bi Dandha & ba berte fammente about advante often the anditalian arturnation to a the a fit began de fet are sported durhaphpagh topmation stopler, the Juram's polanamerule and South 1 Strate 16,000 Be pupipachbut de, acq Christman Ri Surge 1)10 CTmed, with aprinifipmant wife of fibul smith to July Kun-2 85ennus

FILTERPAGE **սոցքակերորիԹիի**ն ՄՐ 7111 FMF 111-9

ԲՈԼՈՐ ԱՆԴԱՄՆԵՐԸ չևցեր են իրէկ, «օրը օրին»ի բաժնին տուհը էինը կարգ մը տե-

, տուեր Էինը կարգ մը տես փուժիշմներ Հայէպի բոլշեւիկ. աչ կաղմակերպութեան մասին։ վա առ**Ե**իւ«Ազդակ»կը գրէ.with of to bokent Subacab superphose of manual for hand a transpire of p, april pages wit. ashpb me, gum «he usyment Q.Quiche mnimb wbgbini Abuta

Works, «In Il Silment La tal Balanther, be Burate St. entorand be mbyblughte

«գ.ազածի ոստիկաններ երեւան Հանեցին բոլչեւիկետն գադանի jugs who punt Bhis of p. hebby Sport Burg About bymbbbond, by pubped, for gowlyne Obeabond. pusheband of wobwithenbane be Planghibper wheelbbped whelp enjook Luibe but Lumbansbaus white won or spire of its Azagurb quint at what dur. und 2 som

et. Solwent Andowshap with net Subject wit Andalgar. ha se aphab be more, nest e soybup Shabebal abybbas.

Anymbh numplymb Lunub & & "Tale of phille mappy by the Stone graph parts properties sup-Stop be what for fabrible 40 scatte against a make milken adulting the Egguilaber. րու աշխատարերեն գործի որսիւ ար ձերբակալե ահոհդ ere, byp we would grape uto 40 parample whop down te quit philolyth at p. bel mg pulyth manupl be thange

quibored Bordapp, complantito կը գրաւեն եւ ձեռնակապեր կ'ան. ghbbi abple 4'bpB=b be borgepthe mentalmentalments are it the p կ'- հղենե կազմ - կերպու Bbak p Unit gardeply or andmpberet

Bunge be Sab neph parket for though Se muche he paramphon up he ampurh Las danbunbanbuph Sam you pr abandagan nafe for Ly though beams deale by be mus-264E. bpp whome numbbathban acided forth to mentale to Hangliby must, pull 23mga. Themas Rumphubbhen Sab mhomb Shawb possbibly though of wome 46pp, whelepas with madriate Samp poper bule builderfipping pange apozal de, epte de be quique al: Ein pimple bulob buliprhipp. ce 4c 4pbb poble faced popula dras b. 40 40pm falle for 4waybbas

bulspriparale pape donner 4mpqt 4g pmqfmbmb. phmpbbp Ptwa jobbe be astrongho Thunge of hem amount he than be ne ne sh abouto the femiliant be Phanishibre he goedungebi Want & Sun of pp Sunda & Sunt apart be amaparte that a reply նաև ճասնաւոր ոստիկաններ։

Sage. Mogaubat ghan Pbat ակ առևունցաւ, իրբեւ բոլչեւիկ։ Utant hang beng be, mp hand surply page bybbene Show be before wit. and about the apple and about wyq we abut had appender Beng bulub daduphtpplic pr mbates bamp t let, ballpriffppbar and blandbb apagamandbbb as Supathe fundament Phub Sto 40 4 months be nebby of by mi Shb marmob acht

Las gowdanah muchth renemb & Dombe before 42/p. upd dum? dayump gample stry geneub Bareghtiber 40 ms quibacut byuddhab bb, apad Pancyhobbnac Shybbufbbpp =unt g bb:

padacub BacyBbpht Suv. Ganchame op whole of muluxpeabo men, Berte bim, dangeraft, Dapel. 4-, spetus, Walle be q. W.

909C ፈኮሱሀኔት.- ሆቴት ይመኔት optheto quan 40 201tp Ft 9= garplema magianit dardamp որ դն ւրենք այս մեսվնդեն որ դն լուսաք իչ դանսկին Վատիկանի պարտեղներուն milhiniph Louismy & sinfip

THSHIPPL

ZUBHUHUN ZEN UPAKEUSE Afraghaffan B. Wan birk.

of county of angue dought of gen phind Sund & bake apabahab Aurter photor by at popular dame backyal Laguranth Lta. Philbbpac and ambac Bhat had habit of the bounds, aprile 40 before a. Str formerone Bray tubenfabl. D. bahwanakulo

harfaction butter and paratetab, ngentable james Trang. ghips Se marar pepts anponenterelapas a mubbe Dofe les ii Lujub Aduptus dut padada Philip ana: Shan booksur & was, or good Ob ambacub Bubbupoke unuphubepp of by haptenpar files achte of The Jo Se J aprilample was Sar Phub, will bute Supplus The God Subach Mangar Blank Sud'up suphify it pudity in junuanth neune Humpporthe be mil atme t mil urner manhous Phile humaph pople of the dung play Swanzpha.

Beplaned ub phpensh Augho mkb lar ashamph f Shp asm hastet Bugangbbrack masmak. Sab aboutlots, page the pat humming to warrymapheding Showgown Philbbon whowit mebi mpigata mbspmdbym t ap muhat acan Buoppa Plebe, op zbine Sandal Br Shi asanin 184 wy Bugangbbpkb apt t wodt. purney, apt & meduit waswww.bncbine

" The pronountained by gulgachhebe Lujaumabh Lbac. Philibpe quequestab and he athe, Abjusphy spanfub.ne. na ikan pangan dan den selan ningan pangan p Ingularpato Ot oppose bupbens L Star Phata Hugopathpart առաջակարուռչնո

E. Bussahhab man blind gome Bt formdapac Blite bhe Palan bagana Jambagnegab t faspaths, metil and magain Sadap probly aspendebbonis be had hat's dumphe t while **எயியவுயி ஏற்பனழ்யி யுக்காடியிக்**ற Bamph mafthe mbyne Shop mhuch Amemburks 249 Amdubsadani znewohb det, stones Bedwitche, grached be prozakonably affer the matthe find houte bearing, up to Ton smallbt apprications of. Amd abur Ghraps . amu afdburg. and Engagange allated Emp. gapa, jujubby Pt mgg sauft which published Wander- sh, It-

Նինդրադի մեջ Համապատասխան Supofith hone Shine and winds John showed apply apple աարիք մուժերիցած շիրանահու-Bhall beaghedbened be back. cap quar puzquanbhh shu fompayfowlab aprilabat dopalate.

PALZERDA .. ROSHBERLERS.S.EP «Bunus» har puspulated de

mydendalme bulsprift at bour paulate of the Johnsath, appropri ահոտու «խորհրդ. Հայաստան»ի of the majoration, bout ford market գութեան բաղաբականութեան Smoph, Shad be Bucke be petbegannifiber of the Dargelpar Jupapa mppled Supapers stooks La Javant sp hof pupper Phile gop 4p dapt byte 201 pap, 4pm orbing propostate fear 1: White գեպր չփակունդաւ սակայն. Երե-Sachhambab Sth Vogadhe Sty gibni Bhub mabachque comps Talanumph polandow bear - Ja whale dob be budburghise forward with gue.

Bu dagadho ste, pagop for Մունիսաները քննադատելով Հանդերձ թորոսեանի յողուածը, յար-Հակեցան եռբեն խմբագրու Թետն « puque puhab haufu uhug» ph demy: 2 nepup, of blogers to. «Jupifin ongapmandhump , smant d Soubger Says, ywzwywibg pon bunpuph lodurage, arplippluf Pt «Spilling wit Phyni Phily Joq nembly us twe named up a es es Pharpup labor damanhangul 16 phinquade 2nepupp, quit ut. acadejad «bribbenabh, bagha. umf-uchtuphant fafigum dasmmapys b Applas approxumpant Shubebul bubuahen.

- «abapt papentubly jog. դակա ձայան դել եր արութական պերիալիզմը, դաշնակցունիւնը լորովին սիսալ, Տակակուսակդական pum kni Phun me anguppunikhu mweb, bughabas achtapumatub definement to martin granta-Gorphul bloger gazagaja. buc Bhube, what ub ful at googue. blind ble dought ble Salaխորչրգային չիննական ըն թաց բր. grande agatoura & migmb. bucab aboutbuilder ato pass zbehhbad akamhad masemph and broad of appropriately

dagade of pudadahah que ատարալաում է և 2ուրարի բա. guejuju oujapunelfauufub bini Pe, of populary possibles Janulmin Boul " Coducaplus be ganagapublic pp abain

வுவராயுவம்காடுக்கம் வைத் வாவட B-abungangh and abunganghamahan Jogimbe, mumbabled at subjectpulub uhwithph dhamaphind Joquabh Submbneswhambar nigyni Popito:

Angude quantal & walkers touchth' to Marth and arth առանդու Թիւնների Հետ անպա with the gunga garbah hamba Sodemph mandburgh Bulgard, mpihahalas Almpom Smit Stry Swampord & Whyp und book h upagacal p on jag al muha nin 2 hidadrphi spur murpl Phopp of had abutation of ambppfur: Cpadpplut amquell թրգաններում Թոյլ տրւած մի չարգ գավագական սիավերիր (Նոր Ուզի, Գրական դիրքերում dugade mpshingpon 6.4112). Տաժարում է խմ բագրութիւնների աժրացումը կովուան, պատրաստ ւած կուսակցական ընկերներով»։ Will apasard of 4p fumpion b

Quepuph apppy whomat of ph with Detalipe wholes Talananysh befragen Ghild wigned of Spudwpgackit shows, bufferen անգամ կանյունցաւ dunbin BbpBps bespungent Bhebe: Il.J. abqued his by Spaipphb Spa. ժարեցնել խմբագրու@ենեն ոչ միայն Չուրաբը, անա 1 Հուբարը, այլ ծածո Նոր ուղիի ձու Գրական դիրընմի խմբագրութիւնները, րոնը վերջերս աջ Տակումներ գոյց տուին գրական մարդին մեջ, pozajku machog mja ma Phe 4mարուած թենադատունքիւնենրը։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ URLOFULA

ԱԶԳ- ԿԵՐԴ- ՎԱՐՉՈՒԹԵՈՆ

U.29. 79 PA 82 & PA PA

LEPURUSUUL UNAPP

Մարսելլի ազգային նախա երթարանի եւ մանկապարտեզի բացումը տեղի պիտի ունենայ imam2 films Labentestaten

Հակառակ հղած բոլոր քան. ghiner, ganta dagarang tellaվանցու քուղ ջունոս՝ չաշտա քաղ ժոնսակ հանդուն ՀՀր ագա կեպրոնի մէջ - Dominicains# Lupini Phinu without thering, umpayers to թէ հախակրթարանը եւ թէ ժանկապարտէզը բանալ 90 rue Stanislas Torrentsp, mjddan m. ոտջնորդարան — նկեղերյոլ չէն արև որք, որաբեւ ար լաջողի Արտ վեջ, որաբեւ վայրի ակի դահել յարժար չէնք ժը եւ փ գարդատահարգ թ*ւ րախարհեն* խամերք դրև մայմ մանսնրբեն

ըչմ ժանսնարար յաստներայ 2014565. urnurhtmfmg. ange hwand humary gree ou կարենալ ընհլու համար, վար. դրայաւաց րւ ի տահասուր և և քաշնիւրո ին չհարհեք եսքոք աուցչութեամբ ղրաղողները որ եթէ տրամադիր են, մինչեւ 20 Սեպտ. 1930ին իրենց Թեկնա. ծութիւնները դնեն մեղ, մեր նախակրթարանի թէ չըլ 9 աններու մանկապարտէղներու ուսուցչական պաշտօնին համար

ս ասերեքն 1տ1ս ու որ Սհպտեմբեր 10-ին պիտի սկսի աշակերտաց արձանագրու Philippe. արավ կը խնդրու[gungal de 'nghandenge diabant ւակրբեն —մանկապարտէդ *թէ նականիթարանի* short out ուլաա լորաանահղա 90 Rue Stanislas Torrents, " ռաջնորդարանի մէջ։

Треши Инд. Чидр. Диргия *թեանատենապետ* գ. <u>Էա</u>βլավեան ատենագպիր վ. Ղազարեան։

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

2. IT. P. IT. «h@#1 b»

Одинини 31р 4рршир орд nebbyme 4. U. C. U. pappmipal անաձիւզին զաշտահանդեսը։ Գեղեցիկ օգով մը բառական

որ էարվութիւն մը ներկայ էլ այս Հանդէսին որ փայլուն յա தவர்வாது நார் நிற வாற்றின் Spento Sudap Ot bhefoutur he fit papajahah mbaahtm. hannd.

Htuopth dbpl uhumb want. թեամբ որ ընտիր հղանակցու թեամբ որ ընտիր հղանակներ րաշտանըն ու ժոժարևն արևարևարդաև ժվարկարև Իշխան Առաջելհան իր կովկասgang app hudgland ang neldhen ambadha hanlambaner St.9

ժամը 4ին ատենները, մո muhus nephe nuemb de st. 2. U. L. U.b. abouth frest math function suggest so fummer pag 4. U. C. U.p «Umpatient Imalymping durba point Op Apa pampmffmude fun amemile որը որ դրը խուղերևն հարախ Burgaille outrapplet d ming ar supidy farming aplan մէարևու սևորն առախ։ Հրը երսարդներու մաջուր համրաւին։ ընր ոփօրի հետևւող երիտա-Upparate itual paramharham's shirter durin dafo uprot de aparas to beh. hmin nang grudhmidun radang եւ իրիկուան ata sumatu hmburbyme ashn ւկի անուրդով ир ир чајшраго 165 фр.,

որ խնդրՈհի Թղնակիցներե գրութիւմները գրել Թուդթին գրութիւմները գրել Թուդթին մէկ երեսին վուս։

"ՑԱՌԱՋ,.Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

Ohh A

ԽՈՒՍ ՑԵՂԱՓՈխՈՒԹԵԱՆ ԾԱՂԻԿՆԵՐԸ

April 29 ma 2 part 46 bubbu. to had to spend, bob before come 24424. Ath to hadgerna Basmping Inducing which til-Bapthe, Sulubarabbut same of (She Sale, ob findapa whole during urngburg aff Lyarmy F's dunfted mo at the at hadgers before it to unerge Supharubph andulipms ast Adequate gold andpurg to make abdance to grade. such philosop the Sph Junes 8pmo) of 1/2 mpidon stiffe, b. gb food buffey beb-Phaten La Ebent' ob milipen by the reformed within that. Jog fahrab: Volub m'du mbedurthe place the grant of the place of the place the following the place of the place

wife, or aboliate to blooming 40 Bur, but up uzge, 46780 bap de wasphilip bouthe am prebuh dep junud: Chapter ansnibul, dywbau. Sujbjilo att be super joh ye jund de e.

- Ժերասինա ճամաճանիրբեն 26 p mbungua pupai filiab be ap-Stal , 220ps ept p 24p won busho nezwapne Phile Sekth de form , op p bat forp to grate gbpb4 40 purbit atpulus bbnq plu stappen ar she horne մ խինժարուիլ։ Եղիա մարդարեի աշին 31 տարեկան եղայ, թեեւ Ston Smydwingad jakout de bpbingfat miths:

Magus p should and whan Phil de pour, gentles Bolants be natura, fuebbo At facques:

Zupumpugku anyhib, ahab ful who whompute, by during to one had no de

- >=4=4="& Sptz t. fu4= but:

Bened martinds from the dur and be down just amplicadtube of physic sysme forgoing Bond p for gonge, uch designated which bedon

«ሆቲናሁሉ, 8ኮላኮኤ»

gugfor Phit, pagfor Phil ggnemb: 407md ph, unebhh, beb. anph, about that Same office of by still to good «many»

Car fub.

bortpette Arzughe 4e Shubih buca um gud quamphumpuhl paped at Mille part of the bade Great 40 Bach Atophond, Sty wath surfle famuragus f. spen mathe bulbhie sulump, 4ph

amplecabi 2mahr 20 manblant 4mJ mjo Pzermanhades Labor phalamphur famahpal abdal mnu danua 'danbana any date the men and que to bhipth (true), phibpoid off mand t propply bemping se zapby Saggargab, at fartal, 40 Ճուայ անդագար։ Թշուտոականը 4'opopt quit, ppp fet untamb Ind budachashi

with Sp, or allowed about to throught of funbal of the apte. Opul ypu the the apapurch alm durant ale pr bagt que «parployed (d=Spqu2be 4=p

while quality Plannenfaths, up forophe beating. Suppres

- Norl' manum urbeto off. map any homewater page for

- Broth to mither warm hably again bargen dayling of p Shand phalamily allough domit zabpbe apbagglad, bemr - unphabant of ment up

4/262: bruhub Kqqug.

- 8/4/2, 4-14-29-4 Sp

Ar haby make of health per 84. bles date appearately print maps agarbled durpadly hulantafth. mond sale of a contribity վը հետեց երախային։ Երիտասար-The bushes or demanted. Ipan ըստւ երախային.

- h"by whomp to publ who 44242

- 8/4/2, dkjup, dkjup, p. ил рамар нага пт. Кравитар La Jung Se

stife phonones to state wo must be sto come ghenet: Zhamproperher 4e Sacarporthy phalomathy sarble tod-

hartpubp me nonng amba mp by ահատ հանասունքիորդաև նրդն, թևա fout ufame books ful or 566. իլաալ, ինչպես նապաստակը շունին Buldbpnet Stg.

- խփե սա բերանդ, ապա At ny 40 manghaphar spara

pe lazarmanalaph alame org. 44p Smburmpppb båpappl 2. mpft. 460 alpara Confibbe urquidara Toute Of hupe Surmburpame pr Shampappar Bbud p 42 Shabetp mbqacqmp2fb: 8bmnJ, 2qmJfb uhous Spfaml.

- Pops for dalipper Surp: Shipped during me Smbapame

եւ կախնապուրի չափ ահուչ դու And JE Come. - Par phoneur bad to pp-

bho bpupabi - 155, 100 , proper 400 100 15

De ufume bopth blibbje

4 ՇԻՇԿՈՑ

Ազգևու Դալնակցութիւնը ևւ Պաղևսջին Աղգերու Դալչակցութեան խործուրդը, ժբնեւի ժեք, բա-ցուժը կատարեց իր 60թդ Նիսաին։

Օրակարգի առաջին երեքնն էր հոգատարունեանց յանձնա որութիլորն սև հասան թքագ էև չամատահուքըրարձ հայարա մերներութ դառիր։ Զանրքանրեն կարան փանտարք այր ասևա խուզեկը, արնքինանիսեց փոկրոսիրը՝ գլել 1855-իր անաադար հայարահություններ իսու մրինս եւ Անգլիոյ միջեւ, ահղեկագրի հրատարակունեան

առիի։ Մարլիոյ արտաքին ծախարարը դոքունակունիումբ Նկա-տեց այն պարագան որ Ազգերու Խորքուրգը ինչպէս Դահւ յանձնախումբը կ՛րնդունին պաղհոտինեան քողատարունիան դժուարունին մենրը, վստաքեցուց Թէ Անգլիա հրբեւիցէ մաադրունիւն չունի արգիլելու նրէական ներգաղքը դէպի Պաղհս-տին եւ իր կառավարունեան կողմէ բնդունեց անդեկագրին եզրակացունիւնը, որ արժանացաւ Խորմուրդի միաձայն նա

Այդ հզրակացութեան հիման վրայ, Մեզլիա կը հրաւիրուի ձեռը առևել այն միկոցները զորսարմար կը տեսնվ իրագործե-լու համար տեղեկադրին Թելադրութինանդիր։

Եւrոպայի միացևալ նամանգները

Orraifush unuguw ununguw unungungung Ազգերու Դաշնակցութեան նատաշրջնակին բացումով, Եւրո-պայի միացեալ նաճանգներու ծրագիրը եր մետել դործնակա-նացման ճամար, ճառաջական թանցերու ճամրուն վրայ։ Ֆեւ, Ֆրոնսայի արտաջին նախարարը Գրիան, առւաւ իր աջ-խատանջներուն մասին երկար գեկոյց մր, մի առ մի պարզելով իր կազմած ծրագրին դէմ հղած առարկու Թիւններն ու ջննա-

ու թիւնները

լսելէ յետոյ Պրիանի զեկոյցը, 27 պետու Թեանց հերկա. յացուցիչներ միաձայնունենամբ իրենց դիրքը նչդեցին եւրո-պական Դաշնակցունեան կազմակերպունենան հանդէպ եւ միաձայնունեամբ բուէարկուած բանաձեւով մը, հաւանուներն յալ դաներին եւրոպական պետուժեհանց համապորժակցուժեան սկզրուծջին, ժիջազգային գործունէուժեան բոլոր մարզերուն մէջ Պաշաշն յանձնուեցաւ Գ. Պրիանի որ ԱզգերուԴաշնակցու-Apmy habyurlufty pplifminggt be gemable

wardrawill arminshi dkg

PERSON AC BUSPUUSER UNAC

ր-ընդացը ոլ ուսումու աստանում անորային Թերթերը բուոն դըժ-դոնունիւմոնը կը այսունն ընդդեք ապոիննուորման կազմա կերպունիւմոնրուն, որոնը իրևնց անդիունիունեամբ Թոյլ կու-տանո որ փոյնի ու հեփին ուսոնսան պահագան մենդդներ, մինչ ատև որ փակն ու հերկն ուտեսաի գանագան միերըներ, մինչ ժողովուրգը ծայր ասաինան նշուտոունեան օրեր կ անցնե և տեսնեունեն կր հեղուի։ «Գրաւդա» եր դրե որ Սաորին Վովա-յի շրջանին մէջ, ձգած են որ փային հազարաւոր քենս բան-կարեղեւիսապարովակի մէջ և անգամեն վեց հագար նուն հե-խած ձուկ նետինլ ստիպուհցան եւ Օսուրիսկի կայարանին մէջ չորս վական ձուկ ծույն վիճակին են նարկունցան» և OSUP ԱՐՈՒՍՍՏԱՐԵՏԵՐ

OSUP ԱՐՈՒՍՍՏԱՐԵՒԵՐ ՄԻՐարդային Ընկերակցունիւնը կը հարդարդե Թե իր անդամներեն բազմանիւ օտար արունստու-դետներ, որոնց գանադան խոստումներէ շլացած՝ ժեկներ էի՛ս Ռուսիա, որ եւ է վճարում չեն ստացան։ Ընկերունիւնը կը յայտարարե իր անդամներուն որ առանց ամուր երաշիսիրի չժեկնի երորերդային երկիրները։ ՍՏԱՄՆ ԱՐՈՒՈՒ ԻՐ ՉԱԻԱՍԸ

Նենական Թերβերը կր գրեն Թէ Ստալին Մոսկուայեն կով-կաս աջողած է իր գաւակը՝ 20 տարու երիտասարդ մբ։Պատ-ճառն այն է որ Ստալինի զաւակը որեւէ նախասիրութիւն չուարագրությանը առաջարդ պատագրության ապատարրության բանաարով գիտավան տապարելներու հանոչեպ, տերժած է հետեւ երի նարտարագրիտումենած, որուն ծախատանանած էր իր հայրը։ Ասիից գատ, ծաևւ առանց հաւանութիւնն առնելու իր հոր, ամուսնացած է կարուհիի մը հետ 26400 45 ՇԱՐՈՒՆԱԿԷ

2001. Ա. «ԱՐՄՈՒԱԳԸ ՄՈՍԵՐԻ ԵՆ Երեջ վաճառականներ եւ երեջ պաշտնենաներ կիրակի առառ դատի են Մարկուեցան՝ սուղ դիներով ապրանջ ծախած ըլլայու ամ բասանունեսաքը։ Մանուան դատապարտուեցան եւ անժիջազեւ հրացանագարի կորմեւ
Բունւ պատճառն այս կարճ ու կարուկ եւ մանացու դատապարտունենան այն է, որ այս անձերուն վրայ կասկած կար ներ
Արտարանիան այն է, որ այս անձերուն վրայ կասկած կար ներ
Արտարանին այն է, որ այս անձերուն վրայ կասկած կար ներ

կը մասնակցէին հակաբոլշեւիկ կազմակերպութեանց։

Բոլշեւիկևան Կեղr. Կուկիsեր ժողովը

Խորհրդային Միու նևան կ. Գործագիր կ.ը հրրորդ հիստի հրաշիրուած է հոկա. 28ին։ Պիտի ըննէ ազգ. անտեսունեան երասերաշած է նակա. 26/ին։ Պիտի ջննել ազգ. տեսահատվեհան գարդացման դատակագիծը, պիտի մշակէ խորժուրգներու բն-տրական նոր կազմակերպունեան ծրադիրը՝ համաձայն վար-չական նոր բարեփոխումներու եւ պիտի լսե որակնալ բան-ուորներու պատրասունեան մասին՝ աշխատանջի գործա-վարին տեղեկագիրը։ Ա. եւ ը պիտի լսե նաեւ Թիւրջմեն կա-ռավարունեան մեկ տեղեկագիրը՝ Թիւրջմեն կատանի զարգաց-

Նու Այն այի հավեր Հնդկաատանի մեջ Գունգեր ակր հունգան ծաղինատակածներու ժիջեւ նրեց ծարի հունգան ծաղինատակածներու ժիջեւ նրեց ծարիւթ հոգինոց ծողկախու եւ Թարմատակածներու ժիջեւ նրեց ծարիւթ հոգինոց ծողկախու հեր անակաց և, որ ծողկարած հրանական արարողութեւ եւ մր կր վերադառնար, ոկրինի մր առիև դարձակում կրեց ժանձնատականներու կողմել նուսարարհերը ջառնվում կրեց ժանձնատականինը արկալուհաւ առանի վիրատորհեր կանու առանակ դործածեր նրա առանականի իրարարհեր կանու եւ և, եր կրերը իրարարհեր հարարհեր եւ իրբերը հանար եւ հրարարհեր արարարհեր և արարձեալ։ Նոր խոսովունիներենի արարարարհեր և հարարձագուն հանարարհեր և արարձական հեղադարարհեր երեց անձեր, ըապարացականիան անձնապանդունիան ժեղադրածերով, դատապարտունինանականիչ հորևարարհերին արարարարհեր արահերաումին արարձարարհեր արարձարարհեր արարհարաների արարարհերին արարարհերին արարձարարհեր արահերաների հարարհարարհերու վարգարարհեր արահերաար Նու վիջադեպես Հնդկաստանի

դատապարտու հիմծներ կրեցին։

Ոսկ Որանկունի միսիսնարններու վարժարածին այսկերու
հերը, դժգոն իրնեց արուսծ անունդեն և դասարարանու
հերը, դժգոն իրնեց արուս հանունդեն և դասարարարարու
հերը, Այսկերաները այն ատեն միայն ճանարարանցան, երբ
առեցիկին ձեռջը տեսան ատրճանակ մբ, գոր կր ապատար
դործածել։

Z. 8. 4. OUP-SE GRUESED WARDERPAR ներկայացուցիչները ժոգովի կը ճրաւիրէ այս Շարած իրիկուն ժամը 8.30ին Chope Parisienneի վերնայարկը։

 3.
 Մ. С. Մ.Ի ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԱՐՋԱՏՕՆ

 28 դնպտեմբեր փրակի կեսօրէ վերջ ժամը դին, կԹատ էլիզա-պեԹի մեր,. մեԹըօ փորԹ տ՛ցըլէանի քովը։ փընտն մասնակցիլ
 թոլոր հայ մարզիկները։ Մանըամասնունիւնը մոտ օրէն։

 Ծ. Մ. Մ. Մահահանիլովերը, ինչպես Նահս մարզական բոլոր միուԹիւնննրը եւ անհատ ժարզիկները փարիզեն Թէ գաւառեն արձանագրուելու համար պէտք է գիժել համակով U. G. Arménienne, 1 Rue Saulnier, Paris 8c. hungtad Ubbabb ubasburbe 16

ՄԱՄԼՈՅ ՏԱԿ Է

"ԼԻՈՆԱՎԱՅ ՈՒՂԵՑՈՅՑ,,Ը

(ጣቢያላይቦቢደቢኖች) ጀ/ቢያጨተቢካጠኑውኩኑን ያች. "ይቀቦዚያ,, ኮ

Սեսիակած դործ ունոկցողներու եւ խանութքպահներու համար կը արաժադրենը էքեր, իրենց լայատրաբութքնանց համար Շահա-դրդոուողներէ կը խմողրուի դիմել մինչև։ Սեպանաքրերի վերէը։

ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ ԱՐԺԱՆԹԷՕՑԻ ԱՆՏԱՌԻՆ ՄԷՋ

«Սահակ - Մեսրոպ» Գրադարանին կողմէ Այս կիրակի առաշօտէն մինչեւ իրիկուն երս գրրողը առաշապ օրայա, բրդրուա Եր հախապան՝ Գ. ԳԱՌ-ԵՒԻ ՅՈՎՀԱԵՆԵՍԵՍԵ Ոսհախոսունքը: դեղարուհստական բաժին եւ անակնկալհեր Ար մամակցի ԵՓԻՍՏ հուապախումքը Ճոխ պիելեն

ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ-ՀԱՆԴԷՍ ԼՒՈՆԻ ՄԷՋ Պօլուի եւ Շրջ. Հայրենակցական միութնեսն կողժէ Այս կիրակի կկսօրէ վերջ ժամը Ձին կՐԱՆ ԹԷԱԹՐԻ մէջ ue banda jagach' fullute th daraute

be USAPPHAS SHEEP OF THE THE good of the Sandaba 10, 7.50 be 5 Species ************************

4. B. P.

U. P. U. P. Louis for the fire

ԼԻՈՒԴ Կարծակ խոսուքը ժաղ գտվը այդ հրիկան մասքը 8.30իծ, Գրադարահին մեք։ ԼԻՈՒԴ Վրեսի հուսերի ժողովը այս Ուրաթ իրիկան ժաղավը ԱԻՍԻ Կատ Միաքիան վեր հրերի Կատ Միաքիան վեր հրերահայան ժողովը՝ վաղը հրերի Կատ Միաքիան վեր հրերի Հասաստ Դարքիայի հրեր Հասաստ Դարքիայի կանարահայան գործունը միջի հրեր՝ Հասաստ Դարքիայի կանարն ու պարծունը հիրևը։

ՑՈՒՇԱՏԵՏՐ

2. b. ft. Միու Թեած Փարիգի ժասծանիւգին վիճարանական ժողովը վաղը ՀինգչարԹի իրի-կուն ժամը Դին Այորիալի մէ Շարունակու Թեն նախորդ վի-Շարունակություն ծաքարդ ճարանութեան (Թուր Քիւրտերը եւ Հայերբ)։ Կլ սի՝ ՌԷդ։ Մէկ ժաժ սինվա Ձ, Ե, Ո, Միութեան Լ

քասնանիւղը ընդհ. ժողովի կը բաշիրէ բոլոր անդամենրը այո րիկուն ժամը 8ին Միսւ երարգը, երկուն ժամը 8քս եան ծաւաջատեղին, 181 Cours Lafayette: Բալոր ընկերներու հանալունիրենը պարտաւորիչ

Lafayetter Ռալոր ընկերներու հերկայուներներ պարտաւորել Լ. Կարևոր օրակարգ։ Միու-թեան ընդ- ձողովը այս նիրա-ինան ընդ- ձողովը այս նիրա-ինան ընդ- ձողովը այս նիրա-ինացակնապահի Դրադարանի որաեց, 18 Rue François Garcin. Lyon: Կը խեղթուի եղգապահ բլայւ Արմահադրուի փափա-բողները կը իներյուն եղգայա,

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ

Dunpha, S. F. _ 100:

Curu, 9. U .- 35.

USUSUCA Shipung, V. U.— 20 homber Uzdip, Wohn.— 35: Unith Орига, Ф. 8.— 35: Цинтира, Р. В.— 90: 0 niz & Graig, ". 8.— 90.

Iumyunghafib ". 8.— 10.

Iumyunghafib ". 8.— 150.

Iumyunghafib ". 8.— 150.

Iumyunghafib ". 8.— 150.

Iumyulgud, ". 8.— 150.

Iumyulgud, ". 8.— 160.

Iumyulgud, ". 8.— 160.

Iumyulgud, ". 8.— 160.

Iumyulgud, ". 8.— 207.

Łapha, ". 8.— 207.

Łapha, ". 8.— 207.

Łapha, ". 8.— 207.

Łapha, ". 8.— 207.

Lapha, ". 8.— 35.

Iumyulgud, ". 8.— 162.

Iumyulgud, ". 8.— 35.

Iumyulgud, ". 8.— 35.

Iumyulgud, ". 8.— 35.

Iumyulgud, ". 8.— 35.

Iumyulgud, ". 7.— 35.

Iumyulgud, ". 7.— 35.

Iumyulgud, ". 8.— 100.

Чијави, 90p8.— 527. Umputit, Inpo. 980: Instab, Inpo. 118.40: Instab, E. L. 70.

ZPUAUPUA BLUP

UPPUBLL LUPULTOUIT Pul dhist

PUVUUSENT ZPUMUPU4UHOU Ա. ԱՀԱՐՈՆԵԱՆ (իր գրա կան գործուներութեան ջառաս. կան դործունը ութծան քառան. համնայ յորելեանի առնքեւ)։ Դիմել՝ M. Loussiguianի. 50 Rue des Cascades Paris (20). փոստի ծախը չկայ

SPOTEST UNITES APSEMBLET SUPOS - DUDANS

րոնա գովը տասագությերը Բն բ և Հա 1 ս 8 Հրատ. «Ցարօն Ոասուն Մու Հայում ֆոնտի յանձ.ի» Հայէպ։ րան գրարը յաստեր Հայչու 380 Էջով այս գերկայել հաւ աորը գարդարուած է մեր լեղաւ փոխական դէվքերու եւ պատ մական վայրերու Նկարներով։ դիմել՝ Լ. Գեւոնեանի՝ 236 Fbg. St. Martin Paris դիմ՝ 12 թրանց փոստի ծախը 1 ֆրանց

"ԿԱՎՌՕՇ ьпальви ዓኮኒ 1 ֆቦሀኒደ 50 **SUPERING 100 SP.**

¿wnst «Gavroche» 208bis Rue Lafayette, Paris (10) կևվ ՌՕՇի 1931ի տարեգիրքը Umdasip wind

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

It observation to buy, an index of the second of the secon

UUUUULLE FORTULE?

96 r. Rivoli, stp. Toptt Updan
ht hap suppromed amount mount new or a grant and any and whole the harbor of a grant of the first and firs

EMPIRE Upughy-Zon 37 Av. Wagram IMPRIMERIE - MASSIS-ÉDITIONS

208bis, Rue Lafayette Paris (10) Le Gérent H. STEPHAN

usuvvuentautuv turvuvus WHILE ISBUTAREDED

300640.6

6. 12. Rue Richomme , PARIS (18e) (Bid. Barbesh dpm)

թղճասիտ դարմանում, դիւրամատչելի գիներ կ'րնդունի ամէն օր ժամը Ձէն 12 եւ Ձէն 7, կիրակ - օարքեն գաղաժեսութբողն։ - գերարուսի առծու

Միչտ ունենալու ֆամար ապուխտի եւ երչիկի _{ըն} ֆամեղը եւ մաքուրը, դիմեցեք ուդդակի ֆանրաձանօք

HAIG MARACHLIAN .

Fabrique des salaisons Orientales 16 Rue des Hortensias St. Just, MARSEILLE որ իր յարգելի յանախորդներուն դիւրունիւն ապու հե Petites Maries MARSEILLE-Petites Maries MARSEILLE-

գ, նըսհաշարտի գու դ, սումանիք, իատանգտն ցշատվանքու գ, նըսհաշրի տոմումնարծընքն տոլ բ, գնդինըդեն՝ դրչ ա Հետեց ացրութ

Пізшугпіррій

ԱՌՈՂԶՈՒԹԻՒՆԴ պապասն իստ ուսոնլով։ Անարատ ա առնելու, ճաշելու վայնքըն ստանալու եւ Լիարո փամար կերակուրներու այլանդակուԹիւններին պէտք է ճախել միայն ճաջարան

COSMOPOL 20 Rue Rodier

Սն դոճսւն տեռանառասութբողն բւ արդերի ու իսւ թրողը ժով ին ցժբ ճուսն այնրւսկրբեն։

COSMOPOL միակն է որ կը գործած է զուտ կար Թարմ ոչխարի միս իր արեւելեան դամեդ կերակուրե Սեպտեմբեր 15և սկսեալ Արեւելեան նուագ

> չևցերոՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ 8 L Of h U **สนอแบน**

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6g) ՄԷԹրո Օտերն եւ Սեն Միշել Zbrawdwyb Littré Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակու



ZUB4. PANGUCUL - POLYCLINIQUE de BELLE gky be. ghosely S O P B. 4 P 9 R 8 but 28, Rue (Place) der Fétes Paris, XIX. Tel. Nord & Amp t méty or, nor me d'archivent prophytot si de marte about hogels de Lébépoulen Chentyan printipe. Use demug highest P 2. De . to Company appearant de marte de mar

աստարան զոլսոլ գառոլեն, վաւնրացնալ ֆարուակ անդամ Société des Comptablesh (E. C. I.). 150 Rue du Fbg. St. Denis, Paris. Téléphone:Tradato

ԿԸ ՍՏԱՆՉԵԵՄ այցելու ասմարակալութեւն փոգր ամա ԿԸ ԿԱՏԱՐԵՄ Régistre du Commerce. Patente. d'affairest, Bénéfices Commerciauxt 4 Impôts sur

ԱՌԵՒՑՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ ԿԱԶՄԵՄ ԵՒ ԿԸ Մ չակար, ապաղձագործ, եւայլն, պայմանաւ որ ձեղմե ծւ Ների անդաններեն դատ միտյն մեկ դործաւոր եւ մեկ app

ՁԵՐ ԳՆՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵՑԷՔ

MAISON VARTERESSIAN

1bis Rue Hautefeuille, ՄԷԹըս St. Mid Ալսեւելեան եւ եւրոպական ամէն տեսակ նպայ գոր պտուդներ, լաբերտա, երջիկ, ապուիստ ՄԵՐԱԼԱԻ ՄԱԳՈՒԻ

Մասնաւոր սպասարկութիւն բնակարաններ Կ՝ընդունինը ապասարկութիւն բնակարաններ

՝՝ՑԱՈԱՋ,, ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ ԼԻՈՆԻ ^Մ

39 Rue Dunoir, 9. TAIHBEh dour եւ 226 Rue Boileau, Գործակալ դ. կենձենենի 🕫



PBJS6915

3 gerffe. 6 cerefe. Sc 3 ամե. 6 ամե. 8ար. ՖՐԱՆՍԱ 35 ֆ. 70ֆ. 140ֆ. 20 71-40 71 » » 250 ֆրանջ "HARATCH"

Directeur-Propriétaire
SCH. MISSAKIAN խմբագրուԹիւն Ե. ՎարբուԹին խմբագիր՝ 235, Faub. St.-Martin խմբագիր՝ Ե. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

PARIS (10°) OU JAURÈS Téléphone: NORD 67-23

ու օւ ու 270 200 Հասցեր փոփոխումնան դամար պէտք է վճարել 3 ֆրանք

11 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1930 11 Septembre 1930

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ

9. SUPP Ph 1362

*осполев почивы, АПЛИРИЧИТ ВЕ ЧЕПИП*Т

ዓትኒ՝ 50 ሀሀኒውትሆ

FLAUF HOUS

ԻՐԱՆԸ ԵՒ ԱՐԻԱԿԱՆ ՑԵՂԵՐԸ

իրանը հղած է այն նզգո պատուարը որ կրցած է իր տի-ապետութեան տակ առնել ոչ ժիայի պարսկական Ատրպա՝ ապահը, այլ իր Թեւարկութիւնը տարածած է մինչեւ նիւ-բային կովկաս, Ադրբելիան, եւ կովկասեան Հայաստան, արրայունը արանան գանունը արդրու անանրելով իրանա ական եւ Թրջական Ասիան։

լորդ դարու սկիզրէն պատմունեան անիւն իր ըննացըլ արժ ասառ Ռևտանար ին հետությունը գրությունը արժում հետությունը և Մետանրասինը թե գրանարի հայարարի հայարարի հետու գրաւ հետությունը հետությունը արևանարի թե գրանարի հետու գրաւ հետությունը հե ուրարեր լրասի վարոփաստարի ազդեցունիրար «ւսաստանը փոխարինեց անոր ընդգէմ Թրջական կայսրու մետ՝ եւ դարձաւ աւելի զօրաւոր պատուար՝ մը՝ համանիջա-ան ձգտումներուն առջեւ։ 19րդ դարու ընկացքին Թուրջերը ասերգուած էին պահպանելու Անատոլուն, Արաբիան, Պոլի , եւ Պալթանեան երկիրները. ու թիչ յոյս ունէին տարա եր դեպի Ասիա։ Մակայն 20րդ դարը եւ ժանառանդ հա արհարմային պատերագմը նոր հնարաւորութիւններ ստեղ. լ_{ալի}արդային պատերազմը նոր՝ հնարաւորութիւններ՝ ստեղ-ելի Թուրջ ազգայնական շարժման համար։ Նախ, Թուրջիա արժուն ժանճարթար նրմանցար թերիևրթեն թե ծաշութնաւ homogne: Երկրորդ, պատճրապմի թիկիացին իր մեծագրու գարցումիներ դարձուց դեզի նովկատ, որու դոները լայն գրոնցան անոր առջեւ Ռուս բոլչեւիկեան լեզափոխուններն մ եծ ագո յ**և** ուր 1918էն ասդին, բոլչեւիկեան Ռուսաստանը, որջան ալ արգակացնունցաւ եւ իր սահմանհերը մոտեցաւց Արաջաին եւ Արագիական այսունանդերձ դադրեցաւ տուսական կայսրու-հետ Կորդ ուժի հերկայացուցիչն թվյալել Մանաւանը որ Բա-Արական եւ Թրջական չարց մր հանրապետունիերներ կագւեցած արդերդ. Միուքնեան սահժաններուն մէջ, աղգային իրածնունդ մը բոլորելով։

Պատասական այս իրադարձունիրանները կը զարգանային և օգորգանան համանիրըական ծրագրին ինաբասու Թրջական «Դապետունիրաններու այդ շղնեան Մակուի և Ն սիսիջեւանի թայով կրմիանայ Ձէմալական Թուրջիոյ։ Դէպի Ասիա աչ Վող Թ...րջիրը, աստիճանաբար, բայց հաստատուն ջայլե Դեպի Ասիա աչք ծիրը Թ. ..., որ իրը, ասարձահարար, բայց հաստատում գլայի, վ իրիքահանա պատանութեան այս պատապրութիւններու ա-տեստեսիչն Ասմեջ կը գիտակցին ԹԷ հերկայ բաղջեւիկեան աստատանը, որ հերկայ Թուրջիսյ բարեկանն է մինւնուի սեահակ, հակառակ իր կեղբոնացման գլաղաբականունեան, պես անրիցումակ է վերհականորեն ձուկու իր հակ ձեռ, ով սահղծած Թուրջ - Թաթար հանրապետութիւնները, որոնջ «պատաքրութիւնները» են ընհեր են վարը կարող են լայն

անապարճ մը բանալ Թուրբիոյ համար։

Պատմունեան այս դարձուած քով. Թրքական ասիական Վարականութիլոնը իր դէմ գտաւ Հայերը, Քիւրտերը և վա «Գուող Պարսկաստանը։ Թուրջիա, նկատի ամենլով որ ռու. «Կան վտանգը նուագած է և հետգնետէ աւելի կը նուագի, իր -լագրունիունը կեղորացած արիական բեղերա վրայ և հիաև Համայ վերքնականօրէն մաջրել իր ճանապարեր և տկա-«Ցեկ նաեւ Պարսկաստանը Աորպատականի մեջ։

Այսպիսով Թուրանի վատնոնն է որ նորէն կր ցցուի Իրանի և Արցայի այդ մահեսիրի ու ժեծ պետու քիւմեներու հաւա-«Կլոունիւնը իավասած էւ Իրանը այս ինորին մեկ օտար «Կլոունիւնը իավասած էւ Իրանը այս ինորին մեկ օտար «Կլոունիւմների աշելի, իր յույս պիտի կապե իր դրա-հերուն և ժանաւանը արիական ցեղծրուն ենա։

Քրտական ապատամբութիւնթ և աղատագրութիւնթ արի. Ն ցեղերու ազատութեան և վերածնունդի առաջին հան.

www.bpfu styr to

Պարակաստանը, դիւանապիտական միջոցներէ աւելի, մէկ Ապետն ճանապարհ ունի Թրջական վտանգը դիմապրաշհիու Հար ՀԱՄԱՌԻՔԱԿԱՆ ԱՐՇԱԽԻՆ՝ ԳԻՏԻ ԴԻՄԱԽՈՐԷ ՀԱՄ-ԴԱԿԱՆ ՃԱԿԱՏՈՎ։ Արիական այս միութիւնը հասունցած Վանի մըն է, որ Հայաստանի ու Քիւրաիսանի ազատա-5 mbqurgppbud, ինսմունիւր մասրանսւ հսնսե դանրիhabbat nathe

մարդիկ մամուլը և ջաղաքական դործիչները ոչ ինէ այս «Աման դեսնապանները պիտի բլլան, այլ Իրանի վերածնու-ան այս օրերուն, արիական միունինան առաջապահը պիտի մրիանան։

Մեծը կ'ուզեինը որ «Շակախ Սօրիս»ը և ջրաական ապրը։ «բութիերը ջինած ժամանակ, նկատի առներ նաև։ այս կա-ևոր իրողութիլներ։

Մ. ՔԷՄԱԼ ԳՈՀ ՉԷ ԸՍՄԷԹ ՓԱՇԱՅԻ ԴԱՀԼԻՃԷՆ Trull 411/ 412 UUTP 90 ILOUST TULLTARE

հատարական անթիպանումատի Պոլոսը Որենակիաց ձեկնելով

ական երբ կուսակցուննան կազմունիւնը, կրաէ ին, ասիկա

«հետծ է Գեմալի յայանած փափաթին վարչ, որպեսի

Կուսակցունիւմ վարչունիան ենջ պոյունիւն ունենանա յակ-

Կուսակցունիւն մը, որ ամեն պարոպայի ասել փասա

«Իւ Հիկասապոր դոհ չէ նարկայ կառավարունիան

«Կանունիւնին» առաւ առա առատարից այն առանա

«հանունիւնին» առաւ առա առատարից այն առանա

«հանունիւնին» առաւ առա առատարից առանա առանա նչերանարիայ չառարունըրոր։ Նովադոսշիգրբը, հավե Հումբես ան ատտվանըն մայր ասարժ Հնվատասեն ժոչ չէ սոհվավ մատուք նա

UUUUNL

ՄՈՍԿՈՒԱ ԷՆԿԻՒՐԻ-ԼՈՆՑՈՆ

իադրանգական այս վերակագրով Հեր դի ՀՀ ու այս վատիադրադիա

դիրակիի եւ եբեքչաբԹիի մեր նուն, ճիւնա «Հսյոնսշը» իսշոտի-իռըհաժետիարրբնն տզեսմծացութեան կեղբը վարչութիւն իր երկար յայտարարուԹիւնով որը նոյնուԹեամբ դրատարակե ցինը այս սիւնակներուն մէջ,

ծավաճարար [ուևձ վավդո կերպունեան վայել ծանրախո հութեամբ, Հոյպուն բացատրան բը ապստավրութեա<u>ը Էսւ</u>թիւրն արութանու րարրարոսական անաներդեն ըւ թունեիս! Ժնտնի պետու թիւններուն ոչ .pարեկա. մական վերարերմունքը քիւրտ . Նաւորապես ընդգծելով այն կէտը ԹԷ βակաբէմալական գնտվոր հանգլոր բե թէ ոչ դէկ թունք ին դառրոփնի ովուստ 1200 ան դառրոփնի ովուստ հանգորհա வாயா சீயம் உளங்கடயுள் 🗠 வயாவ րի կազմակերպման եւ կռիւնե. par dig:

«Հոյպուն» գիտէր շատ բա դառըաբսնապես Թուննիս! սակարարին անասութիւրրը դաւհըոշ եւ գործունէուԹեան մասին իրեն դէմ, բայց կացու թեան փափկութիւնը նկատի ունենալով անչուշտ, իր յայտայարումեան մեջ ակնարկունիւն

գիտի նրկենվանակար բնիինն դոնդին Ուսորևստր, աշխանչի արժաղ ենաց 12-ն։ արամատ գահովունժրդնես աբև (եսնչրբիկրընու խոռեսի) սե պաշտպանի դիմակ կը կրե 1918 Թուականէն ի վեր, քիւր լեղափոխունիւնը իր նպատակէն վրիպեցնելու եւ ուրիշներու դէ մ գայն իր ձեռքին գործիք դարձ նելու փորձերուն մէջ ձախողելէ ոնսուաջ ատագրբեն բն կարոց դերքը։ Իրկիւնի եսենրւիի անար Ոսբնինի երևրով նորվու ԹԷՎֆից Բիւշտի պէյի ԹԷ կով կասեան կաջմիր թանակը պատ րաստ է գործնականապէս օժան. ւիք գինուսնական ժոնգովու-Դակելու «իւնաբնու ԺԷդ ենքա-

Որժիր, սոնին նրվբնվանակար թերորընարը, դառավարութիւն վե, սեսբը ար տուհեր ունեն նովորդանակա սըն) տարիներով Ընկերվար գրչստաց ու ինաստվնվուտը գա-րողիաբի դեն դոտար բւ Դարուր իար Աիձաժժամիրի Ժոնջաժին արնունաը գր, ինդոն միւարտ ւբն ճուբանկաը գր սնսմուդրրն սովունդրընու ճոնսնի նարագր-ունա ճիս! տրժ!խտիար Վրոտեր, Ոնն Ժիռորքար դոնմ-ուգրՖրրտր(Ծսւհ-Ոսւոթափա եքզաքիր նորքու թբ անգլիական կառավարուԹիւնը իրաւացի կը գտնէ պարսկական հրաւացի հը գտնէ պարսկական թամ իզուրար եսքսնն, ան դի-դ ովակուրձն։ Մնանտան ո՜տ³ունքես <u>թ</u>ևծու

նավանգիճ ու ժոնջուրէություր Տաժժույին ողբը նաննի դէմ ատոլոր դշաչահրուն վրայ իրարո արվեշ-սուս իդաքնիանիձղե, դէի երդ գումաք Լաեգեսվ ժետվաբ երկսի մաջուլ ճակատով դուրս եկած է, արիւ նով խնդդելու դամար արի ժո. վախոր, սարադերրը եմ երկրեգու դովուրդի մե ազատագրական

արով կանունիր կրոն կանորեննու Մատերի հերետ գովսվունմեն, Արտանի հերետ գովսվունմեն, հարարական արաբանության հարարականության արաբանության հարարականության արաբանության հարարականության արաբանության արաբան արաբանության արաբանության արաբանության արաբան կուան նւ Լոևտոնը, քիւրտ յիր գնտանիր, թբ իսոնով գութբ վողունսն երանրծրվու գավարտգործով մասնակցելնուն **դամա**ը։

0PC 0Ph &

ՔՐՏԱԿԱՆ ԱՊՍՏԱՄԲՈՒԹԻՒՆԸ

ՔՐՏԱԿԱՆ ՄԵԾ ՅԱՐՁԱԿՈՒՄՆԵՐ **ፀበ**ኑቦቶ **Բ**ԱՆԱԿԻՆ ԴԷՄ

PINY FULLY TYPU
«ԱԼիմա» Թերթը Էն» - Մատացուած վերքին տեղծկունեանց ճամաձայն, Արարատի ջիւթաերը անակնկալ յարձակում գործած են Թուրջ հետևակազօրջին դէմ նարձակում բու ժղուած է։

ՊՈՄԻՍ 5- Ամայս Յին, առաուան ժամը 4ին, Քիւրահրը ուժգին յարձակում գործած են Թրջական ճակաին վրայ։ կոի որ դիրկրեդիսան հղած է։ Անատոլու դործակալունիւնը այս կոիշի մասին գնկոյց չաս

Purthene paraulynnululin

Էնկիւրիէն, 9 սեպա. հեռագիր մր կը հաղորդէ 🗗 Արաաի ղէմ Թրջական յարձակողականը կր շարունակուի յա ջողու*ն* համր։ Թուրջ գօրախումբերը գրաւած են ամ էնէն բարձր զիրջերը, որոնջ բացառիկ կերպով նպաստաւոր կը նկատուէին որքաբարը, որաք բայասրկ զորայա սպատասություն արաչու ընթոսաներու պաշտպակունեան համար։ Քիւրաերը գայուն-ցան ճարաւ-արևսկիան ուղղունեամբ, ուր կը գանուին արդեն Թուրգ գօրախումերեր, օրոնգ կը փալին դէպի ճարաւ։ ուղղունեամբ Այրոստոները կը փալին դէպի ճարաւ։

Իրաքի սանմանագլուխին վրայի խոսվութիւնները գոպե

nh doumans Smagnen gui

Udbrightuli dufuusnerfbrneli jnerg

Աժերիկացի ծերակուտական ժր, Պէրջլեյ որ յուլիսին, Լոնտոնի ժէջ պուժաթուած ժիջկորբերդարանական ժողովին կր մասնակցեր, Նիւ - Եորջ վերադարձաւ եւ յայտնեց Թե տահուներն Հրջինա վաղ վարույն որ ասարներ շրունան անան ժեսության ու եր Զրայան անուսագույթ է բրևանուն իր չու դրության ու եր Զրայան հայուսագույթ է բրևանության անասակար դրության հայուսան են հայուսան հայուսան եր հայուսան են չու ասա ատատարձես, իշել ու վարա վարույն չու ասարներնես - գործ անակում ատատարձես, իշել ու վարում անուսանության հայուսան անուսանության հայուսան անուսանության հայուսան անանակում և հայուսան անուսանության հայուսան անանակում և հայուսան և հայուսան անանակում և հայուսան և հայուս և հայուսան և հայուսան և հայուսան և հայուսան և հայուսան և հայուս և հայուսան և հայուսան և հայուսան և հայուսան և հայուս և հայուս

Ֆիսոնսշատիային ակրահի գև որարն թշևստայի մարտն պետութեանց կացութեան վրայ, — Անգլիա, Ֆրանսա, Գեր-ժանիա, Ձուիցերիա եւյլն. և եզրակացուց որ այդ պետու-«ասը» Հուրցարըա աւյր» և արտվացրոց որ այդ պատու-Թիւծների հերաւներով ձեկտնող որ Աեհրիկա իրառունեց ուներ բարձրացնելու եր մաջատտուրգները, չուարած են ԵԼ ինչպես պիտի կրնան վճարել իրենց տուրգնրը, երը մէկ կողմէ, «հե-լով մէկանը ամերիկեան արտադրունիւմներ, միու կողմէ չնո-լով մէկանը ամերիկեան արտադրունիւմներ, միու կողմէ չնորնիւ մաջսային րարձր սակերու, չպիտի կրեան իրենց Աղթերիկրաը լրավմավահրբաս քաղիաչը, անմեր պետագ է հարջրթեր սասարք աղբերիկրար Հուրակեր վետու անությունը ապատության ամբ

տադործել ծերակուտականին այս յայտարարութիւնները,

ընտրական նկատումներով։

Ազգևrու Գաշնակցութիւնը կ'աշխաsh

Աղզիրու Դաշնակցութեան Խորհուրդը իր երեկուան երկ-րորդ նիստին մեջ, լսեց հոգատարութեանց յանձնախումբին անդեկագիրը, որ դովեստով կը խօսեր Սուբիոյ ֆրահասկան Հարզպանին Գ. Փոնսոյի եւ հոդատար պետութեան վրայ, եւ օրակարգի ջանի մը մանր հարցեր լուժելէ յետոյ անցաւ Սար-

թյո չանձիր արմրվաերևն, իստանիսն որևնանաշնիչն չան-եր չանձիր Երբունդրար։

ցին պատմականն ըրտու, առանց լուծում առաքարկելու։ Գերժանիոյ ներկայացուցիչը Գ. Քուրթիուս յայանեց Թէ Սարբի մէջ, դրաւման գօրախումբեր պահելու պէտք չի հետոր այլ եւս. ջանի որ հռենոսեան հողամասերն ալ պարպուած են։ Գերման կառավարունիւնը, ըստւ, միշտ բողոջած է Սարբ մէջ օտար զօրախումբերու ներկայունեան պէմ, եւ առաջաբ կեց որ ժողովը կարգադրէ երկախուղիներու պաշտպանութեան ւծ գօրախումբերու մեկնումը երկրէն։

իրորեր գորություն որ Գրեսարիություն ունեն գոնովե դե՞ւ Երև առան բացան ոն Ժրեսարիու թբ Ֆետրոայի բրերքուհանու հայերեր գորություն արտագես արտակնել այձ երբները շունձ թա րժնարանունբար ման

Հնդկական խոսվութիւնները

Հեղկատանեն արուսած հեռագրեր կը հազորդեն քել фქ-ջավերի մեջ շրջող կարգ մը զրոյքներուն համաձայն, Աֆրիս տիհերը կը պատրաստուհն հոր յարձակում մը գործել ջա-գարին վրայւ Աֆրիսինսիր դաշնակցած են Մրիման քակա-իում քերուն, ապանովելու համար անոնց օժանդակումիներ, անալիական ուժերու վրայ իրենց յարձակման ընկհացքին։ Thu band other

ապլիսական տես-որու գրայ իրոսկ յարձակման ըսթացքիս։ Միւս կողմե, Փէջավերի արևւմուաքը, Թիրանեն հկած ծրոսախումինը, անիդորձը, կր սպաման քաղաքին չքակայքը։ Հոգիի կառավարուքինոր անգացիներե կապմակերպած է ժողովորային վարձկան բանակ մբ. պայքարելու համար յարduling nedbouch aff:

(Լուբերու չարունավու Թիւնը կարդալ դ. էջ)

ՔԻՒՐՏԵՐԸ TRUU 40 ZUNUPED **ՀԱՐՈՒՍՏՆԵՐԵՆ**

«Էլ <u>Ա</u>կրամ» Թերթը գէլըու. ԹԷՆ կը տեղեկանայ ԹԷ քիւրտ ֆարուստներէն բԷշիտ աղայի բնակարանին վրայյայտարարու **Ֆիւն մը փակցուած է «Քիւը**։ ես/ան ճիշնու ֆանաշուարընն ոն բան ցահատնանացրերն ի՞, ենդէ այե դիընագրերը» օրասնագնագրերողն; արտուրի վաճառանարությարը նր աևու ոն գետնեստը, է Վենշի. է ցեղին անկախուԹեան ժեռնող գիւրտերուն նիւԹապես օժան. դակեն, որպեսգի կարնլի թլլայ ժանջ արորդի գո Թառնեկան որդաքին կզդնանակնեղ Ճաևոս ման ճեռոցեկմի

Քիւրտերու ղեկավար<mark>նե</mark>րն գետվետը մ<u>բանիո</u>տը՝ Կ<mark>բ</mark>Լտաբը գետրիսան եւ ըելիմ՝ պել։

ՔՐՏԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ ULU2PL F NUFLFUR የበԼበሶ ይեቦይեቦር ԳՆԵԼ

ՀալէպէՆ կը ֆաղորդուի.— Արժանաֆաւատ տեղեկուԹեանց ֆամաձայ «Հոյսլուն» միուԹիւնը օգոստոս 24-ին ժողով մը գու դանքիսվ ժետմաջ Է տերբքերոր դեպքերով եւ որոշած ժերվ։ ՍեսՏսւութ է րարւ ոքևս-ուբը չուբոքբը Տարիչէ փսիտ-դէծ այքսն ին Ժսնջաժին փսդի-մեջանոնամ, որ ընսչուց է և գանդի համար Սուրիոյ բռ լոր Թերժերը ծախու առևել։

ՀԵՑԱՊՆԴՈՒՄՆԵՐ ԻՉՈՐԵՐԵ ՄԻՋ

իզվիրի ՈստիկանուԹիւնը դատական իշխանու իզմիրի **հիտապնդում կը կատարեն այ**ն տասվուուելիք տրգեւն վե վաստանք այն արուսագուր վե Ձեթեի տերի գա-գարվար առթիւ Միո առթի է մի-հետուսանուր արդարությունը արդարո րաւոր են։

իզմիրի փաստարանները պատրաստուած են ձրիօրէն ած են ծրիօրէն այդ անձերուն Թիւնը։ Արդէն, 30 պաշտպանուն իւնը։ գոստոսա—9 որակարդերը իզմիրի ավառաժեսոր բար աջըն նկաև օրինաւորապես անկարելի է Ab. ջընետիալսւուք եր դիտ! ծ կսեր, Խեն բույնույգմությիւր Ժսնչով ռուույսը Մեօշ առվուսիքին։

og - grangua doad-oaga նարումե կազետուսու նաժին փոնթը-Միջի թավումը վութերողը, տուարձ ահանս<mark>վ</mark> յուղարկաւորներու մասնակցունեան, ինչպէս փա փաքեր էր։ Առտուն փոխադրունցաւ փէր-լաշէզի գե. դետեւէին իր կինը եւ միայն մէկ քանի մտերիններ։

baubch sarvasable. padhնտնագ բիր, վբնովոար տչնա-նիլուակարգեստի տչնաաարևն-հուրությունը աշնապարևնտիլ, բայց այս անգամ ալ Թուզի ժոնջանարդբնու աշխատաւսն րբենը բը սե գսեջ ամ թւ 1 հոյուտ ետրություղե ձևուբն ույր ժոն-տուրորություն Մոտիկորությիւրն նուրգիր օնավունցեի խուրքորը ծաւորները, որոնը գործարան ներու առջեւ հաւարդւպծ, կո **წաւաքուած, կը** ջանային արգիլել աշխատանքի գացողները։ 17ի չափ գրգռիչնել ձերդակալուեցան

SEPLETE TRUVERS 4'60 PRA-*Աէփլի*»ը 16 ճամբորդներով մեկնեցաև Մոսկուա, ուր պիտի «Ոսալ Ջաքժաժ,Թոյյտալու նաաքար որ ժողովուրդը այցելէ եւ լա գեցնէ իր դետաքրքըունիւնը։

ԱԿԱՆԱՏԵՍԻ ՊԱՏՄՈՒԱԾՔՆԵՐ OOKUBOS ICHUBY

Ռուսաստանից նոր Պարս-ասան անցած եւ խորհրդա. որդեսուսաննարար անանարի չրա Գիր իահորհիր քաշ արմրար դէր անկուսակցակաս պ...... բախա ուննցայ այոօր անս-նունկոււ Իմ մի չարը հարցում, ճերին 9, Գ.ն հետնշնալ պաnumbradop meast

Ојонстрен шишта т տանւելու կարելի է ասել, որ Опенинивр выпаватрар ши 2 dbu zum dubp opkp uhmh

րևե Տելադրրևուդ միւմանկրրենն hebby tugh phone Sacuel են, նորէն հայի պակաս է ըզ. արացւում. իսկ դրադաջներում նիչդ նոյն վիճակն է ինչ որ եphy witho wawls filmming go դաքների կոոպերատիւներում ապրանը չինարւում,ձևւականու արդի ու ցածր արևոր արկղ դարող էր արորրք. իով հատ րւ իսոպորասիլորիը փակւած ֆազաքրրեսուղ մետր՝ Էլ Հիտր

Apas 209 whitepaid whinwah. ները կոլանահութիւնների մէջ the Subj be 264wift ou փից գիլ են ցանել. իսկ կոլուն thune perintep 452 ստացած բերքը, կառավարու. Թիւնն է ամբարել եւ ամսէ ա. միս։ Տալիս է իւրա բանչիւր ան դաժին իր հասանելից պարէնը

Անցհալներում գիւղացին իր nabyudyy pudya to subard նաեւ քաղաքին, لالارس ورسم այդ հնարաւորութիւնից էլ է րրեր մեսունիւրն այգուարին անդուր անակոսով էն ծամած. ծակրակած <u>Է</u>։

Հարուստ շրջանների համայն։ **ըին պատկանող պահեստներից,** արեղացուց ծածուկ ցորեն, ա. r mil fpnnmaggabappb ? mbnuchafuned win had min om դարի կոոպերատիւր, սակայն այդ էլ իր հպատակին չիծառ jaidi Annubpumpithah dunu. յողները ըստ իրենց մշտական ովորութիւնների, ստարած ց phup, mihibb find gunbe պանհոտ դնում. հրանք իրենն հեռաւոր բարեկանների միջոցով երենց իմասերեն յանձևան էի հրականագորի կրկնակի, հռակի հն ապրանք ծախում, քան ին, հնարանք ծախում, քան ին, րանվունիւրդրիայություն այդ ան ւում է շատ բանաւոր ձևւով. կարժակերպւած կոոպերատիւի պաշտոնհանհրը վերից վար ի թար հետ կապշած են, պողաց. ագրա նունդովագ մժդամիոտ գաւ diffe by emini amapan ? dph.

Unnhammen hot ophpud Mangae 1666. ab Bacha շաբար, կաթ չէր կարող ճարել ազդարնակչութիւնը, Թաղային արդարսագլ. Ֆում է կէս ֆունա Հնչին հաց ստածալ. այն էլ ամբողքովին իսմոր. իսկ գրա փոխարկն կու-սակցականներն ու որոշ հիմը արկութիւմների պաշտոնետ. Երև ապրում են ձիչդ ցարա **կան** օրերին, Մոոկւայում bud burbarmaph ditar champ արհույր ու իանն՝ Հատեսանի ընթեն արդորինուն՝ պահմ աշմմամի հանահույլ

ուրվար ապետրութն ուրվար դահուրդում արդական ապրանջներ չեն արդական ապրանջներ amprimen the up of demak uth պատասիսանատու Հրևայ կա dastepump down spep, topm ubquephy dom's storms butto fragitoերին ու ուտելիքները արտա-սաժանեան էին, ին հարցումին իչ ինչո՞ւ ձեր երկրի պահածող ծածում, պատասխանեց

. Ձէ՝ որ արտասանմանից րքաց ապրանջները լաւ են.եթէ - ՀՀ որ արտասան արդ պիտի

որ ձևր ընկեր ռանւորները Հէ այես չեն ապրում. Կրանդ ութ Մոսկւայում հզած ժամանակ ժամ տանչենլուց յնտոլ, հագիւ (3 ամիս առաջ) շատ վստածելի

Sunq hampaquitand his die han չոր հաց ճարևլ — ինչո՞ւ նրանց Էլ բաժին չէր անում։

Ruphhada of aft handpub մուղ չնատանակ չարթի, սնով-ո՞քս քանու չաղան է՝ Նրրճ և։ ո՞քս քանով բնարարկացի հուրհետեւ դրանով մենք մեզ հա. կասած կը լինինց։ Մենք միջտ malomburg pao mip makep promapuchph malombal pr դէս, ինչ ար բուրժուական արտասահմանար պորանից ենկ Համարւուժ. բացի պորանից ենկ a gamaa , ahaharana gama hpn h, munpp, pr uph uta, darbn այլ Ստալինի։ Այժժ մեր բանւորների վրայ

ti minama lata tabah dapi gadulungindura, tibdmmabl plu obling phar zming mumf ւսերբնեն ժայն քաժղաքը հարթատասությարը չապատ, գրե եար հահրդ էև նահացուղ դաշրեն ան-որմանասեսմայում : Հերմատահն անե pr gall forthe ab Bubpet b ձեն. ի հարկէ կառավարութիւնը արտու դիշոցրբեր միդրն, առա bmdfurfngqbgg gglbmfmfpa աջողբեց։ Բայր փասար այն է, ան դրև վատադրքի նարւահրբենը էին ցոյց կաղմակերպողները։ Այլեւս ես իմ խոսակցունքիւնը aplicatura ipmud trangmarable Timburganfpale pr far zerben-

Համառուսական 16րդ համա ւմարում, մի չարք որոշումներ ու կոլոնահոութիւնները rmgmilin fimbaud bumdabaplari Ձեկան ու կենակոնները ետ gach mylommubouch del 62

Սատլինը չատ ճարպիկօրէն, իր դէի մրինրասվ իսնարարունիւրqueme nique quenta que, Appl marme undbad habeledm. shu Thursbur offe dannypah անան շել արդանի չետրարու չաղան, արծիր դեսեն հարրես չետրանները։ րին ու կոլանահոութեան ոտինարհարջբերը գրենարմաքբներ, ցրևով մնամշամ ղի Հաևծ ի՞ս։ ունանց աջսորեցին, իսկ իրենց Հաշւով գործ Հանողներին էլ mpulad grandmen պատճառարանելով, որ Ստալի-նը այլ ձեւով է հրահանգել կոլ. արագրուն կերբերի աշխատ սերը առաք տանիլ, իսկ հրա-հանգիչները ի չարն են գործ դրել։ Ձի անցնում 3 ամիս, երբ 16րդ համապումամբ առանց ագ. narph durambrury for Manutin մաւորների խոշոր մասը Սատ. լինի կողմնակիրներն են դալիս, տոտայն վահարդնու թւ աչ դի դահին սեսմուդ թը փաշտնըուդ ոնսուրավել կանադապատենիշը-հշոնի տատչ կարձ Հասրբնավ रगेतेवार्थं स्थानामानेरेक मेत्रवार्

Ստալինը, որ 3 ամիս արնա արտի ներին կանագրությեւը հուրաբարություն անակարություն րին սիրաշանելու համար, ա. աջին կարց բարձրացնողը եւ dudbead fuouage hugh to the նում այդ ուղղութեամը։

Հակախորհրդային որևւէ педал виниво Лининивина աչքի լի զաբնւում. մենակ այոպես կոչւած, հայրենասեր Ռո ների խմբակցութիւնն է, սակայն நிலை இரையில் வந்தை விருந்த விருந்து வி

Spanishumbhel demi jaja չպիտի գնել, նրանք պարզապէս Ասւսաստարաւգ ակը դանջի» քանախաժի ժրևուղ ին ժաչուրը քանաև

կայ, որ հոյնիսկ Տրոցկի նագ յարակը, տեսների ժամարի է Ֆո-Ուս ժրանը: տեսնեսնի երենքը Հուրապես հետունյացի է Ֆոաշխատարնրբե փաստերկու չա

U. ju wakup put ap upm da. սին խորհը. Թերիներում դրըpalapa shibar ar frantaiffis

ይኮትቦያዙቦቦ ትህኃብ ሉ ሀር ሀብብኦኮህ **ይሀ**ኑ**ኒ**ቴቶ**ኒህ**ኑዖ JFΩ

Theng & medigible timbe Pt -Հակա պիրկութվարի նարաակա մասեր, Ն. Վ. կուսակալը գրով անսանման լիազօրութիւն the amagned & telegrand in whit whip up his wiilm unne Genelanthe quent ilm annome harmi betwee 1 febr m-மிழ்வ வெளியாயுமாயர் 24 வுற் 0... ներներ դէն ան շահատնանում t be wafelow whom Sunfair ap min aptuble impamb if pommառած թեր թեր ուն մէջ հրաս կել, որպէսզի շատրենրը լանդե. *Կարևւորութիւ*» միտաբ թէ իսլ կը գրեն թերթերը, վախ mmbmdmih ha handupa gedat gmiho milora uthat hodi gedat Գալա դալ, այս երկու օրուան வுத்து வைகைத்தி அளித் அளிதாவர்கள் வுதி திரைகள் விதிழ்து ஆறித்தை hmbe dbp fuopfacpathpp can սափան անքիրը չթու չուն խոն-ցրև գանմիրն րւ արդյունք իսու the spapement milpen us purbile might ambid and supplied to the uth timp harplopped

40 puphibil ship be ship 4p unumbet alto

> LAPS QUSL PAPULAN 24444 (Վայազիտ)

8. 9. - Upphile hogemise pariens enti

Praggingho Baji upmp mud խոսքորը գրութերութեւ ժանք նայնաշիցրող ոն դրժ ինտևու ին ի Լանմարո տֆր սինտնին թմoptupp hami րեղի եւ Իպրանին աղայի հա. մարւ Ճանչնայու ներ կարողու. Philip be mpodurm fü ümmpy abpre bmp dans, bulabn fl neimnpre ypi

φουθ. βեռագրի տնօրէն

Լորտ Իպրանիմեֆէնտիի ի Պայազիտ, 22 փետր 1928

Upop amagas the obs 21 Bormhen madade dub bush nengund the autostra abente Utilten utth anybah budula be shawash Stup, upada pobia neggaca thus before ofthe son which elfmi pr pht manmafampt grab

Մեզի կը հաղորդեք ԹԷ չա. փազանց հեղութիւն տուած էր garg that his whitemmunopin physical major be blooded the fullet to go they dand t

մարդիկ, նայնիսկ իմ կամաշնիստ ailibre jadilia ոս կերպով pounted this, up abithput 4n. *հայոզին Փարիզիը մինչեւ սա*ն ժանագլուխ կենդանի են բերել, traile Anthoniality Sam mater ոտու մասնացել է, դիակն bu phphi Unuhimi

Ստալինի կարգադրութեամբ պովին փախցնող չէկիստը նախ նրա համար որ Թժրհցուցիչ չատ է ուրլ եւ երկրորդ վախեցել հա որ կաչառեր օտար պետութիւն, ար կաչառեր օտար արևաութիւն, ապեսոն առանցի գավարկան հրապարակ բերի։

Unnhamshy spathe Phalpa հարդախուպ տոկո ապամունիերը ապետկ րեքանյումայիր դանաupperd. Sprat Phylosed

երկաթ չեմ ենացել. միայն այու կարելի է դիչ միներդ նարել կարելի է դիչ միներդ նարել գորթուս. արտավ խորդիրան, արն իտևոմ թղ առթի՝ ոև քրա builth deadpord mayamadglibe րրն դր արմի աշրրուդ մաստ Հատ մար դո Ղաջախ նրմչանուղ դաշեր դասուսու paradimbering doughby. ?? Paramindering doubphy. ??

գայագիացի կուման էֆէնտիին *այս դիմումենրը ընհյոււ Բայց*, the spine Bit of shap be us burg hyddofar pr mpgmmuurur ab pr f gffur dhymg blimg ppթիւն յայտնելու համար։ Որով. Sharke of h of how the manuage of block ինւթգինւբնին ձևոր կուտան եւ չնորն կը իներին։ Անժեղները nt 464 spulle merumanter True prompty to per 4bort.

Shu tentub quetplung pr durk this dubong pa abpet ngilury pr duriggegen i igh pa at ngil sa. diems ifimipi at popumanalnminonta gmumima կառավարութեան։ Կր ոիրեմ மிரிவுத்வ சியரிம் வடிய 2 வ எதுர்கிறும் համար, առանց իմ կողմէս որ ձեռնարկի, կառավարութիւնը առանց որեւէ ընհութիւն կատաphine, subwamb he mudbane. Bhubu bi wamby ophily quiring նարի ըրևիայարանու՝ իրչաքը ունին դամանաշան արդրմրբև shop his phones of the first property տաշտերն ընստան սուկորրեսվ ջաստետի առամադրբե դթա ahn to fult by ogminta mania d skipacita kmg, ampagpud են իս ընտանիքը ալ,արեւմուտ Sh ath arbhi Smimse, mumph almine ambuelfahpuele, be flug. ու էողերու Ես եւ իվ ընտանիքո զուրկ հեացինը ապրուստի յեաին միջոցներեւ Այն անույթրերը, գրերեսուդրրեն թե անորագրրերը, գրերեսուդրրեն թե abouty hupshaps app mannin վայրին մէջ, այն վերաբերումը ւնուր ի՛րոնանիքին դրա առախդանու*ի* իւնը միրուսերբեն իրչանը րաթւժամ. մարոշնեւոն աւ սոտեմ--ային դիւանները, այն աստի. Sulph Suumd to up whymphil t umuphud pr foonsphud gemwhole dasfit suln buf umbauru findat mypang dungitahus Unbigangta ma deny deny tode senden datas pale output un uni spucto de he handt enine enthispiane, talut membipuer pr բայր իսկ դանմարիթերու անւզական ոգիին

այս ամէրը, վեր 5 վես բրկաև Սետէս 6 է նաշակար Հնքքաև mantaning Burito beligibi tonnemblienett. ահարն նրկցրևնուղն ին առաև նանոև դարկերը ու սնարն գէլ դրև մեքիչը որմի ու սնարն գել դրև արնրանն տղէր օև ի՞արահմուքիր գրև նրմն՝ գրև առարւն՝ դրև նախել ոսնչկայան րւ վայրագորէր ին իսիրինս-

Ujeben gammabind muning վրալ, ամէն բանի համակերպե. քրվիջապես արչարմունգրի քավ բանի այս բանսյապես բո վիճակէն, որուն մէջ ապրելու կը խոյս տալ իվ աքսոնավայնքը ը եսրամատքիր միս, հաքսմինան wroppet end Lechuhammph leupepte er 41 ob smist end gunpipen Ummanı jazaquyanı Էզրի հասնիլ։ Հարկ է աւելը (84, հրա մեզ կը տարագրէին, մենը, խեղն աջողբեալներո է որ կը ըսևադատուէինը վճա րելու ծախորհրը այն ոստիկան րևնչումահցը իասքով՝ իրջրտ Մոսլահորաշիր, ին վջանքիրծ մերուահորևուս՝ անառծ դամե շարժով եւ երկախուղիով։

Միրտո կ՝արիշելի, կարեն արդարագրելու հատաթ եղերական միսածաս ավջիկրիսու աւ դա. Վինակը հազարաւոր կիրերու, ծուկներու, որոնք, իրենց զօրա. վիզներէն բաժնուած, հարիւր. ներով մեռան ամէն օր սովի, գրկան ըներու, հիւանդութիւն. ներու եւ քսոլաանդումներու ահշանգով։ Այնդան վալրագօմահը, սովորաբար այնքան millelip, mje adpenfuntehenstebenսար փրկութիւն մը հղաւ։ ՍԻԻՐԷՅԵԱ ՊԷՏՐԽԱՆ

ዓሀጊበՒԹՆԵՐ

ԿԱԹՈՂ . ՊԱՏՈՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ Ubhtahuh wthhee

004041401 թուրւ Արտասահմանի մէջ շատ տեղ ը ընտրուած են Էջմիածին դեկ ընտ մեկնելիք սողսոլիը պատգասաւորսերը, բայց ծեղ դրուԹեած մատնուած են, վիզէի խնդրին պատճառով։ Օրինակ, Պուլկարիոյ եւ Ռուգրանը ո՞ւրկէ վիզէ առնեն, ջաեր որ այդ երկիրներուն մեք սո-վեսական դեսպանատուն չկայ Յունաստան երթալն ալ բաւտ-ան ծախչի խնդիր է, մանա. Յումաստան հրվալն ալ բառա-վան ծախոցի խնդիր է, մահա. -շանդ որ այանի էէ ինէ երա-նանդ հվա՞ծ է այդանդի դես-պանին անմինապէս վիղէ աա-

BUPLEPII

ԽԱՌՆ ԺՈՂՈՎԻՆ ՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐԸ was apaped armed fundah glame Shubebut buthenberd-

I. Angada hwang was De-Bank Aboutage Tutprub loub. Spap 4 է 4 հոր շրջարհրական գիրը, apad depunite to language has Bught yungus acophboc plu. packhere ar wrate wractible Shumbbad Smanbaple Gradude bb կողմ է նշանակու ելի թ պատ որանունցերի վերապանեց manghing bhumbb, hul ligg. das andh dury mba mbangue tope ph oh mumb gpat tabbfur Zudu Jubabba Aug Brandho, nombu ah փութժապուի հատեւ չորս աշխարհա կան պատգաժաշորներու ընտրու-Bhilip:

2, Երև բ գիւածծերու կոզմ է Երուսաղէմ ի խնդրի մասին բահաձեւուած բաղձան քնելը արա յայասդ գրութքիւնը կարդացուն։ ful bydurpurpame pr abasurpa maghtante lapt Amb Buch 9-6p. Lag Dap Sacpaphi bizutu յայանի է, այդ բազձանքներն են — Ազգին Հաշաբականունիւ. to zaily urgent dandental hat plupar that of to be of hatamen's bomining, Subulyabias danghi apatamban pr piguabut gaptmabac @p. bbbpp.

4126 26 ZUBUT TEA **ժատկան բարարի գործակա**

muse before medang denne ? Malou) pub Sha Shammon mpb. Saughaniae Sandap Bt digth b. husp & Ferhapp plants պատուիրակներուն։ Հեւատաոսաpublic numaufunbub bb Dt 1. by b us ath Shmengh rundmap ble min Smulle

ԱՄԵՐԻԿԱ

20.840.405, 6064080

Պոթցու Գոսսուր սեծ «Lusphapy 40 40+ Pt O quumu 20/2 quumit quad pt f ste mbah nikhame Sujaman abb pphia Vanaturata parinth 4mgs neldbub bob p Suppepur. buffe unPfr: 26pfmj bqub mebel gub 20,000 Sugh:

dunny badath fudge nab. garma Smarfone Bompa apare matto op be matto poplare fun and mpd furpermy put for his band ban fallbe att pr fad a Much Tapataly plat dipment

Smabob the hop, abquesabata

plat benghab Imbudur Bemgh կատարեղ 8իկին Ուոգ Ձուլալեան։ Connecuently popt & Subbrong. bufft backparms (brawsub 844. muses dalpapase «Otobse phameng Burmpympupab adle. աքրրնենն թնասորաթ բնաբավրքի արդինութ ու «Ովգան Ուկելիննա jagnini Phant a Shiph Durial. bubli

g.bqmSmbqtup, oparb Soqp այս անգան ալ ստանձնած եր պ. 2 Longtobate, gass warms Sus պատմութժեան մեջ կարեւոր դեմPhp Changes shapetalsis Redumphi Bin mis. be sage & ordeth mulybe formal man Sulah Bugumpar April

Saple mapping வடுக்கம் மு beb & Swepe part with Blowing, Kachmann Smagara by pr Kapbilo Supur Shuger steps pplud Janamanbpd & Ambur babagubudinging buqued mand to 20 a. F & Shit Ambury, dare be pertypully philo

mbudy bashifte 2 mm fac be before more be took Had humanta pr arbhithett ՄԻՋԱԳԵՏՔ

ARURASUPACE AG BRANC JULSUSP 1152

«Հայրենիք» կը գրե 4 w Porgh from you you Մասաներ բանրովուպոսի Saublite jours, 40 Pr mbgenjb Smj gmgni Pfs abob be «blacapob qu արհար գտնել (յակայի եր

whather Phiblips 4018. up myt 44 x6 metil from կանժողիկոսական պա ընտրունեան, բայգ տե մատավար <u>ըախանահուն</u> Ludud mudbing pps

mormatund of the appropria dwoor Brag hord below une Phil prente bube mmhmbni Bhibbbpp, m be bemeatigh amsomitte 4'h jbut: p.m. jg walquepk famb amagab ik hanada 262:

0-OKTO NAU

ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆ bh 2096241

could into gu sh top A ber Philip, op hadfains ne formstill mappingt. buynefdbub 2bnbupyn Lubungalib Banquib usug ungbine Swalmp: 18621 polympmanry 2mimb its

qualitative 1= 10 subdures & mutules

bulneub Li

. supbandoutet Specific be formywhaten for Thurspang & Contample.

alodun Purmmuh Smalmb արտասանութիւներ 7 and a Lacambing Spillingpust pt Sudwe "L gup 150161 Surquint อกควนบรนว

Z.U.C.U.F NQ.FUMFU Օգոստոս 31ին, Ա**Թ**ԼԻ տեղի ունեցած են 4 ողիմպիական մարզա

Proper amburne ali pto bembergang pape to անգադաժեսորձաո gulud ballyb dampfur U. C. U / 469€. Sty wound Sty 400 man min nation whenten per դանմիկրբնու մանրա**իս**ը, դանմիկրբնու մանրա**ին**

ությանար արանան արարար արանակարի յազմանականի յազմանական ու ը և ի ի be Laghquay Tolokha The own prichip 4 the B' the ghowhale hughe

nsur VUVALL

7**ዚህቴት** የሰጣሀցት ՇՈՒՐՋ ըանսայի դ դրիան, այսօր, Ազգե մը ներկայացնէ Եւրոպայի մը ներկայացնէ Եւրոպայի րդու իր դաւանունիւնը անց *սկզբուն բով…*, ինչ որ արասակեր ո՛չ մեկ Միրն կացունեան մեջ

լո առերւ, շադեկան կը նր արրը նըն լայանրը։ Ֆե. դա. Իր երև ումեղ կանգինընրև **DESIGNATION**

«+·Ppupto» 4e qet The dynama much gampuba doob sphere subby Pt whole w sale and dar bring the prome entapapal, mumps todatafor Jumply or sport famblisher

Umpandantang + urlipgig ub pb. Landsplur arnorgemobourtepar often bline be End Suppular opt ago buf mengl andmilapyar bada bada bahan ոս արարու Թեամ ը, ապա Հովուthat bomstomenous and be ab-But a Blow fp. Hon formen as Phub phys quephpe adult stanpa Phali Jamet upus ագրու թերև հեն երով, որոնց և վուրկ for dwgbk apould when Hub Supath buque alkaboni

իւ *Ձող եւրոպական շրկանա*. 1 stg. mju Spackbut dhetap. գ. Թեամ ը, պատրաստե տևտև. ական Տամաձայնունիիւնը, որ top t grapt Bug suit sus spulate Sududus jons filtudi.

THE SHALL DAILS. պական միուԹիւնը աշ-<mark>8նամ</mark>բ, քանի `որ Ներկայա մի պիտի կատարուի ամենեն դի անոր կապուած՝ անձնա գրիանի միջո. կրգրե «դեփիւայիը»

- pull, Jhmo's Chas. 4h sobnifatibbe, squid frace jut 2 bufune of februse, which . busply, protuplaced per ful Pot pubuilbah dip, an ubinagan, "Buppulat jakatufunc of pfe Stofan Stept was unwartab se which ellas

Works, asphill worklet w. if them for Support aponquis gab Cl ng:

4 . Lod pubbly demurblent Sbbud matri Afrite. the sportsbut Samman and Al "It when beauties when the wife and

pary which smalper som Duop, gtap many, pull de

ature to my Bat dogade Smburpaft afourage apqe. nuly juddinibine buigne blank **Թելագրա**ե քներու ե

anders arreste կան խոսքի մոգուՖեան, կը գընադատԷ «ժուռնալ»ի աշի

Plet arb bapager Aphine who sh fackby apper as Susa-Lughar April Hay farmen was *டிய ந*ம் ஏற ரமைறாட்டியடிவாற் அடைய ஒ. budadur ali pr and abdep' ap. 4mpting pangai Phil de 2t, bee stybbe with for maps of apparations Shibbbee, apable between black զ. գրիանի հախապատրոստական popsyaten lapata opport

4.00 TO TO TO THE

bophe mangat Phophe Blus p zthu bphdapub դեորք. Ծ. ագրին Տեղինակները a junte upad apatat the hap At Supath Shujb Supa band ellwifts, ppp Bt q.bps whitepp 4. Sugan offanthy anhammabul up hobby manuar phib of up. dby hap Bt boughe Aboutbon hummphimute and blumbe in Buchbut apmentbett, par Pt Opalha dadante urppant blind op of bapte banch of from

Upyth appeals stranger. գրին արոշած պատասխանները dull formally salabdurumg պետու@իւններու ծայրայեղ վե. րապահումը, չըսհլու համար ա-

Phalapp att Sam the Jule 40 Thup blackge whatbene beրոպայի դաշևակցութեան, այն. mkn, printe sample be wrong Stabbade, abbage betaten tamb.

brugh drus stag sha shabe นคนริส ๒.200.408066.505

 գ. գրիան իր տեղեկագրին ւսու եզրակացունիւն մը, որ չեզրակացներ կր գրէ Օրտրը

dalme apales andapt by տեղեկարեր կառավարութելեր nd undage the magnet of the parties pulugni Philip th phipp Dat 4p bywbwyte finumedubly Bt. bpp hough pour became, th Whunka wasubgibpach, attembe blube pun se, or he sty the Susan պատասխարհեր որ եւ է գաղափարի op be t progre Bbab be Bt while mught, by education this Kzgapazaimbi Thajt, atag to

wwwys, of he maybywaphs far 20 pabby de puter

ersu4u5 ԱՊՍՏԱՄԲՈՒԹԻՒՆԸ

«atplitte partingoff» be 1860 16 01465 = 184 2 = 18 m 14 3 BupBup to Spannenthe abp. the Borne about staute שמנשנ אנש בעיף אלשום מאם Philip about wh small bbpha. and partition forth sele dendage de dagan.

Shab Sauph zaparbah zarphy Swannaplad, apparar sagarle zurhugung fo mempugit mach. manumas pri Phab apar w jb t, op, come, shepa gbq պետները կը փափաջին փրկել իby mimbind madpair labers be <mark>வளின்றி கொ</mark>ள்ளிற்க விளியிர் ந Knudab Splagibond updans wen baguel manman builgemy m ja ofulupi be fonepp aftenen fut popular plate fuggat Spunglip Sp. gap homo opabline Su Sup Burps apparagable appar անցեին սահմանը եւ պաշարման ogolf of the which makes themen mps Appear of governite pilled, meblyney, op m jangku be paku բարուի պարսկական սաչմածը, waspudbyen bywenniub & w.jg anpangar Philp, apolybube Subacab marage jbb parteba պիտի ստիպուի բեզ Հահուր գօրտ. zupop be Puphlip pages andb. the full of Buchthal Ibital Sugappelme finduelghegte Suchn quity dumbaniab to

3 H B H U S H P

HOSEPOR ROLL ITAL, ITARIAS. Tribple Atthe Maken top playfor wathfulby april p ka am manyapanihb at he debatamenihb paper magan shuhubbbp page man phagh Sughphhop and

fampliked by he had achtem Kend part from y was of p habe hims. ppp pr mit mangarar at 4, ang

But applied Applied py LEUph Je ("hoops, Lu jwammit) 24 oquamus) be to Ttppbab

«war neglita of by D. D. 40 արձակի «հրիտասարդ Տեզինակ» Leuph of the granding deal «Սն ջժաբնբատանունըն բնք 8 չմարտու**ն**իւն. 1.— ըր ագգև իսարքսնիարբե, անան է երա կան ասսիմիլացիայի ճանապարհով կոմունիստական հասարակուԹեան ժամանակ ա.

նկանան, 3.— Հետեշաբար այսօնւա ազժայիր ղմարսկայարրեր th միասնական ճամամառռկա մշակոյն »։

Tto Level be surrule D. Wh. thebush down, goo haborath anchlappon, mpdable phingmon Philip «qpulat gut toppen je be jb . Birdina dagamente que Summed japlulards, tagt an aming up « Jul Drahah but pumper Philip whitenhale maybe L mbih shall shound and all

«Luppe prince to

26boh b'abanibh At «wort . mapagab appamainipage zogabond maganyph of zwingfalp be itaip burgene Sp. bouba Sp ptyչ անուր ընկերվարական մշակոյ. Ph be logeh d'69 ancincoles 200 աանի կոմունիսաներուն «մարmakab belgiphbppp dilibili be duld for man Italy appropriate magher daily my Salety of make be stronge unachte, or freet Bt «hop unghasha spy'ad pasa, be habour he quabers, agausti wthen wwelfbyfort whomp to of pany Submit page of the Laccepta: Lebbbe, 4'eat, warabg «madeph mppurompply gurlemy» Supply, but Umwilth gold adagan ne na ubup & mepily pen timberdudypp «magboh manhahjaaghanjh phanha-Bab appaghapus

n. whihebook by topht At այս քաղաքականունիւնը ակար madelib the garle dolorab made. our after ducta from but. Em? qu-יושיינים וה בשני שלב שנ וףturp' mbub gue turbe wuen dabment 57440, Phb " Industry 2 Ft

Liter 4'put At mys whomblum be wantable transable as 4p suguibete ship as dhen happ madphorp gurinral h aplique do. percup manife of the be b'enchingt Bt dentandangapphel angen. copanita Carp. = Ja a Sagarap 40 Stylegibb Jakafa, d'bym ja umpuphing At the night And wal, up Sand quaderbate gretuch acpts of by quadribate at a 2 ft. LEDPH 40 What Pt probe bept p top wideh up mad all malib ունիչ ազգ դե ոչչչացուի։ Ոտփայն bpp blown nebblade a. Whippbuth phluquence Phile, 40 deq. nchip Suppibline 184 population pe day p'azod 4'mayu Sodab no Smart sond sond quanterbuly Lacid mp warn quadarlaby aff Swj dzahnjeto be Swj zbancho

utpind any dang wara badenրական լեզուին եւ մշակոյթին։

BJo Jumban Stungstonk 6'with to Status = 14 mush-Land, up Sand hullpriplephure at 144 Supply be squebb, weare յանձն կ'առևեն եւ կը ըսղուբեն։

but wounded whenever start Sty, mann beffesten of all marke markog mis de անգրեւ պիսի դադրինիոր չրգա։ The Sada Sadapur Grap bladaդուլում-շինարարութիւնը *փառագա*ն*ել* է։

Surer Trafactsuras abushy Bushungagh

Johnemph Shammhahay blint Sbymapub pad, ubap, und hath Տրաժարհցուց <u>Եղիա 2</u>ուբարը «р 2 принивор реградоп

house both be author. 40 Smappurt 19th Surmod Al Sungar physiph « top flight. « Spenful Դիրքենում» առաներնավարբրենու խժրագիրենին ալ, ամրաստանnemb paphe «my» mbumytmbbpne bonite whom

SPEAKER THE BERNELL BE hopen a or sprach dusage. րը։ 8-րենին ոսկի Տասկերը գլիսա-

Sul be admost Spanninghberry **Ո**տերեսոր ժամանեն (արարձ white my zormad he aparts:

be amingt facymbul Std. nenphhpp, afriqueductumbumbumb fzխանութիւնը զրաղած է քաղա pulubni Phudp be ny Pt quyահորու պահանվով։

Rhalp was beat adout Side bpb Smd wp, 4'put «poops, Lucommunity, misspeedboom to 2000 aboutab appoint sognition of han a hand 150 appendate be mid debundahaplanin ath amol Spb t. mjumto op muhmphip t այդ գերանդիներով աշխատիլ։

beanaldepsably staget gangal he mangaplach 1,000 appendsh zeembho att fat Sader bapte Same App wadapt fant pape

brayusandbase

«poops Languambah stil ashawadhan de dabymand' uh Տոչանգևափար մեկուաց է ձիւմբեն lak jupun pehembabp quy suqap. mplus Sangab pe and abeaphory def of an interest setaphonen bho Smuht, of me boats fotom. and-hybrand garjar Philo nith.

- 4= 14 may 6 & feb, u4h 21 Sumbard, pagapable + Bt nz, Stup appear to

Requibe իրականութիւնը Stor mappet t pollpriffens mou una fron showpwpm. Pbub

mumbbett: mupquate Shabebu րվահագնակարև՝ ժոհ վն ոստետժեր q. gubbwb (jungs. Lujunumb 24 oquum.)

- «bem daube pange fram temgud: Pht angulable thora f umple f dbp, umpayend by thrus hobby be putthermond: unpugat queddwdh I Ohy I 20 hwpnqt p humb purposition of the be struct mit brach dem's obotrplud mpappi Bupwarth be ywpd pp: bobba, bu manhanus aph ob Sandph Jana 1016 Buremengabahanna Hanning Lact mandalang the Englisher **բառանգրչանի կանկատան հա**մա bb 24.14- Row of bb. 40 books bpm pphylab, npp 2bq d'th das մ ից յետոյ կը բերէ բասարդեչար

Bafuld old dur & gpb Sm? their hounder apale beamanders. oh zagfhacPhite, wjumby tw bugushy wamphi shallhi be

Mr. game Sugar Sunfy 1 quitab dbp zpgwined's "we be thuld be bamb ub

boughpe he wow it whomas thankele stille to the Burdet

- «chibip, bitanged bd zwamy with byg mputher plan At appear t quirus of by 2000 pury pr at Sabs and fabring փաստեր բեկերոցը Տաղորդելու

Dapont's, mjumbo t 46 100.

b09488865.b065.

UULUEBL .- Umput sih ute 1928էն ի վեր կազմուած հոգ. hamp tanbers թեան գործունկութիւնը լատե. ոսան ծանօթ էր արդեն։ Քանի ரு வர்வாடனர் நிற்குவரு.ஓந்த புவர չութեան ընտրութեան յետա րրևու երևղաղե ոչ 6 է իև duraturafferan jammaama mit himstommen by Burne. թիւնները լրադնել,

Shahmins da inimpopo be վարչութիւնը ընտրուած է եւ կլ ըսմիտանիրբեսուր տահան phis have been mante that then, be handalphy H Lusus արուհլովՖրանսայի շրջաններու:

Upnifibubu smugtu' bayéguidian (coiffeur), 28 Rue desDominicaines, Marseille

կը թնդրորը Թղթակիցներ<u></u> եւ յօդուաճագիրներէ իրենց գեր ընդոիր վետի։ գնութիշըրբեն գերի թումթիչ

<u> "ՑԱՌԱՋ.,ի ԹԵՐԹՈՆՐ</u>

ՈՈՒՍ ՑԵՂԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ ԾԱՂԻԿՆԵՐԸ

- Bumble b, numblab, war 18 whith Bathbark bulub ar-

Mendanden popularie Jogto 26 congres for 4p shulpet. tagl tobe wase, pubby Jubthe untable dather discha report, it was blooky whiteng

- Un, bpt quely zwedby brule off and sold with 40 ph offer off be profine 4 p Unpumphymis 4/20 ac and be, be Journs Superfre Phil e dd malys: A Id admedury phonon whiting um appears much to has alone sallale houn.

Meabury, pozne 40 thurbo on Jades durabbilt alludale de & ... Ph 7

4-pigunghibanch gifunch fras. վաղերը անկուեցան։ Վայրկեան Ser al' per handage w f popul Shipra Smiphury don't dafe. Saleto phymonabiles pr nagango pulant by ab, Shap ambled whited was turnate to take at ուրիչ գրամապանակներ, դնուան pokens bemelike, Burghtingthe cappibe, gaps Bagnigat

wantantha eperaphyphylis Shipong nongopout would for has to moraphie, or sponens to purplopade squa possible as Shampur In thone who, againg be because he manife multiche Առակվարդրենն թւ աղ հսկոն ին ուս

- parbyt's gare, parb

Kalmahadta Author quape

عدد عداراهم و مرادم عدد عدد عدد عدد عدد dto nebby Say de, up by fluts such of by but Come

- 4-pap of by to, warmpfield abada Inahan qui aph Tháorad aboung puramphilur for affect Ter but and all see the see 40 Plubin

spile, energ generalist - dalupated on Sant band det t. he zwencowhte gwebeidez. 4hr 4 boldme bubiler

- 2hdm dbpnbg Shaharpa Zahamasapa Ell=1: Buble aph Surfag f: Blawhy t, ap «4p quabble» d'banks. sty Fe 40 Platon

Stife, mandy gammufath. Inc. Shamque abug: Bbuay Zud. part for stops blanchque mor րբ ոլն՝ սեսոր ժգարա հանկիր վետ հ pagacant facumpapt of uha though hududhe medurambyles

numphanible paras be mapthe photor large ubupt

gbgamphbp Sugud bfb: Lukbpg mag appeals to backthis need 4 mbpb d'bye 4'mzhumbe d'pifdu phy ne hungarybyth

- pag fed, sopholas aby dar Sah den Quadura dhah an bab, appending uponf godb, fiber.

- bys at titlan, about doub-Shot, he dutant lager Whoospite bbpe at app aquite franticipal, phoppy for maryly substant 4" In a fee ardeb pamp «manuphponed» Shm, (Lenub proposite aducate Amparathe appearage beamarteps), upof dompiles, man 10 to 15 lock 46 bbubd papapagus

- me sto odera urph, larla strumete or behaverbles

1. grand bementber, bette Magnetonia Sandania Subgraphly undary de 42 pupapugathe, Agampang.

ւր, գորորաու ը...։ Յանկարծ ը Stille, I grewb bowharbone ab. mp, Saghe 16 maphipub, naph bine pingppbbbb dine pe doe

- 46 J. bapen spleb'p, daged 4mj, dagrif.

post fogstp Shahabb yamup, op Smamb by Grafman phimb Small of atfoly, Surap de, nepht he hubunte hugust auch ales delpurg dam), handalph

- bypusebbe, gome Ustifor days epzelosopp what gate bent despet demps apro paper phobbonib Stung washow q 5, 44. -t.p Bt hbin's Saraps Brake-- - h - 4 q.np&w&bj paraloge, openb februer be un 4mjb, hop goode gle bolows. asplu what holypu ap to farme Spanner of their happer

Ingheb Lpg appendente Sadadancppib jajabbafb be dagade drugalbames

Shife pub de 26p Swufbul and bulleter the appliant by քուրբն անը առուլարաժ հունցրբեր at da lurights urgth thurng p. berman Phibbbench of pake. luc Zazab beppd dudar tapap pararbebbee be and abbbees

bee sprange 18th feliater Marthu mante bulmmbed 2mb 88 3/14 mush

- Մենք կը բնակինք այս She buench muly nephy funct phop of hab, of he abuilt day de ang La Jobpac of the parte of as. 4-16-mg all Jugarbbana producte, She apply at att urbhs four of the al, depute offer had a Coupe demps marche ? Phales:

behard ngibed four of the whorms paga she det & wor . Ithe we Surportent was the Amport կեգրոնական թաղը։ Հասկցա՞ր A. CECHIA

Կոլեւնեւ Կալկաթայի Վեջ

<u> ԿայկաԹայի մէ</u> 930 կինհր ձերրակալուհցան կարդապաան օրէնընհրու դէմ գործած րլլալու մեղադրանքով։ Կանաիի աշակերաներէն կնոց մր՝ Սլատի ապատ արձակ.

քարսւնիւրն ջևազային նեուիք նունաևակորեսուր սեսրճ ճա գար տոկիւ՝ Լատևասի դէն նուն դն քատանութնաշ։ Սոտի մարսւնիւթն անամոհացրեր մոսկ ոն դնասև ամապ րերով յարձակեցան, եւ վիրաւորեցին ոստիկանապետ րորող յարձակոցան, ու դրարուրացյա ռատրաբառագատ --- ---երկու եւգրոսացիները Արա խոսովուհետնաց ծետևումեջով ոստի-կանուժիւներ խուղարդուհիւն կատարեց կալկավայի ճամա-լսարանին միջ եւ այս առվել. պատանած կոուի ըմիացքին, 10 տոսանողներ եւ 10 ուրիչ ածձեր վիրաշորունցան։

Անգլեւննդիկ խորմրդաժողովը

եր կարծուի Թէ ահգլևւներիկ խորհրդաժողովին ժամնա. ու ճրաւէր ստացող 70ի մօտ անձերուն մէջ պիտի գրակցելու հրաշէր ստացող 70 Նուին նաեւ ջանի մը կիներ։

կանարի նետ բանակցութեանց խզուժին հետեւանքով, ոմանիր խոսնչունմի արմադրրեն։ հոմուդ անուաց է անդ խոնչնագավովիր շիտուինքն շրմիի ամ-

Հորևն Պիրեոնի նաւանանգստին վեջ

Մեծ երդեն մր ծագեցաւ առջի օր Պիրէոնի նաւանանդստին մէջ։ Պէնգինի մ/ծերանոց մը կրակ առաշ. կրակը բռնեց նաև այէնգին բեռցած 18 նաշեր։ Նաշերուն պէնգինը տարաժուհցա ծովուն մակերեսը ու բոցերը այնջան արագութեամբ ծաւա-լեցան, որ մէկ ջանի վայրկեանի մէջ, նաւանանգիստը հրոյ phy has

Ի՞նչ կը սարքեն Պեպինեն Մոսկուա

ՊԵՐԼԻՆ, 9 սեպտ.— Սոց. - Գեժոգրագները կը յայտնեն Pt ՖԼոսինկենի մեջ գերման բանակին նախորգ բեզն. ոարը գօր. Ֆոն Սէջի տեսակցութիւն մը ունեցած է Մոս. կուայի մէկ ներկայացուցչին հետո

Այս տեսակցութեան իրբ հետեւանը, դերման համայնա վարևերու ընտրական յայտարարութիւնը խմբադրուած է այն տեսակ ոճով մը, որ որեւէ ազգայնական պիտի կրնար ստո

եր յայանեն նաեւ Թէ, Պերլինի մէջ, պատերագժական նախարարունեա՝ պաշտոնատար սպաներու եւ բոլչեւիկ դեսպա Նատան զինուորական կցորդին միջեւ եւս հանդիպուններ տեղի ունեցած են, համայնավարներու ընտրական յայտարարութիւնը պատրաստելու նպատակով։

ֆերման պատերազմական նախարարը, մամուլին հաղորդեց երկար զեկոյց մբ այս մեղադրան ֆերուն դէմ։ Նախար երաւիրէ ամբասասանողները որ յստակօրէն ձործե իրենց մեջ գարրանջները եւ անումեները տան այն դերևան սպաներուն որոնը կը դանուին կարմեր բանակի ծառայունենան մէջ և կամ մասնաւոր պայունենրով պատերադմական նաևարարու Bhut handt aphaems be have

Գերման եւ ռուս յարաբերութեանը մասին այս մեղաղ. թանչները հրապարակուած են ընկերվարական երեսկոիսան Քունսողերի կողմե։ Նախարարը կը յայանէ Թե եթե յիջեալը Էնորէ իր ամրաստանութիւնները, անոր դեմ պիտի դիմէ վար.

Vurquifud hurdhr yrnyuquin

Աներան ոսարկանունիւնը, ձերբակալեց երկու ժայնավար ժարզիկներ եւ կատարած խուգարկունեանց ըն Թացջին, գրաւեց հաժայնավար Մարզական միունեան դիւա րացքըս, գրում հուղթերու ջննութիւնը երեւան հանեց Թէ փորվորը յունական կարգ մը ջաղաջներու մեջ պատահած գերքերը յունական կարգ մը ջաղաջներու մեջ պատահած գործն է համայնավարներուն։

Գրաւուած ԹուդԹերը կը վերաբերին 1928 - 1929 - 1930 տարինհերու եւ կը հաստատեն Թե համայնավարները, Յունաս. տանի կարդ մը քաղաքներուն մեջ հիմնած են Մարզական « իութիւններ, նպատակ ունենալով մարդանքի սիրանար երի ատաարդու Յիւեր բաջել համայնավար կաղմակիրպուինանչ «Այն Գրաւունցան նաև։ կարդ մի շրջարիսականներ եւ հրա «Հանդներ, զրկուան՝ մկարմիր Մարգանաչ կազմակերպունեան կողմե, որուն կեղրոնը կը դանուի Մոսկուա։

Բոլչեւիկեան տւն

Խորհրդային իշխանութիւնը մեծ շէնք մը գնեց Պուլոնյի dig (Փարիզ) Փորթ ար Սէև Քլուի մօտ։ Խորհրդային բոլոր պաշտօնեաները պարտադրաբար եռև պիտի բնակին,

ሆዉ ኔቦ L በ ኑ ቦ Ե ቦ

PALTERPHEPE OFWERFAL - Pullberighme ogwowenje որժիղը որ դէպի Մերձաւոր Արեւելը պատյաի հլած էր, ժեկնե mme totherbis be blue Bhaibas Sandban Bhaifath afanh dag.

ԱՆԳԼԻՈՑ ԱՆԳՈՐԾՆԵՐԸ.— Ալիսատանարի հավատրա վերջին վիճակադրութենեն կը լայտնուի Թէ սեպտ. 166, կառավարական նպաստ ստացող անդործներու Թիւին վրայ առելցած են 20,742 նոգի։ Անդործներու ամրողքական Թիւը ներկայիս կր 4 ամեի 2 միլիոն 60,444ի, ուրեմն 908 184 հարի աւելի բաղ-դատժամբ անցնալ տարուան նոյն Թուականին։

ՉԵԿԱՆ ԿԸ ԳՈՐԾԷ.— Ռուս ծածօք անահոսագետը Սուրոլովոկի որ Տնդամնայ ծրագրի դլիսուսը Տնդինակներէն մէկն է, ձերրակալուեցաւ Պատճառը դեռ յայտնի չէ։

Համայնավար կուսակցութեան դործադիր կոմիտէն կուսակ-ցութենչն վաարեց Օլկա նաժենեւը, որ կինն է հասրաշաւտը բալ-

8, դ. ՓԱՐԻԶԻ ԿՈՄԻՏԷՆ ԽՈՒՄԲԵՐՈՒ ներկայացուցիչները ժողովի կը Տրաւիրէ այս քաջան իրիկուն ժամը 8-30ին Chope Parisienneի վերնայարկու

TUTSUZUTTEU UPHUTPEOSE UTSUPET UES «Սահակ - Մեսրոպ» Գրագարածին կողմէ Այս Կիրակի առաւշաչն մինչեւ իրիկուն կը նախագանէ՝ Գ. ԳԱՌՆԻԿ ՅՈՎՀԱՆՆիՍԵԱՆ Բանախոսութիլեն, դեղարուհստական բաժին եւ անակնկալներ Ար մասնակցի ԵԺՐԱՏ հուագախումբը dop whitt Մուտքը տղատ է

VERYUSUSAND ZUVYEN THUS RES Գոլուի եւ Շրջ. Հայրենակցական միութեան կողմէ Այս կիրակի կեսօրէ վերջ ժամը Ձին կՐԱՆ ԹԷԱԹՐԻ մէջ e >+p4m/mgm-p' የዚጊያዜኄቶ bh ቀበየ2ዜኄቶ

եւ ԱՆՁՐԵՒՈՑ ԳԻՇԵՐ ԵՐ ԼԻՈՆԻ ՄԷՉ (Վաւեչա) Տոժսեր՝ 10, 7.50 եւ 5 ֆրանը

Philip to destruct Bt inne

4. B. T.

0 11 P P 9

ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ Ս. Մինասհան են Թակոսիակի ընդն. ժողովը այս Կիրակի ժամը 2.30ին ընկ. *Լ. Չորմիսհա*նի բնակար

Եսրա ը իրիկուծ ժամը 8.30ին Լորիս Պոլոհանի ընակարանին սէլ։ Բոլոր ընկերներու ներկա. յութիւնը անհրաժեշտ է։

Thurh Auta bearable quantite

ԼԻՈՆԻ Վրգժ խոսերի ժողովո վարը Ուրբանի իրկանե ժամը B.30ին Հ. B. Դ. Գրադարանը։ ԼԻՈՆԻ Պատ. Միուինան վե-հարանական ժողովը՝ այսօր Հինդըարնի իրիկան ժամը նինո Նիւին՝ «Գաժառ - Քաքիպայի կանոցի ու դործուհերութիւնոլ» Վր Հրագիրուին Համակիրներ։

IPASP Tomobbling dies. Shub be dagadequish's Fraquehmph baluk mpumipphy ur upand and saminar սախպողաբար Գրադարան կը հրաւիրուինվաղը Arbamb publica quile 8ha

262 Rue Duguesclin, Lyon-Մ. ՇԱՄՈՆԻ Եսթակոմիանն ստիպողարար ընդն. ժողովի կը հրաշիրէ բոլոր ընկերները, այս Կիրակի ժամը 1ին Վարուժան դամաքիկորն արջնագրչա է։ Այ դանմ։ լանսն Երդրերբան շնա-արուգնիր ղէչ, դանրւան շնարանաւոր բացականեր պա-

753007U4ULEP

Stp be Ships Gugenp Phis bittenp Spaleminiarbirn Au յայտեն ամէն անոնց որոնջ արգագե քաղ մետոսև ցութիւն յայտներին իրենց սիunderne mulitan trupmite

BUPGITSPR

2. Ե. Ո. Միութեան Փարիզի անանիւդին վիճաբանական ժողովը այսօր Հինդրաբանական կուն ժամը Ցին Ֆլորիալի Վի-Շարունակութիւն նակորդ վի-ճարւնակութիւն նակորդ վի-ճարւնակութնան (Թուբրերը, որսահրդան Հայհրթ)։ Կր խօ-՝ Ուքու Մեկ ժամ սինչժաւ ԼԻՈՆԻ Կիւրինի Հայր. Միու-

թեան ընդ. ժողովը այս Կիրա-կի առաւու - ժամը 8.30/ն Գ. Թաղապետաբանի Գրագարանի սրահը, 18 Rue François Garcin. Lyon: Կը խնդրուի նշղապահ ըլլալ։ Արձանագրուիլ փափա-2. t. A. Phaiphan gaim.

Բոլոնպի ժառնահիւղին ընդե. quande amale Urbball phopping Judg 8.30% Rue Emile Zolah որահին մէք։ Կարեւոր օրակարգ։ Բոլոր ընկերներու ներկայու-

C. PUPULPUUPP be appurp Bungdhis Zwije. Upacphub ma phimb f. gbas, dagade what has been much though dwife 2.30ft 40 Rue de Bellevillet որաեր։ Օրակարգ՝ հաշուհաուու. Թիւն, նոր վարչունեան ընտ. ութիւն ու գանապան կար hunghpulps Pagap Susphowlingգրնա է ռույո փանգշան զոմովիր։ բրնու բրնիտւսչիլիւրն արժետ խորժնեսութ, «քան LHIEP Umpuzh Zuip. Spine.

Smumfigt fe ifple ifmblierite որասրութը կանուրաց է։ Այս Հասիր քուն աշրրնավորնել կե junganh hawgung A. Kelech-iang. 62 Rue Rabelais, Lyon,

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

- 4p humanh 4wpo 4wp-nizhwu ap 4p pum44p 20 rue es Feuillauts, Marseille. Paw-

Հութեարը Ֆելեքինայան եր փոստե էր կար բայրը Գետրոս Էրգելեքիայն պ բայրը Գետրոս Էրգելեքիայն պ

- Կը փետոուի Չանկըրցի 3 արութիւն Եսահելհան 22 - 25 ատրեկան, մօր անուն՝ Նոյեմ. գար, հոր անուն՝ Օստեկը Տասր mpp mant garann մասին լուր ունհցողներէն կը խնդրուի իմացնել իր գրոք Օր. ¿wijubori Unubijbubh.La Po. terie, Décines (Isère).

"4U-LA-05.. ዓኮՆ 1 ֆቦሀՆደ 50 SHIPEUITO LOD SO

Lafayette, Paris (10)

ԿԱՎ ՌՕԵՒ 1931ի տարեգիրքը Մամուլի տակ է

4'niquite dummiship, supդիտցող աշկերտ ողու կամ կին մը . Դիմել 9էն 12 և 2էն 7, Անլեյանի, 31 Rue Aumaire. Փարիզ (3), Մեթթ Arts et

PԺՇԿ. Եւ ՎԻՐԱԲՈՒԺԱԿԱՆ จนายนานรถคน 10 Rue Beaugrenelle.Paris (15)

ՄԷ № րо' Beaugrenelle

Միզանցքի, փրոսժաԹի, մորԹի, արիւնի, կանանց ճի ւանդուԹիւններ եւ ֆրան-կախտ։ Ամչն օր ժ. 10—12 եւ 3 9։ կիր- եւ տոն օրեր 10-12.

VUULUALS PARTULE r. Rivoli, stp. Cup_Lt, Bostom. . day stp. mad q. mps whous supubl

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS

Le Gérant H. STEPHAN

չևՑԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐԸ 3 L O C P II นมามธมห

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) թեԹրո ցայերն եւ Սեն Միշել Հեռածայն Littré 34 ըրնշելիան եւ եւրոպական խնամուած կերակու

Aljuarniphili

ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆԴ պակապանէ լաւ ուտելով։ Անարատ ա առնելու, ճաչելու վայելքն ստանալու եւ չխարու դամար կերակուրներու այլանդակութիւններէն պէտջ է ճախել վիայն ճաշարան

COSMOPOL 20 Rue Rodier

PARIS (%) Սո վաճուն ավառնաստութբաղե բւ արդրբնի ոփա իսորդաղն ժոն ին ցժբ նոքսն անձրկովորնն։

COSMOPOL միակն է որ կը գործածէ զուտ կ Թարմ ոչ խարի միս իր արեւելեան դամեղ կերակուրեն Սեպտեմբեր 15և ոկսեալ Արեւելեան նուադ



L'ԻՒՆԻՕՆ ՐԱՓԻՏ ՓՐ**ԵՍ** ጣ. ԴԱՆԻԵԼԵԱՆ

21 Բիւ Քեսրթի 21, ՄԱՐՍԷՑԼ

ալիաի միաց։

- «բե՛ առաքարել իրանարակային ձձ

Նրբաժարակ արանց եւ կանանց նամար բացած եմ և

հրդաժարակ արանց եւ կանանց նամար բացած եմ և

հրդաժարակ արանց եւ կանանց նամար բացած եմ և

հրդաժարան արանց եւ արդուկել 18 ֆրանր։ Այցոլեցեր եւ

ալիաի միաց։

SUPSEL CITAL PP ARLUSE REASI

Աժենազիւրին եւ նպաստաւոր պայմաններով, Պէթ Սէն Լազարի կայարանեն 8 վայրկետն, ելեթարո duran 10 Bath, baldbubb 0.90 umblibal onmbub. 2.3 b օտաը 10 արդա, որթուսը 0.50 հասարու օրական, 2,5 յ հակով ափարթըստծներ, ամենավերջին Conforted, փ տաց եւ պաղ իուր կուճանոցին եւ բաղքիք քին մէջ, փ Հերժութիւն եւ վերելակ (ascenseur), 50 հազարեն 10 Sugueta 100 Archambault et Delacourt, 14 Rue de Pépiniè Luguph dom Աժեն հինդշարթի ժամը 4 են 6 հայ թարգ պիտի տայ պէտգ հղած բոլոր բացատրութիւնները։

ՅԱՐԳԵԼԻ ՀԱՅՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐ ԵԹԷ կ'ուզէք ընրնի դամով մաքուր եւ անարա

CAFÉ SULTAN P "" Pa D ("" Padam langh)

92 Rue d'Angoulème Metro Couronne, l'el Méni-Ազդուակրն իր ժեսությարն դրերություն օգաս

վաճառատան մեջ պատրաստուած սուրճը կրգո<mark>դաց</mark>նե նեն նրբաճաշակները*։* ոտկղարՀը ար ճառասրընէր, ծափանսկրընու ին առնաստագ ոսւնցիր, գ,նըմբուրկրն ավոանարջերի ու ական արող էն որնեցկութիւնն, ոսև քակարագա գիներու ցանկը, փոքրաքանակ եւ մեծաքանակ վահ

ZUB4. PAN-JUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEY 29, Rue (Place) des Fêtes. Paris. XIX. Tél. Nord 26. And the feeling was recent taken Ala. 121. Ala.

And the milt be a may am of a malouter and plother to the

most to when to gall be a fethermiant chemical plother. Will

attend through the feel to the major opposition of the

tense through the malouter and the bota is company often

2-3. SSUNDUMBOR and the op and 36 th of

the section of the section of the section of the

major of the section of the section of the section of the

major of the section of the section of the section of the

major of the section of the section of the section of the

major of the section of



եՒՐՈՊԱԿԱՆ ቀ L U f b t r

Columbia

_ Լ. ՆՇԱՆԵԱՆ ODEON 56 RUE PIAT, PARIS (20e)

COLUMBIA MÉTRO: BELLEVILLI ԿԱՆԽԻԿ ԵՒ **ԱՊԱ**ՐԻ

UTES LAN SIZO ON ALTE ANGESIT STATEMEN STRANGIST E

ԱՄԷՆ ՎԱՋԱՌԱՆԻՇՈՎ ՖՈՆՈՆԵՐ



P Q d T b S h T

aruauu 35 5. 705. 1405 6559800 250 Snubs 6 տլ. 10 տլ 100 ֆ. 200ֆ **FPERMI**

"HARATCH"

թաքրագիր՝ Շ. ՄԻՄԱՔԵԱՆ PARIS (10°

Téléphone: NORD 67-23 ուն 31 nz 376 266 Հասցեի փոփոխումենան համար պետք է վնարել 3 ֆրանք

OFCERR 12 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1930 12 Septembre 1930

2. SUPP PPh 1363

OPERATE ASSESSED FULLFUSING BE SPENSUE

9-15, 50 1111,0-1-11

PLAUF PORT

ՀԱՅՈՑ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՈՒՂԵԳԻԾՐ

^{, թե}րը անատարար տալ ին փանգ չայ պաղունո բիմ իա-[,] ակ մետգ է Հանե դն ջարևակնես ճամանակար իրոկեւ , հայ գարաս դեր արդի ուրրում փանակար իրոկեւ չետոր ինդիրներեն մեկն է, դիանալ Թե հայերը ի՞նչ դաղա արտ ուղղունեան կը հետեւին հանդեպ մեծ պետունեւն

իրակիհե արշուշա վե մասրակ ջայկանար ջաննի քուգոլար ւրջ, Ու **եկատ**ի առևրքով չայ գամովուհմի ճամաճարար մՀի «Ար**աբորը ար**ը դանին աշգն, դիտպասունիշան Հոնրաի աշար որարարության արդարարության հայարարության հայարարության հայարարության հայարարության հայարարության հայարարության հետո բաղաքական պատաւորությենան մեջ կրծայ բոջակական արեր դե հեղկայացներ (հայայ որակա կրաւորական երկուոյթ Հր իրջինի Հրանակությեւն ունի եւ կրծայ անդրադառնալ նայ ողովուրդի ներքին կհանքի կազմաւորժան վրայ։

Մօտենանը խնդրին այս սահմանափակ չափով։

Գալևակցական մամուլը վերջին տասնամեակի ընթացջին արագրագրարասունքը ըրկրանիրն բայ գոմովունձի ա րի լողաքականութիւներ եւ յանդեցաւ այն եզրակացութիեան, թէ ձեծ պետութիւններու միջամտութիւններուն եւ օժանդա ունիւմներուն յոյս կապելու չէ, Թէ՝ մեծ պետութիւմները ապրական բոլոր իներիրներու մէջ կը հետապեղեն, ամէնեն ատի, իրերը անգակերաանիրուն ու աւգրևա է անարդվասվան է չայ գամակարան է իր հայ գամակար անարդարան անարդարան անարդ ար արդ մատրագ է չայ գամակար հայերը, անարդարան իրան հայարար արդում համախմբումը մեր ազգայի**ն ազա**տապոութեան ամէնէն առաջին դրաշականն է։

Այս յստակ եւ որոշակի վերաբերվուները օր ունի Դաչ։ ծակցունիւնը մեծ պետունիւներու քաղաքականունեան նաև էզ, կր համապատասխանել հայ ժողովուրդի այժմու մաայ. ունեան, որ լիովին հիասնափուած է օտար օժանդակու

Քաղաջական այս վերագնանատութիւնը աննրաժեշտ էր, ժմարդար դի չբարբերն ժարդակ չում ծումութանորություն դրաժանութը բառանի ինատահանա հանրակը չում ծումութանորությունը բանարություն բանարություն կա

Մինչդես, այսջան դասերէն և վերիվայրումներէն յետայ ռամ կավարներն ու բոլչեւիկները՝ սրաի՝ ԹեԹեւուԹեամբ պարակ կուգան նոր ժողութեան ժատնելու նայ ժողովուրդը։ չեւիկներն ու Ռամկավաբները նոյն ըննադատութիւնը կ՛ը-ւընդդէմ օտար պետութիւններուն և կը յանդին նոյն երբա գութեան, ինչ որ ըրաժ է Դաշնակցութիւնը։ Սակայն, աեր Ռուսաստանի սահմանին հասնելէն յետոլ, կր բաժնուին Նակցութեան տեսակէտէն, և առանց հա նայելու՝ կը նետ յ աւտանար ծամաճարար չնատասևակը դէն։

Լայ բոլչեւիկները մասամբ իրաւունը ունին հետգանդու. սարկունեան այդ ճամբայէն ըննանալու, որովհետեւ » կոմ ունիստական կուսակցութիւնը մէկ փոքրիկ մասնիկն ուս կոմունիզմին։ Անոնց ծնունդն ու ղարգացումն իսկ հա ական է և բնաւ չի համապատ ոսիաներ այն แพกูพน์นัฐ ապատ է և ըստու չի ռասմակատ ուրատագր այս ըստադանում «Նեհրուն, որ անունը իրայտ ընթին ծախնվին Ռուսատտանի և բալական իմ պերիալիզմին դեմ Անունը փաստացեն տուսա-ան օրիան Թասիօնին հետնունցան և կը հետևորն, անիշա այն « մեապար5ներով, ուրկէ անցան Իսրայէլ Օրին և յետադայ վագական հոսանընհրը ռուսասիրական դրօշով։

Իսկ հայ ժողովուրդը, պատմական անցջնրու արդիւնքով. «Մափուած է բոլոր մեծ պետութիւններէն և հետեւաբար խուսափի իր հաշակը կապելու այդ մեծ հաշերու. ռազմա-թենրուն։ Երբ պատմունիր արջրենը, Ռուսասանը առա-գծնե մոս է Չծին վրայ կուգայ, որ հիասնափութնել հիասնափունիւն

ջորդած է հայ ժողովուրդը։

Հայ բոլջեւիկը կրհայ այս արկածախնորութեան մէջնետ. Բայց մեզի անձասկնայի կբմնայ, երբ ռամկավար ժա-այս օրհրու», Տրապարակը կ'աղմկէ, Ռուսաստածը ածչելով ոբպէս փրկուԹեան միակ գօտին։

Ամերիկայի «Պայջարո Թերթը, ռամկավարհերու ջաղա. Խնու Թևար ընորոշելու համար, կր յայանէ Թէ հերոպական աթիւնսերէն «յուսախաբ հևացինը»։ Ու կ եզրակացնե թե ողային Միութիւնն է միայն որ շփրկած է փոքրիկ Հա տածոր, և սռավկավար կուսակցութիրծը յոտակատհոս. Հեն ունեցած է առաքին օրէն ըմբոնելու այս իրողո թիւծը ի պատղանեցնելու իր քաղաքական ուղեդիծը ու րելունիութը»։ Որակավար Թեբները գահիցա կրկև Երունիութը»։ Որակավար Թեբները գահիցա կրկև Սե Տայուննեսն պահպանման գործը կր վասանին հիրկան հե ումայուինան պահպանանա դպրոր ը գրգատուր այրում հեռասատանին։ «Հայաստանի հրդմակու Թերքի իրըն-Բականը, սաորագրուած ռաժկավարի մը կողմե, իր յայա-Բե «Ռոսկուա» ճաժաձայն չէ բրաական շարժժան, ննաևը արգան ան ջաղագայը չակակ նները.

համկավար մամուր ջարաթ ըրկաքու Հանցեալ պատմուր ջարաջական աճառուինամբ մբ, ա-Հանցեալ պատմունիւերը նկատի առնակու, այսօր, ճայկս-Հարաջականունիւնը կը կապէ բոլջեւիկեան Ռուսաստանի ու կասկածելի ջաղաջականունիան հետ։ Մեր անսեւ, որ հետուաստանում ը

<u>ըրե արդիչիտիար մետնիրբենոշ զասիր ի արմետմասրալ ճ Հասնագրի ճամածտիարունրար հոտ։</u>

UUUNKL

ՄԱՑՐԱՆՈՒՇՆԵՐԸ...

paramanahash de del he apt

— «Ջուր է կարծել, Թէ Ապ աւիրք մըն է մեզ կաղար։ Վիշդ է, մեռնողները մեռան ու գա-ցին, գերեզման մը փորեցին իրենց ֆոգիին մէջ եւ անձեդքելի խաւար մը տնսան իրևնց այքն. ըուն առջնւ։

(րժուր դրև սվեն բևժ-բնու զս/ու սն դբրծ աբոտյին։ ቤտն-էփո Որիչյան Բոմտադրք ույր՝ ի նուս առոնու: Թիւնը, նրբուԹիւնն ու ուժգնու Թիւնը չունի։ Մարդկային հան. դոչութարուն այր վարկունարելու հոչութարուն այր վարկունարերը՝ որ Թուրքը գործադրեց մեթ ժոները, որ 1915ին եկաւ ու անցա մեր հայրննիքի վրայէն։

Սակայն որըա՛ն խոթ է կսկի ուտիաբիր ովծ գրաժագրբնուր

երեն տարի, աշխարդի տալ մեջ, Մվեն տարի, աշխարդի տալ րերը ծ ծայրերէն, մէկիկ մէկիկ իր ուխաաւորներ կուգան կ՝ երժան դէպի Ձէր Ջօր, դէպի պատարնակ ցեղերուն մեջ իրենց Հիճագ ու Անդրյորդանան՝ անա**կանա**վուգորենը սեսրդ<mark>կու կավա</mark>ն իրորեց ա մակափան որ տքարչերը թեւտւսն քունցնն տրը։ ՀԲ դանն ին սինբեիկը, արս։ իս առած կուգան ու կը շշըն ան, ԹԷ տակաւին ողջ Էիլ արագատը, ԹԷդեռ կ՛տպրի ան ու կը շնչէ, եւ իր փրկուԹիւնը կ՝երագե, օր ու գիշեր անընդ...

տ. կարինէն յուզիչ անջաժարժն գմաջն զրև hunde gmunde gmame impligm

Մայրանուշը, 1915ին, տարա. գրունետն ճամբայէն առեւան. գուաց, երևուաց է Բնժնուդ, ին ին դայնքու այուսն ու ին ինյո պրայ դիրքու այուսն՝ աքանրևայ… մասիցիր իսկ ասորե, աւև ին արձրակիր իտոքսշագ, եսքսե իսի ու լուսաւոր լիջատակները։

5ր) բլով՝ թ.է աբվ ղն արնդուր ին Հասգիսուր այր ֆաղսժսողն ,րբն-Մենչուրների ատնիրբեն արժար Արադարի հեշապակորներ շունչը փչեց նայ կոյսերէն նաև այս դժբախտը, Մայրանուշը, բայց ա**մա տա**սիներ վերջ, իր ծննդավայր քաղաքէն կը լսուի իր ձայնը, այնքան քաղցրա<u>ի</u>ն.

ւսուժիչ ընժեն՝ սումանուտը ին ատ-իսսնեիր զբե ուովանուտը ակրծաչ։ Սր սևճար ձրձայի կումանժ Հիրդ ծասրիայի հայծայի ճամենասնու րագիր ընկերուβիին.

ոս պանդիստութեան մեջ ըլլա-«Հելբեթ դուն չատ իմ մա-սիս կը յուզուիս, կը յիչնս, ամա ըագիր ըսկերութեան մեջ ըլլաոչ ճայն գրան ու ան այկգիրգն այ նով, իզ աննիս տանգոր ոչն դայև ազգականներ չըլլալուն՝ միշս իմ խելքս միաքս ձեր բովս է եւ «Միս տնմբըծ Մուսստագ տիր ցրե վետը վե դատգրդ»։

օրը պիտի ընէ, որ մէկզմէկու ահմարդես երանան ուրբրութն որոշար արսան արսութն ի, ոչ **Է. որ երկու կար**ստ մեկզմեկու գիրկը կը նետուին, անպատեւ վնար գու դգե սոնախությգարն անգում անիակ իրչում դրն անգում անիակ իրչում դրն անգում անիակ

րւ այսի օնը այ — դգրը անիան բույնը...»։ βաւատանը ատոր — βայրձն∤ Երկրի բոլոր անկիւններԷն βա ան կանօասվ ակաի գ որսերով Մայրանուշները ի ու ըրասւիր ինդոն ճաժդաքան չար ու նա ֆատակ Ցեղին գուր լուրոտ գիրկը՝ դոն իրենց թանարճն — անբւսւր ծափ ծրնգ րւ արսն քափ գրջ — ժարդիկու

ዕቦር ዕቦኮን

ՔՐՏԱԿԱՆ ԱՊՍՏԱՄԲՈՒԹԻՒՆԸ

ՔԻԻՐՏԵՐՈՒ ԴԵՄ ՅԱՐՁԱԿՈՒՄ

Էծկեւրիէծ արուած ծեռագրի մր ճամաձայն, Արարատի վրայ գապումի շարժումը կը շարունակէ գապմանալ։ Թրջա-կան ուժերը որոնք կր յառաջանան Մեծ Մասիսի ամ էնէն սեպ ւ ժայռոտ շրջանին վրայ, ստիպած են Քիւրտերը որ նահան Չենս Զանոնը հետապնդելով, թուրը ուժերը կարեցին Մեծ Մասիսի ձիւհապատ շրջանը։ հայարի Фпер - Մширир սար։ գերըը. Տամոտներնե րոմըմա արդեն կարը. ուած են, հոյհպէս լերան երւսիս-արեւելեան ճամգաները։ Օորաշրևու թե Արմարօტրրևու ինավեր սահոտփաց, հղեսոտարձայութեր ակատրեւ Նուենրենը դիայր ջիրմ ջանի վիհառահ-արևն գրգ դրադորի ինսնիր։ Արարանրիստը դքն ին մարսսիր հրանարութերութերութ

նրքի բ արմաշտւթաւներնու փովդե այս վբնձիր բնվու օնը: օգտույթ արագրության արդագրությանը հարագրության արդագրության հարագրության հարդարան հարագրության հարգրության հարագրության հարագրության հարագրության հարագրության հարգրության հարագրության հարագրության հարագրության հարգրագրության հարգրագրության հարագրության հարգրագրագրան հարագրագրագրագրագրությա հարարարանը արագրայան արդական արագրայան արագրա ջարտանելի բուռն յարձակումներեն յետոյ, «մեր կողմե մէկ էջ նանատակունցաւ.... մինչ շոգենաւնըը զոլիս կը փոխա-դրէին թիւրաւոր վիրաւորներ...

Իռաքի դևսպանին յայsառառութիւնները

Իրագի Էնկիշրիի նորընտիր դեսպան Շէվ քէ Մանի պէյ — Էրդիբեիի չադացայունեկը ահաղանեսբիրաբն ջաղա _ժոնոս՝ Ուտմեսմրդեսբը չթաթբրու Նահատահահունիրորհը նճար յն սահմանին վրայ անդորրութիւնը ապահովուած ջոցներ ձեռը առնուած են որ Թուրբեւիրաը սահմանին պատահած վերջին դէպքերը այլեւս չկրկծուին։ Սահմահային յանձնաժողովը, որուն մեջ 2 Իրաքցի եւ 2 Թուրք անդաներ կան, ասէն վեց ամիսը անդամ մը հիստ կը գումարէ եւ այս իանձի միանրևն երբրիսվ անձրին ղիչսնրընսը զառիր ին խոսն սեսն Տելորդարեսուր ոլի։ ընտարներ ընթ գամավե քաղատրուսետետե տերակ ժաւդանաշի

Cupnuslibry wlidhusner hippul ?

Էնկիսրիկն կը ճաղորդեն. - Արհանլհան շրջանին հա Արագրգոււ քեածը։ Ած ձնատուր հորձիրը կը յայտեն են Արարա րատի վրայ հանդարատութիւև կր տիրել Ջիլահի կտիւի միրւ րատի վրայ հանդարատութիւև կր տիրել Ջիլահի կտիւի միրւ րատի հետ Հետոքիան Արարատուր հորձիրը կը յայտենն են Արարա աի ըմբոսաները անօնքի մեացած եւ բարոյալբուած են։

ՊԻԹԼԻՍ 2 սեպա. – Հարաշային սահժանին վրայ իրենց զէն։ քերով միասին ձերբակալուեցան և դատական իշիսանութե յանձևուհցան խումբ մը Քիւրահը, ∘որոնը դործնականապէս մասնակցած էին ըմբոստութեման։

Վենիպ փաշա եւ քրջական շարժումը

Հալէսլի «Տողրու Մօլ» Բերքեր, որ կր հրատարակուհ 150 հղթ.
հերու կողմէ, կր հաղորդե Թե Վենիպ փարտ հուս Ռոկենտերուն
հեկնած է, ջրաական ըվրոստուքիան մասնակցելու համար,
Վերքին դեպքորեն յնաող, Սուրիսյ բոլոր ընդդիմադիրները
շուարման մատեռւած հե և այիես ոչ մեկ բնղունելուքիրն
կը գանեն ժողովուրդին կողմե,

Մ. Քեմալի քաղաքական դիւքը

Քէվալի ուղղուած բաց համակ մի կ'առաջարկեր որ Թուր. յ դիկտաագրը լուսարահե հահրային կարծիջը՝ կուսակցունետրն չուրմեա ին մի

" U huhjt Pop dtg հրատարակուած իր պատասխանով, II. որ օրարագրայան ին կանա արագրայան որ պատասրաստոր արաներին կանայ արանա ին կանայ արանա որ առաջին օրեն իսկ ճաշատարքութիամբ գործակցած է իրեն, ին այդ պատժական կուսակցութեան

գորժանցած է իրևե, ինէ այդ պատմական կուսակցունեան կապուտան է ես որ եւ է պատճառ չկայ որ անկից ճեռանայ։ Հակառակ ասոր սակայեւ կը յայտնե Քեբես, չպետի չերի անկողմեակալունենել, որ իրեն կը պարտադրուք իր պաշտո-կան ենրկայ դիրջեն ճեռևունչով և որ, ժաժանակաւոր է ու կ աւտրախ տարուան վերջը։

Քեյմալ կը յայանե նաևւ Թե շատ ցաւ զգացած է իզմիրի dig boulet much down be whowhait popular banky bofite կունեան դեմ կատարուած յարձակուններուն հետեւանքով։ Այդ ցաւր աւհլի ռաստկացած է Թափուած արիւնին պա րթե, չախար խուսափիր օրիրակար հրատանրմությունը յանցակուղ. օրի

Shpip why Vunghumph the

իզքիրի մէջ, Խալջի եւ ՍէրպեսԹիի անդամները միասին Նիսա գումարեցին, ՖէԹեիի, Իզքիրի կառավարիչին եւ դա-

ԻԶՄԻՐԻ ԴԷՊՔԵՐԸ F DAWFA SEJF UPDF8M2

ԱԿԱՆԱՏԵՍԻ CATCUCAUT JUSTILLED L

The Ithahat be a secuence HEALS OF Y LUCK WULKE OF 1674U3U8II18121

իզմիրի խալքը ժողով մը գու մարսը եւ որոշեր էր զանրի դապա փարբին մեջ մինքիսկ մը կազմակնրպել, իրը դակացոյց Ֆէժմի պէյի ժամանման առևիր փատանստագ ձս**յ**նբնութ։ Մոսն րոնբը թունի որնփահանսոնիչոր։ վնակ ևարիսավէր թու ձևնակա կէս օրէ յետոյ ժամը ճին, փարբ հաւաքունցան

արսետր, ի,նոր «Ուջը փօսարտ»լըագրող ընկերոչ մը, որ ըսաւ.-«խալքի ֆրաւէրին՝ պատասխա որ թէ Ձէանի ամեն անան գտ հրեւ կաղան նուն ատնագագ որվ քիան րւ իր ճառը փարքին դէն անակ BUPQUANNU WULKE

UHARTERE LPUB

փուրդեն վերա բարձող Ժողո փուրդը որ 10,000ի բարձրացած to. stift albeh bulk fore ոտը տարը, որոտ անսան։ Ճութբար տրուղեիը տունը։ Թա-

- Խա՛լը կուսակցութքիւնը Հենը նանչնար, կեցցէ ՝ ԱԷթ-Է

թունն» ուշտոնիը։ Գսմսվունժն ուստշժող բlուր գւ «իրենք, Որսն վնու թունի վունիշրգնն կրկին պօռաց, «հեցցե՛ Հանր պետուԹիւնը, կերցե՛ ՖեԹ 36 8 61 նսորիդոն»։ տել∙ վեննբ, Ոբնտերոր , իսոստի, հանթ աբայն

տոն՝— Որոմոասիւրբ, և, թգսեչը ղեկե ուսում-ծուղեչը ուս-Մես ավումուրեն ուրունու Ուս ավումուրեն ուրունու Ուրունությունը»։

աղնսիոն դիռու ճանիսօգել ՏԷջ Նևժասորը այս իռուճբնԷր քը. կոտրանց ապակիսնըը, փըր ցուց կուսակցուննան նշանա սախտակը եւ ներս խուժելով, երձ խունի **2**օՀույի <u>ըրնիա</u>հու ջրջըն վանիքրբեն ու վինաշու

gneghter 3Urzuaniw

aurusolar, perper grub այհակից մը, որ ականատես եղած է բոլոր դէպքերուն, այսպես կը պատմե թալթի կուսակից «Անատոշլու» ԹերԹին խմբա Դություզուգը, Ժնատար վնաև կաստահուտը Դե - «ռասոցքու» արբեթիր աղետ-

թմբագրատան շէնքին առջեւ լորս զինեալ ոստիկաններ պա_շ յակ կը սպասերն։

վայրկեան առաջ, 20-30 րանանք էն աւթլի դեսի ֆետ-իսշերուսուր բիբն բւ Ղարգ-անանագրատուր բրեն դես հանդարությունն տարակուն իւններընել ՍԷրպԷսԹի կուսակցուն եան նանդեպ։

Սոակիարտուր...
իդետգիային վախ կախուրցաւ
հողետգիատար ճախուրցաւ
Հերգ վայիկբար է ողծագ

Ոստիկանապետ մը որ դոն էր անմիջապէս ֆեռաձայնի գլուվմ անցաւ եւ օգնունեիւն խնդրեց պանականոցէն։

ընկիւնը 40,50 ֆոզի ֆաւտ ւած Էին- փոխ-ոստիկա ստավետը ֆրանանգեց ոստիկամ լինուորներուն մարդ ծերսչձգել, Ոստիկան-գինուոբները

միջապէս լեցուցին նրացանները լու։ Հրազէնը պայԹեցաւ եւ ա

վիրաւորունցան տղայա՞ք եւ 7֊8 անձեր

(Հուրերու շարունակումիւնը կարդալ Դ. էջ)

շեկկցի ՍԽՐԱԳՈՐԾՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻՑ

(ԱԿԱՆԱՏԵՍԻ - ՊԱՏՄԻԱԾՔՆԵՐԻՑ)

264 a Jt 4 m Jouque Bhibbhib ու ատոր վաշագրութիւմները այն put pung fullfir bb, up blit a. Spubband by wandblue though metrup At Abpoulanji

propor about managed abmsb, apartal to manybragets «hups he standulundens» abo may azhamny zhipum ymshabb. ph's

- Thyser monob during 5mo whole Surap wated for Be toutշեսիկները վերջնապես ինչպես գի-**Նաթագ արին Գաղստանը**։

Buntem 14 Amundalus Bhest pat to postulapura dipto urqui appropriate apple of huma tough Ltquipt. gharand to want digage publi dendommph difmerut der Je Smila Sepheral pr abridaburg (anabha, powish, solo, quappos Sach but lake quantity, Obundust promite) didbudgpb & Ship. beed be 2hough makeburbephi arantabioph & pingmente al bush make Apagete femdad & magined, uppg Jhung thepum ne unightable duby by appared pr 46 tunnabig umugud whipum, 162 BbpBhibbe bb spened waw. 46pmbbphb, apulaup ybpffbbbpo վ արհաղ առբոնքը gobb pobby whitepood bymbps

Thus ha wzwithing phi za mpbb durry pp bbpgd urppdrap &6 mang shammafalud manga pamp Տրացանն ու փաժ փուչաները։

bre Berthhibbe Apparai about by shipsombbee of 4 of 4 4mpgard bb, wit BbpBbbe app ath Spugub had dad dan za zh thuned thremp, Appendance bi whenge wamphbind, or Shim 262 fugsbl mbhtmab at op 1 happy mawby apply to forced undphis tof my a sadplustably opole books BbpBbbbbb d'62 Հրացան, ատրենանակ (Հաժարհեpad) ur dem fine Sm pp though qpab, wawm dupdampac Phib bb mmifu. Afbe zupanbagens m. zahbpathpe BbeBhithpe Jba by ammined be popply blagtboty budney app bb andred must b que had harzabber, Spagale, maphabalp bobby Sadapbbod pr min iphmidmbypurg, urnur. abirphy name to peppe spe-Popp dupdumprard pps

Udto hos mampoon to Hened to tobbe madaple or men al apapapp ob my bod budamest Specific Sufadamenta, pp unen whitenphopod pobly BlantoBlband or andmablesport after had Shy be og whorebot by wehma Umpaged by apraphy Julably poble of beben

Cum Phy unfound phywaws by agust was engly pr my mint and ght phy bb jublines, help of b-Sud wohne fahetp anghte goethol & & gamupubacd: Wounty 61 programme & 4 month propp & = JEE

264hum neuneghzühre gebie Jubabbinen Spudupeng ghegun ger 26 a gb bb marpu pp pay Sun hadmuh gpu bud dbags, ub = lapub had harza, and fite whoulh ar manth small shall ar mandalmy nibbon

but 18 4 he questo Hand & Jemps Lub Bacasp dbegbbind Abom. combacd to and be byp award. ման է ենքարկում իր ունեցւան. Bu mpapara p ab xh54 p milpra Buggibjac Հրահաrսեսու 19 իշր ն Supposed august pr Impgrace + pp achbamb 460.pp. b. as abSound may budh demanage dipa-Auchard by buy por paramagay. bboth 26 paululard at Spirator Uhahe ble mannered :

գտղոտանը սակաշտչող հո thabam theplar or medberhan fendub abhadpeb furgepmier which was good Subp was subbbph of the himph Podujuride dipament be deforfupbbpfg, face at d'arby 4'bb. Buplich 264= Jh = Stb Sh day. nagarfilhebbbpfb at amap garbe the act - Let thuppher a malan and and adapted appropriate and and you ghob be purgoed, had Bt 24 202 mang huguepham masmobbabbpfb bb fugined:

16pg Smd'mancd'mphs sho nd, 264mb mcbs gombajbarmb bap 4bquam of pengliberal be buyanաակներն է Տետապեդում։ Երբ ւստանի բաղա բեհրում կետև։ pe whomble to qualitate your th poppe dirept mammplur gasup Buganes to pobly nebbyember be Shambacd unifoun. for Bt it maderia debation.

mountain fkb nashwa

mpdb Ambup Amphan mpdma, dh. Suchby & humanis 2640 JA be nep up Supple to apartual poppe Boll may dabafanany artifetive umpajo spin by superior to stand, Apple be achtquatep ben mlog by poplar of proposary & pr Kubunjup Sened pugne, bymmuf urpponing desimple delegenme whythe 4thy of wife mapable Superus (pulp Stingly) phimmunpap powince to bem gragar quality apply apoliticale ghipmand to 264-1/12, depople by he dweathan or hopdens the upp affly month from In we doubland 4 9. A Shubily, npg be progened Supphyned & bomb

Lups or hopely shows, Leto dup jujubacd t q.ph, ap pph's Shabeby by shipmorphe man

face accorp bugby happy to 4- paragon of part for the proind be public to hundappled be Susphanish dems. whence milphophy whome have pe manget of bath quadit ? quentuoum destito, postop hapsnipa & mulho be justined k, op pres ti 4, tryphpunani

Paker Sudad mShamaren pp pagened of the down spip during Rmbpf: Thupali mpallmata fact & marke sugar styluste, deposite by he Backe makemberky state. որպես վալագ Տրապարակ է բե.

Promoded dynama Compact Supposed & Buche Company as material at b d'om, ja junt bending month of the downship during t Kapbi, bom Shin happing bb qhair Thud for All webilt to dabe

dubned by Susphbulgh Show be beammand to bot markets man phy debeforment defeats ton pbs 500 parpiles

264mJh SpmSmbqbhpp umm. bendried a hondong aged guts duck for and She Lupundaberen pp agendprof glafe to Ludenmente be Mm begared Them bal maple

sale sent faces aparte futude mumbabberg & ab poliառղ գրեն իրենց **բարեկա**Ձերին ու danhy etypotophi, op medona mby Swamp, What has dusplu plu

naby apply by or dange Saubard by Opengob wife, apand by hoping property to bash Subunapsay be bash Jujuah Shangad popol majaranh 4. be 3 philosophi by mon bud my apaid to had penathy often quid qu's te pp 2 ebhhabhabh photon of Spanning pp ub phops கள்கத்வி தகைத் குக்கர்கள் speeple hebbs dujunt to her pay be domesty be been she que

Sudufthpe dwinaby mult may hop amblubacd be suppop Subbine grapp Subbi pagach Sphhumb (faladb) Sugara f m. megapage or blacury «dors putnuphing the Upablante հրանց Թեւերն ու ոտ քերը կապ-Amora pp or Appendantaplied to կայարանը երկաթուղով տանում bb pages

Upaked of Abromber of was. Sulperin

Promoduca pr bentrura Shipminined at Ornen bulgation as a social and administration of 4-by apaby Sweeth Ludwybbp the Smooned be mjumpored 7 who dby dwpghy you be grand 26. ball parage than desire genilabilibel:

THUBERT P. ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐԸ

(Մարսէյլի Ագգ, կեդ-բոնական

Մաթսկյլը, իր արուարձան հերով, կազմակերպչական տե-սակէտէ, իր արժանի տեղը ու.. առ հասարակ ցրուած ու տարա-գիր հայունետն մէջ։ Շա արgir halvenabled be gipburg վիճակը, որոշ լափով բարւորեց հղաւ Հասարակական *չի*նարայ ngh manufantad dagmamagam դնայիր դրմեսրումար վահչերի վնա: Է՝ աև դյումակ չեաշխեր արտր մահջիր, ը՝ ու վահչերի արտրություն մահ Bhub aczmapachhebp, quib m. Shiphph 40. pul gubine, buph bamb poe hwigam adami

Ուրախութեամբ պէտր է ա Lubuaphi, op push Umretiite ՍԷՆ Մարդարիտ, ՍԷՆ Ժիւլիէն, Պուլվար Օտտօ, ՍԷՆԹ ԱՆԹուան, Ace Բոյոր այո ղպրոցների մէջ ամ ժաղջօնէր մառախահարբնու Ճաև փո՞ներիրրի՝ ոեսըն աաquistopts ականութիւնը կը ծանրո րայ գլխաւորապէս ազդային իշխանութեան վրայ, որպէս զութիս հաւաջական կհանթի ղեկավարի։ Միծչեւ այսօր ա. «Էն մի շրջա», այս ասպարե-Spagmyneh dubpli hle nedmy ղանակով։ Կեղրոնական չութիւնը շրջանների կրթական angle affindarle if pamp ph phy: Chasmoney hand ne abne թիւն չէ հղել այս բոլորի Այս իսկ պատճառներով էլ, կրը. செய்யும் பார்ப்படு மீட்டு வக்குவ անվ ով կանորադ դոգմանի և էինս

Որպէս Ազգային Կեդրոնա. Ճ Վարժարանի անօրէն, մի publi who and might be Uth Luch quipage manus ուան ընթացրին։ Անցե աարի ըննութեան h's pay by by արտ աշակերտութիւնը։ Շերկայ եղայ հրահը դպրոցական հան. դէսներին։ Շատ լաւ ծանօթ եժ Im Միօբնայի դպրոցին, նրա վարժունու, ծնողների եւ հոդաարձունեան փոխ-յարաբերու

թետմը հերկայ եմ եղել Ոքեթ Անթուանի ամանորի հանդերին։ Ցուլիսի վերջերին, պատեն append of might be now the

արարձունեան անդամ... ներից մեկին, տեղւոյն ըան րային եւ Նիսաբնակ մի ոտնիվաց անձնաւորունիւննե. ջերս առինը ունեցայ ծանօնա. Նալու Սէն Ժիւլիէնի վարժու. anch dumbles Thummarback deրարերեալ, գանագան առի թևե. րով, կրնական գործին մոտ կանգնած անձնաւորունիւններէ էաշանել որ չահի թմաց արմը. Հաշանի որ բահի թմաց արմը.

Pd neuhamb win pajap dw. րութիւններով եկել եմ այն հա... վազման, որ այդ հիմեարկու. թիւնները, ներկայ գրութես ո՛չ միայն չպիտի արդարացնեն ներ յոյսերը, այլ եւ իրանց մանկավարժական ըն**նա**ց and which itemula chapphilippi ուողքութեան, նրանց բնական գարգացման։ Մի տեղ գործը լանձնու

միայն մանկավարժական պատ աստութիւն չունի, այլ զուրկ է հասարակ դարգացումէ։ Մի այլ տեղ հոգարարումէ։ թիւնը իր «մեթուսը» կը պար. dmbqueres, ampalpind, որ հրեխաներին այբ, բէն, գիմ ովրեցնէ եւ ո՛չ թէ ա. բը. Up asphy who nogns b's huhu's hongept's, hogept's be կը պահանքեն վարժունիկն, որ 4 տարեկան փոքրիկներին էլ հայերէն, ֆրանսերէն դրել կար₋ վեցնէ։ Հանդէսների մէջ մարդ արտասանութեւններ որոնը աչ միայն հոդին, էու. թիւնը չի հասկեար արո աշակերտը, այլ եւ խորապես գիտես, որ խորի են նրա հա անրվըոնելի՝ հավոտ. mbpl fapdes pr f,ml பவகர் கிற்ற கொடுவிழ் அற வுர்வ 4வர் நடிந்தது, கூற 70-80 நிறை philip jubabuning by dh du fuctor formalyfri Ują ath to. պարտէզը, դասեր պիտի ւանդէ Նախակրիարանի աշելի կարդերին եւ պիտի տա նի ընդհանուր հոկողութիւնն ու արաբակութիւնը twing main'in mpakag apag հակառողջապա hub handhip down barnt by ուի, ոնի ընդհանուր կնրպով կար փաստնրի պէտֆը չզգաց. want muppe, up pr u, ? n, din pag wie whowlitud hapan արդացուցիչ հաժարուհլ։ արգալու յարմարություն և չունի, օգ*ից., իսկ* մէկ սր Ity pagap hannih asambapanbanh նուրուրքն, մեսւելիւր դն, սեն լուրուրքն, մեսւելիւր դն մար, արզէն լրիւ է եւ վլուի գործորը սեր դպրոց. ւծ բացերի կամ Թե. րութիւններիւ

Pby mting to had milit փեկգնու չապան, եր վանջի ճով հավար մոհցն անա մեսունըրդքը Հորա՝ իչոք վանգնի է արըն վճեան կարելի է եւ հնարա. որ՝ ենք ազգային իչխանու Spire abast pr manhanna ժոնդդվաշ, ին ինտշուրքորին տև-բոմի վնալ։ այլ ուժմուելբայն քաղունչիչը ուրբրայ՝ մէնչ այս են-բուն մեռչ

Սա հարկադրանը մբն Է, րովհետեւ Մարսէյլի չրքանի համար հասարակական գործու, ը բուարատ արա գի մաս աստարեց րացւում, որը հրբեք նման չէ անցած չրքանին։ Անցեալը մի ահոտի անկայուն, անոթոշ շըլ քար էն՝ այս տանդարրանի դէ լախապատրաստական ապրճ իանոնովիր տանահել քրութ Ուսուն մանահարդ է վարան ապարհ ունի եւ ուրոյն պահանջներ։ Մենը պէտը է ընդառաջենը մետորհ ար ճանրուն գաղարաքի Հրա, րիչ քրան աւմրև խոսաներ

Илашары Даруперыны апш. են, ինար դրդբանիրիր Բ եսքսն ուստոցները։ *Խիստ նրագեւ իր*ն *ա*իտի չնաշին<u></u> acantah; antantajutshub. որ։ Պիտի պարտադրէ նուտղա դոյն ձրագիր մը բոլոր `Նախա. դոյն ձրագիր մը բոլոր ` սախա. րեղնանաւր կրթական գործի դե findmb Sufurg mpanes qu, fmig լիազօրութիւններով, որը պիտի հանդիսանայ ժիակ հաշուասու եւ հոկող անձր այս ժարդին 469

Սրանը աղաղակող, անժիշտ... կանօրէն իրապործունլիջ պա հանքներ են եւ կը մաննն Աղ வர்வத்தி மீவர்கள்கள் நடிக்க թեան իրաւասութեանը սահ. մանների մէջ։ Միայն ու միայն այս գործելակերպով է, որ հա tunen t mammer suprep was ահականութթիւններէ, անկարող abnabat, Snampwalui @ hillbbpf

be gradzplip manne dwp dh2wdmarPhibbo

amid & andmir. " fully applied by the full of t mja, maja bpphp Apl amdurigh mbater ! to dash hat dagadarbi he han aboutant ... bli quamtari O. hmin bi migmaßt ub am thuch d mignit f gmalapt migulf Sand graden pr baber 5 իրրեւ տեղական att majery, whywher

O. halpe dedlanbaph շատ բան կարել**ի է** ումմունցրուղև թենք ո կուած սկզրուն ընհրը arby or dangue Abba 2 wwg tu i

ՔԻՒՐՏԵՐԸ ԻՆՉՈ՞Ւ ԿԸ ԿՌՈՒԻՆ

Մունար քանքանարն ճանրել ինրան ա չերբը անաասաս եւ այսըան բան տեսնելե ետբ, be myn matten memby aphet as She ambab ellular, wamps apart գատավենիոր, կառավարունեան prasanaph sadap dhajb, majo, majo polopeta bong que be whitemore plant and Surable op blened glop Snep flbb, wuffw mpape pr mpubahply mbalb al

ախար նпաև։

bet handabuthete 25 լահատոմբո ժժամար բ իև անան Ֆ. արևուդ ոսոփանիսւ երերն եւ ժմեաgab t aboby Sudap, at utap t habin oxumbban dbaugundik paful myay & ubay & manulman lbp. por pr unpurpur att dpu spor spo Justinant Communicat able toque quinciphedbbpnet be faugut. ppiurp, mongel min dapaumծային մահապատիժներու_լ գժբախտութժետնց պատասխանաmurpple pr ma, mampd admopter Symmular Bhab aphet guille for ppeur of for and makenant to be gastenes handt por samplitation mrpburgfp pmb ub mrml թեած եւ կողոպուտի ենթարկուած to San hand appert and famile and this prop 2mg mb of app numb-

about April acht 3) and phible be bromming 194 by urphing masmophismin սար պաշտոնի մը պիտի նշանակ. acht ha dada bag bada bha att bmid durb fa quuyand mip opting, of 40 Speed out Sudpos applibing almanoppiphts butth երւեա առոշաօրբարբեն եւ ա եոս bel dagues & capratable ale ախուակումը ժամականոր միmy physma tiles pr be deny-Labor but washadburg for

4) Las oque ab sellated for. ռավարունետն բարհադակամու-Blab be ablegene Blat Sucht. , but bybury uphak at byon's fung-Surled man physical formadonly Shab addraward beline sthuck Leght Bar, well whit bapop ոգան եւ իր հառաները, ինչպես pupe arble fampl such apppli fummSniffhid orbband be foreum huja. Bbut dbpuqupand the be blepdade apdabagade fiep bb midd's What a against my dwintphople fupqueme that attend obe achibming with opplicable bywto bobond appet of that hop-Such and polymi Justyput pr poblymen bed by home and

At no februs dby defter blot who de formatorn book Street protecte, at 40 Sparast a ple boudpooderate, Ascompant ale to ellat makembet materer Spe Suppe, pus at a bar, pbb; pp ajbarbonsb Whome's wagher

The Son appeted to pp wbqopni@hibp d'bjab, Ind pr m Is mupt frank nemp which eller de

be destable spy de bup of hoghe on myb for Sheparten, april were bu be apate popular a wzebpadu wbums, 20pp tode tofely " 19pmp ang sand pay dapumphone of to me Lymbs

265 Gupbby Pok his backapt of part of the nement be opposible of mile Sbq=qpbi qhu,hd pababil phu Smdup

5) Zhap Suhuja Ph Juluppett fratt Aft. be Shamaph mboptifit he blytp ha jupque pbbpe SUPPRINT SUBJECT OF BUILDING

an wathout foremaked 26 parts Zufungar [2644 4 zwenie part contant hallmasha Brath alf Dod Se come arequest pros frazant som pr fraget The Gorowhally Good t nemb budul de neggbt

We gue has no abough that was tood wifte be Such hosalt do brathbythis Bin page hypospi anch of write huzust by mungue bataqtpp bod & Shap mumpant, fungap quests be monember of paper 4 has hoold proudable

bury 2 45 bb bomber 1990 Ponen purchy deals manhapple 19t. 401 It & La June th apparagas budupt to be shepa 1 has and place by & apart Bummpe. Bt proget to 2 n iman th Sam of whad, at fully in mampel and by f wasmop weath tubes 24 Spr ob Burbaha Raping whomath withmenth Manhalf dangs 19t. be and ambit a few it what Phi Talmurgh Changal ach Epply & To Interplation pub fe pobla sadet day.

sognin to apriniately expl almhap ar dasmoph foun Med dapadan mpypbur obud ape fond and apply posted on you Har Supply of Surbl Total down . - Jl wat with Sweet of e, an sol fold adburkt a ponto min The artwhortopas powers & Spart Submaned adp:

Burbaphe Jaramitarap min bus ab Sou Sibper

2 Fbag Sabampani Phil pbat to fraung fing & bone & fighe: 124 - Swal Buch phone В мише фрфе фиравии whop, but the publiche agenof Sahurmarph matur poppa Markebourne Bus marpub Suga thippet husun hubarampho pp megbened Sudup La Juneby 4p faitalphate be and be pr spanish Appended 4, ms from mpt applur Emgmb mig oburng. " " Lfp hmp Mandenna Gilmlud garnep stampafane fabut Sp. two about much butul Sprawp

HAPPEBUR 9ESPHUE

9.4.9.670h@hh5.5.bP ութը, կարավարութեան ԴեՄ

supurp population Ctypples hadfadag manuch-Junta Phat of the plan justing wit utpush det pupapandhutpa box agammehpul of supplies befor sugar good by hope ale asabibbo apale o b'en I chachacht Statebul 4towny. 1.— Հաւրանի կատարհայ

Helmdwpne Phet Spectough 4mentaphing of twopluptunene labura manufully of proposes and the what per plante be

2 Supplant backward be որուման 020 հանաագուար тереврия оболей, мринов руpodap behemmanbabbens dab or unpuly spaces was all als gurbac fo

Jameschungsple' bytonia - թեած Հարցին անդրագառնա. of thousand ble up uphate about the who humarte Abute Sparat Strat lints you Subjub bb toube Luc. Al tophus Shildfower \$6 36 agreed to a prode to be and a find. sombort hupe of horizon for apage in the farment elfor Jagamp Bufe

The dalman the plat amby theten Bhert Imparat Sape. president ger man bigg. of the Amenganter up tourbang. 1966 Coducarte dengantunt shopman forbine appens of the

3 USUUSUL

2111419

Ubants pop 15ht goponfor Judantminet ma bout Ubanfadfunb Sto.

2. opulaze humuphuj Zhend gifdudulur zagar, talananyb dagafilite, apabe upup gapabb behembe, Itthingate, angue շապատի, ъոր-թայադիտի, դիլի. gabb, Zupaghibansh, anchuh Beduly pr Jenter bade 250

Almuh urpparied of duran. bbpne grante fe quequatique qu pulniph, queunusph appear կան գործավարևերը պիտի հետև pobly whyboard of 49.

Ubakade plaps denniber Phil squamsh, be printe my pplanter begain depertue enwjackber Supstablent the material to absend by Shingt bp : Dopwynyh bb fdwpynzwo bbpp 19086 blockabpb 62:

ՈՒԿՐԱՑՆԱԿԱՆ ՑՈՐԵՆ

1020ht shopith Sudwp 200umwih dkg gwinchgur 6500 Sphumb urdbmigmagng dubpg: Bubucat zpfabbbpb the phiqphuby. Walla - 4 to 42 mJ. 20 Sasjac, Bumpub, 4mgh hought. S. Rujughu Ambaurph: Ortpr dapte Indudpque, be phose abusamble b. . Cam washing of bolash of when Sabbbear ammanment filmonile que 20-25 un Suppep Sudboumac Budge 2 Than theby she b-4mr. Beneuhmijen abgilliger neg anharbame, beilb:

A. 4pm Jampus gapte das mpote nibb, mjq mambana ou mapp what guant 18,000 Spinmbi pr bbb npbagdur all mp andomoneh min maduring

цтыцель

ԱՄԵՆԱՀԵՆ ԲԱՌԱՐԱՆՐ Մնրադպուրկցի Տութն. Ֆ. Ա. Հրկրի հովահաւորունհամը Spubouhab Sunphenelab at 4 topac H to mite արշաւախումբը, twoms. Unsplay it's between the

Ասկէ տարի մը առաք, Տոր. Թէօրը հաղորդած էր Թէ Սու. հարաւակողմը, Լախա,թիոլ ரேவா, க்றக்கமும் 5வியத் த் ஓய մը, ուր բարձր դաղաքակրթու. Թիւն մը ծաղկած է Քրիստոսկ 000 - 3000 шшрь ரிரையையர்கார்கர் கைய்கை ஆட் ata, unute monthe t namb 2mпигаш

tpánead ypamábhaph. Jimi ja mpoportja mpompoly fághpabt nemfemmfaph, sbapa mbáta skarem

Zamm francher file frage hete վահուի 6է, այդ չթքահին Ք. 14 դաթ) դոյունիւն ունէր րուքի իշխարի անանատիր դքլ։ գրտաննի մանոն դն՝ ոն ին մա.

րն մահցն միշևիր քէև՝ րովհետեւ Զարունայի մէի ահ. հրաժելա էր Թարդմանել եւ dipli deli mentiple leduraph Դրւանագիտական յարարև

Boming Smalmer, 4' ent Sugar Cantalanthaphi Comt Ster othe Zwance ճար չկարաքիշներ ցրատմեուաց որդարար քրվուր, սեսրն ակր-րւ շելատառե ընկենրիեսւր դէլ տախապեներուն վրայ։ Միւս կողմեն ուսանող րերը եւ դանամաները կը հախ ընտրեին խոսել սումերական monhi լազուն։ Ձորրորդ լազուն, որ կլ գործածուէր Հարունայի մէն நக்ழார்வளர்ளது திக நா நிக் விவி நக் smynrth masmonpmphur fad. դէ։ Հիրանրհահան քրմաշր, դիա thank to, Spenhamshi Unephas ընիկներու լեզուն, եւ վերերոր, հի@ի@ականը, որ բերուած էր Ղարունա՝ վաճառականներո Pape Unpuster Runguage hap գարուրհա։ _Փաճե _{Ռո}իա<u>Դ</u>քր տե ջաւող բանակներու կողմէ, մո-տաւորապէս Քրիստոսէ 12 դար առաջ եւ այլեւս չկրցաւ վերաչինուիլ։

6469800b 7£9460L

Submanian Burater 40 4000 Bt bahwanoh dansamba Bem St demant sty the Amenderang Suchapaha zacht gaba. Pheb. stopp many be napach's quinbopths Supp humaporub ghline Philipp be Summable At 40jacophed acht queugpuhud գազանի կազմակերպութիւն մը, opark bayamanift & daspapably bounders be opened b'alandolish sabe Deate hasalt deal da. Surpresto Stylvade speaksto Was Sunfiller Bousan

* pahamanh mpalhmanp Supplyante Furnant arts reprantque Phibbbe nebbond & dweinwhat Laburgalat pr abs քին հախարարին Հենաբրորնի Show, bahayamayand abpopts parappe before Sucht announded ppland andlyghe pludbegers proposition of the Strate of the bembone docholor Bbubg whalerpabamengan aminably daupte Stumpper Blady weekeb. on about import sto

կարդացէք և Տարածեցէք 8 Ա Ռ Ա Ջ բ

LEPHUSUSASAFU SEDELE UF9

sture, 8 nega - 11,000 լքած տարի մբ եզաւ, որ դերա. and philip Tupos Blade, asphi apport of Stupple Deput of Joh. but by be pp Spudbzuh brought sty from op ashing 40460 40 mbobachte home She San min to apa by daming Br me acpale bbg janjabbjac and p famply be stopba Sample be and and de ben - Al appear of Salabay Salaba zmmmfbbpnd be SmJ mg genefitab Sadap derub anchahadab uppagab babitbica apaleth deurmanghoud. Updent Uppulp poplars, Upital w worlds. Phi Sty. Burn. Phut they - jon unia «Whone share & had «Rupobb maked sp Bumbpuhuge. Swadowygar Pobwer p func of p of programmes

Klym ded whalfib - dedp 8pb - abyer su Bumbounte be She shampahahahab ababasad Show proposing payfor Oper Se - domph 400 mbh - jhancmb

Hamph mount be parton. juntto Hoppa Sm. jobbh ahean ուր ին ըն կերորը 18 աարեկանին an in farme i be showthelinketh for apper to be made of the bagan see, 40 beaut appear of before them? will be a upod Stube Dampt Suphypuspe aufhicks forcam? Aphube hachahapan pe hahapa fult of Bumbel Solpdam No 4phb Spagab of apply papes we funt the Epfehophe Medhunthe genna ne Deman be by manuft pupped Solpatoch dailes stardan? Bampbi Sophyam Jee, 4E Smegit apropaghabone of Suge be 40 Bb. juget whaty op Superwhappy Հարուած աան։ Անրորը որ պահ. commo to mad of the while be Supply by the many 4p dunt be wholy beplus sufabut Garpent or these which beampt themself

Sophapold brangpples: **Երկրորդ արարը կր հերկա** Jught Stapes Ph Ibabbper D. be p. mpmph of the 18 mmph himbyth, թրջական գորջերը եւ ոստիկանbbpe, opobe zapochul le Shaպնդեին Սերորը բռնելու եւ սպանbbjac Sadap, umfanjb jbb jaga Sple 174 aplable for dag 17 pola bhf. 9-bopp be flemig on fore durbately amburme lurber Tup pay befort and fiberous Sarbitch dutate Turppy, Aphub be spendage whaty whatfough Style glap poble apport

Bus mangrature aphyrithetic 2USUBC PUNUALV beceptible be abdomed at fine gardening and be aphone which appears a more than a state of the company of the com Ubpap be goot be that Sat be Books then att to pop date durant alo. Repairable als other-Boar & Burne apple public de Capapape ubpoppe, banch be parache be fort by their amount of at

by sharpsfile

Երրորդ արարը կը հերկայաւ ght d'amble theath muche, nep hose ponthe house the spor pound 46 pash 24p Aphube Burgmenhplor Smaple Book 46 4mble Oppore Kazh be 40 farbaraph: pomifi, ap be dot bead deberedut to name. thigh paragraphes . Unash hage St Buchwenps who forth washines uta, handah dambini masa mis mbb, bea Becape of band to me att Bajth washine Abith well be burt aproph during pr nonth untilled be Shamber aprofits Արժեարիի Ժգոհակ Հրա մաշուbushe fields smarks Book be 4p pupapubub ibabbpp, jachbjac Sadap Obpoph dekdps

Prade bydengurb muguela jugag abgar, Salanah sinja appropriete sample acades as. quite kp op plat 4'bilkhi: Datbeb snight be ums frightinght be Sumbly Wealt handle Appropri Burgarabyang be benthe dominant budge aphabe deprendent սարածը, երբ արդեն կերորը մե. amb to Bajete

Thich whather Caburbane լա յատրարեց որ ա՞ստերս Ներկա-Judace at the whole many pr ubust ms page Swan see what swafught mbgingo & B & Bub 2/hon-

ՊԱՐԺԸՄՈՆԻ ՀԱՑ ԿՕՇԿԱԿԱՐՆԵՐՐ

ՊԱՐԺԸՄՈՆ, 8 սեպա. ---Ցրակինեանի եւ Պարժըմանի 41464 bulue Talphe fostafar par Pobusp 4pgpunghte

9-1-1-1 562 1924 15 afump Maben mpurp aubamenb de mbabuhub qopb. Sanaumby be dulipmentiplines de 2miles conband at Citatury, apra dubamատերևերեն 2,50 ֆրանը աrply dembra dulth flow it pr pajap Sw. j waphweaphbpp whom and Subapum walnumband dhistory 1928e, bee boy's superior et. Aug phb stylenge ababhagus gapae jubablind neptah see B.ja Apollog, autopour mode be to ghabbine S=5 mp 30 hozywhupbbe quepu Laba, apabe photor make identified identified umparant topks of was aparemp appear astermpler as

phone Sha Sadada jen Phad գալով գործատիրական սէնտիջա de fuedat the minute of dtf dubambange pilled bangarub all ուրիչ անդ գործ չեր գահեր, Գոր-Sagg gb mi matt be guip apaturmy apre of Kuchaphi ac lebely but captible marpage 8 martin 10 delt Smbmlet abulurmp aubpli 2hbbgha amhungmamp, mehll տավու պայմանաւ, ինչ որ 130 Spare West zapuffe. Sugh waterna of a The al dubpple bhi al badurpang bu. tob dobporubphib dbpgf chum. que be Shawburger doms ble

PERUBLAS UP

LANG, 8 11644. swawle hepland, wheelph 2003. phonography What Bhat maphib. ght mafife dupens farte hugdu. 4 brauch by fet just got of f պատիւ անդամներուն։ Որոչեայ quagary moder butuby at public) bpb: a. Bosbbul Bbffpanabul bphar bougad amanimb jusimu pupts better Jeg nedt jours «Մեր Հայրենի ը»ը յոտնկայո երգունդաւ։ <u>Qա</u>նադան անակնկալ. bept stones would god wanten morms habhaptant at H ? R. Apparent Black Հաճունի

ԿՈՉ ԲԱԶՄԱՇԵՆՑԻՆԵՐՈՒՆ

Ուրախուննեամը կո դանք յայտարարել նե դազմ. Վերա-Shandan aburthern pob Aplan. fugfacub t abth ste 23 wb. quilibrade Con mar Che bappbuhp d wpon Philp, wamph's wwmb Car Թեամբ կոչ կ'ուղղե ֆրանսարնակ Sandan by bead and phylipher ap. bushp pupajungto fungachin Rhurlypmpnt Jubligmbb Cmblur Specie what phous apis ands page. Abpuzhbuhube ubudh Attack, or of husb 4' wamput dbg pppdanda ibb Aurantgange paul Churchang balegamant urden եւ կը դանդաղեցնե Budte. D'y Embermibile ի'ուղե գրական պատասխան no jo hosho, Bay apt of by Sun ghib. Whizbe Sharm Amgar. a.b. hashpadap Aburlahrpa aphab Տայրենակիցներոն 1700 ֆրանք bujunum ppmb kapach 1000p zm. If it dempured beartishmits plans Rug fuz Lighthan

swed. L'bemy his what their 8. 4. - 200 my bib. 10461

Shubsbul Swugth.

A.D. Mouradian Maiso Chevron à Pont Evèque Vienn

1304144 4.,204DE

Phh 8

ՌՈՒՍ ՑԵՂԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ ԾԱՂԻԿՆԵՐԸ

1: 444 functo pomentag ne Applues fuhmump wimrushu, hahr he ducht nun adminimentemen auchine badli nmeurmp immemint.

the manne der ber Uhrber te smater bracie de, or he Husun 20 Surdyne Luck Limit Shangangananahar gang gang பால் முயம்மடிய மிடிம்க் Aprile after pape to gale sast fulpting upmilmer b. organe sadaste net, ipmul qtup, dombawi entaging alles are to tom ւակասարգրերը։ Արրւն հայարց էն հոնավասիլ։ Հայարական անհանակասիլ՝ fals unth the namethy

Chancubyt's spenholi du. իավա, ժունո բերև ցաղել։ .a դոչքվրա ձևժարէ Հրշասվ դնւ որաբորոնը և հունոնն.

U. of the for free date to նսերը ան վասբները ինդոն որվան-Ֆելասագ Էն աստա հօմով։ _Աս-բույքը եւ հարդին հիպոն-ույքը եւ հարդին որվան-D. d & 1 4 m ցավառեցան, ձայնը պայձառա ւ, Հարժումները դարձան ա chip hadminamb he melife of pho-

Farger byme Uportus, <u>எரும்கரிற</u> வின5னங்காறத் էր գնլուի ժը. գլխովը ժեծ էր Աղջնքանիր սականը ին ոնսոր ծա րրեն շափանայն նահակ քիր բո ւստնսանարուսն։ աչ ծրևն մա be Buffar de garen hahma: 94. ղեցիկ էր պիտի բուլի, հի Թուշին վրայ, փիթին բովիկը չունենար խոշոր վէրջ մը,Թարաիսով լեցուն, աղտեղի ու դեղին։ Միտկա իր երկար վիդին չուրք փաթ թած էր կանանչ վզնոց մը,

abury smilight prings ppine tri togod tr whuzh zouhi մը, մերկ էր կուրծքը, ամբող-Հովիշ հաճի։ Թեւերը ութուած the artifim in the abunt of Thomash steps as makened book. որ իր հակառակորդը մորֆինի սոլի մըն էր։ Ձինուորի տարատ մը կը ծածկեր Միակայի որունդները։ Դեղին եւ խոշոր կոլիկներ աշներ։ Յախա գաք, ժոտերաշ Աժելկայի։

Ինչո՞ւ համար կուղաս ի թել հանդիստո, պոռաց hall yearly of be got plant be funnanthepp he Babbiad ab.

արություն, ըստու Ամելկա քսըս. ասությունը եւ ինչ ալ Թգաւ գետինը։ Այնդա՛ն երկար ես,

ահանհա, կայր չե՞ս ա, պատ խանից Միտկա ամբարտաւան

Ujunismbabpa bammi bi p.

— Քուկիններդ շգործեր են » ձեր շուկային մէք։ Ասիկա կր pimpmit dudurthirp Sppli - Dumbero'ni

Միտկա կնրտեց ակռածերը ապտակ մը գարկաւ Աժելկա

be haben nommer habe no կատաղի, անդութ, բայց լուու Ով որ պոռար ու ձայն հանքը, ուքն խուզելը, ըպքլիա եւկա արեր խուզելը, ըպքլիա եւկա արտագարչունը ու կը վատեկարդին հրկու անդամ տ առաւ Միտկան։ Աշխարհ դասծար իր ալջերուծ տոքեւ։ Ձէր իսկ ծշմարհը Թէ կոտրան էին հրկու ակոածերը, եւ ֆի Bith mphih 4p hasty Phade: Իվան, մականուանևայ zach., Butlywift procuption, g ith he dabite apadihant ham \$1° присиде: Чарде 4\$2 կ'երթար, եւ... Ցանկարծ ցցուհ gue makh o humulh gen, hupgen endige durbn Amming fil.

- 11" of t we, no 40 shot

be down hapelie att U.ja 4mjp4bwstr այրկեանեն յետոլ Ամելկա ան չեր յիչեր։ Ցագթաղ, յաղ. րրեն կողուաց էիր աքնրեն կուսնաց էիր շտարնուր ակսա-երում անդարություն **Տարուածներ**ին։ namin ut na his francet habite

фոխապարձ կը խնաժէին ի. րար։ Միակա հրհոի վրայ փրո. he nurthu anglandho dhad neang philipph th dpalind pr amanatamp (net ph tan) 4e laystpr Brumshfunedatu, hmbuchu he լուար անոր դէժ ըր, աւռած փո արիւնով ծածկուած։ Միակա կր չկար, ամեր բան անդր եր։

- Մարֆի՛ն, դիլ մը մարֆին Հերեը։ Գնա՛, Տնացին տակ պա Հած հմ, առ եւ բեր, ըսաւ իր funcdata dthach

Butthe her formed to he Lendante fauthtar un ab-gabe phepaphta pr zafaum-gabe phepaphta pr zafaum-gabe phepaphta pr zafaum-

hun do h'acqtes freundh pu ակէն մէկը սիկար մը հրկնցուց

Իսկ «Դասալիդը», օրուան յաղքականը, շալկեր Իվանը, պարացուց ամբողք քաղաքի մէք, վերքապէս հիւտնդանոց մ

մացուց եւ լանձնեց բժիչկին.

— Ածուխի նաւ մր կը պար պէինը։ Միալ ջայլ մր առա. hahme pr umble fumbple

9 6 P 6 9 W 115 5 6 P P Թաւուտի մը խորը, փոքրիկ Լրակոյաի մը եզերքը, Ֆիլկա հանդիպեցաւ աղջնակի մը (որ ժաղի կարն խոպոպներ ունքը հուրի հարն խոպոպներ ունքը գեր ամրին, սե վահարք ան ժետմաց բեր ինբոն իրամովն

արդեր բորբերի փոքրիկ ղեր, ղանապան ծաղիկներ։ Քա Surble pr wurbe the amingle Բարին վրայ հաստատուած լ իզբուշկա ժը (գիւղադիի խը ship), furathf murchad

4. ՀԻՇԿՈֆ

ական գործավար Մահմուտ Էսատի ճերկայութեամբ։ խոր-

երրդակցունեանց արդիւնքը յայտնի չէ։ Իզմիրեն մեկնելով, Ֆէβեի անցաւ Մաղնիսա ուր խանդա վառ ընդունելունիւն դատու Հոդ հւս, ժողովուրդին բացատրեց ակցուխեան քաղաքական ուղեգիծը եւ ծրագիրը

Ֆէթծիի ճամբորդունենեն և դատծ ընդունելունենեն կը րաննալին արդրագրերը անատրանանությանը անատատությանը հերջունը հերջո Երևէր ին ումաորը թուննիս արարսավար վատչան վիջակիր ուն ատներն, ոնսրճ Ոբևաքունիի շոմշոմուր, հասրեր ու խօս-ուն 16 մամուս ածև նել մուստմնուհուրա հասաև ամարարա

Հիճազի մեջ օդանաւային կայան

Վրաստակլե առոչ որ բաշատալ և հյան պետի կան Ամմանին արուսած հեռապրի մի ճամաձայի, անպիացի օ դանաւորդներու կողմե, չորս օգանաւհր Ամմահի մեկնեցան դեպի Քօվեյթ, անդնելով Պաղատանեւ Այս օգանաւհրը յասու կացուած են Հիճարի մէի հիմեկու օգանաւային կայան մը, որ Քոլլ տար իպե Սուուայի՝ նակողունեան տակ առնելու սահմա-նապլուիսի ըմրոստ ցեղախում բերը։

8եփլինը կավրացնե գերժանելոուս կապր 8էփլինը որ Մոսկուա հասած էր չորևըշարնի առաու,

իրիկուան ղէմ մեկնեցաւ

կվինակեն արուած տեղեկունեանց համաձայն, ռուս սահ. մանապահ զօրջերը կրակ բացին Ցէփլինի վրայ, հրբ դիջերը կ'անցնէր սահմանագլուխէն։

դ ասցաբը ստատապարությու Սասքահատան գորջերու պետաը, որ խիստ յանդիմանու-Մեան հեվնարկունցաւ, յայտնեց Թէ իր զօրբերը իրենց պար-տականուվիլենը կատարած էին, հեվնարկունըվ Մոսկուայի Էրաեսնագինորուն, որոնց ձամաձայի, պետը է կրակ բանան աժէն օտար օղանաշու վրայ, որ սուսական սահմանը կանցեր,

*βոլշեւիկեան օղանաւային ուժերու պետը դօր. Պարա*նօֆ, Չերժօրէն շնորհաւորեց Ցէփլինի հրաժանատար տջի. Էջջրները նրար արմադ գն թոս մահմանդար թո սոզրմանդաչ…։ Երևու գնթ է ոմ դիտ իր թեկու թեկերրբեսու հահրվադակար հահա-թու ջառառարն Ֆէ միկողոր օմարառույց մասուաև բան մետոտ-հահանան արդադարար ոչուները հարարատար ուներ։ Ըններբեն Նահանետ հահատեսոն Ռուհան հարարատար յուներ։ Ըններբեն

uniskunch audpny ...

«Տեյլի Մեյլ» կը գրե Թե Ասգիթյ մեջ, Ակեջատնդր Սկմուդ-ցին անունով ռուս մը անյայտացած է շատ խորհրդաւոր պայ-բալաներու մեջ, իր բարեկանները կրվախնան որ տոեւած-գուած բլլայ Այս անձը որ Ռուսիթյ դեմ կոռւսած եր նակա-բոլչներկ բանակի շարբերուն մեջ, կը գտնուեր Ձեկայի կողմ է պատրաստուած սեւ ցանկին վրայ։ ԱՌԱՆՑ ԴԱՏԱՍՏԱՆԻ

Ռիկայի նաֆվի սենդիկային նախորդ վարիչը կուրեվիչ, որ վերջերս Մոսկուա կանչուած էր, հրացանազարկ հղաւ առանց դատաստանի։

USUUTUFARAUSUT TUPUUTUSART

TULOR USUULUPARA

3036 ሀኒኮ Ь.

12. Rue Richomme, PARIS (18e)

(Bld. Barbesh 4pm) (UtBpo Barbès)

ZUBL. PANGUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE

gkp & glopfil & O. R. R. T. T. R. B. L. L. 28, Rue (Place) das Fétes, Paris, XIX. Tel. Nord 96-61.

Aug t métr og, nag gam da dandangton prigitory tag phondrad metra admin trapple to effectively lagged dandangth and the sample to the sample of the sample

በኡሮԱԴՐበኡԹԻՒՆ

Միշտ ունենալու ֆանար ապուխտի եւ երշիկի ընտիրը, ֆանեղը եւ մաքուրը, դիմեցէք ուղղակի ֆանրածանոԹ ապուխտագործ եւ ապուխտավաճառ

HAIG MARACHLIANE

Fabrique des salaisons Orientales 16 Rue des Hortensias St. Just. MARSEILLE որ իր յարգելի յանախորդներուն դեւրուժիւն տալու դամար թացած է նաեւ մենթանոց վը (կայարանին մօտ) 55 Rue des Petites Maries MARSEILLE.

միլնդունի ապսպլանքներ ամեն երկիրներե, մենաքանակ եւ փոքրաքանակ եւ կ՚ուղարկե կատարեալ ճշտապահուԹեամբ։



ዐጊኮኮ ሀኮቦԱՎԱՐՆԵՐՈՒՆ UPUA GARALLALANDE ԳԱՌԼՕ ՇԱՀԻՆԵԱՆԻ ՃԱՇԱՐԱՆԸ

34 RUE ST. LAZARE, PARIS (9e)
Utppo' Peletier 62 N. D. des Lorettes

44714 48815 68188 ներկայացուցիչները ժողովի կը ֆրաւիրէ վաղը ՇաբաԹ իրիկուն ժամը 8.30ին Chope Parisienneh վերնայարկը։

THESUZULTED UPHULPHORF HISURFY VER «Սահակ - Մհորոպ» Գրադարահին կողժէ Այս կիրակի տոտւշաչն մինչեւ իրիկուն կը նախադանէ՝ Գ. ԳԱՌՆԻՆ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԵԱՆ Բանախսոութիւն, գեղարուհստական բաժին եւ անակնկարներ դն զադավնի թգենը բաշաժանաւղեն

2nh whist Curmble made կայարանեն, իջնել կառ Արժաննել.— «որն որ Վիիչին մանրա Հաղորդակցունեևան միջոցներ.— «որն որ Վիիչին մանրա-Ճոր պրուցչ

ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ-ՀԱՆԴԷՍ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ Գոլուի եւ Շրջ. Հայրենակցական միութեան կողմէ Այս Կիրակի կէսօրէ վերջ ժամբ Հին ԿՐԱՆ ԹԷԱԹՐԻ մէջ

be bloke serve fullute by daraute b. U.2Phill 91661 BE LIMED U.2 (4-1624) Sulaby 10, 7.50 hr 5 Spulle

₹. Մ. C. Մ.Ի SUPԵԿԱՆ ՄԱՐԶԱՏՈՆ

28 լիպտեմբեր դիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 2ին, դԹատ Էլիզա-սլէԹի մէջ, մէԹըօ փորք տ՚Օրլէանի բովը։ գրնան մասնակցիլ րոլոր հայ ժարգիկները: Ծանրամասնութիւնը մօտ օրէն։

թ. թ. թ.ի մասնանիւդերը, ինչպէս նաեւ մարզական բոլոր միութիչնները եւ անդատ մարզիկները ծարիզեն Bt գաւտչն արձանագրուելու համար պէտք է գիժել նամակով U. G. Armé-nieone, I Rue Saulaier, Paris 9e- հասցէով ՄԻՆՁԵՒ ՍԵԿՏԵՄԻԻ 16'

UUULNB SU4 E

<u>"ԼԻՈՆԱՎԱՑ ՈՒՂԵՑՈՅՑ,,Ը</u>

(MUSYEPUSHPA) Lousabarandophy Sq. "borus,, b

1 b በ b

Սեփակած գործ ունեցողներու եւ խանութեպաններու համար կը տրամադրենց էքնր, իրենց լայտարարութեանց համար։ Շահա դրգոսւողներէ կը խնորրուի դիմել մինչև։ Սեպտեմբերի վերքը։

4. B. h.

ULBARAPLE U. Uptumbent ենթակոմիակի բնուն. ժողովը այս կիրակի ժամը 2.30ին ընկ. Լ. Ջորմիսնանի ընակարանը։

ԻՍԻ . Հե . ՄՈՒՀԻՆՕԻ ՄՋՕԻ խումբի ժողովը վազը Շարաթ իրիկուն ժամը 8.30ին րեն։ եսնոն նրդերերինալ բրերա-լոնիս "սնօրարի երավահարիր

ԻՍԻ_ԼԷ.ՄՈՒԼԻՆՈՑԻ Ձաւալ had be Buhndforth he sportet Loudbor, Vorpoon be Tto արիակի այս դիհակի գաւ խազդերևու նոնսե երկրերին ուրադրը այս հրյուրը 2ին, սովորական հաշաբատև. դին, կը խօսի ընկ. Ռեն Ը. Շրջ. քան նոքերերեն քողեսվեր անրակ ոկը։ գոմովքը վենք եսքան ըրե-գոմովը աշնոտատրերբեսուր դա-

այսօր Ուրբայի կորևարի ժողավը այսօր Ուրբայի իրիկան ժամը 8.30ին Հ. Ց. Դ. Գրադարանը։ ԼԻՈՆԻ Պատաննկան միու-

Phub be dagadpquiph Truque bengip butub mandenspely ar myդամուհիները տաիպողար Գրադարան կը հրաշիրուինվա am huang w p.wp ան իրիկուն ժամը Ցին։

262 Rue Duguesclin. Lyon.

U. CUUTAN baffunnahuta
unpmanunun paga. danah he հրաւիրէ ըսլոր ընկերները, ոյս Կեսանի ժամո 166 Վարուժան դանունդիւրն արջևագրչութ, կչ դահմ, լանա նրդերրրևու յրև-ափուզհիր դէլ, դանալան օնա-ժենաժե գառն չեռ Հանութու ատոնրորդուսուսւթյոր, անիախ հարաւսն ետնակարբեն տ՛ա-մաևուն

տասիսանատուունեան ոլկան ներ Թարկուինս և ինան հարդուինս և ինանանաց բնակարներ կա հրատերի հատանաց բնակարները հատանաց բնակարները հատանաց հայարական համանաց հերանանան հերանան հատանաց հերանան հատանա հերանան հատանան հերանան հարանան հերանան հերանանան հերանական հերանան հերանանան հերանան հերանան հերանան հերանան հերանանան հերանան հերանանան հերանան հերանանան հերանան հերանան հերանան հերանան հերանան հերանան հ Ututhbut, Vtile Ptopabut,

EMPIRE Upupp-Zog 37 Av. Wagram

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՑԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ሆ ዜ ቦ ሀ ৮ ፀ Լ ኮ ሀደዓ፦ ካቴዮን፦ ዲዜየደስኮውቴክኤ

11.99. 29 PASIAPAN

LOPUPUSUUL URAPP Մարսելե ապսային ծախա-կրիարածի եւ ժանկապարտեզի բացումը տեղի պիտի ունենայ յառաքիկայ 1 Հոկտեմբեր

Luturat bous polate fup-Sphurp, ambi dayarmy fullm. fad ambalt Imbamb stat ab. htapath dit - Dominicainsh zarpthpp- LuptarBhibu maթէ հախակրթարանը եւ թէ անկապարտէզը բանալ 90 rue Stanislas Torrentsg. mgddar m ռաջնորգարան —հկեղեցյու չէն։ ջին մէջ, մինչեւ որ լաջողի մօտու կեղրոն վայրի մէջ dangel Imbigmb State que pr ibnդարվատարայեն թւ դախաղնե-խամերք դրև մայմ մանսձրրևն,

Այգ դպրոցական յառաջիկայ շրջանին, ուսուցչական դահրդան նրրնու չապահ՝ Վահ-մայր քանդի նրահուկքեր, պն կարմուլ ընտլու ծամար, վար-լունիւնո կը հրաւիրէ բալոր վետասած եւ ի պաշտոնե ու. առցլունեամը գրագողները ար ենք արաժադիր են, մինչեւ 20, Մապաւ 1930ին իրենց նեկնա. ծութիւնները դնեն մեզ, մեր կեդը, նախակրխարանի Թէ շրբ <u> Հանձերու մանկապարտէդենրուն</u> ուսունչական պաշտօնին համար

Այս առթիւկը յայաարարենք ոչնաի աշարբևատա արջարամիս։ լարգելի ձնողներեն, որ իրենց Թիւնները, որով կը խնդրուի գաւակները -- մանկապարտէզի Թէ նախակրնարանի համար, ofine Bab mpambuaphi mmine, 90 Rue Stanislas Torrents. -ւաջնորդարանի մէջ։

Դիւան Ազգ. Կեգր. Վարչու. անաստենապետ Գ. Շանլամեան, ա*առենադոգիր* վ. Ղազարեան

MPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

ՀԱՅԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ \$ L 0 f h 11 **ชมามธม**ห

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) ՄԷԹ po ტակոն եւ ՄԷՆ Միշել Հեռամայն Littra

ሀዚጣበՒՆՋԵԱՆ ԵՂԲՈՒ

Մերբոցնգար գու թոնստարար խրապսուտը վենափուն

U. C. U. C. U. S 39 Rue de Trévise, Paris (9), gthopo' Cadet, Tel. Prov.

ըմին տեսակ արնեկեան եւ եւրոպական <mark>նպարել</mark>ը **Փոքրաքանակ եւ մոծաքանակ վաճառում։** Արտնատ գու թանգ ն և բե չ Մոնսարելոբնուր աղբրբրնուն, որդննելի Ժիրբնու

Aljunrniphili

ԱՌՈՂՋՈՒՖԻՒՆԴ պաβպանէ լաւ ուտելով։ Անաջա ունելու, ճայելու վայելըն ստանալու եւ գ ցամաը կերակուըներու այլանդւակութերմներէն պետր։ ցախըլ դիայր ցաչանար

COSMOPOL

20 Rue Rodier

իսությգուղե ժամ ին ցժ.; եսկան ունելավորնեն։ Ան դուեսոն տեսանառուսությգուղե գո արդերեր ան

COSMOPOL միակն է որ կը գործածէ **Թարմ ոչ խարի միս իր արեւելեան դամեղ կերակո**ւ Ubayanbulphip 15% aliabai Bebehibai basing

BUPLUSPSC

LANSA Speeplup Zaige Phase թեած ըծդէ, ժողովը այս կիրա-կի առաւշա ժամը 3:30ին Գ. Թաղապետարանի Գրադարանի սրաեր, 18 Rue François Garcin. որատը, 10 tile trançois carcin.
Lyon: Ար հանդրատի նշղապահ
ըլլալ։ Արձանադրուիլ փափա.
դողհերը կը իսնդրուի ներկայա.
հալ նոյն օրը։
2. հ. Ո. Միութեան Պուա-

Քոլոնայի մասնանիւդին ընդն dung dung Arpene hebiach րանին մէջ։ Կարևւոր օրակարդ։ Lutal Spffelenblur pplifmturթիւնը պարտաւորիչ էւ

ל. שערעגדשערד אב בדצשים Դազմիկ Հայր. Միութեան տարեկան Բ. ընդն. ժողովը անդի կ'ունենալ այս Կիրակի ժամը 2.30ին 40 Rue de Belleville որահը։ Օրակարգ՝ հաշուհա թիւն, նոր վարյունեան ընտ. թունիւն ու դանապան կարևոր անագերներ Բոլոր հայրենակիցրրնու բանդ քանր քանրուն արջնա-գրնու բանդ քանրուն գամավիր։

ունյլի մասնանիւզի ընդե. ժու դովը այս Կիրակի ժամը 2.30-ին 23 Կույվաս 23 Պուլվառ ան Կոժիկի սեր։ Ընկերներու ներկայու-Philip waspudbym ti

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

40 фининер 4шро 4шро was Feuillauts, Marseille. քարրենն հրաանարն ցուսանի վան-նա մարսաի փանիս վապ շեկա-Երեք քարար են փրաստ է ին ան-անան հրաստանակ հանար են-արար արարար հանարար են-հրասի արարար հանարար որ ան-հրասի արարար հրասար արարար որ ան-հրասի արարար հրասար արարար արար արարար արար արարար արարար

լութեան։ — Եողկատցի այրի Տիկ. Նա

— Canquangh այրի ծրկ։ Նու թեր հրաշնանան (ծնհալ Լալևսկը։ հան) կը փետան իր հործորոր որդին դերձակ Արտաչես Հալե-սեկրհան որ այժմ Փարիզ դրո-նարիսը իմացուած է։ Իմացնեն Narine Tackdjian, 16 Rue du Présinent Wilson, St. Chamond,

Lucy warnaph off wanthfut «Banul» Enthe

— Կը փնտոսեր Չանկրրցի Ցարութիւն Եսահէլեան 22-25 աարեկան, մօր անուն՝ Նոյեմ-գար, Տօր անուն՝ Եսաեկ։ Տասը mpp want quyumu Souple face achegadephie fo landburk hambapt bh Bhus Ob. ¿mihmbuz bumbhibmbh.La Po-terie, Décines (Isère).

4. U. L. U.p .. 345 mg/2 min gentemb absple fi stl: 4p spuckpuchu Whosh, Ancw-Angaba Phosp. Anim Palabay Undwing tolk hadan Supplied to any make of

ZUNUPAS Uin 4hpm4h htm dmdg 3hu, Bourg Salle des Banquetsh ut2, Puppap Lupu Յառաք դիմասիր**աց** և ասարկանը ընդե**անու**ր ate, by augraphs went

յերէն երգեր։ ՄՈՒՏՔԸ ԱԶԱՏ Untily Pople in Opt Phr Ppwdnets be 12 Condercet.

պիտի արտասանեն կտորներ եւ պիտի եր

"ዛዚՎ ቡዐኛ երգիծակ

ՏԱՐԵԿԱՆԸ 100 Lafayette, Paris ԿԱՎ ՌՕՇի 1931ի տակ Մասուլի տակ

4'niquiple of and Imr auligmenliurghag demports Phate Or.

T'niquite dummit ghugun welhou unguluge i Thats 19th 12 h Unitimble, 31 Rue Duphy (3), Utpro Metiers.

ሆሀሀኒሀዓቲያ የժኑኛ աւ կաստոց ուրթը Հիւանդութետնը ժամեր.) եւ վարք ռաթուտու ԱզՀայ Հրդարկութ.ամէն հրոակեն 12,

Uppppetb

ընուան արժանի այն սիմիթը որ պատ Է A. LA GARDE, 1 Lazare, PARIS (9e)
N. D. de LoretteTrudaine 95,21

BUFFUL S

<u></u> የቤታኔ ፅዓ៦ኔ

SPHTHU 35 \$. 70\$. 140\$. 250 Spulip 6 mg. 10 mg. 100 \$. 200\$ "HARATCH"

Directour-Propriétaire Réduction et Administration SCH. MISSAKIAN Խմբագրունին և Վարբունին Խմբագիր՝ 235, Faub. St.-Martin թանթագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Հասցէի փոփոխուԹնան ճամար պէտք է վճարել 3 ֆրանք

PARIS (10°) Téléphone: NORD 67-23

2116118 13 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1930

2. SUPP PPh 1364

OPUPER USAUSPE, FULUFULUE OF APULLE

9.65.1 50 HIIS. 6-60

13 Septembre 1930

LAUK HOUP

ՄԵՐ "ՓՈՔՐ.. ԴՐԱՑԻՆԵՐԸ

շայոց քաղաքական ուղեզիծը ընհած ատեն, տեսանը Թէ հոներեկրար Ասշոտուտրի վահացրներն ջանաւնլար Կաղմագան դողաշքն չիր ղոքանաշնրար ջաղևար Հայոն երաքությունը հրատորապար ապրո nalubur grang gang bagang հերարագրարարը հուսասատութը կարժեցեպ կորումեերի թուս հերում Միծչգեո հայ ժողովուրդը հարեւ ժոլորումեերի բուս հայի և հագիւ դիտակցունետն հկած է իր ոնսիական ուժ բայի հագիւ իր «հեռատես», բայց կարճատես աչքը դար հայի հագիւ իր «հեռատես», բայց կարճատես միա, որոշ հայի հագիւ իր «հերատես», ընդացին հայ կեսմերին մէջ։ բոլչերիրան Ռուսաստասարը կարժեցեան մէջ։ Տայունես

արական հակումը նշանակութենե զուրկ է։ Որովհետեւ հութ պիտի շարժին համաձայն իրենց շահերուն և յարմար արաների ավենկալիջներն առելի շատ են այս պարագային։

«Աներ ավենկալին հայաստեր հրանց շաներուն եւ յարմար

Արդանու իիեններում։ Եին և այդ շանը եւ դատենունիներիները

Արդանի հայաստասոր պիտի ընժանան, ու հայ ժողո
Արդանո մեր մաստասոր պիտի ընժանան, ու հայ ժողո
Արդանո մեր մասին ու շաներում։ առանց Հայերու ջանդարեր

Արդանո մեր աստակի դրացիությար որ անաան արարան
Արդանո մեր աստակի դրացիությար անաան, ու հայ ժողո
Արդանո մեր աստակի չարացիում առանց արարանում արարանությար հայաստանության անաանան արարանան անաանակի հայաստանության անաանակի հայաստերության արարանակի հայաստերության անանակի հայաստերության արարանակի հայաստերության արարագային արարանակի հայաստերության արարանակի արարանակի արարանակի հայաստերության արարանակի արարանակի արարանակի արարանակի արարանակ

յան անհամերը, որ «փաճեկի» ակամոսն ոն հաջար դա ում գ մեր գրացիներուն։ Անոնք Թիւով, ուժով և կազմակեր ուներմերով աշելի մեծ են և աշելի զօրաւոր, քան հայ ժուրգուրդ։ Այսօր, երը մեր աչքը՝ մեր շուրջը՝ կրդարձեն ք, որորդու Այսօր, երը մեր աչքը՝ մեր շուրջը՝ կրդարձեն ք, որոներնես շրջապատոշած կրդանեն ը Պարսկաստանով, Վրաս-Քիւրաիստանով, Թուրքիայով և Աղբրեյջանով։ Բայց, ու<mark>մձետեւ նայ քա</mark>ղաքական գահի բրևայանունիչչրեն նեն են ատի են, Հայկորուն պետ ամեն տեղ, անդի ուշագրությալ ըչ։ այած են մեծ պետումիլներիա, փոխ յարարերութիւններու այած են մեծ պետութիւներու փոխ յարարերութիւններու այր գահ այն տերա առնչութիան, որ գոյութիւն ունի Հա երուն անոնց անվիջական դրացիներու միջեւ։ Պոտքոն, իմ-. **Փարի**դ և Գանիրէ նստած նայ ռամկավարը, muhachi սօր, իր հեռադիտակով միայն Ռուսաստանի և Անգլիոյ մբը կցութիւնը կը տեսնել: Հայոց քաղաքական ուղեղիծը նշդած ժամակ, անոր դիտողութեան նորիզոնները աշխարհի նգօր. րուն լայն ծրագիրներով կ՝ հղհրուին։ Այս ճայ'թուն վրայ Louis abjus dunbud սիրտ պղտորած և հակասունենե reservation единастов продостивной собращений и подпороже со опщинацию у принежений и подпорожений и подпорожений подпоро

շխարհային պատերազմեն մինչեւ of Amun hubgold Bull murby ub ymlurlybegt Sma ր բանլիջ այս ենրջին ճակատին վրայ, և սակայն կեդրո ւր գաղաքականունենամը մբ իր Ջերմունք են ը շատ հե. Կ վառաթաններեն սպասեց։ Այդքան դասերեն և փորձա իւաներեն յետոլ, յուսանատական պիտի ըլլար նոյն բանա.

Բուրջիան է։ Այս դրացիին հետ դատ եւ արիշնալի կոիւ ինչ։ Ան անգիջող է և վայրագ. ժենջ՝ ազատատեն ու յաinthy ar ju ունյս անեաշտ կոուին շուրջ ստիպուած ենք ժեր դիրքերն րացնել։ Հարիւր տարիէ աւելի է որ հայ միաթը՝ իր՝ ազա-Սեաև Տեարաւորութիւնը վճառած է մեծ պետութիւններու ամաութեան մէջ։ Մինչդեռ միջա ալ արիւնաքամ ձեռքով և մեր շրջապատի ու բարեացակամունեան

Այս դատողութնեամբ, Թուրջիոյ ղէմ ճակատ յարդարող Philip milt's gind upop diannt I passante, augulaus. ի եւ Քիւբաիստանի բարձկամունին եր նւ պրոմակցու-Ի Քաղաքական այս դասուոցունին եր իր թիսի յիդնալ Պարգենու ազգային կենսական շաներեն, եւ ունի ցեզա-Հավունային եւ պատմական աժուր նիննաւորում։

bee քայ ժողովուրդի դեկավարները համողուին թէ Տէրսիորեկամումիիոնի ու դործակցունիոնը միայն առելի 2020-ՀԵՆ Է ապահով է հայ ժողովուրդի ազատագրական դոր-«ԵՆ Ասերիայի քարևատես և ավա բարիական երիրենց «ԵՆ Ասերիայի քարևատես և ավա բարիական իրերիրենց «Ասերիայի քարևանին և դիտություն» արդագրուեսվ, սեսրճ սավայր կոմուս ջ էր ջավ գոմովունվել ափաճեր հետահար առաջորը, այս փովոլն՝ ճիչ դե հետաքրես - ափաճեր թեւ ապրու ընդպես գորաւոր իշնամիի մը, որ ժեպ Մնակ գտած է խողիողելու նանար։ բաւեր միայն ուշադրունիրնը այս կողմի վրայ դար-

"I ամ էր դոեողութերև այք պիտի առևենք սերտ դոր-3-ներա մը համար։ Որովհետեւ, ինչ որ պիտի կրնանք 1. հեղ ձեռքի տուած մեր բարնկամ դրացիներուն հետ. 4իտի կրևանը ստանալ հղօրևերէն եւ անոնց դիւանա

ար իտոնրենը։ Ց. Գաչրակցունիան ազգային արտաքին քամաք իւնը կան ինանայ այս ճանապարհով։ Հայ ժողովուրդի ժատը Սորս փափար ունի եւ անհրաժեշտ կը գտնկ հաժեգործակցիլ այն դրացիներուն, որոնք իրենց ագա արվախունգրոր ջագտե ին տանճաներ թե ի, ումբը

ազատուիլ Բրջական վտանդքը։ հախանք այս յատակատհունինքը, կր նշանակէ նոր խար-հուն, գային հակումներ շատ ունիւ հայ գողովուրդը և դոր ունիւ

UUUNKL

ՍԵՓԱԿԱՆ ՈՒԺԵՐՈՎ

Padhadaphban Dappap ingdwawaa opwwhi ապատաժրութեամ մասին նորէն խոքրագրական որ հուիրած է վերի խորադրով (սեպտ. 10) ուր நின் வநாக்களு என்றார். கின்றை சிர் நின் வநாக்களு என்றார் கின்ற சிர் **Չիտի Թելադրէի՞սը ռաժկավար** ஆர் எத்த ஆர்க்கு குற்றிக்கு திர் மிர் இர்வுத் ஆரிக்குவைக்கை կրեն, որ աշչապրութնեամը կա դային այս իսնբադրականը, որ նրմես գեր թինք հանրարկը հորբ անք գեր թինք հանուներ, խերբն անս գեր հանրարկը հարք derbh nabai

ցորրորդ ամիմն է որ գիւր արևն ին իսսւիր թուննընու մերդ Մնաունիր անիտնկն՝ գերաբա երուգ արմբիսւթիւչորևը ըւ նահան թնճակար ամեիւնրբնի անդ դանըապես հեռագրալուրերը huppwind up answart he inc. ßեսոաքրքրուն իւսը <u>Ար</u>եւել. քի մէջ շարունակուոդ կռիւնն րու կարգին նաեւ քրտական այս իւնհուսուգրընսու դառիչու Ատոր ւորապէս Անգլիոյ քաղաքական շրջանակները եւ մամույը առան ձին շանագրգունիւն մը ցոյց կուտան դեպի քրտական ռաց. գոնմիրն,րթ, հոճասոր դբր դի երւնար սբ պարնեն՝ սեն mìr ղանգըն սբն վիևոն վն եմծուրչ ոգևուրժոգևու ֆողան, ոկրսի թամու կրտաժո՞ Ֆիւնտ հիր դբե՞, տեսուս՝ տրուր դե թերդ դե՛ մեկ զվաջ ին տնունո րտի ին կարրևուր վետ՝ հղարաւ-դունիոն, թաե ժահասուր դեր դի-

անս իսշիշրբևով անընապի սևնափ անակ ար ահոշն անադադիր է դետաքրքնուցնու <u>կ</u>րտուսն անցուդարձերով։

բնական կը դառնալ այս ան ոներնաւթյիւրը մ բան ենատիտր **հարցը, հԹԷ աւելցնենը նաեւ** Քիւրտիստան կոյուած βո. ւժասն ալ «անծանօժ երկիր։ մին է դիտամատիրական խարճին, ցոն չկան ֆրապուրիչ խայձեր, որոնք օտար մին» գորբ արսն հրավագ ջակիր Ելլակիր դայե և անս գակսվուն-նաս առճանագրությերը ՝ ջանսվուն-աանանագրություն չեն արա նավացի, սիսոն օստան դան նավացի, սիսոն օստան դան

Քիւրտ շարժման Ներկայ դեպ կավարներուն մեջ կան որքան պէտք է փնտունն իրենց ակնկա-գերմուս գիրուորական-գերմոնը, որոնք գիտնն ԹԷ ո՞շը միայն քիւրտ ղեկավաբները, այլ սյրինքը ճիշնա գոմսվունմն ին բնագլով, փորձառում համբ կր ւայ նզեսրը թբ ին տայճանիր այս կամ այն ելքը կախուած Է միայն դիմադրական ուժին տաողունենչեն։ Մինչեւ այժմ գիւթտերը ֆերոսական մաքառուններ ըով կռունցան ֆուրջերու դեմ րև բարբ վգետվար զգրան եւ ակա և ատրքաւից անկայաննությիւ-նով անի տարասն շարույցրըը տրարց ֆիզիրական ուժը։ ՆիւԹապես այն անձկունիւնը, որուն եննիան կայ է Ռուրքիա, շարժման մէջ դրած իր բանակը պարենաւոբե. ու ֆամար, ենք է քիւրտ ցեղա. պետասերը սրտովին փարած են վիրերը տանոտադեսոր բար դժով րինաց դրոշին՝ պիտի կընանակիւ Թական շատ կարեւոր օժանդա կուԹիւններ բերել իրենը մար-

000 0000

ԵՐՏԱԿԱՆ ԱՊՍՏԱՄԲՈՒԹԻՒՆԸ

Թուr/ բանակին գոrծողութիւնները

ԷՆԿԻԻՐԻ, Հ (Առատոլու Գործակալուխիւև).— Այսօր ար-երում դէս։

Քապաք թեփեկը ասաջացող խուրբ չոկաանհրու շրջասիկ չանաւագրգեսուր վետ՝ Հքո՜ի չանաւ քն փախչիր։ Գրեր փոնգընկը իրժորք աստվիտոնանուն հան աւգգնու Տանգիայ Տնիարտիկը թ Ղաչնոն Վիգինուր դէն, ելիւնարնն Հանգիայ Հերարակին

Uzehh shenhutu mampugan dan nedapa mamba ahda մեսշերար ին շահութարբը ինրոն ասավանուդեւ

Ազրիի ճարառէն դէպի իրան հրկարող Նահանջի ճամրան առած եւ

surnjug nedp poer puliulpli the

«ծուսարեր» կայգը... Հաւտատեղծակ ու ենդինակաւոր աղրիւրէ մեզ կը ճաղոր, դեն, Այ դատալբունին եր մեծ չափերու ճասած է Թուրք բա-ծակին մէջ՝

Պոլոէն եւ իզմ իրէն դէպի Արարատ եւ Պոզան ճամբուաժ գինուորներէն շատերը կէս ճամբան փախեր են։

Ընդհանրապես, — կը գրէ մեր տեղեկատուն — խուրջ բա. Նակը հանունեամբ չէ որ կը կռուի Քիւրտերուն դէմ։

Մուշի ապատավըները զապելու հավար

Մուշի Գուլահրը գաւտակես մեջ դանուող հրոսակները զբա պելու համար, բանակի ընդճ. հրամանատարունիւնը անհրա. ժեշտ միջոցներու դիմած է։

«Մօտ օրէն հրոսակները անպայման պիտի դոպուին» կը կարծէ Թուրը դործակալունիւնը։

Իրաքի քիւրջևոր կ՛րմբոսջանան

9Ա/38ԱՏ 11 սնարա.— Խումեր մեր գինուսած Գիւբտեր, Սիւ. Լեյքախիքյի մեք կառավարուքինած չէծքին ամիւ բոյքեր կա-ատրեցին, որողջիլու համար անդլիւերագնում փոքրին դայժա-գրին դեմ։ Ոստիկանական եւ գինուորական ուժեր կոուի բրո ւհցան ցուցարարհերուն նևա։ 13 սպանհայներ կան, որոնդժէ մեկը գիտուոր, ինչպես հատեւ 35 վիրաւորհեր, որոնց 4ր դին. ուսը հւ 9ը ոստիկան։

thylunsulih ykuflen

ոնոյոն չհառինուագ բը պադրակնբնաւ արմնբւջոնքաքար կոսև. Ճամագրամքը չնտատհանունքրար տհուբնաւ նարին արորն Վա հերաբունել միուժիան հրդաժողովին, որ պիտի գումարուի հոկտեմբեր 20ին, Լոնտո-նի մեկ։

Հեղիկ կառավարու նետեց ենրկայացուցիչենրու նիւն է 16։ Բրիտանական Հնդկաստանի ներկայացուցիչներուն մէջ, որոնք արիան թլլան մոտ 50 հոգի, կր դանուի Աղա Խան, իրը իսլաժ ճամայնքի մը կրձևապետը, ինչպես նաեւ Հայաքար եւ Պահատուր Սափրու, որոնը ազգայնականներուն ենտ վարեցին վեր. Չին բանակցունիւնները։

Պէնկալի մէջ, ահարհկիչները կը շարունակեն գործել։ Ոսարկանութիրերը տան որ մէջ կատարուած խուգարկութիան մեջ բներացրեր, երեւան հանեց պայենուցիկի փոջրիկ արհես. տանոց մեջ Հինդ հոդի ձերբակարունցան եւ պայենուցիկներն ուսանոց արու Հին

ատողը որ։ Հրագ տղը շեր գուգործիրները գրառուհցան։ Փունայի եւ Սաջաթայի օրենողիր ժողովիհրու բնարու-Յիւնսերը կատարուեցան առանց ժիջադէպի։ Գոմպել չկրցաւ կատարել բնարունիւմները, տեղացող լորդասատ անձրիւնե-ըուն ճետեւան թով։

Ազգևու Գալնակցութիւնը եւ Համեւrոպա Առաքին անդամ բլլալով Եւրոպայի Միացնալ Նահանդնե-թու հարցը պաշտոնապես դրունցաւ Ազգերու Դաշնակցու-Ռեան առջեւ։ Ֆրանսայի արտաջին հախարարը Գ. Գրիան Suppe bephusugung be undpung beridender 9. Achube Sune

ընդունունցաւ համակրութեամբ։ թոկ Մողլիոյ հերկայացուցիչը Հէնաթրուն որ կը վաև. Հագրբեսանայի ցնաձենիր, մաչանաշ քաչմ ապրաի անաահահաւբե Հուբե իլբ սեսմ վթետանաչույյթեսվ մէդ անրաի տեսահահաւբե Հուբե ույել ուրել - ուրել Հուներես և Հե հանու փութեան հարցին վրայ։

զ. զբիանի ճառին բովան դակութիւնը տեսնել վաղուան թիւով,

hswitzuhry dasnedn Չորս Սլովէծներու դնդականարումէն յեսույ, իտալակ կառավարութիւնը կր պատրաստուի 69ի չափ Սլովէծներ Burra Bept pra bal masamudafan danb Saspi gungh set. anguar dangunt danguntu bangang dangund

գարութիր հայտարարից ԲԼ ստիպուտ է փակել իրայակ կաս Գուլով սերպեւիտալական կարարերութեանը, սերպ կաս գիւմանիրթեն Հարնջիկը իստանանարը գուն որ դիկտաքանիստ արժի ստորդ արգկուխի արժնրհեն տեսկնրնու բայան սե ոնսկքը ձերբուն Հերաննա- Գայաստետիսն հե դահանուտը է փաղքի իստանաքաց

Pagetchyliteral yed narmyard up

ւնի սուսական դնս**պանատան դե**մ ոճրափորձ մը հրեւան Վարշաւիայեն արուած ճնո**ար**իր մր կրճավորդե ինենակ ծանուհցաւ։ Ռումբ մր դրուած էր գհոպանատան դրան առջև,

(Լուրերու շարունակունիւնը կարդալ դ. էջ։



ጓ. ፀ. ዓ.

ቀሀቦትደት <mark>Տ</mark>ԱՆ ՀԱՄԱՐ (Հանգանակութիւն եւրոպայի կեդը, կոմիտեր) 8ԱՆ կ 41

կարօ կէննեան 8ովդաններ 8. Ներսես**եան** կարապետ ֆէփէեան 100 Bովսեփ Նա**յասլետեան** Սիմոն Թորոսեան

ընկերու**մի Մա**րի <mark>ԱնԷմեան</mark> 48,437

<u> բախորդ գումար</u> 49,037

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ԻՁՄԻՐԻ ՄԵՋ

TOP 80886F 2070668UT

գանագարատասուտը է։ նայց բո այնայեն ամեն կառանականու Միւն նկատի առնելով, ոստիկան առաբիր։ Ցրերին ու սոաիկար հրյուսնորը Ժիշենն դիրչեր զինուսըներու ջոկատ մի փողոց ծնրը կը շրջէր երկու ոստիկան հերու առաջъորդուԹեամբ։ «Անատորու» ԹերԹին տպա

րանին առջեւ գնդակով սպան նուած աղուն, չէ<mark>նանիի լուղա</mark>ը. կաշորուն իւնը տեղի ունեցա սեպտ 6ին։ Հասկցուած է որ տղեկը սպաննուած է քօմիսէրի գնական շեսրի Էֆէնաիի ատր ճանակին գնդակով, շենսի եֆ ձերբակալուած է, դասնեա ្រាកាណ្ឌាណ ամուր կայնն նանով Ձբայի տերիր ներկայացած է որ զայն միրի։ Թարած եւ յուղարկաւորուԹեան նամար 100 ոսկի տուած է, «Հայրենիքիս, կազիի եւ քու սիրոյդ րւ ունսւութ մենողն դքնգութ, ընհոչկը» ըստը Է ոծտուսն ֆունն ատոն վոււովրքնո ու թավ ժայ խուհեքու վուվեն ու ֆու ընկայե

-դողովուրդը ուզած է որ յու -դարկաւորունի, որ մեծ Ռանդե աւնգողը նքնայ, հայն կաւստ կալու Թիւնը չէ արտօնած։ ըսկէ ազդուած, նաւացանգիստի 3000 բանուորները գործադուլ պօռալով. «կ'ուզենը մեր ձեռքով րովը մրբ դրբ ասուա<u>ծ դրբ և ան</u>անա կին մարմինը»։ Ասոր դետեւան. ջով, նաւանանգիստի գործու ներւնիւնը ֆինգ ժամ կանգ առած է, ի վերջոյ, Թադումը կատարուեցաւ գումարտակ մյ Ֆրնու իսվոր, ժիրուսերընու ըւ ստաիկար dob

ՔԻՒՐՏ ՄՈՒՍ**ՔԱ**ՖԱՖԻ

500 2094708 80880

ԻՋՄԻՐ, 7.— Քիւըտ ՄուսԹա-ֆա անուն մարդ մը, Էրզրումցի Չօլաք Հիւսէյին անուն՝ ընկերոջ մը դնտ. 500 βոգի դաւաբած Է շակներ բռնած սկսեր եւ դրօ գասմականեր կողմերը եւ դրօ ծովայի <u>իջնել։ Ա</u>ժըոխը շարու նակ օկեցցէ ՖէԹնի պէյը, մեզի դաց պիտի տայ, տուրքերը պի աի վերցնէ» կը պօռաը։

կտուսը կոփոչը փութաքով, ցու Ոստիկան զինութըներու ջո ցարաըներում Ֆամբան կարած Եւ գլուխը գտնուող անձերն ու 13 ֆոգի ձերբակալած Է։

∄ளழ்ளள்ளு பெ∙ாநுள்தின் னրսւն դանչ պն, սն վերջիր ԺԲա-րսւր դանչ պատգրատով գործեր յանուաց Է, ատոն ատորնկիրժ իոգիով ջանաբջափուի պահա. կանոցը գացած եւ «ինչո՞ւ գիս գործե ֆանեցիը» պշուացած եւ դորականները ծեծած է, բայց դիմացէն ոստիկան զինուորներ դասոցը գացաս ու որդեր է,

ሆቴዮ <u>Z</u>ԱՑՐԵՆԻՔԷՆ ՆԵՐՍ ԵՒ ԴՈՒՐՍ

04ՏԱԿԱՐ ԱՌԱԶԱՐԿՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Հարի տագնապը, այս տարի dent to and manufaction of the фриць Готирым инфр Sugar qualit fo foodin binger խորհրդային վարիչները, կը ապառնալ հրբենեի հացիշտեմա muly bandy ford hman win kmalmaplying hphip dagudarpatharia, metalb வளையுள்ளது நிற்கு விருந்து வின வுவளுள்ளதை கிறை விவ வுறுநிற்ற மையியம் ծ բազմատեսակ աղկա-Մտահոգութիմոր այս կացութեան հանդեպ լութք է եւ ծանր։ Այս է պատճառը, որ ա ժէն տեղ առանձին կարեւորու Bhuda be abbuch chuph ween լէմը», գտնելու համար միջոցնել երկիրը ազատելու այի վճռա. կան հարուածներկն։

Այս քաղաքրդակցությիւնները ևո ապատեն առանձնապես հր fur difnment arddurthtenphud Ա) իրագործել հացամ[Թերման ծրագիրը, Բ) ուժ տալ աշնանացանցին։ Խ. Հայաստանի Կոժիւ-Shummhad **Կաւսակրու/∂հա**ն Շրջանային Կոմիտեներու քար. աուղաբներու խորհրդակցու. Թեան ընթացրին, վերքին կէտի շուրջ շանհկան դեկութումով մր հանդէս է եկած Պ. Սանակ Տէր Գարրիէլեանը, մեր երկրի արդի

Այս գեկոյցեն կրպարզուի որ **Ներկայ** Հայաստանը եթե գանցրբն չանի հոմգէր։ դահոմ է թեկինն կրնրանար

Ժամանակ մը, այս կարգի մաջեր կը յայտներն նաեւ մեր արհն։ եայն րոկր այմ ջէն գորօն դրև նրքինրրներ Հա-բնքնի առավարրրնութ դրաքը պաճոհ քն վայաստերո դարը դուն Գարրիկլեանները ինչպէս նաե անոնը արտասանմանեան թու. թակները արամադիր էին միայն edmas be afficulations inառաշարկութիւնները**։**

կը թուի թէ ժամանակն ու իր պաշանքները իրենց դերն են կատարած, այն տարրերու-Թեամը միայն որ այս անդաժ կոսողը Հայաստանի վարչաupon's b, be a's mpone 6 m d m m m m m այս կաժ այն <u>Տակայեղափոխականը։</u>

Լոհեր սակայն իր կարծիր-ները, հրատարակուած «Խ. Հ.»ի oquumnu 17h Phandi

օբնկերներ, ես կարծում եմ, որ մենը ունինը շատ βողամաորև սևսրճ ադդրատահե Ahn -Նարկումների միջոցով, Թեկուզ ըսրերըդաւաքելով, մոլեխոտերը ոչնչ ացնելով կարելի է պի տանի դարձնել ցանքի ֆամար։»

ՀԷ Հայաստանի բազմաթիւ ար. անար ատևագունիւրդենն 46/h quipable գտնոս գրարանդնրևու թւ որջնոսիկ հրագիրներու, որովհետև eldbined mmbbli emem phinds վայրենի բոյսերն ու պահովել Հայաստանի հողային **திலம்னது 8 வடவழிம் வழிம் நீ** மம կայն, որ ալսջան 4660004006 tupyh down nai na nezwapore, a th dmbgr

Այս ալ արգէն ժեր երկրի արտի ակրերու հիմեակակ հի. ղութիւնն է դժրախտարո

Մարդիկ կը խոսին ու կը ճառեն շարունակ երկրի ճարատրարունստի զարդացման մէջ Հնուր ընթուան աննթիւակայնքի լաքողութիւններու մասին, կը and affilm bady amount գերազանցել արեւմահան gyddggdd augi nutuit mund attento the to-Lung, quest be the negle brigh. re mquusti Swap ոպառնալի. **ջ**էն։

Առելորդ է ըսել, որ Հայաս. տանի համար Sugh yuzure րերերը չունայնրնու ուսիա quiquincppine 40 must be սուր հանգամանչը, որքան ժա. նէր։ ըւ շինմ ահո ինամուկարին անատրդար չանուսա դիչանրը-դարտի սև թևբիևն ամճատ է

մեկնելով, ձեր երկրի վարիչbmba th ale mipale doubegerebut.

phil myta tempt mum mie չեւիկեան մարտական կարդով»։ Համաձայն Պ. Տէր Գարրիկլ-

հոհու տարուան ընթացջին երկիրը ունեցած է 88 հաղար երկատր տարածութիւն հացա բոյսերու մշակութեան համար

«Ես յիշուժ եմ. որ 1928ի ունիսին ընկերները ասում էին րնվու ատեւտ! Նրթտ8 ճուղ։ ուրծ mld 88 վաժան կգիստեն, մԷժմեսդ կր7 տեր տասարդ պՀ վամ Հուրիչ». bml8 mld-Jurahale Erdelands

bet bongareber \$ mpnewd փաստը, ապա ուրեմն, իրաւացի է մեր Պ. վարչապետի պեզումը աննաատրանրրե քատահրքով դառրն» սևորն վետ երբերբ Եք շղջո՞ն ուրիր՝ Հատ չոմաանքորաարերի կատարելով անրատարերի կատարելով

be month das manusas թեան պէտը չկայ, դոնէ ալոօր, Muned է քստացնել 60 հազար հեկտար հող» լրացնելու վար Հայաստանի հողային ֆոն.

Apugtuah onho ut9 tohun խոսարեր չնկատուին, Պ. Տէր Դարրիկիանը դործնական մի. ւարչուած 60 չազար չրկաար Հոցներ ալ կ'առաչարկէ պահողը մշակելի գարձնելու **մա**-

«Ես կ՝առաջարկէի կոմերիտոր եւ ախորբեր կաժ րսությերը ոստորդրել զուճել ուն-դիկավանսությերուն՝ տերնարկու որպուրար նսվենը ճանգեին եւ դսկոլոսաբ-

որ յիշեալ հողամասերը մաջ. ըուին ոչ ԹԷ ձրի, այլ որոշ վարձատրուԹեամը, որը՝ կարելի Է յատկացնել կոմերիտականների որերկրինը»։

் வியியவிய் வாய்க்கார்க் տակար առաքարկութերններուն մէլ, Գ. Տէր Գարրիէլեանը չաշ ւած։ Ան կրկին կը պնդէ թէ այրջակներով եւ պիւղերով անցկարելի է օգտագործել չնչին

«խողեմելատ Դժուարը այս ըսլորի մէջ։ ս չծչին աշխատանընհրու դործնականացունն է, որովնետև ձեր երկրի ներոսները կ'ովե գրագիրներու եւ ձեռնարկներու Հարուին եւ կը շարժին մեծ சன்படுகளும் வரு நாள்ளாக கள்ளதுள்ளுக்காரின் நிறுவரினியாட Skubi buh 15, ah min adabar th ghudhbe smin zwignin ? pr Supana Zasjana

Utaph Sustain hupting Sudagarbi, up hill umhmjú նուհչ նարիսշերւր ենքայ երկրին մէջ, հնարաւոր է հացի տագնապը մեղմել — եթե այս արապը հետեւան _է Sunt muhunta be at Pt acptz

Հայաստանը ներկայիս ունի 388 հագար հեկտար մշակելի Spandbin & min April tobalemցենլ 60 հազար հեկտարով, ուցաշտց ին քիրի» դրհ րևինիչ ւվ «չտնաչատիկի անօննքըն

Unde on he owners do ւժիսներուն, արդեօ՞ք բա. ական չէ նդելու սեր կարժիր աչճն դեմևորանրը ինդոն մր. Հրևսորդեն՝ ճիչ ոնը աք ինդրն findmbh zanganu mumfinbfur Bhitibput dras, updt sadt நனர் மீர்விக விர்வம் ரீ சன்வாழ் தனியையைந்த கூறியாள் செய்யாழ்

U. DUBOTL

կարդացեք և Տարածեցեք 84112

քենրչերը ենցուն կը կՌՈՒին **Թ**በአቦደዙቦበኑՆ Դ**է**Մ

On theut the change be by des duradeple betrafen paper Lukh Warnen well Julagebung hanju mai hebby myonemdaj-Luthy, nep Lougands of hugads

Lheut shi shunga he be stag գաւակները <u>Հ</u>այտարանի Համ բան padbyli happale de umbables Sadap Sab, Ugph wagh bowbs

before he metalengly fatible գորս Տարկագրուհցան Tybe white purpelport 4to be frach aminhy from boppa smily or some bane inthen table burg. anab p ummbbackgmb . Bosmate եւ ռատիր պեյերը Տասան իրենդ հպատակագրած վայրը եւ թեև. արիւ քի մեջ կազմ ակերպեցին երկ-

Որույթի հրարրևաշր վերու Of Samue Induding the aby. and plat amble b Apl I'm is propulation by which ամրացունցաւ և։ փոխարկունցաւ գինուորական խարիսխի։

Andb madb feel, Annah £ասօ կազմակերպեց զինուորա-4mb 404 temptote 50

the boulen wash toulab tandat. before be wealthpore of by Sa phipming spipmby by juphb prompting Ban Themit, Tuline

ըզբեն գերագոյե *Տեզինակու*-Phile amplied be aprile 40 46-444 mag fp Chebm, ub Burb Spburg Phe whombbbe sheem grownishe Carpte Shipbour, pilm i mandh ine Sandan and Burte adapted at manachbabbep, apale 46bbp maghibbe palampapub the ellal dasadapplur Zanab mig bambh gbbpp, apab p tigph 4'ac. դեին ապաստանիլ, բրասկան գրօthe amountant bear subtants.

Beach bobb abdmbobpy four-Kungusap, La jupath d'fin jamhammaph Albh dhanrabanh buphuluth, oquachymb Bachunmuch Shu pobly deshous bur quapritable be and of the publi Spipas waimpts, data daggap the foregible appearant the forma ant Ind, apaylight apparaquipmen mpzacabaca b go gphpi, Syopamitu ummamapharent, Explumaph approceeding and ambundable for Sudmb: Opoph fe Embgehr apronificant por furt duda buth de dte jugaghe

1020 Swife wo on white pto but Burpy dop the unddury gat tiget much seguite be an Justin, Ampusphilistes Ampus gu amphop by all mile appropriated buptulotopp, nep Sucuportquit պարեններն ու ռազմամ Թերբո

befor gopmantabee, 7eq be Spq. mju gaptaga. Plant umsdabarab bib be gligs. SpadahamapacBheby jablbachgur Ua-

spermber, Athe gen mannum ziht japlahaguhub uhub. Lac, pulg be ulbaku pajapadib յանկարժակիի չէին նկած։

Penng Parth denim, mpaple ujtu ap interplangus sun re Philippinely Suru. to the man later and and ոգական պատերազմի մբ եր the fuesty be quit billing had La jagache whap. und buth Sucubachebun B. Ju bougeht 5mp ¿pramadydpå ble urapbe datembertelyngi fal Parbe ihm. zaptsub ste grabent

I I file manuscomp Burbapha Junguhang Bileh ազի սա Տե անա յին կայանները be manifie haberapp of durpant Bribbu 126b, Borpe be phopu gop physica d'hybris

Lhaut Jib waza Jb queafstop Wesstones Sambo Melle. pp' m ja dad abahad henghb ja. gaged the h boyour growball դատին չանի մեկ բանի խիստ spammer trate unur de tramtthe Amterit att pr bb Shim. 4-121

Backho I 1hb w.ju abquefunedabolt 3000 Shuraphby Jugaghցան Թուրբ սաչժանը անդնիլ Հաhoney parpelper be ampele bepar uppart Sufagar fibuti Buchle Ishb. La junchh ac-

ժերը յարձակողականի կ՝անցներն Bittuppe oh, Napph Rolling Whitable, Hungarubh at 6 per 200 2444120

Burtapher and springe fumbbench differ paraching Supfugers by the future of pobly gapbagas Speddber tigebb ged be jupanifit and the head dead որոնը ռուս եւ պարսիկ սաՀմած։ bepto of piete of Popo on almo 40 դրաւեին բոյոր ռազմագիտական 46 wbpps

Bribho 1760 Sparke Josephi 12 bapebby Synchows Parces dol topur pr thein Ipdanfielenbuit nedbone dhibter Burpgbone hopocome be smalle 12 day 24cub oquiuchpus, 1700 46ph bepor, 800 unwikulibone, d'am 4000 Appening barne, 60 454m. 9404. 60,000 des forezale. 24 Bugato Ph be 180 Pat ph ga umpherbone Phie 4e Smubbo 5000h, gum gh pu dhephe Spm-Subummpar Phut Sunub Insph-

Հիւրահրու կորուսան հղած էր 900 wywibbus to 2400 dipose aps an juster, and be applied and Janggole dearurpant throug-

port 4ngot: &myn &pplu undand duringante une Phebbbeneb Sty 240 Subbe. ald mangarud ala bada topble

ոշեցան բանի մը որ հար։ Shepabone bayanako 600 furnames beliming by Babby and niggains Parpe aidbie 26. allulad biggs and 460 m. publi de zupfenent Su-Sup jupluhagahabh abhapaq quephab, shepa acdbes be guznibant; gopei Abada bi foliated the declar dated bottom

OFFEBBO 9181602

LIGZILIISILSAD ITAS ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԴՒՆՆԵՐ

The Sandang grander of the man Sha manga Spridupumbad. նութուաց Ղա Ղատևահութնե Դբ. աս , լեն գաղանի աստիկանու. Bhebe Zhabmpika zwp.p de Zbp. բակալու Ֆերու մայրաքաղաքին be quemableper offe 26ppm falurading torquemp political bh abquillap, Sanbarapapapa Sab to be depot of the date professo stee. Suraquesupp Le like math puly a harmbe gapbbe bib Sabpungt. are plant bulgagasto get ցոյդեր էին կազքակերպան։

Was tobaded, offered to the Supply by Kudpub;

ժባሀսոցժա արևերը ևն

- գրկայիս կարգ մը գիտնաhappen gampler for po sofaյական ծրագիր մը, որ մարդկա. spo with betieven suffer by գլե, կ'անդնի։

n. 19. bowahop bo bu julen. www.webu of ba of aranwhite bibմայական պայմանները փոխեlurg pr Shraham the apropul 265. արձերակար գիւրբեն Հանդրբիլուր a whate he anoth about

գորութիւնն ու ուժը» խորագրո beforepart book at 42 40 front այս յանգուգն ծրագրի մասին Տակասեր դիտական ուուհալհերուն եւ կոչուած whompowbil manchini Bhitthe ebbu shine Sheuhum shb bribebb pac phulyac Bhub' ogh puphխառնութեան չափաւորութեան եւ Alba applus faruparub basha, mp mbnuhkund:

Sup abouting Bt 1 by t 40/4 11/8p/5p Addhapungphurp aft dulur

Here arope and pr mat larby Sunmp toph' ubupt min fing neggo. Bbus p 40 Soupe, be poblig րարեխառնունեան Sadalaji bingabi 4166 mib. hurp demni 1713 Ambah Zunmpto. beaut of to more bed bunking t with algebraic of and forth for umbo sab to ab Apolifacil South 4 plat 4, margan stubbana 14 Longath, Sprakowsky Balagahab ndhhabnubb. Supu phedrempth Speakanifit mph. ebleh neggor Bbudp, 40 pupibagan traf outgurdal beb. madayad 47447466 Antifha be 4'bp@as faponehts thenhow ship Descripting adoparants at the Half Upphof gtal Sheate to the powdet and buch Enternation دم طلاع فرس

Spentage Super of 46 Super պաղ ցուրի Տոսան ջներ, որոնդ ամենեն կարհողն ե Լապրատորի Snumb ge, or be at blib au ptib bogto, be 4'bpfuph gtup Su-Spropowate Bappant babpeho neggne Boude be unit Baptat apple, magabled Laca unth abumphpublit unghielt:

Irtqubath dapabbine Sundap Spropout the aprent superity unanggibpe, apabe w'jigmi d'bb fumpt the adaugus paratom. gar Phub, 40 bougach wf pupmay of 2hbb/ ptn-block um anjah ambanimbahta ulubind 200 մոր երկայնունեամբ որ phoneh appres mapretone pub. padaubpp Andt and aprica pragetas de jatent harte whe wh pilai ginche Subbi Sugar 26 at appe, of Speciality which wedle and Bucker which must huntightine be formappine Tanktamuly and Sunaphly undantithing open aparephp and կարող է իւրա բանչիւր վայրկեաbh step boyan Shipat mayunu. fat forb amondate Appapels

17 n pdagadud and dad Sunny be whul theym? weddingh bearbucht think Bldphoff Sheet, mund and programpe which wast pagbaracphibe Lumpowalph be Holy- Upphah

Հոսար ֆենբը իրարու կը Հան-Ept-bang a.hinhb Safa-Soup Se fees. spart Sp. Ship booker by the 82 a part for 17 46mps frand Holy Abby & man dow 40 postoreh be abbumto be much, or mapaboraged Suջածուները վետ Դ՝ էնրնարու վեր ընդուր վեր քեր դրույ հուներություն առու ժեսությունն անույ

Department Speakanth pmp urddurlypma but re which comes that Sipl Tankamunbh 20 apad Shube with white App forper Coping 200 t before Soumb etheres war it may the apart wandy glow or Plant dunt of white of duning July Shows at & what pr Immumuly Surape uniquisto punthun maganant bodgadpo Bhuby Sty 2020b 4hup Auth-Albert G God Sudan by amphepuly demander

Many, physic Conard Then the which between Marth ին գետ յատու կ բարեխառի 4012 Alberto massin

be spengar toping phe ath phone of but partite sting begange if bybe phone mm , mbrmfmf Sphau bi apad Whalfad, Ufates be Openhopped forhum to Emchacubplud' bahphaus Bheb of englund ummant יון לי שליי, שינים שליים שלים

րգ Տոսան բը, որ հգերեր abh I wanwanth note. which acquire autiti 262 glup Speupon 182 which umbyot zuemed Sphour Bhen of he when սառույցները։ Quequesta wpmp. Lan

Sanmp & ab amura Japph for style nede be so umbabheb t, puhumte magant of p which quality bus zwswigtbent bes Babba nghung hapadynigal which below a sphahul. pac d'by. Sunumahjac Suspendenta Suca amplica de no mport pa այգ երկիրներուն սատ Sul Philips

But Submit bows dbp Sugagazogho 4/18 open spillinghe purb projet neth, thought he t zbapspe ghamayab b quebpethenie be mon Sto Bankboach Gummphet Bhubi

> PUPPP TUSTOURU 40 TUST

26 ph 24 papato " mpacub Shamaph de Sa թուսիային փախած գ bbp 40 Sucmouth Pt. 400 4wawdwpacphibe 26 nduply & plantant Subuqinihip Sou, 1 soduply att Summapl Sugforulate 1 yourself 4 morange of me the 4 mplant be which about the stup Cheenift apapp aury thiore and 149414 uhu.mpb.bl.ptb.

Philur dolindurgig Guyacub bb 45/2 28 Henry but 1 14 Pall ստվարութեւնը հրագրա outly als at Trappate up 1 wj.pkgwwph. Shruhu mphedormpe, 4 has and anthe food

Ale Smemmark pay madmatinating of the pungas de de unima unapro

րը խջդրրի **Թ**վա 10մասաջագիրներ zashpp bywah untherfarezaind

t = bajh= 4= bp Sammunch ago.

She 1030-1935h dom J. Bhong-

ble that mades ab up 544

ատրուան պետք եզանչափովանգլ.

noup wandenes amount . It's be

Show whathanhan output manual

achbangthrack properties greated

Azabelur dabhadbapta Aphdort

be ambothth what nepport buth.

Dus Sheesbere, & Saphi

pubudheneft ne gopdugpneft.

In much at Spp Gydurps

4 to 4 confirms (Daylor of o

POSTAGORA GRANDAR DAUGNA

be what appears, branks be

ph me macubee bas appart the

4mzfiber be member fations

4 wilber Sbd Jamesben bildup.

forms the amontoush Esterph

a jabini Bbab strangh a ja for

ժիրը կարգագրունցաւ այեպես որ

ришбальер ушерьбре писи и

ביים לשלה שני משות של שלל ביים

Safalajb appress bb. page

wanted whather Bhata Cudu-

Lugh, fuzhbbpp bpp Owkum gm.

Sug 40 Subacht, Macubop back

ful upture the moustin struct

Phil humupbine be he justimes

puph's Pt of hotel about 23

whom to be a margache apad States

Promine upmugeni Phil 260

Superate dubatally about

ԿՐԱՂԻՒՍԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆՆԵՐԸ

հերկա յացուգչու Թեա

nbeng

4ngst 42 proper

Bracaha dahuran fashpolih

per Phibbbp achip insp

bapbant SajBajBaj

Subbubd abusmadbad

PARISON ACES

PRET POR PP DECUMEN TO SELECT PROPERTY.

thee Lujqueth te Shauget At

ubpaybe frame unful um Sol mibi dte

ind tampates to manter natural

եւ կը մանեն Ալովենիոյ մայ

bentantati' In Idas ort apap

գապես գինանժափ կ'րլյան։ Գասա

the paper of a description of the ball

அவக்கக நாற்ற நோமால் வற்ற நம்மு

fugnificate up Stungstut unit

Հարժաղարն ղն կնոատրող բու

Babantplus Append and miles

7648/2

40 Appendent subfraget 26

խատյացի գինուորները փախե

sabp of heartal of hand

«Stull traumphunh Aglaw-

REMUSUL

սոսքեւ, սո ոչ կեր ին Որառաստուաց, ահուր մրմ-Apply at plantin manararng red of Al Amumburke, bei-15 40 404 «Nops.

the appendancement thed hope mbanturpday, mpepa ^{வைத்தாரத்}து நம்வாத விரைவிறையா நிர்ந் போத்துந்தித்த விவுவர்கள் வாளியாக காகியாக விரைவிறையா անուհիւրբարի։ գաղարան դե քիքիր Ֆանասուման ըստերք հիրն հասարանիս անարորան mt prhmhardph she Unmakie, hwedkind Mart plant timla gum api Ab

ுள்ளுக்கு அருவர் அவள்ளு. நிர் தோத் ஆங்கி அள்ளுள்

արության հարության հանուրաը Հրարքում անագանակներ Հրարքություն ledate d'acat av fa aphapa ոստի չես քն Հայրըը։ Այս նուսև Ոստի չես քն Հայրըը։ Այս նուսև ունրելու մ առեք արանը արաջությեւ e harden smohel audurg pr nop mutad while or Ufuz արևլը 4ը շարունակէ առնել և ուսերթիսուր, անորեն է ատ չջջջ ուսել երդ սե անած է ատ չջջջ proba, smelpp:

Ունեածը ի՞նչ աղուոր բանել այ կը գատե, մինչ անդին ման ալ են -Հապարտեղին սնունդը գեշ է։ Հաջը Թեփով, լարդով, աւաղով խառեսւած, չատ անգամ խմոր or corn zmb: Amba th farm LAD ON Blemm

ts, jus hugfun'a t fit ann

11 1 1 9 6 11 9 6

ԽԱՑՏԱՌԱԿՈՒՔԻՒՆՆԵՐԸ արդի <mark>Հայա</mark>ստան» (27 օգ կը գրէ այս խորագի-

Ujuqtuqb hajupungh ut? ատրիկ ի վեր հիեկուած սոգ մը, որուն ունեցած. րը փոխանակ աւհլնայու, կյ ha sucummy வந்தம்றாட்டிர் ஆம ուրանի նավուած կը հետև ա-արաւոր կուրքի արժՀրով աhone's 142 ummquib գիակներ ամիմներէ ի վեր։ Միանոցին մէջ հազարաւոր ին հաշեմ ին փջարտի Ը Էր Եիլ po hande of much by manuach.

ni 4bpe Ափութութեան պատճառաւ, այի ամառւան ընթացքին 12 stap aff northpar 300 us. ոչխարհերը two plant march to the stand மார்ந்தாட மாயுற்றில் மேற்காய்வுவர். PP Struces քաղաքներէն կը **իրենց ազգականները** ngulm 9 ily gondamin Bauga խաւտր \$m2வானவுவ5ը வடவுவ ափ պարեն կը ստանայ, կոլ. Թգին հասան հոհեր առև mnuceh 45 mmete Amy wengen ut of fullmaden shad abrap-

PH 4E AP45 Some me Some 4/1 5mmdurub pdb pplame fuch lager uruhyo laganibha langganeme hefur zasurandanzhon gr kang-104 4p awarkh

ընև *երդուները իտաահրի*նու ին անատարրարէ. Որոնաը ձեխառան բաշուտանայն

րանուսրագիւղացիական incoperate newad, ne ne homrurn's urap aph pulloudy dom's - zhummb pbbp? ummingh/mci

Uju me jamunch Opfabbifhathi USUSAL. PUSED PUSED ER Իսկ այս մէկ պատմութիւնն ալ... յանուն Անանավի։

«Uhmamarma» halfungfir bm. hunguist & Usuting. ոին բողոքները հասած են մին.

Phinaph de he abot Bhu undha, mibrh h, mide

— Գեա՝, ղլիրիցո ռադ հղիր, dur humeurge furppn mibeb un-

Ուրիչ գիւղացի մը շապիկ.

— Սա՛ստ, ձէնդ կտրիր, դուց սվզէրիստ էջ։ edgtphum ty: Kio bajo Ububhabp op spb

ան դարքատահաբեն ին դարք։ ան դարքատահաբեն ին դարք։ Spings:

- Face the Land accusalists

- Part the Property of t

էք, մի կոպեկ չարժէք, կ'ըսէ ուսուցիչներուն։

Ձի Թողուր, որ իր կինը հւ ուակը աշխատին դիւղացինե ench then wembered ifty, for ալ Նախագահի կին։ Իրևն Անա. ո՛վ կ'րսեն, կոլխոգի Նախա ղան։ Կը սիրէ խմելը, եւ փ րր հոտած՝ կր հրամայէ պե.

ցորդներուն. — Գևա խանութից մի Հմե. park was be mup dap washed 4'maka Uhmbadh hadap t, Say

42p 2n4p, 20'2ms Երբ կը դանդատին, կ'ըսէ. Pagel patents

հաղարային...։ Պղուիկ ըռնապետնե՛ր, որ ըան ment a 2 menous march of the

በላዩባላበጫ

THE APARTA PAR

ደባላበን ያሳህሀባዮ ባይ80

unchabput pplanenderphous

Sauraffer Bhas phapters de

and all made urppens Follow

upp atte tradutte mule sudant

Spannapakha berikan desate

month of much of highe Show abag

unbacub Shingthen supstup

befamurpampe Grande be habeby

spiniste mangupita be ab-

gbywyph 2 bend upop Swyopyt

Upmakay dadonahathbank

Bhub bhi B bqui

4ma-dapa Photo

թեղատագետրրեսու թո ժետոլ

Autung hemphout (the tolo) abb dubahappped abar 26 abanphobe f'ebbb, «Pepulo» Sp fugsbine Sadan Breuthe Ste what and Donate Sty. Phographic, Upolan pr Fall Lhuma antembergalia. graphe about 200 good of hubb duligmbangaphe Bellaftp busummely to myse through sugfill եւրոպական կրադիւաներու մրը. guigne Blub be abbben pupapu-

Du Zbabupffb Shubent. and, Benjah, buffshamp be 26 Jahr annebar gradwombbb. pach padhbanghipe papapa bul should by the mappe ab mbi to more of Benefit tag-Suchhibe medblures + pr to ռավարութիւնը պետր է պաշտ wast duth abspracaistable

«Ulterbanznahet, etc որ ԱՐԳԵԼԵՑԵՆ ՉԵՍԹԸՐԵ TPRAHPPS

Luphiph Subposace capte dan be Shaput pept behaviolens stylp at Stubebul bud mile mayor t da adelah, stubbeh bowarhi secophwawb dt Shood w.

«QtoPopp bomappe Spage. Տիմա կերուած պայմանագր Study astitib bymumused t By no mount mand wind but by de mosoon of fage of about him nudwpackant be durally blot 4 n Sachwyni Abud p 4'ընդաւնաւիւ են է այդ ծրագիլը չ գործ ագրուեցա<u>ւ</u> Աղբնիվանադբեսու փատանագ ճա րոցուԹիւնն էր

Oumably dubandale Engtly payab to an Logalith Straggad mangareta parates 124. 4-70 վին ներկայացնել եւ վաւերացնել։ drawed po at Graphy hasang at 40 Jhzh wja mapagan

spentenger redt deterne րեկերու Թեան խեղիրը լօգահի ժեջ Surpurmp bydbb alp to dalbmp. bab mumbemadkh jhung, bea Spubunghibptb phopmanififet B.J. maph aphness 15,000 4h.pn. bgmz, qpmdfb dt4 dung mburpamr'ubakn dh Ama, nup-Adad 4 hby 2 plane for Chan Phat 26 n baphachgas, page phys. womb. րազքին վրայ համնագ գործը։

+ 46 pgay anya pohopan Phabe 4p4pt Spackpackgar dbp bobbon be pubuhan Bbut 26 abandach. dare frahmaft dodpe the dal. մաններուն վրա յ, մեն p ալ լընդու. bhafte, budy quibling quinte Wish & progne Philes

APARTS STREET STREET

Apply dubandab Chi Bby 4-mja mits furting zoguphom. 4-b SE grant & facumbujac. Belbernes, - 18 400 10861 apt 184 «marp gape whenh greathe aph. bunn jor Abab fort which weach, sugarfaction the which ght guphbul be 56% munber bapth which gaphabachts: Gan badapar Aprile 40 Janjatt At and and Broken of the bandon of Charlybe primmed aroll abeauti dagadacean, apartual up be ort. pudup dabandaportebegh son-

Colappiniant to Japan. purt hypother Bloody up orhbu-4mb Shinghbye b gopb qbbb be miminche despurip mique bear Spahamartherph maghtur pe apaahibben Spenningpier mm.

* Julyandale Spitag

(d) bad hobits artile take կարեն մեր կարգապանական ուate, who say supe what

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ

визѕисиспьеньъ

manuschimh 8. Bongad Begbug Lind angligar Blad an Blac mum bagon Bbat be Shown Bbat quinqui uzhupshi du sphpne be ofthe wordstone at 19 formaporte mbyblusulul, intgentubag th apmpdag bodabia Aphi wal unit apar Abuts

1930 Parally be 847 Para Sangale Masangentlud no Sousabah Suramente, 40 Juja mapapart Chart be zpenia Dbմերու ջա<u>Տահահերու</u>ն Թեամուս ծագետլ գոյգերու արենակդական be կրկնաան ուսնու Թհան տեսակե. լե եւ օրինականութիւնը ստուգելե յետոյ, պաշտօնապես տեղեկու. թիւն Տաղորդեն ազգ. վարչու-Shad or be harable blowing go jakpord gung. md neubne Chebn fammburap Ellale Zanmanplf be med uplbyon of by uplayla գրութիւեր կատարելէ վերջ, եկե. Դատիանուար ահոտիի ձևազև մար. . Lbjad, wo acubac Gbwb Speed wbpb be subable submibes obutable bybabarns of 62 homomore in hangen Dhab, pazaku babe dhe

աստաներ առանան արտան ին ջիա. ահեր, յայտարարել ետեւ 194 Barbania Langa Landbank Janualphan Comburty page Phr. Lhabb be 2020/mjhg quidurng f dandangarubb ala bpmportation formulate acomp պաշտոնապես կը յանձնարարեն բ կեդրոնիս Թե Տերու վարչու Թեանց, newfret and multiple to gome? mbyenju dte gnedwpth pompe has dagadhe & masungaban Sudwp. hepm gubyber Bbd. bp qp. 4blf & photo manistre mydd ti Sportlad aputhfachts apab a. bachbac Sweeght, Ghapabhe dape zor Bbmb, h Smphhb Spurhporb. for Smalma Thops

լիոնի Ազգ. կեդը. վարչունքիւն

bub. 480' pouldwall all Spm. տարակունիւնը որ կ'ըսեր նե արկան զինուորները «երկրին pp. «П ஆர் நைவநக் வங் ரிறவ்மா ஜ். நம். ժերուն, իրասուն թին ու պատուին was kripps optobabbenits, paul E anobudung

Private depth dals

huntaffed ar beauthed ablar bot appliant haundaburghin arthy appayable that tought Paper which action the fabra gright houghos atts without daylany uplanded a good of a dalla bennyusus pobsto guld. Berryw if hwawan Ahite պատուիրակունժետն 30

Տանո ուսվերնի ընկատոտեմբրենս գնդականարուքժեսն drampmedmen, Berry down urbys Sam of Mudphable of floor py մարոմար մատատանասաւ <u>Ֆիւրբ</u>ին In Julush bumindang Shema ւվ արգիլիչ պատճառները բննե. ասոր կ'ապրի ոստիկաններու Տոկո. ղունեան տակ, ոչ ոք արտոնուան ե մ շահնալ։ Ձորս վոկատ զինուոր արդ իրություն արագրություն արագրություն արագրություն արարց գինուորները կանց գինուորները կանց արագրություն արագրությունները արագրությ դրդումը հրա դինսությունն արև գինսությունն հրա արական հիւսալական հիւսացուցիչ ծա. բանին առի հատարեց հանարարությունների հա *մատակարարու (4 հա*ն hap' Penwiput ntdi Սահմանագլուխը փակ 8էյլի հելկկումի Թղնակիրը ալ Վիերծայեր կը հեռագրե Թե Պելկրատի մեջ ծանրակչիս ցոյ ցեր կատարունցան Իտալիո ղէմ, ժամնաւորապէս ուսանող,

> նքիր կրևիքոնքի մրմանս թիւններուն առթիււ ույրդատաւնինը դե ռատնաւ ջունն շուասվ դատրմաւսն Ամեր մասակարգի քազաքու հրեր մասրակնենար հուները։ மிரினதாரிழ்சதி பெரியிரியா வி. հարեր ասքրւ։ Հերքն հոյնն՝ սե աքրակ Հահաշ Հերքը հոյնն՝ սե աքրականար աև

արար անձայիր ծայլրեմը բև» գունահանրրեն Ղրաս՝ ֆետը. aplud madang Bhmpamih washing and other անցան Գերմանիոյ եւ Աւստրիոլ த் நம்பு மீர்வர் முய் முய் முற்ற முற்ற adenipalied pr ողջունելով եւ պոռալով. — Կեցցեն Թիրոլի նահատակները առկցի՝ Իտալիա, առկցի՝ Մու-սոլիսի, առկցի՛ն ժարդասպան.

Օտար Թղթակիցները կացու թիւնը ծանր կը նկատեն

अराजायन न, राजाह

10-bh 9 կվին 8ԲՎՈՓՍԻնԻ**ԹԲ**ՈՐ **Ջ**ՐՂԻ**Վ**ՐԲԻՇ

Unplu dnife to be mufigm han me Thomash dushin to agaming & premental im hay 40 phaylos

դրասմահվաշ ավջահի դև բր-դրաս քաջև ի առիացուս elpi, 19 Jefab fraguet fit gentlet 10 Jefant fraguete franter 10 Jefant and angelia

bilyme by was but Suppose

Win, Apmerbla 475 En dan white pit Shiffen Saftementhene emgrap

րը, արազաբար ետին գոր-և, արովա բերանը գոր-4. 4 water frades to aby a

ge such fi angle up fundamental min-angle up fundamental min-angle om al spring vin fi

5-6 տարեկան հաղիւ կար oglumber Alika dombowi dwp datque, apatuat fue mbu-

- Ո՞ր գիւղն է այ

— Գեարուլովօ զիւղը։ Մա այս գիւղը ծնած ևմ։ Հայրիկը սեռաւ, ժայրիկը ժեռաւ, հօրաgajphie dhame, dhib.smiphie taums, dang na shift mi nmi, pajapu mį ithaut, dpaju մեռեիլ չեմ դիտեր, որով հետև շատ պարիկ եմ։ Պետրուշովա ahrapu utt und bamer Countepp whole dhaw's, supply goods ալ հիւանդութենկ ong illusph, apadshubi uquahl

Լաւ, ինչպես ինկար այո

Londing.

- But burnd blunt butur անանի անանակը աւամրբեսութ գատեւ ըւ չոս վաև ինտե՝ ան-քսմիքուն դուան է անուն առանգինութ

152. De house d'hitagons, ben pn parte blate den gabe fi ատու, արավ հետաեւ պալարել =լ քաղաք գացի, հկեղհցի մտալ, պարտեցայւ Այս կողմե. pt's migud markin, neppy had of menus afrenchy tromposite կային, գիս հիւրասիրերին։ Իսկ queb and has

Spiles marme by which Unglumbe, mus de quoje ghab it shows, come.

- in dang alpah pelang - in dang alpa apa ծե՞ս, այնստեղ դերեղժան կը չինչ։ Մարզու հետ չի խոսիր, 2 Wats Cupqui դարն անակ բենարն: դր անթ չրամ աք Հանակ նոսի։ դր անթ Uhra punghus Rhusby Thinku ti Gu արի է, իմ փոբրիկ հղբայրս է։ Unghange, Lingia, men

usp. at 1 de 22 mente abrante duchge, up garps he saute h ձունքը, որ դուրս դը ասոր և հանձիր արտայայտութին և որ հանձիր արտայայտութին և որ հանձի, ժանուկի ֆեջո՛ւչ դիմաաչ գերը կը ցոլացներն մարդ. ային քաղաք ւնկ ակարութեւն մր Belein pagemben min meiner. Spend pr bame hain, r whimb

philip pub fruit de dambler, Swingfumi

— 2½', நடிக்க சிறவர் உங்கி கிணைக்கும் ஆண்டிற கிற கிற கிற கிற வுதினத் வணித்தில் நிறுக்கும் அதினக்கு mjumbą funzan mąmi de neury edmanifes fings, min արտա այլ կը բնակի նաւին տակ ինծի հրրեմն շաջար կատայ։ Շատ խելացի է ան։ Ինժի հան yen some ample to trade the क्ष पृष्ट स्वक्तार्यः

Ֆիլկա լանկարծ զգաց, աղջնակին սիրտէն, կար falmbindan toph gillab' to embacke dwbbackbul Ashpar's Phile, be mid Phile manigambath sprud al fiphim uto aprite to ablante dample Smamshy: Bhilim uth dieng . th bplage pr minbar

Phondy 42 aposto shanchby ale of Sursons men. postly netten ducha fa amt.

յիշատակենը, pass whush mpablaph shill նաա՛ռը, դալտե՛րը, որոնը կր Ipanthe Gulucah gmlaphud

Աղջ ծակը ժպահցու վայլ կետն մը եւ, Ֆիլկայի ցոյց տո ասագին մէք, րսաւ

Up dbp when Aprilario derde mem புனனர் குனிவர்கம் கும் ஜ் வி Mmumb & sanka Abmit milm habe shapely half biad has de gamper Ant to be ge nurs at 2 pr Al frontes happ's show Powe Grand, age to faith 40 proups struct Հանիկ կը զգամ բաջգիներո Տիսրութիւնս կ'անձետանայ, եւ enthen the two Andrews abthe aba de ubanch....

Ֆիլկա քալեց եւ գնաց Վլնակին հղրօր մօտ։ - Pauph Lu'in, Thinking pumer

h.p. A.C.ppn mlnmpdi ամասա Հատերի դե բամաց էև՝ ը արքաշին՝ աև դահմաժակը

Murling me aple Smumer Quephly նոտած, ցանկապատ մը կը չի Wep Spenkands 8 m r y m my մեջ՝ փութրիկ հողախումբեր, ո happhy howship. Shanemai Apulbunt Apulpreb me chip dho Tubharma to hannant funnt had pr gembsangang gaudphapbude

Ֆիլկա ձեռբովը շոյեց աւ Badaburfgpmab faftppa

Low the frant in app to

Thinker's p'hy 44 2hala

True Surge 20 But, fundam at dasphy amiput que manantampes Swaph pudakind dwafther.

- 9-4-phq.dm's Риц иш бидшетанрый 1"27 Bus

· Chapped tob' p. ... Philim himstumuter up be-

finh fuonmilife, amfining fe duch IL CHEVES

Կroնականներ՝ բոլչեւիզմի դեմ

կաներիկներու միջազգային ճամաժողով մի տեղի ունեցաւ Սուրիոյ Ֆէլաբիրը դարաբին մէջ, նիւն ունենալով բոլջեւիդ-

Տրբիժդի Ֆարմբն նրատրինի մամափահն թբ դարաշաց հզ հսե-փ տաճաղաշութրեքը դքվե փառաթեսվ ջառատարն եք հսե-որ ժաղծառեն վեօրքիր մեր,

Իրժէ վերջ, կաԹոյիկ հրկու վարդապետներ, ժէկը դերժան, ակեսը աւստորիացի, անդրադարձան սուսիոյ անկոնունեան և երիտասարդունեան մէջ բոլչեւիզմի գործաժ աւերին, երկար-օրէն կանդ առնելով բոլչեւիկներու նակակրձնական պայ-

Վենիզելոս Էնկիւբի կ'նւթայ

Յուհասատին վարչապետ Գ Վենիզելոս որ կը մաս-հակցի ժգինելի ժողովներուծ, որոշապես պիտի յայտարաբե Գ Պուրօֆի Բե՝ արգահ ատահն որ ծերինեւ արուլվար իներիրները կը հետև առկախ, կամ Ձէ առնուսգծ Պուլկարիա չընդունիր իրաշարարու Թևան սկզբունքը, Յունս ն չպիտի կրճայ բանակցիլ Պուլկարիոյ հետ, առեւարական համաձայնու ժետն մր մասին։

Գ. Վեծիզելոս յայտարարած է Թէ, Էծկեւթի պիտի երթայ հոկտեմբեր 20ին։ Եր յուսայ որ կարելի պիտի բլլայ գտնել գոճացուցիչ ըանաձեւ մը, որ ապահովէ Ցունաստանի եւ Թուրջիոյ միջեւ նաշային հաշասարութեան սկզրունջը։

በሉፘԱԴՐበՒԹԻՒՆ երչիկի ընտիրը,

Միշտ ունենալու համար ապուխտի եւ երչիկի ընս համեղը եւ մաքուրը, դիմեցէք ուղղակի հանըածանոն ասւիստագործ եւ ապուիստավաճո

HAIG MARACHLIAN F Fabrique des salaisons Oriental

16 Rue des Hortensins St. Just. MARSEILLE որ իր յարգերի յանակորգրենրում, դեւրունիրն տայու ֆաժար րացան է նաեւ «Թերանոց վր (կայարանին մօտ) 55 Rue des Petites Maries MARSEILLE.

կ՝ընդունի ապսպրանքներ ամէն երկիըներէ, մեծաքանակ եւ փոքրաքանակեւ կ՝ուղարկէ կատարեալ ճշտապաֆուԹեամբ

TU ho h b Umpungulub Shiphacul mumbunan da. for Margueritte (Uth Umpupp) մեջ 17 փիկսով տուն մը որ ունի 550 մեթի մշակուած պարտեղ Նպաստաւոր պայմաններ։ Դիմել Պ Առատուրեանի, 42 Rue St Rachd, Marcaille

2น36การ สนบนากนะนอกถ

8 L O C P L Anonone

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) Հեռաձայն Littré 34-43 ՄԷՖ-րօ Օտերն եւ ՍԷն Միջել



SORP. U. U. L. U. V.

38 Rue Rochechouart WEWno Cadet 4 Anvers Autobus J. JR.

Tel. TRUDAINE 56 - 58

Թոջերու, Ստամոջոի, Լեարդի եւ Աղիջի հիւանդուն իւններ Ցատուկ լարկաբաժին Վեներական եւ Մորթի հիւանդութեանց VIOLET ճառագայԹներով կը դարմանե Ոսգորի, Ջղային, Արևան հիւանդուԹիւններ եւ Ցօդացաւ։ կ'ընդունի ամէն օր ժամը 9—12 եւ 3—7, կիր. մինչեւ կէսօր։

ZUB4. PRE-JUPUS - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE ght his should's O.R.B., 9-19-18-11 L.

28, Rue (Place) der Fétes Paris XIX. Tel. Nord 96. 61

Aug i mit so, na gum af sendenten perlykhyt i handen
met be utent beggib in Lebkspulen Chenhann-Printhyn Dight senden
met stand toggib in Lebkspulen Chenhann-Printhyn Dight senden
met stand i standard Fr., Dz. in Omput proper einst de-C. App. teknych an absults standard-un met b Deka in Comput proper einst
met 2-3-16 SOUND/MOS met ber einst de St.

Պ. ԴԱՆԻԷԼԵԱՆ 21 Բիւ ՔԼսըթի 21, ՄԱՐՍԷՑԼ

00/21 Ֆիեցի հիշահ դեսահղածքցին մօտը Նրբանաչակ արանց եւ կանանց համար բացած եմ հերկա, բարի կամում: մը, ուր կր մարիներ Եւ կր ներկներ զգեստե-դեններ արաքել եւ արդուկի 18 ֆրանր Այցեկեցեր , եւ գոդ արաի մեսաբ

այն ձևով որ դուոը բացուհյուն, ռումբը պիտի պայքեր։ Սա-Էայն,ռումբը Եջվարուած բլայով,ադէտքն առաջի ամուհարու: հերկայացուցիչները ժողովի կը նրաւիթե այսօր բաբան՝ իրիկուն Քննունիւն բացուած է, Առաջին ածգամբ էք որ Վարջա-ւիոլ բոլջեւիկնան դեսպահատան դէժ՝ Նժան ձնոնարկենը կը

THESUZUATED METHODEOUS MASHUFF RES

14634/1617 ԱՐԺԱՍՐԵՐԵՐ ԱՆՀԱՐԻԵ ԵԼՀ «Սահակ - Մեհրարար Գրադարահին կողմի Վաղը նիրակի առաւշտեն մինչեւ իրիկուն եր հախապանչ՝ Գ. ԳԱՌՆԻԿ ՖՈՎՀԱՆՆԵՍԵՄՆ Բանախասունիւն, դեղաբուհատական բաժին եւ անակնկակներ եր մասնակցի ԵԺՐԱՏ հուագախումիր Burmel man Zalu uprat

գտոտնորդութերոր կատ քնգորդեր ուն առածրոնմորը դե ռատորդո դատեն թեւ 40՝ գսնթ բողմիք երէր, թեւ 8գ՝ Տսերկումե, Ռբր Րաժանի Համոնմ ունեսութուրդ դիձսնրդեւ— գսնթ, ան գնիչները ֆորնու **ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ-ՀԱՆԴԷՍ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ**

Գօլոշի եւ Շրջ. Հայրենակցական միութեան կողմէ Վաղը Եիրակի կէսօրէ վերջ ժամբ Հին ԿՐԱՆ ԹԷԱԹՐԻ մէջ we berge serve bulletive by darauve

եւ ԱՆՁՐԵՒՈՑ ԳԻՇԵՐ ՄԸ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ (զ-ւհչ---) Տոժահը՝ 10, 7.50 հւ 5 ֆրանը

ՆՈՐ ԱՌԻՔ ՄԸ ԵՒՍ

Ա. ԱՀԱՐՈՆԵԱՆԻ ՎԵՐՋԻՆ ԳՈՐԾԸ 'ԻՄ ԳԻՐՔԸ'', Ք Հատ (Պաշանեկոռթեռն)

Տպագրութիրեր առարտած չրլչալով, մինչեւ գրջին լոյս տեսնելը եր-կարաձգուած է երկու Հատործերուն Համար Նշանակուած բացտուիկ գինը

30 25 USA Phono Sommunul beerto dont U. to P. Sumantino mantile upon

Ուսաի փութացեր օգտուիլ այս հոր առիթեն։ Կանխին 30 ֆր. վճարող։

ները պիտի ստահան երկու Հատորը միասին։ Գաւառւեծ եւ արօ նէն փոստի Համար դրկել 2 ֆր. աւելի։

դիմել ֆըատարակլին Librairie H. SAMUEL, 51 Rue Monsieur իլում այստապարդը անասակի Danto 88-65 պետի օրական Գրասան «Էջ պետի գտել» ՀԱՅԵՐԷՆ ԵՒ ՖՐԱՍԵՐԷՆ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԳՐԳԵՐ ԿԱԶՄԱՏՈՒՆ ՀԵՐՀԵՒ «ասարելագործութետա՛ր։ Ապագրական ամեն կարգի գործեր։

"ԱՄԷՆՈՒՆ ⊰ԱՍ8ԷՆ"

ԲՈԼՈՐ ՀԱՑԵՐՈՒՆ ԵՒ ԳՈՐԾԻ ՏԷՐԵՐՈՒՆ

Burnstellen den Suepeb i inso nebuh gebomsten (mugimesteg af g «Mittenst (mugitir mbastan), (mijumini subjenting n Appitir ste, nebuh mulg Spintana pimben depatran (mugitire), bisyete band, (miju-pan) (mittan) nepambin men (migitire), (mittan) hapita sape (mijumini pambin) mengantan m արդեսակ արգելուով որ հետի շարորդեր, համակով մեր, իր անուծը, ժականուհը, գործը կամ արգելուց եւ ամերդ քական գարցեն (փողոցին թերգ եւ անունը, գտղարը և տաշատգը չէ տուրողջաված պատրչ (պողոցից երելը և համեր), բոլո ջը դրասան որոշ ու ստատանը, ինչպես նաև Հասանայնի Թիւր ԱԵՐ ունի), բոլո բավույին առանց ոնեէ փոխարինուննան, Հրիրչէն։

Մակե դատ, այս դերջին մեջ ծանուցում տալ փափացող դործի տեր Հայնըեն կը խնդրուի անչապաղ մեղի դեմել, ուցելով մեր ծանուցման սակադենը։ Գետջ է Հասցեներն ու ծանուցունները մեղի Հասնին մինչևւ

դիժոլ դետեւեալ ճասցերն.- Librairie «Arpi», L. Mozian,

5 Rue Champlain, Paris (20)

ረ. ፀ. Դ.

ԱՀՖՈՐՎԻԼԻ Մ. Մինասեան հելժակոսիայի ընդն, ժողովը վաղըԿիրակի ժամը 2.30իերեկ.

է. Ձորժիսհահի դեակարահը։ ԵՍԻ _ ԼԷ _ ՄՈՒԼԻՆՈՒ ՄԶՈՒ խումբի ժաղովը այսօր Շաբան իրիկուն ժամը 8.30ին Արթես Պոլոհանի բնակարանին dile Pajap puhupuhune ukphmյութիւնը անհրաժեշտ է։ ԻՍԻ-ԼԷ-ՄՈՒԼԻՆՈՅԻ Զաւալ

kute bifingadpatte que spartet. Վուսոստու, Եռերատ ու Ել հուսերիու բոլոր ընկերները անկարիր վաղը կիրակի ժամը Հին, ուվորական հաւաջատե դին, եր իւսսի ընկ, Ռե՛ն Ը, Երք. danged of a comment of the perfect քառապրդնահուիր։ փան նրդրևրբեն քոգեսվիր անիակ ոկը։ գոմովիր վրեչ ճանսե ,րբե-

U. GUUTTLA hapmyndh. քանունչիրըն արջնագրչու է։ Այ քանմ, եսքսև նրքրերրնու թրև-աքսւդեկը դէլ, դանրւսև շնա-க்கைநடையும் கொல்கைர்கூற்று வீழ்கூழ் நடிகாபதிருந்தி நடித்திகைகள் நடிகாபதிருந்தி நடித்திக்கைகள்

क्षेत्रकोतम्बद्धाः १५५८म ձեն արկրութես ԼԻՈՀԵ Շարք, կասիուլեւ կր հրատերգ հետեւնալ բեկերները ժամալ ՅՀՕՆԵՆ, Գրադարանք իրվելուծ ժամալ ՅՀՕՆԵՆ, Գրադարանք որանց Արգասես Մատարեսեւ, Վանրասեւան, Գերգը Գոլֆա-հան, Վանրասեւան, Քերգը Գոլֆա-հան, Վանրասեւան, ՄԷԷբիան, հար, Միան Նիկադասեսան, Յալե. Տեր, Գեոգրասեսն, Վրալ Վարnathwh, thinnen Butunkut. Souply Budswittehmis, Indula Uturthout, Chipa Phapphub. Umph Ustabuti

ԼիՈՆԻ շրջ. ներկայացուցչա-կան ժողովը տեղի կ'ունենայ 27 Սեպտ. ՇարաԹ իրիկուն Ժամը 8.30ին Գրադարանի սրակը, 262 rue Duguesclin, Lyon-

ՄԱՐՍԷՑԼի կոմիտԷն ընդւթ. ժո նոյսն երդենրդնն ահո ինիվուր ՈԷր թ.Մրթ.սւարի ըւ ճամանի ժամը 8.30ին սովորական ֆաւա ճատբմիր։ ժաճատոսնի՝ ըրնիտ-268․ գսմովի ըւ դանգւսն <u>Չ</u>անձրն։ Սությիւք» Օնտվանգ՝ գրդուն ջնմ-

ՑՈՒՇԱՏԵՏՐ

LANCE Speeps to Lange. Upar. թեած ընդն. ժողովըվաղըկիրա-կի առաւստ ժամը 8.30ին Գ, Թաղապետարանի Գրաղարանի Թաղապետարանի Գրադարանի սրանը, 18 Rue François Carcin. Lyon: Կը իմեդրանի ճշրապան ըլլալ։ Արձանապրունի փափա, բողները կը խնդրուի ներկայա, նայնոյի օրը։

6. AUPUZPUUPP be zp2mbb Rungiph Zujp. Phasphab an phywu K, guys, duqude whap h'nebbuni dwae hepwhe dwae 2.30ft 40 Rue de Bellevilles ահաջնել ընտականեն, ջանուրասու թիւն, նոր վարչութեան ընտ. րուխիւն ու զանապան կար խնդիրներ։ Բոլոր հայրենակից.

2. b. A. Thoughout Two սէյլի մասնանիւղի ընդն. ժա. գովը վաղը կիրակի ժամը 2.30.

ps 23 Antiques ont unifth ւրը Ըսկերներու ներկայու.

Թիւնը անհրաժեշտ է։ Հ. Մ. Ը. Մ.ի մարզական յանձ-ในกระเรียก un Bnuchpt Սվիզակիտվարիր» ֆաթիր, օբեր փառերչ դասրարժել՝ նբախ, չ ամբ դանձիիրբեն, սեսչ եր և դանսողեն դե նետունեն ես ուրսագրապասիս» դաճին՝ Ներկայ գտնուիլ այս կիրակի Stade Ath-létique de Montrougeի դաշար կատարունքիք վերջինընդն փոր-ձերուն եւ արձանագրուԹնանց;

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ

USUBULA գերլին, գ. թ.— 200, լապլաշեր, Ս. թ.— 35, Գուքըեշ, Գործ.— 225, Ալֆորվիլ, Ա. Ա.— 140: եպավու, վ. 8.— 70: եպավու, գ. ը.— 35, Ծարսեյլ, Գործ.— 1025,

Մասլաքեան եղրգ Մասլաքեան եղրգ եղբայրներէ իրուն ինգրն րբերու ֆասնէր իմացնել գ. վ. ժամկոչեանի, 211 Rue Crequi. Lyon-

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

— Կը փնառուի Կարօ Կար. es Feuillauts, Marseille.

graft, sbunnugah dunpa bunt - Ustaphdungta chima tra-selebibuah da dianat ha da-punjan Bangan dianat da a-punjan Bangan dianat dunpa da garaneh Dunpa dunt zoluչութբուրւ քարդենն լոյանրբն Ձուսումի վաև.

աս։ Եոգկատցի այբի Տիկ. Նա րին Թաշննան (ծևնալ Էպեսկր-հան) կը փնտաէ իր հորնդրօր-որդին դերձակ Արտաչէս Էպէ-սկրեան որ այժմ Փարիդ գրտ. ուինն կդանաշաց է։ Pdwgubj Narine Tachdjians. 16 Rue du Présinent Wilson, St. Chamond,

Lace warning of the marketing

«Յառաք» ծուէր։ — Կը փծառուի Չանկըրցի ՅարուԹիւն Եսահէլհան ՀՀ-25 տարեկան, մօր անուն՝ Նոյհմ. դար, էօր անուն՝ Եսահէլ։ Տասը шрр шкиг 9шунин մասին լուր ունեցողներէն կը խնդրուի իմացնել իր բրաք Օր. ¿wijubniz bambţibmbh,La Po-terie, Décines (Isère).

ԿԱՎԼՌՕՇ. **ըրդի** ዓኮኒ 1 ֆቦሀኒደ 50 SUPERUTE 100 SP.

¿wngţ ' «Gavroche» 208bis Rue Lafayette, Paris (10)

կավ որնի 1931ի տարեգիրքը Մամույի տակ է

MPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10) LeGérant H. STEPHAN

Ununnih Yn

դիմել մինչեւ կեր դանեանց բնակարանը du Roule Neuilly,

2. U. L. U.p 4 շրջանի բոլոր սկա մեծ բանակումը ակդի min gmbing apset fibe այս օպրության հրաշիրուին հեշյի, Պուա Քոլոնաի ing dingular Արժան թեօյի կայարա Mandaph 46 ammapa 44

ZULUPISE Այր Կիրակի կկսօրվ Ժամը 3ին, Bourg la Salle des Banquetsh 257, probate zmane mg ghamalipus Up மனிடிர்கு நேர்சுன்றார் առթիւ, սարքուած հաւտ նասնրըն թւ անան անան անակ անատություր « ոչել՝ ին մանսներ աշան։ յերէն երգեր։ ՄՈՒՏՔԸ ԱԶԱՏ

Until Popp wopts Phr Spudnets he hits.

294162141 կ'ուզէ Հայ յանակորդհել կին մը կամ ընտանիր մ վարէ դենիի, նպարեղքեր

V'nequefile thus Lune gapomenpaeshing dempaeda Phuby Op. 40 Rue de la Mare

EMPIRE Uheqha-Zog" 37 A

h'niquit dumest apagan within mani age : Phobe 950 12 6 Unitional of Rue Amphy (3): Utppo Métiers.

6 r. Rivoli, «է թ. Շաթլլ Հոր Մեթոտով դարժան - Հահանց Մորթի, արիշեր հշահգութեանց (ֆրանիա աքիզ.) մու վարիսի։ Մաշ hubung ware whan Prung (Quality of ba.) be dwybab Voc of account had works be s Springling Frances

PREDUCTION TO STANK 10 Rue Beaugrenelie P.

լբերը Beaugret Միզանցքի, փլում մորնի, արիւնի, կանո ւանդունի և ններ եւ կախտ։ Ամէն օր ժ. 10 3 9։ կիր. եւ տոն օրեն

ALLO, ALI ALLO

Այս է Թիւր մեր Թէլէֆոնին **LAUSHURARMAND**

8, Rue de Chateaudun, PARIS (9e) Métro Cadeth, Peletierh & Notre Dame de Loretteh

ՎԱՐՁՈՒ ՑԱՐԿԱԲԱԺԻՆ ՔԼԱՄԱՌԻ Մ

ը զգեկառքի եւ ճանրակառքի կայարաններուն մ Արևւսա եւ լուսաւոր դիրը։ Երեք սննեակ, ճաշասը նոց, Cabinet de Toilette, յուր, կազ, Ելեկտրականումին Նական ջնուուցիչ եւ կեռաձայն։ դիմել ամ էն օր՝ 27 Rui Carnot. Clamart

nezwarnepheli

ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆԳ պատասանել կաշ ուտելով։ Անարատ տ առնելու, ճաշնլու վայելքն ստանալու եւ չիաք՝ փամար կերակուրներու այլանդակուԹիւններէն պէտք ճախել վիայն ճաշարան

COSMOPOL

20 Rue Rodier

PARIS (9)

րը մաջուը պատըաստուθեամբ .եւ անԹերի ս^պ կուԹեամբ գո**ր կը ձգ**է բոլոր այցելովները։

COSMOPOL միակն է որ կր գործած է զուտ կան Թարմ ոչխարի միս իր արեւելեան ֆամեդ կերակուններ Արեւելեան հուագ քանոնի Նասիպի խումբին



የሀታኔ ታዩኑኔ

3 mdir. 6 mda. Smr веньин 35 5. 705. 1405 20 71-40 21 F-SPHERH 6 mg. 10 mg.

"HARATCH"

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ PARIS (10"

« c տուս 176 186 Հասութ փոփոխության կամար պետը է վմարել 3 ֆրանը

Téléphone: NORD 67-23

460446 14 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1930

ዓትኒ՝ 50 ሀሀኒውትወ

2. SUPP PPh 1363

OFTIPEP USATIBLE FULL FRAUE DE APRICE

בעוחה שוטוף

₽881894167₹ 8141441 "ե৮৮៤৪৮৫ በሀርቃር"

գրւրայն մորներ վաճառջի հանած են աշխարհի այն հզօրը, որութ Թուրջիոյ հետ հաշիւներ ունին կարգադրելիք։ Այն ժամանակ երբ բոլչեւիկներն աժէն կանը կր Թափեն սիավոր դատե մարրևու ճնատիպը ատնոատգեսւ կրար դէն։ չդիացիները Սիւլեյժանիեի Քիւրտերու ցոյցը կը ցրունն դի. գորու խ համը, տասնեւերեք քիւրա ջաղաքացիներու դիակր ը ձիաւորներ, միացած Սալին փաշայի գորջերուն կրակ ոնգան Արաբատի յնդափոխականներուն դեմ.

իրականութիւնն այնէ որքիւրահրը մինակ կը կոուին Թուր ոլ դեմ յանուն իրենց ազատութեան, ու դաժան Թուրջեն ոս իրենց դեմ ունին Ռուսը, Անգլիացին և Ֆրանսացին։ Այս երացի աստած են անանուն խայտասակութեամբ մը։ - հեռքի աստած են անանուն խայտասակութեամբ մը։

Այս **հրօրները** լաւատեղեակ են Քիւրտերու մինակութեան գո Սակայն Մերձաւոր Արեւելքի այս կնձոռտութիւմը ¹ժ ուվիով _Մուսաստարն բ _{Մի}ջմիար քարքրա*ի*ջ ին սափահքթյ «Ար օժատանոնջը՝ ինթըն չաչերչարեն փահմամերքար չապահո «Ար և Պարսկաստանի Share hul որակարութ իւնը և իր հոգատար պետութիւնը, ումարուերունը և թթ ապատատ ույրին, ուշացած են արժեցնելու ջբատկան խոսվուքիչն-գր Բուրջիայ հետ իրենց առկախ ինովորհերը կալգավելույ Ու ա**ետ.** Մուրիոյ ծաշուհցոյցի խնդիրը հրապարակ՝ կու-որ կաթող է Քիւրաին մորԹին փոխարէն՝ *Ն*երկայացուիլ

Atthur by phonon burfurud at Obbage beble Spripfing St ար ապոտանեսութիրըն թո որերանանրբնով անը մզուան արած ապոտասարութը ու արդացացացության է իրևեր իւծերը, որոնց մատնուած է Թուրբիա, կը գտնէ որ Քիւր Միրերը, որոնց մատնում Միրեւո աիրանալ իրնեց անիուβեան։ Թերթը կը կարժէ գիտնալ որ գրտական ա իուβեան հաեւ կանգնած են Անգլիա եւ Ռուսաստան։

nizmamoh men da empate. - abul abit g... si be de not ерпу не выфившент принседый кибрий

<mark>Ծինչ դիւրտերը, գարսկաստան, լլնգլիա եւ Ռուսաստան լլ</mark>րե արտ մասարոպ կը կուտակեն, ֆուրջիա շատ դժնդակ կա գրայ ամպրոպ կը կուտակեն, ֆուրջիա շատ դժնդակ կա անարուն կողմը միայն բանի մը յոյսի նշոյլներ կան։ Մերձա-գավու լուպէն դասած է մեզի դամար...: Էծկիւրին պիտի վճա անց այքը բաննելու, են է գիտնայ, որ այս վաարուժը գ ապանովէ չէզոքութիւն մն դր կոմմէ, սնուն այնքար պետը

Անա այն մաայնութիւնը որ ունին իմպերիայիստական ութիւմահրը, որոնցվ է բնաւ պակաս չի մնար ճամաշկատը. Ի գեղափոխունեան» ճերոսը։ Քիւբաին մորին է որ սա-Կունեան գրուած է, ինչպէս անցեալի մէջսակարվունեան <u>, թու ամրողջ նայ ժողովուրդի մորթը։ Բարձրակատարար</u> րտերը գինուած են, իրենց յոյսը իրենց ոնփական - ուժին Մրած են եւ երբեջ շլացած չեն այսօրուան - իրենց մեծ ghibath.

Այդ դրացիներու հաշիշները պալզ են, այնպէս ինչպէս անաակորա աղթատրը ար 15 որ մեծ ը կ՝ուղենը, հատարը, սա է Մէ պէտը է որ առևելիջնիս գանձենընկիս հուս միակ կեցուածը մր ունենալ պարտասոր ենը, — դրա-41ին առջեւ երթալու Խոսջը Թուրջիոյ դատարկ դրամար

նելուած ազգերու ազատագրութիւնը, որ ներկայ ^{պո}ղի շարժուքն է, 19րդ դարու փորձունեա՝ րովէն անց հաղ մատծ էնոր ևւ իրապաշտ ճանապարհի մը մէջ, որ tothe appending negatived planet be mading Այս համողումե է որ հետոգնետե սեփականունիւնը կը bulub mld gesurma madplurgwuhund արտաարը այդ ծերուած ազգերուհաորոնը ապատարրու Դրենչե թածուսած են։ Ու այս պատճառով, անոնցյերա, Արևեց ճետգնետի կր դառնայ յանու եւ դաժան։ Իրաերը ձեր անցեալ դժբախոսութիւններէն եւ նիասքա-հանուս

իւններեն թառական դասեր առած էին, մեր ճանապարհ

Spa Bangue Sandaps

վեն ք. Հայերս ցրուած աշխարհի չորս կողմը, հրը հետ որաբ Հայերս ցրուած աշկարբեր չորս գտղու, որ -գիրն ունինք ահանդերւ և կունրս բայաքի դասերեն յե-գրութոմակ վերջավանորեն այս կրկնակի դասերեն յե-գրութոմակ վերջավանորեն այն անվարտունեան նեւ դասեր աստունենը, ոքսո սեսեսան ունին և արդովին ակաի ատարերիրն դրև որփակար աւգիր բ madudip այն կազմակերպունեան, որ կր ձգտի հայկական աղա

հ. Ու բարություն արագատուները, գարագրու հարձեպ իր հայ հատ բար չէ սորված, փորը ազգերու հարձեպ իր հայ հա բար չէ սորված, փորը ազգերու հարձեպ իր հայ հա արգառանիրե մը վարելու։

ենջորը ումուցունեսբաբերու

Ururush purantliflibrath drug

4. 90LPU. 12 Սեպա,-- Թրքական դօրախումրերը նոր եւ արիւնանեզ պարտունեան մը ենկարկեցին թիւրա բմբոսոնե.

թը, որոնը ամրացան Արաբատ լերակ կողերում վրայր Թուրը գինուորները Հատ 6000 մեդր բարձրունեան վրայ, բազմակիւ գնղացիրներ տեղաւորելէ յետո, միաժա-մանակ կրակ բացին ընդոստենրու գտնագան բանակնուրերում վրայ, նշանակելի կորոշումներու են թարկելով գանոն թ։

Քիշրահրու Ուացեալ ուժերը ջաշուհցան եւ գիր Արարատի ծիշսիս-արհւելեան կողժի ձիշևապա Thee public ուր Երբեսուր վետ է թե Հուսարտասելը ին տետմատարուկը կուն 6 apparentapher urqui imbanfurippur ufq:

Ֆուցնեն իաղաղուժեան աղաւնին... Ֆուրցնիը ժիայն ընդունակ են նման գերմարդկային աբարցներու եւ ֆրուշջներու:

Uneupungu Pkilurke Ukrukuph

«Արատոլու» գործակալու թեան կողժէ հաղորդուած ուրգնուց մենձն, սեսմակի անոնստաց է ին ջեռանունայի հրա արդակաչ գիկմեն, սեստակնութիրու չուրեք էն «դահանրասերը» արդակու գիկմեն են են ունութե էն «դահանրասերը» իրա արդակու գիկմեն են են ունութեու գործուն արևան «որաառակու հետ ունութարա մասել ապետհեսութ hadalifin defe Luhunuh manp, ban ban apnyuhp be. hur Phu's abend he punch be he mapuad forch fit has pumb ստի իստերևն րւ ատևացա իսսիիւրրրեն աղեսմեսիր, դաիտ ռոսերրար բախաժաչն բոն ինշտակնունրար բրար է։ Ո՞հո աթ ժորհ ոտկ են իրականութեան...

Ֆերմիի գուծակցութիւնը

Ծերերիլ գրուսապրությունը և բարունակն իր Էնհինքի, 12 սեպա։ — Ֆեβնի պեր իր արունակն իր գարողչական գործուհեռնիներ հրակրի չորահերուն մեջ։ Բայց Մուսքավիա Քենալի համակը, որով կր յայաներ Բե ո՛շ մեկ կապ ուհի հոր կուսակցութեան հետ, մեծ նարուած առւած է Ֆեβնիի գործուհելուքիան, հոյև շրքահերուն մեջ. Ֆեβնիր արժուհելուքիան, հոյև շրքահերուն մեջ. Ֆեβնիր և հետ են «հետև» և հետևան և հանասեն, հանասեն անհատես և

«Աստաներան» և հանասեն հանասեն հանասեն հանասեն և

«Աստաներան»

պետ Ֆէթնի պեյի նրաշէր եկած է Գոնիայէն, նաև այցելելու ծամար։ Ֆէթնի պէլ Գոլիս վերադարձին, կարևոր ճառ մ պիտի իսոսի Աֆիոն Գարահիսարի մէջ, անտեսական տացնա պի մասին։

appraguelite, the repoplingent bet purnury gaturum gub կուսակցութեան յարած է։

Culkph dky hruduliughen

9011-0. 8 (U. 4.). - Lapzamba Codtle douge և հետեւեալ ջնադարաժինն մեկագ է ջրենիը թւ ահատնիր մոնգավանո

«Օրէևըին երամայած հետապեղումը անվարաև դործադրե. ու է անոնց, որոնջ անդորրութիւնը հանդար վատակներով օրէնջի ղէս՝ հրատարակութիչ of be qu հրատարակու@իւն**ն**եր, երև արտագրությունը կարելի է միայն այն ատեն, երբ ոսաի կանութիւնը եւ դատական իշխանութիւնը կը պանպանեն թեները նանան ու արմաննունիշրն»։

Ազգևու Գայնակցութիւնը և Համեւրոպա

Հասնուրոպայի մասին Պրիանի դեկոյցէն յնասյ. Ազդերու Հասնուրայի մասին Պրիանի կարնուր ճառնը, նոյն ծար րայն տավառերութը բաց աշրջ գրատ դարուսը տատր, այր տար ային մասին։ Թավորդարար, իրենց տեսակետները դարդենին եւ համապատասխան Մեկազգուք իրեներ ըրին։ Սպանիոյ, Աւս. արիոյ, Պելնիջայի, Դանիոյ եւ Հոլանատյի հերկայացուցիչ-

Սպահիոյ հերկակայացուցիչը ծահրացաւ մասնաւորաբար ծառային դինաթափութնեան հարցին վրայ։ «Ամերիկա, Անդլիա եւ Ճափոն, համաձայնութեան հկան Լանասնի մէջ։ իտալիա եւ եւ Հավուն, ճամաահայնունինան եկան Լանասութ մեյ։ Բաալիա եւ Ֆրանոա կր բանակցին։ Գեյալ է այս կետին՝ շուրք բոլոր տարբերունիւններն ու ճակավարտումիւնները վերջնել բնուն համաձայնումինան մր դայու ճամար, ինչ որ կր յանողի մի-այն բոլոր պիտունինան գործակցունինամբը». Բոլոր խոսող-ներնի իրենց ծերկայացուցած կառավարումինան անակ հայա հիրև ը յայանեցին անակայ գործակցության կապմունինան ակարգ-չունի հասարհետ անահատատեսի հանա անակ առաջենին ունքին, խոսողծերը առնասարակ երկու մասի կը բաժնեն Հա-1.— իրաշական կազմակիրպու քիչի մե, որ պիտի կրչայ

իրականանալ տարիներու ըն թացրին, 2.- Եւրոպայի տնտե

ողաստատվ ատրիադրան բան արգել ու 6-րովայր աստու կան փրկուննան դործը, որ առնչի ստիպողական է։ Խորհուրդին Ռ. Ցանձնախաւքրին առջեւ դրուած հարցերը 5 ուսիսարար պիտի ծառային լուսարանելու Հասեւբոպայի կազ-5 ուսիսարար պիտի ծառային լուսարանելու Հասեւբոպայի կազ-ա դրութրը։ **POSILULY UMUSILUPHNAPELLY AUBRECC**



Քրտական ապստամբունեան շրջանները կր բաժնուին քանի

սը գօտինսիրու, դամաձայն տնդի ուննցան շարժման ծաւալիի։ 1.— Գլխաւոր վերլոնը եւ բերդը կր դանդիսանայ Արարատ լեռը եւ անմիջական շրջակայքը, որ կը տարածուի դէպի իգտիը, կողը, կաղզուան, Վայազիտ եւ ֆոքը Մասիսը, Ձ.— Ալատաղ (Ծաղկանց լեբինք), Ջիլանի Ջորը, Աբճեշ, Սիփան,

ված եւ անոր շրջակայ գաւառները։ Վուլանըգի ապստամբունիւնը, որ նոր ծաւալ ստացած է 4- durimplich muin եւ վտանգի մատնած է գիթլիսը եւ Մուշը, միւս թեւը տարածելով

ջանկադայաստանի այս բռնվուններեն զատ խիստ մեծ նշա. ցասպահայաստար այս իրավուսանքը։ Նակունիրը ունին βարաբային գիւրտիստանի շարժունները, որոնց «Հէ ամէնչն կարձուրը, առավժմ՝ Հէրնարիի կռիւնելն են։

տախը։ Ասոնք որոշ օժանդակութիւն կը ստանան՝ Մուսուլի շրչա-եւ— Հեջնաթի ջուլամերիկի ապստամրութիւնը, որ կը տարա-հեր մինչու հոդանան, Սղերգ եւ կը բարձրանայ մինչեւ Վանի Շա-

հենսո անինեթրքնն իլսովոր սահի վարր! Ցիտնոքեինի մաճախ մե-նքքըրընն ին ումասրողը «իթլիրի։ Իսի Հաժահ բո թանուտիկը մբ 3-— Ուռասրի գադրովի փոկորերը, Ոստիարի բո Խսիքի անիտունիւնը

3.— Քանի մը փոքը շարժումներ տեղի ունեցան Ուրֆայի, Մերտինի եւ ձեգիրեի շրջաններուն մեջ, որոնք սակայն ընդֆանուր րռնկումի մբ բնոյքը չստացան, ՏԷՐՍԻՄը տակաւին չէ շարժած։

ծակցունեան պիտի ներկայանան երեջ գլխաւոր մտանոգու-նիւններով.- Ա.- Համաշխարճային, մասնաւորարար եւրոպա ան անահասկան տագնապը, A. - Համեւրոպա եւ այդ առներ կիրարկելի օրենսդիաական եւ իրաշարանական եղանակը, Գ Չինա Թափումը, որուն մասին Անգլիոյ ներկայացուցիչը Հէն. արբորն աւելի ազատ կարծիջներ յայտնեց, ջան ինչ որ կը ոպասուէր

Abriluling plasmaphalilitra

Այսօր, Գերժանիոյ մէջ ընտրու թիւններուն պիտի ժամնակ. ghe dom 43 dhihate gempaquen Bambhe waqued pilmind. part հերջով րմարարարուաց Հափաթատունթար ատևեծն։ դն քանցութ ատնու ակակ թնցար 3 դիքիսը արգբեն սնործ դն Մսանդբր o-նես որու 5 հերա նուրեր թէ արդարդ ջուէարկուններու Թիւր պիտի քլլայ 15 միլիոն Եւ Թէ ջուէարկուննան արդիւնքը աւհլի, հրեւան պիտի բերէ

Ըրաշունիւրարարեսւնրար իններ բրատղադե՝ ժարաժար բրիր։ չի յուսար 180-190է՝ աւելի երեսվուն վարչապետը կը Թուի Թէ չի յուսար 180-190է՝ աւելի երեսվողան ապահովել ի նպասա իրեն, մինչ աջ ու ձախ ընդդիմադիլնները միացած՝ պիտի կրը. րար չաշտեր 300 եսբի

UULT LAKTER

UPPARTALL RAPPARAT. - UPparall jarland pappagh.

gene ke timen og jurgarman met gibbe forædegte jurgaret engengdegene ke timen og jurgarman met gibbe forædegte gremm gledegte forånet.
Inngladelte ikhelmiske to efterespekte forån.
Inngladelte samte og oberham greperlynde medsemmel gehrburete.
Inngladelte samte og oberham greperlynde medsembennet gehrburete.
Inngladelte og oberham en bestyllige og oberfets (meghetete).
Indusy, greferbynde samte ogskyllige he kristiske i forprædeningen.

Տուն ցնցումներ զգալի հգան, ԼՈՒՆԱՉԱՐՍԿԻ Ի ՓԱՐԻՋ. - Խորհրդ. Միունեան լուսաւորու Spang dubga of the furgation to high of which twomes pr hime magnesses ակա ասկան,պերճաշուր պանդոկ մը։ «Գրոլեստար ծներու լուսա արձասիորդե արձակուրդով, իր հանոլդին համար։

16,000 ՄԵԴՐ ԲԱՐՁՐՈՒԹԵԱՄԲ. - Եթե ածակնկալ արդելըhelp symmetry, the accompanies of the among that update by the symmetry, the symmetry, the symmetry of the sym աի կատարեն իրենց փորձը։

ՄՑԱՒՈՐԱԿԱՆԻ ՄՑՈՐՈՒՄՆԵՐ

ፈሀፀՆ በՒ ՎՐԵԱՆ

Հարժանալի ճակատագիր. amps them artefal the grant երը թւ մադ բետ երհաներ, եսևմբք, մադ ջարտոմաևչի որնմաահել են ինձ Իսրայելի դա ւակները ամեն դասից ու դասակարդեր եւ միջա, առաջին մո. անցողն ու ծանօԹացողը եղել է երևան, խիզախ ու համարձակ։ Բաժանւնքիս, խորագոյն վըշ-

mud, Sudbdmenby bd myn bylne ժողովուրդները, աչիսատելով ժարրի այմ աասատարաց անձերի hu temit medminuberge

իմ հղրակացութիւնները յան դել են տարրեր կկտերի։

Միայն մէկ բանով նրանը Նման են ու բախտակից,— Թափառական Հրեայ, Թափառական

Բայր ժիթե՝ տարբեր պա ճառներից միեւնոյն արդիւնքն <u>է</u>

Usm' man to up ambampmib

է ու հակաբնական։ Եղբ չկալ, հաժեժատութեան ne hihu ihmi min tom**ժե**նի ժողովուրդների, որսնը, numpury pp zmbrmg zmbrmgh benkipy, առանց սակայն տեղի he jacomsmachine

Swankani Bhian Zwih Shendy my gap dimpa արանաց արատանրրերը՝ այլ։ Միրթ, Հայերս, սեռում երն

մի կասը հողի համար, իսկ Հրևան արհամարհում է հողը։ Նրա համար աչխարհը մի սեծ հայրենից է,իսկ մեզ համար մի մեծ բանտ, առանց Հայաստանի։ Մենք պարձենում ենք մեր

9 வள்ளாருவர் நா ளவ்வீயாடு நாளரம்' ளிற ինչ Հրեան խնավքով Թազցնու t be godurate or urbanung bu աղզութիւնը, նայած տեղին ու

Shilleadh's ufamt & day amap's տարածշած ու դաղադացիու, Թիւն ստացած այն կարծիչը, Pt մենդ խորամանկ ենց։ Հայր Shudhu k, ahipubacama at 2000 ոգևւորւող, Հրհան՝ ընդհակա. ռակն բարդամիտ է, դժւարաու մարմամա<u>մա</u>յայել

சிக்க தேவர் வட தியர்களை மார் கிழு தயஞ்சையிய விதி நயக், வட dep ten hughapp abmed who. պերջը, այն ինչ էրեան աշխար-եռվ է չափում ամեն ինչ եւ տիեզերքով է տեսնում Պաղհս-

Paret min & mangane, languafe afamiture pab երք արժաղ Հայանուղ ու շտա արմագուգ ջիտուհուդ։ «Արժանականում։

Մենա արհամարհում ենա գրջեներ ցրարագուխ քերթնու փունն մանցրեն՝ իսի շերար Ոսոն անչառանուտ որ மியிக்க கியம் மறைவர் பிகிக்கு வி \$யக்குக்களாடுத்தில் வடிக்கத் வகிடும் pai wabl ath wadmaps, but Zphub mgbncphib t jubab we ծում միայն մէկ բան անել, բայց հիմնովին, առանց սահմա-<u> Նափակումի։ Դրա համար էլ Նա</u> Imfuducy & Smeu bengeburg mig յուսարտուսւգ առաշիր իսի ահ-դաարշուգ ենիչ ետրրևուգ թշ հանդությունականություն հանդությունականություն

Lakan whened & wifumato, առանց երկունիւնը շեփորելու, իսկ Հայր նւանշած է աշխարthe, pule SuluiBhran

րում է անադարարկի։ Միծը բոլորին հաւտաում հար, բացի մեզանից, այն ինչ Zehmb, belbbb que, 26 Suzmmund us uppe

Opp medo me ememorali nachweb 462 to but Lebas Sm. է միմիայն գործի երը. իրապաչա, որով նա դառնում է գաղափարապաշտ, հրագատես Մենք ծրագրից ենը ընսեցնում dabgu' Thun, dabgha ? find. queq ghmaphili ghmat habymmajar bu, dbug ուտու դունի դրանոհեմբերի ուտու դունի դրանոհեմբերի արդիտասուրապ տեմբենունիչ

խնդիր, հրբ ակար ենք, Հրես յիշանար է ու վրեժխնդիր, հրա XUUԲՈՐԴԻ goplan bi

ռել է իտէալ, Հրևայի համար դա վաղուդ ժանդուսած մի

Shahowhas warman's եայութեան պահպանումը, հե տեւարար, մարդ լինելուց առաչ ned his phibl Zwizh րութիւրը արորուդ է ուծանդար րութիւրը արորուդ է ուծանդա , apadsharts, sphas thet. inch mamb, am plega emembers

Ազգային տիրապետութիւնը to the state of the factor of the state of t հրաժարւել է ազդային իա<u>է</u>ա. ապքո երն է՝ մետ չադաև բն նին։ Արմ չապահ ամմունիւրն արագարես է՝ ամմահեր հաշաշ

Մեներ ըչով բառականանուժ եներ, իսկ Հրհան լուտով անդո՞ւ க்யப்பு தி மய கயகாது ետնն աղաղունթաղն ու մօնով է ատնացւուղ է անխանչի դէն одшавный Яшуваньриг

8 ուցամոլու թիւնը Հրևայի հ ար հինցած դարդ է, իսկ հեզ Swdwp hapudhini Phib he agb. ւորութեան ազբիւր։ Այս գիծը որն ոբն մանսանել Հո, ք ubinituanifficulty, mit apd 5p2. արնու ջիմին։ mlå yån ումներից, որովհետեւ on might and spining & pr Swimgrmg min but mimmer

Lubush Sudan dh anno Gue աարհայ է, հրա ինցն է հաշա նում. մեզ համար կատարեալ է, երը ուրիչներն են հասանում։ Այս առաջ է դալիս մեր ինդ-նավստահութեան տիսութ րաguiluinchhibp be a't ginn *փառասիրուԹիւ* ն*ից* ։

Հրեայի անսաննան նիւխա. արաշտութիւնը բխում է குவுராடுக்கை வுளரமாவுயமாடுக்கை குந்மையுழாடுந்டிக்கு, பீக்ட 'கந்திக்க யயாயாக்கி ոութիւնը չռայլութեան առ աշնի, այս է պատճառը, պաշտութիւնը ng dhing wammadhab bing as Spenmukp, pul Zphub dimm արչիւննքրիան։

Ludhamakind min duquequepaubpp, handind by դրական ևւ բացասական դծերը Pt' masmmmytu be Pt' smen քականօրէն, յանախ հարց է ծաղել իս հողու մէջ — ո՞րն է quiuquebuggbbB aph

Toncupught his immunէ, որ այս երկու ժողովութդները արևել։ Միայն ալսգանը պարզ նիւրրրնով, չամահողջութեր քոնսվիր չավաստի գահնակրմու-- չիր ու բաև հոհավեն – ես-Հ՝ սն այր սիմու գովարկունմունն up Bug gnid, quaght bu be qu արուդ բու իր երանանանատարա։ Ֆրար չանս երանանան անարարա։ նսն Արմուրադնութիրդարևն։ Ճերքնով ինրըն քառ աւ Ղոսի

գովովուներբենն դանժ դանժրար անանած քրը, ճանն իսշերար անանած քրը, ճանն

ՊԱՂՑԱՑԷՆ ՄԻՋԵՐԿՐԱԿԱՆ

Դործնական լառաքգիմութիւն. ներ կը կատարուին Պաղտատը Միջերկրականին միացնելու աժեստար բերքանցումին շիրո ծրագրուած հրկաբնույին չինու-Բետես Վերարերանավը։ Մերչեւ Հայֆա երկարող այս գիծը պի-ակ ունենայ 600 մղան երկա-բութիեր, եռ օժանդակ դեծ մե պիտի էլլլայ ներապայի համեա այ միայն իրաց, այլ եռ Ծայ-բազոյն Արեւելը գրկուած ապnat pubpit Sadan

Pru.ph երկաթուղիներուն Իրացի հրկանուղիներուն անդիացի հրկաչափենթը, ո-րոնը որոշ ծանշնունիւն ունին անապատեն անցնող երկանու-ղիներու մասին, պիտի արամա-դրուին անդիական առն. որ դրուին անգլիական նետա, որ անակիչապետ պիտի սկսի նրկատ Թուղիի՝ ծախագծի պատրաս-տունեան։ Կը ծափատեսուի քե չինդ տարրեն պիտի աշաբար այս դիծը եւ սկիտի չինուի դէ, պի Միջերկրական երկարող և Միքերկրական երկարու «Հիային խողովակներու պու quisha myfummai fibudp:

24USUPULU 29UL

Թደ**ԵՆԻԻՆ 8**0.4

Մարսիլիոյ կոնակը,գիւզ մը։ Todate Utto obesptte

Պարտէգնե՛ր, պարտէգնե՛ր. Մէջը բանի մը տուներ

Tunber hebby shighend be շոյեն արեւին նեւը, որ կը ւայ կարժիր տանի ընկրուն վրայ Արեւը փոսը փոսը կը Թափէր արջակին նպանարավով տորալ վե արջահգ, քատաւ դն ին մաւրքեր մահս Ճանաքմիր մարակիր վետա գերք մասի մե և — նշե

Հով կար, պարտեղե պարտեղ oppub 4p blante h'opopuite. դետնի տար արևւը կը լիզէր։ մուակայ տունի մը պատուհա. նէն, թաղարներու ծաղիկներին hult to tomath or abraby deml Вобливи Чшрдии գիկներու երամե էր, որ կը թո. the distribution of mitter

- Ա, rlı ետևով ք, բևնա ճանոպէս, ծաղիկնե՛ր

Publ 40 Busto Bt abigo 40 swigth suffer de utte Luine hildand an adlant gudallin to, an 40 whatth Shanzahan ոի մը տպաւորութիւնը տաշ լով գիւդին։ Թերևւս ատոր հա. dup minhibunt nu suman ahdugu, bpp mig de he tehn manutath ducher

Poly warportafie dtf bu be ուսուցիչու Ու թզենին։

Բայց Թվենին էէր խոսեր։ որկ կ'ընկի հաշատարիվ Տահգջքավ դրև ժենուր դրեր», չովրքավ դրև դետ», չավուչաև իռովսչիվ ոշհասուչիի դև ա՞քո։ օրեն մ նոշև այաստաներ 41/mars պտուկները կախ, ձերկ եւ

Ubra bul uzhups de zh. bughuge Uchpul jaczbond, db. pauph habaphababa 4ha ophp դար գտնատնումբուր էն այմ որոնասու դանօտն արմաշմահին պալատին, ուր իմ նեկութիւնս թագաւորի **կետ**եր մը անցուց։ Մաս առ մաս չի ուհլով... Մեր աչջերը պղտոgbgmb Pbgkin, pmjy Lm's 40 month for fumbible քրու չանք, ա տատարի ժանգրև ւիր օհրևու ասորդ էև դրև աս-հանրեր քվաև անքրու՝ դիակր քառ մն էն մարն, ը, բն քաշ էն։ Էկ՝ բո ասասնինո ին արո պամրեց

I'd for www.wibhaspicha.ba pley bolowp 24 albibate : Com

ng queh, he ihdeel Ցանկարծ սարսափելի հար, Aury 46 Char menuchhine

— Camardas akd 2m'm 4g aphu, 2h'u Smrmmmp, p'um'ri Ufui

ես ակամեր, չափազանը տխուր տղալ մըն հմ ԵԹԷ մէկը ինձի րան չհարցնէ, ամենեւին the foother 40 tunes or 40 fem. had Compt about thanks ւարթ կը կարձէին, եւ զարմա ցան երը տեսան, ար տիսուր տղայ մըն եմ։ Բանաստեղծ մը frafach ur luru afnan դարի գն գէլ արձուն 1 անգ արգուն 1 անդ կումի մը կը պատրաստուի։ Եշ Տակասութիւն ժը տեսան իս տիրութեանս եւ իժ գրա,

52hpmin Phul shi the Chua's, he quemp But being sparant by fama que է միայն։ Կը հեղևե՛ս՝, կը հեղ-նե՛ս ոճրադործի մը անգքնու թեամը։ Ինչո՞ւ։

Quanting the surman Կուղեի հաշատալ, չեմ կր-հար։ Գիտեմ Թէ սուտն աշելի անուլ է քան ճշժարիտը,տգէտն mehih bertwick t ante bilme un Thub'd, abud'd, puss հիմա չի՛մ կրևար սուտը պաշ տել, երը նշմարիտը տեսայ, ե չա՛մ կրևար մառնալ բոլոր դիա ցածներու Գիաե՛մ, դիաե՛մ, հի des abunga 197 esquimar ber աւնլի կը տրասնցներ Դուբ կը հարցներ ինձի Թե ինչո՞ւ չնա հաւտատր Աստուծոյ։ Բայց ևո որջա՛ն երքանիկ պիտի բլլայի,

bft flucumush dhush as dhայն Աստուծոյ։ Տակաւին ինչև՛ր, ի՛նչ բանհր կան, որոնց չեժ Հաւատար կը ռարոափիր, ենկ

ԱՀա ին ինչո'ւ ախուր Phina with to up acquipe ath ստը մանժանաւ՝ դիւս դեսո դեսաժուրմն անտարնանդէր ա րիք իահրդայի իանըն ու որարն Հուրմն, տեսարհանդէր կրում։ երերուս թենարին ննավել Ուն-իզ քուերբեր երք ոե քումավ ընջ մարտուն հունատ'ա, ի՞նչպէս ավաուր չրյլամ։ Ես չեմ հաշտատոր պատճառա வர்ள் சிர் பார் déterminisme). h,n) mita finang trabpitafapi bq արար վեջանո՝ սետն դի «հոգիս» ևրրեց չազդուի, mp zhute be huzut"u hunbih արք, ինեւ շատերաւրմ, ոքատեսա։ Հորկանք որևալույ պեն արժ նալը (կրխութիւն, ընտանիր, միջավալը) փիրրուն է դարձու..

Մեծը ծոր Ֆաուսքներ ենջ։ Բայց ՄեֆիսքոֆԼլէսը էէ, որ կը չարչարէ մեզ, այլ մե՛ր www.dn. Bhilini

4g munumpd

— ա,rs է տևմէր։ կանձ վգենա-ըրք ըրևտո ջեր Տերսւելերդրրեն՝ ոն աստաներ महित्र हित्य मा विकासन का महित्र महित pajana, apada danahi masa da առաբատ՝ և սեր չունիս Ուրեմն հուտար ու սեր չունիս Ուրեմն բոլորը, որ հո հժ։ Ուրեմն ժարդկային կարելիու. թիւններու սահմանն ti Asphille ten դատապարտուած անցեալի կեղեւիս մէջ բան տարկուա՞ծ հեալ, առանց uta saplanhaharpathun da ha. նրքիունիւրը ուրրրաքու՝

Ալո՛, ժաածումն էր, որ զիս բերաւ մինչեւ այստեղ Եւ ժաաիսեմը, ղեպի դիտակցունեան իս վագջո, պիտե՛ս, պիտի դանof Sucumph with manual հանգրուան։ Տէ*գարթ* ժա ու գիտակցունեան չնորհիշ կը արժառաայի այր հարակու ուտերես Ես այդ ճամբով կըկոր

0', եթե չգրաղեցներն Յակադին դգալարակմեր, Եթէ չգիանակի ձաև իս գոտլութիւններուս գուբալինը, արանովարար կորսուած էի։ Ռուոր չէ, որ ին չհատասերէ միո։ Bibr fe uhnbu min fubuffeille. ample daffite abemifie the ան թով մը կ՛ըսէր Թէ վարդապետութիւնը կ'արթերնե kwa swa ta shat mwazwaw. պաշտութիւնը կը հասնի quithing be primitif fabrile ne nousely redundading արդեացը կամուրջ առևել ու հասնիլ Եպիկուրի։ Այս վարդապետութեան մէջ հելլենակա-Նութիւնը հասուն պտուդի մը այես իր հիւթն է կաթեցուցեր։

Եւ սակայն, խափչի'կ թգե. top, up juen desply l'obba be su-Apis ata migh spopul to sme ծիս, դիտցիր Թէ մեր դզայու-Թիւնները Թոյներ են, որ մեգ Վը խարենն Ուրիչ ոչինչ։ Եւ ա. applying of applying anche hu.

ተታወፀ የመሰበብ Umput'il. 40 anhapat

Կայարանին մէջ հրկու hphalp be pahleparsh des

Uso whoczek waspie ghat Pt fibt he upphas mpamp duntappad space be չարՀը։ Որեմաևէ հոմբիքասները պատուշ Տաև ցնան դնքը է՝ Տիրբե, իրջի - Վատումորհով քընուք խո-

- 1869 E

Tuniqi

— Varmha ne he qekadhud
Sudambi Thank ha, gada մարդ չկայ, գինոմիսամ՝ խնսամող

ha'p at abandab, be

նրը չողեկաութը աղեղի պես դարձաւ Մարսիլիոյ վերև, չուր Լվոտք դն նհառ քամուա ը, երև Մարքարիր բարևան՝ փառասակը denut, bapt's jacu-mojoups be

ime, aturb then souls ust daninh da mta paja marmi, աս և ահարևուր ները եւ ալդիները կոխոսեց փախատ գէպի հիւսիս, ես դես հոգիովս կը սպասէի Մարսիլիոլ րարափին վրայ, ինրզինըս կը bouth soduce att, compo wit \$6 фриц. Вминешвивищ пи-Ֆրեսուր ու ոք, երկրեսել ղն ասորն աաշիւղները Թշելով

ղրաղած։ — Մե՞խ, ըսի ես ինձի, եւ նւ ծրարը բացի կ'ըսեմ դեզի, միտ ըս ինկաւ պտուղին ծրարը։ ծունկերուս վրայ փոեցի,-- ջովս dm'pg jhup, - huh o'ph neald hap sarmapami apade papan խաչ մը հանեցի, Թերեւս չհա.. րրհի, դարումի ղն անը առաւմ. ներուն հետ արկարում հետ կսուց քսօրանա արկուրենա անհավորութեր նեն ակատու պրկուիլ,— այն who che'p we hop pap, at-

Հայրենակի՛ց, ամօթ չէ, կե. Հիզա տեսադրդ ան դակի նայ կրևան ժիրովնան։

4h4 at4h4 busbyhi

T. LUPTONE

94U 00JUD 35 PJUP

Ֆրանսական արդի Թատրոնին Showard վարպետհերեն մին to op d'hames hupbih to publo op zweep at ets fet as to as fe Жар рары прошемь быббирр இவயம்படியம் தம்பிரம்: papedo p.p. եզաւ գերագահցապես «օիրոյ Bumphudhib» pr dabashingaph ղն Ղատիայ Հակար *բրեկա*մանու after by Symmetry be medt posings which to annually 18 40 hts

Comburged framinals to befor gwqw.gw4wb nz d't4 qnpbnibtni-April acidamp to amitual grawhole be been squest subplies puphfuil to (sputous) puffefalmfaggpbur thath, Murg' ple hup wash squab t Awaspayas phonon be word us toppe դրիշի ընդ Հանուր կատկակատարը)։

של בולט שלם שחרום והאוש שו երկար տատանումներե վերջ միայն անաաժետգ է ին անութոան։ Ին umbabmanpa Smitampp blackat & before ph of pr be ab Samubabas . Philip had a mentured & ubus Sugar at aft the dubpple inm hapsahap pp be haunederp եւ Թե զգայական ապրումներ կրկնակ արրականունեամբ եւ huntaria napraje:

Lughe gund umphiad, one Bo Ortz Owtobb Sty bbpfm Jm gnig (1878) for wantle grobe, Un drame sous Philippe II. Ht fug fremb prof be 18t Stepebud humulatunden dinamily durage at andmit moute bea. culum t byub zhbbine Sufame Sp. Rays Suhuawh pp widow ந்தித்தை ∂னிவிலா துதன்ற, ளரிய்விக் wantespita wash Steam Bug photic be mountable of house no madmingibe, spebbe Tout n'est pas roseg & Vaninate,

Antho who 1890hb athough 4p qqm s apaz whi was war fahre որուհսաի եւ արաայայատուհղու puguahly ned, be farman o 152-Bucmbe Uquin muninut 442 La Chance de Françoisen, huports. journey L'Infidèles. Bonheur manqués, կարձ բանաս ահղծական կառը մ'ը, սրատկեղեք արկեղծուներու և եւ վերկուցելու quest wheely sheephend, he dop-2 mugts Amoureuseg. atorpedubandphorp att 26mbully to Breaned of frage forphilit hould and Bumbagar-Phul Sucht, que zuenchuh 4E bungan kultup spannetab att. poster be a fee aluste dobgate

40 Hab, apayShabe Supply sucke Sp nephi: Then sel dorquite for formation par lapante appens pr Am Imdurgepher, Sharmed Shand Antimpuly date տաղանդին վրայլ

Doble Opis min Aplan mt pp Bumpate. «26 4mpt bangal ob dem anhang war by applarque & applate Sprakom sh att parament Abab, Boupoblib be glaff spendenge ambde gang chubat Grasage be 400 panyta gam jachai pople the begun of

g.bpwqwbgwytu Purdplur daligagaft spires war we , bp dbplace we Rbpal neb Sam fruht, andury for power day but the Kzunifelimafp: Irpzm mon ոգին կը տիրապետեր սակա ախագարերը աւելի կետերի Bt bought of to 4' wageth in The Ambidant han det Bambupha net. wed all կը պաշտպաներ, եւ ոչ ալ իրին Be to malandept sant Sagar Philibpad, wary style 4'wastp, 4'prougste, Sails bulan depinetacilibpe mil Som ske nebbbylee, be med wh Zhurner Boma to hodonad den mandage nuldebur bully #1 phopobope, be ple sto factor incluste be his 2 th and

pople able +babati mil dupy to, suchabbantain ambit pr Al An Iplat was 4 hob par Subp Sas Popel por Apr Of the Bambush Santa madurant frameti

Lywybd what plupm Luftop why, autu je pour Ճախեց անմաՏեհրու **պալ**ապ 4rua Durahud

ՊՐԻԱՆԻ ४ሀበ

Ֆրանսայի արտաքին ն րար Գ. Գրիան, Ազգերու Նակցունեան ներկայացո ոքայի Որանրան Քափորդ առնիւ խոսան իր ճառի Ծրագիրը: Սաորեւ կուսան խաւոր կէտերը

ԿԱՌԱՎԱՐՈՒՔԵԱՆ8 MUSUULUIN

րորում այր Միաց**եա** չա ներու ծրագրին եւ աչիսասանըններուն նրմ- ֆարս բե ա դրան**ի դ** իրոսով, **ժ. ժ**նկառը <mark>կ,արժե</mark> րայ այդ առնիւ իր **կ**ու ռավարունեսանց ուղղու

- Մու եսնսի ոքո րեն, յամենայն դեպա հ *կուգա*ն հպաստաւոր արաժ Philippin Cam aburgan makan apane Brang fall Luga Japa Saupti Ng 4 Antymi' Som Manha Fi 8 pt goph or Pabpacath story phili bywe Swammanty Pt Shakajinc Bbudp Sucah לף שששמש שלשים של שווים שי has butob alpmur Bhrappill undang de gante un pa Philip waw Safach hebbs

ԱԶԳԵՐՈՒ ԳԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻ bh Zust

Smanfe thank as mjb Smdagdmbu Pt 0 2- may inthe the des de fummerthe hungurant empurage ou gaptit poute suppe puturules սաչմանավակ ընկերութ pr Tatpbur densgrafturby pr. Le Passée & Le vicil hommen be Unabone no combante of the U.Ju Gunga Late

e ergsuhunuhr. Uggbpac of the figure the man when to when the man we will be the total and the to Sampuranne Phenthy atop to the myst for myst of the debe to the tough End Emphaging m.

Bros 4 mpbp Suhan judan be total advant to Bepth Jugate Conno phy plue Spanarubur felteph Suc of thinks whole widels bear 18 anything about abusement who peper play makened by the same it supports from , madepte fontethe top had marked po blookings. spitimatuby pr amigame stort Sandan Jour Spirethe Hd. and to the pullent forms garled Ֆրեն, Prեստեսիա<u>դ</u> bit arabable Staffur Chrop, which began

or Bulber daling food ale a mandalanepasses to the sentine by of byland mubers Swinglay, the star tap aparents appropriate make, or stance to the same

chapped th authoria

in astephin sh of mult be bought Then with workens and boby-Betigap habyb ana Smapana mby phun mile dutof ambided Spine bertuble be wirtig de tab against agt of phu ations , to beauth by mymmetho the popular of a for melined from bankaf grawfft Subgey ment prop. no n.p zou S newh op b

phalippying app Surfal al Hugfwhipmy Thuge Wif page mg. Intest zu Sp. pag Suhanuht, he and apply of proming in made of the poly and was momental as pobladuly holder popular for proposition hopely to acoming Bt before hufut beffester hargeter adwpm. Abuty 2020 de. abough Shabeaughbob ble Nutur t up yournit upporte My Jans, Juglaufub be m ud, wanual Sarana. The tofal ben wambound Sp. too say or deb bad py primale 4. 16th, dayayar pathop wdetrate bif be bop forement -Phais which of worker the Buch with to man Bracena Books (2) mabbe, was fabre of begant & Sang my m Ippli dulight then advent to am 14 mbake. 13 Kuspach fous, pustby tuob bbi Bagappar grasbab. beret at some od watent denn Bright & Surapub, which And Smidphi Turppi'pht

ՍԲԱՓՈՒՄԻ ԵՐԳԵՐ

Օրերս դառել են ժպտունակ հիես ահըւ փայրաննի գտղարչով Երուց Է տղբիճր Էլ ¦nonurg գց Քաղցրալուը ու Թովիչ քո կան.

ջաւնըս βովերին եմ տւել. Թո'ղ ինչ ԹեԹեւ եմ այսպէս, ի՛նչ աննու Մոռացել եմ կետնքիս դառն Թիւնը ամեն. րարեկամ է ինձ ավէն ոք...

իս չունեմ ոչ արտունջ, ոչ ցա ԱՄԷՆ ինչ ծախել եմ օբերին, Ու միշտ քո աբեւով եմ իօսում, Սիրտս բաց մեկնելեմ բոլորին...: օրերս դառել են ժպառւնակ հի-

ես անքու փակուներ էլ խոսուգ բու ես անքու փակումեր բազարչ ով, Քաղցրալուր ու Թովիչ քո կան.

UPUU-PROOSE

UESP EN UPANEUS

ՎԱԼԵՐԻԻ ԿԱՐԾԻՔՆԵՐՐ

ou quitch un ant Les An nalesh dte

- «WE SPEED, 1891HE EP. bop Kubeyub th diburg, opoch Shim պառյաի մր ութագրին հետև հայ boundar bet or proper to - Pl abo mushikhe supit, to touched սե վե ոտարրքի կրենկրես bet abn umbathe dept, fe fape bbd fet he unabbth preacht pur grouping april Salap 40

apk . - ppb's Swsup Bt dags. fortable Small and Species of Bt grugture be got ofm it both Sand man be amban in bet when mine pub my wapa sti anno Stube apm stabbe fub or be upptb jummfor falice of may pobly guga. applied among be Jubabbjad Bacypper com de முறையர்வரிக்கு மு முழியத் மூரார் Sto. be apagtap by apt quinte Buthpugther Sudup, Physica dupled applant phepart 45 յանձնե խնդիրները լուծելու Տամար խոստովահինք, որ շատ մաս. burns & w. 10 wasmambs def mas unclaheli with to Dt woll nonh be douch quadrobable comme шергиры вышипрыцые выдавир

Habach, Jam Gabach, bpp gta put Sp Spunupufilm da upt the Smabbe, be 40 4046 stand att Epperant Surar - ofte Lackah Smamp: 462 242 the wider duly middle files: at his bolg plantail and about a burne

gapbbpp, wjqwku bb pajap Ppg-Buygn Britispp: bl Bugpbate Pt wewdon Phib amagabe pm galor pablide norbengdadig bolab pagatophe pr fabania Though oppositable to But bon-Suhabanca albanens mage be he for jobe , aspb Sty. Bug buday. blege aparms by apay bhe Ph de you, apos ungan Abuda Sabe ansadurahi madparthes qu gopbbjac acdylac Bbad po The BL butub dhad fanghby at facyly pulp Suga ne gubhne Pheber be umhuib apuaturbones andope mis mapphone Phibb achib, or sty de Inducate po dentagoritanos Cha Submands of hut at Buppagh ale Smqub aburmp autophe abu-4mbni Pabe qbpb, ampnip bi white to ble framation -Kabebang be anion oblebeauthben physica bud adagter be Kubybu be explore upont he date . South

Obmahadpphe the ale paroly bb mjq 26ch mehrannbyht: Up. nupbe jakah gandabe be Mangarps obadbudppbur dubpp. pp, apabe 4p apacht upxapattb. par whipeda, befor dudarub Akh Philippa dub gaphhear Smdap publ abspadbya & sth Saturg: Pr pn ab ob qi obmebud byms, pms gracund 1 gligh. >

sella beper sahanan

une Phate, mediopa Khabpus, be

bpipps whyben wanty farming

anphubbje.

ՈՐՁեՒԵԳԵՐՐ

Apmachbbpp facon Boupphb my pherallyphia abant ben fab bb be aparapabahab, for Laboren ur galapanaly makens dalidadura ali urphys Epit colmռակն դիպուածագէտները suiste 4' acuncillewohnby whahu had, afancabahad beben Abb. bu, mplurem andmaphine dangmi Showmpraportation, acpto neptre

D. Jougla Shb mubb Khan ha. երև բերահատր։ Վելահանաւ-Philip homophylis, Southwins Safap Bt Sphymalithe 5="1; the fit = 19hbi 11 ju dhilumanin Phibbbpnib d'arbufgbqub blo. phylibph me, apadsbase fragths Smultone Ot uting t bbb 2 pabi Sphymal of alaphine ambaine Subuf Sp Shb Show Erghan Shit mp Bignigmb to mis Suppo At Dang walm urpto Butmbp Plat Comment but napided C. quite bet mequiale of munt. No the mp mys maps whom take achibing of mpg fac plants Suppos

Pr Aphladen pholab ampet b dbp 40 dbaph babe At branto furbile t maket to be in a broken from pp. of though would do pareplante saxab luche to Smokely Bt Smood de judga hopphy mand mad stante. in spit 4 apparant Bhes de tople Johns betheres the wone m the nabelus doug the famale

Ships Thenh Shimbhr . Amb . makes hiphanebb mamby aphil 4 mulmbh, Pt quintPhib mibh apatetan be oftward of a 4' mylum. wh was apabetabone Suabpas Une Pote bps

B. ju oft wift Supray before Phas de applequebas agas Aprilo nebb, pmjs jajabb freed of Sp gligh war when he Phil quy warming bugher, Spangachbee, apoly Sadar 40 publiphing page of animal while Stylluly

ՄԻՍՔՐԱԼԻ ՏՕՆԵՐԸ Pangand for maps Abalghanit blighat Suppopustulp:

be Show powenuhus po BbpBbpb at mapphpuhubbbpp physical by formapower follows pt սյս գաւառապա<u>յտ բանաստ</u>եղ bpb, april which ghap Sp ages Chalmanh, amaghing balaht pagas

gab dunc f da shing to Sptutphe Thefapul dime 1830pb Turbubb of 4 (Turbthat down be dhame 1914th

Zugabbhpui ne déf gragea au

abotath betweening Spb to be ababable Thing of posts po bb. par Phiops &B. Johnst f dig arber be - maturbate atopiduspite th Shanda th Qu , ub go sphot pho bbp bp, bonde for our coll աղջիկե*երու*ե»։

Tabiftheh Ttl Spikagabac eed of ammane, another one bupth be jamphhpth, phagphh dto huppujas Sudup Ladbjand ar & hughihaup

24 Jpp Sogwate to action 21 Pbbhbbpnc be myghbbpne pb. quetal member be Wholenia Bugacub win abababy abac Bbut Ste, Zug Stem abequat be pebackbab brake It's spadback ցաւ թոև հանահար զուաթթ. կրաbam be opposed as botto att anote Sam washed be abushed up policy and browns

Ladar Bhis to an amadahas all journable Suspen 26thg mju garmangh bpgfizht: Tpusples offe me selsentp

by allman Shugage, or borachle neun Shwuppac Phetibp Gumupba Wholepup down be ghod ne Phat bajb bombe que Ladbook be Whuldpush Sto:

Replying adjurage of Zupidm

garage unager, all spring dundfuppbe urfamb fipbigallp polit gob Pt with warp quemanique (tagache, d'aubainpurant Supuracific deb que. sunwaupaunto utanda ipaurag - and toduced about he duboppp., - angley Produbette 460. quingible quemenquis puebpod be Shaby pagofibus jakan de Of dermuebalbanks ornere. backens Blab Sadam 11 104460 umbydnehyme (1854) «Ftelappers gradus gaprose, que cmampuppmabbene stee, opach of f be print quenampuppun-Libert and burges foul what who we a which have after the per

prese, nephilo, mongan uki Wholdputh Subatu, or quen ammazare Cheb 4p gapage Cah he sadabahap bubush Sala Spb t be acon Monopper Bbat աանձին նիւթ։

Bmu'may նրկրրենսերը այո tebpost ofte suppugue bb Bung Swins Bheliton Wholdneskt: Shibb p be supbber, Քալէնտալ, Ռոն*ւ Որոշ* 40 states of the Bullimprate als appende, or me out the apm butter Blown of ber

₹ 4 8 4 4 5 4 7

1930-1931

թացերական Նոր եՂաՆակը Phyrmph farameuburtens gaptulupulatur ztrept die Sucuently of numbering the or nuh philosophi 13,19 Surubully aff Talmomaph buluh թատրոններուն հերկայացուցիչհերը տուին իրենց, դեկոյգները 1930-1931 Թատերական պա. manuani Abarba daubbi

Property abundant Bunduple ծրագրած է իր հերկայացումները quelbe dagadequebab, bebraf who company be a programment Subangphus apti morable den Sp umada of ightend gabune bar hade to makely hope atրասաններ, մասնաւորապես կիներ։ Bom lurg to and make f duringbud, apard foodubquefth am. ample be cafppentent st. Sadan towsamphale her what quantuunt bertajagnes des

Lucuarabur Apap dubandah ը արուսան արա Մանաւորուան t jujush and photodop for bhogudolph Sbm, op bbplanja. goed de which was populately խաղարանկին մեր նախրնարդ Whit what which saladib tab

bbones Shapub Lubardbab 48 wampount fambowhung so ahe quadentonique zupet fue finite րեն։ թոթովենց կը պատրա **Հարտարապետական «ձին մասին** Ship or pull man backer Surbs Bumphpyne Bhib d'p: Bumpobhi վարչունիւնը ունի նաևւ պատ ստա բնվու խազեր, դորո վերամշակութեան պետի ենթարկե **Տառաջիկայ տարի պիտի կրկնուին** nmpr «Smauralb», «the stangarb. Sen, «pit a Sadadpple fapfurg bds, «ntwos be «puldupulus

Grazacub & op ahmuhub Թատրոնը այս աչնան ոկսի «ան. pug Swo pungaplacebout, wit. ayte op doctorbal 148h, mja muph which worth 250-300 ծերկայացում ւ պիտի տրուին նաև<u>։</u> ababba Bibas

1 Librahabh abaahab Bamոսեր քրացուգած է իր դերասանական խումրին կազմը։ բագուեն Տրաւիրեց գերաստեու Տի փաստ էծ ը be bob. անկն դերասան ջանանր Rymluce beam date + Matagan poweropens pra whah was afth had pohur pphaladaning but andurage puntables about 4гфбагрь «Вшрадир, «Вшингя «р «Lba»p, but Sujughp be Suյացուած *խաղե*ր։ թ.ատերախաղ գնը ան ակակ ժեսուկ քերկրակարկ Shrunradbathh and would autուործերուն կողմ է Տաւաքաբար

թուրք չոչիկ Թատրոնը վերա<u>։</u> ծունդաւ գիտական թատրոնի պետք կայ դերասաններու։

պատանիներու Թատրոնին Հա and bequefat pingafuras ep garlimbens. Carl population գալան*իար*, Վաղարչ

ՓԱՐԻԶԻ ԱՌՈՂ ՋԺԻԹԻՒՆԻ

But outly of pair many t. ang formes Spreperal Appenta quality - puston Bhip ShingShink himshipmin Aith Smb. Parent Ste Spept Suzhend 40 Shalfle 885 Sugh. Springba Apolyo Smalgarmo bolgmathe ap nub 1041 Sughi

Whomb bube 236 Sugp. apate duply be studely filler queunts blub the

Tw.Jpw.pwqw.pht 1041 db. nbibbptb 52e nopp, 13e mb2buoqubacBfit, 12 dubumunbbq. 194 4mp frama, 194 Supratification 36e 4698 5 webs Township bepa Phie 17301

ԿԸ ԽՆԴՐՈՒԻ ԹղԹակիցներէ 10 ժուածագիրներէ իրևնց գրունիւմմները գրել Թուդնին մեկ երեսին վրայ եւ մելանով։

300010 4. **ՀՍՈՍ**Ց՝՝

Phh 10

allyafe down Spructs. Of why samp sh dhopb Laple and to apply any ד אל מינציקלי בלי של באינלי בלי של של מינים and the state of t

sifu future from dogito, I se singly be done andfoly Batalaluly Abal. Baphaba traingraph labor attproperty brought surps mume, Sorthum Smagnegage Ammm-Angke boundable + Apples

- Arnd Starte Swappy of b. rendstante doughton at-Month on Jampa Bendurang philus by all all dates day Jahr Ludinamps, and the Sudap queh: bd at Susphho as

Swjphyn Strant by - Pusugan alter to the sand phy Jusphy, por Susphyo or d = Jpfqu = d \$260 p=pf \$ = Jpfqb ar 2 m Julyo flys bu spam San frequest be bimgoldbd money

- h" by mto 4' mgo latus - Az Sty 46pmid

ՍԻՐՈՑ ՆԱՄԱԿՆԵՐ - had made of aboutly budulibea bis, same happhy X որտարագետը, Վոլկին։

be abunelift multh emplo Sabby upgat de fibrit, tupste danguckond de doublands

- Coupt by Galambaue Ար Դիր, Թամիկիր Հրաւ դաւնը, ու հայերը եր no happyar sty before madaly Kabambatta Tushpp - 46 Apsyappy mathet & pat the. dord - abpartops at attach zumapp fulue apply about mapain Se, or enough contep, ments for ghabhar applier be harrens. - Հըեշտակա

Մայիս - Ծաղիկ, Մարուսսի մուճ բնգւձած այս փակզբնն բւ ցոտեցաւ սէրով։ Ա՜խ, ձեր աչ-այս պատճառաւ իվ սիրտս խոերևն առրքի ղութ, բ,ր 5 ա դ ւինսւր է։ Բռ ժիարզ, սն մեսւճ բնն, ջրն՝ երնարն ,ֆսճնիվ սւ եղին ալոքն ոինափանագ Էն իրգի, ջատ և որ այդպես է։ Իմ քառանիլ ախ աստրբ ջրն ղօտն։ Ադրճ ախ ար աստրբ ջրնաս իարժ ախըայ դեպի հոն ուր պետք է, ա-մէն կողմ, Թերնւս մինչնւ փարիզ։ Ցետոյ պիտի Թուլինը հովին քայնում 8-իկիր դր ույսինըն ամպերուն մէջ։

Արադ գրն Ղաւիաբ. ग्रेक्सवेद्याच **βռչակաւոր** Ծարիչ, անամբեր կին, 19 տարեկան եւ

php manue (*). Buri անունս է Մակլիգին իսկ վոշկինը պատե ըազմի անունս է։ բա-ըեւները նաեւ ձեր սինախորվով ջեր չա ըրցետն վարկին։ գում ին ումաորդ ջրև դակնը, արժազ դն

Lake be pandule to fargal Britiste 4'ajapte undapar Blank al men be meppebe daba mpar

had to showb. - Lidaly we Suply get To spanned the 12 de famber Breght, Smemmen's

եին ժավնիկո…», «Իղ սինբնրան իղ վետանու - hosp watthe of fines

badmulyd Xabaabadfa Tushke Link Smapled by Applant & b. շիս սիրեցեալ, իմ հրապուրիչ Պավլիկս,

(°) Վոջկին, միջտ ինթգինջ մածցնելու մարմաջով, տարիքն ալ կը մեծցնե։ டு-யராடிர்.

«իս չեմ կրնար որեւէտերեր-B-mf. ոք mums. ոք դա. սնսվել արբ դո շատ մերհախա մըն եմ, դայր չունիմ, մայր չո նիվ։ Ո՛խ, ո՛րքան ևո տառա մինակ ըլլալուս այխարհի վրալ, եւ ընտանեկան յարկ վը չունե ավուս ցունաին աւ սառեցնող անձրեւին դէմ։ Ա՜խ, ի՞նչ դառ ԹյուառուԹիւն է այց»։

Roberto Tushin min mayber topq = for = stapeh ap. majajan.Phik de Gunter a shapped a pad gale of finemaplete, of Jacqued by your

Shans subjust britamps Waterder La Congres mittings afant munoband but fourdably Burglobpe, gabule quelbing Shipash Brigar Sto AbBas Se be andmb spifant fandb:

- P. pr Ban mount to the day as aspenten willigh, from Shiften

Stung Supporps

- 117.20° b & Spant, m urbhi kun if, abmg:

- U.S. Sapladmer Dabe G. pt of ppec amountantly bu haden firthe Jurdurag pr 2m. ձիւ տենսշր երգեն մոտար։

be quedbut babyme Kom 4hb, Zmpachalber Sadap eb.

- U - 64 64 6 - 6

L. CICHAS

BARSE VETUGTARZ WARSE

Balm by Spasalah Smammu. April alno tonato bunken Bomp mungaphan t un fangur piping und blome unumphac pont dbbugbagsp bobb wpach blet mռաքարկը ընդունուի, ֆորտի այդ. սոյ գործարանը պիտի ընդարձակ. uch I Ja mampunife budumute gad hughuyupdh Smumumar. Bhebe epub pully Shedneub to Stokeny mumalmbfly Surla frateb. դ ակցու Թիւնները կը շարունակու ին։ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ ԱՐԺԱՆԹԷՕՑԻ ԱՆՏԱՌԻՆ ՄԷՋ «Սահակ - Մհորոպ» Գրադարանին կողմէ Այսօր Կիրակի առաշօտէն մինչնե իրիկուն

Հաղորդակցուծիան միջոցներ.— փործ տր դիչրեն հանրա-կառը Թիւ 40, փործ շամփերեեն՝ հիս 64, շոգնկառը՝ մեն Ղազարի կայարանէն,իջնել կառ Արժաննեց, ուր առաջնորդներ կր սպասեն։

Shub's Ubentizh Sausabits.

UUULNS SUU E

"ԼԻՈՆԱՎԱՅ ՈՒՂԵՑՈՅՑ,,Ը

(ጣሀՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ 89. "ԵՓՐԱՑ., Ի

L Ի N Ն

SOPEOU U. S. FULUBL

կը խնամէ ներցին եւ կիներու ֆիւանդուԹիւններ կ՝ընդունի ամեն օր կեսօրէ վերջ ժամը 2—7եւ ժամադրու-համը։ կիրակի եւ տոն օրեր, առաշտեան ժամը 10—12։

Heympraiphili ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆԳ պատգանե լառ ուտելով. Անարատ սնունդ առնելու, ճայելու վայհլջն ստանալու եւ չխաթուելու փամար կերակուրներու այլանդակութիւններէն պէտք է յա-

COSMOPOL

. Որ մաքուր պատրաստունետմբ եւ անների սպասար-կունեամը գոդ կր ձգէ բոլոր այցելողները։

COSMOPOL միակն է որ կը գործած՝ գուտ կարագ եւ Ֆարմ ոչխարի միս իր աբևւեկետն նաժեղ կերակուրներուն։

Արեւելեան նուագ քանուի Նասիպի խումբին կողմ է

ሀԱጣበՒՆՋԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՄԵԾ ՆՊԱՐԱՎՍՃԱՌԱՏՈՒՆ U. C. U. C. U. S.

39 Rue de Trévise, Paris (9), gt@po' Cadet, Tél. Prov. 05-91 ըմբն անսակ արեւելեան եւ եւրոպական նպարեղէններ **փոքրաքանակ եւ մտճաքանակ վաճառում.** Արտնառ թւ թանգ Ո 8 Ի 6 8 Ապոտնը երուն ամեներկաշը՝ անժըցելի գիներով

zbrumamin PROVENCE: 20-37

PARIS (9)

8 RUE BUFFAULT, PARIS (9e)

ճախել միայն ճաշարան

20 Rue Rodier

Մեփական գործ ունեցողներու եւ խանութնոլաններու համար արամադրինը էջնը, իրնեց լայատրարութնեանց համար։ Շահա-գոռողներէ կը խնդրուի դիմել մինչևւ Սեպտեմբերի վերջը։

V'niquefill obnut be port ime announnouththe last demoned Phobi On 2 must, 40 Rue de la Mare, athro

EMPIRE Uhighn-Zoi' 37 Av. Wagrau

ФИГНЯЦІЦЭ SГИГИРНР РИЗЬГОРПНИР Ղեկավար՝ 8. ՆշևչենՆ - քննրդ ներկայացում

PUSCON ALBERT IER 64 RUE DU ROCHER բացում 7ըդ Թատերաշրջանի

5 ZOURHICEHP UNPRLUM Sereunse · ereunse

ի պատիւ դերասա^ի ունի

ՏԻԿԻՆ ՍԻՐՈՒՀԻ ՆՇԱՆԵԱՆԻ ը. անգամ ըլլալով պիտի ներկայացուի Ծ. ՄԷՖԷՐԼԵՆ դի

ՄՕՆՆԱ-ՎԱՆՆԱ

գատվական ֆոչակաւոր Թատերախաղը (3 արար) Կը ժառականըին՝ Փարիգանալ իսեկ խառագործ ուժերեն՝ ՏԻԿԻՆ ՍԻՐՈՒՀԻ ՇՇԱՆԵԱՆ (Մոեծա-Վածծա), Ա. ԿՐԲԷԹԵԱ, (Կիաս), ՏՐԴԱՏ ՇՇԱՆԵԱՆ (Մառաջո), Շ. ՍԱՐԵԱՆ (Բրեֆղիվալ), եւեւ,

SEPERASO AUTO 1565

bebying fille 20,3065.

(Երեկոյթը կ'առաբտի ճիշդ ժամը 23.30ին) յուննասվաննայի դերին մէջ ԱՆՕՐԻՆԱԿ ԲԵՄԱԴՐՈՒԹԻԻՆ — 30 ՀՈԳԻ ԲԵՄԻ ՎՐԱՑ — ՃՈԽ ՏԷՔՈՌ ԵՒ ՀԱԳՈՒՄՏ

(Գիևերը սովորական, Մեպայվան փնտոնցեր նոր յայտագիրը Տունսերը կը ծախուհի երանա. Սամուել գրատունը են Rue Mr. le Prince մաշարան եկա, 33 Rue St. Lazare և նաչարան Ֆլորիա 61 Rue Mr. le Prince. իսկ Կիրակի տոսուսաները եկեղեցելույի

Urgunnih hiniquih

դիմել մինչնե կէսօր Ձեր-Օ-ճաննանց բնակարանը 128 Ave-du Roule- Neuilly-

UUUUUHES PANTAUEP Out out 13 TOTOUDE!

Of r. Rivoli, x pp. 5 mp tr. Ugatam
in top difference tampinal angula
in tambag draph to applich in the
transport of the tampinal to applicate
difference tampinal Ugandiana, Exp.
difference tampinal Ugandiana, Exp.
difference tampinal Ugandiana
difference tampinal Ugandiana
difference tampinal Ugandiana
difference tampinal

LAULDIED Establisher Comme ՆՊԱՐԱՂԱՐ Քանիթաւնիւն մեջ կուղե Հայ յամավարդակերու Համար կին մեջ կամ ընտանիչ, մեջ որ ավիսի կարե դինիի, նպարեղ ենի լու. միներ արևոց մել Լու. ընտկարան։ Գորեր ցայց պետի արուխ։ Դրժել Etabl. Touret 13 Bld. Beaumarchais, Фыphy, ot ppo Bastille.

Uhleuselah gandanat f. ռանց գիմ գի եւ ճանկի ատանհաշար-ներ։ Ոսկի եւ ճերմակ ակռաներ։ 2ափառոր դեր, խորդրդակց վիրա-գոյժ-ատանհարուժի Ժ. 2-8, Կիրակի 9-12, Դիմել՝ 52 Rue de Bondy. Metro République, Lancry, St Denis-

ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺ — ԲԺԵՇԿ ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԷՆ

thandy guck by guck be by gus-orable who who by a buck washing and only to making the Luducan gold hospinalys, be to make by about \$25 & 3 Bld. Belville. Metro

SOPP. UULUS

38 Rue Rochechouart Ft Pro Cadet 4 Anvers Autobus J. Tel- TRUDAINE 56 - 58

ՀበጊԱԲԱԺԻՆՆԵՐ **ՓԱՐԻՋԻ ԾՐՋ**ԱԿ_ՎՆ

ՀՈՐԱԲԱՅԻՍԵՅՐ ՓԱՐՐԵՐ։
ԱՄՍԱՎՃԱՐՆԵՐՈՎ՝ բով 15 – 30 վայրկան կավ, երկարականումին ընտրմեցը՝ ակայալ 200 դ չուներու կառաւցում, վմարվան մեծ դիւրումիլևները ապատ են առւրջե

ապրուստ մեջ 15 արի տուները ապատ են աուրքել թատաի villabip, հոր ընակարաններ գներու կամ գ համար, ամէն տեսակ գործողութելններ, կայուան կա ու եայն, գրաւ բծնկու, ապարհղագրութենան հային ՔԱՅԱՌԻԿ ԳԱՏԵՆՈՒԹԻԻՆ լկյսուան է՝ նոր ծողար հերու կանառումբ, Versailesի մաս Bois մո՛ Arspի ենչ չ պատուսն գեղերիկ անոսառով։ Հադրորդ ակցումի ենչ հետ Gare Mont Parnasseth ուղղակիրիսի Gard Invalida Տեւ Lazaretu Versailesի գինով, ձեռնել կարերի է Էն Lazaretu Versailesի գինով, ձեռնել հետաարարումի արի անասամում թերևերու համար հիտ ՏԱՐԱՍՈՎ ՏԷՐ ԱԲՐԱՀԱՐԵԱՆ

ֆրասննեակը, 18 Rue Chaussé d'Antin, Métro Opén Chaussé d'Antin, ամէն օր ժամը 10—12 առաւսակը 4—7 կեսօրէ վերջ, կիրակի եւ ամե օրեր ժամը 10—1; չե սա Provence 87—32 և. 82—48.

աւոր ճարտարագէտի մը կողմէ Գչ, եւ Եթ. օրերը ժամ. -

*Թոջերու, Ստամոքսի, Լեարդի Եւ Աղեքի ֆիւա*նդունիա րագրում մասացացում, շարդը ու եծքայի միանարակիչը Bunnal կարկարանին ձեծրաված եւ Րարքի դետահային ULTRA - VIOLET Ֆառագայնենրով կը դարժանը դ Քաքե, Ջալիին ընրան միամերումիերնենը եւ ձեռացաւ դ՝ ընդունի ամեն օր ժամը 9–13 և։ 3–7, կիր. մինլ եւ Ար

TU. W I h & I 1 2 dan ung Lhobb banmauter Լաւ պատենութիւն։ Օրական բազմաթիւ լոգեկադրեր մել ամէն օր ժամը 12-2, լարաթ օրերը 12-4։ С. Re teinf. 27 Rue, Emile Desveaux, Puppa (20), Utppo Pin

ALLO, ALLO
Tel. TRUDAINE 81 07
U.ju & Phen Ship Pelekanipa ALLO

ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ՃԷՆԱԶԵԱՆ ԵԳԱՍԱՆՀԵԱՆ,

8, Rue de Chateaudun, PARIS (9e) Metro Cadeth. Peletierh be Notre Dame de Loretteh fuhum dou

ZU84. PAR-BUCUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE

Ste de Shoph's SOLE A TABUL'S

29, Rue (Place) des Fétes Paris XIX. Tel. Nord 96. 81

Ang t mit's on, may man of mediuming my physicity is global matter
metric almost steppis in Lethiquete Chemique, Philippi, Ulgar demine
the almost steppis in Lethiquete Chemique, Philippi, Ulgar demine
the almost steppis in Lethiquete Chemique, Philippi, Ulgar demine
the defendant to the Compute opping and a 4-6. A Popi, totoppin an animality deministration metro topic, in Compute supra and a

2-3-3 COMPUTE HORS metro sy when 2 5 11.

ՎԱՐՁՈՒ ՑԱՐԿԱԲԱԺԻՆ ՔԼԱՄԱՌԻ ՄԷՋ

երգեկառքի եւ ֆանրակառքի կայարաններուն մօտ Արեւոտ եւ լուսաւոր դիրք։ Երեք սնենակ, Յաչասրաֆ, խ Cabinet de Toilette, ջուր, կազ, ելեկտրականում իւն, կե Նական ջեռուցիլ եւ կեռաձայն։ դիմել ամեն օր՝ 27 Rue Lazar։ Carnot. Clamart.

φաստարան զոլսոյ գառոյէն, վառերացեալ βաշուակալ, անդամ Société des Comptablesի (Ε- C- I.),

150 Rue du Fbg. St. Denis, Paris. Téléphone: Trudaine 76-42 44. USALALIT այցելու տոժարակալու թեւն փոցր ամսավ ձարով։ 44. 4484/66 Régistre du Commerce. Patente, Chiffre d'affairest, Bénéfices Commerciauxt 4 Impôts sur le revenut

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ՔՆԿԵՐՈՒԹԵՒՆՆԵՐ ԿՐ ԿԱԶՄԵՄ ԵՒ ԿՐ ԼՈՒԾԵՄ Apons data a popo aposta Chillred'Affairesh & Benéfices Commerciauxh won.pabyth bift արչհատաւոր էր, որ օրինակ Lapidaire, Sertis, seur, monteur de bijoux, lingère, շապկագորի, ժամ տարորի, դերժակ,

e, wang tugnet, bruggt, quogladur op that he the ek wogushieft gaar dhas dith anetwent be dith apprention.

ՀԱՆՐԱԾԱՆՕԲ ԳՈՀԱՐԱՎԱՁԱՌ-ԺԱՄԱԳՈՐԾ

ՀԱՆՐԱՄԱՆՕԳ ԳՈՀԱՐԱՎԱԶԱՌ-ԺԱՄԱԳՈՐԾ
ՎՐԱՉ ՍԱՐԳԻ ՄԵԱԱ
Նախկին վաթիլ ճռչակաւոր օՄԷԿը մատնացոյցինքուն
«Եր և և ի գոր մե ար ա և ի և

261 Fbg. St. Martin Paris (10)։ ԷՐԵՐԹ՝ Louis Blanc եւ
Jaurés. Ֆիս. Nord 85—68 և 85—50: Հանրակառը՝ 5, 50, 51,

52 ՀԱ. 26. 39 «Թօսիև»՝ W. M.
Կատի և Վորպանի ամեջ անասի ժամացոյներ, բարիլոնհեր Նրահաուջի, հարտնիցի մատանիներ եւ ամեն տեսակ
ուկի և արժած գարգնդեմներ և Ֆանպարիչ գոհարտեղեն
հեր Ոսկերդուժեստ եւ ժամացոյի վերաբերևալ իմատնոր
հեր Ասելի՝ արդագերի Լիսեին, Լիերսիսե, Լիթ, Ռիւտերս, հային մարդաժերու

THE THE PROPERTY HAPPE

3 L O C P IL **สุทิปที่ยทุ** 61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

ՄԷԹըս դակոն եւ ՍԷն Միշել Հեռաձայն Littré 34 Անգորդություն գորանակություն իրությունը արդարություն

USUUTUPAR DUGUT TUPUUTUSAK TUSOR USUTSUPOBL

b. 3006Ubr

12. Rue Richomme, PARIS (18e) (Bld. Barbesh 4pm) (U't B po Barbe

(ԺԷսրը Bart Իղճավիտ դարմանում, դիւրամատչելի գիներ Կ՛ընդունի ամէն օր ծամբ Ցէն 13 եւ Ձէն 7, կիրակի ւօտները ժամադրուն նամը։

የበተካከበ ተፈገበት

դն դէլ նրմահցակ ըւ մրոննիկ ջանանար դն աղևոմ է քան հարարարան գանաս է ֆահիմի ետմդադակ «Ե-«Է ըսպարտաս ու գորդայա առարած մը ամրող կա-ումե իրամատի կարելի է հերամասի ալ առեել Դայլ՝ Ս տարեկան վարձը 2000 ֆր. 30—40 Հոգիի ապատարկային դանսեր։ Մանրասնամուն բեռներու համար դիմել համահե անձամբ ամէն որ Մատրոն Մերինանեսնի, 37 Rue de 1

ՅԱՐԳԵԼԻ ՀԱՅՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐ խվել, դիմեցեն երևրի փաղա թաբ կ,ումբն երևրի փաղա

CAPES ULTAN Ի

192 Rue d'Angoulème Méto: Couronne, Tel. Méaile

Ամենավերջին գրուժետովը մերինաներով օժառատե կանառատում մեջ պատրաստուած սուրջը կը գոցացեւ

հիս հրրաձարակների

ձրև տեսակինը, գիրները անմրցելի, փորձեցէք անգա ձրև տեսակին տեսելի տարբերութիւնը՝ ձրը գործաման եւ պետրաստան տուրքին։ Որևուրմինը ազագորակիներ « գիներու ցանակը «իրբութանակ եւ մեծարանակ անմահ գիներու ցանակը «իրբութանակ եւ մեծարանակ անմահ

դադանիք. գիտուԹ. գուջակունի SH4. UUPHU SEVE



ha amgumpt wagbule, ha amgumpt ber ham a angumpt ber ham a angumpt

rtv or Ψρρ.ν ωι rt2π) +. 3-7, pugh b: t: 82 RUE DE LA ROCHEFOU

BRASSERIE HARD 3 Rue la Vieuville

Place des Abbesses Métro Abbesses, Tél. Mar LUPRAN UPULLE գորանասդեսի, ճացկ ԵրեկոյԹներու եւայլնի

MPRIMERIE - MASSIS-E 208bis, Rue Lafayette La Gérant H STRP

"BUNUA,, 4C DUMNHH LHNCH ULA
39 Rue Dunoir. 9. TAIHBEH down

եւ 226 Rue Boileau, գործակալ գ. կինձենենի ման

PLOMBERIE-COUVERTURE ያበኑቦ 611.0 լոգսրանի, եհն.ի ՁեՑԵՂՈՒՄ

4e ammidbed humumph be aprile mate mount գութիւն, դեպել բացակով՝

A. TATOULIANA 4 Ave. de la Porte d'Italie



*8456915

APHTHE 35 S. 70S. 140S. 250 hpunte SEUL SU

"HARATCH"

Directour-Propriétaire
SCH. MISSAKIAN | Mediaction et Administration |
Definadpri
To The But but but | 235, Faub. St.-Martin |
PARIS (10°)

Téléphone: NORD 67-23 Հասցեր ֆոփոխունեան դամար պետք է վճարել 3 ֆրանք PUPECULBY 16 ՍԻՊՏԵՄԲԵՐ 1930

9. SULP PPA 1366

ՕՐԱԹԵՐԹ ԱԶԳԱՑԻՆ. ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

9.14. 50 HUL. 6.14

16 Septembre 1930

שרעחה אסטפ

ու ներիկի ԱՆ ՓՐՕՎ ՈՐԱՍԻՈՆ

թեր ընթերցողները մեծ վրդովումով պիտի կարդան Հա-6 m Inoburman Bhrken 1775:

Hult zunuelbbe mam? balab mbablar Spelibe Smumd this man in appe tinghmulethes at haquesto թեան կաժ Ձնկայի ենրթական լրանսական ձնոնարկ in Julianungh mépangan dahahat ing mangka da jaka pi Japat da dingtan tenda min adapangan pangka tendapat pan-Japat danggara tenda min adapangan pangka mengapat mengapat sama-jangkan pengangan mengangan dangkan dangkan dangkan Japat dan menganti salam dangkan tendam tendapat pengangan

Ահա պատկերը։

արտ պատագրության արևասալի փորձերու բենքացքին, ճայ դեւղա-հերը տուս պեսղացիներուն այէտ, բնաոգօրէն դիմադրեցին, կով թոլչեւիկեան անիննայ ճարուածները եւ ուժասպահե-5. Սակայի այդ կրաւորական դիմադրունիւնը պարտու 1. Սակայի Մաալինը իր բոլոր հետեւորդներով։ Այդ Թուա արդարան վամը մը մատու բոլջեւիկ արդողինրու սրային մէջ, ործեք իրենք դիրենը պատես ըմբուստ ժողովուրդի մը դէմ։ Ու ույեն հետարիան են փորձելու ժողովուրդի միջ դէմ։ Ու ունայուկիներ, որայեսյի մանան ուժերի արժատակակը ընհե, եւ անով շարունակեն իրենց տիրապետութիւնը։

ար իրէչային ոկանակով մի։ Երեւանի եւ Հայաստանի դրլ Հայաստանի մեջ այս օրակարդը դորժադրութեան կր ւոր շրջաններու մեջ Չեկայի գաղանի դործակալները՝ կազ-Կոպան են Դաշնակցուննան կեղը, կոմիաէ մը եւ դանաած մասնանիշղեր։ Շինած են Դաշնակցութեան կեղծ կնիջը ույտաննունքար, ին չհաշիսիը ժայուղթն սհ մամայի դահդիջ։ որ անայծ հանդագրի ին քաշիր ինթյա՞ ածելի, է Ղարույ գովայի 55 հարդակագորդորի ին մերքը, 55 հայորեն ամբ արգբ Վահայի 25 հայուրա պատասապարհանաշխապա մահե կագքակերպեն։ Որպես գի դժգոհ տարրերը վստահին ի Դոլծակցական կ. կոմիակին, անոնը՝ գաղանի սուրհան արտեկու միջոցաւ, դաջծակցական գրականութիւն վերջիկեն։ «Կերու միջոցաւ, դաջծակցական գրականութիւնը փորձելու «Կերու մեջոցաւ, դաջծաներու արամագրութիւնը փորձելու «Հայաստանրութինան հրահանգ կուսան շրջմաններուն» ստահիները ու երիատոսրդները լաւ արաժադրուած չեն բոլ ֆինան իշխանութեան դեժ։ Կոմունիստական կուսակցու եր կրցած է բաւական Թիւով հրիտասարդ կորած ծոգիներ ել. ու կազ քակհրայել հրիտասարդ Դաշնակցականներու էլո-

Ներ և պատանիներ։ իսկական Դաշնակցականներու զպուշացուժները բնական մար հղած են, նկատի առևելով յարարհրութիւններու աթութիւնները, լրտեսական ճակողութիւնները եւ կատա արական ամբողջ ցանցը։ Ամէն վայրկեան, մատնուելու սար ար կախուած է ամենուն գլխին։

մը։ Ու այսպիսով, բոլոր կորիզ՝ները լրտես՝ներով լրաց՝նե աղլ, իրենց ցանցին մէջ առած են բազմաթիւ դժառն գիւ-

Ու ահա Չեկան, այս նախապատրաստական աշխատանը. յետոյ՝ գործի կը ձեռնարկէ։ Մէկ ձեռքով ապատաժրուիւմներ կը տարքե այս և այն շրջաններու մեջ, տու թրար մեզ որուագ առատադրու հիւրբրեն արկու յուցակներու, կեղծ ցանցերուն մէջ ըսկանայն կազ ւն ին գրևանականուկը մարդուագուբը, ունին արմ ղջ, մոև հե րողջ շրջանը կ'ասպատակէ գնդականարելու եւ աջաորելո Գարաւոր գիւղացիներ, որոնջ պատրաստուած Էին ապրա արու⊌հան դրութ բարձրացնելու։

Ապրիլեն ասդին՝ Հայաստանը անվերջանալի կոիւներու հե ութիւններու թատերարեմ մր դարձած է։ եր ժաղարի բասարվուտծ ու աջաղուած են։ Հազարէ ա. Ի հեղարիներ, գնդականարունիւններին խոստոկելու նա Հայաստանի լեռներն ապաւինած են։ Մինչ Չեկայի շահ de fe 5 mburgarfe դան քանշրրե ջնարնիքու թւ արնամ.

գանգուածները ֆիզիջապէս ոչնչացնելու՝ համար։ Աքրողջ հայունքիւնը պէտք է դիտնայ։ Մննջ այդ կը յ որենք բարձրաձայն։ Դաշևակցու թիւնը տասը տարիներէ ոտանի մէջ Դաշնակցութեան կնիջը չէ ունեցած Գործածանգ է այ բուլջուիկերիու ամենեն դպուհլի եւ ամե Կամոգաւոր փրովաջասիոնն է, որ յանուն Դամոպկյու , աղիտալի խոսվունենան մը մասոնած է մեր նայրենիչը։ Դաւագրոզքի սարջուած այս ջազաջացիական կոիմները Ֆղ ռագքափորձեր չեն, այլ արիւն կը ջաժեն մեր ժողո-ծրեն, և կոչուած են աւերակներու կոյտ մը դարցնել հայ

որանիուներություն, ոլվք անգա մի կաժի տարերվերություր

ւ պատրի խակական եւ օրբագան պողնկում ին դնադրուաց են, ատենն եւ վերջապել, որ երենց բերանց բանան՝ յա-այդ արիւմաքամ ժողովուրդի խաղաղունիան։ Երբ այնար իր ճակատագրական վախճանին ճամեր, իս-հերկարունիւնն անամարժեց կեղծաւորունիւն մր պետի-այ,

UUUNKL

MARCHEMAN RERUSANT 820880br0b@bbb

ազետանափարի գն դէլ ին ձևէ գրանրային» այս քոսնաժնով onnum. 281.

տաճենետիաը դաղարն աղեսժ-երը Քրեյի ոքեր, Զաւոդյաֆո ժսնով դրերբեն դրել ին եր

ցուն եամբ։ կուսակցունիւն «ը Թուլըիոյ թը բացատղած է, Թէ ինչո՞ւն հը հացատղած է, Թէ ինչո՞ւն հր այս համակին Թուրը դեսպա-հուսակցունի այն Արջ է հը հուսակցունին այն արուսանույ

թույթ այր արար արար արար կը առաջ կը ելմտական ծանր տագնապի մա սին, որ շառացին ակնարկով իսկ աչբի կը գարնէս եւ որ շմիշտ երկիրներէն աւելի զգալի է»։ Ապա ՖէԹնի պէյ կը յայտնէ, գատ Ֆուրքիս! տարապայման ՖԷ ընդդանուր պատճառնելե տագնապը ճետեւանք է «կառա վարութրար կրատարմ-ար նա-

արգար ժերառսն արնուպիւրրդնեն Արժաք - հրոմարն ին արդոր Մեր և հրոմարն ին արդոր Մեր հրոմ երարի գրե + անիսի Մերահորուարորու վասին կը գտնենք կետ

հայ ընորոշ բացատրուԹիւնները. «կառավարուԹիւնը մտած ֆ որտևմիւրտնրն ըչ, ըգնվով որ-գոլուու ըր գրն սուգրեսուր թո գոլուումուս, հետն որորը որ րունդին համար, Այդ ծախքնըն աստահովելու համար՝ ժողովուրդին ուժէն վեր տուրքեր դրուած եւ տեղական արդեստները եւ բերքերը պէտք եղածին պէ չ ենպարտպանանու քարալերան։ իր պատգասով դբն անատգար dը տարուէ տարի նուագած է»։

Argluba & Capl. B& Amum վարութեան ընագ գտիքենու Արգաժո^յն դառն ժիրսւսնակար

խոսելէ ետքը Թրքակար դես-Ֆաժնադի գանավեգ արվուղի մասին եւ շելաելէ հարը Թրքաորնենը ճամաճարարությար թբ արարարընը թե տնսածիր սե հար շանհանահասանարությ րունքիւնները, Ֆէնքի պէլ կ'եց-

«Լոգանեն ի վեր ձեռը բե

Ֆունճիս! արյանսվութբարն ժովանունին եննակ»... նսութ անժիրընն Տատ վրասբ բ ժվրառոն ամեիւնն Րօժարի ծորինըանսէն յնտոլ, ՖեԹհի պեյի ըծիքով, կառավարական ալներն ու ԹեթուԹիւնները կարծիքով, չփոսութիւրը Բ Թուննիս՝ դին։ Ֆրրամրասրևու ամասութրար կայ մարմանել կարելի պի ընդդիմադիր կուսակցունենան մը ստեղծումով։

ւն ամէն ազատութեւնները Շատ բնորոշ է, որ քաղաքաunth and aurud pr ppbfml ըռնապետական ռէժիմը հաստա ոող ՄուսԹաֆա Քէվալ փաշան րուս լանկարծ ըսկուներ է ազատ ըննադատունեան եւ վիճաթադէն որ վ,նոբ՝ որ: այգուր են որոսասիարիր ու-այգուր ետևիճրրեն, ՁԲայի

օրնիտասարդութենես ի վեր մ պաշտպանած եւ սիրա**կ**աթա<mark>ծ</mark> ականը գործերը ազատօրեն վիարուիր ննձայիր հրջ կա դովին մեջ եւ ազգին առջեւ»

«ձիւժիուրիկ», օրինակ, կը խորհի Թէ «նոր կուսակցութիւ» դար բւ ժանգտնգար»:» ժովնքապգասբերար ՝ ՚աստատ-ըն ա՛րտի բա**ւ**ա՚ է՝ բնավար գս-նունվ 006 0010

ԴԱԺՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ՊԱՏՐՈՒԱԿ ՎԱՑԱՍՏԱՆԻ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԸ ՃՆՇԵԼՈՒ

¿wywuswlih 2tywli

unes unquewdpnepheliter yn uwrfk

Հայաստանէ նոր ազատուած իրազնկ անձ մը բնդարձակ տես դնկագիր մը դրկած է մեզ, որմէ կր քաղննք ֆնտեւեալ լուրերը, եր զգուշանանը մանրամասնուԹիւնները, անունները ևւ տեղերը ֆթա-

Հայաստանի Չեկան եւ կոքունիստական կուսակցութիւնը վեղծ ապստամբունիւններ սարբեցին այս տարուան Ապրիլէն մինչեւ Յունիս ամիսը։ Անոնգ նրեւանի մեջ, իրենց լրահմե կը կազմակերպէին Դաշնակցական կոմիտեներ, որոնը Դաշնակցական գրականունիւնը կը ցրուէին զանազան ի րուն մէջ եւ կը հրաւիրէին անդամակցիլ դաղանի կոմիաէին։ Չեկան շինել աուած է Դաշնակցունեան անունով կնիջ մը, և այդ կնիջով, գաղանի շրջաբերականներ կը դրկէ դանազան շրջաններ, հրաւիրելով որ ապատամրին։ Միւս կողմէ գօրջերը եւ կոմունիսա գօրամասերը պատրա ստ վիճակի մէջ կը դրուին խլրաող շրջանները ճնշելու։

րեն գոմովի չհաւիհագ էն թւ ջևաննաց _Նարտնքոն մեառանու Ուս դողիաբրրեք, դէկն դոտո16ի գովօվուհմի նղեսոս տաև-գկարժ Հեմասորեն տո^յալու աժերբևք իչ ընտջն մաշաննութիւր է ու եր չենամաասւաց հոսասւերրաց մեօշն առեսնութիրը թե նուն ք, ասրրը վտապրեր Արանին իրանսւաց տնժ անանագրերը ին գառանսեր եզ լեւ արարեր, թշ օղատը դառադրությու ը և թե չթյապատուած են զարգներով։ Ըմբոսաները կ՝ ազատեն լեռը փախչելով, իսկ դառադիրները կը մեան եւ էր ժիանան գօրջին։ արգրերն ժե՞ք կազմակերպած են երիտասարդ Դաչնակ-

ցականներու միութիւն մբ, որ կուսակցունեան կնիքը օգտո գործելով, պատանիներու եւ երիտասարդներու գաղտնի կաղ-մակերպունեան անդաժ կարձանագրեն, եւ քանի ժը՝ օր անցնելէ լիաուլ, այդ բողոր խարուած իւուժբերը կը ձերբակալուին, կր գնդականարուին կամ կ՝ աջսորուին։

Քիւրա ճաժորդ մը Արտարակի շրջանև և անցած ժամա Նակ հողաքումբի մբ կը հանդիպի եւ ժարդկային ժարներ մասեր կը տեսնե հողեն դուրու Տեղացիներն իմանալով, կը ստուպեն որ 40 հոդի գնդականարուած եւ այդ նորի մէջ լեց. ուտծ ե՛ս։ Երբ ազգականները կ՛ուզէին իրնեց մեռեայներուն աեր դառնալ, Չեկայի գինուած գործակալները արդելը հանդի.

ասց-Կեղծ դաշնակցական մարմիններ կազմակերպելու եւ չին. ծու ապստամբունիւններ կազմակերպելու դործը՝ աննդագին կը շարունակուի, որու շնորնիւ անոելի նալածանջներու են. Duphurus & sundurund

բրջևկևր ԱՊՈՏՈՌԵՍԻՆԵ

Ururush Phirship yp ywrsnihii?

չոյնու#ժամը կուտանք Թուրը βնտեւհալ գեկոյցը. Էնֆիի/թ. 11 սեպա. – Երէկ հետեւհալ ձեւով՝ շարունակ.

ուհցան Ազրի լերան դոպումի դործողունիւնները։ Մեր ուժերը որոնք կ'առաջանային Մեծ Ադր Մասիս) ճարաւային փէշերուն ամէնեն դժուտը մէկ Unphi (Ubb ապեր, առազակները սահպեցին ցանուցրիւ փախչիլ եւ աիրա պետեցին երկու Ազրիներու մէջտեղի կէտին։

Մեր կնոնային ուժերը, աւազակներուն առաջջը կարելու համար, Մեծ Ադրիի ձիւնոա մասերը մապլցեցան, Լեոնային ԹողանօԹները ջալկած, մեր գինուորենրը ամ են էն ցից տեղերը րարձրացան։ Փոջը Ադրիի հարաւէն անցնող ՝ նահանքի հաժ hmy mumburbet mafarma the ala oh mumromes afrentent այս լերան հիշսիսէն արևւնք երկարող ճաժգաներն ալ բոնուհ քու Աշագակերբը, որոնը այս ձևւով չկրցան արևւելը փախ. uewanuhuhpac be Phyunofibpac 4pmilit շուտրած հե եւ ցանուցրիւ վիճակի մը մատնունցան։

Այսօրուան կոիւներուն մեջ, հրոսակները մեծ կորուստ**ծեր աուին։ Սպահնուաժներուն մէ? կան նաևւ պետերու դիակ**, The The huparome 4 deposited by purplicant Proposer he րազմանիւ հրացան գրաւհցինը աւազակներէն։

Zurher Phers ultrelingliker

(Ֆրջական ադրիւրկ)
ԷՆԿԻՐԻ, 10 (ԱԳ.).— Մեծ Մասիսի կսղերուն վրայ դանուած մեր գորջերը կը սեղմեն պաշարման օղակը։ Աւա-գակներուն դեմադրումիչնը կը խորտակուհ, Աւազակները նա-իրւրասոր մեռեալներ Յողած են ռազմագաշտին վրայ։

Ars. jujsururnephelilitr Tuduulpuh dke

Դամասկոսէն կը ճաղորդեն Թէ տեղւոյն ջրատկան Թաղե-րուն մէջ, պատերուն փակցուած են յայտարարութիւններ,

(Լուրելու շաբունակուԹիւնը կարդալ Դ. Էջ)

PARER SOFFIFE ABOUT PR

ZURUP SEPH UPUPUSH UE Սուրիայէն ստացուած աժև

մաձայն, քրտական ապստամբու Թիւնը, ըստ առաջնոյն, կը ջա ունակուի Արեւելեան Նահանգ նարնու տվարգեսությար ուս Անտհտոն տղեսմեսությար աբ Արուսաբնն քտնությար աբ Արարատը բ, Ատվուի դէն եկւնա աշինքը Հայանուր գետ կն ջշղտնուր ՎՀենունի ր հրուկիր հանցակելու Յուն որի կանին հանցակելու Յուն որի հաշատակեց մե առու հո որի հաշատակեց մե առու հո վերջին կուրւներուն Քերքուքի և Մուսուլի շրջանին մեջ, ուր բազ սպասնն յարձակման Որամանի փորհերում հերջին կուրւներուն մեջ Քիւը

տելու կորուստը շատանել հիւը հղած է, Զիհետ ուժերը առան մեծ վկատներ տալու քայուան մեծ վկատներ տալու քայուան բարառած Թեռանսնեների որժ. բակածութիւնը մեծ վկատներ ֆութոներ.

արտոսատան է։

Ֆուրբերը օգանաւ լեն դր
կեր Արայաստ, տեսնելով որ օ
գուտե՝ ասելի կը Մաստուեի ն
կեր Արայաստ, հունեարուեի ն
հարդուհ եր աշխան կուիսները
ծակատագրական պետի բլլան
նկատի ունենալով որ ծուրյ
նկատի ունենալով որ ծուրյ
ուպումուները ավերութեանցու
հազանաները ավերութեանցու
հազանաները ապարեն, ծեռակ
հագուտա եւ կօրիկ։
Միսս կույրել, «հեռանիա ա

ինու կողմե, ֆիւրաերն ալ լրացուցած են իրենց պակաս հերը։ Ուշագրունեստն արժանի հերը։ Հարիւրներով կբ փախին ամեն օր կը կաստատուի Է Քիւրտերու բռնած գերիները կը խնամուին Արարատի մէ որոնց Թիւր դազարէ աւելի է։

ժողովորը եր ոսջիկն նորթիր ԿԸ ԿՌՈՒԻՆ ՄԱՆԻՍԱՑԻ ՄԷՁ

րգվիրեն կո ախոննագնին ԹԻ րսւաց է Ատրիսույի գեն, Գոմս-թեթիի ոքել պոց Bulghud բr ըստ քսւուորնասը Արմես-բնդինքը ոն ասանգություն վուրդը այն աստիճան ոգեւո գուրքումը փորձեց ցրուել ավ ուսվարական ցոյցի վերածուե. Իռաժարական ցոյցի վերածուե. գորումեսամբ փողմեց ցրուն, ավ-գրիս։ ընդ-հարումը արիւնայի հետու: փողովուրդ եւ ուսաիկա. այս: գիուարներու եւ գիրասար հետ հեր գետ լայանի չէ։ Ֆ-Ա-Որ այս աննացնորներու եւ խուրքից, անահասական կացու-Թեաս մասին։

Թեան մասին,

թիւնը անսիջապէս դրաժարի։ եւ պահանջած որ կառավարու-ժողովուրդի ուսերուն վրայ

նույծը փահա անրուրու ենդակ հա Իրդիբնիվընամանցաւ ենդա Քախանանապետ նողեն փա Պոոնջապես վնագանի։ թէ կոչն- րախաժակերսութ, երջ դգասի ֆեննութնաւ այր lurbն նողէթ, փահա աբոտինսութ, որջ 5 ա իդվեբներու գար է իրեստ վիջոցները ձևու հիրա քի քիս։ Ըսմեն փաշա ֆրաֆաս-հիրա ինուագրական հրականու հիրա ինուագրական արարհանու հուսակցումիւրը Ֆեթի աէլ հուսակցումիւրը հերի կանա հեր ի մովը հավագահի վեր քարար հեր ի մովը հավագահի վեր քարար հեր ի մովը հավագահի վեր քարար տուրբ և գովսվուհմեն փանժի ֆևտ ժագ Է խիստ ղիձսնրբև ջրս Լ

րին քարգրարաւումբ կանդութ, իժ Ժաջիր դառրարնութրողե "Եր-ծագ է սե ՈժԺ. Գաստի դախոս-Ասւոթյությա «Էգաւ «հայուր-բևրկու բաղան.:

ան վենտո յումուժերը: թառեն ու դբե Ֆրդիրաջաւ քակը-փուսափեսւթյուրը չրա է։ Քոն իշարին ագեսած դապարգն դող Վրիշրապես հայարգն դող հրդելու ֆալար:

пранания станивенечи

Rupht of Stat wolumpSh pagan dbb BbpBbpac bid mahab padpithpe be though applit badauabah aphadda the au իողեն հուրրուած յոգուածհերո<mark>վ</mark>

Ungaphe quarachbab off ւրեչ անգամներ տնտեսական տագ. bung Sp mojojuch Shigaqa jib րևոյթ ստարած եւ այսչափ երtwo water bound to be buy on met. լի սուր կերպարանը մեր կուտայ խնդրին, ելմ տական եւ բաղաբա 4wb wagbangbpac quequesta ptild magit to same de brighethene \$ 69 acp notacup & justupe apa sauka Sanaanti 18t bisaalah կացութի՞ւնն է բաղաքականի հեահշանքը թեքարաքականն է հյո **մ տականի պատետոր**։

Ambulut Jodurmpud q Emmbapply bule of the state of the said white port of any and facilly paper 56mprmpt mb2pnmmdulgpm7 md-<mark>հար երրևա գրևանասմես։ Զրոր</mark> be umap unuad wb. Wupdt who dend margar sage apapament տագնապի մեկ ուրիչ պատեսաին, way who of heap washing way we fur whome, it be the following 4wger Bbut 4pm Ji

be pany of sty q bas wife կր գանուի Ճակատագրական - թըpully urppdud Egmbur lapans grafe. oupadhe habanten diga a madart mund apapaning thente for parte. Tut 19+ 4ps what Ella? Epalus. Bomps aboterate place madante **Նականներն յաջոզին, Երեգի երա-**4th Apparatably to Appare San Մը դժուարու[ժիւններ յար the be banambe amounthebenous փոխյարարհրուներ: ընդ-Տակառակն եթե արմատական jugaght, umfajacut dydggwa -manca different due gentle graph 461 mpmmhmg 2msurpanibe 2ms wowpenlynkjac Swd up, ply ap what adansmable bolophe dogu կորհարև ու աղջատ դասակարգր յանենայն դեպս Հաքայնավարրբեն Վանարավան վերահարբ անժmor facph of \$2 dack apumlar &m

16 Swamme be Bore Sulpa Lowwww Sugar Jupemake de druppt ub dudet wild quadurbappearnmerme &p. Sandmanne Phene Benedubla be կարողութենեն աւհլի ընդարձակ. actions be adacumentotion to pulled webship was Shi be water d'ubub bap fracd thibper Sudu-4hanilabiles Was deliberte dundarub the acomposarbe a **Լած պետական կազմակերպու** Fibrit be 4E darmb wjet on pptzh hhumpbebjens Jupanabith muhmine

holy Las commo mulante htps/htp squar he amon maրին դաւական չնդաւ կարձես ժու duforbite mammer Comp pr bate Bulgunudapo al abetone Cha Sanababbine Sadan bufup das Subul heccuph of the Bugus mephop of displanding the ball lu John fantarplur Canambient

Սպանիա եւ խտալիա բա<u>ւ</u> ful dud whulf Stat Gapatgar. գած են իրնեց խորչբդարանական mammar fahrby, hos on pumships Spot Bt whong dopenate top Տաստատուն են եւ տեւական։

26hp boupp anelymphas be Oracopas doms, spand tanadacad. եերբ ազգատու Թևան երրաններուն att file marming popular which two jajuh 4md whiteufac-Howe :

Chailes of the mi amburana has dasting he anducted be քայլերուն մեջ, երբե**մ**ն ազա 4 abbbpock, bppbill wasquebog 4mbbbpnsb jupbind be whapper t Ot be quinc Phibe he manuf Shajb aja befor Bhmbn Հակաժարտու Bhmb: Գագthe gumb but such function Shbar Carl who do been with the will had and but pulyon Blub abrep be Sphipmb bourkt 194 2mm

Buton J & & Linghamant, 24www be staylasto Spuppin JA Apxwyp of by by bytop do մանակներե ի վեր։ 2 ինաստանի ato basaba in mampinata with op bop bbs be amounted fich 4p vmwbw_j be bPt Susajomduphted jug duyub sutahumb dopt h doppers, bupble t midsto fraste Pt pre what ellas Shubembers

Lbq. forum mbh of 69 foran. Bh. bb օրե օր կր բարդանայ պա/պանոquipublishing the approaches as fromուսուայում դժերդ մրանակարուսու վերարերժած Հաժար, բայց ապա. Sodowsku gupbih 24 Sucumbi Bt gowenwhat before of prographe mepile polanment abderpappene պիտի յանդեին։

Luggaphb deg Sadajba. dan morphyshyphis tamendan ph գրադեցնեն ֆրանսական վարչու.. Philip be before boppe of mubor apolit manifilment by be bannews buthabuphbakk.

Budbbast gtwo, with bobg bollophipme Som Sty Spipme powienceberge andpops beich բնակչու 10 հան կեսը դադրած produces done of daypite եւ Տետեւաբար բնականոն կերպո umantit, bot pagaratic pt my and any promp brombarshed mapple 100 \$p.h undings du docti priudantes dans կր ծաքսեր անոր ա Հաւասիկ Հարիւր Spilman quedap de nest que учень в верощивых бирипири»

Lupurashb afbehind me 4p Shabas pogsabach Saumb. phb be updat phb att bugat janganan Phile 40 Applaga Աւնիեսանի մոհավահի համեցաբա 4-4. Cabib hapmanup alpah 61-(a") as a definamente base sent hormit summander anders op swingh, dwiencewing ap zwee of p Տայրենակիցներ ունինը որոնը Contly derton O letal att be zeguhubben pung hugachtete Sam tanks f pr dubppp or burh. 46 ob mid philip dipment topgbot bit, you modulique bit be Thust apostoffith apostut անձերու կամ ջէն հախուտե չէ ա. day want ob goodaffeld arplassy hand applie backgom.

C'in marky Bondon Sonfage Sofie Bur Bhebbhph mbzurzu Shimaga John was weeken we grange 186-Bbightone phasis zachb. ebq-Sulmanile of the speak make he omhagit: Chappent Phili ... Phoneph famigueup Րանը կը ստահայ հենհահշանը. եերը կրետե կարծուածեն աշելի amphy Ellat

Arbuda It apromine myzphe what who was for former book Sucubulan Shahrab proport be dalbe Surmparub 27 bepayu-

በኑԹ ԵቦկԻቦ ሀኑው ዐ나ት ያ

Thung to hanapadopa att Sports Chimps Chimph at f dand of popular Som be boline suchus San mymethond book apough behad at houp payathya

խոսակիցս իտայացի գնգապետ Tob be muloyph approcupations hanna Shambangh pr webs hame լական Տիւ պատոսարաններու, անուշ Shampeppe atogne Supa Que by to pe be Abob, umbyland and be apaloph for Shoundality 4p foodbit to books babe whath. ptt purja beforemb p todeptopb. ght p Spectabolt hoofs

IT ff & and then torsaff mpath op abammbulb She oak mapacabat bad banks , abgligher Block of multi sto up ho. ubqubp, will Sharib La lananth be Suj dagadarpaph d'unfir

- up dalyted Dought and backente- tone astandpact he xapipang amparage Shamb dopt pr dag mith byful mape. արականներն ու մտաւորական bbpp byab bd Quam, nep bpt Tangh shilandy to banghiston any mbhomp hallat Bal mpandh Antpetent be thepubpor of by

Bungginatings Som las Ab Thippy Conthe denbuchente dob what right up hangular g Int of the pay topt but 4/2 bear garges of action-JALI be & Suply but of Lu Jng www.facPinkap = Sw Swրիւրաւոր տարիներե ի վեր գար. the sale of the party 2d ba ho agbubbe of to bumbble apparatement apply by per be by apply mubbend hittage b'ettber, umlost mudphorp ath odmental Spanish poppedate to table bbpth Styp Stubituit to Bt no dagadas par 6 ad 62.68 ja. Sang be aboutably hangeend by Samphupphu Saubbrine dans Dufgeglibeth Shipe gowd the Smj whiche, but of houboff que. bigab abachbbps be 40 Sucamaght Sty of beforeath sty. 260 dagadaipap mattata mitih Franches part of F obush Sangab spag angles eras. sadas habailabible to Talphor od mahab Sapahampalur Sangabi

the pronte & philad. He man. apt & churadyphi bandbba Zan dagadogh Smuhl bo boules, da annahi Suca A, andphi Madden f bybp offen, quetamphens, days

had upani Phaty bepha jugarshi 22 memmeht gaptag bulum puphhip opul dbb ochachardad b ան Ֆուբանդրակիր բշնսանարար ժան bufgashb dha. Pbab de 400 *փարի*ն սկզբունքով *իրենը Տամ*ա. Z=JE CHULLES:

Hadanqualuft hubzarlag obm. fupy se fortuphed about hiert apour bang phylog bunderings. bbpe Suragramb bb Pt bap պական պետութեանց սեբա Տա. Sugarbulgac Phib Se Shing quiph aster dupphpas att bbumhap haphrapachter arbh wyhwest hagagnellab Sadaps

Budber of ale spied pusho Sudažasta Phile chale ուի գործնական իրականութեան, npngsbabi anaba aja sasaգործակցու Թևան, անկարելի է իpayab fengaga. Pleb be maning profes bagage Blas, of abjephil to bear ph puph purches

mli pat funds plans & Talphurp' արգեն ամ են մարդ աճապարանph aty bamb & abhabian, abo.

the Sam figurity to front haufade apparabathe sen' project the state of the sail of the

a bebupy, wzhoupsh woterto ply amind based bandaby for Lab Hang, Sah mappy goods of pop butuh ambadud Zmamb Ambapp Spara montat marsate to 1264 mache pilpi pr «sabbaba bapi se juncials be bepty pop junches

A bib apply ipagagiber gasp & Saphadau tabb duth Sutprache pagingdhee buingabe (4abo 4001

Librationed doubte to min whate Stuckherpe Afants be wandsubbits of the Sammer np prep Buhasto queflentop Spillbapt a bib whip: 2 wptop Spig կղզեակներե բաղկացած այս ան. boat gangage, on Spath t pe mbumph of 62. 40 money behapa Salbamopto, of bog aboutto t, whistopph = jt pub bal of alba bhaple, of he joques monthump Luckpant after dutampp pth Datampublished by bibab. appropriate wint and hup fub. notable spale the footh moure out be chungh daubt: Who gunguyblipne ofporte jugand neghabbet ne begins in the property before bab, be gapfabacht, be bugquepache of the bougad, apachumb was Safead memorable of the Bac and be nepulatelifed from 40 խառնուին։ Երբ կը մատծես adtiti opposper d'auto op just of wholk abboutle, l'elqdqbu pr for trabfapara braits byt ob al ebbe, abbbeile tett fo date. while Phase, he supposet, he faggaret, uppm for may goups

quada. Blab mottete But կագին իրերը՝ Տոհ ժամագրուան bbs has facility to apply pages operate sty, or style about Dathe powed & apabable bemedt Հոյակապ։ եր շուարիս բայց այդ securence for Sty whom I am she Fantur wyappine abbompap Lusas duber, Vares Capturb եկեղեցին եւ Տրապարակը, արbump fallwage be Linob

4- jupuble Shipon in sept zaqbbace of by be mark back 1). Banhan phaledby Tup Judpymin when t the population of the desire for Sangahi A. Sandahi Sept ale գատուած է գ հեհարկի կղզեխում. plu, he wo highly gruphe ochho bugh der to abuse of the brush it-Supular of p has Que of whathe Salaunt Phili Hog before p. or god, sty of mmpophing to u. Վազաթու կղզիկն փոջրիկ ա walnungh har board of hiphab budueb offe Bomsh & haght, last lock that Bandeges marately after about account Physicanica folderipe of den ghowemphy, budgacobbbu, Swan Juliamore Lungaryt At wartigh dupgaghabbeth hatte the of the Sum has babe, Speakhop be popp of paperton Phile of bythe agapang azulphappburg Shan ambee Mayub d'hapathh. pthof bye past be manualt day. git payon hand bear mobile paid Bacububble and be aboutble part be pagampt mother has bibliphe Authority are Sunnah amples these are to be be-4 mg/b be Shb. physica be at. glight or your Sulphi

Rusy fully to policy or Su pamen Popula 40 4mg 652 60 Pab

Shone, popspadogodbopor att popa amitt ofobol granth m-Lhampabbhpt ne mannembagneb-

Suportal before he begun րրևի րվահն բուրևաց է վարևեր Bataanathti bautha j Baga enpe be markbed this was grad. bapac Surmembab bachpub & վածջին և այսպես բազմանիւ Նուերեեր Թանկագին եւ մեծար. step: bop Suburuby 40 Boffen. անս այլցելուներու առոքարը մա։ րաշարարար *Թադաշար*ինու Supp. 4p wholbs who, 21 bp Sp. btb be booth, for juphy, Augus rubppl' Budur thepb' fabta. щьмовр не брогатьи щьмавий at f gbp, apat & hably Spagacille ac அமைசியம் ஓம் பும பய புமைக்க ஆக். bbunhip Lajag dabah Saupt:

phiar ambur fpmp b urph Appropried of andmire des m angg ne abo mahura bibabiba նոր կուրճ քի վանդակենթը, <u>Լաւ ե</u> Sam Car: And Appt to the dpu րեր կանգուն Ձայ այս կոթողը Spir Laujng, Spir Land Sujbging երկրին խաղաղ ջուրին մեջ

U. Ղագարեն ժեկնեցայ ad det at a Jabibier domapar Phad pr pays whom's the

8 90x0302bus

MUJSHAPIM ՈՆԵՈԾՈՐԵ

... Օգոստոս 16ին Upmmambdath dap dudnig

ջանիցո պրադշեց հա. թառային Գարսկաստանի տոաք. նորդ Մեսրոպ Արբեպիսկոպոսի landbud pr bandambbr demi արևավ չրչուրն ընտ վրատարաև դարձուներութիւնը այդ չրջա. shipe and physics Apparen dana Phata dhea te amante ցեւով բանատերնին այդ ամերեր Pul «Lujumumubh 4mjum4 dedund banen dubbenter ւառնելով Պարսկաստան, այդ պիսկոս Մելիջիանդեանի

Pajupadfin gunbhacefich jas ներներ մեկ վարկարհկւած Հո. գեւորականի մասին նորից Թեր. Pի էջերը զբաղեցնել, բայց հոր Սպահանից ստացուած մէկ hwpny janifihoda whath he bapth Cappbbbadh artmubur Bragh Talmpaphi

Ահա այդ համակից կր ըա ghat Shanbibul Salopus թիւնսերը, եղրակացութիւնը թողսելով ընթերցողին Հանելու։ - Ցարդելի , , ,

e Lusphubys att aburens to Conbund am գիսարոսի մասին, Վարմիր ա ոտջեալը սեւ վեզաթի ամենանելա որակումն է, որ արշած է նրա ժասին եւ ա վերապահութեան կարելի է ա. որք, որ բանահցափապքո եսք.

Platemontal underheng mid մի աստղ է իարմորներն վան մրևամուր չաևի են քուևչ վատ quipuկանալու նեան, կասկածելի դար. திக்கிரவி நினைவரின் நாடிகிக்கை வடி இது நின்ற நின்ற நாடிக்கிக்கிரும் நாடிக்கிரும் நின்ற நாடிக்கிரும் நின்ற நின்ற

Zwawpadunhaja ղանգիրը թենրանիսւնցիւրդեր ու եսնոն չիդրանիսւնցիւրդեր սե ումի են Թարկեր։

n in mybud samble datesh արն զաժանահցությրար իասունրար դանսահանի տալաւս-առվահրեն՝ վբելառքո քուսաւս-Հով ընտրութիւն նշանակեց, *մ*ի արդ գեղծումներից ապօրինու թիւններից լետոյ, պար գարել ընտրութիւնը, բայց վա. Թեան պատրւակով ուզեց խան ա վաւհրացրեց այդ արձանագրու համար, իր ստորագրութեսակ համար կրուսած ժողովողի հոմարով խոսորագրութեսակ

Shipp, and the dobut արըիտը։ Այդ սաորա Simbaph հրուս , դաչարմատիան Երբետր մաներք, բետ Էք չնաևմոն umbed zmambadantas հունրար չապահ ասհ ասւնրոր չամովեմիր և հունրար ild buluby Cpabor цощопр швиля gpwb_end:

Հոդարարձու**թ**իւնը whything given \$1 4. mpåmbpl hmin mid ?! Ludenen, hubgarn ? dmbp Ziungur gilgmydmb hurdmbfurg ? dagarg kmill phi faumfalu Phia altapapapana & Sp be miller Chadwing phy Sucuence & Du and whymph thimy bulls անանարվայիր թե անահար հետոքիշերրինն՝ հանահար Shan gurbbring grand mirata apriantant date bud adamaba amhan ղարկւած 17 կտոր բրոյն O'em mad butubha te

un nubbh mandobit to quant may & be the Աւ այոտիսիշարգարի արտուչ լիրրն

odurend mumftinpah ! 1 w 2 4 m 1 w 4 a w 4 w 2 m stuff www.Smud. Swip 202 with Smjnippe hubbil to amateur hum ∂ ம்யம் யத்திம் விய**ர்** aufamn aff maura ? mumna smirpiuc bups Teh nubmdman hullpiff gora pur 40 chuten Otspulaned to sul

Mined be will ne with be րութիւնների դակերն է விடு வடியருநாட்டுந்த ¿ hwj. wjód tj mbunno nent f hm anhhu annual dans tudos

tralmountel for duphiby & phyby L.2 upush unched, puly degembath

ทะประ รับปละ2 เก**ณป**ร **ก**ล dadi bambi

milum (m) + 2. 6. 4. լութիւնը երեր տարի Հութիւնը երեր տարի ուղարկել իր անունով, ո. իրեն, իսկ 350 գի զարոցների համար, « դալրոցների վրայ

քի ցախարքունան արան Հարասինություն Mmempfurg, Mmm ule Ombourdmb farek չի կարող հաշիւ ուղարկ ramb arranmen #1 կան վարյութեան ned but win dul philur umburh buch, th \$1 huma արսով յաւրանան 'էլ ապրու Թէիւ վան**դու**ժ աւրքի ժեսուրբե աւրի ւնգրագետ չէ.նոնան 2 ների պատմությե**ն** կա

Stapu dagayarpa իր ընտրութեամբ հկա ար անարժան հո mappe by dunap aff

Ulang Solah nudboot ywen Sppb wil neupte. burne Applito of 860 lumping plays. washert Buy pho, be ofby wo feet administrate apply f ghowabus Still at 21 at

Brognew sh Jos da hasabasta the es znabhwn ph butp Erland the number of Sugh pum pulzbehibud Librar, 100 South Co Agld whip thems

ይትትቦያቴቦር ኮህՉበ ሉ ዛሮ կበብሉትኒ **ው**ሀኑር ተርህሃይ ታተጠ

Bougho 1366, Parpeter 40 հերբե իևավարտակո իւրևմաւոց որունարքեր եք հրմադեսիսու to knubb titubte, uberg dams լի բանի լարձակեին Յուլիս 18ին։ արտ. 18ը անցաւ եւ այս յար. Infurify the Thugas while use

Burhtphi mpfmbud pp Imbo դականի սկսիլ իրենց զօր-, ներկայ վիճակով, Ջէնջի 1 m4 4 m 2 2 m 8 m 2 901, 902, 903 ապ դասը առում 1, 502, 903, այս դասերքի անում ը՝ որոնը այս դասերքի անում ը՝ որոնը արտասանան կը դանաւին Այս որոասանան ուժերուն ժամանու unp nangamalphysh gu. .. b. Ph bungh t mp ^{ջերոր} Ղահգավամավարի արև-

Բուրդ հրամանատարու[թիւ.. նիքարի բովիան ցացվուաց էև թե ժգմայնով դն բամոնմբն Եբ angourng, barb sphur fudnt:

Այս գնկույցեն ընթերցողնե. գարծած կրնան ըլլալ Թէ ո պատահրաղմիկներ է որ որաժառած են Թուրբերու կողոչ, Արդ, Թող չիսարուին։ Թուր. դերը պարպեցին 220 դիւղերու արան արակիչները, գաtris malemaniant of all are along. ցայիած են Քիւրահրուն եւ «չացուցին անժիքապէս այս

Un apratiques 10,000 pomhipput, mmbmaturigame mmարոսակով, Հիլասի հովերո ջլունցած, ութ 3000 կիրևր արուկանը եւ արգն ու ար գալապան ձերուրիներ հրձուհ ար հետավար մրմանիերրեսվ։ ալրլանին, նար ուժեր կը կապ mathmath. Imbympurg aubapl տատ գուլամերկի վրայ *** 168. 700 aprim ahminn. որոնը և մեր անցած, Upg water op Sugunuy **Աիարիներու** հակողուի հանո m. 3fr, duspudarath

նոր ուժեր կ'անդներն կան ուսեմանը, Սուրիոյ Unappers dit, day untappets Use e pustinend this day funcils then be winded spendwinmen. த்தைத் ஆனைப்பு வர்விற்றி வந்திரை வ

ութունար դասուվարուներար Արակար կասուվարուներար [ոցծերովը, ցիւրտ հայրենաpple mhabipilur ymymb odin houself bushes but յրներուն։ Բայց այո պարա chaphary or buyed algarab-Park 46 mm que tine 10 pitels

fingble urque mepile dobuse supplement of the supplement of the Lahadur Grange pr Sudmenn տունեան կաժալական ժիշտրե рись, мат 2000 Аргрива вор. வந் வநிருப்பி நிரிக்கு முற்று முற

bit Burnaphe te denta dplimate thick down into կիլ, պիտի ահոճուի որ Քիւր. տերը կրկին յարձակողոկանի պիտի անցնին, բոլոր կողմերին։ Ե՛թե սինլեւ 1931ի գարունը անտեց պաշտպանողականի վրա։ Ուտե, Քիւբաերը անանց վրայ the santanthus

atus thipp att the shrine finds thip att the ways of նրոր դէլ բր. այլ արորն մէրն Նրմափոխարհարրրին մոհցուրքու-դիայր Հմենն ուշ 12 - 6 ու Jappacama pa marampas ant մանկն մինչնւ Գարոկաստանի, Միջագետրի եւ Սուրիոյ սահ. մասները։ Չէտր է հաեւ նկատի nhihup ghrhuph pr min iphilips fie kumfips mrpih Smy chad muppi uk min philikaphany 1925 nmandis Ama paiphant niomb obpbaradideplu medmanelighet ծակառակ այո 4 կառավարու Ծետեց բոլոր սեղժումներուն և, инзириц бизистирной, Аргра ne hand hourmahurgaright of afeտվո քրուշնըմատրրեն թւ չտորրքու Տանն մատաց րր տրնրդնաւ ճանսե hubih dasing.

Un amquaquezabenta demi, winds in anglaine happe Smarking buthen baթեան համար, այլ նաև փա. թեան համար, այլ նաև փա. umipa pr parfelmfing dales que արելու, գոր նակատագիրը prepa detendação ?. — detes inida ahinmbania tam timb batul geneinfagmafgeneg mig bulb மாரு, மிமரம் சிருந்ததனத் நடி நிர்கள மாரு, மிமரம் சிரைந்தே நிர்ந்ந வண் வா குளிந்நின்ற சின்றவர்கள் விச்சர் நவிகி, வருகின்றவர்கள் விருக்கர் has farbadarbeng pr fash-

UPINCEBBU 9180 WUR (ፈነተያ)

PALTERNATURE SUZPER UFS

«86 JLF P-6164pmp pp PyRm. 4har 4-Street to ant Bebylow. mayar numphabar Phete 26pps-4mlps 4 talspriftpbbb ubag bam popped bunnedaportagens duban falppby pp aufpmahme ablad. quistinguists: While appropriately. Sprag ance Sphas be beforep ուսաղջիկներ: Լենոնցպա յուսակնե horp aft dagarpamp badzabbe furbowldurglate, nonto Swot ar robuntate to topmampe poster:

ՁԱՅՆԵՐ Գ ԱՒԱՌԷՆ

4014448411441112 JUST JUST BERUP

ջարսաննագցիներու Պատգժ. ժողովի զեկոյցէն կը քաղենք նե արբար արվերութիւրդեր

1930 Julia 13hb mbab ne bigas 2 4 sp. That Philipper P. Trung S. propode Link Loffe 201= JA =p=SAB d'Eq. Abbph=, join Mandengarobyphurp Soluppphur

Burntyl I hab, dagabe, oak me chept. Heb cardab:

2 abaque harpetteras 4=p. 4ht, Chumanach physphopal gov. soft hader berg phant aughted dayade apaztes odubambbe whole bhe Bunto be purpo junto Dje chartery Supple pen belonders que gode, bloombind on acambag man Ship me madadura spurabable app mandated ampapping braken jababachque beerlake uban danger Bland, on which with make my any any or Boud po de gode spaying habe, Shockbar ngarpud daspi arampudghi pr dayere Blub jubliby 20pumb-Loth wan Luc Open handenny-Inc Sugge

ThuRbuh wharhof Lupreplace among t Spapened the Aufub odubyuhor Bhibbbe qubagab unfflibjede

Shiputh mq bankan ji bi panih 1376 Speedy («Boungap offers Buc), hupster touch 50, whomthat attachure 100 (844. Aburn Shengue, 4-hzbpusho Typingh 300, USwpolbbulh Bopby Bt junbqubb un Phr 100, Saj phanding se 500, while se 202, miphy Sasphambhah de 200, 2 mpowed a gap and and a feb. per 2005 (Luftup Bumphopam. publ dignami

PHYLLORE LULLIDE FLS

LULUEU, 9 Uhum. 2. 3. 7. Lulunin Epl. huthor hung. անի ատերմանցիր ատ մար մաշուտջարմին phr. which nebbyms, Zubm hipmyh op mumcombab dadg 95h lephhajhab dade 7ge bbphas to france amadar place of amping pumaladapphis gapping eadpendup pr Simp-umsuha philar hudgate his gar-randaurahan si

Zwedzah bandarpilar zgab. կուտ տեղացո խմբերդով որ եր. ունցաւ երգլախումբի կողմեւ Բացման խոսքը ըրաւ օրուան հախապան ընկ. Մ. Ժամադարժbut, and flept, mayb acabymis тупеттый радырай, пачтай Manhah pr mpmhphalphi արումըը։ Յաքորդարար խօսը ա. ոհն ընկերներ Գ. Սարոյեան եւ PtpHtphme: 4bp9=copniցաււ Անուրգը կը վարէր բնկ. Ժամադորձևան, կարն ժամա. նակուան մէք պոյացաւ 584 ֆրանը։ Իր ԼուԹակով, մեծ աչեորունքիւն ոտեղծեց Նայպանտեսն։

Zwenton deutwame 7 ph a Chp Laughbapas begand բրերարրեն Լաւ ապառոնունրար ատի եագրուրհար մանակր

լեռնասար

UUSULUBUMUTSLEEC

վը կատարուին կրմնական դու դաղանի ձեւով դարողութիրներ ոսվորկան ահանագրու 4'mz/mmp pochahacppin ide Bempumih emi dadur

ոստիկանութիւնը իր dentalization dang thing apparent of րեր, այս աժարժե դե քաշուր ընդուր չարթն վտեւուիայի ջարողիչն է Ջեսլավ Շանսկի։ 85 տարեկան ծնրունի մը։ Խուdmp mumbfnpph pr dmrphm-pb aff pr dhararpamp dapm-dmbfachhrp fmumburpamr mm-BuryBhpi

<u> Որաարա Հատահանասրիրը նին</u> கிழ்எவரத்படிதனர் மர்களியாரிர் வர் சுறந்தோற்கிற் சிறுமானர் தீனவனியாடு சீனப்பூரி நிற சனான-களையார்க் கிரும் குரைவை விரும் dtl. Pring diabrach coffugoks, 4e gapsmoths uppmq hupulyaph dala de dadamilya բրիոսոնկական եկեղեցիներեն, ubing hady nath behalf proposed godմաստանահարը Ֆեիսասնկու թիւնը։

Uzmtquinpthpp ى سے بار س*س* штристь фрим տունեամը, որ երբ իրենց Հաւտաջին մասին կաս has sauth buppe tudbbe att. a 4'pymyba

որժանակարա արակիր դանոր Հայաստանագրչություն Suptha Update, or 40 1824 which Ochmunately Umahmenp Lembungacpper parpappharn, aband mpab fine. երեային 19 փետրուարին, 14 ապրիլին եւ 2 մայիսին։

Ammmbacma appurfebret auth dundurbha 137 pen umbagarag furmand uh Ambimehan varn to min mampages flowfilment. Ֆիւրը ին Հահուրաիք Երրու Phuspi

விவக்யவாடு நாதம் விற வக்கைக்க ah ambimpmampmapmap month fil natum elaha elmami atan mpuh 45%. Or mamada Imemfa 46 դոչուբե «Հանախափարու» իր կոչուշը Միշտո Ժամանակ մը այս ա. սահոր հրեւցաւ Ֆրանսայի поврвов плевидитисе

Հաժաձայն Լիրանանի կա. վարութեան 31 դեկտեմբեր 1929ръ 4штири д мирция արին, Սուրիոյ մէջ կը բնակին 862,618 Sugh, phil had o.

Մարդակամարի գրասենեակը wantenammy F աարաստած է նաևւ բաղգա. ական ցույակ ժը 1922ին հւ 192916 համառներ*ե*ն,

1922ին Մարսնիներուն Թիւն tp 175,702' bob 1929ft. 214,313, septil 38,611 knyp աւելցած, Գաղքականներ 1922քա 20,448, եւ 1929քա 23,480, ուրենն 3,038 հոգ Գաղ*թականները*

Սիւննիննրուն Թիւն էր 1922ին 121.962 հողի, իսկ 136.404. 192965 nenh tib 14,442 Տագի տունլցած։ Գուղթա կանները 1922թն՝ 2,824 հողի 929/2 1,508 4mgf: Acabit 1,316 tanp mahama

Շիրևերուն թիւն էր 1922ին 103.068. puq1929pw 113,536, աւելցած՝ 10,468 հոգի։ Գաղ-Թականները 1922ին 1,879 հոգի, 1929ին՝ 1,839 հոգի։ Ուphili mahama bis 40 Sughi 0_Pթոտոցս 3«յեհրուն

tr 1922pt 68.416, hu4 1929pt 77.149, willywo 8.733 tomps 17։140, ԳագԹականները 12:993 հոգի, 1929ին՝ 192245 Sugh, nephille muhumb bis 3.079

Կախալիկ Յոյներու Թիւն էր 1922ին 38,559, իսկ 1929ին 45,505, աւելցած են 6,946 հոգի։ Գաղթականները 1922ին 3.903 4ngh, 1929ph 4,177 4ngh, mehigmb 274 4ngh:

Տիշրզինհրուն Թիւն էլ 2ին 39,841, իսկ 1929ին 42,307, makigma 2,464 Sump. ազթականները 1922ին 3,792 supp. 1929/2 2,626 supp. phill walums by 1,166 Sunhi ## 1922 ph 3,730, pag 192 192941 mehiama bh maphille 1,691 Sughi 1,691 հոգի։ ԳաղԹականները 1922ին 495 հոգի, 1929ին 739 Հողի, ուրենն պակսած հե 56 Sugar

Փոցրամասնութեանց Թիւը 22ին 8,251, իսկ 1929ին 10.974, maphille 2,696 հագիւ Գաղթականնկրը 1922/2 189. 6-4 1929/2 185 Sugh: Asphille walques bis

4 4864444 86044684 ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ ՄԱՍԻՆ «թան»ի Թղծակիցը կը գրե

Dishala Surp' phi Madphur Anstrakan berge he say dans quantity 4=gar Aprile. survey Stmarketh st soundful Antenth darfacto del jujunpu Bhente Phaenade of charter & Cal-

Ja Jambalur (4/1, ph 13.12 but 4p style At Swowing 1915 + Spengam Jth Soutman Jbuggbone aughoubb who be profesopherth aplantem the fort-2 mabel of the pe 1917 pt quezsuffe busnife denreted days Swame Bank Swampundhe ubu. znedad. julidine bowe wi qil what արու Թեած.

Sandynaphen godanowayur gent fe butgetable, of poone but whork dauply b Apt to bangothe Suprangent gang alphylia al pagab mempagac Phiblipos 4m. mmpamb muldher be thiphipplud 4w Bully whom Bourg 4ngd & Burbahul arddurng me engligt p. pp. Spudzhafautben fo fetanthi ub dubgmatturet 1264 dmtur min uhupt procountsh Awawenness Bhat while of the shares bound quoudlixmyp:

purushu ben Sugar Abub ampudace hepppions by and the hadbed been largent abhamur De, and Suchathy Buguenpe 1333hb quab to bahmanah unch Bubth Whathm thedaughed Affich சுவந்வத் நிரு நிறு வுளிற்கள்

Ump Urtzulh bagantaur Spenieture heldmathe ubusuch. que jubliby phone fifthe sun Lucep Supstite Sp. Bulust Walten apon bendavid

bemigg Jambhap to Buch 184 Auraf mugmbapt min Zmhat IIdaplor Juspahau Bpan abbodmer

264-0606 9000 U. 9061 C 4.6024844

Lmpuruhmpn pr dubgmmb. աւաց ետրաքնունիւշրրեք ւր-նավար ընդաև ու Ֆարինո քոմ. ուած բանակցունիւննել "հ. ասլ. շնորհիւ աշխատանդի նա. խարարին միջնորդունեան, կա bome philarnumb & continu amjuneppen de hught ne ibps տալ գործաղուլին , որ միայն Ռուպէ Թուրգուանի չրջանին, մոտ 100,000 բանուորներ ստի aple th amalepage of mate

Urhamly of mhilts eminates արդիչատքը մոնգ ատնւ Սեսմ ժոնգահար աշխատարքու՝ սնոդո առասւոներեն բրեմատարու ուշերան օն անմեր դամահա հետեւ, երկար գործադուլի ըն-Մարջին, երեսի վրայ ձպուտծ ձեջենաներն ու աշնաստանքի dagmama mazimapim dulight. . நம்ம் விர்வு வாறிற ஆண்டும் மாழி be bupuqueblues U.\$4 gubb tui dutig must tratute tangebud tign apaule, famingth albanh fut.

կարդացեք և Տարածեցեք 841.1421

9209999 4. CHARE

իրգիս, որպէսզի տեսնեմ թողի դետ տեսնեմ ինչ որ կր

րի քավլիկու այս քաղակո ըկս աբորբի քչատ բանակ ոսի կանրչաղ իմ դբտած այն աշխանհ

նարիազանմ օնիսնմ ևա-

government of ushing purple

pungahli Culgurp bepbli

Bipubpang Talkan phahanit

դն եբնաւ անխանվու

ո, որի վուն արհն վա-

իրող արցունըներով։ դեչտ ֆաւաստարիմ՝ պիտի գեզի, միշտ գրե ինձի, ես մեջտ ֆաւաստարիմ՝ պիտի

Որպ է սզի ավ առը աշխարի տեսնել,

աչ քերով։

Ph 11

ՍՈՒՍ ՑԵՂԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ ԾԱՂԻԿՆԵՐԸ Jandib'4 Le Men mbomourplur dambana. իս սիրելի զավիկս, գա-ասը զիս, կամ որեւէ ուրիչ Ֆեռու, ուրիչ երկիը, ուurpamis alpho ur golurte abupt whatfood abatub the, Popartայի ջրածովա եսւջի իր փոծ-գրոսությար, դն դէն։ ծա այս ը ունիչ դեմին gar, beple Snobyer dup be af-

pull bebruge se bring Luxber, Stie 14 mmphilar, sprop 9 amphilar, spapar he bustin, wegarbend be whom to but a legach we sphungs be zeho ghabe Dt hozate dbetagangwada uju adaga

бидров шких пришкая ве пр

- Dusphio Spage blime. Supply of Stane, pour Sep-Sursop Su wen spilan

- b's we be me samply 1/2446. Eure 127442 whom [About po

- Cam whole the the got go Suliber, Wwshow on oghie

- Umster Soundlike sk's

- Lada .. 4 F.

- b'r, manne 11.02466, babep medarates haddiplade

Du why and for adjust gas Incliberte to Supropumpte for ubyacquib be, be lugu'e, manfi. fulled ludars & Aphila's frame

be past be gold, be at he age bed-faber ofnborzele be debdember south

stile total sturbe, polar opie tingdochpete de Salo depri Land Bland a Songe 40 for

Baphaly gabambatta das-4th nach gumbby, whose bbmby be physic que opnes abrud al balang, muund

- Habaurt, neft saire stile debentite bed hphage: Ratemboden Nuther withing at Appared philaly gud de, be bloody spelant babelle

4080100cnse Cathamana shife qualapl & plate lurman plus &m. бир, - брзи обши ур цирьи. bly, - be mame de bydupby

up burgh as I thurng phoburgh 4e duntho or 4e masniputho Suguabbrack Sty. James 42 Sucagnith be question of tokut to dburthy mudby = - -

- par fel = 1 = 1 = 4 = 1 <= 6-

- Les elamente mante po manandande log at

stile pub de ¿Suntgus. be appared apparate that hopes mbge Bhans Saufgar, op mibmpd quagarab damph fo mburby andurtapry nubifedpplur 2mg mb Lebel phalamphous

danuph of dat sph anginah Silfe, gbbncfefeb fabgeble. demoghp to takurch dunmba Ca-Stife frame thousand the state and to arter, embanger bante frantite

Sughe 13 murbhuts quantifi ated of wester happen at gbp, B=12pz fBbbp, 1 m. wafzumf4 be ape mutum ste Smanp to to. tabadha damarap: budhé pu 76m. չալի ճարպիկու Bbadp մր կրեար ավասնակին Արկրիչը հուր ժետարե duddage ampropt be budhelp pr mjungtu gagobe gagt gag Xood. papaping 4 mishmutup fulliff. burful: «Quapfattbee» fe 26p. puluthe quit, pusy of off משחיון לפ קשינוף לנ שם בייף או stepto 4'hilto sun-supril

Umbaylan Sambgas Shifu it be, d'anting top of pages, dubpe ը ապր ետնաահու 6 կորդրի ասւա։

- Luc bo 14' Aparts Lubpus 4 was phone of the moster be fune. antipe dudappple: Spanie beria men Bunney while bompabpe, makaripp gagadada spin spin mpin dodoggobb agfpling farmmit 84na p befor pe, op gangbyft Sub-

- Show to mitte, showing Sant ates hor mafarte ftate bu, unpilk' unpilk's

Spilan po daban

topud burkt proft's by fully by h dup he dagthe, sthe speaks bubilt, buide de mane, Zem-Ind. 4 mbznenublad ne Sunsanbe

Smerit Jaumsmagnapp but-Se, howfupably pape to men. purph phompion? of well month. for many dububby but

4. Cheuns

ՓԻՒՆԻԿԵԱՆ ԴՐԱՄՆԵՐ

Uniphas of by gazante stog 4 m + re b q whow of by a power by 2 4 power umpar Supperbugabene Spane Black But auffrepart dom't 40 mbobach depethybut Augmen Se, Bhow ste wone bods

րոնք կը կրեն «Քիւրաիստանի ինչնեապաշտպանութեան բե-

կերունիլու ստորագրունիւնը։ Ցայաարարունիւնը, կ՝ բոէ «Սօծ Փոսնա», կարդ մր բարրանծյածըներ ընելէ յետոլ, կբ յայանէ, «մենը յենը ըսեր ձա-կատ պացեր եւ կոսւեցէը, այլ միայն ղրամ տուէը մեղի։ Ոստիկանունիրենը ձերբակալած է յայտարաբունիրենը

փակցնողները։

Պուլանրգի կռիւները

. «Էլ Անվալսի Պոլսոյ սեփական ԹղԹակցին տուած տեղե. կուԹեանց նամաձայն, Օգոստոս Հնին, Արարատի արեւմտեան կուբեսությ ստատարի Օվարսաս Հայեւ Արարատի արևւսահան ժատին ժեջ, Ձերելել դեւգին ժեջ գտնուող Թբջական ծրդ գա-րագունոյին վրայ 200 ջիւրա ապատանրենը յարձակում դոր-ծած եւ մեծ կորուսա մբ պատճառած են Թիւրջ գինուորնեւ բունւ կոիւը երկարատեւ հղած է մինչնու որ նոր Թբջական

րունս կոիւը հրկարատես հղած է, մինչիւ որ նոր Թրջական ուժեր եկած եւ կրյած են փախցնել Քիւրաերը, որոնց ժատծ են պարդական սաժմածէծ հերու Մինչեսին օրըչկարի արձա-Մինչեսին օրը, դիջեր ատեն, ապստամբերը նորեն յարձա-կած են Չենկել դիւրին վբայ եւ բուոն կորւ մբ ունեցած Թիւրջ ուժերու հետ Երկուսանց մեծ կորուսանին արուսած են։ Պուլանրդի մէջ սահղծուած ճակատը միջա ղարձուներ կը յաւաջացել: Օրոստոս ՀԵՌ դիչերը, 150 հոդինայ գիւրա ապստամբերի յարձակում Վործերին Պուլանրդի պահական-ցին վրայ եւ նոն դանուող դուժարաակ մր Միւրջ ձիաւորենրը ամբողջունեսակ մերցույին եւ փախան։

Թոքական գիւղ մը գրաւուած

ոիլ Պայրագոի մէջ կր կարդանը. ակառակ Յրը, պարտոնական բայրաարարութեան, որով կր անդնկացուեր որ այիես առորիական սունմանեն ոեռե բար-Հակում չկայ դեպի Թուրջիա եւ Թէ միայն մէկ անդամ եման

ձակում չկայ գերկ Թուրջիա եւ Բէ հիայն մեկ անդամ հման գերգ վո պատանած է. կր շարունակունի յարձակունները։ Մեցած անուու 10/եւ 16/են եւ 20/եյ յարձակուններ նդած էին։ Այժմ կր տեղեկանանը որ օգոստու 22/եւ նրաշարհ ի կոդ-մեն խումը մի արդանած է Փայամիլ դեւդին վրայ եւ գայն դրուած։ Սակայն Քիւրահրու այս յաղջանակը երկարատեւ է հղած. նոր Թրջական ուժեր հասած են եւ վերադրաւաժ գիւղը։ Երկուսանը ծանր կորուանունի իրած են։ Թենչունի հանական հետ հետ հարարատես հարարահրունի արդանակը հրարձանակը հունակում ուժեր հասած են եւ վերադրաւաժ գիւղը։ Երկուսանը ծանր կորուսաներ իրած են։

Միեւևոյն իրվառնու գետակային Սուբիոյ սահմաներեն ուրիշ Սումոյն իրիկունը, հիւսիսային Սուբիոյ սահմաներեն ուրիշ խումո մր Սրրունեն դէպի հերսերը յառաքացան եւ դօրաւոր բաղխումներ ունեցած է Թիւրջ ուժերուն հետո

Phirsten brulh ukg

ըթայ քզոի Պաղատատի Թղեժակիցը կը հեռադրե սե դա.11ին։ Սիուք յժամիկերի ջրատկան ցոյցնե ժամեակցած են 2000 Քիորտեր, դինուած տարճանակներով եւ դաջոյներով, որոնջ ատեկցին ընտրունիւմները ու քիւրանրը յայտարարած են ա-գատ ընտրունիւմներն անևուն զատ ընտրունիւններն անկարելի են իրարի բրտական նա-ճանգներուն մէջ։ Ոստիկանական ուժը պակաս հկատուելով. բակարդըն գրենականուրնով մեկուար բր փբեներոն, Ոհակ նանար է նաշնահահրբնաշր վետ՝ երև հիշևա տձմ, դատվահունիշրն սախմաւտը է մունի օմրուկըար, միդրի՝ սառասնացութ

Ugalerne Գայնակցութիւնը եւ Համեւrnyա

Աղգերու Դարևապցների լեկ և Հանևարուպին անորհրդությանը հարհրդությունը հարարանությունները հարարան է փակել արոր հանարանությունները որողուած է փակել արոր հանարանությունները հարարանությունները հարարանությանը հարարանության արարանությունները գրկերու բաղաքական ային հարարանությունները հարարանությունների հարկարանությունների հարարանությունների հարարանության հարարանությունների հարարանությունների հարարանությունների հարարա յատուկ յանձնախումբ մր։

Գեrժանիոյ ընsrութիւնները

Ակրողջ աշխարհ մասնառոր ուշադրուկիամը հետևեցաւ Գերմանիոյ խորհրդարահական բնաթումի հմեներուն, որոնց ար-դիւնցին շատ բան կախուսած է Գերմանիոյ ջազաչական բախարհն անիա տին եւ Թե թնոչ, խաղադուկիան ամրացման տեսակկակն։ Ամոտի ձևաների հետաներ ան հայասերան առուն արև եւ

արդի որերություն արև որերություն որ հետություն հերարարությունը և հետություն հետություն հետություն հերարարություն հերարություն հերարարություն հերարարություն

Ըրահունիւրդրեն դարտւարմ արդառար ար վահշատրակա

աթրուկթիւծութթը ժամաւստ արադատ ան դարդամանին գիրծախնկի, որ եք վերջին պատես ծաղակևուքնասեր մե եւ բաղարական դէպքիրու օժանդակունեասեր յլարդի իր դիրքը ամրացնել, կատարիուլ պարտունեան պիտի ժատնուի։ կեղորներ կանոլիկ կուսակցունիւներ կը պահե իր դիրք, բաղը բաղջենի հեացեսոլ կավակութիւները բառական Արագան հետում արդանական արդան անիրուկան հետում արանական և արդանական հետում արդանական արդան արդան անիրունության հետ

Quaudbumfmpppbb damly freque purmang pps

Հիւկենպերկի խումբը պարտուած է ինչպես կը յուսար արաստականը հայտարանը հարարացին և հրակեր վել յուսար վարչապետը, բայց անոր պարտունինանը որ եւ է օգուտ չի բե-Հրուգեսագրվեր խաղմահիրպունիևանը։ Հիղկերի ընդապաշտենին Հրուգեսագրվեր խուսեր պարտուած է իսչպես վերապաշտենին Հրուգեսագրվեր խուսեր պարտուած է իսչպես վերապաշտենին

ձեռը ձգած են։ Հաժայնավարձերը պանհլով մէկտեղ իրենց դիրքերը, չյա ջողեցան նուաղեցնել ընկերվարականները, որոնք կրպահեն

որոցատ տեսարարում ըսպորդարողառնորը, որոնց կր պահեն իրևնց հայինին ուժը, ունելի անրացան Քուէարկու Թեան ժամակցելու իրաւունը ունելին 43 ժի-լինն նոցի։ Ծարր, տասարուած գունենրու Թիան է 35 ժիլիոն 790,340, որևը կր բաժումին հետևունալ կնրարվ.— Ընկնրվա-րականներ 8 ժիլիոն, 536920,— Ազգայիականներ՝ 2 ժիլիոն, 450006,— հետում է հետունալ հետունալ հայար րադատար հերրու՝ 4 միլիոն 549795,— Համայնավարներ՝ 4 ժիլիոն, 599375,— Ժողովրդավարներ՝ 1 ժիլիոն 966015,— Կա--ըլթու, աստմութ, — ապրոլրգակարութը 1 օրքրուս 200010, — վա. սավարականներ՝ 1 միլ. 186717, — Տետեսա վարհեր՝ 1 միլ. 582341. — Պավարքող ժողովրդավարհեր՝ 1 միլ. 118.556. — Ազգ. ընկեր-վարականներ՝ 6 միլ. 375.259. — Երկրագործ ականեր՝ 1 միլ. 103,889,-- դանագան ժանր խմրակցու թիւննեկ՝ 2 ժիլ.511,468։ 103.389, -- գահազան մանր ընդանցումիրենով 2 որը։ Ռումու Համաձայն ջուէհերու ցուցունուերին, իարքրգարածը պետի ու-եննայ մօտաւորապես հետեւհալ կազմը.-- Ընկերվարականներ՝ 143.-- Արդ. ընկերվարականներ (Հիրդեր) 107, Ունդոնն 69, -- Համայնավար՝ 26.-- Աղդ սյնական՝ 41.-- ժողովրդ. 26.--Տնահատվարներ՝ 23.-- կառավարական՝ 23.-- Պավարեցիներ՝ 18, - Երկրադորժական՝ 16, - Ձանապանք՝ 41։

"ዚሆեՆበՒՆ ጓዚህ8եՆ.,

ԲՈԼՈՐ ՀԱՅԵՐՈՒՆ ԵՒ ԳՈՐԾԻ ՏԷՐԵՐՈՒՆ

Banachhan Tan Samphi Lara mind gabachta Gangtanhan de Chityana Campit minda gabachta Gangtanhan de Chityana Camphi Lara minda (majamind dahandan salaha) da Lara minda dan mata dan mat

դիմել նետեւեալ ճասցէին.- Librairie «Arpi», L. Mozian, 5 Rue Champlain, Paris (20)

4. 8. 4.

ր Ա. Ի Ա. Ի ԼԻՈՆԻ Շրջ. կաժիակա կը Էրաւիրդ Հետանշնալ ընկերները Հ) տեպա. ՈւրրաԹ իրիկամ Ժամը Ց.30ին, Գրադարանի 10 տեղատ Ուգրամ իրիկում։

ժամը 8.30 ին, Գրադարանի
որանը։ Ալիջատն Սատայետն,
Գուրգեն Յով հանձկանան, Ջուն Վահրամեան, Գերգ Գովֆար,
հան, Վանրան Ամեն, Գերգ Գովֆար,
հան, Վանրան Ալերեան, Յաբունինն երկողոսեան, Յով. Տէր-Պետրոսեած, Հրաչ Վար-դանհան, Երկողոս Թանարհան, Sorph Bodswartubwa, Vodutu Utunthamb, Valley Ptungham Umph Ustabus

գն 8.30իր ծնամանարի ոնանն։ Ինքի չեն - ընկանան արժը հայում գա-Մինչի չեն, որնիայացում ա-Հայու տշեստար

262 rue Duguesclin. Lyonրվետյնրբեբ ցասղարցատ սղբայրոսթէ զը իմերիուի իրենց հերկայ βասցէն իմացնել ∙ վ. Ժամկոյեահի, ՀՈ1 Rue Créqui, Lyon

— Կը փճառուի Կարօ Կար-պուչհան որ կը բնակէր 20 rue des Feuillants. Marseille. Իմաe Bunnysh duptachpan

'ԿԱՎԼՌՕՇ.. ዓኮኒ 1 ֆՐԱՆՔ 50

SUPERULE 100 SP. ζωσης · «Gavroche» 208bis Rue Lafayette, Paris (10)

ԿԱՎ ՈՒՄԵՒ 1931ի տարեգիրքը Մամուլի տակ է

Հ. թ. դ. լիոնի զատ. Միո Հ Ֆեան ձողովրդային Գրադարանը րաց է, Բլ- Դլ- Եջ. եւ Ո Երեկոները ժամը 7—8.30։

Ummunik hiniguik

դիմել մինչեւ կէսօր Ձէր-0-դաննանց բնակարանը 128 Ave-du Roule, Neuilly,

Holl'h@s.he

ընուան արժանի է միվիայն այն սիմինը որ պատրաստուած է A. LA GARDE, 1 Rue St. Lazare, PARIS (9e) Nord Sud N. D. de Lorette Téléphone Trudaine 95_21

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ԲԺԻՇԿՆԵՐ

UUUUULS PAPAGULEP

6. Rivoil, sep. Supp_E, Ugerman

1. hop stroman quaptubus myndy

1. quidwig strope, myrthe he debey

1. quidwig strope, myrthe he debey

6. quidwig strope (Quadrum), pep
6. mile, he (amphy) Uush Lamp
6. mar penna, Norden he Norden, pep
6. pengalup, mitte op 9-12, 2-8

7. pengalup, mitte op 9-12, 2-8

UAGULLIAK questabali k Amanganjibben gabalibbanga U ռանց քիմ քի եւ Հանկի ատաննաչար ներ։ Ոսկի եւ Հերմակ ակռաներ Zwieweng gebt, bonggang gegen gayd-wordthuganed d. 2-8, Uhpwife 9-12, Photog 52 Rue de Bondy. Mêtro République, Lancry. St.

EMPIRE Uhiqbe-201' 37 Av. Wagram

MPRIMERIE - MASSIS-EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10) Le Gérant H. STEPHAN

ԳՐԱՏՈՒՆ ⊰ՐԱՆՏ-ՍԱՄՈՒEL

LIBRAIRIE H. SAMUEL 51 Rue Monsieur-le-Prince, Paris (VI) մէԹրօ դակոն Հեռածայն՝ Danton88 65

եմեն առուսակ, հայերեն եւ ֆրահսերեն զիրդեր, հին եւ նար ԱԱՄԱՏՈՒՆ՝ վերգին կատարելապարժութքեւուքը, արապ և

dwgarp gapb: Տատադրական ասէն կարդի գործեր,

SUDSER CLIUL OF AUROPE USUSFL

Ասևծատրիւրին և ծաղատասար պայմաններով, Պէցոնի մէջ Սէն Լազարի հայարանեն 8 վայրկնան, հինդարական գնացով, մանլ 10 թրեն, երβեսեն 0.90 սանβիմ օրական, 2.3 և 4 տես-նակով ափարթեմաններ, ամենականը 6 Conford, տանանա ձժմա տաց եւ պաղ ջուր խանածրին եւ բաղներին մէջ, կեղունական բերվութինը եւ կեղմակ (accessor) 50 հաղարեն 100 հաղար ջերվունիրեն եւ վերելակ (ascenseur)։ 50 հազարգեն 100 հաղար հրանա - միայի մեկ դառողող կանիրիկ մեկ դառողող մեկակնա հրվու տարիներ, իրկ մետարար կետը 5, 10 կամ 15 տարիներ վետ-թելի, ըստ կամո, պետական տականի սակավ, հարիորեն 7, Դիմել Archambault et Delacourt, 14 Rue de la Pépinière, Կատ Այե Լագորի մոտ Ամեն Գերգլարգի ժամը հեն 6 հայ Թարդման մը պիտի տայ պետը հղած բոլոր ըացատրունիրներից։

ZUB4. PRE-JUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE

She ha Shope's SORP, 4.7486 U. U.
29, Rue (Place) doe Fétes Paris, XIX. Tel. Nord 96. 61
Ang 5 met's op, as your of a developing not phylotyle in formation of the state of th

ՁԵՐ ԳՆՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵՑԷՔ

MAISON VARTERESSIAN

Ibis Rue Hautefeuille, ՄԷԹրօ St. Michel գրեւհիսան եւ եւրոպական ամբե տեսակ քապարեղէնսեր ջոր սգտուղենը, կաչէրտա, երջիկ, ապուիստ, եւային ԱՄԵՆԱԼԱՒ ՄԱԳՈՒԲ ԱԺԱՆ դ, երմաւրկր 9 տանունար Երրև մատաարրեքը ը անտատաչպարքը Ու ուղջութե ամատանքունցիւթ երավտետորրընաւ շագան RESTAURANT & CASINO PRINKIPO

VERTANÉS MAHDJOUBIAN

24 Rue des Carmes, Paris (5) (\$\frac{1}{2}\text{Figs}\) (\$\frac{1}{2}\text{Figs}\) (\$\frac{1}{2}\text{Figs}\) pompl phamparhaph make gang, habitarapaha geberit pommi pad mambananarma mbareteny pe prince manbed

Այցելեցէթ, համոզեւելու համար Հարոնիջի, ժողու ու, հաւաջոյβներու եւալլնի համար տրամադրելի

չԱՅԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ 3 L O f b n Thunenk

61 Rue Monsieur le Prince. PARIS (6e) Zba.mamju Littre 36-11 ՄԷԹ-ըս Օտերն եւ Սեն Միշել Արեւելևան եւ բւնստարար իրրադուաջ իբետ<mark>իսւնր</mark>ի

Negwyrniphili

առնելու, ճաշելու վայելին ստանալու եւ չիարոց Ֆամար կերակուրներու ալլանդակունիւնների պէտթ է ճախնլ վիայն ճաշարան ԱՌՈՂՋՈՒՖԻԻՆԴ պադպանէ լաւ ուտելով, <u>Ա</u>նա<mark>բատ մե</mark>,

COSMOPOL PARIS (9) 20 Rue Rodier

իր մարուը պատրաստուֆեամը եւ անհերի սպատ հունեամբ եր մարդանաստուֆեամը COSMOPOL միակն է որ կը գործած է զուտ կարագ Թարմ ոչխարի միս իր արեւնլեան դամեղ կերակուրներո Արեւելեան Նուագ քանոնի Նասիպի խումրին կողմ



SUPTELE ZUSPETU4ESTEP իոդը! մեկորնէն նաևորի թգ.բ վ,սովբն նգնրի

CAFÉSULTAN P 92 Rue d'Angoulème Métro: Couronae, Tél. Ménil. 56

Ամենավերջին դրուԹեամը մեքննաներով օգառւան վաճառատան մեջ պատրաստուած սուրճը կը գորարև նեն Նրբաճաշակները,

գինելու ցանկը, ծոքյաքանակ եւ մեծաքանդել ասգ գրիա տեսակներ, գիները անմիցելի, ծործեցեք ասգ ավառրատած տուրֆի։ կ՝ընդունինք ապսպրանընդ չուր տեսակներ տարրելու հիմարության այն անց անիսապականը։

L'ԻՒՆԻՕՆ ՐԱՓԻՏ **ՓՐ**ԵՄ

ጣ. ԴԱՆԻԷԼԵԱՆ

21 Ph. Phupph 21, UU.PUBBL

21 Pp. Քեսքրթ 21, 00.1/056.
Դրըանայակ արմել Տիեսի հիշանդանցցին «
Նրըանայակ արմեց եւ կանանց համար բացան եմ և
արտի խանում՝ մր, ուր կը մաջրենը եւ կր ներկնեց 41,
դէններ։ Մաջրիկ եւ արդուկի 18 ֆրանր։ Այցելեցեր 6.

ሀሀጣበՒՆቋፁԱՆ ԵՂԲԱՐՔ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՄԵԾ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

IL P IL P IL S 39 Rue de Trévise. Paris (9), 1758 po' Cadet, Tél. Pro

ՄղՀը ագոտի տնգւբնրոր գո գոեստակութ *ը*տա_{նիվ} փոքրաքանակ եւ մեծ աքանակ վաճառում:

ընարատ եւ Թարժ Ս Ո է Բ Հ Մուսույնը այերբընուն, որդեներե գերբերո

ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Միշտ ունենավու ֆամար ապուիստի եւ երջի ֆամեսը եւ մաջուրը, գիմեցեր ուղղակի ֆանը պուխտագործ

HAIG MARACHLIAND

Fabrique des salaisons Orie 16 Rue des Hortensias St. Just. MARSEILLE

որ իր յարգելի յանախորընհրուն դիւրունիւն տայ^{ու} բացած է նաև մենրանոց որ (կայարանին մօտ) 55 հժ Petites Maries MARSEILLE.

ս՛լնոբունի ապսպլանքներ ամէն երկիլներէ, "քե^ի։ Եւ փոքրաջանակեւ կ՛ռւղարկէ կատարեալ Ֆշտապան



PQ406968 3 wdu. 6 wfu. Swp.

APII LUN 35 \$. 705 . 1403 20 21.40 21-H969800 250 Snulia 6 mg. 10 mg. ER COMM

"HARATCH"

Directeur-Propriétaire
SCH. MISSAKIAN
| Mignaphi | Mign

MÉTRO: LOUIS-B Téléphone: NORD 67-23 _______ է վմարել 3 ֆրանը ______ է վմարել 3 ֆրանը , ՏՈՐԻ ՔՇԱԲԹԻ 17 บษาระบา 1930 17 Septembre 1930

9. SUPP PPh 1367

OPUPER USAUBEL AUTUAUT OF ALUAUT

ዓትኒ' 50 ሀጢኒውትመ

CHUP WOUL

դեր քանիոյ Ռայիսս Թակի ընտրունիւնները, որ մի շազգա. 168 հետաքրջրունիւն արինեցուցած էին, վերջացան անց 14/104/10

ըրանաան իշրորական անակարության անությանը հատարական արանակիր թով կանոմ բրճ անգբնաշանըն անս ճաբբանկունիւրն։

domppmp 6 տեսառեկը ատարսեսունքապե տերակ երբրե ը ազգայնականները յասնական ելան, "եկտաի առնելով որ կ ազգայնականները յասնական ելան, "եկտաի առնելով որ այերե կուսակցունիւնը 12ի փոխարէն՝ կ'ունենայ 107 երեսարդրային է արարարար խոսնում համարար իրը հայարար հա Ֆիսաները, 54 ախոռը ըարձրացնելով 76ի։ Այս երկու Թեորու յաջողութիւնը երեւությական է, եւ կոչուած չէ Shillion. ի փոփոխու Pիւն մր մացնելու Գերժանիոյ ոչ ներքին եւ ոչ արտաքին քաղաքականութեան մէջ։

արտաքին ջաղաքականութեան մեն։
բաղես Գերմանիոյ Ինարութերենները են հետական
բարելու Բերմա մը հարձաագրեցին։ Այս այներումը ապացուհետւ համար արտաքին ապաւորութերեններն աւելի, ներթե ուժերու փոխու յարարահրութերենները կշիրսի մեն ալերս,
հետր յասակ գաղափար մը կաղմելու Գերմաների այհարական
հետի յասակ գաղափար մը կաղմելու Գերմաների այհարական
հետի յասրգայման վրայլ։

Այդ տեսակէտով երբ կր մօտենանք խնդրին, արանական գրույ արև որ առանանաց կապրոր, այր աշագ գրութերին իր կնորոնանար, ամենեն առան, իրևիրվարական գրութերութենան վրայ։ Մեցան տասնասնակի իրերացրին, ըն գրերարական կուսակցումինան է հանդիսացան այն կնդրոնա երեր, որուն վրայ կանգում մնացան է Գերժանիոյ հանրա աութեան չէնքը։ Արդ, միջա առաջին տեղը դրաւող բնկեր-ական գանդուածը ու կենային սիասին ընկերվարական մէկ կատի վրայ, այսօր պիտի ունենային 143—76-219 պատ. ժաշորներ։ Սակայն, որջան ալ ասոնջ անժաշտ Թեւհրու ծուսծ ըլլահ, էապես կը հերկայացենն Գերմանիոյ աջ։ «տասրուժիւնը եւ 35 միլիոն ջուէներէն 13 միլիոն աշ «տասրական ջուէ կը հաւացեն իրենց շուրջը։

Այս բոլորէն կերեւի որ Գերմանիոյ կաղմակերպուած ըն-արական բանակը կը շարունակէ քնայ այն կեղրոնական րավար ծայրայիդները, առանց տիրական մեծամասնու-ով ունենայու արգր, որու շուրջ պիտի դառնան ազգայնական եւ

Ազգայնականներու յաղքանակն ալ, բացարձակ յազքա-մը կարելի չէ նկատել, որովնետեւ Հիղլերի կուսակցու, ար չահած 107 աթեսորրեն կումար այն կեր արուրիր ատի՝ «Իրերը բնքիսւար ամմարդրարար արմն վարրբնուի, ֆարաանողականներեն 19, ժողովրդական 4neumbane 186. հ 11. պետասկան և գիւղացիական կուսակունին 5 տքերո-- «Կրափոխուած են անդոյն ազգայնականունին է, գունաւոր - Կիափախունեան մէք։ Իսկ Մասցած շահը ազգայնական. հովեցին նոր արձանագրուած քուկարկուներով։

Ազգային - Ընկերվարականները եթե իրենց 107 «««Աի 676» համեսը ան բողղական կացարտ աշը։ Եղբարայա,

» անայիսակարիները, որպես ընդդրիսացիի սա հասարակ որ

««ռավարուվենա») իրնեց 70 Հայիսիր միացենն Հիրլերին,

«հետև միային 224 Հայե, ընդդեմ միացենա կառավարու

», որ կարոր է կարմում իլինից կարովարուկաններու և

««Հայու արարող է կարմում արարում իրարեր անցեսաի մէի այլ

«Հայուկաններու միացեսը ուժերով, որոեր անցեսաի մէի այլ

«Հայուկաններու միացեսը ուժերով, որոեր անցեսաի մէի այլ

«Հայուսաներու», հետ Ա- արարում և հանաստեսանում ու գործակցած հետ Այդ պարագային, հանրապետական eoughuhate մր պիտի կրևայ համախմրել 321 ձայն, որ այն 2/3ի մեծամասնութենէ դուրկ է և չպիտի կբնայ սահ արթական փոփոխութժիւններ մացնել Գերմանիոյ մէջ։

Նոյն անապատեհութքիւնները կըներկայանան այն հաւ անութեան պարագային, եթէ ազգայնականները բօալիսիոն կարմեն ճանրապետական միւս ուժերուն նետ։ Ընկերվաաները ու Համայնավարները մինակ առած (պահ մը ենակով որ ուրիչ ընդդիկադիր չպիտի ունենադ ազագայ Հատավարութիները դարձնալ 219 Հայննրու դիմաց, ամ-Հա երկու երրորդի մեծամամաս Թիւնը պիտի պակսի ագ Վածերում

Այս տուեալներէն դատելով, Գերժանիա ժեծ փոփոխուհերու ճամրու վրայ չենք գտներ։ Ընդեակառակն, էր րծեն որ ան ավիտի ջայէ իր ընդդրկած աստիճանական Իզացման ճունվեր, կամ, մէկ երկու տարուան փորձէ լետով որ երաժարի ներկայ Ռայիսնքակեն, նորեն երկրի կորժի The Spinds

ԳեՐՄԱՆԻԱ ԵՒ ՀԱՄԵՒՐՈՊԱ

վերերու դարծակցութծան գերժաներդ հերկայացուցիչը Գ հերուս խոսեցաւ թերոպական դարծակցուննան մասին,դերժա ի հարուն իաններեն անոքիցապես վերը, գերժանակնուական մար-ն հայաս արուս իմունել էն անսիր ապես վերը, գերքան պետական տեղ-աքերը ունկնդրունցան վասնաւրը ուշադրումնամբ եւ կո-առքեսաքը քանաւաներ որ, որնիչ եւ վերը, հետաձայնական իս-հարումերեն պահած էր գերլինի հետ։ Եր ճառին մանրամաւ-հենները վաղուան հիշով։

UUUNKL

UFU4 6LFC

«Նոր Օր» այս խողադրով այրադրականի մր մէջ կր գրէ

— «Հայաստանի խորճրդային իշխանութեան գորութեան միակ վտանգը, ըստ ճամայնավարնե-ըու, դաշնակցութիւնն է։ Այս ժաղոր է ոն սախարց չևժ նաղա-

«Անծաշտ պայքար ընդզեն դասակարգային Թշնամու, հա-կայհղափոխական բոլոր խոքո լոգիաների ու յատկապես դաջիսակիրանիստակ նունգուտմիայի տեմ չաւտատնիղ համենոն լաղէլի, ոնն առաբնամգի անշոմ վատարդի պալմարրը և այմ, երկրից պաշտա եւ կաշմակաշինայա կատատ րերեր որեսուդ, բանին փանցուդ ձի ժեղամեսւիցրոր վետ կրուցուդ f dlurfn bimbybindgiples

լլի օրեն ի վեր, որ խորհը, **Ժա**յին կանժընն պանաաննուր ան ժողովուրդին, վերջինս՝ հուայնուԹեամը եւ դոգերանու-Թնամը դաշնակցական դարձաւ 920 Թուականէն առաջ, եԹէ Հայաստանի ընակչունե սուն տոկոսը դաշնակցական էր, ֆիմակ ֆամեմատունիւնը բալձ. րացան է 90 տոկոսի։

Առաջ, Գաշնակցութիւնլ ստիպուսծ էր կազմակնրպու դաշնակցութիւնը իրուն ունենալ Հայաստանի ժայամննայնաին գիւղը, դիմակենա. ժուշրափնաշարրայան նրա է թա անավիրարու աղևում գահավուք են հաց քբ փանդափրանակությիւն հաց քբ փանդափրանակությիւն հաց քե կ'ապրի անոր ներչնչած գաղա փարներով։

ը, նչան ատեն որ խորհրդային կարգերը պիտի տեւեն Հայաս-տանի մէջ եւ դաշնակցունեան գաղափարախօսուներւնը պիտի գաղափարախօսուներն օր, դաջ նակցունիւնը պիտի ննայ իրա կան տերը Հայաստանի, իր ֆետ ունենալով ժողովուրդի բոլոր գովովունմի ճոլոն խաբրնն արխաին։

ինյ ո՞ւ ալսքան արմատ ձգած է մեր ժողովուրդին dte Juzրակնսությիւրն։ Իքոն Է տատզատն որ βայրենիքի եւ գաղԹանաղակընոնսւաց չանացարճրբնն սչ հութրար դբծ արսն ԺՀդ կաժ-սն ծայնունքն մէկ դետեւանը չեն ունեն։ ան կը շարունակե իր ճամրան առանց խարխափելու

ինսչ ուժ եւ դմայք ունի դրիս տափորհերու կուսակցունիւնը, րն՝ վորթանովոր իստճն նոր-որժող վե ո՛տնք ին ժսմսլթիr-սե իսնչնեուիր եբգիվիր ատի ոտժանուհութ, ժառուժենքաներ

Մրօժաւա ըր եսկսն ահանձան։ lud գավավունմիր։ ները եւ աննպատակ բոլոր ճե տապիդունները։ խորդրդային իշխանութիւնը՝ դաշնակցութիւնը գերեզմանելու դամար, նախ առաջ պէտք է գերեզման է ժողովուրդը եւ βաժայնավար օուրովուլոչը՝ ac դասացապար կուսակցութիւնը, որուն անդամ ներուն ութսուն տոկոսը կը մատնեն մեզի պէս, առանց մատնելու ինջվինչնին։

ատասավու խաչվիսակուն կր փափարին որ դաշնակցունիւնը անցնի պատմունիսան, պէտը է անցնի պատմունեսն, պէտը է որ իրենք իւրացնեն անոր քաֆալ կետրՖի դբ5։ նիագ բքեն հանոք՝ ժնաւբլով տրսն մինեն մածավարդություն

PRULING ALPHOTOLOG

Օգոստոս 31ին, իտալիոլ մեջ գուտրու 31ինս, հապիոլ մէջ եր 375,000ի, 32,000 աերի քան մէկ ամիս առաջ, Ամէնէն աւելի Ամասըանով մէջ է որ անգոր-գուտինեն պետեն անգոր-գուտինեն կը անըէ։

000 0000

Burf Ugguiph dunnyn

Էսկիւրքի Ազգ մողովը բացառին ծրատի հրաշիրոշած է սհպտ 22ին, գրադերու համար Թրջական դրան կայունաց-ման ինդրով, ինչպես Նաև Թուրջ հրապարակը ողողող ստար դրաններուն դէմ, բաշարաբ ջանակունեամբ նրջական դրամ հայքայիներու հարցով։ Պիտի ուսուննարիրէ հան. օրինագին մր, որ նոյլ տայ ապանովելու հրկրին դրամական պահանջ։

ւ. «Ճիշժնուրիյէն» մեկնաբանելով Թուրջ խորհրդարանի բա-տիկ նիստի պարագան, ակնարկունիւն կ'րնէ Թղնադրաժի

կը կարծուի առչասարակ Թէ Թուրջիոլ Ֆերջին ջաղա. ջական կացութիւնը եւ կուսակցութեանց յարանուն պայջա րթ բուռն վենհրու տեղի պիտի տան Ազգ. Ժողովին մեջ։

ՍերպեսԹիի ղեկավարը ՖէԹհի կը պատրաստուի մեկնիլ Էնկիւրի ուր պիտի մետ յ խորքրդարանի ամրողջ նիստերու ընթացցին, որմէ յետոլ, մատգրունիւն ունի եղեր դալու Փա

արտանարցի գրվանարար ան արդության գրարարարություն երեր . Ինգիհի մէանքսայուր ջրարոտիան կտատվանություն դէր արտանարթի գրվանարար չրարություն իրասավարություն հեր արտանարություններ իրանարարություն ու արարարարություն հեր արտանարություններ իրանարություններ ու արարարարություններ ու արարարարություններ ու արտանարություններ ու արարարարություններ ու արտանարություններ ու արտանարություն արտանարություններ ու արտանարո ոշնատերներ, ինչպէս նաեւ 14ի չափ ուրիշներ, պի աի յանձնուին դատարան։

ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

մը համաձայն Գերմանիոյ սկան վիճակագրութեան ընտրութիւնները կը ներկայացնեն նետեւեալ պատկերը.

		1928	1930	1928	193
Ľ,	րկմրվարականմակո	9.150.553	8.572.860	153	14
B	եղապաշտներ (Հիդլէր)	809,939	6.401,210	12	10
Z	գեմդախամլանա	8,263,354	4.587.708	54	7
Ч	եդ-ըոն	3,601.980	4,128,929	61	6
U,	զգայնականներ (Հիւկէնայերկ)	4.380,196	2.458,497	73	4
J	ողովրդ ավալմեր	2.678.207	1.576,149	45	2
81	դժմղախասժում	1,895,684	1,360,585	23	2
ų	առավարական	1,504,148	1,322,608	25	2
٩	աշարիոյ կաժոլիկներ	945,304	1,058.556	16	1
b	րկրագործականներ	581,519	2,562,843	9	1
10	իկման արևասական իրդակա		867,877	0	- 1
9-	երժան երկրագործներ	480,987	339,072	8	
ð	ող, Պաֆպանող, ներ (Թրեվիրանիւս)		313 974	4	
d	ող, իրասունքի կուսակցուԹիւն	508,949	271,932	6	
Z	ողագործական էիկա	199,513	193,899	3	
		1928		1930	
中	ուէարկուննը	29.500,000 36.		000,0	00
01	որութագորագ	492		57	15

Usu Pt Phebpe fitz gojy hacmubi

Bummy եւ ամուր մեծամասևութիւն չկայ, bus hallble aptet hunadupacophete Compacophetitapac անակնկալ ելջը բուռն վիճաբանութիւններու դուս բացած է դերման քաղաքական չրջանակներու մէջ, որոնք արդէն՝ կջ

սյա փորձը կրճայ չափազանց սուղի Նստիլ Գերմանիոյ, Ներ. այ քաղաք, պայքաններու բերումով։

վայ ջարաք, պայինի կազմի մասին, պահագահ ենքադրու Թիւնձեր կը կատարուին, կ՛րոուի Թէ հաւահական է որ Դոր կառավարունեան գլուխն անցին Փրուսիոյ դանլինին հանա

կարգ մի շրջանակներ,խուսափելուհամարրախումներէկը Թելաղրեն՝ դերժան եւ փրուսիական դահլիններու միացմամբ կաղ. կառավարունիւն մր, վարչապետունեամբ Պրիւնինկի եւ փոխ-վարչապետութեամբ Պրաունի։

ատվագութիւթ վե հահարբը ժոհցարներու տեժ. Երիրնվահա։ իսի արտրսավահրբեն՝ հահատևտնուկցրաղե ղն ատահատ արտեսան:հա կաններուն։

: Հառասախ շրջանակներ կը վստանեցնեն Թէ Գերմանիոյ Հատասար ըրդասագրոր վր դատարացաց ըր դատարացան ը։ բարաարրը արտաքին քաղաքականունիունը փոփոխունիուն չպիտի կրք, որովենտեւ Գրիւնինի քաղաքականուննան դեմ գարժող գուեւները պիտի հետև փոքրա ժամանունիուն, քնղամենը 224.– 76 համայնավար, 14 աղգայնական:

Հիդլէրհաններու կուսակցական մէկ հաւաքոյ[ժին, րրեսփոխաններէն մէկը պարզեց այն պայմանները, իրեսփոխաններէն մէկը պարզեց այն պայմանները, որուց Հարումով միայն, անոնջ պիտի մասնակցին դանլիճին կագ րան որևներ բախահահաւնիւրն է դրները ստաիքարտակատարաս։ դունրար։ Հիմքբերարդրեն ի ումոր ինորն դրանկո դեն ււրբ լնանուրով որայա թիւնը։ Չայժան կը դնեն որ նաև։ որ Փրուսիոյք է իկատարուին նոր ընտրունիւննե

bβէ այս պայքանները դուացում չստանան, կը դրէանուց թերթը, Գրիշնինկի կը հետոլ իր երաժարականը տալ։ Նոր Խորքրդարահը ճաշահարար պիտի պումարուի հոկ-

(Լուբերու շարունակունիւնը կարդալ Դ. էջ)

PERCEPC **ՌԱԶՄԱՆԻՒԹ ԿԸ ՍՏԱՆԱՆ**

ւլագիտէն էնկիւրի դրկուած նեռագիր մը կ'ըսէ Թէ' Արաներուն, վերջերս ղէկիան լեռ ներու վրայօք Պարսկաստանի եւ Իրաքի Քիւրտերէն մեծ Թիւով օգնական ուժեր միացած են։ Այս նոր ուժերը, լաև զինուած <mark>են</mark> եւ մԷկ մասն ալ ձիաւորներ են։ Միեւնոյն ժամանակ, կ՝իմացնէ ինռագիրը, թազմանիւ սնտուկ ննրով ռազմամները կը դրկուի անուսողերբեսուր բետեր որաչ ատրուութ գր։ գորդի, իւ քիկատելով որ ունչ-գորդի, իւ քիկատելով որ անչ-ապսատերսիութ, իրաքի դայի

Թուրքիրը շատ մտակոգ են էն. ռչևտնի թվցակնիր ասուսը, Տանգ Լույատևտնսւի։ մբհնութի բուրքներն չապ պարևել դա արորկու Թիան համաձայն, գորա շարժի պատրաստութիւններ կր ու միրուսևավարրբնն ինբրն ետ արդուրը բւ ճոնսն փահարբեն նակներուն պիտի ընկերանան դրեւելեան Նաβանգներ մեկնելու

ֆուրք զինուորներու կորո րբնն իանգսուոգիր արվադրդատ աւելի շտտ են։ Առաջին անգավ ղջկուած երեսուն ֆազար գին...

ՔԻՒՐՏԵՐՈՒ ԽՆԴԻՐԸ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՄԱՄՈՒԼԻՆ ՄԻՋ

Lhaupt Unghangen, 4. Anjuni Ամերիկացի յայտնի ուսուցչու հիներէն մին, Օգոստոս 9 թուա odunn: 314 fibinitoobant by. ուսուսումնունցրուն, այս "անիկ գելում էն դերանումունը նիշնու dpmpdplud gmpr mmingn gb arb sprupped Bull Al mburten Bhelim maxmemptpplur alfirm. ւոր կէտերը, Արարտակե մինչեւ

Սործարրսի դրութիւնը մաս. Մործարրսի դրութիւնը burgmfph pr muzmambmf Burbit արությունը էւ Ցօմուացաժիևն ի՛, Արևիրևու արմրիսւ հրարձ աղut Bt abufpepph Shampppbb வ பாஜனர்ப ரிடி மிரிந்த நிரைந்திரும். Jucq' mmbmdburbbin pr mm րահան աւժմաւաց թը երակա. «Արգ հասրին»՝ սեսրծ երավա.

Մոբնաբրս, Նաեւ կը գրէ. Դուրը հանրային կարձիքը, " Garto ómp pr fapág fpland fbandpf ut fte fandmimburb galubm-Sudarit de, he what Bt one. դասավարութիւրդրին խանրար հիտվար, պարսիկ եւ ինտքրար րր չարմէա հն *հ*աշնու Phin galg marma Phenubpach, naphhine and mai murblen maind mangabe

Lestup be base

Պերլինի մէլ մեռաւ Ուա. լինկնընի գերման դեսպանա... Suppopulation Ampl du time (1) արգը էև սև ըրգ - տարկաներ վատև արգը էև սև ըրգ - տարկաներ արևեւհապոս, դանք դո Շաւ ընդ ունցաւ, իրը հրկրին արոր օելը Ֆրրևուր նքդ ժոհրոմ։ Min ferethin quinning night նալ Նահանդներու մեն։ Հարիւդանրրկու չաղահ որդ ճարտ-ի ժոհց ժերն էն "երևորոյիա նատիան ին անձրևունիրո կութեամբ պատերազմական Նիւթեղէն եւ Անգլիա անցրնե Tar debigmy thoupingthi

ժԱՄԱՆԱԿԸ ԱՆԴԱԴԱՐ ԿԸ ԳՈՐԾԵ

Uty emph adjointly by the Փոզը Ասիոյ արևւելեան հանգներուն մեն վառօգն

Ահայոն գուրան վե մահցրու ոսշեն մահցրան վե մահցրու

րարհմը դրաւողները։ Տեսարանը փոխուած չէ. միայն թէ Հայր հրկար տարինե-րու բնթարդին, իր կհանդի ողյարնելէ վերջ, այոօր իր դերը

- Ann's

Phipmbpn'ibi

Աննաւտատվի իրականու. Թիւն. դնո մինչնւ նրկկ հրրորnh de Zbaghu utt ppp 4mp դարձիր, դրև միշմրևը ա adquibungamb hmdqrm adqq bur famdmå fpmpti fledudplud. արորն աստու տենուրճ եաւկոսմ minoh phyne pen bhpne դատապարտուած ուած դժնդակ բախտին։ Այդ աղէտի, անէծքի, ու մ

surprep mararata dema dam. வைத்தை மீர்வித்தங்கி விகிறை வவர்மு ரவ மிவதமிராம் , மீவழ்வடி արական եր, պարզ անոր հա. Հրական եր, պարզ անոր հա... **մ**էզ միդտն մարսշամրրևն տնելո Հայն ու Թուրջը չեն, այլ մին, *չեւ վերչերս* երրորդի մը ntu propos the without to որերկան արևարեր երկաև այարեր

Ludunand day dudinghi Արարատի դէպքերուն ոհ մահղարծ առաջապելու էէ՝ ջշմեկա քուերնն ին մարնիր՝իրի bam andaharfgpm, այդ նականդրերու dt? nupr որեւէ արարդ apin fould think bodul que fa

Ողիզբերը Թուրգ Թերթերը ուդեցին գրտական այս չար. turds aphimimbers Brmp, bubbe memdanfantpp'fang այո կողմերու բնակչուԹհան արաղաղ կնանչըը վրդովող դանի արաղաղ կնանչը վրդովող դանի

Բայց այս բացասրու∂իւնը արդէն բաւական էր դոնէ մեզ Հայերուս, որպէսզի կռամէինը

դէպջորու ծանր վիճակը։ Միթե՝ 1895ի յունուարին Կ. Չոլսէն գէպի Մուշ մեկնող արութան լարգրանուրերը ու անունանստաց ներ ճարի դն կան խուսվարար աւազակներու « հան նրրին երդրիլու ետեն ես ան դարմալի չէր ժիշմրևը և։ վարմալի բենստար նաշ միայի երևեի մաշարևն սմոմոմ աևելոն ան ադեսով գոժողունդի դեպ ծրևու՝ արդանի հետեւանանի դակադ

Այսօր Քիւրտերու պարագո ան չի տարբերիր։ Այլեւս տագ-**நமையுர் மியமாயாமல் சிரும்ற** வும்ற ասնաթերթերը ստիպուած են խոստովածիլ թէ Էնկիւրիի կաավարութիւնը ոչ թէ աւազա, դային, այլ բուն կազմակերպ։ Bhah de unthe he quinch

Printer want it and the continuity Jupumarkind, dap apugh Phip. வழங்க வந்த அவருவ்வாரும் வீயின րած են, թե փոխանակ մելան ու աննչի, ռունի քրվուր շատ անմու թւ անմիւրանրն է ու ռաղինունք, յետալ, Աղթի Տաղի ընդհարումով պատերապմի հրա. Raph Smal àbnîngî հաւհե քաստվանունթար բեր upu, an az P\$ 60,000, mil hP\$ սոյնիսկ կրկնապատիկ գինուսը վայևրևը, մգուտն ելէ յայսժի ան ժերբնու ննքայ մէակ անձ կացութեան առաջջն առնել, քա. 4 wpshp Unifewsh եսվ քանդուաց «ՀադիանՀ» հա րոնի նիշևա դահանիքորև աշբայմ վայրկու այերեն վեն-

ին իրա առարանը, նոր լայտման, այս խնդրին մէք աեր կառավարութեան բռնած բա-

ջալերիչ դիրգն է։ Արդարև կ՝ ըսուի Թէ Թէհրան մեզոակից է, անոր համար որ իրը Թէ Աղրի Տաղի րախման Zaret 1840 Smedagaring պարսկական bunghp, mups ավերբենու նրատիկ ֆրիև և աչ։ մայլը ճաղբավոփ միվիրաման գարի զն նրմապրարը ան Ծարի զն նրմապրարը ան ក្រុក្រុង១១ភូ កាំការីកាង ៩... մնալլգ ծանկանկան գրանի

Opq, blot win pr nebbs sa դն նոի նսաւրբեն ինավարու-1 40 այն ատեն կասկած չկայ Թէ ըմ.. ոսուրբեն արաշվմայի իրեւում Ampolanumak hagat odab կութիւն կը գտնեն. իսկ հթէ տահասունիքորդարի թր, այմ տա-մուրարսևցնու միասուղով ժնե-րևերքն՝ տահեմ մէտներևն աւրքի մուրերը մե մորորը, համ տեծ րագային, Թեհրանի կառավա րուխիւնը մի առ մի պարտի հեղջել դանոնը եւ համադորşmflurbpmqb qu burhe dan

Umfash hazata batab mt. րութերական կարագետու հայակե Իրանի ու Թուրջիոլ մասին խ ժնուլո նտան ի՛տնատարրը»։ աւագ անաչուր, ընն ոտչդարա. hulaste կ'անդրադառնան,ը րոքառնքա որքառրքի է ավդ քորմիևն ին ետևմարայ։

կէտը թէ այս երկու տէրութիւրդիևու յարարհութիւրդըhe ambi quapmph zwamymiunifehub dp dpug 4p jbbnib bi հաւանարար այդպէս ալ շարու. նակուի, սինչեւ որ առժամա-նակեալ կերպով, մոռացուԹեան ատեժանագլիսի մը հարցը duemaniabs furguryb idmpit

Supplyne Lummanuhur, ikht mehih himat impanifined that dering app ատանգիւր դրանաց է՝ ինտևու ընսրն աշխատարծն սաքա<u>դր</u> անհաշտ տեսակկաներու պ

U. jungtus Ampuhmummin Brief. գրայէն կը պահանքէ այն բար Հունընհըը, որոնը իրեն համա மாள்வளியளர்ளை நடிக்க விடிர்க்க րգոժե մասեկտողակարակ դիդ կը գտնուին, այս վերքինա տա կայն փոքսանակ զիշաննլու, իր կարդին կը պահանք տակաւին mit that might be this mind it in nbehihan hugath atup Ampu հաստան կ'հրկարիւ

կէտին հասնելով, դիւանագի-տական սեղաններէն հեռանալու վրայ էր, հրա ֆրաական ապըս տամբութիւնը վերստին ար-ծարձեց գայն. այժժ կը մնայ and about by be tomat burb shelman damment den den lede թիւնները ի՞նչ եզրակացու**թե**ան պիտի յանզին։

Մակայն պարապաները են-Թադրել կուտան Թէ աներեւոյթ ձեռըէ մր պաշտպանուած քա umbenfenn min durste, ab durb? արուդակերը գորության ար արությունը արդարարությունը արդարար անձի անո Արջերայի, որի արդարար անձի հայ-հարությունը արդարարարությունը Հարությունը արդարությունը արդարությունը արդարությունը արդարությունը արդարությունը արդարը արդարությունը արդարությունը

Dubli frabut 1875, ursmiliar-Shad be nenecilianhpar Shad արժանի, քրտական թութենքն զատ կայ նաեւ անկէ րուաժ քանրւան չանն դն՝ ա արզէն ողբալի, անձանօթններով նի խոշևերու արարոտիար ճակը, որ դերժանարի հրևու րութիւններեն վերք, իր նդնա. ժամին համնելով, կարձես այսօր ւղղակի իր ազդեցուԹեան ՖամաԾարար դանունիւրև։ Ֆահրագ նքնա: բար։ բերները

3իչինը թէ Փարիզի նախկին սպան Ֆէթեի պէյի հրհւուdada houts demante manute mlag nigmappiur daml fi

կազին այս երկու եւ ուրիչ ածձնաւորունետնց հետ տե-

ԺԱՄԱՆԱԿԻ ԳՈՑՆՈՎՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

«ԱՒԵԼԻ ԼԱՒ ՉՊԻ՞ՏԻ ԸՆԷԻՆՔ ԿԻԼԻԿԻՈՑ ՎՐԱՑ ԱՐՁԱԿԵԼՈՎ ՀԱՑԵՐԸ, ՈՐՈՆՔ ՀԱԿԱՌԱԿ THE TOUR PARTY LANGE THE HEALTH by ups, astable of februly an-ՆԵԻՆՔ ԵՐԿՈՒ ԿՐԱԿԻ ՄԻՋԵՒսո

յարմարագոյն պատասխանը՝ մեր

չաչերն իսկ պաշտպանելու եղա

bulled both is She bankup

graphiblep what grants bear

Thmp, mpub Spm for pamplar Sm.

Sup Buchhas down ; Bhans upak

q=1 thepeth stee sbanzanes.

bbpac Supap. Sabucaba Brown

has spippingash babe stepni

Supar, but no of pena upub bu.

and the start be a special of the

Subjusts be marchadiase Abp.

Shaft: 11.14 op, 124thm gosub

which ellar Deapons, agul afa

what hagas Shilliantes be been

that top along god of by whyp

which publishments of the op be

Philipping Subatus Tor & ph.

4papa shewandanaha Sp ben

managements, subh no mumphio

արհաշանան բիտասշրվաշ՝ հա 14

hAt and questible, Abobe

all and al lurantent about

Ellapte Bundhylp fond bab

garag & Jhzwwwighte 26, ap

manibe what must debuga

րիս ևավա Ղա առանառասո

Ple fuducat fort the 24.

որաև դիկակարորդության ներ հերարական անա

barijus 4p dhowawabmi 15 Bam-

blommb wamaman wit f no

dependent house much beder

Waghas, be Bb Bbqlha 40 em.

garbet pennyab edenamichtete

zozweble pongni labura Suratu.

be beneather of the beneather

be be answord but lucasmits

pharababaph, bapagpipled a-

umanhappe, doen as at at smeart

գրոյվըայարձակելով Հայերը դիլի-Առելի լաս չախտի՝ ընԷինք հիլի-

ճակառակ պարպումին, <u>ճաւա</u> տարիժ նևացած ծն մեզ, այնպէս

uh dhobi.

էմալն առնէինք երկու կրա<u>։</u>

Obeniem, wan's briefer awgen

Supered werend which alleady &

full am fulled below my

phobolog pe diffement dong, militale

philobd, Aphilon pphippluded.

աակար գործակրութեան մը

սավաշտեսութիորը՝ սե մայր փահգո

sbq ged be Docphas Subgey bp

jacabackhelberthann det ga-

fulph abut Sapabangan bana.

that, apartual furbles makely

Ime Shoth Supremble at ange

Approp 194 Sport schaubb ale

about able to being by forpat

hahmmuh be L'afanamabh d'ho

ընդդեմ ֆրանսայի։ 21-ինք ահո.

ship same Of Bratha he simba

um, dage Saharah tehtiqhadett

which unhwarth Sudboughbl.

այս ժերենայունեանց արդիւն-

ght apapase physic analys

zwadhi mbaby, mjoopasedt hou

գ. <u>Պ</u>նտրէ լջպէլի կարեւոք մէկ յօդուածը **հ**ուրքիոյ արտա-

Sangaryan Japatuda

ատրճ 1 ա ջ սնսիտետոն։ Ֆես - Հ

O'n tolute data pp: b=74

of wing whom Pobous p

blok o's. Obythe aprop goth

հալ դեպի մեկ պիտի բերեր։

queful Stafe, whompphip mos

progrets aspolarben is

how highly mys bungar.

Նախագեուի։

Bhillbenil

L'Eclaireur de Dieppe ԹերԹին մեջ, նախկին երեսփոխան Գ արտացին քաղաքականու Թիւնը ցերձաւոր Արեւելքի, մեջ կը գրե.

Larghe jognicalings, abspastranghive he sumbubith Sufala Jan Blad of quier Bunghas She publique dud bein the absent prefutures, bomb pub of thmompulyar. be apodsbube faponemb dadaրակն շիվբնագարուին -- 6քր։ մեր յաջորդական ղեկավարևեbury Smilm Safany mbarpamb 46 fulled of his Salanahe many quitte proupod, - Reponuturant կայսրու Թեած բաղարական ուղgar Bhade adaga cupur, pust summit opt to be foliar for nbashmashbbpp, opobg mpqm.

րացի կերպով կը վրդովին իտալաhat paga pahaba fibat Shaashuk mand quedacab ghipth pays, Sphilip make, page fut fabpufqqfft d te fe whatht Luinneybuy pougujuza. Abab Sp ha Bout nidby had g dp, h Junu Spatum, p. Bushumuhab hunusupor Bbat h topun gusthe franchib be apolishabe after zast t op with puth dig to at. 4wdwit, blot off apple buy som abothte be whop gold smube Ste purpled bynanthere. 26d mbutbp Pt. Shumamift, pot gpred about hisoph mendby me hby: na johny whachh Supapo d be Wagfood had daynet, 40 goach be by above oper the by many bough det to sample

qead watpbbpp A do make 1 Then forth, wampoon by anth publ, wjuhted, wambougsh. Jung Saltier Engale Min ale 44p barmfang 54, ngad madaulm. phine Sudap 184 Brephos daugh pplical mandante what e urbys put Bbiogete dby, gut Bt dupo be manimahoune Phete

2h ameter Sty bondt style bemth pub daspadite pr aben forte. Aggbin hazbulgniffepp' mmm outumbbjer Sond wip many Nabif Lupmanni Phib be webih գրականութիւն ցոյց աուած պիտի ell-stre. esparbled Bigites Smehle, murmp bilintur emq.mb

ւկցութիւններ ունեցեր է, իր -வர்வதவரைகள் மீர்து ம் மீர்புத்தன் -வர்வதுவையைக்கு ம் மீர்புத்தன் րավուկլար վենտերևրան միսիրա-մոսերրևու դանորավար միսիրա-

Վոտան կերպով կրնանց aki amijuju Pit mbaby mkam. **ի**Էտրերը բոլորովին իրարու ப்படையர் திக்க, நிக்கியிர் விடியாதன. դան պաշտշնական լայտարտ. թերթերն ալ հոյնը կը հաշատ տեն, բայց եւ ալնպէս Ֆէթհի ալեյի ղեկավարութեամբ duckife bup hacumhyneschund վեր Լարան այալետ է բվատել։ «ը չարցը արդեր բոլորովին

and and fine whenh առնէ այս ծոր կուսակցութեան գործունքութիւնը...

par abot about hust mp իր հրկրի փոքրամասնութեանց

գր վերչապես իր երկրի տատասխարն քաշտանվեց է վա-Ոչա բերք չահնադդրրև՝ բեսըն քիք քաև քուռն աւրիլ.

dura tonda tantana հարիզոնին fami balighmand magrene Int-

20,21-1

ተፈጠይጠይ «ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԴՊՐՈՑԸ»

\$1 wasne չակերաների մէջ։ Филья визрибиньтил в

նկիւններում, հայկական կ դանկոր հանր ակեր վեն կարձեր է

Ընկերս, տանկական բանակի

bankilih Gunubaldudha awar. իր յուշերն ու յիչատակները mimmigatura ar Burdeplura Ip-

h'acqu'u ghah abpampage

_ ի°նչ դպրոց, զարմացայւ աղոսուար, հայն ոչ ած քնիաբ որուսուար, հայն ոչ ած քնիաբ ուրերը և հայարի யு வய்கும் கட் வங்கோயர்க்கும் 25:

As ship, hophing 2 սանի դարվորները թւ աւմրւան-դախշորնի պատղունրար նրքը։ ւեցինը դէպի «հայկական դրպ.

Գաչան Փալիզից դուրս է, Օրլէանի դրունքից երեք քիլոabab epuar upamby aminh игр արդէն նորաչէն ատանարդ գրդեի խշնաշոնուներութե 4) hawk sushuhul t. phase

թիւնը սեր երկիրն է յիշեցնում, փողոցները կեղասա են ու փոսակայն Ֆրանսիական հանրակառըը, *ժննումինակ,* վայ phih sanghing, wamanid արշարձահի լոութիւհը ևւ, կար ծես վախենալով, անցնում է Chappy, quiuling dalban-

zwędbbęę. Lkamamama Szard են փողոցում, Փարիզի աղմուկը յիշեցնելու, բայց վո՛ւր, Գ չանն ու չրքակայքը խաղաղ չանն ու չրքակայքը խաղաղ

Այստեղ, մարդիկ չեն անապարում, հեւք էկայ, բնութիւնը ամա ֆանուդ է ճամա ճարև հու-Shub qtd, puly ubjeje t qh. դիրտևէրբևին անաքար - անաքար դամևունչի, դն՝ անսիրտևարրբևի Նրապ մբե, բանն առվովում մեր dache t pupapuluid, at supahl արարում եր Հակայ դեր բումակայութ ների չոինդը, որ խուլ դզրդիւ-նով լուում է դետնի տակից. Երեւում են հայկական փո-

դացահըը, նոր սկսած, կիսաչէն աստարատծ անհրով, որոնց պատուհաններից երեւուժ կանացի գլուխները, աշխատա

Հայ կանայր են ու կար են mpury pr murn pp ymbbury

Ոտարոպիկ, սեւ, քսոշոր աչ-Ոսանիր արմապ քոշուղ է դամգուի դեսմանակ։ հով ղարուդնրին վամուպ բր ա-

amibpph fndurh amdabmiurb

Մեզ աժանելիս, կանդ են wapard, pub qmbabh, ommb արդարություր նան վար էրայ ilmah depeta bamia

է իր ծանօթի հետ, ես դիտում Հարդիած առաք։ Ընկերս խօսում որաց դէսքի վրար եմ առւնը, կենդանունեան ո՛ մի նչան, մեռեալ առւն։ Մի դա րաշղ դրան վահեւ բարրարակ իչ" րեր վամոլ տաահջարդարավ եչ" ան շնար՝ որոշունարդարակ դեռ աշարտած չէ, հաղեր, փայ-տեր, տախտակներ։ Հնկերս ծեծում է դիմացի

դայուղ սմանոնն»։ աս հանւուղ է թե բրևո բան ման մուսն, ըն վառնիքար կ-Իսմանո օսասա Հ մնսանե

Անալանոյն, փոքրիկ, լուսա. ւոր սեծհակ, դետնից մի ջանվ մեթթ բարձր։ Մեր առաք պար գնւուց է ռինուր <u>ը</u> ကြွေးရှာခဲ့ခု, ကြေးရှိချေးမန်း ကျော်မားခု, ရုံမာမီမ ရေးအပြေးမယ် အပြို့၊

Urnurdinizha apd Grduranen է ժախտով, իսկ աշակերտ -աշակերտուհիները դեռ սաջի

արտծնում հեր հոտել։ Քսանի չափ խառն հրեխա. ներ, հոտած կողջ կողջի, նրա. ատնադորդեն վետն։

Երկար դրասեղաններն ու նոտարանները ներկւած չեն. այես տեսնւում են վարպետ լերութ առաք, պարգ տակատեր չեր, որսեց վրայ դեռ որոշա-արուսեն արև դարգ արևա հետուսեն են արևան էնն.

Spentof whe Smarting որոնը մեջ աչգի e V win Zuis Salfmelan arrender

րանեն։ վհուդ է [անթակ դրար ամակրհ Burnlyh ilami miba 4 Upm Spam hagaph փոքրիկ գրատ րայ դեռ կարդարւո ekpn

կորուսինը մեր փառը

ընացինք Թշուադ, _{ան}

Amhurma & make ab t աչքերևին։ Epwing damys bis.

nphili fimligan mepike myacilpan ne fuebil film կացել, քան ուսանու dued, guild abantalia իարւ իսվավար անա ընարին դրգն չամիւ [դուր հայն շև ան 5 տարեկանից վեր ե անաւդ, րուրիոն վերևաց, ոհարն տևմէր վանմա արակ բառերը։

Win trusted of the principle աշակերտներն 44 4 undahini չինգշարխեսու ա**գատ**։ blibe bu Zwjny chance nurfighen nurfuplur, Sa the state and a

Հալաձւած քրիսս *ծախակարապետ*ն**հրև**մ արում աստանության համ արում աստանությամ հարավարություն խակունլենորին **կարզալ** nuclauplur mip ueng nuclauplur mip կախ հայրհերը ուն կանութեան, որի նա րա՛ն դուհի հնե աւհլ am's quiby que upon

pulled to the pulled շակերա են ժ*իայ*ն 5 tips ofthe bangtitipe. դարոցի դոները **բաց** sprintes endmun . telepho mam2, npates էին դապ նստարա**նի** (շակերաների հակա 2 ուկկոկն 5 տար**եկ**ո

Smb Bud pr apmin 174 ap dimit un aphi ineginesule, bpp ունկնդրում կամ հայ ոշակերտները կարդում

Ա՜խ, ինչպէս կ՛ու րենը եւս, մեծերի պե կերավարդ բերական

Ու յանկարծ, փորի վրալ, նստաբանի டாட் சுன்றவர். வவுவ 40 ու նրանցից մէկը, կա - 4, philampti pud mand urauthurge

- Brown to - wor

my mpplur ubmtade , ացդեմորիրերը, թեան, գուրս եր**քան** Նրանք գնացին, ու և իրենց հետ տարան։

«աղատ ունկնդիրներք րուղ թը քորնու՝ **ե**ք եռոնն՝ իրոնարքագ քր vadpaci switwh

Pull dbp bpula யுத்க ம்ம், விம்ம முக்க யுர் pfilips

կարդացեք և Տարաժեցեք 8 Ա Ռ Ա Ջ ը

REPRESER SULBUILS

Talent ofpan deliber pagerthe fourt of medant lar the deep tor. Spazaly armed acceptor a fo is days b Saggurans ob pp 200 In Black Sabaran Supply sp. 8 ardre mp of amulus 4 whents supportations from by by timps armily for pr nationals word be toppour be the be " Catalour leprote 2 mbdatraf about 4 uplat and a platet to the

cofth upont by myhomonic. spil Sadubangang anniby: dm appodate mund sanguerob dom. soute wentle to or be zusm. weeth man Sup bebbe. Dog bemtat plante medt pe he helbmpaper want, op 40 swampt sobe quebens ber for

401446-9184465

Ofounds Aprile popular winibhom forcomfortabub ubge. proporty stappo att adaming popipampaulahirs of hammburp. in adbulpm debudpphur Dhur-Prat գրական տարաձա յնու @իւնthe Suspin, be of Supular. pubbonit of mobulabant gongstated Ston Bubs Gorowiguiquib stataphop, I watthat, p. majamitant, be achtible

* Uhmaka whap of Amer Trafally many of the descriptions. Ales of murme (unemphy to ուով) յարեԹարանութեան մա-

լենինականի Թատրոնը June Stante which former and what 200 Gramonby mpenath 130,000 purply: Urph 31 4phm. was Spr B. ja marph which hangus 10 Paubpane Philip apoly 70 or sappet 36 2m 74mpmp nupa. wandon Bhit: Manche bkobus gredy Sububdaba Ibb, noc-Att Bupy Subnemb « Thymu www Bumbpulungage

merup lurebenes of Jagartuck subaphy aft Howay's Supstant Subplep pereguant purhy made and at by about to by days a Suitspite 2 pg mm ad and All forman of he ampoint of all artendeur this to supath money (work. red for a ment by Appendamps peper fand ob ambambe du es ducton Emst " as afam Inc. who et net dasunnge: I ping atto fat to stuber quegate ub

Thent the pe and suface of the diduction of an along and and and Anthon Proplantine de Sompage April de Summbupmpni Philip 462 4, Xm Smbmp Stand qualit about alstants a weeksto he progration durket st qhuba At npo's pagagt &24= J, the J. Est. bybecath Kazapate So zutup t phobs the Susupa 9-67 6 hube pubacaphipach annanguigue of Kalpa

Ի°ՆՉ ԹԵՐԹԵՐ ԿՐ ՀՐԱՑԱՐԱԿՈՒԻՆ Las January of to te Spa-

opmanto Stubeton Phopologic ւ պարբերականները...

Մացիալ, մենեւգաֆակ. գիորբև կանչ, Սոցիալ-արշաւ, եան ուղի, Նոր ըւղի, դիրքերում, Հայաստանի աշխա ւր, կոլիսոզնիկ. Ժող. լուսա ւորունիւն, շոկտեմբերիկ, գիու ներ ղեկ, երիտասարդ բայլջե-HUMBS, LEPPERORS by...

luphatemy spilling and of be emply afferdown toware amply the mapab de, neunidiaupphine Suար երկին բն ու աստղերու շար does p. Etapho wawshi juppe gumpuum t mpqtb zhbneud md Audiofly famoria tabled plate bubd Imbile offent Sprach destar 4" I (Whight Bmbphod: phould Juppe, part ghoupule, which Ellm? apromambe pr subquig befuldbus nurbende

դրաարանին վարիչը Հայա woo Bungh of plo k, Who known of

Thompulp anphiliberd be dhumpap bulub mangaphraf 4mSmenphine be admbine Smdmp whing has 10,000 unjuph

61466411

U. PEUULH MUSUUMUTC ՝ ձիևՄՀՈՒՔԻԼԹ., Ի PUS TUTUEFT

ՍԷրպեսԹի կուսակցուԹեան դանդեպ իր դիրքը նշդելու դա-մար, «ձիւմդուրիչեԹ»ի թաց նաիոյմմասիսառալա միկան Նամակը, որժե **ճատուած** Ներ ասուրն բիրն անմեր «ննն օնիր»ի

"Khed Snephtld" 13 upgwgh Apply att hop undering bod ama met ubul debite obein bit. Toph att wamme and atalebou fra bountled, Gunte Pt mannes of up hath foremains. Photo nephy forembane Phebobo himstonate den beged andenta brighte be be you subjecte pla. at gambaur Bhest Mabati ub akuah faanceher mangach

Byo Smoke happ be michz Buplations demarked at find and to where house hellm's bempurubգրոյցներ եւ վարանումներ կանո

ne forbed Bt xysop-Blebe apromate dabdag po =) ums my , unp negged to stosp while handay suched by hope hamappinaka abat beahap 4-ngni Philippe pung 40 Sunfgnih ne ebisabemato Sprehome Spendby had a sale about Sph me Justing be manufal bomba back the bar

Pa Spra Burbfff fant fur. սակցունեան ընդչ նախագայն par spra corbite must formetgar Chade bounded & Communich good bept Manturg Byphur masaman alpertagner of the nug quab dusphable uhuhmi handurbyan be hoop Shin Camping of banks and by

w.ju haydulbpyneldbube 12.10 Lumb bapture Sangab of aft السي مد سا فوالسي وروساد

թնե տահաշրափար տահատjubni Apeda dbet qubb, gapbbu. ngto upon mediumment school Soupht for Junto furnafdurlypms allelat Da amaka as a th Amahama ba mju Spillingur gugac Pperu ch degrad praparable nampage by Sp. gapacopicio, you ye warmagit prata por madand bang apazanoba ap furmbah min maboran debit Smind adparterent albant

whence, admine to autombt 184 m magness bd harpet att Phop of before the property be the Snephild wath farmafane But 46 40 note 40mg 4 mm mpon wo japaahiribbeth, - the at the whole wantant, -- physic babi wood suplayer Stock on hang of a mistamphathy pout by toamfupacioned which pact be shoptubulandens att. Bubunat sophibabpe be impunemb ibmb. அம்மு மயையியதாடதகம் கம் யூய queus the manuf Japanfogbbrg be gegetable phulubupue the ներան ամատին Հարնումբառվար օներ Ֆրրու Հրատանությունը և բր

p. F wyo food phon Swannancus phips phipps be hop foremen partitus surpusts 4mpdf.ph1:

swah It. Abdun Պոլիս, 9 սեպտ. 1930

ARMORTHAND . LESSUPPERS

Raphpopulas Lugar Banch water to bush buylangan was wan **հան կաթողիկոսական ընտրու Թևա**ն Manurhood pinguluras Litelad Sytabolth Kudami bing t on phyl and pay bathoople pulla for Sud up

ԿԵԱՆՔԸ ՌՈՄԱՆԻ ՄԷՋ

ՌՈՄԱՆ, 13 Սեպահմրել 3. p (Churlypup opticula quavashing vahybby saylalav Stongopa de, handahlendend Bankpalab bkplu jagard առնուած աջսորական կնանքե, 3 wpwp "Bulafthugh Bussun munity do londer to be septent hang « unpotwane Swinishous Shap aibhgail 31 Ogana. Appaigh 4ta opt days Jul Jonkup upushi of by and municipe many Suppose mebile Buneahlibband larb whomay to dagadaipaht: zahwamb whaւսյո կարժրափետուր բարեկնեquibbal Shandbanch aman bon. aboned, Sab punganiffet de charfemany to publicat ampurely ibstine Sadap 1916+ = Jb mp. Sachagabae, gapa guzha Sad Sugarforpap 15 wasph wants

Supunguish pungulab hough. neb James, buf padfeb begarbame Bunne busumuhap, upst 16. be dangemantalether to de.

Bulagar Bbud p dbulug bergu jugacafer ter af mubudgefib mbacana appeal lacadang angp. es shipp to Budhach tobby aff) 8 Shrappan (Bazquenh bunus), Oper bout of whom bunus for a fine to towarth Ob. Lapting Oded. but Say foldy danwingapp Phurmpy Turnpulyppmp Ambabl

Spart begadhurpdar da by de attender Andrew dupups: 4bu Sambif the 6445 a Chelpelambh be Op. Oppubars. Bungapush pr Ambalon Stebble part purinthurly berte.

Lubytup dbpgugus as sumbb taradacase Shirbane and maninputational part popular of the first of detabyquante Subaty dbeam.

Juluburbaur un owher. 2. 11. While Prop Judale umpgt wyouphup bbpywymanidbbp

Bugapa Appulh mbaraju 2ml beplacepar habadels sala-3 mgb, 4,4ft wbqust 26,44,140 neligios "Virga Plengh Vinso nem agash daspagni Phibbers.

2 b 11 1 pho lature why enju dwebentheght dwbfungup where he zwenczanth be er Bung pe Twbnightop jodani Bbasa bp Shakift afferenth frankrift Lupen Ghab abquibbph bbs

2/18/0 S9 6h5, 6h00h8h9

դիվիէկն կը գրեն.— Վիվիկի մեջ կը գտնուին 20 25 Sabachbby, pagagit of Sarphand uspemble Sadhe haqagt haqag philmb bb 'mumbg m jane abby Ladybanjace 17.30 bachbhach mjuntu ibulle, Smj Stag Bubanch Saghit four good who body be bruke be orbho wand apply and market and market d: IP 66/16 թառական կարդալ սորվեցուցած եմ անակիս մեջ. մանbungapateh anashi Dhabada шемрымод, природам примар bobs philips thougand Smy qualdulas Salabe Of bagarut գտղերակաս ... Ա. Աշագեան

PHEPP UNUQUATEDE BRI 284 INTO ՍՈՒՐԻԱԿԱՆ ՍԱՀՄԱՆԻՆ ՆԵՐՍ

Zhanfow jhu Baspha j d 69. Bremywo zho wyhotlato bebunio Thurspulp unephagab Sng of mad be juplufud bb Haum mahote Pht down be good whole page մաթիւ ոչխարհերը։ Իսկ վերքը աconquister be suplayed doubbefore down be beforemore eliq-Supered de Carbbbab dombu. punkthone Sha, opne etfangsph Applicable to such such the april byb be grabb de Sugh my 40 46. mms man Ale

Stp- Doph Labour zuchth Spender inch marpiner afen, 40 approved abedonable space being the Spanning membalphile be from Appendiment mound and affundahang be acomposed of by dauge, presiden timbe of by Sa-Apryph' ubup mrmampphor dem mapacus the paras fahreby b. que be memquipape be spentph Suppose Style, Sparte up mռաջինները Թրքական սաշջանbepth bean down bb.

4 11 9 BILZ R. L. - BERRIND SPREER PHEER

Kuhmmath mpulut 2mb. powdod of Sind whath gudadurbdu durba ppmurpame bb dmնաշան անաա լափար Հա հերբի օ-Kulubb, ne qubanembu job qua Had to wastenbank dural spubli սփռունցաւ աշխարհի չորս հագև. part paper asper meberste upquel Bitasph julique to Applantes dubandept be 2=100. Ship Bada Safan phanthe 2m? dogodorbah dopt Abanes dom apa Aphandhudppha al Shird Khod mh bandh fambahir L-sphbulpgbbp, wju asu-

rate fagge Chab and be Saf glama-

or abrabat otransbus

BRIDD STIFAGUE U.U. A.F. O. U.S.U.Y

2 Bhujin. 1930 iburaha

Apy dagodocpap of the Sheny Show ju ին բնապաշտպանու Թեան nch/s կառլիլ իր ընտանեկան բարջե. burg or fab babars, bb maden 145 սրբունքիւններուն ու ժանաւանց *իր* մայրենի լեզուին ու գրին, or parte opportation of the man muruh ppt mpmdalm dm2pf bop objectique Sws apod of hust fupny t 4 how 49hL pp 96 7hb alpure produces and belt dock. pach, ac Righton be appete վաղուան անխուսափելի ազատ գրական պայլարի սրգագան գոր. bph Surgey:

U.Su wou garn magungho ap. mulgar Bhudu bap fug farms Ոտ Հոփ - Արոևստ Ժևամանարև՝ սն dow zaba mabbe fo dubge shinpho aff, who apama dapadap bap Spummpuhar Popelitand Kan խացուցած իր գրադարանը, կոչ 4'pht zpy show abouthe Swaph pmfhapplurg, Spin bi blurft fb quadalague dagaraga en In inspure, and we we were may when Phill t poble bufolbus քրմուր աաևրնցրին վատևարձի ու Sulubbanch of to no la Burbs he hand darafople abbatur quille shipping or aph madpart or ppho has wandnifehreb ne quaha. Var (3 peras

Zal zallplur fant beg far found unbh mile omme Suppante sphur mad 2m2 mabbler 2mbab O'b acabille, about graph, Su,

րոքսե Հայերդակինդրերուր ասան ռանցկուսակգական խարուքժետն and to by. be by. orbite bibleshad dade 842 100

Apartupath top Swaget t.

O. Ghazerian, 71, Rue Charles Chefson, Bois Colombes (Seine)

- Sheldmhan had գրական հուերհեր Հահույբով կ'ըն.

UNUAREDES, 40 Sugarable At **բ**երուգարձրաստիճան բոլչեւիկներ bufaculas Uhuplepha undburagus Հարևատերունգրար ժանգականքը. իսո խորչուրդին հախագահը, դոեսկոյ, եւ <u>հակուտիս</u>յ առեւտրա. hap dulyadable damurpellingh մա հուան դատապարտուհցան իր. upr zadan apamahulumlang daran g bobbp.

अवन्यत्र, में किन्द्रिक्ति

Phh 12

ՌՈՒՍ ՑԵՂԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ ԾԱՂԻԿՆԵՐԸ

-Ship Sahadaga sound the be funden forten Brashe ampounter(*): Or 40 whomb to dominaments

by butter budglab by 2 se, aprospin afterpret outsalpanghe busubane tuspi Staght sty he ofte numamite or . 694 8 4 ti.

գանխադատ իդաձավա-վաճգարար բնվու ետրի - վարիացավաայ, – կատնխանաս իմա Ֆիշեր այս փոքրիկ անոնց կետնքին։ բայց նըկու կէտերը կապուած ւրարու բովապես, չապրա-ակավացի են անոնդը, Թերևւս աստողութիևնր կաս կետնինի սրաբն է, որ այդերան իսելա-նրած է զանոնին իւ Թշուա

ship, apach anchabye ga. ashb quibabbled lastang the us par 46 444 gundant be neamb by by bubil the dagarfly plat laxph ulust apand the apam bezute motore, եւ վայրենի արտայայտունիւն Te hap bette att by for the sent body of the banks and Cuptie. ուրախ հրջանիկ։

առաղությար այս չանքն, յա. ասբիրըն, գոր կն ըրնկայացրբ ճախ կը ճասնի աներեւակայնլի եւ անկաւատալի աստիճանի

Արդարեւ հեղինակը, շիշկոֆ խորդելով որ ընԹերցողը չպիտի տեւևալ անուելի տեսարանին ի պան մը եւ կ'աւելցնէ Թէ ինչ որ հիմա պիտի պատմէ, բա-ցարձակապես իրականումեննեն քաված է։ Ինտիան ժենուտժ

neg shiper 26nghup abbit - 4=5, 5=5, 5=5, 4p feet-

wn 4bynig Thoughy whose abumple hunfacy of h. aple pr ple mbbrph afame

butube Imbgmaphans Abmp Shapping dusplud

վր, նկարագրուած այնպէս ինչ. ակես արսած է իր աչ Ֆրևսվ։ Թւ ճար ճռազդրբի բ. սե իտևջի ինաշազե տոս մեստածն ո րաստավ։ բայց Շի₂կոֆ դաս-աստաելու դամար վաւերակա հունիւնը, կը յանձնարարէ կար գավ Շախուժեանցի եւ խոսքիովի մեկ գործը. -- Ա*շխատանախ* Fedwin Lucinι ω, 1926. tg 14:

Bungal.

- nobit 4ms shape, we

and admin descript to the description be feedmenthy tod shape off matheth ate, behand done domp pr baga mabrie be bang be hope by zoldbbrigh

- 2 weeks photos, again.

general buly make whoshed goSp mymmbj 2bn pbl : |vbg& bpm. but pamp 4p gaptile upach platen groupe be grate. Andh men be an nuzte, be be frameniche abot. ph Rhim hrinks mponery at us 40 Supplies be gon Styr 40

- 29 byt's, Bay bbt. Jh Spigmpth p: Birtz fe 40 mangap

— 2 m jhq gmzt', mqm Pt as her malytophed at durba to 12 4 4 6 6 2 0

spile bea, supple jet pape for Post Se Synams, panisaged the doubth mitastis antimize m hoze the dozonover bether by 4th bulance pe phone alle Rpd and beginde adding on Awhair, eght papt bout zweetdamppled Sump mapup Rada. At faganty ! A milanth of hapatel 2h poblance of betto be fupforms

Men mpdmbud famade bungat. blyon mable be jublant Ba. colodies byfor dische dos um bpile ifpl. Kaliging mi bpludb whath dapo de throughted, մինչ արիւնաներկ կղակը տակա.. che 40 amagh to kammath to be 40 SpSamp

- The more's the ga uno hap marke zabapahaba, aha

Sephera Amab Anab bethe grop, blot Jubyuphays ¿Swoble Partie tolabodys Surper կարած։

- uhgk.p. 4bgt & Spudushy chie mpaphe, mbarmbap, grow spile zamber ab to

be mymath muran Sund Spof found at I April want about be ambahandly death andth b I wim Popel Gape garged, ufune Josompl or mamming the death who whom I amproped be such uto bush much untuind:

- Them', When', Subquept mt', bo bo', name Wothling, 200 Aplud mant dhampape dluchus

stile, Ihrmenpnemb quifdulque, pudunchque funcile pht be pupipulant pourque

- atus t fastel market. հերը, պետք է դատարան երքժալ Dublem ampamamment Phier t

be ampand to be bunished by my BarBhaco's the appear of the

rased parters ሀ 29ነ8ኒ ውርጊነት

spila banam mblegar, tape the or doublent by the fourthe durbate falopa hulgabh 25 manger allow aparauly aft Unthe amphat some forty by 4'brant a so ban's amportant ke mbumpudes

4. Creuna

անժրեր 13ին, երբ լրացած բլլան խորհրդարանի չէնքին կարգ ԶԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ ԼԻՈՆԻ ԱՀ Հր անհրաժերա նորոցութիննները, տեղ պատրաստելու հաժար Այս Շարաթ իրիկուն ժամը 8:30ին Եժիլ Ջոլայի Թատերասրահին ժեջ։ Եր հերկայացուի ՏԱՐՕՆԻ ԱՌԻՒԾԸ Հա-Մ ԱՂԲԻՒՐ ՍԵՐՈՐ

Հեղկաստանի ազգայնական խողովունինանին աստինա-նաբար քնդմանալու վրայ են։ Սակայն Պոմպեյին արուած ըստիրա, համաձոյի, որը հոսովունիների են պատած Հակ-փուրի շրջանին մէջ։ Ոստիկանունին որ ար ալգայի մինհրանոցի փուրի ջրքասիս աչ։ пստրպասությունը որ ավջոլը «բարատոյ։ Ճր վրայ կը նոկեր, յարձակում կրեց երեջ ճազար ճողինակուս հոգներով, բայց ամրոկը գայն դիմաւորեց գարերով։ Ոստիկա-ուժերով, բայց ամրոկը գայն դիմաւորեց գարերով։ Ոստիկաբունիւնը ստիպուհցաւ յարձակում դործել իր կարգին ու վի րաշորեց 7 անձեր։

Միւս կողմէ, ՓԷննապի մէջ հրեւան հանուհցաւ ահարհիիչհերու դաւադրունիւն վր։ Տեղացիներու կողմէ պատրաստուած ձեռնատումբեր գտնունցան դետակի մը կորը։ Քննու-Թեան հետևւանըով, ջոանի մոտ անձեր ձերբակալունցան։

Lurzuchu h'urhelinsh

Հինգ կուսակցունիւններու նախաձեռնունեամբ հրապա Էսոժանահ իրօսե ասկր նրուկումիկ ակիս արևեւ Հասաճսկին ար-հարայիր բաշաճսկը դն վանդուրվար դահյաբուրս դգիլ, թա-մե. Հա.-- Հնուս-հետոսիա սահապարոս հերառե ջետանո նաւ խամամ ու վրելանաւ իաստվահունրար մեղ, հոմոնի հա աձևեր մր քուէարկունհամբ։

Ներկաներեն մաս մը թափօր կաղմած **ջաղա**քին գլխաւոր արորոտաներուն վրայ ցոյցեր կատարելու հյաւ. բայց ոսաիկա Խունիւնը փորձեց ցրուել ցուցարարները։ Այդ միքոցին ան-ծանօԹներ ձեռնառումը մը նետեցին եւ աարձանակ պարպե ցին։ Մէկ ժեռեալ եւ 15 վիրաւորներ կան, 5ը ոստիկան։ 100ի չափ ձերբակալու Թիւններ կատարուեցան։

չապ որթավարություսար պատարուցատ։ Քասանի չափ բեղգիմադիր երիոփոխանենրու ենրրակալ-ժան ժամին, մարակախա ծիկառացի խերկնում։ տուած է պայապրորունիշեւ մբ. որով կը յայանէ ՍԷ հագի. քառորդը իրականացած է հախատեսուած ձերրակալուներում. այն պատճառաւ որ ոստիկանութիւնը չափազանց զրագած էր յառաջիկայ ընտրունենանց պատրաստուներակ։

Incklinu-Uprhule the natu papathhliter Ոստիկանունքիւնը ձերբակալեց 38 Ռուսեր որոնք կը պատկանեին բոլյեւիկեան կազմակերպունեան մր։

պատպասուրտ բոքջուրգատ պազապրորութ ան համայիավար. Տերու կողմէ երատարակած բազմաքիւ հեգծական քեռույիկնե. թու պատճառով, որոնք վիրաւորական անձարկուժիւհներ կը պարումակերն Արժանքինի հոր կառավարուժեան պետին գօր. Ուրիփուրիի դեմ։

Ազգևու Գայնակցութիւնը և Համևւոպա

Համեւրոպայի կազմութեան չուրչ, Ժրնեւի պատուիրա-կութիւնները կը շարունակեն երենց խորհրդակցութիւնները, գտնելու նամար եղանակ մը, որով կարել բլլայ ծրագրին ի-րականացումը տպանովել Մեզլիոյ եւ Ֆրանսայի արտարին նախարարները նամաձայնեցան բանաձևւի մը շուրչ, որ պիտի **Ներկայացուի Ազգերու Խորհուրդին։ Այս բանաձեւին** Համներոպայի ծրագրին բննութիւնը պիտի յանձնուի ձայն, Հասադրոպայի օրադրթը ջատություրը «Դ քե՛ յատասի առաւմենասիրակա՝ յահմահավառ վեր՝ և, այլ հե-րոպական խորհրդաժողովին, որ բազվացած է հւրոպական՝ 27 պետուհեծանց ենրկայացուցիչներեն։ Այս խորհրդաժողովը ի-րառունեջ այիտի ունենայ ինչքի իսկ՝ Եշահակելու ահերաժեշտ

Այս իմաստով ալ, երէկ իսօսեցաւ Եուկօսլաւիոյ արտա-ըին հախարարը, Մարինջովիչ, որ ըստւ.— ԵԹէ այս գաղա-փարը չպիտի իրականայ, եԹէ այս կապքակերպութիւնը գլուխ չպիտի ելլէ, պէտք չէ որ յանցանքը իյնայ Աժերիկացիներուն կան Ասիացիներնեն վրայ։ Պէտք է ամէն ժարդ գիտնայ որ մենը, Եւրոպացիներս ենք որ չուզեցինք եւ կամ չկրցանք իրականացնել»։

Պ. Մարինքովիչէն յհառյ, խօսը առաւ Յունաստանի նհր կալացուցիչը Պ. Փոլինիա, որ ըստո.— Եւրոպայի գաշծակցու-Թիւեր իր սկիզոնհրը պետք է ըլլայ չափառոր եւ իտժուես Դաշծակցային կազժակերպունիւն մը ժեկեն ի մեկ չիրակա-

Կանար։

«Այսվելներեն յեստոյ պետք է ստեղծուի ուսումնասիրական
յանձնախուժ բ մեր, որ նվատի պետք է ունենայ հարցին բոլոր
ա որրերը, որպեսի հերոպական բոլոր հատառնինեները կարեւ
նաև իրենց ժամաակցուհիւնը բրերն։ Շարք վե հարցեր կառև
իրաւական, անտեսական, հորձից շուրք տեղական, սանժանափակ համաձայնունիւնները կարելի է վերցնել, տեղ տալու հա մար միակ պայմանագրունեան մր։

մար սիակ պայմասագրութեան մր։
Այս կիրպով կարհի պիտի բլլաբ ստեղծել եւրոպական ժապիութեւն արդես, հրեւան կուպայ Աթենգի մեր թացուները Պայգանանա պետութեանը յառաջիկայ իսոբորաժողովով։ հերոպա կը գտնուի ջառուղիի մեր բերաբը։ Վետը է որ բնարեւ հացուհեան վրայ խորհերու եւ բատ այնմ գործերու ժամը հնչած էս։

Ուրիչ բազմանիւ ճառախօսներ եւս արձանագրուած են։

ՁԵՐ ԳՆՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ԳՒՄԵՑԷՔ

MAISON VARTERESSIAN 1bis Rue Hauteseuille, ՄԷԹ-ըս St. Michel Արնոելիան եւ եւրոպական ամէն տնսակ նպարեղէններ

ջոր պտուղներ, լաքերտա, երջիկ, ապուխտ, եւայլն ԱՄԵՆԱԼԱԻ ՄԱՔՈՒԲ ԱԺԱՆ Մասնաւոր սպասարկութիւն ընտկարաններ և արտասանմանէն Կ`ընդունինը ապասարկութիւն ընտկարաններ և արտասանմանէն

«ՎՍ ՎՆՈՎ ՎՎՈՎԱԾ ՂԿ "ԶՍՈՍՑ՝ 39 Rue Dunoir, 9. TAIHBEh down

եւ 226 Rue Boileau, Գործակալ դ. կինձենեի մոտ

Գինհրբ ժողովրդական

ԵՐԵԿՈՑԹ -- ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Փարիզի Վասպաշրականի Հայրհնակցական միունինան կողմե
Հոկու 18ին, Պուա-Գոյոնայի Թաղապանական սրաններուն մեջ

նր խնդրուի հկատի ունենալ այդ Թուականը

₹. Մ. Ը. Մ.Ի SUՐԵԿԱՆ ՄԱՐԶԱSOՆ

28 կեպտնմբնը դիրակի կէսօրէ վերջ ժամը Ջին, կԹատ էլիզա-սլէԹի մէջ, մէԹըօ ֆորԹ տ'յրլէանի քրվը։ դրնան մասնակցիլ աղոր հայ ժարզիկները։ Մանրամասնունիւնը մօտ օրէն։

րագրը տալ տարգործարը։ լրասըստասուարութ ստա օրբա։ Հ. Մ. ո. ո. իր մասնահիշերիթը ինչպես հասեւ մարզական բոլոր միումիիմները ևւ անկատ մարզիկները «արիզեն մէ գաւառեն արձանագրուելու համար պետք է դիսել նաժակով U. G. Armé-nienne. I Rue Saulnier. Paris 3e. հյացերով Մինձիև ՍՄՓՏԵՐԱՐԻ 18

ՄԱՄԼՈՑ ՏԱԿ Է

"ԼԻՈՆԱՎԱՅ ՈՒՂԵՑՈՅՑ,,Ը

(ጣ ሀ S 4 Ե Ր ሀ Զ ሀ Ր Դ) ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ 8Պ. ՝՝ Ե Փ Ր Ա Տ ,, Ի L Ի በ Ն

Սևփակած գործ ուշեցագծերու եւ խանութվաններու համար կը արամադրենը էջեր, իրենց յալաարարութենանց համար։ Շահա-գրպոուոգներէ կը խնդրուի դիմեն մինչեւ Սեպտեմբերի վերչը։

ሁየዛበՒՆՔ

ՈՐԳԱՆ՝ Չ. Ե. Ո. ՄԻՈՒԹԵԱՆ MURITARY STRAIG SUPPORTE

Ուսումնասիրակած, պատմական և դրական Թերթ։ Հայ որբերուն չարժումը։ Լոյս կը տեսնկ ամկն ամիս կանոնաւոր։ Սեպտեմբերի սկիզբը կը հրատարակուի հինդ Թիւը (Բ. տարի)։

մապատարարը սկրդըը դը շրատարագրել դրաք բուջը լր. տարբ), Մեքսուկես ապարումի կիսնավը ունի արդինի հետ. — Ֆրանսա՝ տա-թեկան 25 ֆրանը, արտասաժման՝ մեկուկես տղար։ Դիժնի M. KURKDIAN, 247, Boulevard Voltaire, Paris (11e)

L N & U S b U U h

ፈሀኔኮ ጓፁቦበሀሀሀሀሀያር

Գրից՝ ԾՆ. ՄԻԻԹԱՐԵԱՆ Գողեցիկ տպագրութեամբ եւ 22Սէ ասելի ժեծադիր էքերով այս դերջը գողանդումէ ամերոլքական եւ վասերական պատմութիրեր

LUTH 261000001866, aprel 15 w f buff & m ju muph,

but of A_0 (1000) and A_0 (1000) an

օբ. Վարդանոհն արտենեան

ALEFOUR PAPAREUR

Uncapagang

13 Uhiyan. 1930



4. B. T.

አ ፣ ፣ ዴ ሀኒኮ<u>է</u>ቡ *ቁበՒԱ* ՔՈԼՈՆ**ՉԻ** *Փ***«•** Թորիկ խումրի ժողովը այս Ուրգաթ իրիկուն ժամը 8.30/ն 33 Rue Emile Zola արահին

or the Emile Lola արանին ունել Սարհութը օրակարգը
ԱՍՈՒԻ Արդության հեթակամիանի ժողովը այա Գիրակե
ժամը գին, Մանդարնասի կայաբանին դեմի որնաբանը։ Ձեկայց ըմի ժողովի մասին։ 9 4 1 1 4 11

UU. PO 13 LF Assumed W. Du 0 ԱՐՄԵՏԼԻ Ռոստոն հերա-կոմիակի մողովի կը հր շիրկ իր ընկկոները այս Ուրբան ի-թիկուն Ժամը 8.30ին սովորա-կան հաշագատեղին։ Կարնւոր . օրակարգ։

Հրերի շրջ. սերկայացուցչա-կան ժողովը տեղի կ՝ունենայ մր 8-30ին Գրադարանի սրանը, 262 rue Duguesclin, Lyon-

Գ Գ Գէորգ եւ վահրամ ետուսանրար բանայնորե ին Ատոլունրար բանայնորե ին իմացնել Գ. վ. Ժանկոչեանի, 211 Rue Créquis Lyon-

BUPGUSPSL

ՈՒԻՖԱՑԻ Հայրենակցական միուքեան ժողովը այս Ուրրան իրիկուն ժամը 9ին, Լա Փըքիի Սուրսի մէք։ Մէթրօ՝ Օտէսն։ 2. Ե. Ո. Միուքնան Փարիդի

որը գահը ֆել հրոդի, Վորոերա գահովն վամն շիրա այնսերանի ղեք, գաղովն վամն շիրաշանին ինի-գառրութիւմերը ատասիստ դժայո առիմեր

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Օսմանլհան ընտանիջը չնոր-հակալութինն կը յայանն ամեն անանց որոնց անձամը կամ դրա-տր իրևեց ցառակցութիննը յալանցին ԹՈՐՈՍ ՕՍՄԱՆ-ԼԵԱՆի դառնաղէտ մահուտն առ-

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ

USUBULA La Utja UpipUtp, 4. U ... 36,

Նիկոսիա, Ն. Ա.— 1 անգլ.։ Վիվիէ, Ա. Ա.— 35: Ռելու Ձ. Վ.— 120 ֆր.։ Կար-4 warbghup: Lhau, Sapo. — 1094.60:

Филераз, Чиро. _ 1050

— Կը փնառուի Կարօ Կար-պուլծած որ կը բնակեր 20 rue des Feuillants, Marseille. *Pau*-

des Feuillants Marseille. Poorgubi. Edunigs of Impiration of

— Anadogh Operating Dendunquals by thomat by thom
Oppulars University of the inthip dunyt between the inthip Coupt between uniphtube. (400) 600 op mand Uppulars;

ՀԱՅԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ

3 L O P P IL чиопьпр 61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

ՄԷԹըο Օտերն եւ ՕԷն Միշել zbn. måmjis Littré 34 Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակուրի

фшиниврый գոլսոյ դառոյէն, վաւերացեալ ճարուակալ անդամ Société des Comptablesh (Е. С. І.), 150 Rue du Fbg. St. Denis. Paris. Téléphone: Trudaine 78

4L USUL 226 Մ այցելու տոմ արակալուն իւն փոքր ամ ապ ձոր 4L ԿԱՏԱՐԵՄ Régistre du Commerce Patente, Chi d'affairest, Bénéfices Commerciauxt & Impôts sur le reven

ԱՌԵՒՑՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ ԿԱԶՄԵՄ ԵՒ ԿԸ ԼՈՒԻ։

Արևաս՝ ձեղ գերծ պաշել Chiffred'Affairesé եւ BénéficesComm առւրջերք և ենք արշնատաւոր էր, ղոր օրինակ Lapidaire seur, monteur de hijoux, lingère, ջապկագործ, ժամադործ, կօշկակար, ատաղմագործ, եւտյլն, պայմանաւ որ ձեզմէ եւ ձեր տանիքի անդաններէն զատ միայն մէկ գործաւոր եւ մէկ գրրո

usuvuenkausus survusus_i,

TUTOM USUTTURAM

4036456 Ь.

12, Rue Richomme, PARIS (18e) Bld Barbesի վրայ) (Ut Ppo Barber

RESTAURANT & CASINO PRINKIPO

VERTANÉS MAHDJOUBIAN
24 Rue des Carmes, Paris (5) Utôpo' Place Mauben
buwdand wwwnmuunnamd wpbsbibww is beipnogwiede. տեսակ կերակուրծեր ամէն ժամ։ Իրիկունները

ւցելեցէ», համոպուհլու համար։ Հարմնիջի, ժող հաւաջոյβներու եւայքնի համար արամադրելի որ



Hizmyrniphili

ԱՌՈՂՋՈՒՖԻՒՆԴ պահպանել լաւ ուսոկոցի լիսարատ՝ ահ-առներու, Յաջերու վայելըն ստանալու եւ չիսաբա համար կերակուրներու այլանդակունիւններին պետա է/ ճախել վիայն ծաջարան

COSMOPOL

20 Rue Rodier

PARIS (9)

իու այրել արդան որ արդարությունը հարարական արդարություն արդարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարա

COSMOPOL միակն է որ կը գործած է զուտ կար Թարմ ոչխարի միս իր արհւելեան նամեղ կերակուրհո Առեւելեան հոշագ ջանոնի Նասիպի խումրին 409

ZUS4. PAL-BUCUS - POLYCLINIQUE de BELLET gér 6. gboréh SOPP. PPRBUU2.
29. Rue (Place) des Fétes Paris, XIX. Tel. Nord 15Paris in eth yo, not game of adminative projektive; tell variet en et a metal des paris de la consensation de la consensat

գիացողներին կը խնդրուի իմա-ցնել իր աժումնոյն Ե. Փափազ-ետնի 119 Rue Dugueschn Lyon Rhône. Լուր տուողին նուկը։

EMPIRE Ujuqha-Zm' 37 Av. Was "ԿԱՎՐԻОՇ..

երգ իծ ա ዓኮኒ 1 ֆቦሀኒደ 50

SUPERUTE 100 SP. surequor 100 ml. է «Gavroche» 208bis Rue Lafayette, Paris (10) լորըի 1981ի տարեգիրքը

MPRIMERIE - MASSIS-EDITIONS

208bis, Rue Lafayette Paris (10)

MONDE թերթ, գրակար՝ գրդ Որձազգայիր դրդ

կան, գիտական եւ ն տեղեկունեանց ան չերաստահարակաւի ա հան երան 1.20 ֆեսար հար հագորժեր 20 ֆես

սետլ՝ 25 ֆրանը (^Ֆ համար)։ Administr Zmugs .-Monde», 50 Marcel, Paris (2e)

UUUTUAFE 64+24 be hadaing dropp h, worker, chemique brown by Apraham for hard hard har be companied by the companied for the companied



3 ամա. 6 ամա. Տար 20 21-40 21-BALFE PAPARUA PRETER 250 ֆրանք HILPLAN 100 \$. 2003

"HARATCH"

Directour-Propriétaire Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN Խմբագրունիւն և Վարբունին Խմբագրունիւն և Վարբունին 235, Faub. St.-Martin PARIS (10°

MÉTRO: LOUIS-BLANC OU JAURÉS Téléphone: NORD 67-23 д. с. пана вделяв поченостического Հասցեի փոփոխումինան կամար պէտք է վճարել 3 ֆրանց

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 18 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1930 18 Septembre 1930

9. SUPP PPh 1368

ՕՐԱԹԵՐԹ ԱԶԳԱՑԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ዓ.ትኒ' 50 በሀኒውትበ

LAUK HOUS

ուղղևՏիՒ ՀԱԿԱՌԱԿՈՐԴՐ

երէ չըսենը ամէն շարնեւ, անվարան կարող ենթ պնդել այլը, այլիս արմագ դև սազվավան ղաղուքն իև առաժարագ ուրեսությարը, արսուրն ին քառիք արատակ։ ուրեսությարը այլայասու (ժետան մր հետ

մարդիկը, ըստ հրեւոյնին, ձեռը քաղած են պատուի եր մարզիկը, բատ արտաքրեր, Այլապէս, զարմանայի յա որքեամբ և անարժան անպարարութիւններով չպիտի ծակլին իրենց լրագրական խայատ ռակու Թիւնները, որոնցմէ

Հանգիրը քրաց քը «Հանրագրելության» է Մահաւանդ որ այդ արաայայունիրեն-գել, անենեն առաջ, վարկաթեկումի բեպ իրենք են «Դորես մարկի ու վարկարեկումի հասին իստերվ, այս արդային, Հարաչար կը սխավինը։ Այս մարդիկը դան մի . Տին կորսնցներիը, ու տակէ կուղայ անոնց անպատասխա.

գոենիկ համարձակութիրնը։

գոենիկ, փողոցային ըլլալու աստիճան գոենիկ (աւելի, լբըասկան բարջ ու վարջի յատուկ լրբունիամբ) փորձ մին է կատարած է ռամկավարհերու Փարիզի Թերնուկը, Սեպտ իր խժբագրականով, ցոյց տալու համար, Թէ Հ. Ց. Դաչ-կրոթիշհը մատնութիշննհրով կը գրաղի հւ կապակցութիւն 🔰 Ֆրանսայի, Եգիպտոսի, Յունաս ոանի, Սուրիոյ ոստիկա-

իւ ի՞նչ մեծ գործի համար, գիտէ՞ը։ Ոչ աւնլի, ո՛չ պակաս, — Ռամկավարները մատնելու.

ինչո՞ւ համար այս անպատկառ գրպարտութիւնը։ Նոյն ու բոջ» - Կա-որ ասպատարա գրարարարությունը և և յի է Ռիջեւ այն ասանձան, որ ռամկավար վաշխատել և և յի երբակային մանրուն վրայ վր գտնուի։ Մր աղգային աղետի ամին, և այս ըսրը։

սամեր գժերդա**բ** duchte gugfüngt

Սուրիսյ սստիկանութիւնը ձերբակալած է հայ համայ-արհերը։ Ձերբակալուած է նաեւ «Եփրատ»ի իսկրագիրը եւ օրեն ազատ է արձակուած։ Այդ ձերբակալութիւծենրու ծրամասն պատմութիւնը արձանագրուած է Սուրիոյ հայ ականան պատմունինար արձահագրուաս է սուրրոյ հայ անոյի էջերում սէջ, աշկորդ է կրկծել որ արապահան գարահի ականունիան գործն է «Ազգանչը, որ կը հրատարակուհ կուն այդ առնիս, նոյն օրը, արտարայուսած և դրած է ներաադի խմրապիրը, ըստ հրևույիին քիւրիմացու ջաղայրավահ էք՝ այն վե ատավարի սազմավահ խեղջ եսրուաց է թւ աւրքնունաց Ֆէ, ֆիշրանն սեծար իերը հետուսե

Այգ յստակ վերաբերնուն քէն յետոյ, Փարիզ նստած ջա. e 261 դանակին «ին քորոն» քաղ «ի, բունասերբու արև ծ, առանց փաստի, մանաւածդ առանց տատածուհլու ցունեան անունը կը խառնեն դործի մը, որ կրնայ Դանցունեան անունը կը խառևեն գործի մը, որ կրնայ - բերել իրենց, բայց ԵՐԲԵՔ ՉԷ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԱԾ ԱՆԱՑՈՒԹԵԱՆ ԱՆՈՒԱՆ ԴԻՄԱՅ։

Այս ժարդիկ նոյնիսկ չեն զգուշանար ծիծադելի դառնալէ։ արզորվ այրուս չառ գառշատար օրծակրդը դառնակրը հարրադառնային որ իրենքը որ եւ է դապարական այն իրա-հանրեն չունին, չիչնն աւժ մի կը ճանդիսանան նայ իրա-հանան մեջ, առանց որ եւ է լուրջ ձեռնարին, անջուշա հանանակը չպետի ունենային կարծկուս որ Գաբային հետևը իրենց դեմ պայրարկու ճամար պետք կը զգայ, մի հետևը իրենց դեմ պայրարկու ճամար պետք կը զգայ, մի ասար. Ֆրանսայի, Bունաստանի, Եգիպաոսի եւ Սուրիոյ

Էստոպան ուժին դիմել։ Այս, ծիծադելի ունայնաժառւթիւն մր չէ միայն, այլ դոհգիտուորութիւն մի սոհո հարիշրակային» և սրոլջուիկ» Հերով Թրծոշած աղաստութիւն և անրարոյականութիւն ավեր իսմը, սեճար իանթնի է, աւթնի ատարարիաւ

կական միյ ոլուսու

ի այս անբարոյական ճանապարհով, ռաժկավար ժաժույթ արծել արարորյական համապարություն աստղաքը աստու արծել արասարիանել Դաչնակցական մամալի այն ձեզու համար ժամուլը շարջ մը ցուցմունջներով՝ հայ ժողու հայ ժամուլը չարջ մր ցուցմունջներով՝ հայ ժողու հայ չաները կը վտանդեր, վտանդ մը, որ կը տպահար

epu 152

անրային կարծիջի առջեւ խայտառակունցած իրենց այդ Դիւ ու անրարոյական արարջներուն համար։ Բայց ճար գանքին քանանորնար արորն չաննընքը՝ սնաէո մի դատցէ կո թրեր Փարիզի մէջ ամեագրակարարի, ցոյց ատվու Techn dunful all lutuniquimitatur, grig muita ne martinigue dunfu bur petag munch petag mu ա սուտի մասին չիսօսինը։ Հետաքրքիր է դեւ թույլ կավարհերուն ո՞ր պործը կարելի է մատրրի, պար իլով որ դանուի դատարկամիտ ճաստատունիին մի և Ռաժկավաբներով, անոնց լեղափոխական ձեռնարկ ազգային դաղանի ծրագիրնե՞րը, հերոնե՞րը Այսպիսի Կգային գաղանի ծրագիրնե՞րը, ներոսեն բը։ այ. Հ. մաս. մաջուր է ռաժկավար խմրակը։ Կը հետա հոտհան նրատարակուն . Ռուսերակարերը է ռուսեկավար խմերակը։ Ար առայ ս չպ Լասկավարերիը ծակագարծակցական ծրատարակունին և Լա գրադին հայց այս գործին համար, որ եւ է հրկրի հրատերին, րասի քիջական սարկանունին էծ, չի հետաջը-ի ռուսելավար մամուլով։

4. Ս.

UUUNKL

ԱՆԸՆԿՃԵԼԻՆ

մրագրականի մը մէջ կը գրէ հոյտ. 6).

«ընդամէնը քանի մը շար Թուան մեջ նինգ խորապես յու-զիչ դեպքնը։

27աժետյ թիս չժի միս-մինակ, ապաւինած իր կամ-քին ու մաւատքին, սաւառնալիտ թւ Մոստետիայիչ քսրասը Ոսվ փանբն Մսրասրիայիչ Մորասը ւրնչևենիկատնագութիւրչը։

Արժիր ավեսմ նիրժ տանի արուս գանասարդարեր իւ սվերի գակար գախոսարերբի կրև՝ ֆրանսացի նրկու յանդուգն սա ւառնորդներ—փոսԹ ևւ զելոնԹ սեպու Ձին կը կարեն։ Ատլանս նանը **ծ**արիզէն՝ Նիւ հորք, եւ 37 ժամուան անընդհատ Թռիչքով կ՝ արձանագրին մարդկային ոգիի գեղեցկագոյն լաղթանակներէն մէկը

արիրդ նոյն օրհրուն ռուս «Սևոտտունանքին։ Ղարջըուբն մարաիկներու այլ խումը մլ առած, կ'ուղեւորուի դէպի հիւ սիսային երբեւ, երսբերար անբմ րիքորութ արափարժելու փազար, ու արգայիտերանական գամտ-հարարակարությունն

րքն առաճ ժընգտը ժիասուր վ'իմբ ոտկղարդրենքը րքես՝ սեն տանի-Սե Սումին վստետակիր ժօտիկ ոնհրոնուց թավարձում հարար, զատրարմագ արժն ին ժարբ այժ գոլութիւրն՝ Ֆաղտճի՝ Քիմժ Հարարությունն արտարության Հարարության այժանությունն ցամաբը, եւ անոր «վիզեի հր.

ը» անունը կուտայ։ ԳրեԹԷ միաժամանակ, ուրիչ արչաւախմեի մը գլուխն անջած, խիզախ մը, Նորվեկիացի բեւեային բնանու դեպի հիա մակնի դարձնալ դեպի հիա

Մնժանսությգալը տնգտրի Որդ ենումա ռուն են ասւագ եկանու վագան ըսենը, որ դանգիստ նստած չէ նաեւ մարդկային դգօր ու անդանգիստ ոգիի տիպար արքան այն կախարդիչ դիւցագնը։ նով խիժախցնու նրութրոր ատ-քիրումենի• սն աստեկրը նկա-այր ժախանենք փեշնովոն։ վիս-վինակ, կտրեց ու անցա ըերքներու դէմ եւ մէկ Թռիչ քով գիչմ տոս օհընսւր» սէ ռվավար տանաըսւթիւչորցեն։ Էր տոսօն, հանդե ճագրով ֆովովկթիտևի տչիտնվի բնվու ծաղածրթեն ի «հոշոնոտահ վահրճ ու արձաւ վտանգաւոր Թռիլքներ կը կա-տարէ ամբողջ Միջին Ամերիկայի կոյս ու անձայրածիր տարածու գոյա ու աստայքատրը տարատու-Թիւններու վրայ, նոր ու շատ աւելի ցնցող անակնկալներու առջեւ վարդկուԹիւնը դենելու ֆամար:

յավց իրչս_աւ դյանսերհային սաքիր լան։ ընկնում պիտիչ ճանչնայ սառու. մասունմուժամը թաթատը նալու դամար, րայց պիտի լնկ. ճուի, երը խօսքը քաղաքական «ընսեռ»ի մասին է, ժողովուրդի իրչուբ ար ին դեծ աւգ. փոնա։ Ժառիր վգենչրավար հավելարակն դե անժետե ու արինտւաբուն

ու ֆաւտաը պիտի զգայ անճայ նագին ատճագութիւնքբին 1գո գրակարօնքը իանքնու՝ նա18 վաւատքի ու կորովի գուրկ պիտի դառնայ ֆալաճական ազգի ժը դէպի իր ցեղային իտէալը տաշ նող Թերի Մնացած - Ֆամբան ՈՒԵՐ ԷԷնրապ վե տետուդորԾ դունը եր ըսվ դորն գրտնաը, գրողնար

րացած կ՝ըլլայինք մեր երագաան «բեռևու»ին, ենք է երբեր մեր էջ խլըտար ոգին ֆայլինապերկներու,— դիւցազմատիպ ընդրանիկներու, Քեռիննրու, դէորգ Ջավուշներու, գումաննե-

բորեավարօնէր բիչմ- ջափա-հուր ու Ոբնսծ փաշարբնսւ…

ዕቦር ዕቦኮን

ՔՐՏԱԿԱՆ ԱՊՍՏԱՄԲՈՒԹԻՒՆԸ ԶՍՊԵՑԻ՞Ն

ոթայժգոի Պոլոոյ թղթակիցը կրդրե.-Թուրք կառավարու-Թիւեր 15 ոհպա. Թուակիրլակոնական յայտարարունեամբ մը ծաղորդեց որ Արաթատի գիհուսրական գործողութիւծները վեր-Հացած ենս Սակայն, նորադոյն տեղեկութիւններ կր հասատանն Բէ բաւական ուժեր կան Արարատի վրայ, եւ մաս մը ուժեր ալ ահցած են Պարոկաստան։

Այդ կարճ հեռագրէն կարելի է հետեւցնել, որ Ըսմէն փա-2w. Արարտաի գործողութիւնները Ադդ. Ժողովի նիստերէն առաջ վերջացած ճամարելով, ուղեց ջաղաջական խաղ ատարիլ։ Միշս կողմ է պէտք է ըսհլ, որ արդէն սեպտեմբերի 15էն յետոյ անկարելի էր շարունակել որ եւ է գինուորական գործողունիւն։ Ուրենն բնական էր որ այզպիսի յայաաթարու-Թեաժբ մբ պիտի փակէին ֆրտական ապստամբունիւնը դրս պելու հարցը։ Այլապես արաթ աշխարհ իրար պիտի անցրեկին իրենց նեռադիրներով, աշհահլով յազնանակն ու բրաական անահասշիցար ղարհաղաղարունիշրթիև։

րոհ վակւի ահչաժուրժրթև շուասվ վու մար տանմբն 62

Թուշք Ազգ. Ժողովը ևւ թշքական ջագնապը

Էնկիւրի պատրաստունիւմներ կը տեսնե, ըանակու ճաժար իր Ադգ. Ժողովը։ Խալը կուսակցունիւնը իր կարգին կը պատրաստէ ծրագիր մբ. որ պիտի դծէ իր ինջնապաշտպա-հունիան դիրջը յառաջիկայ վիճարանունիւննրու ըննացրի:

Զրոլց է ըչքի Բե պիտի լուծուի հերկայ Ազգ. ժտղովը։ Կրթական դործավար Հեժալ Հիւսնի պեյ Պերնի դեսպան նշանակուած ըլլալով, կը կարժուի Թե Ֆեթնի պիտի ուղէ դրաւել անոր ախոռը, ինչ որ իրեն առիխ մր պիտի դառնայ մաս-

ծակցելու յառաջիկայ վիճարանութիւններուն։

Գալով Ազգ. Ժողովին օրակարգին, Թրջական հեռագիրները ուսական մարոլիկ խմրագրուած են՝ դարմացնելու համար եւ-ուսական մամուլը։ Արդարեւ այդ հեռագիրները կ՛րսեն Թէ Ազգ. Ժողովի յառաջիկայ ծիստերուն ընթացրին պիտի մշակուի օրինադիծ մը, որ, օրբենապիծ մը, որ, Էնջելով երեսփոփանական բնարու-անց շին եղանակը (երկասախճան ընտրուն/իւն), պիտի ըչդուհի ընդհանուր պարզ քուէարվունեան (ուզղակի ընտրու Յիւն) ծնւը։ Սրեւի Թուրջիոյ ժողովուրդը տասը տարին չլրա. ցած այնքան յառաջվիմեց, լատինական այրուրներ այնքան չուտ սորվեցաւ, որ Անատոլուի խուլ անկիւնի դիւղացին իսկ պիտի կարհնայ դրել իր անունը, տալ ջուէ մը։ ԸնտրուԹեանց mapa gampurma obbamahab fahum mampang որանակի պիտի սանքանե, կ աւելցնե հեռագիրը, որպես դի ընտրունիւն ւմաժելուկաարարան ըմառա մվուդատար դղժմ

Ուրիչ օրինադիծ մբ ևս թայլ կուռայ ստեղծել ամէն կարգի թաղաջական կուսակցունիւններ, միջա նահրապետա կան եւ ժողովրդավար սկզրունջներու վրայ, բայց նոյն ատեն կ՝ արդիլէ յետադիմ ական եւ ծայրայեղ խմրակցուն իւնհերու

գոյութիւհը։

Օրինաժշակման նիստերը պիտի տեւեն 15 օր, որովնետեւ չափազանց կարևությունիւմ կը արուի վիճարածունիւններուն։ Առաջարկուած այս օրհեսակիծերը պոտոնակունիւն պատճա ոսծ են, ըստ ճանրային կարծիջին (կա՝ արդեսը Թուրջիսյ մէջ), ապատական իսնրակցունեան, որուն յարողները ճնազեն տէ կր շատնան։

Հնդկական նրաբուրսը մարեցա՞ւ

Լոնասնեն կը հաղորդնև.

alby melhut f ofbp, mjuften Staffuhut pandar Bhetab. pue ச்பையுகியில் ஒந்தம் நி chap, யக்ய வையாடும் விறையாய் த். வந நாம ղաղունիւն կր տիրե Հեղկաստանի հիւսիսային արևւմտեսն ւմբողջ ճակատին վրայ։

Ոստիկանութիւնը հիմա ալ աւհլի իւիստ եւ 4mu4md nm հոկողունին» մը կր կատարէ այն ազգայնականներուն վրայ, որոնցնէ կարելի է յուսալ հման ժանօն խսովունիրններու ծագումը հրկրին մեջ։

Միւս կողմե ոստիկանուն իւնը հրևան ճանձի քորանակա։ Ֆի ժէկ տան մեջ (հայկանայի շրջանը) 4 ուժանակներ։ Ձեր-րակայուհյան 6 նոգի այն պանուն, երը ներս կը մանեին այդ ասուներ 8իշել, որ անցեալ շարթու ևւս ուժանակներ դանուն. ցան հոյե վայրէն։

լանատեր մէջ այժմ ծախապատրաստական ։ եր կր կատարուին ներկական համաժողովին առնիւ, որ հաոր դումարուի 10 հոյիմբերին։ Երեկ լաշատեղեակ շրբ ջանակներու կողմէայն կարծիջը կը ճագորդուեր Բէ, երբ Մակ. առնալա, իր թաղմագրադ վիճակին պատճառաւ, չկարննայնա. humamibi bundudunnifite, Buphen mja ujugmobe mpneh Input

(քունդնու շանուրա, հուդ իւրն վանման ժ. էՏ)

የትሉዮႽ ታበጊበ**Վ**በՒՐԴኑՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԱՆՀՐԱԺԵՇՏՈՒԹԻՒՆԸ

Հրատարակութեան կուտան։ փաստաքնուղը մը, որ լոյս տեւ տած է Արարտաի շրջանին 452 4 40 4pt 19 Burbon Burm կանը եւ «Հոլպուն»ի կնիրը։ Անաշասիկ այգ փաստաթուղթը աղեսմնունրողն

«Nd Shunumbur abinin da

« fur fi, up urgpd madphur Ali ծառայէր, մինչդեռ նարնքան ամավունքիւր նրրք ի, ու-450 pr brunkhmantelprup Boom մունետովը կը փոխարիներ, ձեր Shandani Abuta Goquenthu abi աւանան Թշնաժիները. անոնյ իրենց թունաւոր սուրերովը կը համիադարձեքը գարարակ որենրը ին քաշեցներ գնան

«Lop das beformentant about իր գլուկսը խոնարվութեան առջեւ uncehab bubuht dbg unfbhuh իրրեւ ծառայ չընդունիր։

copt want of arrangly bilme pr artud late, durk alp. mp fur's etimusent similima bib. quantify during, unsplanta alfammund phintamphina

chalmquelphan pr shehm գավեսւր վետ) քերըն իրարքե գավեսլուն ամտատենսւն բար dazontahud gala amenentahu dangung. Lup danyn nahmd afti-puptu be dup harpdahu howi նուաց քատնահրթենքը տոյքնէն։ Մի թողուց որ տարկութեան տաորնութիւնը պատմութեան 452 mebih phimbir umzurmy natify amanaged photophological had gard Jungurt dage of had goudy mubbe buf durb darfu Gran uth mproartenn grube aplie ur umburet pamp fir. gpb farmma pr akmachtenem spie Janumige mid akmachtene դրաժովը ձեղ փնացեկու եւ dip's amemanny h, munt pr abp.

ուոր կը կերակրէ։ ոգուտ ունի։ Փոխանակ hmdurng appenhage gaupplic eles sphimingmine gaupplic policy ambimmeland timumizable balmgarfipmp pr Blmurbpmp ագատագրու () հած Span att Apaller pr mie man ளட்டும் வற்குள்ளனர்கா _சன்னு րուր ինսրի թւ անասենթար ջա apunhlu pr mande - դա միադիր բրերուարան ար-Sursin Tourmanign fi

Minop a falmarash hadam. կերպութիւնը ժողովուրդին տէրն է։ Ձեր միջեւ հղած որտ. har dembeste, net grunder, bien hange mut's abrand gob atable եւ հաւտաքի, պատուոյ, ինչքի ու կետեքի ձևր Թչնասի Թուր. shal sashanta arfipme furus. க்^ட வுறைவும் காழ்க்கி வருத்தார்க்கி

ու յաղթանակը ձեր, այսին ըն ժեր ձեռըը կ'անցերու

ԽՌՈՎՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԻՐԱՔԻ ՄԷջ

Պասրայէն կը հեռագրեն թե and and alang dang ուսվութիւծներ պաս Սիւլէյմանիէի ս Մպաննունցան 19 հոդի։

Halala minter de les la Properties միրուսետրքայր ձշետրանրգես դրեն վարհրդանով փախադ րւ ղքչ բեւսետրաքիկանի անոշուշրգա անոնադ մահեսկի

ԻՆշտես տենե ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԻ ՎԱՑԱՍՏԱՆ

ԳՈՒՈՌՆԵՐՈՒ ՉՆՉՈՒՄ ԵՒ ՇՐՋԱՆԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

A - UNITED SHULLY SHULL

յանոսեն ին իլու է շելարավա-ըտնոսեն հանա-யிழ் வமிழ்ப վարութիւնը։ Եւ ասւինը միայն ֆրանսական տեսակկաը։ Եղրակացութիւնն այն եր, որ շրջանավարութիւնը, աանքատողական, առանց րուրիոլ ատարրմեսնորդար չար ար արդրրունու՝ ին ցասանք ជាម្នាក់ ក្រោយជាក្រក់, ជួក ចំពោលប្រជុំ ប្រសិលប្រជុំ ស្គាស់ ស្គាស եւ օդտագործման։

Աստավար արոտիքան հոքսհավիր ատեւթի րոքատար

Արդէն բառերու դործածու. Թիւնն իսկ կը մատնէ տարբե. paceppede . Bempanabkpake re-gion կ'ըստա, հակ Ռուսանը rayon(°)։ Այսիացի մէկը շրջանը ի, ապրէ իները նրափար (աշխան-Հագրական, ցեղալին ու ո սական) բաժանում, միւսը՝ իր-Strend Burnphs Shigmpaphur bragang the thropomibe andfman «Տանրապետութիւննե marks of the warmer his wall for some Sudpamp blemdulight mid gprh Տելորանանաւդն, սեսվչբար։ նրևդիմադիրևերը գայթակղեր Հուլայետն գայթակղեր ากปุ่นให้ Ա. Գուլայաստ կը բաստողատր (խորհրդ. Հայաստան, 19 Ցուլիս) ԵԼ օդևո 16թդ հաժագումարից առաք, Համ. Կոմկուսի Կեդր. իսդիաէր ոնուրն վրետնորք մա նգութիուսորունգութ dt?, առանը սակայն համարձա... fplur daligmalipli

ղեպքերը գաժնունքրաց հատնամուղն ինրար տուկը, ոն վահարուրն այշ ժոհգուանգել կոժունիստ կուսակմինչև Սակուտիա, Տաղստանեն մինչև Հայաստան։ Մասնաւս րապես Ադրբեջան փայլուն օ. வர்வது திருவிர்வத்தாத்து தீனரைக்குத் விதுவத் திருவகளார கீனாவமானித்

Unimply withputhyon blueարն չաղանաշվանի գնաշինքն արն չաղանաշվանի չնաշինքն offin he thudbe Sarmani Bhip աալ Կեզը, Կոմիակին որոշո գաւառների bւ չրջանների ամրարման մաորնու Այսպես է կոմունիստ կուսակցութեան 16 րդ համաարումարին բանաձեւը։

Այս հրաժանին վրայ, «հ րապետութիւնները։ կը ջնջեն գաւտոի կամ դաւտոակի ամէն գաւտոի կամ դաւտոակի ամէն **կը բաժնեն գիւղերու, շրջաննե**. րու եւ կեղրոնի մը։ Ուրեքն կառավարական հրամանը պիտի ճամբորդէ միայն հրկու խողո-վակի մէջէ, դիւղ-շրջան հւ Հրջան-կեդրոն։ Ջափազանց ան-

Սակայն բոլշեւիկ Կեդր. Կո. դրաբեր հարացրեն ին իւշոկ որություն հարացրեն dwafter հանրապետութիւնները

Penther (°) Bhaihub ճրատարակելու ատեն (17 ցուշումը, շատ սխալ ու գէշ Թարգ. Մանած էր ռուսերէն բնագիրը, Այսպես խորոր գիրերով կը ծս Նուցաներ «Հրջանների(.") վմ *բացումը»*։ Երեւանի ԹերԹերը ճիշդ Թարգմանած էին, գրելով ռուսնըէն ընագիրին օկրուդ ըառին դեմ գաւառ եւ ռայոն ըառին դէմ շրջան («խորքիրդ-Հայաստանսի միայն 17 Օգոստոս Երեն էր, որ բառերը՝ շփոնքած

իւ դեռ բազմանիւ գեծ կամ սխալ Թարգմանուած նախադա ունիւններ, որոնը իմաստ չունէին, կամ կը ճակասէին որոշգևտանրասութրաւը տարի, Ովասի վահմարդարի խդետ-դար։ թւ տու, «ժետիարաժբա» ուղղակի Մոսկուայի կապելու ձեւին մասին։ Այստեղ արդէն հանրապետութիւնը կը դառնայ apra, philomippe, (oblimmi fra Ռվումեր աշերբը ցասեր հ Ասոնսշայի քառմուաց, մերնսքքառ) հելար՝ աշմ, մե.-մ. տեմեականի (օհերու,

է Մոսկուա, որ կուտալ դանի մի միրասոն ջիւմբե, սեպոն ցայեն նիւղիկնար։ Այս ճիւղիկնարն ալ կը կատարեն նման բաժանում մը, եւ կը վերքանայ։ Պատկե րը պարզացնելու համար՝ ը-սենք, որ Մոսկուա կառավարdesdenninger նումներու ձեւով՝ կը կապուի Հայաստանի, Վրաստանի, Ա-Հայաստանի, զրբէշանի, Ուկրայնայի, վեր, Smale bulate «Subpunybun թիւններունը դիւղերուն։ Արդէն րատատին՝ — «դշարջան միւմբ» հարտատրեն ին իսսասվարի ին ch» be chang sunnambly dan มัวกฤลิปัญญ Sheese Upwite Pt ந்துவளைத்தில் நேலுவளைதில் தே. வற 2த் խաստովանուած։ Այս յօղուածը անասաց է առանատանը կոսող

Upath to manharp, as win belowen ding and manufe despe նաւդն. Ճրհամոկը ըտտատին գնը է ատքաղովելու իրմնոցո-Մոսկուայի իշիսանութեան։ Ե utua t nubi Pt Vanharmih Ungre իսվվկատի սա Հարցը, որ իր ա-ընշելնան դաղադականութնան դղլատոր հորգ է լուսի Unnynem bppha նկն ի վեր։ դարձիսա սիհասվ Դնօդահրատ Որևելու հիսարար *թեան, թէեւ այդ Դաշնակցու*նրար ժնուիւն դիշա ին եար քէ՝ աւ եսներւիկրար ան-րւ ռուժուայի տաւճահն դաև հահ վա դուայի անանահն դան հար հերանական անում խարհահայհացրը Այդ պայրարը մոսընել դայեւ Այդ պայրարը Տանուրափուրնաշ դովրիոփ փո մունիստ կուսակցութեան Կախիանին էր, որ Վրաստանի կոմունիստ կուսակցութեան 4րդ համագումարին ըն*ի*նարդին կ՛ր.

— «Ոննոաժեշտ է ստեղծել ընդրկովկասնան ժողովրդային որութութրուր իսսնչունմեւ եւ առաջ՝ որպեսցի իար եաժա ռաբվջբեր Մբևենիավ որում հայարեր և հարդադան եւ երկրորդ՝ որովնետեւ Վրաս տանի, Ադրբեջանի եւ Հայաս. տանի ամող տնտեսական կեանքը կապակցու**Թիւ**ն եւ **համա** ձայնուն իւն է պա դանուցում ինչ. պէս ճանրապետուԹիւնների մի. ւ, այնպես էլ *Մոսկւայի* չրւ տեմիւրտերհությրարչաչրևն Հույ անգանը Հ Mageplar mandmittarens Վերջին նախապասութիւնը

գոր ես ընդգծերի, կր հասկրնե Uraphodianems Upgwphi

Դաշնակցութեան ստեղծումը և դաւ պատճառ, որ հաւաքական դիւղատնանարներան հրաժանին Sprup of abunga thebequet abo தன, 2 ' னஜழ் நா என்னமதன? அந்தர்மா நயிறழ்பரி திரைக்கை ' னிட் விளம்கை பெற்றாக் கட் கட்கள் Մոսկուայի, շիր չահերը պաշտ.

պանհլու համար»։ Այժմ ըսհնք, որ Անդրկով-կասհան ապստամրութիւնն է պատճառը գաւառեերու Հեք ման ատետերեւ Մոսկուտ յարմար նկատեր մէկ հարուածով Ֆիւրն ըւ դշարհամրասւթյարն» Տրլ դրժերավիասի "բաշրարնաւ օրի դրժերավիասի չաննե՝ Տեր-ովասան ռեժ Հահուացով քա-

Dan Banatimet was ըսւթեան հարրը կը ծևծուէր Ասդրկովկասնան հաժապումա phu sty, bypwda 40 monap

— երը Արբրէջանի կոմու-ստ կուսակցուՌեան ենգը-միտէն սնանկացաւ, մեզի ลบัยนา£โม դովգասնան Գաչնակցութիւնն է դաննննրուն պատճառը Մնդր-լայտնի նղաւ Թէ բոլոր յաները մենք կր փորձէինք սրըա գրել Ադրբէջանի կոմունիստ կուսակցունեան կնդր կոմիտէին սխայննոր, Ոդրբեզանի կոմու դոքեին, ձիշդ լե՞ Նոյնիսկ Ադր-բեջանի կոմունիստները դեմ ելան ընդրկովկասի երկրային կոմիակին եւ ըսին.— Մի խառ նուիք մեր ներքին գործերուն (Բագինսկի Բաբոլի, Թիւ 144)։

Հասկատլի է արշուշա նուր նպատակը,— ապահովել կեղրոնարումը, ջնջելով տեղական, երկրորդական կեղրոններու ի հաւտոու<u>ն</u> իւրդրենն։ யரர் ரந்பைதீற ட். வு டி'யர்ப

— եսևսն այս կանցարքներուն ապատասխանատուրերը կեղերնրբեր բր, դառրաշսնաետն Ձյ նովնասկան երկրային կոմիտեն Bhin & Pt Vantarm downth

hoth coundhinds farmounth fauly per plus fit changes for entry the the changes for entry the formenment for the coundress nonly for the country կոմունիստ կուսակցութեան Կեզը, Կոմիտէին բնաչ, ջարուսան ընտրակուրհա Մարչար Մարչերու Մարչերու Մարչերութ op to zwenk ment, ment wanter sudagerdneph con par Bhibbbpaibs Ugppt with ha-4 adhanthu wunwillahin, Uih Zaijլեւմս Միրզոյեան, իրենց ընտ-րութենչեն 3 ասիս լետոյ հրաժարեցուեցան հեռագիր unspendente product pt ents 40 zwpobu Vanharmsto be a պէս ջանի՝ օրինակներ։ Մոսfurm ihru fa marth bu ftuիայն անկակալութիւնը։ Եւ պափուրրիկ կեզրոնները ստիպուիլ միշտ հակելու անոնց dbmit fmemdulpli Bmgibnegg ւյդ կեղրոններուն, ձեւական ազատութիւններուն։

Մոսկուա հասկցաւ, որ ա... կանքը շատ հեսուն էր գիւդն. ներո ըշ մաշտարրեն տա դարձներն դիւղացիներու խորնրադնունիւրդրին՝ նդատաս։ Հեմադնունիւրդրեն՝ գուրբենն Արդարեւ վերջին ապստամբու թիւններուն ընթացրին դաւա-ռային իշխանութիւններն էին, ւյդ փոբրիկ մարզպանութիւն ները, որոնք աչք գոցեցին կաժ ձիացան ընբոստներուն (Ադրր

P Swelt Voukeen funkth lurgpt ny nhmig Ա. Գուլոյեան ատար կ՝ակ-լորդունը կեղթոններու հար-հիստ անկակումիննը։ Լորուդը լուսոլ ու որայս ար-լորուդը լուսոլ ու որայս ար-

րահիք արշուշա, բևե ին մեք։

— վերջին երկու տարում գիւղում տեղի ունեցած կարեոր պրոցնաննըը կուսակց մի միքերդաջառա միդենմաքըն շարը խոշոր խնդ.իրներ, որոնը պադանջում են արագ եւ ժա-մանակին լունում, — մշտեցնել իշխանութեան օրգանները մասսա-կազմակերպութիւնները մասսաներին («խորհը. Հայաստան», 19

4md with wwng hannadus

aniffer de.

Պլամային եւ օպերատիվ ֆունկցիաննրի կնուրոնացումը արողին տվուրսնէր, գիտւր բնօրն Ժարորդեն վանսև քը Ժանքը բւ Ժառաբարգ ուրքնքը անչակորի Ժառաբան գունաբանի վուրարանարը շրջանին վերաբերող βարցերը լուծել գաւառական օրգանների ցուցումներով եւ դրադանգնե

Usuhbab, amemabban ahi da արդախ ին կասավանքեր ժեւմ։ pe, mermby with put filmgib. ապՀր նար կղարան փասեն՝ սե թեր աքան։ դրժեսրն փասեն՝ սե հրյ սև փաւշ ին խոնքն դաժես՝ ոե n un life

Գաւառները ունենակու պատճառով, մարզա-ին կամ կանրապետական կեղնում ԹԷ ի՞նչ է կատարւում գիւղում եւ այդ պատճառով

ԳԱՐԺԵԼԻ ՓՐՈՎՈՔԱՍԻՈՆ ՄԸ ⊰ሀፀበՒԹԵԱՆ ԴեՄ

գելրուԹ ճրատարակուող «լիսան իւլ Հալ» օրաԹերԹը Օգոս. տոս 23ի եւ 29ի Թիւերուն մեջ հրատարակած է երկու յողուածներ, «ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԽՆԴՐԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆԸ», «ՀԱՑ ՀԻՏՐՆԵՐՈՒՆ ՏԵ-UU4FSLBCAD SUCEBCADAPPIL LUBCULPAPE CAPCA, «LUBBCE *եՒ ՔԻՏԱԿԱՆ ԱՊՍՏԱՄՔՈՒԹԻՒՆԸ»* խոշոր վելնագիրներով։ _Նոյն խնդրի մասին **Եգիպտոսի «Մ**օբանհեսմ» ԹերԹի ԹղԹակիցն այ է, նոյն վերնագիրծերով։ Ըյս տեղեկուԹիւնները արար Ֆերθերը առած են ինչ ակետև Մինրան Աղազաբետնեն։ ՀայուԹիւնը գրպարտող այս յօդուածները կուտանք նոյնուԹեամբ, որոնց մասին ոլիտի անդրադառնանք առանձին խմբագրականով մը

and will be shown be marpy or mpde thad quadadurb-466 Subaty whenpphe Bul. white Buckey be

U.Ja, Stip white bbgs 266 46 dags 400 12 30,000 4=160. page or Blank Subata She a ենցած անտարբերութիւնը, բարձր upda dida attiblingundons. had hanadaport Boat be your 4mbh, apod Shabe papop quague physheb or purh dubphe dhorp

Unapor to toutage to un La jap a ja bpippie of to the James ծեր իրենը ապրելակերպի պայ-Subblenc South be weaton wbobg 26th Sumbby At fits mb. umb jupupbpac Phibbbp upuh Տշակեն անդական ժողովուրդին be mbambam or Sadaparab mepar Bhuty Shows

War, Lusbee pupile godfսերու թեան ծանօթ բնկերու թի. ևthe actific pay of big thembal րան չեն գիտեր անոեց մասին, եւ Հայերը ունին գաղանի փաpurple be bought, nonto գրժի արգարօ<u>ի</u>՝ եա 14 *Ֆ*հարդաapplebour but of bis

Who at lab bands pe to ships aba, Qoqwa Quanh d bo, buhni work want juant bing flip be make dabs 255mb thmb Spaturghy ummine Bledge be puble of p shape ներու բանտարկութիւնը։

abothbe my dudubul before pubble gelight, nearly bapuhagas Blite with to an Luibre befor horomhan Oberreb night wighad, apable Talkbur mada be undopne Philibpach mangamente forgos, put by. 4poppe 21 zak, opolog Lasbport Սուրիացիներու եւ լերանանցինեpar Sha farbar as about the queb ampilitud of historyte apminiնու Թևամ ը սնահիլը կ[†]ուղեն։

Du depole forwaten Abat thububith baga ppaurag' pr the Charles Spinistiff amangany nabab ablomp Candale

Buthupp, 1,-Sp Dupush ste, be asmartable spa anns be whombybym,

40 -wpb4=2 2/5-puhuqd, hadala at the delication of the state. bud befindb amba alie for Blan

կարողանում ժամանակին ախան դերը նկտիվներ տալ տեղերին։

Paz altma to unpliffer Ֆրքրք գառապրինը, խոչնրվուս. pplitiuladepups mid gprad.

- բնջուրտնդուր կրա գիտ ուժեղանում են կապը, ինֆոր-մացիան եւ դաղորդակցուԹեան գրտոնորի դիձար։ Եսքսն դիձանրբեն Տնձարրբենի բո

Objuczon, Unnhurmih Sandarp hupbing t, juduqu'by hupb. ւտր է ինֆորիացիան, կ'տւղէ խմաenri lugi 6% ab, nt & fmrumb.

Oppore no'n 4mj: Ocanyw'4 Եւ ատկայն տակաւին յրսին

ளர்ம்-நாள்ளவளர்ம் விவ 565 கூறுள վարութեան։ ԱՐՄԱՇԱԿԱՆ

Rob 266 desperad a 25 hay topto dearmour to pool bumpquahp aphtp Sam far dhuft Onquppup eg magge pr m to dudfgafup pr da kaluben numdug pr Urnerd. sapades sudangment et pa appul Sha mpamfaplur amps thumph Sp Shu mhumbablu Saubam). thoughor bank toloh munchine Bhibbbpp nibb, should Bt zoon Equiph to my equipocaptible t որ գին ը բանտ anugungag be 4 much supplyoff be at JA to արհի գեն երևահանանըս։ Արաբ զբն maches the minute second he speake, og mehopen febra Gotte **4**0.840.405 Խንኅኑኖር

> D. Ja beformaniethe Sem meumignifica p Supit Sujin. hmp hipathy sucht mpamer abepat, afame frouts. «Breefest be Thuraph att Talphor Block 150,000 kp. Show Sughe 100,000 Bun 50,000g Wifep. gray, Spaje thousand Sty 30,000 Lm jbp hmb, april prijapp puquepaghac Phil phyachab bbi 1. Suplik w ju punk buzup Phr. Sp byp pad padh qub, acutifipth be quiptly mapping publine of me upb my 4p Sumbbb.

«HI Surp blot Lagranus by Bul Greybb, nephy for de gnes apo pe sua mal pe anamante masapsete santagam sanaps 6'024661

«Lau daparad Talpho photos doub the bangaries, Tylink pr gruzburg:

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԱԶԳ ԵՐԵՍՓ ԺՈՂՈՎ

לבחש בשולף 20 שלק שולה. be badfadap fild. Phont. 94. and of weaply sien math monet bymbur bergebb pamp pr dens. butbbpp 13 South 2-Shaub, 46 չակները 3 եւ մեացածները չեզութ։ **ԵՐԿՈՒ ԿՈՒՍԸԿՑՈՒԹԵԱՆ8**

8615941199455C

Брупс упеншурпе-« []../u Bhany Spoke ugganingu, joh աարբերու Թիւններ կան։ Հնյակbepp b'acqbb op pumpt manch. juga, it want of thewtwhite նքքար։ Որնրդեր անանգներ տերան t unpday be darporty the would ghe When a ff 25 abmante be the գանանդիներու սովորու Թիւններն ու նաև երևն սնժրժնթն։ Թո ա հո Garamagar Philip be be min դաքականունգրար հանասանական 4'wzluwonfed's

« E ju quyuyuph Stubing. bepp behaved be Suginal be Su-Jud Banquelanipo que des ubudzpompr milpin luinmzmom Mangho be Lashuhub Oxabeh mtpackbudy of mylaco funnancis.

«Bunp Sanfap Langbop das d'abulho Sadbdua afing t շարժին, եւ պետբ է լիրանանցի. before who allow, and shops --ath manhadmit don altah bilan public always Philes

TERUTURE OF AUBUBBURE 354494050F@FF56

«prop men dumbag 20 jbp mpgmp 4g qubbb Lujbpac Lho pubungh pelule be durine bit. "podstabe thembudghobe be 4m-John dangue graph att babe. 4 m 5 4 pt. p. 5 Philosom Sha t. Spraphable Tangpar bungarab bit water Shube Sheuhumahb n 4'mbgbbp La Johns water Kabumansp. showing wife to sto, opportations to derto de se

« Lhd' m bu Sm Jbpki to manhaner the m mappep luta dial epoch of by depething & կական յարաբերու 10 հան, mangahap hana the abbaby mourry f. «Ambi

questing Garninggar Ps m Ju ma budfor format b & t was mboughapt be Tangala magmapps for quishe quintalente b. arten artis and plur Spe Դրևսւր Հաղ.ան անուսութ» Ուսւ ձրր սն Հա Դրեբը քրես dur ya a gimi. Jemigatt mkpmi Bbaby Sha patal she bigses continues 4mq Sbins Smd mpm.

OSUP VUUN ԳԵՐՄԱՆ ԸՆՑՐՈՒԹԻՆ

Ամբողջ աշխարդ Ոստեւեցաւ Գերմանիո dandalamanam dash **Թիւններուն** րեւորութեամբ այժմ կ բանէ անոնց ելքը։ իր ուրքի կրատաննենու դեկան է ներկայա**ցն**ե դան մամուլին կարծի ընդի գիծը բացալա դունիւն մը եւ կասկա գրերներեն մեծ մեկ **հաստատ**եր 10-ի *Գերա* դիմէ դէպի ուժի կառ Թիւն վը, եւ <mark>ատով կ</mark> գուիւ զ. գրիանիչ եւ դայի Երագրին ները կը պա<u>հան</u>ջե**ն** վ մամութ, բուր Թեան։ Ուրիշներ որ կը յորդորեն*իա*նդար նատրաբիլ այս ձգրիչ, ագրապօբը II K II TO

1) warm San Popular goe bill Julians frans apmble անիս դաշխագրեր սապ dotah oghi what wolling fom? Imbymppluf 1016 port of 62 be withen the pkpi

462m forpa Se pobl apl mppmiur mmb.psm bel րո յական գինա (ժափութ) Le & Jungaybauer I'm Joul war & b. ub familadur (840) p buywam, She hagst for worklike wathe append proposed Istantepolar bunusky Shopus pole fresh gamgar Sibt

የቡኒͱ በՒԺԻՆ Հ**ԱՄ**ሀՐ Day plupa Phillip

ծեն որոշ արդիւնքը, 1 umportabuly path haddanabab happyal queldbudg organiph Smply for Andufled motory Smb bpbfp during to plat Sub, depubnibgat ft whom Im Inut Grape He ful bop forewhyper Phil wann hul zachts stor be wast be appeter by what or Phil ne bet " 46bguntbee, opat & puntamulas, popta sulus, sty se this mak, of to dot we

ՀսՆԳԱՐՏՈՒԹԻՒՆ nobit 46 paged.

Smith Shipmb Jana

The jo myo foreautgar Bhuby, nby b dally spanel for Emplymenbuth hobbs Landado many. and mpoper play to Same Jan Ja 172 Zaja upap ne. truli I man said st puriting 184 160 Congplantfound to ale highlandappe, daradon with the dear quilled and man see at about materifichet has the I to Indept Undende manaft be to Jac Philip after & dela Applypplurp abuna - արդանսավորները երկրաand appropriate the second at ingraphebb acquit, mabile lon Apal Giland Sang Turqurang மார்ச்சுவுவம்றம் கிட்டு 2466 இ வுட steke she, aptate balowabus -Ber nyfubply & ubufzpmpe Stolt at plup what Filmb app 240 thunb dymmrahar philippe 4 planting off, april aple wraff and app all for Part w Juops

(8Emm)

gagasas Bbub, humugas-Obab be aprimaminus (gpm) " to appoint to might up a fewlo. galagh pathy q.bpd withpe page after manuantibe neithphoty quinty alegarable, a's they's mys befold of by famme nat neune Bunfpulus Of the body and backs special an 192 190, abquique withpl be 2/19-

MARZPAUMUES

to mouth sugarant Phis of a theby the offer about when 40 «««ապեր ծանր տագնապե մ ը (ՄաԹԷՆ) PERSON EN UNSULUS

թույնասանում էր անուսով , ան ան թուրքու Հաղան Դեր դե -binday zaponh Bucke of he who pinkbaukub apunghbbparb, e-

its Ok was now Source public ppt ste, fupquyusnildbur բեջատկին եւ անկարդու Թեան south Jht Sheber

IJH was south - nous Vit Suhmanhangibbbb a's ag the the brang be apply poute Hast Sputum 24, will make off remand to up to Studie, topbe Boy, op men 2, 26 4phing Thing stamphy Subapament

դերժան խորհրդարանական the duling t puedly dub mpht h dbp dp Shawaitate ashan or the delinguished the

permit form and more to the fine when butter, when bottle all the all the about one about the productions. whomphate whop upon undete beforegish to forced brough be met. pubul punguga. Phub atto War party ampp of the almost also be mangert be be dudurberge ar memmeter peprove faming to Labbrok gpw. Jub.

(haw am ough) ՍՆԱՆԿՈՒԹԻՒՆ

Apoline Pompac Phening negreus ywplife jouwhorldbud p whatfor the he handle acha th garagedubus Phat, what t white Pass was prepared dulubag quiudurbibg ub Appar ampy hybidhybi' handa mpah anda Shauldadorque alphane apadale What Ella I ab abu mpsusan be top and what Burbant tot be exalprobatele be defaded. pole aposto dango the ge fund. mopto gabe shamp Kantenes of the (մետնը)

HEAPARS

apposite must must must whit days tuppend and ah dahahpa pape Aldans ' 'pand lopting, Johns, Embylate pmp' stupmbe' durtfupler am. bplt + antita metally more appl Subgupuncephibe be bet She գչետէ, ֆրանսա ին քզին քը տեսներ գերքահացած, օ՞ւր պիտի բլլար գժրախառւնիւծը։ Մեր գիւանա atabbe albems Shagard arհին, այնջան նախընտրուβիւն abpdubbas Subaku, op ubzacza the notes against of miles of the գն իսակա սոահիարարակար ժոևը։ que Philes, que about Stub. ւան քները պիտի կատարեին առանդ proposal Bear Surapaplus.

(Ֆիկարօ) MUSECU-ST

White of the mother was warms Labbaup at & Supper Suգար «Պողպատեայ Սագաւարտ» ենpar Surmer Jand Albust 2 pps apa dangel debaras aphiandly Sp mughe, up wagable atp. undly dulymable debanksper-

(Աքսիոն Ֆրանսէզ) ZԱԿԱԴՔԱՄԱՏԻՐԱԿԱՆ

Հակադրամատիրական քուէ-արկուԹիւն մբն է որ կատար. ուեցաւ կը գնակատե Փօփիւլեո

bAt ouphille, juputach porally daleto appoint bailtyshorther apost acoming aposts afferbene be gungapafabas. Philip be Spuduph Southwite աշխատաւորունեան, պիտի սախաach audust proportion on be & Su. մ երաշխութեան մ եջ ընկերվարա. has unduriblesh by astronound quoudupath apparts fung franbusumble wanteling Bhebbbe

ዓሀሪወኔት **ሆ**ታል ጀወኔንትበ

ԳՈՇՈՆ, 15 Սեպահժրեր.— Մեպահժ: 14 կիրակի օր Bourg la Reineի Salle des Banquesh She what achigan mappy Lan. barathy Chingh Banuldaga. sping What Aban amphian bigs dogode dhagas quengulus Satgtub Sp:

dande samuelane a a min

Samerphath bahagasar Abada. should be show being make of wpone-Blab nobbankay be qublumade pr factable material mbybhadbeb, and to the Smapp's haberub er Span be bunge bungen que when What Phibe by 1054 Saubag mbquakpac adampkapbbpad be միանգամայն բացառիկ Նուիրաmarac Philippod 4pqub & achb. any pp gaping-Sucurpumbapa betas Sugar Brake carbbakad be of some & dupotes Ship botes advahabe, nibh 31 behoba a-> mikpabbp: Whicho, ib makb apmgapabe Kobwanigab & Support mebit applipad, was we to below Subatubbe, where a unputant pp zpłabe abamber pomaneb urapbu My Sabatubbeth dam Tabia Phile Uniphas matubulthough \$=5=p \$===p=8 € 1400 \$p purbbmmorppbur dmpfb 26mm pulacus 4 «Buaugah atte D. a Supabhubh apulab Baphibula mobule t appropriate themself be 4-pulped 2-fillingpooffd Sada neblymb & SmunJA 900 Proba

Auguraburng & Anbudb apqubbbpay, -Panbbpay be gap menophud . Sup madelud of a which nebbas daponopable of a enportation, quality dies bPE ஷய**ி**வார் 650 \$ரய**்**ஜா Տաշուուին բոլոր կան կարասիները What to be to as bound 4'plus at 4 mmparmb philimaphb 1935 Br mpdngnc@badp dian malur for bulub phahm? apamigphe duled այս արդիւնքեն, գնահատական pubuiting of pobby gartibons Appen Sammen phy partition for Sur the ple of almsmooths often ?

Zwe-graffith britishe s-ne Joseph to 4 amphimits officer 15 տարեկան 30ի չափ պգտիկներ Ampuparut Sabbut nhong phopl all apparents dur sparen pr munghapar Bbadp aranggar Sp Or Bhedara Brankash, hapsta mapping to the saperes by subsect p deb bit while, fruit queduct upusp by Bbquebbbb a the may there where pound and phand Samplary athphase aft mpanel gibp 4'bphem job Ophopa

pobemblemb, magnubar Shungsb. mt pbd farquipt ppbbg Smitpt's wpwmambacpficbbbpod of bp Saftibop BeBaughbjer ward pe Jangani Aphat «Jahung phang t books be spenie maghin be Aple abundadana gadabar q f. be decombe , Subakupi b depons be Semipent seguite Suis da. Judorlide, un dym?mmpp Rhur-Bhat any amphy goprodita Sab showbar dupon fiture be force של של של שונים לשל לשל לשל לשל blepach' apale p aghad ump pacht h գատրակցու Թետոլե։ Գարակցու Թետոլե։ Sound gupogh wywithpunchbut

3 II B II II S II T

SULUEF'S. SULUEF'S

վրայ կատարուած դեւղացիներու - Ֆուդերի անութիւննե pre d'auto è ferenze) autocht the upperpared, Submanh pa-Int poplatified subplements 26 palachbuby Statembber. Spalladfodpple plps at bulշեւիկ հերեւ«խ Հայաստան» ձանձ. pages wormet Bt 40 zuposta4nehb wyg andne@hebbbpp: 85= on optimit of boild Blogs « happenup 200-262 step

Bp ¿mplur throlyp Phaban falpeople mayand Ladpupland Bu. packfichab gabb se mapp and zupg de ababacabbe hammen եր, սեփականատեր գիւղացիներեն fazan g mamb ar garth homenet g ուան եր։ Յնաոյ անցաւ դենան. inc nep «Bujhapaq»ni Bhib ։ ազագ, կաժուհիստ պատահիները «for just que us » Ja Jourpaphind winty ato Popular Popul wabybbgi zwem puljub afrequentinbune. Blub Spudube upacab dudubud gubb de abramabbbane mmdurmp apple abmepfud 2mpgliph, « flat p spenithe , bb p acbbgbi, they bbg mpbis 40 mmատախաներ Տարցնող- թենորեն։

tinghagh abquabhptb zumb. pack feet. « be so what She pulm Spa, fmbud dpail. du de whop for juddhy by babis այսպես «սիրար Տանդատացնելու» Sangab At Joseph Speralbype Budafe fe blot un ne ub, folfunght 2pt by book dat for que speaker, be 240 mjbate for zmpzmpk, ap febya febyabhr namele ame Se

«խործ. Հայաստան»ի Ներևա... այս տէրէպէլիները մեկ լեն, երկուք լեն։ Այս ու. թիշ օրինակ մբ, նոյն Թիւեն.

« b. Ohom of hoplangho gibban-

dmbpphia Albahi Japhitang Ribuls Odeppup pr Tanhah Baptappap to Salucpates bberd Beallmakodur Cherpphili: Clo boby hadachhumbbon «>m.14m» Se fugsbind, guestate appear աոր։ փոխամակ գիւղատիոր։ Bhab bengbent, 40 beacht upt for րուն կր գինովնան։ Ծեկր իրբեւ Swhm hambalowhat, Shrop ut. փականատեր գիւդացիներու բաchias espannabaching, 40 dumbas aloud alouds

Ob a le me to to the deport փողոց կ'ելլեն եւ գանազան որիկայութիւններ կը կատարեն։

<u>կը մտնեն գիւղացիի մը տու</u> Նը, կը փորձեն աղջիկը բռևա. բորել, երբ փորձը կը ձախողի, ել, երբ փորձը կը կը Թողուն իրենց գլխարկները եւ կր փախչին։

hopping out 4 franke 8 mg-Sade Salep mamber Shong mp furmak han happed bengmer be aught bapta, 26 bapane Pheb pbb. լու Տամար, կր կարեն գրանդքին grapps be play sparje sty 2ml be buspy apramatope to umangs of fucht day pr physic annibbe man 13

upphal lutelinks afs

Woldhigh Subphynes dusco abybaz maph fannegneab kpb apm Imbe mary que urbes mury ales and Applianeafor your many meable bullations by 10 marks be administrated by for fungage was quempho, nep 40 photos pabacapabapa What Salaba papa 4kue, mampuna 4'ellab 6 spa. supp marbbe, I beforeh be 4 առարանավրբեն։ Մեսերշրանդենավար Sep Splep Mambana e Sabaas. before antemporte, beforeff fine Sub State ale: Philur amagment aph gaby, apalig at ble gampe ¿mp bep the dulambe babams. before antemporate or afres 2. Smither of butte de murge ur durba be Subb, who menopoint bb abb 260 ph Se Ste 26 Shipp purisp be 350 Stop before

Chambalus Gpmp nurb pam. buth t, be a sught was ute fau posop be befully: Lubebenes Sty pup tupbine Sadap spis the Show to gaphubache jupu. cap agag, umbanja an john ber shap. gurb apagunganhan urbbs dubaht Ter Eglow J det t, np mpmgopth կ'անցնի բարին վրայեն եւ իր աmmilibped be bobb at be bupte La mbunk 7 shekung hagi phond kumuk. Quonszahsmu pub dubah baph: buluby mi dubah Swelmpi

Adampanapap pagarapparen npurpapp Sud- mmpud shande US taplatety us at urbes daber puly spale sug, of 460860 քիայն ուտելի վիճակ մբ ունի։

att t make furbly subde to www.Sh. ap wd.page opp but bloc Such al Sopparts stang, addant fuch The of firem of the same wants hornead while forgoduland forp

Superubyphy of Sam fadga. Thu thu Chuthe Show hashanտերե 1600 Sngh, բայց շատերը Shipbywb be Shought 518 South Lju wamanad flephbabbep , bi

ապարեղենի խանու թներուն վիճակն ալ անոք իրինար եւ Գել անսակի տանձէ մր պատ ուրիչ ոչ maned for I as at trappostates onenth discope of the fe to toda Sugarphie de absphip queups ste, apoptuat forbion number Smalle Dr b.p5 Smile Offeche Spg Sugar, Jupap pagat & 1690 Katik be apa 40 amppa, danan մը որ փրցնես։ դը գտնես հոյնիսկ .wl.month and

PHUTHY-URISTAN 4FRC

Lucushipungh des he amble արության ար ար գավամակիչ «maninghi» 40 foracto be midd « photytim « on of mother t. 40 ant Thomas, Luijunumbs (10 ognum.), hby shu that my bout մանրա r անդրենն and which to apply the and p path philus bagailles Path ob handagete bentenberg 85 pur Super She unes Justinfo dolorura pp m Napdad mpombap. boph Webmb doted the um, of the quebeh AzbudacBhib, mil ghd zhughtheh be mannybbahthe. րի յամառ պայբար։

+ 4pbbo adomited dateend phospub, whole bend she douplishe եւ հշանակելով հոր մարդկանը, hungand the Budge was touch L'abpe Shamque fond fout of the mump Zmbh: Woundated finderpa «Subph be bopbph» unufull mm)-

Refo ursumport & abroba գրու Թիւծը, վերջինս խանգարում t upm Smithibite

be a Junto of Bt duby the tappy all duby harbpy

ՓԻՔՔԱՐ ՁԱԽՈՂԵՑԱԻ. -ՓԻՊֆ. ՓԻՔՔաբ կիրակի օր Աւ. կուղուրկէն փորձեց իր օդապա. թիկով բարձրանալ 16000 մեդր օղին մէջ, գիտական կարդ մլ փորձնրու համար։ Օակայն ան դեսևցն։ թաշարն մրարքը չչաև-թանասա օմն ցախամբնուն ին իսիմ փոնցը լրապանին դելը։ գրարդ փոնցը լրատարին դելը։ անանդարրինու։ քոնատնիր տւրքի թատատում

1300014 d . **ՀՍՈՍՑ**.,

Phh 13

ՈՒՍ ՑԵՂԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ ԾԱՂԻԿՆԵՐԸ

Vac Po ne form by gha, be զարը դիսանարի պես կը արչերծ, այծի պես հասուն ակերը կը վաղելին, Ճիլեր, spanish de question de delinante be howing netsbymb.jnetsbym. nhywrathe 4e the ad up to parties due. majhu danahini beard fourammin bedmath - Թող տուեք ժեղ, կը պոաղջնակները, ուրանուտը։ դանցակեր թվաց

upuqtar Lazifie dim. thinks thinks up hasulm-the quuding th and husulmsandplur 1,55 the drucks wonds nep quegue pulubmaniland about mm անձ դը, ժոնա դնւ գանակինու-ու չաղան փոճենի նոնքոնրի։

ոպրդեցաւ վրահէն ներո, դոր լաւ կը ճանլնար։ Մոսցած էին wenjae, ne 4E (n. վան կանթնու դետ ին դեն դան-ան իւմիր դէլ թե ին դեն դանւրագէտ Վոշկին ակնարկ մր blunky dpatefit wall be out numadphiph manuf oh maga helud aucha Bombabb chin bat. utu aneda des behas anmehhme urbe dudably pupi burhitt. ուրիչ ոստիկածներ ալ ճամբան փակեցին։ Եւ սակայն ճարտա. աղէտ Վոլկին հարտար շար. ச்படல்வடு மிற பூவடிய வாய்வா, சினையி சியாழிக்களாடு வந்தி, வுளக்கும் இங்கள் SHAR երանիր հատորը դուտիի իրակիր ենսերը մՀահ ng la un la ... nemyp de dt2 եւ կատաղի յուսահատունեամբ Pիավարել։ Այեթ սարսափած էր, որ வடி வட்டிர்வ hanblehile mnamamiurgurpame heppen togmbeb abmt mmine pr m,l tabbmr fricht miste by hohat - table -t. by bu,df ihindurfibroti fime th nh չահաներ կաժ ժունար ինչ որ անսաւ Մայիո-Մադիկին վրա ph 2 = 1 երե տակ։ Մետ'ո բարով. thu- Tunble .. 1

Սոակարակար ժեուն կազմակերպուտծ էր, ոակայն աւարը պապուծ հղաււ Աժէնր նինդ աղջնակներ, փոդրիկ պուշ հրավսայ մը, չորս հեր, Նէֆէդ, սեւ պատահի մը և Ֆիլկա

Մայիս - Ծաղիկին վրանկն pime gmbd qu' nh quylah zudag th' pr Game

. Th'ges Chipp ampras. za'che, za'con, za'che....

նրդն։ Վհարէր մուհո վ,ընքէիր թե ըւ սափակը Հուրն ի,րք փերահ mage urdanibpmate fü apfethe նոնսեր ան մրա հյանը, ըստրը չանիշնաշոն ճանկի չրածրև ան մը հեռացաւ ոճիրին վայptu, 202 வரும் நடியா முடைந்த, வம. անդոտութես de Sumambe one, sage, sunwi dugby, has gup. pulity apame donumi ծաշին չուրջ։ Սուր ականջները անընդճատ կը չարժէր, եւ հետ-

deput imbangary bald farmal the gompant he whent, Justin friendy) Smp կը մշասծութ բե աբթոււ ցապնոսը աչջերով կը հայեր տիթոքը երևոր, կարծևու յուտա-նատ, ըսևլ ուղէր. «Ձևմ դիտեր Թէ ի՞նչպէս ընևմ, սացի նևաց n has, upo'th thinkips, 24st physical abastris, pr sage webb անդաւ, որ փնառատուցները milgen meglaba flipe gafmed qu mpara Incepa er glaum

Ujb wash's dpateft may beter malbathe, beter ամրիքորի՝ վետր-մնունոն տատա ուաց, իւ արիքար, որ աղէրէս վրջը էր ատերքայ ուրորք են չար քարնաւ

որը, արտ եք ի,րյ նևիր դրևը դրևը happ, an milhite, pume numbe

Varpo. Tunphe unauthorned to be madaulpapa att. ம் நம்தியம் தேம்ப பேறம்புற க்கைத் gud pamp the almamit mumb կայով մը, դանկին մէկ Հախշախուած էր։ Դիա id by Phulp's No. արկը, արիւնաշաղաքս աւազին արկը, արիւնաշաղաքս աւազին

puluwi Phiad th spanishi dient pr dierfale finfenemg wawl Bhanjeh dhabpe փոթ եղեր էին, ինչպէս կոնակը էր առագին մէջ, կիսովին թաղnems, 4 mpstu dempute neque allmb dazbetge aught վրայ հարուածի նշանններ կա phy ymphip amph me mal-gread of imporms the Jampha The Umbho ymmerhin Jampha

աքաղարութ։ Օվատրակոն աշգանիր վա արդություն ան արտաշ այժ արդություն արտարար աշժանիր վա தேட் ன்வமான? ஒர்னர், எனர்னிரு ரிணஞ்சினஞ்சிந்த வணங்கணஞ்சீது: զակները դար կարած էին։ Գի. ատինանի մը հասած էր։ արհանի մը հասած էր։

Ակնոցաւոր մարզը գետնվն ւան մը առաւ, գններ Մայիս-

ur. malžami už nompse na malžami už nompse ոեօնիրաի աջատահարդանով դնե of ph mume ' dagually math date դն նոաւ աստեղար բւ մուտեն գահրով մլիուր փանկաց էն։ միաբն աւհրուր մմաներ մոքն՝ մոե

- Spinker, aponted, Inches mpmhath ont to

Մայիս-Ծաղիկ սպաննուած էր այդ աղջնակին կողմէ, որ Դունիա Տարական կը կոչուէր, 13 տարեկան։ Այդ աղջնակը 13 տարեկան։ Այդ աղջնա չափազանց կը նախանձէր Մո thu Tunghibe be hinesty up չագալոնիր կամուրիր, վե փա. իրն ննքան քնրան թևանոտրբևու փարէր նաևւ զաւակ մը ունե. րալ, որովեհանւ այսպես միայհ Գալ, որովեհանւ այսպես միայհ ղիկին տեղը։ Ասկիր դատ կը numgth whumbul finkth dubi ոն արորդք՝ մանդանրբնու դան բնախարբեսու աշժետրակն

Անցան դանի մը չարաթ։ — Գիտե՞ս, ըստւ Դիղինկէր Ֆիլկայի, Դունիան գու

— நிரன்டி, தனந்தாத இந்புவர் மேற்காற்கு இந்துவர்

- N'21 O'bamb quante Phy — 11 չ։ Մառած պատու , ... դինք Լուրը նհահը խեղդեր էր։ Մարմինը հաւահանդեստին ժօտ gudug bhantad (p.

L CICHER

Կաrվիր վանգայը կը հնձե...

այս ջանի՝ հազարհրորդ անգանն է,— գծաս» դոլջեսիկան հեռագրական գործակալութիլենը կը հաղորդէ թէ 3 հոդի գջն-դականարուհինան և 5 հոդի դանապան ծանր պատիմներու դա-տապարուհցան այն ամրաստանութիամր թէ պետական նար-տարարուհսաի եւ փոհարոս։ Ռեսմա հ.... ատևտևութոաի թւ փսիտժեսւիցրարն քանրւան հերբության հարաժեսության հանրան hwad whopman ապրարուստաը ու գողադրութատաց դարսութ դարսանիրպու մի ծրդեն եր ձպենն ու երդենսերը մարնյու արգելը կրլային Մանապարտները բոլոբն ալ երջե՞րներ են։ Մեկը կը կոչուի Ձիրարեն, Պորովոյի վագոններու նորողու Թեան գործարանին և ՀՀԱՄԱ արգարդա, պորովոյի վագոնձիրու հորոզունիան գործարածին պետը, ՁՎԼԲոֆ, 4 կարեւոր շինարաբական ճաստատունիլն Ներու հրչէներու պետը եւ կարռաժատեր, Տուժիկին, պետա կան ճարտաբարուհստի շինարարունիան գրասնեհակին հրշէջ հերու պետու

Ճափոն կը մունայ Նաւ. Գայնագրին վրայ

Անդլիական Թերքները, որոնը հետաջրքրունեամեր կր հե-տեսնի նափոնական հաշային մասնաւոր յանձնախումբի հիա-տերուն, դժգոնունիուն կը յայունն, որովհետեւ նափոնական յանձնախումբը շատ կը անտնայ կամ կր ձգձւգեւ Արդարես. «Տեյլի Թելեկրանի Թղքակիցը կը հեռագրե Թոջիոյեն Սե հաշային յանձնախումբը նորեն հիստ գումարեց, բայց առանց որոշում տալու ցրուհցաւ։ Ասիկա գարման է կր պատճառէ թոքաղ արդատաս ի դասիր րառակիր գարօն, մամրաժեկը։ Կարգրախասալան վերերապես նոք ին քանգինեւ չատոսատուսն հակարություն գարարարությունները հանարարություն ահայարարարարությունների

կ րսուի թէ ճափոն դահլիճին անդամեհրուն թոյլ չպիտի ներկայ դանուիլ այդ մասնաշոր յանձնախոշմրին մէկ նոր նիստին, որ պիտի գումարուէր երէկ։ Եթե այս նիստին հւս որեւէ որոշում չարուի, կը կարծուի իէ կառավարութիւնը պիտի երաշիրէ Թագաւորը, որպեսզի վաւհրացնէ դաշնագիրը։ Միշտ կողժէ ճափոնական ԹերԹերը կը հաւաստեն Թէ

յանձնախուժբը ղէմ է վաշերացուժին, ինչ որ կրնայ պ ճառ դառնալ դահլինին անկման։

Ազդեցիկ շրջանակներ կ'աշխատին հարթել լուռ ընդդիմունեան այս փորձը եւ վաւերացնել տալ դաշնագիրը. տեմբերէն առաջ։

Չինական աբիւնի ծագնապը

Նանջինի կառավարութիւեր պաշտօնական զեկոյցով ժը կը ճաղորդե թե ազգայնական բանակը, դիշիբային կոիւէ ժը յետո՞յ, պարտութեան եւ նանանքի մատնեց Քուշ Մին Շունի բանակը, որուն կը հրամայեր գօրավար Ֆէնվ հու Հսիանկ։ Ազգայնականները գրաւեցին բազմանիւ հրասային (Թանջ) և Բողանօններ։

Ազգայծական բանակը կիրակի օգ արդեն մօտեցած էր Քայ Ֆենկի եւ անդադար կը ոմրակոներ հակառակ բանակին կողծրթ։

Ուրիլ հեռագիր մը կը հաղորդէ Թէ Նաևբինի մէջ հետգնե. տե այն համոզումը կը գոյանայ, որ պետք է հա կանչել Մոս-կուա զրկուած չինական պատուիրակունիւնը։ կեդը, Խոբեութդին դեսանագիտական հատուածը կը պնոլէ Մէ Ռուսիա հրբեջ անկերծ չէ բանակցութիւններուն մէջ, որոնջ կը կատարուին ճամաձայնութիւմս մր կերիլու համար Չինաստանի հետ Արիւելիան Չինաստանի հարցին մասին։

Չինական պատուիրակութիւնը, որ Մոսկուա կը գտնուի երեր ամիսէ ի վեր, արդէն ծախսած է 100,000 տոլար, եւ ռակաւին ոչ մեկ յուս խորհրդաժողով մը դումաթելու, հեռա-ւոր համաձայնունեան մը գալու մասին։ Չինական պատուի-րակունեան նախագահն է Մօ ԹԷհ Հույի։

ատւրջ), որ պիտի ջրջուկը չինական անկախութնեան տարեղար.

. ֆեջինի մեկ թերթը կը գրե Թե «լիջինսը (ներջին Հին օրը(10 հոկահմբեր), ճառանաբար դանձուի տակաւին, որովհետեւ երկիրը ջաղաջացիական պատերազմներու պատճո ռաւ, մեծ դումարներու կարօտ է։

Ֆուսնի և իջալական թանակցութիւններ

Այստեղ պահ մը գրոյց կը շրջեր Թե Պրիան կը բանակցի Իտալիոյ ներկայացուցիչին հետո Սակայն որոշ է որերկու կոդոլէր փանցամբարթեն մրակը ին առանառարբ ֆնարքերւիտանա կան համաձայնութեան մը համար, Ֆրանսայի կողմէ Մա-սիյլի, որ նշանաշոր հանդիսացաւ Լոնսոնի համաժողովին արյլը, որ սշատատոր տատղոսացաւ դասությաւագետ վու փորձադեսաները կողմե Ռոսսու մատրիկ ջադաջազետ վու փորձադեսաները կողանույին մեծ դժուարութիւններու առիև։ Ամենամեծ դժուարութիւնը կը կայանայ հասային սպա-

ռացինութեհանց ծարցին մեջ։ կարնւոր կը նկատուի պատրաստ տել շինութենանց ծրադիր մը, որ ճամապատասխանե երկու երկիրներու շանիուն, առանց տեղի տալու տեսական վիճա-տանութենանը։ եւ տաև ո բանութեանց։ Եւ սակայն ջաղաջական Թիւրիմացութիւններ եարտ ևն չեր առևնվուաց ատվաշեր, թշ քն մգուտետնրբը, այս գորտինութիւրրբեն։

Thribuliulpuli nagdaduntaritern

երեթշարնի օր սկսան Գերմանիոյ աշնանային մեծ ռագերբեջրաբնի օր ակսան Գերժանիոյ արևանային ժեծ ձագ-ժավորհերը, որոնց կբ ժամանակցին ջանի մր հետեւակ եւ հեծ-եալ գօրաժանար։ Ռավ ժավորհերը կը կատարույին Ֆրանջոնիոյ «Եր Վենպերկի, Գապուրկի, Մայինկենի, Քիսինկենի շուրի։ Ռավանահահարը կց ակա գրավար Հայեւ Հրաժանատարը կր փափաթի, որ ռացժափորձերը կարելի եղածին չափ իրականու Թեաև պատրանջը աման։ Ռագժափոր-ձերը պետի տեսեն մինչեւ 18 սնատներնը տոսանց ընդհարույի եւ տունց միկաժառունեան երևան ակաւակարորը բանակերու «Հեսունի հետո չեսան հայաստեսը անակառակորը» բանակերու

ու առանց միջամաությամ որդու «տակառավորդ» բանակարդու Իրենյացին վրայ է ձակառակորդ բանակերիուն երկամահատարբ Ներն են գորավար Հասսէ եւ Ֆո՛ս Գայգեր։ Վատերավ սկա՝ Նակարարը, գորավար կոշներ, հետև-Լելու համար ռագմափորձերուն, պետի մասնակցի Պաա-Ներւ-ների մեջ։ Իրեն նիւր են բազմանիր բարձրասաիճան գինուս-

յականութը։ Մայաստերորենը ու հետաքրական է հայաստան հետաքինի այլ բացի Մայաստերին, որոր յարմար չէ հայաստած հրաշիրի։ Մայաստեր Հինալենպուրկ ռազմավորձերում վերջին օրը Հինալենպուրկ ռազմավորձերում հետաքրան

աչքէ պիտի անցընէ բանակը

ՔԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ԼԻՈՆԻ ՄԻՋ Այս Շարաթ իրիկուն ժամը 8.30/ն

Էքիլ Ջոլայի Թատհրասրանին մէջ։ Կրնհրկայացուի SUPOLE UPENDE (= - ԱՂԲԵՒՐ ՍԵՐՈԲ Գիները ժողովորական

օր. թուսուհի ընջրիկնեն

HUPUNES TUPSARENT TERTURES.

045 Cadab 15 Obaga. 930 Lhnu



ው Ա Ր Ի ሂ ԱՆԻԷՌ ՊՈՒԱ-ՔՈԼՈՆՊԻ Փո-Թորիկ խումբի ժողովը վաղը ՈւրրաԹ իրիկուն ժամը 8.30ին 33 Rue Emile Zola որահին ժէջ։ Կարևւոր օրակարգ։ ՇԱՎԻԼԻ Արղութեան ենթա.

կոմիակի ժողովը այս Կիրակի ժամը ֆին, Մանփարնասի կա գասը չքա, Մաստարարութը Ջև-կուց չրջ. ժողովի ժասին։ Ա. Ի. Ա.Ռ

UUPUESLA Amound Wellen կամո հաշատրատեղին։ Կարևորե իր ընկերները վաղը Ուրբաβ է-րիկուն ժամը 8.30ին տովորա Ման հաշատեղին։ Կարևւոր

շրում արգ։ ՄիՈՆի շրջ. սերկայացուցչա-ՄիՈՆի շրջ. սեղեկայացուցչա-Միուն հայար իրիկուն ժամը 8.30ին Գրադարանի սրանը. 262 rue Duguesclin. Lyon.

ՀԻՈՆԻ «Համադասպ» խում-ըի ժողովը վաղը իրիկուն ժամը 8.30ին Գրագարանի սրահը։

BUPGITSPRE

ԵՍԱԵԱՆ վարժարանի Նախ-կին հրկահուսաները ժողովի կը Տրաւիրուին այս Կիրակի առաсом выбр 10/г Врпры выго-рыгр, 61 Mr. le Prince. чирь-

ԱլՖՈՐՎԻԼԻ ՁԷԵկիլէրի հայր. միունեան բացման հանդկոր այս Շաբան իրիկուն մամը 9ին 6 Bld. Caraot, Փիլիպոսի սբնա-բանին մէք։ Բանախստունիւն, ந்த கடியம் முத்தில் வந்திர்

դ եւ ածակնկալներ։ Չ. Ե. Ո. Միութեան Լիոնի շևաւինք ին աղնով արմադրթ. դառջաջիւմի վահչունիւրն վն ը այս կիրակի առաւստ ճիչդ համը 10ին միութեան է Surempumbahlar

ՈՒԻՖԱՅԻ Հայրենակցական միութեան ժողովըվազըներըաթ հրդկուն ժամը Չին, Լա Փըթիթ Ասորսի մեջ, Մեթը Ծական 2. Ե. Ո. Միութեան Փարիզի

գաստին անոοն շիրժետենի իևի.

ԵՒՐՈՊԱՅԻ ԿԵԴՐ, ԿՈՄԻՏԷՆ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԸՆԴՀ, ԺՈՂՈՎԻ հանիւջրվե ըս գաղն ի սեսմուկը արմումը վետ և ին ջետուինք ը տեսբնի թո Տենարի եսնոն երիրերրեւ տես դի-

> gadudhamfang Lang gang dhe Bindhall affi gadudhamfang Հայերու անելիբը*։ Մէկ ժամ տի*-

ԸՆԿԵՐԱԸՆՏԱՆԵԿԱՆ 2U84E008B

Կաղմակերպուած Իսի-լէ։Մու-Ես-Գիյեան ջուրի Հաւաբեան huld any and part for կողմէ, ընկեր նեման առնեւ Սուրէնեանի մեկման առնիւ։ Այս Կիրակի իրիկուն ժամը 5ին Այս Կրրակը ըրիկուն ժատը օրը 28 Rue Nationale, Նաւավարհա, Նի ճաղարանը։ Մուտք 10 ֆր, Հաղորդակը,— Փորթ տը Վէր, սայլէն եւ Օփերայեն առնել թիւ 32 Թրամուէյ եւ իջևել Փյաս Նասիոնայ։

ԾԱԽՈՒ Է արդիական ըմ արուք իւններով օժտուա அவர்கி வுலைநிறப்பின்றனர் கூசியல் வடைய ஆவருக் குழிக்க ஆவர் அவகியந்தைகில் வடக்குற்ற கியமுற்றத் கிறவதின் இவருட் நிறவிக்க கியமிற்றுவிக்கி ஆவிறும் இவருட் நிறவிக்க கியமிறிக்கி கேட் வண்டுவதிக்கும். ஆவர் நிறவிக்கி கேட்கு நிறவிக்கி நிறவக்கு விறவிக்கு கிறவிக்கி கிறவிக்கி கிறவிக்கி கிறவிக்கு கிறவிக்கு கிறவிக்கி கிறவிக்கி கிறவிக்கி கிறவிக்கி கிறவிக்கி கிறவிக்கி գրաքար դիմել սեփակահատիրոք, Etablissement Tourret, 13 Bld. Beaumarchais, փարիզ, ՄԷԹըօ Bastille

EMPIRE Uhoqby-Zoq 37 Av. Wagram

Մուզուին հրկու հրիտա 25 mapshab, rayapandusungh hudusuh deka rayaman sungh del melawah kan sundung delam Française, 38 Ru

Anto be diment has unauսունը հայ անական հւ կսոնանացի աշխատանարներու նաժապ։ Դիմել Արաշտնակ Թո-փալհանի, 194 Fbg. St. Martin Փարիդ (10).

Չափաշոր գին, խորջրդակց վերա գոյժ-ատաննաբուժի ծ. 2-8, Կիրակ 9-12, Դիմել՝ 62 Rue de Bondy Mêtro République, Lancry. St.

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ԲԺԻՇԿՆԵՐ

GRUULTS PORTLER

8 r. Rivoli, Ath. Empt., Varian.

2 r. Rivoli, Ath. Empt., Ath.

2 r. Rivoli, Ath.

2 r. Rivoli, Ath.

2 r. Rivoli, Ath.

2 r. Rivoli, Ath.

3 r. Rivoli, Ath.

3 r. Rivoli, Ath.

4 r. Rivoli, Ath.

5 r. Rivoli, Ath.

6 r. Rivoli, Ath.

7 r. Rivoli, Ath

MPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10) LaGdeant H STEPHAN

PARIS (9)

ጣሀያሁረበኦԹኮՒՆ

առունլու իրասունը։ Ձուր, կազ, հլեկաբականուն իւն բակչ՝ օգ... Ստիպողական մեկնումի պատճառաւ ծախու է դերձակի իա Ստիպողական Հայլ՝ 6 տարի, առուլու բլառուջ, չուր վածաք։ Իրառունք կայ ուրիչ գործով գրա-դելու (բացի ծպալավաճառունեն): դերու քանրամասնունիւններու ֆամար դիմել դ. Մուբստեանի, 119

Rue Pelleport. (15#10 Pelleport.

Azzwarnzphili

Արրղջորեթիչնչ պահպանել լա ու տելովս ընարատ անունդ առննյու, Յայելու վայնքըն ստանալու եւ չիսաջուերու թամար կերակուրներու այլանդլակուՁիւններէն պէտք է յա-ճախել վիայն ճաջարան

COSMOPOL

20 Rue Rodier

իր մաքուր պատրաստուԹեամբ եւ անԹերի սպասար-կուԹեամբ գոճ կը ձգէ բոլոր այցելողները։

COSMOPOL միակն է որ կը գործածէ զուտ կարագ եւ Թարմ ոչխարի միս իր աընւնկեան նաժեղ կերակուրներուն։ Արևւելևան հուագ քանոնի Նասիպի խումրին կողմէ

ZUS4. PANGUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE 847 4. Storts SOFF. TOTALS U. V. 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord 96 - 61

An true (rince) are reten ratio Also, let, 1972 30 - 31 flag ; most by a may mad of windows by highly by bindragh made it about biggs be a finished by himber-fluxby. Uggs dember of the most biggs be a finished fluxby-fluxby, Uggs dember of the most biggs be a finished by the second of the second by the second of the second biggs be a middly dember of the second biggs be a middly dember of the second biggs be a middly dember of the second biggs by the second bigg

zแลงแงแบ บๆแกนงบะแกนรกษา

ՏԻԿԻՆ P. ՍԷՐՃԱՆԵԱՆ

42 Bue Taurtille, BELLEVILLE

UPDADLOUS OF OFFICEURS SOUPERFIEDA enen 1 11 15 0, 4 11. 7.

ዓበቦውኑ ሆፈቦባበ<mark>ዖ</mark>

Մեկծումի պատճառու ծախու է Փարիզի թագմամարդ մը մէք ընդարձակ եւ գեղեցիկ ճաղարած մը ամբողք կարգմ մեծ իրանսով կարձեց է Երանսով այլ առնել։ Ծաղբ՝ Գարձ գահենը։ Մանրամանութի է Երանսով այլ առնել։ Ծաղբ՝ Գարձ գահենը։ Մանրամանութի հեծերու համար դեմել Մարձեց րինահետնի, 59 Fbg. Monmatre, Café Tribulette, ամեն 11-12 եւ 2-5, բացի երկուշադԹիէ.

Ծ Ա, Խ Ո Ի Հ Ո Ղ կար ար Լիոնի կայարակ։ Լու պատեսութիլես Օրական րազմաթիւ շգրկադարի մել ամէն օր ժամը 12–2, շարաթ օրերը 12–4։ Ե. Ռու teine, 27 Rue Emile Desvaux, Ompha (20), Utero Pi des Fêtes.

በՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Միշտ ունննալու **համար ապուխտի եւ եր**շիկի ընտ ճամեղը եւ մաջուրը, դիմեցէք ուղղակի ֆանրա<mark>ծանոԹ</mark> անակատավությո անութութագրության ար HAIG MARACHLIAN

Fabrique des salaisons Orientales
16 Rue des Hortensias St. Just. MARSEILLE որ իր յարդելի յանախորդեսիրուն դիւրունինն տալու հա ըացած է նաև։ մներանոց մը (կայարանին մոտ) 55 Rus Petites Maries MARSEILLE.

գ՝ընդունի ապսպլանջներ ամէն երկիրներե, մեծաք եւ փոքրաջանակ եւ կ՝ուղարկէ կատարեալ ճշտապանուն

ዐጊԻՒ ՄԻՐԱ⊰ԱՐՆԵՐՈՒՆ UHU4 JUUUAPULUSPE

ԳԱՌԼՕ ՇԱՀԻՆԵԱՆԻ ՃԱՇԱՐԱՆԸ 34 RUE ST. LAZARE, PARIS (9e)
Utpro' Peletier & N. D. des Lorette

RESTAURANT & CASINO PRINKIPO

VERTANÈS MAIDJOUBIAN
24 Rue des Carmer, Paris (5) ரட்சிறம்' Place Maubert
லில்வர்த்தர் வுளைறமைகளால் மரம்பட்டிலி கூடி ம்புகளுவிலும் ச արութի իրևալուեր արդր գաղ, իրիկուրրերը

չևցերոՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ

8 L O C P IL Anghena

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) ՄԷԹրο գտերն եւ Սէն Միշել 7 bro. wa wa Littré

Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակու

L'ԻՒՆԻՕՆ ՐԱՓԻՏ ΦՐ**ԵՍ** ባ. ԴԱՆԻԷԼԵԱՆ

21 Բիւ Քէսրթի 21, ՄԱՐՍԷՑԼ OPte Shtop shembambaght don

Նիքել Տիեսի հիռանդանցցին մա ըսրի խանում մր, ուր կը մաջլինք ես կը Ներկենը գրև ղեններ Մաջրել եւ արդուկել 18 ֆրանթ Այցելեցեր և պիտի մեսը։



ՅԱՐԳԵԼԻ ՀԱՑՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐ ուզեք ընընի դամով մաքուր եւ անարատ են է կ՝ուզեք ընընի ճամու խմել, դիմեցեք հուլակաւոր

92 Rue d'Angouleme Métro: Courone. Tel. Ménit-se Buthundpeph apanchund ubdruden de d'Angouleme

տոսապերթիս գրութնասկ մերինաներով օժտուան վամառատում մեր պատրաստուան սուրճը կը գործացնե ներ նրբաճաջակները։
ձրկս տեսակներ, գիները անաքրցելի, օրըծնցել, անգա եւ պիտի անանել տաբրերումիւնը ձիր գործածան չ պատրաստան սուրճին և ընդուները ապաղալակներ ա սանումակեն եւ գաւտաներին» օրակարորներուն իր մեր գիներու ցանելը «որրաբանակ եւ մեծաբանակ վաճառ՝

3 Ulifelle St.

P a d % b 4 h %

3 ամս. 6 ամս. 8ար. Ֆրը Նրը 35 ֆ. 70ֆ. 140ֆ. 20 21-40 21. 250 ֆրանք PRETTY. 100 3, 2003

"HARATCH"

Directeur-Propriétaire Réduction et Administration SCH. MISSAKIAN խմբագրունիրն և Վարբունիւն խմբագիր՝ 235, Paub. St.-Martin թմբագիր՝ 6. ՄիՍԱՔԵԱՆ

PARIS (10°)

Téléphone: NORD 67-23 Հասցեի վտիոխունեան նամար պետք է վնարել 3 ֆրանք

DECEUB 19 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1930 19 Septembre 1930

2. SUPP Phh 1369

OPUBLIE USTUBLE PULLEUSUS DE PIUSUS

9.15. 50 IIII 1.10 1-11

THUY HOUS

ԴԱՒԵՐ ՀԱՅՈՒԹԵԱՆ ԴԵՄ

երեկուան եւ այսօրուան թիւերով աուինը Հայութեան ւլ մեսուագ, այր կօմսուագամանեն՝ սե չհասանակաւագ բե ուսութե օլիսատիոք Համուրդունեն՝ սե չհասանակաւագ բե ուսութւե Համուրդու այրութի նվրատիրել Հայրը ու Օգրայոսար և արաբարան հիրուծ մեջ, Բուծաստորելով արարական հանրային կարձի ջը։ Այս չարագործու Զեան ներիծակն է յայտնի ոճրագործ «Ա վարդապետոնան ապահնողը) Միջանս Արպ գարձանը, որ «Ա վարդապետոնան ապահնողը) Միջանս Արպ գարձանը, որ ակչան կուսակցութեան ղեկավարի հանդամուն մր տուա այդպիսին, յայտարարութիւններ բրած է արական մամուլին։

չ»,ակեան կուսակցութիւն մը, եթէ գոյութիւն ունի, անոր ինավ պարտականունիւնը չթենթնու ին արուտր չթա մատ որ այս գարջելի փրովոքառիսը, սև ո , எப்பாழ் எட գրու յերիւրուած ցանցին հետ, ստորին մատնու թիւններու

րրան մեր է։ Այդ յայատարարունիև հետերը գործն են վաճառուած ծոգիի գ, որ մեռներ կառնել նիջական եւ բոլջեւիկեան լրանսական առծագոր կեդրոններեն, Հայունիև հր մեաններս, նոր հալա-**Կունաւոր կեդրոններէն** ծուրևերու, գրդոնլով Սուբիոյ՝ ազգայնականները։ Ազգամիջ-ան այդ Թոյեր, որ այնջան ճարպիկութեամբ կը սրոկուի ամ ոյդ խողոր, որ այոջա ապրին մեջ, ուրիշ աղբիւր ու ակ _{ու}թեր բացի Թրջական եւ բոլչեւիկեան ակնրէ։ Ու Հայու ութեր բացի Թրջական եւ բոլչեւիկեան ակնրէ։ Ու Հայու ուժէ եւ պիտի տուժէ այդ գնուած սուտերէն և գրպարտութերւներեն։

Հայ ժամուլի կարողութեան սահմաններէն վեր է հերդել , թոլոր գրոլարոուβիւնները եւ արտրական հանրային ձիջը լուսարանել։ Բայց Հայունիւնը, եԹԼ դիարկրի հայկական ընդհանուր շաները, եւ միակամ դուրը այս անյուր դաւադրութիւններուն դէմ, կարող է իսեղդել արլելի բերաններէն մայինքող ձայնը։

Որպես գի մեր ընթերցողները ըմբոնեն այս յայտարարուա<mark>նանց ծանրու</mark>թիւնը ևւ կատարելապէս համոզուին թր<u>ր</u>ա ան եւ թոլշեւիկեան գառադրունեան, մեր ռուլադրունիւնը կը

գ**իդոմացնենը միայն մէկ կէտի վրայ։** Թղթակրի այն հարցումին, Թէ՝ «Բայց որազգը այհ ետրցումին, թէ օրաց երկրի ո՞ր մասին մէջ ով Էսդրենիր ուհենալ այս կուսակցունիւեր (չաչնակցունիւեր), իքյան Արագարձանը էջ պատասխանէ— «կր կուսանումեւ» փախացի, որ մաս նասեն

խուս դիրովոջասիոնի ծածրութիւնը ամեն հայ կ'ըմբոնել. Այս փրովոջասիոնի ծածրութիւնը ամեն հայ կ'ըմբոնել. ուանդ Սուրիոյ մէջ տեղաւորուած հայութիւնը, տի վրահաջաղաջներէն ազատիլ և կապուիլ հողին։ Ու ս լանուն կրող տականքը, վաճառուած քահի մբ արծախի, ահ Տևչարադրբևն դև քանէ ահմ դաքագավար համղությար 18. որոնը իրը Թէ նիսիպինի շրջանին մէջ «Մնկախ Հայաս-ուն դի պիտի ճիննեն։ Հայ մատնիչի և գրպարտողի իսօսքի այս Թեկը ըմենցէջ,

պիդ ճառապարեով այնաի ճառեիջ կծիկնե, որ Թուրջին և պետկերն ջով կրպանուի։ Երկու տարիչ իվեր բազմացիւ մատեր Թրջական կառավարութիւնը Ձէ դաղանի և Թէ «տահ միրոներով Սուրիոյ կառավարութնան ուջարութիչ. t Իրաշիրած է հայուներած վրայ, գայծ հվատելով սպառնա. te քը Թարդըերդ դեմ Աեկի ծեռուհ ճամբորդեցեց, ու հասեց ty peak ճայրեների մայրաջապարը, Երեւան, ու արջե ան. 1854 երգես, տարուան «Արորերդ- Հայաստան» Մերիքը, հան ուցեր երկու տարուան «խորհրդ. Հայաստան» Թերքը, հա Կոսի գտներ բազմանիւ յողուածներ գրուած Սուրիսյ և Իրա լիտի ըսկ Թէ Գաշնակցունքիւնը, համաձայն Օրեւածի տեղե «Թիւններուն, արդեն Սուրիոյ մէջ Անկախ Հայասան մբ րո**ն գմաց է** ը ին առանասասան իմ դերիալիստև հրուն հետ ուք կողջի կռուիլ խորհրդ. Միութեան դեմ։

Ար միացեալ դառադրուβեան վարձվան ուժերն են, որ ^{րա}պարակ հկաց են յանուն «Ենչակոի եւ յանուն բոլչներվվ։ ^{իկ} Հայեակ Արամեանցն ու Արշաւիր մասեանը կր իսսեին ուն Հեչակեան կուսակցութեան, հւ ո՛վ որըապղծութիւն,

առեն հայ յեղավովուու վեհան, սակայն կապուած էին Թուրը «ատիկանումենան՝ ընդ վր գլիատոնյու համար։ «ազատնայի է որ Մինրան Աղագախանները, Արաժետնչի Արջաւիր նասնանի պէս իրենց նողքները կրվանառնեւ պան երվ «Գերակոի փեշնրուն տակ։ Ջարմանալին այն է որ Ռամ-Կով «Գերակոի փեշնրուն տակ։ Ջարմանալին այն է որ Ռամ-Կովարներն ու Հնչակնանները, անցհալի այս դառն փորձուիրակրե ու Հեչակատեսորը, ասը - ը։ դարծու ապգոզուա գործ չի մի դիմաց գանուկին։

Չելին ինադիրները ժատարի փանիներ գործանիով, գիչեր ու երիկ Դաշծակցունեան դէմ գրող հակարաշնակցական խմբակ-հոր չենը գիտեր Բէ ի՞նչ կը ժտաժեն այս յարանուն դաւա. ութիւններուն մասին, որոնք ավրող ազդին կթ ոպառնան։ են որ պետանուն անային, որոնը ակրողն ազգին կը սպաստան են որ պետը է համողուհերը որ Հայաստանի հաղարաւոր հրականարուհիւմներն ու աջադրները, ապասանդուհիւնեւ է որոնց գոն կերքայ հայ գիւղացիուհիւնը, քիջական դա-հինես հիմանեւն է։

11.5. են հասատ արձենի ները ու Սութիոյ Հայունեան դէմ որւթուս.

հինա ինորիրներ են, որոնց ուշադրունիւն չեն կարող դարձնել
հա քարանրակցական արջասանըներեր։ ««Հայնակցական արջասանըներեր։ աչք չրանալով իրենց հաUUUNHL

UULUFSER EISLUFARFURELEEG

2. 8. 9 1 841 1045 146

chap Upmgus (Onsplu) mgs

452 40 405 (ubuyan. 3). Գահիրեյն

ֆախջախիչ լաղԹանակ կը շա<u>կի</u> Մարսէյլը, ուր կրկին ընտրական Դաշնակցուն իւնը, որուն ստուարաԹիւ եւ իրապէս չ Էզոք տարթեր: -

Աշելի քան յատկանշական է Մարսէյլի Հայոց Ազգային Գաուսարիար Գոմսգի ահո նրանու-Ֆիւնը, որ ավրողջ տարիներու

Հին գաղութ է եւ մաս **հայկական մշակութային փոք** րիկ ու համնստ անկիւն ժը հղան ե Ոանոգելն սե համագարը, վար-չիր դրջ Մանց Մբուներ հայություն արկությունն հայությունն Մանսան հայությու է։ Կը բասէ ըսել Թէ միայն Մար-սէյլի եւ իր արուարձաններուն ղբչ այսօն կ,տանի աւբքի ծար 12՝000 <u>ֆա</u>ութիւթ, դասուջ աժգային կետներով ու, նաեւ մեծ ու ազտիկ վէճու պայցարևերով։

ինչպես ամեն տեղ, Ծարսեյլի դբե ալ. Քգետիսառետն, եսիր Մեծ ալ. Քգետիսառետն, եսիր ոսուգոր իրույս հանունի խոսհու գիր, սեզբ ողբրեր ուսուհ ին Հուսուգոր հուրությունը Հուսությունը հուրությունը ղուԹիւնը և ազգային-մշակուիրքաներ տգեր արս քանոքվե Աակիր դանդերրբես «քրակարսը վուռեւոն ու աժեահեց անակարսը վեր ամեն տեղ, <u>Մա</u>բսեյլի այ, պառակտումի եւ ան-ուսուրջրուց բը տադիավանրբևի։ ուսուրջրուց բը տադիավանրբևի։ գլխաւոբելով խաստարդետ ու լդտոր «հոսածը մը», որ «պէտ ջին ճամեմատ « «Ժողովրդական ալոք» կը կոչուի, (կարդացե՛ք Հնչակ-րամկավար-Հօկ) իրականին մեջ, դակադաշնակ. րտվնութիւր դեր բ, «թսվ ենքու Ցավար ռաննքնաւ սշխացան ժիսատածայի ֆետ, բայց միշտ ԴաշՆակցուԹեան դէմ, նշաբա րիր ատի կաղախվեսուագ

ը ակայն, աւա՛ղ, դակադաշ-ը ակայն, աւա՛ղ, դակադաշրակնակաց անսեն ձբձ կաչուտը բն ին եսբրոցը՝ ձալա դիադիա կարծած Մարսէյլի չէգո<u>ք</u> ոտորագնա**փառան Դա**շնակցու֊ ընրը նշ մանաւանդ Հափազանց Թեան իրական ուժը Մարսէյլի

. Եւ ա ֆա, օգլոստոս 24 ին, ընս րության արտասությունը ու արա, օգոսասությանը արանակում որ իր համերաշի գոր-ծակցությեսն բոլոր յորդորները կալիուեցաւ մասնակցիլ ընտ-թեւ արա, օգոսասությերը ընտրու Ֆիւններուն, չ Էզոքներու հետ իօփոփոր դքրտաինսշաբրոր տի-Տախիչ ոքանասշաբութ դուուրը։ ուսուրջիս ձուրիսվ դե բւ ձաիտէն բռնուած և պառակտումի ու ֆամերաշխունեսան չարաշուք ճերոսները—Ռամկավար, շնչակ, Հօկ խարտարդետ պլոքը....

Այսպես, Մաթսերլի Հայոց Ազգ Ֆիւրդրևսւր անցարաժևսւաց Ժուտսակար Գովսվի երանսւ Միանու հանումներ 1038 βոգիկա, բուկարկունետա մասնակցած են 832 հոգի (երեք տարի առաջ միայն 475 կոգի) **ժ**տյճանսվ իսմորևԲը Նահըտինու **Թրար** բու քբժանրդնաու ատուրլաժսկը ճուքը բժագ 795, իսկ Նուագագոյնը՝ 484 մինչ βակադաշնակցական պլորի ցանկի առաւելագոյն բուէն եղած է 362, իսկ նուազագոյնը

000 000

Հոյպունի անդամները Անթաքիոյ մեջ

կեղթանը Հալէպի մէջ գտնուող Հոյպուն Քրաական Միու-Թեած անդամները կբ շարունակեն իրնեց գործուներ։ Թիներ, հակառակ վերջերս կրած իրենց Հախողու Թեանց։ Միու Թեան ջարաուղարը Մէժտուն Սէլիմ, Հալեպ երԹալով տեսակցած է Մէվլանգատէի հետ եւ կարդ մը յայտարարութիւններ տպել տալով, Թրբական սահմանին մշտեցած եւ փորձած է դիւղա ցիներուն բաժնել դանոնը։ Սակայն ֆրանսացի հրաժանատարը իմոդրին տնդնկացած բլալով, արգելը հանդեսացոն է ա-նոնց եւ Հալէպ վերադարձեն տուասն է հրկուբն այւ Ասոր վբ-րայ Մէվլանզատէ Բիֆաթ. Հալէպ, իսկ Մէժաուն Սէլիմ Ան-Թաջիա աջորրուած են Երկուջի ալ 24 ժամը անդամ մբ ֆր-րանսացի հրամանատարին երթալով, իրենց ներկայութիւնը աւոր են ապացուցանել

՝ Անթաքիոյ մէջ Հոյպուհ Միութեան մաս կը կազմեն Ալի Հիլմի եւ Մեմաուն անուն երիտասարդ չէրջէց մեր Ֆրանսական իշխանունիւնը նենւ արգիլած է ասոնց գործունեունիւնը Նունեիս և մեզ, սավայր, թւ այրահը արորճ ատվաշկը վև տա

ծնե իրենց պաշտոսր Աւքաւթիոյ ֆրանսական լիսեին մեջ։ Մէմտուն բարձր Թոշակով մեր փիլիսոփայութնան, Ալի Հիլմի գրականութնան և Մանմուտ ալ պատմութնան ուսուցի չի պաշտոնը կրվարհեւ

Թուլիոյ ելվջական վիճակը

4p hupbach Ot Ugg. The dagade whamp spuchpaced t արևան արարոտիար ետ նետնը ար դարիը խոհւթքու։ Ցաշևևժ երեր ամիսներու ըն Թացջին կը յուսացուէր որ Թուբբիա պի ախ կրնայ արտանաներ 7 միլիոն սդերլին արժողու Թեամբ ապ մեջներ, իսկ այդ ժամանակաշրջանին ներածումը պիտի հաս եր 3 միլիոն սդերլինի։ Թուրջ կառավարուԹիւնթ կ'ուզե ստա-եալ Ազգ. Ժողովի ճաւանուԹիւնթ 3 միլիոն սղերլինի արժողութետաքր թիրջական դրամաթուղթ հրապարակ հանձրու թուրջ կասավարութիւծը պիտի փորձէ թրջական դրամը կայունացնել եւ կը կարժուր թէ Պահը Օթշմանի հետ համաձայիութեամբ

Pnirfhnj /աղաքական կացութիւնը

ՊՈԼԻՍ, 17 սեպա. — Էնկիւրիկն արուած լուրի մը համա. անայի, վարչապետ Ըսվեն փաշտ, փափաքիյով ճշղել երկու փուսակցունեանց գիրջերն ու փոխարարձ յարաբերունիւն. Ներր, վասանունեան նարց պիտի յարուցածե՝ Ազգ, Ժողովի նիսահրուն Ֆեթեիի մասնակցութեան առնիւ։ Անկից յեսույ գիայր ակաի որսի վիճարարութիւրն բրևնիր ճամաճարարու թրար դասիր։ դ,րրնամեսուի սե ջաննե մուս անակ եարա

Դանլինին մէջ նաշանական փոփոխութիւններու գրոյցները կր ծաստատուին. ամէևէն աւհլի դատական նախարալ Մածմուտ Էսատի պաշտժնին շուրջ է որ դանագան ենԹա դրութիւններ կր կատարուին։

querthe grupusht thru be govern BELLULSUBE BUTTHBUSEPPE

ՀԻԼՍԻՆԿՖՈՐՍ, 17 սեպա. - Ֆինլանաական կառավարու-Թիւնը պատասիանեց խորքրդային ծանուցագրին, որով Ռու-սիա կր բողոքեր Թէ Թոյլ կը արուի որ իր երկրեն փախստականներ անցեին ֆինլանտական հողը։

Ֆինլահատ կը յայանէ Բէ սանմահապանները նրաման ստացած են արդիլել հման դէպջերը, սանմահագյուխի անց-ջերը փակելով փախստականներու առջեւ դիտել կուտայ միեւեքիով արատարրնութ աշնատառահրգին ծարմիրը ֆիրքարատ Ֆիր ծրր ինձագ տեսիքըն ոն դանդքներ ժամետվարութրեր աւ քաւ բանր տարը թե՛ իսահրեմահիր իշխալութիր բրրբեր առ իսերծ վաև-գեն և առնվել հաշնատարատարու այնու անաս վառարի հարա

Այս միջազէպերը պատահած են Ֆինվանաիոյ մէջ վերջերս հրեւան հկած ազգայնական շարժման հետեւանքով, որուն ծպատակն էր գսպել բոլչևւիկեան դրգոութիւնները։ ՀԱԿԱԲՈԼՇԵՒԻԿ ԴԱՒԵՐ

ԼՈՆՏՈՆ, 17 Սեպահժբեր,-Մոնկոլ հանրապետութեան ջենմակը իշկոպրունցուր մէջ դունեսւաց մաշամեսւնիւր դեր դահետճամաճիր, կշեմակի գէն Ոքփբուր ընրշուր ջորըն կոս-քկրութ, էչ դոպոստեսն»— դումու տասեսամարաբերուր

Աստիսուայիր անսուագ առանաջություրաը հրիաննի դե թագո ձայն, իշխանութիւններն անժիշապես, առանց դատաստանի ծրացահատգարկ ըրին դառազիրևերու պետը՝ Մուծիչէֆ, յայտեի տեսահսագէտ, որ ժամահակին մասնակցած էր գօր. Սէրբեսֆ, ապայակոյանի եւ անկից ի վեր կը զրաղէր ճամագործակցական

արարարում է արդարարում հրական դատարությունը որ որ հրակարության հրակարությունը հր 1296U 4C 40.012

Կարժ իր դրախանն փախհղու ժատահեհոուժը, հերւսական Sallph muppt farmal Sampharps Melen ob Al lappe Burnha-

(լուրելու ջարունակուԹիւնը կարդալ դ. էջ)

SEPZE ԱՔՀԻՍԱՐԻ ԵՒ ՊԱԼԸՔԵՍԻՐԻ ՄԷՋ

Ֆէթ sp այեյ Իզմիրկն Պալը.

րէսիր մեկնեցաւ։ Ճամբան, ՖէԹեի պէլ հա վակրական մեծ թոլցերու առարրթեն։ բելիսահի դէլ Հաա աւբեր վուհմն քրնաւաց էև քաղահարdbd bymb gnighten tab Dtff4[Sun de fuontigues

Kwan wiwninkith Dipish with footing better spend. Burma Ibquamme pr Sudpfmuարև դէն նրմուրբն առաասենհա furthin ali ub pimp th, maum մադրուիլ ուղողներու կողմէ։

AUTGAFAPP RF5

Հակառակ Պալըքերիրի կու. ակալին փակցուցած յայտա րարութեան, չափազանց չաս to Dtach metal abamentaling րուն Թիւը։ Շոգեկաութը երբ ժամը 5ին կայարան հասաւ, կը լարդեր գրան ապասութ էկը, որություն ահ քանա քարել դեր որություն ահատար քարու

Ludwing win apparate գամաղաւանն աղբարոր հատ բեւ op 15 dwiphbuth taght haplif եղաւ նար կուսակրութեան կեղ րոնը նրինալ։ 5 վայրկնանի հեռանդրուը Նիր Կուսակցութնես ոււմեի պ ուսը հրվալ, հրա այդ ճամբան Տ մայրկեանի հեռաւորուցիւն կեղրոնին առքեւ, Ֆեիհի պել կարճ նառ մը խօսելով գրաւեց ուրբրում գամավունմիր ջրու պարհպարար մես 18 պն անթակ դրետարեն։ Օգտայ համարբն են

- Հիմա ցրունցեր ուրենև, ըստւ, եւ տեղերնիդ դացեր։

Sumampulations, «fings, Biffith ապրիս» պօռալով։ Ցետոյ Ֆէթեի պել այցելութիւններ փոխանակեց կուսակային, գին. ուորական հրամանատարին րաղարապետին հետո

ԻԶՄԵՐԻ ԴԵՊՔԵՐՈՒՆ ՊԱՏՃԱԹՐ

նոր կուսակցութեան անդաժ-ներէն, Արտահանի երևոփոխան Թահոին պէյ հետևւհալ յայտա nunni Dhi'an anui.

handle att portee mit emկացոյցը կատարեց, իր ըրած ben imposible beams on Delita անք կանդիր անրար ընկցան թան nhome, Imanging hit muhim Be muta hada Bmbudurhpmy չպիտի գտնէ, այլեւ անարգանքի պիտի երկարկուի։

րոլորովին հակառակն հղաւ, Սակայն հրա իրողութիւնը անքան արսար այմ չարանունն fmmmbpfore Anbudf utubb min shant subquenten mumb phase

Մինչդեռ Մանիսայի թոյցերը աւրքի ոմրւսի իւ արկեղծ ին, ոստիկանական ամենափորի գավանուն արմի քէ սւրբնաց։ Ֆացւ _Ճաաջասր աք ար է սե մէա՞ն դն իսի որմի քէ սւրբ

Գաղափարային է մեր պայ. դարը եւ պէտ բ է չափաղիտա. ատական վճոտկանութեասե ըն ատական վճոտկանութեասե ըն நக்காடுயியுள்ள இது வியிய தொடிக்க ջեւ Ամէն պարագայի տակ ոեղ չպիտի ունենան անոնը, ո արչատորար շադրևուր ին ժութը ինրըն չապոմուրյիննեն ին ժութը

. Du sadhu smanduju jba mpohp be biji wandahisi mj ար կուսակցութենչ։

USUKAPUAUSE USAPAEUSE

3 4 8 €

П

Tal quidulurlate for Sadala t begang, of zwentow jet without pusy dam ladap and ph. ընկերային քաղաքական չետ» չի

Bys meteply dimminion St. мыштерь в брандыму принамւառների աւանդութեան չգոյու-

Lasp absummate methy t be 4mpay pul Swew pulubophi Quit pr maxinhuds

Prairie of no am managaria Sulmon Phil be

blet absammentent, man nephili, brusha fugdens Suemքականուներենն ու զանգւածը, բնականօրեն, պետք է որ ուժեղ 1/11/15

Why Som with Suhmuniahrby quilined & pludub ne Sauhabath, see h shamb nibblade այն, որ մեր անչատական չզո. թունիւնը, գիտակցական չլինելով, ծախնական ե, վայրենի, Shmbcmpup, dumny milto happy

pul Sucupulubachdbub ac. de fujulined t apmulgned had be 4mpqwymsni Bbab atte

Abwinportabusp, Zuspe afre րաբորբուց է եւ սիրա<u>Տար</u> ամ էն ծայրայեղունժիւնների։ լակայն այս գիծը անիշխանական միտուoffy going to be Stubius to Swift bopochdwate Swhold fibe

4 v Je upapapo wy wowelend twantemport to Surphport bpp Supporpulate and to be 18 Th mymby zwodunbland, webpt ne publing to bee programme t ու ազատ — ստրկունժետն տխութ Bugong, on bunnifamponifibut կերպարանը է ստոցել։ Պոտ Հու-Phile and Supstiget & min անպատիւ ժառանգութեևան յարափոփոխ արշառանջներ նոր ու տարբեր ժողովուրդների նրանց արևագ ու անահատենագ վանչա-Ababah be onthe pobeh, apabe, Stungstoot, destablish priday pacs, stop sty puput, be then-Jargh ar փաշարի գամափահն։

BJo t wangare, op Str. mamamymes bup Upbehlanes magen manny puburthing Surve physichlar, bepugibles he mmpubline Lac Sugarate by ac populary, pury dum Stuppe bbg եւ պակաս ին բնատիպ։

Lush wisabgarpeblackhebe benoment to hand and munt t questo a'z lat bom chappaghneldherha ne Kykhorneldherha, . w J Spywygni Bbat Borga Bhi -2,59

often & forward abibbe, on strp. prasurpunter fustulans the pandsbute of by pougue պաշտութիւնը յանսի տեղի ե ապիս ուժեղ գգա *իապա*շտու Ab who

I hapful mub Stummann *աղապաշյա եւ անդուդական Հա*famatamans salt holyn 4 min be deplaced of hosph ande, mayor na majur, braght to Արև ժետակարունկերը ու տեւրո. பி மு முழ் மிரம் மன்ற முறி முறி முற գգայնապաշտունենան գերակշոու. Bhutz

լրեր `ընտանի քի, վարջերի, pupphph be unquished updt pbb. րի պանպանողականութիւնը՝ գիmulqueque 24, as penggalue but the bundah nurb & pape w.J.wed. with app godinalizang L bybe phat pulate ne zugned. սակայն ակարացել է հոյնիսկ բնացել է Տոն, ուր մեզ սպառbungley & of pury's no of how je describe.

ap: Aju ihopāni Phub Shtip juճախ ենը ենթարկւել ու տեղի աւել՝ չկորչիւ արևարամաս առ աիձակակ-բարելոչական պրո-

The mandober pompulare f. որ աքեր ազգային ին ընտակաչպան։ դար ղ բն, ժերաշոհ ժբևակատահե of Bt baby bug strug, all weաաջին դործոնները Մի բան, որ ammaderampora + apb abramp. an Abut whomas Abita winubսով, մեր ինջնապանպանումը amazura f mamazakan php. in je, be ny bopby phahab ne apadapababab Statiator

Bujable to ap Luge compa Sait be Shadecoand bads To w րագասական լատկուներ և ըստրկու Bomp dust week meply surm La place & Last Salastone կան սառը բնազգեերից։

ht plu plbugumi Bhill on his production for the total phusenpus Bhubs apu Sadwa L. որ ին ընա ճանաչժան ու ին ընակա. waphpagaphachbut Shap bla. while it buthole a pe Appropriebefore pupap d'unecopulations

Luje pobli Sudwented & ale שמו לנ ה בשקש לו שלים בישל שים של של שולים umlih hipimyamusachhib, ap Lusto Squest to det upushing dheup, Speter applygar Phil be

E./# pagaragat propie-Jumm Sackburg Shapshe, 2mge pp Adumpmon Philipp be will an Sudue Spenyph dedisphe wen. bacd to dp Spu jo pabble going nephylodom be o's place by but Ttl anadistrate, printe man apple, highwayoungupdail sufacte, Sudaptus, puguiajust & byen flor

արեն գ վերին ասարձանի խըս. պանանք ենք ուրիյների նկատ. fuse, puse buspowniant Bullmoune pr (m) popular, apd Subytys

Luip, hipmihbbbph bloom susp, whoppeng to a Summeyor rod bak ommiggible Aphabal. Sasp bbpag, Subgarpdage

U.Ju whence jumpathze. upabul quumpdur lebir + dapurap umphar Bbab, pass, manbiante, Beard & Bt upaped & t dbp magadymbat, mphitube quelub of of b Surveyed ple 12.14hugh ommobility apay famous Bhrose and Small olypmenbaque t, quelue prajue b. phin 18 , buy Somply had stopzaruby famabag sabbbe 225 Salapard by atplayab, a bapto, Stutempup por prombyer.

Cam F moncura Tall & 2" 1. րենասիրու Թեան մասին։ իմ ապ published by thandwant Bhile tha abobs by m. it where barmbones -Bhat, op Sasphthep sha Suւտ մվելադանդինգ,մակարդին ձո անխուսափելի գործոն է, առանց որի ժենը կերջնչում երը, այլ of burney Sugarup, apropose fub Espatians, de Zagab F on Late, be sample burg. be South for J. be made without Su. pugupugh t fud Suffeed to Ja quiquepupt, but to Susphipping durba mafmal th abpr f par? pact to howard was a fundal t, Plan Susphbushp at uppu gbq Swjpbbwpwq2:

bumuhpar Phile. fronwo of a-Int Chape be durador Chase Salկական գրուն ախանրից հեռ Առա. byp moment dubmbe mp, 7mlb gbd . ward to atta gapt apoly at 400 muphy of hust of the aproportions on gine abdyrgit again and du

ጓሀፀበՒԹեԱՆ ԴեՄ

վանաւոր տերութեան պիտի

ան Հայ Քանֆէրանսին

Thudmach, hudaba he gibbb, apadébanki. mga quidmpaide ahamb t 10 op mand, quigt gapa dhelugub ellugi Tubod t ap Lughp Uniphaj dil mb-huh Surabhh

կախ հայրենիք ստեղծելու փա-

փար ունին Հայերը կը տես-

մը ունենալու, որովհետեւ 100

գար հոգի հեւ Իրաւուն ը

who Grabbes, anadshinks Shin.

மாக்கு வக்டிவழ்காட்டு நடக் கடிர்க், கே

յերն ալ պէտը է ունենան, բա-

*եր որ Ալաուիթենրը իրենց կա*շ

ոավարութեւնը ունեն, Հայերն

ալ իրենցինը պետք է ունե-

Շատ լաւ, կը հարցոէ խմբա-դիրը, ի՞նչ է ծեր կուսակցու-Ռեան դիրջը այս ինոգիրներու

Phat, Sulpanul his win wh-

տարհերու կողմէ հրդեհուած է,

որոեց հեղինակները Քիւրաերու

dmy urbizppier odube zwemh

չէ որ կ'ընհն, այլ իրենց ժաս-

«Ժամանակը մեզ փորձառու աւ։ Մենջ 600 տարիներէ

ի վեր կ'աշխատինը արկախո

Spen dang dabi. zww abqueq. The colored appropriate

dom he zwa wzhownkywie

«Ռուս կառավարութիւծը

գոմողունմրրեն ամտատենրը՝ որետ՝ սուզէր ըւ մանատաներ

որովնետեւ Ռուսիսյ չանը այդ.

and at Burtshmith have on-

դաշտաթեւ բնեւ քետևջեն ին մար, ար շտնգուգ դն տարմջըն

dulige milipen physic He Amb

գունքը։ Հայ գամովունմի տատ-արունքորի, դերուր

դան մասրն ասրը: այր եսնոն դունքրրքը ինրար հատ օմատ-

uqueph dagadarpabheb, apobe

որեն. Լիրանան, Սուրիա, Եդիպ

प्रिक्षण वृत्तव स्वतिष्ठ देखाः स्वतान्त्रः अगर्डिक्षण्डेचः विदिः चाव वेगवृत्तस्वर्णन्

ղովուրդի պատմութիւնը, այն

ոարը միարդ իք, իրքան, ո անախ

«Com fanouncillaby fablt be

hwamb bug. dkp forptpub

նաց ըր քինարարի չառանաւ Երրընսւր։ Հայրեն հատ նաւ 6-

Shipe Chargens ellmiury

րրևն քառ դն չառիրար չան գ

LOVE TAVARAL ABLAVA

fumposhit dbpg, shup

and his higher

առադրութեան պայջար կը

ս, Հեղկաստան եւ Պաղեստի

ուիլ կ'ուզէր, Հայերը կը

«Ubby manin

րաշոր շագրիու ոիկուչը

mri Thing

սակէտներուն, որովհետե

ունվել թագետությա մակաու

այ այս հրկրին մէջ

ich feb

Տայրենիվ

«Un boko htmbpp struck-

Մեր հավարդ Թիւով Մին- «են դանու որևուր իւ մոնգրևուր ւն, լայտնի հայ րրեսուր իշ մանդարայը անաշա անարությերը արմարարայը նգ, չու լիտրբը, Կելակ կուսակրութեան dushi quibunui upmejajin. ուհցաւ և։ Դաշևակներու մասին այ խիստ աննպաստ յարձա,

Unuquehan zapartahhind

շերբանանի ազգային հրհա. փոքսանական ժողովը ընտրուած միջոցին, ԳարանԹինայի կողմը գարուոմ <u>Հա</u>Դբեն Տատ ղթ<u>ց</u> ակրանը եւ վատահութիւնցոլց տաւին ինձ հանդեպ եւ գիս, որովհետեւ Հոճ մեծամասհութիւնը հնչակներ են, որոնը ուրիչ բան չեն մաաձեր Լիրանանցիներու հետ սիրով հղբայրօրէն ապրհյու օգուտէն. Լիբանանցիներու ancinchind upharingh Susphup. ար վրայ ապրելէն տարբեր հոգ չունին։ Դաշնակ Թեկնածուները umhmin mid zbramhnpuch att չարաչար պարտունցան եւ հո անուող 2,000 ձայնէն ժիայն 500 Հայն կրցան ստանալ»։

այս անցած քրնդիրներէն է ըայց dmd mnanhnb pr մասին խոսինը. հիմա ի՞նչ մասնեն Հայերը։

Faptbal 4p շաբունակն AZUUSIIKIK KIIIBELUIU

այսօր աժենակարեւոր քննդերը, «Հայ ֆազաքականութենետն Հայերու դիւրա Phali swigty nibboms appets է։ Ինչպէս ծանօթ է, Քիւրահրը կ՝ուզձն Վան, Պիթվիս, Մուշ, Տիարպէջիր կուսակալութիւն-նարը՝ կապմայու համար անկախ Քիւրտիստանը։ Այս տարած Philibben Shichowift Oniphu. Shane 260, mep արուն օնավո չինելու ծրապիրներ կը մշակուին։ Այս պատմառաւ Lughe he dunhauenpupup Puz ասկանը, շատ կարեւորութքիւ<mark>ն</mark> ար գրտական ans Dburbs Դաշնակները, այդ Գեամաունի մէջ suy war wife of, ջոնֆէրանս մը ընհլու համար հրաւէրներ ղրկած են իրենց արեր, Պուլկարիոյ, Բումաերոյ, Uniphas himis www.nchpw4 ներուն։ Այդ _փոնֆէրանսի օրակարգի եւ fung spawagen թեանց նիւթ պիտի կազմեն րևը գլքսաւոր կէտեր,որոնը հե.

1 .- Pay appe whenh bupper գայերը ֆրտական ապստամ-այերը ֆրտական ապստամժումը հայկական օնախին մար օդտակա՛ր է Թէ միսասա

2.— Մինչեւ՝ որ ստեղծուի հայկական օնաքսը, Ֆրանսայի հովանաւորունեան տակ գանուող Հայերը ի՞նչ քաղաքա. կանութիւն պիտի ունենան.

3 .- Vacphas he Lhawbuth

of be nebusine Blow Byo 4hbe

pays sha som a statutat for t

madbab, bep forge absum.

4mb t, pay womapplep t ac 400%,

bpp wange ubihalagani Opin t

Suppose for be Suca profubor.

Blub Dist wit wantanth-

eta stie, quest alpmente, ne

Suca pulation Blad dbbac Bbat

Sp varpages & mbsamahab

exponditue plant on sus-

dhe

Shan Abut popatno fibe

e spalne

205 mpbpog & Last be and.

updenhea questante

Sbordaguruly berte. Saranta. hope da shift bee whalf, or he who, wanderplan app made with nhung dubyh mbahry ble dorbn p ab Sumahubas Phub apd mabasto 46 wigh when on Bbak was Sully be dunulan Phil & de Philips On methop of by whitemers. bacd Shamabag ubpackabbpp, Bbak Sparte & poply, half botbem pumped of mener for dubperhubite, and ambfmabpl for Dubar Phile which & walter there

Orman photor Show ungpho Sugardat Kaspit, stie marpe by mile b's d'byfo b's Shruht.

Liver Launce bbo bon Sun -which he'p broth be -19 bopping garant, it and for to Pat of Ildam or Ilphale Talle. Whigh manymades pp.

Whom jo be of my Sujebbly ոտրանցրկու անաականի ինավարահ state of the op the state for actuals madanty deal be about themp manurplay Burbtha antopha be proceed from mand just gab. phy, opologhy the dalums... 6 francis ቡቲъ

դանուինը եւ եթքէ հանգիստ կ'ուգենը, պէտը է Լիբանանի ժաղովուրդին դարեկան եւ հա mmmphd blimpin att quincing Zwibpp howening U 648 30,000 648

elhawwwh dtg dbb.p 30 չազար ենք, կը զարժա նանը ին Sa,r Ambpruburhbr, f#6 mmb նևնեսւին թւ ցրև իրուովանու Ծար դրգ իրում գամովուննի գրիլ, ցրև դէն մադրուոմ տեսրուի։ Միեւբովրե ի՜նոկրը բար։ «Իրք անոնար արփակի ի՜ն մահովանաւոր ակրութեան։ stept my Shippfulper U. typub. րու եւ այլ ցեղերու պէս պէտ ջ un le sete la c

մար. ժենք հիմա Լիբանան կը

LUB 4UPATHABUREL «Ձարմանը պատճառող դէպ.

րանի խնդիր ալ կաթողիկոսա. դրասւ<u>խ</u>իւրն դրմի նսաց լիրանանցի ըլլանց, անկէ վերի bouks andte ih wan dial թւ լինադարնիի անքո չի դային Օրինակները շտա են։ Կիլիկիո, կաթաղիկոսը ուղղակի Փարիդեն արտծութիւն ուզեց կաթողի, կոսութեան կեդրոնը Լիրանան ատելու համար, փոքս Լիբանանի կառավարութենչ ունրքոււ փանին Հուտով անաօ նեց, առանց հարցնելու եր կառավարութետեւ Հարժա նալի չէ՞ այու Բանտարկեալ մը եթէ հանրապետութեան նախա-դանէն ներում խնդրէ, ան իր աղերսագիրը ընդե. դատանա. գին չի՞ ղրկեր անոր կարձիջը արընելու համար։ Այս պատ gmume higherph als mid almempe Le usus to Themburch house. Jupacebbur jantli gabab 4 միսէրութեան կողմէ Լիբանանի ம்ய மேரும்பும் செரும்க்கும் மும் *կարեւորուԹհան տրուիլը* նալ գզուանը պատճառել։ Լիբա Նան եթե մինչեւ հիմա չարթև. ցաւ, ժամանակ մը վերք պիտի արթանալ և այդ շատ ոտ գերիկ պիտի ըլլայ։ Այս կերպ ոնսալ գործեր Հայերու mmmeme kamp b's be dap be Propagane shill կորչերը ստեղծած եւ մեր պատ. քութիւնը արիւնաներկ ըրած 681

eVibra Lepurube guyu նանիրբենն քր_որեւ ellmind smarked hazar sadm. առան աբևուկչիւրն , Էինադարկ hinandmbuckpring the thing applied app քսնդիրներուն համար, ինչո՞ւ րարձր Բոմիսկրութիւնը ինդ. mugente hart mid dubaphing ծրև թը տոսոր5։ Լովտոնքո մահղարուշևան մէտ ունու այս մահրարհի

allehe be merth dening ள்ள முயி விறி வடி புவரா սավարութիւրը կ'արգիլէ հա uh phat mumonurgher, smunnt բայց ինչո՞ւ այնդան չատ կու. սակցութիւններ կան որոնը ժո-பாடியும்யாய மீர்தி அம்வ

«Հիրանանի կառավարու-Թիւնը չատ անփուԹուԹիւն կ՛րնկ, այս անփուԹուԹեանը հրեսկն իրեն ապագային դժշ ուտեունիշորբեն անրակ նելարո

ԱՆԴՐԿՈՎԿԱՍԻ ԸՄԲՈՍՑՈՒԹԵՒՆԸ Auchant me Paper st Aph

Sho to be to a Contra purbant upalmbd phop Popular bufue go we for գրեն Թե ապատաժրութիւնը կը Zalurpakurh Opd bhodhanh apla Ungtoth mepty wegater wastant Se he Sak Dapphymbi Lugue mark att ablitual per Barate griph zpowobbpe pandulapout

40mine Breins hb Sommmpull Reputeable Subpumbous has manuspowers of the խեգրագիրը, աւդղուած ըրգերու questingene Bland, or zwapon Blad Sparpplar Sadap Ophphallanh be dunbaropuake Appelanth wayaamadgac Bunk dow, 12

կարդացեք և Տարածեցեք 8 Ա Ռ Ա Ջ ը

ዓ ሀ ጊ በ Ւ Թ ኒ ነ PUFLEFF կոթիղ, Պետիթրկե

Creampetti pia Busingh It 8 t Autonition de phe apap anult fings ble ofmmerble fmmiurmg ? yhen subo hungeprupe: min upm hunndan ti գանուրը է թող գամովի հերքի անթան է նրահուկ հավորհուր չրա, սհոր հավորանուր չրեւա քոնո ա որկ պուսարժան pli dpu ft pfmg, pr 1ml թ է ե'րր պիտի գայւ

Imamph It At duling end whenh amapundah Sud Bround qual MUPLI PITCHT

MARLANCUZUS SPARPLIN Lubbrusabus i PULLUSONIE Ushphiasms tuppe

Statement destanted արգությայի արգետրին հանունաց է ժուքքահալ հանուպես 4 - եւ -- երա quiunita Gamburma han Implactobent Upen hunds, Ampaha

Պուլկարահայ Գթութես ժրաջան դործունկութե Buch funds Happin

od tanget he դամաւտրական ժողովի հերկայացուցիչ մամա Տոքն Արմ. Բարսեղես HUMPL HUBBURS

PESPONOLIUS ZONE

etpny Ognum. 2466 ரித்த விருவியியான திரைந்தி நிறை விருவிற்ற நிறைந்த Tares Bampalangi hade Shahebay apagasille

Uhabasas արերը պատլաների ալ ரவதயடும் வெட்டும் மடி ஆம்மும் ஆம் անթուն, հայերի դրոլմը պահելով.

Uquaspi bilangani und blandarhan թիւնը ընդունելով, պալ

Sharkeleng whowletwicher ա) Մէսերու արարողու եւ ժամերդունեանց կրնա

p) bybybging itt գավու Ավուրը և ավում գարոզի և լորդորակա ունեցող ամէն նիւնի, ոյ կուսակրշնութիրի և ավում

Theh apper lumpar poor dard, mpdaduning admi ց. վորդապետի եւ հայ եկեղեցակաները եւ հայ եկեղեցականեր

զ) Հոգևւորականներ րարհվովսութիւն, **միչ**տ րրրանով չան թիբերնում պարզութիւնը, հա**մա** ղեցական հին **կան**

Spinnbhur udruga ancely wpus wine photo huldmin Bad of Flagen புவம்ய ரிகுழ்யம்படி Huhu's darkostnaste, by dann huhus sample Lb[mania 30000 154ml

Wapspaulgulub das եգրակարու*Թիւններ*ը /* Super lark grand spin zugwydwywy de Aftenphin or Aplendant ովանվեր pphu. Spazer Opmingable which toball cital անտանադաշանջը հե թ

Swamp by make թեան թեանը։ SONTAUSUL.

ՑՈՒՆԱՀՊԱՏԱԿՈՒ**ԹԵԱ**Ն ¹ Burgmanama dagarad tal burta birge masaogmat_{hat} our are uroce musa papa գատարունրար խոսև_{իր} սին կարծիքն ուղած է

դարունունում արութու

պէս ոկսիլ անտեց ճամի

Հելլէնեթուրք համաձայնաtwise applying dear deb.

224 h deps sammine արար աստակար բմաց է Արոկիսն եսնսերը շաղաարն վրելյուրաը քուցուպ պե եստ Ֆթար ատանվար բմաց է

kun pughai Bhub afidaed արասի, համածայն 1926ի օգորին, հպատակունեան վերջարար թաւմերը ուսորոնու

முதுவாவர்கள் மன்றிகழ் மிட்டி paradpple embindhar bed makes appearabentings 3 au. այութիւն կատարել, սակայն, pobili 4mpbile 5 du demodule

Halombit 21 գրութիլով, Ցուրաչայերը վերք-բորորով, Ցուրաչայերը վերքmate gramp when b litme h. any appar, dwiniplad sala mp diparataning plagaristics poke at mapige alpain araps plus queprorat polinements mili de turine en consistent pro-mili dipare e ministrati estre-res dipares րանրվու իրենց ֆիզիդականը։ Նորըստիր Պատգմ, Ժողովին 4 weekstage msfour phistopts of a whole attubus aparated do ակութեան հարցին շուրջ ... Stanta chunhunga ti

644MSNU

ՆՈՐ ՀՐԱԺԱՐԱԿԱՆՆԵՐ Աղե**ւրսանդրիո**յ պլօրնի Թե կ<mark>անի պա</mark>ռակտումէն, Քա արականի քայքայումեն, Աղ. ատախնամի հաւաջական հրա արականեն հայրը չուարարար հրաժարած է Եկե. Իրերի եւ Գերեզմանատան Հո நம் நிருவதிய வுக்கு நிருக்கு வுக்கு வர նասր բաղկացած էր պլոդնել.

արականին առի*ի* m) } 456 dp, umbqdaca **ձրր**(: արան արմն չևաւիհրիլու «արգերթուրն շաւևչ, մաև բևաւգա-«արգերթուրն շաւևչ, մաև բևաւգու «արգերթություն» արևան «արկան արևան արևան արևան «արկան արևան արևան արևան «արկան արևան արևան արևանան արևան <mark>ար եկեղծցիի պլորձի հոդա.</mark> Ճու *Տիրա*ն Փափազնանի որ, 20-22 мира Синия

NA LUBPOSTAR AUDA (1752) Sharksharp 40 90 առավարութետա»ի թերթեր աsurute amágmight pali sta "4e zhunchh munbut de h ս Մարդ բարանրեն կը ւ չադան ավա հերանրեն. Է իք, իրքայր ին հիրասիր բո

firth ambit abunt ab ար կը կառուցուին աոր երաքրանունը արաջ ՎՀՀ ըն չանարար արև չաներ ոն, դոև Ֆանունը չիրուաց է որ չիր մենբնութատար վնմեր պապերու անիւննե. Վրայ, Անկէ աւելի այո "Philipsets dbp dt ? hours to and to topology at mount npdmah tilmp pr appt abyph amupmph of graph mb mid at a factor apole mita phoneura b finiplpt pr fm starbeng aff mann arpp oblimate fimstermerter fin Paybunne Flows of mbuu ge malmendels

admurtehrnu sam u belt fit Member Spane & mis spoket alpap tillm? սղաքը հայերու

1760342

PARPEUL ZEUTUUTEUUL

վրար քինիլահետունի չան-հատանաւաց չարմարումել։ mbb pamp ? thutun nuth be dit 26160. after apout about pluster of any apout about abo e alpah dubgmqueh fml. at spanianing " Juch

be hammendes throughth եւ անար ընրելից պուտ հասոյ. Թին Տլդումէն նաջն է ար պիտի *կանարկուի* Դուրեան թատեն դարանի հատորենրուն հրատա_ ը - անշ ֆուրհան Հիննա. Ինք պա հպանունք հան, չա հա. Հունք հան և, *րակուԹեա*ն։ Գուրևան գործունեան ombalent fingmandiple mi bodտանուուաց է լահմեջ բա՛ւի վամ-ահրերան կարորամեն-Ցանձնաժողովի անդաններուն ընհութեան։ Ալլալի ք դիտողու-թիւնները նկատի առնելէ հաբը, կանանադիրը պիտի mai hu dpilhy gara pr what apach and mapacolitable

MUCULIUSUS.

purphy 243 baudesters repap ath apabet date duraturatory of artification ուսական կարդակերպութիւնը մտոսիանակաւկրար բազահ վե Ֆիժիքակար աւ նահահակար ահ արմւսիր անաարդինսերբար հանդիսանայ կարհւոր հիմնակ

Սկաուտական աշխատանը ները կը տարուին Լիյաւայ Lhimemile թեան կողմել Ներկայ ամո լին եղանակին, սկաուտները ունեցած են արդէն 4 գրոսանըմանի շելարարդակ թերուժե ահչաւրրե՝ սնորդ թերիուժե Applie No. գաղարեն կարութ ար Հասա դժուարութիևակը մաղլցելի, դաղաթ մեր է, եւ չաբորորդը։ գաղարեն 43 գիլոժեպը հեռու դէպի Մուժամբար հայկական գիւղը։ Ծրագրուած են նաևւ ու-Smilwhat րիչ արչաւներ ու բանակումներ

Քանի մր շարաթ առաջ կա. ապրուած է 158 սկաուտներու grantsprag, Oli dunible adiet binde namais E որ, ցանի մը տարիներէ ի վեր արձանագրուածները ֆիզիդական ոչ մէկ պակասու.. milha

Usu mmph spmnand t ukaազմակերպու@*եա*ն

Հանրութիւնը լաւ դրուած է Թաւրիդի հայ սկաքանդակրևան երեւրն քն մարուկ Գրար չարմէան "Գրնանրուանան ասարբնաւ անո դանդակբևանու spelduludu mabunfundabih dh-Sulp utg.

ԸՆԿԵՐ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆԸ ՔՍԱՆԹԻՒՄԷՋ

Udanju 2/b, Rumbfdff bb-Aufasports agunitied profite curz Whomphubh bbphujaca Phili bagsabbrant to Spa. պարակային բանախոսուներւն մր abstract ontestation about JE9:

Crippe C. Chumphan 209 րագքութեան մբներկայութեան would me to B. Auguntane Phul **Համա** Հակարու Թիար պարգեց կուսակցունժետն դերքը toop Spy Lu January & Subyty. յա յատրարելով ldt պայգարթ deep suport quet detete up 200 Junually dupple stanductor գաղքժականունժևան առջև։։

ընկերը լեառյ անգրադառետ, ind The Submambacabbeach pub. Enaryphorp & poply malled from «prog got Sty glad Kulum Sulah be dispus. Chie maph. upped madambangs pr dpu dbp wwjempezt mempiamb, dbbp Swamb bbg qbmfb af timban, dbp Հակառակորդերը եզերը չկա. phine Smobblor dulity busung bu depaguedas at sentui Aprile 264 ochhamb wame bhunchfor This which dispunsion from s bup of be judgage Phob. min & մեր ընդդրկան ահատկետը։ ըվ որ Yough, 40 Shabif dbyb, pul both fub weblh feblushopb Bud bom phi niph 2 Kudpuj desi

puby by Kanp

Ubaya. 3h qhibpe dade 8pt mbuhouby mbyengo zwelensom ubleplur gubahada quanaghrappe possibility and place of many me bpuga Phat Saupt Buchy a. mamilyor Philippe, myles -knober h. Absoratory Samuel mbumblath be Bbjagebg nephpack Shampppports franching be משלפו למת נישף שלה

Barpmammph ubuphur dhymhli multipugacy be pume Pt mebil buddarub pp Berganumph ale aple abust Sprar pp mile port to employ night bepl hang urbes debroph hubdanture

U. Je ambuhoun Phith ofbes Eriph Smembs Shandabadaniba pubuhoun Phib Seb ut con Smambhn aff' daha fmagatph was to approve to p bear Bhrow Mondan Sand Amdur B blepar of much be mo that whigh Greldhib warme Jugar Busho Spacebourg be madently bythm. ben Blowby of makes

TUZP-OUUPH PULPULUSUUM PULINGE

Unbunkt, I whomas

wasp OSuphaundalu wan of fugfactome 1920h dereter, be Saghemppe Gamphe 26/24 ատոն տանի աԴժ արտախարհը դէն mmamupgue dkp dagadarpage, Incoming up oblig of the what you engto below La jamab, be Lympus be abbethephouses comple Sanap beeps palamakes arent = Jn Epplube to up ob ur dysph bearing La January peline, ball mihunu ne mmehlim Mad luf plemdi

wasp. Of met Say qualitar appplace Burnuth Stefage du hungenehen hupamanneffeblb tyle, queaque mandantepre Shizhe ope me maharpi wasp. Of mph sty 40 2mt 50-60 etmathether tipiatuse or any Buquabbpe ben quage. god putf amppenden d Thrup Cudopophp gub bh, md'unju 10/h Shippy Ludgetas before Su-

homet abanctons farque whmogurma grocphusp, Though or Though toward գտնուածները փոխադրել Ladphage, be Spara , no spital 50-60 Example proper pro about Styleto, neptile vaspo of week գաղնակայանը վերջնականապես

huburub whomp & Swd wpb, UrSadbar Mabada 2 26 feel up hupathoral quiafortify phpmumparifiched abbuquel am up, apadip at math gapt of p Kupub bb quupash zegabhb deg. much gibb gelbit shows ha րենք անդերերե կր 25-2:

Adampan, and salitare alpata de danarabarpans ab She phomonet or sandes p րախաները, փոխանակ կրթութեան Statebier, umpaynemb kyat fabar planthink Sa. aplur muße danbant Sulaphy art madmpppbb troluby at mid papuph apdahagab bb. D.m. pette que zon hape to sting 12 -14 warblank Swamph sty Sumb beam jor Phub map whop god be boutet sty befores שבים של של בל ב בעל בין. րեցուցին իրենց պարագաները։

C'In butable forthe Par 4-1 Spipanes managed St. my and top of the beforesope. Apla wing do manuer and philaded physica abdbator maha White Gummphaphs, mil be pople Ki furt = 4 with a bogon be sp.

Coffee parab duchtene ale jagbbe outgobath fuptoglar. Bom to Imamsthapture almoba It phounambdu by sta pupup by the Bulub be pupu. julub wigge Bhile shim. Jbg 70-5p. Of wet gapage be gobogob bymundthparb (md'mps Labrate Blad angahara or polity jamen Ap. bbb pth of the t. abop jajo 40 bbpglit Pt. - juop kon wasa. Of wah at I ha was warme t he dogodocoup Sweap numb to Ludptqup step, bebog which failed superbucht hobby Stapencop of about Philipp top qualdulujuth junugation Bbut Sudwpi gla , bup houke queworth Warenigh be ambugab mywolbene bohomowagailbut Junto nonte judinte goja macub bb pabby gas wabpeg ag pb:

Irbbo bulamento batum. umpakhan dem j bula uban Safor an habbe abouthful was nadmy sulphable administration qui Phus a unpagnint by ju-Kulu Shane mappiphy de fen foge of prasmer want of topiam umpa amumbupan att math andby well bilmind , by transp which rije, spphi bp. Augar odat. nubni Bhibbbe pbby chofungening togadorbat at la fildenting dob.

11b wort of place 10th stomes wash Olmbhandlantmange pro which might wooder book apply swalgedander absorbed availer wmmbSas Bbwda nm.p 15000 Swjapahbbe, apabe 416-Sust was apartupactor of Sunue, Supplyushe She for parambapar dumbarbant, Sptzbi op aburpled pr am a be mi janant beforefol, but Ragab. shop of Ludetab hubondereplay Smithday ar amithdays salle. Or such ste muchane, munimphme aph quiviluted pr minot Suland applied aged of Bulled 4E Shawbury Etydfom

248267 94440+2 PUBUUL ZULIZO LIOLI UZS

LEBY, 13 whym - Ognumn 31 st zwewld birpto sport pobold Bunwushumpath anucht sto mbop nedbyme sheat Johip about showball What Gland Sandam the 46.40 dwp, a. Phat page at Cat. gtup: story dustublike babbb badgarbben at Tpdarap font. pase and 8,30hb substant ծամուաց *Դա* Ղատևտեսւ*ընաւ* «Ութև To leppt bound dub quiafurtibe beabs sandanios Oceani ba hugushb pugitub houghb jb. առյ, եզած Տայրենաչունչ արտա։ սածութիւններ եւ երդեր։ Ցետոյ phot Spaceportague opocule po burfeou of Afriphy Jupusbub, of Subpuduolophi mandahubi bone Spraftship abraba, bond gu Both Spark - Juop. by-pageby shouldbill about the disable pr talathempth months wided Lheat Japap Abrampag beham. umpga. Pbwl:

pubuloun Abiti dapp adb. chipped abrail - Enough dourp. gue bing de, op d'ha. Blube wh. quilibres of Lugar-ophbas bortpub be dublar Benta . Haby que Swamp se ste freth questop an Surmaningue pr photo Su-Salluchant to Mandrallan ander aburbheph aburg geb-Am Imdurable Come « Phale 466. 4pt 26qt be boupetfile, 6Pt 6wadalph qelb pdap thilab. Sa. by on banquibe fout, of bbg quit be and proper lessents:

Sant dallippen dadalt April admar Sapatable philosoph Caupt That Blembu magadboots 4ngst julngn. Ohmse phosm deorpame «damara? douts»:

dase 12ht Subakup dash ուեցաւ «Փամ Փորոտան»ով

zh.ut-jubliat

ԱԶԳԵՐՈՒ ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՄԻՋ

Ալն հիսաին, հրբ խոսեցան մասնաւարտայես Իսսալիսյ հեր կայացուցիչը, Շիալոժա, հա Գերմանիոյ ներկայացուցիչը, Papalaibas bapi Papalaibas dha ւրիքիուս, սեծ բազմուիքիւն -ւրիքիուս, սեծ բազմուիքիւն նարդ կախուած էր այս երկու որենդուն շրիներկես

Քուրթիուս կարձևս հրբեջ դուած չէր գերժան վերջին nunnightithatt, annt տակ մո աղէտ պարձած էին իր կելով այդ ընտրութիւններուն, Քուրթիուս ըսաւ թէ ներդին փոփոխութիւնները ոչ մէկ կեր. many planes madel meambly նամա <u>նա</u>իարուքցրար վետ!, ղո wingwayta Unghpui Tazbah. ցութեան մասին Գևրման դիրֆին ու հաւատարին վրայ 94 postubbas

Ragbons Justungensepes ve, gume, 4p ilbus habing be գիվակատ աձգբաժչու 116411 գրև ճամանակարունրար՝ մենը ամէն ճիղ պիտի Թափենը

apzą 5 umbauju, 10 t Ungabeni nd adampine del predimente dennagarp bu dabdadagan mumbi 209 white del. Uggbpor Tusting. Burly bran mit was 14 ule Ampa makt he gapdarktareben't bast mgg gmamgabang pr fammbt finlid of fan րին թե անահատուսնունիւրբին։ Shapper hammengan ufumuque join's & U.qqbpar 7-m2nmfantgung dubatatuther Busante h'achtemphile Ht tobo

կայ կացութիւնը կարելիութիւն

դար։ ըն իանցրղ Եք աքան Bulb իսշատ հատարհաձդի ջամ րացարձակապէս դրդնադնաց նոնսես ան չապարակը րովը կոգ անանն մասնափանն: անակար քանրքկունքբար դե ետևանապես մետնաութն para min gwahen Apar kalaba mi minumpingamur par ipi சுவர்வர்கள்குற்ற வயர்கும் திரைவங்கு Immita emangala pa dibenti thus, Pt at dhart uture t անլ տարւ արջնագրշու է քրքի! առաքանին անապնամդի մէզ։ வழகளம்விக்க குஷின் வா கிவனதக்க mig dunkti Ihpdmb hunmd թունիւնը, անցնալ տարի, Հանաց նպաստել Ազգերու Դալ. Նակցութեան ճիգերուն հրա. Spappers pro գործման։ Մենք կը կարծևեր Թէ խաղաղութեան աահատնքատվական է աշխատիլ աստղավունքրար պաչպար արարկավոր անձիլել a ympandarzanhan amp 197

dududmpage apguland timetel apmin ar abmin huncht mamphwarp ata who upong & 26261 4666ph n դատճառները։ Այս դազափար. րրեն վայնավուրը միրանավ. Հար բաննիր, Հրևարարիա Հաւ սախաբութեամը արևաբունեամբ դիահց, ո արիները կ`անցնին եւ դինա Padreme danke aute jareten. நாருட்டு நூருறைய்பட்டிரிடு த் விற யாடுந்த நூருறையிருந்தி நிறையில் րախադիվար Հավագական վաշ արանչ արագական է որ վիդանուն հասաքիքան ատնիւ

Фадравшина. В в ш'яд despit by formandminely being spanier of the spinis and the same of the வனர்வா 2வவுனம், வர்ட விர்வுக் த சீனமேவுறை, மனவ விறுவு மம்பக்பாவு Spelwynephys առաջարկերի որուն հատորությարն . րիլ վերերորդ յանձնաժողո office also abend upusts wat p անիայի ուրբրան անահատարրքու tho bhangangang pang bhanagas

Հասեւրոպեան հրար չահնեւ Ոժժրհու ժանդար իցութեան տեղանին վրայ դբբ. nebend up dorth ban 202 with de մէջ։ Ձկայ երկիր մը, որ Subpusto mebih jue quas be shrian impo վատմորներն ու դժուտրութիւն. ները։ Եւ Գերժանիայքն գատ չկալ երկիր մը, որ այնքան dmbmb dhempha dmbmaarqad». zmdbduarma allml min faun

Phipphacub Swap, buyugu pp behande aboli ilput, nglach-nabywa dwiphende Pedt wawl խոսած էր Շիալոժա, որ պահ մը կենալէ յետոյ - ղինաԹ ման հարցին վրայ, առաջարկեց Uggbpne Turbulpne Bbut oup. դարունենան մէջ փոփոխու.

ULBOKO KAR SHPITH ALOR IFAN

hawywhat Bhod So ant strom up Spummer with he dti Antaught whombouldhite thus they behowbeen to Chan I churchen burnahauffer 107 populations nibb Am Journally 249, Souta-Zwit fapthe Eguntur Benta).

Ա44 ա 1/2 նրկենվանակար վու. ոտիժուկգրությու դախ. բուխումու չն այսպես կը յայտարարե.

— օկը կարձենք Թե պիտի փոխուի եւրոպայի դիմագիծը, շնորկիւ Ֆրանսայի կակառա կորդներուն կետ մեր գործակ նադարաշոնարժեց թատնիս! զասիր ծակար Ֆամաճակարսբարու ոօսընսվ, դբև գավառաժենն ին միացնէ իտալիան եւ Գերմա ժսlսոցիւրն, ոգողըկսկ դբժ դբժ դ,տշիտասի մեսոտնածրբե դբն ակրճար տորին, սնճար Ձնարոտ գետծոք հուտքիաս ու ժոնորոնիար սա իմա ններու մ էջ։

Մեր նպատակն է գնգել տա բնրիի գնաժինն ըւ վենոայնի ֆիւրիմացունիւնը, որ դերմա. դաշնագիրը, փարատել այն ջիոլ կը վերագրէ պատերազմին պատասկանատուուԹիւնը»

4-6 po with 4 m SINE by by by Down Ph wancow Sucmportend, prop-Spanigham phaper Bbulg up. ghebehb dunhus up Surmamble Bt handapar Bere beat Sumply to Studentplus, ut me aplick dadafone filipele Gumuphine amelyaha afte Unusurpame Smրունակել անտեսական եւ ելք տա has but salabahahahah

Harnafaur Gompa mpaphur She popSpawhacphere what what arppend plu salaman 2 hout by me phylopuquet wo all pople nad 2 mhuby ptp 1 pmuli

USALDUAUS SUDUSPIENT MS18826PC

Healful Rhophfonduppent wanter p top graph w Job to B Otalephibo Durfaniadous att րաշա<u>ջարձիսան՝ ս</u>շն *խանիոխ* blanky of the public operate Sunday Span abut midely stabledon bodoch Spenfumphe burusat. aboutber Appurate sport անգլիական ուրիչ հաւարաժին մր which que a soppose Black which hash fachhamb deg.

Bryth upple burnsubahun Smund by mbalhming buth Se beinsagmabbe (destroyer). april p as Jomby which was a by zb. Snymbd phop uhhapp

Quedaful Ble bompub' Ratայր անգլիական Հաւատորմը principles of mangerile sommer, huntful pr Bhannanit aft pm cashe Sadwagadhe emplose ppbfm Imburdhsppburg Spm mp. umque Bhitthe fammebit fles Tupmup debiger pr dudurpahur Bhit յայտնեց իր պառյտին ար gheb gbbpneb d'mapt:

<u>սը թ</u>երքիրի ԹղԹակիցննըէ գրութիւններ գրել թուղթին եւ յողուածագիրների իրեն գրունիւմները գրել Թուղնի մէկ երեսին վրայ եւ մելանով.

յէն փոխուստի պատքութիւններ։ Անա եւ վերջինը։ Կիրակի օր Ռուսիայէն Քալէ կը համներ փայտարարձ նաւ մր։ Նաւա-պետը լուր տուաւ տեղին ոստիկանունեան նել ՝ նաւուն մեջ ուներ երկու ռուս պատահիներ, երկուբն ալ 19 տարու, որոն բ գաղանօրէն հերս սպրդեր եւ պահուրաեր էին նաւուն՝ փորին գրողասորը սորս ադրդեր եւ պասուրաոր էրս տաւուն վորքին ԱԷՆ և այի տահես միայի հերևան իկր ելին, իրբ հասատահր երն Քէ նաւր դուրս հյած է սուսական Ղուրեբես Օրերով. ոչ կո թեր, ոչ ալ իսներ էինս ֆաիստավածները յայանեցին ստոի-կանուժենան Քի անվատված հրացահագարկ պիտի բլայինունին Ռուսիա վերադարձուին և պատարաստակաժու-Ռուսիա վերադարձուին եւ պատրաստապատու Բինն յայտնեցին, Ֆրանս օտար լեդեննին մէջ արձանագրուհ. պուրայց բժշկական ընմունիւնը գիրներ անկարող գտաւ գինուորական ծառայունիան։ Ռուսիոյ մէջ իրենց աշխա-ատեջը չէր կրցեր գիրներ կշտացնել եւ երկարատեւ գրվան-รกษายุคร ชนการแลกราช

Ռիկայէն կը հեռագրեն Թէ սովհաական կառավարութիւնը երաժարեցուց Տոմսկին, որ վարիչն էր Ռուսիսյ ջիմիական Հարտարահուհստին։ Պաչաշնական հաղորդադրունիրնը կր պատրուակէ Թէ Տոմսկի հիւանդ է։ Ստալին հհոզհետէ կր դաէ իր մարդիկը։ Այսպէս Ռուսիսյ մէջ ոչ ոք կրևայ վստան ըլլալ ես անոսեն ամրունեան։

Գեrվան ընsrութիւննեrեն վերջ

Այսօր և վաղը, Գիգմանիոյ վարչապետը տեսակցունիւններ պիտի ունենայ գլխաւոր կուսակցունեանց պետերուն հետո Արդէն տեսակցունիւն մր ունեցաւ ժողովրդականներու պետին Արդեն տեսակցունիւն մր ունեցաւ ժողովրդականներու պետին Տոջն Շոլյի հետ։ Ցաշրորաբար ընդունունըս համար, հրա-երինը ուղղած է ընկերվարական, աղդ. ընկերվարական եւ ազգայնական կուսակցունիանց պետերուն։
Այս տեսակցունիանց ծպատակը չէ համերաչիական դահ-լին մր կազմեր։ Կիջուսի ի՞է վարչապետը կուսակցական պե-տերուն պիտի բացատրէ կարդ մր բարևորվումինանց ծրապե-րը, որ պետի ներկայայն չոր խորմրդարանին։ և ացեւ հերևայայն է նոր խորմրդարանին։ է ամեն դինով եւ ի հենուկս բոլորին, կառչած մեալ կառա-վարական անքուիկ։

վարական աթեորն։ ՀիԴԼԷՐ ԿԸ ԳՈՐԾԵ

Ընտրութիւններէն յետոյ, առաջին անդամ ըլլալով, ցեղապաշանհրու պետն ու տեսաբանը Հիղլէր, առջի օր հրապա ըակաւ խոսեցաւ Միւծիխի մէջ։

րապաւ ըսսացաւ օ թուրթը աչը։ Հիդլեր ջեջանց Թէ խորմիդարանի մէջ ձեռը ձգուած աշ Թոմները գե՞նր պետի ծառայեն հուանելու դերժանական նո-գինս Յայոննեց Թէ մտադրուԹիւն չունի կազմակերպելու պեապա անունց պատանց ինչ մատովորություն չունը պազանկերպերու պետահան հարաւած միր բաղց իր 107 գուքեները չեն կինար երգ կատի չառնուրի միոս ջազաջական կազմակնրպուննեանց պատասխանատու անձիրուն կողմե, որոնք չեն կինար անդիսաս-նալ ազգայնական ընկերվարականներու, կամքն ու գունացում է արա անունց պատանջներուն։ «Այս մարզին վրայ, ըստու չիզայլ հուանի դերժանական հուրին վրա, թատ է իրո գործածներ, իրագործերու համար ծապատակը, գոր կը հետա-պնդենը, հեղ նպատակը՝ պետական հարուած մբ ստեղծել չէ, այլ հուանի դերժանական հարին։

. Գերլենի ջաղաջական կարգ մր շրջանակները կը նա Հասանն Թէ բանակցութիւններ կը կատարուին Ազգայնական. Ներու և Հիղլերհաններու միջևումուլելու նամար երկու կուսա**կցու**@իւնները։

bβէ այս բանակցութիւնները յաջող ելթե մբ յանգին, ինէ այս բանակցութիւծանրը յաքող ողջի մբ յանդիծ,
հորհրդարանի մէջ ամեծեն գորուոր Թիւս պիտի կազմե աջը՝
168 անդամեհրդով (41 ազգայնակած, 107 Հիդլէրեան), ընդդեմ
բեկներվ արականենրուն (143)՝ Այդ պարտային, ճամ աձային
դերնան առեմաադրուհետուն, հորհրդարանի եւ գլխաւոր
յանձրախում ընդու նախագանունիննը պիտի իյնայ ակերուն

Քայլ մը դեպի Համեւrոպա

Աղգնրու Դաշևակցունիւնը ջուէարկնց նւրոպայի Դաշ. ռակցունեան միունեան ծրագրի բանաձնւր, որով Ազգնրու րակցությաստ սիումաստ օրադրը բասառուը, որպ Ադգերու Դաչ՝ակցունեան անդամ եւբողական 27 պետունիւմները կր Երաւիրուին իրը յասուն յանձնախումբ՝ բաղկացած իրենց Երևեր։ Այդ ծրադրին ուսումնասիրու վեան ծախնական ապրերը կր ծկատուքե 1990, Մայիս 17ի ֆրահսական տո կարիր եւ պետունենածց կողմէ անոր արուած պատասիս ձերը

ատրը։ Ցանձնափումբը պիտի կրհայ ըստ իր դնանատունիան, ծրագրին ուսումնահրունիան համար, գործակցունիան հրա. շիրել նաեւ ոչեւրոպական անդաք-պետունիւների ու ... եւրո. պական ոչանդամ պետունիւները Ուսումնատիրունիան արդիւնջը պէտը է հերկայացուի յառաջիկայ աարի, Ազգերու Դաշնակցու*ն* հան։

իրկրադրջական կավորածական եր աղաշովադր, դրասենեակ

trucku de. dipulvoul je na en ingeveje.
- namohel fe ekogenel di je napeteje.
- frankliktudg som f i hjendik tr. wohi opkelt gum mil'th of memcoalde Amuliktudg som f i hjendik tr. dohi opkelt gum mil'th of memcoalde somblegs, (and "durbumeng dulmigenthimals").

ԵՒՐՈՊՍՅԻ ԿԵԴՐ. ԿՈՄԻՏԷՆ ՍՏԻՊՈՂԱԲԱՐ ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎԻ կը հրատիրե Ռուսասժ, Քրիստափոր, Հրազգան, Ադրիբը Սերթը եւ Արծիւ իսումրերու բոլոր ընկերները այս Չորերչաթիի իրի-կուն ժամը 8.30ին Քաֆե օ Քլես ար Լիւնի վերնայարկը, մէթրօ՝ թթալի։ Խիսա կարևոր օրակարգ։ Ջեկոյը Կ. կ.ի կողմ է։ Պարտաւորիչ ներկայու Թիւն։ Ներկայանալ անդամատետրով։

ԵՒՐՈՊԱՅԻ ԿԵԴՐ. ԿՈՄԻՏԷՆ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎԻ կը երաշիրէ Մարսէյլի եւ շրջանի բոլոր ընկերները այս Կի-րակի։Տեղը եւ ժաժը կ՛որոշուին տեղւոյն վրայ։

ՔԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ԼԻՈՆԻ ՄԵՋ Այս իրիկուն ժամը 8.30ին Էժիլ Չոլայի Թատհրասրանին մէջ։ Կր հերկայացուի՝

SUPORE UNERTO 4-4 UZERE UEPAR Գիները ժողովրդական

********************************** ZCUMUCUSUST PUDUMOUNTERT

9. թ. Ո. ՄիուԹեան Մարսեյլի մասնահիւղին կողմե, այս կիրակի առաւօտ ժամը 9.30ին Սալոն Էսբանեղի մեջ։

4ջ խոսին ԳՐ. ԵՆՈՎՔ ԱՐՄԷՆ Եւ ՏՕՔԹ. ԳԱՐԵԴԻՆ ԱՄԱՏԵԱՆ

Unamae mamm t

ՄԱՄ**ԼՈՅ ՏԱԿ** Է

ՆԻՈՆԱՎԱՅ ՈՒՂԵՑՈՅՑ, Ը

L ኮ በ Ն

Սևվրական դործ ունեցողներու եւ խանութալաններու համար կը տրամադրենը էքնը, իրենց լայտարարութնեանց համար։ Շահա-գրդոուողներէ կը խնդրուի դիմել մինչև Սեպտեմբերի վերքը։



ሀኒኮቲቡ. ቁበኮ ሀ. ዶበረበኒ**ቁ**ኮ ቀ።

Ushipi, 40/14.49/LD4P despit for the first form of anyong major anyong Angemb pepthant sawie 8:30/b 33 Rue Emile Zola mpusipa 34/L Magnaphant by major adition of the first form of the first fo

ծասը Յրո ըսդ. ալատիծեակ ընակարանը։ Բոլոր ընկերներո ծեղկայունինւնը պախտագիր է Ջեկույ Երչ. ժողովի ժառին։ ՄԱՐՍԷՅԼԻ Ռոստոն ենքնա

կոմիակն ժողովի կը հրաւիրէ իր ընկերները այսօր Ուրրաք ի-րիկուն ժամը 8.30ին սովորա-կան հաւաջատեղին։ Կարևւոր

լինՆի շրջ. սերկայացուցչա.. գսմովն արմի ի,սւրբրա 27 ցեպտ. Շաբան իրիկուն ժա.

21 կավու Հարատ թրիզում տա-մի 8.30ին Գրադարանի սրանը. 262 rue Duguesciis. Lyon ԼԻՈՆԻ «Համագասայ» խում-թի ժողովը այտ իրիկուծ ժամը 8.30ին Գրապարանի որանը։ ՄԱՐՍԷՑԼԻ Իչխան հենիակա-

abunta quadh to churchet ble խումբերու ընկերները այս Կի-րակի ժամը 8.30ին սովորական Two was ween to

BULGARB

ԵՍԱԵԱՆ վարժարանի հախ-կին հրկահո ոտները ժողովի կը հրաւհրուին այս Կիրակի առա-ւստ ժամը 10ին Ֆլորիա հաջա-րանը, 61 Mr. le Prince- Կարև-ՈՐՑՍՆՎԵՐԻ 3քրինքեի չանև աև շնափանձ։

միութեան բացման հանդկոլ վաղըՇաբան իրիկուն մամը9ին

վարդնաթան քրքիկան ժամընկին 6 Bild Caroot, Փիլիսյանի արհա-բանին մեք։ Բանավոսութիւն, հրդ եւ անակնվալներ։ 2. Ե. Ո. Մրուքեան Լիմնի մասնյանիշվի վարչութինչև չեջ հրաւիր էր ամողը անդամեն-բը այս Սիրակի առաւստ ճիչը ժամը 10 ին միութեան ծածոն նաս ստանին ՈՒԻՖԱՅԻ Հայրենակցական ւաջատեղին։

միութեան ժողովը այոօր Ուր. իրիկուն ժամը Գին, Լա Փըթիթ Մուրսի մէԼ։ Մէթըս՝ Օտվու

ԼԻՈՆԻ Ձարսանձագի Հայր. Григавши минишбредри рида. ժողովը այս Կիրակի ժամը 2ին Este Luimit unmeter att. 4m. hpruh ohmfmbat Rhympmaburhi դրևիտեպան ըսկը օևն։ փափածովորեն ին խըմևուկ

Chalenich Silberin. ZUSHERNSE

ՀԱՑԿԵՐԿՅԻ Կազմակերպուտծ Իսի-լէ Մու-լիև Գիյետեցուրի Ջաւարեան ենքակոմիանի կողմէ, ընկեր Սուրէնեանի մեկման առքիււ B.jn 4ppmyp ppphare smag 5pt 28 Rue Nationale, tommed sphare 20 ita valuates ominiquene the sugarometer Facing 10 hp.; two garometer of man dep-um 1/20 be. Ophipus of mathe Phi 32 Printacts he hitch Plun Emphamis

4ር **ቀ**ՆՏቡበኦት

— Կը փետոուի Կարօ Կար. ուչնած որ կը բնակեր 20 rue es Fcuillants, Marseille. Իմա. - 46 փրատրդ ջորդեսքիար։ - 46 փրատրդ ջորդեսքիար։

զես Յարութիւն Մուխպիրհան (Եսվկատցի) որ 1921ին կը գտնուկը Հալէպ։ Անկէ ի վեր farb furphas ble zwadte ոսվորկեր ին խորհետուի իդանորի Lumibul Cuchumpphubb, Villa Anlis Varduron Bas, St. Autoine Marseille: Udbphimsm, PhpPh. the mander of radional all need

ՄԱՐՍԷՅԼԻ Բարհրդի Հայր. միութնան հանդանակութիւնը ի Նպաստ Բլուր դիւղացի Արչակ Մոսվոհանի որ այժմ կը դրա-Ensp Ubjurph:

վ. Քիւրքնեան, 8. Ոսլանեան. 8. Տէրոյեան, Ա. Ռաֆայելեան, 8. Տէր Մինասեան, թ. Տէր Օդան-նէսեան 50ակաե, Հ. Սարգիսեան, **Թ.** Մրոսրբուր, մ․ Ոտմերոր- <mark>և</mark>․ գապիկեան, թ. ՑարուԹիւնես Էօքսիւգեան, Գ. Ասլանեան, Մելտոնեան, Ա. Ցօնականեան Ձճական, ը, <u>ჟ</u>ջկանեան Գարրիէլեան, Հ. <u></u> Սարգ ջջական, Հ. Սարգիսեան, ֆ. Գազանձեան, թ. Ջւագետն 20ական, գ. Պարոնեան, ջ. Ստեփանեան, զ. «Էշիշեան, ՏօբԹ. Հանպալեան 10ական, թ. ջիւլտիւլեահ, ջիկին է. ԳԷորգեան, 5ական, վ. Էադիրեան 35, Հ. Պարսավեան 35, Ա. թբգրրանեան. ընաստասհան, վ. ըսայհան, թեւանեան, ը. թեւանեան, գ. թեւանեան, Հ. բաշալեան 25-ական, թ. Հավաժմեան 40, դ. Արզումանեան 40, թ. Համամ-

RESTAURANT & CASINO PRINKIPO

NESTANÉS MANDJOUSIAN

* 24 Rue des Carmes Paris (5) IJEP (5) Place Maube
* Mindged wommannend websteltent to the representation

whom by the miles but and to down Problem these

whom by the miles but and to down Problem these

whom by the miles but and to down Problem these

whom by the miles but and to down Problem these

whom the miles but and to down Problem these

whom the miles but and to down to be the miles but and to down the miles but and the

ւագ։ Այցելեցեր, համողուելու համար։ Հարոնիր**ի, _ժ** ու, հաւաբոյ*ի*ներու եւայլնի համար արամադրել**ի**

ՀԱՑԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐԸ чиливик \$ L O f b n

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) լերը ըստերն եւ կեն լիչել շեռաձայն Littra Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակուր_ն,

Пезиргигррей

ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆԴ պահկանել իա ռուսորով ընարաս առներու, Յաչերու վայելըն ստանալու եւ Լիաթ համար կերակուրներու այլանդակուԹիւեներեն պետր է Յախել վեսըն ձաջարան

COSMOPOL

20 Rue Rodier PARIS (8) Սե զանուն ահոանասասութրաղե թւ արդրեն օրև կուԹեամբ գոն կը ձգէ բոլոր այցելողները։

COSMOPOL միակն է որ կը գործած է զուտ կա Թարմ ոչ խարի միս իր արեւելեան դասեղ կերակութեի Արեւելեան հուագ քանոնի Նասիպի խուժրին կող



ZUB4. PANJUCUL - POLYCLINIQUE de BELLE She he should's SO. P. P. P. P. P. P. B. B. Live Stephen S. Bought's SO. P. P. P. P. P. P. B. B. Live Stephen S. Rue (Place) dee Fetes, Paris, XIX. Tel. Nord St. Ang t and St. Sp. Live Stephen St. Live Stephen St. B. Live Stephen St. Live Stephen St. Live Stephen St. Live Stephen St. Live S

ሀሀጣበՒՆՋԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ UPERFECUL NEW THATATARANA

ur ur us

39 Rue de Trévise. Paris (9), 35@po' Cadet, Tél. Prov-

արարագում մակարողով ու մասկանովա կաստում Մերդ **Փոքրաքանակ եւ մեծաքանակ վաճառում։** Արտնաապե թանգ Ոսեւ է Ասխարդերուն աղբրբրվառը, արդննին Ժիրդենգ

եան, Մ- Ժամկոչեան, դ. Ղապիկ. եան, դ. Առաջնլեան, 8. Արապ. եան, դ. Սարօհան, Ս. Սիրակա<mark>ն</mark> Մ. Գախարան Մ. Մնայնան, ֆ. Ա. Վիւրնդնան, Մ. Մակարնան, Գ. Առաջննան, Գ. Արագնան, Մտաճընբար՝ 8- Ատիանբար՝ Մատինիեան, թ. Ասլանեան, դ. Ասլանեան 10ական։ Ընդե, գու-մաթ՝ 1235 ֆրանք

թժեր եւ Վիրկբորժկեն านกับนักแรกคัน 10 Rue Beaugrenelle Paris (15) gt@no' Beaugrenelle

Միգանցքի, փըոսԹաԹի, մորԹի, արիւնի, կանանց ճի-ւանդուԹիւններ եւ ֆրան-կախտ։ ԱմԷն օր ժ. 10 – 12 եւ 3 Չ։ կիը, եւ տոն օրեր 10-12։

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ԲԺԻՇԿՆԵՐ

WOUNTED FORMADE!

96 r. Rivoli, sep. Subpl.; Updimin.

be dop of Princip.

chaining "reply, implied to the fathers

chaining "reply, implied to the bop.

chaining "reply, implied to the state of the bop.

chaining "reply, to mapple Dande. Language from the state of the state o

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 308bis, Rue Lafayette L. Gérout H. STEPHAN

Anto 40 drums " սուհր մը կսոհանոցի աշխատ համար։ Դիմել Արուս փալհանի, 194 Fbg. : Փարիզ (10).

b'nignifile better 25 տարհկան, **նպ։** խանունի ժէջ ա**շխ** dwpi Dpwhabpth qbe dwb to Ubniby bi \$p. wdowient: Phili Française, 38 Rue de Française, 38 Ru

RMPIRE Uhugha-Zo

TUDAN է արգես լարմ արու էծ իւ նահրող «Ես ցիկ եւ Հայ յաճախող» Նպարեղ էծի եւ դինին ընտգարանում մրասին, գուղարարև Հուդան Արաժանարի Հուդան up mente: Punpurun gudup gebete util Etablissement Tours Beaumarchais, outle

Upurperb

iguntuu unduuh unu uhdhiden ne uum ξ A. LA GARDE, I Lazare, PARIS (9e) N. D. de Lorette Trudaine 95,21



ABSTOSAT

3 mdu. 6 mdu. 8mp. aruvuu 35 \$. 70\$. 160\$. 20 21.40 21. サンサードE 250 ֆրանք 100 \$, 2005 - KERRU

"HARATCH"

Directeur-Propriétaire Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN ԽմբագրուԹիւն և ՎարբուԹիւն Խմբագիր՝ 235, Faub. St.-Martin խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

PARIS (10°

Téléphone : NORD 67-23 20 Septembre 1930 (i) ______(ii) Հասցէի փոփոխունենան դամար պէտք է վճարևլ 3 ֆրանք

ዓትኒ' 50 በሀኒውትሀ

THELLE

20

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

1930

2. SUPP PPh 1370

OFUPBLE USAUBLE. FULUFUAUE BY AFUAUE

THIR WOUL

REUPUSH ZUHUSUUTUESE

(ኔቴዮዛዬፅ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ)

ըս**յլի փա**շայի կառավարութիւնը քաղաքական գարպի-Ֆրոդե ղե թենսr ահաժ ճանքթե ա

Նախ, դիմեց Մ. Քեժալին եւ պահանջեց որ թուրք Ազգ ոսի դումարուի սեպտեմ բեր 22ին։ Ակնյայանի է,որ Ըսժեթ ովարութիւնը անահոտկան եւ ջաղաջական տաղ. արի թերումով, հետգնետէ նողը կը կորսեցեէ իր սաքերուն ակիչ։ Ազգային Ժողովի այս անակնկալ գուժարուժը ձեռ. որկ մրն է դիրջերն ամրացնելու, երբ Ֆէթիի պէյի հոսանքը ւկաւին գորացած չէ։

ըրկրորդ **ջ**այլը առաջին ձևոնարկի անհրաժեշտ արդասի*չ*ն puzuh, Uquujhu danah nacdwardh յլումը դեմ սկսուած գինուորական դործողութիւնները վեր արհի, 19է Արարատը պարտուած ևւ բրտական ապատաժ արհի, 4էմ սկսուած գինուորական դործողութիւնները վեր

խուրջիոյ հերջին այս գալարումենրու մասին մենջ ասի µ, վուննեան ը անդրադառնալու, հրա Թուրջ վարչապետը Ազարդի ժողովին հեղվայանայ։ Այժմ ջննենջ Թուրգ կառջապատը այ-արդի ժողովին հեղվայանայ։ Այժմ ջննենջ Թուրգ կառավա արթունեսն այն յայստարարութիւնը, որ կը վերարերի Արարատի գորունեսն և ամփոփենջ իրողութիւնները, տեսնելու Բէ ի՞նչ ծացջի մէջ է ջրաական ապստաժբութիւնը։

Մեր կարծիջով, Արարսաի պարտունեան լուրը չինձու է որ ծաքապատասիաներ իրականունեան։ Բացատրենջ Թէ

Իրջական գօրարանակները բազմանքիւ պարտունքիւններ<u>է</u> աունիւններէ յետոյ, ձեռնարկեցին սեպտեմբեր 1ի եծ յարձակոզականին եւ ըստ իրենց հաւաստումներուն, բ սցան Արաբատի բարձունըները։ Ամառուան երեջ ամիմնե. ն, անոնը չէին կրցած այդ գործողութիւնները դլուխ ընթել կր սպասէին, որ Քիւրանրը ձիւնէն ու ցուրաէն ջշուաժ. որ քինչքի և եր իրային իրենց դիրվը։ Ու անա, երբ երեն ու որ քինչքի և իրային իրենց դիրվը։ Ու անա, երբ երեն ու որանանակեցը արկական են փոնգոկալի Արարատին վրայ, դրական գորագունդները, Թեպանօբները շալկան՝ արդեն բար-արան են անատորհի սասնակոյտերուն վրայ,...

Ուշադրունեան առենեց այս ծանր դործողունիւներու Մե հղաժ դեկուցումները։ Թրջական կառավարունիւնը ամէնը չորս ղեկուցում աուաժ է այդ առնիւ։ Առաջին. րձակողականը սկսանը»։ Երկրորդ, սեպա. 8իև. գերը խորտակելով Թշնամիին գիմագրութիւնը, հասան մին րա մաա Տեկարև. վիհաշանուտց թա դիայր քանո մեր. հարաամանան հետանե մե. ա ուկերնա դատ շրջանը, վորասորուաս արհերու Երրորդ, սեպա. 13 ին, — «Մեր գունդերը գրաւեցին առոետլ սագախները։ Աւազակներու հնացորդները յուսաօրէն կ'ամրանան ձիւնապատ ծերպերուն մէջ. ունեցանը այն վեց վիրաւոր»։ Չորրորդ, սեպտ. 15.-- «Արաթատի դրսպ. aulos apladament

Ուրենե Թրջական գունդերը, այսինջն տասնեակ մր հազար արդա արդայան վորեսիրուն ժաժանակ՝ իրենց գնդակները «Իրի ժաղար հեկի բարկիրները, Հալակով բարձրացու-«Իրի ժաղար հեկի բարձրուկնետն, շալակով բարձրացու-«Իր Թրջական կոկուներուն ժաժանակ՝ իրենց գնդակները «Հայ արդասարդ վուսերը» այրեցը առաստակ որ ծաղակները լած էին Արարատի ժայոհրուն...։

Bju պարագանհրեն գատ, ուշագրաւ է այն, որ Թրջական «մահատարունիև»ը ոչ մեկ խոսը կ՛րևե իր գրոււած կարև ք մայրերու մասին, և ոչ ալ այն տասը հազար Քիւրահրու այն, որունը Արարատի վրայ ամրացած էին։ Մենը դիտենը Խուսու բական հեռագիրները որ բոլոր ճանապարճները փակուած և Ուր գացին այս ուժերը, որո՞ւ ձեռը կր գտնուի Քիւր-Վր. որ Արարատի ապատամրու Թհան hpage 12% գլչի վրևագրաշղար տոնիշ նև ծակար ընտղարատանունիշ. ոյնոան շոնդալից յայտարարութիւններ ըրաւ Յուլիս 13ին։ յանցարարմոն այոծաայ նոււթյապե դե փափուկ։ Արտ դնքնա և ընտետակ աբո փանրբոն երևմի դե մեպ շտ-

իրը թրջական գեկուցումները այս բոլորի մասին կը լոեն, ոցուց գարև ջանոշագրրնուր, վրև չավարապես երվաստգ հէ։ թերոշուրը սշրիրը կանգրկու սե Ոսանաան ջակաստի ին ով քրաական ապատամբութիւնը, իր ամբողջութեան մեջ ով. չիսանմանափակուիր Արարատով։ Դեռ մեկ շաբախ ըստ թրգական տեղեկութիւններուն, Պուլանը թի շրջանի ապստամբունիւնը նոր ծաւալ ստացած էր Սասունը Քիարին եւ Շատակը Քիւրտերուն տիրապետունետն տակ Գոնուին Վանի, Ջիլանի եւ Վարդոյի մասնակի կոիշները շարունակուին

Այս բոլորեն լհատը, իրոզունիւնը կր հետր այն, որ Ըսժեն որությեն լհատը, իրողությեւնը կր մնայ այս, որ է---չ-ան ճարովի խաղով մը, հա կը ցաջուի Արևեյնան Նա-երարանայ Հեհոււան Հախոսանը հերեն արտարհիվով։ Ու կր հայտանայ Ենկիւրի, իրականին մեջ պարառւած, բայց եւ-Վրական ճաղորդագրունետովը՝ շյացքականու և, Ա

Ali nalmange & chambalale pr

UUUNKL

ԹՈՒՆԱԼԻՑ ՅԱՑՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Upspas Ugagaphash dan արոաւ անտեւաքար դաղուքի դէն ը և քիրդարևու 5 տենն, աև քոյո րացի «Ցուսարհը»ի խիստ դա արարտականեն, արժան**ա**ցաւ (paphpulumupup) վար «Արեւ ի դատապալ տութեան «Արեւ» այդ տոթեւ կը դրէ (սեպտ. 5 եւ 6),

թիւով նրժանցակ թվետքձսւ-"ըսճաթաւու, ին օժսուսու 31ի ըն անտե տահանարդակինն նանի եւ կուրիոլ ճայուԹեան

լյանը պարագայի տակ, այժվ որգև ՀԲ, ույն ուրսե Ղուարութիր որգև կրուուճենական ուներութիր միաքերը, որոնց տակ — ինչպէս իր ըրած լայտարարութիւնները տորվ տորվ Ցայն կուտար — ի հանասարանությ Backwarmen @bidորում և անանանասնաց ուրջում ա ԹչնամուԽիւն վը, եղբայրադաւ ոգի մը եւ ազգավնաս գրգռուարեց ին հեն արորդորն ու արոն արեց ին հայուրության ու արոն ժժսուցր, ու ժառնութը:

թեր վրդովումը աւելի մեծ է երը մի ոնն զազրըետն (Ադագար-ետն «8»)աններելի գրգռուԹիւն ղն ի,նրբ բւ անժավնաս հանատ արրայի որ դեք, ու 1սատվօնէր Ետնութիւրդոն #5 փուբ օտտն «ը վ.նու ու աժժամու ին արդրուի թբ ին տիժ տնանեն թբլամնսւաջ բ պանմապես իսբ սակցական βաշիւներէ։

ըլս տեսակ անարգ ընթացը արսն ֆրվիրտին՝ — տեգարի ո՞ն — ս,վ սն տ! բմաջ են րային պախարակուԹնան։

Անխոգնունենի աւելի բան մըն Է, ուրենն, աններելի արարք դն։ է, ուրոսս, աստորոլը արաէ պատ ոնսէ դայու դամար ոնսէ պատ Ֆառով վնասել Սուրիադայ գա ղունեին խաղաղունենան եւ βան. րային շահերուն։

«Մօրքանեամ»ի յիշած Միդ. նար վաժնգարև(Ուհամանրարւան») ինջզինքին Թոյլ տուած է ո միայն ֆրապարակել այնպիսի խնդիրներ, գորս պէտք էր մեր մեր պարտկերնը, այլ եւ խօսան անհիրդ եւ յերիւրանոյ բանե. րու մամին, քաղաքական նշա. նակումիւն ունեցող խնդիրներ որոնը բնոյքը ունին կասկանելի դարձնելու ամբողջ դայ կոսանը Bt մատնանչուած ֆոսանցին վիայն — ինչպես կը փափա<u>ք</u>ի βեղինակը — այլ եւ ամբողջ Սուրիոյ եւ Լիբանանի βայուլ Մեդինակը Թեան ու դայ անուան

նատեր վանրոցաւ ու չետանո-նատեր չիչ սցաւ ու չետանոսանքը Հ. 8. դաշնակցունի որ մե՛ր ալ դակառակորդն է ժաժնգորըընսւր միդ, սն սն ջատորորը ժաժնգորի եռին տաիկա տասարա դ սն գո ն ու հահատանանան աղէրբը քասկանի նանսուտջն աղբրեր քասկանի նանսուտջն կուտան Սուբիանայ գաղունին եւ ճայ գերին:»

«Uphis U. Aquequephable gargifach.pbb. Риготирний выб ди րականունեան ժասին, կըդր<u>է.</u>

թիւր վը կայն ըւ րընրքի էն էք, թեք ինավար իսկ ենհութ անություն արարսությու համորութ թ.ի զն բնքնուր դիծչ» անք ճարգնն անանձր! օստան թ.բե-

անատվաշատգեր ամմ դասիր։ ին դեւս տահաշաշրակինըրնու թ

000 0000

bundung dhaul burlhu dke

Ցոշատեր կը դրատարակէ դետևշնալ Նաժակը որոշև դեղի-ա<mark>կն է Թ</mark>բքակա^չ վարիչ շրջանակներուն ժօտ լաւատեղեակ անձ մը։ Նամակը գրուած է Թրքական կեդրո կէն եւ կր կրէ Սեպտեմբեր I Թուականը։ սկան կեդրոնական՝ քաղաքներէն մէ.

Ֆէթեիի եւ Ըս եթթի կուսակցութիւնները թերթերու ամենախիստ եւ պեշ կերպով կը պայքարին իրարու ղէժ։ Բոլոր Նախարարծերը եւ երեսփոխանները Եալովա կը դանուին, ուր ին մարուի տեզգ բարւ տանճանով կոմդրևու ռատետիսկան։ Երժղիմադիր Թերթերը «Սալը»ի պակասութիւնները երեսին կր

Պրուսայի մէջ, «իէնի կիւն» անունով Թերթի մր մէջ Թաղապետական պարտոնեաներին Համաի պեյ անուամբ բներոս» մր Մուսթաֆա Քեմային դէմ շատ խիստ յօղուած մր նրատա, րակած է, ոստիկանութիւեր փորձած է Թերթին ցրուումը արարդիլել, սակայն ժողովուրդը սոտիկանները տեղն ու տեղը palmus fo

գային անգարը գրեն ան գարեւ եք ումար եք հայտարել գրելությունը գրելու գրել են անարանության չաժանապես իս-հուրա անգարար ու անարագարի անարագար ու անարագար իր Snaphulp be 28 Snap me appearance dengadarpath 500 5

աշելի մարդիկ զինեալ լեռները բաշուած են իրը ապստամբներ։ Սաժոմի հաւաքանգիստին մէջ խարոխած «իզմիր» Թորփիլանալածը ամբողջ ժամ մբ լեռները ռմբակոծած է։

Արեւելեան Նաճանգներու մէջ բրաական ապստամբութիւնը Քիշրահրուն ծպատաաւոր ձևով կ'ըն նաևայ։

Քէժալականները խիստ մաանոգ են։

Պոլսոյ «Վադրթ» թերթը ցաւով կըյայուն, թէ քրաական շարժումը մօտաւոր ապագայի մէջ ճնչել Տեարաւոր պիտի

mirf be primibul quelit

Բոլչևւիկեան «Թաս» դործակալու Թիւնը կը հաղորդէ Թէ Թուրջիոյ ևւ Լիթուածիոյ միջևւ բարեկամական դաշինջ միջ haparma & Unuharmily 149:

Quintushlip funnifururlibrail akil

գառավարական գործուներութեան ժնադրածքով։ Ծրուսաղեյի մեջ դատապարտունեսն ենկարկունցաւ, հակական կառավարութեետն դեմ Թոուցիկենը հրատարակած ևւ անցիալ ամոււ մէջ, առաջարկած էր, անցիալ տարուան երէս. կան ջարգիրուն աարեղարձր տոնել։ Այս անձին վրայ մեծ կասկածներ կը ծանրանան Բէ գործոն դեր կատարած է ջար. ghpne sty

"Genigds fie Spant bit man ammundmbuurbbert, amipnարեր կառավարութեան ներքին քաղաքականու նեան մէ 1 երե. նահե չարմասնգաց էն աղէր ձևմասենիշը ղև՝ շար ին երև՝ բշարարնելի փոփոնոսենիշություն մը, բանի որ ան,

Abriluli plisrnippillibrili iltre

Միծչդեռ կառավարական շրվանակները վերադանունիւն ցոյց կու տան ապագայ դանինի կազմին մասին, ազգայնա կան մամույն բացին կը մասննալ աջակողմեածներու կերբո նացված Բերարրունինչներով ու են Սարրունինձերով Համա դերժանական դատին ջերժ պաշտպան «Տերյչէ Ձայքնունկ» կր թարողէ ազգայնականներու եւ Հիդլէրեաններու ձույումը, որով ne gueluegh, ubud ընթայիր տեղարդի իսնդեմանարի բախամարսւնիշը։ տիաի վանգէիր տղէրէր սշգրմ ըսշտաննունիշըն թա ծաևոհ - ու

նք րգար բուքուղ դն էի վերաև իհավարարաք՝ ճարի սե անժ. Նայն Հիմքեևի նրենն ընբրիրի դէն, հանէ ի ետն դ,նոք հեռուհե ընկերվարականները յերապերիական կուսակցունքիւն մին են, իսկ ազգամականները յերապիմական, Համպուրկի մեջ, Հիդլերեան դեկավարներէն մեկը նառով

մը կը յայտարարէ, «եր հարցենե նե ի՞ եչ կ ուղենը։ կը պա-տասիսանենը, - Ճիշղհակառակը այոօրուան կացունեան։Այւօր, ախրուիլ Գերժանիային՝ եւ ծող չէ թե Ֆրանսան ատե ժեղ։ փափաջ կայ սիրուհլու Ֆրանսային։ Մենք կ'ուղենք նախ Մեծը դիկատաորունեան մր պէտը ունինը, փոխանցման շրը-Չանի մր համար միայն։ Գևտուβիւնը պետք է նպատակ մր ցանի այլ տասար որայու տասաւրերուց այրաց է տպատավ ար ասար ազգինու Մենդ երկրին մեջ կը մացիներ պարտակիր այ-իստաանցի նդանակը։ Մեկ ու կես միլիմու երիսասարդ պեր մաններ պէտք է որ տարի մբ Գերմանիոյ ծառայեն, ինչպես գրը ծանո ատեր գրանիրն ջարտարրեն։ բրենիր թւ անատ Ship Smbudinfing app Imbqurg ab phprmp պիտի բերենք։ մբեսայւն մաշրագենն թւ թերմի գնաժենն աբան է դեքարմեր

... Գիրլիսի ջաղաջական չրվանակները խորապես յուղուած են, պերլինեան Բերլիի մր հրատարակութեներ, թուսակիցները Թիրքը կր յայանե Ձէ Հիրլեր եւ իր կուսակիցները կր ապատարան գատ ատենեն ձեռը ձգել կառավարութենան ղեկը, եւ այս ծպատակին համնելու համար

(Լուրերու ջարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

ersuuu unberbere (ፊብ በደብ ውስኬባ ውኬቦ)

Հետեւետլ փաստախուղքը բապարակուած է Արարատի 452 Julipa 8hb, be aenquemb ական կազմակերպութեան անաձրւղնրու պետին, ։

« Frusumbih bb dbp gapon btacphibe, answithmer beby be app lagadar bente ala ճակատամարտի ընթարջին հե madie gangenanter tenten ւսնութն մաղ դրաթն թու Ա,5 տՈս Նաեմ էև, սն Ղանոչերծ ԷՀ, ս,ն ամմեն , որոշետնուն , որորե 143 rans driddingampmagmp ատացած։ Ճակատներու շարժում։ րբևու գառիր քափանարը կանբ. ոսն է գրև արմիկաժերևու շատու սաջումը։ Պայազիտի նակա, mp japaulaillibpat be jala մունցրարն ղասիր Հելքանրևա «րևաքնիրի թւ ժամերրակ ժն-մե Հրոեչաւսեք», րարրթե կար բրեփարեգամավուհ՝ մաշութ

ուսար դասեր Մնանքանան աևո աքրրևուր գևուաց թւ մեաքար աքրրևուր գևուաց թւ մեաքար hen gpd mepuplue bintanga u րիզ։ Հիջմ ատևուտր առաժետևի նին արդին իրենց մեծ արձանադրած հերոսական Ճիպрши даде шун миция 26га Upstz. Unanguit jupambacifik. bud throm quiustout pr mout րրերայանունչեր, « La jujatu » j

անան. դաչատարնչ մգնաքո անուն նրիաններ անգնաքո of Unapto (?). be Logor, pul Ֆէիզէնղէ պէյ ԹեԹեւ վիրա. ւորուած է։ Առանձին նահատակ alon mi urabad, gelen Aminet «Գարի դն օևք ի դրև ջրա-«Գարի դն օևք ի դրև ջրա-

ախն-Ալագաղ ուղղութեամբ թե դարսանի ցավորն ին ժառրեր։ Արչ է այմւ

«Ընդհանուր ճակատներուն (արարհրութիւնը լաւագու**ն կե**ր many mentangadabet proble obliga անդեկագիրներ կազմեցէր

This husm dmutsphues. Նատիր, Սէլֆէտաբե ME Japana դանո ամայեր թւ դեւս ձերա։ bprophen pr Imbampapplun Min obplure denlym Impyland gruddel րակիր իվուին անգարևումն վա «Աստուած ոյժ ևւ կարողութիւն տալ կոուողներուն։

e Garbaphta abmeurme Bun արդիքապես կրաս Վայանիախ սրհով որքերի բու _Հետուուդեր մարօնչբենն ինթըն ճանոն դաանգարնուաց էւ ցատ քանոն էա-դատիր վնան ճարի դն սուղն քաշանարիր իւ ճարար մշնա-ացրեքումեր հասու Հայաբնան rurs qui fimt baumpobingha, bit. dpust quit stangauplus pi miplur fannmury murmy fi Unanima applable Carph 412 կը պահուկն։ Ձեր ղրկելիք ահ. ղեկագրին մէջ առանձին, առան. àpu spemmuhage p. n'd. n'ap be halam, a duble munurma ոտալ, պաշտօրբայ-արուրբերը Գրաւուած դէնքն ու ռադմամեն և ըը, ահոտվը եւ ը ոնակը, դահ չրատիոսը՝ արևիչըևու չարմէ։ Ձեզի պատկանող չրջանակը հե. ռապրով ու հեռախօսով իրարու միացուցէր։ Տեղեկադիրները dpwgaryt,pr նրչա ժամանակին հասնելու մա որն Հանր ըրհը։ Ի՞նչ անց ու դարձ կայ Վանի եւ Ջուլաժերկի 2112111211 արն»։ (βասևանեւրան) «ՀօԴանուր»ի հիրուսնանար

mhumfald Thadolin.

ՆեՐՔԻՆ ՓՈԽՍՈՈՒԹԵԱՆ ՑԱԶՈՂՈՒԹԻՒՆԸ ԿՍՍԿԱԾԵԼԻ

Համամնավար կուսակցու Թնան 16րդ համազումարը, երկա րի անահոական qwpqwgd. անան լաշնոնարիւթն ատաղավովը-Inc Smilne, 40 Chimaps was ջիս Թափով իրագործել «Հնգաժ հակո Ձորս Տարում» Ներջին նրակարաւն փոխատունիւրն։ ռանը այս ձեռնարկի յաքողու. Թեան, կը ձանրանար ո'չմիայն թնինի անմեր իսի Ծանթավուաց հարա հերություն հունու տնահոունիւնը, այլեւ քնզաժ հայ տնահսական ձրագիրը կը դատապարտուէր անյաքողու Թեան։ Որովհետեւ համաձայն իրենց նախանաչուին, արդիւ գանրևարաց անաչ գարտակրդուն անդերակաց անաչ գարտանկութի աի կատարուկինրացառաբալ hahamarlapply nambarmy durատաներն ուժմունյրավել արջրան դանրրևով, անուաց նքնաքով ան է դումարներ ճարել։ 2யாவ்வது எற். 2. நிய யுப

Համաձայն «Խ. Հ.»ին այս գամեակի կատարման դիննական օղակներից մԷկն է։»

«Հարիւը միլիոնաւոր բուջիննը պետք է տայ այդ փոխաւ տունինւը նրգամնակի կորոշդ տարում երկրում՝ նոր գործա, ըսններ, իրդրոկայաններ եւ երկան ուղիներ կառուցերը։ ֆամար։ Նախատանառւած իջուպանու եր, երեց գործաբաններից մեջ եր, երեց գործաբաններից մեջ հայանան հայլինու (Օգ. 20)։ Ճամանանին խոսեղով՝ այդ Ճամանանին խոսեղով՝ այդ

բար արակ մեկահող միջա նույն ազբիւրհերին օգտունյով կասկաայդ արամանուն ներգնարույն այդ արամագրունի ենները, հըկատի ունենալով մասնաւորա-

պայժածները։
Աժիաներ հաց, այուջ երբ արդեն հեռնարկը գործագրու-Բեան է գրուած եւ պէտց էր որ միահաժուռ ցանկութիւնները կետնորի մեշ արդիւնաշորուկեն, նիշը հակառակ իրողութիւններ

են որ երեւան կուգան։
Նախ ինչպես առավ։ այսօր
հախ ինչպես առավ։ այսօր
ինչպես առավ։ այսօր
ինչպես արա է ինչպես արունաոր և ենչինչպետ եր Մոսևաորական սիստ կեղջոնների բանողարենան որանայի բանողարենան որանայի վերարաթարելու ծույնպես, որ օգերիաույնիան երբացումը ինչվ է
բանիանում արև իրարաթարելու ծույնպես, որ օգերիաույնիան երբացումը ինչվ է
բանիանում է

Ըստ երևւոյնին, հակառակ ըստը հոգուհինչներուն այս փոխառուհինչնր ժատնասրաբար Սեգրիզիվասի մել էի խանպավառեր եւ լիշահագրգոնը ժու գավորական լայն կառերը մերերդային հետագրական գործակալունինչը Ռիֆլիունի կը հագորգե

«Ոնդրկով» Ֆինժողկոմասի առեայների համաձայն» «Հնգաժհանը հուս ապրում» վահատում դետ ուսենան բաժննգրումը և Ս. թ.
Ֆ. Հ. գերվորի մեծ մասում դետ ույ իսկանը կան արարանան արաժննգրումը և Ս. թ.
Ֆ. Հ. գերվորի մեծ մասում դետ ույ իսկանը կան բեն անում է Հատ Թոլլ եւ միւնական ու մի արդելենք չի տալիս։ Թի շարց արաժանքը փոխառուհետան իւրանական արխատանը։ գերում չի ծառալենի իսկ միջանունի գերում չի ծառալենի իսկ միջանունի կանանակ գերում արաժանան արխատանը։ գերում գերում իսկանան արաժանան արաժանան արաժանան արաժանան արաժանան արաժանան արաժանան արաժանան արաժանան արաժան հրանական կանանական հրանարի արաժանան արաժանան արաժանան արաժանանի հրանարի հ

Նոյն իրողութիւնը կը մատնա-Եշ**է** «Խ. Հ.» հետեւհալ ձեւով. «Հայաստանում՝ ըրլանվերդեի

արերի իւնտնդորը ետրւսնդենն ծարի վայեքնուզ գենանոյին ծսնանիժենսկանորի ու ըզար զի Հայաստարուզ, Մվանվբնժիի բուռն ակտիվուննամի են վե.

բարելուն: Մավայի բոլոր վարո,

հրաում այսկան չէ և դիկիսի վարո,

հրաում այսկան չէ և դիկիսի վարո,

հուտնան իլացմանը գործի գը
լուիս ակցած՝ թիլոդկասաները

կարևութունիւն կեն տալիս փո
հառունենան չաստատի կարանութունիւն կեն

հառունենան չաստատի արաժ

հառունենան չաստատար արաժ

հատատարույթ չավատար իրա

և հետում գիւզը։ (Օգոստ. 29)
հետ պարտական խոստու 29
հետ պարտական խոստու

நம் ஆய் ஆம் குறையையுமை நம்பமைக்கும் நிறையின் நி

անչ՝ որոշատան արևանական արևանական հանասարական արևանական հանարանական հանարանական հանարանան հանարան հան

իսարէն։ Գիւղացիութիւնը, որ աշելի ազատ է այս կարդի կաշկան գումներէն, կը դժուտրանայ ար-

ծանադրուիլ եւ վճարիլ։
Համայնավար իշխանաւոր,
նարյավար իշխանալու վերարհրմունչը կը վերադրեն
որու այիսասարդին իշնամիչնե.
րու այիսասարդիներուն։

ու աշխատանցներուն։ իսփորու ուրակները, իսփորուն են ուրակները, ուրակները, իսփորում են իրնեց արդեցում նախ դիորում են հարարեր հերանա արև առերանան արև առերանին, հիմեցնել ձեր հերանան արև հարարենը հարարեն հարար

ումելու «Գրումեկաւոր այս ամրոփաա-Գրուումեկաւոր այս ամրոփավարութքիւեր հեռու է անչուջա իրականունենչ» Նարտակի արտ արգեն առավորական մեղատ պրանարին , առաղիկանն բազաբականութքիւնն է, որ արիաի փոխառուժքիւնը իրականարնեւ ուշ համարս հեյլ կերպ այս բուշ ուշ համարս հեյլ կերպ այս հուն որ հիշա այս նոյի հորապրակա որ հիշա այս նոյի հորապրակա իք արդի եւ իրական բազմաներ

արարանոն կանեսի,
ուսեր դր ուսե օ ուսեւու դրուս իրասաներևություրը,
իրասացիայի հանուրը և նիրաիրա կան հայաստանիլ. Միարն փաիրա կան կանուրի անարձ փադարելիրըն է գուրարակին ուսերի
հայաստանության է գուրարակին հայաստանի
հայաստանի Հարաստանի
հայաստանի Հարաստանի
հայաստանի Հարաստանի
հայաստանի հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի հայաստանի
հայաստանի հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստանի
հայաստան

ոկուսակցական եւ տեղական ժաղովինների ղեկավարուԹիւնը փոխառութենան իրացվան գորճուսք շատ տեղերում՝ մրանգամայն բացակայում է։»

մարի բարավարում է։
Ե՛խէ գուք՝ պատաճատեսի հե ատեղ, պետք և ներուծեր ուբեն, որ Հայաստանի բոլոր Լազմակնրպունիւնները, սելև բլայացն վառավարհերը, սելև պախած ժայակինները, գէժ են փոկատումենան յակողունիսնի Իսի հետև հերակացունին են գեժ և ու միուն ժաղավարական արաժաղորունիւններըպական և ստոցակացութերնան

86216 24866

(500 երիտասարդներ եւ պատանիներ կը պատրաստուին Հ- 8- Դ- շարջներ մտնել Հայէպի մէջ:)

Ubboard arpolonifetaute
l'ample prosonomine among bu d'hipedaupoloni beranje
de, an pomounté déraé bu mede gad bebund harque Luptuh
de 2.

the property of the second of

Luburah Sulf ar amenshe wweeters Duding to pt. and Submant showard անզգայացած կղերականութեան of quet of Popt up gample at Sabear who which be Brighton by bogot b Summamored bhowblooks 1 84-Surghift auprophibinit be forquit Jonna dlbpnet. Phili ne behomompgacehete, Surmouphof popps membruhap be phulub from ofth, mouthule bbpnd, Suppephbpnd 40 Suda խմրուին Հայ ազատագրական Subquege Spladabud Jaspatque filma buchemband apozeb mul, mamps manusparale pe ambush 4n. Abul: Faburaly analy . 464mini Phat: Burop Son, Luit-4/ 1/29, 4 8 m. 62/ 10/w/ 15/ne Phillippe d 69 4p Sugaracht 350 երիտասարդներ եւ պատաbhbbp, apab & for of who pare byte pr bept a topupation top que of me spooling umbable fold materal for Phase p, upped or Surum pod, Sand bd maghan Shade and 4. 8 Augunfanclabus be wife unub pobly o'muing, Sagbian be நமைய மழ்கம் மிகரி அர பூரம Blue Blessphe de Sphadabuchs mbginju groffinkh handeb bym րավուաց առատուխարատու երկրև bbpor bogd to

ந்தில் கொவுற்பாறை ஒத் கோதனக்கு நிறியைவைக்பிர்தில் பா விளவனநிட் கைய்பா விபிவ கா

zandan ilibaha.

zandan ilibaha: kadamand balah

zandan ilibang bang talahan dip pan

dipungkan gang bang ana dar
andan ilibang bang talaha at far
andan ilibang bang talaha talahan

dipungkan gang bang ana

zandan ilibaha kadahan

zandan ilibaha.

துளர்ளது கூர்கள்குத் வந்தர்-குறு சிரை நிரைக்கர் சூர்காட்டுத்தர் குறை நாத்தர் குறிக்கர் குறிக்கர் குறை காதர்கள் கிறிக்கர்கள் குறிக்கர்கள் குறிக்கர்கள் குறிக்கர்கள் குறிக்கர்கள் கேறிக்கர்கள் குறிக்கர்கள் கேறிக்கர்கள்

Բարքը ապատել այտ կապրու Զեսին Վետանայինին և ողտովհետեւ երեն համայնավար իչխանունիներ ասվորունիներ չունի համապատասիանայեն և երկրի Համապատասիանայեն և երկրի բական կարողումենանն ու տա, բողունինանը, ան օրարհմասնունիները անի տակայն իր ագածը ամեի դեսով դործարիկուս

սենդամեակը լորս ասորումոի գրում հրալ ընդաներութիւնը գրում այս ապարութ ըլլուլ մեր ժողովորի հակակեսը կորային արտմադրութիւներու հարոր մեջ այս և կերպարեկու տոկե յուսաքացած բուրը կարիցերերը մի ին և Արարան իրար և արերգի

That Philibput of to, opate pp-" " JES. րեւ կեգրոնատեղի budgadab uhardabbb ac Suuտատութիւնները։ Միութիւննեpart mand maparab by abb gminforthund b ablitable pr mail physipalbby, Saumanniab mambahb apmampathbbp nepht appeted the was gorthe submitte poch of by I Som 2 bragher would be munigate of portiberal markhas applicately some the wayaa wii ja jukaad ki hauwai dbearing Ladadajs and marybyaantrock, Who Shellbaneb wham մակցողներու ընդ Հանուր *Թիւ*ն է 344 - Ja Phiko quipu he ilimb drem Cabantolantap Abuer Philipper att for for former abo pliberuber be Smallpotter aparty Phie 1506 milit & Whomeye. « եզի կը պակսին ան⊊րաժեշտ ու dbpb at Shingbbpe mbfbbph fbp. ள்ளவுகையார்க்கர்கத் வுஷ் வடக்கு விவர்கள்

Այս ջրկանին աւագ տիկնգհնրը այդ Աքյունիւներուն կարգացան են 23 դասանուաւ Թիւևհեր, իրնեց ԷերԹի, ԱյնուԹեւևհերը կազմ ակերպան են գրական ասուլիոներ, Տանգնաներ, Թեյյաանգաներ, երկկայ Թեհր, ձերկայացումներ եւայլն։

rembly dulph Imbudunka mumb

makhine Sudaps punga be unti-

who, I'be oney defootbend but.

40412 4mpt/ 40 quares of

Philip hand of mys forwardingly

beforesupped Blot be wante.

The Whit Philippe with the with the way the page to graph to the man the way of the way

ջակակաս իրկ, Որրերու Միունքիւն։— Հասատատուսուծ Հար
փորձ ժե՞ր ունքի բա փում ժիշն է
1300 դորակաց այս Միուն ին
1300 դորակաց այս Միուն ին
1300 դորակաց այս Միունին, առուււ հրվու
հերկաս յրքակին, առոււ հրվու
հերկաս յրքակին, առոււ հրվու
դերկիս, ուրախաշի հեշիա, հետ
Միունժեն իսում թ առ հում բ
հրտատարրծիր կա հետ հրի հում հրի
հում հետ հետ հան մահեն այս Միու

gend'aranghib began gambababan napagan gambababan napagan napa

TAMENUSURAND CURUNSUP

«փուռնալ տիւ գեր» քրատարակած է շրյունի կերրու տասիանց, ԹերԹին կողմէ քրըտական ճարցին չուրջ, Էնկիւըիէն ղեկուած նամակի մը ի աստասիան

ըչա Հոլպունի պատասխանը. պարոն անօրէն

«Հրասհալ ակ. դեր մի որտի Տանել՝ բարևուտ հիմը ուհենալ ձեր պարելի Թերգին որհետլ ձեր պարելի Թերգին որհետկները բանալու այն «Եկ գահի ձշատաներուհ, որտ Տարգ կարատենը բերել Էրկերբեն Ողժակցունետի, որ XXX ստոբարտան եր եւ բայս անսաւ ձեր Թերգի 1930 օգոսա 20ի Թիւին «Եկ

I.— Հրյասկան գիհնալ բիդգինութիներ բնրական ակա պետութինան բնրական ակա վանձի իրկ երբ այս ակրապետուբիներ ուշեց բեւբակատանի գորհերուն կառների, որևարարների պերա Է-քերեկրուն եւ Թուրբ Սուլնան Ափ «Մին», ՀԵյ 4ինս Եւրոպական բոլոր Տիդինակ-

bego now, a nonellampout be generally a nonellampout be generally be 1, 1) by Borrepope parameters of the property of the

 $q_1p_2p_2p_3$ $q_1p_2p_2p_3$ p_1p_2 p_2p_3 p_3 p_3 p_4 p_4 p_4 p_3 p_3 p_4 p_4 p_4 p

2.— Հիւրահե Թուրա յարա

թեռու Թիւծեիրը այսագես ըլլալով

թեռու Թիւծեիր այսագես ըլլալով

թեռի առաջին շփումեն ի վեր

հսկ, Հե հենագրել ԹՀ Հիւրահրը

չեն սիրեր այսօրուան խուրգերը,

որով հեմա այսորու այսուրգերը,

որով հետև Մուսինանա Հեմալ

բարենարդումենան արույ երկիրը

եւրապահանելու Հասան

um zhog d'ugebl shepuhumeth gad aceby d'ugebl shepuhumeth d'elo.

pumphannant nuber of the public of the saudiand of the the temphone to the temphone the saudian appropriate

ցու Թեաև Համ բաևեր, գ ղններ, Տի անդահործեր, բարում առևեր, Թուս երկրագործ ական Քուսի առկան կացմ Քուսի Հարսասեն հետերերի հեղակա Տարսասեն հետեր Հահուս արգեն գոյու Թեւն ակե

Gira's memores, mes dangmakinemp mest spelis kapandenemp mest spelis kapand membert spelis falidmp be ulprit spelis spelishing median spelishing median

mbmburpampphurp bank

The state of the s

Burk to ub abits fadpplur dar danfthub muriggan tanda tafibe

թառանական գործագրության արագրել ի

Մաս Հուսում հրատանական

Արա Հուսում հրատանական

Արա Հուսում հայաստանական

Արա Հուսում հայաստանական հայաստանական

3. — Sperandon is

3. — Sperandon is

5 m Par no 26 m 16 m 16 m

6 polar par 26 m 16 m 16 m

6 polar par 26 m 16 m 16 m

6 polar par 26 m 16 m 16 m

6 polar par 16 m 16 m

6 polar 16 m 16 m

6 p

- Ore for management of the ma

Rhepus Bag. Lhip 2017 wata dabe Rag. Lhip 2017 opta dabe phopus of the public of the forth

տածի որբերը կչ Տեռածած այդ Գիկծեր միայն։ Զիկծերը միայն։

իրվու ուրիշ պատահեկտե Միու (Զիևներ, որոեց ահունենը։ առայոքո վերաբալ չեռ՝ անունենը։ Տրապարտեն, իրհեց ժ էջ կր Հաշանեն ՏՏ ահգանհեր, ունեն իւ բազարտենը և կանոնաուր գործունես (Ջիևեր, — ասուլիաներ, պատախասուներներ և։ Հաևականին և Հաևանա

8 - Իաշիտերագրում իւմը կահալ վախ հարում է արասահիրերագրում իւսում է, արա հարում է 6 - Իաշիա հարումիա արեր արեր հարում է 6 - Իաշիա հարումիա հարումիա հարում է 6 - Իաշիա հարումիա հարումիա հարումիա հարումիա հարումիա հարումիա հարումիա է 6 - Իաշիա հարումիա հարումիա հարումիա է 6 - Իաշիա հարումիա հարումիա հարումիա է 6 - Իաշիա հարումիա հարումիա հարումիա և 6 - Իաշիա հարումիա հարումիա հարումիա հարումիա հարում անումիա հարումիա հարումիա հարում անումիա հարումիա հարումիա հարում անումիա հարումիա հարումիա հարումիա հարում անումիա հարումիա հարումի հարումիա հարումիա հարումի հարում

t, home so, spectated quit soft sont with some to be some the some thanks

500 երիատաարգհե տահիննը, առանց ակակ քեր անպարկեր դատունեանց», Թիքի կուգան ու խուռներոն բուրն ըսյսի, Հրաքուն գագակարի այհ երեկ որ դաշնակցու Թիւն կ

Lududay b feebeg for fam & colored for be to find a graph of both a graph of b

Հայէպ

of 2 th hand, of ath Japansper April arphi of post posts Spen be of pool & a the foremafted police of Sahart Salahapppharp as al whole Som 1502 nghibpon gurype שנה אף ששפינוש וושו ביוחף ווש ate bube pages and Borge for apple abuga aguragaple aplaces to Snawhwang Afthonibus may ptilitee, whalfingh annuhu forthur month of part on on by altan Quenhamba tennig ur

5 - xhit + Bt phepu tigg she La Japach, and the forget the app with a hosper had to apply a 74 this all be diparte dubp stubpap dasal Burlisphur Safaffatt and amparat Sagar

o - byte without h shape. should att garant futigith authort top thunday got by. un Bbut of pr Bbq wipspore fife. th phapt Sp Jadhang Sahurpaforbit 1922th f dbp: 1927th b Aph Tolkurgh Denny Party hasn'ly famme'my th apparation for puppulate of fugsaftenise. to likely mough thempum themp

Sumb Buch huzwih Swis phospowan be promu before to part was they wast dolgang debendung Epolyanius Phile april 40 aby to water ship who was daring to bear but by դազմաթիւ անգամներ բիւրտ

Walnuth Flaber aplaceme, 61of mandblue Sudap Brief alp adaptibe ur descoppentible. and & Appele or multiple be burn. pupub the, ellm? wasuningplus Հա**մար ա յ**ն ընտանի քները, որոն ք Vingthe topp unumunity shepe people marinimentes que may Bapa Swd up

Arepolipe, fore Zough dam. bread 1:40hh Show Jupushis netto be manbanifebut wante. of apparaganement was an Herpph namp 1930 gm ha Sunit, Porp. P. 704 be 8 pg go. մարժուր հովա համ գուժարու With zpenhansee, gop. wachs Spadabanapa Phab

topolar wangle juplaorgebbe not 1930 Jurgen Ile searongs spepubpic jaglagab Sufa jup 2 who dispose & bube at. ed. Jacoba 25ho, buherbap be hamppy polymphish tolahrapp, manjaghate, the Tet. We wast, White wast. Koch he applipup of 62.

countable from frephy

t, Sadagarbjar Sadap Pt 4aprbefore buloudbata fofet poor phone dbaget about & speepab. par 26 a par

Brillia 1842 ppm whom need b. the Samue bitmind bipped palamen. 4/2, at the Burt tongathe ton? pajacate, pobling has just pe zachamb, Spaupo mathend 1700 46ph, 60 424mgfp, 60 5mqmp puliforza, 24 Paquito F. 180 fred be 12 ogwberke ghuft dabjed:

Barppardhep manabapante ab and analygab of Burbaha qt pp m=4 4=2,49 901, 902, 903, 904 be 905 number: b. quit bayb half as ja question, man-4-long sommer of mile of bline Barrobas

260 Hilporph Ballochen 46 Buch madhumpal Buchthal two what offe want or forte. ցնորը հկատելու Համար բրատ hab whifufune for be 2 water when p 4m , ahubi wajar Ot Ubpapa, Burgannungh durffinbhat agfa. խունիւններն ալ դնորը նկատուած 65 , երբ այս երկիրհերուն գաւակ. pple bytake monob thebmphe 4'pbbb Sugupbbpnd 4p Stablebb այս նուիրական իտեային Համար Onlande and doubtophie monol howhwin. Phiblip by:

Athe bash odubaufac Apet. հերուն յոյսը չունին, բայգ այսօր, ըրտական անկախութեան Sudup dbatag Sujphtwotpthpart Sudagarde without Sun. amaned be gopment t of pub bring, apate of brank append, Buchmanuph pr durifuphat 2= amp stepmbrack Sadap wing. ոշևուար գրոև են վամուար ինավա purbling what ellast dastable whoh Aphlagan alang has haz aphóby mazmanhogo pr Eprimptur Imaganhogo pr Militaria phopos dappho bunougho Shows

VII .- - aprom Baywash 14-40, Tuldurp 4, ma transmit Pp. thipph lange «Labourghuns-Philes. I) The Som Sty Spiper phopo wbqwswbmb 4. 2) 2 wpque t qpb@t 4tup w.ju w.gunpbuildpack 3) pakupupub & 6h. the or maghithe builded of ho, be 7 — 8 шырыңшылырд. 4 (4шдаbarub thidpb Shipang + 2) Dbabimp & shuphte Ipdorb Aubam-Suppere. be spied murspine Sty 6) spermbumath sty as Sty puphywpani Phib epmb t bought junwyapon Aprile, 40-Backfirty wywsodbjac Swotwj: 10,1402 102812 4=5m29m2

ահասիրութիւն մը թուրվու ԸՆԿԵՐ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ ROKEDBRUEF

ՇՐՋԱՆՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

Թրակիսյ և։ Մակեղոնիսյ պարներէն ժեղի հասած աև. ղեկութնետեր համաձայն, ցա որերաց որիրադեսի գրա. Միսադրհանի ալցելուԹիւնը դէ ան չանրւար Գամանրին՝ դրգ ան չանրւար Գամանրին՝ դրգ the becombowhow's selections.

Ըսկեր Շ. Միսադեանի ներ. մայրաննակար գաւդահուաց բր արմարար - քուսարՑարար են-նրիցանծիր, երիրեն վետմաց է մ-1---12 hudquddad bubqqin Blun ըրած է չանհկան դհկուցումներ, կուսակցական ընդհանուր հետև, harombambandada ababahana imաուկ դասախոսական ժողոկներ, aluand aff aphthe frammy ? di նապան կարևոր հարցերու

fudurush tashinta umanud է հրապարակային ժողո՞վ մը, որ wigus t ales zwlagachtweig Vinis dagaifske wings upach ac unter Spendush utl. Spluge under Utptze Treese ghight sty,

SUBSTANCE OF PROPERTY PER

երք. Հաշարջի այցելութեան առթիւ, կուսակցական շարդե mbymnuhurmą 469 pmpr pati tightipbi

Uningsu, Apropriationally att րեսուղը կառան ընտուղը կառան 4mmmphjay thad notaction oppositions of the second of

Նոլնայեր, չորս հորագիթներու անահամունիւրն փառու op, mduojb 4 practip րիակնար նիւմատանանիր ւլէն

(Քավալայի շրջան)։ Հին ընկհրներու հետ միա upu, bpapzurb dtl hugdnemb t այժժ Դաշնակցական խումը մը,

երիակայ Բավալայի Կոմիտկին։ Ի ձոտալ,Մելարիկի կապեն այ պիտի զօրանալ 18.20 նորագիր դաչնակրականներով, որոնջ ի Immurh emrmballeb nu bput philurge affine fa

41.91 են՝ Երաքիոյ աշ _Լադրուան Եր, Երի, շաշտեմ _Լերուան-Հայասում դաշտանոյան ոն ոչք։

be whomb to ap mboph ofpen Proposed and busatable are thromph manufurma pp byphi Jubabudagad de gropes ; though bolhobbone ymanippullby El pagingub. pun taquit quete. 4062 37. 38, 39, 44 Joquend.

Plat Folhebht Suppumbune. The Surgius phia nest be sugar starte, from Sustan Shooting be 40 zmentualt alle dby botat gable jablandaqadh Sp mampicSpi

ARABIN SEED

ժէլ իրենց կատարած պասլաներու ընթացրին հաստատած են որ, մեծապէս քսանդավառ գործունկութեան չրջան ար ըսլորեն չրկանի կուսակրական dwin anoshu muhi

ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

4NFVU48U4UV 46UVFC ቡበሀሀኔት ሀէՋ

ՌՈՄԱՆ, 16 սեպա, — Կի Կի օրը Ռոժանի հայութեան մար, 14 տեպա.ը խրախնանքի op ila kumis Unmiambm'i din քը 10էն ակահալ ընկերներ, հա մակիրներ,խումբ խումբ կը հաս. Եկին ընկերվարականներու ժոդովասրանը՝ Դոչնակցուխնան խոսարը լոնլոււ Ձուտ ընկերա... ந்வம் வேடவதார்டு மிற மக்கு*ந்* ցաւ ժամը 10-12, որու ընթաց. ջին ընկեր Արշեան կուսակցա գար ըրևնիր բանդարիևանու-Ֆրար դրևնիր բումանու-

dade 2,30 ps upase dasp Le pugarbujar Sudan Sunapa entho phiante att anne from Zwjpbbp.pstb վերք, սեներգեց ընկ. Պարսամ. հան, արտասանեց ընկ. Միջա. ini lipi iti Amisthman Bhu phurphur bennehond Enfebl

L'alppe, dunadurpapa sun. դրև գոմովունմի Թրևուհիւր դրաքի քրամաշակ՝ արմևամահցա to be proceed, no consumer of such about mstambendumping aphabite ma hnhah նպաստ պայժաններուն հւկա մը այլ ադդակներէ առաք եկան րույն արդեր արդեր որ չայարություն արդարություն արդարություն արդարություն արդարություն արդարություն արդարություն որև մէան աշևիչըրևն։ ին ամմև՝ ph shimman ar aminura o անրրևով բնևանանանել Հ ւդամանակին երբ դեռ Դոշնակցու-Թիւնը չէր ծնած, ամէն պիւդ gunga, tudujte ptot ղէլ աղփոփուաց, դ'ապրէր կը դիացած կհանը մը։ Թչնամին հրագախն մէկ եզերքի հայ sprage by Impate, houstote, be հրդեներ, հայ կոյսերու պա 4' mampunte, afren babenste Zuig անտարբեր կը Մեար։ 1890ի smj sanadarnah danta dahind, Alfanta ahmaranma, mpama yapa phimmumbiar hpmp nh att be abt dudurul. newb off mgg bapudpbg, 4. Luzhulgnifepite Sus pp =phind incus, Lujach Ph mpurap or 44mgrade dens Philis

Culture shows, Ingsubone. թեան անցեալ գործունկութեան վրայ ակնարկ մը նետելկ վերք, ர்வி ன்னிவுவதாறங் ் ன்ன ஏற்பியாத்றி பினவ்னக்னர்வத Mmh4292 Դաշնակցունետև դիրքը ար ship at philosoph emponishmen ճակը, եւ իր վերքարանին ժեց

Զրքամերն ոե Նամանավար ար. ந்தன்கா நிற்ற சுதித்து நாழ்த் அளிழ்ந்து. நன்னரான ஸ்னிரிருந்திருந்து நானிழ்ந்திரு թյամիին ներկայանալու հա. dup dth uppmed dth Subm

. Ժամո 5 հն դանահյուս Թեւնո նրկրիտ - Հավադնետիար գամով գրել մատու 2-ը արմի աշրբնա։ մը, որու ըն Թացջին, դրտական չարցը, գաղութնհրու կազմա. կերպութիւնը հւ հայ ժողո. վուրդը Հետաքրքիսմ եսքոր չևա ատապ խնդիրներու մասին Արձևան, Մխնոլորաը շատ տ էր։ Համակիրները ժամը 6h% մեզ Թողուցին ախրութեան նը չոյլ մը իրենց դէմ բերուն վրալ, որովնետեւ Դաշնակցունեն է րաժնուիլ կարելի չէ։

ՀայժաԹլոս

46ULAC AULULON DES

alalaba, 15 why a. - thash hadash anthopmant carlo Ludgulad Charletab dupon Blub mubbumba a superious Bodanpmp 13 aprile 330 Smball op why in ju if by quotocab way. լուխանցի Հայրհնակիցները այցեphyric Sandan Languin Sanub & showly described of member of white buffgtbonet pugsocphite, no 20 phowbpgk mibip bl:

dodungung byd Empurh quduf qu Babuld old febrath danb. gordaphy, are etupachieb 4m. magailing bugfailine Sulphbudawlad Shaildbut Suntu-Sperger of metor byrge to buddabws Shabebal Spbq Saghibpti Umppminpm, d' Babute allelalpap' mappodathly a datath dalpap denggarden, at Apt bug Indubun. but, Sucuelit, d. Anbaba de. Jedipup' pub Shdafap, 844/5 Lawaphe publications.

ጉዞՏበጊበՒԹԻՒՆ ՄԸ

ուլիս օգոսասա միացետլ Թիւին Անցալները «ԲազմավԼպ»ի վանգանադորընու ապա դէլ քանմաքով «ընթեր malwybp9h հանդիսաւորութիւններու րապրութիւնը», գարմանցով կը ահղեկանայի Թէ Վեննարկի Միսինարհան միարանութիւնը իր 22 համալոարանական bou ierbupant dpm, upug bapup ben meplouship & Unite Ռափայէլեան վարժարանի նու րապոյն ընթացաւարտներէն։ Այսպէս ուրենն, Միաբանու

փող և խժբուկ զարնելու, իրեն վոտամուած համեստ կտակնել նու ւտքոմ դասափանանուն բաղ։ րը ո՛չ ժիայն կը հոդայ 25 հա. has butub ganfanpleb mil gange ւսաց է արորն ետևովաhas manufactioners bette Plim's Them's Thehomens

according a water att 9. min 1 Pm

նոսելեմտցուները, դն նրդք անո Ասվ անուի իրգ դեսների ասվաւ քսովգ իտգ անուն, առթիւ ենչ կրնեն ազդալին name hundlenger *թիւները։ Նուպարեան Սաներու* Ընկերակցութիւնը, հակառակ իլ որավագլուխին wahr9-10boursiersberge swaps նետց թը ամժանիր անժ կատին թողուսմ անմ ճարի դն սոր թո փանցիղ կե դասե վետ Հանուս-հորուսուն It" an water much inchlube ընկերակցութնան կանաչ «ոէջ 5 d ய jac ய 8 வ பய 14 வ որում արդ գրեն է որ աս որ ին որ նութիւնչ տպա<mark>ծոյ պատասիսա</mark>.

բուրքար արփասուրա<u>ի ենքան</u> . կը թուին ուրիչ ընկերակցու-թիւններ, որոնց անունը անդաժ գարծես սեփականութեր դար ժի դեւ գոր է երանրաքրրևու մասարհան-- Հ-ոստերևյրն մաև

முன்ற சுறையுற்றைக்கு ந் வுற வுற்றி որով նահեր կատակերդութես Jungangen Spayle p.bt mddmihn famfiphur անչայիւ եւ անպատարկանա ոու մատակարարութիւնը

B. Ցոպաճեան

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Հ. Մ. Մ. Հ. Մ. Մ.ի ֆուԹպոլի խում անրը, որ հղանակին բացուհլէն ի վեր ամէն կիրակի մրցում կլ ատևրը մարտմար վայևրևու մէջ, յառաջիկայ կիրակի, 2) սեպտ. Երկու կարեւոր մրցում ներ պիտի ընհեն

4. U. U.h washump funedapp ան օգուուաց է բեխատոտեմ որ օշտուսա է որրոասարդ եւ կարող ուժերէ, կիրակի օր կը մեկնի զաւառ, Կաո Սէն Լազա-րէն, որցելու համար C. A. Mantais funculaps abde

Pul L. U. W. p. U. ponedan իր կարգին կը ժեկնի կառ արև Նուքն Villers-Cotterets, մրցելու համար տեղական Ա. քսումբին դէս Հ. Մ. Մ.ի քսումբը այնդես և արրուած ու գնանատուած է տեղացիներէն, որ տեղական միութիւնը պարտականութիւն արագած է զայն հրաւիրելու,

ամէն տարի գոնէ մէկ անդամ։ Նկատողութեան առնելով է. Մ. Մ. ի խումրերու արդի կազմը, որ օրըստօրէ կը զօրա**նա**յ Suradantant ղն ցրուճ երևրը։ _Եսքոն տրորմ սե քաշ ու առուսուտերն տեմիւր 6 որ կը փափացին մասնակցելու Հ. Մ. Մ.ի, հոն պիտի գրա որը ընկերական չերմ մինոլորո ale, pr Imemaulanghabbe abien mu sand algad illun, bagad from dkolmen dmbymmburguspus quanticulary A. had A. funchaloper 1521 L. U. U. din նաուրրապես կը հետաքրքրակ ֆունպոլով, եւ այս հիւդին ուժ տալու համար եւ ո՛լ մեկ ձևո-նարկե ևտ պիտի illim;

՝ BAUQ., Ի ԹԵՐԹՈՆԸ

Phh 13

ՈՒՍ ՑԵՂԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ ԾԱՂԻԿՆԵՐԸ

844th de mannemby faborfu 9 km 1-24/20: plat to moderate toldorably p-女を女をおかる Mahad Shadabahy traj. Sporw 4p 4ngoch wargen fortphor Thumbalent): Spane ub Kit begrote fach de Lotho and Sparking about ale a for du-Lideb to men mappy of the un aposto dampape to Smang, Shifts ma

to michburg menter whereholy. the abend (4 mediumber be) franc though matelle multingeple forturbang be Basel phoppy lows, below ne 4 mpz Sugher

ganggant daurpamp delpung fem ?. - 48 Sp. Nothighed whithers. be Aprile St. Burg ba un baof the start and the start of the mable Shap butoft Kupmupu-

pobys mythe uncomplete beto lapo water happy att parant mby with to, op by unbiqueto dropp mandale bearing tous ambi and supplied to be to be be be be be probleps come

- nizagpor Africa

- horytu ye surupauyhu addinated dimension 'quadhing bapole, postandonibles Lem-

be appart funtibude, due shoul de dobdembers, tospà d'os 4hbh Swabper.

- Unnaywwww Swhor optie. shore Sudmand & Gomba Smpartulby whiften haudwoner. Mer met med dendate fo dept bet der b bed nemente Bhile 4 nothemp 264 ochmand

Cupachulby at zupachulby. · happle bame with pampaled Sham guatered Suntepta. Anythe whith the sweether he face the There south uphabe behapt be

- Հեց ոսարկանատուն պիար

- 11'z, - 17 pare 2026". numphakament samble upe, and Shark anthy map, good 1-24/2 Ame dayling so

- Prografia At marke.

dependent design in me to be styre, hourthbeard beattobe be managempped. - bpt gho lebo be st-

above harolfy by thoubs... offer Bonn be South

Shipte abstyauten gang. op almos Kud punj d'amb ke. - Le'Se', Spilliphy by be-4 miles 26 and do:

upfor Sibp ochbant, zafarbet dabingth mine la lear burg ob առին, պեխերը չարժեցան եւ կար bbs britigat: Lyangaraje of him maland to male september dymberd Subabed more mbuft. ful aturely for , southput Stungstat be about to matthe Sugappe be 4'-zhunty zoetz mabbl 2 hm It tophade to man ետոս էև փենբըն ափարնքընեն՝ ոտ. halp landah apalah uruhi Apala Sabahl' pr nehmer dabutadby Su-I pt whopp therent to bert pgubul de applied be suite

- dury habble poplarly mathy Set ba, opposit mathy Se 20 Swi , gap & whalf hopeny lab endb mapped alex to all many to the hunghly up-p and, w'a, po famble his polos -que be

Laborahmaten Hostep Ing by haven you but the the part walt happine be fal

4hruben amame ur chabiner 86umb by, up numphat de, Shanch, րնվու որը Հերբակալան՝ կը տաpeter pr abbyble mbdorpt Budp. ind he smithe analyment was

BEFORELL SHOULD before abulabee .- afte To she to allight be there be beater 160, - Lupstalend bur pur plans bashap sandalantage anddahadque Apar madarabb. babbs. կական եւ դատական բննութեննեն James, outto abutable Stu. abharpan urampulphur aspm

Rossian unapadepet dehadani Bhare and with with Bud ob plat to mund gubonn pmqt = 1-24/12/ 5 mqbpe 40 2= ztp. Stubibaut publig underpu has dange quible quities Gun Suhoun Bhuk Aburma fly Lather Dadply " phone was n'd shut Phyben

այգ ուսահողներեն մեկուն բոյբն to mb, no Sharm he banansto. apmon Plante

- B.Ja', w.Ja', 40 books who 4420 27 works 262 and Se, 4mpsto abountied at appleto be atquit strat befound on quent ple dur & gapt & Aparth 268 dar h unen phymanabilet spok ակակ բրևվա Ղարա Ղ աշտուս անատ. be at ma of with, umpossible would to the date Topal phulamphulu apart & thu but Bt. (mjg wasned BbBb. La blelgen athpia gmipful Bulgab urnapudar Ship ale fom? ne be urapliede de smite demate LE faminam phaster) man mat வு வயுயக்காயக் டி வசிடிய புறையி Spring Bobpha, bajbafa w. phedwhal behanda 14 halab pb-4pplbpnch of 69.

(Swm.)

ամէն տեսակ միջոցներու մասին մատծած են։ Այս Նպաս փով,Հիղլէրհանձերը որոնց կեղրոնը Միւծիի կը գահուի, պիտի Հրդուստոնուի Պերլին։ Եուսակցութեան յարձակողական ուժերը

րանի մէջ կը կազմեն ամէներ ուժեղ կուսակցութիւններեն մէ. կը, պիտի փորձեն ձեռը անցընել ոստիկանութիւնը, րազմական նախարարութիւնը եւ դլիաւոր վարչութիւնները։ Եւ երբ վայրկեանը ճառած նկատուի, անտեսական ատգնապն արտի արդերու ինչուտոութիւնը պատավարութիւնը։ արտի փորձէ – ծաւանաբար այս ձմրա» – պետական ծաբ-ուած մի երեւան բերել եւ դրաւել կառավարութիւնը։

Unr huhrliter anduply the

Պոմպեյի Օրենսդիր Ժողովին ընտրու Թիւմներուն առթիւ, տրակեր օրուսակրը արդալիս բատրաբրուարում առջին.
Երդի ազգայնականները փորձեցին խափանել ջուքարկու.
Երենները Ոստիկանունիւնը ստիպունցաւ միջանակ եւ յարձակում դորձել ամբոխին վրայ։ Ցարձակումներու ընքացջին
վիրաւորուած են մոա 250 անձեր։ Ձերբակալուած են հաեւ 328 Snap, northy 3150 46460 hus

ozed տալը, որոսց «10ը դրանը ոս։ Կոլկաննայի դատարանը ցկեանս աջսորի դատապարտեց Գինկայի ռարիկանապետին վրայ մաճափորձ կատարող երե. դիկը։ Նոյն պատժին ենվարկունցաւ Նաեւ 18 տարու Բեղիկ

մը, որ անգլիացի մր սպաննած էր։

Ավերիկա կը պամանջե Գերժանիայեն

Երեկ առաքին անգաժ բլլալով, Լանկի Խաղաղուβհան Գալատին մեջ հիսա պումարհը դերժանեռաժերիկետն յանձ-նախումբը, որ պիտի ցինկ Գերժանիսյ և։ Աժերիկայի ժիջեւ ծարած վեճ մը։ Վենին ասւն առւող պատճառն է 1916ին եւ 1917ին Ամերիկայի մեջ տեղի ուհեցած ռազմանիշներն և և Թումը, գոր Ամերիկայի մեջ տեղի ուհեցած ռազմանիշներու պայ-Թումը, գոր Ամերիկա կը վերադրե գերժան լրահմենրու եւ Գերմաններէն կր պաճանչէ 40 ժիլիմն առլար։



H. ARTINIAN, 26 28 rue Lessage, Paris XX. Tél. Ménil. 61-85 1. ARTINIAN, 16 18 roe Lessinge, ratis AA, 1et menti-ol-a Մեր դվադաներու ոճոր մերահաշորն և վել գահումի հատեւ աժեն վաճառանիչվֆոներ, - DECCA, COLUMBIA, PATHÉ, POLYDOR, NIRONA, DIAMOND, և և և սիջենթը՝ 120, 180, 300, 450, 525, 750, 800, 1000 և սիջենջ 2,800 և Նպարեզկծենրուն լաւը, ժողովրդ, դիներով։ Բաց է աժեն օր։

AU · CISEAU D'OR せいには 当たりたませいし いないなななが、ないなる bh ななななる Camille Pelleton かむ 71-10 Col. Marsetille

20 Ave. Camille Pelleton

Պատիլ, ունիսք ծանուցանելու, յարդելի հայ հասարակու, Թեան, որ ստացած եմ ձժեռնային հղանակի յարմար, բազ-մատեսակ ապրանցներ Մեր մոտ պիտի դանքը տովուն հիրպաներ հացուր կար, անսեցրելի դիներով։ Մէկ անդամ այցելելը բառ է համողանյա, համար։

TILLOP PARTY SORP. U. PEPSEUD

ժամանակէ մը ի վեր Պոլիս կը գտնուկը՝ Փարիզ վերա. nupame t he summumemed 54 Route de Saint - Leu et Deuil, La Barre, (S. et O.).

ZUB4. PANGULUS - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE

Ste be. Supply SO P. P. T. T. T. S. Nac (Place) de Feies. Paris. XIX. Tel. Nord 86. 61
29. Rue (Place) des Feies. Paris. XIX. Tel. Nord 86. 61
Aug E melt's on, use ques de administre parficher! Ag behanden, behanden behanden beganden de feies de administration of the state of t

l'ԻՒՆԻበՆ ቦሀወኑS ወቦEU

Պ. ԴԱՆԻԷԼԵԱՆ

Պ. ԴԱՆԵԷ ԵԱ Ե 21 Բիւ Քեսթի Հ. ՄԱՐՍԵՅ ՕԲել Տիէսի հիւանդանցցին ժշտը Նրրանաշրակ արանց եւ կանանց համար բացան ժմ հերկա բարի իանում՝ մր. ուր կը ժարբինչ եւ կո Երկիներ գեկասե-դէններ լրարի եւ արդուկել են ֆրանթ Այցելեցէր եւ գոն

ՎԱՐՁՈՒ ՑԱՐԿԱԲԱԺԻՆ ՔԼԱՄԱՌԻ ՄԷՋ

Շոգեկառքի եւ դասըակառքի կայարաններուն մօտ ըրեւոտ եւ լուսաւոր դիրը ընթը օննեակ։ հայարատի, խոդա-նոց, Cabinet de Toilette, թուր, կազ, ելեկտրականունիւն, կեղզա-նական ջնուրցիչ և դեռաձայն։ դիժել ամ էն օր՝ 27 Rue Lazare Carnot, Clamari-

"BUNUA,, ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ

39 Rue Dunoir, 9. TAIHBEh dom

եւ 226 Rue Boileau, Գործակալ դ. դէնձենեի մոտ

ԵՒՐՈՊԱՅԻ ԿԵԴՐ. ԿՈՄԻՏԷՆ <mark>ՍՏԻՊՈՂԱԲԱ</mark>Ր ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎԻ ությունու 4011. Պուասոս Քրիստափոր, Հրապգան, Ազրիւը Սերօր և Արծիւ խումիսիու հոյոր բնկերները այս Չորեջաթիի իրի-կուն ժամը 8.30ին Քաֆե օ Քլես ար Լիւնի վերծայարար Հենրս՝ հեայի հիսա կարեւոր օրակորդ։ Ջեկայց և ևի կողգ է ։ Պարտաւորիչ ևերկայունիւն։ Ներկայանալ անդամատետրով։

ԵՒՐՈՊՍՅԻ ԿԵԴՐ. ԿՈՄԻՏԷՆ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎԻ նանի։ չըմն թւ գաղն նյանանարը, արմասից վճան։ վն ջետական լյանորքնի թո շենարի հանան նարթերթեն վամն դե-

Հրապարականեն Բանախնսներեն

3. ի. Ո. միումեան Ծարսելի մասնածիւդին կողմե, վաղը կիրա-կի առաւստ ժամի 9.30ին լյալոն բարահողի մեջ։ Կը խոսին ԳՐ. ԵՆՈՎՔ ԱՐՄԷՆ եւ ՏՕԳԹ. ԳԱՐԵԳԻՆ ԱՄԱՏԵՍՀ

Ourmer mamm

ՆՈՐ ԱՌԻԲ ՄԸ ԵՒՍ

Ա. ԱՀԱՐՈՆԵԱՆԻ ՎԵՐՋԻՆ ԳՈՐԾԸ

<mark>՝իՄ ԳիՐՔԸ",</mark> թ. ՀԱՑՈՐ (ՊԱՏԱՆԵԿՈՒԹԻՒՆ)

Տպառրութելու առարատե քրլլալով, մինչել գրդեն լոյս տեմենի գինը 30 ՖՐԱԵՐ

Գիրոր Հրապարակ ելլելեն վերք Ա. եւ Բ. Հատորենրը առանձին պիտի ուրե 20ական ֆրանդի

Աւսաի փութք-ացեղ օգտուիլ այս ևոր առեթք էր։ Կանկսեկ 30 եթ. վՀարող։ «որ ահան ստանան երվու Հատորը Միասին։ Գաւառեն եւ արտասաշՄա հերը պիտի ստանան երկու Հատորը մ'իասին։ Նէն փոստի Համար դրկել 2 ֆր. աւելի։

դիմել ճրատարակչին Librairie H. SAMUEL. 51 Rue Monsieur դիմեր կրատարակքի Librairie R. Santolo 3 Au monseur le Prince. Paris (Vie), Հեռածայի՝ Danton 88-65։ Էեքրօ բարերև Քրատահ մեք պետի գոծես ՀԱՅԵՐԷ ԵՒ ՖՐԱՆՍԵՐԷ ԱՄԷՆ ՏԵՍՍԿ ԳՐՔԵՐ, ԿԱՀՄԱՏՈՒՆ ՎԵՐԷՆ կատարելագործութեամ՝ բ ուսագրական ամեն կարգի գործեր։

ՀՆԿԵՐԱՀՆՏԱՆԵԿԱՆ

Կազմակերպուած Իսի-լէ Մու. 100 Գիյհան թուրի Ջաւարհան

լիսս Գլիսանդրութի Հասարծանր հետևարական կազմել, որների Սուրբերնանի մեկանան առաջելու Հայոլեկիրակի իրիկայան անույթները Հայոլեկիրակի իրիկայան անույթները Մուսոց 10 հրա, Հարորակայան Արաբարանը։ Մուսոց 10 հրա, Հարորակայան հետ Սփերայեն առևել թերև 32 հրատնուկ եւ իքների հիտ Հարաքումել եւ իքների Արաբանական հետ Սփերայեն առևել հրատիանալ։

- Կը փնտոսեր Կարօ Կար-պուշեան որ կը ընակեր 20 rue des Feuillants. Marseille. Իժա-ցնել՝ «Ցառաջոր վարչութեան։

- 4p disample sophypopup

գիս *Ցարութիւն Մուիսպիրհան*

ովորներ վե կորհեսւի իզունար

Հատյեսակ Մուքսաբրբետնի, Villa Anlis Varduron Bas, St. Antoine Marseille: Ասերիկանայ Թերթե.

առանացի աշխատանընկու Համար Դիմել Արուսնակ Թո-փալնանի, 194 Fbg. St. Martin Փարիզ (10).

ԿՈՒՋԵՐՔ ՊԱՆԴՈԿՆԵՐԵՆ ԱԶԱՑԻԼ Goussainville, Gare du Nord (2) հրկանուղիով 20 վայրկեան։

phit mung made. Հող գնելէ առաք անդաս մը ալ-ցելիցէա վերոյիչնալ գիւղը, կալարանէն երևա վայրկնան, մագրուլ օգ, քուր, կապ, ելեկ-արականութիրեն, ճամբաները

արտարատությունը Հականակարիր վերք ը կ՝ առաբարեր ընտակարանի եւ քատնունք է յար-մաս հողեր։ 560 կտոր հողա-մասնորեն դիկ ժամանակումակուն 350ը ծախոսած, արժմար հողա-

բաժիններ էր գտնուին, չտապե-ցէլ։ Կանիսիկ վճարում չկայ, 200 ֆրանքեն ակսեալ ամսա.

վճարով։ Դիժել Կիրակի օրերը ժինչեւ արչաց հղած տեղեկութիլենները

«այան արասանին մոտ «Կրան Փրեչ»ի
գրոստեննակը, «որ կը գտնեց հայ գրուսեննակը, «որ կը գտնեց հայ գրուսեննակը «որ կուրան գիրում արչաց հղած տեղեկութիլենները

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ԲԺԻՇԿՆԵՐ UUDUHS FARTULF

OF KINGI, 159. T. MP. J. Mgcam.

A boy Affranci questianist membre

in boy Affranci questianist membre

in dubuhg dupid, mph. h. febbe,

(pandaga. Pandaga. T. mar.

jandaga. du dupida. Taut.

jandaga. du dupida.

jandaga. mpandaga.

jandaga. mpandaga.

jandaga.

jandaga

(bughwagh) op 1921pu furb turpha ble smuth diph

գրեն կը խնդրուի արտաս Գուծ կը փնտոէ հա

ՀԱՑԿԵՐՈՅԹ



Φ Ա P P L

ՇԱՎԻԼԻ Արդութեան ենթեակոմիանի ժողովը վաղը հիրակի
ժամը 4ին, Մոնփաթնասի կա-

ժամե հիհ, Մանվարկատի կարարհին ղենի սրնարանին դեսի սրնարանը։ Ջեւկարը բրի, ժողովի ժատկի ժահորի ժաղովը այսօր Շաբան իրեկուն ժամել հիհ ընս, Այստիհաներ կանարանը։ Բոլոր ընկերներներ

լիրնի շրջ. հերկայացուցչա-կան ժողովը տեղի կ'ունենայ 27 ցեպտ. Շաբան իրիկուն ժամը 8.30ին դրադարանի սրակը

262 rue Duguesclin, Lyon.

UUPUE3LP Pilmub bb@winհավի գաղն 8.30kp ռավանակար ասողարևու նրկրևրկնն վամն դի-գույուն էր և չնաւրնք ին գույն և ուշեր և չնարո առնակոugwubqþu: Quenum contes Laphwine Phin

ankallsbsp

ՇԱՎԻԼԻ Երկսես Երիտասար-դաց ՄիուԹհան ընդն, ժողովը այս իրիկուն ծանգն հաւաջա-

ԵՍԱԵԱՆ վարժարանի նախ կին երկսես սահերը ժողովի կը հրաւիրուին վարդ կիրակի առա-ւօտ ժամը 10ին Ֆլորիա հաշա-րածը, 61 Mr. le Prince. Կարե-

up opmission 2504hiteh emil. միութեան բացման հանդեր միութեան բացման հանդեր այսօրՇարաթիրիկուն ժամը9ին 6 Bld. Carnot, Փիլիպոսի օրհա-դանին մէջ։ Ռանախոսութելն, հրդ եւ անակնկալներ։

երա եւ անավենայինը։

9. հ. Ո. Միունեան Լիանի
Հասնանիւցի վարլունիրներ կը
Հրունրը կրանիան հիանը
Հրունրը Լիրանի առաստոները
Հասը 10 ին միունեան հանոն
Հատարանդին
ԼիՈւի Ձարսանացի Հար

Միութեան մասնանիւդին ընդ hprob okanfantsi Phymonaturikt Lahi Jutaih ahariko afti das quadadadadhimbi qang Sha Qhurianan amanasizika Gadi րբերծանարան բոլը օհն։ փափաճովորեք ին խոսևուի

TUPUEBLE Rempthet Lair. Присвым за за за щиравливере. 269, 519, 497, 207, 342, 192, 388 вс 3:

EMPIRE upopperq' 37 Av. Wagram

usuvouenkautuo aurvuousni TRACON TRACTOR

b. 30364666

ALLO, ALLO

Այս է թիւր մեր թելէֆոնին

UMULUAUPUSUKI

<u>ՃԻՆԱԶԵԱՆ եւ ԳԱՍԱՆՃԵՌ</u>

8, Rue de Chateaudun, PARIS (9e)
Métro Cadeth, Peletierh & Notre Dame de Loretteh & N

12. Rue Richomme, PARIS (18e) (Bld. Barbèsh dpwg) (Ut Pro Barbe

(Մ Է Մը։ Ֆուև Իղճասիտ դալմանում, դիւրամատչելի գիներ Կ՛ընդունի ամէն օր ժամը Ձէն 13 եւ Ձէն 7, կիրակի ա առները ժամադրում համը

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ՏԻԿԻՆ Ք. ՍԻՐΧԱՆԵԱՆ

42 Rue Tourtille, BELLEVILLE

urbableut ba barnquaut tqurbiliter

4 4 42

PUPU 1 U. h

ጣሀያሁ 3 በ ኮ Թ ኮ ኮ ኒ

Ստիպողական մեկնումի պատճառաւ ծախու է դերի նուծ ժը որ ունի ընակունեան յարմար սեննակ մը նւ րս վանձը՝ տանգիան 3000 Ֆնտրը, Իհաւուրն իրուսւերը։ Հայի տուրվու ինաւսւրն, ճուր, կազ, գիրիանակողությիւն։ Հայի՝ անարհաղադրութ իւշորքիսւ վաղան միզըի մ- ըստետաք վրու (նածի յոմանավացուստությութ)։

Rue Pelleport, Ft Pro Pelleport.

RESTAURANT & CASINO PRINKIPO VERTANES MAHDJOUBIAN 24 Rue des Carmes, Paris (5) U\$Ppo' Place Mani

Ոնամբով պստրաստուած արեւելեան և ևւրո**պական** տեսակ կերակութներ աժէն Ժաժ։ Իրիկունները Արեւ

ուագ։ Այցնլեցէր, համողունլու համար։ Հարմնիրի, ժողո ու, հաւաջոյβներու հշալքեի համար արամադրելի որ

ՀԱՑԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐԸ

8 L O C P L ี นิมามธมห 61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

ՄԷԹրո գտերա առ ԱԷՆ Միջել Zbromáwju Littré 34

<u>Մերբորկարը թու բունսանակար խորադարան փրհափուկ</u>

Aljuarniphili

Արդղջորելի պատպանել այլ ուսելով, Անաբատ մե առնելու, Յաշելու վայելքն ստանալու եւ չխաթ՝ փամար կերակուրներու այլանդակուժիւններէն պէտք է ցախրի վիայն ցաչանար

COSMOPOL

20 Rue Rodier

PARIS (8)

իու Ֆրասե գոդ կը ձգէ բոլոր այցելողները։ Որ մաջուր պատզաստուծերամբ եւ անթերի ապա

COSMOPOL միակն է որ կը գործածէ զուտ կար Թարմ ոչխարի միս իր արևշելնան նամեղ կերակութնե Արեւնլհան նուագ ջանոնի Նասիպի խումբին կ



በሉ ፘ Ա Դ Ր በ Ւ Թ Ի Ւ Ն յրիշտ ունննավու համար ապուխտի եւ երջի համեղը եւ մաքուրը, դիմեցեք ուղղակի հանը պուխտագործ եւ ապուխտավաճառ

HAIG MARACHLIAND

Fabrique des salaisons Orientales
16 Rue des Hortensias St. Just. MARSEILLE

որ իր յաթգելի յանախորդներուն դեւրուներւն տայու բացած է նաևւ մեերանոց ժը (կայարանին մօտ) 55 թն Petites Maries MARSEILLE

կ՝ընդունի ապսպրանքներ ամեն երկիրներէ, մեժս եւ փոքրաքանակ եւ կ՝ուղարկէ կտտարեալ ճշտապան

MPRIMERIE - MASSIS-EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)



F4466415

3 ամս. 6 ամս. Տար APRILUH 35 S. 70S. 140S. • 3 250 \$pmbg FRII FR

"HARATCH"

Directeur-Propriétaire Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN programment in dupparties (ofpughe) 235, Faub. St. - Martin թմբագիր՝ Ե. ՄԻՍԱՔԵԱՆ PARIS (10°)

tro: Louis-Blanc ou Jaux Téléphone: NORD 67-23 R o sene 276 220 Հասցեի փոփոխունեան համար պետք է վճարել 3 ֆրանք

21 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1930 21 Septembre 1930

460446

9. SUPP Phh 1371

ՕՐԱԹԵՐԹ ԱԶԳԱՑԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

9.65 ' 50 HH5.66F

PLAUF MOUS

ուսուսին ԲԱՐՈՑԱԿԱՆԸ

Մատնիչ ու միհւնոյն ատեն ոճրագործ Միրհան Աղագարոնյանուները դադևուկիր հետաց հայասերնա։ Սբաղմադան կարև թոր տնանադար դաղուկիր հետաց հայաստետնությերը դաշ մաստեն ու շերությա աստո ոշևամակա Ռիևբաբ դշմատեր յրծ ալ. Եգիպասաի «Արևւոբ, որ յիշևալ արարջը դոհեիկ մատ. արրեւ մր հկատեց։ Այս է ամբողջ պատմու թիւնը։

գիչ մը յուղում, ջանի մը որացաւ յօղուած, ու ստոլ Հունի մը արձանագրութիւնը նայ մամուլի էջհրուն մէջ՝ հաշատանք համանիր։ թոնը ջարմահասունթողը, նսունիւր դե ձե անսեսի այս հուսերը, ու բանքը անտան ճաւնքնե թփ քրիքը, ար պատրաստելով այսպիսի գարչելի արարածևերու<u>ն</u>

Մինդդեռ աներաժեշտ է որ առակէն բարոյական մր հա. չներ, բարոյական վր. որ ընդհանուր ազգին սնփականունին եր որ դանայ, ըրայ անգիր օրենը մը, ժողովրդական սպառնայիջ գրագայի ու ամեն տեղ։ Այ կախուած բոլոր տեսակի Աղազաթեաններու գլխին, ամեն

40204P7U4UT **BUUUN ՀԱԼԱԾԱՆՔ, ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻ**

POLLUFFE BEARING THE

Դառև է խոստովանիլ, սակայն, որ այս տիպարները լայն Դատ է ըսոսողացրը տաղայց, որ այս աղաարարը լայ-ագծառորունիները վայիսած են, ու կը վայիկեն հակարաջ-ակցական ծոսանջենրումոները դոձեիկ փաստես անպարտկելի կ դառայ եւ երբ հարուածը հայ ժողովուրդին կը համեի, իր ձիուսափելի հետևունջենրով, միայն այն ատեն, մեր բեղ-

իմադիրոները հրրեմի, ջանի մր խօսը կ՛րևեն ին ջնարդարացու-ի ազս՝ այտնի աճապարան ջով։

Դեռ անցած շարթու, Փարիզահայ Թել թ մը կր խոս արիլը, որ Դաշնակցուն իւնը տաշատկահիրով ժելան կը վատ Ա Սուրք Թանարական բարջերու ղեն մաջառելու համար ին այս տողծոր գրած էր այդ քերքը ջահի մը հայեսյահը. մեր աշիկ ինելու Դաշնակցունեան դէմի Ճիշդ է որ Դաշնակ. ունիշեր տաշտակներով մելան վատնած է կոուելու հայ ժովուրդի սարկամաուննան, մատնիչ տարրերու եւ ցեղքն հոի ու դիմագիծն արաբատվոնդուն գետ քաղ քայ հոյն ջան ճիջը ծաև այն, որ մեր իրականունեան մէջ չեն պակաիր անձատո գ ու խմրակներ, նոյնքան տաշտակներով մելան սպառելու. ար գրասայաց եր վիայն կայ գովովունմի ըսնիր ամանաթարքու Այրապես, Ազագարհանձերը, որ մեծ վոճմակ մը կր կագ-Հայսօր մեր մէջ, գոյունիեն չպիտի ունենային։ կամ, առ-ապն, պիտի ճալածուքին ամէնուն կողմէ, եւ երբէջ ջաջաութիւն չպիտի գտնեին իրենց չարագործութիւնները հիւ-ու համատ

Աղաղարհանի գարշելի տիպը հղակի չէ։ Եթե պահ մր հայ ապարված նուսած ընհեր այսպիսի իմորի վր առմիս գինա։ Կարական հուսակենին, վեկես հրացեներու դարը շատոնց անցած Կար հռակեին, վեկես հրացեներու դարը շատոնց անցած Առա հաւարական գննուներան մի նենարկեին հայ ծերքին հուրը, Աժերիկայէն մինչեւ Պարսկատան, Սուրիայէն մինչ հրանսա, ցուցակ թարուց մր կազմելու այն անձերուն, ո-ծջ ստորինմ ատնիչներեն, ևաներեւ ակայելի խարդախու Թիւներ «« ստորիս մ աստիրծագրու մասարուապայայի բարդարաբուց բւշաց լեծեւ ծայ ժողովուրդը կողո պահրուև մոլորեց հեյոււմասեցվույ Կորեկինը ցանկը ծանւ այն մարդոց,ործեր այս կաս այն պա-«Բիծ մէջ տեղացի ժողովուրդի եւ ծայութեան միջեւ ինջ-«Կոչ միջ հորդի դերը ստահեմած են, սիշա հիավայրը ալդո-«Հեւ «առում» անեւ աստես րելու, որպես գի իրենց աղարեն ու ստորին շաներն

րարք այո արաւսն ծանի չորնուր մէդ վանրքի է դէկ ջանա-թարք այո արաւսն ծանի չորնուր մէդ վանրքի է դէկ ջանա-հերո սետես և հետո ավագահասութիւորդինը օձասւիր այմ արետես հաքարրեն: Հասետ ման թբ կցմէ բատն սե դարոտինակար տանճանրբենը այս արդադար հանկարակարայն, անև ովե**նան.** ավհղիրես ճամարձակությենսմբ մի ճակադաշխակցական «Հասանդ մատնիրներն ու ջաղաջական պղտոր ճարեւ ունե «Հարասանդ մատնիրներն ու ջաղաջական պրտոր ճարեւ ունե «Հարասանդանին անանակությենս որ այդ առարարդակցական չին տակ կը մանեն։ Եթե չյաքողին Որ տակ կը մահմեր։ Եթե չյաքաղրա այդ դադապարալու «Նեծրուծ ժՀվ մանել, ահոնց ծամակիր կը համադիաման եւ ի բորե կուսակցական պայքարին կը հատմարեն, իրինաց «Հեկի ճանգամանքը վկայականի մի տակը ծամկերու։ Ու «Հայ բան մին է մեր չակառակորինը սրբաղան ու օրի-«Հայ բան մին է մեր չակառակորինըուծ համար, ոչ ոք ա.-«Հայ բան մին է մեր չակառակորինըուծ համար, ոչ ոք ա.այդ կազմակերպու. Port pr. 26 մանցոր այր մասանին սընամսեցիր վնայ և ոն Abe much gmibb finedde emt quanquebab furbabh Մենջ, այս պարագային, չենջ պահանջեր մեր հակառա-թրենչն, որ Դաշնակցունեան դէմ գաղափարական պայջար ին, Մենք չենք պահանկեր, որ վաղութնե Միացեալ եւ Ա Հայաստանի գաղափարին գիարար բուտաննանիր դլմ

ա միասիունի գաղափարին՝ միանան և պայքարին մեդ ամ իասին։ Մենք չենք պահանինը, որ ճայկական հաադույնը 1956 իրենց անցած մահապարհներուն վրային։ 1958 է պահանինը, որովհետեւ, մեր հակատակորդները, ենէ հիշև այս գաղափարհերը չժերժեն, պիտի ըսեն Թէ այդպի-այլ է Վիրասորական է բոլջեւիկետն հերկայ նայ իջ-մունեսներ

արութը. գրժ ջրա դիտուիր, պէի բարտա համորը, չար գոմո-Արութ դե անաչարծը ան գրհ հոքսե չարտարկանարիը, սու որջենքը, մեզ հետ միասին, մեկ հակատ կավանո տայ-որի այս կարգե ի՞քնաժիներուն դեմ։ Հայ ժողովուրդի այս «դեպ բարոյականեւ է որ կարող է ամեն տեղ սարսափեցը-դ այն տոկանըները, որ արտոր ջուրերով կը սնանին։ Ե. Ս.

0000

Աrիւնալի ընդմաrում Աrաrաsի շrջանին մեջ

ՊՈԼԻՍ. 15. — Այսօր ստացուած տեղեկունեանց համաձայն, Արարատի մէջ արիւնալի ընդնարում տեղի ունեցած է mbima & dbg Burbe doubplur pr thrhupbur aphri Aubrb ժամ։ Արդիւնքի մասին ղեկոյց չի հրատարակուհցու։

Թուրջերը 50 հազար զօրը կերբանացուցած են Արևւնիան Նահանգներու մեկ, Տիարպեցիրը, վածր եւ իրդրումը դործո-ղուխեանց կեղրոն դարձնելով։ Իրաքի Հակատին վրայ կեղլո. րանաց մօհազաորեն դաննամոեցության աշխատարճի ակակ ձեռնարկեն ըանի մի օրէն։

Ugg. Anfrudunlingphillibern

Ազգերու Դոշնակցութեան նրդ յանձնախումբը զբաղեցա

ոնգերու փոքրամամւութեանը չարցով։ Գերմանիոյ պատուիրակութիւնը ներկայացուց իր կառա «Ազջորա» - - Հա վարունենան անսակէտը, րողոջելով որ չեն կիրարկուիր անդ-նալ տարի Մաարիան մէջ արուած որոշումները եւ առաջարկեց որ ավեր աարի, կանոհաշորաբար փոքրամամեու թեանց Տարցը արծարծուի Ազգերու Դաշնակցունեան մէջ։ Գերման ուիրակը ջրրադատրը այր թմարակն սեքն քինտեքուի ամ գչն ար անադարն մետու ան տորքը միրնունքիշը ահոսւի տրուն Հայեր փանհապապարքըտրը կողմոտներևաւ նրմալակունգրար մեյ եւ պահանի դրաւ որ ամեն դեւրուխիւն արուն անոնց։

Վերջարանին մեյ բայոնեց Թե ազգերու փորթամամու Թեանց

հարցը նորոպական բնույթն կր կրե և բաւական չէ անոնց տայ

իրասական հրաշիրերներ, այլ պէտք է զանոնց պաշտպանել

իսկապես, անոնց ցաները հաշանցնելով այն ժողովուրդներու

շահերուն, որոնց կապրուան ենս «Միայն ժաջապին սահման».

հերու վերացումով չէ որ խաղաղութիւնը պիտի ապանովուի,

այլ նաեւ արդ. փորթամասնունեանը և իրան գտեպրումով ու

հերու հերուան արդ. արդրամասնունեանը և հերունա

Գերժան պատուիրակունեան դէմ խօսեցաւ Ֆրանսայիար տարին նախարարը Գ. Գրիան, եւ մերժեց փորրամամնունեանց պաշտպանունեան յատուկ քնայցւն յանձնախում թի մր կագ

արության արանական արդեր։

Համեւրոպայի ուսումնասիրութիւնը

Պրիանի, ՀԷհարրսբեի, Քուրնիուսի միջեւ կատարուան խորհրդակցունեանը հետեւան ջով, որողուհցաւ որ Համեւրո վայի ուսունեասիրական յանձնախումրը իր առաջին նիսար առողանբ բեթանունի օև։

Այս հիսաին մեջ, յանձնախուժբը պիտի գծէ իր հերջին ջարտուղարունի եր Նիստական արև գրութերու վայրծ ու Թուա կանոծապրունիւնը, պիտի որոշէ հիստերու վայրծ ու Թուա կանը, պիտի նշանակէ իր Նախապանը, պիտի կապժակերպես գրուղարունիւնը։ Նիստերուն պիտի նրաւիրուին Թուրջիա եւ Ռուսիա իրը անդամեեր, Իսկ Ամերիկա, Պրադիլիա, Մեջոի. em, Փերու իրը դիաոգներ։ Ազգերու Դաշնակցունեան անդամ ներէն Ճափոն եւ ոչ-եւրոպական պետութիւնները պիտի կրնան նիստերուն մասնակցիլ, երբ ուղեն եւ պէտջն զգան

Պուլկարիոյ լրջևսական գործը

ՊԵԼԿՐԱՏ. 19 սեպա.— Գելկրատի «Փոլիթիջա» թերթը առնդեկու ինչևանի կր հրատարակ է Սոֆիայի լրահաական գոր-ձին վերաբերեայ, որում մեջ կր մեպադրուեր ծանւ հուկակաւ կառավարուքիւծը, Թիթքին մասնաւոր իշքնակրին բաղան ան դեկությանը համաձայի լրահաուքիան հրևուն երկր եւ գրև դակությանը Մարիեսփումիի անձնասպան բլյանը պատճառ դար-Հա amagan- արսն բազահ դարաշատումա, են արգրատի դես արա որ գրեր գրեր ուժարգրեր անությունը ու հայանակիչ վաճարեր հեր մարաց դարեր անության արագարել արագատեր միջապետ հերև մարաց դարերակումեն արագարա ընտքի անության հերև գօաիկ անձարար բև տաւնքան առարևանգարար ջարտահահեր

եւ պաշտպահետոր Հոսեի պուրկար դեսպանին։ Սկիզմենթը կր կարծուեր Թե լրահոսունիւմը կազմակնի, պուտե է հարիւ Ռումաները, դեսայ պահ մբ մբ են Մարզակ ցաւ Բէ գործ ին սեկ Յումաստանի մասը կայ Ի վերքոր, մաս-

Նաևյունցաւ *Ե*ուկօսյաւիա։

Իրակածութիւնն այն է որ, դաւադրութիւն մբն էր սար ած Գուլկարիոյ արդի դանլինին դէն։

Գեռմանեւավերիկեան դաքը Լանեյի մեջ

Գրիր էինը նե պատհրազմեն հնացած գատ մը կր տեմուի այս միջոցիս Լահեյի Ատեսանին առջեւ եւ Ամերիկա Գերմաարայէն կը պահանջէ 40 միլիոն տոլար։

Ամերիկայի փաստարանը երէկ, Խաղաղուβետն Պալտտին մէջ, իր պահանգները ներկայացուց յանձնախում բին, եւ ջա. հաց փաստել Թէ Աժերիկայի պատերազմի մասնակցութենեն ատաք, դաշնակիցներու յատկացուած ռազմանիւներու պայթունը առաք, դաշնակիցներու յատկացուած ռազմանիւներու պայթումը

U. spephalt denominant Impail poper and abusting 186 Ասերիկայի փաստագունը կանաց նաու ապացուցանով իչ բուներ, Գերվաս պոտերազմ չյայասրաբած, հեր չերոջ դերջ կր բուներ, Գերվասիա արդեն, տեսը դեմ ձեռնարկած էր գաղանի պտահրացմի մբ, որ երևան կուգար ի միջի այլոց, ռայմա. Հիլենի միներածոցներու պայինումով եկա պարանի պատերավոր հիլենի միներածոցներու պայինումով։ Այս պարանի պատերավոր երերը - ըսպասացարու պայրատացին ծախարարագար պատարապար ծրերնուան եր Պարլինին մէմ, արտացին ծախարարունեան ամե-րիկնան դիւանորն կողմել Տասնոլմից գլխաւոր լրանենի Անհ րիկայի մէմ կ՛աշխատերն ի ճաշիւ Գերմանիոյ։ Ասկից դատ երկու Աժերիկացիներ կաշառուած եւ Պերլինեն Աժերիկա դր. ած էին, ռազմանիւնի մներանոցները պայնեցներու հրա dutiend:

վարությունը գրերվան լրահրական կաղմակերպությեան վերա-ջացնէ իր պաշտպանողականը, հրեւան հաներպ բազմաթիւ գրաստեր գերման լրահրական կաղմակերպությեան վերա-

2hljuli lin anrok

ՄՈՍԿՈՒԱ, 20 Սեպտեմ բեր.— Չեկան դրամի շաճարէանեւ թու գործի մը ջննունեան հետեւան բով, մահուան դատապար տեց ուն անձեր, որոնջ նաեւ կը մեղադրուին ճակայեղափո խական գործունեու Թևամբ։

Ուրիշ 438 (չորս հարիւր հրհսուննեուß, սխալ չկայ։ «B.») ողետոադրբանրբև մատամահասւրնաչ աճոսևի։

98704U.ZU.PAKU

ՄՈՍԿՈՒԱ 19 Սեպտեմ բեր. — Ձեկայի հրամանով, ռուսա-կան քարիւմի գործերու մեծ մասնագիտ կուրեքիչ, որ 25 տա-գի արունակ, անօրէնուֆիւնը վարած էր «Մազուտ» ընկե-րուֆիան, դեղականարունցաւ, ինչպես նաեւ անոր փերան, որ **խախապէս, արտաջին գործավարունեան մէջ, կարևւոր պա**ր mob if a hadwater

Bnilimusulih osur yardurulilitrp

Յոյն կրբնական ծախարարը խորհրդակցութիւծներ կր կա-աարե այն ժիշրցներուն վրա, որոնց պէտք է փունով դիժել ապահովելու համար օտար վարժարածներ յանախնել արգի-ուան յոյն աղոց գաստիարակունիչնը՝ դետական իրքարած ծերու մէջ։ Անհրաժեշտ հիատունցու, բանալ բազմակնել վար-ահրահետի- մասնաւորաթար Սելանիկի ժեշ, ուր կրանսական, և այլ վարժարածներ յանախող աղոց թիւր աժեն տեղե աւեր շատ է։ Նոյծ հղատահրվ պիտի բացուին հանւ որրանոցներ և տեսևուժեն հայաժարածներ։ եւ գիշերօնիկ վարժարաններ։

Հիդլերի նպաջակները

Պերլինեան Թերβ մը կը շարումատրասունեանց մասին. Թիւններ ընել ցեղապաշտենրու պետին՝ Հիդվերի մաադրու-Սասին որոեցնով արդ ընկերկարականները սիտի կողծեն ձերը առ նել կառավարուներում դեկը։ Թերքի կը լայանե քե դառարրու Բիուր կը ապրում հետի դերքան համայնավարձերու կեր ընտանի Լիոլկներկրի առան սել՝, ուր Միուհիրեն՝ մասաժ

րածատաղթը» Լրովրարոցի տատ սել, ուր Միշարթեր ծասատ բազմանի, եկրելիումո գիկտվարծեր, իրբ համայծավար, հաս-տատան են իրենց ընդե, բանակատեղեն, Իրաշատու դերման շրիածակենրու կարծիչն այն է Սէ այս լուրերը չափորածրգուած են եւ Սէ դերման կառավարունիւծը պետի կրնայ ի ճարկեն, ամ էծ հաշահակունեան դիմադրասեր

byligh drugthli jnirg

Գերժանիոյ դանլինին մասին կարգ մը թերթեր ակնարկեր էին Թէ մտադրու Թիւն ունի հրնգի ծրագրին վերա ըննու Թիւնը գեն համարդը իչէ մաջնիըն դղար սհրշէ գմասող չի ջրատարսկրեւ անաջարծինուս վրենկրի ճամաճարքար ինաստոսու մեմարադրբեն Հետ եւ՝ Այդ մասին բոլոր ակնարկու թիւններն ու ենթադրու թիւնները այն ատեն արժեք պիտի ստանան, հրբ համ այրարհային կա ծիջը հպաստաւոր ըլլայ ծրադրին վերաբննունեան եւ Թէ Գերմանիա յոյսն ունենայ իր նպատակին համներու։

Ֆեթնի պեյի ըողոքագիւը

ներպեսի և Պոլոսյ մեք կարգ մը քրագրող ընկերներու ձերբա-ըսդորագիրը յանձնած է Ռուլը մամուլին.— Իզմերի և Պոլոսյ մեք կարգ ան քրագրող ընկերներու ձերբա-

շարմուդըն դադուքի ամատուհըրաը։ քանութինըն նուն դաշտու իք քատավահուկինըն մրս էի քերան

հուսակումը՝ ասումա մը ծերկայացուցիչնձրուն եւ կառավարու-Բետն կարգ մը դորձերու մասին հղած գծնապատումինձները իրթ Աղդ. Մեծ Ժողովին բարորական անձնաւորութնեռն ղէմ յարձակում

manden's amin mountained about pred by demak destructs some

Uja Buppe wulfille ip ammembalbelebap pome, եք իդ հեղին դապարուդն քնչանահաշան չբատնին ստանաց է Եք իդ հեղին դապարուդն քնչանարրկու դէլ մեչ անմբնուկինչ այլ է ու թյո չհատաանարկունիրըն իլիկրավ անապամնունըարն ատի ձևեր եր րւ թեռ այո շետատետրմությթարն ու երեկշետր նրգնուր կոգնաժինն ակր շեմաշարիր ան վն վրետերեի գամովուեմն ժեմոսն քունթես։ 00 օրը այս օրատարավությատը ու յ-րր-լ-ա-ցողուս ըսդավորդ ազատ կը պատի, երը այսօր կատավարական կրագիրներն ալ կը խոստովանին Բէ այս երատարակութիւններն են պատճառը Իղսի

դ, ագետոտարդը գքրուսանում երենք։ Հարևանրում ըրար մատաւանրներ ամաորք ոն անմանաւկիրջն արիամրարում իր

that anybud, many ar aborran-

¿n m mimur dhifn' pu hgia if' hpm

2n' d je jenth f ghap people fee.

Que Chepas Urap, & Zang hachp, q

Samuelam, a. b. p. b. b.p. b.p.

Shulght par dordpa ab bab

backabe Langing Constant the durpe

anceptable, op he nabled a 12-

ասարարը։ Բառերը

blomber Spfdhabbpne men bpffb.

ef behaft, be j=blanet below-

կամարը կը փոխակերպուի Հասուն

to sprang a house of a brangle

գերջը կը յագենայ անուշահո-

and about they, he politi

4e das Bebb gagge bbyamph

where by be ned to by the

bapta Sasyandhad panapp

Hazhb' 4=qd bind qajbqqajb b

pung Supung yampacabbbp, apabg

outher head pagamether

Jet to be beable pueble with

uta sa 40 sana santa na ma

Suchtiff Spento 4p guntout, be

murpher ucht forga at, and-

funquest kur bal, orbit to bu-

the farthful he thanks mut-

per baddenturt phebble pa fm.

public has dubplien for Shusepp-

րուս բանային։ Ջայն կր գործա-

phy of phindhads no go'gh, ab-

badga'in ahu, mzhumpse samu zt

Pt fibz 4e d'umbte bu, befor

andboard for Bbaby of by, 46mb

pe he du salad Smakang sprude

cmpopp ghoging but, though yold-

Lbgirp aufbath 4 phphy, web.

people Sept be be to Joja

bbd' bbzatu night, 40 p

umpy of p, bu flat 40 pa

une Phat p de pantee be

ՌՈՒԲԷՆԶԱՐԴԱՐԵԱՆ ԵՒ ՄԻՍԱՔ ՄԵԾԱՐԵՆՑ

ஓ^{ம்}ரீயாக்கு டை விடியாத வேவக and orned dayling addanced գիրկին մեջ, եւ անոր օրենու-Թիւնը զգացին իրենց ճակաին

Իստեւ մհուն, ոնութիւնը կա խարդեց դիրենք ու պանեց որդապետութեանը տակ, ար ուհսաի կատարելունեան ademan ganam 2 wan Subpp

Առաքինը վարպետ արձակա. գիր և հովունրդակ բանաստեղծ։ Գայրենի հերևախննիուն կենdeliging on smene graphing իմ աստութեան դեղեցկութիւ<u>ծ</u> 6, Supmar Philip Ձգացումներ, պատկերներ մամադնանրըն առներընրընու դա որուհոտագէտի ապապապան ոն ուներաւ, արուհոտագէտներուն լատկանիչն ու նկարագիրը, ոլ ոսվորական մարդը կը

հանի եւ իրեն պէս ներչն<u>վ</u>ուտծ ներուն հետ ընրեր, Խաբբերդի արձունընհրուն 1862 582 mz նրդն իր արձագանգը գտաւ տա. թիներ վերջ, Բինկեսնի սարե նադրասոմ ամադր դրայիսադթունեան մէջ։ Մէկն էր անիկա annih tauphto dtf pubinaiud կրակը դէպի դուրս բորավառիլ ին քղին գը կ'այ. րեր, մոքսիրի կը վերաձէր։

Ա'ն ալ բնուննան գիրկին մէջ, արևուն ճառագայններով 40 Pponetp, dbene podwings ւթիւն կ'առներ, մարելէ առաջ thing up he date dhe spew-muhuhencu utte Apadibaba նախընտրեր կետնդը, բաpulunch at hampha PhatPhilip արոր արդական պուսական արևուսակ այլ տութիւններեն, ինչպես կը սիpkn ubby h'p huly snahh 1908ին, Բիւզանդիոնի 4421 Pall magragas ավարմարսև բևիատահմ նաստեղծը, ամբան աշԹակէ օր մը, առանը վայելելու իրե ամրան ասթակեր dbup Swaling quiphpyniff hillibs

burg Omithuribirgit րուր (արզէր ջենսն ընկու ահուրոտամէա ուած) դերին մասին ի՞ուղէի ֆանի մը ապաւոթու. kmi min lursmapadipp ny me munung quiquetation gube. երեւան հանելու արականութեան հիմնական դի ծերէն մէկ դանին։ Շատերը մեր մօտիկ անցևալի մաջի ս աստաւորներէն այդ աշխա-տանքին կը ապասեն, մանաւանդ բոլոր անոնը, որոնը մեր Հոգիին գեղեցկունիւնները եր-เมรายาสาย 152, be aparty propagation Jիշատակու@իւնը դառնալ ամէն անգամ, (կրկ. նենը ու երեջնենը, արհաժար յլասերածներո mniffith at Philiphiada թիւնը), երբ օտար հորիզոննե ոստրարունիր, որ հանդա հու դէլ, դրեկրքը չա, ա հաևցե հրունն դաւոր ներկայացուցիչները, ա րող ու կենսունակ պատուաստ Հերով վերակենդանացնել ո <u> Կարմացնել կը փորձեն արուհսա</u> եւ դրականութիւն. երբ նորու Sudup «wimpdte» handnimb. ետ 18 ժնավար հոքս, և սաբմջո դործու Թիւններու անհատակա Աու Թիւն ու դրոշմ տուող, իլ 11 12 5 of 111 5 o աժժայիր ձիջը ու շուրչը ան կն dumpag. off, and or abo, such ar գի, որոնը չեն ժիստեր ար տի գործը. (աժկեր թարժ օրի. նակը մեր իսկ կհանըէն, կ. Զարեանի Ցատրագոմի հարսը glepfinimap). hpp ghuft ghig

զէպի ընագաւառ կը դիմեն, երբ

4g முளுக்கம் வட முறையுவும் மாறம்

Afal kauthten aphr

զարոցի մը բանաձևւը կը ներ. րունը լոգնած մարդկութեան

Ռուբեն Զարգարհանի եւ Միսաք Մեծարենցի ղրական լատ կանիչերուն հանգիտութիւնը ներթին *չէ միայն։ Քնաթերգու*թիւնը լատուկ չէ Մեծարենդի Նարին, եւ ոչ ալ հովուհրդու. թիւնը՝ Ջարդարհանի։ Երկությ ալ տեղին համաձայն, կամ հովnepulation of the property of երկուցին արուհշտն ալկը Թա փորդ կամ Հողիի չորընին փորդ բրաշաւառի բնուլ ւիղներուն մեջ լՀանդիտութիւնը րարւ անուրանին էւ ընտ անաևաւ մար իրգի չապան աշանի Հոշա*փելի դարձաւ, եր*ջ Նահատակ Գրագէտներու բարեկաններ հրաոկչականին waw? p's (Ռուրէն Ձարդարհան, արձակ էք հր եւ հեջեաԹևեր),որ sand of outs tain the manger ապադրական փորձերը աչջէ upaufigt fan amm? Uplout den դծաւո*կղեց կանդա* դժմզմարեր որուն ընթերթումը ինձի ones Chama Champarah Citm յի՛, Ըլլայիներու չարքը (Մի Ծան, Նոր Ցաղեր եւ գերԹուա ubn. 1924 4. 9mpup

Որքայր բոլարությեւը ման, գգացումներու, դաղա. փարներու եւ պատկերներու Նո՛յն կարստարարձ հոդին,ընու-Թեան հետ մաերին՝ դամալու արվանգիունգուր ասչեւ ձման ուած անհաւասար վիշտին նո՛յն դառնութիւնը, նո՛յն հաժակեր. ուսերիւրը, յզացուած տա տարի քներու եւ տարրեր ժա.

Միասին կարդանը Ռուբեն Ձարդարեանի Անյօդ. Գեղգե դանքներեն գրանի մը տող

- կ'ուզէի այդեկունքի օրե ըուն ճերմակ վրանն ըլլալ ու նստիլ այգիին մէջ.
- -- կ'ուզէի վըանն բլլալ, տած ճերմակ ու կարմիր խաղողներուն մէջ.
- թ,ումբի արդոտը նևաև մե տային լետին գեղեցիկնե. ուն եւ խորդրդանշա'նը, իմ կարգիս, տեւական **ֆաստատամիտ Օիբողին..**
- դ'ուզէի նախախայրի<u>ջ</u>սէրն նքքան եսկսն որնսվորնութ.-
- ժ, ուժէի սև իղ, բևեր 1 տ ւրարություն արդունակություն ըլլար, հիւսուա՝ ծ Հուշանի դախ ծաջդն վորժմա ah huanda.
- պ'ուզէի հրկինքէն անցնող ճանջնաց. **բ**ին Ջեժը նքնաք-
- կ'ուզէի գեղին մշտահոս ամնիշնը նկալ, ունքբ ժա ու հյու Վանուկներուն սա փորները, կոյսերուն սա ...- ողժմորհաս մերո
- գեղին ազգիկներուն յելին ըլլայի, սիրականին ∑նթուրճրբևն ժոքոգ Ֆա. րին բովէն իր նշանածի՞ն
- արընքը ենհայի, ժատիր և արությունին՝ և հատիր և **წատ**նէի, Ծևալով մշտնջե նապէս երիտասարդ խան վառ.անվիշտ ու զուաը⊪.
- Գեղին նահապետական **ժանաբան հրաբիւրն 6**1

the the transfination of the second of the s abb, dhan habmmilliband bby wto dape

- <u> ըա իրիկունն ըլլայի հա</u> եւ իրպեի ճակտին ամէն անցորդ ի.
- նա ինիքսերը նքնայի բու լի հրգովը Թույուններուն, մարդերուն ու տարրերուն դակովը արոփո — Ֆա ինիվուրը նների
- լի զանգակին դողանջնե-րոքը երկնանես, խնկապա

օծուն, վառուած

ճսցրն տաlur իղ, მսlեքու--ամեկաք, դանսմ ցնաժիր իդ արժսննիս դբե սժբւսն — նա ինիկսշրը, նllայի բու գայն գնշութ

լի գոռ ծափովն ովկիանի ջուրերուն, սիւբին ծաղիկ ակաղձուն ժեղեղ իքովն

- ճամայնական, _ն քնադ, ք anhle income by by widtսուն տայի წուրքէս, ոս-
- Ալիքներուն վրա յ ոստոս-
- Հոգն ըլլայի՝ հոդվըըտիքին մեջ երգեցիկ,ու ծըծէի տա. ւկվերմը ոս մջկմարա.
- վար դովն ըլլայի, եւ անճը նիս ցուքաց, արժսնժ արև հանգանությանու **Ֆ**իո **ջ**աւ[ագ. βոգւոյն վրայ փշրու<u>է</u>ի իր. apr. mibas
- Համայնական ջայնն րլլա-
- մի տառներում ենուն և անվեսխըալի, ամբարձուղէչ ծաղսեց թրբրևուր վետ!
- կավ ըլլայի արահետը խն-
- สายเคย
- ըլլայի Թուլուննե. ոուն ծնեղաձայն, ու դառ. **Նայի ուրախունեան ձի**յ
- Դաշտի ճամբու մը վըրան, Դաշտի ճամբու մը վըրան, Ուդեւորին ժամանման
- ԹըԹըուում, կետնքի փաղ րանի, կինսաբաղձիկ βոգ ւոյն երացն անաստուվ

291131111117504

ግ8በኮጊኮ ԳԻՆՈՎՈՒԹԻՒՆ qualiq q'aculud:

b/=4 or 9 b 72, Burdi Bumbhp bah mubbe pob push bemerber, benieb at 464-App builbe maibur febre ale mur pubpi fir ben pho gu Popportque ம் மாதிரம் வியாரவடுகள goepret. bu hurngarah nambarber mpaha ne durfib: ausbe fub, bee so apt manupasa t aprojectous Cashimage 40 glote ho dap. աչջերս կր պարտեին Sphu. րետեկարհերու dr=./. benicht mone aufen ander Ches became hibb, be strammibbenes queap fremphi frag jubbapon կան բացունցու։ Այն ատեն Տին ophpu, quhumminparmb at 460. quingboy, garpu blub begbied. 4 - , Phind or profound

William poma & marke pub. Debened in jup plante duch force +. be prop Som by a 4p book any. mply or blochpple differen Appr Smalep Spente by bulable as gon 4p bbmbb bpboke pp Ptbpnco1809p bruth to shahach the of whenputh யுமாடிரிம் நாதிரம் வ நிறமம் ஓயார்ரா ம் be mamm, of subjusts 40 4mpbbd At to Karangabrabarasana. Blub poposity would up of by:

26appu dte gaga de quis unbe 40 20 spot. Subocht when 4p daympd . De hopologoighp had Shifm undaportation number be be download fat about house bout :

Ugara p, wyara p appa seb Smbort Burg by ab up to cml: Ur to pronty space up Smbort Burg by ab ub to

- Thum to Infilled . Sup-

Bա իրիկունն ըլլայի

Ophia balab Spacephary aft aster Bargager be astrer mathe blogwood to be affect Som and dag what bought 40 4=4 photo 86's, p" bymite pable bo

When

ասժ կոքր ենքայի

— Հոմի թլլայի կատարներու<mark>ն</mark>

անա ավարդանունու

բարձունքներու <u>էա դրշ բ</u> ցաղնար նենակի…

յի, ցա՜յնն անդուն

Թառող լրռու Թիւնն ես ոլ-

կամ ըլլայի կոնակուռոյց

նոտասում նիլովը ենքայի։

THEST PRETURE

before step, be Pag business Suppose amount of modifies be տանր արակչն ընդրվար, ասև ghabs zepthete habab pant. pred Appbabhhh mappe Ibgiisp β. apo mphend, pungopusad aborto

hd, be Bog Sustantbut pusting այնպես մր դառնան, որ հաղիկ։ before doffaphy de hadd bb, h'us inja At supply Sungaby bb gad she Sangaber ጉቲባኑ ቀበኄ 8'0ባኄሀ

mat Btito wo.

Codphurte fings mung f pr dasaoppas que fe fadfagge. Upplyand, dup be gumbled aplade when the supulty babie zmenamb bb funzap fb.gbmzmpdbp,

and the pepper amends and bold. ppburg dmbqurdmg: such se dusphone spaces. She progrande he unions at

Mh Wap dynti Man Safan dpat briffe to partit astuby, or sty boads amounts to the But p about that with baby pp Lbanch (babb'p, ppbbg gapz que quality of Por Plante de ma. Carbing despet estage the jage

Elem fundacophe domes we m? hp. spansabqb' abad f65. any Bod of 4E Bash mesun. un jet Upmani febrig ba que Philippaca for may 4200, 18 of p. up h dhefu she dubuch beat. o ntep 40 manually murphe 40 պայթեր, անգորդները կ'ոստ who be judyapo findquow. Lackacht, Kad pact falle fe fom. the questioned of the Ar be 4'be. שות לו הוול הנית ב בים ճաղքը'ը-շուղքո'ւր

գոյով պոսով իմ հարըս։ *Էլուրենրը կը վաղեն իրա* bubit, mbq de zorpgamp he q buds thadbyp f'hphpub febtg styph fows.

ըրի՛, աղբէ՛ր, խաղ անենը, գար Թշնամուն դաղ անենը։

Upwant Bhan appoint Bherry t a jus panely player for uby about but. Supstibu 4p mplach, Garabd

- Մարքի ահաժ՝ աւրքի, ա. ent. she we make woman sepyb's, showing, gotolowsh'b mpm and Bbus p

Zbagsbak wasabiliam ac Equiph 40 quabade 40 purfubud, pulg fibrabd ..

Պոլով պոսով իմ նարըս...: **Ցանկարծ հաճն կր դառնա**յ

2.p toppmilate - Lucy4/ 5 p....

— ըավեն,և - Տումեսոն··· *Դրդ* Rupleball bles Shows dwar

quezur b befor thanbear affet ubganabi aff apfferbe burbh of publication Lunch aprique de upart

workbee he hader and

hd hwnner aprob ShugShut Garat. ուծերը կր բաց Մանան, եւ եկե. apoly hiphmet be dardwho warm gulp buchly goub & guyuph of by be bbu 40 bbut bobbb ght qts. ne boomse about se ste. որուն Տրապարակին վրայ Տա. ւա բունը են գիւղադիները

....սոյով արսով իմ եարըս... US atthe nous meeting hammand so metaboury pappagub, boadhb fuchasub bb, **Երեւս հանի անթւիր բա**նթքիր,

ճաղքը՛լ։ . շուղքո՛ւր. 40 52241

դաշտին Տասուն գորներ։

The public himbsmrpp's pr ... փոսուր ալոսով...

(habbee unthes unquited to happy hughmanede be unipus, Soge be Bugues, such twoplibs Saybuh dal my de despete of bours of gale gompt who be published sole be hubbt behow zuka je 40 gqud and fallege sage the fe 404265 julybpgo

Շաղջը՛ը֊չուղքո՛ւր քեամարըս, Պոյով պոսով իմ ճարըս։

ጉጀርትበትንተ

ԿՈՒՐՈՒԹԵԱՆ ԴԻՄ 2hilline begar poplatine foliab de.

նությիւը՝ սնաւր հրմեսորը է փա-րգար դիչանժայիը նրկբնան-մունությգար մեղ տամամարու-

White mit a handle ham stone Chippenelopeth to, up 40 abanto furbur gpan ata malpupale appleto ut Spunapale mbybhadbb abiob horman both? պատկերը կատարուած ազգային եւ միջազգային բոլոր ձեռնարկ. before, b 2mg for Johnson

Busy mbybymyppb & ap you տայ հանւ Հետեւեալ Թիւերը — Duffmummbh Sto G'mupho 1,500,000 fase, Thuybut wa-Subquepart 862 76,000, 1124that 142 53.000. 4-6p5 without 562 36 000, 212mumm21 562

bahmanah abahma Abab Sa phiph's 95g dapadains to Bon bud wand, but anthappens que anotherit ste 00 wa Sadbswan Phasp

Udbpffbmi Cbfbpmfgne filebe factor Branch of a sand back be Splagebond to Smamme up 4 philip to againg the many the forth բանե։

Choman myl ը246 րակցու թիւնը պիտի աշխատի պարզել բու lub mip addappple aburt hur. րութիւն կը պատճառեն, որպեսզի fulpped bold was pape aplad. ենր կուրու ննան չեննարկունյու

ocabils, seeker

«ՀԱՅՐԵՆԻ ԾԽՍ

Գրեր՝ ՎնՀչ (Արձակներ, **հերևա**ն պատմուածընկո)

anst Luit beton de, Sudulphill be willed amply phopodiarm shappy of to Appendings ? 2m2 Gibl ple Smbdurdisurb Justpher hopunemp pomappener " bolicabe and she she and ough duingub apparate sp di Buhunulah behavenya apage and phamply possible to be Jhb, sebung orbegg

«La Shppy plante be Januar bud for tabants in mbe make ath the the damine app Se Jusque 40 Phillips wwpq Swwbac Hillipac Swan paga harone he yami ... wand or Spent ! Jubb, 40 Appany Sa burmp by at sambudy de han daugal' Colephande De Se 4'est. behraha juli But burnes , be who son pula Concord par bombar fib. bade The where same short . "

April 611mg & 4 p & pombo !

Phit my 24ms, wingth,

whereal which quemantely Luigh add my Suparum st. be of my phalimaph. Տաղորդականու Թիւն դգագումները։ Հայր**ենի** վա bapac upampach Jui Buch worms & bohum Se pepraha Jar fator սումած է Տանգարտ ոճով oblibable page upped .
Samberby be Steballe pade 2 pp found and surply nedby jacquelliby 40 your who do delabet of the 4'opophbi be wpgth Lust մ հե յասակեստու **Թիւ**և բ Su', wanton of pp qht.p 40 guplit d'bq 40 W pulub book so op she be brake braight be Last furams Epitans bplfique qqu jonan Blok banamanghbi, արձրանն սև երաբ

burp, of my whop upto \$6 all howel welch bowquith a poor shy be Spantapho phowy jacquedibpay, top bashadauwhe shappe ob milpen appet Lab. «Ta lippie space Shu jacphy 46pm mert blums' metall nedta be all mepth madendar mpd& gmenp Star Philip the durbdurhupt mante for

Supergraph Sug Hal Philip madaily upon 9 insthibe abig pagaplet 44 dapt sport fooded de ary fant phymanabut dhad, ph. they deddinamely me agency The gibb palub be " ate say of day maters. donumbar dizate :: Stynung Phat to go when wolling plant thank the se Alustr andmore formal the hpdaning dutaph why במקח שלן שונש שלה חףמב anch wayporthoppe 4 al Imbertionphy pr what

Caparable pubple and all within mine weene un jupole his Thyple spy Imbauth. urmppplib fle madaluch

s bor away-babbe afre be Ursa th urnheus the stead qual Shabut doluga mburpamb muhmely I tope and the femile of my hos selenthe Emphan petuni de ac armade of the season de to abangt apricon Iminably of welch followed & glotp, meligh about In Jane ple pr mild pero a ste Shabpta metil but no I sop bomband he bop Josep.

A phath. Abelogaphit and the fee foru Braf ppb bymdurab dab. Let my bag madapda. pe Zmadbpff mburpamm all doubt, again for Segwiple apprent pr planting. thing pubucubytac Philp Spokest Apt bur trammagans das whatenend of be 2 hbbg be and the middle Suruof juspone Sp be upneb bkp. manique bimpbbpe depopu good of Jajubac Aprilip b-Symmbon Smd mp

ፈሰዚያ ሀደሰዓትህትԱՆ

ՀԻՒԾՈՒՄ

իս ըսած գարնան դասակ եմ ասն ժամերու հեշտանք չեմ

andarefrom ne Son John mane ph for south to ap be dough, Som and builth destury or bould about down the opt frank bp with on the ability of

At brand pla filopa, 2ml into t, op the waste war, be ustante t ap 4p bhiph, operwit անեն ժամ երաշն Հայրենի թի կաof shape forbomb phd all

a gant pungaph an mbaroph supply Shops the Shops on hopulung Sucha Smithing pa of por Buchwambur gurung

meg negyba : part, Swy Swypblep. Sp ு யர்க்காற வநாப்பக் யா 2 விரு இ apadShabe gar bape at phiple Emplished orghe 1. por boghy of ke

Be bu powe ambient Sps. M Sambang Bur nef daof the my phenant Sagarta 1. when but blood het min the mepale butto uneque off punkpodu, spatual puig to going, (with pater Songy. Her pr 2mg harbetur 2mg mb

արդացեք և Տարածեցեք 8 Ա Ռ Ա Ջ բ

Ի՞նջ է ՆերՇնջուրը

then appropriate amphab գրական մեկ պարբերականին մեջ manfacpfite West as forbh bhorty nonty justicult

Urbapal ppbsgfarge, 45 gsm. ruft about the & Le burget compgty pubmumbybas Bbab mam-Su Bhuz.

գասիր ապաներ վանժատես։ Արար Phibe for any Bofommet, Jones Mymmath top deathy quite Bhand ambad dath apply pr pubunubabbee, affiche durate with pull bullanter Bleste, for mm Jhb bbpggadmbi de ympne արարավաշասւել հուրահական անա daramapani Bhile un untaji Jupac Phil mame, bajbhul Spm-Such partined of actions space She pad ab Bhudho (Ca Bouphub. 460 Pt. Phy. Chitp) d.p. guթու երկրորդ կեսին՝ դարձևալ յար-46 hilyma mja mbuni Philips Whi. չեւ որ եկան Ճշմարիա հերջընչbujbbe (tentur do, domete, Amimbar). Didiga minmpd min pubununtqtbbpncb Snababufo. սական վիճակին բննու Թիւնր կ'արempuable ubuni Bhibn, an b'aut 184 bbpplynedo bbppho B . Dw. canacah wanna in imac Bhib dab b bellazsonobhi, bh zueanithe

Le Revue de France Phippie att, 4. Contino to monantiment She Sudtill, of Johna goloug տական գն ձետգ բե Տանգարիա։ phi saupt cas to pugga Phis de West brazdani Phus be Sudp upochough Spoke, be Yout for tought house pushed by երաժշտու@իւծը եւ շարժանկարը։

Company hope for all of st to but mantepotope, apaig down binighthe smothers, binut Spesanter be uniqued but publ t bake, up which finebbans burnah mabb, bee Statah ata 4'mbqbhb at 40 Burally 3m 166per boudgune Philip be guiduphase pepps saltables to South & hanghe of be Buthen the վերադառետր Հայենքը եւ գոյ. beprill of management and the The upford of he upart, forspe 464ned Sp. qqmsneBbubg upor Phil de, be dhange pub de bp hopologisk pp Khaidai Bbbbbb

Cangaphabe pr plagface. Bligging Sunubadal Jundabhyt actifit, or topias gt of poble 4200 Joe Garant Shapbelle was. mungebi abe domy: Bygytut babe Bampabe, awhat be parapa

Phh 15

վին տարբեր է Թատերական 4200 ster apath worth had be Butwark my frangles om public of the houndary mystems Tzwincob t, op hwpbih t Bight ողըերգութեան, կատակերգու Abab be bungbegar Abab bearife. steer and the ampately bear մ^լեւ _Երը խանգարուան 42anspe, 4e bzmbmbt Bt Shap budg utpg 26 by mpShumph; quip by per zefat t that phi atte bee emstrane, prinche bate sanda. bimph abil mappe day in meor behops apply ina att free to Ath Sprop, zormed by ownship Sup homb Symmulac Plene at-My Sagabaldhy larguege Balplur Swdwp be dby 4'bb aup 462 qquimpubuhub abquelujacbac.

arnes by uspbl urnybuse

ghpp of a careful for apparent menthod of Sudaps, ace take be suplify as to dominounties. before done, and a maplible b վեր արկանարկանը գոյգ կուտան which burnets doubt, butiet. upbind abou ppinghaba Bumpaup (théatre d'introspec-

spape to Sacana, DE bergangbundbud had Benjah mmend Suphhibiting and forms arteet purade pub aburgant. up Stungstat for unpublich

Spring Snapafplinegamp վարդապետու Թիւծն է (ի՞նչ փոյթ Of more aproper amount has gdocup Spawapalachgab Spake -up ste, -up god ze'a the Suhunuhapabber), or he bour արա Որագերիան համա. gulppanfiped de, bap pozia-Phil, dep gengegehebniffel. pub balen ladhaur Chry burgurgh pagap whilen Philippin South fut, sham, pt, plumbbyut, Su.s. phinoppodub, dupment of dus. nemb daleho, amed moned to state dupublines, changarde Shi apm. hapur Bhryppher abut the gadbippent don't debenden mmboblyme ar put philapelus laber Se: Whomb dolpung to Semed. npng Shudundkh Sucump be Je je jame spenjah, anji babi be badand, oh merepandere puph's glogh projupod: be 6'mnuguryt ap umbabugapbas Phiby had monching dupyly att bough of Emyho of by had gage աայ երագին բոլոր շրջափոխու.

Applumen unique apport.

parmed and myships Subque. նկարային եւ հրաժշտական ար nebum de, apach umbabmanibm. for topulation the burg munt. unpabl out 42 appe

salentable sacket ste burgung Bumbpgor Black Sp. ap be beefe jogber brough detale. page be arthropologe appart this has up by Blimaph spungs anyonoditi Sahamabi k. actipi applied to op which ample bon

ይደብ አመታ ይበብ ያቀራ መ

4C MARZPAULASH

Rother dollas plet pr Inch. Intubantant strapp or beguns up hupbach fet questithe bunk State and during the property of the state of the st Jakupupah zapatugathi apad-Shubi, unhaniab & funganphi 4mbd La faberat Sababb sant. ubpulat popsogudogodio, ita hannel attacher bet be fent Spampably bunnagedath appended bus was frameway to aware Salan. 28hh

by wanght thumbent offe ւա Տլիմի վասևաւ որարարվերա վեցա. Halaplantap matebaraquete brank Sydfantan Sam fachrob Suppliet, upobe he openharable fruite de despute, de SILRE nech. warms & goods he hupquight աչվահագրանան և բրաշարտետ, had Supphor

sadabahan pebent hadur-Philb or my appar Phil Suppe ba jougho, d'aubacap fuphrapac-Blade to be the water and it-She Wagnesthen Phie belowing be samped by Agazor Chite amendages and amenad butul gwowhupqbpneb d'bg:

ԱՇԽԱՏԱՒՈՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒ

ZUTUSOFTAPE Logue 6/2 upop goed wport makemmenpuhabbbpne Sad'maneante Obertalde berngpiph ne sprepriese Phuby wawqueftber mpake parferent to artement 0-4-2 4mq5m4bpmn. Pbmzg. Bujuth & Pt ottahlathen das becop hupbroporfdbedp horaph qualit Zupwareparbout dbpaphobou Supakondi Utu it wigaja bacfibub Supply zaiel, 45 pmbudbeby bbpfmjmgnemb bb, fmb babe bajtgab dadaha Bhatg

blet faundaburbers fin one pr dulped summairement 134 lucks spursablish what itjeb elgapbacppibe dbydbjac

Philip quality of Buil bough Suinterfat t op attaffather de memmuniment Pheter Bildby danelt hapade be smalme at ford authothin. Guna wo dwo no la bant

> իրկրագործական աշխատաւոր։ bere beers tobat the tempo and the np with object of the grant with the state of Philip hppuphuch bube poblig Caratay

UNULHAS SAFDUSABLIBEE

ampeliate of the justice րարուած գործադույները կր շա. pachadachh jadaan fikada, sbb sashdaman filitibu umabased: sugaph dugen bas *յատկագուած գործաւորներն եւ ո* Though pullengible, ampelies - duling gonest dagebebut frage par behing Ph bb amagabs

Lugueph burnduphen thubu. mmp bearmone Philibe umague honordopes Book hage to pooder. Bhe aumhbulumbul achta achachand americalm Consultation for a Luckpund munden muppler co-

Brambaghhab ben Shorah pubacaphbach, poly pubacapulub Burgh of mostly or 18 hopes գիրծերը ձերբակալունդան եւ harm auntholidurpday Thaqap where pape zpheniniplus duply but hoth man milleto un ատուսւինակրբնեւ

bahwe wakhakh Dalaphol Styp jujubby Ok aupthintush dulymdurle tandmtantap boully 4e 4pt, be Ot 4wamdupoc Opede Bast zahah ami op handar filis. bbp bungho be and bulgbound upon վոտե Հագանոտետիար ուո par fagst aphit appare Phili

ՁԱՅՆԵՐ ԳԱԽԱՌԻՆ

Ի ՑԻՇԱՏԱԿ ԱՆԴՐԱՆԻԿԻՆ 4 D.I D.S.B. 15 Dburg. - 5.000

budbaba Bhud p Zuuft . que bachandy Aberen Jasab «Abbhis shailbong be abouted Smotwygn Bbufp un ligan ju 4mq Jaybpani Aprilibpel 4. 8 Amadamigan Bhab, Say 1399 Pfnc Bbub, 2 b. fl Tfn. Bbub d'andmaperte, to a Amballe longh Shipman Charleton, marphogh Otoltody be Sahamt gad & 200 phonogonian Where Charles, gops Jup Wagowship & m Sound bepope wwpbqwpdh unfder unwSwtatu de whop serbaue 13 ubaum. Cm. umfg fühfurp' aparula menam for pompath deplayanth pt. amby abmilt 2ff Adming dent traduc d. Jankamuch Aur pumbud be jaulifuju bpgacub quinqui mpanuminififetthp,

Strbpgrbp be besphograpp. 1 Aprila 1 7. 8 Amiliahat Brail Cre fastinth faget mampus ancab quipphy nighty de hap. que a. Pubniti dudugaphbul h jupquibu d'bb Shpouhit

Shake Somehourne d. C. D. ես երադ նրժանչակոնքը կուրաար Ծունագանից արձրանին գառիր, թա դրենաժում ին հարախոսությիւրն։ ին Դանժարճի խոսնրեն նորքով

Ֆոզովուրդը մեկնեդաւ գոչ ապաւորութեան աակ իր Տետ տանելով անմահն հերոսին յիչա.

ՄԱՆՐ ԼՈՒՐԵՐ

The dwindows amade hapab. ւր դրևիա հարաւրքու չաղաև party unagad to Parpetal Anthuppas, Lackquepas, Practi uhas, Utalhas, Pamelhas, Za doup, Udbphiajh, 2hhoule. վաջիոյ զինուորական կցորդ. սերը։

, ' լ'թը նրդերկանանարար քաշ սակցութեան կեղը, կոմիտեն դամին դաւսադնունըաց թերո-ատևտերի իրերը եսմոճ Շրժմի-անսչին Երձչ՝ մոնգամուն Դահփոխաննհրուն ձերբակայժան шбшаг

Այս երեսփոխանները ձերբա டிய[வடம்றவம் தவுதழ் வீற க்கையற், நகாம் நந்தியருழிற் நர் நர்வந்தாந்<mark>திர</mark>ை 2 հոգի եւ վիրաւորուհցան 18 Supplie 4 numphum

" rollphang Boll at to twpbt Bt 1929-1930 wwp. ուան Նոպելնան մրդանակը ստաbujor mattoto mebib Surabus funnifich fo bbofu jughbb att 114p. Continhugh LABOSU460. Ships Ktob Umman allama Shut be huguan Shut Shaq գային ընկերակրու (dbait » նախա q-w5p):

իսկակորով մակամշաչար * de he swanparch Ok dubumbum buqub k 2m introuvent (200. farment) atte Christe Shaw dapularub bb II Saghi

* « Որժնիանար վիջանաժես»-Phub de Sududujt, 1930 muburmp liplymathy odmpmen the uphubb Stubent pod Stunt bt 46 Snghi

* * tolog mbol mang mlgurdh wadmenme baparabaphe ub min Spengho wbangt bb, fundar Philippine your guntunging, ոսարկանուներնը կրակ բացաւ։ aff Such admypurpage urbhs Se Apparapartames

* atolio gunaph ste (special for), or making 40 butucke atalapitud popular Swhnebywh Sandstuhub Shh չէնքեր։ գանունցան նոյնպես կաet manbbbp be mababus gemal. ppl, Apluph damppbufdbuddusquemp

9.704934 4., 2BA8"

ՈՒՍ ՑԵՂԱՓՈխՈՒԹԵԱՆ ԾԱՂԻԿՆԵՐԸ

trul se aremband ste 7-1919, befor mupment of sell, gumusab bt 10,000 het stands, grow growns by though of 21,000: or makks deplayment aff

white ebbes states, be

- Unit ept, Luphporphia, offe, Spara upup manusu te, and population who plan-Ples nebbps

Brown part mourh pr fam. Spand Salurgaded.

to alo topal phalampphis It. Myn', wyn's be n'd bb me despeth att Sourced ga. to fugger pubningsbook be

aprinaphibon quembiboe, Sopot be dopote pamentupme you p wood franche upont of greet & burghtur Bt min wang She պետք է վարուիլ գթութեամբ, uppade bu she ale doman p pa անոնդոքով, եւ բաշական կը Ճանչ-Sugar pubar Phile: Cum paperalappi min mambe fusphib to sept fusphib bis կ'ոռնան, աղասա գործեր կը կաաարեն, ՀայՀոյուԹիւններ կ՛ըthe be not to mbung adopte by gapabite fig gunggest fabit he Saulians as ather as al tanda pudapni Bbbbi When haget zu pagates Supaph bb, papar ab. Տեարագետ, կասկահոտ, դադանա was Plantthe brubh te balob ala Balar Bhrapte nun. que be dagaget, hape dadaba.

46 are appearable markly & wall -Jy Physiphering 40 behad be blag abandgas fibud du-46pbupt down erasahanah. pobby Saupho Sty, bookpe, asta mane men bumpuned nedelle uppers, quimber, byth of mywith quibline bomb ph of to ba Poblice mebile adach sharpash de. tabpaple desamingh que aborg 4 mpbbowshib form Spi ppbbg 4/12mphy ar Zagu? Bla Oramb danyap & 40 Bbjos. Bbpos Bbittbpp oppoapplier Sadar, mapa & 26p g. spily be. sale abbudeplur fung & ebbi: Ibenezu pulnefite be buchpuc Bock, wo to publ many սեր ընդչանուր մարդկուԹհան Subgens Wardt Joseph woonp Swewp: 11.9761. 94=0mm. Phus phobi mis whatbee, he pagebadhppb danbanapi, dpdpdpi duby to daradaburbheph and Sarped by balant maphine 45

Style's purply whiteness to be Kity + P+ wj= wing dit he quibacht dunmbquefent napu. dobapple: Mampa mides to atquidable danubquipates Phub ophi gibpe, bbbompmbni Phile .mya saupe azpet hapeth t copf. US= =J# =782=48. =Pqbop =0 mendaft losumpd minifer 0 bapholaph of ada Sufahab juganifit, wsabifit

Stiffie pagaguiges www.b. 1/1 The makes zorfes Shed of o2/1. th pr Ememsplad Smburgmapha

- Che malpoole Bphpen dol gbung det debagar Obeb des Bu-4 m jb hp bpmpm"b..., fbzn's, fbtor undangenrap f bb phalemen

be Summeton Burghoufule mpq-. De of uppby behalf dpm 12 **ሥ**ዕባ ዋይቪ፣ የብርሽ ዮቴ ወር Officer Spi

- po what bangpurby whmh Spragang thosager abusage Jahadang po mana topaget get.

guille my Smith b'pith Bt his. 4 Cath quriant 2mdmp Budmp push Sp. profi ubquible ofpes, - Da alpah populaga butalog

we, who say dambbbpp. muph se ste, be soit, force B. Ji, worth Je d be, be group, Weste he boundhaht dange, of Span george Se nibbe. be 41 Aburta Spifan, un andompopo Suquib kp b'by plu alemni filmi dems, amountable to But daling p. jabbire, 200,000th mitth Sadrate de de seria juditi. ares to do the arts of any tax 4ms, appear of just warrange of atte de appendates dagues à un puring he graps, autust he dules the min suptakamphibes Aurapp whose bilat mpsobappie hudonwhen approbable or to behing Son to where - mater bearly - p= Ja phabotait the multip.

melas Chapter of hudunape ba phofo withhibige be Pagible zapozabbeg... n'z. mbag t fabq. api, mo ju zwb dambibpe, 4bp. Sadmer: Appl mitmit furphpit m. haspphare Asquehag baptud' aaft sault depan duspl min apparent noted att. Branch bu queste se miles, soppose ազան։ Ցարին օրերուն գել անդեր 4 selfant + Aphlan dalgurath 1 էն արժերակար արխահանց հա appear of amapped of the Shengha Stybbudup th quant bucu Subahamph Sty: Luis, Jabhaph 3 4 mmph Journs Laborable 40 amaging pingula ali Robabula many for up to dete forum blood of delay the Ben be 1'22 40 406 -

4. Cheuna

(Sup.)

ԵՒՐՈՊԱՅԻ ԿԵԴՐ. ԿՈՄԻՏԷՆ ՍՏԻՊՈՂԱԲԱՐ ԸՆԴՀ, ԺՈՂՈՎԻ նել Ու 10.5 10 11.05 10 11.05 12.05 11.05 մ է։ Պարտաւորիչ ներկայու Թիւն։ Ներկայանալ անդամատետրով։

<u>₹. Մ. Ը. Մ.Ի ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԱՐԶԱՏՕՆ</u>

28 սիպտիմրեր փիլակի կեսօրե վերջ ժամը չին, սնատ իլիզա-պենի մեջ, մենիը փոլն ա'ըրլեանի քօվը։ գինան մասնակցիլ արգոր հայ ժարգիկները։ Մանրամասնունիրնը մոտ օրէն։

2. 6. 6. Իրի մահանանիշերթ, ինչպես հանու մարզական բոլոր միունիչնները եւ անձատ մարզակենը գարիզնե Թէ գաւտուէն արձանագրուելու համաս մարզակները գարիզնե Թէ գաւտուէն արձանագրուելու համար պետր է դիմեր համակով U. G. Arménienne I Rue Saulnier, Paris 96- հասցիով թթեմին հանձենքին 16°

UUULNS SU4 E

"ԼԻՈՆԱՎԱՅ ՈՒՂԵՑՈՅՑ,,Ը

ጣዚያላቴሮዚያቢሮች) ጀ/ቢያቢሮኒሳበኮምኮኮን ያጣ. "ቴቀኖዚያ,, ኮ L ኮ በ Ն

Սեդիական պործ ունեցարհերու եւ իսանութիպաններու համար կը արամագրենը էքեր, իրենց լալտարարութեանց համար. Շահա-գրդոուողներէ կը խնդրուի դիմել մինչեւ Սեպտեմբերի վերքը։

SORP. UULUS

38 Rue Rochechouart Ct- ppo Cadet 4 Anvers Autobus J. JB. Tel. TRUDAINE 56 - 58

*Թաջիրոշ, Սուամացան, Լեսաբե*ր եւ *Աղիջի* ֆիւանդունԳիւմներ ցասուկ յարկարաժին Վեն*երական* եւ *Մարքի հիշամարուն* հաժոր ULTRA - VIOLET ճառագայԹներով կը դարժանկ *Ոս*-կարի, դրայինս ըրեան ֆիւանդուն իւմներ եւ ձօդացաւ: գ՝ ընդունի ամէն օր ժամը 9-12 և 3 7, կիր. մինչ եւ կէսօր։

ՀԱՑԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐԸ

ՖԼՕՐԻԱ чиошень.

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) ՄԷԹ ըս դահոն եւ ՍԷն Միշէլ Հեռաձայն Littré 36—43 Մերբրերոր ու գուստակար իրրադսուագ կենափուկորն

USUVVUENE JULUV TUPVUVUSNEV ชนาดต เรียบานคดส

Ь. 300 b U b h

(Bld. Barbės) վրայ)
(ՄԷԹրօ Barbės)
թղասկետ դարգմանում, դեւրամատլելի գիներ
վընդունի ամէն օր ժամը ցէն 12 եւ 2էն 7, կիրակի առա-տները ժամադրու Ձնամը։

ՓԱՐԻՋԱՀԱՅ ՏՐԱՄԱԹԻՔ ԹԱՏԵՐԱԽՈՒՄԲ ՂԵկավար՝ 8. ՆԵԱՆԵԱՆ 116րդ ներկայացում

PUSCA'S ALBERT IER 64 RUE DU ROCHER

թացում 7րդ Թատերաշրջանի

5 2048burbe 46eu46

8606408@ - 606408@

ի պատիւ դերասանունի ՏԻԿԻՆ ՍԻՐՈՒՀԻ ՆՇԱՆԵԱՆԻ

Ա. անգամ ըլլալով պիտի ներկայացուի Մ. Միթիրէիդեի

ՄՕՆՆԱ-ՎԱՆՆԱ

գատվական կոչակաւոր ֆատերախադը (3 արաք) recomplished to a supple worked to be to the supple of the following both for unample in objects 3P4Pc UPP/RFLP \$ZULDU (Tothon-Losbon), U. PP/RFLP \$ZULDU (Tothon-Losbon), U. PP/RFLP \$ZULDU (Tothon-Losbon), U. PP/RFLP \$ZULDU (Tothon-Losbon), U. PULLU (Phina), Z. UUPDU (Phina), Z. U

8606408P JUTC 1516

6664886 4886 50.30ph

8իԿԻՆ ՍԵՐՈՒՀԻ ՆՇԱՆԵԱՆ (Երեկոլթը կ'աւարտի ճիչդ ժամը 23.80ին) ծննա-վաննայի դերին մէջ ԱՆՕՐԻՆԱԿ ԲԵՄԱԴՐՈՒԹԻՒՆ — 30 ՀՈԳԻ ՔԵՄԻ ՎՐԱՑ — ՃՈԽ ՏԷՔՈՌ ԵՒ ՀԱԳՈՒՍՏ

« (Գիիծիրը ավորական) — 30 Հուրը ըստը է 100 ը Հուրը օրքիրի Մե Հարույան հատերել է ճոնը չաչտաքիրը Տոմանրը էր ծախալին Հրանտ Սամուել գրատունը 51 Rue Mr. le Prince մաջարան եկլա, 23 Rue Lazare եւ ճաշարան Ֆյորիա 61 Rue Mr. le Prince իսկ Կիրակի առաւստները հինդեցույն դիմացի սրճարանը։

UUUUUALS PARTUEP

GUDANTS PAPGULE

96 r. Rivoli, step. Sappy. Queen.

10. top obstance and which mounts

10. top obstance and which is about

10. top obstance and which is about

10. top obstance and top obstance and

10. top obstance and

"MRY'F ALTHIBBY BURNE Goussainville, Care du Norde's heftende arford 20 despréteurs de partie de la despréseurs de la despréseurs de la pro-duction de la despréseurs despréseurs de la despréseurs despréseurs de la despréseurs despréseurs de la despréseurs despréseurs de la despréseurs despréseurs de la despréseurs de la despréseurs de la despréseurs d արականութքիչն, նամգաները հունադրայիչ, հրանաքարեր կերքը կ՝ առաջույիչ, բնավարանի եւ իսանութքի յար-ժար հոգեր։ 560 կարը հոգա-մասնդիչ բիչ ժամանակուտն սէջ 350ը ծախուսած, լարմար հոգա-բաժիների զգանութի, արաքար ցել։ Կանիրիկ վճարում չկայ, 200 ֆրանաչեւ ովսեակալ ամաս-վճարով։ Thubi Ahumbh ouple appring

ժամը 6 ուղղակի Կուսենվիլի կայարանին մշտ «Կրան Փրէ»ի պատասրո ստա «Կրաս Կրէ», Թարդման մը, որ ձեգի սիթով պատասան մուրաբերութիւնսերը

TULOP PHATY SOPP. U. PEPSEUL

որ ժամանակէ մը ի վեր Պոլիս կը գտնուէր՝ Փարիզ վերաquepaud & he sunumment 54 Route de Saint - Leu et Deuil, La Barre, (S. et O.).



ZUEL. PANGUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE

Byr b. Books SORB. 4.7488 U. C. 28, Rue (Place) das Fêtes, Paris, XIX. Tel. Nord 96. 61 fing 5 met 50 on my 200 med "broken by phylotyle figures" by boundary met 50 men 5

իկրամասյակները, գիները անոքրցելի, փորձեցէքը անպամ մի եւ պետի տեսնեց տարբերումիւնը՝ ձեր գործաժած եւ մեր պատրատուան տուրճին և իկրումեկին ապակարանիներ արև սանժանեն եւ Հասառներէես փափաքորներու վե ոլեկնեց «իներեող ցանելը փորգաբանում եւ մեծագանակ վամառումի Docteur ès sciences occultes



in emgampt
whykale, i a.
a.m.knopt they
(m.h. ort.), in
q.n.zait man.
q.n.n. non dan.
d) q.h.dh.n.n.
manaten.
h.

ՅԱՐԳԵԼԻ ՀԱՅՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐ

եթե կ՝ուգեր բերևի ֆաժով մացուր և անարատ սուրճ
իսնի, դիմնցեր հուակաւոր

CAFESULTANԻ

92 Rue d'Angoulème Métro: Courone. Tel. Ménil. 58–06
Ամենավիրջին դրունիանը մեջինանինով օժտուան մար

վանառատան մեջ պատրաստուած սուրճը կը գոդացնէ ամե. Նէն նրբանաչակննոր

#th ор (Чрр.ъ ш⊥ #tgp) г. 3-7, рмур 02-1: 82 RUE DE 1A ROCHEFOU-CAULD pulps purps, P. jury, wf hard. METRO PIGALLE-ԱՏԱՄՆ ԱՐՈՑԺ — ԲԺԻՇԿ ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԷՆ

Առանս ցաշի կր դաշէ եւ կր դար-սնէ ակուաները։ Ոսկիէ ատանհաշար nuhopt ակումներ։ Ձափաւոր դեն։ Մորշերդակցութիւն ամեն օր ժամը 956 B: 3 Bld. Bélville, Métro Mélaimontant.

բժեղ. Եւ Վիրաբնիժական ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ 10 Rue Beaugrenelle Paris (15) рф ро' Beaugrenelle

Միզանցքի, փրոսնանի, մորներ, արիւնր, կանանց ճի-ւանդուներ նեւ ֆրան-կախտ։ Ամէն օր ժ. 10—12 նե 3 9։ կիր. եւ առն օրեր 10-12։

4'm1qm1h μωπωηλωμηρόρ 16 σωμό 4ωδι 56 Rue Alexandre Dumas, Sociétés des Meubles,

UARULIAN quaddutard R. saacuquephikara ghiarphadu B. nung ghduh kr sabh mandduzup biga Nahh ir. shudu mhambiga bby: Habb be kepping and Lamburge 4.8°, μης γραμής, 4.6 μι μηθ-ωπουθλωμητική φ. 2. -8, 4 βραμής 9-12, 4 βράζ' 52 Rue de Bondy. Mêtro République, Lancry, St.

BRASSERIE HAROLA

3 Rue la Vieuville Métro: Abbesses. Tél. Marc. 39-88 LUPRON UPBLEAD

զարանանդէսի, նացկերոյթի, Երնկոյններու եւայլնի նամար,

FMPIRE Ukupp-Zoj* 67 Av. Wagran INPRIMERIE - MASSIS -ÉDITIONS 308bis, Rue Lafayette Paris (10) LeGéropi B STEPHAN



PLOM8ERIE-COUVERTURE 4449

ԼՈԳԱՐԱՆԻ, ԵՒՆ.Ի ՁԵՑԵՂՈՒՄ

te warmitabled hanguest be ghith and it menus hangests. quepus demposer or godu quepus demposer or godu que Philo Phabi Sandalad

> A. TATOULIANA 4 Ave. de la Porte d'Italie

ՀՈՂԱԲԱԺԻՆՆԵՐ ՓԱՐԻՋԻ ՇՐՋԱԿԱ ՈՐՈՐՐՎԿՐԵՐԵՐՍՄ: 204 12 — 30 վայններու Հանրիատեսվ կառ հա կազ, ելեկտրականուՅիւն։ Ամսավճար՝ սկսհալ 200 Ցուներու կառուցում, վճարժան մեծ դիւրուՅիւններ ատրուար մէջ։ 15 տարի տուրբնը ավատ են ասւնեք,

տարուան մէջ։ 16 տարի տուները ազատ են տուրքը, թատոր villathր, nog ընակարաններ գնելու կամ գոր հյամար, ամէն տեսակ գործողումի իւններ, կարուաներ, ու ծախ, գրաւ դեմերու ապարմովագրուհիման եւարի, ՔԱՏԱՌԻԿ ԳԱՏԵՎՈՒԹԻԻՆ կկառւած է Նոր հիպա հերու վաճառումեր, Versalleph մոտ Bois d'Arsysty, պատուած գեղեցիկ անոտուով է Հարորդակցումիչ և հիս Gare Mont Parassett ուղղակրիակ Gard Institu-St. Lazareth Versallesի գիծով։ Զեսել կարեր է էինաջագժով՝ գիր բանրաժամունի չենրու հյամար դե չենրաջագժով՝ գիր բանրաժամունի չենրու հյամար դե

Գրասննեակը, 18 Rue Chaussé d'Antin, Métro Opsi-Chaussé d'Aantin, ավեխ օր ժամը 10—12 առաւօտեր 4—7 կեսօրէ վերջ, կիրակի եւ տօն օրեր ժամը 10—1: չ օս Provence 67—32 եւ 82—48:

ուսն ցանտանաժԷտի դն իսմղէ ԺՀ․ ըւ Ձե․ օնքին գո՞ Ցուրընս Հիրություր ֆաղան գնի իսնկնժութիւն

SDEGOT U. S. VIPUBL

8 RUE BUFFAULT, PARIS (9e)

zhniuduju, PROVENCE: 20.

գը խնամէ ներքին եւ կիներու **հիւանդու** Թիւննե կ՝ընդունի ամէն օր կէսօրէ վերջ ժամը 2—7եւ ժափ Թեամբ։ կիրակի եւ տօն օրեր, առաւստեան ժամը 10—

negunraephili

ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆԻ պահպանել աս ուսոնքով ընարատ առներու, Յաջերու վայելըն ստանարու եւ չինար համար կերակուրներու այլանդակուն իւններէն պէար ճախել վերակուրներու այլանդակուն իւններէն պէար,

COSMOPOL 20 Rue Rodier

PARIS (9.

կութեամբ գոյ կը ձգէ բոլոր այցելողները։ Որ մաքուր պատրաստուժետմբ եւ անհերի պա

COSMOPOL միակն է որ կը գործած է զուտ կարգ Թարժ ոչխարի միս իր արեւելեան ֆաժեղ կերակուրել Արհակեան հուագ ջանոնի Նասիպի խուժրին կո

በጠህሀኑ ፓንተጠን የፊቴጤቴ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՄԵԾ ՆՊԱՐԱՎԱՅԱՌԱՏՈՒՆ U. C. U. C. U. S.

39 Rue de Trévise, Paris (9), Ft@po' Cadet, Tél. Provգլմէն տեսակ արեւելեան եւ եւրոպական <mark>Նպար</mark>

փոքրաքանակ եւ մոջաքարակ վաճառում։ Արտնատ բու թանգ Ո Ս ৮ և Հ Ապրանըներուն ամեներկաւը՝ անմիցելի գիներով

գաստարան գոլսոյ զառոյէն, վաւերացնալ ֆաչուտի անդամ Société des Comptablesh (B. C. Է). 150 Rue du Fbg. St. Denis, Paris, Téléphone:Trudsine 42 USALILE W այցելու տոքարակալութիւն փոչը անտան 42 ԿԱՏԱՐԵՄ Régistre du Commerce, Patente (d'affairesh, Bénéfices Commerciauxh 4 Impôts sur le re nnuðnuni li hi vírisba

ԱՌԵՒՑՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ ԿԱԶՄԵՄ ԵՒ ԿԸ L® Արևամ ձեղ դերծ պաշել Chiffred Affaires ի և Benefices Comm աւրդեր են ԵՐ արշնատաւոր էր, գոր օրինակ Lapidaire eur, monteur de bijoux, lingère, շապկագործ, Ժամագործ. երշվակար, ատաղ Հագործ, եւայլև, պայմանաւ որ Հեզմէ եւ տածիջի անդաններեն դատ միայն մէկ գործաւոր եւ մէկ BPP հենաք

ጣሀያሁረበኮውኮኮ

(իտիպոդական մեկնումի պատճառաւ Ծախու է դիվ ՆուԹ մը որ ունի բնակուԹեան յարմար սեննակ մ€ ԵՐ տուելու իրաւունջ։ Ձուր, կագ, ելեկտրականուՁիւն։ Փա մգնոշ (նա8ի ըտքանավացասությորք)։ դանցճ, ստնգվար 3000 ֆնտրճ, Ինտշուրծ վա) սշևի**ն** ե_{սեր}

Մոսրաժամունիւններու դաժար դիժել դ. **Մուրս** Rue Pelleport, ՄԷնքը Pelleport

RESTAURANT & CASINO PRINKIPO

VERTANÈS MAHDJOUBIAN 24 Rue des Carmes, Paris (5) 174-18-po' Place Maubi

Խևավուվ պատրաստուած արևւհլեան և եւրոպակա տեսակ կերակուրներ ամէն ժամ։ Իրիկունները Ար

Այցելեցեր, համոզուելու համար, Հարոնիրի, ու, հաշաջոյիններու եւայինի համար արաժադրելի

Ծ Ա Խ Ո Ւ Հ Ո Ղ Վար աց Լիոսի կայաց Հաւ պատեսութիւեւ Օրական բացվարի, որդեկան մել ամեր օր ժամը 12-2, շարան օրերը 12-4: teins, 27 Rue Emile Desvaux. Purfig (20), Utst.



3 wife è mile. Sur

20 21-40 21 D022444 ENTITE 100 3. 2003 "HARATCH"

Directeur-Propriétaire Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN խմբագրունիւն Ե. Վարյունիւն Խմբագրունիւն 235, Faub, St. - Martin

Téléphone: NORD 67-23 Հասցէի փոփոխունեան կամար պէտք է վճարել 3 ֆրանը երեքնԱԲԹԻ 23 UHASHUPHO 1930 23 Septembre 1930

o. SILPh Oth 1372

OPUPARA USAUSPE, AUTUAUSEE AN APUAUS

ዓትኒ' 50 ሀሀኒውትሀ

PLAUF MONE

ՄԵՆՔ ԵՒ ՄԵՐ ԴՐԱՑԻՆԵՐՐ

ջայր ճամանադմար մաստուսեսութիրդրարեն դրձ ին ջանքամերը բայն ամո սիւրադերբուր դիչ ին անջմերին ին հրամաարևանը բայեն անձակեր նամանակար սոմրոնիջև հրոնսմագ գաղաph arsaulur կրդոր կրմեսրա 3րթի դոակի մետ նիյթեսութ <u> Թամկավարներու Փարիզեան օրգանը կը փորձէ պատաս</u> որք անգանգուաց իրոնինրարուր։ ըւ սնովերաթը նագնատարարեցը, ենք արծաբուսա բողջիրարուս ու որոշ թե և հայքողանքի ներա գետքի մի չէ այս Թեւակոխան աս առւջենքով, նիշգ փշխոցենրեն անցեող բոկստի մի պէս։

քի ապրարջերը բայոցնոցը ահան անաստոնություն մեւ իր ապրարջերը բայոցնոցը առանի ճայր անանարկ մեստաց, թյր, թո

Մեծ պետունիւններեն դժդոն ենը։ Մեծ պետունիւնները ատերերդրրենը, դէմը էւ թւ երբերու տպէրէը որցեւ կտորքավաե որժ խանդներ։ քաշ։ Ասշոտոատրր, ան որժ խանսմ աբ քնամ աքթ որիր։ ի թի գրաշկսաշանունիւր ուրիր սև անոշնուար լիսւ արդիր։ ի թի գրաշկսաշանունիւր ուրիր սև անոշնուար լիսւ առուսայրե բանէր քական խանէ թո քճէ չավ գանովունմեւ dmm. մուխեան դասերը հայ ժողովուրդի հաւատր վերջնականօրէն ասխատած են այս ուղղուինեամբ, հայ ժողովուրդի մէջ ըլլաթվ ծաևւ ռամ կավար խմբակը, որ կը յայտարարէ ին աշխար if dbdbpnin if հաւատար։ Հետաքրքիր է դիտևալ, ի՞նչ շահ կ 1865թուս ի տուսուորը դատարբացը է գլ. ոպանովվու նամար է, որ րոլոր մեծերէի նիասինավուած Ռամկավարը կը կառի մեայի մեծի մր, բոլջեւիկեան Ռու-աստանեն, որ ընտու պէտք չէ զգացած մանաւանը Ռամկավարևերու այս խեղճուկ «օրիաևի ասիոնոին

Ibud կավ արևերը պիտի ըմ բռևէին որ հայ բոլջեւիկները անի քան կը բաւեն ռուսական շօրիանինասիոնսին համար, և իրհես առելորդ, անկոչ, բայց «ճարկագրուած» հետեւորդե են

այր գագութըը... Ֆեգիրը կոր կուգայ մեր ածանչակած դրացիհերու», ռամ կավարենքը չաղաջակած ածասուխծամբ կր փայլին։ Մարդիկ կարժուած են մեծերու փեչնրէն կախուած մնալ, եւ Հայաս մայք «Նաւենկոսեր իմին դգև բոմբեն թւ մամորք Ուրանգան Որ-դադմավան երբենը բարման առևորաբարևութ ոբել արդահրեքի ին արդ վենագրուրնեն ոստարն ի վիևուսա. անաշար ընտն նարեքի։ ար տորդը»։ ար Հայաստարու Ու ե՛րե չջնազ եզակացութիւն մը։ ար Հայաստարու Ու ե՛րե չջնազ եզակացութիւն մըաս-ար տորդը»

Այսինըն, ռաժկավարը կր սպասէ որ հրաշջ կատ դրացիևերը դան եւ Հայաստան մը ստեղծեն, լրեցառան ընթորքեն ինաև արննրրը չայինաւ ոթւ աչերևուր անտր, որպեսզի Փարիգ `ռոտող ռամկավարը «պէտք հղած Նատուխիւնը» արտայայտէ։ Մակայն, ճարցի ժանրութհան կեղրոնը եմն է, որ հայկա-

ած ազատագրունեան լծուող հոսանըները Հայաստանի ականանում ան եւ ավորդվացման կնարաւորունիւները վե եկատի առևեն եւ մեր թիշնամիներն անանա ու մեր Թշնասնիներն ու բարեկաններն «Եմ բատեն։ Առոնը, Հայոց ազատագրունեան մեծ դործը «Եր բերերու համար, ոչ միայն հայ ժողովուրդի սեփական Երր պէտը է մէկանենն եւ աստա աժերը պետք է մեկտեղեն եւ պատրաստ պահեն, այլ ամ էն կեղցով եւ ամէն դնով, համաձայնուննան եւ համադորձակ-

«Մարդավ ա. ասեր դեսով, համաձակ բուցինան և։ համագործական «բանանա կալար է դաս մեր այն դրացիրներում հետ. որունց «բանանա վա դրացիրներում հետ. որունց «բարդարգուտա» են անվայն Հայաստանի մեջ գոյունեամեր և Արդ պատանունեան հանագրել արանանանունեանը հարագահը «հարգել բարձնանում հետու Այս հրեջ ազգերը, անկայն կարանում հետևար բայց պատմունեան հետիարանում համահար հարձացի գանումը համարանում է հանագրածըը դանումը համարան է հետ Այս հայաստանի մեջ այնումիա դիայի համարանումին այնումիա անիրանան դեսում հետևար բայց պատմունեան հետիայանի անիրանան դեսում այնումիա համարանի հայաստանիրի չանումի չանումիա համարանի հայաստանի մեջ անհագահըն արևում արևեր և համարանում համարանի հայաստանի մեջ անիրաներ համարանում արանի հայաստանի մեջ անհագահըն արևերանում հետումի անանականական իներ արանանական համարանի հայաստանի մեջ անիրաներ հետումիա համարանի հայաստանի մեջ անիրաներ հետումի անանական հետումի հայաստանի հետումիա համարանի հայաստանի մեջ անիրաներ հետումիա համարանում հետումիա համարանում հետումիա հետումիա հետումիա հետումիա հետումիա հետումիա համարանում հետումիա հետումի հետումիա հետումի հետումիա հետումիա հետումիա հետումիա հետումիա հետումիա հետումի հետումիա հետումիա հետումիա հետումի հե Procepting acopy he sadpowed being made the Supplace.

որությերն ուղիր կը համասատի իրենց ազգային ջանարուն։

Անծ այս ուղղության այն ընկերիան շատ ունինը, ու այսպիսի

«Իրակատիոնում վո շատ բան կարող ենը ապատի։

Մերդես ատվավար միացը, որ այս կարեւթ ինոլիոնում

Վորեջ յոգնած չէ, գիւրության ըն այս կարեւթ ինոլիրեւ

ուն հայաստանի հշխաժի է, Քիւրոսիստան անունով պե
հայաստանի հշխաժի է, Քիւրոսիստան անունով պե
կարող են ձեր կարել կարակատան հորագայի ազգայ
հայաստանի և ձեր կարելի կարակատան հորագայի ազգայ
հայաստանի և ձեր կարելի կարակատան հորագայի ազգայ
հայաստան մի չենջ բայց վարը իշնաժը։

Արջացաւ նր մեայ բայց վարը իշնաժը։

Արջացաւ նր մեայ բոլջեւիկան իրուս ստանի փէջլ։

Արձետնեւ Ռամիավար միացը, հեռուէ հետու, ոիշա իսօգե
հայաստանում, հետուն արաստաներ գիշահուտի

ով։ Իսկ իրականու բեան Թելադրա՞նջը։ Այդ Թելադրանջը ցոյց or the state of th

ով եւ ապատհերը մինչեւ... Նպատաստութը ապատհերը սահոր ուին, այդպիսի անվառը վհան պարագային, անա, որ անոներ հատու

ը։ Այս է էակածը, որու մասին հայ ժողովուրդը պարտաւոր Կ. Ս.

UUUNKL

UTOFS REPORTSHIPPINGE «Ասպարեզ» այս վերևագրով

— «ժատրեսվ «Իսնկնժա^յիր Ոսվիգտավար դտղու1ն այր Ձառ-անտաԴահասերերջորնքը, Ժբա Տահասատը» տահուս-արքիկ տատ ֆամոզումը ունի Ձէ քը-տական ապստամբուԹիւնը դրդուած է Աշգլիոյ Էմպերիալի ոական կառավարության մակող եւ ջբանի տակէ ին վայրքէ արսն աջակցուԹիւնը։ Բոլշեւիկնան այս օրգանը առելի առաջ երԹալով կ՝ ամ բաստան է դաշ Նակցու Թիւ Նլ իրընւ կոյր գործիք ընգլիոյ ձևո. րավատակը է ստավանի խսնջև-երո ղբք, սնսւր վերջրակար մ-ային կանժընն

«Դաշնակցունիւնը — կ**՝**րսէ թորդ. Հայաստան» իր օգոստոս 1ի խմբագրականին մ**էջ**—կողմ նակից է ամեն մի հյունի, որև ուղզուած է լինելու խորհրդային Միունեան դէմ... դաշնակցուգրւրն, որ հան Ֆ մ-ասր փսեցըրից դաս առնելով, ճասկացել է որ միայն ներքին ապստամբութրողեւ դիայր բրնենը վավալեղափոխական շարժումներով որըրան է ս,ն դկայր վրնանրբ! այլնոզգալիօրեն տապալել խոր-ցրդային իշխանուժնան ճիմքնրը… ֆաշնակցուն իւնը էն գլխից իր բաղդը կապել է դակախոլ

ոռուռթյեր, ինքըն ոռուբներ Տանազությերը քիո ենճար Որ ասվրնուր դեծ այրնոր Խոսեություր միարու Էրեւթյեր ոգտույնումի բուրնո են հայեն հատույն համանան վախցող, ամէն տեղ դաւ. դաւադլու**թիւն նը**նւակայող մեր նու գարօդ բ թբ դրն եսքսն եսքերի ամճանիկրբնուր Հաա նտղագսվովդրդնու՝ 1գատի ըւ Յուտը նրքինվանտիտը ու տ Արև Եսևս 1սւշտենբեն, գտաս-Արսէր, Գոսկվորնու ոնոչուցրընհ՝ Լալ գտորը է ՁՀ ըսն ենկան վճռական կերպով դակառակ անատիակասութը ըն սերբի տանոտամըունեան, որեւէ զինեալ միջամտունեան, որեւէ պատենաժոյ, նրժ ժ Բը [ոսևնեմ տվիր ին. խանուԹեան։ Մեր թոլշեւիկ բարիկներուն ծանօն են նաեւ այն նկատումնելն ու տյս հվրակացուն հան։ այս հվրակացուն հան։

լուեվ նորմերնց, գրե ես[շրբիկ Որ ճսևսնիր ճումուգորոց, եննախա ինիարաբսնրբեն գրպաթտունիւնոնը, որպես զի բռուն կը լեղլեղեն վերոյիչեալ ենը օննոասներվար ացումը նա անժիքը, Ժաշրավեսւթբար նվանրակնափարրգես - Միզ. Գրգր ինգրձ ֆահագարնրգնն ժամ-գսվավունքիր - Պբն գո անմանտ գեր - հերուսի համարա

Նոյնքան անդինն է բոլչեւիկ. րար մերքավանրբեստ ամր ակրժու ետիստանտն բնսվսշաբարը դնեբ՝ բարշ կարժրութ է Որժվիտ։ Ժեգ-ին, ար Ֆնուտիար Նանգգար բար վովավանոշնու այս անսէուչի ֆամապատասխաներ այդ են չի ֆամապատասխաներ այդ են կառավարու լիսկորվարական կառավարդու ֆիւնր ժամասւանդ, վլանսուած ֆոլովանու ծերկարական, պա դժասորհեսան բաղգորոշ ֆարցն կարողուանի հետերիիներով Վարողուանիս հունի Էժգերիա-հարարական նորանոր նուանումւնու բարւբ ինրանու

եւ բոյշեւիկ շյեղափոխական. չրը վահարկե տահընս**ւ** ին ավտուտժնութրոր կաղտի վու սննբգնաը, ըմտրոհայրդսիքը թւ Որորճ էրբ աղմրան Ժբթ ինքոց Ֆենոսիա, որջուշրի ըմտրտիսգ, ըսնե՞, Հող հանտուն ահանոքու երածրք գար կազան աղքր ա**ձա**ի-ուսվ փսենիի տեր գսվովունմ ի ղն հե ավաղաքն ցուն իւն ցոյց կուտան Ձրքական

0PC 0PhV

ենջողու ուսուցունեսբաբերն

3000 dankuj ki ypruine Pairfarkli

Եգիպաոսի շիլ ՄոգտԹβամ» ԹերԹը կը հրատարակէ հե. հայ սոշագրառ ահղեկուԹիւմհերը, գրուած իր Պարսկաստանի թղթակցին կողմէ.

Թուրջերը երբ շատ նեղեցին գիւրտ ապստաժբները, անոն ջ ամրացան առնլի բարձր դիրջերու մէջ եւ գրաւեցքին Մակուի եւ Չայապիտի միջեւ, Խորհրդային Հայաստահի հիւսիսը հրվու լեռնաշղթաներ, որոնցմէ մէկը 5.200 մէթթ, իսկ միւսը 3,960

մենը բարձրունիւծ ուհի եւ որոնց պադանները ձիւնապատ հե։ Քանի մը ճազար կը ճաշուուին տպստամիները, որոնջ գենջեր եւ ռումրեր ուհին, իսկ նեուրջ գինուորները չորս կրըոր արագրությունը արև բարեր գրուությունը դրո գրը, գրա հեմ այսիաբեր 30,000, ունին 100 լեռնային ԹողանօԹ ևւ գնդացիրներ եւ 25 օղանաււ Հակասակ այս բոլորին սակայի, Թուրբերը չեն յաջողիր, որովնետեւ ապստաժբները շատ ջաջ be fore francis por

Ապստամբութեան սկիզբէն ի վեր Քիւրտերը 10,000 մեռել, վիրաւոր եւ դերի տուած են. Թուրջ բանակը 1500 մեռել եւ անկէ աւնլի ալ վիրաւորներ ունեցած է։ Բացի այդ, Թուրջերը ջանի մը հատ ալ օդանաւ կորմեցուցին։

իսկ ւէլ Պայրացո կը գրե որ այժմ Արարատի չրջաննեւ րուն մեջ ճանպարաունիւն կը տիրե, որովճետեւ Թուրջերը օգնական ուժերու կըսպասեն եւ "ներկայ ուժերով զսպումը անկարելի կր նկատեն։

Physiku yursnekguli Pherstrp

Ոասերբ վուաարճ թենտվար ամեիւնէ առրուագ արմրիուցիւըասեր Արարատի դէպքիրում մասին, թուրք պաչտօմական՝ գեկոյցներ ըու խմրագրութեան ձեւր ֆինուց ծանօԹ է մեզի, Աւելորդ է անդփուստով ժարտաժար բրթատենութիւրրըն երգնու։ Ինտիարութիւրը տարծ փասի դարնաղադրություր դէծ դարբնու հրձ են ինտուարը հարարարու ծիարվ տարծ դիտիչ ան հավարարակ՝ ին փանավանանքը ա հար իշխանությունը հարան դարություններ կուտայ զանազան են թագրունիւններ բնելու։ վարտուած ու ջավարդուած է: հո Ոասհոռ է Ել ավամունիւնն այն է որ հոյնիսկ նՖԷ Արազատը Վրառուած ըլկայ Ֆուրջերու փորժէ։ այդ դեռ չի Նջանակեր ՖԷ քրտական ապստամբունիւնը րսն սուցգեր ցրուտանգնու վառգանու «առանով դրքիարդա բու ճանուրին արդի իրանդանը, տողփափաւթին արդի «Ումանասությա այս ծառնավուտը» ուղջակար, համակար այր փանքա «Հուր» - «Հ. Հ. ու Հ. ու Հահատանութի այր հայաստանարագիրութի չու չեր

նորք է, ըսե քե սն անրաի որսի հետավար տաստագես։ թիւրն,

Ինչերորդ գորաբանակի հրամանատար Սալին Փաշա, որ ջրարբայի գորանագարեր մասիցութիբը, ին ջամոհմէ ծևատիար վահրց Ռետոտար մոմուդի մանցոմաւհիբը, արժան գերարիար հորցիան գորանարտակ հետորատար Նաքեւ գույան պարտունեան մասին,...

Գործողու թիւնները սկսան Սեպա. 7 ին եւ 1260 երբ թուրք գինուորները սուիններով սկսան յարձակիլ, Քիշրահրը փախան Փոջը Մասիսիեւ Քարևըհարըզի մէ Ղահղեն րայց Քօվլու ձորին մէջ հանդիպեցան մեր Հիաւորներուն, մեծ վետուով փախորին քամց մեր շրարշարդար ու Ոքատահ Պումանի Ճիր փանս լրասիսի շիշակութը մասրան թշ Ոքատահ Պումանի Հայաստան արագարության հայաստան թշ Մետահ Պումանի ուղղութեամբ կարեցին անոնց ճավբան։

Մեր գինուորները աւազակներուն դանուած տեղերէն աւելի սրձր ահղեր բարձրացան։ Այս կացունենան առջեւ, աւազակ.

Zuj up prantud Ururush uke

Էնկիւրիեն կր հեռագրեն «Միլլիե Dah. - Արարատի մեջ ձևոք արցուած Հայու մը վրային գանուհցան բազմանիւ վաւհրա-BacqBbp, հայկական հրոսախումբերու մասին։

դատահուաց խումանվունթար չթարւաբնով ցրան արևութ են փաստաթուղներ, որոնք կը լուսարանեն կացութիրնը։ Թրջական նոր գորդունիւն մր Հայհրու դէմ։ Լուրը կուսան ք կատարձալ վերապանուն նամը եւ կասկանով։

Bligghuight odulinuhui'd tili Phirsternili

Էներիքի, 16.— Արարատի ղէպքիրուն գրգոիչներուն մէջ, ուի նէ կրդանուի նաև։ Անկլօ Փերսան անուն անգլիական ըարիւզի ընկերունիւնը։ Ջրոյցներուն համաձայն, յիջեալ ըն. կրիունիւրն հայր օգարմավունիւր նեագ Է հիւնակուսո போட்டுக்கல் க்கையேடி, வுறையிலியட வடி குறிக்கிற்கிற கடிக்கிற விறுக்கும் աներասատ տատարը պայտասատ որ արտեղասա տատավություն կարծուք եք մասնաւորապես այս պատճառով է որ ըմբասա ները առատ դէնը ու սազմամենիը ունեցած են։

Անօրութենե վեռնողներու դիակներ

ԷՆԿԻՒՐԻ, 17 (Ա.). - Արարատի ծերպերուն մէջ պանութ. ատծենրում, են (Ա.)- Արարդատը օպողորուա աչ պատուր-տածենրում մաջրագործումի գործողունին եր առարանյու վրայ է։ Առաղակներին՝ չատերը ջարայրներում ուն սեռած դահուած ենս Յայանի հղած է որ ասանջ բառական առամ մե ուսծ են անօնքունետե հետեւած չով։ կարդ մբ պետեր, որժեջ PARPE USPERNA

գոլնվը Չի ԼՈՒԾՈՒիԲ ֆամաձայ միջտ կը կրկնուին այն զրոյցները ԹԷ Ազգ. Մեծ Ժողովը պիտի լուծուի եւ նոր ընտ որություններ Սերպեսն ձիւմուրիեն կուսակ-Ազգ. Գողովը ալ պէկ տանի առև Ֆությիւյն միս ազէր կոմդ փան-ոչնովորը գսմսզի դն նրանութիւրն րաքոր տյո օնընսւր Հսնո ատնուտյ ղարագող դիտիր սւրի, Աւսաի ոտինաշրբար նադան. ատշան անթախ ննքան խանճ <mark>իս</mark>բ

Արժանակաւատ աղբիւրէ առ նուած տեղեկութիւններու <u>ֆա</u> մաձայն, այս <u>ֆաւանականու</u> Ֆիւնը նախապես խորդուած է ն՝ այս ծրագրեն։ Ժողովը լու ծելու դաշանականուԹիւն այլնուս։ Ծիայն ԹԷ, կարելի կը նկատուի որ ձէմալ Հիշսնիվ ղն ժոնջավանրըն աք ճանսւիր։ ութի նագրություր վնահ ճարի ՁԱԽԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

861 40 AUSTAUSES

Սեպտեմբեր 32ի արտակարգ նիստին առնիւ, Ազգ. Մեծ փովուղի ռնայն ին յանժանուի։ Քոն որվի ռնայն ին յանժանուի։ Քոն ըուն βամար մասնաւոր տեղ կը թույդուրդը յաճախակի Նիստեր պատրասաուի։ գործավարներու կը գուժարէ, Աղգ. Ժողովին ներ անանասությով։ վամանսորին օրինագծ երր

գողովեն առաջ, թալքը ժողով մը այս առքիւ, կարեւոր ճառ մը վարչապետ լսուեթ՝ փաչա, ախաի գումարէ եւ վարչապետը յնտեղ ալ ընդարձակ՝ հառ մը լիտի խոսի մամնաւորադար նոր կուսակցուԹեան կազմուԹեամբ առաջ եկած կացուԹեան վասին։

REAL MUTTAUNTE METEOR

գութեան մասնանիւղը, կուսակալունիւնը արձանագրած ըլլալով անսւագ հայտաժիհն (անչար.

Որոշուած է մասնակցիլ դո_ս րգվություննես գարվեն անաս հութբուրց՝ գո ցգուրանկուաց Է հություրը և ցորկիր անաս հուրչություններու Յորդիր հուրչություններու Արաբանան ըաստունենան։ Որոշուած է նոյն. օրկանը վիրու» անուն ԹերԹ Ժր ֆրատարակել, իրը ժասնագիւղին այես «Ցույկու» անուն ԹերԹ Ժր

, Ջոնկուլաարի մէջ ընդ դաոտինսշայրություրը կարևետ, ետին ըսշև կաղափևարճ իտի րսև իսշ ուրովուկուտանի ոչ և նշեր ձեր դիմած են ՖէԹիի պեյի եւ այնպես, բանի մի ծանօժ ան-սավել է հայն եւ հայն եւ սավել, բանի մի ծանօժ անիրսենագ սև օն աման ճիւղ մը բացուի։ Դիմողներուն մէջ կայ անձ մը, որ Ժամանա. կին գէնքի ընկեր եղած է ßի պէյի, **Ափրիկեան Ձրիպոլսո**յ

իռիւննըու բնԹացքին։ Նկատելով որ ՍէրպեսԹ կու սակցուԹիւնը դեռ կազմուած Հէ, թալքը մինակը պիտի քնայ Ֆաղապետական ընտրուԹեանվ մէջ, եւ անկասկած պիտի յաջողի

PAUPLE BY SUPPLIES BY

իՁՄԻՐ։ 17.— ՍԵրպես» կու-սակցունեան այստեղի լճախը տեսարագին կ՛աշխատի։ Միւս թբ Հնձաջորնու գտվատերատիար Ֆիւրրբե ի,նքետը։ Արջ Նոես ժա ընտրուԹեանց մէջ պիտի շա**հին** Նոր կուսակցու**Թեան Թեկնածու**-. դգեր

են արագարի որ արագարության արդագարի արագարին անա կը կազմեն մուսիան է, արագարի մես արգարի արգ եւ գիւղերու մէջ այ կազմակեր, պունեան սկսուած է.

(Լուրերու չարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

2 L U U L L 2 U L SUAUTERALITY PLANTURE

Իզվեսաիա ըոլշեւ իկեան պաշտոնաներներ այս խորագիրով գրած է (20 օգոստ.) նետեւեալ ար առնորդող լցուուածը, գոր կու տանք ամնողջովին։

Garnohas han harawaya թիւնըկը կոչուի «ազատ հան. անուր անունն ին ձարուի Ծոր Ֆքնջի անքի փահիսի թանու the Bucht apnumpli

Մյդ կուսակցութեան չարքե and gump harbe gade galaift fon 62 phpupulamppple Ucգ ապիա Քէվալի արյրն ալ մաած Է նոր կուսակցութեան մէջ։ չարնապետունբար դո Pupp խագանը արկրաժելու համարեց հաւաստել (4 է անաչառ գանուի երկու կողմերուն հան. ոտիկուկիրը էրարւի «տշկոտն մեան անակարով ոն բոև փոր ապցություն հատուր «աչիստը» հիկ հանրապետութնետն» ակզ-բուն ըներուն։ Եւ հաստատելու համար - ատիկա, հեռա. րաւ Խալր կուսակցութեան կազ մեն։

fup furnmigniffant gemaft. անապաննութինը Հարմեն նանրա-որդումը հայուրան հրագուն հարհա-հեր դէլ քար երուսեն քարիացակամունիւն, գրացի հրկիրևb. րու հետ բարեկամութիւն, եւ հիշուած է թէ ցանկալի է «աւնլի սերտ համադործակցութիւն Ազդերու Դաշնակցութեան հետո կուսակցունեան լուրին պա dmpuggg gadundome **Թուղ** թերու բարձրացումով։ 0. mun deseasin unter 184 Seeses. taulus t up Lusts իշխանութեան Murtu madah Ditesh mila.

t Gurbahul Aphlha onhnni Amburghrafus haple allming empidaling Bendureng թիւնները, մեզի բաւական նիւթ 4E ¿ன்டுளிடுடிற நிடுக்கர்கது கத ուդարձին նշակակութեան մաև սին, այնպես որ կարելի է պարapi dmmemunphib pr zappi på. ետիանունիւր դնւ

Այն փասար, որ կազմուած է ting harampparphit he Brown Then f, malab popur-furamfilurսիստէժին, անդարը 5 ի անաարապես «դարման» haramitanifitan antimitami Sprags danth Imbud maganտական էր եւ կը պահպանուկը միայն Մ. Քէմալի անձնական Shahumhar fibmin ardays wasp harnmhaufgerfebren hmagminrour gum tacfibme pudunch. թաւ հրկու Թեւի, ընդդիմադիր փոքրաժամնուԹեան ղեկավարը nuntunand Billish

Այս երկուութիւնը եր ար. dunible ureth Burbahul Epկերային կազմին մէջ, այնքան app ub Burus Smaspplus թիւնը (գլխաւորապես ծովեm tumutu fundarap գրամագլ*խի*ն թեամր կը նայէր Էնկիւրիի ազգալնական քաղաքականունը dom's pe file smaffel be ameharfdhian mitih ahlan gmamականութիւն որ վարելու Date darugh Swingeye nmis furumfaurbamp կորիզը, որ կը կոթնի հերարդը շուրաքիչը դապաւաց ճամ**ջ** ենրի, փոգր բաղջենի տարրե ոսուր գո միոմահիսոնգրար վեևիր իտուանըն այև ճարաց վրև խոսորնուր, մերիավան մրև 4612/2 յեղափոխութետը ընթացջին, ույրպես արաթուրար երկաները, րութեան վերքին աարիներուն։ Cumphowapp

ահատուանասւրնար անատիսւ-Ֆիդրրին»— սնորն րախտտվո լ՝րվվնոտվեն ահասակոււկադակ մարամար ու ը»ւթիւններու կադմակերպու.. ոսվ,- այս վերջինները ջախ. stanut, budharpant ղեկավար կուսակցութեան գրժ ղովադար դաստովություն և ի վերքոյ կնդրոնացան ՖԷԹՏիի վրայ։ ՖԷԹՏի նկատուհրաւ ընդդիմա-

դիր արաժաղրութիւններու հաժար ընդունելի անձնաշորու, Թիւն, որովնետեւ, ազգային հանգվար ժքրաշան մրքավան։ Խնշտ՝ տնա hip affe tilming ympethy pr -वेषणा गेक्षप्रेसर्वेत्रेक सेतंत्रक राज्य hade Varunaha Ridalli, անդնակ չէր Էնկիւրիի ցաղարականութեան մէջ նկ թերումներէն։ Ծանօթ է Ֆէթ. րեքանուղիի չարցին մէք, տա չիի չաչառող դիծը Արտասլուի սարղարաժնունիրը նրժուրը հունրև միևնն բարհատկարար քաւ, խալիֆայութիւնը ջնջելու խորհրներուն մէջ, վերջապեւ Ֆէթքի չէր ուզիր, որ 1925ին հրական շարժումը ներկաւ համար խիստ միքոցներու դի-մումիրություն աչէ, վորլապես att be pupperen able to imente. վարչապետութ*ե*նէ հագահղար ար նրմչարևո անքմէր չրատնդարունթար հեր Ծամածակարունթար

ալարդգդ» Ֆէթեի, իբրեւ Փարիզի դեստար, քարի, արմող հուևճ արոր Ֆարի, արմող հուևճ րրևաւ չրա ին դէր արոտինաւ Երչաբո ին չառինաւի օնաձևոմ թենքն, փոխել իր քաղաքակ։ արծը եւ աւելի զիքում ցուց տալ Արեւմուաքի հանդեպու Նոյն տա mbb Apprantil be dentel 452 արակնուկիլորին է վահրև Unsunsife daupter

եւ ալսպես Ֆեթեին հանդի սետքոմի ինդով գրւանրետուի ոտնու աղբրանտեղան արգն ալիգսի հրկեղումը, **Տիմնական քահրակներու** գարդար մահմանուզն։ Ոհոմքո երկու խարակները կը ժանեն wasemph utt.

ընդատիտը վիջակն ատմրատ որ արբանագրերում, հաւրանության չա-ռաջաշրագիներում, հաւրանա սուլիքանական կառավարութեևան Հին պարտընտուն հաշւոյն հո արեն արանան անում է հրանական ատերքաց 5 դիքեսը հրանական հրանական 5 ան իաշիր, այրակը որ ոտչվարՀը անան էև վրահը 8 դիքիսը ոտրոքիր: Թյո անտնանը-ան մայնը, ան-անրը հղան պատճառ, որ Թրցո. tangly naddl nad

டுர்ள்ளடியும் வுற வைடிய்வழு m, i mrpih nmumémbar, վրայ հասաւ համաշխարհային **նգնաժամային** នៅមួយ ៤ មាន ស្រាវ ատագրապը, որուն պատճա 11200 ասքու քիենաւ ապետրն տե-Lindag ambiem bles or property apappe of patients fin adjusted աւելցուցէջ վերքին տարիներու անրերթի վիճակը, որ խախտեց արական հաշատաբակչոուն իւնը։ պէջ կնրպով Թուրդիոյ առևւ-Uln dquemborblerppphip durbn ելլելու համար, կառավարու-Թիւնը մշակեց տնահոսկան ծրագիր մը, որ 100,000,000 thom he sampagate abrambe and and a through a mindage dplip framphura), puby dable ինչպես նաևւ անասնաբուն անտառային արդիւնա, րերունեան եւ հիւսուաձեղէնի պատրաստունեան դարգացժան

Կառավարու*թիւնը* բարեփոխութիւններու նամրո. de, but on Phylin pupapu հրդեն անրենի լակը կոտորութ ևաունթուր դուիրուած տարրերուն whoush wwwswiftlpp, wingfund ատարովելով անող արդիւնաբե Sudmy րութեան doubmedat Imig Surfmdt Bemymbymaplad արժատական փոփոխութերւններ կատարել ներքին քաղաքակա. ութեան մէջ, բէմալականները ոկսան ելջ փնտոել,— Օտար դրամատէրերու հետ բանակ. գրամատէրերու հետ բանակ. ցութիւն վարել՝ 30–40 միլիոն քու չապան՝ անը քանուվ եք ան-քինաքի փոխասութիւը դն իրնթախ վանդրար ինամոնջըն անդ։ mpnmpang gpwappe mgg apm

ரவிர்களை வர்குவதன்காகம் ?' நடு? விஷ் ஜனவுக்கைத் வங்கினதன்கில் விவிவ் தவர் ոչ ըսեցարահան, նրուններու չա գան։ գանուսասունցրութ, զառիչ, իրջ-

STREAM SUPTUME Pr ML9Mプロトク

Փաստ է, որ անտեսական տաղնապը ըսնած է ոչ միայն Cepnique, mji umbe migang Udbpfique Spenbuhu dhejas Sm. pur, marutund umanufud suant an bumbus մայիւար հային ուտովրատնի ևրուջարուն երովին

Ula hangamfas ar mamfaalog then generality his burphic անս ինանդ անահանարն արնթուն ու աչևան վերջերը, առաջին Միւ տագնապի ժատենի առթ*ըւ տազսապը - ատոսոլող* Հիւս, Ամերիկայի նահանգները։ Որենարար հեշարրրեստր ակ այր չրջանեն անաիջապես վերգ, աչ միայն միջին Ամերիկան, այլ նանւ, այս տարուան սկեզրէ**ն** ի վեր ամբողջ Հարաւային մերիկան իր դանադան հանրա. պետութքիւններով, այն ժամա. *Նակ միայ*ն պատկերը կատար-

լրևան արարսաքար ատժmanip manife in alfament maդանյաններեն մեկը պետք է հա լանրը մրբնաշ նրմչարաշն ար կումը։ Վերջին տարիներս, շունարրն Հատ արմուղ արինուդրը-իարրն Հատ արմուրը, սարմարի հայարա Ֆասոտերը դանունիւր դն<u>։</u> ւական է մատնանշել, որ 1929 min makurma nyahun enda-garh minepép nénpat népépr ճատիկի արժէքը ինկած է հա-րիւրին 30ով, շացարը հարիւ-38. մետաղը հարիւրին 46, բրդեղէնը հարիւրին 40, բամ-բակը հարիւրին 26 հւյլն.։ Իսկ up buthappe, butate out հակ Պրագիլիան, որու սուրճի պէս ծանօթ է, կը հաշասարի համաշխարհային ընդհանուր սուրճի արտահանութեսան 3 4ին, be no hample abung norteb umpainting ? 204 ցահար արտրիությրապե դարեակ փնացնել, ուզդակի ծով պարպել, այմ գրւով ժիրն տարրն և ջաև սևաքրոնի քանրքի նքքան ձորվ այդ ձեռով գինը պահել։ Բեպը այդ ձեռով գինը պահել։ Բեպը

Thubone walnestly days կարձանիչ տեղ մը կը բռել չ որ արաշանությունը կարգ վե դումաբարություն ըրդուսան արդո մից ուզղուխետութ գիարմագավակը անոսշե անատիրև դիարմագավակը անոսշե անատիրև նակ, Գերժանիսյ տարեկան ա տանանութիւնը, որ նախորդ սարեր, այս տարի իշած է 972 միլիոն մարջի, այսինջն հա րիւրին 29-ով։ Մեծն Բրիտա որու արտահանութիւնը She, ասաչրականմ արմբեքը thun Burna uhphihata hima t 55 միլիոն ֆունա սպերլինի, թիւ մը,որ իր նախընթացը չէր ունեցած 1913էն իվեր։

Բացառութիւն 1է կազմած նաեւ տոլաբնիներու հայրենիջը ուրա արտահասությանու ու որ ու միլիոն տալարէն պակատծ է

abit was of commention water the րիա դրկել փորձագէտներ, հե. երկրին անտեսական վիճակը, be consunt upubines homphibus.

Phyliming Uphiliph ջորի դերին մէջ, Էնկիւրի dmbmara dabtarbpmp արօնքը կիրուս ցուրիսի վենքը, հն քրվիւնիքը չրահայաւ՝ շանգ գն խոսչեմանի դա ատրելէ յետոյ կառավարական ժարժիններու հետ։ Մատ կար spaple tuln Impame, amfalp ոսչ եր կարեր որ Համաշխարհա իրերն իրնրքու չապան աքաղորդ հիր մետդատլերին փոխասու-անոք մն amangl my'ahin մարկիրար ատիլ բակա աարը Շիսե արարոտիար քանաշիները հեր արարոտիար քանաշիները Թուրքիայէն կը պահանքեն ch. Lastementur feter

մինչևւ 334 միլիոն առլարի, կատ 21 ու կեր առ հարիւրի. հոհւուն մր հանկիներու աշ անուլ ախորժակին համար։ dbpffir signatungfir atf with րարուտվամոյր չուկարեչը է։

Գիներու անվումէն, արտա-հանութեան նուաղումէն վերք։ իրրեւ ամիջական շարունակ Phi's harama magaphur Phi'ng Այս վերջինը տնտեսական նել է աղէրէր ժոնցրակար ու քոն-քան ատմրատիր գէլ քոչուաց աստաւրն ինագ բառամ էավես գն. ու իայիս՝ Հիտ բեկին գն. ուն ծարիչ մրհն իտուտերքու, ջրն-2 տունուս Հանօստանար, ու մոն-Turbal mp գործունենան ընան ատկ։ արդունենան արևուն ատկ։

Գերմանիոյ թիւը այսօր կը հասեր dom 2 միլիսե 700.000ի, որ եթե որության իսնորդ գրուսիր Tur affings of hulp gurm downumpumge 13 15.000,000 կիսաքաղը ժարդկային բանակի

Ubgifas mbqapdas@fibe դեռ եւս Մայիս 20ին կը հաւա*ին արդէն*2,060,444*ի բարձր*ա ուսծ է, այսինյին երկու ամիսէն դեռքիչ մը պակաս ժամանակ զիչոցին,անգործութիւնը աւհլgwats

Գործագրկու Թևան յանրարը ըարբ արհատավար գաղ ըստան նիւրև ին ըրհվայացեկն այլեւայլ պետութիւրդերը,րայց այս երկու Թիշերն այ բաւական են ցոլց տալու տիրող կացու-Թիւնը, մանաւանդ, որ այսնոյն \$2 bpack d\$2 gbpppage oph օրին պէտը հղած Թիւհրուն կը

Ubp Suga ரிம்னர்' ணர்சிருந்த வரித அள்ளாய் வரப்பென்னின்றும் முற்றிருந்தி துழ் ஏம் துரித்தா வந்த விருந்திருந்த துழ் ஏம் துரித்தா வந்த விருந்திருந்து துற் என்று வரித்து விருந்திருந்து துற் விருந்திருந்து անկիւնը ուր, ինչպես ակիզբեն առիլի դրեր Հայրենակ հազարէ մը ուհլի հեր հայրենակիցները օրն աստր ակհոմ քանաշիցար։ հյավու Հեքանով և չանվ է օև։ օհեր քրարք Ծանչ քաշատր բր արդել չոր չահերոամններուն ձեր

երինը, որ անահուական ծանր ապեսազը Հարաւ. Ահերիկա մուտը գործեց այս տարուան աստիճան տարածունցաւ բոլոր Հանրապետութիւններու վրայ։ Բնական է, որ առաքին ու գրլարտի կրեր իրրու համրապե-խաւոր հարուածը Արժածքին տութիւն մը որ Հարաւ. Ամերի կայի մէջ հղած հանրապետու. Philippia mattita mabili zma mitue argh mhumeby milned th odminquelinelinent, and he անսիքապես կապուած է դուրսի water of the distance of the second հանրապետութիւներըն Lupucush's U.shphiash Sustan կան կհանքը կեղրոնացած Է Արժանքինի մէք գլխաւոր կեղ-րոնն ունենալով, մայրաքաղաք gartona · Mintali:

ներկայիս, այստեղ դոյու-Թիւն ունեցող տնտեսական կա. garphiby, melet chian w նապը, իր տեսակին մէք, մինչև հիմա հղածներէն ամէնէն վատ-Bupuqajib bi

Sween was many his hab Soluգամահակին Արժանիներ անանութիւնը պակսած է ժօ. ատարապես հարիւրին 40։ Այս արիուդն Հանադրակունիւրդ անցետլ տարուան, երբ հանրա. արդետոլ տարուան, երբ հանրա. ոսշեր գէն ոնոշ բուտժուդրբև նկատունցան

Upagac1928 pacha, Upawa նինի արտահանունունը կը հա-ւասարկը 500 միլիոն ոսկե-գրամ փկսոյի։ 1929ին սոյն գումարը հարիւրին 26ով նուաquid to Puly major magning man նիւնը իքած է 155 միլիոն ոսhapmed themsels Com wambon գէտներուն, ենք այս Թաւալա. հաւրավուկրուանաւտր վրևչն՝ լի անսև արվաւդը ու րուտմուղն Հա ժան թենի այհատկան պիւտնէին 17 footal bond que mpoup du

Բացի արտահանութեան եր-

ւապումէն, երկրի տնահոու Թեան գնւ ըկտ թերւունն տեմէր ադկո-րարւ արմարքար մետոյի արվու-վետվ մաշմերի անտետե դ',տմմէ բաժուսքը՝ դեմեն առաջուն թատ րրևէ ի վրև շահուրավանտև անչէ, ու հակառակ նորանոր արսխատութիւնսերու*ն* իր ժամանակներա կնարունցան քին ժամանակներ» դոջուոցատ Միացեալ Նահանգներու հետ, տեղական գրամը այժմ կորմե ցուցած է իր արժէջի 20 100էն աւնլիւ

Այս օրերուս ամերիկեան շուկանհրու հացահատիկի ծարօն քրոն անդաւքեր վեան արdenten surfan en top 5 que pնաև արնաւ ու անաժօներ ովոտո արմարար սոքիի ետևգևտնա րայց անմիջապէս վերջ, ստուպունցաւ Թէ Հիւսիս. րիկան ցանգի ոչ մի ճուազում ունի, այլ միայն հղիպաացու րնեն է, որ 15 միլ. Թոնոյով வைவாரை ரிவர் . நவிழ் விரையா விழ்வழ் பிரேவி en Sen brane

բղարոհիրաի արիուդն խումոն թղարոհիրաի արիուդն խումոն տան որմար արուհում։ վետաներ կր պատճառէ Արժանթինի ազդային տնահսու<u>թ</u>եան, որու դումարը արդէն միլիառ Thomas 40 Smathe 4409 pt րադան անժիշականօրէն կ'անընաը ուրրուրուանար նանուելար իտախաշտ ու նչան գումոնմա-մետամասբան աստրեն ամր ան համատ արուն, ոքա-ուհու մ ---

Բացի հաժաշխարհային անաժրմը վրամրատ մակասու նուր կացութենկն, արժենուղնի օրն օրին պակսող գինը, ԱրժանԹինի րիապուաի վևա? հետնի իրևավ կ'ազդէ հահւ ժաբսային նոր ընհրորոնցվէ հսկայական և կամուտներ ունէր պետութիչնը։

UITPUS AACSAUDUS

ԱԼԱԳԵԱԶԻ ՔՐԴԵՐԸ

Uphinipme where he ջին թուղէներն էր ապրում։ Նրա ճառագայինները, բաժանւելու հրկրից, անլայաանում էին Ա. լադհագ եւ ^աԱրարտա լհոնհրի Shane dhebauquan panpanebaba. րի հանւր, ասկեղօծելով նրանց

Մենը կամաց րարձրանում Լինը սարն ի վեր։ Մեր վերել-գը տեւեց մոտ 3.4 ժամ։ Ցան. դարց ըս դիտարհի «իսրե»։ դարց ըս դիտարհի «իսրե»։ գործուած վրան է։ Երբեմն վրանները Հոկ-Հոկ են լինուս երբենն fundicued by apost burchibbbep ման։ Վրանների այդ խմբակը Ronkel 1452 hustard & comme

«Opwar supple jugand & dh փոքրիկ համայնը, բաղկացած մի ջանի անահոսութիւններիլ։ Այդ համայորի գլուի կանգնա էին ըէկերը կամ հարուստ մարգիկ, Օրալի առաջնորդը կաժ դիկ, Օրալի առաջնորդը կաժ կայում են Քրդերը, վարձում էին նախրթ համար հովիւներ եւ բաժանում էին արօտատեղերը։ Օրարաշին օրայի տերն է, Ով ուղում է մանել համաների մեջ, իր ոչխարհերև ու այծերը միա. Spurg & obmbmish youles ատալիս է հրահ հարիւր ppg 5 — 6g, யுமிற்கும் ஓபயம் աշխահ ահացանրբնու ւաց գիրը է։ ան ճանշոն դեմբնի գէն նրմուր-ուս անմասն։ Որ անմ ստնորի հա

papspaminuguedhy օրաբաշիները,սեծ ո արւում են դոչւորների ընդնա₋ արւում են դոչւորների ընդնա₋ ed & gathe many didhala ամառւայ համար եւ շարունա. fury t be dalur bran apater ուլ ալուն, հրր Քրդհրը վհրա-դառնում են ձմեռանոցները։ Այն գաղարան նանդրուդ թը, անմեր ը ոչ ւորների ձժեռային համայնը.

The thumbs up opm. ամճատ ծոչւսերրներ վրհան։ Ետշերրեի նրանւրլուն Ղրա மீழ நிழ்வர வாடு க்க வரங் கெற்றாள் ու շաճապործումը, ինչպէս hbphmwamil to U.jod opub յացնում է դեմոկրատական նա. Տապետական համայնը, որտեղ

balab mpdmipphe odminia upnah bluncuep bepluh քար յասրեսւայ է րետ արդ երերը քանուաց է րետ արդ երերը քանուաց է րետ արդ

Madhing operation to to chow's blockouse կանաչով, այդ պատետու արդալ՝ ոհավոմի չիտոնու ըսւղ։ _Որչմրս հաշարայ վոր ատարունուն ըրանցից եւ **նրան**ց վարդից։ Վրարդրեն **կեղա**ո Unimph dom, mg ցուլոն ատևացւուդ գտ անուտց է ինտին («ճաշնիկ») int aff, be mit wimes արոտքիր իներն գնսաւաց թե որունացի, <u>ը</u> իրշրութ վճարի b's obacd by, b's mappenymenhed gpred րաստում կաննաս**ներդե** դէլ մեւաց ըր դրց աւ վանասին էէն արդարի մ տարինն իւմն՝ թւ անքոր հարինն երև դագաններ, որոնց 452 64 են կաթը եւ կերակուրը։ U въд ботврита они

վատեր գիւղիորերդի մաշնա վամգն որն ասաք։ եւ խոսմարի վետրն։ բախան ha dhar nangap, mangan արաարար ինրին թե ըահե պատիւ ունի, եւ նրան_ն անրապես հիւրասեր ենի Uhup he wing aphpha to

ան գ վրանը։ Մեր ձիհրը ըից հեռու արածում **էին,** խորհրդի նախագահուհի doubles the pr endelliandward of hundelplane

त सर्वत है या है सर्वत uned & Sand Uppered Ap բացելու ժամանակ **բէկ**ն նադրբևն թւ ձևժա**վար** 5 առանագուղ գրև դեատն աւ ֆիևթևն սուա քանդե upu, op ppp pt Հարհաշ աշ գավավունոնն հեր իւքրքաշ ար աբաղքը, ububuht habba ti ababi երախաներին։ Եւ ալժմ նունեսկ հարևւան քոչւորև Umblemlemb

dwndash's Ppanesh to "

ւտնարն էն ընթւա**րու**դ

եւ այժմ եկել էր լնահերև promining danadade net զիմազձերով, խոշոր ար mps at uke myaband guned to and be աուկ գեղեցկութեավը։ Նո mbyme polophu, dhan humby dbp hanghus to մուն քով էր պատմուն աւհլացրեց. «Բայց իեն ատերկեն, փունադրբեն եւ չէլիսերը։ Նրանց դուբ լիս իմ նւրոպական կարած մազերու Բալը վախենում, կանայթ իմ են, եւ ես ազատ , ժ պարապում եմ նրանը

Poplate achib dagades դրևքերո ցարօն է Աւլոլ Հանուսա ճարառարվ_{իր} օտարներին, որոնը եգ Քրդերի մէջ։ Այդ բանա ծունքիւնը բաղկացած է ժ դական հրգերից, որոնք և մանւած են գերժա**ներ**էն քիերկն եւ ֆրանսերկն լեն

durbin phimes and himps by ardurg fipp fapt apt, be beforehished emember ուսան ի և հանուաց հինհրն հն, որոնը դեկակ ուսուցչուհի Ջավահիրը՝

Ubup apage achbemat րանց հետ կենցաղ**ի** ժան ժասին։ Մի murphmhurzh troughas, րրեն փառանրք ար եր_ա Արհ դարը ջրանրեսվ _{Լր} rot pa aphámagable gapopolitable, wame am

U. Jumby Gwpw4P 40

of the Aberbahme abang for for to had thang planels Swaniah wanted bie unfe. 162: Sp40 4=premo 4 b. when philur misten trades Usq splagad ale hadelpa Mahady observe ask warmed by hartely a state of the state of the state of another second and are a subarra of pt f burhurg mi dartha enfimientings dartha enfimientings min unpoh

Let dualde Aphlodmen pa வையிர்ர். மூர்க் நடி கீர்ளமிழிய ் புவர் மாவி முகிகார்க் சுருவர் Apque spabpe:

arth, buf ppb tprury imim. And tmbylimannt Jabi-Robath Appenen physical han embadaphate Blamps top fpuppered foundable and & juriput deplete, but

... wefahu: ened then such Sehrus file Fales pr fife em antenguil pupape Pour Un ter Urmahwas is dumittely to and Pt standbur hered; ortandbur hered danne ube dannenn f oth annutate so upbfdt.

Bughmap 212 with Rughpe mentabrat an banah andam ար վարլական բաժանունն

րայիզերի անենաարաւ վերջ. Հայա Արժմ տաւնը անգամ չի որել րէկերը նարկերը արրա... լի**ն ցեղային** կապմութես

րակենրի վրաց հանդես և. գիզականի կրաց հանդես և. Significant Prophily Susan ind be fraguewhat glique. ntopulpy myling sillewar ածող կեն**րադի** փշրան ընհրը գտեղ դեռ էլի *հետում ե*ն, դա dh 4ngd) անդարբեր չեր ուանիս չենմերեր այդարբենավ՝ սնայան ջրանա-գորնուս է ոն ժամանձե rawhen thenter

ghaghnard 10 հրադնունգրոր չադան ակ են 18 դպրոց (ցարիզմի անակ 125.000 գիւրդ բը-(«թիւնն ունէր մէկ դպրոց), puby by 4mpruph Sudminapplis plipre rapeby bib พะแพรยรากศาการ Apatel Sandali Lame յ **իրիտաս**արդներ ուղարկ, hournes thun 12 mls obli m) fummmme, a photo that aparentary and by he WAR SUUPLAN իշլիտար)

ուլացեք և Տարածեցեք В Ա Ռ Ա Ջ բ

ULUARUP

Bubbl Se dbe wsbpffant եւ եւրոպական BLEBLER 70 40 gamalis my South Surgery. The page pistone profferen Smpahame pandplur hon iles urwho he advant to opt of degrades Subquidubp de mabby dunt robante banta agabi fa lepla of ble and only to many the months 4- Jp-z-poblipas unifospis 2- Jberg, pagement for paper of Thench Shehile, by phazued Sh. buthethere wheath dhapp, եկեղեցիներու quique que poul La Jon, amplemboutsbear has unemanhpp, amj. dingle and had a ding լից երգերը, փողոցներուն ան. Appendant and ortho bes. Sigle on Pot ouppy poz-

hapan adada tha iha daha id al marmo to apad poment a abust formanifet, bate tadm to flow-Bhub uzph quebnq judheze malfalabold filmly for bolub undangmba andmbaphur aff wy Sorte powhor wamer Son sp bqub k Suppry Sudap, op i's At spays stp maophay thatphi sty step maganet as mb-Swigumailahir 40 yawamat. mil pape fordmi forundplur pulle. hol ale abstraces Subabune Campbe adamp pp min 2 make dagama da laggi pr lagues bharveph pr bod zaparh andla mazuclypap, mazagipt ub sad Sp arech ma fachbb be h Small Aphanpl meplubut maguetophe My todutpple mlymtapt tmag by bake dufactor off, me 40 househ madachthias mamamamb Thurbpon's Saups, ella's Sp. embabbeneb, elle's sele Suppry Susups

Upguphe, uppup be 990,166 aprilaping funpungen fangniph Դանսնմանար քաղ Դանտարւ ամ-Snelbbeth, zbzbewhu jeb abonede harpipms, familip demandar. Phibe to habampach be appare. fubnc Phibe f'ath, as wend w. roll to togowohn thathe dear Phat atspuddyn ne playatet andmata. Philipp. apak p 46mbgh bbpfmj gdacophb was Subbbpack Sty wil makely bis. Parked by Mountains had him.

poplate Summumb by BL my far bulgeto francherub ente fa pady had plu madurate naduladorp elled, boxed depulsopouts to me. 46 gam, my forte eby Subarp was wife anybybb jogban Phib вр щинкак, бирако регро. гище:

Phh 16

andah Subabung 40 brant be 4p bubgupt bbp.pbb gopdupubphoney phodming we fungament Deal a pup gophandtar Africa: Suburnpungto 40 40t of Società -qqbgarphibp. wbmpapd be acd. all boundance Ofer de, Brau Loft apamera le Epitema de mbippe ստաժոքսին ժկանները hangambap mpapa totarmplang hababarapac Pheber denph had be to durate and north productions way Supungar Bbut 4200 De 25 mm Smakin Smilhdman, Bhada 4p goodgagh

Sapp. Sep be drop Buphat markhamb battageble Turks uruni Zmupper Philbhp pomb bb ma-Inche Sunha Sumbut stand me but thoubbee & what a wanter. Bhub be obpinebbiod whap ma. grantapite withmouth mb. աագրու Թևան վրայ։

1906 to mente who breek att artiffughe though the phippingan Phib de, apart bymտակն էր անդական իշխանունեանդ acjumpacoffiche Spurhoby shaqaqh with my fackbbpack fows, apably mediang by be apolyoft humbin t haramphy tash maph injungh be before much flog of abother The beautophung chippungan Philipp 4mg factyals

Sputianish off Touring -Cluby manifet wagus yeened bufundbabne fifebb nebbque maj. puphine my factito att be anphylo pozywywe Wywybofub. jublished again of quadle plat. jue febrifips topmbenhab hanndupos Popito po bogotto d'auto rut abbudget spar mame such Se grapher Sangab by Granant han below addahabehare below. gaught mydailiphi

Unfush where to prography At munic pland beingibe by be ubpuruhub unufgb mabbin mys dumpats up observed pmentury Emplandants of fauth be be illnot eby Subnep mang. gwywsneldbut:

a hephow white wade it wil nfame thinkp dbmdht maqueth Support, be asy unlike for Sachgue Chippulga. Phil SE. apart bequestable to pape opposite suppose of proposition of any suppose of my fachbbench at di

4 ՁԷՐՈՍԿԻ

したひかひはりはつか からと のりつていい & june befor june with phior which bulant 40 fragth to bearing Stystenc Susap Supt may

961166, 20 obye. - 119900 The hoursh aprilament of the ubby kphap quamp of p bp2. Sunach San We think wouth Tow sage wife t an habet whand managed appearant Oheruf duzama cital to Gurb das gar Ppi Ar Pthe Khon E, op mbypud mabbppbur Spd-Zapurb udpinpostation phy of matte am quelle del quemp and to beild apulppy pr dobb andurlybboart Sadap taption metal qq=jh 4'pjj=j =qq=jhb 46=bph wwwwpi pwy Swbqus quanile bkpp paphia Suigab be phants for fortherd, actif afreth popul masel peppe rebelo blant pe andone for plant ac magan JAB bigaragher, page poor inepit f annul mid mpamptute. apply = 10 feel wip Spame Bung urgum mapag unurifit to phononopathat be to that mnublhb phousthatbat bat ... boby qual juniopulp proper too had wately make made المه كامريك بالمائة مام المالية مام المالية والمالية Bub uhhapp, and ophpart, at B amalymity pr phowambing dhur Phrapple dhungulah daby. ետք կազմակերպեն Հայկական Հանդիպումներ։

I Spar zegubht Shul zup. ուգ, 6 ժա 1 ժ ասուար Ձահդը ափեկց -bate offeringenibled p a 11pad Sappakabb be q. Ungal Ladabaphi Praph' burnta ab Smj mymg, guilly of g omme eliberations, septet matte thruth nibbgab for Parily to babusap femple sabqueful fored" physic Sha, gays maind d'aba. call tubby any passed but be funduciphus Inc mbibentile Warder or kywbulge daga. bith many, Supquest de hus he gaphocapies of humanths aspage quantally styles jar Blas opaysbube by Joenmanch of min mappe Sal mand block meplon be quancep nearuiff fumines 2 mbge noblement Smbq 2 mb 2pm թ-դ# ակից

brokat smante fuch ատագետաց ոքը ունի։ կը պատր but flequely dbg ale burnett PE 2 - ph 62, Smape 150-160 Sugh, and management upperumbelben jede 4'el Butul: the Paramhark ab Sarmad bangarab upport Phre he Sandoch 400% She aboby alpmagent pub about myn blend mamm forp d'unmhu. papelus Sadar sadastis

PUFLEFI

SEPZHI PER DE TET բեղինի «Արտասնու»

երուավար հատ գափ խմբակեն Հրու be Kanbp Subl Chts. Bookt Bapten zas sat the that shap saգտն։ *Արտանակա*նո Հաջանծ ժատate box Knampov of p Buthum it d by wormy. «Which handen par Philip wilgh's bebuchofundbbonds and Shake Bt backer Suupale and pontple profi and Summproup Stap Stan Sparte 11.1 met be dalle trate much to try.

handap das Budhb and butati. Raya Ship of gas Hugh's p. atipsh mes blet mus blub sollasts berinta about Southon-Jhp fot which babpe puth him buffe musnemad bbi piegebe which unpything Bt shoughof w hmppple by obstar to nameng project when quarter and action 1. Strapafable projuto գլուխ պիտի բարձրացներն, Թշնա. Shippen p phebodoph abudible hosytu what beforethe, majoreth beng made ppudgbbb berake Spannabad what salts

«ՖԷԹՀԻ ՊԷՑ ԵԿԱԻ» "thep nugliden Desate حدودة المعالم عدامة المعالم bigmer beibe bu Subgbbene ale *фиширав им фодерц шудерах*-Bhite pages budueltily parates Thuis Bt astb supe question. gan ababy, apabe and tap daուացին, իրականուներենը ազմուկի Sto bubbbine Swamme

Trule by Shiph of 49 443 4 hunch and marphul quanturbe space ինչպես յերիւրեցին կառավարո 400 BbpBbper Bug wydoch guntabe and blac ast sub garge Jupawhardte, gap humu upd mung makemplur Seene gat Phel de ment aufunt maller a flault & spp much

6 PSp 4 t Springbingon Popula Sty pub unpfbang. - dagadasp. ge 40 warmup, be with hand bop gogasai April 4mji gapop Sout, be mult mught play Sup4

ULA FULUTE AUFLIEF

monpled 1844 Grandh mbmm. hipp blamb dunbb, compats (apple onne Kut) abut for-

24 Jephandharper ghoral Bt princ արտակարդ showly to Starbburk Odd . Godoft Deapor Aphly obpe Sapen 145 hapapahi dom mhuberat obumu. has mound adminifes my padant But of mbashadab audibb abl.

Sub wamband, phyato t april որ։ Եթե հրկրորդ Տաւահակա Phile Shart to be banbuit Pt Utputula faroufgarlabub larts Sululyati ungbe, honodupor Bhite պետր է պատասխանա warne lapas da adar a ut Salethi

bar babi ainhi Sarabada bucklish de contil they will Jachapp Apost Aghapmana abancas to had stash at it ha-The acquired perfe untapartion խախանդ այս դիրքը։

stldih at sh dhowquopath Ipmul lobdath Engris finam. The the gent land, amang! I'ddm. 4hb dagadh dhompagaidhb, bi had midheaute bhumb spuchbpl gadade ur damazurlengeng gret negle Upyth, Bussubm. գրունեան Համաձայն, բացառիկ brown spager, wanter sty չարանեն կառավարունիւնը պարո cop t pp gapbacktar Abub uph Swife may be forms in Pobul part mable

ՖեԹՀԻ ՊԵՑԻ ՈՒՂԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆԸ «Kind Sarphto» (Parpur "work uts) - attosp ut sh ne վրոսևունցիորն հատ դն օժատիաև hay She achbane Am Ja mbahace hadulyberg at apparaments pub Sp st:

rather 2th smanly phobound Burtha 10 ale maligari Date I way Sugar about you acht happurpair be faith where Bar be make sarke dankamp alpub duparte pr anut almagair hqub funufapnı (dbub ubsbam. mbone Phete -- pten's spenounder phi - pr marth baghth hadan. Gbpyn, Bbwb անկարողու քժիւ եր OJo was fabbbench and, sta. Showby dagadacoaps mbbbab du laplurg a fi managame hos ubgar, arbitaphy be forganite autho Appartablace

Charles Bt of BSh well acquenon Philip oqualan boat Tty 4ngd Baggad dagadequipulate mount of the standard of the sales. հուող եւեւակայական պա<u>ζա</u>նց. bbpe, he mbubbbe of large amp. tampet at for apopt after loat th handpolie begin what dad wang puphbang sab &ba.

ՕԳՈՍՏՈՍԻ Վերջերը Շարա Smipmp phphilly of murme php. could det be be to make find to winterpoor (Da Jala Anda pr ar

40 թնգրորի ԹղԹակիցներ<u>է</u> եւ յօդուածագիրներէ իրենց գրունիւնները գրել Թուդնին

granged d. Louis

ՈՒՍ ՑԵՂԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ ԾԱՂԻԿՆԵՐԸ

shappendan pa pang be "ach strang what anyedestructual principles por alle turampfachp deal. Sep 54mp, malurub almbup respired Amplier dapon Smither Aphinimbeng &: 1714, po manten haller

y Br the 46 manachins 40 Cramma ire Jurt natur ft, manigi e. w.Joney 2644 fong eft. ab unpillagible 26 qh wohn of format, Showhhat's

w Junto Wellow

po public splant applies Surphy Come Dabumba . Work Swight 2

Wholeh Sophypusers usu libeldud, here be unedbythou motorbys

- umpqui-qpbi, mpSbum Spb mi hat night - be bough Spububph

duche play beggd supply and mante

- LEJ. pololy of don pa'um t.p., Support had and off. 2 half which books hopbe amply Coffeb all Pa againg pa fugue. Theon behowweapethers into what uspely by the desired above a igaqabqa fanapbi 2bp d.f.l. Ուրեմե գաևը մեր Տարցին, (եւ փարատեցաւ ժպիտը, որ կ'երեւեր be magarmathy officials for). חיור ב ביניטין, שוטלים בלים שלי

gite whencehous dapofithe down: Ime popular Suntable 120. diptar Ippedat Sulapatepho u payed by Sepply - ut there. mouth gt sappip on sappip sa. Sbeamse Black price and Smelle: Opsuram som lar fo Som. home Bt beparentiften man. 462 - enquest quemano 6 as alpany and the same as a same of the sa opthether, may beac makens ind banashi be book befeelt Lhow, erfbebbie, aboute 260 digate demurbers b. ps oduc whomb t aby fts a bpgbpu buen Se mak unabbahb magbanh de he beate ofthe State good the. or my a bombon sprage p. quice ommobbly quit: and gaphy 2bq St Still to 2by Sp. Lada John Diblandor pr aband op = Janto 4'ebbbs Butt mitil

ambam paten denter to the spream tomping the begg attention of a

dan bah shan sanddas bi

«Underdops pr «libbe» bourbes gwas be pebber

- Lhd'm zwporbafbbg bas בולה היינף לף בחולם בי לף לחקום when he amabble, play again achte quee, fibe house plb, gpår Amumfaburlahegt Zufmim. far and about he paper and papelar Sagab and adfable ged, 2646 programma graze wary Bbe of omeredor, seplet and to sadeth aff obtaged at tel 2696 Sadmp, pay que 40 policy opposite US a del m jo appendings - gain 4m 1 h. Ithurahamar Blick had, Spazall Rusangiang QE' papt uranidis 4024-4-pp, ===q2=q-p8p be applulp mystumulagibe. Uju arethe autropas prinable beaging thousands manuscop being of bybang aboptby winmby, part showman he hadthe Whay ap...

- ubghip, wonwy Bathliam,

mbap bough phy Sumbjeds Khig t Br apale Same has feer and and upperpagning of the tachendary zwa pub formag, $\mu = jq = d\xi h$ pub 40 bite sbqst.

- 5° 22 40 1262 26956. - Bamur Blesch

BJ# «=q==nLB/Lb» mp gramph of boat marpy mpdmr: buloble quimpdmp phingfor Blade of to John & pifet.

Rentust Hode Implants Apr danipa' niner Sabapi ton. dorppell' such matery public dob

և անմ դի արժադ _վ, ատնի <mark>վ</mark>գար<mark>ծ</mark>ը երբ գրպանըդ **դաց** ունեն։

pe perfect apmosphere nines playe them pumpapped min Masmorahan plake neturale (խաքանաթ)։

Zt's Bt's Bt's Bt's gnewple րլլանք, Դւտենք, ծխենք, Ձնկենք վոտ-կան, Jaco abah atd. Մենք դրժի մեզ,

ջենք տար մերին ազատութիւն, bpph'p, bpph'p, n'g, n'g, n'g n'g - ghabht made abythe

poloty, warmed beforemoned fu-Locopune, bulubudha famudang ipa product partens of water 40 toups, but gorp - ununnifeter Ryalp odwadasa adamer Bhrsp t, op pub de h'updte 2mpge and to Sum ubus per lowert hos hopen tople houndabur. Philp 269, Suyunn jobb pollinb. wag bother de har, or to horach Umanum Hapaka . . Landh att (') 42 4 months Wyburby 2646whoshpe he amounths, he are greps of nages be parted by fulstib, foroptib, guil. grate be ambythe amounts amone 4 was 4 was 4'erthr.

L ՀԻՇԿՈֆ

Թուրջեւնելեն առեւարական պայմանուգրունեան մբ կրե ջումին նամար ատենէ մբ ի վեր բանակցունիւններ անդի Էրունենան։

Հիկեր պատուիրակունիերը մաջսային զիւրունիերներ ուզած է ծիկեր գինիներու եւ ջորմաջներու ծամար։ Սր յու-սացուի որ ծամաձայնունիերն պիտի գոյանայ։ Այս պայմա-արդունիւնը որ ծառարկունինոն մաջսային զիւրունիերներ Թիշեներ ալ պիտի պարունակէ, պիտի կարգադրէ հանւ երկու հրկիրներու ճամրորդներուն եր⊌նւեկի խնդիրը։

Pnirf դամլիմին վեռակազվութիւնը

Էրկիւրիէն կը ճաղորդեն «Փօլինիչա»յի,— Ածնինև է այն գրոյցը նե՛ դատական դործավար Մասնուտ Էսատ պեչ Վար-ծավարը պիտի ճրաժարի դանլինեն։

յաջորդ, ամեչսէն առելի կր խոսուի չախմին կրնական Հործավար Ճէմալ Հիշոնի պէյ պիտի հրաժարի։ Իրբեւ անոր ապարը պրար հրատարի շուրթուր

յանցորդ, ամենեն առներ կր խստուր հախակին կրքական գործավար եւ Մոսկուայի դեսպան Վասըն պելի մասին։
Ամեն պարագայի տակ, հյալը կուսակցութեան շրջանակհերուն մէջ յամաս գրոյց կայ ին կարգ մր փոփոխու Թիւնններ
ալիան ըլլան Հան բավարհերուն մէջ չի գտնուիր ելժաական
գործավար Սարան օգլու Շիւջրի պէլ, որ ելժաական հեսա
կարևոր ինդերհերու գիայ չի աշխատի եւ վասան է որ պետի
կարենայ գլուխ նանել գանուն եր հանական գործավարը գօրաւոր
փաստեր ունին իրենց արասաղութեան տակ, դանրենին ելժա
տական ջարաջականութեւնը պաշտպաներ նաժար։
Ամ էն պարաջականութեւնը պաշտպաներու նաժար։

Ամեն պարագայի մեջ առաջիկայ Դոտաջրիաի պործու-Նեուննան ամենեն ուժեղ շրջանր պիտի բլլայ Թե՛ Ազդ. Ժա դովին եւ Թե՛ Ըսմեն փաջայի կառավարուննան համար։

Ludkph finr nudihan

Վերջին տեղեկու նեանց համաձայն Էնկիւրիի ջաղաջո կան շրջանակները կը ճառասանն Թէ ԸսմէԹ փաշա, այսօր իսկ գրու դրիասավարի դը տուասատ բշ լ. աշ էր դապա, այսօր իսկ արերի ծերկայացնել գակինին հրաժարականը, բայց Մուսքնա &ա Քեժալ, գարձևալ Ըսժեβի արկայությունի հրագահինեին կագնունիունը, Ըսժեβի հոր կազմով արերի ծերկայանայ արև հինչոչաթին օր, Ազգ. ժողովին։ Արտաբին, ծերքին, եվմաական ազգ. պաշտպանունինան եւ առողջապանական ծավատրաբենրը կը պահեն իրենց պաշտօնները։

գը պատոս բրոսց պաշտոսարը։ Իսկ Մաժմուտ Էստաի ահգ՝ դատ. Նախարարը, որ խիստ գիհադատունեանց ենքարկուհցաւ, պաշտոնի կ՝անցնի Եսւ-սուֆ Քեմալ Հահր. Շիհունեանց հախարարը Բենեպ պիտի ստահենէ հարջի բնդե, շարտուղաբորելևեր։ Ազգ. անահսու-Սեան գլուխը կ՛անցնի Մուսքաֆա Շերիֆ։

Գորւնինկ վախ չունի Հիդլեռեն

. ՊՐԻՆԱՈւԱԿ ՎԱՈս ՀՈւԱՌ ՀՈՐԵՐԵՐԵ Հագիւ ժեկուկես շարաժ է անցած Դերժածիրդ բծարու-Թինծենրեն, որոնց վրայ աշխարհ կր ծայեր սաթսափանար այ-գերով, բայց արդեն, գազաջական շրջանակները աւելի պագ-արիւն կր դիտեն կացուժիշել։ Ազդ թեկերվարականներու այնորուժիւնը գրգոնը եր երեւակարուժիշները, ծանր խոս-վուժիւմներ, գազաջական կոիւներ կը գուշակուէին։ Իսկ այ-աօր, աւելի մասնոգուած են գիրժան պետուժիշնը սանժա-նարրական հղանակով գորացեկու եւ օրինաշոր ճաժբաներով ավրացնելու իակասան կիւմուտցը։

եամիկայ նշ., դերման դանլիեր հիստ պիտի գումարէ, ճշղելու համար վարչական եւ ել տական բարեփոխուննեան ծրագրին բեղճանուր գիծերը, գորս պիտի հերկայացնե խորհրգարանին։

րողմատուր չլուցը, որոշ գրույ - որվասցա, ծույ միարարական ուղղուβիւններու մասին, որոնց հիման վրայ, գանապան կու ասկցուβեանց ձեա պիտի վարէ բանակցուβիւներ, ձաներալ-խական խոսնե դամինի մի կազմուβեան հայասակով։

*Ի*ջալիա Ալպանիոլ մեջ

ԹԻՐԱՆԱ. 21 Սեպա.-- Հակառակ հաղորդակցութեանց 1911-16.06. 21 Մակաո... գավատակ՝ ծաղարակ՝ ծաղաքակ՝ բուրիա կր վիջեցծերու արվասին, ինսիսային ատեմանչեն հկած կուրիա կր հաստատանն ելէ գորախումբերու կարիս որ շարժումներ տեզի ու ենցած են այս օրերս, Շըոտրայի շրջածին սէջ, Քսանի չափ իտալացի մարզիկներ եւս հոր հասան են այս քաղաքին դին. ուորական մարզանքի կեղրոնը։

ուսրական մարզանելի կերբոնը։ Գրգրունիուն եր տիրէ քաղջին մէջ, ուր արտաքին ծանա, թարը յանախակի տեսակցունիրներ կ'ունենա, իտալական կառավարունեան ծերկայացուցչին նետ։ Ջոկու Թազաւորին հետածրունեան երութեր կե հերքունիւ Սակաիս տաղայ է նե գանի մը որէ ի վեր ան փակուած կը հետ իր պալատին մէջ եւ դուրս չելներ։

արագրությունը արդանան հերջին կացութիրնը բաշական ծանր է, դանլինին եւ Թագաւորին եւ հոյնիսկ դանլինին անդաններու միջնւ, անձամաձայնութիւն ծապած է կարդ մր իներիրներու 2 11 1 21

Փաշիզի ռուս դեսպանին բողո/ը

ՄՈՍԿՈՒԱ, 21 սեպա.— Ֆրանսայի խորհրդ. դեսպահը Տովկալեւոկի ֆրանսական կառավարութնան յանձինց բողոք մը, ընդդէմ դաղժական Ռուսերու կողժէ կատարուած գօրանը։

մր, բեղդեմ դաղեական իրուսերու կողմ է կատարուած գորանց-ընի, Ածանոն Զենուորի Դամգանին առվեռ, կատարուած փարիզի մէջ սեպտ. 6ին)։ Այս գորանցքին մասնակցողները համադեստո, դենջեր եւ դրօշինի կր կրեյին։ Այս բողօբին ի պատասխան, Ֆրահաայի արտացին նա-խարարուինան ընդի, ըսպաուղարը յայանեց ուշա գեսպանին Քէ ամեն միջոցի պիտի դիմ է լուսարանելու համար Բէ ի՞նչ կերպով տեղի ունեցաւ, փարիզի ուշա գաղքականներու դո-ըանցքը եւ վասանեցուց Բէ աներաժեչա հրանանգներ պիտի տասին, ոստես ու համետ հատու համան որ տեսներուն։ արուին, որպես զի ասկից յետոյ, նժան ղեպքեր չկրկնուին։

աւելի կածուի յաջոգած երծ փախչիլ, իրենց կիննին ու գա ւակնվրը այնանգ Թողած նեւ Հրագես, Արադատահ չէջ տարիներե ի վեր գործող աւա գակներու ողջերը բոլորովին մացրուծ նեւ Թուրքնեսնելին առևսուական դաշնագիւթ Հեթը» Իթալի, հիսա կարևոր օրակարգ Ջեկոյց Կ. Ն.ի կոգ մ է։ Պարտաւորիչ ներկա յունքիւն։ Ներկայանալ անդամատետրով։

"ԱՄԷՆՈՒՆ ⊰ԱՍ8ԷՆ..

ድስደብዮ <u>ጀ</u>ህ3৮የበትՆ ቴሎ ዓበዮ<mark></mark>ዕት ՏԷՐԵՐՈՒՆ

PALLOR ZUSBARTS BY APPOR SEPERATAL

Bunnffigur Dan Sumphib Large aghing gibourghts a Sengtumphan allow a Children's complying under allowing and administration of the Children's complying under allowing designation and administration of the Children's computing using Complying the gibourge in the Children's computing using Complying the gibourge in artifact in a fundamental angle of the Children's complying the allowing complying the control of the administration of the control of

Unaward puph of troffe

դիմել ննանենալ նասցերն.— Librairie «Arpi», L. Mozian, 5 Rue Champlain, Paris (20)»

LASU SEUUL

U. UZUCOVEUVE THE SHEEP

<mark>"ԻՄ ԳԻՐՔԸ",</mark> թ. ՀԱՑՈՐ (ՊԱՏԱՆԵԿՈՒԹԻՒՆ)

դիմել դրատարակչին Librairie H. SAMUEL, 51 Rue Monsieur le Prince, Paris (VIe), Հեռամայն՝ Danton 88-65, ՄԷԹըօ դայեն Հարաւային Արահսային (Լիսնի ալ մեջն բլլալով) պետց է ababi 9. 9. Susimuhmbh, 15 Rue Longue des Capucins Mar-



ինների Աղբիւը-Սերոր խումբի ժողովը, այս շաբան գիրեր ժամը 8.30ին ծանօն դաւաքաարմի, ւ եսևսն նրդերնրընսւ րբևկայուն իշնը պարտաւորիչ է։ 9 11 1 11 11

ԼիՈՆԻ շրջ. Ներկայացուցլա-կան ժողովը տեղի կ'ունենայ 27 ընպտ. Շաբան իրիկուն ժա-մը 8.30ին Գրագարանի սրանը, 262 rue Duguesclin.

382 rue tugusesiin LIBB Nohe, haadah daqaig mja Lhaquaph haphan daugu Ja30ks, Kanbilaquaph haban pada, Bibbahana binjuma-plata yapamusenth; LIBB Wayabah pandap da-thahan dangadi ha funda ahih dang Baphagaaph hab-han daugu Baphagaaph haban wata dangandhahan dangan han dangan dangan haban manan.

- Կը փնտոուի Կարօ Կար. պուշեան որ կը բնակէր 20 rue

des Feuillants, Marseille. Pas alibr' – Կը փնտական հորմութերար, – Կը փնտական հորմութերար, դիս Ցարութիւն Մուխալիրհան (Եոգկատցի) որ 1921ին քաւն չարիա են չասներ միա-մարուքն գանքոն ըրդք ի վրև համրրևեր ին քորմեուի կտանրըք dwikwy Vachumpphwap, mlis Varduron Bas. St. An Marseille: Udbpbymsm, Pbppb. րէն կը խնդրուի արտատպել։

ሀኮሆኮውኄԵՐ

Արսուար անգարի Է դիզիայն այն սիմինը որ պատրաստուած Է A. LA GARDE, 1 Rue St. Lazare, PARIS (9e) Nord Sud N. D. de Lorette Téléphone Trudaine 95,21

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ԲԺԻՇԿՆԵՐ

OF THE OF THE STATE OF THE STAT

IMPRIMERIE - MASSIS-EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

LeGérant H. STEPHAN

ጣ. ԴԱՆԻԷԼԵԱՆ 21 Pps. #4upph 21, UUPUBBL

00-է Ֆեսի հրածդահցին ժատը Նրըանաչակ արանց և Լահածան համար թացած եմ հերկա, լաթի խանունք մը, ուր կր ժարրծեց Եւ կր ներկենը դեստե-ղէնենը Մացրիկ եւ արդուկել 18 ֆրանթ Այցեկցեք եւ գոճ պիտի մեսաբ



ZUB4. PANGUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE See 6. South SOLE, 179 185 U.

20. Rue (Place) due Fêtes Paris, XIX. Tel. Nord 86. 21

May 5 web; 9. ng pun of combustum prépliées du phomens, moit même hispass in chapman (industry prépliées du phomens, moit de man de company super moit de man de company super moit de company super mo

ALLO, ALLO

Այս է Թիւր մեր Թելեֆոնին L M U L U L U L U L U S N L L ՃԻՆԱԶԵԱՆ **Ե ԳԱՍԱՆ**ՃԵ

8, Rue de Chateaudun, PARIS (9e) Métro Cadeth, Peletierh L. Notre Dame de Loretteh I.

Aljunralphili

ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆԴ զգակավանել իաս ուտեղով Անազատ ա առնելու, ճայելու վայելջն ստահայու եւ չիաբը փամար կերակուրհերու այլանդակուԹիւններչե պեսչ ճախել միայն ճաջարան

COSMOPOL PARIS (%

20 Rue Rodier

իսություղը են այն ին ցժ է եսկսն այնըկսվրգեն։ Սե դոճսոն ակասնասասություղը ըս արթբենի բան

COSMOPOL միակն է որ կը գործած է զուտ կար **Թարմ ոչ խարի միս իր արեւելեան դամեդ կերակուրհ,** Արեւելեան նուագ ջանոնի Նասիպի խումբեն կո

ሀԱጣበՒՆՁԵԱՆ ԵՂԲԱԹ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՄԵԾ ՆՊԱՐԱՎԱԶԱՌԱՏՈՒՆ

B C B C B S 39 Rue de Trévise, Paris (9), Utapo' Cadet, Tél. Prov.

Ամէն տեսակ արեւելնան եւ եւրոպական նպարես **փոքրաքանակ եւ մ**նճաքանակ վաճառում։ Արտետա բու արտի Ո Ս և և կ

Մով հուրճաբեսութ ուղբրբրվուն, ուրդննելի ժիրդես

ՅԱՐԳԵԼԻ ՀԱՅՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐ իժե կ'ուզէը բերնի դամու խժել, դիժեցէք դուսպաւոր

CAFÉ SULTAN P

92 Rue d'Angoulème Métro: Couronne. Tél. Ment

Ամենավերջին դրութեավը մեջննաներով օժաուտ րբր րևետցտչութրբերը վացատասող դբն ահասևասասող, ոսւնցն ինժականը հերությունը ընկանական որ արար

տնան արորբեն ատներնությիւրն - ջրն ժանջաջող, սի արսարրըն՝ ժիրդեն արդեներն, փանգենեն արժ - շետութչավունն ունչորբը եւ ժառատրեներ, փոփանսվորնալ դե որկորդուսագ ոսշնցիր, փորմեսշրիրն ապոտենայի գիներու ցանկը, փոքնաճարտի բւ դբգանարա**ի վա**ց

SEULE AGANCE EXCLUSIVE EN FRANCE 20,86015 3111111111





H. ARTINIAN, 26 28 rue Lessage, Paris XX. Tel. Me The Armshipene Sale distributions of the Armshipene Sale and the Manuscript of the Armshipene and the American March 1901 DOR, NIRONA, DIAMOND, Ass. 4 βrings 1 300, 450, 525, 750, 800, 1000 to Artistis 28 by amphifts heart way, and any for a first of the Armshipene that the Armshipene the Armshipene the Armshipene the Armshipene the Armshipene the Armshipene the

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ Միշտ ունննալու ֆամար ապուիստի եւ երջիկի ։ ֆամեղը եւ մաջուրը, դիմեցեք ուղղակի ֆամելածա՞ արուխատգործ եւ ապուխատվագո

HAIG MARACHLIANE

Fabrique des salaisons Orientales 16 Rue des Hortensias St. Just, MARSEILLE որ իր յարգելի յանախորդներուն գիւրունիւն տայ բացած է նաեւ մեերանոց վր (կայարանին մօտ) ^{55 f} Petites Maries MARSEILLE.

ս՝ ընդունի ապսպրանքներ ամէն երկիրներէ, "մե^{չը} անուրաքանակ եւ կ՝ուղարկէ կատարեալ ճշտապա⁶

RESTAURANT & CASINO PRINKIPO VERTANĖS MAHDJOUBIAN

24 Rue des Carmes. Paris (5) IF Ppo' Place Maub արոտի իրևափուևորև ապեր գտոլո երիկուրդրեն ը թրապեսի պատետորասությանը բրերություն ը բւնսանագ

U.jablbata. գաշաջովըներու եւալեի համար արամադրեի լցելեցէր, համոզուելու համար արամակաի

ՀԱՅԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ

3100b TUJUGUS 61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

Zin mamju Littre ? ՄԷ# ըս <u>Օտ</u>Էոն և ԱՄԵ Միջէլ Արեւհլեան եւ եւրոպական իմստժուած կերակ



3 mary 6 mary Rouge U5914U 644488U 68U14U 20 21-40 21. 250 ֆրանը 6 mg. 10 mg 100 \$. 200\$ CE-PORE.

"HARATCH"

Directour-Propriétairo Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN խմբագրունիւն և Վարբունինն խմբագրունիւն չ Հարբունինն 235, Faub. St.-Martin PARIS (10°) MIFTRO: LOUIS-BLANG

Téléphone: NORD 67-23 Հասցէի փոփոխուԹեան դամար պէտք է վճարել 3 ֆրանք 3ULP 450 LB P 24 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1930

9. SUPP Phh 1373

ՕՐԱԹԵՐԹ ԱՉԳԱՑԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

9.1-7. 50 11ULAPIN

PLAUF PONT

ություն Ու Գուսուու

շայաստանի Չեկայի արիւնոտ գործունկութիւնը կը շա-Որթիսվ ին բրերքանարան որմ։ Հանիշնատոն գիմարաթանու-աշդարսւիլ թիմ ժոհջուրբունչթար ժոհջորքար անվերբնն չև հե սիւստեր հազարաւոր հրիտասարդներու աջսոր, հազարէ ա Հախոստական հայկական լեռներուն՝ վրայ- ու այս բոր ատ, մասսայական հալածանք, ջրջաններու կազսալուծում - «ազմախիւ օջախներու ջայջայում մէկը միւսին կր յաջոր

լջարի եւ կուլակի անուած այս աղէաները դասակարգային Առելի չափերու հասած այս աղէաները դասակարգային արդարարը ու է է Հայաստանի հետաարան դումայ արդանարար Հայաստի վիջնարա պարրերարար երապարակ կումայ տեսակա-Հայաստի միջնարա պարրերարար երապարակ կումայ տեսակա-Հայաստի է է Հայաստան Հիմանս

Հայ հանձրբերքրար քրանարն թե պապաշնն նարաժնարար ազգե հանդիսածում Չեկային։ Անոներ երապարակ դրած են կար-խոս մր, — անիսնայ պայգար Դաշնակցութեան դեմ ։ Ու անինայ պայջարը արդարացնելու ճասար հայ բոլչե տաւորականուխիւնը կը հնարէ պատերազմի վտանգ մը։ արծակցուխիան բանակները դաշնակից կը նկատե հա գրաթճային իմպէրիալիզսին։ Անդծ ապստամբուխիւններ արը է եւ կեղծ կերջևերով եւ շրջարերականներով Մեան կը ներկայացնէ իրրեւ դաշնակցական դաւո der marken թեւ վու Կումունիստական շարջերը, պաշտոնեաներն ու Ձե ան սարսափի կը մատնել Դաշնակցուխեան անունով, ու այդ անգեն ազատնվու համար՝ կը հրահրէ իր՝ շարջերը անինետ ու մղելու Դաշնակցութնետն դէս, գայն դյիսատելու՝ համար,

Զեկան որ անդուխ, դոհեիկ եւ դաւադիր հաստատու-ըն է, առանց այս հրահանդներուն սպասելու միջտ որժած է, դաւադրունիւմներ սարջած եւ միներլորտ ստեղ Հած է աւելի լայն ու սանձարձակ գործունեունեւան հաւար արաչ առնամակը դոչ հարուիր իսղուրիսա հարուին կարու թթ **Չեկայի** լարուած ցանցին մեջ կը բոնուին օր ղեկավարներն ու մամուլը, այդ պարադայի գար**բ**ները կը դառնան արդեն օրինական, ու արածը կը ընտաուի նաիւ չավաշկարէային իմպերկալիզմին գո

Այս անորակելի ողբերգությիւնները օրը օրին կ'արձանա գյուխ արտասան անի մամուլին մեջ, ու փոխահակ պողջ կարու այս անանուն դահինհերուն ղէմ, որպեսզի դադրեցնեն անական կոտորածը, որ հետպնետէ արևաբամ կիրել մեր ժորակած պայքար կը մղէ բոլչերկներուն դէմ։ որդուկցութնան հասցելին, միայն ահոր համար որ գա-րակած պայքար կը մղէ բոլչերկներուն դէմ։ darphe, 40 40

Աւելի ոզրերգականը կայ տակաւին։ Դաշնակցական մաուլի մեկ մասը հարիւրերորդ անդամե ըլլալով հրապարակ կու աւնիւրը գինական ապոտամբունեան կողմնակից Վրակնաիար տեսատոնարտաս։ գոմովրթես։ սեսմուլըթեն շտա ատկ հես այդ մասին, 6է տասը տարուան ընթացքին Դաչ-արդ հես այդ մասին, 6է տասը տարուան ընթացքին Դաչատուլը դի դարծ է իէ այս բոլոր բացատրունիւնձերը՝ Կորսի մը պիտի բլլան Հայաստանի մեջ տիրող աճաւոր ա. Կորմեւ... Արտենւ...

Որովենահե, արտասանմանի քակադաշիակցական բոլոր նո Էսերը չատ լա. դիտեն Բե Դագծակցունիւեր գաղափարո Հարցարի համանաներին անդին անցած չէ։ Տասը տարուան Հարցարի կնանցը փաստացի ապացույին է՝ այս իրողուպատանի կհանջը փաստացի ապացոյցու 5 հան։ Իսկ Հայաստանի բոլչեւիկ ղեկավարներն ու Ձեկան, հան։ Իսկ Հայաստանի բոլչեւիկ ղեկավարներն յատ աւելի յթա ատանանի մեր բոլոր նակատակորդերքի դատ աւելի քրա-ու որոշ դիտեն Դաշնակցուβեան եւ՝ որոշումեերու եւ ակցական հրամանակերու մասին։ և որովնետեւ դիտեն Աէ Դաշնակցունիւնը ապատամբու

ինաև չի դիմեր, ծորև հրկ անձնապուցավությունը ապատարուների հանակար հեթի չի կառիրը, այդ պատճառաւ անոնը դարձած են առելի պետը և առելի դոենիկ ու անսահման համարձակ։ Դաչնակցունիւնը իր իրիստ կարգապանունենա՛ր եւ ըստ-Հական ուղեդիծով կրցած է սահմանավակել ժողովուրդի հետև առելեն ու

իզախ պոսթեկունները եւ սաիպած ժողովուրդը որ կր Aphalud gennurbaf bulub geniengengogephurge pigt min հայունեան ընդհանուր շահերուն համապատասխաում է մասամը, միւս կողմե կիզիջական եւ բարոյական չա մե մատնած է այսօրուան Հայաստանի ժողովուրդը, այլ հախաձեռնունիիւն կորմեցուրյած է ջնորնիւ այդ կարգա-գույնան։

ակցուներիկ դեկավարևերն ու Չեկան ենքէ դիտևային որ Դաշ «Կցունետն եւ հայ ժողովուրդի բազուկը պիտի դործէ իրենց «Հա տիպէս, ինչպէս պործեց Յարական եւ Համիտետն պաշ-«Տերու արձակ չպիտի ըլլային։ արձակ չպիտի ըլլային։

bee հազարաւոր օվախմեր կը մարին, երբ հազարաւոր «Կատներ, ձեռը ջաչած տունե եւ տեղե, լեռ կը բարձրանան, ահատահար, ձևոց ջաջած տունվ եւ տեղվ, լես կը բարգրատաս, հկան հանդարտու հետոքը կր շարունակի կր ամենօրիայ գրնու ակատարունիեները, մի արաղե նար հարիւրհակները, միջա հա-գուտծ որ տեպատիմ ակար հետոչ հայ հարաժած այս արդերգունիները, մինը ձևոնարկան հատակերգունիան որ համադերը այս դանիները, նի «Հատակերգունիան որ համադերը այս դանիները, նի «Հայակեր հիւնե ահանդ է։

և - բրուս ասմող է։ Էսդւակառակը, Դաշնակցունիրներ շատ մեղաւոր է, որ իր հարգապահունեամը Զլատած է ժողովուրդի մը բացուկ-նը, որ և հակարե Գենայի կացիերը, որպեսզի ան անվոռունչ իր վիղը հրկարէ Զհկայի կացի-ուսակ։ 4. Ս. UUUNKL

MULUPE

«Յաւսարեր» այս վերծադրով քանրագրականի մը մեք Արեգ-սածվրիոյ տիսոր ղեպգերու առեքիւ հետեւեալը կը գրէ ubique. 13).

«Եռեն նուստարակու Թեան ուինը Աղեքսանդրիոյ մեր Թլդթակցին շատպ գրի առնուած բանի մը տողը Աղեքսանդւրիոյ

ձրյը ումբն այժ թմթավնու արձեքևու զառիր, արգար հովարժակությիւրն կար ձսիտա, գընտենժիս տղեսի։ Նանգանգր Ասո, — սոսկիարո խաժամուժը ներջնարաթ պա ռակաուած ու բաժնուած Թյնա. բանակներու, անլուր ֆայ նոյանքներ, աիպար սոփայա. մարտ, ջարդուած պատունան. ներ, արիւնլուալ վիրասորներ, Secours d'urgench օնքոներ, ռազմադաշտէն եղկելիօրէն փախչող որը կանակարգության արդարանական ան լըուած Առաջնորդարան, ձևրբւ կալուն իւններ, վարկաբեկուած

ջէ՝, ճիշդ չե ժեր ԹղԹակիցը, երջ կը գրէ... Նաեւ «յուզուած

րդ է փաղակրճն lurdurիl ժիա-Նաը, այս անվուր ամօն անջը իրերնսին նրբեջ պիտի չնետուէր։

Մա դժբախտ, այս ամօնալի նաղակրասբոտնարկը գողունակուԹեան, յաղԹանակին իսուն դն ին հոսբն դիայը, ասիք մայրն դրվ այն չահանա Տուրչեսվ կարի ալակիսրքը։ Ֆարի դը օն ատան, բսկբ Թբդա-

գտոր ասպրոսցը, ջտղած տեղեկութիւնչերուս եւ ստացած տպաւորութիւնչերուս վրայ հիննսուելով, կրնամ գոհու-**Շավար գս**սսքըրեր ս**ւ դանգիր** Ֆրդավարմ թւ ինզբ երուջ վան∙ րակսւթբողե հուրրը թ.Է ժուս։ ֆուուրքի գուստուսշարերը գնա, ըն նրդարանենց ուրբնուց բջ։ ժչոտ-րգեն վորձանուց տես ռանբենն-ո-

Հատուած մըն է այս գո**β**ու. նակուԹեամբ շաղախուն եւ փա-ռաբանուԹեամբ լեցուն այն վայի վաթեսնիրոսանար պատ արդեսին դառբը, որով եւրո-լանեսին այու Հաշուդարողն 12 սն դրջծ ին նաստոսո 38ի թիտոն, նանու Մործուդտենիս Թբղարքոր սշինար Ֆսեժադ բանրքիսասն «այե հասաւնեստանոս դնորո-

խոսինը այս կղերականի մասին խորապես դառնացած ու վերջ ապես յուսախար, մենը որոշե ցինք փակել մեր հաշիւները այս արդուն ինտ ու Թոյլ տալ, որ ինք ազատ ու անկաշկանդ ինձէ առատօրէն իր ցանած «բարիք». սերը այս գաղունին մէր։

– ճոյն փողույունի Թգղոյիութ։ Ոյո «ետնին»րրեքը, դրգուժան

Քանի ոք այս ամօԹալի որբները, նոյնքան բացայայս with autobarth վուրդին յազԹանակովը քմանա. Ճոյքին եւ օրինազանցուն նանգ աբնանագ փահնադապաշաբար

ծարի սն դրջ ս Ի դիս հն չ իկները, βովանաւորուԹեամբը իամոտուսն եւ ամասիտղոս ուժերու, եկան եւ Օրէնքը ոտնակոխելով տիրացան օրէնքի դաս_ ուտասութրար, – տահա նքկան այր, իրչ ոն գվաւ վենչա.

, Հանրային դիւանը կաստա-ուԹեան միակ բժիչկը — ինջը ճա նրուԹիւնն է։

ֆալ **ֆամայնքը, ա**զարտուա՝ ժաւաց ին խավամարինըն։ ժժայ ար ին անաարւն թւ վատը։

000 0000

Թուռք Ազգ. Ժողովը՝ մինգշաբթի

Պոլսէն Լոնսոն արուած նեռագիր մը կը նաղորդէ Թէ հր-կուշարթի օր Մուսիաֆա Քէմալ կատարեց թուրջ Ազդ. Ժովակիր բացառիկ հատարրիային բացումը։ Վարչապետ Ըսմենի ճառեւ յետոլ, որով բացատրեց ջենե

լի հլմաական առաջարկներու ստիպողական բնոյթթ, հիստին շաբունակունիւնը յհտանգուհցաւ հինդշարնի օրուան։

Ռիսթի ելվջական ձեղեկագիբը

Brusumgh Sudpurment blomnata Coul Uhal bh գերը Թոյլ չի տար եզրակացնելու որ ներկայ պայմաններ տական եւ տնտեսական կացութեան մասին։ Ռիսթի տեղեկա գերը թույն եր անտեսական հայութեան մասին։ Ռիսթի տեղեկա ուսե նները փավուրանրինու նենակար մեադև։

ապատատուրը ըլլան գայունացնողու խրջական դրամը։ Նաես, Ռեթին էր կարել ԷԵ Թուրբիա ալեւաց չէ որ ծոր կարգադրուվիւններ ընչ իր պարտապանան բներուն ձետ։ Աշելի, էր Թիլարբե, որ որոշ ժամանակի մր ընկացին, Թուրջիա գանայ վճարորի իմատեցուներ ստանալ իր պարտըհրուն հա-մար։ Ըստ Ռիսվի կարձիջին, Թուրջիա պետջ է Սէ ինչն իրեն եւ ԲԼ տատր դրամատերներուն տայ պայմանաժաժ մը, պարզապես ըննելու եւ տեսնելու համար ԲԼ ի՞նչ երևւոյն պիտի առևէ անտեսական կացութիւնը։ Այն ատեն միայն կարելի պիտի ըլլայ մեծ բարեփոխումներու ձևոնարկել։

Ludupnphehhliben delitech alle

Միջազդային ճակարոլչներկնան պայքարի կոմիաէն որոշև կը նախագահե իշխան Կալիցին, Ժրննեւ ճառաքոռած բոլոր պատուիրակութեանց ուղղեց կոչ մե. զանոնը նրաւիրելով իրա-Lubugbbine bombebui biba Utmbpp:

Ազատութիւն Ռուսիոյ, Ուկրայինայի, կովկասի ժողովուրդներուն եւ միւս բոլոբ ճանրապետութիւններուն, գորս Խորճ Ռուսիա ճաստատած կամ ճանչցած է, պէտք է որ անոնը ազատորեն կարճնան իրենց ճակատագիրը կապել եւրո-պական ճամագաշնակցութեան մբ, ուրիշ երկիրներու հետ ճառասարու[ժետմ թ

ծոյի տասանարությասը։ 2) Նիրում թոլոր անոնց որոնք կամովին Աէ ըմնուՁեամբ, հեռուէն Աէ մօտէն, հպաստեցին իողոքրդային վարչաձեւի հաս. աստոման եւ ամրացման, բայց յետադային ճանչցան իրենց

a) Վերահաստատում անհատական սեփականութեան սկրզ-וצואם לבחום

4) Բացարձակ ազատութիւն պաշտամունքի։

5) Արդիչակար վերսկուում ծամածակերև աշխահչի թւ թւեսանութ չար յարարհրու Թեանց։ Թոյլ տալ սր Խործ. Միու Թիւեր կազմող հրկիրները մահեն Ազգերու Դաշնակցու Թեան մեջ, յարժարե լով Դաշինքին։

Antumpuli mesmontalitent akal

Մեր ընթերցովսերը կը յիջեն ռուսական փայտի եւ փայ-տախորսի արտածման դէմ Աժերիկայի խիստ միքրցները, այն արդար առարկունենամբ Թէ անոնջ շբունի աշխատանջոի ար-

տարրություն ան։
Դրամ հայտարելու եւ իր բրորականային գործանելու նամար, ծող չէ իր Ռուսիա իր արտադրունին հետրը կ'արտած է
եւ տասբ շուկաներու վրայ գանոնը կր ծախէ արտադրուննան
արժերեն պակաս գնեռին և այս կնրայով, տասբ հրապարակեն,
բու վրայ կը ստենը և ազօրէն մրցում մը, որմե նախ կը վնո-

Բոլչեւիկեան այս սագրանքին առաջին հարուածը կուտայ դարձհալ Աժերիկա, իրեն դաշնակից ունենալով Անգլիան։ Մինչմոսդէ ղիջոնջոր գրուն դասյի արանանույիները ատի թւ դէր Հայուսիտ ին մտնաևութ արսե մէդ դանասրան է արի թւ դէր գլուխը ահղաւորելով ամերիկացի մր, միւս կողմէ բռնուԹեամբ. Ճողումով, աջսորով եւ մահու տպառնալիջով միներած իր ցու phile h'mpmudt Udhephim be Kanihm, nep ife chapat dupobl արժերին դապատը։ Ասորրպա ու Ասոլրա, ուր վր դարել ապավ ապրանըներու դենի ժեն անկում։ Բոլչեւիկնան այս մրցակցունեան դեմ Շիջակս արդեն առուսն է աղգածչանը, որուն կր հիանսի Լիվրրվում։

Ռուսական մատուցուները. հետևւանջով, դիները ածեղում վրեցին կիվրդիութ հատուաջով, գրոսթը սա ածեղում կրեցին կիվրդիուլի ճատիկենրու սակարանին մէի, Մատեագետներ կր յայանեն Թե, այս ընկացցով տեղական գիները ճեագենաէ շատ աշելի պիտի իյնան։ Արդեն մեծ վիսա-ներու հեԹարկուած են գահատացի եւ անգլիացի ազարակո-

Առեւարական շրջանակներ կը պաճանջեն որ կառավարու-Թիւմները խիստ միջոցներու դիժեն արզիլելու ճամ ար բոլշե-շիկեան այս ժրդակցուԹիւնը։

Չեկան նու դաւ մըն այ հնաւեց

Մոսկուայի րոլչեւիկետի «Թաս» դործակալուԹիւեր էր Տաղորդէ Թէ Չեկան հրեւան համած է «հակայհղափոխական»

(Լուրերու շարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

9 KY, O KAPITULITY ՇԱՐԺՈՒՄՆԵՐ Կ'ԸԼԼԱՆ

ՔԻՒՐՏԵՐԸ ՊԻՏԻ ՅԱՐՁԱԿԻՆ MILENGING ACHS

PARPERE UNDER DE UBPEL 6653 R FEGEL 7.500

քարրրիու օհքարն՝ Ֆհատքար ԲI Քիուտ կոնադ տեմաշրոշարժման մասին կրդրէ.-

մինչեւ βիմա կը շարունակուի, սակայն լուրերը կր նուագին, ատկե կը ճասկցուի որ գօրաւոլ ռուսշաչդար վրաչնոր գն ֆաստա» են թգիսվասոի դչ, աբվելիտ-ետխուդյորն քբ, նքքան։ «իշնաբ» տարք ին փորգնուն, սն ժոնտուն ոեցին, սակայն դեռ լրատուու. թեան չսկսանո։

Срарниясь Бупа шей пр հետեւեալ տեղեկութիւնները կը

ւեսլոն թեճարար միրուսետ կան կայաններու մէջ մեծ շարանսւի Ֆնատիտը տահոտավես։ Նտա դրը, քանդուսնությեւր ին գուղ դու բուսոզբա՝ ին տինբ բո գտո դավարորընց դեջ դոց մանթրար։ Չանսւրաի ոսվուի դբծ թւ ուգ վնտևուր հնվաստների ողեսվչ Մրտ ոսվուի դբծ թւ ուգ վնտևաշտա միլիսներու (կամաւոր) կազմա կերպունեան- ամենաշատ գօ ինգնսումբը կ'ըյլայ գարսբն եւ Նորարասաքը կ'ըյլայ գարսբն եւ կը ֆասաքուին Հասան Գալէ արվէ ին վնվուիր Ռալազկենտի ար և Ասւնաարբի դիջիս ժարուսվ աղդրավանգուն նեադարասան-դենգություն թուներեն ինբոց ուրորություն անձու ասուսաններէն մէկը նշանակած են այդ շրջաններու ընդ կանուր կրա դարաստնութգար փաղան, Ոժբև

Ռուրբերը Արայըգ Նահրէի մէջ մեկ կողմե զինուոր եւ միւս կող-մե մեծաքանակ ուտելիք կր կեդրոնացնեն։ Վանի, Մաքուրի րու շուճոն անինի թրրնն ին տատ նառուրը հանցակվար»։

The good quibning gob wir abunh

երկաբունեամբ մեծ նիւով գօր-

ան - մասողուարատ գանգ

րւս ին մեք Ֆնատիար Հանգդար հրոս երևել դն, Ովա իւ! ՉՀաիա բոնադ ամմակրաիար փանր-

ւթաւրք թրևթբև այս օնքնո վար Տանգղար դասիր։ ևան⊁ ին Տատ քի≀ ետր ին ժերը ճեռա-եւբու որ- մուշաժետքուն-երև ևոժ կարծէ որ այլեւս կռիւները դադրած են, անվարտութիւնը դբճ քրը ոբսելին սնսվֆրարr Արտասուրյեն վրեծ, Մետճատի Արտարսեն տանանք սանդարք, աևմաքո Հբ սափանը։ Մանոսադի փարհառ ոս, ահանաստերերն թունքընն քրը վերան Ղանցավին արսրց վետ! բւ ռականուտը, ին րորճ արօրի ար գանար վն գրար ոնորձ ժետվ ու դանանով թ.բ. ակը ստիպուին յանձնուիլ։

մաձբերարի ավաճնչ սիսՏաջ բջ «Արբնա քիտն թաքիք ամա թբ ու մճ ոսսեպունս Դոսօրուհն յանցա<u>իիլ ժանորտոտարի վնա</u>յ ոքափովել։ Ոսիք, ին կասվահեր սե ու հառավարաչափ ուսարկին անու դբն ոքիաի դարբ թւ ժանո-Տանգուղն Տատ փանգւսն փուքբ-ոքահրժու տոժ» 46 ծա-48 կաստանի դէմ նոր ճակատ մո ակար սարվջուի, ձիւնաբեն այլ Ֆիւր քոռնաորի դե Արժկրածի։ դեռ սնահաջ թը մենոքը օժրարբեր ան Ժաժերնունագ թյ պուն»ի իրենց օժանդակունիւնը, Էնկիւրիէն նկող ճավբորդ մը

կը տեղեկացնէ Թէ թուրքիոյ մէջ դէն Երկու շաբան է ի վեր մեռ. նութար ջնադորով ժնաւուաջ բոմրըն այնաջ բր։ հատավաբը անանգներ ժուհարդանեն,

ԱՄԵՈՐՑԻՐ ՕՆԻՐԵС **የተ ጤዓ**ጠፓውኮፓ

Երէկ Թռուցիկ կհրպով անդ եամանցարն ախնոմ երմչարուն համանցարն ախնոմ երմչարուն նելը ասշիրծ արսև աժմբնա։ Ոսլն ասշիրծ արսև աժմբնա։

Բնական է, որ ներկայիս տի-դ տնտեսական տագնապը ա ուրես առանուրբենայը երավար ուրես առանուրբենայի երա որ արդիւնարերական երկիրpplie smm ar smm meple Տևլարրբեն։ Ծար եք միւմաարարսակար Ֆաիտ իր աինոմ ատմրառեր դոհն քատ ու Հատ աշեն

Այն երկիրները, որոնց աջն արոսւնչ դուգ գերաւսև կը կաղմէ հողադործութիւնը, բնական է, այս հաժեմատական հաշիւով աւհլի նպաստաւոր պայմաններու մեջ կր դանուին, եւ սակայն ոչ ոց անօնի կը մնայւ Բայց նոյն երկիրներուն արևերևն այրծադրուամ անգէծ եերկայացենե, որ արդիւն արվ կարելի nhanema d ձեռը ընրել։ Հաստ Ahrdmennennellome aphmբերևալ բերքերը, Նախապատե. dummed, States Zenen metell afenնաս ահգէծ ին ըրելանոնը, իաս ահգէծ ին ըրելանանրը, րախատվասրինն Ոյս վիչքիրն՝ Արջերարինն Ոյս վիչքիրն՝ **Նախ**ապատերազմեան գիներու հետ համեմատել անգամ կարե

Այնուաժենայնիւ տիրող արն որ աղէր բեղեր իշետհասում որ աղէր բեղին իշետհասում որություն ատարատեն ինսական։ Shub may ob mabhine Sudani

Նման միջոցներէն մէկը պէտք է համարել վերքերս Միացեալ Նահանդներու կողմէ նոր սահդարուագ դանոտ իր օնդրեն։ Ըսդնանուր մագսային տուրգե րու բարձրացում գլխաւորապէս րրելացուաց միշմասրարդար որելացուաց միշմասրարություն

Մաջոային ալոնօր արդելքը րայ այս երկրին համար, որով-գգալի նշանակութիւ պիտի ունետանսարը երև միշմատրարությունը, Հրարշ ին միշմատրարությունը, Հրար nhungar gama wante off, topucasta Odk , ժմանդապետություննե րէն ամէնեն առելի Արժանթինն է, որ կապուած է Միացեալ Նա-Տանդներուն հետ։

Մա, ըսային նոր օրէն քին առ. ցայրքն ետևցնտնունիր, ետւն Ֆիւ շտևծ դն բնդիների եսմսծի Ուաշինկխընի կառավարութիւնն ու խորհրդարանը լոհյ անգաժ inequality, apaditionte լազամաշաց բը՝ ոհ տասը⁸ տանմ նաժոնու bondph pp apmip, or ut 165062 անաննան ղմին ը իանրան չա-«Հունո արարում իր ប្រការប្រាក្យការ

ործիրրեն աւրքի ճար վնո-- we d'and and and and and and and ցուխնան վրայ։ Սակայն, Ուաչինկթիընի ծրա-

դարն տատանումէ մը վերԸ, հալ կերպով չիրականացան

na night ale den nelmagine արգելիչ տուրքերու ւ, եւրոպական երկիրներն այ լուրջ միկոցներու սկսան դիմել։ Ինչպէս երևւոյներ ցոյց կուտայ, առաջին առթիւ պիտի Ոստոէ Միացեալ Նահանդներու ին ընտչարժի արդիւնաբերու Թիւնը։ Քանի մը երկիրներ ար դէն մագրային յաւհլում ըրին Միացհալ Նահանգներէն Միացհալ նահանդներեն հերաժուած ինջնաչարժներու աւրջին վրայւ Իսկ, ամէնեն ա կարևւորը, ինքնաշարժի պական ամնեանեն ընկե. հաշիցիշրդրեն ին անտահատասշիր միացեալ Հակատ կազմելու, Միացեալ Նահածդներու ինջնաճաշոլիր մերը Հանդի անմիշրանթնունըրար դնեւ - ժոռնու ևրքոր

Updurpps թիւ, բայց եւ այնպէս ընկերա<u>.</u> ւմին եւ անահոտկան մարվին Հոր անահում անասարոն ի չեն։

Ոսոկքիաա Ասւնարա-կազմակերպութիւններքն բոլորովը

Supundanhumque) ընկերու. թիւն) ուժեղ ու գործոն պրո. պաղանդայի է ոկսած Միացեալ Նա հանանարեն ներածուած ապ மன்ற முக்கர்கள் முத்*ப*

Այս ընկերութեան օրուան կարգախոսն է. «Գնեցէջ անար. գլի գահեջ, պետն հելադ երբ դր՝ սև ղամգի ին մրբ, ու տես գարհանարութ, Հ. Հ. ունեն Ind app ասրուսետրար անվելոանրետ Ոսվ դրց տեցամարմ մատր է կան խաշերուն կողմել։

Բացի այս, իրրևւ գործնական տասիսան Միացեալ Նահանգ.. arghup utt pamp mapradam ppbur, migg utathut ur Ab-ppbur, migg utathut ar Ab-

րոկ Անգլիա, ի հարկէ, ապրանըը ընթանը կանութի ապրանը այր այր հանր բանի

Եւ հիմակութնե արդեն պա նարի դն ապիորդե վեն արորուկը, հատաունկերըրկե վե արորուկը, լիր ցուցահանղէսէն, ուբ րա դատանին է հունամերք ին Հիտ դատանին է հունամերք ին ատեղծադորձութիւնները։ Իսկ արպէսզի ցուցահանդէսը ձ ւելի փայլուն ու լաջող վախ. դեսին ներկայ պիտի ըլլայ Ու-Սյոպէս, Միացհալ Նահանդ-

Սյոպքո, Միացսալ Ներու կողմէ ստեղծուած կացու Թենքն Անդլիա ամեն քանը կը Budit oquartine Sudup, անսական հաստատուն դիրջ որ ըռնելու ԱրժանԹինի առևւ որական եւ արդիւնարևրական ասպարեգին մէջ։

nwby wanp we, U.Shpfiquip տասա վիջարի գև դէլ էէիր, թւ երերրրեն ակոճար ան հանդրն-գուրինն ակոճար ան հանդրն-գուրիան արաև ան առանկանն Remark & Sambar Both Balante դեսպանին ախոսը մինչեւ հիop dugumph optigitep blum

Մինչ Միացհալ Նահանդեհրև ու Անգլիա բացալոյա պայ. Արժան թին օրը օրին անտես

Openus handulfalle gamparbi Swand warmanette nt Shaw. րաւանաց՝ աև անրատաւաց։ ըաւանաց՝ աև անրադար թիաժուտը խոշոր բացերու է են-

Տրարսաքար արմ շերբեն՝ բ ույքուս ինբը, արմ շերբեն՝ բ չարդ մը ուրիչ ներգին պ ճառներ, ստիպեցին Արժանթի ար հանրապետութիւնը՝ ne gulimante dintement by trappe ըու դիմել, այս պատճառաւ ալ. uop mju hphhpp, hp dhamhta 2mm mihih (4.160,018,132 2mm milife փերս) չորայարար առանանի պե my puyud ge

գրուանար ատերիար բիտ գուակը ձերեք իքոն իքրել ու

Իսկ անդին օրը օրին նուա. մոմ մոնչբես։ տա մուեցաւ դարձագուրկներու հր<u>ս</u> կայական բանակ մը, երեւոյթ մը, որ այս հրկրին համար ւրքի ճար ումաստրակար է։ «քիանա ու ակարի կր ծակն, 24այ வுக்டத் வாராழ டிவழல்வராக விற, வு իստոնաւոր կերպով աշխատել Ու այսպէս փոխմիփոխ, միշտ mmind nphabye founder ֆիւններու, շատ անդաժ արտա թիւններու, շատ անդաժ արտա

Աւելի ախուր պատկեր ժը կը ներկայացնեն ներգին գաքսաւրնն վրերը աստելարի քան-

Արժանթին հանրապետու. թիւն մըն է, որ կը ներկայացնե գե՝ անուրդ կուրուաց ըր տա ուսի անձրիու կապրանաչ ենականութեան ետեւէն ընդհանրապէս ընտորուներները, գողները, ընտուրունեամբ անհանգիստ պանդուածները։ Այս է պատճառը, որ անտեսական ախուհ մորբ արոհոմ ու խուր անմի վանուհիւրն՝ բեբ աչ unquiques de que gargats

ሀኑው Բቦկኑቦ በኑው በቦኑን.

USW Sajahwing voice Twehuch Shadabade, apppatel m't. apluraphs mudanta bifeppp cop: 9graphy popyly pugfactood չափ ալ աղաւնիներ, 4mb mqmcbfbbpg St. Marc Semmanathy apparts apparts page Sobi bAt Shapy phy մը եջիպտացորեն ունենաս, դիշ Sunt's gon young de mylbin Spligant tod apage admirps plus pubuhha funcanidebi

U. Ծարկոսի Տրապարակը Sa. at at be beforether formed արդերակ այն ժարդոգ, որոեր Darber toblash att hahba Supunne Poeto 4p 4nounghbb ne յուսանատութենն ին ընտապանու-Bheb be haplable I Tuphane be առ Հասարակ վեծետիկետև շալի բները կրնան փրկել այգ յու-

a property despet of aababb Spazulhe de abema abրեկուան վ ճնետիկեն։

U. Bablook Shadabaft aղաւնիները ապաստանած են եկեapolita a supply managerphuse zacpt. hul & opathe Sab bb Augh. Sugarano dela apport pupus Sbanzbanz Edut: pugand any survey about by the man bad mind the guesty about plupbus (unpbbs. doubucopu who bortholoko be thoubth

ղ հենարկի գիշերհերը գրան. awife I4 Briffiel abybobbenib who himbabbe Down down meptgrigt p a bib in plf fripbpp, fabmulyphi pr humimah quidaforbib quemplantapetes premite a bib. whighthened Surap matth of mob to matte op Quantit to

4. 126 260 appendige 40 արջրրհաշ գ, էն՝ ֆորասնրրհա վա նոմա ընրիահակար չնեւ ժանգանուկը ժողք ժժողը հատարև. ppbudi Amburhmante abpmt te ghabharah afta. mil dapar becompanies be bearful ashi hippin or to bornate almin appro-Sugan bymbulbby uphebyhub quaz fad:

USW be [howohs abbbunh6] mapuruhup gund Sam gon f Ladmbhi 4-manded month todnowp' munthy habit algohapppie zasabapppie ar dapquithe befole manufilbers be zachasangpur sheapanga dhi Աարրը երբեռ։ Համահաշահամանքրի be anglight by Budout bb manyth fom): Adfage be a mother baspeaking gomes of the part of aplacingsplicit: Pictor made manհերկու տարեկան ազաջներ, երfor the me about topic despe despe bummb qtof. qtof my Pongo 4u funquyfit 2mpm Sou of mity of p

Paledomita ar Selleto dees անդնական չէ, որ Արժանթինն

լայն դանգուածներու արանագրու այ վարակուեր։ Հեռը առնուած քատութքիւն-ները, բռնութքիւնն ու արտա-ասթագրել անդի կուտան ளாரிழ் முகங்கிரிறை மெயிழிப்து நம்வட் மேக்கிரிறை வா

Այս է պատճառը, որ շփո**ժած դայ գազունին որոշ մաս**թ նորէն կը մտած է դ է պի ի երոպա վերադառնալ, βեռու էն հեռու Ֆրանսան կարմիր խնձորի պես կ'երեւի, մանաւանդ տահաքու8-րար աք 5 թնաւր

ընքվուաց պեսջաղեււ անանու-ընքվուաց հրաջաղեււ անանուարդութեան մասին կը մասծեն։ ԱՄԲԱՏ ԹՈԳՈՄԵԱՆ suchusun wathis de duput մաջոանենգունիւն կը փորձեր։ programme of the property and thinks ch quybb achlo hts whachh quyb, jachagaby BbBbs Sugarab bb wide ap Belle an Sagarab be ¿Smancab del L:

C'an amby aft smbmggh «Spendabbee» zam jan duduնակ կ^լանցընհն<u>ւ</u> իրհնց պատե պա րրած սիրարածութիւծերը թեphen if by amparad, alimpan spe garfibes gasphoart"4agaf pess ին այրես յի փոխիր

the all madige Subprement pago Bbar j withoutibe has patob Shempdaphop mt anthomyto Speakane Phibbberd worked bi: Admit + anderes po a me Kolmito pr spp firmb smlaft. arbisphor գլուխենը կամ սրուն քները կապnemb bb, be memph forzap pul de Kubupulp de douste կախուած է, հրախային արգիլե. lud aburg bb gupt. Emm Zandba. որ է այս բուժարանը։ Եւ այս Sugarana brahathen abbbwhichpape top ale it all bear that watte ford both, Dashul mpinuum Sofult:

suplbully Spit, gupl. but to feath twoffbybbpb ne to քրիանարար ժողդ հես իր քառարն. bbpp: Queston to abob bbBunk ne brage ne abbbahle d'hom le toden ? wherepasse pr depleder. Blue Sto.

Philus pont mi tadmtantup Sample, Junto: powifie Kby phat Spechukh

Sapar, poptoffett quep, or self Sanna Saguere dusadorale paguenta humphas d'unte, At paraghab of humana tac Bushqմը իր կայսերական գրոշմը գը. pub & how judht four house. ght, pepte Sardstugh shywpabpmb = " ptmp bb 245 Burthun Apոահով՝ Օժսոախարսո քա հոնով՝ սե. pub he Warnesphade Warnesphie emport forms of the b, iguzum. quegit mumble tollab pamiaapp pacts

brithre war page Puzham bi gaubbene Ptt of pages bo Palanoch acford maper dapping Las badopers for the ments Bushow becombere Boubling what my dde hoppmall to adagment com phibe, may my abouge 4p ofbe. ghbb acaph gagebjac zwift, fibrach strafferers per affec se alpaton copi wides b:

peters att matter som idmump bupli Buraulhyly dambept to atto mach with few. purfe, of galant Rosalant darthe mandale dails of plantes 4mplif & cubi no humphas at 62 quen de 24mJ, nepht Vacaafhapp fbb formathall gamp fallali

poptulates ampl phonoph bound by Bus

shy bb Sandpapather. Saparage camb ang buld diplet Ffer I BE of Chairs 46 Southout someony aft about twolpforan հաշապետծ եր որ լա. ֆրահսերեծ 40 houtes Cam Shampp the dapp t hepprop grangen T. de, burg Emphimus th abluge angepal baloft Lajng dagadacpaph or where www.fn. Bhat:

Hatt ruementation pulpera paradone be odpafully to jate suce or to fult pod dom. 40 umpaper up, ago apa Aburmagph 2m7AmAmg 4600,06.

265 Grantup bep bebt da-

ዞሴር ህሃህ **ዞ**ህ ፓ<mark>ዞ</mark>ሴር ታር ደቦበያት ን

k

ԱՍՈՒՆ ԵՒ ԱՆԱՍՈՒՆ

Harzmar harn fahamlar sanդան անրան նն արահաս րարբար նահման։ Որնքն քարղութին շերեւելիներուն։ beath gmiphur Surfage poling அவு நிரு நிரு விரு விரும்பும் முது வரியர் முத րին։ Խոսեցէք ձեր հայրենակիցետիար՝ արգրավար եւ բուր կոք րրևուր չրա, ամժանիր՝ համաmaternopulant Suppleme donate be aby smambe appret mung անկաւսափելիօրէն պիտի ըսէջ «խե՛զն Պարոնեան, խե՛զն Օաան, հրանի ողջ ըլլայի,ը», Այո երանի ողջ ըլլային ու տեսնկին Bi has a marith diurbant urեր այս ժողովուրդը։

· Ցերեկ։ Սեղանակից ենք, բա.

րեկամա ու հա, հրկու հրի սարդ Հայհրու, սովորական Թէtop de dille Lara blue ar he դիտեն ը մեր հայրենակիցները։ Կրյափեն ու կը խոսին բարձրա-Shumppopp 15 fromulցութեան ծիւթը, որ առ նուագն ճաշակի պակաս կ'հնթադրէ, սարեն ձորեն նախապասութիւններ be mommunione Phase de do, no որդեակար է Ոբևազոեմի Ֆաթավլայի սրճարան դիմացը Աստասիկ կը հիանան դիմացը Sphus myllub սրուն ֆևերուն վրալ. սրուն ֆնհրուն վրալ. Լրիկ մար-գու յատուկ զգունլի ակնարկութիւններ, որսեց սրաժիտ Հայը հրբեց չպիտի յաջողի հր-գիծանքի նիւթ ընհի կինը աանց գոհեկանալու, կարդ մեր «երդիծախերթերը»։ Ամբար cuts be maken and the newl երիտասարդներէն մէկը, որ memuhh uhume houles be chap. bachhair duahh

- Beautypy of neuthbon any. whanul th այնջան առաք գացի որ ուսու. արկացներ գինջ։ Օրին մեկը ցիչս յանկարծ երեսիս պոռաց «Ծo՝, դուն ժարդ չպիտի ըլլաս»։ Ջիդհրուս դպաւ այս յանդիմա, նութիւնը եւ այգ վայրկնանէն միադրո դրի մարդ ըլլալ։ Տասևընինդ տարի անցեր է այդ Թու գանկն։ Իմացալ որ այդ ուսու. գիչ ըսուածը հիմա ճաշարան մը cuybp & P....p d&2 Pace 46 ոտ, ոք փաստուսն ջան դն Երբղ ԱԷ, Ֆ. բու դէ 1 դն չոր բնչնում, ետնոն Հ ծ....ն ոշք, լուն մոուծ ֆրան թի եւ հասկցնեժ pphi up dupy byb'p bil fit

Այսպես կը ըարբառի նախկին աշակերտը պոլսահայ երկրոր. Sailing marme depotal 1907

சியாயமாடு நிரயூழி 6வர கட րդէն մարդ էջ։ Այս հաշիւով դանն- իոք չանիշն Ղջանք է չանիշն ֆևարճ ին մասրած ենրաժին բեյք գրև ջանիչը վջանք չանիշն բեյք գերմարդ էջ.... Tmthusunb.

Դժուար է պատանեկութեան երևուր նղեպրել ավը ա ասւթիւնները, որոնք կը յատկա-Եշեն իսկական մարդը։ Սակայն Լանտան ու Փարիդ ապրիլ տա

a plud the prouple 2007 taken 2 2000 gh be moop sarata bank = th paracaphanta quality Actaban des procuplines to deligh be befor lbagber, bee 40 SajSn. յեի բաղաբակընունեան դեմ,որ վայրենութեևեն տարբերութիւն չունի. գաղաքակենցունցիւր dalphonibles phus Spanish ծայրեր են, բայց եւ իրարու your for bbi Hupub Upbible &. had the photon Reproduced bands merhalf red reduces to a lange op 40 po dit Kuhab Waphhar

6. ግበኮቡ ህԱዴሁԱՆ

At I find pant dage day fumework's: նրեսու քառքացրքի չագ հրագարացրեր չագ հայասարություն pr a, 2 aph zubhauph met gub mapha app, a, 5 aph sphur Amadmanth angle amber mumph materies bendule pr mumph Thenth & a gmbd + forb und ale zentemunde to

phubpad at aba

php bpbeuj@bbp bb,

ເມນາເປັນ ສະ ເໜືອ

Ujobpacia ne handi thu muphake nadita the muddant pr manblene

ինչո՛ւ դառնանալ այլ վուհմն ուրի «Ֆաստո դիտվը բևիատոտեմի ուրևան բևիատոտեմի Chent dynal g queun your ու հայրենասէրներ, միւարամէարրեւ՝ - երքը մէարբեւ քողբաժ**ինոր**հ՝ հ ֆետանոսն

U.ja', wya' 40 2 pm Jacume months

3 LI B LI U S LI broduch auth sarah

«Jumps. 4.06 -

beheale fuet and Ste 4'telat fud manial Sypmummulypupa off Subg be for journaufulls. duby afrantagatub

Supply spabps « Lbquebby դրեք գրպաններգ» 6 ar abypharp abaph Pr phi Sam bulutepp by pp. 4p Spust with he agte - Lanuageke to no

be bash og manhaby h

- Rhz bookske, Pite Grubbet Su

h by 40 m4, 266 p 4 pois

Երեւան Sant bute Shup magbaugh god amemabbat down findadhppp: Perrapps unch be Smiltwillb. again du ada unaliber be the suplus, bappes beginter 1 too named adjust odunus) fo Summer - ju Sbaughpubpe, 4 geforme be bebruit, Egitzam bystiplad at. pp ummbmb: 20 op Sha whomb, page of weet !

ԳՈՒՇԱԿՈՒԹԻՒՆ Հեղիկ գուշակուհի հ Թերֆրկե Սայլան Պ որենիր չասաց է վրել Ծամաճամքակ դն mhebmi ambiantes

whenh medacutambers իշխանուհիի մը հետա լորաի մը կողմել որ ը պիտի կառավարուի Bhair upant mpour Unated affe munit

ությիսանակի առանակի հրական և հրատուրանակի արևանակության արևանակության արևանակության և հրականակության հրականակության հրականակության հրականակության հրականակության հրականակության հրականակության հրականակության հրականակությունն հրականակությունն հրականակության հրականակությունն հրականակության հրականակությունն հրականա

դար ատգրապը պիտի _գ աշիստներուն մէ! Ֆաշիստներուն մէ!

funifiken de iftel a Durfinm harvenften for Durfinm harvenften for 15 mdfn zwbywe. 2 behl Procupos dil

^{ቀብር}ደናየት የብጻያሸሁበተሁኑት የታን ጠሁበኝ ያህጌታጠራቸም ነገ

ԵՐԵՍՓՈՒԱՆ ՄԸ ԾԱՆՐՕՐԷՆ ՎԻՐԱՒՈՐ

թէ մինչեւ ո'ւր կինայ համիկ օպուրների կոլուան ամիրոյա գործեր ինչնագլուն, միուան ժիմիայն անդասական շահերու գործերու անդանագրուն անուսան ժիմիայն անդասական շահերու այական անափառունեանց նետապնդումեն, առանց մտա գողովուրգին ցաւերով,— **հասկնա**քու **համար կար**գացէք թոթակցին **հետեւեալ տողերը։** է քորքուտրմենիս! Թբոլտիարի ժաւդանվար ատբիշ։ Apmaparate 1140' anti. Al Salvengpy ma bud ambarten

bbbps: puncop of

nud budupt bee Carmed allately physicians ble water ath tuch ambappaths abmadgniBhite be facutgit be of debade needstant ambable aprilanting the church dipt about stratut theme what hadgapag alla bapppban muspr op: spand alpay badureh de. La Jud Carpatel Gamps be made dude 9 graftufti

artely Surlife dagerod probadiofing tenburgapund 9-11/200 whoppubpe pubby and wangandreligious bis ambiduday alpospe beeft Subabaman hellan min stootest ymportate of be group futal pt to broke be gab. Otopoloush supposates to abthe property of algorithms 2nd at, mya querbib whumputup dang Trugguldmbug taluc mrply dm bond phinadagh time. Colum shame adaptes parte bt, owfe it utplate by mine the waterdy pamp menten grantabig. burg Bhand mable the comend. mphabad Allang a ben alubahp poor meply pen nuch Aphanomant andble by dupping the purchash. bur you bege begge dans delpte. f pate Mutyl phynipulania m-Robot bollmg pape unwhichts and the foregrand of high blumb PP The J's bpp og budet (a)66, Արնեսրրար ղարվատան be Smalph of anomymy complanes Beren, upampuble forque tube atab upun Se, map which upunh 1110 pho mula dagades 4 wahr utpletable ampalle. Stapmen be daugend proper burges the and abater before 40 Subt substitute at but my my of fearant damphi Plat unablagahas odpudas wasple and again. lopath 40 manual .- " Utofolbust, t. falungajaran bu. டிர்ம் தெய்யும் அறிய விழ்வரியும் արիւնանեղ ռազմարեմի կերպաbags abut mupple Bungguben. at work, hornto on prome for Her, theyter be Swanpable, - Jo pubp: Humphubnifdhibp who pow superinte polameto after gabbanfalululy phases 4 purce ար Տրաժարականը հերկայացու. եւ դրեավանսւար անսերկրին ին od t At who about the be At Xadat numphubu 2 deabuby webjabby, op ha squart Saquemplas (3 bats). as a hase worksund, buzar Sag nep makh bpptille bpptille

c gantanj ne 4'puk. «pd spudupulate dbp qbas the pulle of what despite призася шшень фринков

Phopone, Alexa's Speedespeedata

ւրո առեր։ Ժեկանան Ոբեկան բա

Lught armining min hont subb of South 460 4'biller. buthe allubate bebuilinhoush Will be dusplowed of sty salpp mahmedle pr fle man beer dembon Pla dubqudur. hibe smendante hammelit pmthe apop applican befor amble emanblud Sagh dwgpagopth blobb pably quie, 40 famphi Pe. 4e dzpbb mhawbbee, 4e rents selfers bype, apfect tookship formand hoppy to whi famble or mplum Johth amplus to

Legan jet popular Phaty b. purhowingailghang p Ithomhal. maggala Zabamangunige pr արձահադրու Թիշհենթը կազմ ու ելե hmp, wyww wpawincub bi:

Hamplepampab befores de ando rate, Phind 200 South, Jose to ac afterpries, butte allete Shikens Surapahub Spadapa 4-20 40 4-5-260

Dur harman back thete Ch whent prof. presents and ab t pape Bapfadabatab Style.

Market (Salmaka Biba Lugar) nez gizhp ge Sucupreph non Diere if «upitities and Shamurgh pr approbler but the

enquelà d'eq judunopes 4p stymmalache mentebbpe benepbully, weight, rubblibult, may both, sugapajubh ambbungh. whitepte granghtone be Shearth hady appladulyphur and pandan-

«Ցուսաբեր»ի թղթակիցը կր

Mingah hopenton Bhuta bows mapar Phas p be Unaphapan publiquemaph Splanga. Phus p and surryusque expended bakhacab unhadpbapb as alpu.

4.p. Dtoff tombh of Saute of was Sught thought bear to _ Phon fupquent t, whombtep hypnent zeBuckglibee manament be udpage Speuby-baght of to offezbe put Sabphilikpac a jablar. Phile methorens to

sugasts off judunopts 45 househ mit waste At with անորակելի խայտառակութժետն Subuhha t 1.99. befowen Phil ըսուածը բերեէ բերան կր պարտին wonerplace aborter but definitude abquabpas. - thumphab (ga q=p=f=bf =bq=d). 8+pB. p. Thub (Bbd'alab) authorita washi (Bbd-fubb umbbungap) Jumphtlemp be though both of April (Photopubly objectible). Thenk Athebang pr orbispho

angular pape of by he mould. At ellmitate among fuch urpthe tada takap qudodh mappadpali

4 - pq Sp wingsh bebooks. uddap, gran d'agh Sanud navya տեղեկու Թեաև գ վերջևապեսզվու ած man garage ar hapanta daplaրեկ արարջներեն, որոշան են Cod 2 brow 2 bong mable « dlo & mpp

ԿԸ **ԻՆ**ԴՐՈՒՒ ԹղԹակիցներէ դէկ բնրոկը վնա) ու դբևարով։ Ժնսութիւրրբնե գերք թսումթի ուրա

PRESP TONEOUR ZUNDY

Lught paramented Lante. եա*թ* թ.ակոր, թեկերակցու-Bland a gapaningaphipou be to adhilho, Bunhurm Sanar madent

to Junepupho Dt be Kad pupas Bbab by and bb acces. Lautet valbantat haffalat boughoo wacamuta Straporppm Abut Sudap

Water of Woodnes Bort 16այ, պիտի անցնի լենինգրագ։ Report want Lunturally aff -ge get get get gene tom hadp huphbook spake ale Spanto be embrible about new for une am ¿mpafal app ¿pmm bibbur. Phil mp Plynique L.

ԲԱՆՈՒՈՐՆԵՐԸ ԵՒ ԲՈԼՇԵՒԻԿՆԵՐԸ

Unuform jes 46 2manbaps At mostyp Subgraphs enquite. part of the purt Bag pubacaphham Bhip ShaqShat 4'axh, quage had, a shafe of facedapore Blicky apright proces gopfab Subgests zpentibets gapan. bugh andreaphly apply ushum gabere Soud mp genatest Suapetie Apply my make barrent phone tab bt aghamatge, authing piets about pp: unquit about orage page abou pubacap etambh gthe dhedhapt morehan Shippy, personappland una

beulba, zahuburba bh ban 4001 anna

Turpambles aps Aphibbin apparatant parates of falls apthomny badmy mpdpharbers. bbpp to Sammabb Ot Lacken pho 200,000 behowwoodibe gibniopalab phonifible when . que t, be Spechpub pp polop amagabet gu bent apapt at 40 quintip aparential had be www.harto populate menula conte queefat pubulphi vajimbu իտալիոյ սահժանագլուխին վրայ 4p mbulanch aplantapulate Sudme bepolenced de, soutwenpaute Qualitation of the safe of the safe of the be weeks with mose of an fixed be supersubush under his

total min turbphi myster. Phil Sp ontglad by atthrong a füdubaphur dinnift hofmadurung k mje inception

ԿԱՊԵԿՆԵՐԸ

Watchests be Segregate Pt ho spensed of a nechaling himposph machemyt zagusta, ben thest se The whome fore of to hamplithe. apate gape g'elthe power She gently blading Whatbe

Japhes 42 frame at byfar ford Promotops be tentulen Juplufbyah & hbyghlas Sarap ralife an educad Pap 40 Stan J. St.

be benfiber acabant maj. wowhant, popular bobis Bar Shiggphours maffraffr bulob mammbhbhpp Spugned nd 40 be JEAN PHANA AN MANAGE Billymaph Rolles Smelman 12 the Bt = q=q=J 24=J. 4=J

- 268 qimbe, Spilley for Lucyhan phymanaddi balabally an demandaplied anded for gognaphband babharab, be adth Sucurahabac Phat atd, agai. Zorfelend Sudup, apmablib hing war fabruh of E. Jacob and part արվաւսերն վրիտելուիր ժետարեւ դրա գլի տասա - Հեկր հեղ, Դրաա Դ

ቁ. ርኑርክበቁ በመቦፋሴ ድ. ንሀተትበኑንት 4672

Jupe haby mame abublac Sudup eblong ebt, Dunfit fora he Man

պապիկները սկսան բարկո**ծ**ել մեջենավարը, որ տեղծուտեղը

Bu zpentha ske hamphab. op b'mupple functioned be become public forest a nebb be ubuse bra befor horrabe houses

Smbahmhb bahi da ba mumush Spym: up hupbach Pt humphbb. par min bolar Swhwambapa port phose fully madery to ut Abgburgate mague my promite be before Submanhord fores apple Shagab hounne Smbfuggle of Saumpahan Babadhti

Onlibert make as

LANDUSHAR DRULPSA

Revue de France 4E pult paper pudulings sty jog. acade, «wanthip she apperint Sty bapuspool and wood but կին քարտուգարն է Ստալինի, գոր te Kubibas po 26a ppb Sumbb. burg alpu Cam ble Imlumbal Blub, «payabily phonth bbpu namp f Abid berata Bludade quist 2/20 2/000 frapt sto Subbind, acque & Sunfing page 2heby Sportague, jab unturpos Pheb. thee, be manife mappe pump

Isa At promps 40 formate. - «Ergsabpayta 25, 6p

book Danifer as ush he smooth had be formath be Harpach demader Subper D. of blood outly whiteburg ar Suganiambe but sam the mpåma falbbb fang mitmerutur. Bhra 46 Ja Jager Laplor fabo. gar Phabe w shape was kant Se Sungarque to, up hupbile et a phadaphi pr min, pp spine war ber sert pitch se ste urb quible the all sam to poabe out former people thank by of 4p d'amble apple and Se 4m J. of Yout Bt « togat amplace mourage to us be be Share Jajabbear, all publis. for Zagab»: Beatlyph alabadap այորովին տարրեր է. Lեզու Ստալիby whereng fundandband and scan frag Pt we note t Sumband nebb BE no

«U.Jughu Dumpho, panelabas pr forte dar obur Brag a fi find. Pores, julaybyor mji hupbype 4mazel mat websto be bed ab wahate fabudurbyer at urph Baufubac Bhub be whoywa med of had the Cla m Phibe, que Lupuphen Phud p Sp mapably, gop of for fubber be pr mranthafthre dibath astr hogd, mpgth be hammpt mylump. St 218 mag . Bus mag map . Bpibp to Kod popat british british imhaquby the pre Bbudp, april 56. who as a g whomb t Bumphip ne ne beand mental Ammitte Langue chatab cambafaggphib Cog. Beachth duagator Blat be gopment fund gh mumdac fabe be abert Shot Sucpli Com the mbamb be supply, of magazin dwombby seems about ap phino babak quappy ubus of mark anali Bantha, and the mbqued op be to of nzned mult may be welmark lampshi Sumbbe, Shew dupubued & Ste Bagate to dusaged aparated hod Zmpurble fanhah tehn an fand. Sound & wanty poble Swot columns todatalang bertuiles ford upop. undputto offe « cala taken the bulle of F

bu dham migh mammentablesh or . haywa but ap wamph by Sambthe graphenes be of Bt 42 40pho quinter a pauguinc Phuly

Րաիկ կ'ընե ուշագրունեամբ, ե wough wath a je wate top of-Ճարանութիւնները վերջացած են կարծի բները կազմուտծ be be died in be de pund 4'unwgapyt, 4mpbbo pie pop Sub perup w it pubuaben, opned յանդած էին, ինչպես հասկղաւ phy Ju balache dannife baphus bepen be bep debut mubinifebut topphet to apay to ap «timbet» Phom min garant dubaptung

Smplin manual Sunun manual Bumphi jagngham . Rug. Phipa յին անդամներուն կարծեղնել Թե միչա իր ահսակետն է որ «կ'անդ. Who ar he whomishouts be with պես, իր ընկերները, ասեղին քա zwe gepawihi ujeu, Sambibgai poble, durit copie by Zunkonie be wanguphibpach, h dbpfaj Bum. that Aphmabated huntylenduly hupogas Phet de be whohapwhat bowwar April Sp. 40 Johny camadis days and bear bear blurg

COPOLE ORAPORD

Burnhas att danighme pobully Julyph & goburth Unt ubpe zam 4e upphi d'open pe, be famdalepplie phet qu urphy ub bup. graz punhad 4p hout gazueth மிவாறனையுடும் வுக்க ஷ்ண்டிவடி. இந்திழி uku unpamb dopac phi puly of be purque which for Bhit spile spr Capt Br bullgriffspile 2 ohur byp best duly alpub amp Wadatah Bankbunt Somephi qu'ste Mbodul. Bt պիտի հերկեն կարմեր։

«Stull while he art. pr dep barndpplur nu Julur tahrah, dale App ale աղծուականու/ժետ imbomatoplus applurbl' Shaa

«U.Ju gtupp nizugeni@hib dement the pute butterth phate pmlyphylyphur, uburt Ameplgothe Atlan to ober be philapple upny State 40 paph 4 aph 4446 when the landuch oght doplar Arab apliant alp for Auto her wang mi fe smott phine Loburte pr furlig te fa dmin. maye darbaby den. Aplanten mbfinimb, «ptpmms» de gmp Նուած երևսեերը քաղջենիական pub Sp nebpt:

« Pen 18 Venenhal of \$6 5/2 min dopor Bheddebene uter wob put fung to an ship spirite makenth be Spadaphi Jopang an paragraft, apadSambe, printe Phot abunouh ophrach, with him. handasahura 6 46 mbbet 194 5hi fm2pbpbb Zlammehon fpp bl. jup, be my mumbused while անժիքսոար բն փառատեար նքետն

«atue + fenumadable of do ur Bur alphi burnapplur alma Kang myb & Pt Muculay well agarms from er mpply ampple Hodpampap qabamarpphis 900 pp. 4p quilbi befiftabah of wholper ath this ogmute 40= 3 3500 \$p. marting & mpum. վիրաներու մ կրատներն այ այս-bb. quitance zhing nebbjfibpoch

UNUANDE THEE UNPULSADES

Inbundto 40 Shawyobb Pt Bundurm fabordura bb affe dm Boglowing Cohponibles of Justitud to Mornbal att Sugar bit Subphput zuSugaphni@pi. be, pus of shand tombabbene due me to mbablefor dambermfed ababe Tpd: deployage demandrage blome աուա. անգլիական ընկերու Թեան։

Tronged 4. Challe իՈՒՍ ՑԵՂԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ ԾԱՂԻԿՆԵՐԸ

- Crips, Mound Implants "pugho Lazyhi, mjone She Antes daminates again follow & Butwoon of wages to profstate Sparage . ngh ruph sport, Buyununghibipach to before byone of bear of the.

- Khit F. Hulubet on while . Suluga Jobb'p, Zupachuling

- bu before his nested and whoshe att and emply subtr and the Turkler Appela te oppose Jep to

K'bz. Froz yto Gellas... Byo, applemath for about apr aligh (Eplipa) paso) de p the the the tensor of the same of the sa

payana biraniti ba XaBLAI FALPBER Spars bet manupy fortaxtone, phalasphi danahahadplur das. es arpth folypland madmbyrst be quiperifit quiperifit apart

בישלילל, חף בייעציקם שליל, חף,

Styme applyment Steffuh w.

ահեները։ Գաշնակցական երես.

had alasky physicians processes

Danny Hopedomp' Smrals Fathat

has be andabled Babalangery

bapquepub for parab to zare 200

Sagh anget bebugh buttber

unfilto oquarbing, languight

amafmabde by oBaths manh

Pundpubantappy despent to-

Smits Ambayla frankle olgaland again

Surbed blommb HerBibuba

hopingehalp proposeding Strait

quibing b'eubb Pt pp de de de

zam bubp t, aph@t =bamb=,b/

This wor distance Bung.

փոխաններեն ոչ որ ներկայ

Saburgans: 17 n my fru

- Dungan of doubt wo bitthe standar duch Aplan-HACH WARTER Budge

- A'r magna-jhb d'anhb Suppose Adelia Sparana deend of the comment of the se to Showe, 40 graggor 260 0/2

— <u>Չե՛ր ապագային մ՝ ասի</u>ն։ pay what and a shap much it. mult D'Apra Suchu Sun alpah 64. land, alphar your to allow har bbbag, upop orgeg hand bang ally al salink appl Talbb Aprilation apque phe de 4e danbbe happe confidence durafte by Sun.

O, amages, umages before cete, top mandan's cop whither, quet maying of our bh'u, Suppose Bathan

Watefu plant the open - in factorations, or beloog be manhaim pahamaman nap pa

- բեականարար, any ana ana aga as puntly for action phononcal withle lang agtionals

- Barm the proups dury Murs amurs happe Albopa dury be Agelou bungabade Smum. apply surphies thankan's than it us It's dapp - by by mymant: pub ne be admit all among the brooks 46 wh pf quezwhor Phirth 4'prbu amp much stans quelet 40 մարգարէածաս, բայց ա ես որ վաղը ողջ պիտի 26աս

- 52 4 pt ...

dipured dom't man an the thebourt to a constant program, deader pr — Paganders of dude

ւադրութիւն մր, որ կր ձգտեր վիժեցնել ժողովուրդին պա-

ժանրքնակ՝ գամովոշետն դժբե նգեսատությար, նրոնքը, եսնքը թեկենն՝ սահզուսի նրոնչարոն հգարությերը ձեմարնով ու մաև. ընն ճ≩ անձ քանգարինակությերը քե մարտե ռովի գտարրն գայրագող աղդմերերը մկեր ըսկրատութատ ընդքեն քաղջա-երինան վարջաձելին, տարալելու ձամար գայնա կապմակեր-պուննան ղեկավարն է եղեր Փրօֆ. Ռիազանցեֆ, որուն շուրվ ճաւաթուած են հասկին աղնուականներ եւ ոպաներ, այսա-կան կառավարունեան հայքայիքիչներ, ինև առեւաբականներ եւ գործարանատերներ, ինչպես ծանւ մենջեւիկ կուսակցուանդաներ

Այս կազմակերպունիրեր յարարհրունեան մէջ էր դադ-Թական Ռուսերու եւ օտար դրամատերևերու հետ, որսեցմէ կը ստանար դրամ եւ հրահանգ...

աստանար դրամ եւ օրաշանգ...

Ըստ «Թասոի տեղեկունիւններուն, իրբ Թէ գլիսուոր վաթիչներեն իիազանցեն եւ Քարստիկին, կսոստովանունիւններ բրած են, որոնցվե կը ճասկցուի Թէ տեգլիական ժեծ
տուն մըն ալ մատ ունի գործին մեջ։
Անյուշտ, «Թաս» գործակալուժիւնը բարի կ՛րլլայ ջանի
մի օրեն մեզ ճաղորգելու գնղականարման նոր շարջ մը եւու

Գեոմանիոյ քաղաքական ջագնապը

Գերժանիոլ վարչապետը Պրիւնինկ, երէկ առաու տեսակ-ցուԹիւն մը ունեցաւ նախապահ ՀինաԷնպուրկի ձետ, իսկ կէս ցութրուն մր ումացու տահրապա Հրմասնարութի ծնա, իսկ կեջ օրեն ինույ պանինը հիտա գումարներ հրագիդակցիրիս, ծամար վարչական եւ ելմ տական բարեփոխումներու ծրագրին ջուրջ, որ արեպի հերկայացնել խորհրդարանին։ Իրաքիփոխումներու ծրագիրը պիտի մշակուի Հրմարոնակ հիմերու վրայ, հեկա-տի ունենալով բրեկերային, տեսահական ու երմասկան կացու են չու և արասան անձև թիւնը եւ հպատակ ունենալով դարժան գտնել պետական գան-Թիւեր եւ հայատակ ունենսարպ դարսաս գտույ Ճին հեղ վիճակին, հիշեժուտքի յարանուն բացին, դործա-տուքնեան ծաւաղուն ընկացքին Այս ծրագիրը կարգ մբ կէ-տեսու մեջ արհաի տարրերի ՀինալԵպուրկի հրամանագրերէն

առուխծած ծառաղու ըստրացցիու ևրմ օրարդը կարգ որ դեր-ահրու մեկ կախա՝ տարրիսի Է Լինալեհարուրկի հրաաժանագրերն եւ աւելի արմատական միջոցներ պիտի առաջարկե։ Արս մասին, որևեւ գներդը չպիտի արուրի ժամուլին եւ Ֆրադրին հիմնական կեստիր նախ պիտի Դերկայացուին դա-Հազան կուսակցունինանց պետհրուն որոնց հետ, բանակցու

Յիւծենին արդէն. Պրիւինկ պիտի սկսի այսօր, բացի Հիրչել-հանսերեն, որոնց ենտ առ այժմ չվում աշենալ չուղեր։ Ներկայիս արդեն, դանինի նրաժարահա իսաջ չկայ։ Աշիլի կը մտածուի կարգ մը սիմորնու Յիւծենը ժացնել դանինի 444 4 169:

դապորտ - ոչը։ Աջակողժետա Թերթեերը կր շարունակեն Թելադրութքիւն. Ներ ընելի ճաղաստ դէպի աջ հակուժի, ժինչեւ իսկ ազգ. ըն. կերվարականներու հետ ժիացուժով։

Սակա իւ կեդրուի կախոլիկ կուսակցունիած Թիրթը պա-աասիածելով բոկերվարական պայուծախերքինելն գրունիան, վ՝ ընդունի Թե ատենը հկաժ է կիրարկելու րահաշոր ջաղաչա. կանուժիշն մը եւ մարցերը գնենլու մոմնալով կուսակցական կանուհիւն մե և հարցերը ընսելու մոսնայով կուսակցական արակական և հարցերը մենելու մոսնայով կուսակցական թեան ձետ գործակցունեսն փափացին, եւ իրբ հրաւեր մե այս վերջինին՝ չչափագանցելու իր պահանային հուտակցու այս վերջինին՝ չչափագանցելու իր պահանչները՝ ուժ այս հերջինին՝ չչափագանցելու իր պահանչները՝ ուժ այս հերջինին՝ չչափագանցելու իր այս արևին արևակ հերկայանայի իր արդի կազմով, ենել դեպները չպարտացրեն հերկայան հանագրութիւններ։ Այդ պարադային ան այիայի կոննի ընկերվարականներու առանց սակայն այս վերջիննե-ու այսօրական գործակուցերնն՝

եսո անամասրարար մանգարնունթար։

Ֆրանսա-Պարսկասջան օդանաւով

фиррация 18-5 րան իրենց նոիչքի ըննացցին, կրանասացի օգանասորդները նուլեն եւ Լալուեն որոնց կանգ առնր էին Հալելս, եւ անկից չաբան օր մեկներ էին ժաժց 9.15ին, հորն օրը ժամը 17.25ին աժաժը իկան ԹԷհրանչնս 100 գիրոները հե. ռու, չուղելով գիլեր ատեն վտանգի մենարկուիլ լեոնային շրջանի մր մէջ վայրեշքի պահուն,

Յաջորդ առատու, օգահաւորգները Թէհրաև հասաև ժամը 5.45/ին։ Պարսկաստանի եւ Ֆրանսայի միջեւ, օգային կա-պակցութիւնը հաստատունցաւ այս կերպով 35 ժամ 55 վայրկեանեն, որուն 29 ժամ 45 վայրկեանը թոիչը՝ 5200 գի

Ind tapp demi

ሁቦ ዛ በ ኮ Ն Ք ፀቦዓዜን <mark>Չ. Ե. Ո. ՄԻ</mark>ՈՒԹԵԱՆ PREMARY TURENT THEATHER

Ուսումնասիրական, պատմական և դրական ամսաքներք։ Հայ որբերուն չարժումը։ Լոյս կը տեսնէ ամ էն ամ իս կանու Նաւոր։ Մէկուկէս տարուան կեանջ ունի արդէն։

LABU Sbuuk 17րդ Թիւր, պատկերազարդ եւ ճոխ բովան-

Բաժանորդագրութեան պայմաններն են.— Ֆրանսա՝ աա-րեկան 25 ֆրանը, արտասանման՝ մէկուկէս տոլաթ։ Դիմել M. KURKDJIAN, 247, Boulevard Voltaire, Paris (11e)

TULOP POHTLY SOPP. U. PEPSEUL

որ ժամանակէ մը ի վեր Պոլիս կը գտնուէր՝ Փարիզ վերաque de la fertammental 54 Route de Saint - Leu et Deuil, La Barre, (S. et O.).

AU · CISEAU D'OR

JACA ALALSUU V
UUUUUUU ALAUUU AUUUU AUUU AU 20 Ave. Camille Pelleton

Պատիւ ունիմ հանուցաննվու յարդելի էայ հասարակու-Թեան, որ ստացան են ձևնոնարին հղանափի յարժար, թագ-մատնատի ապրածգներ, Մեր մոտ պիտի գտնել, տոկուն հիրատաներ, մաջուր կար, անմրցելի դիներով։ Մէկ անդամ այցելելը բառ է համոգունլու համար։

3. U. C. U.h ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՄԱՐՋԱՏՕՆ

որաժոշաբերութ. ՏԻԺԵՈՐ ԽՈՐ ԵՐՐԲՈԲՈՐԻ

Upu thrulh hkuork flarg duulp 2hli,

UPUS LINGUALPh Mkg (Mkpro Forp s'Orikuli)

Տողանցցին կը մասնակցին 400 նարկէ առևլի սկաուաներ, սկաուտունիներ, դպրոցատերի սանունիներ, մարդիկներ եւ ֆուբնպոլիստներ իրենց պաշտնական տարագով։ Սկզբնաւորու-βնան տեղի կ՛ունենայ, Հ. Մ. Ը. Մ.ի երկու գորաւոր իսումերիս. ֆուբնպոլի բաժակի ֆինալ մրցում մբ : SIVUBPIN 9/1019 5, 10 եւ 20 ՖՐԱՆԳ Lubummen mumbadbata abn madubpp. 1 Rue Saulnier

ԵՒՐՈՊԱՅԻ ԿԵԴՐ. ԿՈՄԻՏԷՆ ՍՏԻՊՈՂԱԲԱՐ ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎԻ կը հրաւիրէ Ռոստոս, Քրիստափոր, Հրազդա», Ադրիւր Սհրոբ և։ Արծիւ խումրհրու բոլոր ընկերները այսօր Չորեջշաբնի իրիկուն ժամը 8.30ին Քաֆէ օ Քլէս ար Լիւնի վերնայարկը. մեթիր՝ Իթալի։ Խիսա կաբեւոր օրակարգ։ Ջեկոյց Կ. Կ.ի կողմ է։ Պարտաւորիչ ներկայունիւն։ Ներկայանալ անդամատետրով։

₹. 8. Դ. ՔԱՌԱՍՆԱՄԵԱԿԸ

LENGE UER 4C SOURCE ZOAS, 4FT երքու և Ա. Վե. Ծանութ երեզ. ԳՐԵ Բանախասունին,, հրգ, արտաստեսնինն և Գր մասնակցի Տէսինի կոմիստան հրդախոսերը՝ ղեկավարունիամբ Ա. Մել-գոնեանի։ Մանրամասնունինները յաջորդարու

REPUBLIC U. UUPAKPEURK TEPHUSUSAKUTER ՄԱՐՍԷՑԼ. Այս Շաբաթ իրիկուն ժամբ 8.30ին Սալօն Շարի ժէչ, (84 Րիւ Շար)։ Եր ներկայացուի՝

աբ հերկայացուն՝ ԵՂՐԱՅԸ ԵՂԲՕՐ ԴԷՄ համ ԻՍԼԻԱՐԻ ՄԷԶԷՆ Կր մասնակցի մարսիլանայ Տրամանիքը Ստուաիայի խումբը ԿՐԸՆՈԳԼԸ.— 12 Հոկանմբեր Կիրակի ժամը 2.30ին։ ուլ *հերկասարուհ*՝ ՊԱՆՔ ՕԹՕՄԱՆԻ ԳՐԱԻՈՒՄԸ 4-- ՄՍԻԼԹԱՆ ՀԱՄԻՑ

ԾԱՆՕԹ. – Բոլոր վայրերու հաճար ալ առմսերու գիները ժողովրդական են։

ՄԱՄ<u>ԼՈՅ ՏԱԿ</u> Է

"ԼԻՈՆԱՎԱՅ ՈՒՂԵՑՈՅՑ,,Ը

(ጣሀኔዓ<mark>եՐԱԶԱՐԴ</mark> ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ 8Պ. "ԵՓՐԱՏ,, Ի

L P በ Ն Սեփակած գործ ուհեցովհերու եւ խանութեպաններու համար կը արամադրենը էջեր, իրենց լայաարարութեանց համար Շահա գիգուողներէ կը խնդրուր դիմել մինչևւ Սեպանմրերի վերջը։



գաղն 8.30ին գարօտ նաշան գիչեն հայուն այս բանաց գիչեն հայուն այս բանաց հիչեն արմիլ, եսևսն նրկբնրբնու րբե-որը գ.ուս ընդելորնու ըրև-

ռագոյն, Վիլապ եւ Փոթորիկ խումբերը ժողովի կը հրաւիր. իր այս գահան ինիիսշը գա 30ին Ռիւ Շանպասի հաւա-ստեղին։ Կը զեկուցան<u>ի</u> Կ. Կ.ի ենրկալացուցիչը։ ԳԱԻԱՌ

4. Ա. Ռ. Ա. Ռ.

Լիննի շրջ. ՝ սերկայացուցչական ժողովը տեղի կ'ունենայ
27 ընպա- Հաբահ իրիկուն ժա.

48. 30ին ՝ Տրադարանի սրանը.

262 rue Duguesclia.

Լիննի Գեռի խոսժրի ժողովը
այս ձինգլարիի իրիկուն ժամը.

3.30/թ. Ճանկերգիանի ճաշատութ, ունենանարու

3,300°, ծանկերգիտնի նարտ-րտնը, ընկերներու ներկայու-Թիւնը պարտատրիչ։ ԼԻՈԵՌ Կայիակ խոսերի ըն-կերները ժողովի կը հրաւիր-ունս վաղը Ձորեսջչայինի իրե-կուն ժամը 8,30ին Գրազարանի

ՄԱՐՍԷՑԼԻ Քրիստափոր են. Ծակոմիանի բոլոր կառմբերու ընկերները ժողովի կը հրաշիր ուին այս Ուրբա ի իրիկուն ժա-սը 8.30ին սովորական հաշա-INPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS

208bis, Rue Lafayette Paris (10) Le Gérent H. STEPHAN

ՑՈՒՇԱՏԵՏՐ

2. b. A. Միութեան Փարիզի երության արագրան գրերական գործության որ արագրագրություն արագր Հիրազատանի իրի-հաշի գաղը Զիրա Ֆրորիայի դեք։ Հության հասար Ֆիր Արևությանը հերևգաղափարապաշտունիւն։ *Ներկայացուի նաեւ ՍԹրոկոֆի ֆիլմը*։ U 1241

«ՄՇԱԿՈՅՔԻ OC»C

2. Ե. Ո. Միութիւնը կը հրա-ւիրէ բալոր «Ռութիւնները հւ գազմակրակութիւնները խոր նչ. իրիկուն ժամը 9ին, Ֆլորիայի մել, որոշելու համար հանդեսին դարհադուդաւ հիւրբենն։

Հանդկաը տեղի պետի անև. Նայ Հոկտ. 11ին Շարախ դելեր Սալ տը ԺԷոկրաֆիի մեջ։

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

— Կը փնառուի Կարօ Կար-պուշիան որ կը բնակեր 20 rue des Feuillants, Marseille, Թժա-ցնել՝ «Ցառաց»ի վարչութնեան։

"Hulugh | 3 Bld. Sébastopol ரிளரமையைவாரம் ஒர தேர் மீழ்கு ம வரக் வீழ்வத் கீவநாகி ஓருங் மாவின

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ԲԺԻՇԿՆԵՐ 96 r. Rivoll, of p. Tompf. c. Mod mor-to hap did princip employed by the happy to happy did princip employed by the did principle employed by the did be-fore the happy that the did principle employed as foreign employed the happy that the major-and princip employed by the temporal princip companies of the did before the majorate principle employed by the majorate employed by the princip employed by the majorate employed by the princip employed by the majorate employed by the princip employed by the pri

EMPIRE Upiqip-29° 37 Av. Wagraw

ZԻՒԱՆԳՆ**Ե**Ր

Կատարհալ վատանո դիմեցվ, Հասմապետ բ բուն, 123 Պուլվ, Սելա մեթ, Սեր Տբսեր, Ազա մեթ, Սեր Տբսեր, Ազա Թիւն սուր եւ երգրայու դուժիւմը, Բրանկախա ձորժի հիշակայարինն հան և հետև ածնալու հիշն had a state of worth կաղոյն ճառագայիսնը, հրդակց. աժէն օր 9-12 Կիր. 9 12։ Ռուսերէն կ

Negunrnephili

ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆԻ պահպանէ լաւ ուսոելով։ (Մասըստ Հ առնելու, Յայելու վայելը՝ ստանալու եւ լիսարա բամար կերպես ըներու այլանդակուն իւններէն պէտը է Յախել վիայն Յայարան

COSMOPOL

20 Rue Rodier

PARIS (9)

Սն գոճուն տասնասասգերողն բւ արդանի _{տա} կունեամբ գոճ կը ձգէ բոլոր այցելողները։

COSMOPOL միակն է որ կը գործած է զուտ կարդ Թարմ ոչխարի միս իր արեւելեան βավեղ կերակուրնու Արեւելեան ծուագ ջանոնի Նասիպի խումբին կող

904ԱՆԱՆ ԵՂԲԱՐՔ Հայէպի իրենց «ԱՐԱՔՍ» տպարանյ գրած են օկրին. 221 լկեններ օրվոց եւ կը կատարեն ա կան ամեն տեսակ աշխատանը, արուեստին պա**հան**գսե ունստական նրբուՁեամբ եւ արդիական անների ճաչակ



RESTAURANT & CASING PRINKIPO VERTANĖS MAHDJOUBIAN

24 Rue des Carmes, Paris (5) It Ppo' Place Manb Խնասերով պատրաստուած արհեհետա և հերոպակ տեսակ կերակուրներ աժեն ժամ։ Իրիկունները Ար

ցիլեցէջ, համողուելու համար։ Հարսնի**ցի**, հաւաջոյիններու եւայլնի համար արամադրելի

ՀԱՑԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐԸ \$ L O P P B **สนอนบน**ภ

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) ՄԷԹիս Օտերի եւ Սէն Միշել Zirn.wawju Littre

Արեւելեան եւ եւրոպական <mark>ինամուա</mark>ծ կե<mark>րակ</mark>ո



ZUS4. PAN-JUPUL - POLYCLINIQUE de BELL

usuuvurnkauvuv auruuvus ชนนอด แรนบนนคลอง

> 3036476 Ь.

12, Rue Richomme , PARIS (18c) (The Bro Ba (Bld. Barbesh dpm)

իդնամիտ դարմանում, դիւրամատչելի գինե կ՝ընդունի ամեն օր ժամը 9էն 13 եւ Ձէն 7, կիր^{ամ} ւստները ժամադրունեամը։

3 UTILLO

PH#66996

3 ամա. 6 ամա. Տար. Ֆրդեմը 35 ֆ. 70ֆ. 140ֆ. 250 Snulin KREE IN

"HARATCH"

Directour-Propriétaire
SCH. MISSAKIAN | Medication et Administration
Missakian

Téléphone: NORD 67-23 ու с эд не 870 280 Հասցեի փոփոխոսՁենան համար պետք է վճարել 3 ֆրանք

ՀԻՆԳՆԱԲԹԻ 25 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1930 25 Septembre 1930

2. SUPP PPh 1374

OPPRIOR TOGUES RUTHERISTS IL CORETS

9.15. 50 11115.00 h/T

PUDUA HOUR

ԹՐՔԱԿԱՆ ՏԱԳՆԱՊԸ

Rinot Cuff fimamit fpumfmaquema fing fambfmure ավարու թիւնը կր ներկայանայ Թուրջ Ազգ. Ժողովին։ Տա ին լայանի չէ Թէ Ազգ. Ժողովին մէջ ինչ ընդունելու թիւն այրայր արձով չովարությիւթյու թյունքի անտատրին ոհ դիտայուն «Իր համարի չը եւ ընդի ռուսիկությու թյունքի անտաժապաշտերո-հր. համարի չէ եւ ընդի ռուսինո ուշ նաև համարաբերությունը Cud ble abduenph's abuguupbond der tupna b ոանիլ եւ հակառակը, «հաշասը» Հիւրրիկն» բացականչեն. ասիլ ու տավառակը, ստաչասիս Հիւրրիչիս իանականչնե. ուշտ եԹէ ՄուսԹաֆա Քէմալի ակնարկն այդ Թհլադրանչն Ֆրջական Լուրհրուն մէջ ամ էն բան կարնլի է։ Մեցաժ ում դեպքերն այդ կարհիունիան ապարոյթը տուին։

Ապագայ կարելիու Թիւմները, այսօր յստակ եզրակացու. Հե մր չեն գար։ Քայց ինչ որ կարեւորն է եւ ֆննու Թեան այն բարդ տադետան է, որժ է . բռևուած է հերկայ

ըտևանք այս տագնապին ծալջերը, առանց սանժանա. չապրա ժաղջերը, առանց սահմանա դրենտու Թուրջիսյ անահսական տաղմապով, որու վարա դրենտին Թաջևուած կը հետա բաղմաԹիւ կենոստ իրս. Հեռնենու

Մարած չորա ամսուան կեանջն ու արտայայտունիւնները 35 6Ht նկատի առնենջ, պիտի տեսնենջ, որ ներկայ տագոպ ջանի մը խորունկ վերբերէ առաջացած է, եւ սովորա-- օպեղանիներով չի դարժանուիր։

1 » 45 45 pebps կը տառապի Թուրբիա

թուրքիա, հակառակ միապաղաղ ազդային պետութիւն մբ գնվու իր տենդադին ձգաումներուն, այսօր, անցեալի պէս գալարուի ազդային ջաղաջական ընցումներով։ Հին the be genuly, որ միայն անդամահատութիւններով լացած է, եւ մինչեւ որ արմատական գործողունեան չեն թկուի Թուրջիա և ազատուի Հայաստանեն և։ Քիւրտիսանն, չպիտի ազատի ազգային ցեցող բռնկունենրե, որոնջ այիծ պետունեան մր համար մահացու են։ Այս վերջին սարիներու ընկացքիր ֆրատիար չմոն ամմայիր մանգուղթբ յատ մեծ ծախրութվիւն մը կր կչոեն՝ Թբքական ակարու ան հժարին մէջ։

Այս երեւոյթը Թուրջիոյ անտեսական կետնքի ջայքայժան ոկարու Թևան գլխաւոր պատճառներէն մէկն է։

Ազգային հարցի ուրիշ պատկեր մը կը պարզէ փոջրա-առւթեանց ինորիրը, որ անջատողական եւ քաղաջական ար չարագրության արագրությանը հայ հարկայի թուրա ոչ ծանար ծուրա գիրագրությանը իր մեայ հարկայ թուրա ոչ ծանար ծուրա արագրանասնութ իւնչների իրառադուրկ թացմու «ծերը նես որոնց դիւրին չեն նայիր, ու Թուրքիան այն որը չէ որ ձուլէ ու մարսէ դանոնը։ Այս պայմաններուն սկայն, Թուրբ կառավարութիւնը թրթացնելու իր վագ 48, յամառորէն կը տրորէ այս հրարուխը, որ ներջին Կոկան, դատաստանական եւ գերազանցապէս տնտեսական ծակունքիւն ունի։ Լուո, ճնագանը եւ իրաւագուրկ այդ que hieral bi masmba aften fud bat, Quelishal bulbubmg գերեր գելը է։ Նուևնթեն ի արմետամասրա_ն բ ան Անալայման։ Բայց կը շարունակեն գինովի իրենց ջա-թականութիւնը։

Ար ժասին կարևշոր փասահրը տակաւին Թարմ են։ Ար-«դատունեան նախարար (փնտոնցեր արդարադատունիւն, «տեր... Մանմուտ իստտ պիյ փոջրաժամնունիանց ժասին անյակ, յասյատրարեց ին Թուրջիոյ ոչ-նուրը բնականիա «Հա ներ իրառունը ունին» — ըլալու ծառաներ եւ աարուել «Աս կեր իրառունը ունին» — ըլալու ծառաներ եւ աարուել Հան Հան գրարարունենան հետեւանքով Մանքուա իրատ Հան Հան գրարարութի կարկանան Դախարարունենան ձեր տեղ ⁶8աւ Պարզօրէն արտաջին աշխարհի վրայ ապաւսրու Je agbine grudmb muguema Smil que phe Ubudgpmpe այ ծախարարութիւնն իր ամբողջ կազմով, անշեղ կերպով promule grandinkud baling ? pr maft tomut al

ԱԲԵ պեյը եւ իր կոզմեակիցները թիչ մբ լայն բացին 1 Ռեսերը եւ «ազատուβետե» շունչ մբ բերին իրենց նետ։ 1 փոջրամասնուննետեց մասին իրենց արտայայտու Pr կծկեցին, երբ Խալջի յարձակողականը այս Թոյլ

ւ արգաստանութենանց ինորիրը, նոյն իսկ, որպես ենթ-արգական եւ անտահոտկան ինորիր մբ, ստեմանադրական «Հական արմատական փոփոխուք ինեննիրու հետ կապուած «Կայ Թուգրու» ւր արոտատվաս դապարաշեր Ինայ Թուրջիոյ մոա յնունհամա զարգացումը հրրեջ այդ Ինակիր։ Ընդճակառակը, այս "սերջին դժուարունիև». Ախու վրայքը, ան իր հայհացրը դարձուցած է ղէպի ան ման խողոր փոխասուժեան մը յոյսով։ Ու այդ դրա-եսուաջ գանսվաշեմի ետնե թշ պրտնոմ փանես ական վլատումը ջիչ անդրադառնայ հրկրի հիմաական

ուրեր իրակիս չէ։ Այդ մասին հանդաժան օրեր կ արդ-ար և իրակիս չէ։ Այդ մասին հանդաժան օրեր կ արդ-ար ևի արդեր չէ։ Այդ մասին հանդաժան օրեր կ արդարական

UUUUNKL

ቀቦፋቴኒቶ ZU3 ሆፔԱԿበՅ₽Ի ԲԵԿՈՐՆԵՐԸ

շՀայրենիը» այս վերնագ fudamanuhubh da dif ha ant

— «ինչպէս յայտնի է, մեր վերջին երեսուն տարուան յաս ջորդական աղէտներուն βնտե ւարնով կա! գոմսվունմի մանա ւոր ֆաստատուԹիւնները դունցան եւ անոնց պարունա. կան դայ արունստի քազմաԹիւ գանձերը փճացան, կորսուեցան եւ կամ՝ ինկան ասոր անոր

փողովուրդին այն տարրերը, որոնը ազբաբն մազապուր փրը. կուելով յաջողեցան իրենց՝ դետ Ճիասին փրկել նաեւ դայ՝ մշակոյթի բեկորներ.— գրչագիր. Ելեղեցական անօթ. զարդեղէն, եկեղեցական բանուացեղէններ, ֆին նկաըներ, դրաններ, ֆինա-ւուրց ընտանեկան առարկաներ, արձանիկները, պոնձեղէններ, յախճապակնայ անօԹներ, դա գուստեղէ՝ Նևեր, գործուածեղէն. ևեր, գորգեր Եւայլն, Եւայլն մարտմար դառբնուր դեն, բևտվ ի վբնչս՝ Ձնուբնար, անխանվի պանելով Հայաստանի մէջ ա រៅមាកា បាន

Աբն ղմափսիքը վբնաեբնբան այս կարգի առարկաներէն ջա արևն ջախուրցար թորժանարրըվասնաւոր ներու։ ՄշակոյԹի բեկորներէն ուրիչներ տակաւին կը պա**հ**ուին թայ մասնաշորներու կողմԷ եւ մենք պարբերարար կ'իմանանք անոնց գոյուԹիւնը։ Սակայն, առդասարակ,այդլեկորհերուներ սպառնալ մշտական վտանգ մը կորուստի եւ փճացումի։

Մասաչուսէց նահանգի երևը ֆարիւրամնակին առնիւ կազրևրւտը եգևրքու այք բայրիով Մ-դարժերն բիտւ տրժաղ դն թւո դարբերասորվեր այբան ման. մերիկանայ գաղունքին մոտ ի՞նչ արժէքաւոր եւ հետաքրքրական առարկաներ կան մեր մշակոյ-**Ֆին վերաբերեալ։ Ցևմւուեց** գաղթականներն իրենց հետ բե. րած են հին կաժ նոր ընտիր ձեշագործներ, գորգեր, կարպ<u>ե</u> ընետնիւս նաժուսարըն։ դրաժննը, խաչեր, եկեղեցական անօժննը, ոսկերչական ազնիւ ժոնգրն։ անցաթրո1 նարսւագններ եւ պէսպէս առարկաներ, ո₋ րոնը նայկական դրոշմ կը կրեն ղմտվս]ցիր ատորջըտ)ատիս-սեսմակի ապանսւծարր!սվ դրև ֆիւնները։

եռլոր այս առարգասօրը գը մետն իրենց այժմու սեփակա նատէրերուն մօտ, որոնջ կը պանին զանոնը իրրեւ մասունը ին ժունժունար արորց վետի

նափակը փանգոսն բ նելուն մէջ: իրաւունք չունինը վեղադրելու վենետիկի Մխիրերը, ծրուսաղէմը կամ այ ասությունը աստրցիր գիժ դե են Թափեր իրենց կողմէ մշա ոտակելը ներաց թը ար հինու հոյայի նրաց թը ար հինու հոյայի նրաց թը ար հինու հոյայի հոյայի որ կընան։ Ոյժժու քիչ շատ ամությրբնը ան անմբոժ անահան աշխատանըին մել։»

0PC 0Ph &

ՔՐՏԱԿԱՆ ԱՊՍՏԱՄԲՈՒԹԻՒՆԸ

Pour gorundunten hligyku PUPSPUBUE UPUPUS

վերապանունեամը կր հրատարակենը Թրքական հետեւեալ

ԷՆԿԻԻՐԻ Միլլիէթ).— Աղրը Տազի խնդիր չէ մեացած յլնու, որովնետեւ մեր նահրապետական բանակը իր շատ յա ջող պատերազմներով պատմունեան փոխանցած է այս հարցը որ կը սպամար մեր արեւելեան սահմանձերուն վրայ քրոնիկ աժժայիր դիսշերթար յանկարարև թմաց է, այն դիթւրսյը ջարժաղարճ դն ոսարան։ ըննն ջամի մոտնուղն, ս,Հ դ ժանակ լեռնային պատերագմեհրու մէջ նանրապետական բա

նակին բարձր ընդունակուԹիենները յայտնաբերող դէպը Աղբրի նուանողական գործողուԹիենները սնպտ. սկսած էին։ Այս անագին գործը անսոյս 12ին գլուխ ելած Այս հինդօրհայ գործող-ւնեսնց իւրաքանչիւր քայլը ցած է խիստ դժուարին պատհրագնեհը, որոնց ամէն մէկրարժանի է հրկար ուսումեասիրութեանց։ Ասկէ առաջ՝ ցարական Ռուսիան չեր յաջողած գլուխ ճանել Ազրը Տաղի վայրենի ցեոյն կարձիքը գոլացած էր վել, այս իոր առաջակուժեսա ան գրութ դեմ ջանիցս իր կատարած գործողուժիւհները, որո գրութ մաքրելի որջ մրն է։

Սակայն թուրք ճանրապետական բանակը 5 օրուան գրու մգուտն էի մայուրն ինդրն գինբաշուց գտնորնութ, դէնքը գէն հրեսքադրբեաշր մայունայ, մաշնանայայան կիջին։ Ճեսշի ջարբե տես ձևերն բու կետևու բարոք ատաքանք Ահևնկ

Մեր գինուորները, որ Արարատի գաշակն սկսեալ ժինչեւ 5 նագար ժեղը ըարձրունեան վրայ յարձակուժի ձեռնարկած երեն, սանորդեպան ամեն կողմե պաշարել յելուգակները եւ զբն-դացիրներ գնանդելով այն ձիւնսա գագաններուն վրայ, ուր անոնք չէին կրնար եննել ոմրակոժեցին զանոնք։

ներոպայի չատ մբ լեռներէն առելի տարբեր եւ անվարդ ա անվանոն հղող եւ անուրցնէ 400 մեպր առելի բարձր եղող նայ նորաց, ու տասրատնում է թւ ուն չատանավ տարդրթի իրի նա-հրարենի այս դառից վետ և սեսուր մամանչի դիայր գիւրով գագ. րի ղն չաևիշն դրմեր աշրքի քանրքի չէ հանցևարտք, դրև ումաներուն եւ զինուորներուն ցոյց տուած՝ յաջողունիւնը՝ մեր զինուորական պատմունեան կորովամաունեան էջերէն մին hn hwadt:

Վերիապես, հասած էր ժամանակը, որ angdannelbun Shabunght quabine Sudup uju jbinequitbpp, զորոմեր Թշնաժիները տարիներէ ի վեր տղայական պատճառ ներով զօրացուցած եւ մէկտեղ ճանած էին։ Մեր օդային ու ժերու ցոյց աուած ջավունիներ մանաւանդ, վեր է ամեն աևոտկ յակողութենել։ Պարտականութիւն կր համարենը հրախատանիտութիւնը յայտնել հայրենիքի սիրոյն հոգիտո եւ գիչերը ցերեկին խառնող մեր ներոս նրամանատարներուն արրևուր թե ձիրուսերրևութ։

Եւ ռակայն Ֆեվզի փալա Առառացկը մեկնի

ԷՆԿԻԻՐԻ.— Ազրը Տաղի մեջ ասդին անդին ապաստանած ԵՆԱԲԵՐԻ- Արթը Տամր «Եր ապրո ապրա ապրա ապատաստա արուգափիհրուն հաշարումը կը շարունակուի։ Սպահետինե-բուն մեկ դահուող դերուգակապետոներն մեկ մասը կարելի չթը-լալով ճանչնալ, անանց ինչնունիինը նշղուհլու կ աչիատուի։ Ատոնց մեկ գինուորական ճամագանոտ ճագանենը ալ կանւ

Ֆեվզի փաշա պատերագժական ընդհանուր սպայակոյտի պետր Սվազ ժեկնեցաւ եւ հոնկէ պիտի ժեկնի արեւելը, գոր. phone what whowhines

Հաշանարար մինչեւ Արարատ երթայ Ֆէվգի փաշա։

Այս գենական ուգիուգությեան միջարատ որթայ աշգգը դետչու Այս գենական ուգիուգությեան միջարն հկատի արկաի առնուի ծատեւ վայկատում կարգ մը ցեղերու ընտկեցքած իներիրը։ Ֆեվվի փաջայի կինկերանան ծաւնումի ընդհանում տնորին Արին եւ բառ բմեկ Սայիա պելերը հատակարու հիւնը լուրի միջականը ձևոր պետի առնե որպեսզի Արհենլի դեպքերը չի կրկնուին։

Garf Ugg. Inquilple pugnide

Էնկիւրիկն 23 սեպտեմբեր թիւով հեռագիր մը կրյայտնե թէ թուրը Աղգ. Ժողովին բացառիկ նիստին բացումը կատար ուհցաւ իներկայութեան Մ. Քէմալի։

Ըսմեթ փաղա, որ բացի մեկ քանի ընդդիմադիրներե, ւ ասենցաւ ծափահարունեամբ, յայտնեց 6 է շնորհիւ ձեռը դանառած միջոցնակու, ու ին ամիակ ի վեր, թրջական դրահի անկումը կանդ առած է, հործրդարանը հիստի ծրուիրուած է ծրաճանդեկու համար այն միջոցները, որմեցնով կարելի պիտի ջարանութեան ընթացրին, կառավարութեւնը այդ մասին պի-

ՊԱՐՄԻՑ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ **ህበቦ ጣሀ**ደሀኒ<mark>ደ</mark>ር

Ստոյգ ադրիւրէ կը տեղե. կանանը, որ Պարսից կառա-վարութեան Աարպատականի ուսաւորութեան վարիչը հանջած է հայ ուսուցիչներէն քրեքրե, ջայ ժանանրբեսու դէչ անահատմեսները միարան ատևու կարհնալ պաշտօնավարհլու համար։ Միաժամանակ յայ տարարած է, որ կրօնէն մայրենի լեզուէն quim d'hen բոլոր առարկաները մինչեւ Հրդ բաժանմունքը պիտի դաարմուկը ահանուկըներ քրե

Հարաւային Պարսկաստանի արդեր ընդունած րաթական 26 պահ պարսկե

դաստատարարի ժատմա հիր աւարնին հանամա գարսնանար գումովն սնոշագ

quadachab luraque 475 P: BELLIPOUT PRIMB 208

የሀረበኮውኮኒ ያብቀየያ նոտ դէպքերը եւ ինչ պատիժ արտի ստանան անոնց ոճրա.

Մորկսներ Է նորի թբ կուժությի ն թբ արախամոր, ur dmiliulpil þli bmlgmæulg í me փևրուն կասած է մակացուօրէն ծեծուած պլոքնի երեսփոխան Գր. Սէրելեանի բանակին մէջ։.

Երբիր վայնամասարություրը դաշ տանաջջանաս անսեցի գնգուփսիրու ան այն օրգոյուս ու ըրդակ գայ վճանայաց ու որքնաց գր գայ վճանգիս։ սն օրգասիրընն գայուց գայնագութնուն վունը։ Եւ իսկապես. ենե օգնու. Միւնը քիչ մը ուշ դասներ, անգումա արվը ու արվը ին մուրքն Տումա արվը ու արվն ին մուրքն

ալլոք»ին ընտրեալը։ Գ. ՍԷրԹլեանի վիճակը կը շարունակէ ծանր ու մտաβոգիչ

րլլալ, կիրակի, սեպա. 14ին, իր Ռայ եւ արար ծանօԹներին շուրջ 100 նոգի այցելած են նիւանդա նոց, Հիւանդին վիճակը նկատի ջանաթ բնրկս! գաղն չիր Ո՞-որևո տաստաբ է՝ ասորևով, ունքարրեր, ոչ սճ

ղենջսանդրիա ֆասաւ դակիրէի տեսժականի պատուիբակ դ. դ. մեֆերեանը եւ կայարանին մեջ րսնսհանարի վարավի, իսվդե րսնդարան եւ արսակցութիւն երրակի լիջեալը եկաւ Առաջունեցաւ դիւակապետ գ. ըվա.

տունիի նետ։ ԿԷսօրուան մօտ, սեպա. 24ին, ۹. Կ. ՍԷֆԷրնան հիքանդանոց կ՛երԹայ ՚այցելելու ֆամար Գ. ՍԷրՅլանի, ընկերակցուԹնամբ ۹. թարսեղ օգանեանի։ Այցելուի իսկման վատին դցմանարառման գայն ներս կ՝առնէ։ ֆատուհրա այն ներս կ՝առնէ։ ֆատուհրա կը խոշտանգուածին կը յանձնե պլորճիներու դոգեւոր ատրժսւաջի զատվսժին վիցա-թսնմոզ բառի նքնանվ խոչ-անսեցնորիա ծահարանակար կին, պատուիրակը կը մեկնի, տեսակցուԹիւն Նշանակելով գ. ՈԲեթքրարի դմեօնը, ժ. թոսնով րե արվերարորը, սև օրջուտջ որերագրորի իրա։

րեսփոխանին դատը ստանձնած ճամաճի բնիսշ հաշաժսկը

իր անանըը։ անոր— մԷկ ԹԷ միւս կողմել - գաղտնի Ֆույֆուրբեն քեծ օնբր վե տաւս-դբծ բո Տանսորութ։

ւսնառվբու միդառանքիս։ ֆադահ. հառասբիր ժակիֆն «տնգարա-

(Լուրերու շարունակունիւնը կարդալ Դ. էջ)

ርበቢናው ቀበዓጠク ዋሶ ተሁሩኮ ሠናፀር

Progetous for a colorer run to be found in a fundament of management to guide out of the found of the fundament of the fundam

ատույ ու բեռալու գետաերբեւ «Մբ ընտրվան հերկայ կետևերբեւ «Մե ընտրվանարի» հատանա մե գրապատան հերա հատանա հերա հայանական հերանարան հայանական հերանարան հերանարան հերական հերական

Ու այս հրեւութը նորութիւն չէ թիուրքիոյ համար։ Ախոսի Լոիւը, հերջին դաւաղրունիւնրրևն թւ անրատիար չանուպ febmbur Smafandurmg ppi Երբեմն այդ կոիւը տեղի կ՝ու-Նեծայ մութին մէջ։ Շատերը կը գլխատուին, պաշտոնազուրկ կ'րլլան ու կը չէզորանան։ Ուշ ինրըն տատաստրմարիր ատվ հիչրին սաչրքով ու ռոմսոքը-4 նքնար ու 45 նշեցառութ, ուշ որիւն հոսեցնելով։Այսպես կ՝ըն-<mark>Թանալ Թուրջ պետունևա</mark>ն գետնըը, երբ միայն ժէկ կու. սակցութիւն ունի եւ կուսակ. րական ազատութիւնը խեղ-դուած է։ Բայց, հրա Թուրդիա հրրևմն հանդուրժած է մէկէ ա*կուսակցութիւններու* յուննան, ընդգիմադրունիւնն անմիկապես ձաւալ դատծ է, ւմ նատր դումերը դուրս հոսան հասուս արդարությանն be abontemb Suchnit or abou. իանոն ընդդիմադրութեան սահ, անաններգեն անցնելով, մաաձ են ընդհարումներու

Ռաքց Թրջական բարցերուն կառանդեսակները ապնուկ կորև անհ ին հարել այնուկ կորև «Հրև էւ Ու ենք եներնի ավելու կառավարուննած գլունը գար, ունել պիտի կրհայ վակսեր Թուրջինայ հարցին կարուների հարկակ չուզուած աջին գը հայնի ենք են աջանի գը հայնի ենք են աջանի գը հերև հայնաս այնուն տահրի հերևնի պելի կառավարունեան աներն կարավար հասարած եր Հու «Հին վարապի թոնակարունիսեր

Ծամածարար դրց շրատենծևաւ ուտրայր՝ քար տարնրները տ դո ը/ո նանաև երահամուդրբևն՝ թիւնը, որ ստեղծուած է Ludto huzush be 35856 հակաժարտու@հա**ն** Street .**ள**நூர்: குயர்சிர்யி சினர்கள். իան կեանքի գունաւոր ժէկ շրո Լարդ է, ոն ին հոքսնորոն։ բշար։ **Ն**երէն կ'երեւի որ հետգհետէ **դաս**աւորուոզ ճակատները իրա. ու պիտի բալսին։ Ու, եթե Մ. Ցէմալի ճարպիկ միջաժոռւ թիւնը չլաքողի . ուժերու նոր դասաւորութիւն մը ստեղծել, եւ քարկրաը ինավարանրըն քէմոծա՝ րումներու անկառատփելի գործը։ ահերդատ երձչահուդրբեւ մաւտղրութիւններ ու դատավարու. Թիմններ անխուսափելի պիտի , իշխանյու առևնքը դուն

Լծակի առանցջը Մ. Քչմալն Է։ Իսկ լծակի երկու ծայրերը արտած են Lestz ին և ւ մել ին կիս։
Աստեց իւրացանչիւ բեն հանու հանորական անել անցներ ունեցողներ բատ կահ», որոնց կը գործեն մուրի ինսել է Ուուականամանչարը երկու ընդպիսագիները դիմագինը առըլ այն ալ խատացնելով մեր ասել իրները միայի մեկ ուղղուի հանունական հարին

ուզվուցատա տասրու
Ի՞նչ վրերը բոնաս են այս
երվու անձնաւուրունինանին
բրուական շարժման հանդվայ
Ի՞նչ հարտակ հետասանրած ձև,
Ե՛ն ի՞նչ կափով բրոական շարժումը պատճառ դարձած և
Ֆին հին իկ փիրերնումին։

thy wamp until T. Africath wamp until T. Africate the fifth be ladely upto to
take the fifth of the
take the production of
take the take to
take the take to
take the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
the
take
th

Դեպայերի հիրա եր հուհումաgeoghi ՖեՄ-հիր ազգեցությունը։ Արդ վորարուն դլիասորը ԵՀ ին Սախար քրատերան անձ ապաատրգեր, որ Թուրգերը 25,000 Վարդ կորանցացրեն եւ 100 «Հլիան Բրջապվան ասիր ծախակցին գրատված Հարժումը դապելու Համագա

Քրաական հարցի լուծումը 1925ին ընդնարժան սուբ տե min gungapant yarkribut dank-Imih ar yelibet meth qelipe ab ambang ali mapdopi Cantle dem-torologian manang meth waչապետծ էր, միք թեի պեյը դ Է զն թո քարորընու տնիակ մտո ժամուշարտն բրեհերը անտարևտամ-քանգչի քրէ "Ասուներա տնիակ քատարար էև, աշևջի տքքեն վն արտական շարժումները, Խարև. நயு நடித்த விறு நடி முறிய விறிய வ upup suzt quanta, dth abaսակայն, ասէն քանք պի. வந் தெனந்த் ஓவர்ந்த இங்ளைர்கள் வந்தினைந்த நம்பில் விர்வைர்கள் րը կարող է հրկար տեւել։Բայր Թուրդիսյ կրնալ ապահովել, 1) Ներդին խաղաղութիւն մը, men blak adzilmejzm addwende լու որ ազգային իմորիըներ այլ հետ զոյունիւն չունին Թուր-ըիսլ մէջ: 2) Մոլորհընել դիւրտ գոմովունեն թւ ցուքիք ձավը գոմովունեն 152. 3) BEPSh well noncomple եւ վտանպաւոր դործ մը կը hmath uncht pr zucht abfabe 40 hupstp Bt abs

panel bank ban quaquend fi.
Ludf D dem nuk quaquad que
nukuntique demnique
nukuntique demnique
qu'antibuque to maboul que
numbahaq to maboul que
numbahaq muque funnumbahaq muque funnumbahaq muque funquem texe, neuqtique finequique
dong phy muque fundy
to muque fund
muque maka, neuqtique finequique
dong phy muque fund
makha muqueth Sempythe

ունքն ազգային ազգային աներ՝ աներ՝ կանր կանը լատինը իր չու Հապատուր, տոհոսու որ հասքայատը, հին պատասանտանեց՝ ի՞ն ինչոր Հի կշիտար իր ձևոցը։ բնաքիսի և անձեց արիշերի ունէ... Արժեր՝ պետը իսկական հիսութը՝ չեր և կանանա հարագանացում Մ. «Ահարև արգեն ակատ եր չենումը Հասին արգեն ակատ եր չենումը Հասին արգեն ակատ եր չենումը Հասին հետ կողմեն վրադ, ուր Հասինին Հր «Վիտուոր ձահրո».

Ասժեք փաչան, Մալաթիրաթի Քիկոր Վեծ է հետացան թիւրա ազժեն և բարձրացած թիչոր ազժեն և բարձրացած թրչական կառավարութեան սանդուկսերուն պարեր։ Այս պարձությալը, երբ իր զատուս բարձրութեննեն վար կա ծաղեր, գատարվութեննեն վար կա ծաղեր, գալին թիկունել հաներ։ Թուրջ Հիր ու խորանեն գացարուներով կապուտ էջ անոր Ասիվա կա-

Ելիլն Մախար ապատամրու բենան հեղումը, պիդրա ժողավուրց հակատահութիւներն ու վուոցատահերը յայանի են։ Մեփական արգին դեժ դաւանան Հաժեր փայան ամեն պայլ ա. Հաժեր փայան ամեն պայլ ա. Հարադար ի փրիարիը են ԵՄ-Հի պելեն յնատ, էինց տարի կառավարեց Թուրցիան, մասապե պարես կիման մեթեսանա, որպես դրելու հագագայիացան Հաժեր պետան հանար, ասար էր եւ արև հանար, ասար էր եւ հանակատեր հասարիա արև հանակատեր առակերա հանակատեր առակերա հանակատեր առակերա հանակատեր առակերա

Հօրացած հւ ամբացած Ըսւ և եր փաշած կրցած էր իր Թևւին տակ ամենք Նանւ հւալ, գ կուսակցութերծը, Մ. Քչմալ կը զար թե կը գժուարածալ հաաապրակլութերծը պահերնարմար վարկիած մը կը փետուիր, հաւասարակլուկու Լոժեթեր

Այդ ւալսնար առիքեր գարծ...
հայ բրուական ապատանրոււ
քինեն հայաւ Հասեն փաղան իր
գրուսինան ապատերան ար
գրուսինան գալաբենակնութնար,
ձեռով դեմեց վեռական բրարակման մեջ, որպեսցի որըե գրուսքիներ եւ վերապատեսայ ինկելու
Ավադեն ույկայի ուրի հատածը ույիայի
ուղութնե ինասու հարուսածը ույիայի
ուղութնե ինասի հայեն դես առաջեն
արձական բեռույի
ուղութնե ինասին ուրի հատանայի
ուղութնե ինասին արարահանայի
հատարը, որպեսցի բալաբ առանայի
ուղութներ հատարանայի
հատարը, որպեստի բալաբ ար
գուծները բայց ըլլային իր
առ
քեն։

Մակայն քրապկան դիմա որութիւնը գօրեց նղաււ Տևոնսական տագնապը երկիրը ցնուորականութեան եւ դինուորականութեան գիրքը հավո-

Trepolar bramas? V. Rédaile Marphaba by a managemental gama. And amore different polar before and the second an

ի՞նչ պիտի ըլլայ այս պայթարին արդիւնջը։ Պարզ է, Ըսժէթ փաշան պիտի

Amp & land & four and a planty and a planty at my manager, and a dominant may may make the most manager of the most of the

Pul skepm maga bunkubgad mhah ihit hu ith gummihib mbarin, nu mbidi du mhah frait Pulkih mbarani irarli nu zum mahih dhi imphy bungung he danndunghi, gun buntukub ha khilip danzubang

Սակայն Ֆէթեի հթե գործի

በኦԹ ይቦዛት**ቦ** በኦԹ ዐቦ**ት**Ն

Ափարլայեն՝ երկրորդ ծառահատորյալ Աերդիույ Հաս պետե հատեր հ'ինչեւ դելերուան ժամ ը տասերքեն, կեր ժամ ունինչը։ պետք է մարը գանել գուրս ելլելու։

Bhad'r garne heur Berew'smar Phile gwedy ghe Lau adhib
mar Phile gwedy ghe Lau adhib
na berbududud i qhir quyhih
boldabani i qhir quyhih
boldabani i qhir quyhih
ma' bibi Savanendibbh bir bubar Biba hana hana Lauhi
de Sarahhi dhahi dug yade, hanar baya yalanda quede, hanar baya yalanda quede, hanar baya yalanda yanafundha dibi Anay bu mayer,
y--8 Sama ahimah hali bara keyanani yanaha hali bara keymahiya mananing kh pagarahiy

վետում։ Որական այն կանուրա ակարրբերութ» Հատապետը այն կանութական արագահ Հատական այն կանույ ծրբեւ Թաատահան դեն ասարձ ծրուսերու Հատական ասարձ հանաս գերու հանատա ասեր հասարձ իրադարարութի հանատա ասեր հասարձ հարագարութի հանատա ասեր հասարձ հարագարութի հանատա ասեր հասարձ հարագարութի հանատա ասեր հասարձ հարագարութի հանատարարութիայի ուսիարիչութի հարագարութիայի սակարկունին

Appropriate garage mpdmy ale pen duchu pim? Luzbyng Lotto pub chafencub եր։ Ցրեխենին ու շալվարենրը guzache bu ibu dualamintes ac the me sty sugarde propped to Jubby Sha as Wep the mount g ghebifter abpmbo pung Auge Bopb. կին աժ հետևախնական արևւնյետն abig of e, but pepharan beauman. has aphabahahan badas ale. Shiphfarmb winding Bhalu burne which pand the or bAt popul but 11 hapanton it who be about be games be department: put prophermy madplur Appen apmen parampate Cat un plat betam but Uhupfuldash wen e, 40 thus s

Makr ingan tandrippan dipli makr ingan tundrip zagani tandrippa zak ingan tandrippa zak ingan tandripa pi zagan danampi nari pp an h fudgibi danbipa pp tandrippat zep-

գլուխ գաղ, կասկածէ գուրտ է,
որ իր խիզմը պիտի հերկէ
հիչոտ ժողովուրդի արիչհով,
այս ածգավուրդի արդենով,
այս ածգավ իրջակած դառագլուքենավը եւ ածոտմահահ ապ.
բանչներով, միչա Գիդասոսի
պէս հերկայածայա ժողոկու
թեանչ հերցերը ապրածած,
տանել՝ անեն
բանչներայած չեն։

Ուս որ կայ այոցան արիւն հու ղաւազրունքիւն, հոն, արհան ծարաւի դահիններն ալ, վերք ի վույին

Թատրոնը բացուած է Էսկիլրիի եւ Եալովայի մեք։ Հետևգնյակատարհերուն, որև բ արհւնվում տուամ մր մեզի հերկայացնելու իւսուտումը կուսանո ԻրՎԱՐԵՏ numundung, indundungg, idegébing apètèng. Turununftépp,
pangg, pangg ujund ni pulmbung,
pangg dunjah din Wada girupunhudun, panggbuh di idang umucom patèn mun di gupun gunucom patèn mun di gupun dundung,
pang papag giba dundung haf
dundun, pa génamand;
dundun, pa génamand;

quept-spreuggo
beard of each plant plant
of mark Sens of May, no process
of mark Sens of May, no process
of mark of the samp yes
when any mark of the samp yes
who sample of these sampon under the samp
mark them when or 2, 24 to had becompleted or 2, 3 to had be
completed or 2, 3 to h

And to Ship his dhow to hegand a more deal with the second of the second and the

որ սկսինը հանս հին պարիկն, յնատյ կ'անցնինը նոր պարի եւ վերքը հորագոյն պարի, ուր ամեն ինչ գեղեցիկ է ու հերդաչնակ,

Lib alaphi innaghten metchibad iteli La Baladeli da balannchiti Qanalada itelih da balanbiti mamalda ji innaghtenchi

hopfinab és sajang d'él d'él mban mand, gabbyand mang bamad bèt Myshen ép bhobs, ful fibben panga fin d'adaha Syungbénga tip Sangabén, myagma pam bèn pa dun ghudu fibig éfabba mpegabh mpu fip dhamaba

Lhemmone, of Superior be unimal of the Summon County hope galg become be acongoither.

— թթե այդպես է, մեծք Հայհրսալ չեծք վախմաթ ու բենն, որովչետեւ չատ ետ չեծք Մեար խապիայեն, մեծք այլ բեզուն ենք։

— ե՞նչ է ձեր կարծիքը Հասերու մասին։

Sabbad Spa, Ambaph ub dempurhi 26d fupbbe of hample wish-Ludur bus Le Abra's erel can. hahan apholourigans Zangab. halt ald plot that of gt. paulin they mention which tilm? mpabe Tan hbangapatep ipd. arad thought of heart in the becare t paragraph of periodities առաջ եւ կը շարունակուր ֆրանouph's Spanninguefreht ubultu mo cobgni Bhibi Bug Bby Bhb Ste bu zam grad bd be dfajt Smit Supple of multi be p of pep m Jing of ambabyab bot up Say Sugarforpa apa ma pudder Apmah the houses ble mydeline laponi. կուսակցական եւ հոյերսկ անձևա<u>ա</u> կան Տակամարտութժի. հենր կան np quede 4p dowbabb. Whint blungt a prat 4, ms humuh bagapt' apadShabe Shahrade bre 14 ml he Suhmamhapapa Beman Sm. Superumbbee, Sus Superumbbof Domneut har Snapet webit fungacuab bb poble grant pb, but whilehouldpilp, ptos, soppope quipal by abufac Pheb ach whaty

pr 2 pp & phiar any brondang & Difur and ambyur fmu bu L. To be Suppossible to the Suppossible to the Supposite to the Supposite

և Նոյար բացունցա.

« Եկրուհցայ, Տարց սեցա,

« Եկրուհցայ, Տարց սեցա,

» Եկրուհցայ, Տարց սեցա,

« Եկրուհցայի «Գրիեթի»,

« Երացայի «Գրիեթի»,

« Երացայի « Երագենան ու արև

« Երագանի որը չերև

« Երագանիոյ Երագենան ու արև

« Երագանիոյ Երագենան ու արև

« Երագանիոյ « Երագենան»,

« Երագանիոյ » « Երագանիոյի» » « Երագենան»,

« Երագանիոյ » « Երագանիոյան»,

« Երագանիոյ » « Երագանիոյության»,

« Երագանիոյության»,

« Երագանիոյան»,

« Երագանիոյության»,

« Երագանիոյան»,

« Երագանիոյան»,

« Երագանիոյության»,

« Երագանիոյան»,

« Երագանիոյան»,

« Երագանիոյան»,

«

unak mahifi Magpapah hungahgha dapaga Oho dugumunan angambah unghi Afamahan sa Mad pangha Ohomphan sa mad pangha Ohomphan hungan Bawa pamaha pangha Angahi Joseph pangha bar bar dapa angha Angahi Joseph hungaha bar bar dapa kungaha bar bar dapa kungaha bar bar dapa kungaha bar bar dapa

naghphtphis.

Tpdurppur upubahse

Mpup danppre an adgi

Turnahn Enpd faith

M.n.Enmay anim

— Հոս հրկա հայդ կաններ կան հղեր կը ճա հարցնես՝ մա բաստան եսային։ — Օ՛, Պշարկեանի

Rhepunga af ukknie quapk k Sungibu y ka kiki quapk knie. Sun mup Bukh mak ti iliungua khi mak spungup teknekan aban ti kungua khi aban ti kungua ka ka aban ti kungua ka ka ki ap af kh da ujua paga Alii up ha duati

Ope Salsander 21 ajasto dimbarmo 4009 which opport of for pod, pug Phibpad the dwood or plub who anwhol mbplomant had but popul aligned white Stop out Att und, luc wpgniforas zumpford be frontant pul beforese que l' Wh down board be 40 phys 40 agaque, hot bushpe be Subquite and top for pto of all to brypph ofte gan ! Stand tande odmpured Kud papabi

2 իս Հրջապատոց կիցները բացատրունի տան երկրի մասին

bet Clamble to be when the found of the second seco

Swore Luft Sugar from the sugar for the formation of damage for many for the sugar formation of the sugar formatio

FT9 MISH SUS eaper parzenuruses sause վերնագրին տակ Journal

and whark many: Abapp b of L. April Stube Spozbe dbp. wast. What & Sale and let " shame safeah, abthough mbdis turgurated att book nudulm. of the LE to look this manger a towarting se, of white capacy, Hungard 40 Samps Chyութապես, հրեսփոխաններու կար the the Supplier with bequeuppe outs, april april which ampt the balatapage andabede and burbahas afte mater burg pay incoprate and pater, by fater

with it bright at the footh t type Amsmork Abun plad dpa. of se, or push have the at to forundabulgport population for any to make by ob about EACH MED. Primer to Throwh etz " beyet at 12 mbalanab 6 whom Phase afference be St. sugar Phas a Sadanancet Saleof fe, of bop Swanzab fe 4e at myt Summe white get of aprice todant had to atang it done as twen maruldu Du Etsai Suppo at appendate to foult water Bbut, none dan pp 40 to phonon Phile Bajbbone I www.hpmgsfbb f dbps Broke shippe of by upont who was net ap ա**եց խլրա**նվու վարչապետ մր ng den ben de fil y wal fing buy we u stone be my m Wha would be much moraph dust wholeth want by. and the muleur wednesease. pleasing mademin of largelur woon what bound be speechpach

you & whate Sunmanne Philip pul make to apple apple be

took ob the mangarable late paper.

ballbone Sucupajo de po-

they don't ferry fragily dark to

oy fe, on 40 plup ababoulab

Abenpplie ampadan dubpplied spangachts be fore bles

thepagen str popular sty of & Sad propor ldforte, Sad. the purafeed for Thomas & be for the ge obtains to up whatened funudupni Philip Sho net and for about, the Imministr Spubbone 26bns fdbubi

Ibabu jet t betheen wayor t anthu 4 days Shapaily public 6 4 of Anguar Strasmith Expe

6. 90km 50.2 bn 5

ne by sample as to about blanun Shipt: pangunjunju zt Pt p. pulabac Bbut dtf. punapulat nadpand gent ob abub da lebi Ե. ի՞սչ պայժաններու տակ։

Waterpist appr tought to place weath appeal for all spile ha lady but Spapens be been happy Salegar 25 up abet Ancumygac Chun de gaspadechi who which ask sugampahly dupies die p' funp Spiquepabagate biquitabut: Zdmpmac Chibp som welch want to Bit op put to war op mapphilipt by the he handapt, s jurgarybame 4 was who payby fun sur Bhebe, us my atong hyat hopund dupby bibed nemps. Pitus Jugapap by thomate by be mum manble bup d'appar de quesabwins Sps

up that about Pt for Smithed min gul a mide Ambud which tiles mepth for Eggs bug bb on Bushmarab bb a Canamak At at Ash well Appended 260 & Sud purung allabilinumbr ub Sam Tar Apsamah se gang wellsh we somplyh about who the myb speaked but, bee and Landanhurpana Burbbul pl Sumpate adacupace Openible por

ԱՆԳԼԻՈՅ ԳՈՐԾԱՑՈՒԹԵԱՆ 69405

Maylen, popsyapulwould organies of the ab dead arms th ebbbine Sand wo mpanodbbone bomanak anifering date wampannop Spanapafortepas տալ իր տեղեկադիրը, որ կր կարbuch Ot adacupac Philipp which

they to justif t At just. Simplemed pp d pudu storfdbudp m jb bapulangas Bbat black t ap bujuungbijujbhpkb zwebpg, ne hul homened g nedbfb updutugeneb. ine bay my and be himemountly mbaffamita total money money. րրևն դառանրվանրբես։ հարիքը։

Sargentale badanghe nangari Mar Sanamana tanan wh purphisms graphs it to be gh. amp f al Sam dubparalpph burt Sming mange photo phy b ob welver been spread apply por w we duple anabut to superogmarks ywamdupulas bequests be jeb., mjb opbpack Sadap bee 260 astrompe

Lupy be bugh let brout's naugge upont madench mju hmgnifikub, gubb op hanufapar. Bhibe subof elluted afferby apatarilipart be mbhubabar. Philipport good of Sadap

Lufub of be & god andbe, a endsbube, Yeunch 124 water commission for a population. bbp dummSbgnigbp bbb gbpbbg phopoglapp Bk fuga Bhub dtf n's SEG shashalan Bhib mhah

USULPS, John Obsult

105805. 23 shaw-- dirans bibly bonds be get Bt Intunt mmyound inchipac Sudalast Apoleon Amales, 2 mailes fram գարժան նշաններ ցոյդ է առւած եւ ժասնագետներու յանձնաfunction of suntample tom. bufacus to quit phoblac Sun Sup pp wbgbywagod 4p Swu want progos Phile hammebus Zmpåbnu ZbmZmpåurmg f Ilmir

whole the heartage the one nu puba Abut abbudupa Abite th dagart Balonugh pr sadm. undhih spubli todat deprop physica pr phibat tombour amb.

LUBPELLUS, That PEUL CORPS

«Bunutah ubuju. 16 Bacht Sty byb.gov. 2 wpumbku 49fth. par philippe mandagarubahas dagadh quia gar The Suspiden. bedrehme mehmanden gensumbile to many any ambe the parte 2 արսանձագ գիներու Տամ ար։ Ֆր begrow by a f & gower chanten a pi Susphbulpgbbone Popen 40 Sun by 1500h, Bbpben mebile Burn Park Suruhujo aby Sujet. ակիգենըու աշխատանքը մեն բան 2h bbpfm/mgbbp dhigh to op opos աշխատանը տարած հե, բայց կա. pay bb mebibb gbbg 2 upout Kungghubena at 69 Gnaubqubub man that spant befoly at a frame but Kuhum to hugo bis of being գաղափարհերով տոգորուան. Սուcharact after allated accounts hunden mant quaganghedab ac-

ubge duege Batta fe mb. appropriate of the photo of manda durnampub dagadh apagacibbphb bbone bbapobuhub Supstit Sp spectrush step for wat popping Bu neggne Bhad p gogn. dap. zac Popely pubulgar Phul Saub t notaphous governo Susphbulowhat Shackhelbhan Cha She Sasebbuffabbe what b A, nea say well we would administra

Wholphily whop t bot Sa Junguashi pun sed be finhumbul un Swhwing of ho of the page. questions, guesting.

Bakala 41 tupquby ajja սերքան եւ Հույքան վտանգնե prit Justi : wspbbw4qw4wb Thur Blood forbing quebbeth atte about ellas dastacht a. body ged: adth good what t aspended in the market apalaghop aga camp appoint dows amonhapafel app subm. San appointed total dapopt Sandanda dalbadape dan Spi Sand ubpackate Sal Shaper up of LE small Tm lurg mbsmlulabi Sampe Imbourgoodb Wholf m. ant in addly to dangerly to Ուսոգիս Քիլրենիան

ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ HOSBERG BERGER BORSE RES

BOUT, 21 Ubya - 192 to op manageme Gilleto մ ետա քսի դործարածը, որմ և յե. man ufumb que Sbp Swypbbw spokepe manifel mappe spage zopu Sw. j. ędwadbi. g. ipwg. <mark>հալ բոլորը իտալագիներ եին բայց</mark> ShingShint of beptiliber zougut bi lowning topp portions պես որ հերկայիս գրենք ամ բող. forthe Swy published physical է գործաբանը

d-mulus lapp m Inden Smhurpme future dand my rate and day a po ab urpposed Badanthy ambaly ar popul amdud Zmileppmeledep. cuby of Son blog Langber toda Smppmytu zum bbg Apauff af 48 4mbnift) be 1929 about 15/1 Sand wanden the quitte metal nebbyme, nod t phobyme aggaryth Whorleber of a Dit outs wholene unpop ufumbe, fam Sun գին ը գործարանի վարչու Թևան Հևա շարունակ պաշտպաննյու Տաժար The Susphbulphybers bem rurg bypten թիող-գ ագողներու b Step and the Step of the ghos, At suprojunte be At The Amuston Opp Smyphinging. before any parties to mentionely mandy ophit apadahab map-

տադրունեան։ ILmapm.uhmaka medable bb Hag. Wife mbqmdblock a. Blown be towners Stations sport pality Satura wh dadbop gosub bb, ful pu. quadrament planted fant dub bupak, fabdadblur 2mgab gu uphyphur aubaphy

Parja Bag. What Phat, gap. be Son utup it hand mant, par

pully funconbultation ofter. It up all a will must supply, Bludge d'une Sagach bube mg. hap objected de up at «UhB+» haqogbben zwhichbit qum nicht pub telebo ... Babu calit, or \$15. bapantan daled at talutapen Surph man derde. Dattet gombo be phas thought for manhal admand of family plate to Burhante thought though ont h

Acomp, was without fore

major pr poborout bobbler

Sup w ju tha pphpp, 1394. What. Philip Spangupuly blue. Sublus mapatab de fanacionede atto անդ գրաւ, եւ այդ ուղղու 86 ամ բ as afthe good po hadra southques 11 d'. page quantap dagage Spurpple դենը իրենց արաժագրուներ Sosmiliplar Smalmb pr bulubp mi գիտակից սպառնացող վտանգին pobly meniga. Popele bacament фрибе, арысь 1290 фрибер Saգին տուինը առժամապես, հնագո bus questinations sunfugueglible Shi wildpar Miplulit sellar stable ambuildly smappaper-Bhite quantite of short po րարոյական եւ Եիւթական աջակժունցիւրն քա Դրոհբը անաղ,ամևագ t gapata, will be below bongspelle be Subahumh dansbee he jun taglit optice filmb ashamat gib. par, man happyad quantafind Gupbenp fabru jogne Popel des

Kujs uju gapbe, ustiti Phop 12-15,000 Prate ph 4p 4mpowh, dth handte andwormph me apparate be not apply to the mb we upon oabt, pays baptb what wakat, fifth atal at-Jbbg queque Phb mengyne Phate, pass. gdpaluanpap dbp Sas. phinippites, dubucuta taphie bepp apate debuduobac Phil 4p buddh abbet oburne Emb fupon bi

Uramb Ddd. Aburtherfu Al projek paras monopade apar p f 4/h-Sulp by be 4p hupaphing to. Spa. dudubah aggaspe depte dag. Sparkper, proptyl Logupupane Abbito, puntanpowenter, Lus hwerthe mustb, of blood until dbp mju foze, be bywambb jou gobjac 26 abough Sp. up hazar ե փրկելու հորա Տաստատ գաղու [6] ի մը բազմաթիւ մահունհերը

Rowleh Zui Ung, Phailbur առաբրառնար, Արբևստի ֆոնսո

կը խնդրդիր **Թ**ղԹակիցներե սէկ երևսին վրայ և սելանով։ գրուԹիւնները գրել ԹուդԹին հուսարում է հրանակ։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ Ցառաքիկալ Կախող. ընտրու-թեան առթիւ՝ Լիսնի Թեսկն

մեմուրքին չոմրոսնավար բո անարանչարար պատանա Հայաստանա րունայունար դատանուղն փու-**Յացնելու համար, Եւրոպայի** կաթեող, Պատուիբակ Թ արդեպսկ. սեպտեմբեր 11 լ Տաղորդապրութեամբ կրկին երաքանգած ըլլալով Ազգ. Գա-ւառ. Խորքուրգիս, կը փութաևը յայտարարել Լիոնի եւ շրջա կայ Թեմերու մէջ դանուող քա հահայ հարց, կեղրոնիս եւ շըր Հականերու Դաւառ. Խործրղոյ եւ Ազգ. Կեղթ. Վարչութեան անդամոց, եւ Թեմերու Ազգ. կունլիը մէն մի ներկայացու. ցիչներուն, վաղը ուրբա**թ**, սեպ։ տեմբեր 26, երեկոյեան ժամը 8 pt, 1, por. 75, Udgrape 95pp հայ *եկնդեցւոյ խոր*երդարանին դաժաւոբներու, **մաս**նաւոր and in which caldwinish alumb առ գործին։ Լիոնի Ազգ. Գաւառ

խորհրդու դիւան

"Trodus, house ֆիւ 303 (սնպտեմբեր)ը

րինի ինամանջությելուր ինն Ֆետանար չանձի դաս Գրաական ռազմարեմից, Քրաա սունի, Քրաական հարդն Ըսկվ, Իստերնասիոնայի Տրոցկիզմը արտասանմանում Վ. Վրիմակ, թեղթնակցունքիւններ 9ph 2.50 \$puller

ՀԱՅՐԵՆԻՔ ամսագրի ը. տա-ըի Թիւ 11 (95) դետեւեալ բո վանդակուԹնամը.-

դարջին _Աէսաքերար, Ցիկիր ԹաԽսշիկ Արոջին _Աէսաքերար, բնեմ վարմավորություն մամուքը, Կոստան Հարհան՝ Մ ջանի ձայներ կինառի վրալ, Վ Հալադճան՝ Երկու կրակի միջեւ. Unmarty S. R. SaleShart րենի կարօտ, Հ. *Տէվլեթեա*ն Ջարհան (Ցատրագովի Հարսը)։ Արսեն Մեւած՝ Ցիգրան, Չէս-կիւբնան, Մ. Երևւանցեան՝ Հայերի Թիւը եւ տարածումը, Ար ույր որում, Արատուն դրար Արաղենթութ, Մուրսուար և իրբնու վիստ ա ու արձ Ազատետ»՝ Գրական ու դիներու վրայ, Պրոֆ. վարդ Մաժիկոնհան, Մ. Տէրպէ, տէրեան՝ Գնյուներ, Իրադեկ րումներ, Անդրանիկի Յուլերը Հազգեն՝ Ատրպատականի գոյա մարտը, Մ. Tphmoby, obuh արազդատ 8. գաղակենան Աթյան՝ Հայ կետնքը (ամսական

տեսու Թիւն)։ ¿шия\$' «Hairenik». 13-15

Shawmut St. Boston Mass-

93000134 4×880

9090Ն ԵՒ ԱՄՕՆ ՀԱՑ-ՔՐՑԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԷ

somple on getze abon ster and Amu Luckhepe holab m. a m Inob babb maumit oppose acadqual qualita que be appropriet des 1. 202ppled mababandh ne pamp by to by durbn formand off. Just pr mimpdorlybropphine

"hodor pr Alzop" " " Dphur Sola Saletabage Burneys south specs " " A Branche Swarn, Ost Zamphase, "hade-

be jon purp purp about-Brogo obplac nimager

sasty Yout At he and in Philippines walter of

tag, box strubbe anasopp. pped phadphur falptinigpagh to abburto as turnomate be qua Sugarp behand humanets demy 40 Wague, 1:

be mys mandac Ppetitipe 40 Soupe Sugue unend be Sugue daptipad Strack thought, wo wife furth of parterns dampter որոնց կայծակնանար ուսերը, հի. I'm we be deployed Sugarant bas phoneybapha Shenbakt offer was.

humban at hambon maybon mad de byfatat dathadphung baphorma Bonung bonty blurbh of humaphy, by thank odman ju be halon touden jud of 4'bphoph aftent Tw Sac qboth StopE thaplus

Delandar halb mbark 26 fuldwand tope dulan and diamenagh tob despuths in 1, bb. hap 4th by ali pant dament as t styres to some artists of the forther the form, artife to tall dotte of a banda by but But

200 9= 25 400, 10%, 40

the destablished for

quality they se be some Saspific mansage my day the thethe taxumfath or qui ap d'auft, april aughpait auf dwamph who nogenthanker was man before to susamum ne Butymabbehand ambampont pastabele 2pp auchthor pr what whip gwiftpat:

Uzurbhbben mbsmdmppmq Incoperate, amplipad facions Sab, 40 40-40-was adment.

Or publicably Sugar and mboul far plo ac strop active 1. wzwbp, apaba uhombop zwb.

humbind a bythe mappe pudale andm? deprobable engorge mil hmpmt top burndpple gulpb ubund flum? patenting and bimpp by ու անկւրն մանրն Տանուրաը ողի glabo for property maturely or Szale, pagegli ac zhiolube 4zmagibine, al Supg-Supgw. Sam shie makhar

gipafiath ppgarab mjq annesadple dasandashpp ur that had found for the Shall fallbe bahadalah ge bushing the sale or doline down the don't de hippen as bearing Sugple Sumple de, 4tue abopt or the mandar doctof forparpunkby Supotaryp de S. Bapte balage adultable

the oppose medantesport չգատն գայն. արիւնաբրու դեզեր Elipsa's Enferante, april Strate upbenfaton abdurg Bypbud ududorp. gab by abpabet think de forestowate to moved purpose multi-

Libra pantalbene pagine Blow of apollo, addances man gbpbgd wit Stabliby ne nofnith. ary algo dong ardph for haddoodm? Sop! orb, auchaphury or dorthe purp Songabbap manithabana blas unbond blokacab warmboach Sha 40 uppo pout

Randth dhists dit butate blowqub perchipth justuplus utulunghia mater abten amba hacque, he bumpt ebhacqbbff Ragan alburg' Gud farang ar but a fitte ur futbete tangliple francopto fe dabper ababe And unbarrapph th makengpp Mabaluras adpartable allibe demmit dagatauranste

«which with hat, nont plans ar turbifuch dasmoggangh sur Dhp pr dmbpur Sanambub Abb. pho zh'b fuoupp munby opmn gp»: «Uppar Spale fue, apalog we

ampa Chaucapph ppplur, pob 4000 glibp 40 quephbbbs,

« ըրհարի քար՝ սեսրե թեեր b'b fibquegbe, ac umquejt sagha be or ply forped aft newarth al humanings pr apalabapity. 25'q htz. Pt pbz guby 4'acqb

Sust plan Or Mounth from mythmall

mybungahaphapanb dig, mebuha Um Sach facphpach bout upmap Ambahipped At Iganan

Erdang and aph Gurban மையு ஆர்க் வினைவரு நக்க விற விறைவ Int Chibe, Sty 4hup ophpi Re pop and the the subsequent mbubbbp, femblacub feamban manhannange, halp about the bay blip dujag, Breamb mapper mplymumy smalle pr Zmamb un ուր արևանը ժանատվայեր ասնակր or hadpoors for is

Wert top top' Sadab om prof. Sugue Enpoy Shanes thus. ang algrup Amburby pape but

B.2.9-64.

կարդացեք և Տարածեցեք 8 Ա Ռ Ա Ջ ը

աի աալ աննրաժեշտ բացատրությեւններն ու լուսաբանու-

Marf դամլիձին վուփոխութիւններ

«Թայժգյի Կորսոյ Եղիակիցը կր Վրե.— Ըսնեն փաղա որոշած է ջաշուիլ որպեսգի պատրուակ ու-եննայ վերակագներու դավիճորնդկարծուի Եէ հուսուֆ Քեժալ որ1922ինո Բեռւֆ պէյի եւ Ֆեվսի փաշայի դավիճոնհուն մա-հակցած է, պիտի աստոնձնե դատական հախարարարունիրներ Մանմուտ Էսատի տեղոր մեծ դժպոնունի և հերու տեղի տուսոծ t, մանառանդ իր վերջին ճառէն ի վեր, որով կը յայտներ Bt

եւ մահատւանը իր վերջին ճառեն ի վեր, որով կր այտներ ին։

Թուրջիոց աչ-նուրջ բնակիչները միա և մեկ իրաւունջ ունեն,

— այն է ըլլալ ծառաներ ևւ սարուկներ երկրորդ դակինին
Վատրե ակել որ 1924ին, Լոսենի երկրորդ դակինին
Հանրեն ակել որ 1924ին, Լոսենի երկրորդ դակինին
Հանրեն ակել հանր արահանակար սրիաի անցին հետի
Հանրե ակեր տեղ, որ մեներ փոսանունեան դորւան եւ
Ռուսենակա Շերիկ ակակ սաանձև ազդ անունսունեն ակորւան
Հակորսենը հանր հասարան է հետ որ անունսունեն ակորՀինունի ակերը հետ արան է հեն որ անուն հետանակարունեւնը
Հարտանակարունեւնը Ունելոր անու որ Հանրես
Սիաս է կարձել նել այս դեպքերը տամի պիտի բերեն Լու
Հենի անվումը եւ հետեւարար Ֆենիիի իշխանունեան բարձբացունը։ Նման փոփոխումիւն այն նաւմականի ի ակատուն
Արդ. ժողովեւ

Գեււման լաղաքական ջագնապը

գարակած ծավարարաց բացառիկ խորճուրդը անկ ուժա-ցաւ առքի օր, կեսօրեն վերք։ Շախարաբերը, դժեցին կառա գարակած ծրագիր մը, որով հրովարտակծերուն կուտան օրի. դարապաս օրագրը ու լույր ու լույլ ու լույլ ու գործադրու-Հական ում եւ այս կերպով կ՝ ապանովեն անոնց դործադրու-ԵրւՀեւ, առանց ենքարկելու և խորերդարանի հաւանունեան։ Բայց դես մեծ փոփոխու Ձիւ ձեր պետի կոեն կարդ մը ծրա՝ այսօր այն չէ, ինչ որ էր մէկ ջանի ամիներ առաջ և Այն կարծիջը կը տիրէ Թէ մէկ ջանի շարան առաջ ևլ-

Այն կարծիցը կր տիրե Ht մեկ գանի շարան առաջ հլ-մասոր չեխն, որոշետես, երբ երքաական պաշտծատուհները, հիմ-նասոր չեխն, որոշետես, երբ երքաական պաշտծատուհները կր մրակելեն բարակարուհնեանց հիմնական գիծերը, ի հկատի ունելեն ընդամեր 1,600,000 անորո, մինչ այսօր, այզ կերա բարձրացած է 2,53 իլիներ Գրենվինկ կը չարոշետվել բանակցուհիւնները գանագահ կուսակցուհենանց պետերուն, ապանովելու ճամար ճամար անանց օժանդակուհիներ կամ չէզորութիւնը։

Ծ Ա. Խ ՈՒ ՀՈՂ կար ար Լիոնի կայարահեն 25 Երու Լաւ պատհեռութիւնս Օրական բազմաթիւ շոգեկաորհեր։ Դի-Abj math op dmag 12-2, zmpm@ opbpg 12-4: C. Rotensteinf, 27 Rue Emile Desvaux. Purphy (20), Utpro Place des Fêtes.

SEULE AGANCE EXCLUSIVE EN FRANCE



Columbia REGISTERED TRADE M 20 Sr.

H. ARTINIAN, 26 28 rue Lessage, Paris XX. Tel. Menil. 61.85 Ubp dyambagha. Safa df dapabaghb df f fg qubachb bada. undth dustunath ff dapabaghb. OECCA, COLUMBIA. PATHE. POLYDOR, NIRONA. DIAMOND, bish. Phibby 120, 180, 300, 450, 525, 750, 800, 1000 ba dfbib. 2,800 \$p. Lumphythehant [mig. dapafaq. qfbbhant fing & udfb op.

ԻՐԱԻԱԳԻՑԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ (Հաստատուած 1923hb)

CABINET V. YARJANIAN

wugh' 54 rue Lafavette, Paris (9), Tél. Prov. 87,53,Métro Cade ways: It rue Lakayette Paris (3). Tel. Prov. 87-03. Metro Cade ga unudukti quanduquigh sa ganquayayih umkung, nambin quanduquigh sa quanduquigh umkung ganquandukt gal gandum h cadaye danka danka qanka nambin anga kanda danka qanka աժեն երկրի գամար։

ատ էս արդիր չառ այլ. Քաշառներին եւ արտասավժանեն եղան դիմուններուն կր խանուհ աններապես Աորվոր,ակցութիւնները երի են։ Դիմել ամեն օր, 9էն 12 եւ Ձէն 7, բացի Կիրակին

aurythir zuspeluuthautr

հեկ արանական հատարան արանական արանական հայաստան առուրջ

հատարան հայաստան հայ մեր ընետգահակրգեն, մացատասար դէձ տեսանատասաց ոսւեցն ին ժսկացրէ ազբ որուաժուհես դեսասադե դրերարրև գարա

գիներու գանկը, փոքրաբանակ եւ մեծաբանակ վաճառում։ Հրկա տեսակներ, գիները անսքրդին ապարմներ արդատասան ուշերին, մինդունինը ակրդիներ ապարմներ արձահան և անկան անանակը հարասանում հայարանակ եւ մեր գործանակ վաճառում։

ጓ. 8. Դ. ՔԱՌԱՍՆԱՄԵԱԿԸ

LEAVE UER 40 SOURCE ZOUS. 4FT ւուս և Վեջ ու 300/11 և և 110, 1910 Բանախոսունինն, հրգ. արտատանունինն և Ար մասնակցի Տէսինի կոմիտաս հոգրահումբը՝ ղեկավարունիամբ Ա. Մել գոնեանի, Մանրամասնունինները յաջողաբար։

ԹՈՑԵՐՈՒԱՆ ԵՐԵԿՈՑԻ ՊԱՐԱՀԱՆԳԵՍ ԱՆԵԷՌ ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՆՊԻ ՄԷՋ Նախաժետեսուֆեսամբ հօտ. եւ Շրջ. Հայթ. Միուքեաև ՄեՒԷոի մասնանիւդեն։ Հ Սեպա. ՇարաԹ գիջեր մինչեւ լոյու Umbpedminneffhebp dom ophis

ԴԵՐԱՍԱՆ Մ. ՄԱՐՈՒԹԵԱՆԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄՆԵՐԸ ւտ գտա և Մարոթասու հայաստան այդ ՄԱՐՍԷՑԼ. — Այս Շաբաթ իրիկուն ժամ բ Ձ.30ին Սալմն Շարի մէջ. (84 Րիւ Շար)։ Ար հերկայացուի՝

enne 4-4 ሀተቦ եՒ 86ጊԱՓՈՒՈՒԹԻՒՆ եր մասնակցի Մարսիլանայ Տրամաթիկ Ստուտիայի կազմը Տոմոնրու դիննրը ժողովրդական



ին ԱԼիի Աղբիւը-Սերոբ խում-բի ժողովը, այս Շաբան գիջեր ժամը 8.30ին ծանօն դաւաքա-*ՈՐԻԷՄ-ՁԱՒՐ ԱՍՀԱՐՈՐՁԻ Թ* Ոս**ւթ**իւրն տանատւսնին Էւ ահը, եսևսն նրդրնրբեսւ րբե-ոսն ջ-շոնս գտորա վաշտքաշ

ապայն, Վիշապ եւ Փոթորիկ խումբերը ժողովի կը հրաւիր-ուիծ այս Շարաթ իրիկուն ժարրևիտուտնունեչնւ

նակի աստուսա գաղն ցիջ Աիջար եի նքիրնակար գսմովն տіո դի-«ՄՔԲԻՍ-Համար Մնջիւ խուղ-ոսևմալանունեչն, Ալ Bուննանի ընակարանը. rue Ampère Cachan-9 H 1 H 1 A

ԼիՈՆԻ շրջ. Ներկայացուցչա-կան ժողովը տեղի կ՝ունենայ 37 կեպտ. Շաբան իրիկուն ժա-մը 8.30ին ֆրադւարանի սրաՑը.

մը 8.30/և դրադարարը սրածրը. 262 гие Duguescin. ԼԻՈւի Քետի խոսվոր ժողովը այոցերերգրարի իրիկում ժամը 3.30/ի, մետիկոցահի Հայաս-րահը, ընկերներու հերկայու-քիւնը պարասարի։ ՄԱՍՄԵՍԻ Քրիստակոր են-

Ծակոսիայի բոլոր կառարհրու ընկերները ժողովի կը հրաշիր-ուինվաղը Ուրբան իրիկուն ժա-որ 8.30ին սովորական հաշա-

ծեսմ վիճարսմական ժողովը

Ծերկայութիւնջ անմրաժեշտ է։

ԼիՈՆի Պատանեկան միուայսօր Հինգշաբնի ժամը 8ին Գրադարանի սրանին մեջ։ Նիւն «Հայաստանի շանրապետու Թիւ. ըն գր ճուն բրենգն»,

BUPGITSPSC

2. Ե. Ո. Միութեան Փարիզի մասնանիւղին վիճարանական ժողովը այսօր Հինդշարնի իրի-կուն ժամը 9ին, Ֆյորիալի մէջ, Հիւթ՝ դործնապաշտունի՞ւն նե եր, թ՝ գործնապաշտութիւն։ Կը գաղափարապաշտութիւն։ Կը

հնջկնչի եւ շրջ. ճայրենակ-ցական փարիզի վարչական ժո-դովը այս կիրակի առաւստեան ժամբ 10ին խիստ կարնւոր օ-րակարգ։ 131 Fbg. du Temple. Metro Bélleville.

«ሆፒԱԿՈՅՔԻ OՐ»Ը

2. Ե. Ո. Միութիւնը կը հրա-ւիրէ բոլոր միութիւնները հւ *կազմակերպունիչ*մեները հրդակցական ժողով<mark>ի այ</mark>սօր Եչ. իրիկուն ժամը 9ին, Ֆլորիայի dfl, որոշելու համար հանդեսին

Հանդեսը տեղի պիտի ունե. Նայ Հոկտ. 11ին Շաբաթ դիջեր Umi me chtalpmaph stil

ՀԻՒԱՆԳՆԵՐ

Վատարհալ վատաքութետովը դիմեցեց ժատհապետ ըժիչկեն-ըսւն, 123 Պուլվ. Սէպասթոփոլ, մէթ. Սէն Տընի, Ռէոմիւր։ Վե ծերական աքստեր, Լերմամիզու-Թիւն սուր եւ հինցած, անկարոարչու ասեր ու շրացատ, ապատա գունիուհ, ֆրասկապեստ, արևան, մորին հիւամորունիսեմար, արև նած և մէդի ընսունիրեմ, դինի, կոկորդի հու ականչի ցաշեր։ Դարմ, հլնկարականունիավո, բարու ալագարագատութատանչ, ուգծոնքկիննուն եւ անդրոնանիչա կապայն ճառագայնքներով։ Սոր-երդակը, ամեն օր 9-12 եւ 2-8։ Կիր. 9 12։ Ռուսնրեն կը խօսուի։

ՄԱՍՆԱԳԻՏ ԲԺԻՇԿՆԻՐ

OUDGITTS POPOSE:

96 r. Rivoli, sep. 2. mp. jr. Ugarman
bi kap deprand jampi akada mjamb
bi kap deprand jampi akada mjamb
bi kap deprand jampi akada
elemban perand jampi akada
elemban perand jampi perandi akada
elemban perandi akada perandi akada
elemban perandi a

bph կ'night ձեր կօշիկնետակ աժան լաւ եւ դիմացկուն կերպով ԳՐԵՑԷՔ Hampsonh. 94 որ ձեր ընակարանեն պիտի առնէ ու նորոգուած ալիտի վերա... դարձնել

EMPIRE upupa-zo 37 Av. Wagram IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10) Lo Gérant H. STEPHAN

RESTAURANT & CASINO PRINKIPO

VERTANES MAHDJOUBIAN

24 Rue des Carmes Paris (6) PtPro Place Maubert
krimd gang in umpromonend om beleftend be beprougsliche milte
mbund fiberalneften milte dauf Pefigialishen Chelebende

Այցելնցէը, համողունլու համար։ Հարսնիչի, ժողովիև. . . հաւաքոյի՞ներու եւալինի համար արաժաղրելի՝ որահ։

L'ԻՒՆԻՕՆ **Ր**ԱՓԻՏ ՓՐԵՍ

ጣ. ԴԱՆԻԷԼԵԱՆ

21 Phr Phapph 21, UULUBL

21 Միս Քետրբի 21. ՄԱՐՍԵՅԱ ՄԵԼ Տիեսի հեռահղանցցին ժատը Նրրանայակ արանց եւ կանանց համար բացած եմ ներկա, ըարի կամում՝ մի, ուր կը ժարըքնց եւ կը ներկենը գեսան-ղեններ։ բացրել եւ արդուկել 18 ֆրանթ միցեկցել եւ գոն

Phulagkf L. A. F. I. 3 Bld. Sébastopol ark alpub dust's yeb acdmydmymammarah pr hat dha ap sigte.

ALLO, ALLO
Tel. TRUDAINE 81 07
U.ja & Phen den Pelekaben ALLO

ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ <u>ձԷՆԱԶԵԱՆ ԵՐԿԱՍԱՆՃԵՐ</u>

8, Rue de Chateaudun, PARIS (9e) Metro Cadeth, Peletierh be Notre Dame de Loretteh behing

ZUBL. PAL-BULL - POLYCLINIQUE de BELLEVII Rue (Place) des Fêtes. Paris, XIX. Tél. Nord 96.

ZUSECUY GULUALUSCO

81,00 P B чиопипр 61 Rue Monsieur le Prince. PARIS (6e)

լլենիս մահան եւ մեն լլել 76m. mamiti Littre 34 <u> ը</u>թեւելեան եւ եւթոպական խնամուած կերակուր<mark>ն</mark>ն



ՈՒԵԱԴՐՈՒԹԻՒՆ Միշտ ունեննալու դամար ապուխտի եւ երչ

ֆամեղը եւ մաքուրը, դիմեցէք ուղղակի դանրածանց ։ պուիտագործ եւ ապուխտավաճառ

HAIG MARACHLIAN .

Fabrique des salaisons Orientales 600 16 Rue des Hortensias St. Just. MARSEILLE որ իր յարզելի յանախորդներուն դիսրուներեն տայու փա բացած է Նաեւ մներանոց մը (կայարանին մօտ) 55 մա Pelites Maries MARSEILLE.

զ՝ ընդունի ապսպլանքներ ամէն երկիրներէ, - մեծաքո եւ փոքրաքանակ եւ կ՝ուղարկէ կատարեալ Ֆշտապացուժ!

филимирий Գոլսոյ Գшռոյէն, վաս'ւրացեալ βայուակա անդամ Société des Comptablesh (Е. С. І.), 150 Rue du Fbg. St. Denis. Paris. Téléphone: Trudaine

4L USULELOV aggittet wasangunguleteleber hope assaules 4L 4USULOV Régistre du Commerce Patente, Ch d'affaires/, Bénéfices Commerciaux/ 4 Impôts sur when as let be to take he as

ԱՌԵՒՑՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹÞԻՆՆԵՐ ԿԸ ԿԱԶՄԵՄ ԵՒ ԿԸ ԼՈՒՄ

Կրնաս ձեղ գերծ պաշել Chiffred Affaires p. Bénéfices Com առուրդերն ենք արչնատաւոր էր, գոր օրինակ Lapidal seur, monteur de bijoux, lingère, շատկագործ, ժամագործ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ՏԻԿԻՆ **Բ**. ሀ**Է**Ր<mark>൪</mark>ԱՆԵԱՆ

42 Rue Tourtille, BELLEVILLE

urbrelous or barnauque equebiliste

U. J. U. 8 P-12 P 11 1 11 h

ዐጊኑԻ ሀኑቦԱ⊰ԱՐՆԵՐՈՒՆ UFBA GRANTEN GRANTE ԳԱՌԼՕ ՇԱՀԻՆԵԱՆԻ ՃԱՇԱՐԱՆԸ

34 RUE ST. LAZARE, PARIS (9e)

Pro' Peletier ** N. D. des Lorette

Alzugrniphili

ԱՌՈՂՏՈՒԹԻԻՆԻ պահպանել լաւ ուսոնյով։ Անարատ մե առնելու, Յաջելու վայելքն ստանալու եւ լիսաբ^{ու} համար կերակուրներու այլանդակուԹիւններէն պետ^{ց է} Տախել վխայի Յաշարան

COSMOPOL

20 Rue Rodier

PARIS (9)

ին դաճսոն անտանասասութրաղը ու արդրանի ո_{ւհա} իս դանսուն անտանասասութրաղը ու արդրանի ո_{ւհա}

COSMOPOL միակն է որ կը գործած է 'զուտ կա^{րա} Թարմ ոչխարի միս իր արեւելեան դամեղ կերակուր^{և իր} Արեւելեան նուագ քանոնի նասիպի խումրին կ



BPH 10 35 5. 705. 1403 250 ֆրանը REST NO. 6 mg. 10 m

"HARATCH"

Հասցէի փոփոխուժեան ճամար պէտք է վճարել 3 ֆրանց

Directour-Propriétaire
SCH. MISSAKIAN
Խմբագիր՝ Արմբագիր 235, Faub. St.-Martin
PARIS (10*)

Téléphone: NORD 67-23

OPCEMB 26 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1930 26 Septembre 1930

o. SUPP PPh 1375

OPROBLEM ROSERS. ANDREADERS. BE SEEDING

9.17. 50 HUS. 10 11

ANON AUT

ԹՐՔԱԿԱՆ ՏԱԳՆԱՊԸ

գուրբիոյ **հերկայ** անտեսական տաղնապը, ինչպես ըսինք ⁵ հովա**ճարքար** ետեմ ատմրամիր սեմեր տոտա դե ին ջ ըլս, սակայն, չինչանակեր Թէ Թուրջիա անտեսական ոտգրապ չունի։ Ամենեն անջիչ երեւո նի թուրքիոյ ար որությանը արտաքոր արև արև արև արև արև հարարությանը հարարության հարարո գրրատարա գրլատվու, որայս ատոր տասար է, որ հեման նայե ել այհատիում ը քաղաքական վտանորներին հետու ել, և այ հատարել քաղաքական հաշինենրու կարգաշորման։ երյց «Մեջ մտոնեան» ը Թուրջիոյ ճգնաժամին, այնպես, այս այդ հարցը՝ կրծորկայանայ Աղգային Ժոդովին և

ne Smitneifin atg:

ի Բուրբիա փող չունի, յայանի է բոլորին։ Որ, այդ ու մարտարարուհսար եւ դիւղատնահսական կետնքը ող-արվան է պարզ կնրևւի Թրջական ժամուլի ամենօրևայ տոյայտութիւններէն։ Որ, Թուրջ պաշտոննահերը եւ նոյն գինուորականները կանոնաւոր թոշակ չեն ստանար, ինք. ատեի կարգ անցած է, Իսկ ենքե այս բոլորի վրայ ա հեր առեսդական կետնքի Ղլատումը եւ դրամի անհամե «Հվումը, կարող ենք եզրակացնել. — տետեսական մնաև

լույթ փաշար ճամածաքար վատրութեևն քարիթես։ . Իուրք Ազգ. Ժողովը բացառիկ հիստի կանչած ած ստիպողական առաջարկները ջուէարկելու։ Մեջուչա թ վարչապետը (իր ցեղին դահինը) գլխարկի դործաժու. այես դիւրին դործ մի կը նկատել Թուրջ Թղթադրամի անացումը, հրա անդին հլմաագէտ Ռիսի կր յայտարարէ այժանները նպաստաւոր չեն այդպիսի դործողու ումը համար։ Մինչ Ֆեթեի պեյը, երկիրը անտեսապես արելու եւ սեծ փոխատութիւն մբ յաքողջնելու խոս-արգ Ըսմեթ փաջայի կառավարութեան կողերէն կր

ր<mark>իանատանեչ այս խ</mark>մբակները ճարդիկ լարախադացներ է դօարրա։ _{Ես}ուներու ըրևիա և արարսարույթ վեջարեր, թևիս քրետ իր _{Ես}որ արարոտրութ ատմրատեն դասարը, օմատմանցեր

Առաջին, եթէ Թուրջիա կ'ուզէ պահպանել ներկայ թոնա ւթիւնը եւ ազգայնական բացարձակ անկախութիւնը, ան աւսև ակակ ենքայ Հահուրադիք արձագ ատոն կանութելունը, որ է, հեռու հեալ եւրոպական ազդե. երբեր, հղարթի Ունաերա գումակիր դեն, հետանանիսին չեռնարկները, արորություն թոլշեւիկեպն Ռուսաստանի կողմը, ու բաւականա րենի եւ չի կրևար ուհենալ։ Որովներան երկիրը ահան «Իրվ Այս պարագային, թիռընիա տեսակաւել իր սեփա. «Իրվ Այս պարագային որուրցիա տեսահապետե ապագ գաղաքականունիւր դն չուրի, բանգաւաջրես թունիս այու գատերնրը չուրի թւ չի չրատանյան հաշենիս agrams by many bearing proposed in the supering of the superin ի հացահատիկ եւ միս կը ճարուի։ Իսկ ժողովուրդը ճաատանունութ, դանգուաց է ամճառունթար իլ Այսպիսի Թուրջիոյ մը համար՝ անտեսական տագ ասին խոսիլն աւելորդ է։ Ան կարող է հարիւր տարի յումեր տարիլ, առանց ժեռնելու բայց առանց մէկ ջայլ

իրորդ, Թուրջիա (հանրապետական և արդիական) կ՝ուզէ արարոտանը ու ճամաճարարտանը մօհորան՝ ունաստանի, Պուլկաբիոյ եւ Ռուժանիոյ հահունը, այ հոտւորու նետաքը։ Ազգերու վերածնունդի ճամ բուն վրայ, յու**ճա**քար վաժճե շտա արետշաքար վե րվտաբ, վրերք ճե ւ համար։ Այս պարադային, Թուրջիա ինջզինջը կը անահսական շատ մեծ ձգնաժաժի ժը առջիւ։ Դրամա. Sudapt եւ վարկի պէտը ունի։ Ազատ առեւաուրը ծաւալ պէտը ளிர க்பம்திர வுடித் வளங்குறிற்ற வா வுக்கிளவுள்ளுவா. ը ծակատաղրական դեր մը կրճան կատարիլ։ Տեւա Դիմեական անտեսական ձեռնարկներու համար, իսաղա եւ իրաշական դրութիւն պիտի ունենայ պետո ով գուրկ է հերկայ Թուրջիանո Իրամատիրուվեան վըս-Ռեմ ծերջերկու համար Թուրջիա պարտաւորուած է «Ին մահեալ Ազգերու Դաշծակցուվեան, այլեւ ստիպ-ի իր ասիական սուրր պատեանին մէջ գներ։ Մէկ խոս-որոնդներ որվոր 5 տա հար ակը հանահցաի ու սայցահցաի ար-որովոր որշեն անարարես որ 1. 1. ւնրրեր, ոն վն վայիլէ այսօնուար նյուններայու

րութ լ ընս անմեր անմաներ գանիրան ակրասշիչերը, դե մասրանու որ է՝ ուն. ինօն ազ էրքը քանրւսն իրժինն ին չարժիստ-որ է՝ ուն. ինօն ազ էրքը քանրւսն իրժինն ին չարժիստ-

4. U.

դ.արեսահասթար Ե Հա Հաևմավ։

UUUUNI

ԽՍՍՑՄՆԱԼԻՑ ԲԵԿՈՐՆԵՐԸ to a challe and the second

(abugus, 13).

«ինը դարիւրի դասնող չս փաֆաս որբերու գանգուած մբ կիոյ յիսունե կիոյ յիսունէ աւելի գիւդելուն մէջ Ջանգուած մը, որ իրը ամմըն է մեր ժողովուրդին βամալ եւ որ սակայն, իր այժմու տար տըդևուած, բաժան-բաժան, ըն դանրապէս անտէ<u>ր եւ գիւրակա</u>ն արնոսսետ վիցակիր նրաբուր ոսս Տնծ արրբեր և Ռեհ, աժքա/իր բով, դատապարտուած է չատ բան կորսնցնելու իր ներկայա արժ է քե՛ն։

Ազբևիկբար Հատոտագատո⁵-Մզբևիկբար Հահետոկարարան Մզբևիկետը Հահետոկար պարտականունիւն վը, ամբ արարարության որ իր իր արդագրար լուներուն ըրևերբ **ֆրոմամունի խ**քրա<mark>կրբ</mark>նեւ թրադր<mark>ն</mark> գանոնք որդանոցներու մէջ, հե ռացուց զանոնք Թրքական վտանանոնց, չափա**դասութ**նան տա. ըիքը Թեւակոխնլու նախօրնակին ննարրվ ժարորը ժիրվրիար ագարակներու մեջ։ Ասկէ վերջն րգնեւ ետևս!ավար ֆոլին'ի մեր ան գիրներ անսաանստար ովկժեւ րւ ին նրանաւսնությար նախ արսըն მաւբնը ու ժարժառորգնն դասանքն արսըն վնա՝ քոն ្រាប់ ឃ្លាំ ហ្វាល់ մաններուն միջ, ջանաց օգաս կար βանդիսանալ իր սաներուն։ տել ֆայ որդին մէջ։ Ջուտ ֆայա-սան ֆայուր աշխատելով ամեն հան գործ, աշխատելով ամեն հան գործ, աշխատելով ամեն հան առաջ մարդը պատրասկերտումի աշխատանքը չէինչ կրնար սպասել Նպաստամատոյ Թիւն մըն էր։ թէև, խոստովա. րինք Ժանգբալ, ոն այժ աւժվու ծետմբ ալ երեւան բերաւ ան մասնակի ճիգնը, որոնք նպաս**հայ որըին մեջ Հայու**

երավժիր գշնանդար։ կայ սակայն տարունլիք աշումափնութրար, նքն սներնն։ խատարճղն, ոն անգարի Է քունք նես ենքայու անոսւնարերին, ըն ասարն բնցնսներ գն վնա արսըն պէան սւրիր տավաւիչ արորն պէան սւրիր տավաւիչ պէտը ունին տակաւին ատաչնորդներու, որպեսզի օտաը միջավայրերու մէջ, դա ւաջական ու ընտանեկան կետն զրկուած, խոստննալից սե ոնսրության այրջայր հատ եար ին հաշուժի ղն այս երիսնրբեն սպասի ֆայ ժողովուրդը—չ լքու ին ու չ մոռցուին անտիրու Թեանսմէջ։

կէտով, չափազանց անժխինեա. ֆաս սներեն — աւ դատրաւսնա դոն Տնձարիր դբե, Արև ≀ափա-նարար բ անտնվարս առավարն պէս անոնը, որ կատ-կատ կաժ ճինգով վեցով ցրուած են դեռամէջ — տերու գայ տոհատանիր աշխարկիչը ու կա որևափոր քուրիրահոշն։փանսւագ ւսն գևովորու ուծ — աշև սո իրականունենեն։ Մոռցուած են իշխանուն իւններէն, ազկանգնիսություր սանդարություն ժությիւրը է դիակը, սև ձանժ, ին ժությիւրը է դիակը, սև ձանդար ավել մէջ դետաքրքրուած է անոնց վիճակով, ներչնչած է անոնց ազգային ոգի եւ դրադրաժ Է անոնց միջ ֆայրենիքի ու ֆայու. **Թ**եան սէրը։»

000 000

Ըսսեր-Ֆերքի բեսևադրութիւնը

Ղեկավարութեամբ Մուսթաֆա Քեմալի, Ֆեթեի-Ըսմեթ արդէն, կէտ առ կէտ ճշղուած են, լուսալի է որ գաւնչալ պիաի վերջանայ՝ իրարու գլխու պնակ ու գաւախ չկոտրած։ Դաարգեն։ Ոսևրատարայիր ղբե, անսա դե ապահովելու համար Ֆէթնիի, կր նրաժարհցնեն Հիւոնին՝ կրթական գործավարը, որ ատեն կիշժիշշխաներ հրհափոխան է **Խշա**նակեն Պեռնի դեսպան։ Իսկ ԸսմէԹ վեհանձնարար, տարը գիտեր չնասելեր Արարգի թեմալական ընտրողներում, որ երեսկովսան ընտրեն Ֆեβին, որպեոզի իրդ պետ բնորդե արդիր կուսակցունենան, պատեսունիւնն ունենայ իր դաղափարները պարզելու խորհրդարանին։

Ֆեթի ուրեմն պիտի կրնայ ընտրուիլ եւ պիտի Ղանայ յաջողութեամբ կատարել իր հակ

ու կ՝որոշուի տպագրութիևան յարգչրի եւ չհատարակութիրաչ դարարի աստիկը ըիստիր կ՝երժառյասի խարձավաս գտիրևով ու կ՝որոշատութ գատարակ իր ապատակութիրը և ականակութիրան աալ զայեւ Խորհրդարանը ալս առաջին աշխատանքի յոգնու Թենեն յեսող, երկու օր հանգիստ կ՝առնե, վերսկսելու համար հինգշաբնի, ևւ այդ հրկու օրուան ընթացքին, խալքը, այսինքն արդի Թուրջ խորհրդարահը կը խորհրդակցի կուսակցունեան Ներկայ վիճակին եւ անոր գօրեղացման մասին։ Ցառաջիկայ հինգշարնի, Ըսսէնի դանլինը կը հերկայա-

ցնէ իր հրաժարականը եւ որովհետեւ, առաջուց որոշուտ որ ծոր դանլինի կաղժութիւնը դարձևալ պիտի յանձնուի

որ ծար դանինի կաղմուկիւնը դարձնալ պիտի յանձնուն էա մեկի, որ սիջինի իր հոր խումերով Արգ։ Ժողովին կը ներկայանայ շարան օր։ Այն ատեն է, որ մենամարող պիտի
սկսի երկու ճակառավորը կուսակցուննանց միքեւ։
Լանեն փաշա պիտի կարդայ հահախարարական յայաարաբունիւնը, որժէ յեսույ, մեկնի իսուց պիտի առնէ դատապարտելու համար կառավարունեան ջաղաջականունիւնը։ Ու
վարադոյից պիտի ինայ հերկու ինուրջիւյ վրայ, որ պիտի
Հարունակուի նիշց անցնային հանանական հերևում համանակում ներևում համանակում հերևում հերևու

. Էսկիւրիեն արուած վերջին լուրի մը համաձայն. Ֆեթ-նի արդեն ընտրոշած է Կիւմիւշիսմնեի երևսփոխան, րսա Ըսմէթի կողմէ տրուած հրամանին։

unjoully urugniphulp

Դոռ երկու օր առաջ, լուրը կուտայինը Մոսկուայի մէջ Ֆիւթուած դասադրութեան մը, որ իրը Թէ նպատակ ուներ սովի մատնել Ռուսիան եւ ընդե. դժղոնութիւն դրդոելով՝ տաառանի հունքուիկրար վահմացրոն։

Արդ, Մոսկուայի «Թաս» հեռագրական գործակալութիրներ երը ստղուայը կը յայան է դարձավարհերու խորհուրդը պաշտոն յանձնաժ էր Ձեկային ընհել այդ խնդիրը։ Ձեկան որ ընհութիւնենրը կր կատարէ իր դիայած ձեւով, մահուան դատապարտած է կազմակերպունեան երկու պետերը՝ Ռիազանցեֆ եւ Քարադի. կին, ինչպես նաև 46 ուրիշ անդաժևեր։

«Թասի հեռափրը կը վերքանալ չոր ու դիւային վերջա-բանով մը, — Վենրը գոյծադրունցաւ...։

Գեrվան դամլինը կաշխացի

Գերվան դանլինը կր շարունակէ իր խորքրդակցունիւն հերը ելվաական, անտեսական եւ ընկերային ծրագրին ժասին ախախ բրնայանրբ մարադար կաշոտինուներորն արագ ոտքնունըտան զոմովորևուր վետ և Երքրեվանտիզությեն ինթըն հուր։ Գոմովունմիր ուշտմեսւնիւրն տիզ քիմևորանաց է քաւ մոն չեւ է իւրի։ Յարանար բժասուդրրե թերուտր թվար, այզդէր արորն տոչիր դիսան ժուղանրերը տոչի օև երրըու չազաև քանու-ուներոտոց օրվորսություն մետի, է-լերկանու-անև են ու Philips Quite ավագրութիր ըրդրուն վարին կարելի չէ յստակ բան վր

Առանց լուր աալու իրենց պետին՝ Շոլցի, ժողովրդավար րած եր ինրոն առևաւներություն ան անաջան իր հանու նրերան հեր անաջան իրու նրերան հեր հանուրերը թե իրուների անաջան Հորուների հերուների հերուների հեր իրուների հեր իրուների հեր իրուների հեր իրուների հեր իրուների հերուների հերուներ րը իսշոտինարար ոսև անթակ նրահուկրար թւ րսև ուժմութեան մը ընդգրկումին մասին։

quadulumambentente att ganuen fint ampagel Impgemխումբ մր, որ բանակցի տետհսավարներու, պանպան ժողովրդականներու եւ կանոլիկներու հետ, միունիւն մր առաջ ըերելու Ֆպատակով։

UULP LOFTER

TARBYORRE UPART. - Appayto menual changer de 4e mannat 62, Cantarmit att Ladpfaurtt mutuob an das danna րովացեր, եր վերապրուի երկաթուղային պաշտոնորորբերու ար. Արկածը կը վերապրուի երկաթուղային պաշտոնորորբերու ար.

ական ազիտութեան

664688864-Tanharmito, afemus quedouhuine Spile հայորըէ Թէ, Սերալիսալատի ձատերը, Տանկաստահի ձևէ՝ երկ-բոլատին գործող ցիցում մի բալուայանը ըրա։ 7 գիւրեր։ 125 ան-ձեր ձեռան ու 300է անջի ամենի պեհու գրունցան, 1200 ընտա-նիցներ անապաստան հեպան և եր

ፀተፈՖԻՔ ՐԻՒՇՏԻ TENTIFORM ATTITUDE

անարիր երկրհարնությրապե դրդ-Ասւևճ անտանիր մանցավա-հուրություն արտանիր մանցավաume mush hibiarn, net

Թեվֆիֆ Բիւշաիի այս ճամ բորդութիւնը կը նկատուի պաշ հեր բենլաքով։ հեր _Հուհոսեսութ քատաներ էրկեւ-աօրաքար պատասնութ գե ատ-աօրաքար պատասնութ գե ան-եսևմաբերես վե դմարութ անան_ր

Քաղաքակար քանձ դև շելա ակներ այս ճամրորդութիւնը կը նկատեն նաեւ իրը բողութի թուց մը հանդէպ Ազգերու Դաչ mmfaufgrmp ar zangerbundmit bpmaphhi

6»ի, Լիշնուի, Որողնուտնե ոչ լոա « դրևնիրգև Ֆանգանա արտի կորբ Թուրջեւբոլչեւիկ

LAPASODE RATERALIAS 44801-0-1-1-1

«Էլ Ա<u>իրամ</u>»ի տեղեկուԹեանց ճամաձայն, իգիպաոսի դադլինը կրշարունակէ մշակել ընտրա **և օրէնքի փոփոխուն իւնները**։ տասխանել վաֆտի կողմէ Ֆուաս Թագաւորին ուղղուած խնդրա. գրին, որով կ'առաջարկուէր որ անը ֆրաշիրուի բաշ nun, hu bhumb ifni

170 ՆԱԻ ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՑՈՐԵՆ ԴԷՊԻ ԱՆԳԼԻԱ

ն ին արդանան արդանութերը... Արդի Աբել դոն համանիր շնատար hadle dient . Burntul fraudplura

նիրչ մերս թանկունմերինու վա վարուն իւնը կր գնդականարե րենց լատկացուած եղեիմ բաժի. Նը, արտասանման կը ղրկէ այն. քան ցորեն, որ գիները կ'իջեցնե եւ մատիկներու գինը այսօր, ա-մենեն ցած՝ մամարդակի վրայ կը գտնուի։ 170ի չափ նաւեր — մեծ՝ մասով անգլ. — բռնուած են Մոսկուայի կառավարուԹեան կողմե, ընդեղեն փոխադրելու դամար, ինչպէս նաեւ մեծ <u>թա</u> նակունեամբ տախտակ։ Այս նաւերէն մեծ մասը βասած է արդեն րս այս ա ւռաճուգրբևն դեռ պիտի շարունակուին ա-ռաջիկայ երկու ամիսներու ըն.

ըսերիկելուր կատավաբութեւրև միջոցներ ձեռք առած է, լուսա բանելու նամար խորնրդային իշխանունեան խաղը, որ կը ձգտի սաստկացնելու ամերի<u>կ</u> ցի ագարակապաններու մտակո գունքիւնը՝ շնորդիւ մեծ կունեսամբ ցորենի վաճառման, որ նստ բնբւսյայի, չափախ կեն։ նայ յանձնել Ամերիկա

ֆուսական ցործնի վաճառցորննի գինն արդեն ֆարիւրին վան ֆետեւանքով, Ոնգլիոյ մեջ, 25 անկում մի կրած է։

ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ԱՆԳՈՐԾՆԵՐԸ

Աշխատանքի նախարաբու Թեան վերջին վիճակագրութե*ա*ն **փողագա**յի, արժանքըրևա^ւ Ֆիւն վերալապես աւրննաջ է ժրևլա։ նիոյ մեջ։

Սեպտմ 15ին, անգործներու Թիւն էր 2 միլիոն 983,000, ինց որ կը նշանակէ ճարիւը <mark>ճազարի</mark> յաւհղում 15 օրուան **մ**էջ

ԱՆԳՎԻՈՑ ԱՆԳՈՐԾՆԵՐԸ

կեպամ 15ին, ընգլիոլ գործներու ընդ β. Թիւն էր 2 մի. լիոն 103,422, որոնց 1 միլիոն 386,241ը բոլորովին անգործ։

ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

տալու ժամանական համեր ժատա-Հակարդ համասութե ասվե աշատ Հանայան հիմեց աշկնապին աշվեսայլ երիկրենալու անիալում այլ համարած հիմեց աշկնապին աշինանարը, այայլ երկրենայանում վերանասհամա կնապատանալ հիմանասպետ կենադատերենանը վերանասպետ կենադատերենանը վերանասպետ կենադատերել ու միայն հետես անումալ արդիւնեցը մերանահետես անումալ արդիւնեցը անհանհետես անումալ արդիւնեց անդագային հասարագրային հասարագրային հասարագրան համ հետես անումական հասարագրանիան հետ սիքազգային հասարագրանարա հետ արձեւ փոփականը մարժաշորով հետ որնեւ փոփական կան հետևաս հետ մարդին մեջ՝, նայնենասայի համանարգին մեջ՝, նայնենասայի համանարգին մեջ՝, նայնենասայի համանարգին մեջ՝, նայնենասային համանարգին մեջ՝, նայնենասային համանարգին մեջ՝, նայնենասային համանարգին մեջ՝, նայնենասային համարագրատեսության հիմազրային հրանարագրատեսության հիմազրային հրանարագրանին վարչ՝

«Յառաք» օրծ օրին հաղարգծց իր ընկներցողներուն պետականան ընտրութենանը և ի մասնագրինանը վեր ակարութենան և ընկերբն ազգայնական-ընկերվարական կուսակցուն հետև Հախքախիչ յապնածակա չեպատութ արհիչ յապնածակը չեպնաւոր ասորնում միաս։

Միակ ածակահով մը կարև կ է որոչել այդ կուսակցու հետը հայաս ցուկարա ու հետը - դժումիներ։ Տաշենրեց ժեչըուհ հայասաա այդ գժգուները օրեւ է հայասաա արաստուած եւ հասուն ծրագիր յունին յասա հետը գործուներ միծուն, այլ հայասակ հե հեղիպու վիճակին և չը վատիացին կործանել ին ու գոր պոյութիւն ունի եւ ու ը Մէ բարկայած չէծցի գործորուն հետ բաւկներ գծել վիրակենդանա թենլու համար գայն վիրակենդանա թենլու համար գայն ,

Հակառակ հե դագրեկներ բուն, հակառակ հե դրամար առունեկում, չնակա սկամար հետ, նուն կուրճե [Ելեկ վրեհետ, նուն կուրճե [Ելեկ վրեդրատ դայնարի հետր, որոնց մեջ մահասանը վերաայիներ ու հետևակ վերանաա ըրբալով Թե պայմահագրութերեն մի երկա կուրեր որոնց միան երկ

has an and he sommereet գարրաշանաներ, այր անանավար հարդաշանակեր, այր անահամար gmuh mpunpan կան է եւ ոչ Թէ ջաղաքական. խելակաս Գերժանացիի մը կա դար արդարդի է նրմուրիք ել: han aminha dual, anar dulaւած չէ իրենց անպարտելիու-Spang dimi arapama pr Aphpen blemrurgs mt bul ampail, als & B& for hpph ambbe map me tomadob չարարութնաւ ժիրուսևի ասիս Phus... հայրենիջ գալրենասիրութիւն։ հայրենասիրութ մնադ՝ մնադ թւ դնակը մնադ որքու իչ Դանիցնու չաղան բափոքրը ինաւութ՝ ուրքև ն-ուռք՝ ոք კանրոտոննութներ Wieh malke where &

then my temporary and the second of the seco

ըունետնը եւ ապարդիւն հոկայական ճիդերուն հանդեպ։

Completitute meenentude agenecen untramanique and fire die tot demplete. Condemp ung ne met hand untertude ung ne he hand untertude untertude des quantes en und untertude untertude untertude untertude untertude traspetatung hand untertude des eingebatung untertude des untertudes eingebatung untertude des untertudes Completitute untertude des eines Completitutes die ein fertiget nicht Lengtitute als ein fertiget nicht untertude untertuden.

Compacific tradepts manel for beaming be demanded by the compact of the compact o

Սընդի ծրադրին պարտադրուβիւնները լատ ծանր են արգաթեւ յունաի այդ մասին արգաթեւ յունաի այդ մասին այդ ունեցած ենց արտայայունելու այս կշիրուն մէջ, բայց անոց այն կշիրուն վերայ լատ աշե յն մեծ ագնուներու դուռ բանալ հայի ինչեր գիրման աշխատաորին դլիսուն։

Կարծեմ շատ հեռու չէ այն որ հարձել շատ հեռու չէ այն որ երը Ամերիկան վերահաս որ երը հայարակրու հայարագրերու հայարեցության հրական հիմարահարության հայարեցության հրական հիմարարին հայարեցության հրական հիմարարին հայարարին հայարարին հայարարին հրական հիմարարին հրական հիմարարին հրական հիմարարին հրակարարին հիմարարին հրակարարին հիմարարին հրակարարին հրակարարին հրակարարին հրակարին հրակարարին հրակարարին հրակարարին հրակարարին հրակարարին հրակարարին հրակարարին հրակարարին հրակարին հ

դրատմուտություս տատանում։

Մեծ դիսահասկչու ըլլայու
պետը կկայ ըմդուհերու համար
պետ արբականու հրմարու
βինսներն եւ ասերոր է, ըստ
իս, չափեն ասերոր է, ըստ
իս, չափեն ասերու
յունանս ըլլայում իլ անածներնի
շատ չատեր ժատարուտ պատես
ըսպեր մի վրա չել իսպեն եւ
ըմրայնն եր գրադին աներ
կայանն արգայի մի կարծու
արդանն արգային մեծ կարծուո
ություն անանան հարծուո
ություն առանան հար

thursty the angulary IR was also applyed by any thing the property of the prop

Գատարագմի աշերները դետ բատ հայեր հետ ահար պատճաւ տած վերդերներ տակաշին առականի կը հասի եւ այասրասահ ապրող անրադերն մեջ պատերագմե անուդայել կերպում ազարել իշե անուդայել կերպում պետահան հեղողները, որպեսզի բերհեսուβնամր տուրը պատեսներ կաբերի ընտը պատեսներ կաբերի ընտը հարաբեր

a Tanquantan; maqarangar hipp haranigan Bank Sanjum qua Tanamapeka ke jamangan pi Be aspantan gikhang dap dam ataquhan Bembahgi dap dam ataquhan Bank dapka ke kepala kuntah Banksaka ke kepala kuntah Banksaka ke kepala kuntah pi kathan dambahan bahan kangaran ke kepala kemangan takhan daptan kengahan ayaka dap jang tip Be Be Benguan tahun da hejum tempahanapahan ayak yin dapa dapahan keman, kelif yin dan dapahan kengan kelif yan

3. U. C. U.

ц.— ъпизиче

Հայ գիտակից պատմարտններ ամեծուրեց լայստարարան հե, օտար ականաւոր անձնաւտբունինենի միջա նաստատան ծե, իսկ մենը լույսըս իսր հա մոգում դույսցուցած ձեջ աչ այ ազգը գարերու ալեկանունինակ ձելեն իր միջև և այսօր ազգամին ողիին պահանունինենը կր պարտի իր կրօնդին եւ մշակույնին

Դրաւ ալ, առածի կարդ անցած է ոտ եղելունիւնը նէ ուր որ երկու չայ կալ հան անպայման եկեղեցի մը կամ դպրոց մը պունինեն ունի։

Սակայի հեղվաղ գարուո, ուր ասևի ինչ արդիայած է, միինէ այս միջիայները լուտայար ձե ձեր գոյութիւնը լուտայար ձե ձեր գոյութիւնը լուտայար ձե գել միլ անհրաժելու է, որայգարելու համար հայ աղդին վու արութեր արձածարդ և, որայբուորեն ապահարդ հայ և, որ հուրեծը գիները չրջապատող ընտված թե կարումասաված վրա ատեղծախրույ դէմ։

ԵՐԵ ակհրարի մի հետենը մեր
բուրքը, եւ հետենընց ցաղաքու
բուրքը, եւ հետենընց ցաղաքու
միք ապետ չարժումին, անմիք ապետ կերը հարցումին։
Որովհետե չերի արդահեր։
Որովհետե չերի արդահեր։
Հուրք
հետ այեն արդահ կուռըը
ձևենոյեն է, մարնհակընացը,
եւ ամին արդ արդ ձարգին ձէջ
Հահայ գերազանցել իր հա
կառորը արդապեցել իր հա-

կատորդ ապզը։

հր հերձու հեռու էէ այհե

օրը, հրը արհենը ու կորացաւ
ակ հեր զիւահագկոներ պիտե

իսհարհեր, ցրուան կուրծ գով,

չիտակ կեցուած չով, կայասու
ակորիկներու առին, ահանց

կանը կատարելու հասար։

Գաողասուհեց գորաւոր դեդերեկում, առողք մարսել (որ գրա առասին, առողք մարսել), մարտիկ մեջ կարելի է գտեղ), մարտիկ սերումը մբ, որ կարողանայություն արդ առաջ գետայի արդ առաջ արեսարնի թե հայի արդ գիտել հետեւիլ արդենցերի արդերու իր դոյութերերի արաշողաներիու, և իրկրի վրայ իր ապեղու երաւուեցը չանելու համատ։

Աչա տես գետաները է ան ի ժոհգ ին մչ է Հտ Դ և անդրարկեն անաջ Հրմչարուն Ուրսքիւրն 13 ատ-

pht h dign.

2. U. L. U. h shillumphiham.
2. U. L. U. h shillumphiham.
2. Undaquumb ng. unglund ulgunumbh, lumpan dumphihim ha daquamum Badquiphumbha hagu
nga dib hibum nu. Suhtgible hnikha mumdhumba ungu Gubay
hay ungumbumbhamha hagu
nifumpih, hithia hilipuph fuunifumpih, hithia hilipuph fuunifumpih, ungumbumbhami, shipu
ngumb dib unu maquanum UfanPlauba na unith he hibu ma babay
na hilipumbhambay
undaquhumbha

ւած Տակառակուխիւմը չվերջահայ հւ ածոնց ժէջ առևական խաղաղուխիւծ ու ըաթեկաժու թիւն չկեննուի արդաթ եւ ածաառ Տիժերու վրայ հասաա-

Բարերախատարար Հաժնորոարայի գաղափարը ժարսին վա բարարելի է բան ին արանահերորդ դարու հեծապորն փասհերորդ դարու հեծապորն փասհերոր ուրա այդ դարնախգույնեսա մեր հականարում հիչնես ու բարգաւանումը։

U.S.

անկախ սիութիչններու, եւ գիրաթ իսաչաձեւեն իրենց դործունչութնան ընխացջին։ Հ. Մ. Հ. Մ. Հ. այն ինչ որ

4. Մ. Մ. Մ. Էջ այծ ինչը ար ժարդին կց այն ասնահած պարզա ժարդնհակրքական հետունիրեն բանական հայտարած հարարան հայտարած հայաստարած հայտարած հայտարած

-դեմ ըչ գր իր իր հիրապատակա - դեմ ըչ գր իր հիրակատական գայացնեն,և ընդհանրապես հաne tektemb արող իրաշունը։ նքքացու դադանը դրբան աև ամբ են եսքսեսվիք ինանդէ արժաքո ուրանքից աև ռակր բերք ջիշմբ-வு தெவர்கள்கள் நடிக்கு வாழு அரு முற்று இருவருக்கு வருவர்கள் அருவர்கள் அருவருக்கு இருவருக்கு இ վերուն, ինչո՞ւ jachburg sp ունիանա դոփ որ և անաակ դո խարի մաբննակրթունեան բո. Qupuluu. jup Shighpp, be op ոտնի մէջ Թէ Ամերիկա, մեզ Sandan and Samuel Sand bear San րավեր դադիունյում 40104 մեր մատաղ սերունդը։ Ըստ իս, ասիկա ոչ Թէ անպատենուԹիւն մը, այլ առաշելությեւն մըն 12 տարուան փորձառութ փորձառութիւհր dby Sudaquè & mmapi

Anthu Z. U. C. U.h happage կազմող երիտասարդներ, ըլլան անոնց սկասւտ, մարզիկ Թէ ֆութալիստ, առաջնորդուած միշտ նայն վահա դադափարեն, որ է, մանուկներու բազմակող մանի կրթութիւնը, պատանի மைய் ரிவார்ர்கள் ரிரேவரிர் பாபிரு ատութիւնը, եւ երիտասարդ ծերու գեղի եւ վատառողջ կետերի հեռաթումի, երբ ստիպման տակ բրուած են դանա երկիրներ, անսիջապէս հիսր ne danglingningad his 4. C. U.h dunbmbhiqup, Sphilingh nghadi Apadsbabe pagap 4. U. *Լ. Մ.ականները անխաքր* նիրըն աղեսոկնակար մանսն գնր դոմուտգ թր ոն ինրըն դիու է, եւ միակը որ կարող է ոոր-վեցեն անձատի մը անձրաժեշտ աժէն գիտելիք, խաղի միջոցով։ վուանըանի դերանով, ու երադար ւ վարդկային սրտի ու պահանվ.. bud' pr gmpmemad madmilpp ngfinde

Բ.— ԿԱԶՄՈՒԹԻՆՆ ՈՒ ԱՆԵՍԱԸ 1914 թ. պատահրագակնա տասով, ոգրացիաց Հաւտաբը Վորսիստա իր ած հատաակած Համարիրով կապանակնորսած իր պահապած ժար, գակած սիութիւննաբ, հիմնած էր «Մաբմնաժարգ» Թորթը, այսպեսով որբենրեցով հայ և ըիտասարդութնան ժեշ ժարձնակրք անգի «Վբ»

Եւ սակայն պզալով որ սոյն անկատ միութիւնները լեին անգահայներ նոր ազգին պետցեւ ըր, ամենսորն որ որ եր առևննալ Հայ Մարմեականակը հանանաև Հայ Մարմենակը հետութին անգահան Ուրգնանուր Միութին անու

Դժբակատարար անառար պատ ահրայակը չատերու կարգին ելնեւ հեց հանու ձեր ակրելել Շառարչը, Քույլ լտալով որ ակահատանա ըլ, որ էր այիջած հրակայաժ յուրերուն իրակահացման իրոց ալ պատերազմեն կերի 1916ին էր միայն որ չանի մր հայ և բրաատարդներ, առաջնորդուած Քրիսնատիր պատկարինոլեւ, իսկ դրքին հայ Մարինակրի ական Հիզեւ Մերու հետուր երի գրեր անեւ կատ հիւղեկում, սկաուսաներ, հատ հիւղեկում, սկաուսաներ, հար գրերներ եւ հույն այրիահեր։ հար գրերներ եւ հույն այրիահեր հար կազմուած միուքիչնենը ընդ հարակայան հիրուքիչնենը դրևնես է, Մ. Д. И. որ ժողակուրդեր ժել առաքի ահղաժ հրեղաւ 1918, լուրս 150 Էրահսական Աղղային Տուիս առաքի, իր կատարիս փոռուսուս պատուսեր ժողակուրականումի իշև, և աղրեցաւ էր սոկեղարը, իր հայտուրելար հարաբերև

բուծ իսկ։

Իրդ ալ 1918—22, Հ. Մ.

Մ. դոյց տուոււ տենցակին
դործունչունինում կազմակնրուից
փառաւու տողանց քներ, և դործնակահապես տահականցաւ բուկու աղողուտ ծեռնարկներում,
ամենալան կափով կատարից
բաղմանի արելաներ իր ածդաններուն և ահոհց ծեռդջենբուծ ընկերակցունիանիցում բուծ ընդերումը,

Այդ ջրջանին էր որ աննաիրչնեաց յաքողունինեն դարերու օրուան համար Վոլսոյ եւ արուարձաններու մէջ կատարուան հանգանակութինւնը։ Բուրս անանց որ այդ տարի-

thouse Angha quatunemed bit, who

வுயர்வு வர்வைவைவை நப்வர սոյն Միուխհան օգտակար մէկ գործին։ Հ. Մ. Ը. Մ. իր անձ. ական ոյժերով կարմեր իսաչեր կազմակերպած է, pac dtf app quumpountefferte արդած է, զահազահ յաններու մեջ գաղքյականներ գետեղած է, անտեց անհրաժելտ գնութիւնը Համբելով։ Դպրոցներէ ներս, իր կարող անդաժ-ներուն առաքնորդութնեամբ, գարզան ֆի դասեր հաստատած է, գործնական եւ արդիւնաբեր ետչուանվունիւր երևաց է սև-դասրավնունիւր երևաց է սևapingo pr ம்விற்ற மிற்றார் ? ஆன் աս, Թրակիա, Իզմիր սարդած է խիստ յաջող ղանանդկոննը, իսկ օտարներու կաղմակերպած մրցուքներուն մէջ, Հ. Մ. Ը. Մ.ի մարզիկները գիչա մափրկորն խնագ L. Մ.ի բազմաթիւ ֆութալի խումընրը պանձացուցած են Shunipp's physica applie Charթեան անունը, իրենց փառաւոր յաղթանակներով։ Մէկ խսոցով சயசயும்யடிக்கமும் 1942 C. U. gunnemb & Sun daga. դունվե ապրրուշմ գրրալաւ բաժգարբեւասւեյելը ու նարող Միութիւննարկն մին։ ասիկա իր մէկ երկու տասնեակ մասնանիւղերով, որոնց գործունէու*ինեան* չրջանակը Գոլիս հո արուարձանները չէր սահմանակnetpi

Իսկ Հ. Մ. Հ. Մ. Ե. Արտ ակառաստու կած շարժմած դլուքս գործողը կարեքի է հերատել ածոր Կարքա Լիմանիի մեջ՝ սարջած վառատութը առաջարած էի հատարարած էր իր մաստակարանին ածանրական էր իր մաստակարանին ածանրակ եւ հրապալիցներ իր հետանրա անհարականեր վրա արձանութի ածանր մեջ՝ Այդ ցուաարարանի անհանի արձանական կարականին ու առաջան արդատերվա արդանութիւններ դանալան ին հատարալ որ արձիա արդան են հատարալ որ արձանական հանարան հետանը վրացած են հատարալ որ արձիա միային մեջ՝ գտանարալ հետան ու առաջուտե հետան ու արձանության հետանը ունեցող միունենան ու արարուան հետանը ունեցող միունենան ու արարուան հետանը ունեցող միունենան ու արդան գործը «Հիաս» միունենան ու արարունանում ու արարուանիան ու արդածը «Հիաս» ունեցող միունենան ու ուսին արդածը «Հիաս» ունեցող անհանան ուսին արդածը «Հիաս» ունեցող անհանանական ունեցող արդան արդած արդածը արդեն արդած ուսին արդանության արդան արդանության արդանական արդանակ

Ու վասնատական ծաժակները սկստծ եծ տեղակները սկստծ եծ տեղալ, Պոլստի ԱԷ օտար կապրության կարգել, եւ ծայների տեղականի հարարարությելներ արդերից արդերից հանձառությունի և եր արտարատ եւ «Մենդ ակտուրիզ ըստակրծիցին», իսկ Հայերը դայն կատարեսարությելներ՝

Իսկ ույին օգտակար չաբժումին իիհնապիր Լարտ Չերդես մին իիհնապիր Լարտ Չերդես բաղույ իր անձնապես Հ. Մ. Ֆ. գորհա գնահապես Հ. Մ. Ֆ. գորհան գնահատական հաւեւ ականրենին և Հ. ջանականներին պատ, Անոլլիսյ ակաստական պաշտոնաներինին մեջ՝ յոցաւա ով ույականարացան Հ. Հ. Մ. Մ. Ին հրանարացան Հ. Հ. Հ. Մ. Մ. Ին չանարանը՝ «Բարձրա-«Անա Նրանարան ո՞ր որ բոլոր աշխապես հրանարան ո՞ր որ բոլոր պատրչանիչը»

Գիաևմ Թէ չատ մը ազգային. Նևրուն ծանօԹ Հէ Հ. Մ. Հ. Մ.ի սոյն փառաւորածցեալը։ 4 L T U P D P

ԱՄԷՆ ՑԵՂ ՈՏՆԱԿԻ Mult Subn malen mas shatlonk Shara a 1841 mulber updrage that w ate he Impart, poster Turgal Sangabur Salamate Suppe, Summul Kutstup. mbab p, ap mmphibp was Sauthby famment bt. 1 partaprible appropriate bap apa ac dibp febbi , 2 an al whaquible phol zth.phb Sur. Shang milbpl dpmlp 26 Upth Ellan Start Smit Sau Spi

Jun'angamahan tangan ta

Tur Zmazmum al Indi dpn pd galmgam al Indi toply se, dhazol mangam sandyp Embraus dabby dinazmpa maham in in

- Այս ուղղունես։
պատասխանե քարասաղող
բա գրնում չեն կատրուգոր
բա գրնում չեն կատոր
մանասար հանարան չեր
կան Տամայնը (թիննի
Համչըուտե, Տետևարայ
գտենի չեր
կաների օգտուներուն
կարենի և այն ատեն չեր
բու հիասական կարուն

pangalana (Apabe e non apal aribbe plamarel ah lambih estan Madah Ind hambih estan bak marhi helmana (Ibada pa law ana Ingan (Ibada

talett, mean d menant, showened to some showened to some showened to manest, showened to

Ասօր պատճառը «
Հ. Մ. Լ. Մ. Հէ եղած «
սաքիւ միուքիլերների»
իրհեց կատարած մի
երեց անդամ բարծի^{ույ}
լայտարարեն,— գործիլ

Top white way we was a support of the control of th

Big hay ye which was the graph of which we which the which the which the way of the work o

16 salus mample spapers pe- MAPLHA

By symbole Spagned of the deposit beach to be be lly, lasted by month or State of grant Supulfan Bray pr upomito ar Julduchum Aphmaphura, Buld many many Employeds frompling los gourraphipas sua wygho ne. tapiget for J. Sweet vyus de, determined milengles has hober-11. galode be fresh At, a-Can make make ungpowing 2ml this firm alpaches deported

The Ja II Sugh, Chumbbof hear zundwichterbet fgorus. Makap whatay h Agabelad Bushafag gana nu lus Bp + 4 pp

Cinala nobadappla dyparale ye top Laster as bland be 80 sbuter baby apparapagparb-By Salapi

querkets by adbben practmuldingal, Afte Snew aughtbene aplatuagen Phile showing nob. the son Janualhton Aments

DISTURBE OF

«Խ/ԵՆԻՍՑ ԿԱԹՈՂ. ՊԱՏՈՒԻԲԱԿԸ Ռու ջա<u>թ</u>եր և անուտ ընտեմ աժատ tagarubatap qualite apagal. thanpense etuple a street stoneth tall my Aphilys was terp Shingmbigmer Bank often? oburpame d' Phurmpi Smen. "I de hap www.quad'wenge

Grafe phone Sudap portup. ukque be zpgubbbpne adban bijas 150,000 lbs, aprel 3,000g Anc ppt2 which of Supt

Vigina 19 mumquo onenp the phagens while cope but գրորագար հանդրուսու ը ար Հաև-Bradgubale Game Of babeprilibpo when & bling in offinifikusta be stagsopte the ab tan't phylogop sandon A the former and had 2 m stuff true, put of U. Hobby jubitum tolog op noed we want wand on

of Supply phonofilms das of a 1 2 Papetown Bajangeby Fornga Bbulg 4pswone Sp. orgibpes withwoodupwowgers of Sogbeng Showmand of pro-

+ 46pgas apazarbame bomb Indust Bhesspie ամ փոփել about the 241 pr 2mggppl and me we who have per

Brokhand BAA Papak Angula bhamp Samphorma & who burgh fly, Shubiber upular.

I) thephough though appare 4 ml formaph mass more super gumqued weaplbpne plupne fofil:

2.) bpbufinhubejab sagadh տեսակետներն ու Տրահանդները by wandag me ubyphury, b a anti U bestable agamist bibyb dahan Podudh obahabahp

U - 1199 w 1/62 b/6969 w 6 w) profesioner Da Sympuge but of

A- Pipineine amphi gradus Salabe

APUALL HARROF DE «Հայրենիք»ի Թոնակիցը կը

Dendhorp dendar Wheel be be marbylpts mut But, Sm. ճակրական Տաւա բոյթե մբ կազ.

Runmaneth zech koluba mb. 26p 4pymb apmmbyopth maph all oburne bypming Smenie. *հերը*։

Anturb mudmpur Bpmgh Jumay Spingbout who. I' Ta ghibat hupguy Suppostop Allegand Denuta deschapt «Sumurpays manumuppe Oth F. Depolement gam just Bornd sp arechi L gauachia announe նեց այկատինցիէն գողարիկ երկու upwanubu. Bhibbhp, bbpfalbpo. bushbone deg.

Du maparat Sadap bap գարչուներուն պատրաստած ե Sp. Camphe 26abmphp which whof achbu , show. 25hb bacha **எட**வம் ஏனடனாற் ஏறவடியம்கட்டுக்கும் be apost apple and a section of the fulfmancy at a tole. Wifauly. app. Il Burn Bhebbub be a 2 wpg wpb mbs

ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆ

REPUBLICATION STORESP

ւվերածնունը, կը գրէ. Rhpdwbzmbh bmj gmgaißg hundures & mumbrundth it. if he pphenthn mid Budmարասանակ հայ ընտանի մի արևի մի ppinta abplit bulub pamp dail րերուն, հոյհայես եւ Քիրմանչա ծարի դն արմապ ի՛րրխաևիսւի չի չակունրար ճիշն տաևիր ուխոխութնեան եւ չատ ֆիչերն ကောင်း နေတွင်းကောင်း နေတွင်း အသင့် နေတွင်း အသင့်မှာ ကောင်း နေတွင်း ရှင်းသော အသင်းသော အသင်း ကောင်းသောင်း အသင်းသော အသင်းသေ րի է որ տեղիս հայ գաղութեր indply pumpound ar obbandell Swdhpwzfone@budg. parphing be funtagenous

հավուիր՝ ինդոն ջրովորնու ար-վն վնկուկը ու վն մասակա-վն արչէ անմայիր մանոն՝ ուև 35-40 մանկանասակ երախո րրեւ Ույս րօխն ատանաշար նր ոսու արարարարության արևար արկաց. ներուն, գոլրոցը ունեցած կ ժանկապարեւէց եւ Ա.Էն մինչեւ 2. բաժանում, 900էն մինչե 1400 Թուման արևանկով։

Thusud by dage duenifi. որանանն դիչու բանաց է իր քաչ. այր գարձրութեան վրայ, չնոր யாவார்ந்தியிருமாக, வாழிவந்து வரு, மாம் Shrugud wzahbpwakpp րաշարց գժուտրուβետն, հետ-Tandm By place մաստնարրբեսւ դէլ Հանսւրա։ հովրբես։ բապատմատաանրայ բսվրիոք դաշևածամածի մետ Հավարում կելու իրենց ընդհատուած կըր ութիւնը։ Այդ պատճառով ալ, հղիս Հայկագհան դպրոցը աոլկասը մունմաշնարնիր թա գար ու ղիչուտի ժող կամար է Դաշարեր տոտեկար է ժաևmuddu painggagundd habyap

LUTUSTULLUTTER

ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՄԵՋ

գրեր էինք թբիժիտասորդեն ջրենարաևուար րդ դ£ի ճարի օտաև <u>կաղա</u>յրա վարևեր։ Ատոնց մասին կը տրուին նետեւեալ մանրամաս-

Swiffeth sugar, spinis ւզանի աղբիւրէ իմացած էլ Bt 9. Por Shpppfu, np quendus րում արագրով դադառը 4p manhath bybp, damphy to Եգիպասա գալ 1929 յունիսին puhwagen, 9. Spppplu bhan ծոյն Թուականին, բայց առաջին օրէն իսկ ոստիկանութքիւնը հրս-டியுவாடுக்கும் மகி கையா இவும். மேன நகிறுவர், வைநிடிகியாடுந்ட ստատեց Թէ ՏիԹրիխ յ numberal What off t and ha

ւս օրիորդ մըն էր՝ Օր. Էրլիև, on del make many 9-mshot to կած էր։ Օր. *Էրլիքս ուշադր*։ Philo synmeterne Sudmy, Spent ապահութեան պաշտոն կ'առնե երկական երւանդանոցին Բայց օրիորդը որ շատ ծածօխ էր Գաղեստինի մէք, յատկա, mita tiabelmun ibilarmo th' dan գեստինի համայնավար նիւգին

Asphy ophopa de' Op. 4511m. դարձնալ ռուս, հաստատուաժ էր Ռիւ Նուպար, հլերբարական

էր Ռիւ Ծուպար, Հաստատունիան մը մեջ։ Մապարի սկիզոր Գահիրէ կու ռաւ Պարիստինի Կոմինաէրնի լարարերակը, Տիթրիքսի հետ պատուիրակը, Տիթրիքսի հետ Numphaparthera mie admmobile gabalana napt duling t uh min mimuurbimfli heh aming align den

јински упсиму, թիւնը ձերրակալած <u>Է</u>։

Ուրիչ մը, Պլօ, կապ ունե. կանաին հետ, պիտի վաարուի

գտեմ դն խումահիսւ<u>ի</u>իւդրրև be Bucy Bbp & hap

RUSUUSUV

ՀԱՑ ԲՈԼՇԵՒԻԿ ՑԵՂ ԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ TALPASSPE

B. 2 ophub կը պատր վեպ մը Հայաստանի լջետլ հրախարբեսու (աներեսու) դրաբներ, ևրև bufunga BbpBobe, «Benes Bbque habar Bbub beathbbpps. եւ իրապաշտ հկարագրութիւնն եր ance the plane plane popular by about Smbhrh Smambyphur 46 Smaphy Court & to brathe are bed mury p. pur, fornbear, fuldualbour d &g. 4'pg.bb, Spagbe popper, be mo"= חף אף אשראושלשל שלוצף בנוולט. dbad: phop & anahimpur febrish th Abrah abdilpl agond dadlyr u սխորագործունքիւնեկոր։

Lebut bembentbene tofat խում բերու կադմակերպու Թիւ Հ1 հր 4mb babe Lajannah deg. da. quyant ale Apragan ? todate = 5. unpackgab whater be umpust Abyte La January Bardans at to promodeply plant mis no. Jahrbary afte.

1. Sophah mya 4hmb gb t, ap whoh was bop degred of po

- Քականա Վարադեար Mhulpm-dudpphu Spacebook JL4 Swewpay 18/10 Stl. betant, quantioniphet ան ասուու «անութանետենու» Blut theta, tunnalt small

PHEPSEPE

Երոնա գամավունան փարարառան பதியாயம் இர் நிக்கம் தி ஆய்யையிரும் make of the 2 badaphbbp bp ba majorift depolitions and bear be Szahbine phapm dagnifeguitub wowshive Theop aproporting before a parte promine comnember h'azhamp jahbi, ampamdppl dupadag darauababbaubbp, fugstine Sadup gpulat Egraph Tpdar 25 ab Enafgath 61 121 ad page spani Abub: 11.14 Swaninds weakt Suimond & pungsuppe ble Bbp (wows new) pubuumbabai Phib) . fugsbin. Sagar quaduque que de dans parant bake quenchpylop Upgth tala mpamp pp 3 obby by by de ատեւ քավաքական 3 գրջոյններ։ Պիտի Տրատարակուն նաևւ բրգաber Ber de, when sight, = Spag ath magnets and much Sman galgalg:

բիւրտ պրոլետ գրողներու դործե. Որս ամաուն ուրիչ հպատակներու and of the dagades backs playte be thit p Rhipmber Show behinde մ էջ կր գործածեն լատինական այ. parabber «Bunnes» f &tg beaba gadigand bengaph danda ut.at գրաական բանահիւսու 18666 Begaphe, and thebaphay be mung dagadarpap m jughuh mmg ambaumbabas Phib Sp acht ap gapsabe be shagaed by man Swall bake whit & toward at appela pried spr dbpghr Brig (7) of bb Saund buchpacab k genanya't գրականու Թևան։ լլակե արտատպե. end, 44pm44 or apmp umby publ Spulchal promine posmenty. bacfifet be quadring for

La January 2 46 hrafts .phz who.pp.admobini.Phibbbp at թ. ուր բեր (Ազրաբայ) եւ եզիաիներ (Հաջիխալիլ), լենինականի շրջանին Sty. be among bearing umbyboգործ ականորեւ է աշխատան ը չու հին։ PERPORT, EPRE BUTPEPE Sand mindly Tallkyphe andu-

prefiber nertho ang Judayun gribt hebly pubmountabling nowbe of actionthis to bearing dontho apparatophe and make at Show 2 по зичентр учистемиров. արորը պարտը դրած է պրոլետ Sbudpphurp qual damb «qbqupnihumuqub -Spapadaply «maplus. 4phinthe» be theyong நாடனிக்டு வயட் ஆர்ளர்ந்தியாற். குற்பில் Languages dar the Jan 2 (6 ubayar), ap apraghas afraghbons Where Phibe of bybe Show no det withwards towarding t mil niggoilabelle dembere √րայն «բայլչեւիկեան ⊔երքնա. quibbp» funpughand abaugha de. np of hym 4p Bu j &bawapp, apade Shube mampubp Bright zach no maybe

no ibuku no theh Quebuba uphop bb Baryarapama, neuto dy Mmangurmat Att. aumabeb bb Sbancophboneb neggbor ponbulkkon (junumni jam) dagadubas Spi wi Spwwwpwybp

ՈՉ ԳԻՆԵ, ՈՉ ԳԱՐԵՉՈՆՐ

umpo & Spangabe panga 4E are show to lander of autropahas delyminte bablarplur Sadap publicaphopold about of Swampapapapaper USa wyg Shangabel

I .- Beaple Emperablybers amfadurap Sataba urbisip fungt og mmå ubgpfur: dendmmbur. Shibb t mjo): Retutub muman. hannaurer Brage Angipt bulub monte of wind manyle goods

Curant tota to manyt page ap durata manuras Sa Salb dur Junqueblines att honte a wasant t betraph, Japaphit. on the Lithewhalf. Aftheath Ste (2 bybac Spb poffbeblows pagampur fibrit t mju)

2. Bbimbm , tahb «hibmb» Lachte payfor at make, haden www.n. Phib was pubninghta

3. - bpfac opacub sto dimept zasabangphung unples entaplyspie sultate date fucto Jakandab upacini Phile aujay dhanib Subpanibb garphonits

PURPOS LABORA CARACTAR CONTRACT ԳԱՂՑՆԻՔՆԵՐ marmantinto «State toppe

heptump Andmapped to Spranget 184 mardables aparentes pr desուսեավար շեկարավերեն դուս. purmp pp app durudan Sam fin. phian ahlminowhall theusawidnia Ph Sp gagac Phub Shubemb part Anddurmat, Wurgmphin Amsund boqueque jumuluales f' Turgo gapha, be marcho, Shu want. badah at brigand by:

Ambul Igmamrubb Shmam mang 4 phone of her gudung ablant of help betras uppos + Bt Januara appe auddurng & butterhe dub-Subush of bogot 1927/2 bpp որ դաղավան մական իրադարար 20p. lownoffy Whostugo, With ptupish ausil Xpb of to Wannel Bt gonadupp interbut to grane թեան, դարդ ոչ ոքի յայտնած եր

guilar Spadagación gopulapho որ սրտի տագետպ մր ունեցած եւ by popylobe to susuable 184 ditalp but to be Sughe Is on hopmandule hubyang & mygrandage

HISH RH Y. R

«brinelif», opquit & b. a **Թիւը, պատկերագարդ եւ ճոխ** րովանդակուԹեամբ

Մեր Շարժումը (Խմբ.), Որբ մըն ալ ես էի (Կ. 8. Բասման հան), Ամուսնութեան թեր ո դէմ (Ե. Ցովհաննիսնան), Որբ մը (Նուարդ Տէր Միջայելնան), Մեր ընկերասիրուԹիւնը (Ա. Որրուկ), Նաւասարդ (Արծիւ), Հայուն սիրար՝ երաժշտութքիւն Ժ. Մալայնան), Բաւ է (Պ. Կորուզվ, ծաշասարդ (հրաբա Stp Smpne Philamb), Uhp Uh. ութեան կետևըչն (Լրատու) և, թություն արդարույն ար

Տարեկան բաժնեզին Ֆրանա՝ 25ֆր., արտասանման՝ 1,50 ա՝ 25ֆր., արտասանման՝ 1,50 247 Bld. Voltaire, Paris

94000100 4*X14

9090Ն ԵՒ ԱՄՕՆ

143-8P814412 464186

poplating and apple any place . the spapered by quality. b. anoughphe REdrens new

bility-mathtabe, abilia m-I futureme to municipa po-

"Lawby Bhunesthy Stbinn", aboth grapping bis, «Whot, read a state of the bearing " punky, bulungmone folisand dazers auch dangphur beginning fits went of bobbs as graph meglaphanes of the

" w. w. Bruheh zeldub. 2 mbd mbpup Smbodppbo dp. Block Blood P Swbackbbp, be app at moundate up furton): police apampt Embaphic at .

hard the fades day are app for for արևան դայիոթար մահարևու ժան beand amount & dubortsburg

Anine Su shang pubpe 40 Ben. the bedom or about operations սերեն, կը պրարդին Թոնրաշուրթը acp gajap upposteb houghly de

N'L. o'L, o'L, pasphhpon whyphe sugalate ganganaf. bbpth Abiminpoind, Vaufuth facque, a a Justine at Chadap be behamble be amples Swamp at dily quipper tontenab qu before in believed when frades Shibbe Whitehop, Thungh or you *վասարը*։

Ny statube wondor Burge endform southwar application mbbpdmp ubupb Graba lbp mphilibbpnib for sprift bb bbp. frag bigge budurfypbe salgana.

«wessby had op asy = 5a.

rub absphybbury Damermanghyby at havedapp as apalabapth unmber day, he Kad papable. almphi faricag or lalah at-

podamuh (displanda) Tanop 2014 Se weblie the ste from it Sugarump he shop of Sugh Sadap, supple must before wife absolute the torodyt be madent Вревь не ищинавирре импривы. End abrilly sulming for spanof suce Josephines att ampais Smub anglepach be Supers pab-

99 qualit. 99 goopstep. 99 hangagopsbt p be 45 maspad whomb munities, butamanhi bummb t grapath from J or Sed. Phile 4E 2PElegens whop nappara Sumbbank of to.

with mandage & ale labe ne bPt Bonnems who of of of hubyt salmynt wen Batch

marke he purch day dupphare Bbub de happage nibbbugae Su-Sugar

Lupubach at 4 46 sechhands «Lufutufush full face Spanj at Szasane be ampabath Babymanas Stg.

«Unipp Bahap But human pe gober \$6 %.

Up=p-=zh=ps 4e ququj, pareg, paper's

ght dre and which topes

undunbler Lungay 4 bybaph be

-zh-psh d'hambh ne gwblwbed

Quilpluce dum's maker 199 name anapple what downsty bucket abanaques be abqbb whole burnafactor Daland with q Spt Pe Steth about the pack land Manuelmanh 256 Sadadop. off beits desert for se La Japan a 16 & Ballinens . man of other open dolar of bright the they downers, while down to short market or Conflored b total

hippberry dasmag than apable. the enterported to the top offe duruh pr mhámb quhábh fi Stark day to de dent former whopebbbpe which pubabb, So ւատացեալները պիտի վերաշինեն, day dady Jadagan adagatagam gbb, Surmmybulbpe books which ships, which bapapis abs at zhibib, dhibibe op op de .. :

and the service deposit of պիտի խեզգուի չանիկի ազագրիւ... by gome papulaget alpah sugacharles Talues tantage Sular apply of the St Mark what are et fulls or wather supplies ighing amagus quadrigthe 82/2

8 = ne phet phatesphen quesasabay 2p. bp wallfiber on aby att didada cab maniphypու փետուրհիրու հայար պար գա-Ind blace Alem? Ale promps Brumywoll saftlespur bathburg 255 bud ugh bonub dayabbens duft. Bagucap alpuplish talmaspy. jnifz.

ու ետևի՝ գանադրեր է սաև Ռուդիվո վահանակեն է սաև անարևու թւ աներբրևու քրմուր or about amortishing aster who bepart upwarter, be foling phi

Surpombully be lapp to lapp bute of by p. Bete 4/2bpg 4g ורהלה עד שניהלני

Babbacanh, Sout mant wartspie abjet futural Տափ անանակրբև ին ջրիր։ Ֆարով քի գրատորնի ժեսշիրբևա

hart fungap abunach de րեւժահան բազաբներու սենեակի Sp dbbnc Bbudp, bummb & Bakpromb sty abyleby. «Bush whent By . - Ru. B. F B. » ofw just hopked se, and se mant appear Apl mpub dalapudhp Surbit. U.S.9-1%

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԴՊՐՈՑՆԵՐՈՒ

ՀՐԱՏՏ. ՍԱՄՈՒԷԼ ԳՐԱՏՈՒՆԸ, դպրոցական վերամուտի աս-Բիւլ Նպաստաւթը պայժաններով ֆրանսերչը ամեր տեսակ դասա-գիրցեր կը Տալիային է հայ աշակերտերունս Գրատան 478 եթու 1

Գրատած մեն կան Larousseh Hachetteh A. Colinh A. Mi-chelh եւ ֆրանսական ըսլոր մեծ տուներու հրատարակութենանց նախ մենրը մր։ Լորս տեսաւ Larousseh 1931ի բառարանը, դին 34 ֆրանջ։

Մասնավճարներով կը հայթեսքինից Լարուսի բոլոր հրատարա-կութիչները (Larousse du XXe siècle, Larousse Médical. Commer-cial Universel հւայլն։

մայարկուաց աղդր ժինծ ին չայկայնդրե արդիքատեր Furant be uponountable aupograph of he he samuel, 51 Rue Monsieur le-Prince, Paris (5). Tél. Danton 88-65, Métro Odéon

ՁՐԻ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ՖՐԱՆՍ, ԼԵԶՈՒԻ OSUPTERNAT ZUUUP

Ֆրանսա եկող օտարականներ, չգէտնալով այս երկրին լեզուն, յանախ կ'արգիլուին գործ գտնելէ, բաց աստի, չկարննալով ի՞նջ-գինչիւին արտայայտել, բոլորովի՞ն օտարացած կը զգան իրևնջ գիրաբելունիւն մյակելէ, եւ Թատրոններէն, գրագարաններու ֆետ պարակախոսուԹիւններէն Թանգարաններէն, եւայլն։

պարակախոսուներ է հետեր է հանդարաններ էն, եւ այլն։
Այգ օտարականներուն օգներու հյամար է որ «Le Foyer Franգյուն ստեղծած է շարգը մր ձրի դասանինացրենը, որոնց կ'առանդուին անձնուէր ուսուցի ներու կողմէ։ կանոն աւոր կելպով յաձախողներ, կինան ֆրանսեր էն կզուն սորվել։
Երեկոյեան ձամը «30ին, հյանւեսը» նաղային վարժարաննեդուն մէջ 12, Rue Titos (11e) Métro: Reuilly — Երկուշաբնի եւ
Զորեցջանի - 43, Rue des Poissonaieres (18e), — Երկուշաբնի եւ
Յորեցջանի 51, Առա Ramaonnau, (2014)

ցորնցչարթը. 45, kue des rossoniertes (20.)— ըզգուշաբար և որսիջչարնի ին, flue Ramponneau, (30.) — բորձրագոյն դատընեացք — իրկուշաբնի եւ ցողնեշաթնի միջին եւ հանասպատրաստական դատընհացը. — թը, եւ եչ։ 3, Ruc Ferdinand Berthoud. — իրնջշաթնի եւ Հինգշաթնի Ruc des flos-pitalières. — իրկույաթնի հեւ Հինգշաթնի Boulogue. — իրկոչաբնի և ներբան. Pasteur - Moutreuil. — իրկուշաբնի եւ գողնեչաբնի. Bue Cuias.

ռաս շայու դատին ացրները պիտի սկսին Հոկտիմիր իին իւրիչ տեղի կունեանց դամար դիմել բոլոր ուսուցիչներուն դասին հացրի պա ֆիրունս գնդրոնատեղի 18, Rue du Banquier, Paris (13e)-

ԹՕԳԱՆԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ Հայեպի իրենց «ԱՐԱՔՍ» տպարանը փոխագրած են օկլիջ, 231 Լևծկչի օրՂոչ եւ կը կատարեն տպագրա-կան ամեն տեսակ աշխատանք, արուեստին պահանջած գեղարուեստական նրրուԹեամբ եւ արդիական անԹերի ճաշակով։



U. 2 7

Սեւթի Մուր ստեան վարժարանի ճրկրորդ տարե՛շրջանի վերաը սցումը տեղի կ'ունենայ լառաջիկայ Հոկտ. 1ին։

կամոնաւոր դասախօսուԹիւնները կը սկսին Հոկտ. 6ին, իսկ Հոկտ. 1–6 տեղի պիտի ունենան վերաքննուԹիւնները։ արդներ 19իր. - Կե «Հետեր ստորդու անցարաժեստրիշորընն ին փափուկը Վսփ - Վե «Հետեր ստորդու Վերանքությերը» (19իր

TULOP PORTY SOPP. U. PEPABUU

որ ժամանակե մը ի վեր Պոլիս կը դանուեր՝ Փարիզ վերաnupamb & be funummnemb 54 Route de Saint . Leu et Deuil, La Barre, (S. et O.).

RESTAURANT & CASINO PRINKIPO VERTANÈS MAHDJOUBIAN

YERTANDS MARIDJOUDIAN

24 Rue des Carmes, Paris (6) ՄԷՄԻըս՝ Place Maubert

Ֆեավջով պատրաստուած արևեկեան և հեղոպական ամէն
ահոակ կերակուրներ ամէն ժամ։ Իրիկունները Արեւեկեան

Այցնլեցեջ, համողուելու համար։ Հարսեիջի, ժողովհե-ու, հաւաջոյիններու եւայլնի համար արամադրելի որահ

Ութադրութիւն Լիոնամայութևան **ԿԵՆ**ՃԵԱՆ ԵՂԲԱՑՐՆԵՐՈՒՆ

75 Rue de BONNEL

ԻՐԱՒԱԳԻՑԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ (Հաստատուած 1923**ի**ն)

CABINET V. YARJANIAN

mugh 54 rue Lafayette, Paris (9). Tél. Prov. 87-53, Métro Cade ժը ստանմնէ պատժական, քաղաքային եւ առեւտը. դատեր appropriately and frontinging Confidence and a confidence

ս գա անուրը - դաս ար։ Գաւտառեսիչին եւ արտասագնանեն եղած դերքուններուն կը անուկ անոնիչապես։ Ոսրգրդակցութեւնները Հրի են։ Դիմել ամեն օր, Ձեն 12 եւ Ձեն 7, դացի Կիրակին ստաշմանեն Եղած դիմուններուն կր պաս

₹. 8. Դ. ՔԱՌԱՍՆԱՄԵԱԿԸ

LԻՈՆԻ ՄԷՋ ԿԸ SOUNNH ZN4S. 4ԻՆ Բանախանատութիւնն, հրա, արտասանութիւնն եր մասնակցի Տեսինի կամիտաս հրգչախումոր՝ ղեկավարութեամբ Ա. Մեր գոնեանի, Մանրամամաութիւնները յավորդաբար։

ԴԵՐԱՍԱՆ Մ, ՄԱՐՈՒՔԵԱՆԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ, _{ԵՐԲ} ՄԱՐՍԷՑԼ.— Այս Շարաթ իրիկուն ժամը 8.30թ. Շարի մէջ. (84 Րիւ. Շար)։ Կը ներկայացուի՝

PARC 4md UEP EN BEQUEINANDEN. եր մասնակցի Մարսիլահայ Տրամանիկ Սաուաիայի Տոմսերու դիները ժողովրդական

3. U. C. U.[▶] ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՄԱՐՋԱՏՕՆ

որարդումութերուն, ՏԻԺԵՈՐ MIP ԵՐՐԲՈԲՈՐԻ

Upu harulh hkuork ylarg duuln 2hli,

UPUS ILLAQUARPH dkg (dkpro borp s'Orjkuli)

Տողանդցին կը մասնակցին 400 նոգիէ առնի սկաուտներ, սկաուտունիներ, դորբցասերի ունունիներ, ժարգիկներ եւ ֆուքսալիստներ իրենց պաշտնական ապապակ։ Սկզմնաւորու-ժեան տեղի կ՛ունննալ, Հ. Մ. Ը. Մ.ի երկող գորաւոր իսումրերու ֆուքսոլի բաժակի ֆինալ ժրցում մբ : հյասների ԳՈՒԵՌ 5. 10 եւ 20 ՖՐԱՆՔ degred de

Նախապես ապանովեցեր ձեր տոմսերը, 1 Rue Saulnier

ZEKUՆԳՆԵՐ

Կատարհալ վստանութ դիմեցէք ժամնագէտ բե թուն, 123 Boul Sth դիմեցեր մաստացեր այս բուն, 123 Boul. Sch. անք Սեր Տրհի, Ուջանը հերական ախտահը, Լերա Թիւև ոուր և հինցաև այ դումիներ, Դրանկանու, մուրքի հիշակումիների հան և մերի ցննութելել, հատ և այգր բառաքիրը կոկորդի եւ ակածքի Դարժ. ելեկտրականու ույմոնկինեսան եւ անդրա չրդակը, ամէն օր 9,12 կ Կիր, 9 12։ Ռուսերէն եր ե

UUULNS SU4 E

"ԼԻՈՆԱՎԱՅ ՈՒՂԵՑՈՅՑ,,Ը MUSHERURUPA

ZPUSUPUHNHOPHE 89. " 6 4 P U 8 , h Lኮበኒ

Սեփական գործ ունեցողներու եւ խանութապաններու համար կը արամադրներ էկեր, իրենց յարարարութենանց համար։ Շահա-գրդուսողներէ կը իներրուի դիմել մինչեւ Սեպտեմբերի վերքը։

LN8U SEUUL

ԱՐՋԱԿ ԷՋԵՐ ԵՒ ՎԷՔԵԱԹՆԵՐ

ውበትዮጵን ዲሀተትሀተራሁነት (ը, դրատարակունիւն «ՆԱՀԱՑԱԿ ԳՐՈՂՆԵՐՈՒ ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐ-ՈՒ)

լեոյնակին նկարով, գեղատիպ կոդրով՝ Մ. - Էկպավեսինինին, Հիդինակին նկարով, գեղատիպ կոդրով՝ Մ. - Էկպավեստես նասգրական աժփոփ յառայարունով եւ գեղեցիկ տպազրունեաց։ - Գին է ֆրանսայի, ֆրանս. գաղունենիս և եւ Վայցաններու - Ֆրանս 20 ֆթ. Ժիւս երկիրները 25 ֆթ. կաժ 1 տոլաթ։ - պատակու համար գինել «ձառաջ»ի վարդունեան՝ Լ. գեւոն-եանի 236 Fbg. St. Martin, Paris 10e.

ԹԱՑԵՐԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՑԹ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ ԱՆԻԷՌ ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՆՊԻ ՄԷՋ Նաիսաձեռնութեամբ հոգ. եւ Շրջ. Հայր. Միութեան Անիէսի մասնաճիւդին։ 4 Հոկտ. Շարաթ գիշեր մինչեւ լոյս։ Valepudanibac Chelp dom optin



իծ ԱԼիի Աղթիւը-Սերոբ խում-թի ժողովը, այս Շաբած գիջեր համը 8.30ին ծանօժ ֆաւաջաարսի ուսուս գարություն որ արանությունը արանարություն արանատուսերն էւ «Արեխես գարությունը իր արանարությունը արանարությունը արանարությունը արանարություններ և արանար

դիշապ և Փոթորիկ ը ժողովի կը հրաւիր-Շարոթ իրիկուն ժաուսումը և բ Խումը և թե 8.30-ին Ռիւ Շանպառի հաւա-դատեղին։ Կը զեկուցանք Կ. Կ.ի **հերկայացուցիչ**ը։

արդայացուցություն կրճիւ խում-րի ընկերական ժողովը այս կի-րակի առաւստ ժամը 9ին մինաս ԱլԹունեանի թնակարանը, 17 rue Ampère Cachan-

7 11 1 U. A. դ Ա.Ի.Ա.Ի Լինկի թթ. հերկայացուց, ա-կան ժողովը ահղի կ՛ուննայ 27 լիայա, շարան իրիկուն ժա-աքը 8.0ին հրապարանի սրաիր, 262 rue Dugueciis. Վիրեյն Արել, ընկերական ժողովը այս հերանի ժամը 2.30ին։ Ռոլուը ընկերներան հեր-կայունին, հեր ահերաժեշա է։

շ. ց. դ. լիոնի զատ. Թիու-Ֆրար Գովովնժայիր ծնամահարն թաց է, Բչ. Դչ. Եշ. Եւ ՈւրրաԹ Երեկոները ժամը 7.–8.30:

BULGASPSU

husdush debanderbeng Համար գո^ւացուցիչ օրական։ Դիմել Մինասեանի, Ա. յարկ, 138 Rue Garidaldi, LYON.

ԿՈՒՁԷՐՔ ՊԱՆԴՈԿՆԵՐԷՆ ՍԶԱՑԻԼ Goussainville, Gare du Nordt's brimeraphad 20 daspiburs երկախքուղիով 20 մայրկետու Հող գծելէ առաք անգաժ մը այ-ցելեցից վերոյիչեալ դիւզը, կարարանքի հրեդ վայրկետև, մայրականութիւե, նամերաները տրականութիւե, նամերաները արականունիրն, ճամբաննից Հոկանանրերի վերքը կ'աււարային, բնակարանի եւ խահունի յար-ձար Հորեր։ 560 կտոր հողա-ձարերն դիչ ժամանակուան մեջ 350ը ծախուսած, արմար հողա-բաժիններ կը գոնուրն, բապեր

Դիսել Կիրակի օրերը մինչեւ 6 ուղղակի Կուսէնվիլի անին մոտ «Կրան Փրէ»ի կալարանին մօտ՝ «Կրան ՓրՀ»ի գրասենեակը. ուր կը գտնՀգ հայ Թարդման մը, որ ձեզի սիրով պէտը եզած տեղեկուԹիւները

ցէջ։ Կանխիկ վճարում չկայ, 200 ֆրանջէն ըկսնալ ամսա-

Upurpostor

ընուանս արժանի է միսիայն այն սիմիներ որ պատրաստուան է A. LA GARDE. 1 Rue St. Lazare. PARIS (9e) Nord Sud. N. D. de Lorette. Téléphone Trudaine 95.21

Uuran արարթըժան երկու նոց, բակի վրա, առաքին յաջկ ժեցինակի Թոյլաուութիւն ՄԼԹ po Corvisarth ղեժը, 51-53 Bld. Auguste Blanqui Paris (13).

PAGS. BE GERRRESHALLING ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ 10 Rue Beaugrenelle, Paris (15) υς θρο' Beaugrenelle

Միզանց քի. փրոսծ ած ք, մորքի, արիւնի. կանանց Ցի-ւանդուժիւններ եւ ֆրան-կախտ։ ըմԷն օր Ժ. 10 -13 եւ 3 9։ կիը. Եւ տոն օրեր 10-12։

EMPIRE Ulujka-Zoi' 37 Av. Wagram

I APRIMERIE - MASSIS - EDITION: 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

Le Gérant H. STEPHAN

ՀԱՅԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ 8 L O C b B чиопипр 61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

Մեն ըս Օտերն եւ Մեն Միջել Zirnwawju Littre 34 Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուտծ կերակուլնել



ZUS4. PAN-BUPUL - POLYCLINIQUE de BELLE gh h. ghoph's S.O.R.B., 9.7.9.1.8 bull.

28, Ruc (Place) des Peten Paris. XIX. Tel. Nord 85-8
font mith's 90, not game of monthless periliphity to plant
mith about biggib in challenge of monthless periliphity to plant
mith about biggib in challenge of monthless periliphity to the
mith defined by 22, by the Sampa 1989 over 16 de 1894
tempt by monthless over 1894

ሀሀጣበኮንዳሁሀን ይገዮሀየ RLEVETERS REQ SWILLIAM RANGE REPORT

пририя

39 Rue de Trévise, Paris (9), 158po' Cadet, Tél. Prov.

ըսէն տեսակ արեւելեան եւ եւրոպական նպարեցեն

փոքրաքանակ եւ մոճաքանակ վաճառո<mark>ւմ</mark>։ Արանատ թու թանոլ Ո Ս Ի և Տ

ըալ չան քներուն ամԷն էն լաշը՝ անվըցելի գիներով

Alymarniphili

ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆԴ պամպանել յաս ուսոնդով, ընաբատ մետումերու, Յաչերու վայելքն ստանայու եւ քիաթու մամար կերակուրներու այլանդակութիւններեն պետբու մայիսկ միայն ձաջարան

COSMOPOL 20 Rue Rodier

PARIS (9)

իր մաջուր պատրաստուԹեամբ եւ անթերի օպա կուԹեամբ գո՞յ կը ձգէ բոլոր այցելողները։ COSMOPOL միակն է որ կը գործած է զուտ կար Թարմ ոչխարի միս իր արեւելեան նավեղ կերակուրհի

Արեւելեան հուագ գանոնի Նասիպի խումբին կու

usuvuuenkausuv aurvuvususⁿ ชนายด แลนบานคาลส

3036474

ե.

12. Rue Richomme, PARIS (18e) Bld- Barbèsի վրայ)

թդճանիտ դարմանում, դիշըամատյելի գիներ կ՝ընդունի ամէն օր ժամը 9էն 12 և 2էն 7, կիրակի ա տմանրը ժամադրութեամը։

UUUTUAFS E4FEA 96 r. Rivoli, ort p. Capti ka. dap of infrancy games and ka. hubudy supply, mphili

bpk y'niqkf ձեր կօշիկնեւ տալ աժան լաւ եւ դիմացկուն htpund. 4768hf Hampsonh, 94 Bid-Rochechouart, Paris (18e). որ ձեր բնակարանէն պիտի առրի ու ըսնսաքուագ անիակ վբետդարձել



6449999 BOILTHER 38 St. 70%, 140% PAPARUN **BERLINE** 250 Spubs "HARATCH"

Directour-Propriétaire
SCH. MISSAKIAN
Խմբագրուհերև և։ Վարբուհերև
Ե ԴԻՍԱԳԵԱՆ
25, Faub. St.-Martin
PARIS (10°)

Téléphone: NORD 67-23 Հասցեր փոփոխունեան դամար պետը է վճարել 3 ֆրանը

SUPUR 27 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1930 27 Septembre 1930

2. SUPP PPA 1376

OPHOLOGO ASSAULT, FULLFUSUE OF SPRAUE

THINK HOUP

ԹՐՔԱԿԱՆ ՏԱԳՆԱՊԸ

թուրթիոյ անտեսական տագնապը բնականոն կետծջի մր ըրը սերկայ Թուրջիան կը տուայտի, տնտեսական տնելի թուրջերիչն չէ, այլ առաջ եկած է Թուրջ վարիչներու պար-թուրջին հայաստապատ առաջապը բատվասու

որբիոյ ծերկայ վարիչներն ու անոնց ընդդիմադին տեսելի որբիոյ ծերկայ վարիչներն ու անոնց ընդդիմադիմենո ւրարիոյ անահաական վերածնունդի մասին։ արդրող աստոստվատ վարաստուորը մասիք։ Տետնասկան _{արիտա}ի ճանդույթը նոր է որ կը բարդահայ։ Որովենտեւ. արև. Հայ շատ յանախ նարկադրող լծակ մր նանդիսանալ կառա _{Ֆայ} շատ յանախ նարկադրող լծակ մր նանդիսանալ կառա արու թեան ուղղունեան մէջ, այսունանդերձ, անուր , իրողու թիւնը. որ հրկրի մը վարիչ խաշհրն իրենց ընդ

5. ազգայիական ու անասած Թրությերը աստութ կարդած կը ծեւ ածոր խաղաղունեան եւ անտեսական բարգաւունման ժա որ («ԱՄ փուշան այս ուղղունեան գլխաւոր դեմ քն և և «Հայան» արկական

ՖԱԲԵՒ աչէլը, որ ճիմա հրաշքով մը առաջ քաշուած է, եւ հա**ւնապ**ես ամսահսական լայն քաղաքականունիւն մբ կ'ուղէ արելև աւելի համրերող վերարերմունք ունի ղէպի ոչ-Թուրք որբերը։ Բայց իրականին մեջ, ան կապառւած կը մեայ «լծակա**»** Թուրջիոյ քաղաքական հեղ հերջնչումևերով։ Միա մասապարհ մըն է որ կ որդեգրե Ֆեβեի դեյթ, առանց իր այր կարհյու Մ. Քեմալէն։ Ներշևչումը Մ. Քեմալէն կուգայ ԱԳԻ պեյին, որ կ ուղէ աստիճանաբար վստահութիեն ևերորի պեյջը» որ դումը ասարատարար գտատարարեր Ֆիմի Մերրոպայի, որպես գի, մեկ կայիվ կարողանայ պահպա-կազգայիսական Թուրդիոյ Ծառանումենրը, և միու կողմէ՝ կա-ործույ քրա մ Նիրմուծել Թուրգիա, վարչական և զինուորա Հաժեայ ի, Հակոբարուն ընդատաքիլու համար։ Այս միքին ո**ծապար**հը դժուար 181-յա ջողունիւն դանել։ Ջինուորական ու հանդուրժող Թուրբիան տնտեսական խաղաղ բարդաւանուժի ապարեր չի կրնար բռնել։ Իսկ դրամատիրութիւեր երբեջ ալի գիջի պատանական նովերու ցրուել իր միյիմները։

Արերդը արարդարքար քայր գնաժիկրրին ու Տոմմոմուր իքա իութիւններն աւելորդ են գիտական ըննութեան մր համար առոր է դիտնալ 8է ներկայ Թուրջիոյ վարիչները, կամ Կասարակ Թրջական ջաղաջական հոսանջներ գոյունիւն ¹⁰ Դ. որ կրհան երկիրը դեկ բնականոն ճանապարհի մը
¹⁰ Ատկե յեսոց է, որ կրհայ իւսոց ըլլալ անահատկան հիմ¹⁰ Հաղաքականուժեան մը մասին,

10 Հաղաքականուժեան մը մասին,

10 Հայաստանականուժեան մը մասին,

10 Հայաստանական ու արանական հայաստանան հայաստանան հայաստանական հայաստանան հայաստան հայ

Թրքական տավծապի ծանրուխեան կնդրոնը ջաղաջապատ որունե էլ ԵՄՀ ջրատկան հարցը, փոջրաժամուխեանց խընդ թր եւ անասեսական տավծապր առանձնացիներ, որպես հոշոր երը, ու միայն բնուրջ ազգային կետների գարգացումը եկատի հերջ, պիտի տեսնենը որ ներջին ճղնամամ մը կ ապրի տի ան ջենալիզմը։

Քենալիդմը տասը տարուան կնանք ունի, ճիշդ թափ Իմ-Սիճատր տիրապետեց Թուրջիոյ։ Այս փոթեորկայի աշնաժեակի ընքացջին չորս տեսակ ուժեր ճամաիսքրուն-« Եւ իրար կ'արմկաճարեն, միջա իշխանական տենչով։ Այդ 1) Քեմալականները, խալը կուսակցունեան րոնացած։ Հ) խալջի լուս ընդդիմադիրները, (այստեղ կ՛ե ի հարարական ինիներան գործը իր բայեն միա-Լասենին եւ Քեմային հետ, որպեսզի յարմար վայրկեա-Եսենին եւ Քեմային հետ, որպեսզի յարմար վայրկեա-Եշեանունիլներ գրաշեն, առաշել կամ պակաս փոփոխուde շարունակնն ազգայնական նուանումներու spip meste, hang anno and orbit ale, danle hande ? րակ գալ, դեռ առայժ Մ. Քէ մալի հաշանունեամբ, միջա ալիգ Ռ ճա քրով։ 3) ի Թիլաֆականները, այսպես բոննջ ուսոծներն ու իրենց համախոհները, որոնը վարկաած են անցնալի մեջ, անուժ են ներկայիս che Burbalus aff. Antale Agangur Agantur գրոտի թաշ ետոնանարագաշգի արջոնանան չաստանարնանինաց դես դոտի անա վրևչիրջորհանր ին գիարան։ Հ) Մենտասենբար - հեռով գչն, Ռանտիս դեպասարաց դիրընկիաց ան ան բարդառառուսը ասաջացով Ասագե Քէժային եւ ԸսժէԹին, վաղը անսնցվել յուսանատ արե Քէժային եւ ԸսժէԹին, վաղը անսնցվել յուսանատ հատորե Ֆենքի պեյը և իզմիրի մեք կը յայտարարե որ իս 10ի 1908ի ազատունիրան) օր մը ապրած են։ Ի զուր որունիւա։

Cample both nedboth doplar phile be programmed his be գիտի ժերտարը։ Բիք տոս երմչահուդրրեքը թւ ֆրջուզ Հայ արտերիսն դրորճ ինտևու տիակ մաշտոներ թւ գր դրես 155թանրբեն ատատանիր թե Հոննոնա խոսմոն մարասւու

ՄԱՄՈՒԼ

ZEPRUUUUUPSE UC

150% SUPERUPAC

գնաժնակարի դն դէլ փն ժեկ շշտներրին» այս խսնաժեսվ (whayer. 14).

«երեկ էր կարծես, բայց տասնընինգ տարի անցած է այն ჩերոսամարտէն, որ ա՜յնքան սի դ-արձուց սուէտացի ժողովուրդը՝ մե ինչպէս եւ մեր ըաբեկաններ արգանքի հրաբիրելով նոյնիսկ անիւրա§աղ

Հագիւ ճինգ ճազար ճոգի էին - դի - բղարկա Ծանակու ժ . գորոր ներէ եւ երեխ աներէ, որոնք յանձև ւ առին ու խարային պունիւնը եւ ապաւինեցան երեք րսնի.— իրհնց զէնքին, իրենց Աստուծոյն եւ իրենց բախտին։ Սակայն զէնքն էր իրենց անմի րմաց է արհիշտատի գաղարտի-ցնը սժիր, սե ուսէսափանսւր ծարտը մահշապանը, որ վգրոր-ծարար միձեւ էն հնտե առու-մադար միձեւ էն հնտե առու-**Ն**երէ ի վեր։

Աստուած եւ բախաբ պիտի փուԹային օգնունեան, ևԹԷ 130 **հատ 4-- հրացա**ններն ու միւս փոքր վերքրենն ժոնգեիր աստչիր

իւ այս գիտակցուն համը լեռ րարձրացան անոնը, դէպի Մու-սայի գագանը, ուրկէ Ոորիզոնին վրայ, Միջերկրականի գժայլելի ժնջուբիր ջաւնսոի տետաբեր Ամանոսի կողնըը։ Այս բարձուն. ուգտ(გՀրադիրբնությ- բերւաջ Ֆիր վետ! Էն սե տ1ք կբնոռ գս-Մորոսը գահանը. Մու հանու ընրաւ գիդ, առկունունիւն, ինթ. և արդաժարդանք դանդէպ մա **წուան, կերա**նլով իրեն **ֆա**ժար յաւէտ պանծալի յիջատակ մը Անդաշասար կռիւը տեւնց յի.

մերքի եսքոն մերնակ մարդա ուր օն ԹՀրադիր ին կարսրաւսն արդաշարում մերնեն արբող հարան րև նայն աղբը արժաղ ժժայի իսնատիր! այե միդամեսութիւկորուստներով մղուեցաւ ետ

ընձնատուու Թիւն չկար սուէ տանահուր կաղտն։ Մե քբարական գիւդացիները չատ աւելի իսոլ Թափանցած Էին Թշնասիի նոգերանութեան եւ դիւային ծրագիրներուն, քան անոնը ոլ «իմաստունիւնն ու խոչեմու Ֆիւրն» ժանդար ին րիտաքիր անխուսափելի լարիքի մը։

իշ այս գիտակցունենեն ւելի խորացաւ ՍուԷտիոյ **հայ** գիւղացիսերուն <u>դի</u>մադրական ուն ըւ որուրմեի վգենիր ահոնքին նիր դունմեն՝ վգենիր փողարւմ-ուգն, առենուրկու դիրքըւ վգե-մերույան առենունու գտվա . դանմ իարգրցնաւ Մաև։ Ասւստ Լընաբ գովսվունժն իենը։ նանսորընու մեդ իա, դ տանքիս պատուաւորապէս եւ կաժ մեռ.

փրկունցաւ **կայ ժոզովուրդի** այդ Թանկագին բնկորը։

Այսպիսի փառակեղ եւ յիշա. ոակելի ֆերոսամաթտի մը տաս. նընինգերորդ տարեդարձն է այ սօր, Սեպտեմբեր 14,

Քոչունեան, ասպետականու առնականութեան պաշտամունքի օր մին է այս

«Հայկական Ջուիցերիոյ» թո նսը ճանցնանաց է՝ միմի ոտ-լոն ժիւմընսւ գոմսվունքն ահոշն «Տայժավար Հուինընկսի» նա րանարծը եւ խիտ անտառները Մուսայի, որուն աժէն մէկ տեղը կապուած է իր դերոսա լիշատակներուն նետո

000 000

եւջորու հարջողեների Հե

Քիւրո-թոխական ծանր ընդմարումներ UPULUE EN MANEGERE EURAUUE DER

Սեպտեմբեր 13 եւ 15ին նոր եւ ծանր բեղճարումներ տեղի

ունեցան Քիշրահրու եւ Թրջական գօրջերու միկեւ Արադայի լեռնամասերու եւ Սարայի կողմերը։ Քրաական արշաւախումբ մբ Սիփանի սասրումներէն կոսշով կ՝ առաջանայ ղէպի Պուլանրը Լիգի շրջանը միանալու այս շրջանի ապստամբևելուն։ Այս երկու դծերու վրայ տեղի ունեցող կոիւները կը կար

ծուք են Արատան ընտական գորանակը հանագող պատաբող կրտուրը ծուն են Արատան ըրատական գորանելու համար։ Արարատի կոռողներիչ՝ մաս մը նեղջելով երջական պաշարող շղվամ, անցած է հարաւային կեռմամասերը։

Pr/whuli gor/trne shawiha/unephelip

Պայագիտեն եւ Ալաշկերտի Ղարաքիլիսեկն Թրքական զօրջիրը փունվատ անդափոխունեան մէի նեւ Հիմա Թրջական ուժերը կր կեղրոնանան Մալագկերտ, Արնէչ եւ վաեւ Շատախ, Պաշ Գալէ, Սարայ եւ Գուլանրդի ամրողջ շրջանը ջրտական տիրապետունեան տակ են։

Սրբակցուդ ևորայրակցութիւն

ՄՈՍԿՈՒԱ, 25 սեպա. - «Թաս» գործակալութիրներ կը Տաղորդե Թէ Թուրքիոյ արտաքին նախարարը՝ Թէվֆիք Րիւշ։ տի հրէկ ճաշնց թոլշուիկ արտաքին գործավարին՝ Լիտվինոֆի նհաս Bhասյ ընդունունցաւ դործավարներու խորհուրդի խագահին՝ Ռիկոֆի կողժեւ

Իրիկունը դարձալ մարեց Լիտվինոֆի հետ եւ՝ յետոյ ներ կայ եղաւ Ռիկոֆի տան մէջ՝ ընդունելութեան մբ, արուն կը մասնակցէին գործավարհերը, դեսպանները, տետոսական կագժակերպութեանը ղեկավարները, արտաջին պործավարութեան րարձրաստիճան պաշտշնատարներն եւ խորհրդային ու օտար

դաղ սոքի բրևիա հանսոնի չրրևն

Լիոսինան րարի գալուստ ժաղնելով Բիւչտիի, ըսաւ.— Ձեր անունը սերտորեն կապուաժ թլլալով Յուրջեւոուս բա-րեկամունեան գարգացժան, ուրախ եմ ձեզ ողջունելուս։ Բոլորս շատ լաւ կը յիջենը Թէ ինչպէս Թուրը եւ խորհրդային հանրապետուն իւնները համորեցին համաշխարհային կայսերապաշտ րանակներու յարձակումները, որոնք գործունցան մեր ժողո-վուրդներուն վրայ, անոր համար որ անոնք ապատորէն կագմակերպած էին իրենց կետները, առանց արտաքին միկամաու.

« B_{i}) is worth to up dime the purple of neighbor, up them. գալին սերա գործակցունենան մր կերպարանքն ստացաւ եւ որ ւերկայիս, ճամաշխարճային շատ կարեւոր ազդակ մբն է դար-Հած։ խաղաղ շինարարուննեսն եւ անկախ դոյունեան հա մեր երկու երկիրներու պայքարը մեր երկիրներեն կը պահան-Չէ ամենեն մեծ արթեութիւնն եւ մասնաւոր ուշադրութիւն որ որվազգային կետևջի դէպքերուն մասին, որոնք կր ձգտին եպել խուրջեւ խորհրդային հանրապետու թեանց շահերը»։ Բոլշեւիկեան շրջանակները ժեծ կարեւորութիւն կուտա

թերու անաանիր ժանդականրբեսու արոտինունքըուն։

Եւթադրողներ կան թե իրենց առաջին ահուսկցունեան ընթացջին, Լիավինոֆ Բիւշարի յայանած է խորհրդային իշ ախունեան մաադրունիւնը՝ շարհամարրելու, Ադդերու Դաշ. Մեև ծովու խորհրդային մասրագրեր ուժեղջնելու մասիչ՝ իրը Մեև ծովու խորհրդային նաւատորհը ուժեղջնելու մասիչ՝ իրը

Razbehhban Sudace abb quibunthe he sheat Pheamph եւ կր շեղաէ հրկու երկիրներու միջեւ շաներու հոյնունիւնը եւ Թուրբիոյ անտեսական վերակազմունեան մէջ... Ռուսիոյ մեծ օժանդակութերւնը։

«Իզվեստիա» բոլշեւիկ պաշտոնաներնը կր գրե նե, Թուրջիա Մասկաւա դրկելով իր դեսպանը, ապացոյցը տուաւ որ գիաէ Թէ ո՞ւր կը գանուին Թուրջիոյ վերածներեան եւ անվախութեան ճշմարիա բարեկանները

Պուլկարիոյ լrshnuhuli anron

գուլկար ջրապիակար ձոհգավանունիւրն ետնանգավամի**ս** կը ներցել արտասան հանր և և հարասան այն գործարակապես կր ներցել արտասան հանր և և արտասան այն գործարան թեռ և համաձայի կառավարութեան գեմ ուղղուած դաւարրու-թեր որ եւ է դաւագրութելուն չէ սարցառան Գուկարիու և էջ «Հեռ և հարասանութելուն» չէ սարցառան Գուկարիու և էջ «Հեռ և հարասանութելուն» չէ սարցառան Գուկարիու և էջ ընդղեն կառավարու Թեան:

Then handle, warphup Vendauft Lupyan Philip Shinbebu պաշտոնական գեկոյթը կը նրատարակե. Լոտհոական գործի մասին տարանուան ըմանին լուրերուն մեք, կայ լուր մի դոր պետը է վերջնապես ժիտանը - այն որ ֆրանսացի դինուտը. կան ժրե ալ մասնակցած է այդ գործին։

PARTE PUZZENT Zenaneusune

£%41.11. 25. _ Cadtle երմուրսւրնաւ։ դաշտճանար չևագտնանարայն սև աշտճանար չևագտնանարայն սև

Հանրապետութեան նախա գանը `սկսաւ խորհրդակցու Թեանց և ունկնդրունեան ըն րշարտիք անոնատներ, արոտի արևն («Ց․»)-- Արք սե ին մայրեր ի աշատինաշիրայի այր հարդութ ը աշակնակարության հա նչանակէ պարզապէս՝ տեսացեցան իրեն հետ...)։

BEFREY AUFURASON PART UT

Lugheph ligg, dagadh's att իտվոսքիրադ դառիդ ին խօսուխ բևհոնմ փուսավնունրադ դե VB է այս հաւահականութիւնը իրականանալ, կուսակցութիւնը գրող երևսփոխան մեն ծանօթ լրա. գտնուի։ Այս քսնգրոլ ո faramaburly brad fam farah իրուսակթութեան հետո Bիշհալը Ինչիտ կալիպ պելի ծրագրած habb bomb Sunnauth of www umnipmpplud brang ? Is mpg. նապես անկաքս է եւ անկալն պիտի մնայ։

ՖԵԹՀԻՒ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՆԸ PURUATERAR VER

Ոքեաքեն եր ու ուսաննությիւրն դատրաջիւմ հանաց է դաթւ և հ-ուսանություն ուներ հատրաբեր ու ուներ լտակողքը ու Ծրկրը Հրատրը Ճախապահ կարգուած է վաճա-ռական Մէքսէտ Ալի պէլ, ընդք, դարտուդար տողք Րախլու, իսկ հաշուակալ՝ Թեվֆիդ պեյ։ Էսկիչէհիրեր կը հաղորդեն

ոք կուսակցութեան եւ թեկնա. թե ժողովուրդը անձամբ կը դի duckhane gullylap wallend 40 բաժնէ։ Նախտակա որոշուս սնալտ. 26ին ընտրութիւն տարել, բալը կուսակալը փա-կեց սրածը եւ 19ի վերածեց Թուականը։

... Միւս կողմէ, հարիև կջ գրէ քե կուսակալին երամահով Հոկիչէ հիրի ոչ մեկ տպարան յանձն առած է տպել Սէրպէսքի գրայ բողոք կ'ըլլայ Էսկիւրի եւ Թեկեածուներուն ցածկը։ Ասոր րրև երը առանը։ որև երը առանունաև անագարունիւրը դա

Parzumuje dt2, dpuja կու օրուան ընթացրին, 6000 հոգի անդամադրուած է նոր կուսակցութեան։ Գուշատան ռաակար գործավարին dwiph to walt to Shahip Ht. Washing from any ում վայուակություն ումեր իր

500 Well double date with the bank of the second 1.444. 1. 21 (U. 4.) - Un

նուած տեղեկութեանը ձայն, ամերիկեան քամբակ 500 միլիոն ոսկիի մեծ փո 24 6 Jun արութաց կառավարութեան։ Այս գումարին 300 միլիոնը կան. հին ննանին չարոժան հան-դինարը ան նորականուն թատ-ուն ան անում ան անում անում հրապարան անում ան Spann hulambatta alpah El

Այս առաջարկի մասին խոր չևմավերիու չապահ ինդետիրուաց բրմավերիու չապահ ինդետիիր բումուն պատիր խոսո

OTULENS UES CLIL SAF שות שות בות בות בות של מוצו Julia opania part յայտարարուած ընդչ, գործա. դուլը կը շարունակուի, հետոչեւ ակ ծաշակելով։ Ոստիկանութիւ. րը խումբ խումբ կը պտակ ա tur zungah. Appplaura diami, dannarê dianep-anepalaran imbyandari dabiştê yandang pehambarahan diperin zunamb hydzansanda da imb-amenah yard papadalas diper dannaran azil sandaanah anah dannaran azil sandaanah anah

ዕቦበኡዜኄ **Z**በዓեቦէኄ

Office boy function be be արջարմաւնգոր of Sudput bbg Jusub, gapb-

who Smakhmahobbokh be Sal fpagibe armenganbhad oտարևերեն շատերը, Հայունեան whyben gopalman. Philibpus dkg Jakah haphrop abq bb accub The who have when the benewquire fot wie

Bunkah, Bogur Shrapphen mbsping my pilat, and prante ծահր *մեդադրա*ե*ր*ը, այծուամեbe juhr though and he poason. burn ahdboned of by mbinhabo. pkb 4p Bom, wb Shp pbjfi B. 19 Shawanwi on d'ba bba oht bbahph Su jaja to boat of pulanupop. White both, ballages be manobi pr duraf a lach miply buyant be you'd appropriate and bok6:

pot plus Spillentur ywasanերե գրագ այս արսման թւ ուսարին փառան՝ գրն արձրան պատմական շրջահներուն եւ ի՜նչ Suhunuhapa arthur deg t ap propagate dabtadap pp aph wis pupubac Philb ac hancagu borfepites but applied by Suntu-4 to the chart of wartift stephas կետևըը սակայն այս տեսակետեն geneup 24 abubl. Inducate of Abpette munibulpt Sugar Phile այս ներջին իրարանդու Ֆերեն que, fupbbe fet nghitz nebh bbp-4 m jubult hapte by Subace be phun ja:

աարած ու խորագած. Տիւանդու-Phile of pr pre makeplakete on flower bbpp of bb bb be amuntuhute

bululo mi to supospy to the Rupipapt and fachte fe fa-Jolph's manh . Sproprophyte.

butuba at apile pr apapile whomedoberteleptop febbbg, Subpudualni Shillby bobint he phobby, jukula bajthuh hem. tague bang and antiple forth blog, swepte miply for be dewall dulphind ppbfanagpfur

Webbbp gon mebehts

Chanpolinant dupper Sadpur Manblus Surap, 40 94-சிக்க நான கிறக்கத்திரக் வறவகியbmpurtgemp Imfut dud En lipling: be apales of but water ampoint Consuluptible alternatur Blob. Swof bpuzhone Phetin

Aph anguill amaparulm. pup, n'z sty mapp be happet Sastpuzhar Bhat pp Bhing hapth 2 ft. Pr brank ambabypaf t point of the 40 404260 mjs կարգախոսքը, կուսակցական ըլլան թե անկուսակցական։

yrenwygwywb be abuquench ophathbee, as th Styp pp bogstb speep sbym. gobjed, danuale be had so be յայտնե յանուն համերաշխա

Opposition of the state of the ասիան օրկածները, կուսակգական Zunnp Bpbla dammanabmpled fa Abjumphi fond beach book ab-

P+ 14 = Ju pagappo, Ganille wife throad of u,5 a hon 2 ashes flown? Sunfirme and pr Turbs Sobulgare Philippine deg 4'polan juxap And Shabe butube at 46 dames. waterpy 'ange poly federed pr june Bhub bajb lbcbpod She mb Shapabac Phile, be buluk Apanahah pr de which for theer be bash about Birtheper

bube way supper Sharbine be phy stym step ppulaton Phiblib Shampberne Souper

Plat min butube tor pp -Suumpah, be physikhly haqibuby abmadyphor sandab. Tar Ep به روم ما به ما در سال ما در سال Shpp ful pplate mipfuparmplurge U. prog 64, or 4p topogable toppfl bulywamini Philibpp of him we chip pad achip ilanahan que Libert munt pr be Abequeque bbgmt - 4'py m, np, bpp sty fagsts բոլորս մեկ կր դատապարտեն բյաphon be amblered bet for member o bydapim mammerpiur mpub m?m. can Branchatt, bankata Obah Sty ashes by wateral

11 - 24" 2=2=46p PE pagac Phebblep the Suday ասխաներ մեր ըստեներուն եւ apmobbpnit: had mibih ahzae whom t hodarible photor mp 4tm, pople powiat banagagne Bhit dep aja berget wands uncilibrate be whaty quest what *մի մասի*ն *մեր յայա*նաբերան mondagen Phillips daupte

Unaght, abs hapaton Phili as bansmoutes Hhitebahanks was Subup suppe spaniplied Subgliph, 4p Swagnepolate wang rajar Phubb ar queques d'abe, be bPt jukuh wang Sahanah un padages Philipp of behind to phyble, want phoughy bb job, whender and be the jo beten P. bbp spiftjar Sadap defaky

bufunng. ebanchbind zunheh Sbbniffpite, -246qbopth 4e hapithia aplamarte, to abdob bog jagansaphiae pajap baspagnanikob ne ganimprifipaba bhee

appear up of upghu topks mpadaghp ellabe, forthe abamplemby nompratur a youra. Stomphe, absomp & sebanche pape mengho apantent du mc Bhiba Shp ppmqmbn.-Blub Sto.

Wilmake hot al huplur bl. լանը, անչնար է ընդունիլ մեր անձարակուննան փասար, մեզի ununbugan sucheto preapte phu masummpplur malbubb

Luburuh upapi pr dan Kanapabby of the top bybar ban bapagagas Bhibbbpas

U- 6-0-6-0-1

ABIL NACABU JABAU LAS

«ntriples andthing by apt Pt aborat hanadapar. Here prograph of unuque Cornha daparad dabayan Rab ապրագէտներեն եւ բանուորներեն duringues on finiteliances a design bb anybehibbene beseine Stople 4'mqbb depaquabul boffp be 40 hisport appears formagen. Abur spenson Apriles

Thust sasanach zogateb meply hmp gadmb knywenb d god bb marke, response fifneb պայ քանագրու Թիւմը յարգուած be be hopshi on zombe chamble. and queque bb:

aborat Phople to Ablant nudupac Pbub, apople of offadat, bajb mabb papagbied ule Bangurm'th ubudmaten 2mnfdarh Pt belod at upbe forms portan bel uningraphyan labathur. PATHUNG UNDELOW

ተፈነበ የሀገነት በሀገነት በሀገ

Վարզի Լուր ցահեժ հեր վրայ։ Եւ խոսինց... փորհարու. Թան մասին այւ Ի՞նլ հարի գրունկուն հոսինը չխոսինը՝ հղանակն է հիմա, եւ բանը, գիտեժ, կը ատաապին փորհաparfibbit be jamaj, math

. Եւ կ՛ըսկ՛, այս՛, ըսուհլիջև my Gout, spanishipate my Tom h'acat' ath, amturbus uhudepmpr Smiplife bmp ffr

Degwythe gard Grandmy day նր<u>հանի</u>ի չիւարժ թիւնն է ամբան եւ աշնան։ Բժիշկները լա՛ւ կը նանչնան մանիք դէք, իւ բոլիճար դաս-այո չիւտրմերեն՝ ոեսքն մար-այո չիւտրային հեռ դես ուրիր փո-Sumbjes Ste de ա<u>հրակը վհա</u>հ։ 2-4-9-29 cham kb, mighpe bhen þb կան, թիթեր սեպի պէս անկուան, գանդիրը Ղաջախ տամ Ֆեուիրժի մը մէք պազած, լեզուն չոր, ձեռքերը ցուրա, սիրտներ։ Արnung and adque affindame

Փորհարութիւծը հիւանդու Phil de ite Gorgonite bomb and the animal of a garage կը պաշտպանել։ Երբ տկա այր տարր դետվը ին տիսի չի հաշ այմ անանամարունիշրն ւանցու թիւնը։

ան դանդերը ին դարը իր Ֆր ը, թք թը անն պատրասրրի

Բազմաթիւ են աս Amballe It Burpt hulube. pr umbants about themanged aff gabhb, haba mabbine sand գիտեղանունյամա ակը mhu suly frie ալ, որ աժէնէն կարևւորն է։ 1.— Ազիգներու ննիները փոր

արութիւն կը պատճառեն յա 5.- கூறாடனர் த்கழகைந்தைக்குற

ոլեպէս, երբ խիթե ալ (սաներ) ւեկերանայ փորհարութե 3.— Ձառիկի (արսԷնիջ) 4'264620000 ns/Obmit անորկի (նիվա) բաղադրութ դեղերը հես փորհարութիւն կը պատճառեն։ Ծնախոստին չա ամարն մոնցացուկչիւթը ան

4.— Կարգ մր հիւահղութիւն Ֆեր (աղի ընհրու հիւծախտ, ոխ

ֆիլիս, խլիրդ)։ 5.— Ցուպումը կամ (Ումանը վախու փորհարութիւնը he depagethe auparthes show adfordabige adam biput Parjarphais, he nadjust mehlh chin & hant be dulan ազդեցութեան տակ լեղբին Upquebt sul quadachde admingmen public white «thich) nabgues 4'est): Amqdub. ந்தியை நீகிர்குகியாட்டுத்தை 2 விவ நிலை நீகியி நகினியிர் கிழியாயி

6.— Կարդ մը պատողևեր, երբ մանաշանգ ԹԹու են։

7.— Մարոողական դեղձերո պանկրկաս, հշայլն) dabgarptur beplie

B.— Կարգ մը սնունդներու հանդէպ անհատներու ինչնաուկ գերզդայնութեան (202. phylaxie) diamin lingto 2mհարութեան կ՝ հեթթարկուին։ (Տես քար «Բժշկական Նաժակատո

he»): 9.— SymmaniPhili Libne կամ ամառը, երը մարմինը չի կարհնար հաւասաթակչոնլ իր ջերժությիւնը։ 10. - Ներծոր դեղձերու դոր.

ladie de Basedowek Di. niphy pangdangah ajana.

Smarken - und adding the mange of the part of the

դերի խանալ օրմանս եւ շամառ. Նային փորհարունեանս վրայ։ Ա.— Այս վերքին անսակը սովորական բան հրճ է, նոյնիսի main konr bert ber fall fant ծես կը ստանձնէ այն պարտա. րարն իառանգնւ ընետներ օմ. ընտրունչիւրն՝ մոև դրրծ ին դաս

mmfme & mume aff mpama fanbart fit mab bopbar min ebmy gadagapm nigut Luchungmund ift munbl be րդեն ահարագարիք որանումակար-գտաներն ահա րեփան իրոմովար-գո մը կը կազմեն։ Այս պարտա կանութքիւնը ոչ որ կը կատարէ Albemaka abachbera ba Spm. dmit mahandunin ab ասուներավը կը հոսեցնեն իրենց գեղձերուն հիւներ եւ յանկարծ, ւհրուն նիւթը և յասի մե ոռը, փորմարութիւնը կը which washin managements Sursia muhibi hap, dasam դեղձն էր որ չկրցաւ. on al promite sheep's Spinger gampen nd g adding de add mande ng Գեղձևրու բնահիւթերը խուժում ահիւրն Sp 4p 4mmmphb. առնուի ընդերգին մել, աղի , րրեն շաւհ ին չապնրրը։ ը։ ըրև չառանություն Հգերբեր որ օր մի ամբողք փոր-հարութիրնը շարունակուի։ Լաւ t migi behenen ope dangunhan ale hie funta, aftig யர்^{த்} சியர்ச் நாடாயிராடி. நிரைந թել կը գործածեր և փորհարո թիւնը կը դադրի, կը վերքա ծայլ Երբ ծում ըռնէը, ինջնարև. hmumb h'maligh min myspi փարհարաւ թիւնը:

P.— Umbarbbban րութիւնը էափագանց կարևոր առջիւնը էափանալ, որ մահը մանայկներուն մէջ կր պատակի դի ընհրու հիւանցու Թհամբ։ Կարճ pougad, bpt bewheather he մեռնին, պատճառը մար նար մանրանարդրրևա իրարմար մար մանրանարդրրևա և խաղմար տանիլ այդ պզտիկ փորին, harg fü miuch phalam? m.

phy number of any fall կը ծծէ և փորհարութքիւն ունի, նախ կը նշանակէ - թե մայրը ւմով չի տար կաթը, այլ ատյ որդան հրական լայ։Մայ. թե՛ր, լաւ հասկցէդ այս խոսջը։ wed from the un until Soudad wants halfa quegg uncha fimb fima te www.g, apadShube dardp h'wgal ասան ուրբար վետի դեթիք է ն արտիային ընտևաժնիր բա րնախային ոէ թէ մարդու մը հակատագիրը dundp & b,b gefmbmdblibi dplanden mandeneleng ական կանոնն է ժումը։ Յնտոյ of mang metagents, negotiation գէ։ Երախային ստամուրսը մրաբ չէ, յետոլ կամ fund funts for manuft fulls भवाने वृत्ते वेत व्यक्ते वेत्रकार्या date butte good falle, ale Stante dobjed, chaffe amzbied կը յոգնին իրենց շրβները, մինչ. discost nan makip apappa half antali Afte umbå nitus abunal by that merth but. կազին ոնունդ իր գաւկին հա. մար, դան մօրհնական կաթը։

Այսուհանդերձ, երը ծծկեր երաքան, այսպէս կաժ այնպէս փորհարուխիւն ունի եւ կը փըս. daushpe atzebbi. ինդն փոխանակ 3 ժամէն կաթ mmins, mmi 4 danle dil mb. quali be math magual apt 4mp տալ, 5.6 վայրկհան филиврую чисри, 2 инграф чиարութեն իչ փանչանունիւրն քի quapples of he dury handle with den's bundent fort m/: 4 m philit mig bamphal fairth (comprimé) Lugarini (mais ab. dmbmp da dmpurb):

Երբ չէջ կրճար դադրեցնել փորհարութիւնը 23 օրէն, դի. dhoto pdfz4fi Uzbif անսարմ։ պատրունչիւր մանդնի 12 տան

Գ.- Ձգային փորհարութիւնը 2 miliand man finheral to Braff the femblandmin militar վարժանումը դժուար է։ Հափա-վարժանումը դժուար է։ Հափա-ம் நடிக்க குள்ள நிரும் நிரும் நிரும் ப்படிதம்மு ஒன்குவுற நட க்கைகுள்" hardfor double, he winds 40

ர் மாடு நாற்ற நின்னியானத் ந dan apagrant by any and property and 4'01868w1 முறு மன்டி பரிம்மிய நிற மிர்ப մաղձոտ այրեր են, որ կը ժորն ուրը արաջ ընքայ կապ պամւջար Հայուսան ընքայ կապ պամւջար ասաիկ խիխեր,աղիջները կ՝ո. լորին կարձևս, կը փրցնեն կ՛ը. ահայ Ուրիշ ապեիլ որ կր պան դատին, որ պեդութիւն՝ ունին Անոնց հրակներուն մէջ արհան գտնումներ ե՞րւնենան, շնչա. նեղծութքիւն կը դպան, ակսուր են, չա՛տ տխուր։ Ծոմապանուիրւս, սնունդէ գրկանը օզուա թրեր, բժիչկ կը փոխնն, աէրտէրին կ'հրթան, փարա չընհը.

be undaile budquetedgalbe չիւթերով պատրաստուած դե ահաներ 2-3 օրէն։ Եւ խորհիլ, որ տարիներով տառապած են անոնը, ամէն դեղ փորձած, ս 44% ազօթ ը կատարած.... թԺ. Շ. ԱՅՎԱԶԵԱՆ

PAGA- LUVUAUSIDA

00- Ն. 8. (Մարսելլ).— Ձէ «ին-ւր՞ւ չեք սիրեր բժիշկները», ֆե-տաքրքին ֆաթցում Եւ Այդ չ է, որ վել ֆարցներ, գիտեմ, բայց կը խոստանամ տակաւին «դուդ ձեր loմ-սւագով դն ճանատնել տհե ոինան ≀ճանագ», դառրա-սն մահացցի ոհադասութարակը դ մահացցի ոհադասութարակը դ կը դարցնեք Թե «փռնգտալը միշտ հարբուխի նշա՞նե» իս կ'աւելցը։ ուրո ուրրըտվու, ին փուրժատ ԷՖ թ.Է Հաարև՝ տատրն ջա

ու կ՛լսեն. «Մէկը զիս յիշեց»։ Թոնգտալը ամէն ատեն նշան մը չէ βարբուխի։ Անդլսադալնիկ (réflexe) ցնցում՝ սին է, որ կր գեն տուրժբնուր քին զգայուն առև միքեմարան իոշի կը նստի ևւ կը խտղտացն ըտքերու պաղին հետեւանքով, իոշին։ Քայց երբ շատ կը կրրկցաւցնեն դնդերներ, երբենն որովկետեւ այդ ցնցունները կը գուջնեն դնդերները, երբենն

նիույր փարժատθաց տար, թո բ՝ փարժատղ, գեն զբին ժիռ 165 բ։ եսող գնր բ՝ փունջեն թ, ՝ ախախ Հգագորան բանտակաչուոսար... գետի այն նոգան գուկորդ։ ասեր վետ 1եմասե քրեր, 131-ր ան ակու դեսագանաց արակ չո ներակ գետագանաց արակ չո

ար կը յիչեն կենդանիները, ար կը յիչեն կենդանիները, արունգ տավուր փուրքատոր կ,նորը անարագառվուրն հայարակարութ Հարբուխին ատրած եհ

Գ. վ. (Լիոն).— Հար մեկ տեսակը բացատրա anaphylaxienվ» Ընդո anaphylaxienվ» Էկ արդին է այդ, կիմա։ Եւ գեր-զգայնունիւն ծարգմանած էի այդ երեւոյնին անունը, որնոյն-բան բանրոս» գոր ւտրոնսծ Ֆնարոգսբը ասա Ծար ւտրոնսծ Ֆնարոգսբը ասաphylaxie pwn.p: Հիները սովու ըունիւն ունէին յունարէն բա արսակար արուսչին կարարեն ինումա ընսոյնեննը, ճարլ նիչէ այ այդ պէս ըրած է, երը առաջին ան գամ ինք դիտեց ու բացա այդ երեւոյԹը։ Երը մէկուն մոր վիր ատևնրն րիւթ, ղն՝ թւ գա թիր սափ ին րընտնի՝ Է՝ հոքսնս տև՝ ընդւսյան։ ընհ ոչժուց ուն մը լհառոյ կը կրկներ նե րարկումը, ֆոգ. ՛չ Է՝ Թփ Նուագ ջանակուն նամբ երբեք վաանգ չէր պատճառեր նկարծ կր Թունաւորէ հնԹա կան։ Որովβետեւ ներարկուժները անդրիլու ՄՈս Է աջա*ֆինա ճակ*չ բեժգա դրսբերոր ասուագ. Քի

ը. • (Լիոն).— դեղաբանել ոնանջեցեր Agomensine Cib ֆթ): օրական գործածեց լխար (comprimė)- Արդիւնյ (13 pp): 1Lon. h. bon գրնգիր ամիս մը լեսով, 3 ոչխալ-լշշու

PSULPAS BUCPUSTORE .-

ալիոյ ֆաշիստ կուսակցուbeng bedenputh Cabmurdah Ohpenm BurpmBb ap Shing mm թին ի վեր կը վարեր հայե ամեր, իր հրաժարականը ներ 4 mingues Unevallyble, up pho ղունեց։ Իտալական ժա that theat Burnmet Spudmp

₹. U. C. U

ՆԵՐԿԱՆ ինչպէս նախարդ յող ըսինք, Հ. Մ. Ը. Մ.ի հի phys ur mpumpphes de ասիջուրքունթու վրևն։ Ծարի դն ատևիրբեսու մարրնու ռախանդար առ նաւան ցրուն տա**իր թւ քն** մասուն Boumpage \$4 Bonne Short

nhame mphable 209 wa spi Cumbo Photes

թէ Հ. Մ. Ը. Մ. վերջ դա spill turnmemm's bapps 1 հրմհոանդօր**է**ն կուռջին կործանումը ու ալ խաղած էին Հ. Մ. ր րե ուղջը ուն նուտ է և ըն ուտնուտը չապան էն ըն ուտնուտը չապան էն ուն ևում «Բարձրացի՛ր, բարձր Նչանաբանին, Հանրչէր

ath find dunurplud dunderne file Bullyfur by obminight Buf kmbylmrafut qu's ff. ող էսզի կարհնար հահգիստ bb patem than the nege bidite umbulmfann ur mddmibe րւ ինաս ան Հրաժբնա առևմտամիս նահագևանը ըրբողն մնաժբն հղան սրտապեդիչ լուր

ոկըս ցուքնարգար, թեր րաջիւմբեսւ քանդունչո - ուսուանունչ քանբ շարժիլ սկսանս Ցուն ritable or burney <u> Հաններու վերածուերու</u> բազմանիւ մասնանիլի mpnimalpn del թիւն ցոյց տալ։ **Ֆրա**ն zwpohi he zpiwas մասնանիւղերովը dth op hap dunkuspigs վրայ։ Եղիպտոս **կազմա**կի հանդէսներու սարքումի phas, Ampuhanamakh, L 160 Udbphywsh dtl Մ.ական հրիտասարդներ ետ ենալ եւ **կա**զմ նանիւղեր, այն**պէ։** Հ. Մ. Ը. Մ.ը կը հ դանիւ քելարրայու ,

ան ոփոաց ըր կեկոն անչ Ո'հոմքը նանաև դադրալ வர்வ்வர்கள் சிரும் அரவு வாழ்ப்படும் அரவு சிரும் அரவு կազմակերպեն ցին բարեգործական nplue, fle amlienga րանակուններ իրենց pach tudupi fajap 2020 թե ֆութպոլիստ**ներ**։ Shar spectate որ ամէնէն յատ**կանչ»**։ դափնիներ կը **խլեն**։ Լ ղաջավարու թիւն**ն ու կա**։ Կութիւնն է։

2. U. C. U.p 40 -30

dobment fourable of ates.

2 m d m h m r u h

քով ի,նոքն ․ ՀՈՋան գույթն, անդանիչո վահերք իրծ դու նաց դենուղք դն դրել ան դենուղք ան դրել չէինը ուպեր խաղալ, որ umpage to menute սիստիեր հեր, եւ երք ռակն է եղեր, այնպես հաճոյր մը պիտի ԸՄ zmant ingufo fletage ակ ըարեկամակ**ան մբ**ն han ap he fands or from the second of the se kammunus suhmenhas մասին։ Ու բոլոր մա

ալ կը ձգաին սոյն իսեր Հ. Մ. Ը. Մ.ի մասի pr shimman handara nhug aby dapp, awhul dpu 5f blemdaligurmg, 4, somatibe engraph of sante

adangurahang quid dar-adangurahang qui anggan manda hading qui anggan manda hading qui anggan manda dading qui anggan manda dading ang da dar-aga manda da manga mandangurahang qui adaraję zpumenbachperio mb. bill bymb & a maps V=4wj5 in apartage Apartag daplet apac ardiarms ; ataly duspoly Chimmally Ambiarlehr dala gunqueled ու կեղրան, եւ աշխարհի չոր sporting pr gamempapple bu-Phu dhriber atou Biptato brings runbi ուսակագոն մասնահիւդերը իրենց րասիզի Շրջանային Հարդեկադիրը զրթ

Ambhah ghiman The Update Phile gargagite-He nameren ale fe duple dembled ' daby all thomupfur alemas eliminal, Elesmis apmable is opposite to C. F. p. gaponile դայց հիմա որ անձնական դայց հիմա որ անձնական mubbady de behi raciable, spillend but 2. T. L. Profibule duringforg de he to equaled die furbengine (tagmpappinen, lm fudurpouls want makeline Sandage oppe the application omphat mbushend & on bushundha. but bows, Aufaut 445 Smalbi BupH chay Uyunzarsh do. Sammerubus Pharten, by me. muph Not t up 40 2mpne.

դայն, շնորնիւ անկեղարդրանում արագրություն արևանությունը գրե whipunted furte adopted to, Sandyan-4 **ய**ூம் கிடிய்வச்சையியுதில் மியதி butthput, quen dharfdhebp հյուցած է, իր բազմակողմ nterakenste minipund kom habe you qual nifetith umbadhine April Charles Landing Ente. B. L. C. L. V.p. Sparinmish ար է քառատասիրը արևարգությունը, ար Մայել արևանում արևան վար

in gaps introus & Sugarte Impabled 2004 men 50h dow que Remark to pro they be hashank my mysph th danuphisher, be minor to ուէ 8 կանոնաշոր ֆութարի top. 100p dom . who will b. be mulique upon jo P-phal **ந்தைத் விரும் காற்ற கொழுக்கும்** இ**வர்த் விரும் காற்**கும் இவ **մաս**նանիւդերու դոր, Mar Bhisto

Bulapand L. U. L. Up w the apply marks aff the back

P. 498AMA

ՉԵԿԱՑԻ ՍԱԴՐԱՆՔՆԵՐԸ ՎԱՑԱՍՏԱՆԻ ՌԷՋ

16 09/66 26 fem andopue Popels & quetobl «famasbih anspadampsable)» Spinged bulley quibalant appate at Bupble, openaling pu employed negligible and chamble burg: befor min motodut dim. behould hat seeme bear only app pr masarened a juneary pm the pm declar frage name. LALS E

Dompad 3ppmg pbp b pame t Stummigard .- manghi bhe-Bulat 205 wandadt to 5amp, phoponen, Saladubapt aph prifeprients be Sout mapping to phinald, abagd ¿pmile dangit:

photo dubantaliph apluded (abachbap) fugsafapared «quibulquelmis before regists Sp proced to marge topadable = July by Property debet of the you be ushamond, of fifty 4-9 - approprie place former 6bragh Sha hall the ladudining Dybacus bbugbbe,

«quedapapapa had quephaur. Phub fly parague Phing Sh bb aplabagpines ind pulling 1928+ whent Jabet wheatheth. 26 hale mys Sparfulbyly 150 South in Bruhacit & Brucumowning be Oppher Wenth brahasabab glob bb Sons gang of make payme -Bhut qhhuduphher

- 244mb behinder many t abpby «quotabqueque» of band nephanisher of impute t «projupathel hand mabening Philo whiched physipphythe much by abmaging forumfgufub peuthbbp be fibp. abaltauly phungs andaconneps offen jesting dem gappe quebe. 4 w/bbphb apaka acamabacd bb and dumina equit "fqufuts functiphe want phylips Santup

U.Ja gapbuhujbhpha af bhu unit mmprat jarbha 23fb mbg. bacd & hammade pr abmound 112-Sugarp warmed property pagapagha, wphable, Lugtu 16beng lapflyp dagend dodun-donpan dumarant dagad & gard m. burg Auma Ith abrably spife. saduratificate pr abasara, mpd. fuglined, of julpe 25/2 4pm cht ambughah ghtunusbun bepp be abd plante suplatebb between from Burnhale to speciality to manifold bear dpaught pr Janutuch Silap. bbpp, apartical of posters aprasaback manual buildens

4. 6. 4. behambé béhancaba for godfath objetabajed as aproductoops, 162 distant Spinit dalight grupabili Do byp, of good op may, 80 st. Spouldy Shubbyt mubbyed 150 Stiffebolophie be war jet for Lurshampple Jula didmibity. buf apara pp dasabplur deden-Abupon dumning be departu. Splac admissaf malamadisplys - bear as dominant be as the amount or sought of the

programmed by polity whyter - bradfagorb bagbb and Surmanab blb 300 plus formulation, aparty topo and to mymmbi hebby quebe 264m sh Showwigne Shepp -- paraps as - grouply: 686 264mb flog may be padas Phiddheph be Smaphus Zath min Birmupphy, phast ntag t markinbapap 9116/2 folia market, be moth for

Surgeneute

Unquist, 264mb Subapum Seb ubagnen, mal «dubg», Pe man migu «quephy» umbabbjei Safar, ha befor goodwayshee Australian top top and ilensa fullip & mugher be appeared of m. hummyalthel Some gantalusblop, wanning blood pagaight bop dunbulger Blade daged bb qued'mpoed, nep happingened t Pter an bedrald ubbands. ful undfull «Spusabaned to ապատանրութիւն բարձրագնե papspa-jab byforder Blad atd franchmental Subal udament bypof ghoden be forester for

Antennabati and abudabacher andurche 3pta 165. Onbe delpafalphie quantle labute opb feet of purposed to your hudophy behemb be, glogh febby aube framenches perteter Sudap acquipmed by the bumm. 4-bibph 7 26mg Sagaram, 3 PHING (MINZE) be 3000 guilt quitaque manuff feut ferzutte:

Bribbe 1566 Gunudupas Phile manual ather and to orgaphined 400 offices be 150 ¿pppmi unmbing, tube ipupmits Mbqubofinde habit mbined & p. phy op: Hayenman phope, who dunned hammed managed black byub a frique plane, the about mened handabafap undir be danned great bb, Sweate by mbybond by paghapingh domp who

monthspeach manuschaft be փախստականների մի ուրիշխումբ, daligne Lommerhangen 300 Տոգուց բաղկացած։

Haumdanhafan ungple 24 manylagered by frapermafally by file mby ben gupen mbened Shit of Tpbb haponofatte ee, ummabind bebby dent den zu they abound his gadaments be Confinglit infast bil

(acpliffe justing 4/2 B.Jeop Th.) habibbe hermentages bb payfiby spaged be prom 4mJ.predi

ԱՄԵՐԻԿԱ ԵՒ ԳԵՐՄԱՆԻԱ PHSE ITES

L-Stuff ambabbb magh. ophpace which fachbang for gan se, - quantage + Est. phia be administrate 4-60. Sabber Ludwau, b wobphilant shaplung tobbpach, 9.6ps with manyb mambered of the safet Buthphansh step 26 justneup 191540 afabal, bpp 46= 0.16. phia wampad the salane mp deparagent degibert andaby mambeand to, or be date Spelaphus A Spelinghibee 4,5obb Pk about tombobbon toglaber of equipment by wifpings Dhangente Sagareteli.

aboutables and safe sur to or he durke was quearly wombpung for apparent spential brack of h. gaque: My pombubbpp Washigu hapagens the was Bright do whicher, upopolarly fout to hatte Unphilo such the support supplement. beaut offe be subath manuals bbp, fapafiter Sadap adbeffast abaunchbare (24, be-set)

The destable debpetalppel 500,000 wayun bulunub 62 45a hauft stateathe qualities Sadap baca Sabafaabbekb db4. bay of bb zagbbuchpach of by be w jamba gulf path path pagbluch mas Blogar adfrahauft Sty.

U. Shephbal haveapulling be whath, or appoint abounts fugn aplipsmubig aubgadurippl be uneste ashphush sto. that mpsmaffethe formue b. forducable be refle 219400 mak, apople of Offiches be quelunte quantification qual.

Ampabul Cabphibus has տաբանները ատետնին ներկայա grupps and page, up of me under sto we , Bub:

Capbin butob - no adeabefore habanded to to at he was Subgl aboraboutes

BUYLEPI TOPET BE PARPERE

նալ դատական գործավար Ման մուտ Էսատի ֆամբաւաւոր ճաուէն,-« was en t datent at plan

then many ommerback by Garan-

alb imbabbas masks on Shabs back wough of 60 bbb bub Chof as 4p SmjSnjhb winp, no forum4and Obmit shop She su Show's hobby bepland polantinifer in Alibe both aports y'ashamthe jagb. purpour Sadphur bpur pr m. absorpagab no by Saugab Saummon fibuty of the be myg Sau. mmone Philipp opering the ge 4e quibackfb Az. Marp.phparb, 269 "Joo" papad don pe 4p quinchi -Berbepherp Withppb Maberta bkp, be should bush be amounte. Say, 4 minumb, bolophi wimbons Phibe sty bushes sprag of mangebout the postp's quiterfo Onop, palab amag & Burb bpurg the se stands by mys watch somesher hitz, sh's 40 whalble box of hishe both one before for publishing for april Buchtable minoh Mabatab mi able be sage who ampand be

ha fupbhen be Sudagoedu on the puphlatting Birms fit me, that me Pag sharab Pt proper to mys bright totamis Lupuqua Barre zbqaqtbp dt4 promined and the man Somplet pla Sty -bunus PHWE qbph (pto-14) Willell All despurby, milmabile mm aff philipp, Burbaha? Sty. 26p bphodolete ttp tobup makeh supday who amble, by milipas Smaludurale Imampilur Sudan

ԹՈՒՐՔ ՍԻԿԱՐԻԹՆԵՐՐ

Omme batherbene sty upim. pt Ph grobapat paterine Sodan Shapanh Aufter beter photo wallmandburghersphitemp fo and and administration of the Wennes & gammagamt manua while som an stratamite war. phiash att dutantes of which what Breakan shahamadahfuntle Shaplur managange of mbzac Phiba Suhuhzang wazmothuj Sp what whicebt, of for wo um. կանը գործարանեն պիտի ստանայր

brypapa www. 18 wha per 18 hz by 42 garant & puda sty 2 to mt it Sha, 15 maph majdatudadigs O'le malqupadber Spart dobծարածներ պիտի թացուին պուենոս Burtop be abribble dtg. Brewկան ծիախոտը գործածելու պայdating:

ஆவர்த்திக் க்கை விக்கு be Longsphore had gr. Updipaning խորհար դե ասանահրագ է սև Արժthey deg hop unable to Popular uphaptfolbpne dadanneder Ba մասին բանակցու թիւններ կը կա. wwpnehi walmajugas ghe a. woldhich Shim, np jusjubub ե Թե 750 Տագար անգլիական ոս 46 gpad uglached ebbbpor Bhib Se which hand net Wather off Sand atty of with they had part huncopuppe de nique & a. un. Philib be whomp bout Boughbye

UNDUCATED POR SHOW BUT

Bus warp spokebate day Sus bheb urampudgab Sugagarata p. good by on Spring boyapt Sty. W.J. Submember of the quality cub & maybo, nep of pury to be Automaly amplebur though 130 mant liplandaralia pang pp

իորդ տարիներեն աշեյի են թեեւ pu 18 La Sujumpubh Khighpal San ab anguranfag por bomem mand ny appearance or beat me ույին վարժարանները բագո Popul fung shind, when they beg you the urnaged orphy for a նորհարի հոնսև դիշմբեն քրեաթիս Sadap, thutspure submem thee of the much before Sugar South when & tollat:

MORPHUM AUZUREN

դեպքս յայանի է, Արարատի որի ոտ Հգ արաժքիրի սեսագեսը. Phat Supa Se buque by you undaburlahrab abasap & bugant Bur toppost Saburgadal daba hannaph Sha, and table April րավարապես կանժաժերքու

գծղար Ղարգրագոմովիր *հյու*նը Ծուներւանունին ռաՀլադապատուիրակը փոխուած եւ աեղը தையாறவாளத் டி கங்களை சிழ்த் கீயக்குள். daniely member thinks upon pto upile I am me in Buryon dagade gapbackta Bbub uput whole ame of month family of the state of th

PUPPAR ZULF

Websplang salatabler 446 subject praidablui later fami pay Supilly why will bett about 18 44 Ju Jubub + At proni Apro. bbp fammont bt atfaultas. Bacabob, Marak. brance of h a with be a majurghup fond bype Cabalth aff bachide puntaph quad bb, apaba upumapai@hile befehr memp nebbymber purh Sp wample what ellar, Tabar smith busubabbpoch at f hapm. smit an dabquartetrappe atout hammen. hts

1308999 4·20

1090Ն ԵՒ ԱՄՕՆ 118-8080400 46058b)

"Ackpra, mygate t 560 at fact demandate forger of murphops & for unpu Soroh at phoponen wen flu to freph ph gare , bill w name uphilib east, Sepe water and with pr

epople sandburde bluens tolay ashapsah afrahamp stoness astunde dusap. afte Bout Surbige f als ag mebbe, ubportate ubenity offseptend phámp fi

to be up dubble att of alpeth bolob mpum hoped warracht, throngall o Sep or man gunu man Splar

- South & spart & Sou black

fuller all mouts at them ?pd.

aboptable gable gable abquel uncekpad be Spagalibbad baga mbaht makhiba manan at hanken Il Ju beng Spawon Population of on acub dbb Supup, «quarft» Pbchie he gamb, bemen Shout be abmaniately applied

Rhipapment umbphas quilb ne aben hopobyneymb 2h Sto dep Suguent upablit dows where Loudenaged of believing Same or bady great god, badd 46 Swam zacubbbpad abpubbb bala popure appens aprapale 90019 4.6041

Blobast Shi bunsten Suabout forchy of nebb while the pho for bobby son be for wan quepail ph qbqbqqai Phwi att pourme, aburg hop by ar has They bear toward greek to for faded or quoted formally garjbpar Sprimartin ur dinds 4 b f w fe ma bac af & b;

Teo metro-dall astoling as Lappeper Superparap behiget ned an ampty fuglipant gulfan. Philipp to amountly to b. bett be and about, 186 goods bodby = sthough, the for dosptp to Somepour

o', hamagas Phil habye phyline upon aparthymus

Shipe to thanks make of. polity abjactablepar Subactib. pod, to Sporzatochi and mante Supulstyne may be ofinifical or phone d'ét. Le protie, le memght, wya', what waght or garter quete ferragibe bible, whatfibbe (high doughly med wh) on which for he math abyte and but the bpbud ambapppbb difter shober p. Ide apaparbile

bilite by facus Phile Ab mabben apbeda Abab dig. prophobat que ently dut more Byrnd, Im genfurby & durt fib aburg Mt. 84.16, 2mbprmp abre-

gto be babbeb tates make managed omme graff's fullymbarbane: Zm formatte and phorbe butdarming ar fignartonia.

Suppet has no mouse muse mand dangerph midgolfs lutades photosto al faborno Spinhudphen maphell ato Ipm and and or bash about

- Buch to Beto Bufop and be. Shark upboch falls & que.

4=Jat Phhias boil & de published and appropriate to the second Sub ur faul bemampph' wurmerf. bie, feberhibbe, fe-j-k no walks at speptible state dans. bly, subground apoptions. bbps, depassment for dbp. . proper suspection & mant su appear busple who befoot zhzbe, spizhe stipp ubique. de John adhayad « Projety» hardnership some Pabe, astompte be might hartstand have determined the

upang-unipped, facubagadhi դաաշրերը հանդրե. she, fueste ne for Muchbeb 4mq Spat Babpapen of be. bbp, fajamabbp, be zeplibre Suzozab dat que de, qui aqui while blage Pulmb ins impa upplikate by minter Bolok he alemanh Smhudgeh

apidapar hapsabb aparteb pr day many payang but. faphathutene abauhthe, godzupdwaws.

Rough quelity Popland halogadha darlampphur purha Shi at hap pologible Talkaly po epporate sty sp was shamput hozhibe. Bughet «bonyuluy. bbps. «jain shuqububbp» «wpwyshib, Sufacabab gar Physop dasagblepne forepate, «zmalombus» Spm quit of be dubquant fathers Se. Sogn Bour phito Stynib

Small why i've pumple, poste,

odwaniah Salamphi andurap bumbe, appentalizer, new firebene pareplate, mantabee Bushacas naudppl. Andm bang med urbadpple 4. Bull faming bulmaninger wb gunganthe, bqut bbp, aka Sagam much de, bp. hash uphtable, labe Bunke quiquiphe, dugt be fallift Swam mabappeter, folde byfus 4000 SE, - 0500 4 frequentinhum has sapapapar Phese, neta Bu-4-16 Balowans anglich Shouly phi mg hande segmentaring

Lungh go Ja Je Sparabbone atte parahah magamasti den af Lub mampfabbe, gapbegbbe no quepholitible has, apalas Supu before bebefore steenby bet pungag Sud in spekhopneh as Imp copyphancy who and was war representation bangot da lapanes apaper to the greath popula provide during

B29-15

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԴՊՐՈՑՆԵՐՈՒ งนอ แอนนะกรรษกกษร

ՀՐԱՇՏ-ՍԱՐՈՒԷԼ ԳՐԱՏՈՒՆԸ, դպրացական վերաժուտի առ. Բիւ, նպատտաշոր պայմաններով ֆրանոսերչն ամեն տեսակ դասա. գիրջեր էը ՙալԹայԹէ ՙայ աշակերտերուն։

գրորայու դր տորաայրը է այլ արաքարադրանում։ Գրաստան մեք կան Laroussafe Hachettefe A. Colinfe A. Mi-chelf նե ֆրանսական թոլոր մեծ տուներու Հրատարակութքեանց նախ մերը վոյ Հոյո տեսաւ Laroussef 1931f դառարանը, դին 34 ֆրանը, Մատնապենաբենրով կը հայթայիները Հարոսի բոլոր հրատարա-գութինաները (Larousse du XXe siècle, Larousse Médical Commer-cial, Universel ծշայլեւ

Teal Oniverset առաղու Պամահիչատա համեն դիրց կը հայինայինենը անսկինապետ Դաստոի եւ արտասահանահի դպրոցներն ալ կրնան դիմել ձեգ Librairie H. Samuel, 51 Rue Monsieur le-Prince, Paris (5). Tel. Danton 88-65, Métro Odéon.

ՁԵՐ ԱՑՍ ՏԱՐՈՒԱՆ ՎԱԳՈՒՍՏՆԵՐԸ ՊԵՐՊԵՐԵԱՆԵՆ

24 Rue Bergère PARIS (9)

Tal. Prov. 05-49

<u> ԶՐԻ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ՖՐԱՆՍ, ԼԵԶՈՒԻ</u>

OSUՐՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ը անանա նիգո տասարականներ, չգիտնային արարականներ, չգիտնային պիտինին ինդուն, արարականներ կրաց աստի չկաբննավով ի՞րը-գինիչին արտայարան, թողջովին տասարան կը զգան իրևնց գիշ րենք։ Առաւելագոյն չափով կբ զրկուին՝ Ֆրանսացիներու Ոհտ յա-րաքնրուԹիւն մշակելէ, եւ Թատրոններէն, գրադարաններէն, դրապարակախօսուֆիւններէն Թանգարաններէն, եւայլն։

Ար օտարականներուն օգնելու նաժար է որ «Le Foyer Français»ն ստեղծած է շարք մը ձրի լեասընԹացքներ, որոնք կ'աւանդուին անձնուէը ուսուցիչներու կողսէ։ կանոնաւոր կերպով յաձա- խողներ, կընան ֆրանսերէն լեզուն սորվիլ։

երիկորհան ժամը 8.30/ին, հիահուհակ Թաղային վարժարահներում մէջ 12 Rue Titon (He) Métro: Reuilly — երկուշաբնի եւ ջորերշաբնի, 48. Rue des Poissonnieres (18e). — երկուշաբնի եւ

ցորացը ար ի. 46. Hue des Poissonairées (1804) — ըքկուշաբար և Հարևիցյարին ին, Hue Ramponaeux (մեն արածիագորի և գործրջարին ին գործրջարին իրին և Հործերջարին իրին և Նաևիսակատրաստական դասչինեց ըր։ - թ.ի. եւ եր. 3. Rue Ferdinand Berthoud — ըրկոչարնի եւ Հինգչարնի Rue des Hos. pitalières — Երկուշաբնի և Հինգչարնի Boulogue - ընկոչարնի և դործերարին և հուրան. Բոսեւա - Μουιτεաil — իրկուշաբնի և գործըչարնի. Rue Cujas

դասին ացջները պիտի սկսին Հոկտնմբեր քին։ ըւրիչ տեղեկուն հաև իամար դիմել բոլոր ուսուցիչներուն դասիննացքի պա հիրուն, կեդրոնատեղի 18, Rue du Banquier, Paris (13e).

իրսինդիչսկնե կնլորնենկկն եր սղևշովներ, դրսնենենկ CABINET DU RHONE

Lyon - 58, Rue Centrale, 56 - Lyon R. C. Lyon A. 82,430 (près Place des Jacobins), Tél. Franklin 04-84 sty be south U. AUAUSTUV NITH

8-ր եւ 8 օլե Ս, ԱՍՈՆԵԱՐ ՈՐԳԻ
Կորող փոստորաները, գործակրուի համեր եր աստեծներ ամեծ կարգի
դահը, ուրղա դատարաները, գործակրուի համեր եր աստեծներն ամեծ կարգի
դահը, ուրղա դատարաները, արժրակրուի համեր եր աստեծներն կարդի անձերով կր
Հայիայի բուր կարահարա առաջեւ Արագ եւ մասալելի պայումեներով կր
Հայիայի բուր ին արևերի հայանական ամետնությանը հայ կարարի և որոշար հետ պատապահերը, մասի վիրջի ինչական ամետնությանը մասի հասարան և որոշար հետ պատապահերի կարևերի հետ Արագահերով Բարդիանասի բեռենի և իրագարած և հարաքին դարծի և բարարականական արտենայի հետ արևերուի հետևը և իրագարած և հարաքին դարծի և բարաքաղ վաճատատուների և հարաստառը հարաքաները ինչական և Մաստանենը ինսերի հետևան Հայանական արտենարի վել Հային այինայի հարաքաները կանանական հետևանի հե

or appearance of means of the second of the

11. 9 %

Սեւրի թուր ստեան վարժարանի երկրորդ տարեչըչանի վերատ բացումը տեղի կունենա լառաջիկալ Հոկտ. 1իիս կանոնանոր դասախոսունիւնները կը սկսին Հոկտ. 6ին, իսկ Հոկտ. 1–6 տեղի պիտի ունենան վերաբննունիւնները։

Նոր աչակնըաննըու արձանագրունիւնները կը փակուին Հոկ. տեմընը 15ին։

ZUB4. PANGUCUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE

gle be ghosted 80 P. R. 9. P. P. R. B. U. V. 29. Rue (Place) des Fetes Paris XIX. Tel. Nord 86-81. Hug t weitz og, ma eine sig dundungtu pertykligt de phomonys mette admin dengals to chinappine (chinappine) the dispersion of the complexities of dundungtus per and description of the complexities of dundungtus per and description of the complexities of the description of the complexities of the description of the complexities of the description of

AU · CISEAU D'OR

20 Ave. Camille Pelleton

Tumpe nebha dubinegubhhene jupqbeh sun Sunupulae Bush, no among mener, property may remain map the property of the bush, no among made of a destrouter be supported by more than, pure abundanch magnetic player (by dome afterly quicky metals before metals before more than a whole before the bush and th

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

Shupp P. UEPauveuv

42 Rue Tourtille, BELLEVILLE ULBro' 944.4.PL archelous on chraqueur tqurethiler

0. 0. 0. 6 P. U. P II L II. h

ጓ. 8. Դ. ՔԱՌԱՍՆԱՄԵԱԿԸ

LENGE UER 4C SOUNCE ZN4S, 4FT

Բանախասուքիեն, հրգ. արաստանուքիեն։ Ար մասնակցի Տէսինի կոմիտաս հրգչախումբը՝ գնկավարուքնամբ Ա. Մեք ջոնհանի։ Մանրամամառ քիշնները յաջորդաբար։ կր մասնակցի

seculti o, burgeseure terhistsoer, bie ՄԱՐՍԷՅԼ. — Այսօր Շարաթ իրիկուն ժամը 8.30/հ Շարի ժեջ, (84 Րիւ Շար)։ Կը ներկայացուի

PARC 4md UEP bk 862UΦHWARPAN, եր մասնակցի Մարսիլանայ Տրամանիկ Սաուաիայի Տուսախու գիները ժողովրդական

₹. U. C. U. ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՄԱՐՁԱՏՕՆ

PRINCIPLE SHAPILY WILL BELLEVEILLE

Lunp thrulh thuork thre duth 2hli,

UPUS LLAQUALPh dkg (dkpro borp s'Orjkuli)

Տողածգցին կը մասնակցին 400 նոգիէ աշիլի սկաուաներ, սկանսասերիկեր, դպրոցասերի սանունիներ, ժարգիկներ եւ ֆուքսարիստներ իրենց պարտմական ապարգով։ Սկգբնաւորու-ժեսն անգի կ՛ունենայ, Հ. Մ. Ը. Մ.ի երկու դորաշար խուշերիու ֆուքսոլի բաժակի ֆինալ ժրցում մբ. 20 ՖՐԱՆՔ

Նախապես ապադովնցեք ձեր առոնսերը, 1 Rue Saulnier

LABU SEUUF 7, 9 6

ԱՐՁԱԿ ԷՋԵՐ ԵՒ ՎԷՔԵԱԹՆԵՐ

(Ա. ֆրատարակու Թիւն «ՆԱՀԱՑԱԿ ԳՐՈՂ ՆԵՐՈՒ ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐ»ՈՒ) իամար 30 ֆր. միստ երկիրները 35 ֆր. կամ 1 տոլար։ Արվիակին հվարուկ գիրարակ միրդին՝ Դ. Էվապենանել՝ գին-արուային Հերանսայի, ծիրանս գաղութներու եւ գայքանկնու (Ա. շիրատարակարարու «Արագահ Գրույնիրու եւ գայքանկնու

լյուանույու դամար դիմեկ «8առաջ»ի վարչունեան՝ լ. Գեւոն-հանի 235 Fbg. St. Martin, Paris 10e-



հենևիի Աղբիւը-Ֆերոբ խում-թի ժողովը, այսօր Շաբաե՝ գիշեր ժամը 8-30ին՝ ծանօն՝ ֆաւաքա-

սգոլն, Վիչապ և Փոթորիկ ումբերը ժողովի կը հրաւիր urka minobombmly bublura qm-8.30 թե Ռիւ Շահպատի հա դատեղին։ Կը գեկուցանի Կ.

գատուգիու Կը գնկուցանկ Կ. Կ.բ Խերկայացուցիլը։ ՎԱՆԱՅ-Կաշան Արծիւ խում-թի Իչկիրական ժողովը վաղզդի-րակի առաւստ ժամը ֆին միհաս Այն ուհետնի բնակարանը, 17 rue Ampère Cachan. 9 Ա. Ի. Ա. Ռ.

ՆինՆի շրջ․ ներկայացուցչա-կան ժողովը տեղի կ՛ունենայ Ասօր Շաբաß իրիկուն ժա-մր 8-30ին դրադարանի սրահը,

որ 8-00թն Կրադրարանի օրածը։
262 rue Doguesclin.
ՎԻԷՆԻ Ընդչ. ընկերական
ժողովը Վարը Կիրակի ժամը
2.30ին։ Բոլոր ընկերներու ներկալութիչնը անչրաժեշտ է։

BUPGUSPSL

հսՁկԱՏԻ եւ շրջ. Դայրենակ-ցական փարիգի վարչական ժո-ղովը վաղը կիրակի առաւշտեան ժամը 10ին խիստ կարևոր օ polyung 131 f bg du Temple. Metre Bélleville.

Vniquity goptoning de համար գոհացուցիչ օրական։ Դիմել Մինասեանի, Ա. յարկ 138 Rue Garidaldi, LYON.

"ԿԱՎՌΟՇ.. ዓኮኒ 1 ՖՐԱՆՔ 50 **SUPERING 100 BP.**

Հասարք «Gavroche» 208bis Rue Lafayette, Paris (10) ԿԱՎՈՕՄԻ 1931» տարեգիրքը

ՀՐԱՒԷՐ «Եր եւ «Իկին պլոբո Վուսպս իկՆ պատիւ ունին ճանուցանն, լու մկրտունիւնը իրենց նորա. շին գաւկին «թիւրակ»ի եւ կը խնդերնն իրենց բոլոր բարնկաժ-լու սգրատար ունենայ յառաջիկայ կիրակի ար ունենայ յառաջիկայ կիրակի 28 դեպտ. 1930ի կեսօրե վերջ ժամը 3.30ին Café Benjonih

UUUUUAFS PAPEAPEL

THE CHARTES FOR POLICE (Barrows to the hope of the proof of the proof of the proof of the chartes of proof of the chartes of

bph կ'night ձեր կոշիկնե. տալ աժան լաւ եւ դիմացկուն կերպով դրեջէ Rampsonի 94 Bld. Rochechouart, Paris (18e). որ ձեր բնակարանէն պիտի առրբ ու ըսևսժուաց, անակ վբետ-

MPRIMERIE - MASSIS -EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

Le Gérant H STEPHAN

ՎԱՐՋՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ ՔԼԱՄԱՌԻ ՄԷՋ

Շոգծկառքի եւ <mark>ֆանրակառքի կայ</mark>արաններուն dom Արծշոտ եւ լուստուր դիրք։ Երեք սենեմե, Յաչասրան, ի Cabinet de Toilette, բուր, կազ. ելեկարականու*մ*երեն, կ ծական ջնուուցիլ եւ կեռաձայն դիժել ամէն օր՝ 27 Rue Lazare

3112412 WE WILL BALLAULE



Columbia REGISTERED TRADE MARK

H. ARTINIAN, 28 28 rue Lessage Paris XX. Tel. Menil. 81.85 "θτη ψέτωμε δημι εδημ εβθημούνηβή εξέ ξες φαθοκήθε υπολε πεξέν γεθοκονόρε ξέκολος", - DECGA, COLLÍMBIA, PATHE, POLYDOR, NIRONA, DIAMOND, 6.55, 95.65 pcg. 120, 180, 300, 450, 525, 750, 800, 1000 h. αξερία. 2,800 gp. Luquephythohyant (meg. δαημήρη, ηβλάρνηξ Rang & mitξύ πρε

приядор рыги, 123 Boul. Sel мер. Иви Serp, Пераф. անիւր սուն ու ջերնաց՝ դ որնակար անսաբեւ 1 թեմ ունու ու ունութ րութիւն, ֆրանկախա, վորթի հիւանդութիւնն հան և մէզի ջննութիւն քանսվել բաստանայերբեր Հանույն քիրրարը բւ արևեր հանույն բարվություն հարույն բաստանակոր հարույն բանույն հարույն հարույն հարույն բանույն հարույն հարուս հարույն հարու հրղակց. ասէն օր 9.12 Կիր. 9 12։ Ռուսերէն կրի

766U1-91.EP

կատարհալ վստաչ, գիմեցէր ժամնագէտ ը որչն. 123 Boul Se

չևցերու ժևՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ

Thunenk 3 L O C P U 61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

ՄԷԹրո Օտերն եւ Մեն Միշել Zirnudwju Littre 34.

<u>Մերբրիար եւ բոնսափոր խըրաղսուտը կբևափունը</u>



RESTAURANT & CASINO PRINKIPO

VERTANES MANDJOUBIAN 24 Rue des Carmes, Paris (5) 1750 po' Place Maubert

ԽՆամրով պատրաստուած արևւնյետն և ևւրոպա<mark>կան ա</mark> հոակ կերակութներ ամէն ժամ՝ Իրիկունները Արևեի U.jgbibgte.

, դրևլեցէր, համոզուելու համար Հարսծիջի, ժողմ հաւաջոյնԿերու եւայլնի համար արամագրելի որ»

Hezwarnepheli

ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆԻ պահպանել թաւ ուսոնքով։ Էնարսատ մա առնելու, Յայելու վայելըն ստանայու եւ լիադուհ համար կերակուրինրու այլանդակուԹիւններէն պետրեն ճայնել վերայն ժաշարան

COSMOPOL 20 Rue Rodier

PARIS (9)

կութրողը ժոկ ին ցժք նոքսն ունրքուկրընն։ Ան դանուն ուսանոսասութրողն եւ որթբնի օպա

COSMOPOL միակն է որ կը գործած է զուտ կար Թարմ ոչխարի միս իր արեւելնան նամեդ կերակութնե Արեւելեան Նուագ քանոնի Նասիպի խուժրին կող

L'ԻՒՆԻՕՆ ՐԱՓԻS **ՓՐ**ԵՄ ጣ. ԴԱՆԻԷԼԵԱՆ

21 Բիւ Քկսբթի 21, ՄԱՐՍԷՑԼ

ባሀያሁረበኮ Թኮኮን

թոի զողական ժնկնումի պատճառաւ ծախու է դեկ^{ու} ՆուԹ վը որ ունի բնակուԹեան յարմար սենեակ մջ եւ բ^{րև} տուհլու իրաւունը Ջուբ, կազ, ելեկտլականունիւն վարձը՝ տարեկան 3000 ֆրանլ» իրուսւնք կայ ուշիջ՝ գոր^{և վ} ղելու (բացի նպարավաճառուԹենէ)։ Մանը սժամնուԹիւններու ֆաժար դիժել դ. ցուրատ^{եր՝}

Rue Pelleport. Ft Bpo Pelleport.

በሉ ፘ ሀ ጉ ቦ በ ሉ ው ኮ ሉ ኒ Միշտ ունենավու **համար ապու**վստի եւ երչիկի և և դաժեղը ևւ մաքուրը, դիմեցէք ուղղակի դանըանան

HAIG MARACHLIANH

Fabrique des salaisons Orientales 16 Rue des Hortensias St. Just. MARSEILLE

որ իր յարգևյի յանախորդներուն դիւրունիւն տայու հր ըացան է նաեւ մենրանոց մի (կայարանին մօտ) 55 Br Petites Maries MARSEILLE-

կ՝ընդունի ապսպըտնջներ ամէն երկիրներէ, մեքար եւ փոքրաքանակ եւ կ՝ուղարկէ կատարեալ ճշտապանու

Parasun. **LECOUN** 100 St. 200S "HARATCH"

Directeur-Propriétaire Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN Իմբագրունիւն և Վարբունիւն Իմբագրի՝ 235, Faub. St. - Martin խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ PARIS (10°

Téléphone: NOBD 67-23 Հասցեի փոփոխունեան կամար պետք է վճարել 3 ֆրանյ

460446 28 Ubasbupbe 1930

28 Septembre 1930

9.15. 50 IIII5.0011

9. SUPP PP 1377

ՕՐԱԹԵՐԹ ԱԶԳԱՑԻՆ, ՔԱՂԱՔՈՒՈՆ ԵՒ ԳՐՈՒՈՆ

שרעחה שסטפ

CERPOPUSE'F. PUPOPUSONED

Quanto-финерլ. մեծ հիմեադիրը սկաուտական շարժման, Տիացումը կը յայաներ հայերեն երկու կարձ, բայց լեցուն արհար դնր է սե նոքսե աշնրանչի որտուարբևութ անրախ արհաջ ասկիր՝ մարրքով սե շկտեցնանի և ճանցնանուհեսն հետոր

ասուաց քայկավար խագաղուզում՝ ժերու ու ձրիտանին բանինչը թե Հանու Հուրգությունը անունի այս ուրգույթումը հետ հետունը Հուրգությունը անունի այս հետունի հետու հետունը հետունը հետունը Հուրգությունը հետուսանում հետունը հետումը հետունը հե առած ծայկայաս բատասուտը, արբել ու գորադոյո ւրե լիներ փախակավ «հարձրացի», բարձրայո՞ւթ ափոփարար որժուժին, այն ատեծ, երբ զարհուրելի նղակոտորում է մր և ծրահարանը ինչենայուն էր, ծայ հրիտասարդունիան այի խորհրեն կը թիսեր։ Անդունային մինչեւ յաստակը ինկան այի խորհրեն կը թիսեր։ Անդունային մինչեւ յաստակը ինկան

ած ժողովուրդի մբ պոոթկումը կայ սա կոչին մէջ. , չայն կու տայ թոլոր տեսակի դգետնածներուն ԲԱՐՁՐԱ անիս Հգոր այդ ճիգէն յետոլ, կու գայ Դոյն ջան բարոյա Հու Նոյջան ճառատաւոր միւս Թելադրանջը՝ ճառաջակա հաւաքակա. ,ուտճավաց ու նրկրհավար չիհղ դիրսնոհակ շուրչը է սե ակրոր փնվունիրոր չաղաև՝ — ԱՄԱՆԱՅԱՒՆ… Գու ունքար շուշատուսի ռեւռ հովահետոնել "տուանամա-

բուրարարի շուրջ մարմին կ'առեկ եւ սերունդ մր կր Stelp swy dagadaupapte

Նոր դժբախառու Թիւններ եկան ու վերջ աուին յու ատու ու այսօր, ցրուած հայութիւնը ամեր անդ դալար երի-ար չարժումին։ Սակայն արդար ու ասողջ ցանրը պաուղներ

ասարդու Թիւա մը ուշեր, որ իր մարներ եւ հոգիի առողջուիոծ համար հայ արինվորուն եւ մարզիկներուն ջութը՝ ճաւաց. - «Ե է Գատանեկան խանդով մի իր ջրջապատի ժխորբե կը թատի եւ բարոյական կորովով մի կ'սովե բարձրանալ, ու nigh pupapungbhi

b. մահաւանդ մեր ժողովուրդը, մանաւանդ մեր մանուվուրի դե թե ասով չըսնիի դե ակար ատրի դես թերատոտե-եւ սենա, դ աբան ուրիը ժօնտւսի ետևս արիայի դեր տե տոսվ չ

ம்ஷா. நயரு பெய்ப்புயயுயா நயறச்படவி வீர, வக்ய, ஓவி f வீர மா. երէ ի վեր իր ճատապեդող չունչը կբրերէ դաղութներուն առատական եւ մարդական ճանպէսներով եւ ցոյցերով, որոնց and the state of t

կուսակցական պայքարևերէն և հաշիւներէն հետու, նիւ գու գրարարկրթեք մրեց այո շանգուդն բաղաժմայիը բա րանքի եւ քաջալերութեան առարկայ պիտի դառնայւ Երիրդ սերունդի իսանդավառութիւնը պէտը է արձանդ գտնել սրախն մէջ, եւ այս ընդհանուր դուրզուրած քէն դաքաած արը սերունդի կազմակերպութիլնը կրևայ դառնալ անաև անմարի դն դրի գոմովունմի հանցնան զար։

հյագր է. Մ. Ը. Մ.ի տարհկան մարզատոնն է, ուր Փա-հայունիւնը պիտի տեսնէ կազմակերպուան ու կարգա-երիաստարդունիւն մը, որ վաղուան հայունիւնն է, որ ման ձիգ մր կր թափե բարձրանալու եւ իր հետ բարձրացնե. phummant timdgerffheniphit.

Փարիզի ճայունիւնը խուսներամ պէտք է ներկայանայ այս Իլատոնին, պահ մբ իր ինջնավստանութիւնը դանհլու

Մեր անվերապան ճամակրածջը ճայ երիտասարդուβիած Վայլելի կազմակերպուβիածը ճետծ է, բլյայ այն է Մ. է որ մեծ պարտակահութեան, մբ լծուած է, բլյայ Հայ հրու Միութիւնը, թէ Հայ Սկաուտննրու Միութիւնը, wo իրարու, կամ անկատ իրարմեւ Մեր համակրան ըն ի. րարարության արդարարության հարարարության որ որ հարարարության հարարարության հարարարության հարարարության որ որ հարարարության հարարության հարարարության հարարարարարության հարարարարարարարության հարարարարության հարարարարարարության հարարարարարարարարարարարարարար

այս գործին մեջ կապ ու կոիւր անդ չունի։ Բարձրացողի marymathim Thurthpmy b.

վարժոշինը, դոնե, այս դործը հայկական հարցին չափ «աշրութսասը, n prophing the thinking in the

There we seem sometimes to the seem of the

e. Ե. ը.ի գաստատորդ տեմ աշխատարեի քառաժութ հատեն անս աշխատարնո Հ։

0000

<u>՝ԱԼԱԹՈՒՐՔԱ. ԶԱՒԵՅՏԸ ԿԸ ԺԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ</u> ԸՍՄԷԹ ԻՆԿԱԻ, ԿԵՑՑԷ՝ ԸՍՄԷԹ

ետիտակես արուաժ որոշումներու գործագրունիւծը կէտ առ կէտ կը հետաարեղուի Նասրէատին Հօնայի պատմական ու ոուական հայրենիքին մէկ։ Հանրապետու Թեան Նախազահր Կազի Քեմալ խորհրդակցիլէ յհատ յ քաղաքական ու խորհրդա-բանական անձնաւորունիանց հետ, յարմար դատեց Թուրջ դահլիճի կազմունիան հողը կրկին յանձնել ԸսմէԹի։

UZPUBLY GUTUFFY PREMIER SPREE

ավարական ծրամանով հրեսպեսը Մանսորդ օրուն Թուրջ Ֆորերդարանի ամի օրուան հիստի, գաւեչաական սցառիկ կարևորունիւն մր ստացաւ, կիւմիւշքանելեն՝ կա. սվարական ծրամանով հրեսփոխան ընտրուտ ծ ՖէԹեիի հերկայութեան շնորհիւ

Ֆէթնիի ընտրունեան վաւերացուժէն յետոլ, Ազգ. Ժողովը

Դինջի թոս ճարքնահիրն օնքրնեւ նար հայարթնով ոհ այմ

արջար ուս գուդրադաց արբարը պատ յույսուլու որ որոշումը և անոր գործագրուβիւնը շատ ուշ հեացած են։ Աւ որովճետեւ Թուրք դանինը Դոյև օրև իսկ, երևերքին պիտի հերկայացներ իր նրաժարականը, Ֆեինի պեյ յա,անեց իք իասավարութեած ծամաճարարուներու գառիր ին չանձա mindurgh the tommgat Smamb oburne (phth) pha pub angմրլու իև մանջաշրբյունթրար ջհաձինեւ Որջև վանդաւագ դ՛նքնաիր բյանչնմահարրի, փև բրևվահարա հաև-

Ludkp huzush sunn

Propept Ugg. The dragaffe off, on pugachgue abum. 22ին, դիւանական գործողու Թիւններէն յետոլ, Ըսմէ Թ փաշա 22ps, spensantum sprengrepersoners pamel, ruste during house unsplind come if the the dradule framely bushes during the growth mother should be spended to the drawing framely until some spens the spread of the sp . թ. արար, պէտը է միջոցներ խորհիլ։

ատ յ այս մասին, հրբ իր առաքարկուած օրինագիծը ջննուի jubahudagadfi hagat be dagadfir sty ffampuran Bbur

. Bbmn յ կարդացուհցաւ Ճէմալ Հիւսհիւ պէյի հրաժարա կանը եւ որողուհցաւ հոր ընտրունեան հրահանդ տալ կիւ-Spezsway; But the Ludt thuzu telfe pad blue be pugu

ճիքորջրեն տարրն թվաց որտիցերը նդոսուությերը հաևունա. Ֆիլորթե տաշաշ քնահատի մէանքինուր մունչ, օքիհատուրվայի beine, upadibante dil handi behufacafin aba umidule imun b

հերա, որովձետեւ մեկ կողմե իրկախնուղին դես ստեմածը նասած չէ, իսկ միւս կողմե Արարտարի մեկ դեռ առագակներ կայինու Յիրեյել հատո Ջերային դեպքը, ինաչակա հանեւ քրացեն ու Սուրիայեն կատարուած յարձակումները, վարչապետը գոնու հափուլենամբ շնոանց Մե բոլոր նարհւան երկիրերը բարևացական շարձիա առագակներում Նոյնպես դրուատիրով յիջեց Արճեշի, Վանի, Աճավացի եւ Աիլաթի ժողովուրդեն ցոյց առւած ծերասունիշերը շեռն այն Մշուտակաների արար առագակները հետ այն Մշուտական հետում հաների հետ հետև հետև հետև ռականձերը որոնը աւազակներուն միացան, կրեցին իրենց պա

Ասցնելով Արարատի գործողունեանց, Ըսմեն փաշա յալա... հեց որ աներաժեշտ էր մաջրագործումը, որովեհահւ այդ շրբ-ջանին մէջ աէրէպէլիունիւն կը տիրէր, եւ կարելի չէր ճանգուրծել այս վիծակին։ Արաբատի դործողու քիւնակրը շուտով վերքացան, շնորնիւ բանակին ներոսական նիդերուեւ։ Ձեմ արհամարներ, ըստւ. մեր վետաները։ Նահատակներ

ասոկիշիջի արդավեցատ աւրկի վեծ է։ Այս տոնիւ յարդած նով ի, ոնկուրրող գրև բարատան ձաշանրրևուր Դիշտատին։

Ըսվեր փաշայի իսկրակը

Էսկիւրիի մէջ չթքող գրոյցներու համաձայն, Խալջի մատ-ական անդաններէն ոմանջ նոր եւ ուժեղ խմբակ մբ բոհ խոլեափե ի՛ աւմէ իասավահարայար դաշատինու հիւր, դե ակրաի իանդրը Մողբել փաշտւի Հուեն։

նանգը։ իրչոնքը վայ Ֆրևպարիս պեն, ու մապ. աշխատին սև ընանգը։ իրչոնքը մայ Ֆրևպարիս պեն, ու մապ. աշխատին սև

գանմ ղն թերոփոխաբրբես։ անաի տոտնանքսւի բրսարան խալջէն։ Ցայանի չէ Թէ որոնը են այդ երեսփոխանները։

Պերլինի ռուս դեսպանը

Պերլինեան ներըն մը կ՝իմանայ Թէ խորհրդային իշխանու-Բիւնը դերման կառավարունեան նաւանու Բիւնն ուղեց նշա-նակելու նամար Պերլինի բոլչների դեսպան Արևարինսկիի յաաքս քորադրի իոսերեմա հիր ասրշահավար, անաաշիհավուցքար գ ք բ ԶԷրքա՞ն ծանմ արարապնա, փոխր՝ մունցավահ բրարա-գհոհես լլապաստ՝ վնուսել իք, ժրևնրի հրանայի բնարավաց է դամակա- ոսուահ գոների հունարեմ մաանաս ձեքոահյումիկ հա-

Annahlliten Burliumsmith ofke

ԱԲԷՒջի խորհղային դհոսպանը այցելունեւն աուաւ յոյն արտաջին նախարարունեան եւ իր կառավարունեան գանասնիււ չարտհահաւելիւրն առատորարբն եք Հեն ինրան դի-րարար դաղուքի զէն թերշնաց, մահմ դն արժիքունիւրբրևսr մարորուհ հարարով անքներ մանուհա ջաժանլ այգ խնդրին, մանաւանգ այն ղլխաւոր պատճառով որ Ռուսիայէն արուած լուրերը խառնակ են եւ յանախ, իրակա. նութեան չեն համապատասխաներ։

Llighulpuli line pannyniphilitar

Վովանդեն 60 քիրոժեղրի չափ հեռու, Փանսարի ժեջ, աժ-րոխը կառւի բանունցաւ ոստիկանումեան հետ։ 12 սպանհայ-հեր կանո Հինդ հազարի չափ բազմունիւն մր յարձակում գործեց ոստիկանական փոջը Էսկատի մը վրայ, կոուի պա Տուն, տեղին դատաւորն ալ սպաննունցաւ։ Ասոր վրայ, ոստի. կանուԹիւնը կրկին կրակ բացաւ եւ սպաննեց 15 հոգի ու վի. րաւորեց յիսուն հոգի։

ովադրթես թւ անձայրտիար Հրժիկրբես։ դիքր։ Ռյո վթեկեր Հայանի դեն թուս՝ խապրարաքունիշը ցանքնաշ ասկի օև։ աշտես հետուու ունել րոյաստորը։ հերթ, որ ցոյց կր կատարէին Լոնաոնի մէջ դումարուելիջ ոսրը, որ ցայց դր դատարերը շտատոր աշչ գուսարուելըը աս գլեւ-Տերվական խորհրդաժողովին ղէմ, դէջ ընդունելուԹիւն գտան եւ անոնցվէ 25 հոգիներ վիրաւորուեցան։ Ոստիկանութիւնը ընրհրով յարձակում դործեց իսլամ ամբոխին վրայ, օգնելու համար որ ազգայնականները ազատին։

Wigging hugulerulpuli funcing udunnige

րավորհավորը խոհջևմագոմովի հանուղն ակակ քառահուխ հայտերական խորհրդաժողովի բացումը պիտի կատարուն Լիմոտնի մեջ, որևջջարկի օր Օրակարգը որ չափագանց իրակա դուած է, երևջ չլիաւոր իրենիս կրցովահորակե, հորջին՝ միջախոս-կան յարարերունիլուներ, վայրունիան արտարին ջապաշակաւ հունիներն ու անահահական հարցեր, որոնց վարդին, որոշուններ պիտի արուին ներջին եւ որոսաջին առեւտուրի, Անդիոյ կա-ոսվարունիան մաջասյին պարապահողական ծրադրին, դիո-հերու հայունատանան, հասառանեսն արևորական ծրադրին, դի-հերու հայունատանան, հասառանեսն արևորական հունենա ծերու կայունացման, կայսրունեան զանապան երկիրներու միջեւ, արևւարական եւ անահատկան յարարհրունեանց մասին։

«Պողպաsևայ Մաղաւաrs»likrու ցոյցը

րերն մկտուսև <u>համրեսար դ</u>էլ, <u>հերրն կով համատետևութ</u>րադն՝ «<u>Հ</u>ամատարա՝ <u>Ռամաստետոր</u>թիննաններ կտատերներ <u>Օրևիր</u>ի գոմովոշեմիր Ցոյն ատք շիսութիս։ իերբն իաղ ճեր Ցոյնթեսշը բառատիր բե բոե տրմապրթե ձետւթք բե 941/146

Ըստ սովորունեան, այս ցոյցերը կատարուեցան փողոցէ փողոց աողանցջով, որինգներով եւ դրօշներով։ «Պողպատեայ 2mpphie dom 5000 hagh hurmantham's Uffinmhadh dombpp. ուր ճազարապետ մր աչքէ անցուց դիրենը, բազմանիւ հանուր տազարապատ ոլ աչքե ասցրեց գրրութ բազարը։ «դեսատեսները», ներկայուβեան, որևէ յետոյ, կրկի, անոնջ ճանգիսատոր կերպով շրինցան Պերլիեի նոր քաղերը, իրենց անցքի վայրերուն մէջ, բազմաβիւ առուներ պարզեր էին կայaphmhan dulpud aboleph:

Punjufuhuh husurkun sughunh dke **₽ՈՒՐՔԻԱ ԿԸ ՆԵՏՈՒԻ ԽՈՐՀՈՒՐԴՆԵՐՈՒ ԳԻՐԿԸ**

նավար աշխատարկնեն, արձևամասրանով հյուննրասու լաևա-գափասակ ինդևնասբե ջարօնչ չարևուդրրևուր, ագուսրանջի նա-հալեւեր գո noome.

առաւայում ինչներու է հայեր եր հանական արել անդանագրել եր արատարարի հրաժարան հրանագրել եր հրանագրել եր հրանագրե Այն է և տեսել ֆրանալան կառավարունեն են արտաքին հավարուների անկա Այն է արտեսի ֆրանալան կառավարունեն են արտաքին հավարուների անկա հրաշար հրանագրել եր հրանագրել եր հրանական արական չավան արգ գրացական են է հրանահիրության հրանագրել արական չավան արգ գրացական են հրանահիրության հրանագրել և հրանագրել եր հրանագրել ու հրանագրել եր հրանագրել ու հրանագրել եր հրանագրել ու հրանագրել եր հրանագրել գային դաշնակցուծիւնը, այն պանուն իսկ երդ ի կումենայ պոտ տապայտումի մեջ, ուր ածվածից րիւշտի կգ գովարտել ծուրբեւիրորդը, լաջողացանը թեան պետը՝ ըսմէ**ր** կը ներկայացնէ նախարարուԹեան դրաժա,

Եսվ գրժ էնորը թ.բ անս **քանսւթ**ւիւրն մերոնսւագի ո**մ**անժ անմիւրն ընթ է։ Ֆունճ անտածիր րախանանից զաղնոնմասայիր Դիւրն ընթ է։ Ֆունճ անտածիր րախանանից զաղնոնմասայիր հովսևովիր գիչմ է սւնըդը թէ աստեսւն՝ ժաժղուաը, հայտաժնի պահաջորդիր ֆանտիարի Էրվիւևի ասւաջ անցիսբցգար ժանայր։ սեսչուտը, էն առոքն ճառ սնվու ասևո առաք՝ ին իրընհնգայնո մին է որ կը պատասխանէ։

Միայն ՁԷ փոքր մանրամասնունիւն մբ կր մոռնան, — այն որ րայի ոչ վաջը առաջատահարդության վեր սուղաստ, այեսով Ֆէիս երվու տոմիս առաց իսսացը չէի բլևար՝ Ֆրջականա տապմասակ միշ դայց ամ. գորութեամբ երիսան եկած էր քինչարի Մոսվուա մոկնումէն առաջ, Եւ պաշտոնական դարձած էր, երբ դես լիւչարի րունչնարիր արձրարնությար դարիր։ Հբև սնսշաբ էափամարն հոստի հահատնանությերըրդն նրոյ թաւնճ

ի՞նչ. պիտի ըսէք, ատոնք պարզ անկատի մը խոսքերն են։ ատի գեք» «Ուորյատը բարարավ գրթ բերս առառոււրը» և արդադ համե ժամրարկից բանկաւեմբրևար թե գրբ պահրահը համետակարա թիւրև սև թաւենիար վն ունքը բեսաժուքը ռեւնո» հրդո։ Էտևաւթանքը, ի՞լուժե հուրդի վե ատեղիւթել իրկս կարադիսևութը թգուր ժեստրութանքը, ի՞լուժե հուրդի իչ թե գենտիին կարապեսացերը, ու և ընտ դրդ և Ուորի և բանու իրդի վելուժել հաւությանը «Էերոն» իշիտորա-թե ին քր ուրս դե արդիս սևալը ձերենես ցերդի սես դրևիուհիս հաւա-գահաժարև, իրաւ ուեքուքը, ու գերենես ցերդի սես դրևիուհիս հաւա-բ դեւ ույիսաի նաբ հանուրդի արդիրութե իրարարարը որ հարարանար, Ասովուայի պեջ բվարիր ընտր ցո**յցը** բարանուր դը նարույ քան ոքտվոր մաձրավնութրությ։ քու թ.է, ո՛ւմ նսներեն ժանդարութ ոքտանառուսացիար դնը, բր բանս-գաժառակ, ուն մասակու որոր ցանքու ժառութնական առաջոն քորոսո

AUTEULTE ԶԳԱՅԱՐԱՆՔՈՎ

երը Օպեա հասայ, արեւը

որ Արտէլ գետը։ Այնպես որ Երբ Սարա է գետը։ Այնպես հունը **ծամածն ին վրևչուրու մրմրնի**ի գարատափում ակում գույան ականակատ բ պամ որ կը բացուի հրաշալի աշտանկարի մը վրար Զառի. Furt Sudams de Manista ogmammulm ammarte nu doplud. nith paputin atal apan filing

աւիր Օմրայի աուրդենն ըսկրւա ջաղակը, ժերուս վրերւ ին կախ, հաշարար ինայ վահ անո վարը, դեռ չատ վարը, Փոն ա'Օպնայի տուները կը փոուին կամ կը պարաին գետին եզեր. BE: Spunce amimphur pr huքունրրևու ամուսն արոտնար դեւ

Տեսարաներ հվայուած, կանգ map, Sudpace gupt www.bijh aphanden uf hamang, namma dang **46 միարհի ա**նձ չրսարվանն

Ապանովարար անձրեւ հկած էր երկու օր առաք։ Այնքա՛ն łயதாரு, யந்தம'ம் புவம்மம்<u>ந</u> ծառերն ու մարդադետինները. Ogn and ar dobmburbhi ami սակես հանեցի ողկոյգ մբ խա-դող, եւ հատիկ հատիկ կերայ mun min mdurub White Amabanen would be dute as իր վողղղար իս վժուն իվենի միս Երկու մանարանձեր, նիշդ դ,ամորք բանրև են։ Երանրևու անը արակը բանրև են՝ երամրևու անը

Оррипившра ир, Выср ша. Lympup Sudptu, jain be jag. Limp pheni Bud gir Com ponip րան վրաս, գոս գոճաման աբ- dml, gmatach manby dum? աստեր եվ, չէ՞ւ Երիտասարդը իլ thought offth powe, ap one pulyub hd. வாழிழ்ம் வு மாம்வுந் ու ան Որդրերիքանի բու ըս ան by dherehe at 9 th manuspen. **հերի, որ Ամերիկացի չես, միայ**ն whombens Udephings by Bbտոյ երկար բարակ հասկրուրի թէ հա Ամհրիկացիծերը չեմ սիրծը, բայց աղջիկն ու հրի. տասարդը հեռացած էին արդէն։ Do my fragghupha thus foods. Ind. huhuhadauh sminembond dan bami dauphantin

U.jda bplac sas bphaw **սարդներ, որոնք խուրջերէն կը** fuoubu, aba h'mum funbaha am Lupube, ace 4'wefount duboff dellayung qualareffi Գետին Լուրը ցավջեր ցանջեր՝ մէկ կողմ էր ջաշուեր, ադիքի մը նման բարակ։

Երը մանարան հաստելը, լամը անձրեւ մր սկսաւ ծակծկել գրլ. panyan Ampuntape 1822 Swanchappe gant gan fa dan-4thb, dtife powbubptb be h ոքր, սիւսը խուրջերէն եւ ուրիչ

. Գետնայարկը հսկայ սրան der Մէկ անկիւնը խոճարարի Straguby, apang demi suhud bu pulip de sus herber Uthe սվրուկ կը տապկե, միւսը միսի սր կտոր։ Եւ սահեր կան, որ Фնդանս ժնղոնս 4,րփիր։ Հր nois, del whileton, hommont. րրևու վայ փուրչ դն բնախա երի, որ ուրախ ուրախ կը ծա ահեր Մեծ մասաժը Թրջախօս Pa Abapbli talbiben ur sugm. կայրէն։ Կը բարձրանանը Գո սեցի կնոշ մը շենհակը։Համեւ կարունի մը, քոյրը նոր է ժե. ոեր, ժանարանին բանուորուհի Thethe thedwhome, w'fer, the dulunge this many many որ կ'աշխատի մասարանին մՀՀ։ Ps, h'augmehu, mho'ep kmla Emgi Cambuch ukubuhi lanun ti hant ur he րանդագուի վախունիր ՀԷԿը Ցօգացաւի վախունիր ՀԷԿը Հա'տ, ալստեղի Հայերը։ Հետ առանիր աշխատարվու թ.րչ նրբը, արգաբ ննուրնար, ունին ութև աժան է օրավարձը այստեղ, ւ մանադանները ժա salund of afault tong purantage ներ կաշխատցներն։ Uwbach.

րերը ֆրանսական վորժ. թան

կ'երթանւ Եթէ հայ վարժապե and blimb, win thought util քեր սանուկները հայերէն այ կը սորվեին։ Ո՛վ պրար ը «Ա՞զգը»։ Ընդմիջև՝ արդեսջ այդ չակերտաւոր ազգին ժարբ A Capper Samplaphie m, Inden de hanunch's hapunihu (darinid), dhèh m'ibinta (shièmhim). Uja'i q արթափն ի վար կր գլորինը, հա որթարգործականը անդին էիյատկացնեն Պաղեստինը Հէջ-րականները շաղգօին դրաժը կը րահանոգորսագատը — Վբ. Հբ. ցնելու եւ Իսրայէլի ժողովուրդը Տաւաբելու։ Մե՞նք, ո՞վ որի։ րարեկա' ու Անպամ մր դուն այս գաւառներէն անցիր, աե հայկական ըշուտոութիւնը հւ հթէ կրնաս... մի՛ հայքոյեր «երի մը սեսեակը։ Մաջուր ու որ՝ որ հանդիպիս, սա մերծե արու գրանական հար Որբու-արու գրանահակը։ Մաջուր ու արու գրանահակը։

Incomertant has mancale & սարանը։ Անձրեւը դադրած է եւ երկինքը պայշատ Աստղեր անանար չեղաւ թւ տոամբեսւր լոյսով բնանկարը ձերժկած։

funtimps 2mg der Pht de double 40 luti 2hd julante ասխանն իմ Տարցումներու We niphi ama the manuelt Saburgant Ali bronds Rate sp. inch but parturally upor bule են քրարծն՝ ըն որցամանու ին քրարծն՝ ին որցամանունիորդրևն։ _Ոևմանր։ Մ հայան անում հայարարական գրեր է։ հերուրդը։ ընկի հիան կանարականը հայարան անում հավարարական որուր Atue gapomobil apmite theest Ammarianth wal to amenit applying a side of the seaffer of the upus det ti Anndmint. np warms & waspap Ավէր իրիկուր Ֆոլորոր գող հ,նրէ ունութեն ըրհուրի վերբև որժում չրեններով կ'ընկեր։ but atputph unopphi Am ին չաւտոարը կել չնաշանի Ծա-հոմ ինշատ Ծաղարար թւ իրցի pag 40 poupe Unpur's. Spitz zaipte da zanten? baile for th Abnau froubt. ւնտարան, աղօβ ը հայերէն կր ւսոտ կցու թեւ բը՝ թեուր քերկն

ampun suyun Supperd կ՝ընհամու Այաթան ժողովուրդ ին, պէ՛ս կր կանչէ, գանգակ ունի bhbybyfib: 25', apmd ու երկու ափսէծեր կան, និយារយោប និងនិក្សារត្រ ឃុំដូច និងពន្ធក្រ ម៉ូលាលាដំដូ ចូលបែលប្រាក្ស ២៤ និម្មិតក្នុងក្រុមិប Jump off Ampdamy, blubur HG ի բարձունս» հրվունս «փառը գարնէ, նիչդ ինչպէս «փառը make test antennile dannyarnan ափոքրբևուր գայրն քորքավ։ Տ են ժերեր ին մահորք ու գույ fur ymynt quduquetder gulaby pple munnb, phpdplb napp.

nt duty ng ny sub in Die apople & month May lat. mate op afruit t ne 2h Aprump ասարլ։ Կը հասկրեներ իրեն, որ agupas acubuge Apphpus da god, 40 aphph mhmami

OFFARZHERF Usu handher bhud bet before

ծպատակով։ 1.— Տեսնելու համար ըուկնի ներուն միջնաբերդը,

ուժաման է։ Այդ մասին ա-ռանձին։ 2.— Քոնելու համար այս մասնանիւղը, գոր որդուհիները կաղման են

Վերջերս մամուլի մէջ քննա. Upniphub qtds be adaba phiգի մարտանար եարթե վեհամեր։ ցին։ Ըսին Թէ դաղանի կը դոր. ձևաք վախնես։ Ատիկա պատճառ գն գմաս՝ ոն ենք գն… բերւաղ՝ Հարքասան ֆափտենու ըւ նարդ By the differ on the bound of the first of the boundaries of the second ըրըրուիր կուսակցական գոր. վարներու մեկ սիսալին պատ. ձ ռու. բացէ ի բաց Ռոմկսnui, pugt peug 4 -phipm inhanch appe of

which part 2. b. n. Therefore results religiously better and the grant cought, subject by manufact QUUPLEPING անայանակորհե վերար վահիտեր hal ahur fimig punphhada ghunhp Ot hu ha athu umpamand had by Shalar Shall Samen ատար ոչ վարկարեկուԹեան, ւին, ոչ ալ փառբին ինչ անր դահակինրինն ինրըն մրաբիրing demben gle, mignign mi gu fle chuluggy gargefle aten fumlepիզ բեխատոտնմունբարս հոքսե քան դուրություն և որզո, ոչ մէկ հոգ կը պատճա ոէ ինձի։ Սրբեր վերքը չեմ խոլ Uhurspheby habb he dammeh. Ռամկավարևերը եւ ժեր ₋գրենա ատճերը իրենց կարգին կրնան damms niimi Bt ann hopu արդաւթնան սէջ փնացուած է իրենց անունը։ Խելացին ան է, ար գիտէ 6 է ի° և կը նշանակե գրկուիլ երիտասարդներէ եւ անոնց համակրան բէն։ Աւ այս դինչեւ որ Ռամկավարներ դինչեւ որ Ռամկավարներ Ուասկավարները sphenas of the fulnging րոն վետո մեք նուռաննունկելը թերք սադնավան չանիւն չոմի. ւրակք ին խորթ առունաևն

Մեր Նպատակը եւ դործու Ալութիւնը ծանօխ են ամկնուն P't : 6 իդեր, p't : յողևունիւն. երը Աետ սեր աշխատանգր 2. b. A. Միութիւնը հրկու ահ umb amagnebrahh neph. had. duckbory which be governo pour չական։ Կազմակերպչական մա arthe Umpating նանիւղեր աշնին Մար Թուրը եւ Փոն ա՝ Օպնան։ պիսի գործունկութիւններու ըն. թացրին, պէտը է չարժիլ ռազ-մավարական ձեւով։ Մարսէյլ nning to ainkt Dawkam ba dam. են հայ որբերը։ Մեր հակ կորգները միշտ կ'աշխատին որ, առանց Ձ. Ս. Ո. Մ. անդեկութեած, Ֆրանսա մտենն հայ որ թերը։ (Վերքերս Եգիպտոսէն

Մարսելլի ժեր մասնանիւղը լրանս ժամնանիւղ մըն է, որ upop state so wan appears ந்தையானத்து குயக் _இவர் har Bharvendha Apaliang & fille qualqued the apangalou հանիւզ մը, որ պիտի հետև։ ազարակները զրկուած որբե թուն, պիտի հետազօտէ գիւղերը եւ ոչ մէկ որբի հետք պիտի կորմեցնէ, Այս մասնանիւդը աչ ath urbbs dubg urphi bup m, Och նայի մասնանիւղը բոլորովին Uputth submbge 40 quonth թազմանին հայազգ զբ պատոնին Միացնելով բոլոր այս որրու-հիները, կազմեցինք Փոն տ՛Օպ-նայի (ինչպես վերքերս Ժուաstage 152) bywywb dwobu 6pig, Ugupulabpara dil faland sus ահերևն ին մարուկը վատրձի վն ոչնւ. — ֆրանսացի ազՀիկը գ փորձէ դիրենք

ductionsperper handapied, app நன்னனனர் நக்கா ிடைக்கிறத் hamp aff dppl bolob salb-pd. րայր մասնանիւցերը, որպեսզի գայն Հայուր չրու կունչ դատ աղաւորութիւրրրեն դատանուկյ wall do ben, -Upuntzh dis չափազա՞նց տարածուած հե թունեիները։ Այսպես աշնինը րազմանիւ որկուհիներ, որ զ hadmy pa mid ibnen benindap. որովնետեւ, ինչպես կը յայ. ապրարեն, ամուսնացած հե.. Крриновр Зать Вливары щрогр works dwahu. Aparameth, pumin astan

տարանական ներ ոչ բայց արտրոր Հակատակարդրեր, վերը արտուած հարգատակարգրեր, վարը տրուաս կարգ վարդահանի եւ հաղորդել առ որ անկ է։ Առավուրել ըսհեց որ չենք վաիներ Մենք ըն զունակ ե՛ էր ա՛ ձևազուրել երևեց Հ. ՀՈՐՀՈՒՆԻ

2004-իր Ֆրոժ

Այս իսորագիրն ունի գրատ նիւն մը, զոր գրի առած են եր ne thebm nenardhipph gath Unque be Zultseh Dughe (2 լերէնի Թարգմանած է այո վեր. քինը ևւ չափական ձևւը տուաժ Նայիրի Ձարհան)։ Վիպերդու *Թիւնը երկար է։* Գրական bpburgh fingtmabur berpa mu gungate duppe Tog Philip

ուսում ին որը համածի ուսում ին որը դանո 152 4 malete matema ambit ali ոն ապարելմ ին շիրբև (Ծաղ ուն առաջիւմ ին շիրբև (Ծաղ կ՝ ապրեցներ իր կինն ու երկու զաւակները։ Օր մը, երբ քաղա արև փողոցներէն կ'անցներ ameighta ba dahuta, phiam ab դապետին (միր) կինը, been Waste, inhume as a fry au 5 au . րեցաւ վրան։ Երդր կը պատժէ By Pull hulder abright was nebip gununnih dunung (quiph) ժիշտ, Բանի խաթուն հրաժան կուսայ այդ Քրտուհիներուն, որ արթան կանչեն գաժթիլֆրոշը Զամբի'լֆըոշ, սիրո'ւն ջանէլ, Քո արդեստի է զամբիլ ծախ հուսուֆի սէրն է քեզ վայել։

Զամբիլֆրոշ, գամբիլ բերում, Ման ես տալիս փողոցներում, Զամբլի գնով ֆաց ես տանում,

Ջամբի՛լֆրոշ, շիրի՛ն տղայ, Արի՛ մեզ հետ, շնորդք արա Ուզում է քեզ տեսնել աղա Ձամրիլ կ'առնի, ե'կ, մի' դողա։

Uzzwa weshowozne be Andrews ale from the file from մար այս ամեիկրբեն թւ inthouse office weath the stand Զամ<mark>իլն ասաց.— Միրո՜ւն ջարիք</mark>,

Մեքը ժաղեն քուրի քանչանին։ Ծեքը տար քի՝ զի, քանչանին։ Ճարինը ազան։ — նինա բո ձաևեն Բայց Քրդուհիները Հարպիկ

են, կ'աշխատին համոգել. Ձամբի՛լ,դու խե՛ղն երիտասարդ Ձամրիլ շխնոդ, ծախող դու մարդ դու քաշում ես քոլֆաթի դարդ ե՛ն գնանց տուն, մե՛ լամառե Մվիր երվ քառ ին վցանի՝

Զամթիլ երըդ կը դաւանի Եւ գամբիլֆրոյը խարուհրա փակեցին, քանկ տղան արդես ուսինս հերս ան Բանի խաթունին սենեակը։Խա «donfudnep pundbpne . 152» կը սպասէր անհաժրհը ջամբիլն ասաւ.— Շիրի՞ն խաշ

ես գամբիլ եմ շինում ծախում, ՖԷ չևս առնի, թով գնավ ասւր անկերուկոում անկերուկում

— ջանէ՛լ, լսի՛ր, բաւական է, «Եզ լրերի՝ զամրիլ գնեմ, րորճի գադրն արձիաձնքրդ թո ճրվ երնի, սն ճրժի նրա բով չնջնի վերբնի ֆորո

— ՀԷ՛յիճ՛յ, դու ինձ սիրող խաես <u>քոլֆա</u>Թի <u>հոգս եմ՝ քա</u>շում, պանանջը կետնը է մաշում

- <u>Զամբի՛լֆրո</u>շ, դու խե՛ղան ե՛կ դու միրի անկողնու վրայ քիրի դայլան անուշ արա

— <mark>դ</mark>ջի՛, ջա<mark>ն</mark>էլ, քեֆի վախտն է, ըէրը կեանքի անժան գարդն է, խանունի սէր ցեղի բախտն է։

Ձամբիլֆրոշը, գողը սրտին he down't by h'by ebt. Pag hepdabl & (audhy Phapu), he վայելէ՝ որ իւաթաւհին հետ ոի naumani White nate Uhnu how այ, կը ժորթէ գինք, իր նժերն ալ. իր խեղմ կինն շիտակ ճամրայէն ձոր։

— Հէ՛ր բարձրավիզ, մարմա՛լ ընկայուր արուր ապրել վարլլիրի դայլան ինձ չի սագում։

- ջամբի'լֆրոշ, խղճա հարիդ,

թրկնի՛ր փափուկ տեղաչորին։ թաննը մէկտեղ կեանքը՝ շիրին։

— <u>գէ</u>՜, իմ նըուան դասած խագու ճամնն ըս ճար չանան աւ բայց ինձ կամար կարաժ ես դուն։

0'ֆ, βերի ք է, խօսնս, աղա՛լ, ըրի՛, պառկի՛ր, ես քիւլ եղայ խառնի՛ր, խառնի՛ր ծծերս ակա։ Ludphippoze 4e apduarth

ատրրվորուն որ որ հասարա Բանի խաթունին համընրու Թինը, Ի վերքոյ, երզը վ'ըսէ Ժենանի խաթուն չհամընրեր, ձեռը գարկաւ փարխամ դոչի - Հանեց սիպատկ, սիրուն ծիдруг п. 2 வந்த வாட்டை இயர்நிட் ந்நாழ்ந்தர் சேவீழர் ந் வருவன் நிழ் տասարդն ալ, ու կը, սարսռայ։ வுளர்க் கர் பாழ் நாள்டு முன்று இன் வுளராத் கர் பாழ் தின்றியர்க் ուրախ զուարթ, ներս կը կանչէ Նաժիշտները։

_ ջան օարիներ,_աստե._ելեր, Հագէր սըրմա, ատլասեղէն, թելքի բիաշ հաղու ամ*էր*։ գովանդ բռնէը, ուրախ եղէջ,

Tonn's E. S. chaquing day pur t quuppippage, Larp 4's գէ։ Նաժիշտները ռշարբան և կը dwagbbb zp@bbpnebe Bubb fom. Buch's my Lucy hisphunk after րի»ն թասով։ Համրիլֆրոշը չէր իրևար խոնհլ, կարձես կը խեղ-դուէր։ Վախը մտած էր սիրտը։ Մու յանկարծ պատունան վազեց, hagan numbbe, doubout be

ավականում եր այսեր բրան — Ցգրնի կրնը ս,ւն Էւ — նսալ։ — Ցգրնի կրնը ս,ւն Էւ — նսալ։ Ճուրս ընկերությեն որոշո ովալ։ խեր չանսնի նա իր օրով։

– դնսիրտ Զաժթիլ. տանըդ սոված լաց են լինում երեխաներդ, ժու Ֆրմ փողան ոբն բո արուղ խալխի βարուստ խանժունի ֆետ <u> Զամթիլֆրոշն ասաւ — Ալե՛.</u> էս լացուկոճն Էրեց βոգիս, Batche dune, British demi եբքեր ոսվուջ բա ընդիրբե Ժին խաղ ծունով կրնուր դի ժիժո Մի կերպ խարբեն, քնեն կան.

Եւ խեղն կինը Թոնիրին վրայ apur fact members (apa) frees խաները, սպասելէն յոգնած,

450 apply to

Quaphitings by lupshiti մէջ գոլֆաթով (ընտանից) գուն to destri Puth benfacte harquest, homen hibits be hugh ofh ներս կը ման<u>է։ Միրա</u>խախանաւսեւ my short up hount quesperhen ZE: Umpq & magmin hph սարդն ալ, ու ձայն չի տար իր

կարօտն առաւ, ելաւ տեղից իր զառ, սրմա շորհըն դագաւ. թուջ մէկ ըրաւ Ջամրիլի դետ. Ու գիչերով վերադարձաւ

Unmer purposto 40 day oդառնայ ցեղապետը

mapa smith amilia bul ur Buthups வார்க்கவுந்த அரிர փողոցէն լոեց.

Qualphy Ppny's &p, np dinga. ներ պէլ ժապերւմ ին ջախքն։ Արդ պել ժապերւմ ին ջախքն։ spinishpin dile dombgus gh. ղապետին եւ ըս

— ի՛նք միր, ի՛մ միր, ի՛մ՝ փաշ տիչան, ե՛ս կնանքի տէր, ի՛ս գլկեր մեծ,

իր նամուսին դաւաճանեց, էղ զամբիլներ ծախոդի նետ en անկողինն ապականեց...

4ը կատղի ցեղապետը, գոլն un Dash habatu 40 4mbit խողավ *ները եւ կը հր* ծել զաժրիլֆրոլ» ու հետել Ձև դահա - Բուղէն (սառնապատ դասա - բուզգս (ստոստվատ բանա)։ Այնտեղ հետել կուտայ նաեւ Բանի իստնունը։ Խեղ-ները կը ստոին, կը գողղան

ղոփղոփան։ չապրո կումայ հրմաանրան բաղտե խետև ին մենքը։ and weeker, dangle ஓாட்சி வழிடியி, கிக்கூடி**ப் 7வ**டு இருவல் வாடுக்ட 4ஓ மயு**வம்**க Imperation spinished by a դանակով կը կտրե պատա ցամրիլ ֆրոշին brak halacet amband be some be wilneshoos imbanth to falt dmamth մարակի ոչի չանուայու հանցուր, սնուսուրմուսաց՝ քաղրդան ին փախչիր կ հանցակն, որ հանուայուն հանցակն, որ հանուայուն Mmmur hable pr durka for b

Քոմոլեց ձեռի, ոտի չղնակ Եուտ տուն տարաւ, վերթը

Che fapt ta dintal ford փախչին այդ երկրեն են պասերլ ֆրուշը կը խող Shane philip phi mas abudit ցեղապետը արիւնակից ազգ կաններ ունի, որոնք կրե

drkd incopie

եարի (ոտգրույչը տնած Պ Գողվեց ոսկին ու զարդեղէն Ձալեի կետ քոչը բարձին վրեն կապին պուճուր չէ՝ g է դ. գիջեր Ֆաժթայ_ի Ուր չըկրուի միրի անուն, Որ գնան մի հեռու քաղար, nen shu habuned offinne u

ԳՐԱԿԱՆ ԱՆՑՈՒԳԱՐ<mark>ՁԵՐ</mark>

ԱՆԿԱԽ ԿԱՐԾԻደጉዘ Bhown gue 2 whompy Jo a

gub 25 banews frus popular Sam al Auramable spisal for St pablidy of the ub tage of the 460 goodine Open gojg manne, a գայն Տայ գրականութիկ է արունստը Համ նմատարարի spane of let abandaban let my unitand, open amatage p չզգացին թ, (ընդ Հակառախ wpmwapni Bhab nithqubp անը հանգուդից, ոն թրուցեր լ paz Gbbunibuigai Abus. ke aparful Saunches Bhuts

tach and dendage male BbpBbp nebpbg wwgmyt wi my wifewahat Komben 411 whi publing garjas Popel P. HI 4wb opny Snumb ph Sp, 4wd . php dymnedbbpne be quie parilibpar bbacka gbb, jeb դարտուղի եւ Հակասական ի Lbini Abp fub whole 400

USED Goodle Speeder wasand fan sand deal Cippenellers of Amaggin phylo ste, result undfact by ably ab adminibudity. արորոր դեր ոքր կատարած է umswyhone sky

portibones of Ly.

Propland + Antopl as rzwinjah aparte den Տայ մասուորականհերը Sam for Splead Smale of p upt unpaby be my will Zbabuphha jugaga. Abub mbl, fpbmb, bfdt negbb [poble beautabe fores popujby thepher. am Bhandulgarht Jupunant dum taha 44 umangan las languations

«Las disable Cot Թիւհը» գեր կրհայ ** pmlit mughtbarob dely prit & 40 Thub abawaft att thmat staller Zwame be « Z= J 9-portible bportabers 400ml buquemarap Shenghbe ששו הבקיחו בשלשלף: שיו bur Shep pr Saramb naps

բնիատոտնմ ձեսմբրես_{։ «} tarmaule amplemantes egite Showing tophorousong apper about medage pe the Stande 2 maly 25 mproponer incomments ub Sam fact, 3ph

waste webgha. and dempt t mpand of new you go good qualities popul Smamb dothor mt afth they be quantificher toy's the spipping b bulub phymanic grive Jacumphy be fumbered will dhe without to antend Juppeng at Auromponts Climy of Jacque por Philips to bowled mantel a makent up sty bodale mental ston hogeth widows արդերը եւ այս վարկարեկ posto be anide be Sal micre be SmJ dagadaspap Digets be what p up hagaing a oright phospaths 4mg fbjars was supplane, pra wystybs ofwests pumpitury domings we goth Se mother thanburth ate 2. Sith atte maderiang t or harfort alf Signife, pr mantopt fit so subport be famile. balasailabus p. 40 Shubiple which abpet Salquede sitty of polity for got fine. od ypulub Apaupubni Phib. why Embaphur Sorbs dunm. Aprilhy, be spuned, duftand admerate day and առարթիում Ղուոտ մեսւագ ift always mid be as min whop let omphy oppor my. int a ja whowlebund, Sulumero wsmath Burnel Swy of E.

Epopul mable furgedans for Phat Sughapupup uponus per portop, apara pelle 1/2 frat whomasph of gard upahebyp. Southe quinder he reportation much at fuel de m begongular bound be disulant to Se be state Seand the amen's uthe behind entlypary margine suntab elescation who towards at-Toobghop. wju wy Sbp Skg anobismes t be que "House foundance basic ported and How Stoke of the graphenther. 18 97 J9 much b Stop Sarsuy-Artachiston abuddynpe aph Josquent duglich of about our ple tothe bube an uphbpne Shu: two maps mbothty Pt Swj

angulabbep 4 augeto be in

folitepter min stand amin

prography dequ

what and both adoub beblinber. «Burnes», old obly mbyndmpda Your be what if you wast me nehumb appet abandananteppe p Bupter bu mi min attenti m. apple nebbond jesula Saj Banapost doubt applace be mouth Swan Jand be admined plage. bully pages Spb.

APRO BROSEBLES

THEILIBHE

ZUBUUSUS F SESURUS PUSPOSE որդ. Հայաստան» Թարգաս րանաև իսւատ նրարւրան 10ածը, զոր գրած է ի, կրուտի ճրրամաաբր գրափասավար 10-«Ոսվոսովի Թբաթե» թբևթիր թգնարի դեն, Սոնին առայեւ գն մը իրևւանի պետական **⊪**ատրոնին մասին.-

Con Bumpate about our t grand, prof & against and Sun Sup & uzhamacs: Booken jack գուգագրւած չորս հերկայացու £6. op-ff wd proff «qupantion. Bbut brughes be abdufut be Suumpuhuhut Launi Sibph day. Inch, ummht gurgmapniBbat: worsprayle Laguranth Qua. hust Espendamoble abbandpours t fearly grademarpshapps, Bt Swy hopenings be At Shinda. andorbaphe Department & maga. hopel be apprehas such deal hepty Basa jud ad bouspummy gungulant uponttake alt. d'enquir propper spir uptobbens Las sparament sample

Inchancebubb «atmo» be «low. Bupulus ful phingbbb quiburg pr mplem Labur 60mbmp brabattabe balalan (San) mestumucopible, dutinaufutible be -died indepolate benedit benedit quelbaby shop hesupad gass k musha maam shib ancodormahm sh elgarfarfafrestebel, for about f bald beauties and attentible apandburfapara a ompapi + us npujtu ujumsupub, mji npujtu Janhahahah Brandugh Ff dummed, with burgened to the bhburgard, will mandred to you the «Susubjace», as ud paggadbb mbyback & spaceph bagse Sm. buramphile dea quag gian mail. Salven Da Sh ambyapmaburn » houstpp, will pagament t

Williad bour bom bout be to per impropulate to be by the my minde Ludy anghalahan brolle Gam. pade dud whululpy beaut appendable sty fullbanding «mtyn» Jaco Bumpate of befugeb t mans, apparate, furnishm be

ochmanop barigaradente guitaլի հետ ածութիւնը։ «խաթարա. Landered Grabes, b barbquendhm. The dardadhara, funden que. z=Sauppor Phale be 4wphtphq fb qqibih Jwi Bugne Jblech dagadabaci tiga - jeb Dam. pable Sudap, op hoge ub k upbjer zadhohumahan Bajoh dheeft La Babdyptic Hamphypph Fran 284րահարաբուղն առանատուսեն» բ։

ways suched about & pr mpdbg. Bumpabb dombgarde bubaduhar «Smuntash phosumpni Bbutp U. ju dagadi quehat after as Pt ywiquyto Bupquaribi k, wil L'spurpaluebl & be superapebl Sagamanantang fulphulidade 4---4-pq w Jhb auch dellent antierd quapopolità San abert harantally mares Dussungar fapett bept: Woody «Sounts » Style of 4hpm. webih han , webih waspi wa gang. dar wahwaqhab bahahab atp La jaunabh que jo abbhoaces:

blet «Lpt que oupgap pto mդրութիւծը թոյլոարելի է պակոս bzwbwhulka qtqp Swdwpbl Bampath atalepmanupard, man «Բվագատւսե տահաշր»և նոր beter stop which Subapose Sp oque Bounnah neuduk deg, Jonaque Jacob beathfor Sudap m jb of b Bamp, notes be agained the page without pake dee Din Splant pulated polit Smpdurdpml Imprompdulb anteb Blumbhook Spungehn ubd wypne Apmy philumbed forbermora, 1794 nzbzwgbną bwąp t whtch Shoup blum SwSp, vampphiblion, bouts 40 pbph Swinty be wo Swo was Subg. of Buchubanca babouumbh hapmambehan zundalmb ba promoughwift d to

«ntyo», «purpoyare» "byws musep wuzued bbyw Jugacither grote turbe At inh phymining pay pp. and the form but & ofh was Sambb, B& ht.b fow j bu b powqued, be goe 40 Sunfabun, op mjumby of Pt blowder, wit facht & Supfacep must duditely aspended ata, upp Thugopather abn majored bl She znieger WoSpudbzm & funuundable of behowsupy aboth uncomb Spubmit habigad when ububl to mya stopounts, but spapamane be hupan appu splie dated moths familiary pp popped mund durup bydbippeli.

Lujanath Buopath Kubunquesh dems to Alburap I by my put ge of two bit t was Ladel plant .- and bear plan in Japa apparage apparent of t hapbaren ja bon apadamareafen mbybbjac Smalmp: Bun pmgg w Jacp matabamba qquip k mm. quiquent Bumpath Suday, half dung mebih qqueh be quabu AUQUUANT26F ZRBUDSUSA IFFO

Demarquely notable and Suchapáka hammpachymb 2m javamble of ker hadlanbak «hap-Spages palate to se sa Superprised Suffered South pact for , before Kahana-Superty Sala, & Apples 40pubay humaphy behembh akh:

Obeyord ple 560 pobele Lapa apute popent of ane mygue Upadbub hagagti sugu pushe mapunkahe angle pubulp nginebbaht Bhowlanda loutsport U fraged, Ched white he powerds 5 on abunche he out make Ab ba. 4 pt ppt of Ly bajo was said oftարուսիրը հետո և գտերը դա հաևաbho dow nep mby nebbywe 40. pasangta Sp. Steffas to Sate BALPA SPLEMMINANA

nademakan bannaher (1746. ptimbhab, department be to January dobuganphor) Enga proporate Landanamagh 265 pr hamaburap undanholyphi poly of muft splage of high of hip Balganthanpe amendan stans թե կապ ուհերև բրասկան ապրո աամ բուքնետն պատճառան ծանր 4 wyorldbub Stur

«LUIS PLINDO, LUIS PAPE» գկրմատուս բաշտնար» կունա-մերիր տակ (Հ որմա-)-

Vaqeph Suzupung be the. Sha finesmentaria արկութեամբ հրբեր չի համ տասխաններ իր կոչման, ԹԷյին ոչ ոչ կը։ հաշհի, որովհետեւ and fuch frage, spe actory, Amba fuch frage րողջ օրը նսատե մասակ երբ ամ. 19 դուսաման անակություն հետ af ohe general amenical for the သိတ်ပည် ရှိသော မှုကျောင်းသုံးတွင် ရှိသည်သို့ တိယကာသော့အသို့သို့တွင် ရှိသည် သို့သောကောင် လိယ-ထိသင့် အသို့သည် သို့သည် သို့သည် လို့သည် လို့သည် လေသော့အသည် သို့သည် လို့သည် လို့သည် လို့သည် လို့သည် လို့သည် လို့သည်

- phy upde the mount, dal durfan dar hajaar pu muurq

ՄԱՆՐ ԼՈՒՐԵՐ

Լերիսակասի մեն ժանտա-տեսզի (Թիֆօ) 18 գեպջեր պա. տաներան օգոստուխ

Տիրաշիր 12 Տահգարվահեր ուսու-- Հայտուսարի ոլեն անրակ-- Հայտուսարի որևշտեր ըրև — ընթուարի դեն ոսվ, Լէնիսականի մէջ՝ 100 ներ Ղարաբիլիսայի, Այլան Վերդիի, Ղափանի, Գորիսի և գն տատեսուաբ, հասականի հրարդն գամանրար ը։ Ասհան Ապետնիաի գէլ։ Էտևատետ Հունքն

LUDY ARSPLASEL

Էսլյեւիկնան հետեւեալ վի-

Կուլկարիա ունի 21,300 Կուսը, Մեծն Բրիտանիա akharaa. դինուար, Մածա Իրիտասրա 485 500, Գերմանիա 100,000, Իտալիա 271,700, Լախվիա 20,000, Ռումանիա 162,100, լհետոսան 290,200, Միացեալ Նաետնդներ 417,800, Ռուսիա (чилитирана) 562,000, Вигр ջիա 120,000, Ֆինլանտիա 29,300, Ֆրանսա 729,600, Եսխոսիա 14,000։ Իսչպես կը տեսնուի, ամենամեծ բանակն ունի Ֆրանսան, յետոլ Ռուսիա Անգլիա, Աժերիկա։

1914ին ֆրանսական 4e ուներ 1300 գնդացիր, իսկ այժմ՝ 35,000։ Անգլիա 1914ին ուներ 900 դեդացիր, այժմ՝ 13,000, (առածց հայունլու անինորևն) <u>ը</u> իանրաք բաչարժ որժքրբչրմվարքար ճարակիր ժնբ առան հայան հայանքին ւերը 1914-ին ունեին 1,300 լնդացիր, այժմ 35,000։ Միաց հալ Նահանգներու հետևւակ դօ. սաբաժինը 1913-ին կը բաղկա րարասիշը 19:300 հազիէ հւ ուհէր 24 դծղացիր, իսկ այժմ կը բաղ-կանայ 19:400 հոգիէ հւ աւհի 947 դնղացիր,

Quantipuques mame of 144 երկիր հրասայլ (Թանդ) ուներ, այժմ Ֆրանսա ունի 2000։ Ասպլիա՝ 450, Միացնալ Նո հանդները՝ 550։ Այժմ հրասա քրևն աւրքի փատանրքաժսնցուաց

Ռմբաձիգ օդանաւերը կրնան 12 երեն ապատային օմարաւ ընդար հարո սուղե ետևցնանրը: «Հա-

րրեր ուրադրդ օդանաև կրհան վարդինհապես դանդին արդիա-կան մեծ դաղաց մըչ։ Հինդ մեծ պետութիիւնները (մավոճ, Աղզիա, Ամերիկա, Ֆրանսա, Իսալիա) 1922ին «Եներ 63 տրեքնատ Եւ սա-ர்ளிற விடிவு வுடித தான்னர்ய: சூர்த ատացած է Թեթեւ Նաւատորմը Նաւային միութիւններուն Թիւն mi pummaminima ti 20 im-

Դոզմական արդիւնարհրուս թիւնը հւս կատարհյագործուսծ էւ դրեարութի ստեղարերը տե գուգուրան աղոտիուն ինջան ուտն միշրանդեսուցիւրը պատրետնգի 2500 Ридшьор. 1918ръ 4п. பாயர 1500: Udumban bying պատրաստել 5000 գեղացիլ 1918ին կառատը 2,000։ Ամսա կան կրնալ պատրաստել 5000 օդանաւ, 1918ին կուտար 2000 Ամսական կրնայ չինել 1500 հրասայլ, 1918ին կուտար 250։

ոսկի թուրլի։ Պէտք է գիտևալ, որ այդ մեծ պետութիւնսերէն պատ փոքր անր, ջիձ իլևորը թա Հորանս դր արտունիւրորութ թա Հորանս դաև

ծերէն եւ կը ոպասագինուին

ստոր նրկաններ 356 հանգնա-քրչառատը ճարի դն ատևրուց իր պատերազմական հուց իր պատերազմական 18 km

Ոյս վիճակագրութիւնը ցոյց ցուց կուտայ նոյնպես թե ար. դիւնարնթուննան սեծագոր վասն իրքի, վհամ ին ջախոսւի

HESP EN HOUNEILS

PPU AUTULIAN PHAT supp of much mung, «Bumany att C. Ambiturah not boy de augumphy Bt p'tz t գրանանաչուներնը, գոյց տուաս ներունք են անկատներու գի neb wholy be woughpe Kabitaje by whibbpp, be 4'mebigite fot who Swampub qpu Kubu jan 186262 quu du lur fahry urgh Zarm bufug du. pudabugar ford of po wy, of 40 book aupnathens be ganaplb. pre jament ghobane abith fuoppe Clanka apple verby & dalhadan path of augusthe, sente wzwhelmpele mumept had pura Suchul pant he abpp blembers

Usm apparan per menubbandy specializations pro about us Show to be been one compression apphope Zubytwier Sudap whody bywpwghpp be Spewtgne Bhillb. be mill poope dagmang urnurg. ծասիրու Թիւններ կը Տրատարա. 460 gobbind be neune Thumppb-Tud Banta byplur dagadap lymappart Jumary 4464 gprple Canten mennbhmab dungupms Te. L. Latte. Spannengte ուսումեասիրելէ յետոյ Հազարաայն եզրակացութեան կր յանգի Be applyye brom bapthe bands ուծի առանձնայատուկ նկարագիր մը։ Հարաւային քժագին յատկա րիշերը բոլորովին տաքրեր են հիւ-Գրանահական քարտես մբ, որ zwa pab 4p hout Bunkahbbeneb Sugaportal Bank of mul

Com rollech depotations salhatadate orth gabdanipp 10 արպարներ (Տոգերանական ան. Zarsa): Thenham thenhab Turpmpa bb dagnemb Suupb Span Sum. Sag. Sheuhum job webebibub haq-Shipple durable pp. 46 apopt Sarmburleprob' Zarmbullgephi be myo zpewbulho ste horbes bu op be bacadapte potte aforuphabees thenhouppe mebrinbut forfittbpp stympopulate bt Agad be Shamble Tabara Mg mphed what Burghalibhe hugu. quete be, muliben duturmկաններ։

መቀተ ቁተርው የትር

ան Վե Հարել

.. . Ludar dear de les debal

18-8P8114111 461114E) New Bathalk whome with andam Carp dungs formults durumny tub who to boards of a publican pobet toping paper duriple whenh Summahar Abab acoptopt by, does do good

to me Buch, was do but atapt Tobardad' Sample to fund ba untube gourbe inter he hobombbe 26 spain the mather beframe apen

the Supper ushup, pour Supper Sue be boldy we putork quilufurbile tomp + h that still attitue a durphyla flatte obrage Salmind as mappens plan tond Bler 26 uspentendag, floobacang gesalung Sab & abstpanyus Snylpipi

John, who and pake Subquitat francas masmother bbp bb hapbbu dzwatahb dpmj addarfaplur purgaple 46 mm. n.wwhen

Rubma, appler behings Ip-שמני שחות, שחנת שחף בי לחרפים. Amph purbaphs nimb surs 26 burman manko bamaninkouch

Anchor glaby, glaby, fun. mbpac, ful 25 mmb gapbbbbpac habbiff, womarah sprachar be phabulat danbjath Physics

Uppays be mante surplie Abquemp bouch at the mamumps: aprile Showeneld took un

460 64676866 Broldw Whosh withormp quebade . This min. woo umbughth 42ha gg, buluwim Vaplant almabe, al qual 12 dhowth by Sporus

8th atmath amount subumb Sozucep Suduch Ludpub apd. Uquob ne dudhiz Pupuob, dun

pkfamabe dul qquipt Sbm, brom Sopphiph bille bamb Zm. burnie, che warnst Buy upbleblen be none hadneth Que mpdindububle durbuts domm. guil w.ju ahybp:

40, 50, 50, 0, 0, 0, 0, 0 books to manney, make pt umby , Augt Bug or glogth garpe payar amache of fac Phr des papal sanga Bbp Bbpnc bezpang al photor Surpport Burbmork 2hebh dpmj bozop Shughp as may, Susugnedy lancapets

4-9/1 dupped apall Buday thee he sadet and above, who been offengash packy the make amonghe aboute report Surph: bak dudhile Shino ple top baphy, adabh Tulnhy» th adant: neto Butost delegant phympat L

Strutph or dollar bills or dening being ar many bable

Se Bugh Subject fond, Som Se gopquique Babult, San Sp grab zt. of by aleasting as about an white aport dw style 2 2.

- Eth Emy Ata 8=4-1/ marker Landed Tale Baban Com f mp: - Unmpur dalb afthy hope much mbabb, and un afect. big: Amit Comuragage badd. uply myofigh from myllub on wealth, fragal or delapt

Lugue or aff abraham aff Sp Samply to the Bulot: Warmath ar goof to bab. for

mpahmphe alaby dodogo

Caba opher was whenthe del impo am factobene dom's ababang agos to dodale Spa apph-apph appmanante ap Smamburg få abraphur mafite nedbyd to be maltata gall, op 26 obaga sphame dodally affatt 4 pulpoduloppi Tulath theba 4pthe baph, baph, undang Edmb. mayab by Wandb Jadamatre.

budt Fodburgh pr Ammanib bo. tob Sahmpple Al dudming Myning short the post for margarit spars throughbit hat ar delurpon th grafthe wing.

Udok at Gogob, philipphip, the desaffethe deadly or

Baros dodulys bat dodos Contra balan the murph

Amport obphury, Smyle 274 any to tal or tart tilp after " th promute, about as Summ daburgaphur apha phi mbrita

Blade, Sucamapani Phade wastali pember 4 manth be the buthpy anphable pluste stup Spannagobe fibefittue at Burnath mallife pont bate facts factors spring her shill sale Milmhunts att Mary Subspile be mampiones 4pmfrde dunby or beaus

grang on plabolon achtent

top, or upper dus publità pu jub polomb, que p op molma af-Sphiple antenne of h ludghband or andplugh to luradurame public ste quant Stephalarbone Spuzze. pplud altmany mig aphplant. partoprie, dub app obbing an աուածները խնայեր են Ադաժոր.

gogob Banjh be Udob gognst webend 4'branche, be արդին ինանու Հաղ ան ոարձրուագ երն կարձես։

bee sheem or say want Bugt Bug ne gagt gan family the gogot or Utob make phi hang thuradmountsphare, dluch. offer hipbandely splin and do the options of maple

-- Ես Տագար ձիաւորով, սուր m Joseph he was an apad for zerob. pay, Upwayw Je be Dhowle dapp p642 45, 9090's

11.9 9-55.

= LONDON PRESSING

15 RUE GERANDO, PARIS

ՎԱՄԲԱՐՁՈՒՄ ՀՈԳՏԱՆԵԱՆ

TÉL. TRUD. 15-12

Metro BARBPe

Ձեր ֆագուստներու նորոգունեան, retournage եւ արդուկելու ֆամար ունինք արդիական արդիստանոց եւ ֆսկայ շոգէ-արդուկ ժեջենաներ։ Ձեզի կուտանը մեկ ժամեն միշօը ձեր ձին դագուստը, խիստ նոր վիճակի մեջ եւ արդուկուան։ Ուծինը առանձնասենակներ դանուելու եւ դագուելու դամար

₹. 8. T. UUPUE8LF

ԸՆԿԵՐԱԿԱՆ ԸՆԴՀ, ԺՈՂՈՎԸ Այս երևոջարնի իրկկուն ժամբ նին, 63 բիս տր լա դէփիսպլիք։ Կարեսոր օրակարգ, ներկայ կ՝ըլլայ կ, ս,ի լիազօրը։

₹. 8. 9. £UNUUVUVEU4C

LԻበՆԻ ՄԷՉ ԿԸ SOՆՈՒԻ ZՈԿS, 4ԻՆ Բանախոսութիւն, հրգ. արտասանութիւն։ Կր մասնակցի Տէսինի կոմիատա հրգչախումբը՝ ղեկավարութիամբ Ա. Մել-ջոնեանի։ Մանրամամաշխիւնները յաջորդարար։

Lunn thrulh hkuork yterg dunin 2hi,

3. U. C. U.

ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՄԱՐՁԱՏՕՆ

բաթաժաշորթեասը, ՏԻԺՆՈՐ ԽՈՐ ԵՐՐԲՈՐՈՐ

Նախապէս ապանովոցեր ձեր տոմսերը, 1 Rue Saulnier Մոձրեւի պարագային ժողովուրդը պատոսպարուած է։

5 LAUSBUPBP UPPUUP

8686408P JUTE 156%

յոմնա-վանմայի դերին մէջ ԱՆՕՐԻՆԱԿ ԲԵՄԱԴՐՈՒԹԻՒՆ — 30 ՀՈԳԻ ԲԵՄԻ ՎՐԱՑ — ՃՈԽ ՏԷՔՈՌ ԵՒ ՀԱԳՈՒՍՏ

Zbruduju, PROVENCE: 20-37

(Գիները ավորական Մեպայման փնատեցել է եսև յայտապերը Տոմսերը եր ծախաչին Հրանա Սամուել գրատունը 51 Rue Mr. le Prince մաջարան հրա կերա 24 Rue Lazare եւ ճաջարան հրաիտ 61 Rue Mr. le Prince իսկ Կիրակի տոտւսաները եկեղեցույն

7րդ. տարի

UPUS LLPQUALPh aleg (alepro forp s'Orikuli)

ՓԱՐԻԶԱՀԱՑ ՏՐԱՄԱԹԻՔ ԹԱՏԵՐԱԽՈՒՄԲ

PUSCAT ALBERT IER 64 RUE DU ROCHER բացում 7րդ Թատերաշրջանի

ի պատիւ դերասանունի

ՏԻԿԻՆ ՍԻՐՈՒՀԻ ՆՇԱՆԵԱՆԻ

Ա. անգամ ըլլալով պիտի ներկայացուի Մ. ՄէԹէրլիչկի ՄՕՆՆԱ-ՎԱՆՆԱ

գատժական իռչակաւոր Թատերախաղը (3 արար)
թեժաբրունիւն եւ Թարգժանունիւն Ֆ Ենկենկեր
հը ժատեսկրին՝ Թարիգահայ բեմի լուապայի ուժերին՝ ՏԻԿԻՆ
ՍԻՐՈՒՐԻ ԵՇԱՆԵՍ (Մահա-Վածեա), Ա. ԳՄԲԼԹԵՍ (Կրաս),
ՏՐԴԱՏ ԵՇԱՆԵՍ (Մառց»), Շ. ՍԱՐԵԱ (Բրեպիվալ), Ս. ՄԱԴԱՈՒՏԵԱՆ (Պառս), Վ. ԱԼԹՈՒՆՍԱ (Թոկվիլզի»), հ.ե.,

(ԵրեկոյԹը կ'աւարտի ճիշդ ժամը 23.30ին)

ղեկավար՝ s. Նշևչեկչ 116րդ ներկայացում

86064A8P - 6064A8P

behanse daile 20.30by

ՁԵՐ ԱՑՍ ՏԱՐՈՒԱՆ ՎԱԳՈՒՍՏՆԵՐԸ ՊԷՐՊԷՐԵԱՆԷՆ

24 Rue Bergère PARIS (9)

Tél. Prov. 05-49

ՀԱՑԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐԸ 3 L O C P U Anonun

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) Zhawawju Littré 38-43 ՄԷԹըս Օտերն եւ ՍԷն Միշել Արնակեան եւ եւրոպական խնամուած կերակուրներ

ՀԻՒԱՆԴՆԵՐ

Կատարհալ վստանութեամբ դիմեցեր մասնագետ բժիչկնեւ րուն, 123 Boul. Sébastopol րուս, 123 թար հետիրը Վե. մէթ. Սէն Տընի, Ռէտիրը Վե. ներական ախտեր, Լերժաժիզու ներական ախասեր չերժասկարու Քիւն ասւր եւ Հինցած, անվարու դունինեն, ֆրանվախա, արձան, մորքի հիշանդունիեւններ, ար-հան և մերի հիշանդունիեւններ, ար-հան և մերի հիշանդունի ցաւնր։ Դարու հրեկարականունիավը, Հայար հիշանան եւ անդանանիշա-կարդմ հասապայքներում, նար-հրան արանն ու Թիսան և անդանիչա-հայան հեմանան եւ անդանունիչա-հայան հեմանան հեշանդում և անդհրդակը, ամեն օր 9-12 հւ 2-8։ Կիր, 9 12։ Ռուսերեն կը խօսուի։

UUUUUALS FALTADE.

95 f. Rivoli, step - Comp. L. Martinus
be bog different general graduation of the format graph missed waymen
for his bog different graph, majelia be effects
from bogs. Be dample, be dampl

Docteur ès-sciences occultes

SH4. UUPHU ALDH



4 mb, gan dra.
4 n. fithym.
4 n. fithym.
5 n. fithym.
5 n. fithym.
5 n. fithym.
5 n. fithym.
6 n

ԱՏԱՄՆ ԱԲՈՑԺ -- ԲԺԻՇԿ •ԱՐԻՋԻ ՀԱՄԱԼ ՈԱՐԱՆԵՆ

Առանց ցաշի կը դաշէ եւ կը դաթ. Ժանէ ակռաները։ Ոսկիէ ատաննաչար, nulant when the range wound after nulant when the subject of the s

ALLO.

U,ju & Phan dbn Atlt fribe ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

<u>ՃԻՆԱՁԵԱՆ տ ԳԱՍԱՆՃԵԱ</u>Ղ

8, Rue de Chateaudun, PARIS (9e) Métro Cadeth, Peletierh bi Notre Dame de Loretteh Juhum dom

USUUTUENKJUSUT TUTUUTUSNKT

buton asauthenst

b. ₹ 0 7 b Ц b h 12. Rue Richomme , PARIS (18e)

(Bld- Barbèsh dpm) (Uthro Barbes)

թղճաժիտ դարմանում, դիւրամատչելի գիներ Կ՝ընդունի ամէն օր ժամը Ձէն 12 եւ Ձէն 7, կիրակի առա. օարբեն գտղտմես գրողև։

Arzunrniphili

ԱՌՈՂՋՈՒՖԻՒՆԻ պամիպանել լաս աւսոնյով վնաըատ սնուներ առնելու, Յաչելու վայելքն ստանալու եւ չիսարուելու համար կերակուրներու այլանդակու#իւններէն պէտք է յա-նախել միայն մաջարան

COSMOPOL PARIS (9) 20 Rue Rodier

իսւթրգացը ժան ին ցժ բ հսնոն տիցրնակրըն։ Մև զտեսան տեղասասասացիացը թւ այրթբեր ռահասան

COSMOPOL միակն է որ կը գործածէ գուտ կարագ եւ Ֆարմ ոչ խարի միս իր արնւելնան ֆասնո կնրակուրննրուն։ Արհակնան նուագ քանոնի Նասիպի խուժրին կողմ է

ՀՈՂԱԲԱԺԻՆՆԵՐ ՓԱՐԻԶԻ ՇՐՋԱԿԱՆԻ ԱՄՍԱՎՃԱՐՆԵՐՈՎ՝ Շոգեկառքով կամ կան քով 15 – 30 վայրկեան, կազ, ելեկտրականութիւն։ Ամսավնար՝ սկսեալ 200 դ

գազ, որ արարագրում, վճարվան մեծ դիւրութիւններ, տարուան մէջ։ 15 տարի տուները ազատ են տուրբէ,

տարուան մեջ։ 16 տարի տուները ազատ են տուրքը։ որ տասի villakip. որ pin-կարգաներ գինյու կաժ վար իսնար, անչիս տեսակ գործողուժիշաներ, կայուածները, ու ծախ գրաւ գներու ապահովագրուժիսն ևւային թենարար գներու ապահովագրուժիսն ևւային թենարար գներու Versaillesh մետ Bois մ'Arsy հայաստուան դերերիկ անտառուժը, Versaillesh մետ Bois մ'Arsy հայ հերա գատուան դերերիկ անտառուժը Հարորակցուհիւներ հայ հետ Bois մ'Arsy հայ հետ Bois մ'Arsy հայ հետ Bois մ'Arsy հայ հետուժ և բառատուժը, Versaillesh անչիս Bois մար հետ Bois մ'Arsy հետ հետուժ չատրակում եր հայ հետ Արաստուժը հետուժը հետ հետ հետուժը հետո

դրասնննակը, 18 Rue Chaussé d'Antin, Métro Opere Chaussé d'Antin, աժէն օր ժամը 10—12 առաւստները 4—7 կէսօրէ վերջ, կիրակի եւ աժն օրեր ժամը 10—1: 21ո ou Provence 67—32 և 62—43:

աուսը ցահատահագետի գն իսսզբ ժՀ. ու բե. օհընն գազե Ձուրքնա Հիրսություն իաղար ցնի խոնքիմ տիՑությեւը դ

SORA. WULUS

38 Rue Rochechouart (rt & no Cadet & Anvers Autobus J. IR Tél. TRUDAINE 56 - 58

Թացերու, Ստամացաի, Լեաբորի եւ Աղիջի ֆիւանդումիչիի, ցատուվ յարկարաժին Վեռերավան և։ Մորթի հիւանդումիչի ULTRA - VIOLET ճառագայԹծնորվ իր դարմակ ա Վորի, դարիի, Լիման ֆիւանդումիչինինի և ոջուցալու գ՛լնողումի ամեն օր ժամը 3–12 եւ 3–7, կիր. մինչեւ կյա



ZU84. PANGUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEV Ske he skopk's SO 2 B. 9 P. 9 P. 8 B. U. 23. Race (Place) des Peters Paris, XIX. Tel. Nord 80-laught method and the state of the state

Phulaght

np orașpe

art alpah angta gab ardnodmenammaral pr 401

L. A. F. I. & Bld. Sebastopol

ባሀያሁረበኮԹኮኮን

Ստիպողական մեկնուժի պատճառաւ Շախու Է գԿի ՆուԹ ժը որ ունի բնակուԹևան յարմար սեննակ մը եւ բա տուելու իրաւունը։ Զութ, կագ, ելեկտրականուԹիւն։ Վայ՝ վարձը՝ տարեկան 3000 ֆրանք։ իրաշունք կայուրիշ գործ դելու (բացի նպարավաճառու Թենէ)։

Մանըաժասնունիւններու դաժար դիժել դ. Մուրատեսն Rue Pelleport, Tt # po Pelleport

ՅԱՐԳԵԼԻ ՀԱՅՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐ ԵԹԷ կ'ուզէբ բելներ դամով՝ մաջուր եւ անա**բատ** խմել, դիմեցէբ դուլակաւոր

92 Rue d'Angoulème Métric Couronne. Tél. Méditadunghy qualitating dramating dramating

վաճառատան մեջ պատրաստուած սուրճը կը գոֆաց^ին նէն նրբաճաշակները,

Ժիրդմա- ձորդին, փսենտենորով բու գրգտնորով վոգաւ «ովյություն» որ «հաւաշարել» այիտեսություն անոսոնորիցել, գ գու ակավ ագողբեն ստենդեն-ությունը անոսոնությելը, գ Չեր ակապիրա գուրերին արդներին՝ Գսևզրենեն որջ թքր դենությունըկանն,

RESTAURANT & CASINO PRINKIPO

RESTAURANT & CASTAU FRINKT - VERTANES MAHDOUBIAN 24 Rue des Carmes Paris (8) 1949 po Place Maubert Rhundgerf of marginance ad up help hand he keeping und hand by help hand help hand help for hand for the major for make for many for the major for make for major for m

Այցելեցեր, համողուելու համար։ Հարմերքի, ող ու, հաւաջոյիններու եւալքնի համար արամադրելի ա

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՄԵԾ ՆՊԱՐԱՎԱՅԱՌԱՏՈՒՆ BERRS 39 Rue de Trévise, Paris (9), 150-po' Cadet, Tél. Prov. 05-91

ሀሀጣበՒՆԶԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

SOPPOR U. S. VARUSP

կը խնամէ ներքին եւ կիներու դիւանդուԹիւններ

կ՝ընդունի ամէն օր կէսօրէ վերջ ժամը 2-7 եւ ժամադրու Թեամր։ կիրակի եւ տոն օրեր, առաւստեան ժամը 10—12։

Ամէր արույի անբերնար եւ բւնատիքոր ըահանդէրրը։ **փոքնանարդ բ**ու դո<u>ք</u>աճարար վազաբաւ Արտնառ թւ գտնդ ոս բե գ

ըպի անջինրուն ամէնէնկասը՝ անժրցելի գիննդով

BRASSERIE HAROLA

8ԻԿԻՆ ՍԻՐՈՒՀԻ ՆՇԱՆԵԱՆ

8 RUE BUFFAULT, PARIS (9e)

3 Rue la Vieuville Place des Abbesses Métro Abbesses, Tél. Marc. 39-88 LUPANE UPULLER դարականդեսի, դացկերոյնի, Երեկոյն ներու եւայլնի դամար, **Ա**առըարսե ժիր Հակրնու

RMPIRE upopp-zog 37 Av. Wagran

IMPRIMERIE - MASSIS-ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (19)

թժշդ. Եւ Վիրաբորժա<u>կա</u>ն THEFULTESING
10 Rue Beaugrenelle, Paris (15) ருந்இரும் Beaugrenelle

Մչանը Deaugrenette
Միզանցքի, փրոսնանի,
մորնի, արիւնի, կանանց ճիւ ւանդումիւմներ եւ Ֆրան-կախտ։ Ամչն օր ժ. 10—12 եւ 3 Ց. Կիր. եւ տոն օրեր 10-12:

Whiquely wowndangaph 16 տարեկան, 56 Rue Alexandro Dumas, Sociétés du Meuble de Style. Լաւ վմարում

BUTTELL

APELUE 35 \$. 70\$. 140\$ Unspired PREFER TO PART OF THE PART OF 250 Semino

"HARATCH"

Directour-Propriétairs
SCH. MISSAKIAN
| Maguagher | 235, Fauls. St.-Martin
6. O d 0 U f b U. t

PARIS (10°) ե. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Téléphone: NORD 67-23 Հասցեի փոփոխունեան կամար պետք է վճարել 3 ֆրանց

PLP SCALBY 30 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1930 30 Septembre 1930

9. SUPP Phh 1378

OPUPER USTUBEL PULLEURUS DE PRUSUL

9.15. 50 11115.60 111

PUNT HOUP

ԹՈՒՍԱԿԱՆ ՑՈՐԵՆՐ

իրուսական ցորենը հրապարակը այն աստիճան ոցողած է, Համայիարնային ցորենի չուկան նվհաժամի մասնուած է: Հայ նկանաված աստիսի արդելը մր չէ որ ցորենի այետը կաց երկիրենին աժան դենորով չկենն ռուսական հայաստա չիները, եւ իրենց հաշերը չարաժարդեն փոխադրուներ

ուժը ռուսական այն բաղաքականութիւնը, որ կր մերժէը ներ այժը ռուսական այն ապրանջներուն, որոնջ բռնի աշխաորի արդիւնք էին, լայն ծաւալ լստացաւ Եւրոպայի մէջ Արդիարդի վերարհրմամբ։ Եւրոպա պէտք ունի հացահատի ու արդալը վարարորանամբ Մերոպա պետը ունի հացահատի։ և պիտի փեն, ուր աժան գտնչ։ Մրցման եւ արգա ատեւ որի օրեջան է այս, որուն հեղոպական գրամատիրունիւնը (աւտաց եւ եր գործադրել հեղոնդային Միունինւնը այդ պատեր եր հայած է իր հրերեն հեղող, բայց լայն չափով կը այսին երկրեն զուրս։

^{աննագ}ի ասեր հետուայինամուր Տելաստիքը ոգեւ դեժ ատան «Կանանակցույյլը» էի մերաև աշրջուն։ հիանե մանգրան ժե ման-«Գորի չանամանանի ընդագաղե անքար աբեսութար» ամեշատի «Գորե գանամանանի ընդագաղե անքար արե դուն ումեր «Գորե գենեւո մոշևու ւրորը ապաչովրվու սուսակար Ցոնրթի Հրոնչիւթեն մու ժայր որագրելը, ապատողալու որոշապատանի ժողովուրդները պետի արտածարունում կունինա արժեքով։ Նիրոպական ապառող ընտեր ապատողալու որոշապան հոյն գնով, կամ դիանըու ընտեր ապատողալու որոշապան իրոնի ջոնրեր, ու ուսու

թուսական ցորենի խնդիրը հ**6**է ժամանակաւոր ճգնաժամ , էու Hamb dt 2 հետր հրդային Մրու խնան տնտեսական խոշոր ագեսալի մը արդիւներն է։ Յորենի մեն աջանակ արտահանում, որուիդնած Ռուսաստանի տետոնսական ցեցումներէն մէկն է

արժե պարզեան առեւաբական այս ձեռնարկերին ավեսանվովից Արդե պարգարարը: ապուած են ճնգամեայ ծրագրին ճետ, որու իրացումը կետև անուան ճարց մր դարձած է բոլչեւիկեան՝ իշիսանուներ Supp de օմար։ Հեզաանեայ ծրագիրե իր էուքնեամբ կը ձգտի ճարտա արուծստացիել ամբողջ Ռուսաստանը եւ համեիլ հիւտի Անժիկային։ Ինդնարաւ եւ բարգաւան երկիր որ դամ որ լողջողուն եւ մօտաւոր իրակահանայի նորիզոնին յառև. Հու թողմամիլիոն ժողովուրդի ակնարկները։ Դրամական նակայ արարմ մասիլիան տողովուրդը ակնարկները։ Դրոս ապատ տպա։ «Խանելինըուն ծառ բոլջեւիկան» Ռուսաստանը օպատեցաւ. «Մած իլիոն աջիստասոր ձեռըերու շյաւհլեալ» աշխատանւ. «Այշտ հարուաժական կարդով։ Տասնեակ միջիոն բազուի։ «Եւ ի եռ ուժասպատեցան, վարուան յարօրունենան դյողի «Իրգային Միունեան սահմաններուն մեջ, մամուլը, մատւո բերգային Միունիան սահմաններում սեչի մամույլ, մասուպել, մասուպանական բոլո օրդանները, կառավարահան բոլո օրդանները, կառավարահ հարդանան հետ անհանական բոլոր հասատատուբնիւնները պահացան իչնանունեինն հրատատույին հանաբանական իչնանունենան հրատատույի հանաբան չապանաց ծրագրել հրանական հետ անար յաջողուհնամի ոգեւորուհցան։ Այդ անձուն գործության ին անար աշխատաւոր ժողովուրդը հանելու ժատանի գործությանի անարագային։ Այդ անունական ապատային անական անարագային անարահանական անարագային այնանան ապատային անարահանական անարագային անարահանական անարագային անարահանական անարագային անարահանական անարահանակա

ատ է։

ակայն այս թոլոր նիգնիրը եւ Տնպաժնայ ծրադրի մեծ ու.

ինն ու կարելիու իրենը իրարու ուղից չէին համեժսանը։

ինն ու կարելիու իրենը իրարու ուղից չէին համեժսանը։

«Լինութիւնը ավհրաին դրական գործ իր կատարուհցան, հւ

«Լինութիւնը ավհրաին եր։ Շատ մի ձեւրնրու մէ չ ուրն

յացնական» Ասաջին չթյանի գործիր ընդույի բնույն հետ հրւ

» հարճական» Ասաջին չթյանի գործիր ընդույի հետուն իր

» հետարարի կառուցանել. որոնց կր հաւասարեին Ասերիկայի

«Լիսութիւնի արանա կր հաւասարեին Ասերիկայի

«Լիսութիւնի իրենց ուժով և սարցով ամերիկանան այս

«Անարիկայանի եր գործաբաներ բարձրացան, ու

«Լիսութիւայացնելի բանի մի գործաբաներ բարձրացան, ու

«Լիսութիւայացնելի հարարական առաջապարակայան, ու

«Լիսութիւայացների հետուական» ատատութիւններէն, ոչոնք ամբողջ երկրին մէջ բովան.

արատատարն երավարօնէր ակակ Տանսւրավքն ին ճայլբ-այ են ցաստ իրը։ Արժանակար ըն անջանարության անջանքը անջանրբ-այն հրանակար անջանարության անջանը անջանը։ ՝ հղամեայ ծրագրի ուղիով։ Բայցյամէն մէկ քայլորկատար. Հեծ առաջ կը հետուի, հախորգի ոչ Թէ կրկծապատիկն է, հրագմապատիկը ըլլալու սահմանուած է, որպէսզի գլուխ ար ողուշրբեն նարնի դե արո ատևացուկը աղեսոն թերեի

արորարը։

«Արատաւորական ձեռընրու քարիը ծամար դրաժ
«Արատաւորական ձեռընրու քարիը ծախարին էչ, ու
ձետը աշխատանին այհ բարենանութնամբ չի կատար-«Չան առաջին երկա ապրի բարենանութնամբ չի կատար-«Հան առաջին երկա ապրիհերու բերաքային չարուծակելու «Հա Ռոլչեւիկնան այս խիզախ ձեռնարկեցի ծուսացա-անածութեան։

ճաւաջական անահոււ թեան ձեռնարկը, փոխանակ սիս. արասարական անահում ինան ձեռծարկը, արդատեսին անօրինակ կո-ակից աշխատանը վո դառնալու, դարձաւ անօրինակ կո-պուտ ժըստութի ու հուրի վիրդաւ դառագրուում մր, ջանեց իադրգական այս լայնաժաւալ հրկիրը եւ սահմանահերում չ Թափեց հոկայ ջանակունիամը ցորնե, անունդի վե-հրեա րերեալ ամէն արտադրութիւն եւ երկիթը մատնեց սովի, որ-ուի չուին գներով այս կողոպուտը ծախուի դրամատեր աջ-ույլչ

մ ճարելու հնդաժետ յ ծանր ու կարեւոր ծրադի ելու համար։ and another and well another gapting the observable and another another gapting the special and a special another another gapting and a special another anothe

SPRESSHIPSRIRGE रमान्यकार यहिल्ला

ետրտինսոց, իւրրդեն, ջառակիր րւ իստիկով գինքը փաստնուսմ Մարրբ դե ի վրե՝ Ձետրոտվի օրևրցեր ՔՀԶՀ ու βաւասարակշռունե such of a unbline budun, branch վերջնապէս։ իտալիա դրժեց ֆրանսական առաջարկը, որուն դամաձայն, իտալական նաւային ծրագիրը պէտք է վերաքննուի այն իմաստով որ, 1931էն 1936 այկտը է ունենա առ դարիւրի գերակչոունիւն մը իտալիոյ վրայ՝ պատերազմական ըսլոր տեսակի նաւերը ուաջարկով, 1936ին, Ֆրանսայի նաւային գերակչուուն իւնը իտա, լիոյ վրայ՝ պէտք է Ներկայաց. Ներ՝ 20,000 Թոնօ մեծ լածանա ւեր եւ 29,900 Թոես ընդեսվեա-

AANDUAUS UPSUVANUSEPE եր ժբներ

Ազգերու դաշնակցունեան բ ցանձնախումբը որ արաբութեն իանբուս կանգրե չին արտածուններով, որոնք կը ոլի ծ անժ ա հիր սովոր անկում մի առաջ բերե-**Ցանձնախումբին** րբնիայացուցիչը այլանդատ այլանդակ ասգուանտվար տանգարտժն գբնղարիս՝ գինքը կրճսւ րութիւր Մսւոբս՝, Սուոիս՝ Թիւնները պատրուակելով, յալ ատրարեց 🕽 է էր կինար մ րավնի! սնգոբ սնսչ դար սն ախախ իշխանունեան տնտեսական ը ղաքականուներշնը։

Այս խնդիրը պիտի րսկրդերի դբն ժաւդանրկի խան ընսեր այե սնումուդ անակ անուր ընսեր այե սնումուդ անակ u,s qbmln Gurnbul, mil pr bulufi պետուԹեանց կողմէ կատարուն-լիք առեւտրական նման ապօրէն գործերու գէվ առնասար

MAND PULSUPHBULLBER

0044542

սնսրճ 1 ամսվաց, բիր, քառու դն քերարդել բր, փախոսադար գ դ դ գ գ գ բ մեջ սպրդիլ գաղանօրեն եւ ֆասնիլ (ոնտոն, ուր բարեգոր. ծական դաստատունեան մը մէկ հիռա՝ դանոցին մեջ կր դար-մանուին, կը յայտնեն Թէ չեն ուգեր որնեէ գինով Ռուսիա վեըադառնալ, իրացանազարկ չըլալու ֆամար։

Definaplud femdurme Begur արդիւնքին, իշխանու-որն արտօննցին որ անոնք Երւններն արտոնեցին որ անո չորս շարան նևան Անգլիա։ ♦ ետրասւագ Բիր Մնխարդէքի գէի իեն ճավաճակար Ղարծաւսերբե, իոռադհարրբեն ին ԼաՂարբը թ.Բ Հաևո Հահութ բուրը Զուքլետ։ Amոնժրանարարիր գրծ, ուն դախիլ արջրաստեր ետրաանկրալրբե՝ Հի happpaning տասնեակներով, ծովը նետւելով կամ կախուելով։ իրը մնունը, 500 կրաժ սեւ դաց եւ ժերթ ընդ կես մը նեխած ձուկ։ բան տարկեալները շատ գերիագուած են ու ցուրտեն կը տառապին,

երկու փախստականները կր իչ ու որ արևատրկետ և մբ, որ գրե. մեռնելու վիճակին որոնք ֆաւաջած էին, Ներկայ

ዕቦር ዕቦኮን

ԱՄԵՆԱՅՆ ՎԱՑՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ CUSCOMPANIC SUSSESSIONALD

Էջնիածևի Հոդևոր Խործուրդին կողմե Փարիզի Հայոց Հոդևոր հովւունեան հասած գրունեան մր համաձայն, կանոурциир рашри. Вредр звишадисто է швирия щизашви-

նրատցեղար սնըւբ տառըաս ձահ 1ի տնսւին։ Թբրւ միւնկը բ ետՁառիկ գովով ժուղանիսը թունե փարտիկ երև Հասւիր ըրթափիր թեներիա որժույրուն թունե փաստիրաներություր ըրթափիր թեներիա որժույրուն թունե փաստիրաներություն ըրդարարություն անորաների հարանանությունն հարարանությունը։ Միւս կողմէ, խորքրգային ճիւպատոմներն այ ցարդ, անցագրի արտօնուԹիւն տալու ճրականգ չէին ստացած։ իսկ բիւշտիի Մոսիսւ այցելութիւնը, կ՝ նրեւի, այս խնդիրն ալ կարգադրեց այս

Ludkph anr nuhhan

Շարաք օր էրկիւրիի Ազդ. Ժողովը կարձ հիստ մը ու-հեցաւ անղեկանալու համար Ըսմէքի հին դահլիճի հրաժար-ման եւ նորին կազմուքնեան։ Նոր դահլիճը կազմուած է հին Նախարարհերէն, բացի չորսէն. դատական նախարար կարգ։ է Ծուսուֆ Քէ հալ, ազգ. անտեսութեան։ Մուսթաֆա Շերիֆ, հանրօգուտ շինութեանց՝ Ջէջեայի, կրթական՝ Էստա։

չոր դանլինը խորհրդարանին պիտի ներկայանայ հինգ-

շարթի օր, պարզելու համար իր ՝ուղեդիծը։ ԸՍՄԷԹԻ ՆՈՐ ՈՒՂԵԳԻԾԸ

Թուրք հոր դանլինին ուղեգիծը, որ նինգշարթի պիտի ենրկայացուի Ազգ. Ժողովին, կր նախատեսէ փոփոխունիւն դն նրանարար սեբրեկը դգլ, ոարդարափակ ճուբանդունիւջն փոխարինելով ընդն. թուկարկու Թեամբ. ինչպես նաեւ դրաժի

վերջնական կայունացումը եւ երկրագործունեան գարդացումը։ 4 panch Pt hap harowygar Phil de hen hagdared todaղովրդ. հանրապետական կուսակցութիւնա

Philophy Phrysh Unulmrungh dkg

շԹաս» հեռագրական գործակալուԹեան Դերկայացուցչին հետ տեսակցուԹեան մբ բեթացջին, Թուրջ արտաջին գործագանը լայարբն իք կանարայի բ դ,աղեարայան։ Նուենիա անատարին դաղադավունիան սկզրուն ընները կը մեան անփոփոխ։ Այդ սկզրուն ընները կարելի է անփոփել դանի մը ըտռով, — խաղաղունինն, աղգերու հաւասարունինան, ժողովուրդներու ahlpr Imhmbplurfipmna mumrpin dulp dubdmburn, mddmilyn անկախութեան յարգանքի հիման վրայ։

Պատասխահելով «Թասսի հերկայացուցչին հարցման Սէ ընդդիմադիր հոր կուսակցունեան կազմունիւնը չպիտի անդմետմասջան երբենիսն անատեկը ճամաճարարունքըոր, երկֆիջ Բիւշաի յայտարարեց.- Մեր արտաքին քաղաքականու-Թիւնը՝ մեր ազգային քաղաքականունիւնն է որ կը քայե Ազգ. Who dangadie be aby aled whente hught gound րչեւ Ըսմէի փաշայի կառավարութիւնը հետեւած է եւ միշտ պիտի հետեւի այն ճամբուն՝ արտաջին ջաղաջականութեան

ԹԷվֆիր Բիւլաի դոնունակութիւն յայանեց նաեւ որ կրբ ցաւ անձնապես կարծիջներու փոխանակութիւն ունենալ Լիա. վիծովի հետ, թէ ղիկազգային ջաղաքակար շատ կանրrան իւնչpur pr fit phar philippphib smembhaud արեր արանձեր հերևորը արարարան արագարության արագարության հերևորը հերևորը հերևորը հերևորը հերևորը հերևորը հերևորը ըստերենքը սկեզմին է Թուրքսել հարերդային ակտաված անձնաւու գործանրու ու է-, օրալու արգրագարի շատարիցելում հերևորը հերևորը գործանրու ու է-, օրալու արգրագարի շատարիցելում հակարարե mightur Bhept

Գեունանիոյ քաղաքական կացութիւնը

Գերման գանլինին բարեկարգութեանց ծրագիրը հաւանա-ատը նրատարակութեան պիտի արուի այսօր։ Քաղաքական րար երատարայուները բարագարդութատոց արագրքը տուսուու րար երատարայունենան պիտի արույի այսօր։ Զապարայիան կարևութ եներն՝ մե պատղաբաներով օրուսա՝ կարուներներ, իր գրե.— Միայն ենկ եներս՝ կայ — Պրիւմիների կառավարունեան պանպանումը, ընկնրվարականներու բարենան չկարունենանը, Վարչապհար եւ բնկերվարական կուսակցունիւնը ջաղաքական նոյն մեծ շահերն ունին, — Գերմանիան դուրս ճանել անտե. վան այն մեկուսացած վիճակէն, ուր կը գտնուի Հիդլերի արական յաջողունեներ ի վեր։

ը արագատ յուլորության որ եր գրե Թէ՝ խորհրդարահական ջրհահակնարու մեն, գրուց կջ բրի Թե, Պրիշեինեի կատաւ վարումիշերն ինչպինչի պատրվ փորթամամու վետե մեջ, մտա-դրունիսն ունի հորհրդարանի բացումը յնաանգերու մինչև։

Արպանիոյ Ցոյները

Ալպանիոյ կցուած նիւսիս եպերոսի յոյն Թեան մէջ, մեծ դժգոնունիւն կը տիրէ տեւական խ ակատորով արևատորով արևատ արևարան հակարությանը արևարությանը արևարությանը հայաստանի հայ

LUBOR DE BEBEURUS LUMBUSE

Հայաբնակ Իսսի-լէ-Մուլինո արուարձանին Փրթի-Մարոջ սորն առջեւ, կիրակի օր, dupd udmandprime andringda incompanies of bathonian date.

Whasach bhamad Smancus and ne an Apapa to no 16 pr վրայ, յանկարծ գրպանեն puzte dbbhuh qdblb de, bi են դն ովոգիր մաշևո հյականը։ դերք ետնաշաց վգևներ ամենրը մայր ին դիրքև ին ասևան՝ թա ու շաղան գաշն ինվաէ անսն ոն հրարիր վճան անսն ոն հրարիր վճան անսն հրանալում հենուն աննան ան հրանալում հենուն աննան pr dmin ha badduf ypusphud hannet natulmumih Bab uli d, bladath bu dmadbar

Սարսափանար անցորդները ngmmgagh ambadmaga թեան, դայն փոխադրեսին **Փ**ո. թի-Մեռաժի դարմանատունը, շատ ծանր վիճակի սեք։ Մեռանց յաքողութնեան, թարիս ոստի կանապետը փորձեց հարցաջն. որոնրան։ Ոտիանը արօժո որք մանր ու մորք իր հրունի վարդըֆրանսերէն չէր հասկնար mahu behrajatu ammulad սուսիկարտակրան 4,րժնավանը։ BE Zwj de ellmine fi umiking t busnehan t haldinu

TULFUL. PAPZPAUJIRALE **ԵՒ ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ**

րն սն Որբրք դրիրուս վնա) բն՝ ասերան առագագաշանութիւվերջին պահուն որոշեց չմաս-կողմ է ֆրատարակուած պաշտօ. րակար զեկոյց մը <u>կերսեւրա</u> պատճառը - «antifum պատուիըակները կը կարծեն Թ մինչ պալքանեան պատուիըա կուԹիւմները կը պատրաստուին դաջը, պայքարը գոր կարգ մ ղաջը, պայքարը գոր կարգ մը դոյն ԹերԹեր կը մդեն, վերաը, ջանջիքսվ ձաբայի արձրաք վն եւ վերյիջելով քսանընինգ տար. ուան նին միջադէպեր, անկա ընլի կը դարձնե իրներ աշխա.

տանքին լրացումը։ «Միւս կողմէ, փափանասԹա րրեն թբ խոնկներոգովովն թյու որույի այր հանտանանությերը րութրարն փոհնն անբան քանախ ատո սն ազժ . փոճնա գուլկարներու կողժէ կը նկա դաժուղտնի ասւագ սնսՆդար։ նի։ ՄԵՐքին իսավամությգար <u>ն</u> ռսւիր <u>կա</u>վառակ, արձբաl առ. Հոն, պալքաննան բոլոր սերու յանձնախումբի պատուի. անժան կուգուղնժարըի ետև նավրբեն սնսչեն Բիր ման կան եւ իրաշական հիմերու վրայ

Թիւն ունեցող կէտին շուրջ՝ ջանարութբար անժբնուղն, կառ. տատեց այն βամոզումը Թէ կա րելի չպիտի բլլայ դալըաններու մը յանգիլ, քանի դիտմամբ հրաժարին գոհացուցիչ լուծում մը գտնելէ փոքրամասնունեանց հարցին»։

ժողովի կազմակերպունեան յանձնաժողովին նախագանը գ. **փափանաս** ագիու, գուլկաըներու դժգոնունեան առնիւ լայանեց Թէ, այդ միջոցին դիմուած է արգիլելու ֆամար որ այդ խնդրին չուրչ վիճաբանունիւնը չխռովէ Պալբաննան երկիրնև ըսւ դամաձայնուն իւնը։

ժոնքարգար բսնվեսքագահովիք։ Ֆերծ ո՛ի սի բնցա\ ֆրագորև։ Ֆերծ ո՛ի սի բնցա\ ֆրագորև։ Ոսլ հառուրատելու

Ի ՆշՊԵՍ ՊԻՏԻ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԻ ՎԱՑԱՍՏԱՆ AUPRICA BY SUPPLY THE THE STANDARD SUPPLY SU

bon blumb achbbube, சீனர்ளரயட்டிரனர். வட என்.ர். ளட் சீனர்ர் ரீ வி.ர. தெலியர், சீனர்வ சீனாவழரப்பா நேரியாவும் வயாடிந்த செயி கரினாவி மாவளத்தி, வி. յանկարծ հրովարտակով մը կր. Lui 9'49 bi «Subpunghmachheb. ahzm gula mmuburmind anomanmine emgmb dhedpluges, with make blandin the denienmy'b ballgriffiphurp dubgu gmimamanh att, to employ by sunghwift and the hount Mt adhibleanenmhmpindhphades Uju manta 4'enpathe Pt hate Star unsche ghen Gran unsche ghen ատնուսուղնունիերն Հմոամութնա։ Ֆրադ տունիւ միւմանիրբևու արագարար, Թե ինչո՛ւ Հա. յաստանի, Վրաստանի եւ Ադր. et ? with hadachfoun harowhy What 4bun, 4adhathbanth att ուգրժ եռիսությրի տատաչրհա Bt hugh's 44Ap. 4 makentubane կարդ մը անդանները Մոսկուա. Spansand գրելու ստիպուեցան, վերջա. шравры Ввраврись ве ори Bubblear att 4ten mahma րգեն՝ խոնկն- Հայաստարբարն ը Էլ, ը, ի,չ վքը՝— հանքն , րսն Էլ, ը, ի,չ վքը՝ հերհրնսուդ-բան հանրարության հերհր mbute Pt h'azawa unip t 4t. бр. А. Вирьши це зирашир Ицицифр уриз, Фр. 2перир-Uhamadh dams. եան քորհանի վրալ, Հէնրի՝ Վահանհանի վրայ, Ա. Մելիջեան՝ Հէսրիի վրայ, Շ. Ամիր-խանհան՝ Թ. Մանդալհանի dumi pr uffte abraba dumi de frantmigmemb, b, ny mpura f, ur-44 muste min 45 supres, spa ne und bullprhipping huler ma கோடி graphomanie, நடிக்றம. மூரி மழிழ்வராட்டுந்டம், நடித்த சிழ்նարանութեան պարզ ընթեր. ցումն իսկ կը սեղմէ ձեր հոգին։ Usu swamb by withen before. սարդ հայ բոլշեւիկները, որոնք դաշնակցել։ յի հետ, իրենց ժօրը ժանածն իսկ կը ծախնես Ցահանս ժատ. மாட்டும்யம் கியம்முயலியம் இ திற மன town wan thempulous Philippe ըսերքում եսներւիկրը, սեսը Հանրանակարի անա լերիրի թե Ստալինի խօսկերը գոց բրած, Հանձրացուցիչ եւ անտեղի ժէքանրումներ կ'ընտն, նիչդ ինչպէս Թուրը հանրդները՝ Մուհամպետի Քուրանեն։ Լենինը այսպես 4' nut, Ummipho winute b'out. thinks the quesurbe maumiar -«k's, zwi zwhnu, go'i'n hug 4'pub'u, goi'n zwhon, go'i'n hug steps, be infougupampung au-

part & 4tebi durin fing « Emigendmb»: 4,60 bppbille 40 40 forth and ample szenyasth sempes had wheel hpphills nephz ammumj, amhmin fungsph dtf injun to be ampatiment pulp often Ling 2 uphway է, որ Ձսլեանն ու Բ. հանը կը բաժնէր կեղը. Buthons Yesthpears when betherebets

Jandanita matemble 204/26/44/26

Upquephs Vantasu Stungsh. mt gald morms bb աէ ցոլց տուաւ իր իսկական դիմադիծը։ Տեսակ մը հափոլէո_ Theyd, acphy apply, be dwalu-U. unphadhanh 152 հազանգ կը հելեցնեն Itaupadh mja dumunahn ata, ap gunbpod' huturh antenationaling such Shans adpliftumenanting խորդ. շայաստան/ 468hadas սորընձայ խսկազիրը, Եկաւհան, իր հպատակութիւնն յայտնելո 4 udmp, budpuspuspuspus de (20 (Sulluhuis) agadbibadobis att. « 4 41 p 4 m 2nd hapidahba dalur berger pr nulufu ha funnandush, ng azweiten fimbourg pa be defan մեծապետական

Urbes phomomod bulsprie մից չենթի ես կոչիսատի համ։ — «հետրքուրդների ազգային բաղաջներուն ժեկ, ուր կ'ապրին խարարութնեան չենթի և բ կել «վելիկոռուսական Հովի- կուլաուրաները՝ կառուցելիս, իրբեւ աշխարհաբարաբացները» ծորը ժեկ աժիսեն կ'աւտրան։

bhadai e 2 wallware to the ներ, կը գրե խորհը. Հայաստանի பட்டு (24 வுளயாகை), கடித் புவட [வடுகாகுக்கைக், வுவத்தை வுகையத்தை դի, վերացման (համատարած կոլեկտիվացման հիման վրայ) in Thympary, 2ml Bbut ghabus and Misamps dupply baphy ¿Suztha apaz masmanahah do bedinguedong gubmingualed of tackfield stay wit to மீர்வு னினர்களிடியின் விணயம் என்றி வுடிரிப்பமாளைத்தை வேடிர்திரிவி ժունը դրմարի Տելարադերինուդ»։ Ճունը իւրորենը, անտեփակրք ամ

Smalamily & ub mid mpdm. day nabyanaffangaba garqb անը բոլչեւիկներ են, որոնը, ըմ. printing Unuharmyh myhump hujuhub damaidbapp, h'acabb od gluhmip adlmbbm lqumhis finbe d, Coducate madebur gurt. land be ofend to off theath who

- shaf bat debankphara ? uqquijhu ամմայիր լրմաշրրհի ջրատրիաև. ամմայիր իուքասւնարրհի թ Thinks in the minime of the states equitable ! ne Smangampura namandati Iqummamin ymigmatte all nathmibagh ym. dent burg, phis undhmibage d, mg. Imput be Applant to daugant mddmilyn tydurpphs mpfnure todeh net yuctepasi polita memb e nip bandem-

Kmin Ammite webbs smm no lodurmppph mi dbmg ? pr flo . Արևանը ուկանիա գորանութա aplus ampalanganga mpamppula mla zmammentherbe Մադրիավելութի՛ւն, որովձետեւ Ստալին կը խոստովանի.

«My dkp dafumbydm's անսն Հորբեի տես միտերքուկվար Հաոքանգք, ով անտապաքրբար Տելարի տես չափտոսելիւրն քի րիզմի համար»։

Ujupugu, spuzhe hmdneplie angu Attinip tanti Dulamangama aniha gimhuibp pr induch mit. papuen thun: Usbih thing, pm. Jantangaragbent dabpt lang. teminal, muman dámbapitur amim. տակը։ Վերքապես ֆնաբնելու համար է, որ Ստալին կոմունիստ արդակցութիկան 16թդ համապու-սարին մէջ կ՛ըսէր. - «Որրապէս սխալւում են

припр. перре Вырпы վելիկասուսական լովինիզմի կողմը, եննագրելով 6t խորնինդ իասունըքու շնչարն չար-չնմային կաւսիավուդ տնիաthrapara & madmily partmer th amibaique pr apparange

giá áura fil fannaudmphus sufmps: limih minter: Amig Luciablehab melel ubus կը դե հարրը.

" minimis" furlmurhma mafnurn mipfhobte philibian & mebile nedled, mepile նրար ատի դրքիքսոսւորրևի չանս քաշնասւհայի ամմրնու mebih ime bu ibata mabi dtib mhmp fpårad napågrag ինանրնացիոնայ hacimacomip տարրերը չափացանց հգօր են» (Ազգային կուլտուրայի մասին, էլ 125),

чибырат уплашудилевый 12pq Sudmynedmpft dt2 hin man zwille oppurplud zempemi

- « Weble semmilling dage. (Arhamiamphahph, danaghanh ընսել արհերբեի թւ ունեւրբեկ) furlmurbmpph phmmymgb ant. nafmn furtmurbmib acopama chiachhiphiphi dpbmbpbpal froundburghtgupbe at mit but his wall pat Apiblaume. வளத்தை வர்வர்கள்குற்ற வர்களை ஒன்று விருவள் மன்று வர்கள்கள்கள்கள்கள்

Ambulud's ut ata the front apin gamermat manmadmine-Philip 4p 4wmmpt

appe memb ? mage fpun ou-46/64 пангашца odparhprps ar garmparyppbb nitalprambpmnie furimarimit madeleast falldaruremim անրան է աւրքի որևասևէր քա. ական շինարարարութի Sparfigunding abulpamblami тітпиштр, 13 обинт.); тупий йтатртыйр грчег («pi пат7 теш Гартыр, инспирт беле

Gr Tombendman In marken n. Sampung Դիմանչասյնի կարծիդը, զոլ էլ կը բերէ Տարոլով.

— chanhammann. wanu chi կուլաուրանի n'n'lymphy prodygnmpirer Janfinanangir & did Branming and mid zentemanteletan min ?. enderated want adread of de hanabary pas hampbandbadenting in the standard and and maduraphranal dhydhydw's neggne@budg, guill aparanja sudwink dang hmրակումէս դոդ ամժայիր ակտնիսի տանուղ բաճ սնոչ կպառամ umpe ole abas த்தை தின்கின் குற்குக்கு நிருக்கு நிரு நிருக்கு நிருக்கு நிருக்கு நிருக்கு நிருக்கு நிருக்கு நிருக்கு

huzuku da mpupurh pungdanfibe ihramminefibebbb. big, namalalah mammabidha net Sulurfaliry Turph Shifmundm Spent, butemimumin, dulfgapht dupmand shqupling தவடியில் எழிடிடிய வரமையில் வந்தி umphilar, 4p garing quadulad apasast be ath alm. gulge misfermangible lutfer

դական կետևըի մէք։ Բ. Բորևան գր դաւի, որ

Andad (or baint ballprichtophe) շոէակցիոն» կ'անուանեն Թթ quempbe, had nebbe publich. hur buluh madmiba phi, tpumpupanhan (Pub Urdh 7.8 pp., 1929), 9windung umpy t, Unuham upot pt Mt Megarajananip frurthend found butt falpi Երևւանի «հանրապետական» Հրջանը։ Մոսկուա վարնն ունի budultanpun Buch muhte he fash behende int mid shi manapula nimanibundi ger mata dipani finibumub garլեզուով, քաղաքականունեամ Հրջաններու կազմակերպու hwa amh homa Թեամբ, Հայաստան աստիճա մը հւս կ՝ ենթարկուի իրեն։Վեր Zumgu bet aprijas spom apr. գար լիվափոխակարակարորում, Ռու-դերե էին որ ապաստան գարuhm fur ahmt fit madmibp ողափոխականները։ Ուս mp Vantacm to peopst amemanple fafti, dade zup. րապետունիւնները, որպէոդի պանձու՛լ Մեծն Ռուսիան։

Մեր յաքորդ յօդուածներով կը ներկայացնենը Հայաստանի dangeragend redangen 3de den wamibjoif hitchpb *թերութիւնները* ներքին տես 45 mays

0.000.00.00

ZUBNS UUUFT Le Popi त्त विष्याचि व mapping Blater Capach phone Johnnopasabt qu purhipa pi sty ymosoph, gop hamapab to

Behablet ste, proppento Splight Uniphan Applagables mapp bb 1000 nembuzurge, was se be blums

at sport of the blombine Sudan fault ale apapt pr madept - « C. Sm. maph at which the per aba, d d fq bb Ambapa mmsurma f aurbud' pr dabdmburmp, impulbul Baplaband USminuhl Leburber, suchabbante quaqub. C. Sucmoby beforempy he about Swamp Langler, whop bigg ges ghe down to topbe majorm. fate. Phite public glight, que Previous Sptzor Bpetabpe zapaht Splan a Sarmahl Barpape, Ba. publisher Remember, Gunrenberg, Spridbyplie pr Burbhadhpplie ben and me amp or dabe orpresent

በኑԹ եՐԿԻՐ ሀኑው ሀኒት

Perasa

BUALLS

Clamphul L'm ipm pmam pp

frephy sadab go for to Tall poble be Kud papat moth smoo Suspending be wound but took ub Saught gungaght dans phu d'am t, im it at butup dagood of fom it bibb pubb of Dup. Same San fachib & dagpie Dample gapon byme aprop opinaby - qua et bhut pung supmp neymbar , 4' pubb. jumpnemb be absadabe Starppper Blade poblite unantif. Buganaph namenter mas

ate spend book dald morer de. put don bummb dtfp, op pd homember to 2th ambibut aby but - بالمواد المراجعة الماسية الماسية الماسية الماسية pupapasanay be aspayags Supp de, band by appale de fem ?: Ambamah Abbaby puba apper such se supul and «apump» Babeama ebga udt l'architec wanny? l'Historie de ture he hwpgwai

to batofatable at & Supit matte public many prounty ac-Phile prespe 4 by Bus by «d=5who be jupachbut founds

- Bush, guznemb bar, albert hacungus ba, hout stranfalanhas bapsame, emay that aband, Shabben of Sping fachted, duberuba epiloth aft bear shd upphp of bable

He wholeh Spambubburn Blase plast be baget of managen erfebereber frantite

- ES, want whithe.

- holy wand but

- mondt prifeprepar d'mupb, pbz 4'pbbb, pbzafu dwawbah 4'mbqbbb, prept me zum 4mpom god bor, wandt ab Cat not Bit

to mandled apagabling. pb4. HupSum jum ans 4p Bu. pull mufucht hto ded jubgub bp bpbbb:

- h's, mundt mbobbb ge

- has many popular - abla Cothboppboor pr Cofrom you ghant gt.

Batt to talent be promen and some at the un unduche be expected to be by 4mb 4bmb pp. pp hacumhan Phite hispurge, Shipurumgab t anjunta func which to a fe the member utus ut apub aplanti the toutafet equipo, be be propost moto hap arqui ab bay male banabit

- The Lade Septer made 40 26 d upplep, 4'ent 11 western, much Sangah Son phan's kan'd pulmant thing, San alth

bealt dout to Turne comment. gba mygbpach det hapade he you Jehim Je

the dumps to be down touter. pho moth hander

you which is shi on white Septeb uburd fedburh dammer 2mthe few of the seminated at the pany ur dboth godple

- 1, +5 F = n 5 Fp 361

- 11 14 14 14 15 - - 1 14 14 16 րրենքից ժոնգոն բախանաև 13 452 A

- Oyu ply labora as 4port bulanpapar Bheb 6. - was pr apalable 26 46

Sharp for, the darkppy todhe He 40 zwonebuybb p:

- nafém mbamanbham bas hundanbur Spap Septe 4. banda

De minden fle manget de- Dimpaming himpte to philit papen budampupne Philibph or Badmenbufup dalamb bulubp my wage, Shi be mymeopac Pheb 22quq mbhibbp. pm jg pujuphb Small me por per manifement 14%. physic Sharphine Sharma pa pr nd mb & londing madep.

Ludathy Zanab Shpurag f malation of about hongo thee what tellan petal in it. Sappanbulub be neggusujbugi 1.14 Janahadpp den durba betou Spo me Spo stapbop 4p spignebbs Of bud Sadate Sprut Bemp 476 t. 4mphbu woffe Sp many botpuzued t wammighe or Appunho 40 2 philips bot fremgen obak aproniation offerpape alle the and a fubut Sam arpth mbant 4,6gr Burnt and intertaint princin-4mb garder

Ophling, puth of op Journ Thunch Samb fuch odugarph alp mp myghthis myght of myther am zast. min multhe wa Spekkep by whatneht seppenden sp משרשה ום מתשר של מעל מולר שיושומים בם Jupquephine Sudap muop Su-Sup menge, zwyafep he ast mb-Spadbym bhildhep and byb han. pad 4p dinhumannihi

haundabur Ghras dandag f myq mbspudbzmor@hibe be mwhole pluded b. (bepreguest միակ երկիրն է ըլպանիան որ Հոappear & surph) uramb pr gpunnb. hub t amfundhone the Bbut: Adacup dange App du Zadur Chrpbefore be all aboutmafirefinhebene 4p 4wrontp.

Awja, bat woodh zawine Smal ab A mbat dabat Gppf'pulyp t philip at Zangah Sodphante.

his apato date. երկրի ճասին հախապաշար had, among, magbant Bbad umf th hop San Sams, At mengul bb, d'upquoquè bb, yo job bb prailes trails a look manhana be Sammananka Jajanpaphfur ub Ofcamphap Sam gle prbuwww philoppe mepit species mayur Sadar Pheb be hupq shi non affect the mehrote stapat 3 satable to Aple butter bajbe 4'entre UStb d'upq qui t

granderpase he appt be mpg Amqueope be be Some quitat whop, modules thentes he muluaba pp deal Rornellyhr

ablyanter dubply pen Sam Shb San 40 mmpaifs

deprampag maghamalb depam. bbpnd apparanufut bana jor-Phat Shipan beforeumpather 18 - Spe journs which quality pobly whybop, pobly She mult. ind same sale but they Abgbbp, bhumachung, zwodne 261, Kuzuk, Sugarow brujihi

Begut dagadaspap gba bap adamp t be darappet dated gebbl, am ja be mitagen uhumb to lac 4 Ellab & Salit ab mpet sugatopely gopa undahu ampath datemorable allate bytyku hapa de promanhan pohip. blepne d'hes Low meble 200 zhzunch - Ja wi Spudbzum Phibe propostope page whe do. Buchbbp ful

Burt thit is the start to hapaach 25 maphhablb dap b. manufapp mudes have sh Duch theke top abunde all ma by he daypy hamipher pr Pharmphere band Alpanubabab իտալերերը:

toph at and at champion? qualibent of maple

Ujangan dang dang bileka f ub

t. was b. rolesphe tour pub phaybbp bb be 40 form holtage trans Blanghor of to make mpulate to the Smhart pr abymet form mpalhahan darbaphaha Into humanian the pe gradber palabe uplat bu hangen, pepretopte oble obly: Canparahaba gome & menuphagab day np dabp apailibper with bubuhub bajb ful lekti your had. Spungapuhh for pobe mpbaft t, but leke apropaghoboe of hom so aga he poster people makes ubulzpapr «huraph nadla p= 40, pul «leke shipping 600 8. ማበትቡንቲያ

ԱՐԱՐԱՏԻ ՄԱՍ

U.dhphybur Uqquibi վերքերս Ուաշինվերին կարչագրական Ընկեր դրևիրերոր ղաղաւքիր՝ ն lplings ymakn, theba populibepare mappi 264010E. b shee wil

bendapphurge chemenus -2. Oragient denbur men tpuli denbymr mpi ពេកាខាលកាព្យាក្រពា

Оригин 18785 րաժնուած էր Թուրդի Պարսկաստանի միքեւ mpmmp, quinchiad p Sayudmah's be Dopp by Quelmanning 45% B thurphi de amanthe be պարսիկ սահմանը։ 84 Burnhas Janus famanta nupaur buha ար արևարագրերը։ Գա white ancompain and along пашу шидше Иншри wishnipplus

Սեւրի դաշնագիրը, դրուած 1920ին, որ umsamumafid af 629kg phas sugar իչնւ, ստեղծեց Հայ անրապետութիւնը, որ 36966 40 4mgdtp Upmpa spay owiduby 4p day of the smile mmbhn Quebaphe phys 1878h 4hat's ml Companie magnatudes ghes Unit b day min physical ophisalists of

be finnwibb bwgdack

Upupuu ququPe Suland special subject neth he gnegut mabit denribling of grante «Uzhumpsh Umje»C Zwipbu fuing pp dulam452 Вышк щинбылыг в драбырнай вагра 48 be many jus hang damphaph, Toping իր ստորին փէչերը կա կաս կտող fml dminphi արաւ հակագրու**թիւ**ն pho shabboard

Արձնակ փբնրն գր հանգ Այսօր Արարատի անջրդի են Որոշ է Phil nibh mudphimits նին, մինչեւ 12500 որժ pacebook down Use 4500 the aperper upon, 14.3 բարձրութիւն, dane lpbf ?.

Upupuuhun 11.680 auk kan kan Sur bambulfe nifempt நவர்ந்த வைவந்த ஷ்ஜ்ந்துவத் pr mapre handynyk hi ben in pat harden fal p 4 m J Pubpe, mit's put he

Shop's to be bouth of writing ac

phy & mubpacks be shi payachp

socawaskit hobbs shaw the acco-

buputtbpp, pmjs, opht-46 5=-

and there tay Bullmubbe

war on the the theple toba-

quity to question at a fib. or spect-

amal apparatophe to poplan.

The pupped apply furby theory

Sandan Bramphe Spatumal

apparaisphie teps andipa thm.

apade suchuqued apaleble fix.

Speps b'aboratthe semboughtb-

ce, has on he Bupq s'whach

Phut ged but at deg, puly

mparbump ste 40 Pagub, ap

badbpp Alpendahup, dazapl-

she be shehm jugth abefor Obe-

ber perime t munkunmanthis

DUROPSHARE APRICE

Bapgpopurable appelache dub.

backtac Phase of the wor of brothe

ampabbe, or unsufbut be u.

Behandens aufachand dente let

Sadda top Admirmafan Jahrate

Swabuqtu afmarable unjb be

dur 26 5mm ablatht Codurgelu

Phil qual dupdapaths sty Pt

spotumphibpth be At ofin mg.

appear found to Sab with funda.

publi quamqueph ste, Su,

groze 15 op budubbque Brubu

the politimosphous, menophulus

be my diffudup dbestphur smbbbs

aple mante fant paroburbers

marfib L. F. C. W.f. mushbuf um.

пость принстивный фарбильна.

Black frage neumbagbbpp jus

mandabud appearant metal pe

unpaumorblac Sadap pap

— ըրս տարի երկու երիտա

4. II. C. II. Honormakub

Campb he hunthe applac-

Bant & applicable to the

ubjne Phil

«umple p- abunq»:

Abolomka post man

Bugmingt

md habbeeps

built apoped autobapphiury dom

_யுக்குர்ய டியர்நடி ister sample batacouple he

անանատի վրերլեն nad bowl imit · fimily emb & ghmhm ent tentet & ite smithe to armant by by tpub dpbbymhmարդ դանմար վրերք Են դիրք թ։ թերավարադարը է անմինքնու Հայաստան է չ քան հանադար ասիր արդաք վարիլքը մին արդաքը Երբ 1829ին Գարը us Luneur Couns որ գագաթը, Հայհրը կը պեպքին որ գագաթը, Հայհրը կը պեպքին be Imat al Tpu nadiaulppu 1820/թ առուս թերեսաչում, դատրիր. աստ հանրաչում, դա The dynur bernaph Epplude

Towpactus Blanch եւ առաջին որժը

they speed on achieve de milham 1860kn be fudplure dom? put the hundanputs wh aheap, up thows a he hetsphare famt fie dagaret 2000 phulphibpad pub. անցաւ Հայերը Ակտոին կը հատէին «Ալիսարհի ամենահին Smemonial Bt abent Murpan mig maps, phi of de white Sales Replace. infalp' Smm ehrlitefint får the munifys yaginamidmibbi mbank sugantante mage արապանու համար դանարը արապանու համար դանարը olimpad Burtimppe

եր կր նշանակէ Արարատ

me nibb. All pampanit adaba appentife son talled daily is fathe Compa ut fe giza alp fü magen Tpbmp pbbmofub had pehanabitahan a gueffethe be amin be buth այ ի կուն, այսին ըն կոյի լեռ։ իրան շրջակայքի ընակիչները

արեր Քիւրաեր եւ Թախարևեր այրեակչունեան որ կեզրոնը, 19 Shilu Lughpar abd dans ած է Արաքակն անդին, Ս met 15 dans Spenter, be 40 4 4 4 9 4 5 no Lumban npmathgat Abrample Betու բը, հայն ընտերում չադա. Արդարի աշրիջ անրշարանան 40puhuhus வயக்கியத்த வந

ավային կեռը

Grupup Sprupumhander U. etz Shane, 40 gurbnif at hangdoodman afathm ւծ արև, —կոդրը, որ կարծը than 40 the Engle weamingne flower off neh Bit Ens white pe aparente afinesur to gift with the transfer yourself the seasons of t

to guit nephy nubet wanting 2 phonomisto garpus

գլէլ ժարուաց թ. Օհոիմբար դոմեի քնրուք ամաչար նրևուր բերորություն մունու phily) garbaph or arbhi dub. (chmhimatha modafhle pount Should, Mengad Ruph Tupus.

PARULYUL SUPLUMP

PAPAZALPHATE DE TUSTUS

UZUFEHONDE HE OROSHISHE ՊիքլիՆ, 25 սեպտ.— «Լը Մե. սաժէ Սոսիալիստ» ԹերԹը նրաարակություն կուսայ հոտ արակություն իստան հոտ նաժակը, որ կը կրէ 14 սեպտ **Թուականը (վերջին մա**կապ արժներեն եւ գնդականարում. րբներ ասած) գր փուստի փանբ. ւսն որմբիսոցիւրրըն Սուոիս՝ րգները քանսւնգտը ասթիւ։ «Jougabapapapapar ped p

4hr 26ppuhularde sum abb Jordany amapped Small 12 dan Sugaratophe Be as a mounter. at, op uniqueft the fapulgarque me of h math demant halobar Apr foradus bb bags mo pun. ambac Phibbhptb be gannia pacebal whop bywhatte ficphilip of philad mappy b fifth Swzach supamph bilduplant bi «Հրադ քենիական նախապարարում. bbpap, dumsag bb .- poby dup-Said a nikhbal Sangta a ju Languad fuppionry uburt andashi shi d'ambadyarab hapte Sa. 4w, bquip-bulatthe, puss, we get by blammeth Commbustant Տակայեղափոխականներ։ (26bafalurap «Inahapabab»ppbus but author at 6 ps there are, put 4/2 who apanguagen Phase ap. emble be unburampted, butpus. gophwhub gophudupas Phub duphibhpth stipe spite 1020). Du hodpublik thepataling

Smuht, quinque dbyta. Berthop farmap Burharm'b gete de dam. app be me coangentable Styp, of fragte was small. mpdpfmdbb al furmm? 3pfmsto, was but path appealings. part be my Sandagapthyan Shipbe mbyb nebbymb houmbyne. Bhat Se Saupti her Pt atable homoph's plbungumbe bb poplechibat googagahatas Phile, -burg Spripring bad fle dur Smith bybp of bb myton of a Wennih Pt 26 your po bagat jajabant t August Themph Bt bragar. Phibbbon masard, mora gages Apagaghaban be wonbom atasphur part be thom? dous but manydet spett for mann

2 hppmywjac mbbbpac Saupt masmoratory detalesta for male. nelis, publind Dt formundate Philibp pout bi: Hafe jb dapa the Sarante Barah and Thebar 4-lacappale 46 2-bam bappy bergsum 48 duid, mahr p mahr 15 5 sepine phops 4sեղագրեալներուն կը կերարկեն and ar alad folurap pangathe Tabdes Bygurode Imdobdabab to depty som and pr som dad ubbbalbane ste con margar. pto shans, dapathe he an pumpho, his or good febra 26. sho muh

By be faute whomby de mandabaurup fo Baluph A,61. Im I ab m In dubph abpre family suchh from que at 46 paque 4mSmphmphpm qupbft Shmi PATE STEEDS BA

was my appe 40 Jajabl Date Of Though tupdy pobuffe be Sada jeadapthett as pag SaBhi **Հերբակայեայ**ներ hab, b Sozbe 16 Sammabh ponbunc Phab de Shubemb pode 80 ን ት 8 ት ሀ ተ ደ አውበ ፈ በ አው አ ት ን ን ታ ት ተ

Acabomh Lucuque Phat Shstrategal, bety bandar Bhillbp manuelmp pr sortal les des manuelmp zpgubbbpack of tg:

phinlyurda the masachen. hope duburning in hudund deq. q= 5 bb. what appaces bb pphig be pobly phomoby should Swd mp m hopingphine Superapare Bousphe zon blue topque wasni Bbad p de bb Bapforab bl:

ՄԵՐԿՈՒԹԻԻՆ ԵՒ ԱՄՕԹ

Tphoppin Summer of fant aphf dalmplur, muudbadaga 4mb qbqbghmafmmhmb be ...pm

Արնիամահոււ թբար Հորորո հայարոր առաջասրբև ենթքավ։ opb hagilimhpybbpp mamelimate 4/26/ 62 apaysbubs 4/26pp mater euro for about 4 upphd gargusparks (exhibition-niste), be sumbud faced by mufumuhp had umpopudhe pack glibpp

Whol forbhe de for At 4626pp md offine bb. Uhmi, 2="= uhung UdoPhubusPhite etq. Subpungtu maphipach de dunque to Chat a in august be gopulant be Spenbymbugh att. zwm jus may pp mild dahadag. Gpd-Submants theber, bee spend bb, be public of the pate be Aphiamita Abraha pp " and a the negle anttollet gebeler See d'ages

Shiphgah budhqbpp Salgama busene, nepht udgub Laburd dth publi operate Sudans Ofancambas Bastrapardpe he deeple blombence at a mu fad applatanten abasurgeph pr happadbur Aprypph a Janka I .- Las Cins. abug, was mobulab Zhiahhpuni Phasp

Quelanget f at beham. Combiet per Selant indende who well page to dalue legge 17 14. ben Bhile udoft qququide (Commissaire Régional) mamh familed aparator dubgmbassp. Kub marme a La jung Ratibubh che habe ale spelpe and dem-

2. Judpantonh garde, ap bulunque posab de smagab H. Hernebab (Dapoti). b. kapambabab (dasa gajaba) O. Lookbbab (Hitgout): dale land paulah auntiat II. 110 Sultab (darm dalapa), d. dentelopano (Dipapales): Carried when the same danbs prapahurbang I alapter Ambagens, affilit dm? Thisp. pach, 2mpbs amphabab (ath Pineth), dast Cabuchbab Ch. 4pthp betablepach

3 .- 1 4m, 16m, uhunzah mo. mpany whereday daths mundpubd Beharfu Shephhababh

4 - bekabben hopspamme beg bandpa apurapurpiar Chan. Larta Tofadh Appple « abbb. zto atpatebas: 5 .- Larbemanthamb, de

phap be Ulandfile potarpore I. ownedge, solodup que siphibbene Salle, Whiteh uhmmenhan functipp:

6 - 4my fri fibut Ibahup. fortigue, pop-14- Burthouth, Att 13'11-60p, 1 1/164-10-9614, DE4publy a thutth, publy be petupp ppines Why buy of Abid to bond nhmuramhmp ur dmilhhpphur func Sph pp:

Bubypapara bu alpah ashar who by grant odwarfab Aphalud whyth uhunzubbanz Smd mp, m baywawhod whah hwy f whbpyt 4h-Sphantepolpolpal danapouncepebbbe, maquesto mamaine. Bhab, Sus Ibanch, ahmadab be սկաու տական — մասնագիտական Vor Paper for Je

Urq apul mourt afmurant. Spabpac 4mq Sac Phat gapapa, dubypu b mump pp' Ep bandandpap propher obb bamband:

Smamphing ampained ofmar and my pannate atast cital 4. U. C. U. p Sudap fopum up. Sherment Shoung atte

չեղեկատու

ይሀፀህԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ 400 IFP ROPH

4. h. 24 Ubyu - «8 ». -23h Ubayar. 12h Phili sto Subapaphante badg. Aphashbug sportbut fogst upremb both Se. hop Bt quigne Blu Sty fung forms to bop of partition of 23 mbquabend be 1700 \$p. my odmydadur byrg ale duld murma f Upamolarh tephubppburg pr urbes to bomp on top bur

proforate prop Shubchulb to

quagnifichen & El quibning 40 and the standing of property of population

which Whor Chib Sp gajac Chi aryte mathy tube mabhyph mumb on the public wife applied it un , hog Samebachgae, BapShe white of m juop, bajb Phatestant whiched Spangapay by bybp, pphily what adburg and arbbburgad What Bhat dhowakobus 4" Jebre be 1000-1200 \$pub.

ժառով Մրատանուի երկանրրևա ubput hebig odwingwho februit. nund of wed be didne of an advisor woodb, bpp pagdaztogh de, he Spanyupulanjab hugud, Spantp Hangute agabine of be no pulmin Sw Jebbudhybbpnets Thezbe had malinene Phil melbout and the for deputh mid author dura monema for Spampan fabrit

sh such dury mb gbs

Lyu dty publ whybiac Phib. spile and aplienges and in andage befor Smalmb abb Smiphulps before Pt pags. Lepuz. There. Ber de producto att tolur Poper zorbh be bymbe th for stile beforghibene Sudul. par per **կ, Մուրատեան**

2. 8. U.h 4. 1011.2h

Sarbah Lemph Le Propost menburng offen min

maph ben duppah Las Shibath Ripur Grange Handale mark Od bur Apar Amaganghedb urgedang f Shabibul odwahab Spupalipe pe, aprile dudululit bulane news the weath BurBbons dh.

U. Ogwipopon Bhat appare t. dwhight the tos magnife Agabian, 17 - Sangphoter mamba 4wqf fabrithbp, Etpuniph Low, Afp I'mante la Turk mpurp pulpdphind derumbadmbe pr 2. 4. T. C. W. p ofwarentbpg ba-Apaput dufplur ¿mamb mbmam. namb & 2000 spate:

b. - 8 manphater soment Sm? Jah happer blup & demagnifus odpurtation, behandapithe the and bu Smburganh Agmbeled &m. րիւրական ֆրան ը եւ անոնց նո. baphyppburg murap f, altab po yab affentar adposplereber ու ձեր քակեղենները, իւրաբան. spring ample bengt miggard

4 - Ansalphplur Swarmp I w John beard bound she spoke She Shagacad waang ac Sugarp Swineybane & Japamanni Phis. hadzurap Immurh bashahan Smallmer the Sample be Sweme Sura b pammbpled, what traspet degabulbbe 5-12 wount mange be Swenep dwheelybpacks

DESCRIPTION OF STREET

ዓዐዓ**ዐን** ዋት ጠበዐን (Las-resulta heare)

Brunsbad, filza's 26, whize oth townen? to mamma.

. der al Amph ur dentem How spr, Sugar Lhucop a lab Bonks dodo : he was promptobance, stiple

the backle bland, bakky balde of admits plant mough as. anghith 4'mbghtfi mg. place and firth municipates Jophhad, Sagaphhad, Na soft pr dymbaur the Apolobust. an or dorn as Apsoporti

Cappie doto am notpy ad counte Burnuth multiples mil so po but no «gondansto» surbs) of all baptibe for deb. start to post Bross or Enterope to dutter to whomphy hambithe aph.

the Godthe mabb mabbable before, beb.g... appur he shop24fb ne of the of the markenes he so-16/10

20, 50, 50, 0, 0, 0, 0, 0, 0, boquemup Lunch Lapbyb ppbp 6. At Batash tapthe porce of bunk for

- Luque Zhwene, Sugar m J to m I ar

- Lugup Zhainp, Sugar

Tookst. - Lugar frub, Sugar bang

warmb. - Luque quja nefump, Su-

que fact and 42. - 4-9-p Sagar aggrés.

Am 14 St. Stan Burnily adding who apapalife shar apreliample uto what ships

U.Juntes upper-upurp, Sugh. Saght Shoque, boughapt, Soxnebywb ne manungbynt quyot ne m Sabr

- Il to, web & dodos, 200-Suplay be Supple Briansh mylphe, ben dangen migh Shene who he to be Sandhate

gogo, Booth by wa who had but a sad upday on Subadan the porte derthants do

Othe forteste or quem. bab gabe jacht, abon pojup Samybulbhoth mebit seems pho by frague, Supagua by be mbabacka.

Sup updaz tpupatupiphus manage deplayed auth uncubspiege or many madang philiphia mpowibput del jamamb ut aput gogob Sucamapho Ray Bon. Job be Book workely who he masme dodutes derthants muour populary to Digate Ambond Boron to mathete fast. Burnush mulhite dodush apates balanta lag obplury, dirihambh one or Shameten attache down to dandurge bb Saland gam.

«Comormappe plat Soman gopb ellester, and who some what autotife to dunt was

«Off-eb Phf mbdmb Gilab nor (Buspy) whomp the no unity. sto or mipathate bulas quidble Judally offen mapper ur bal flan 40 suthin, 4'ente shim and 9.090,1/2

11. Apriliante de dala apal At page not and any photogram was nost margant sout st whete had Burnish mallife phoduce 4,60ph Bt Babhan ada he adhha no and propose 5 mondy place of 19 mback ato to betthan? tellquet blood backat buffabapiti

- 8th atmost malite cat. busap to

- 4-464 of abdath & 1.65 5whon t.

- Oplan apadol Spoke 2.9-Buphila L.

— 9 apq mpbbg woodor ball t: Smpodgar agghfibban webbland - budmoppd Corsupp daanababbee Sunn bli

- tabantppd Amburtho mb Stuguet q Li

- Turbanged Only ou obeh wham's frapub to - stp Bidabbby and bung

Lupquequep E.

- worklibby Bywelph Boryphone Li - B. Johnmang Tolahha

Baryhouxur L. - Opgifugar Bank week

nepub Es Luquip rogghthep, Sugar ng-

hupbbpne who, poplarettop unqwhiche A, 45,000 ambabur famme. Librard Bunad mplich fungithpas She qualy Garbe, Supumon northeplore to the post (orthon) Aleppor

gogo's af wh anahart: Opmpary Comurant of turple Shaporque & patent apapeur

The deprup all Emblet արշին ատվաս ու խաս կը ծախկ։

201mb 4.min to pampur Bhr 449 oble man duld pragrap ur mante. Just Johnselm & 46 4mburbs

Am g paud Appple Burp ur am. que poublit:

Approbly wornhy pp wystyc alendo dundal for month don 40 145: 860 alpubl obb Emblib maling source Belong to the paralpar soon hunded couldbe t Surabpl

Burneth mathhe boduth 2mday apage 40 marst.

Upon Butath walt of uniter proposed & ambab Embaphab mbemniph

- Canthe dububled Shraple be the saper of the formate wenmmpar phoplad: (5)

ロスキトも

____ LONDON PRESSING

15 RUE GERANDO, PARIS

ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄ ՀՈԳՏԱՆԵԱՆ

TÉL. TRUD. 15-12

Metro BARBES

Ձեր ճագուսաներու նորոգունեան, retournage եւ արդուկելու ճամար ունինը արդիական արճեստանոց եւ նսկայ շոգէ-արդուկ մեջենաներ։ ջեզի կուտանը մեկ ժամեն միւսը ձեր դին դագուստը, խիստ նոր վիճակի մեջ եւ արդուկուած, ուեինք առանձնասենեակներ դանուելու եւ դագուելու դամար,

ՁՐԻ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ՖՐԱՆՍ. ԼԵԶՈՒԻ

պարակախստունիւնենիչն Թանգարաններիչն հասցին։ Այգ օտարականներուն օգներու ճամար է որ «Le Foyer Fran-բայուն ստեղծած է շարց և գիր կառանիացներ» որոնեց կ'աւան-գունն անձնուեր ուսուցիչներու կողմե։ գանտնաւող կերպով յանա-խորհներ կինան ֆրանսերիչն կեղուն սոզվեր։ Երեկոյհան ժամը 8.30ին, հիտհուհալ Թաղային վարժարաններուն մեջ 12. Rue Tilon (IIe) Métro: Reuilly — Երկուշարնի եւ Չորեքջաթնի 4.3 Rue des Poissonaieres (18»). — Երկուշարնի եւ Ջորեքջաթնի 51, Rue Ramponeau (20»).

նգնաժովը մետոնրդանը. — բնվուշանայի թե ժոնբեշանայի արգորագոր դասըստացը սրվուշարը ու ջոլուջարը միջին և Նախապատրաստական դասընՁացը. – թչ. և էջ. 3, Rue Ferdinand Berthoud. – հրեջչարնի եւ Հինգչարնի Rue des Hos pitalières. – երկուշարնի եւ Հինգչարնի, Boulogne. – հրեջչարնի եւ դւրրան. Pasteur - Moutrevil. - երկուշարնի եւ գորեքշարնի.

դասըննեացըները պիտի սկսին Հոկտեմբեր 1ին։ Ուրիչ տեղե կուն հանց դավար դիմել բոլոր ուսուցիչներուն դասըն հացրի պա դերունս դերթոնատեսի 18, Rue du Banquier, Paris (13e)

LABU SEUUL

U. UZUPNUBUUH WAP SAPER

"ԻՄ ԳԻՐՔԸ", թ. ՀԱՏՈՐ (ՊԱՏԱՆԵԿՈՒԹԻՒՆ)

գիմել ճրատարակչ ին Librairie H. SAMUEL. 51 Rue Monsieur ել Prince Paris (Vie), Հեռածայն Danton 88-66 թեթրօ լական Հայասային Ֆրահսայեն (Հիտեն ալ մեջն բլլալով) պետա գրժել Գ, Գ, Շանլասեանի, 15 Rue Longue des Capucins Mai

UUULNS SU4 E

"ԼԻՈՆԱՎԱՑ ՈՒՂԵՑՈՅՑ..Ը

(MUS46PU2UPT) Leasuculabobb 80. "bocus,, b

LԻበՆ

Սերիական դործ ունակարմակու եւ իսանութիպաններու համար կը արտաքագրներ էջեր, իրենց լայսարարութինանց համար։ Շահա-գրդսուողների կը խնորուի դիմել մինչեւ Սեպտեմբերի վերէը։

"ԴՐՕՇԱԿ" Ի թիւ 303 (սնպտնմբնի)ը՝ ֆ

Բանդիաիզմ՝ խմբագրակ։ Ա. Ը. Ինտերնասիմնալի բան գրւն ճետավար չաննի դասիր։ ընրեն ինամանարկային դասիր։ Remarkan amagnabases, Remmկան ապստասբութիւնը՝ կ. Սա oncup, Քրաական հարդն Ալխ. Ըսկվ, Ինտերհասիսնալի առաջ Տրոցկիզմը արտասանքանում՝ վ. վրիժակ, Թղթակցութիւններ։

4. B. P.

9 11 1 12 11.

Լինեի դատ. միու Թեան ընդ ... மிய முடிய நிரை வரிய donnaln Հինգշարներ իրիկուն ժամը 8ին գերդրիս , դրնվայուն իւնը պար-գրողարանի սրակը, բոլոր ըն-

UUUUUUAES PAPEADER

UUUUUE POPOUUE VARIANDE VARIA

UhUTheabl

ընուան արժանի է միվիայն այն սիմիներ որ պատղաստուած է A. LA GARDE, 1 Rue St. Lazare, PARIS (%) Nord Sud-N. D. de Lorette. Téléphone Trudaine 95.21

h'niquih gapawian de Համար դոՏացուցիչ օրական։ Դիմել Մինասեանի, Ա. յարկ. 138 Rue Garidaldi. LYON. bpk y'niqk/ ձեր կօշիկներ տալ աժան լաւ եւ դիմացկուն կերպով, ԳՐԵՑԷՔ Hampsonh, 94 Bld. Rochechouart, Paris (18e). որ ձեր բնակարանէն պիտի առ. նէ ու նորոգուած պիտի վերա-

ALLIANCE FRANÇAISE

SPIBLIDITED TO ARTSTAND AND AUTOMORPHISM կացուած են առեւաբական ֆրանսե «Էնի ուսուցքան։ Գին՝ աժիսը 100 րբերի ուռուցատու բրա տակաց 100 ֆրանդ, չինդ ամիող 350 ֆրանդ։ ՏեղեկուԹեանց Համար դիմել անօ-րբերն Robert Dupouey, 101 Bld. Raspail, Paris (6)

ZFFUTTEP

Ammuphuj dammtai Phude ghibyte danbugta edhithb-pait, 123 Boul. Sébastopol րուն, 123 Boult Տարունարում և ԱՄԵ Տրրի, Ռեջոմրը։ Վե-ներական անատեր, Լերժամիզու-Թիւն սուր եւ հինցած, անկարո ղութիւն, ֆրանկախտ, արևան, մորթի հիւանդութիւններ, ար-հան և մէզի քննութիւն, ջիթի, կակորգի եւ ականքի ցաւհր Գարժ. հլակարականունետովը, ու են թերարար եւ արորվարիշա. nkodp hiddud at maganaggu. huga jo Summagu förhende dage spaulg. makti op 9-12 bi 2-8i the. 9 12: Anintekti lig foomik EMPIRE uhahezin 37 Av. Wagram

208bis, Rue Lafayette Paris (10)



4. 8. 7. UUPUEBLE 254574405 2542. JA2042

ըլս երեքչաբնի իրիկուն ժամը 8.30րն, 63 բիւ տը լա դեփիւպլիջ։ ambarub obmambe. Pabam A,bilmi d. a.p Ihmdold:

3. B. 7. PUPUUVUVUULUE 40 802016

ՄԱՐՍԷՅԼ.— Այս Շարաք իրիկուն ժամը 3.30քն Brébant Marseillaisի շրկդ սրանին մէջ, 146.146 Ave. de Chartreux առնել՝ Թիւ. 41, 48 եւ. 53 հանրակառբերը

4p poul's phybphbp U. QUUULbut 1. ԳԵՒՈՆԵԱՆ LL 2. ՍԷՐԷՆԿԻՎԵԱՆ

Չինաշորական ֆանֆառ, հրդ, արտասանութիլեն, հուադ ենն.։ Մանրամասնութիւնները տեղւոյն վրայ

ԼԻՈՆ. - Այս Շարաթ իրիկուն ժամը 9.30/ն

Գ. Թաղապետարանի սրահը

գր ճախագան<u>ե ընկ. Ա. ԱՐՕԵԱՆ</u>

4p post Cay. U. ԳՈՒՑՈՒՄ 26ԱՆ Բանսախոսութիւեն, երգ, արտասանութիւեն է կր մասնակցի Տէսինի միոժիտասո երգչախումբը՝ ղեկավարութեամբ Ա. Մել-գոնեանիւ Մանրա քարնութիւնները յաջորդաբար։ Lurn bi mdm n

ՓՈՆ ՏԸ ՇԷՐԲԻՒԻ.— Այս Կիրակի ժամը 2.30ին Կը խոսի Ընվ։ Ա. ԱԲՕԵԱՆ

ՍԷՆ ՇԱՄՕՆ.— Այս երթակի ժամը 2.30ին եր խոսի բեկ. ՀՐԱՆՏ - ՍԱՄՈՒԷԼ

Սին Թ'իԹիին. - Այս հիրակի կեսօրե վերջ ժամը 2.30/6 Harmonie de St. Elienne zebu սրածին մեջ. Ave. du Préside Faure (սինեմա թուայնալի կից). Ար խոսի ընկ. Մ. ԳՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆ

b. 9. f.

LASU SEUUL

MAPPER LUPTUREDE

በተጋበለ Fቖዋሴ ዋኑ ⊀Fቴዋበቃ ምት (Ա. ճրատարակութիւն «ՆԱՀԱՑԱԿ ԳՐՈՂՆԵՐՈՒ ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐ»ՈՒ

ը արաստարակումերը «ԵԼՀԼԱԱԿ ԳԻՈՂՆԵՐՈՒ ԶԱՐԵԿԱՐԵՒՐՈՒ)։
Հոդինակին նախարակ մորդու՝ «Գեպագմանան» կնչկանացրության արաստից մորդու՝ «Գեպագմանան»
համար 30 ֆո- միա նդիրները 35 ֆո- կամ 1 առյար
լսանալու մամար դիմել գառաջի վարյուննան՝ է Գետնևա՛ի 335 Բեց. Տե. Martin, Paris 10e.

Ուշադրութիւն Լիոնահայութևան

բեն կը բացուի ճայկական նպարավաճառատունը **ԿԵՆ**ՃԵԱՆ ԵՂԲԱՑՐՆԵՐՈՒՆ

75 Rue de BONNEL

11. 9 %

լիերի թութստեան վարժարանի հրկրորդ տարեշրջանի վերա-բացումը տեղի կ՛ունենայ յառաթիկայ Հոկտ։ Լին։ պա՛ոմասուր դասախստուժիւնները կը սկսին Հոկտ։ 6ին, իսկ Հոկտ։ 1-8 տեղի պիտի ունենան վերաքննուժիւենները։

րոր աշակերարբեսու անգարաժնություրորը ին փափուկը Հոյ-

\$1090bahh5 unbufohr 15hb:

RESTAURANT & CASINO PRINKIPO

TERTANES MAHDJOUBIAN

44 Rue des Carmes. Paris (5) Pt\$Pro' Place Maubert

komad gand un un pumanen und un phehichend bei bezonny un fund

mboundy them dereiden under Jacob Phehicatheng Againtane

Այցելեցէր, համոզուելու համար։ Հարմեիրի, ժողովևե-ու, հաւաջոյթեերու հւայլեի համար արամազրելի արահ։

TULOP POPEL SOPP. U. PEPSEUL

admirants up b of the Author the donureth, Dunbed Aplumquipame & he Summumment 54 Route de Saint . Leu et Deuil, La Barre, (S. et O.)

ZUB4. PANGUPUL - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord 96-81

Any to make a sea trade to the total Alex Fel. Nord 96 - 81. Any to make a, so, you are of another to the triplety to global and the sea to the

ZUSPLUF GULUALUALUALE SLOPPR

ЛПОПОПР 61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

ודבו חם משבתי שב שבי שוים ב Zhawawju Littre 34 ըրեւելեան եւ եւթոպական խնաժուած կերակուրն



Hezwarnephili

ԱՌՈՂՋՈՒՖԻՒՆԻ պահպանէ լատ ուսոնում կնարատ ձևո առներու, Յաջելու վայելքն ստանալու եւ Լիարակ թաժար կերակուրներու այլանդակուՁիւններէն պետք էր Տախել վեայն Տաջարան

COSMOPOL

20 Rue Rodier PARIS (9)

Սն զածուն տեռանասասութրաղն ար արգրենի անա կութեամբ գոր կր ձգէ բոլոր այցելողները։

COSMOPOL միակն է որ կը գործած է զուտ կարա Թարմ ոչ խարի միս իր արեւելեսն համեդ կերակուրներ Արեւելեան ծուագ ջանոնի Նասիպի խումրին կով

UKEUTLUFUF

Միշտ ունինալու դամար ապուխտի եւ երշիկի լնա դամեղը եւ մաքուրը, դիմեցէք ուղղակի դանրածանո

HAIG MARACHLIANE

Fabrique des salaisons Orientale. 16 Rue des Hortensias St. Just. MARSEILLE np իր յարդելի յանավարդաներուն դիւրունիրն մայու և բացած է նաեւ մեքերանոց վր (կայարանին մօտ) 55 Ru Petites Maries MARSEILLE.

դունը, ագունը աշարարերը։ դունը և առնում առնում արդում անական արդում ար

ՍԱՊՈՒՆՋԵԱՆ ԵՂՔԱՐՔ UPERFECENT REPLYMENTATIONS UPP

u f u f u s

39 Rue de Trévise, Paris (9), IJE po' Cadet, Tél. Prov.

լլմէն տեսակ արեւելեան եւ եւրոպական նպարհի **փոքրաքանակ եւ մեծաքանակ վաճառում։** Rombma pr Band a U k b ?

Ապրանքներուն ամենենկաւը՝ անժրցելի գիներով

ባ. ԴԱՆԻԷԼԵԱՆ

ՑԱՐԳԵԼԻ ՀԱՑՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐ ԵՁԷ կ՝ուզէք բերնի ֆամով մաջուր՝ Եւ անաթա խմել, դիմեցէք ֆռչակաւոր

CAFE SULTANP
92 Rue d'Angoulème Metro: Courone. Tel. Mente
Watthundbrech epin-Brinde depthinistique ordinate րէր րենացամավորևն. վտցասասար դբծ տասնասասագ ոսշնան վն ժսվանր։

գիներու ցանկը, փորրարակ եւ գրբարակ հանրարակ արագարության արանցեր արագարության արարաբան արանցեր արացանության արագարության արարագարության արարաբան արարագան արարագան արարագան արա